



# Adenauer llega esta tarde a París

## Tratará con De Gaulle de la unión política europea

París, 2. (Efe).—El canciller alemán, Konrad Adenauer, es esperado en París a las 18 (hora española). Viene en viaje de visita de una semana de duración. Es la primera, con carácter oficial, a Francia.

Adenauer será recibido en el aeropuerto de Orly por el presidente De Gaulle.

El canciller, que cuenta 86 años de edad, ha estado ya en Francia en 15 ocasiones, durante las cuales ha entrevistado con De Gaulle, pero todas las visitas anteriores no

han tenido carácter oficial.

En esta ocasión, la bandera nacional de la Alemania occidental ondeará en todos los edificios públicos de París.

La presencia de Adenauer en Francia servirá también, por otra parte, para demostrar al pueblo francés la unidad europea, a la que la mayoría de los franceses se sienten instintivamente atraídos.

Se tiene entendido que las conversaciones entre Adenauer y De Gaulle se concentrarán, precisamen-

te en la creación de una Unión Política Europea.

Adenauer evacuará consultas de carácter político mañana el miércoles y el jueves. El viernes visitará las catedrales de Ruán y Beauvais.

En círculos generalmente bien informados de Bonn no se espera que se obtenga gran progreso en lo que se refiere a los problemas europeos, como resultado de las conversaciones entre Adenauer y De Gaulle.

# Los argelinos se pronuncian...

(Viene de primera página)

## DESARROLLO DEL REFERENDUM

Rocher Noir (Argelia), 2. (Efe).—Los argelinos han votado hoy masivamente "sí" a la independencia de su país en cooperación con Francia.

Un funcionario de la Comisión de Control del referendun ha declarado que, en su opinión, el cómputo de los votos emitidos reflejará entre un 95 y un 98 por ciento de votos afirmativos. Dicho funcionario

apunta también que entre un 65 y un 90 por ciento del total de los electores ha tomado parte en la votación. Estima, además, que el número de los electores registrados es, aproximadamente, de unos seis millones, de los cuales son europeos unos 600.000.

En la localidad de Montebello, todo el censo electoral, compuesto por 11.627 habitantes, ha emitido un voto afirmativo. Montebello, situado a unos 70 kilómetros de Argel, tiene una población en la que se mezclan musulmanes y europeos, aunque predominan en número los primeros. La votación ha tenido lugar sin que se haya registrado ningún incidente.

La población argelina ha acudido a las urnas muy temprano. Incluso una hora antes de que se abrieran los colegios electorales ya se habían formado largas colas ante los mismos.

Según noticias llegadas a esta ciudad, en las votaciones ha intervenido un número de europeos que ha excedido a todos los cálculos previos. En Orán, concretamente, se ha registrado una gran afluencia de votantes de raza europea.

Se espera que la efectiva transferencia de la soberanía de Argel por parte de Francia al Ejecutivo Provisional argelino tendrá lugar en las próximas cuarenta u ochenta horas.

## ARGEL

Túnez, 2. (Efe).—El primer ministro del Gobierno provisional argelino, Ben Youssef Ben Jedda, y los miembros de su Gobierno se trasladarán mañana a Argel en aviones especiales.

Un portavoz del G.P.R.A. en esta capital ha anunciado hoy que los ministros argelinos se trasladarán a Argel inmediatamente después de que sean anunciados los resultados oficiales del referendun.

## FUERZAS DE SEGURIDAD DE ARGEL HAN DESERTADO

Rocher Noir (Argelia), 2. (Efe).—Unos mil miembros musulmanes de las fuerzas de seguridad en la región de Argel, han desertado anoche, y varios oficiales europeos han desaparecido, según se afirma en fuentes bien informadas.

Un funcionario del Ejecutivo Provisional, al ser preguntado sobre la ciudad noticia, no la ha confirmado ni desmentido.

El funcionario dijo que es posible que la cuestión sea discutida en la próxima reunión del Ejecutivo, para la cual no ha sido fijada fecha.

En fuentes dignas de crédito se dice que los desertores se llevan unos 1.500 armas de fuego y municiones. Las unidades estaban estacionadas al oeste de Argel, en las localidades de Jebelotville y Kojas.

Dicen los informantes que la desertación en masa está relacionada con la ruptura entre el vicepresidente, Mohamed Ben Bella y ciertos sectores del Ejército de Liberación Nacional, por una parte, y el

jefe del G. P. R. A., Ben Youssef Ben Jedda, por otra.

Las unidades habían sido sometidas a vigilancia durante algún tiempo, dicen las fuentes, porque participaron en un choque entre partidarios de las dos facciones dentro del mando del Ejército de Liberación para la región argelina.

## EL EJERCITO DE LIBERACION APOYA A BUMADIAN

Túnez, 2. (Efe).—Los miembros del Estado Mayor General del Ejército de Liberación continúan hoy apoyando a su jefe, el coronel Bumadian, sin dejar de decir que el Gobierno provisional le separa de su puesto.

En la centralita telefónica del Cuartel General se manifestó hoy a un corresponsal de la Agencia Reuters: "Nada hay de nuevo. Permanecemos tras nuestro jefe".

El funcionario argelino que hizo tal declaración dijo que el comentario del "servicio" militar del G.P.R.A., Mohamed Ben Bella, en el que dijo que la destitución de Bumadian era un paso sumamente peligroso, había sido tenido en cuenta en el Cuartel General.

No ha habido comentarios, hasta ahora, por parte del Gobierno provisional argelino sobre las declaraciones de Ben Bella, hechas ayer en Trípoli.

Pero los observadores hacen notar que, por primera vez, un líder de la revolución argelina ha expresado en público sus diferencias con el G.P.R.A.

Uxda (nordeste de Marruecos), 2. (Efe).—Las unidades del ejército argelino insurgente estacionadas aquí han rechazado la "detadura" fraccional del Gobierno provisional argelino presidido por Youssef Ben Jedda.

En un comunicado, el "mando del Frente Occidental" del ejército insurgente, que se cree representa a diez mil soldados, dice que continuará ejecutando las órdenes del coronel Bumadian, jefe militar que fue destituido por el G. P. R. A. la semana pasada.

Los insurgentes hacen un llamamiento a los militares nacionalistas argelinos para que se unan con el objeto de imponer el abandono de la política del Gobierno provisional que ha dado como resultado "un abrazo con los asesinos de la O. A. S." y la detención de los mejores luchadores de la revolución argelina.

Se añade en el comunicado que el G. P. R. A. es el único facultado para disolver el ejército que fue creado en la reunión celebrada en Trípoli en 1959. "Los oficiales y soldados del Ejército de Liberación", dicen, "continuarán, por lo tanto, como en el pasado, ejecutando únicamente las órdenes que emanen del jefe del Estado Mayor, coronel Bumadian, o de sus intermediarios."

# Se ha suicidado el general Larminat

París, 2. (Efe).—El general del Ejército, René de Larminat, presidente del reciente Tribunal Militar de Justicia, se ha suicidado.

El general fue nombrado recientemente por De Gaulle para el cargo de juez del Tribunal Militar que ha de juzgar a los dirigentes de la O. A. S. Larminat no llegó a ejercer el cargo.

rida contusa estrellada en la región occipital, epítaxis, otorragia y lisea compoción cerebral. Los pronósticos se los reservaron los doctores señores Cuder y Piñero y el practicante señor Martínez, que fueron los que le asistieron. Los dos pasaron posteriormente al Hospital, para ser encamados.

En la Casa de Socorro del Prado fue asistido de quemadura de primer y segundo grados en ambos pies Jaime Alonso Rodríguez, de 23 años de edad. Le curaron el doctor García y el practicante señor Baquet.

## SUFRE QUEMADURAS DE PRIMER Y SEGUNDO GRADO

En la Casa de Socorro del Prado fue asistido de quemadura de primer y segundo grados en ambos pies Jaime Alonso Rodríguez, de 23 años de edad. Le curaron el doctor García y el practicante señor Baquet.

## COLISION ENTRE UNA MOTO Y UN TAXI

La moto que pilotaba José Roig Pardo, de 20 años de edad, con domicilio en calle Asunción, 30, sufrió una colisión con el taxi SE-7972. En la Casa de Socorro del Prado el doctor Torres y el practicante señor Santalago le curaron contusiones y erosiones diversas en la cara y contusiones con hematomas en la región frontal.

## Alegres días de playa

# Los más elegantes TRAJES de BAÑO

## Modelo para señora

En satén de algodón estampado en bellos diseños y colores ..... 485

## Bañador para caballero

En espuma de nylon fantasía, diseño escocés. en varios tonos ..... 295



## Para niña

En vichy de rayas y varias tonalidades, fruncido, adornado con volantes ..... 125

## Calzón de nylon

Estampado fantasía para niño, en azul, verde o granate ..... 125

Y otros muchísimos modelos estampados clásicos o de fantasía, toallas en una gran variedad de colores y aceites.

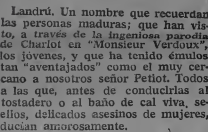
Todo en "G"

AI

G



Deformando un tanto la historia, presenta al protagonista como un hombre exquisito, refinado, amante de la poesía y la música. La película se desarrollará en los jardines parisenses del Luxemburgo, donde Landrú hacía sus "conquistas."



El cine a la ofrecemos ahora un  
Landru de carne y hueso. Las escenas,  
allí mismo, en el tambén del  
cado y exquisito jardín del Luxe-  
burgo parisienne, donde Landru ha-  
cia sus sinistresas —pero siempre va-  
lientes y hasta poéticas— conquis-  
tas. Estaremos, pues, ante un "sus-  
pense" auténtico, exarado de la fuen-  
te misma de la Historia. Para mu-  
chos, aquellos que desconocían el  
trágico final de las conquistadas, la  
penícula será de las que seizan los  
nervios; para los que se erizan por  
la Historia, un poco menos interesan-  
te, aunque siempre gusta ver en la  
pantalla aquello que ya nos sabe-  
mos, como gusta —el vulgo es necio—  
ver desaparecer en las revistas  
para presumir de listos.

"En uno de los más célebres jardines de París, el de Luxemburgo, un hombrecillo calvo y con sinistras barbas negras, busca su víctima con ojos ardientes e inquisitivos. Es el célebre Landrú, acusado de haber asesinado y quemado a once jóvenes."

Así empieza la noticia que da pie a estas lincas. Y luego añade: "Esta es la primera escena de una película sobre el célebre asesino, que está realizando Claude Chabrol con la colaboración literaria de Françoise Sagan." (Femamos que tenga que intentar cumplir su colaboración, porque uno de esos días va a dar a luz.)

Faca realizar esta película verdadeiramente histórica (aunque el espectador no entienda por Historia sólo el "leitmotiv"), nunca el detalle de la vida cotidiana. El guión debe ser basado en un auténtico plan de obras. Landru debía ser un disquisidor, claramente, pero si un hombre exquisito, dedicado al estudio del detalle y de la belleza. Landru nunca pudo enamorarse de una mujer, sino que se dejó seducir por los encantos de las mujeres. Él era un "heredero" de sus sentimientos. Por eso el director de esa película... La obra varía, sin duda, mucho puesto a estar basada en hechos reales. Pero esas cinematografías para el análisis de la personalidad de Landru, como el papel de "víctimas" de Landru, es de este nuevo Landru del cine francés.

Danielle Darrieux será la primera víctima del asesino o monstruo, que extrae su caso. Landru era, porque que ha habido de todo el juraric. Me he Morgan, la bien dotada actriz francesa, que Landru se enamora de ella. La última víctima de Landru; después, Jeanne Moreau, otra gran actriz francesa.

menos bella, pero la más enternecedora de las víctimas; luego, Juliette Mayndel, una jovencita canadiense; Hildegarde Hoff, rubia como el oro. Pa' mí, terminar con Stephanie Andrian la de mas suerte, porque salvará su vida porque el día fijado para su ejecución coincidió con la firma de armisticio de la primera guerra mundial. Y Landrú —¡qué caray!— también era un patito <sup>que se casó</sup>.

La película no lo dejaría de ser un folletín o un folletón si no hubiera estado puesto en ella sus manos creadoras y su genio, François Sagan. Ella ha quitado de la película todo lo que puede significar una crítica al mundo, para volverla un mar al ingeniero Henri Landru y un "monstruo". Para el Landru de la película en cuestión, François Sagan es 'un ha inventado un ser "adorable", un "extraterrestre" que se lamenta amorosamente por la ingenuidad y sentimentalismo que pretende demostrar. Ello no quita para que sea escritora — autora también del guión y del diálogo de la película—, pero sí le permite mostrar su innegable pasional pasión por el fuego y de sus gustos satánicos...'

El auténtico Landri, como recordarán los que lea mucho los periódicos, porque de Landri, aunque ya no quedaba nada, seguía hablando todavía, ya que era el prototipo de los asesinos de mujeres, era un ingeniero bajito, calvo, —dicen que la calvicie es un sintoma de virilidad— con una puntita de lagüeta barba negra. Tenía eso sólo una arteria especial (el arte de las mujeres) que le permitía ser feliz con las mujeres más o menos todas las veces que quería. Aunque Landri, cuyo juicio duró treinta y dos meses, para él sintió una gran satisfacción cuando terminó en la guillotina, dicen que

el tribunal declaró que Landrú estaba loco. Ello le permitió salir en libertad. Pero él se perdió. Bien.

LUIS MIRA  
(AIZQUIERDO  
agencia EFE)

caracterizar a una per  
rodaje de una película disfrazar  
indios o de negros. Basa  
trajes, unas plumas o  
betún. Pero ya no es ta  
racterizarlos para una  
de ambiente oriental, a  
ciné todo es posible, co  
nada. producción  
unque en

Estos días se están y mo en Gr  
Madrid los preparati  
daje de una superprodu  
biente oriental. Para  
construido nada menos  
plica de la ciudad de  
afueras de la capital de  
Pekín en l  
Más de seis meses se  
España.

do en reproducir las ca- han tard  
portantes de la ciudad les más in  
nes y millones de peset les más in  
lares) se han invertido china. Mill  
mesa fase. as (léase d  
en este p

Muchos de ustedes  
ran si no hubiese  
trasladarse directame  
los equipos a China  
China a España.  
Esta es la pregunta  
productor. He aquí si  
—Pekin pertenece a  
comunista.

Pero no ha sido sólo la China el  
ciór de esta ciudad la  
tivado esta noticia, si la constru

por Omer Anderson

BONN. (CRONICA DE LA  
AGENCIA ZARDOYA, EXCLU-  
SIVA PARA «SEVILLA».

Hjalmar Horace G. Schacht, el mago financiero; le ha aconsejado al Gobierno de Alemania occidental que tome aviso de la baja en el mercado de valores de Nueva York y oriente drásticamente sus velas fiscales. Schacht le ha aconsejado al Gobierno del canciller Konrad Adenauer que reduzca los gastos de defensa, recorte el presupuesto ordinario y elimine las limosnas de ayuda exterior.

El abundante consejo de Schacht no es nada nuevo, porque él ha vuelto a la prominencia en este país como «médico» monetario. El anciano (ochenta y cinco años) financiero ha estado advirtiendo por muchos meses que los mercados de valores en Nueva Yor y en Europa eran demasiado altos y tenían que caer.

Para todo el que quisiera oírlo, en el Gobierno de Bonn --no habiendo muchos de ellos-- Schacht ha estado reviviendo sus tristes recuerdos de la tremenda inflación de Alemania de 1920 y el derrumbe del mercado de valores en 1929.

«Nos estamos comportando como licenciosos», dijo recientemente a uno de los expertos financieros de Adenauer. «Desperdiciamos nuestra riqueza nacional sin sentido, trabajamos demasiado poco y vivimos muy alto. Nos encaminamos hacia una caída.»

Schacht se ha mostrado extremadamente crítico de las estrechas relaciones de Alemania occidental con los Estados Unidos, particularmente en el campo económico y monetario. Advirtió que tal interdependencia en 1929, aunque mucho menos de lo que es ahora, aumentó para Europa la ola de sorpresas por la declinación económica de los Estados

Unidos. Schacht ha sido ridiculizado como «anticuado», pero ahora, a la luz de lo acontecido en el mer-

cado de valores neoyorquinos, luce sugaz y hasta presiente. Schacht mismo descarta su «clarividencia» como «nada más que la aplicación del sentido común a una situación que puede ser reconocida».

El es, naturalmente, la voz de la experiencia, que ahora le da a su voz su nuevo timbre de autoridad. Schacht fue presidente del Reichsbank, la institución que garantiza la moneda de Alemania, a través de la cual se financió la catástrofe y el derrocamiento político mundial entre 1923 y 1930. En 1923 y 1924 estableció la moneda inflada de Alemania. Como ministro de Economía de Hitler entre 1934 y 1939 ideó un complicado sistema de control de importaciones, exportaciones y comercio exterior, que le permitió sacar de tregua a Alemania de los extranjeros (la llamada autarquía o independencia económica). Esta «magia» le permitió a Hitler financiar su programa de armamentos y le ganó a Schacht un apodocho como securo del Führer. En 1939, cuando Schacht se retiró a los aires, Hitler le dedicó un monumento en su honor, como técnico económico, mismo papel que he ensayado en este bazar de Adenauer.

No obstante, sus admiradores confían en que Adenauer eventualmente seguirá en sus consejos, porque el yerno de Schacht, Hilger Van Scherpenberg, es un alto funcionario en el Ministerio de Relaciones Exteriores y promotor de las doctrinas económicas de Schacht, ya que no luce tan anticuado como el cuello duro, un mote favorito de sus críticos.

De cualquier forma, Schacht está determinado a continuar «predicando por precepto» a través del Banknauss Schacht & Co., su altamente exitoso Banco privado de Dusseldorf, que está listo a arriesgar capital por cualquier aventura extranjera que haga sentido económico y está basado sobre trabajo duro y un financiamiento frugal y ofrece esperanzas razonables de utilidades razonables también.

importante humanamente hablando. Durante meses y meses diversos equipos especiales se han dedicado a la caza del chino por las calles de Madrid y de otras ciudades españolas. ¿Resultado? Cien orientales, entre hombres, mujeres y niños.

Pero hacían falta más chinos. Se recurrió entonces a Portugal, donde se logró encontrar sesenta. Pero a la hora de la verdad sólo aparecieron treinta que fueron traídos a Madrid por ferrocarril.

El número de orientales era tan grande que era insuficiente para lo que se pretendía hacer: el famoso asedio a los cuarteles de Pekín, en 1900, donde se dirigió como un héroe el entonces secretario español, señor Calvo Sotelo, jefe de la Legación y jefe del Cuerpo Diplomático en la capital china.

Y el productor pidió que le buscase un gran más (boxer). Pero en la primera película bélica no quedaba ya ni un chino.

Los patrones se pelearon por dirigirse a Londres.

El resultado? Más de medio siglo de guerra.

do y lo quabitualmente se dedica al transporte de cerdos y mercancías han llegado al madrileño aeropuerto de Barajas.

Casi todos ellos pertenecen a una familia que controla a efectos económicos y cinematográficos, aunque aparte de esta profesión son estudiantes, cocineros, camareros o maniqués. Por supuesto que las seis señoritas oriundas que han llegado a la capital de España para tomar parte en el escape de esta película, son de una belleza extraordinaria.

Las señoritas acudieron junto con el personal de la productora americana y el asesor técnico, señora Marcela de Juan, hija precisamente del que en 1900, fecha en la que como hemos dicho anteriormente se produjo el ataque que ahora se pretende que protagonizó el embajador de España en Madrid.

La señora de Juan se casó con el español señor Rodríguez Acosta y asimiló rápidamente todas nuestras costumbres, habiéndole quedado sólo ese maravilloso exotismo del que no pueden desprenderse las mujeres de China.

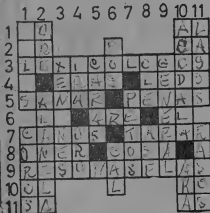








# Arabescos



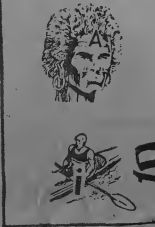
**HORIZONTALES.**—1: Símbolo químico. Contracción. 2: Terminación verbal. Negación castiza. 3: Persona versada en lexicología. 4: Existas. Alegre. 5: Bre la tierra. Artículo. 6: Después de medio blanco. Pesar un envase. 8: Al revés, animal parecido al cuervo. Objeto. 9: Sonámbulo mucho. 10: Al revés, río italiano. Letra griega. 11: Sigla comercial. Uno.

**VERTICALES.**—1: Empapas de un líquido. Reuniones de cantores. 2: Recor. Al revés, causa dolor. 3: En plural, cuerpo compuesto del aire. 4: Acuidad. Plural y femenino. 5: Después de medio de calcio. 7: Defensas. 8: Intersección. Tueste. 9: Que se entiende por igual a todos. 10: Apoyala en el codo. Labra la tierra. 11: Macilentos, hijos. Llanos.

Solución al anterior

**HORIZONTALES.**—1: Salir. 2: Asoma. 3: Raspi. 4: Gas. Atados. 5: Acie. Mas. Lo. 6: Tórn. Lessa. 7: Os. Selenita. 8: Chispa. Lac. 9: Timos. 10: Amaso. 11: Sosas.

**VERTICALES.**—1: Satco. 2: Acosa. 3: Sol. 4: Sar. Losetas. 5: Asa. Enalino. 6: Losar. Lamas. 7: Imilite. Osa. 8: Rapaen. Sos. 9: Sil. 10: Osta. 11: Sosas.



¿QUE HAGO?

Solución al anterior

POR LO DISPARATADO

## PANTALLA GRANDE

"BAHIA DE PALMA", NUEVA PELICULA DE PALOMA VALDES

MADRID.—Paloma Valdés rueda actualmente en Buenos Aires, con Bardem, "Los inocentes". A su regreso ya tiene preparada otra película, cuyo título será "Bahía de Palma".

LA "EMPERATRIZ TSE-HSI", EN MADRID

MADRID.—La "emperatriz Tse-Hsi" se encuentra en Madrid. Se trata de la actriz Flora Robson, que encarnará el papel de la emperatriz madre en "55 días en Pekín", la película de Samuel Bronston. Entre las mejores películas de Flora Robson se encuentran "Cumbres borrascosas", "Romeo y Julieta" y "César y Cleopatra".

Para su papel en esta nueva película, la actriz vestirá los auténticos trajes de Corte que lució Tse-Hsi en los años —finales del siglo pasado y comienzos del presente— en que dirigió la vida de China.

"LOS TERCEROS DEL GRAN CAPITAN"

MADRID.—Se habla que Jose Luis Divididos tiene en proyecto realizar "Los terceros del Gran Capitán", película que se rodaría en coproducción con Italia. La primera figura femenina sería Laura Valenzuela.

Rip Kirby



Por John Prentice & Fred Dickenson



El Pato Donald

(EL PATO PASCUAL)

Registrado U. S. Patent Office

:::

Por Walt Disney



Mandrake el Mago

Registrado U. S. Patent Office

:::

Por Lee Falk & Phil Davis

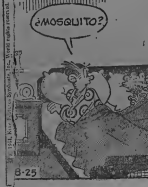


Pepita

Registrado U. S. Patent Office

:::

Por Chic Young



Audrey Hepburn

NUEVA PELICULA PARA AUDREY HEPBURN

LONDRES.—Audrey Hepburn va a ser la protagonista de "My fair lady", comedia musical de éxito mundial. Para este trabajo Audrey Hepburn ha podido que le acompañe su marido, Mel Ferrer.

VUELVEN VIEJOS PERSONAJES

PARIS.—Mathias Sandorf, la Máscara de Hierro, Mandrín, el Caballero de Pardallan y Landrú... serán los "héroes" de próximas películas francesas.

RENE CLAIR INGRESO EN LA ACADEMIA

PARIS.—René Clair ha sido ya recibido oficialmente en la Academia Francesa. La coreografía se desarrolló en la sala de la Ópera Real del Palacio de Versalles. Los dos padrinos del nuevo académico fueron Marcel Achard y André Maurois.

SE RUEDA "TERESA DESQUEYROUX"

PARIS.—Continúa la realización de "Teresa Desqueyroux", según la novela de François Mauriac, de la Academia Francesa. En la adaptación ha sido ayudado por su hijo Claude, crítico cinematográfico. Dirige la película Christian Matras. Los principales intérpretes son Emmanuelle Riva y Philippe Noiret.

LE ROBAN LAS JOVAS A ROSALIND RUSSELL  
RC VA YORK.—Joyas por NUE de setenta y cinco mil es le han sido robadas a

la actriz Rosalind Russell de las habitaciones del hotel donde se alojó.

("EUROPA PRESS")

## Su horóscopo para mañana



ARIES

21 de marzo a 20 de abril

El método dinámico conduce al éxito hoy. Si ha iniciado algo, terminelo. De otro modo, una falta de entusiasmo se revelará contagiosa. Una coronada suya le dará resultados satisfactorios.



TAURO

21 de abril a 21 de mayo

Hoy su determinación debe tener sus límites. Si se vuelve obstinado se encontrará después desgraciado. En cambio, sea gracioso, generoso, trate a la gente con consideración.



GEMINIS

21 de mayo a 21 de junio

Sus amigos deberían ser consultados en relación con fiestas, celebraciones, proyectos de viajes. Ocurre temprano en los detalles.



CANCER

22 de junio a 22 de julio

No chuda una discusión con uno de los suyos. Enfrente los hechos; escuche las quejas que otros al actuar con madurez logrará éxito.



LEO

22 de julio a 22 de agosto

A medida que progresa el día su ciclo se consolida. Este le presenciará de compañías de trabajo irribles. Sea diplomático y atento.



VIRGO

23 de agosto a 23 de septiembre

Si se presenta una situación delicada, esté dispuesto a hacer concesiones. De otro modo tendrá problemas que no valen la pérdida de energía nerviosa que le ocasionarán.



LIBRA

24 de septiembre a 23 de octubre

Mantenga una actitud positiva. Si se queja, otros podrán interpretar erróneamente sus motivos. Mejor permanecer silencioso que confiar a una persona no calificada.



ESCORPIO

24 de octubre a 22 de noviembre

Alguna oposición podría retarse estimulante a la condición de que usted la considere como un reto. No ceda terreno. Hay mucho en su favor si adopta una actitud liberal.



SAGITARIO

23 de noviembre a 21 de diciembre

Hoy el aspecto favorable de la Luna significa que debe tomar una iniciativa en lo que atañe a su futuro. Si permanece en el camino de la rutina podrá cometer un error.



CAPRICORNIO

22 de diciembre a 20 de enero

A semejanza de Aries, adopte un método directo, dinámico. Mediante una demostración de confianza, las autoridades ponen todo su peso a su favor en la balanza.



ACUARIO

21 de enero a 18 de febrero

Su ciclo ha estado más alto en el pasado. Lo que significa que debe de proceder con prudencia. El ser obstinado podría resultarle costoso. Está dispuesto a cambiar su línea de conducta.



PISCIS

19 de febrero a 20 de marzo

La palabra clave se llama delicada. Si intenta eludir necesidades obvias, pierda. Mas, de ser paciente y de mantener los ojos bien abiertos, ganará.

SI MANANA ES SU CUMPLEAÑOS...

Un año dinámico en perspectiva. Este mes recalca el idilio, las realizaciones profesionales. Un gran error consistiría en suprimir su sentido del humor.







# AGENCIA DE ACTUACIÓN

## Información religiosa

**SANTOS DE HOY:** La Visitación de Nuestra Señora. **Mariniano.**  
**SANJOS DE MANANA:** Eulogio y Marcos.  
**JUBILEO CIRCULAR:** En la iglesia de las Religiosas, Saices y los días 3, 4, 5 y 6, en la iglesia de los Padres Carmelitas del Santo Ángel.

**COMISION DE HERMANDEADES DE PENITENCIA:** Hoy lunes, día 2, de ocho y media a diez de la noche, se llevará a cabo el pago del resto de la subvención, en la secretaría del Consejo General de Cofradías.

## Programas de T. V. y Radio

**RADIO SEVILLA**  
 7.00: Información local. 7.30: «Su sonrisa entre los dos», novela de Myriam Grey. 8.30: Actualidad deportiva. 9.00: Canciones de amor y amor. 9.15: Telenovela «Cristina a Francia». 9.30: Programa musical. 10: Conexión con Radio Nacional de España. 10.30: Primer gran certamen nacional de bandas de música. 11: El Toreo, revista de tauromaquía de Radio Sevilla. 11.40: Carta flamenco. 12.10: Teatro familiar. «Pierza mental». 12.40: Ritmos para la medianoche. 1: Fin de la emisión.

**RADIO VIDA**  
 Programa para esta noche  
 7.00: Obras maestras. 7.30: Filas 8: Feroz personal. Cantantes cuyo apellido empieza con la V. 9: Capote de paseo. 9.30: Novedad musical. 9.45: Rótemo o críticas cinematográficas. 10: Conexión con Radio Nacional de España. 10.30: Vida de la ciudad. 11: Vida de espectáculo. 11.15: En la quietud de la noche. 1: Cierre.

**TELEFONOS**  
 Redacción: 25655  
 Administración: 25455  
 Talleres: 25755

## FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9.30 MANANA A 11 NOCHE

Nieblas, 6 (Los Remedios); Párraga del Corro, 78 (Iriana); Avda. de Coria, 33 (Barrio León); Alvarez Quintero, 2 (Plaza del Salvador); Amor de Dios, 2; Matos Gago, 14; Plaza General Mola, 13 (Pza. Africa); Avda. 31, San Vicente; 66; Duque Conejo, 38; Avda. Cruz Roja, 52; Manuel Pacheco, 4 (Av. de Borobol); San Sebastián, 11; Marques de Pickman 49 (Nervión); Afán de Riberia, 139 (C. Aguila); Parras, 18; Arjona, 6; Avda. Manuel Sifont, 1 (Bda. Santa Ana); María Auxiliadora, 10; Continente, Edif. V. G. (Bda. San Gabriel Arcángel, Nervión).

DE 11 NOCHE A 9.30 MANANA

Alfonso XII, 49 (Puerta Real); Divina Pastora, 18; Jubugo, 17 (El Fontanal); Burgos, 10 (San Jerónimo); 18 (Bda. Vista); Chile, 19 (Heliópolis); Avda. de Coria, 33 (Barrio León); Paseo de las Delicias, edificio número 1; Hotel Cristina; San Juan de Dios, 6 (Nervión); Maestro Filla, 26 (Cerro del Águila).

## Perito electricista

COLEGIADO EN SEVILLA Y CON EXPERIENCIA MINIMA DE 3 AÑOS, NECESITA IMPORTANTE EMPRESA DE SEVILLA. ESCRIBIR CON CURRICULUM VITAE Y ASPIRACIONES AL APARTADO, 1.022.-SEVILLA.

# LOS PERITOS

ALVAREZ, QUINTERO. — «UN HOMBRE SOLITARIO»

Nacionalidad: norteamericana. Título original: «The Lonely Man». Producción: Paramount Picture (Pat Dugan), 1966. Director: Henry Levin. Argumento y guión: Harry Essex y Robert Smith. Decora: Hal Pereira y Ronald Anderson (bocetos) y Sam Comer y Robert C. Brand (realización). Fotografía: Lionel Lindon. Canción: «The Lonely Man»: Jack Brooks y Van Cleave. Música: Van Cleave. Sistema sonoro: «Vista» y «Vista». Intérpretes: Jack Palance, Anthony Perkins, Elaine Allen, Neale Brand, Robert Middleton, Elsha Cook, Claude A. Atkins, Lee Van Cleef, Harry Shannon, James Bells y Adam Williams.

Anthony Perkins se ha convertido de poco tiempo en esta parte, en uno de los actores más cotizados de Hollywood. Méritos tiene el muchacho para ello. Es un buen actor, sobre todo a actor muy personal, de características muy definidas. Este empuje de hacer suyo, de interpretar, le ha permitido triunfar, al tiempo que lo ha limitado a un tipo de encarnación de ciertos tipos, todos muy iguales. Este que ahora nos llega, el de Rialto, es un hombre solitario que reniega de su padre, al que culpa de la muerte de su madre, contiene una gran tensión dramática que el director norteamericano, su facilidad para accionar ante las cámaras ha sabido aprovechar al máximo. Es decir, un hombre solitario, en gran parte, sobre todo de cara al público — la participación de Perkins. En igual proporción, aunque de menor grado, nos grato para el público — interés, casi desinteresado, el duro Jack Palance, encarnando al protagonista de ese espíritu muchacho, al que demostró, llegado el momento, de manera efectiva, su amor personal.

Tiros, puñetazos, lances violentos, persecuciones y unas bonitas estampas de la caza de potros salvajes completan la acción de este drama de película distraída, pero de escasos valores técnicos y artísticos, a lo que el director Henry Levin — mejores realizador — no ha sabido sacar el partido que el asunto y el elenco merecían.

Lo mejor, sin duda, del filme, en cuanto a estructura formal, es la fotografía de Lionel Lindon en blanco y negro. También es bastante grata la música de William P. Murphy y la aconsonada balada ranchera, imprescindible en este tipo de westerns, que esta vez es debido a Jack Brooks y Van Cleef.

En el reparto, lucidas, pero este reutilizadas intervenciones de Tony Perkins, Jack Palance, Elaine Allen y Neville Brand.

CERVANTES. — «AVENTURAS DE IVANHOE».

Nacionalidad: Inglesa. — Dirección: Arthur Gribble. — Intérpretes: Roger Moore, Robert Brown, Andrew Keir y Michael Landi.

La televisión presta a veces grandes favores al cine — espectáculo, pese a lo que crean algunos cineastas pesimistas. A la vez, cuando la televisión en sus muchos aspectos, cine, un cine pequeño. Grandes figuras del séptimo arte.

La Cooperativa de Detallistas del Pescado y Mutualistas, con motivo de la festividad de su Patrón, San Pedro Apóstol, organizaron una misa solemne en la iglesia parroquial de San Andrés, a las once de la mañana de ayer. Ofició el párroco de dicho templo, señor Infantes Florido.

# Flowers

Hoy, estren, de una obra clásica del cine europeo. **PARIS, BAJO FONDOS** Simone Signoret (CASQUE D'OR) con los actores: Serge Reggiani, Claude Rains, 1960 (FLMNA) de interpretación). Mayores.

# Imperi

Extraordinario éxito de la excepcional producción Metro Goldwyn Mayer. **UNA MUJER MARCADA** Elizabeth Taylor, Laurence Harvey, Eddie Fisher, Dina Merrill. Cinemascope, Technicolor. Mayores.

# CARTELERA

## CINES. ESTRENOS

\* **ALVAREZ QUINTERO**, 20239. 5, continúa. Clamoroso éxito del sensacional film en 35 mm. «Un hombre solitario» de la televisión Perkins, Jack Palance». Anthony Perkins, 20239. 5, continúa. Extraordinario éxito. Las más tan espada de doble filo, vanhoel «La re, Robert Brown, María Landi Butaca de patio, 10 pesetas; bu: taca de patio, 10 pesetas; bu: taca de patio, 10 pesetas. Autori: zada.

\* **IMPERIAL**, 26878. 5, continúa. El maravilloso film Metro «Una mujer marcada» Elizabeth Taylor, Laurence Harvey, Eddie Fisher. Cinemascope. **LOS REMEDIOS**, 72024. 5, continúa. El maravilloso film en cinemascope, color D-Luxe, «Alas Wayne, Stewart Granger, John Wayne, 10 pesetas; principal, 5. **LLORONES**, 26828. 5, continúa. De una obra clásica de S. Estreno poe. «Paris, bajo fondos» (Casque d'Or). Simone Signoret, Serge Reggiani, Claude Ducloux. Mayores.

\* **PALACIO CENTRAL**, 25553. 5, continúa. Edif. V. G. «Refrigeración eléctrica» (La historia de la inmensidad y de pasio: pa rusa) «Los batallas» de la Vol: John Derek, James Martinelli, Dore Adams. Cinemascope. Estreno: mator. Mayores.

\* **PATHE**, 23490-27946. 5, continúa. 7. «El Capor: ller». Tres incidentes al lado de «Los Pistoles» de la Vol: Arau y Teresa Velazquez. Mayores.

\* **SAN FERNANDO**, 11223. 5, continúa. Clamoroso éxito del di: veridísimo film «Don: e, el director Henry Levin. Gómez y María P. Fernán

## CINES. REESTRENOS

\* **ALAMEDA**, 111963. 9. El de: licioso film en estram: color. «Ho: tizada».

\* **ALBENIZ**, 33390. 9. Desde las 9.15. La más divertida co: humor. «Julia y el Cel: chita Velasco, Tony Leb: mator. Auténticamen: Autori: zado. Unlo, día.

\* **ALEXYS**, 915. Un: asombro por su res: mercenarios» con Vir: glina Mayo

y Conrado Sanmartín. Cinemascope y technicolor. Autorizada. \* **ALFACALZA**, 1420 y 730. Un caso de homicidio, lleno de violencia y odios: «Anatomía de un asesino». James Stewart y Lee Remick. Estreno en Triana. Mayores. Último día.

\* **ANDALUCIA**, 52356. Desde las 9.30. «Nunca en el firmamento de una pantalla lucieron juntas tantas y tan refulgentes estrellas: «Luces de candelas». Ethel Merer, Donald O'Connor y Marilyn Monroe. Cinemascope. Color De Luxe. Mayores.

\* **ARRAYAN**, 28380. Desde las 9. Complemento de «La muchachita de la Plaza de San Pedro», con Vittorio de Sica y Susana Canales. Una película llena de comedia y buen humor. Único día. Mayores.

\* **AVENIDA**, 26878. Páginas del Corro (Triana), 9.15. La intrigante superproducción «Asalto número 10», con Horst Buchholz y María Perschy. Autorizada. Último día.

\* **CAMPAMOR**, 915. Un film crudo, audaz, que el suspense llega a una intensidad raras veces alcanzada. «Misterio en el barco perdido». Henry Cooper y Charlton Heston. Cinemascope. Technicolor. Autorizada.

\* **CIUDAD JARDIN**, 915. Un film de acción con muchas luchas y violencias. «Constantino el Grande». Corneli Wilde y Belinda Lee. Cinemascope. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **COLON**, 23313. Desde las 9.30. Una película que recuerda las gestas de una gran ciudad. «El hombre más rico del mundo». Robert Taylor, Lyd Charisse. Mayores. Último día.

\* **CRUZ**, 5587. (Teléfono 5587). Desde las 9.30. La gran producción de escenas violentas «Arizona, prisión federal», con Alan Ladd y Ernest Borgnine. Auténtica superproducción de Sara Montiel. Cinemascope. Último día.

\* **EMPERADOR**, 14202. 5, continúa. «Al Este del Edén». Cinemascope. Technicolor. James Dean, Julio Harris, Raymond Massey. Butaca de patio, 5 pesetas. Mayores. Último día.

\* **GRAN PLAZA**, 915. Lucha y violencia, en una película sensacional. «Ursus». Ed. Furry, María Luisa Martín. Frenches. Totascope, Eastmancolor. Autorizada. Último día.

\* **GRAN VIA**, 915. Lucha y violencia, en una película sensacional. «Ursus». Ed. Furry, María Luisa Martín. Frenches. Totascope, Eastmancolor. Autorizada. Último día.

\* **HINASTUA**, 915. Dana Andrews y Cameron Mitchell, en una audaz superproducción. «La pello: la indomita». La emocionante historia que llevó al viejo Oeste un tipo nuevo de mujer. Technicolor. Mayores.

\* **IDEAL**, 915. La extraordinaria producción de Metro Goldwyn Mayer. «Con el lego el escándalo» Robert Mitchum y Eleanor Parker. Cinemascope. Metrocolor. No deblan. «Los tres intru: esta película empezará a las nueve y cuarto. Mayores.

\* **ORIENTE**, 915. (Calle Jimenez Aranda.) A las 9.30. El reparto más hilarante del cine español en la comedia más sentimental. Ría y llore en «Los Angeles de los Angeles». Por Fernando Fernán Gómez, Tony Leblanc, José Isbert y Manolo Morán. En cinemascope y technicolor. Autorizada. Único día.

\* **OSARIO**, 915. (Calle Gonzalo Bibao.) 9.15. Hombre fuerte y valeroso, en un film del Oeste fuera de serie. «El último tren de Gun Hill». Kurt Juerga, Anthony Quinn, Carolyn Jones. VistaVision, Technicolor. Mayores. Últimas exhibiciones.

\* **PIO XII**, 915. (Avda. Miraflores.) 9.30. «Un derroche de luz y color: Un verdadero torero de mujer hermosa». Una maravillosa revista de patinaje artístico sobre hielo. «Sinfonía en oro». Germaline Damar y Josephine Funsberg. Technicolor. Mayores.

\* **PRADO**, 915. Único día del magnífico film Warner Bros «La madre de los once». Frank Sinatra, Dean Martin, Peter Lawford, Sammy Davis Jr. Technicolor. Pavisión. Mayores.

\* **RECORDER**, 1188. 9.30. Grandioso éxito de la espectacular y grandiosa superproducción de luchas y aventuras «La batalla del Maratón». Cinemascope. Technicolor. Con Steve Reeves y Milene Demongeot. Autorizada. Último día.

\* **REX**, 930. Un film de todos los tiempos. «La batalla del Maratón», con Steve Reeves y Milene Demongeot. Cinemascope. Mayores.

\* **RIALTO**, 51523. Renovación de cine. 5, continúa. Un excepcional film de grandiosidad y realismo insuperable, en technicolor. «Madre india». Nargis Sul Dutt. Mayores. Desde las 9.30.

\* **RONDA**, 930. Luta de la muerte, su implacable y feroz enemigo. «Del infierno a Texas». Don Murray del «Día». Viena Cinemascope y color De Luxe. Autorizada. Último día.

\* **SAN GONZALO**, Avenida Alvar Núñez (Barrio de San Gonzalo). A las 9. Un sifm de aventuras en maravillosos technicolor y panavisión. «Los robinsnes de los Ma: rothy Mac Guire. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN**, 915. (Entrada Carrón Mejías y Plaza San Leandro). Programa autorizado. Cam: boro diario. El gran technicolor y cinemascope «Las mellizas y su rival». Por Joachim Funsberger y Karin For. Autorizada.

\* **SAN SEBASTIAN**, 915. (El jardín de la cinematografía). Desde las 9.30. La original y divertida película «Pobre y millonario». Muy cómica. Por Renato Salvatore y Alexandre Panari.

\* **SAN TELMO**, A las 9.30. La divertida, juvenil y alegre película «La Caca de la Trova». Por Ana Emeralda y Arturo Fernández. Autorizada. Único día.

\* **SANTA CATALINA**, 930. El maravilloso technicolor en cinemascopio «Jesús en libertad», con Francisco Rabal, Sylvia Koschna y Gianna Maria Canale. Autorizada. Único día.

\* **SANTA MARINA**, 915. (Duc: Cornejo, 14.) 9.30. Grandioso éxito de «El gran impostor». Tony Curtis y Ernest O'Brien. Autorizada. Último día.

\* **SUR**, 915. (Heliópolis). Parada del autobús. A las 9.30. Acontecimiento. «La mujer más hermosa en superproducción de Sara Montiel. «Pecado de amor». Reginald Kene: nario Giroti. Mayores. Último día.

\* **TERRAZA FELIPE II**, (Avenida de Felipe II número 53.) Teléfono 3380. A las 9.30. Una explosión de carcajadas. «Cabalgata de Charlot», por Charles Chaplin en sus mejores episodios. Autorizada. Único día.

\* **TERRAZA MIRAFLORES**, 930. Suggestiva, emocionante, alegre. «Bello recuerdo». Joséello y Libertad Lamarque Technicolor. Autorizada. Único día.

\* **TRAJANO**, 28443. 5, continúa. Reestreno de la emocionante superproducción policíaca. «Dos caras del destino». Hardy Kruger. Mayores. Último día.

\* **TREBOL**, 915. Un drama de una juventud inquieta en busca de nuevas emociones. «A plena sol». con Alain Delon y María Lora. Eastmancolor. Mayores. Último día.

\* **TRINIDAD**, 930. Un ángel que vino del cielo precipitadamente. A las 9.30. Una explosión de legados un ángel». Eastmancolor. Marisol, Isabel Garcés, Carlos La: traga. Autorizada.

V. O. S.

\* **CORTIJO EL CUATRO**, (Los Remedios). Teléfono 7408. Hasta madrugada. Fiesta flamenco. Renovadas atracciones. Orquestas. Ambiente selecto, alegre y típico. Mayores.

\* **EL CISNE**, (Sala de fiestas). Amor de Dios, 23. Grandes atracciones. Extraordinario éxito del gran «Marlino». Bales hasta madrugada. Mayores.

\* **JARDINES «EL OASIS»**, (Sala de fiestas). Terraza de verano. Extraordinario éxito de la espectacular cantante Manolita Moreno, con la orquesta «Los Ours» y su cantor José Satorres, y Los Fivis, cuatro miembros del ritmo moderno, un sinn de estrellas. Mayores.

\* **PATIO ANDALUZ**, (Plaza Duque, 4.) Tel. 1420. 19.45 noche a madrugada. Grandioso éxito de la Orquesta «Los Trianeros». Fiesta de toros. Fiestas camperas y familiares. Berracada. Restaurant Bar. Mayores.

## Los detallistas pederados, en honor de San Pedro Apóstol.

La Cooperativa de Detallistas del Pescado y Mutualistas, con motivo de la festividad de su Patrón, San Pedro Apóstol, organizaron una misa solemne en la iglesia parroquial de San Andrés, a las once de la mañana de ayer. Ofició el párroco de dicho templo, señor Infantes Florido.







# Sevilla, 3: Valencia, 0

## EL SEVILLA, FILIALISTA

### El tesón, la superior potencia física y la mayor velocidad del Sevilla desbarbolaron al Valencia

### El sistema defensivo de Balm y a fue roto por la movilidad de los atacantes blancos

#### Dos actuaciones extraordinarias: Juan Manuel y Areta



Un momento del partido.

En la final de la Copa y en la Recopa europea. Momentos triunfales del sevillista. Se inició la noche con el asenso a Seguros, continuo con la arrolladora campaña de los juveniles y el logro del máximo título español en la categoría, ahora, ya subcampeón de España —en el peor de los casos— fue una lógica demostración de superioridad en la Copa Andaluza. Victorias y victorias en Sánchez-Pizjuán. La desbordada potencia del Sevilla —como sociedad deportiva, admirablemente representada por sus técnicos y jugadores— desmoronó, con el clamor de su masa seguidora —en la dilucidación final de la Copa de S. E. el Generalísimo.

El encuentro de anoche, cierre oficial de la campaña en Nervión, la última victoria la más decisiva y trascendente, quizá, de toda la historia sevillista. Tesoro en el entrenador.

#### MAS FUERZA, MEJOR FUTBOL Y MAYOR SENSATEZ ESTRATEGICA

El Valencia fue potencia y conjunto mientras mantuvo su portal a cero. Sin exageradas prevenciones en cuanto al amonontonamiento posicional de sus hombres ante el marco de Ginesta, el sistema de juego ordenado por Balmayá dejaba ver mayor atención al fútbol de contención y freno. El Valencia venía a forzar un tercer encuentro con el medio último de la aliminatoria. Poco más debía ver el sistema de juego de Balmayá. Este sistema, sin llegar al guarnicionamiento de casi todo el equipo tras la trinchera del área como hemos dicho, pecaba en cambio de una absoluta nulidad rematadora. Adelante, pieza solitaria de imposibles eficiencias. Guillot quedaba totalmente aislado. El resto de la vanguardia bajo la capitanía del astuto Ribelles, intentaba componer un bloque contratensivo en la zona ancha que, como primer objetivo, perseguía la desmembración del juego ordenado del cuarteto médico del Sevilla. Balmayá dejaba ver a las claras sus propósitos. Romper la coordinación conjunta del Sevilla, que había de nacer entre medios e interiores. Colperse a Ruiz-Sosa, Fichá a Achucarro, Ribelles se encargaba de cerrar el paso a Diéguez cuando este emprendía sus incisivas carreras desde la zona central. Adelante, Piquer se ergía en gendarme implacable de Mateo, mientras que el trio seguro, en su marcado sobre Areta y los extremos sevillistas, encontraban en la fortaleza física de Roberto un peón de brega y apoyo de fenomenal rendimiento. Otro hombre que se batía en las labores de solidificación del bloque contensivo que Balmayá pretendía montar en la zona ancha era Héctor Núñez.

Así jugó el Valencia. Antes de aceptar el dominio territorial absoluto del Sevilla que hubiesen sus hombres fuertemente encerrados en el área —el «híster» valencianista había prometido siete defensas— quiso desarmar con el fútbol blanco.

Pero falló el propósito. Ya se había visto en Metastala. El Sevilla era el más fuerte y el más rápido. Las consecuencias lógicas para ese mariscal de hombre a hombre que creaba Balmayá, en el caso que barrios supiera mover a

sus peones, era la de una derrota ineluctable. Barrios repitió su fútbol ofensivo de Metastala. Una culpa incisiva por el centro —esta vez fue Areta el protagonista— y la falta apodadora de dos extremos que, sometidos a desplazamientos continuos, comenzaban por romper la solidez de los laterales imponentes para seguirlos de cerca. Por los costados de la saga valencianista surgieron las primeras fisuras. Verda y Mateo se acoplaron a una diligencia notable. Surgió inmediatamente el desorden. Agüero —mal en el remate pero extraordinario de visión y sentido, derribó la fortaleza de Mateo, Anton —un gran jugador individualista— probó también que la zona de Verda era vulnerable. Quedaba el centro. Allí, Areta. Pindor, valencia, decisión, una continua búsqueda de los espacios de gol, ante la que poco podía intentar la temporalmente pesca de Quincecos.

El Sevilla no había mentalmente. Pero en sus avances, en cada uno de estos avances, la fortaleza defensiva valencianista caía abatida por la peligrosidad del tercio Agüero-Areta-Anton. También cooperaban en esto avanzadas Mateos y Diéguez. El primero, arrastrando tras sí a Piquer por cualquier cosa, Diéguez, más ágil, coordinado, misionero, empujando el fútbol sevillista y, esporádicamente, saltando de la vanguardia para ensayar el disparo. En parte, el Valencia conseguía sus propósitos. Ruiz-Sosa, Achucarro y Mateo tenían grilletes de vigilancia. Pero en los últimos metros, las zonas vitales del remate, su barrena dejaba, grietas por las que, forzosamente, tenían que llegar los goles del justísimo trío blanco.

#### EL GOL DE ARETA

Estratégicamente el Sevilla jugó mejor que el Valencia. El cuadro mestallero no ofrece peligro en sus avances. Juega al son que marca el Sevilla. Pero al son coger el compás de la superior potencia física y velocidad de los blancos. Una vez te sientes acorralado y esperas el golpe de gracia. El apostillamiento que ha de surgir en cuanto el Sevilla acierte en la diana de las mallas de Ginesta, porque la peña está planteada hasta ese límite mismo del primer tiempo. No más plazo. El Valencia es un grupo futbolístico descoordinado y lento de reflejos. En el Sevilla hay mayor utreza, superiores jugadores individualistas, mejores criterios estratégicos. Aunque no lique a satisfacción. Pese a que en su coordinación conjunta se acusan las prisas de once hombres que quieren solucionar cuanto antes el encuentro.

Un centro largo de Juan Manuel —ayer el mejor hombre sobre el terreno de juego, al que Barrios utilizaba muchas veces como sexto delantero— supera a Ginesta y sale fuera por poco. Después es Mateo el que repite semejante intención con similar resultado. Dos jugadores internados de Diéguez avisan de la inminencia del gol. Un tiro pega en la ceja del poste. El Valencia se tambalea y el partido se resuelve. Con un primer gol de Areta —que es un golpe de gracia para el rival valencianista, que ha bajado la guardia y lo espera.

Es un centro a media altura desde la esquina derecha. Palla Antonietti la recoge, pero detrás, perfectamente colocado, está el bravo ariste blanco. Conecta con la cabeza. A la red. Ya está el juego de comote conseguido. Los chavos... de la esquina de gol norte son los primeros en entonar. «Ya estamos en la final, ya estamos en la final». Areta le afición en palmas y vitores.

El Valencia intenta algo. Juega unos minutos al ataque. Los suficientes para que Mut pueda demostrar que el marco está bien guardado. Otra vez el Sevilla en la ofensiva y más cargos contrarios para el Valencia en la sentencia inapelable del triunfo blanco. Piquer, que no dejó a Mateo ni a col ni a sombra, se encuentra en un lance cualquiera del encuentro, convertido de atacante en jugador. En Mateo el que le sigue. Piquer, descentrado de arriba, eleva el balón por encima de Ginesta y marca en su propia puerta. Ahora sí que está en la final y en la Recopa...

#### MEDIO PARTIDO NO TUVO COLOR

No tuvo color porque otra vez Areta hizo diana. Al medio minuto justo de la continuación. Fenomenal jugada la del navarro. Quiero seco a Quincecos y potentísimo disparo que lleva meteoricamente el balón a la red valencianista, tras pasar éste en su carrera en la base de un poste.

El tres-cero es el fin de una película apasionante de la que ya conocemos el final. El Sevilla amonora el tren de fuego. No hay yrisas. Ni color para el aficionado. El Valencia adelanta un poco sus posiciones. Quiere jugar al ataque. Dos repatitos de Guillot, sensata movilidad en el paraguayo Héctor Núñez, algún servicio modesto de Ribelles y temperamento, mucho temperamento, en Fichá, que está a punto de casarse un sobito a Lique.

Corren los minutos. Fichá pierde un poco los estirios. También Piquer. No es el camino, muchachos. Vuelten serenas las áyvas a su cauce. El Valencia reconsidera el punto de salida y la acepta deportivamente, como corresponde a su categoría de equipo puntero que no ha tenido más desgracia que la de encontrarse al Sevilla en su camino hacia la final.

Cuando el choque concluye el propio Barrios le pone sordina a la esperada apostosis del paso en hombre. Hace mal por que tiene bien ganados los mejores aplausos del sevillismo.

#### EN LOS BLANCOS, JUAN MANUEL Y ARETA LOS MEJORES

Cuando todos cumplen, cuando ni siquiera existan los peores, es difícil hacer distinción. Quizá, ni justo. Pero ayer, en una jornada de triunfo, absoluto del sevillismo hubo dos jugadores que estuvieron en la saga, brillante, sensato y eficaz, y fue Juan Manuel. El otro triunfador, en la vanguardia. Luchando con un verdadero ariste, incansablemente acometedor, suelto y fácil en el desmarque, noqueador frente a la puerta. Fue Areta. Bien ha sido

dar la vuelta a la tortilla de las censuras y trocar las lanzas en cañas. Lo que ayer era subido y censura, hoy es aplauso.

Tras ellos, Agüero —aunque la gente se empeña en no ver cuanto bueno hacen en el equipo— y Campanal, y Diéguez. Todos, porque en todos hubo amigos y deseos de brindar a la acción una de las más trascendentes victorias de la historia sevillista.

#### MAL MOMENTO DEL VALENCIANISTA

No ha llegado bien el cuadro valencianista a los últimos pedaleos coperos. Ha seguido acusando el fallo que a nuestro modesto entender, ha costado un mejor rendimiento en la campaña. El Valencia —le hemos visto este año cuatro partidos— como un equipo lento. En carreras y reflejos. Lo mejor de su actuación, su deportividad. Los gestos de

malhumor de Fichá y Piquer no llegaron a empujar el tímido perder de todo su equipo. Individualmente nos agradaron Roberto, Héctor Núñez y Ribelles. Los demás, muy apagados.

#### BUEN ARBITRAJE

Hizo Pintado un buen arbitraje. Los jugadores dieron facilidades, y pese a la noble dureza con que se jugó el encuentro —típica en todo choque copero— supo dejar jugar. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes formaciones: Valencia: Ginesta; Verda, Quincecos, Mestre; Piquer, Roberto; Fichá, Héctor Núñez, Guillot, Ribelles y Col. Sevilla: Mut; Juan Manuel, Campanal, Luque; Ruiz Sosa, Achucarro; Agüero, Diéguez, Areta, Mateo y Antonietti.

JOSE ANTONIO BLAZQUEZ

#### Ultima hora deportiva

## El Sevilla jugará la próxima Recopa

Esta mañana, la Federación Española lo ha comunicado - por telegrama y carta - a la UEFA

A mediodía hemos pedido comunicación telefónica con la Real Federación Española de Fútbol para consultar con el secretario general del mismo organismo futbolístico nacional sobre la presencia del Sevilla Club de Fútbol en la próxima Copa Europea de Campeones de Recopa. Ya en estas columnas recogimos una entrevista de nuestro redactor deportivo con don Andrés Ramírez, en la que el secretario general adelantaba que el lunes siguiente al encuentro Sevilla-Valencia —siempre que el Madrid resolviese favorablemente su climinatoria con el Zaragoza—, comunicaría a la UEFA el nombre del representante español en la Recopa 62-63.

A mediodía, el señor Ramírez nos ha informado de lo que sigue:

A las nueve y media de la mañana, la Real Federación Española de Fútbol enviaba a la UEFA un telegrama con el siguiente texto:

«Inscribimos nuestro equipo Sevilla Club de Fútbol en Segunda Copa de vencedores de Copa Europea. Sigue carta.»

Después, mediante la mañana, por correo aéreo, la Federación ha cursado oficialmente la inscripción del Sevilla en dicha competición continental. La carta, texto en francés, recoge:

«Confirmamos nuestro telegrama de hoy que dice: «Inscribimos nuestro equipo Sev-

lla Club de Fútbol en Segunda Copa de vencedores de Copa Europea. Sigue carta.»

En efecto, nos ha sido posible inscribir a nuestro club Sevilla Club de Fútbol, dado que se ha calificado para disputar el partido final de la Copa de España del domingo próximo, y ya que cualquiera que sea el resultado, corresponde a dicho club la representación de la Federación Española en la Copa citada de temporada 62-63.

El otro club finalista es el Real Madrid, que ha ganado ya su derecho para disputar la Copa de clubs campeones europeos.

Le acompañamos el impreso oficial de inscripción, y por un próximo correo le será remitida la cantidad de 100 francos suizos, como derecho de inscripción.»

Es la confirmación absoluta de la presencia sevillista en una de las máximas competiciones continentales. Una noticia que no por esperada de la de tener importancia máxima. La representación sevillana en la Recopa es un nuevo triunfo para la Sevilla deportiva, que tantos laureos no logró en el curso balmayédico a punto de terminar.



## El partido entre balstidores

# Barrios: "El rotundo cinco-dos de la eliminación define la amplia superioridad sevillista"

## Balmanya no quiso hacer declaraciones

Maravilloso fin de temporada para el sevillismo. A los ascensos del Atlético y campeón nacional para los juveniles, se ha unido esta merced llegada a la final del primer conjunto blanco que, por lo menos, ha conseguido la disputa para la próxima temporada de uno de los grandes torneos europeos: la «Recopa». Todo esto sin descartar un gran éxito en la final frente al Real Madrid, ya que siempre el Sevilla ha sido un mal enemigo para los madridistas.

En los vestuarios sevillistas no se podía dar un paso. Directivos, simpatizantes, jugadores suplentes y periodistas ocupaban totalmente el amplio recinto. Era muy difícil lograr aislar a nadie y mucho menos a Antonio Barrios que, cosa muy natural, era el centro admirado. Por fin tras unos minutos de espera, el entrenador sevillista, en presencia de algunos directivos, se puso a nuestra disposición para interrogarle.

**LOPEZ-MAIA**  
Puñonrostro, 1

**RELOJES**  
**DUWARD**

**BARRIOS: EL RESULTADO FINAL DE LA ELIMINATORIA RESUME LA SUPERIORIDAD SEVILLISTA**

Sin tiempo a preguntarle nada nos dijo:

«El Sevilla ha sido superior al Valencia, en Sevilla y en Mestalla. Este rotundo cinco a dos define la amplia superioridad nuestra, ya que en Valencia jugando a tono con las circunstancias pudimos y debimos vencer con claridad. Aquí, creo que el resultado que pudimos obtener por nuestro dominio y juego, fue de 5-0, ya que ocasiones como las que nos faltaron por el maravilloso juego del equipo, para haber ampliado el tanteo.

En ese momento comunicaban el resultado favorable al Madrid, en el Bernabeu.

«Me alegro del triunfo madridista ya que significa para el Sevilla la presencia en esa gran competición europea de clubs que ya es la «Recopa». Esto dará tono y categoría en el fútbol europeo a nuestro club, ya que podemos hacer una buena campaña.

«¿Qué tal el Valencia?»  
«Ha jugado a su aire defensivo sin que le haya servido para nada, ya que el partido ha sido un continuo ataque sevillista. Creo que es uno gran equipo que, sin embargo, en esta ocasión, se ha visto des-

bordado por el gran momento sevillista.

«¿Tu pronóstico para la final?»  
«No me gusta pronosticar nunca. Lo único que te puedo decir es que el Sevilla ha llegado con toda clase de merecimientos a la final, y que será un digno rival del Madrid.

**JOSE LUIS ARETA: «DEDICO MIS DOS GOLES A ESA GRAN AFICION QUE TANTO ME HA SUPORTADO A LO LARGO DE LA TEMPORADA»**  
Jose Luis Areta hizo el mejor encuentro que le hemos visto en Sevilla. Aparte de marcar dos magníficos goles, demostró ser el más incisivo y peligroso delantero blanco. En estos finales de la temporada hemos visto al tercero de los Areta en su verdadera faceta de delantero incisivo, con potencia y valiente.

«¿Satisfecho?»  
«Soy muy contento con haber podido marcar dos goles que, dedicó a esa gran afición que tanto me ha soportado a lo largo de la temporada. Ya voy encontrando mi sitio y espero ir a más para demostrar que soy un jugador útil al Sevilla.

«De qué gol estás más satisfecho?»

«Tal vez del primero porque significaba el abrir el camino del triunfo. Sin embargo creo que el tercero fue el más espectacular.

«¿Cómo vistes al Valencia?»

«Un poco flojo, tal vez desorientado por nuestra táctica de contraataque y por nuestra rapidez.

«¿Qué ocurrirá en la final?»

«Haremos todo lo humanamente posible por poder ofrecer un triunfo a nuestra estupenda afición. Es la primera final que voy a disputar y me gustaría ser campeón con el Sevilla. Desde luego pondré todo mi esfuerzo al igual que mis compañeros para que el título se venga para Sevilla.

**CAMPANAL: «ME ALEGRO QUE SEA EL MADRID EL OTRO FINALISTA»**

Una vez más Marcelo fue un firme punto de la defensa blanca. Hizo un gran partido y con sus cruces oportunos se llevó los mejores aplausos de los espectadores.

«¿Qué es lo que más te gusta de hoy?»

«Lógicamente el haber llegado a la final, que será la segunda que disputo. También me ha agradado que el Madrid sea el otro finalista, por lo que puede significar para el Sevilla jugar la «Recopa». Además esta tranquilidad de estar seguros en esta competición europea nos hará jugar sin nervios la final y



El presidente del Sevilla, don Guillermo Moreno Ortega, felicita a Barrios después del partido. (Foto Miguel).



con posibilidades de éxito.

«¿Tu opinión sobre el Valencia?»

«Ha luchado mucho pero hoy se ha encontrado con un Sevilla bastante superior.

«¿Su delantero me es peligroso?»

«Los cinco son muy buenos.

**LUQUE: «SI NOS SALE EN MADRID UN PARTIDO CON LA FUERZA Y POTENCIA DE HOY, SEREMOS CAMPEONES DE ESPAÑA»**

También el joven Luque fue uno de los sobresalientes del equipo.

«¿Qué sientes al haber llegado a la final?»

«Es mi primera final y espero que no sea la última. Creo que si nos sale en Madrid un partido con la fuerza y potencia del de hoy, seremos campeones de España. El equipo está atravesando un estupendo momento y nuestra culminación de la temporada debe estar en Madrid. Tengo con fanza en que emularemos a nuestros juveniles.

«¿Del partido de hoy?»

«Hemos ganado con todo merecimiento y creo que el resultado fue corto. Hemos sido superiores al Valencia en todo.

**RUÍZ SOSA: LO MEJOR, NUESTRO TRIUNFO; LO PEOR, EL TENER QUE MARCHAR DE NUEVO CONCENTRADOS**

El lesionado repartió con éxito y no se resistió lo más mínimo.

«¿Te acordaste de la lesión?»

«En absoluto. No tiene ni sentido nada a pensar de que he corrido mucho, ya que el Valencia jugó bastante bien, aunque no tanto como nosotros.

«¿Lo mejor del partido?»

«Nuestro triunfo, que nos lleva a la final y nos pone en camino de disputar un campeonato europeo.

«¿Lo peor?»

«El tener que marchar de nuevo concentrados a Ormaiztegui. Este año ha sido una temporada fatal de concentraciones.

**JUAN MANUEL: «DEBIMOS VENCER POR CINCO O SEIS GOLES»**

Completó una extraordinaria defensa.

«¿Qué tal Coll?»

«Muy pelirrojo por su rapidez y calidad.

«¿Te ha parecido justo el resultado?»

«Debimos vencer por cinco o seis goles de diferencia.

tes y un silencio que para si quisieran las grandes salas de concierto. Como siempre, pretendimos entrar primero al entrenador, pero en esta ocasión, ni el primero ni el último. El lesionado señor Balmanya, nos rogó esperásemos unos instantes, y se marchó por otra puerta. Aún podíamos estar esperando. Muchas gracias.

Menos mal que sus jugadores no hicieron lo mismo.

**VENCEDOR, ESTÁ EN UN MOMENTO INESTABLE: EL SEVILLA, DIGNO TO FORMIDABLE**

El joven canchero valencianista que no fue culpable de ninguno de los goles, nos atendió muy amablemente.

«¿Qué tal la delantera sevillista?»  
«Muy bien. Al igual que todo el equipo; creo que el Sevilla, digno vencedor, está en un momento formidable.

«¿Qué falló en el Valencia?»

«No sé qué decirte. Tal vez el terrible calor nos afectó algo, pero no me gusta dar disculpas. Creo que el fallo del Valencia radicó en el gran juego del Sevilla.

«¿Pronóstico para la final?»

«Muy difícil, pero deseo de todo corazón que sea campeón el Sevilla.

**GUILLOT: EL SEVILLA ES UN GRAN EQUIPO, Y RUÍZ SOSA UN EXTRAORDINARIO JUGADOR**

El joven internacional valenciano luchó mucho y casi en solitario frente a la fuerte defensa sevillista.

«¿Muchas dificultades en los defensores blancos?»

«Tremendos ya que son buenos jugadores, y muy nobles además.

«¿Lo mejor del Sevilla?»

«Todo. El Sevilla es un gran equipo, y Ruiz Sosa un extraordinario jugador.

**FICHA: NO TENGO LA MENOR IDEA DE MI VENDITA AL BETIS**

Como siempre el extremo gienense en todas partes con bastante acierto.

«¿De acuerdo con el triunfo del Sevilla?»

«Pues sí. Ha sido superior a nosotros y llega dignamente y con nosotros a la final.

«¿Sabes que se rumorea que vienes al Betis la próxima temporada?»

«Eso me han dicho algunos amigos aquí en Sevilla, pero la verdad es que no tengo la menor idea de mi venta al Betis. Tengo contrato en vigor con el Valencia y me encuentro muy satisfecho en el club de Mestalla.

Y nada más. Hasta el próximo domingo en Madrid, desde donde me gustaría recoger unas opiniones de todos como las de hoy: «El triunfo sevillista ha sido justo».

**VICENTE BRU**

**DUWARD**  
RELOJ PERFECTO



Barrios, en un momento de sus declaraciones a nuestro colaborador Vicente Bru. (Foto Miguel).

**Cene a su gusto en la magnífica terraza de verano del restaurante - bar**

**RIO GRANDE**

A unida en un ambiente de la Torre del Oro  
servicio a cubierto y a la carta

Teléfonos: 224, 11031. TERRAZA, 72112

**MANANA MARTES**  
GRAN VENTA

**RETALES**

Aprovechables para  
toda clase de prendas

Almacenes **SANTOS**



# El Madrid, el otro finalista

## Venció al Zaragoza por 4 a 1

MADRID 1. (ALF.)—Buena entrada en el Estadio Bernabéu, pitos al Zaragoza al saltar al campo y gran ovación al Madrid. Dirige el encuentro el colegado señor Birgay, y los equipos presentaron las siguientes formaciones:

Real Madrid: Araquistain; Marquitos, Santamaría, Mira; Isidro, Pachín, Tejada, Del Sol, Di Stefano, Fuskas y Gento.  
Real Zaragoza: Yarra; Cortizo, Pepin, R. Lapetra, Isasi, José Luis, Miguel, Duca, Marcelino, Seminario y C. Lapetra.

Con esta victoria, el Real Madrid se califica para jugar la final de la Copa del Generalísimo. Partido sin complicaciones para el Real Madrid dada su evidente superioridad sobre los zaragozanos. La presencia de Di Stefano en las filas madridistas elevó la cotización y el juego del equipo.

La primera parte terminó ya con ventaja del Madrid por 2-1. A los 15 minutos, marcó Tejada, después de brillante jugada de Di Stefano, con centro retrasado que Tejada envió a la red.

Cuatro minutos después, Di Stefano, siempre en la brecha, se apodera de un balón cerca del área, avanza unos metros y, desde cerca y muy colocado marca el segundo tanto.

A los 32 minutos, siempre con mayor presión del Madrid, el Zaragoza, que juega con Duca en apoyo de los medios, logra su único gol en una jugada por la izquierda con centro de Seminario, que Carlos Lapetra desvia ligeramente y llega a red.

Antes de llegar a descanso, Miguel, que está internado, recibe un balón de Seminario y, sobre la marcha, «isa para fuerte y colocado, pero Araquistain hace una excelente parada y evita un gol.

En esta parte, el Madrid, sin excederse, ha hecho un buen juego, bien dirigido por Di Stefano y bien

apoyado por Pachín e Isidro. En la segunda parte, a los 11 minutos, Di Stefano, desde cerca, tira, y Yarra, incoherentemente, deja pasar la pelota, consiguiendo el Madrid su tercer gol. Con esta ventaja, el Madrid disminuye su ritmo de juego y aunque el Zaragoza se anima no por eso pasa la meta de Araquistain por grandes peligros, ya que los atacantes del Zaragoza pecan de ingenuidad a la hora del disparo. En un desajuste de una pelota choca Yarra, y Pepin y el meta sale malparado, siendo atendido por los auxiliares, pero reacciona y continúa en su puesto.

A los 41 minutos, llega el cuarto gol, obra de Fuskas, después de una buena penetración y con disparo de derecha bate a Yarra.

Hasta el final, algunos avances del Zaragoza con un tulo de Seminario a la salida de un corner que pudo ser gol.

El Madrid tuvo sus mejores hombres en Di Stefano, Pachín, Isidro y Tejada. El Zaragoza, en Seminario, Pepin, Isasi y Miguel.

Los madridistas sacaron siete córners por cinco del Zaragoza.

El señor Birgay, en un partido sin complicaciones, estuvo bien.

## GOLPES FRANCOS

El Sevilla a la final, después de vencer brillantemente al Valencia. Había tanta confianza que anoche, en el descanso, ya se anunciaban los trenes especiales para la final.

La confianza se basaba en un dos a cero. Un cabezazo de Ariza, que rompió el cerrojo, primero, y después Mateos, que achuchó, Piquero y la pelota entró.

Dicían que Campanal es veterano. A nosotros nos parece que está como muñeca. Ayer hizo otro encuentro soberano, jugando así llegar a penaltiro.

Anoche, al final del juego de que el Zaragoza había eliminado al Madrid, no hubo nada. Hay que ir a por el otro, aunque esté más verde.

Pintado, a quel arbitro tan temido porque nunca se gana al juego de casa, pitó bien. Y conste que el partido tenía mucha miga.

Al cabo de siete años ya estamos de nuevo en la final y nada menos que frente al Madrid, con su Di Stefano y todo. Como decía el gitano, todo se andará si la vara no se rompe.

Para el jueves está anunciado un encuentro homenaje a los juveniles en «Séñe-tejedá». Habrá que llenar el estadio, porque no se merece; menos nuestros jugadores campeones.

SOBRIN

# El jueves, encuentro nocturno de homenaje al juvenil del Sevilla, campeón de España

Se enfrentará a la Selección Andaluza de juveniles en la que figurarán todos los jugadores que han actuado en la presente temporada

El partido homenaje al equipo juvenil del Sevilla C. F., flamante campeón de España, se enfrentará al próximo jueves por la noche en el Estadio Sánchez Pizjuán una potente Selección Andaluza de equipo campeón. En la Selección figurarán el portero Reina (Córdoba C. F.); los defensas Luna (Real Betis), Vargas (Linares), Aragón (San Fernando), en la línea media figurarán Vallejo (Real Jaén) y Tejada (Córdoba), y el ataque estará integrado por Cruz (R. de Huelva), Mariano (San Fernando), Quino (Real Betis), Fede (Córdoba C. F.) y Querencia (Real Betis). Además vendrán la defensa central y extremo izquierdo del Atlético Malagueño (dos excelentes jugadores). Almería estará representada por el interior Castilla y Jerez enviará igualmente a sus dos mejores jugadores juveniles Prieto y Pascual.

El partido homenaje al equipo juvenil del Sevilla C. F., flamante campeón de España, se enfrentará al próximo jueves por la noche en el Estadio Sánchez Pizjuán una potente Selección Andaluza de equipo campeón. En la Selección figurarán el portero Reina (Córdoba C. F.); los defensas Luna (Real Betis), Vargas (Linares), Aragón (San Fernando), en la línea media figurarán Vallejo (Real Jaén) y Tejada (Córdoba), y el ataque estará integrado por Cruz (R. de Huelva), Mariano (San Fernando), Quino (Real Betis), Fede (Córdoba C. F.) y Querencia (Real Betis). Además vendrán la defensa central y extremo izquierdo del Atlético Malagueño (dos excelentes jugadores). Almería estará representada por el interior Castilla y Jerez enviará igualmente a sus dos mejores jugadores juveniles Prieto y Pascual.

Como prólogo a este encuentro se enfrentará el infantil sevillista a una selección infantil de nuestra ciudad.

## Anuncios breves

### VENTAS

TERNEROS: Criados (sin leche), con «Papiña Lechal». Francisco Pablos. Goles, 40.

## VIGUETAS "FREYSSI"

BOVEDILLAS

Terrazas en losas y continuas

Manufacturas de Cementos, S. A.

Teléfono 24031. - Carlos Cañal, 3. - Sevilla

## El empaque lo da...



Frescos, Alpacas, Lavables, Tergal, Seda natural y todos los artículos propios de verano

Pañerías REDONDO

Velázquez, 10

José de

Sevilla, 2 y 4

Teléfono 21399

SEVILLA

# El Sevilla, otra vez finalista



Mut; Juan Manuel, Campanal, Luque; Ruiz, Sosa, Achucarro; Agüero, Diezquez, Areta, Mateos y Antoniet. Una alineación de gala y un triunfo clamoroso. Anoche ellos escribieron en «Sánchez Pizjuán» una de las más brillantes páginas de la historia del Club blanco. Su triunfo sobre el Valencia —rotundo, indiscutible, justísimo— proyecta al Sevilla a la disputa de una de las más importantes competiciones de Europa, al mismo tiempo que les abre de par en par las puertas de la ilusión ante esa cita trascendente con el Real Madrid, valedora para el logro de la Copa de S. E. el Generalísimo.

Falta en la foto uno de los principales protagonistas del triunfal gesto blanco: Antonio Barrón. En este recordado «honor» también debiera figurar junto a sus jugadores. Porque la victoria sobre el Valencia dependió en su gran parte del planteo táctico que de dicho partido hizo el buen entrenador.

Culminó así una espléndida campaña del Sevilla. Ha habido victorias en todos los frentes. Si la Liga no ofreció claro el camino para un balance triunfal, ha sido en la Copa del Generalísimo en una impresionante reacción, en la que el Sevilla ha logrado darnos la auténtica medida de sus posibilidades que, como equipo joven, representan un futuro de promesas.

Los principales está ya logrado. Pero aún quedan por jugar muy buenas batallas en el partido final contra el mejor equipo del continente.

Adelante, Sevilla.

## JACINTO GARCIA

### Auto Diesel S. E.



BOSCH

Equipos de inyección

BOSCH

y

LAVALLETTE

Adriano, 34

Tel. 28453. Sevilla

## VELOMOTOR Ducson



EL VELOMOTOR DE LOS GRANDES ÉXITOS

FACILIDADES DE PAGO

## MORETE

Menéndez Pelayo, 50 SEVILLA

## El Ruedo



PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA  
28 PAGINAS EN  
DUECOGRASADO  
PORTADA EN COLORES  
TODOS LOS MIERCOLES

## Almacenes SANTA JUSTA, S. A.

Suministros generales a la Construcción

JUAN DE VERA, 16 y 18. -- TELEFONO 56603 (CENTRALITA) -- SEVILLA

Distribuidores oficiales de:

Oralita, S. A. y Pinturas Sherwin Williams, S. A.

Bañeras - Lavabos - Bidés - Duchas  
cañal "Roca" - Azulejos - Loza  
sanitaria - Fabrica de Mosaicos







# SEVILLA, 3; VALENCIA, 0



1: Areta ha marcado el primer gol de la noche y levanta con júbilo los brazos, mientras A. Jero se acerca corriendo para abrazarle. 2: Y aquí el segundo tanto, marcado por Piquer en su propia puerta al intentar despejar una pelota que Mateos iba a rematar con sello de gol. En la foto, Mateos expresa su alegría al ver el balón en la red. 3: Areta intenta rematar una pelota que no consiguió alcanzar. 4: Ginesta, echando a comer un balón peligroso. 5: Otra parada del guardameta valencianista. 6: La alegría de los vencedores, tras el primer gol del triunfo conseguido por Areta. 7: Ha terminado el partido y Campanal, capitán del Sevilla, corresponde a los aplausos del público.

(Reportaje gráfico de Sánchez del Pando).





# SEVILLA

Año XXI

Núm. 6.293

Precio: 1,50 Ptas.

DIARIO DE LA TARDE

1962

JULIO

3

MARTES

Depósito legal: SE 3.-1958

## EL TIEMPO

Se espera un aumento de la temperatura

Según datos facilitados por el Servicio Meteorológico del aeropuerto de San Pablo, el tiempo probable, válido hasta las ocho horas de mañana, es el siguiente: Cielo despejado. Vientos de Levante y temperatura en aumento. Temperatura máxima de ayer: 37,8 grados a las 16. Temperatura mínima de hoy: 18,5 grados a las 5. La temperatura máxima de hoy, hasta las tres de la tarde, ha sido de 36,4 grados.

## El Presidente de Filipinas y su esposa visitarán hoy el Parque Sindical de Madrid

Anoche, los ilustres huéspedes ofrecieron una cena de gala al Caudillo y su esposa

El Consejo Provincial del Movimiento ha hecho entrega de un recuerdo de la Falange sevillana al Teniente general Castejón

El Consejo Provincial del Movimiento ha hecho entrega esta mañana en Capitanía, de un recuerdo de la Falange sevillana, al teniente general don Antonio Castejón Espinosa, como reconocimiento a su gestión al frente de la II Región Militar. Se trata de una imagen de Nuestra Señora de la Hiniesta.

Acudieron al acto el jefe provincial, accidental del Movimiento señor Cárpena Renedo; el delegado de la Vieja Guardia, señor Noces Lorenzo; delegado provincial de Juventudes, señor Pérez Mallaina; delegado provincial de Auxilio Social, señor de la Cerda; delegada provincial de la Sección Femenina, señorita Pilar Caballero, delegado provincial de Antiguos Combatientes, señor Rodríguez González; delegado accidental de Sindicatos, señor Alvarez de Toleo; tesorero provincial del Movimiento, señor Daza Vera; consejeros provinciales del Movimiento y nutridas representaciones de la Sección Femenina, de la Jefatura Provincial del Movimiento y de Sindicatos.

Después de la entrega de la imagen, el teniente general Castejón agradeció el obsequio y habló amigablemente con los presentes.

La imagen de Nuestra Señora de la Hiniesta es obra del escultor atalaya sevillano, señor Seco, y está tallada en plata repujada con las caras de la Virgen y el Niño en marfil. En el pie de la imagen lleva la siguiente inscripción: «La Falange de Sevilla al teniente general Castejón. 3 de julio de 1962».

### CENA OFRECIDA POR LOS GENERALES DE LA II REGION MILITAR

Anoche, en un céntrico restaurante, los generales de la II Región Militar, acompañados de sus respectivas esposas, ofrecieron una cena de despedida al teniente general don Antonio Castejón Espinosa y señora, doña Mercedes Paz de Castejón.

HOY:

## El general Castejón

Un insignie militar cesa en el mando de la Capitanía General de la II Región Militar. En la vieja y entrelazada Capitanía General de Andalucía—después de haber agotado en el ejercicio de ese mando unas páginas más a su prestigio habido de soldado: el Teniente General don Antonio Castejón Espinosa.

Un relevo en Capitanía General tiene siempre para Sevilla resonancias muy hondas. Aún recordamos cuando, ya retirado, el general Quespo de Lleras, dirigiéndose a la manifestación pública de protesta por el veto de la O. N. U. a España—con retirada de los embajadores—desde el balcón del Gobierno Civil dijo: «Y ahora, id todos a Capitanía Ge-

neral, porque allí estará siempre el hombre que se os salvó en un momento de peligro».

Siempre así, a un pelotón de soldados quien, en última instancia, salva la ciudad. Eso es lo que nos quiere decir el insigne general que hoy día levanta el alma y se inició desde Capitanía General en la Cruzada liberadora. La Capitanía General, por eso y todo lo que a ella se refiere, no solo nos interesa; nos emociona.

Ahora que en un día fue comandante. El comandante Castejón. Recordamos esta evocación los días en que desde Capitanía se salbaba a España y en que el entonces comandante, con sus legionarios. (Continúa en segunda página.)

## Macapagal y su familia marcharán mañana a Barcelona

Madrid, 3 (Cifra).—El presidente de Filipinas, don Diosdado Macapagal, y su esposa, han visitado en la mañana de hoy las instalaciones del Parque Sindical. Fueron recibidos por el ministro, secretario general del Movimiento, don José Solís, y su esposa; el secretario general de la Organización Sindical, vicesecretario nacional y jefe nacional de la Obra de Educación y Descanso y el director del Parque Sindical. La esposa del presidente acompañó al secretario general.

El presidente de Filipinas y su familia, que se encuentran en España desde el día 19 de agosto, han visitado en la mañana de hoy las instalaciones del Parque Sindical. Fueron recibidos por el ministro, secretario general del Movimiento, don José Solís, y su esposa; el secretario general de la Organización Sindical, vicesecretario nacional y jefe nacional de la Obra de Educación y Descanso y el director del Parque Sindical. La esposa del presidente acompañó al secretario general.

En la gran pedaletería, y unos chiquillos, que se estaban a correr los campos. Presidente filipino de Honor y recibidos por el señor Solís un recuerdo en esmalte a los alumnos de las escuelas. La primera obsesión con una foto. La visita, que duró unos doce minutos, de Madrid llegó al Parque Sindical y de allí salió en coche para recorrer la ciudad.

### RECORDIO POR MAL

Madrid, 3 (Cifra).—Desde que Sindical, el presidente de la República Filipina, señor Macapagal, su señora e hijos, hicieron un recorrido por las principales vías de la capital. En dicho Parque les recibió el conde de Mayalde, que ocupó un coche, precedido por una sección de motoristas municipales. En otro coche iba la señora de Macapagal y

(Continúa en segunda página)

## ARGELIA, INDEPENDIENTE

El Alto Comisario francés, Fouchet, hizo entrega de los poderes soberanos a Fares, Presidente del Ejecutivo Provisional. Júbilo en la población musulmana

La divergencia entre Ben Bella y el Gobierno provisional argelino, pendiente hasta dentro de unas horas

París, 3. (Efe.) Urgente.—El presidente de Francia, Charles de Gaulle, ha proclamado oficialmente a Argelia como Estado independiente. Argelia se convirtió en Estado independiente mediante el reconocimiento oficial de Francia a las 10.28 de la mañana (hora española).

La declaración del presidente de Gaulle dice: Por el referéndum de 8 de enero de 1962, el pueblo francés reconoció el derecho del pueblo argelino a elegir su destino político en relación con la República Francesa.

Se espera que el referéndum de 1 de julio de 1962, que el pueblo argelino se pronunciara sobre la independencia de Argelia, cuando los musulmanes argelinos se enfrentaron en una lucha interna por el Poder. Fuerzas del Ejército de Liberación Nacional leales al Gobierno de Ben Jeddah ocuparon anoche posiciones claves en Argel con objeto de impedir un movimiento para hacerse con el Poder con parte de la presidencia de viceprimer ministro Mohamed Ben Bella.

BEN BELLA NO HARA NADA CONTRA BEN JEDDA. Túnez, 3. (Efe.)—El vicepresidente argelino, Mohamed Ben Bella, ha prometido que no hará nada contra el Gobierno del primer ministro Ben Yusef Ben Jeddah, según se dice fuentes bien informadas.

Ben Bella, que tuvo de Túnez la semana pasada a consecuencia de una disputa con el GPRA, se entregó en Libia anoche con el otro vicepresidente del GPRA, Belkacem Krim, y la hija esa oronosa, según aseguran las fuentes.

Las fuentes aliadas al GPRA dijeron que todo será aclarado cuando extremos en Argel dentro de pocas horas y entonces sabremos las posibilidades de reunificación del GPRA.

(Continúa en segunda página.)

## CALLE SERPES

Por FAUSTO BOTELLO

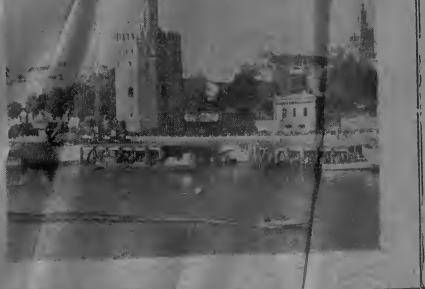
ILUMINACION ARTISTICA PARA LA TORRE DEL ORO

Iluminada artísticamente la Giralda hace ya algún tiempo, la Torre del Oro—tan querido ella que anda siempre mirándose al espejo o que forman las tan amenazadas aguas del Guadalquivir—cambia estéticamente con el prodigio.

«¿Es que yo no merezco el realce de la luz?», preguntó ella, «¿heir en la noche sevillana?» «Así preguntaba la antigua y repentina atalaya de eluciente cresta. Algo parecido se preparaban también muchos sevillanos.

Ahora el Municipio ha dado rotunda respuesta a tal cuestión con un espléndido proyecto de iluminación de la referida torre que mañana será presentado a la aceptación del Ayuntamiento Pleno.

(Continúa en segunda página.)



Mitsuya es un muchacho de pablaao y culto que ha ejercido durante algun tiempo como periodista en Peru, naccion en la que vive con su familia desde hace bastantes años y alli sintio el homigueno de una gran ajiacion por la fiesta brava. Breinta y dos corridas, con aundancia de orejas, puestas, aundado y ciamoles, jactandose su carrera de aficionado. Mitsuya ha venido a Sept. a con una carta de Aic, suro nort-

**EL ASUNTO DEL RIO, AL PLENO DE MAÑANA**

Mañana será presentada al Ayuntamiento Pleno --que se reunirá al mediodía, en sesión pública, en la sala capitular de la Casa Consistorial-- una propuesta de la Alcaldía sobre las márgenes y cauces del Guadalquivir. Dada la índole del asunto, tan en comenlarlo estos días, la propuesta reviste gran interés.

es di  
DIRECTO  
Mañana, dive  
**PAL  
CEN**

**de fuga**  
KEN ANNAKIN  
AUTORIZADA  
ridísimo es. reno  
**ACIO**  
**TRAIL**

presidencia por el alcalde.  
Durante su estancia los señores de Macapagal se alojarán en el espacio de la Diputación Provincial. El próximo miércoles por la noche serán obsequiados con una cena en el Ayuntamiento en las Casas Históricas. El jueves realizarán excursión a Tarragona para visitar la Universidad Laboral y, al día siguiente, le será ofrecida una cena en la Compañía de Tabacos de España.

EI viernes, por la mañana, el presidente, hijo, esposa, hijos

Refrigeración electroautomática



## Corrusel italiano

# Un Donjuán llamamaco Di Stéfano

## “Guardias nadadores vigilan durante el verano en las playas italianas. Llega a Nápoles desde el Brasil para vengar el honor de su hija

ROMA. (DEL CORRESPONSAL DE PYRRA, JAIME CAMP MARY).—No, no se trata de Alfredo, si su esposa me lo puede tranquilizar. Este Di Stéfano se llama Augusto, es de un tipo agusto, guapo, fascinador, irresistible, galante... Es decir, se trata de un Donjuán con todas las agravantes. El señor Di Stéfano (D. Ángel) tenía cuentas pendientes en los Juzgados de media Italia. Los jueces de Lucera, Turin, Brescia y Roma, en distintas fechas, le impusieron diversas condenas por estafa continuada y usurpación de personalidad. En vista de ello, el señor Di Stéfano (D. Ángel) tenía que marchar a París, dejando abandonada en Italia a su esposa. En París se dedicó largamente al donjuánismo como método para llegar a la estafa. Con falsos nombres, falsos títulos y falsos parientes (se decía hermano de un oficial de la guarnición del Papa), estableció su cuartel de conquistas en una hermosa casa equipada con un coche sin fondo y se pasó por las calles de París con un lujo poco adecuado no se sabe cómo. En las redes del Donjuán italiano cayeron seis muchachas, todas ellas ricas herederas a las que sacó los francos con un muestrario de ingeniosos procedimientos. Por fin la última conquista del Donjuán lo perdió: doña Inés era hija de un inspector de Policía retirado. El señor Di Stéfano (D. Ángel) ha dado con sus virtudes en la cárcel. Un desentello vulgar ha terminado con la vida de este hombre, el mito del Donjuán en versión italo-francesa.

**¡AL AGUA, GUARDIAS!**  
El Cuerpo Italiano de Seguridad Pública instituyó hace dos años una sección llamada “Servicio de Seguridad en el Mar”, que ha alcanzado un buen éxito indudable y que puede servir de ejemplo a seguir. Patrullas de guardias nadadores recorren las playas de modo sobre todo aquellas más concurridas de bañistas y prestan auxilio a las personas que están en peligro de ahogarse. Cuatrocientos veintidós personas han sido salvadas de la muerte por los agentes nadadores del Servicio de Seguridad en el mar durante el verano del año

pasado. En 1960 fueron salvados cuatrocientos dos bañistas. El número de salvamentos resulta elevado si se considera que las estadísticas calculan en dos mil el número de muertos por accidentes en el agua durante los veranos movidos generalmente por falta de pericia en el deporte de la natación. Este año el Servicio redoblará su vigilancia y será dotado de medios más eficaces y en mayor número. Al mismo tiempo que prestan un importantísimo servicio de socorro estos guardias pueden pasar un verano estrepido.

**AVISO A LOS SEDUCTORES**  
La señora Elvira Trombetti, de treinta y nueve años, tomó un avión en Brasil y desembarcó en Nápoles. Vivía en San Pablo y su hija María Luisa, de diecinueve años y muy hermosa, le había telefonado desde Nápoles. Malas noticias le había dado María Luisa a su madre. Había sido seducida de un joven que después de ser despedido de la casa de su madre le había confesado ser casado. La señora Elvira Trombetti compró una pistola de pequeño calibre, adquirió un billete de avión y llegó a Nápoles. Encontró a María Luisa en el hospital, víctima de un intento de suicidio; un débil intento, por otra parte; algunas pastillas de un barbitúrico. La señora Elvira Trombetti entró en un estado al seductor: María Luisa agonizaba y quería ver a su amado antes de morir. El seductor, que había vuelto junto a su esposa después de la aventura, se apresuró a entrar en la habitación y se puso a disparar. La señora Elvira Trombetti, frustrada sufra y impaciente vencedora del honor de su hija. La señora Elvira Trombetti disparó todo el cargador sobre diversas partes del cuerpo del novio de su hija, lo más a María Luisa del brazo y desapareció con rumbo desconocido, tal vez camino del Bratt.

El seductor cura ahora sus heridas en el hospital. La historia es una historia vulgar y repetida, pero que he querido contarla para aviso de seductores y para recordar a la señora Elvira Trombetti como a un huracán de ultramar, como a un rayo truenante, como a una pasorota fuerza de la Naturaleza.

# La “noche oscura” fue el sarampión que paleció el cine francés

PARIS.—Las inquietudes que despertaron los jóvenes directores de la nueva ola francesa, no hace mucho tiempo, han ido marcando el cine en el centro vital de la producción francesa. No por ello cesan de plantearse, en el cine francés, los problemas de la evolución que se manifiestan en su seno. ¿En qué sentido se realiza dicha evolución? ¿Cuál es su naturaleza? ¿Dónde va el cine francés? ¿Cuáles son los obstáculos...?

Estas son las preguntas que hemos trasladado a Gilbert Goldschmidt, productor para encontrar al analista de cine y sus respuestas las consideraciones que hoy se formulan dentro del mundo cinematográfico francés.

—¿Cree que existe una evolución en el cine francés? ¿En qué sentido se manifiesta dicha evolución?

—Desde hace cinco años se ha venido manifestando netamente la evolución del cine francés. Podría decir que sufrió la enfermedad de la nueva ola, algo así como el sarampión. Y como a algunas enfermedades, ésta tuvo consecuencias saludables y otras que lo fueron menos. Hemos visto nacer nuevos talentos y fortaleza a otros ya conocidos. La nueva ola nació al viejo cine con la hielva de su carácter. Pero hay que reconocer que se han convertido ciertos excesos. Todo el mundo se ha puesto a hacer películas sobre cualquier momento. Y se

han producido los naturales fracasos. Era necesario que se produjeran esos fracasos para purificar la situación.

—¿Estima usted que hayan cambiado las relaciones público-cine en nuestro país?

—Sabemos por estadísticas que la venta de zapatillas se ha duplicado en Francia desde el año pasado. Este pequeño detalle me parece muy significativo. Cuando se han hecho comedias durante meses o años para pagarse una nueva vivienda y cuando se pasan los sábados y los domingos en el campo, siento un ganas de quedarme en casa junto al fuego de la chimenea. Y la televisión, para los que la tienen, ya hace más que aumentar dicha tentación. Así, pues, el problema primordial del cine francés estriba en interesar al espectador para que abandone su casa. La película francesa hoy día puede decirse que es un espectáculo que trata de conseguir.

—La palabra televisión ha aparecido en sus respuestas: ¿Cuál debe ser la actitud del cine ante la televisión?

—La película para el cine y para la televisión son dos cosas completamente distintas. Al cine le convienen las películas de gran espectáculo —lo que es— las películas de ambiente que requieren al mismo tiempo la visión colectiva y cierta concentración de

# Emilio Fernández, “El Indio”, considera la exhibición como una cosa triste

## “Soy un director de cine, no un fabricante de tarjetas postales”

### “Mi temática es reiterativa (gentes del pueblo, sencillas, con problemas dramáticos) porque así es la vida”

#### “Hay un tema español que me subyuga: “Fuenteovejuna”...

—Le pregunto, señor: ¿Es malo ser gata de agua... Cuando se tiene un espíritu o una ideología, la reiteración no es sólo lícita, sino necesaria. Lo malo, el peligro, está en repetir lo malo...

—Al compás de cada palabra la mano derecha de Emilio Fernández —una mano con escayola— iba cayendo. La voz, gruesa, sonaba a campana de las que repican en fiesta gorda, «¿Indio?» —un hombre que el cine ha hecho universal— respondía así a la cuestión planteada en torno a la reiteración temática de sus películas. Una de ellas, la última, «Pueblito» ha sido premiada en el Festival Internacional de cine de San Sebastián. «Pueblito» mereció el «Perla del Cantábrico», concedido por el Jurado hispanoamericano, para la mejor película de habla castellana. «Pueblito», como cualquiera de los otros veinte títulos con la rubrica del director mejicano, es un tema desgarrado, sencillo.

—¿Qué ha querido decir con ella?

—El cine tiene una función no sólo de divertir, sino de llevar un algo dentro. Hombres, como se dice, a Nápoles que oiente a los pueblos, que los eleva, que los educa o les haga conscientes de los dramas que viven. Fiel a esta línea, a «Pueblito» llevó uno de los problemas de los Gobiernos pasados, presentes y futuros de México: la educación. En otras palabras, se esborrar este «bueno problema, que juega con la vida del país. He querido decir, por lo tanto, que he querido decir, por lo tanto, que he querido decir...»

—Yo soy pueblo, señor. Mi vida y mis preocupaciones son para el pueblo mismo. En otras palabras, a más bien, repitiendo mis sentimientos, soy del pueblo y para el pueblo.

**«MÉJICO, MI INSPIRACIÓN»**  
Le pregunto por las influencias recibidas en el curso de su trayecto cinematográfico.

—Pueden ser varias. La primera viene de los tres maestros míos del cine: D. W. Griffith, John Ford y Sergio Eisenstein. Ojalá por los ojos cinematográficos de mis discípulos, como yo puedo ver a la vida. En segundo lugar, la verdad es que yo no sé otra cosa que copiar incidentes de la vida, las preocupaciones de quienes las vi-

ven para construir las normas y técnicas cinematográficas y poder así contar una historia. La personalidad de mi cine se la debo a la riqueza misma de mi país. México, señor, es mi inspiración.

—En España, ¿qué película le gustaría realizar?

—Fuenteovejuna... O tal vez María Coronel... Fuenteovejuna es un tema que subyuga.

—¿En Méjico?

—¿Cohutemo y Zapata.

—¿Le gustó el «Zapata» de Kazán?

—Magnífico, aunque estaba apartado de lo que en Méjico hubiéramos hecho.

—Dígame un tema norteamericano para una película del «Indio».

—Lincoln.

**«SOY UN DIRECTOR DE CINE, NO UN FABRICANTE DE TARJETAS POSTALES»**

Surge el tema del color en las películas, de las producciones multitudinarias, del cine comercial realizado cara a las taquillas. Emilio Fernández siempre filmó en blanco y negro, nunca en color.

—¿No le atrae?

—Como atraerme, sí. Pero para mí el color debe entrar en función dramática. Me atrae, sí; pero yo soy un director de cine, no un fabricante de tarjetas postales. Me explicaré...

Para mí, señor, vida y muerte es luz y trizeta. Y en función de los dos elementos fundamentales del claroscuro es como procuro trabajar. Por ahora, el color se escapa totalmente de lo que el director quiere de su película para tener que resignarse totalmente a lo que salga del laboratorio. En mis películas el oscuro define el drama; la luz, la alegría. Cuando el color me ofrezca esta oportunidad entraré en él.

—¿Cine espectacular?

—Mis películas, desgraciadamente, siempre han estado hechas con las uñas, con presupuestos cortos. Lo prefiero porque así mando yo, no el productor. No me interesa la película espectacular si la obra no lleva el mensaje que yo quiero.

—¿Ha cometido errores?

—Constantemente.

—¿Le preocupan?

—El no cometerlos, sí. Los errores se conocen cuando ya están realizados. Pero son los que le traen y dan, a uno la experiencia.

—¿Tiene mucha?

—El día que la tenga plenamente será una jornada triste.

—¿Su mayor acierto?

—Trabajar en el cine. El cine es el medio más definitivo para expresarse. Al se inclinan devotamente todas las artes, todos los oficios, la vida misma, para que el hombre pueda contar su cuento mejor.

—Hábleme, por favor, de sus proyectos.

—Son muchos. Y sobre todos, la ilusión y el deseo de trabajar. Ahora vuelvo a Méjico para dos películas: «La paloma herida» y «El marano de mi compadre».

—¿No se ofenderá?

—Si es la noticia más padre... Se trata de un drama terrible que se suscita en un pequeño pueblo por un cerdo, que estaba destinado a ser la vida.

—¿Hará también cine en España?

—Hasta ahora sólo hubo pláticas. Entre mejicanos y españoles, pláticas de familia.

FRANCISCO CAPOTE  
(Europa Press)

# MARIA DE MUSSOLINI ESPERA UN HIJO



En la foto, María Scicolone, hermana de Sofía Loren, seguida por su marido, Romano Mussolini, el hijo menor del «Duce», paseando con unos amigos por las calles de Roma. María está esperando un hijo. (Poirer).



# La Desimform no ha desaparecido

En la actual guerra revolucionaria, la Prensa, la Radio y la T. V. son fuerzas de choque. La URSS gasta en propaganda subversiva dos dólares por cada habitante del mundo y año.

Desinform. Quizás esta palabra, como aquellas de Komintern, Komintern y «Frente Popular», hayan sido un tanto olvidadas por el poco uso, que a partir de la segunda guerra mundial —cuando Roosevelt y Churchill se aliaron con el «diablo» vino haciendo de ellas Moscú, mostró en el arte del camuflaje. Pero la Desinform no ha desaparecido. Su insidioso e hipocrita trabajo, permanece en erupción. Se trata de las organizaciones más peligrosas de la III Internacional y de unos de los elementos más valiosos en el seno de la estrategia soviética.

En la actual guerra revolucionaria, batalla de la subversión, de las «quintas columnas» y de los «partisanos», la Prensa, la Radio y la Televisión, son fuerzas de choque, dirigidas directamente a las masas, ante las cuales el comunismo desarrolla una actividad bajo muy diversos disfraces. Actividad que por tener su campo de acción en muy diferentes medios y lugares,

merece la permanente centinela.  
Franco en Valencia, con la valen-  
tía, serenidad y justas razones que  
acompañan a su palabra, ha denun-  
ciado ante el mundo el mercado  
propagandístico que la URSS montó  
para calumniar a España —segura-  
mente pagado con el oro que Rusia  
robaba en aquellos días de 1936-39  
al pueblo español—, comprando plu-  
mas y conciencias; periódicos y pe-  
riodistas; empresas y hombres de  
industria. Modernos Judas, propen-  
sos a vender a la patria por treinta  
dublos.

«¿Es que no gasta Rusia —ha dicho Franco— suficiente oro para poder comprar una gran parte de la Prensa del mundo, a través de sus hombres de paja, e influir a la otra parte con la compra de agentes?»

ganda anualmente? Según observadores muy al tanto de las cuestiones soviéticas, más de dos dólares por habitante del mundo. La cifra parece astronómica. Pero si estudiamos el coste de la edición de libros, folletos, publicaciones periódicas o diarias, emisiones radiofónicas o televisadas en todas las lenguas, sin figurar en este volumen dinerario las subvenciones a periódicos «progresistas» y a la compra de «compañeros de viaje» podremos llegar a la conclusión que no

«La Unión Soviética gasta anualmente más dinero en interferir «La Voz de América», que lo gasta en todas sus actividades, la USIA que es, en total, 125 millones de dólares al año».

En los años sesenta, cuando se estaba formando la Desinformación, yo que en la Prensa Internacional, me cenaría del comunismo, tuvo el gobierno canaviesco de Múchica el honor de invitarme a viajar a un pueblo que, por ser uno de los más firmes baluartes de la desinformación, era el más rico de Occidente, es actualmente objetivo junto a Portugal, de la ofensiva soviética. La Internacional de la Desinformación, a través de la Federación Mundial de Sindicatos, a la Unión Internacional de Estudiantes, a la Unión de los Amantes del Sexo, a los Socialistas Democráticos, la Unión Internacional de Mujeres Democráticas y al denominado Movimiento de la Liberación Sexual, me muy bien el oro que recibieron del Kremlin que, también fue a parar a las cajas de los burocratas, monárquicos, liberales, socialistas, monárquicos liberales y pseudocristianos de izquierda: instrumentos no dados por hábiles «activistas», con la complicidad, una complicidad que hubiese podido, de «contos

«Atención a la Desinformación Fuera y dentro de nuestras fronteras. Sus agentes se infiltran en los lugares menos sospechosos, utilizando muy diferentes caretas.

**RAMIRO SANTAMARIA**  
(Especial de PYRESA)

**RAMIRO SANTAMARIA**  
(Especial de PYRESA)

Han terminado las negociaciones para el ingreso de Gran Bretaña en el

Mercado Común

*Los "seis" se han negado a que la Mancomunidad británica goce de los beneficios de la comunidad económica europea sin ninguno de sus inconvenientes*

LONDRES (CRÓNICA TELEFÓNICA). EL CORRESPONSAL DE PLYMOUTH, JOSÉ LUIS AVENDAÑO, ha sido invitado por los negociadores para la entrada de la Gran Bretaña en el Mercado Común, a que el deseanee, a seynmas las unidades clásicas de la acción política. En la sesión de la Comisión Heath, ha terminado sus discusiones en Bruselas sobre problemas de la Comunidad Económica y la Mancomunidad británica, y sepañ ha expresado su opinión sobre las cosas que habar. Ahora corresponde a los ministros en los seis países de la Mancomunidad, para decidir que si o que no, ellos, los seis, insisten en la terminación de la sesión de la Comisión Heath, las naciones en 1970. Solamente para echar un poco de aceite en la discusión, el representante británico, el representante francés, los seis aceptan la necesidad de celebrar directamente, en Bruselas, en Ginebra, Nueva Zelanda y Canadá, si para aquella fecha de 1970 se sepañ ha expresado su opinión. Este acuerdo mundial se refiere a una propuesta también del representante británico, para el futuro inmediato se convoque una conferencia al próximo año entre los ministros de los seis, los Estados Unidos, los países hispanoamericanos y otros veinte naciones, para discutir los problemas de producción de materias primas, para el futuro inmediato se convoque una conferencia para conseguir un sistema de precios remuneradores para las materias primas, para el futuro inmediato se convoque una conferencia de distribución de los sobrantes entre las regiones subdesarrolladas.

A lo que los seis se niegan definitivamente a dejar abierta la posibilidad de que las naciones de la Mancomu-

[illegible]

Los primeros programas tendrán una duración de 12 minutos

no será transmitido al satélite desde la estación de Andover y retransmitido por el «Telstar» a las estaciones de Goonhilly Down, en Cornwall, en el suroeste de Inglaterra, y de Lanion, en la Bretaña francesa. Desde ambas estaciones el programa será retransmitido por Eurovisión a casi todo el continente europeo.

Aún no ha quedado concretada la eventual participación de la Unión Soviética en el histórico experimento. Pero se tiene entendido que las negociaciones con Moscú siguen su curso y que los promotores no han perdido todavía las esperanzas de que la URSS conecte su red de televisión con Eurovisión. En los Estados Unidos el programa será simultáneamente retransmitido por las tres grandes compañías de televisión del continente.

Mas ¿cuál será el histórico programa? Según el señor F. W. Friendly — nombre predestinado que quiere decir «amistoso», portavoz de las tres compañías de TV americanas a las que ha sido confiada la misión de montar la emisión— el programa «reflejará lo que suceda en los Estados Unidos en ese día». Es decir, incluirá escenas del lanzamiento del cohete y de la colocación en órbita del «Telstar», así como estampas de la vida de este pueblo, de sus vi-

citudes y problemas en la fecha del lanzamiento, del Pacífico al Atlántico. Quizá figure también en el programa la tradicional conferencia de prensa del presidente Kennedy, más ello tan sólo —añadiré el señor Friendly— si por casualidad se celebra en ese día. También se confía en poder incluir en el primer programa trasatlántico de TV, boletines canadienses y mexicanos.

La emisión vía satélite tendrá lugar en inglés. Pero simultáneamente en español, francés y portugués. El atlántico una traducción del comentario a otros idiomas europeos a la estación de Eurovision establecida en Ginebra. Los programas serán retransmitidos en las lenguas respectivas a las varias emisoras de TV europeas que participan en el proyecto. Cada una de las varias emisoras de TV europeas participará; es decir, la americana para Europa y la europea para los Estados Unidos, durará aproximadamente unos 30 minutos. El programa, casi inimaginable intercambio de noticias televisadas, entre ambos continentes constituirá la fección más importante de los próximos investigaciones; y de trabajo, así como de millones de dólares invertidos en la empresa por la compañía americana de teléfonos y televisión.



# TURISMO GUARDA LAS COSAS

## El "confort" de la "librería" y las cosas

### A NECESARIA PARA DE CARRE A

#### Las "colitas" no se rinden

#### El peor regaño, un "bro." en par de zapatos, 2.500 pesetas

#### El azúcar, en cambio, solo vale 50 pesetas el kilo

por CARLOS VELASCO

VII  
BUCAREST.—De todos los pueblos socializados, Rumania es aquel en donde el poder soviético y la sumisa voluntad de sus dirigentes nacionales han dejado caer una niebla más espesa, y, por lo mismo, el más oculto hasta la fecha a la observación y a la crítica de la Prensa occidental. Entretras Hungría, Polonia, Bulgaria y, recientemente, Albania han sido auscultados con más o menos acierto por los enviados especiales de los grandes periódicos Rumania permanece extraña al interés de cronistas y de reporteros. En la Strada Al Donici número 6 existe una Asociación de Prensa Extranjera, en donde me presenté dos veces, sin encontrar más que a una especie de portera-secretaría, que me dio a entender que realmente no existían en Bucarest más correspondientes que los soviéticos y los destacados por las democracias populares. El "New York Times" fue expulsado del país hace dos años, y actualmente creo que su colega de Solía es quien informa como puede de los acontecimientos rumanos. Es verdad que en la Prensa Inglesa o norteamericana se ven muy de tarde en tarde crónicas fechadas en Rumania; pero siempre bajo el título "Front a correspondent", lo cual, como es fácil suponer, permite recurrir a fuentes muy variadas e incluso a la imaginación. Hace dos años se celebró un Congreso de la Organización Internacional de Periodistas, cuyo carácter soviético parece inútil subrayar, y, por lo mismo, el único periodista occidental conocido que asistió a la reunión de Bucarest fue Drew Pearson.

¿Cómo el Gobierno rumano puede esperar que la información sería y amistosa cuando en torno a los periodistas extranjeros monta sistemas parecidos al que soportó el que depositó por correo aéreo y urgente en diversas ciudades o doce postales enviadas por avión a Viena—tres horas de vuelo—han llegado ocho, y a la más veloz con cinco días de retraso. El Gobierno rumano ha organizado algunos viajes oficiales de periodistas, pero el comportamiento no ha sido de ser muy diferente al que se ha mantenido en un viaje particular como el mío. Al menos, así se desprende del tono desbistido de las crónicas que los invitados escribieron a mi regreso.

¿Que impresión general puse de dejar una observación limitada por tanta estupefacción? Podría resumirla así: el aspecto de la población es únicamente superior al que tenía hace veintidós años, y no me refiero, por supuesto, al progreso normal que puede suponerse que un cuarto de siglo, y más todavía cuando ese tiempo ha conocido los desastres de la guerra y de la ocupación militar soviética. Sobre esto no vale la pena de enganarse. Es cierto que en el reciente viaje no he podido ver ni una sombra siquiera de "confort", o al menos del "confort" a que estamos acostumbrados los occidentales, y me cambio, hace veintidós años—mientras el pueblo campesino rumano se desgranaba a corrientes en las canchales de Odessa—vivi en medio de una sociedad cuyo refinamiento y lujo no tenían igual en Europa. Y aquellos años, que yo no toleraba entonces las normas comprobadoras, me dieron fe de la "high life" más corrompida y depravada que es posible concebir. Y me parece mejor no traer a colación aquellos recuerdos...

Habia, repito, para el que lo podía alcanzar, un "confort" exótico, pero en la pueria del "Alhambra Palace", enjambrados de sucias gitanas fumabran, pedían limosnas y pasaban descalzas chapoteando sobre la nieve. Ahora no he encontrado tal "confort", pero la ausencia de una pulcritud lumbadora, no he visto un solo pobre (aunque ya sé que ese problema lo pueden resolver fácilmente las camiones municipales), y, sobre todo, a construcción se ha desarrollado a un ritmo tan vertiginoso que, como me hacía observar el colega portugués Pires Gomes, del "Diário de Manhã", dentro de diez años no existiría un edificio viejo en todo Bucarest. Subsisten algunos del Bucarest monárquico y fascista, como el Ateneo, el Casino y el Circo Militar; pero lo que los rumanos enseñan orgullosamente, y como los turistas, es el nuevo Bucarest. Hoy están totalmente cubiertos por bloques de viviendas modernas—con el sempiterno aspecto de la arquitectura soviética—pintadas de vivos colores. En medio de los parques aparece alguna reciente y bella construcción, como el circo. Observo que muchas casas carecen de persianas, y los vecinos han cubierto con paños azules las cristales; otras están mal terminadas, y por los esquinazos y las terrazas de los balcones asoman de mala manera los lieros que han servido para trabar el hormigón.

Han desaparecido casi por completo las chozas, se han construido nuevas carreteras, y la luz eléctrica ha llegado a los rincones del país. Lo único que no ha sido posible "soportar" hasta ahora son las "colitas". La gente espera, como hace veintidós años, a las puertas de las cárceles, y a veces hasta en las de la pandeografía de creer que se trata de una falta grave de alimentos en uno de los países más ricos de Europa, sino del cambio al mal de la economía comunista; la mala distribución. Más adelante trataré de explicar algunos de estos errores, pero de antemano, y estableciendo una comparación objetiva y honrada con mi primer viaje, puedo afirmar que el 95 por ciento del pueblo rumano será el desaparecido "confort". Acaso mi observación adolezca de cierta puerilidad, pero es indudable que repartir entre 95 lo que sólo estaba, o poco menos, en poder de cinco, representa, por el momento, un mediocre coliente "per capita"; pero la "librería" es la siguiente: "Vive materialmente" el hombre rumano mejor que hace veintidós años? Y mi respuesta, sin titubeos, es completamente afirmativa. Y sobre lo de la gran riqueza natural del país, que una organización de "bro."—aunque torpe aún en pocos aspectos—permite suponer un futuro próximo más holgado aún que el presente.

No hay miseria apreciable a simple vista, y el gran fondo campesino del pueblo rumano le permite mostrar una cara menos sombría y melancólica, por ejemplo, que la que ofrece Checoslovaquia. Los comercios, que están abiertos hasta las nueve de la noche y servidos por dos turnos de trabajo, tienen una "modesta elegancia", siempre que no pretenda compararse con los de Moscú o París o Viena. Los "partes de" coinciden con las fiestas de Pascua, época tradicional de regalos, y las tiendas estaban

literalmente abarrotadas, y de un modo tumultuoso las de discos. Los grandes almacenes y los negocios de alimentación son todos colectivos y están bien surtidos. En algunos vi "whisky" escocés y hasta un coniac español de una marca para mí totalmente desconocida. Una excusación a que se resolvió a mi favor, con la policía-interpreté demostró que en dos almacenes colectivos oficiales muy próximos, la misma marca de "truita" (el famoso aguardiente nacional, destilado de las ciruelas), se vendía a precios escandalosamente diferentes.

Lo más deleznable, lo verdaderamente nauseabundo, son las librerías. Las dos más importantes, la "Eminecu" y la "Librería de la Academia Rumana", lo mismo que todas las otras, ofrecen una verdadera avalancha, una inundación sofocante de literatura marxista, entre la que sonaban bastante los libros científicos, especialmente editados y obras literarias de autores rusos modernos y, por supuesto, desconocidos. Pregunté, por ejemplo, por Ionescu, y me contestaron secamente "que us era un autor rumano", y lo mismo me dijeron de Petru Dirluiri, escapado hace dos años a Francia. Anoté a las pocas algunas títulos de Dickens, Rómulo, Rolan, Pirandello, Andersen, Stelneck y otros clásicos. Me fue imposible encontrar la traducción al español de Enneescu, verificada por Rafael Alberdi, y lepecé muy sospecho a los dependientes el que trataba de adquirir una geografía-atlas, aunque fuera escolar, de Rumania. No existe, o al menos yo no la conseguí, una buena guía del país, y en cambio, en la librería soviética de Viena he encontrado una extensísima, en alemán, a la que no cabe poner, además, el menor reparo en cuanto a fanatismo y estupidez marxistas. No hace falta decir que las librerías me parecieron estar completamente al margen de la curiosidad y de las adquisiciones del público, al menos como lugares apetecibles para quienes no son los amigos o parientes.

En general, todos los artículos de fabricación rumana son de mediocre calidad. Los medicamentos (de los cuales el "combinado" de Jassy produce sesenta especialidades) están, según creo, a la altura de la farmacopea occidental. Tela, calzado, artículos de piel, tabaco y confecciones en general no dejan de tener una presentación discreta, y en algunos casos—la influencia francesa todavía mantiene su huella—resultan elegantes. Los precios son absolutamente prohibitivos al se los transforma en moneda española. Un dólar, oficialmente a doce leis (en algún Banco de Viena pueden adquirirse a 16), lo que supone, en números redondos, que un leí es equivalente a cinco pesetas. Una pequeña lista dada una idea aproximada del nivel de los precios.

Un par de zapatos cuesta de 290 a 370 leis, y aun 500 si son unos verdadero zapatos; un par de zapatos de verano, 75 leis; metro; un traje de hombre, sin hebura, 350 leis, el metro; un horrible reloj soviético, un dólar; un reloj de hombre, 740 leis; una corbata de las que en Madrid se llaman "de brazo", 60 leis; una corbata de mujer, 240; una entrada en un cine de "truita" a 12 leis; una botella de "truita", 30; un kilo de azúcar, 10 leis, etc., etc. En los "partes de" de los restaurantes, incluso los grandes hoteles como el "Alhambra", "Lido" y "Am-

bassador" sirven obligatoriamente un menú popular a 640 leis, compuesto de sopa, de un plato de "gulasch", en el que se incluyen ingredientes poco concretos y una fruta. La lista de platos a la carta es, en cambio, abundante y carísima. Un trozo de carne en un país exportador vale 850 leis y el caviar rosa, que es, era, abundantísimo, se vende a 25 leis una pequeña porción y bajo el nombre de caviar de "Alhambra". Le pregunté al camarero por qué se llamaba así, y me contestó con poca convicción que se trataba de un producto ruso; pero es de suponer que tal encasamiento comercial responda a otras razones. Desde luego, los restaurantes, fogones, cervecerías y tabernas son abundantísimas y muy concurridas.

¿Cómo hace frente a tales precios la familia rumana? Un ejemplo medio—por ejemplo, un técnico corriente—viene a ganar 1.100 leis; una manifiesta, que conozca bien algún idioma, 500, y un obrero no especializado, 500. La política de la vivienda, como he dicho, es sencillamente asfáltica, y las estadísticas oficiales hablan de setecientos mil hogares construidos en cinco años. Parece una cifra exagerada, pero en un documental cinematográfico y, sobre todo, por la colosal masa de nuevos edificios que he podido ver durante mi viaje, no me atrevería a discutirla mucho. Los pisos se reparten según el número de miembros de la familia, y el alquiler oscila entre el 3 y el 8 por 100 del mayor salario que ingrese en la familia. El trabajador recibe también dos gratificaciones extraordinarias al año, que no suelen llegar cada una a la paga mensual completa; la enseñanza en el alfiler oscila entre gratuita y la asistencia médica—no la farmacéutica—corre a cargo del Estado. A falta de turistas como yo, la oferta de los grandes hoteles de la costa del Mar Negro aguarde oleadas de trabajadores de la industria y campesinos de todas partes, las excursiones completamente gratuitas.

Todos estos complementos al salario base suponen, desde luego, un ingreso que podría expresarse en cifras; pero me pareció que la circulación de dinero es más viva de lo que correspondería al rigurosamente controlado. Me dijeron que en la plaza de Biseria Alba existe, sin diluirlo, un "mercado negro" al aire libre, pero yo no lo gré. Como eran las vísperas del primero de mayo, una inmensa población campesina había sido transportada por tren y en caravanas inmensas de autobuses hasta la capital, y venían muchos de ellos con sus trajes típicos imponían en la ciudad la dignidad de una fuerte y hermosa raza de campesinos rumanos. Llevaban todos una trenzida una medalla con la fecha en que las tierras sobre las que trabajaron de padre a hijos fueron colectivizadas, y los llenaron los hoteles, las calles y las tiendas en grandes grupos alegres, corteses y sin timidez. Durante toda la víspera de la manifestación socialista les estuvo viendo cruzar hasta la Iglesia ortodoxa que hay enfrente del Hotel Victoria y rezar devota y largamente delante de los iconos reclamados desde los que sonríen las Virgenes bizantinas. Pero y cuando los que rezaban eran rarísimos, vi un hombre de menos de treinta años... Poco más o menos, como sucede también en los países de la Europa del millero.

En restaurantes, cervecerías y comercios, el agro rumano

me dio la sensación—aunque fuera una ocasión excepcional—de largueza y de rumbo. Delante de mí, en la tienda de la Calea Victoriei, que vende oficialmente los productos de la pesana rumana, un hombre con su medalla de "colectivizado" pagó más de quince leis por sus compras. La interpretación es un poco ligera, pero pensé, al ver esa abundancia de dinero no revela que la colectivización no termina de encasarse y que pueden tener razón quienes valoran en un veinte por ciento la producción agrícola que escapa a la rapia estatal.

Para el que llega al espacio comunista, desde el accidente europeo, la primera sorpresa es la restringida circulación rodada. Nula los domingos; hace la siguiente comprobación en un día laboral, a las ocho en punto de la noche, a la puerta del Hotel Victoria, en un punto que podríamos comparar con la esquina de Pellegri y Alcalá, a la misma hora: en cinco minutos y en las dos direcciones, conté 75 vehículos entre autobuses, motocicletas, coches particulares y taxis.

La iluminación de la ciudad es buena y para un madrileño resulta incomprensible contemplar los enormes machos de flores deledadistas, intrínsecos, en torno a los árboles de cualquier calle. Los mejores parques de la ciudad han sido pletóricamente depositados en los plomeros comunistas. Hay ópera diariamente y en el Teatro Caragiale—dedicado al mayor dramaturgo rumano—se estaban dando alternativamente Shakespeare y Molière. Ya se sabe que los clásicos, convenientemente depurados, en un hoja de parra a la cultura comunista. Desde Odessa a Shakespeare, como hemos visto. (Exclusivo para PYRESA.)

## Se descubre en Australia una tribu papú integrada por 300 canibales

Port Moresby, 2. (Efe).—Una patrulla australiana ha descubierto una tribu papú, integrada por unos trescientos canibales, según anuncia hoy el Departamento de Asuntos Nativos.

Los canibales se oponen a abandonar sus costumbres, como comer humana—habitualmente la de sus enemigos—y creen que con tal alimento se robustecen y alajan a los "malos espíritus".

Se trata de los Kobas, ha sido descubierta durante una patrulla por la zona de Mendi, 480 kilómetros al noreste de Port Moresby.

## Un poliomielítico aprenderá a escribir a máquina con la lengua

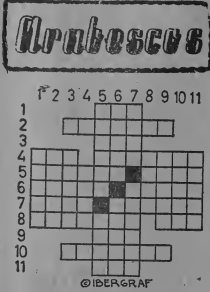
Nasha (Newswhamp, EE. UU., 2. (Efe).—Dick Chaput, de veintidós años, aprenderá a escribir a máquina, la próxima semana, con la lengua.

Chaput, que padece de poliomielitis, se encuentra dentro de un molde de acero y utilizará una máquina de escribir especial que le está entregada la semana próxima.

Será un aprendizaje costoso y lento. Espasmos de la lengua, y de la mano, paralizarán por minutos. Este modelo especial de máquina es el segundo que existe.

Se trata de una máquina eléctrica, que opera por medio de impulsos que son transmitidos por la lengua sobre un pequeño aparato. Puede imprimir, a letras por minuto.





**HORIZONTALES**—1. Agarradera. 2. Calzados. 3. Nombre de letra. 4. Apocope de santo. Cinco árbol frutal. 5. Poner señales para indicar una propiedad. Limpio con agua. 6. Cierta juegue con ruedas. Gustas. 7. Al revés, destruido. Parte de las flores. 8. En plural, cierto día de la semana. Cierta condimento para la comida. 9. Anade. 10. Angulos que forman los ríos. 11. Demonstrativo.

**VERTICALES**—1. Batracios. 2. Obedece. 3. Al revés, trozo de pasta modelada que se utilizan en las vestiduras. 4. Atrope. 5. Recurren. Cierta número. 6. Marchar hacia afuera. Ciertos frutos tropicales. 7. Al revés, fin, término. Desatendido. 8. Aplicar la nariz. 9. Nacidos. 10. Responde en algún préstamo. 11. Cierta planta clorosa.

Solución al anterior

**HORIZONTALES**—1. Co. Al. 2. Ar. Co. 3. Lexicólogos. 4. Erro. Ledo. 5. Salm. Pemas. 6. Lo. Ar. El. 7. Canos. Tarr. 8. Onor. Cosa. 9. Resonancias. 10. Op. Ro. 11. Sa. As.

**VERTICALES**—1. Calas. Coros. 2. Ore. Alapaga. 3. Xenones. 4. Ira. Oro. 5. Cana. 6. Eos. Cal. 7. U. Sa. 8. Ob. Ase. 9. General. 10. Acedia. Ara. 11. Lasos. Rasos.



¿DONDE FARA EL BUQUE?

Solución al anterior  
SALVA A JEREMIAS

Rip Kirby Por John Prentice & Fred Dickenson



El Pato Donald (EL PATO PASCUAL) Por Walt Disney



Mandrake el Mago Por Leo Falk & Phil Davis



Pepita Por Chic Young



Su horóscopo para mañana

**ARIES**  
21 de marzo a 20 de abril

Descansa durante el día de hoy. Si trata de con gran esfuerzo ayudar a la gente será objeto de su resentimiento. Agredir a su propia persona parece ser lo más conveniente. La clase es buen sentido.

**TAURO**  
21 de abril a 21 de mayo

Disfrutará de la independencia como individuo durante el día de hoy en el momento en que frente los hechos rotundamente. Analice lo que ha de hacerse. Elabore planes.

**GEMINIS**  
22 de mayo a 21 de junio

Uno que le inspira confianza actúa de buena fe. Mas la responsabilidad y las deudas con en sus hombros. Aprenda a distinguir entre las apariencias y la realidad.

**CANCER**  
22 de junio a 22 de julio

Si el edificio contiene; pasa lo mismo con las excursiones al campo y el descanso. Mas algunos cercano requiere algo más sólido. Deje de apañarse de el mismo.

**LEO**  
22 de julio a 22 de agosto

No debe dejar más los problemas en suspenso. Enfrente la situación tal como existe. Considere las dificultades que se presentan; luego elimínalas mediante acción directa.

**VIRGO**  
23 de agosto a 23 de septiembre

Una sensación de restricciones no debería ser un factor de desaliento. Es más bien una valiosa indicación que incita a controlar sus emociones.

**LIBRA**  
24 de septiembre a 23 de octubre

El tratar de llegar a las nubes no le dará sino una vista parcial. Trate de obtener la verdad directa y llana. Ganará así el respeto de los demás y de su propia persona.

**ESCORPIO**  
24 de octubre a 22 de noviembre

El día puede revelarse muy agitado, con posibles disputas con una persona predilecta. Mas luego hay expresiones de pesar, de excusas y de gratitud.

**SAGITARIO**  
23 de noviembre a 21 de diciembre

Hoy el aspecto favorable de la Luna indica que tiene una oportunidad tremenda para percibir futuras posibilidades. Tenga confianza en su propio juicio.

**CAPRICORNIO**  
22 de diciembre a 20 de enero

Lo que diga puede tener mucho que ver con lo que piensan los demás. Reutilice antes de hacer declaraciones imprudentes.

**ACUARIO**  
21 de enero a 18 de febrero

El enjuicio está en la independencia. Pero es muy importante saber cómo logrará esta libertad. No sea desparatado. Controle. Deje que los demás adivinen la iniciativa.

**PISCIS**  
19 de febrero a 20 de marzo

Haga lo que puede para mostrar a los suyos que quiere corresponder favores, atenciones pasadas. Hágalo mediante demostraciones de generosidad.

SI MAÑANA ES SU CUMPLEAÑOS...

Usted es una combinación de factores emocionales y prácticos. En octubre, el énfasis estará en una oportunidad. Este mes, atienda los detalles.

LA MUJER Y EL HOGAR

La colección de verano de Asunción Bastida

La personalidad de los modistas se demuestra por una serie de detalles que, dentro de la línea marcada por la moda de la temporada, cada una acentúa según su criterio y gusto. Por otra parte, los colores, tejidos y línea que se ponen de moda al mismo tiempo son bastante variados, y cada diseñador elije los más acordes con su personalidad, y sobre ellos realiza su colección.

Por eso, la moda marca cada temporada una línea, extrae colores, selecciona tejidos que vayan bien con los colores y con la línea general que van a lanzar, y aunque a veces los modistas se ajustan más a un color que a otro, más a un tejido que a los demás, y realicen sus colecciones basadas en esta selección, casi siempre se muestran muy liberales: y disponen de un muestrario de lo más variado.

LA COLECCIÓN DE ASUNCIÓN BASTIDA

Asunción Bastida, una de las más prestigiosas firmas españolas de la alta costura, está presentando en estos días su colección de verano. La línea que domina en ella es libre, muy ligera y favorecedora, elegante y original, sin caer en la extravagancia.

Siguiendo un poco a los creadores de modas italianos, Asunción Bastida se ha propuesto realizar en esta colección el triunfo de la feminidad, y para ello no ha necesitado más que buscar aquello con lo que la mujer se encuentra más identificada. Por ejem-

plo: el talle va en su sitio. El busto marcado, pero no ceñido. Escotes grandes, pero cómodos. Faldas que tapan a rodilla, con formas despegadas al borde, pliegues o en godet. Todo ello da amplitud a los vestidos, muy necesaria, en las épocas de calor, y permite más libertad de movimientos.

LOS TRAJES SASTRES Y LOS ABRIGOS

En esta colección hay gran variedad de chaquetas: muy cortas, algunas se convierten en boleros; muy largas, elegantes y sobrias.

Las mangas son muy suaves de línea, ni anchas ni estrechas, y la mayoría, pegadas.

Las faldas de esta temporada en Asunción Bastida llevan infinidad de cortes, aunque su aspecto es muy sencillo y tienen una gran riqueza "siliva", debido a que estos cortes consiguen matices en la línea totalmente originales y difíciles de imitar.

Los abrigos son rectos, y se amplían a partir de la cintura. Muchos llevan botones cruzados con botones y otros "cliturno", siguiendo la línea "Eva" que es la que domina en toda la colección.

LOS TEJIDOS

Asunción Bastida emplea este verano, en la mayoría de los modelos, gasas y organzas, liras o estampadas, y para los abrigos y trajes sastre, lanas ligeras, muy suaves, con las que se consiguen excelentes calidas.

También ha presentado modelos bordados muy ligeros.

pero con gran variedad de nejería sobre tul, organza y encajes, cuyos tejidos son muy apropiados para conseguir transparencia, tanto con los hilos de oro y plata como con la pedrería.

LOS COLORES

En cuanto a los colores, esta colección es muy luminosa, azules y verdes muy brillantes, rosas muy vivos, fresas, rojos, toda una serie de matices en los tejidos de sedas naturales, matices que en ningún momento anulan los tonos fuertes y favorecedores.

Asunción Bastida es una bellísima muestra de la alta costura, que, basada en la femineidad, ha conseguido una línea de gran originalidad, sin la menor extravagancia.

ISABEL CAJIDE  
(Exclusivo para PYRESA)

C. de la Reina 108

**Elixir Estomacal**  
**SAIZ DE CARLOS**  
SOLICITELO EN SU NUEVA PRESENTACION  
**STOMALIX-3**  
Este medicamento  
Facilita, ayuda a la digestión y abre el apetito, alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, dolores en niños y adultos, dolencias y úlceras del estómago, siendo útilísimo su uso para todos los males del ESTÓMAGO Y INTENTINOS  
REDUMATOL-DERMOGRAMIN-TYROFEDIN-PURGATINA









# AGENDA DE LA CIUDAD

## Información religiosa

**SANTOS DE HOY:** Ireneo, obispo; León II, papa; Trifón, Jacinto, Eulogio, Marcos, Muciano, Mustilia, mártires; Anatolio, Heliodoro, Dato, obispos; Bernardino, Raúl, S. J., confesores.

**SANTOS DE MAÑANA:** Oseas, Agno, profetas; Leu-reano, obispo; Inocencio, Sebastián, Jacoundino, Nefan-nión, mártires; Teodoro, Nedarico, obispos.

**JUBILEO CILILAR:** Hoy y mañana, en la Iglesia de Padres Carmelitas del Buen Suceso.

**CAPILLA DE SANTA MARTA (PARROQUIA DE SAN ANDRÉS):** Hoy martes, a las ocho menos cuarto de la tarde, santo rosario, misa, ejercicio y exposición de Su Divina Majestad.

## Hermandad Nacional de Anéceces Provisionales

La Junta Nacional de la Hermandad de Anéceces Provisionales ha decidido abrir concurso para la adjudicación de bolsas y becas de ayuda escolar, en beneficio de hijos de miembros de la misma, y de huérfanos.

En las oficinas de la Junta Provincial de la Hermandad, Tetuán, 19 y 21, encontrarán instrucciones detalladas sobre tal concurso y modelo de impresos a rellenar. Las instancias solicitando este tipo de ayuda para el curso 1962-63, deberán estar en las oficinas de esta Junta, antes del día 15 de julio actual.

## Delegación de juvenudes

CARNÉ INTERNACIONAL DE AUTO-STOP

Con el fin de garantizar a los automovilistas la asistencia moral de los jóvenes que practican el auto-stop, el Camping Clubs Internacionales de España ha ideado un documento mediante el cual los jóvenes que lo soliciten, previo aval de su familia y autoridades correspondientes, se comprometen a no realizar reclamaciones contra los automovilistas, en caso de accidente.

Este documento será emitido también por la Oficina de Turismo, Intercambio y Viajes Educativos (T. I. V. E.), Sevilla, calle Alvarado, número 70, Teléfono 26533.

También en la central de T. I. V. E., calle Orta y Gas-set número 71, Teléf. 236-72-00, Madrid-6.

## Delegación de Hacienda

IMPUESTO SOBRE RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL

Se pone en conocimiento de las personas obligadas a retener y declarar el impuesto sobre Rendimiento de Trabajo Personal (anexo Tarifa 1ª de Utilidades) que la correspondientes declaraciones por el segundo trimestre de 1962 han de hacerse por triplicado y presentarse desde el día 2 al 16 inclusive del mes de julio de 1962, siendo la hora de ca-pa, para el ingreso, de nueve y media a once.

Se recuerda que la Ley de 28 de diciembre de 1951 declara exentos de tributación los sueldos y retribuciones que no pasen de 25.000 pesetas anuales; sin embargo, las retribuciones eventuales, cualesquiera que sea su cuantía, estarán sujetas al impuesto, aunque se perciban por los mismos empleados que estén exentos por el sueldo.

En los sueldos comprendidos entre 25.000 y 27.472,82 pesetas anuales se considera cuota para el Tesoro la diferencia entre las 25.000 pesetas y la cantidad percibida.

El Auxilio Económico Ayuntamiento de Sevilla del 10 por 100 Ley 16-1-1964 recaen sobre las cuotas de los sueldos y retribuciones fijas de los perceptores residentes en la capital de Sevilla y no afecta a las retribuciones eventuales.

Las empresas que utilizan el modelo 134 de "ingreso a cuenta" declararán conjuntamente las utilidades fijas y las even-

tuales, y solamente en el 4º trimestre del año se presentarán por separado, con deducción de lo que respectivamente hayan ingresado a cuenta en los tres primeros trimestres, por cuotas de recargo municipal y Auxilio Económico.

Se ruega no agoten los días del plazo, causando con su dilación una aglomeración en los últimos días, en perjuicio de los mismos contribuyentes y que pasad dicho plazo se impondrán las sanciones establecidas en la ley de 27-12-1957.

## Sociedad de conductores de automóviles

La Sociedad de Socorros Mutuos de Conductores de Automóviles, celebrará la fiesta de su santo Patron, y ruega a todos sus asociados pasen por la Secretaría, calle Federico Sánchez 15, para recoger las invitaciones y elegir juguetes que se entregarán a sus hijos en la función infantil del próximo domingo, día 8 de julio, que se celebrará en el teatro San Fernando, como asimismo el programa de la fiesta.—La Directiva.

## Movimiento portuario

Buques entrados:

Petroleros: Campoo y Cant-pollano; petroleros, Miranchu y Jason; vapores: Lupo Mesa y Genova (italianos), y el español José Isidoro.

Este documento será emitido también por la Oficina de Turismo, Intercambio y Viajes Educativos (T. I. V. E.), Sevilla, calle Alvarado, número 70, Teléfono 26533.

También en la central de T. I. V. E., calle Orta y Gas-set número 71, Teléf. 236-72-00, Madrid-6.

## Delegación de Hacienda

IMPUESTO SOBRE RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL

Se pone en conocimiento de las personas obligadas a retener y declarar el impuesto sobre Rendimiento de Trabajo Personal (anexo Tarifa 1ª de Utilidades) que la correspondientes declaraciones por el segundo trimestre de 1962 han de hacerse por triplicado y presentarse desde el día 2 al 16 inclusive del mes de julio de 1962, siendo la hora de ca-pa, para el ingreso, de nueve y media a once.

Se recuerda que la Ley de 28 de diciembre de 1951 declara exentos de tributación los sueldos y retribuciones que no pasen de 25.000 pesetas anuales; sin embargo, las retribuciones eventuales, cualesquiera que sea su cuantía, estarán sujetas al impuesto, aunque se perciban por los mismos empleados que estén exentos por el sueldo.

En los sueldos comprendidos entre 25.000 y 27.472,82 pesetas anuales se considera cuota para el Tesoro la diferencia entre las 25.000 pesetas y la cantidad percibida.

El Auxilio Económico Ayuntamiento de Sevilla del 10 por 100 Ley 16-1-1964 recaen sobre las cuotas de los sueldos y retribuciones fijas de los perceptores residentes en la capital de Sevilla y no afecta a las retribuciones eventuales.

Las empresas que utilizan el modelo 134 de "ingreso a cuenta" declararán conjuntamente las utilidades fijas y las even-

# Flores

Grandioso éxito de una película maestra del cine mundial,

**PARIS, BAJO FONDOS**

Creación de una actriz extraordinaria que le valió el «Oscar» de interpretación SIMONE SIGNOREI, con Serge Reggiani, Claude Dauphin. (Filmax)

# CARTELERA

CINES. ESTREANOS

\* ALVAREZ QUINTERO. (20239.) 5, continua. Clamoroso éxito del sensacional film en Viajacion

\* CERVANTES. (26217.) Aire acondicionado. 5, continua. Extraordinario éxito. (Las más interesantes aventuras de Ivanhoe. "La espada de doble filo". Roger Moore, Robert Brown, Maria Landi. Butaca de patio, 12 pesetas; butaca de plaza, 3 pesetas. Autorizada.

\* IMPERIAL. 26878. Refrigerado. 5. Grandioso éxito de la excepcional producción neta "Una mujer marcada". (Elizabeth Taylor, Laurence Harvey, Eddie Fisher, Dina Merrill.) Cinemascope. Técnico-lor, Mayores.

\* LOS REMEDIOS. (70204.) 5, continua. El maravilloso film en technicolor "Viva las Vegas". Cyd Charisse, Dan Dayley. Mayores.

\* LLORENS. (26828.) 5. Gran éxito de una película maestra del cine mundial. "Paris, bajos fondos". Simone Signorei, Serge Reggiani, Claude Dauphin. Mayores.

\* PALACIO CENTRAL. (25533.) 5. Grandioso éxito de la excepcional producción neta "Una mujer marcada". (Elizabeth Taylor, Laurence Harvey, Eddie Fisher, Dina Merrill.) Cinemascope. Técnico-lor, Mayores.

\* PATHE. (234027946.) 5, conti-nua. (Jill... "Al Capone". 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

\* PALACIO CENTRAL. (25533.) 5. Grandioso éxito de la excepcional producción neta "Una mujer marcada". (Elizabeth Taylor, Laurence Harvey, Eddie Fisher, Dina Merrill.) Cinemascope. Técnico-lor, Mayores.

\* PATHE. (234027946.) 5, conti-nua. (Jill... "Al Capone". 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708



# Antonio comienza su jira por los Festivales de España

## "Yo tuve un gran amor. Un imposible. Entonces mi vida se destrozó. Ahora espero otra ocasión"

### "Me gustan los escenarios cerrados. Me hacen sentirme más fuerte. En los de aire libre, cabe menos el lucimiento personal"

He llegado —Francisco Silvea adelanta— a la calle Colada. En el número siete está la casa-estudio del bailarín Antonio. La puerta grande y unida de aceite, da al estudio un cierto aire conventual. El hall es oscuro, habitado por dos doncellas gruesas y una blanca perra lobuna, siberiana, con aire melancólico y mirada sin fuerza, aburguesada. En la pared hay un viejo cuadro que representa la Anunciación. A los lados, dos pares de sables antistéticos, sin sangre ni porvenir.

Me conducen al recibidor de Antonio. Los bailarines pasan junto a mí. Van abriendo unos sobres azules. Bajan de cobrar.

Antonio busca unos papeles. El genial bailarín es más bien pequeño de estatura. Son las nueve y media de la noche. Acaba de terminar los ensayos. Comenzó a las cuatro de la tarde. Está dando los últimos toques a su compañía. Ahora comienzan sus actuaciones en los festivales de España. Mañana sale para Orense. Después, Palma de Mallorca. Y así todo el verano. Recorriendo la Península. Dando con sus tacones sobre el cuero macizo del ibérico toro.

—Yo sólo debía bailar. Sin embargo, siempre tengo un fin de cosas que hacer. Necesitaría un centenar de secretarios.

—¿Cuánto tiempo emplea diariamente en ejercicios y ensayos?

—Ejercicios no hago. Como bailo mucho, no los necesito. Mi compañía hace los ejercicios con el maestro. Los ensayos todos conmigo. Me paseo por tanto, gran parte del día con los pies en las tablas.

—¿Nota evolución en su arte o

creo haber llegado a la plena madurez?

—La plena madurez no sé. Yo noto cada día mayor facilidad, más seguridad.

—¿Cómo definiría su arte?

—No sé. Eso no lo sé.

—¿La mayor satisfacción del bailarín?

—El aplauso del público. Conquistar los públicos más difíciles.

—¿Ha conseguido todo lo que escribió en la pizarra azul de la ilusión juvenil?

—Un centeno por ciento.

—¿Qué le falta?

—Un veinte por ciento.

—En ese veinte por ciento está por ejemplo...

—Crear obras coreográficas de más grandeza. Tener un amor...

—¿Qué significa el amor para usted?

—Todo. Tengo un gran amor por mi profesión. Estoy plenamente enamorado de ella. Es mi vida. Es casi la razón de mi existencia.

—No. Yo me refiero al amor personal.

—Yo tuve un gran amor. Un imposible. Entonces mi vida se destrozó. Después he tenido amores

pasajeros, no definitivos. Ahora, espero otra ocasión. Yo creo que vendrá. Todo lo que se quiere, se encuentra. Veremos a ver...

—¿Estorba el amor en la vida del artista?

—No. Al contrario. Yo creo que eleva. Que nos empuja para mejor hundirnos en el mundo del arte.

—¿Entra en este momento Alicia con dos amigos del bailarín. Alicia es una joven muchacha de la compañía. Tiene un vestido blanco, unos ojos negros y una cara de ángel sabihonco. Le habla Antonio:

—Le decía a nuestro amigo lo que pienso del amor.

—La chica entorna los ojos negros.

Mueve la cabeza. Se pasa los dedos por los labios sin pintura y dice escudatamente:

—¡Yal!

Las paredes están llenas de admirables cuadros. Algunos representan a Antonio bailando, con los brazos en alto, con los pies hincados en las tablas. Como un dios de nubes. Como un soldado enjuto, desafiador de vientos fuertes.

El genial bailarín está sentado en el sofá. Con las piernas extendidas. Tiene una mimica extraña, co-

mo si quisiera llevar con sus brazos el ritmo de su voz. Viste una camisa negra, un pantalón caña y unas zapatillas de cañamo. Sus pies están sin calcetines. Sus cabellos negros, cortos y revoltos.

—¿Cómo ve la vida un hombre triunfal y en plena juventud?

—Cada día más difícil.

Antonio rie estrepitosamente. Su carácter es alegre. A veces, endurece el ceño. Aprieta los labios. Muere con rabia la boquilla del cigarro. Da carácter a su voz, a su mirada.

—¿Influye el marco escénico en su inspiración?

—Sí, bastante. Me gustan más los escenarios cerrados. Me recogen más. Me hacen sentirme más fuerte. En los de aire libre, cabe menos el lucimiento personal. Se prestan más a la visión de conjunto.

Y parece que se van, que se evaporan nuestros movimientos, nuestro arte.

—¿El mejor escenario en los que ha bailado?

—El del Liceo de Barcelona.

—¿Necesita un régimen alimenticio especial para conservarse en forma?

—No. Como lo que quiero. Bebo y fumo lo que quiero. Hago lo que quiero.

—¿Le gustan las tertulias?

—No. No sirven para nada. Tan sólo para hablar mal de los demás.

—¿Qué variantes tiene este nuevo espectáculo que está preparando?

—No es un nuevo espectáculo. Es el eterno sí, el eterno ballet de Antonio. Hay nuevas escenas. He preparado con especial interés las escenas de los limpiabotas y la corrida de toros.

—¿Sus aficiones extraprofesionales?

—Ninguna. Sólo mi profesión.

—¿Lleva en esta jira artística los mismos deseos de triunfar?

—Más aún.

Cuando termina los festivales españoles, Antonio marchará a América. A llevar el nombre de España, el eco de España, el arte de España, en sus bailes, seco y duro, gigante y señorial.

Bebe el último trago de whisky mientras en los labios de Alicia nace una sonrisa.

(MIGUEL FERNÁNDEZ  
(Exclusivo para Pyresa))

# La más emocionante novela de Edgar Wallace en la más dramática película

## Programas de T. V. y Radio

### TELEVISION ESPAÑOLA

Programa para esta noche

8.30: Presentación. 8.35: Ráfagas musicales. 9: Telefilm seriado. 9.25: El tiempo. 9.40: Telediarlo (segunda edición). 9.45: Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia. 10: Atlas de música. 10.15: El viudo Rius. 10.45: Amigos del martes. 11.45: Telediarlo (última edición). 12: Vemos a medianoche. Momento musical. Recuerda. 12.10: Cierre. Nota: Estos programas se realizan por el canal 4.

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

Programa para esta noche

19: Obsequio con música. 19.30: España Social, emisión semanal del Ministerio de Trabajo. 20: Información local de tarde. 20.10: Fertiles del mundo. Rusia. 20.30: Faja de baile. 21: Telediarlo, revista semanal de la Televisión. 21.45: La palabra del Papa, retransmisión desde Radio Vaticano. 22: Diario hablado nacional. 22.20: La noticia al minuto. 22.30: Dirección prohibida. 23.30: Canto flamenco, con Jesús Heredia. Manolo Caracol, Roque Montoya y Fortina de Badajoz. 24: Al filo de la madrugada. 0.05: Breve concierto, por la Orquesta Sinfónica de Hollywood. 0.25: Música bajo las estrellas, por Ray Martin y su orquesta. 0.5: Buenas noches. 0.57: Lectura de los programas del miércoles. 1: Fin de la emisión.

### RADIO VIDA

Programa para esta noche

7: Obras maestras. 7.45: Cluz Insuperable. 8: Super-radio 1962. 8.45: Quiloso musical. 9.30: Ritos o críticas cinematográficas. 10: Conversa con Radio Nacional de España. 10.30: Memorias de un espectador. 11: Retransmisión del programa "La Escuela Inveniente". 1: Cierre.



Cada escena, una emoción; cada muerte, una sorpresa  
¡UN EXCEPCIONAL FILM POLICIACO!  
Mañana, estreno

# SAN FERNANDO

MAYORES

ESTRENOS DE CALIDAD A PRECIOS DE VERANO



LA PRIMERA REVISTA ESPAÑOLA DE CINE ES PRIMER PLANO















# El Ayuntamiento reclama la idea de cegar el río

(Información en página 9)

## SEVILLA

Año XXI  
Núm. 6.294  
PRECIO: 1,50 Ptas.

DIARIO DE LA TARDE

Dépósito legal: SE 3.—1958

1962  
JULIO  
4  
MIÉRCOLES

Todo intento de evasión o de torzar el "muro de la vergüenza" se condena con trabajos forzados en Alemania oriental

Berlín, 4. (Efe).—El Tribunal Supremo de la Alemania comunista condenó al estudiante berlínés Michael Wörst, de 24 años, a siete años de trabajos forzados, por haber contribuido a la construcción de un túnel de escape a través del muro de la vergüenza.

Un empleado de la Alcaldía de Berlín occidental, llamado August Peter Pesak, recibió una sentencia de cinco años y dos berlineses orientales, Sander Ebeschütz y Wolfgang Richter, fueron condenados a nueve y ocho años de trabajos forzados, respectivamente, por tratar de escapar a Occidente.

## La despedida a Castejón constituyó una honda y emotiva manifestación de afecto

"Aquí, en Sevilla, en la Andalucía de la luz y de la gracia, queda con vosotros mi espíritu y mi corazón", dijo el teniente general



El teniente general Castejón, durante un momento de su discurso. (Foto Sánchez del Pando.)

El agasajo de despedida que Sevilla ofreció anoche al teniente general don Antonio Castejón Espinosa se vio rodeado por la numerosa asistencia. La Clorleta del Perú resultó pequeña—hubo necesidad de habilitar un bar cercano, instalándose altavoces para que pudiesen seguir las incidencias los desplazados—para contener a cerca de mil quinientas personas que, desobedeciendo al llanto y heroico militar su gratitud por los desvelos que de toda índole se ha tomado durante su mandato al frente de la II Región Militar, acudieron de toda la región. Fueron muchos los que de Córdoba, Cádiz, Huelva y Badajoz se desplazaron a Sevilla con el ansia de estar presentes en tan lúgubre agasajo. Eran personas de todas las clases y condiciones, ricas y pobres, porque durante su mandato a todos alcanzó su bienhechora influencia en los problemas que se les presentaban.

Con extraordinaria puntualidad, minutos después de las diez, comenzaron a llegar las numerosas personas que se habían adherido al acto. A las diez y cuarto en punto llegó el teniente general Castejón, vestido de uniforme y ostentando la Medalla de Oro de Sevilla. Fue acogido a los acordes de la Marcha de Infantes, que interpretó la banda de música de la Agrupación de Infantería Soria núm. 9. A su paso el público le tributó una calurosa y sentida ovación, prueba irrefutable de los sentimientos de todos los presentes.

A su llegada fue saludado por todas las autoridades civiles y militares de Sevilla, personalidades, representantes de las Artes y las Letras, Prensa, Radio, Televisión, del Comercio, Industria y de las diversas actividades sevillanas y de todas las localidades de la región, que se encontraban esperando al agasajado.

## SE TEME AL EJE PARIS-BOEN

De Gaulle y Adenauer parece que prefieren

● Un fortalecimiento del núcleo europeo franco-alemán.

● Con esa base construir la Europa política, en colaboración con los miembros del Mercado Común.

BUNN. (Cronica telegráfica del corresponsal de PYRES, Alberto Crespo.)

De una parte hay alegría y satisfacción porque la visita oficial del doctor Adenauer a París consagra la gran tarea de reconciliación y amistad, emprendida al final de la guerra. De otra, hay desazón y temor ante la idea de que sus conversaciones con el presidente De Gaulle tomen una dirección peligrosa para Europa. Es decir, la del eje Bonn-Berlín.

Parce claro que el Canciller no ha informado de sus intenciones a ninguno de sus colaboradores. De aquí el desasosiego que se observa en los medios políticos de la capital. No obstante el resultado tranquilizador del reciente debate parlamentario en torno a los problemas europeos, en el círculo más que el Gobierno federal no se embarca

ría nunca en una aventura solitaria con Francia, ni le pondría obstáculos de bulto al ingreso de Inglaterra en el Mercado Común, sino que, por el contrario, haría una política europea en colaboración con los "señores" y facilitaría la entrada de Gran Bretaña en la Comunidad, pero a pesar de esto, subsisten aún la inquietud y el recelo.

Se ha sabido ahora que el partido liberal le envió hace días una carta al doctor Adenauer, advirtiéndole que las declaraciones que haga en París sobre la "Pequeña Europa", así como los compromisos que contraiga con el general De Gaulle, podrán influir decisivamente en las relaciones entre los dos partidos de la coalición gubernamental. Los liberales no quieren, en ninguna manera que la cooperación franco-alemana entre de nuevo en crisis por un gesto precipitado del canciller en París, y mucho menos que se le dé al problema europeo una solución de "pequeño formato", escasamente útil para Alemania.

Por su parte, los movimientos socialistas de Francia y la República Federal (SFIO y SPD) acaban de publicar una declaración común, que no es otra cosa que un toque de atención al presidente francés y al canciller alemán. Dicen los socialistas que si la reconciliación y la amistad franco-alemana van a terminar en una simple alianza militar y no en una empresa de unificación de los pueblos de Europa, los dos países habrán traicionado una misión histórica. Su meta debe ser una Europa económica y política, lo más amplia posible, y en todo caso con Inglaterra. En el terreno político, según la declaración socialista

## Primer llamamiento para derrocar a Gobierno provisional argentino

Fue hecho por los disidentes de Ben Bella pocas horas después de ser declarada la independencia

Durante los dos últimos días se han producido desertiones en las fuerzas de seguridad

ARGEL, 4. (CRONICA DE LA AGENCIA EFE, TRANSMITIDA POR TELETELO, POR PAUL CHIVAT, EXCLUSIVA PARA SEVILLA).—Sobre Argelia se cierne hoy la amenaza de nuevos disturbios. Millones de argelinos desobedecen su independencia, el jefe de un grupo de guerrilleros que controla la región oriental del país ha hecho un llamamiento "para que se le facilite apoyo para derrocar al Gobierno argelino".

Su llamamiento fue hecho pocas horas después que el presidente Jus Ghaus proclamase la independencia de Argelia, haciendo entrega "del Poder al Ejecutivo provisional" y poniendo fin, así, al régimen francés sobre el país, que acabó de hacer ciento treinta y dos años.

El guerrillero, coronel Tahar N'Briri, convocó una conferencia de Prensa en la localidad de Bouna, al sur de Constantina, en la que acusó al jefe del Gobierno provisional argelino, Yusef Ben Jedja, de provocar una contrarrevolución.

N'Briri apeló para que se apoye a Mohamed Ben Bella, el vicepresidente disidente del Gobierno provisional argelino, que se separó de Ben Jedja en la pasada semana.

N'Briri dispone de unos tres mil hombres de su fuerza, en la Wilaya, primera región militar de los guerrilleros argelinos.

En Argelia generalmente bien informados se ha señalado la posibilidad de que sus fuerzas hayan aumentado, ya que se han producido desertiones "de las dos últimas divisiones de las fuerzas de seguridad local".

Pero pese a las diferencias entre Ben Jedja y Ben Bella, los miembros del Gobierno provisional argelino recibieron una gran ovación, a su llegada a Argel, procedentes de Túnez. Miles de personas acudieron a dar la bienvenida a Ben Jedja y a los miembros de su Gobierno.

En Rocher Noir se ha informado de que es probable que los miembros del Gobierno provisional argelino se enfrenten, en un futuro próximo, el Poder con el Ejecutivo provisional.

El organismo musulmán-europeo fue creado en marzo, después del acuerdo sobre el cese del fuego, para dirigir el país hasta la elección de una Asamblea Nacional. Dichas Asambleas serán elegidas dentro de tres semanas.

Los franceses tienen verdadera ansiedad por conseguir que el Gobierno provisional quede instalado firmemente para evitar un posible intento de ocupar el Poder por parte de Ben Bella y sus seguidores, que pueden tratar "de imponer una dictadura militar sobre el país".

El doctor Chaoui Mostefa, representante nacionalista musulmán en el Ejecutivo, ha evacuado conversaciones con Ben Jedja y según noticias es probable que hoy sea adoptada una decisión. Se señala la posibilidad de que Adenauer y Pares, presidente del Ejecutivo, dimita su cargo para permitir que Ben Jedja le suceda.

Se informa, mientras tanto, que Ben Bella ha restado peso no tiene intenciones de tomar medidas contra el Gobierno provisional argelino. Se espera que nada repese a Marruecos, al sur de Argelia, para visitar a su antigua madre.

Mohamed Jider, otro ex ministro que abandonó el Gobierno provisional argelino, por su "pequeña actitud" hacia la OAS, que califica de "blandita", se encuentra en Marruecos. En algunos círculos se dice que es posible que trate de obtener para Ben Bella el apoyo de diez mil guerrilleros argelinos que se encuentran actualmente en Marruecos.

Nada se sabe, precisamente, sobre la actitud de estas fuerzas argelinas con base en Marruecos, ni tampoco sobre los argelinos de Túnez, aunque se tiene entendido que apoyan a Ben Bella.

Según registrándose mientras tanto, desertiones entre las fuerzas musulmanas. Círculos oficiales de Orán dicen que 300 soldados desertaron en Vialar, cerca de Tíeset.

(Pasa a la segunda página.)







## Carrusel italiano

### Visita al zoológico de los "robots"

### Noticias del "Cantagirol"

### La extraña enfermedad de los pinos de Roma

### "El proceso", de Kafka, al cine

ROMA. (CRÓNICA DEL CORRESPONSAL DE PYRENEAS LAS CAMPANY.) — La Exposición Internacional Electrotécnica, Nuclear y Teledocumentación celebrada en Roma ha abierto, ante los asombrados ojos de los romanos, un amplio abanico de maravillas técnicas. Penetrar en los salones de la exposición es entrar en un mundo desconocido, misterioso, sobrecogedor y fascinante. Monstruos mecánicos de desconocidas ciudades, "robots" mecánicos de no sé qué complicadas tripas, aparatos de ojos eléctricos y miembros articulados se alinean docilmente ante la mirada entre curiosa y atemorizada de los hombres. La mayor parte de aquellos gigantes de metal permanecen inextricables e incomprensibles al examen de los legos; tienen misiones cuyo conocimiento escapa del hombre vulgar. Otros han sido contruertos para cumplir fines prácticos y su utilidad queda a nuestro alcance y prácticamente por ello aumenta nuestro asombro. Uno de estos aparatos es la máquina "cantagirol", que reproduce a distancia lo que nosotros escribimos. No se trata de ninguna novedad, porque el "telez" hace años que fue inventado, y periódicos, emisoras de radio y de televisión y organismos oficiales y privados lo utilizan ya normalmente. Este aparato es de una máquina que podrá ser aplicada, en un futuro próximo, a discusiones escritas tan cómodas como la correspondencia privada y personal. Con igual facilidad que con ahora nos podemos poner en comunicación telefónica, podemos establecer una comunicación escrita. Dentro de unos años las centrales de "telez" funcionarán tan frecuentemente como las centrales telefónicas y podremos hablar a los amigos en la sala de su salón con la mínima molestia de escribir en nuestra máquina. Felicitados, Pepe nos acompaña pocos minutos, Pepe nos habrá dado las gracias por el mismo procedimiento.



Elsa Martinelli.

nes y de análisis, parece ser que ha sido descubierta la extraña enfermedad que padecen los pinos de Roma. Se trata de una enfermedad producida por los gases que la gasolina quemada que sale a los pinos un color bronceado y les roban el hermoso verde oscuro de sus ramas. Dada la cantidad y la altura de los frondosos pinos, habrá de realizarse cuidados y difíciles trabajos para curarles esta enfermedad, que amenaza no sólo con cambiarles el color, sino con entorpecer el proceso de desarrollo y arruinarlos. Naturalmente, las zonas en que la epidemia advierte mayores proporciones son aquellas calles y plazas de tránsito rodado más intenso y frecuente.

#### KAFKA, AL CINE

Anthony Perkins ha llegado a Roma para tomar parte en los trabajos de rodaje de la película que dirige Orson Welles y que describirá un juicio de adaptación de la obra "El proceso" de Franz Kafka. En la película desempeñan diversos papeles a Jean Moreau, protagonista de "Julie et Jim", Elsa Martinelli y Romy Schneider.

Un denominador común de la mentalidad liberal-capitalista, que tan repetidamente se encuentra por las clases altas de nuestra sociedad, es la de bautizar como "eresenidos" a cuantos, con mayor o menor autoridad y eficacia, predicamos la conveniencia de arrojarnos al cuarlo de los trastornos sociales. Así, ya no nos sorprende leer que los economistas inclinados a las teorías contrarias al capitalismo tienen como causa de sus pensamientos el no haber podido llegar al nivel de Fortuna que ambicionaban. De ahí que, como pensamos por su fracaso, pretendan aniquilar al capitalismo y a la organización burguesa aunque los más sagaces saben de sobra que sus teorías no conducen a nada práctico...

Menquada concepción tienen de los hombres y las ideas quienes así piensan. Tales razonamientos sólo sirven para demostrar la escasez de argumentos científicos o válidos socialmente capaces de contrarrestar los esgrimidos por sus contrinantes. Resulta demasiado fácil atribuir a los enemigos aquellos defectos que nosotros mismos tenemos. El resentimiento ahogado a los partidarios de una economía social es el resentimiento que arribe en los corazones de quienes no quieren ser perturbados su cómoda posición vital.

Una comedia de gran éxito de público, estrenada este otoño en Madrid por el autor de moda, repite el mismo argumento. Quienes tienen dinero son buenos, con a más y se muestran incapaces de alterar el

## Kennedy y Krushev consideran un peligro que otros países dispongan de sus respectivas bombas atómicas

### Está en estudio el proyecto de un "Plan Marshall nuclear" para coordinar las estrategias americana y europea

NUOVA YORK. (CRÓNICA DEL CORRESPONSAL DE PYRENEAS, CUY BUENO, RECIBIDA POR «TELEX».) — El concepto estratégico estadounidense sigue siendo el enunciado por su ministro de Defensa, señor MacNamara, en Atenas, a saber: Oposición contra la creación de disuasores nucleares nacionales independientes, e incluso un disuasor nuclear europeo independiente; reforzamiento de las Fuerzas Convencionales Europeas, protegidas en última instancia por el disuasor norteamericano. Esencialmente, la tesis se basa en el deseo de evitar que Europa pueda iniciar un conflicto nuclear que los Estados Unidos estarían obligados a concluir, es decir, en el afán de impedir que los aliados puedan arrastrar a este pueblo al suicidio termonuclear, así como también en la esperanza de poder evitar que proliferen las peligrosas armas y que, en aras de obtenerlas, los europeos malgasten unas sustancias que mejor harían en dedicar, en opinión americana, a la creación de potentes Ejércitos convencionales.

Añádase a estas consideraciones el temor de que el enemigo eventual pueda dudar de que la alianza realmente esté dispuesta a hacer el terrible sacrificio de suicidarse colectivamente cuando a todas luces no parecen estar dispuestos a hacer el sacrificio relativamente pequeño que requiere el aumento de sus efectivos convencionales. Con otras palabras, puede realmente creer el enemigo que los europeos estarían dispuestos a quemar su casa en una hoguera termonuclear, cuando no lo están, en cambio, a gastar el dinero necesario para colocar unos robots portátiles en sus puertas y ventanas?

A su vez, Europa parece dudar de que los Estados Unidos estén irrevocablemente decididos a emplear su disuasor nuclear en defensa de sus aliados, cuando su empleo implicaría la destrucción del continente americano, siendo así que la reciente sugerencia hecha por el señor MacNamara a los rusos: «Si no bombardeáis nuestras ciudades, tampoco bombardearemos las vuestras», sólo puede contribuir a alimentar las dudas y las sospechas y a fomentar, por ende, el deseo europeo de poseer armas nucleares propias.

Esta es, por lo visto, la impresión que el señor Rusk se ha traído de Europa. Y es esta impresión — la necesidad de encontrar una respuesta — la que induce ahora a los Estados Unidos a estudiar nuevas posibilidades de cooperación nuclear transatlántica, en términos que, según un conocido y



bien informado periodista, se parecerían a lo que inspira el «Plan Marshall». Se insiste en ambientes oficiales que un «Plan Marshall nuclear» no puede ni debe ser considerado como una alternativa a corto plazo. A la vez se aclara que la Administración está buscando nuevas fórmulas «a largo alcance». Esencialmente, lo que los Estados Unidos parecen a punto de proponer a Europa es que ésta estudie la posibilidad de coordinar sus propios esfuerzos nucleares, de ver cómo pueden ser integrados no sólo en el terreno de las investigaciones científicas o de la elaboración de una estrategia común, sino también a niveles prácticos, inferiores, como, por ejemplo, la «europelización» de las tripulaciones de los aparatos de bombardeo estratégicos o de las naves nucleares. Esta fue — oportuno será recordar — la propuesta hecha en su tiempo a Europa con el Plan Marshall: «Ayudados colectivamente y nosotros os ayudaremos a recuperar la prosperidad». Si, pues, en un futuro que en realidad no parece poder vislumbrarse cercano, Europa logra eliminar sus propios recelos y desavenencias y crear las bases necesarias para una cooperación en el terreno nuclear como los creó en el ámbito económico, los Estados Unidos tomarán probablemente en consideración un «Plan Marshall nuclear».

En el supuesto de que el Congreso apruebe tan tajante propuesta, aún habría que coordinar las estrategias americana y europea, a fin de evitar, por igual, que una u otra orilla puedan desencadenar un conflicto nuclear que arrastre a la alianza en su conjunto, o que uno u otro pueda abandonar al aliado en la fatídica hora de la verdad. No es fácil la tarea. Más cabe añadir que incluso si se logra establecer en el futuro lo que ahora se presenta como meras especulaciones a largo alcance, aún quedaría por resolver el problema de evitar que países que no forman parte de la OTAN puedan transformarse a su vez en potencias nucleares. Y no se trata sólo del bloque comunista, donde todo parece indicar que el señor Krushev persigue objetivos parecidos a los del presidente Kennedy, sino sobre todo de países neutrales — como por ejemplo Irán, cuyo desarrollo nuclear parece ser notablen — que, de crear sus propios disuasores, introducirían en sus áreas geográficas políticas, nuevos factores terriblemente explosivos.

# RESEÑA

por Antonio Castro-Villacañas

orden establecido. Quienes no lo tienen son malos, miran tormente a los curules y rean para camorrear todo. Basta con un fracaso económico o con un golpe de suerte en las quinielas para que cambien las personalidades, las ideas, las acciones... Sería ridículo si no fuera realmente así. El comunismo es un anticomunismo basado en concebir la vida como una lucha por leyes económicas, con olvido o exclusión de cualquiera otra.

Por mi parte, concedo un crédito de honesta intención y lícito fundamento a todo el que conmigo dialoga, mientras sus actos no demuestran que tal crédito es falso. No hago caso de los defectos de la producción cotidiana el profundo respeto a la dignidad del hombre que constituye la característica fundamental del pensamiento y el estilo falan. El no creer que disidentes y contrarios se mueven por apetitos bastardos sirve para poder luchar y jugar con ellos. Pero cuando en los momentos pacíficos y para poder reanudar la convivencia cuando se han superado los otros. No conviene creer que se llega al comunismo, al socialismo, a cualquier postura política, por resentimiento, debilidad o cobardía, aunque sea cierto que en algunos casos tales defectos no faltan. El militante de una postura revolucionaria ha de entender siempre que sus compatriotas van, como todos los hombres, buscando lo que es bueno, valioso, válido. Ello le servirá para mantenerse en forma y para vigilar la forma de su postura. El no hacerlo así equivale a declararse vencido y renunciar al proselitismo. Es decir, a convertirse en avestrua y tenerle miedo al futuro. (PYRENEAS)

#### NOTICIAS DE CANTAGIRO

La «serpiente multicolor» se ha convertido en serpiente cantora.

El «Cantagirol» recorre las montañas de Italia. Los más famosos cantantes de las canciones modernas realizan un «gira» por las montañas de cada pueblo. No trata de correr más, sino de cantar mejor, a veces de cantar más fuerte, porque los viajeros alcanzan jovialmente este año. Dentro de este febrero democrático, que se establece por votación. Algunos cantantes se han visto obligados a retirarse, lesionados, por la exaltada muchedumbre de sus «hinchas». Afortunadamente, el Cantagirol no ha sido perturbado un pie. Los nuevos corrales de canción no envidian, naturalmente, por los corrales de balgundo sobre bicicletas, sino que hacen un coro de admiración a los famosos dotados de altavoces que dan al viento y dejan sobre el pueblo las melodías de moda. Los últimos sonos de los premios de la canción de San Remo de St. Vincent. Si usted va con su coche por una carretera italiana y ve un Cantagirol, no se le ocurra obligar a echarse a un lado y detener el vehículo durante unos minutos, no piense que va a poder ser el Presidente de la República, es un vehículo de coche estrepitante que se detiene a la vez. Mire, o sea, mire.

#### NOTICIAS DE ENEMIGOS

Después de su serie de exámenes



Cocidiendo con el acto de pedida al Capitán general, se bora anoche en el Ciuo Pineda cena ofrecida a doña Mercedes de Castejón por un numeroso g-3-damas de nuestra sociedad.

Figuraban entre las señoras tentes las marquesas de Alame Nervion, de Valenciana, de Hermoso, de Valencia, de Riva y Salvatierra, de Sagunto, de Sacro Imperio y de Ruffo, señoras de Guerra, de On, de Escrivano, Guallamón, de Medina Benjumes, Toro Biron, Lensa, Bermudez Cañe Molina Sarga, entre otras des om: damas.

[illegible]



# TURISMO CON GUARDIAS

# Vertiginoso crecimiento de la industria rumana

## UNA PESADA CARGA PARA RUSIA

### Breve historia de los "Sovroms"

*El primer objetivo, el petróleo*

No es tan inútil el "Comecon" como lo pintan

por CARLOS VELASCO

recordo, que este país no hace todavía cincuenta años se encontraba en el más absoluto atraso económico, y algunas regiones, como la Moldavia y la Valacia, vivían en plena barbarie. Hoy, gracias a la guerra, la producción minera e industrial estaba en manos de compañías extranjeras y de la Casa Real, y la agricultura, pese a la guerra, constituía un gran sector del patrimonio de la aristocracia. El petróleo era anglo-franco-americano; la siderurgia, inglesa; los teléfonos, noruegueses; los seguros, holandeses; la industria forestal, italiana, y las Bancas y compañías de seguros, preponderantemente francesas. Ya hemos explicado que el monarca era un príncipe alemán, y los rusos compartían con el extranjero la riqueza del país.

VIII

POLESTI.—No creo que valga la pena de engañarse acerca del porvenir económico de Rumania. En realidad, yo le dedicaré un artículo—y las peores impresiones sobre la situación espiritual y religiosa del país, que he visto en el poderoso crecimiento industrial, todavía en plena expansión, es una realidad que no puede ser negada—pero creo que hace dos años un diplomático suizo me dijo: "El avance industrial de Rumania es tan espectacular como el de cualquier país del occidente europeo." Por aquel entonces, una comisión económica rumana, formada por representantes del Petróleo y de la Industria Química, Florescu, había firmado en Zurich, París, Londres y en varias ciudades comerciales de gran importancia, incluso con algunos países con los que ni mantenía ni mantenía relaciones comerciales. Llamó poderosamente la atención a los técnicos comerciales europeos la variedad de los productos que la industria ofrecía Rumania al intercambio con el Occidente, y esos revelaban la aparición en aque- llos países de una gran industria completamente nueva. Florescu firmó, además, contratos para la adquisición de maquinaria por el valor de 108 millones de dólares.

Creo que la rebelión húngara de 1956 ha sido de una importancia decisiva para el resurgimiento económico de todos los países satélites. Si es público y notorio que dos años más tarde de la subversión la industria de Hungría había superado ampliamente su producción de antes de la guerra, puede decirse que, en líneas generales, la industria rumana se ha montado a lo largo de estos últimos años, y de modo vertiginoso a partir de 1956.

La fidelidad de los jefes rusos a la política de Moscú ha sido ampliamente reconocida por la prensa internacional. La melodramática afirmación de Khrushchev en uno de sus viajes a la India, "Comparo mi fidelidad a la Unión Soviética al último pedazo de pan", no pasa de ser una frase; pero es, también, indudable que la fidelidad de los jefes rusos a los satélites ha sido en los últimos años tan decisiva como costosa. Un escritor muy ponderador, el alemán Hans-Joachim Lauth, hace unas afirmaciones de primera mano, como Anton Zischka, afirma: "El mundo de los satélites europeos han sido para la URSS "eine schwere Belastung" (una pesada carga), "una carga que pesa sobre la carga no reposa tan sólo sobre las anchas espaldas de la URSS, sino sobre todas y cada una de las naciones, porque aunque sea brutalmente impuesta por el "ukases" soviético, existe hoy una especie de "compromiso" evidente, con apariencias ante el pueblo de una gran solidaridad proletaria, y que está en la base de la política de los muchísimo más importantes de lo que proclamaban las "teorías" del "peligro del imperialismo capitalista". La interdependencia explícita, a mi juicio, el escandaloso desvelamiento del crímen de los satélites, el uso de las satélites frente al débil aumento de los sueldos, e incluso del "stan dard de vida". Una parte muy importante de la política nacional soviética en estos envíos a los países amigos, que, naturalmente, cubren los precios que, naturalmente, cubren los

Para valorar en su verdadera dimensión el desarrollo industrial de Rumania, conviene

bre de 1955. No se conoce exactamente el precio que Rumania tuvo que pagar para comprar —en lo posible, claro— su riqueza petrolífera, pero en una revista económica austriaca ("Berichte und Informationen") se asegura que la cantidad fue de 800 millones de dólares, pagadera en diez años, sobre las cuentas de crédito en rublos de que el Gobierno rumano dispone en Moscú. La última de estas transacciones soviéticas, el "Sovromquartz", que explota el uranio descubierto en la región de Balza, cerca de Olea Mare, fue vendida en 1956.

Impulsado, sin duda, por los soviets, y aseorado por técnicos rusos, el Gobierno rumano inició una serie de planes quinquenales escalonados hasta 1975. Naturalmente, el primer esfuerzo a fondo se llevó a cabo en la industria petrolífera. Toda la zona de Ploesti —que yo visité hace veintidós años— presentaba signos de agotamiento. Los pozos de esta región, sacando una producción de 2.500 a 3.000 toneladas, bombardeados, todavía 60 toneladas diarias. De repente —hecho está confirmado por las revistas económicas del capitalismo— se ha descubierto en la misma región el yacimiento de Boldesti, situado a una profundidad de 4.000 m.

tos, y sobre su riqueza, el ingeniero sereno Szonyi me hizo taxativamente la siguiente afirmación: "El pozó más rico de Ploesti ha dado 500/00 toneladas en veintifinco años. Los pozos nuevos, que son solo de los nuevos yacimientos, ha proporcionado la misma cantidad de petrleo bruto. A la región de Boldesti pueden atribuirse 100/000 toneladas, una parte de la producción petrolifera rumana; es decir, unos millones de toneladas."

Los otros grandes yacimientos rumanos están situados en Baceau (Moldavia) y Pitesti (Rumania). El primero, que se descubrió en 1910, produjo en el pasado año se ve, según el dato que me proporcionó el afor Szonyi, a 11,496,000 toneladas, pero me aseguré que en los próximos años se producirán fácilmente los 13 millones. Realmente es un incremento muy importante con relación a 1942, en que, pese al esfuerzo que exigía la guerra, se produjeron solo 8 millones de toneladas, los 8 mil

Como prueba de que los miembros del COMECON tienen un plan más coherente y preciso de lo que piensan los periodistas del "milagro" conviene tener en cuenta que la intensificación de la producción petrolera ha ido precedida de la construcción de la soberbia fábrica "Primer de

Mayo". Tuve ocasión de examinar el catálogo en alemán de esta fábrica, con sus correspondientes fotografías y destinado, evidentemente, a la exportación (se subrayan los "precios mundiales" de sus productos, lo que hacía suponer la existencia de "precios COMECON"). Esta fábrica suministraba instalaciones completas para la prospección, perforación y tratamiento del petróleo, desde las durísimas brocas hasta los típicos "derricks"

de los campos petrolíferos. En esta fábrica trabajan ocho mil obreros, en perfectas condiciones técnicas, y entre la compleja variedad de sus productos figura la famosa turbina soviética, que ha revolucionado el proceso de perforación triplicando el avance de las brocas. Incluso en rocas de una dureza excepcional. En los talleres de la fábrica "Primer de Mayo" se producen ya mensualmente hasta cinco turbinas de este tipo.

Pero los aspectos del crecimiento industrial rumano se extienden a campos aún más extensos y que merecen un artículo complementario. Conocer con exactitud la fuerza del enemigo y sus posibilidades para el futuro son aspectos de más valor que la vancharla sobre libertad, democracia y otros ingredientes rítoricos.

# LOCALIZACION

**Por Rafael García Serrano**

No creo que exista en el mundo nada más apasionante que esta que la gente del cine llama localizar. Consiste en echarse al mundo a buscar los escenarios convenientes para rodar lo que marca la tabla, esto es, el guión de la película. Siempre que voy a localizar regreso con agufetas, pero contento. En el rastreo de los escenarios parece que recupero mi antiguo fuele, mis fuertes piernas y también esa jovial alegría que llenó mi juventud.

He saluido a Francisco Pizarro en la plaza de Trujillo y le he dado recuerdos --lejanos recuerdos-- de su doble, que está en la plaza de Lima, y de su momia, que está en la catedral de Lima. En la plaza de Trujillo se encuentran los balcones del firón de la Unión, las logias italianas y uno se asoma a los patios renacentes. También hay una fonda donde se come muy bien una sólida y elemental comida y donde el vino es fuerte y bueno. Miro los balcones de la plaza tra-

tando de adivinar a cuál se asomó José Antonio para contemplar aquella maravilla mientras desayunaba, camino del mitin de Cáceres. La plaza es hermosa, armónica y con un cierto destartalamiento campamental que va muy bien en la tierra de los conquistadores.

Toda cacería exige una disciplina, un orden y ya digo que el localizar es un deporte de escopeta y rifle; así, pues, no podemos gastar pólvora en salvos ni disparar al buen tuntún, cosa que bien a las claras se ve que le molesta y le extraña al campesino que espontáneamente se nos ha ofrecido como cicerone. Por lo general, lo que él quiere mostrarnos no casa con lo que necesitamos. Se nota que tal desden le irrita, pero encaja la cuestión con una sombría cortesía.

He subido hasta lo más alto del castillo de Trujillo. Subo despacio, llevando el compás, midiendo la respi-

ración cuidadosamente. Aun así llego arriba con la lengua fuera. Me apoyo en las almenas para descansar antes de echar un vistazo al panorama. La mañana extremeña se cuaja de verdes, morados y grises bajo el cielo azul. Compruebo la verdad de la copla:

Si fueres a Trujillo,  
por donde entres  
hallarás una legua  
de berrocales.

Este campo si nos va, pero más tarde  
 Primeros plájes colóranse de fuego  
 no hay quien la peste hasta agosto. El  
 cicloron nos mira desde el foso. El  
 hombre coce y no nos ha acompañado  
 el viento. Los pájaros se van a jugar  
 conmigo otra tela, pero ya he en-  
 contrado mi infancia entre la yerba es-  
 tiva. Los pájaros se van a jugar  
 de unas flores amarillas, violetas  
 y rojas que hay por allí. Se encoje de  
 hombros: «Aquí les llamamos Hierbas»,  
 dice. Los pájaros se van a jugar  
 de unos pájaros negros, bulliciosos y abundantes  
 que revolotean sobre la fortaleza. Son  
 los pájaros de la fortaleza. Los pájaros  
 me azorran, pero se expresa con  
 calma y conocimiento. Descubre su fue-  
 go. Los pájaros se van a jugar. Los pájaros  
 del Cántico y me suena la caracola  
 de «Fuenteovejuna» en los oídos. Ma-  
 la de la Reina como si hubiese en-  
 contrado a la Reina. Los pájaros se  
 van a jugar. Los pájaros se van a jugar  
 nosotros y lo mismo ocurre cuando lie-  
 go que decimos algo a don García de  
 la Reina. Los pájaros se van a jugar.  
 Los pájaros se van a jugar. Los pájaros  
 miran, de los Orellana. Parece que  
 he estado con ellos en el fuego, en la de-  
 votión, en la guerra, en la taberna,

Las calles están silenciosas. En los bares de la plaza también se debe. Pizarro sigue a caballo. Hace hambre. Son las dos y pico, cerca de las tres. Yo me debo un vermut de marca italiana, por si eso le cae bien a García de Paredes. En la comida acaso pida pan cazabe, por si le gusta a Francisco Pizarro. Luego pido huevos fritos y ternera, con patatas y pimientos. Y un nido de Logrosán. La fonda se llama así: Fonda Pizarro. Como con pena, con tristeza, con respeto y con un evidente apatito.

(PYRESA)

# Jeep

WILLYS-VIASA

EL VEHICULO MAS UTIL DEL MUNDO

Compra en un JEEP 3 vehiculos

- 1) AUTOMOVIL DE 9 PLAZAS
- 2) TRACTOR AGRICOLA
- 3) CAMION TRACTOR, HASTA 5 TONELADAS

ZANAJALORA, con profundidad hasta 1,80 metros, longitud 250 m. hora.

MAQUINAS DE SOWINGS, con profundidad hasta 200 metros.

ARROYADOR, para postes y plantación de arboledas.

FACILIDADES DE PAGO HASTA 30 MESES

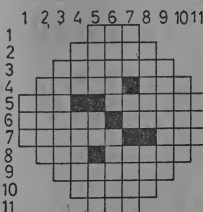
Agentes para SEVILLA y HUELVA

**Mauri Hermanos, S. L.**

Padre Méndez Casariego, 19 - SEVILLA - Tlf. 57827



# Arabescos



**HORIZONTALES.**—1: En plural y fonéticamente, nombre de letra. 2: Inútil. 3: 21 que lleva el timón en los barcos. 4: Cierta fruta. Al revés, preposición negativa. 5: Río español. Pasa por alto. 6: Pato. Al revés, sujétale con cuerdas. 7: Extraneza. Marcha avara. 8: Personalidad. Apodas. 9: Superlativos. 10: Destinos. 11: En plural, artículo.

**VERTICALES.**—1: Al revés, nivel. 2: En plural, diócesis del grallo que contienen los lapiceros. 3: Lugar donde se teje. 4: Río de España. Entréguenos. 5: Ingiero alimentos. Al revés y fonéticamente, nombre de letra. Cierta número. 6: Hago versos con cierta rima. Disfruto. 7: Sonido. Repetido, madre. En plural, cierto metal. 8: Anciano. Convulsión. 9: Hago rotulaciones con tintas raras. 10: Ciertos hongos. 11: Cierta condimento.

Solución anterior

**HORIZONTALES.**—1: Asa. 8: Zapatos. 3: Ele. 4: San. Limonar. 5: Acotar. Lavo. 6: Patin. Petas. 7: Olor. Corolia. 8: Sabados. Sal. 9: Oca. 10: Recordos. 11: Eso.

**VERTICALES.**—1: Sapo. 2: Acaña. 3: Notob. 4: Tira. 5: Apelan. Does. 6: Salir. Cocos. 7: Atem. Fossado. 8: Oler. 9: Ratos. 10: Avnia. 11: Rosal.

## HA

2  
+  
4  
7  
16

¿QUE TAL HA SALIDO?

Solución al anterior

TOCA EN PARIS

## Rip Kirby Por John Prentice & Fred Dickinson



## El Pato Donald (EL PATO PASCUAL) Por Walt Disney



## Mandrake el Mago Por Phil Davis



## Pepita Por Chic Young



## Su horóscopo para mañana

**ARIES**  
21 de marzo a 20 de abril  
Sea usted honesto, imaginativo, independiente. Logrará éxito si sale de su cránela. No trate de ser lo que no es para agradar a alguien.

**TAURO**  
21 de abril a 21 de mayo  
Si trata de resistir a la autoridad puede encontrar que se ha lanzado en una empresa que supera sus fuerzas. La clase es operación. De lo contrario, de nada sirve gastar, hacer platos y amasar.

**GEMINIS**  
22 de mayo a 21 de junio  
Puede decir, hacer y escribir cosas hoy basadas completamente en impulsos. La mejor regla de conducta es pensar dos veces antes de actuar.

**CANCER**  
22 de junio a 22 de julio  
Al escuchar el consejo ofrecido por alguien que se preocupa por usted, se ahorra decepciones. Si rehúsa aceptar, debe estar preparado para aceptar las consecuencias.

**LEO**  
22 de julio a 22 de agosto  
Su ciclo permanece cerca de la cumbre, pero la Luna, en conjunción en su signo con Urano y Venus, produce ciertos factores emocionales. Día productivo si actúa con vigor.

**VIRGO**  
23 de agosto a 23 de septiembre  
Inversiones de largo término, ya sea en el campo monetario o en el dominio emocional, empezarán a dar frutos. Reconozca este hecho.

**LIBRA**  
24 de septiembre a 23 de octubre  
Ser generoso es una cualidad positiva, mas restablezca la frontera entre la generosidad y la transparencia. Haga que sus amigos entiendan su posición.

**ESCORPIO**  
24 de octubre a 22 de noviembre  
El mejor consejo durante el día de hoy concierne a su deseo de creer en usted, de tener confianza en su intelecto intuitivo. Siga sus corazonadas.

**SAGITARIO**  
23 de noviembre a 21 de diciembre  
No trate de hacer mucho al mismo tiempo; se cansará rápidamente y gastará sus energías. Haga una cosa tras la otra.

**CAPRICORNIO**  
22 de diciembre a 20 de enero  
Aregle sus problemas financieros y sus obligaciones en una forma precisa y diplomática. El tratar de eludir los detalles le dará más problemas con el correr del tiempo.

**ACUARIO**  
21 de enero a 18 de febrero  
Asuntos de carácter legal, acuerdos, deudas y promesas son recalcados, especialmente en relación con los negocios o un asunto de carácter conyugal.

**PISCIS**  
19 de febrero a 20 de marzo  
No es el momento de ignorar sus responsabilidades. Si cambia, viaje, haga, prestando atención a todos los detalles relativos a su presente actividad.

## SI MANANA ES SU CUMPLEAÑOS...

Durante este mes tomará las riendas y dirigirá su propio destino. Diga "¡No gracias!", a quienes tratan de dominarle.

## LA MUJER Y EL HOGAR

# El algodón para vestir a los niños

La variedad de las fibras que se usan en la fabricación de tejidos y, por tanto, la variedad de tejidos que se emplean en la confección de trajes, obliga a los cronistas que nos ocupamos de estas cosas, a dedicar palabras semejantes a cosas diferentes. Pero esto es inevitable. Tanto la seda, el algodón, o la lana, plomeros de los tejidos, como el acetato, el terilene y el polivinilo, recientemente incorporados a la familia textil, tienen categoría suficiente para que sobre sus propiedades y aplicaciones, se digan, sin reservas, lo que a cada uno le corresponde en la escala del vestido.

Sin embargo, siempre hemos sentido una decidida predilección por el algodón, tal vez porque está avalado por una historia de siglos, rodeado de leyendas faraónicas y ha sido telón de fondo de las guerras de secesión americanas. Las películas son decisivas en la popularidad, y los esclavos del Sur de los Estados Unidos, recogiendo la blanca cosecha algodonera, secuencia de muchos films americanos, se nos quedaron en la memoria con cierta melancolía.

Recientemente se celebró en toda España la Semana del Algodón. Las tiendas de todas las ciudades llenaron sus escaparates con telas de esta fibra. Hubo desfiles dedicados a exhibir modelos realizados con algodón y bellísimos carteles iluminaron las paredes para dar testimonio de la más antigua fibra fabricada por el



hombre, está todavía, y lo estará por muchos siglos, de actualidad.

En el parque del Retiro madrileño, un desfile de modelos infantiles realizados por las más prestigiosas casas de alta costura, puso de relieve las posibilidades de las telas de algodón para vestir a los niños.

**LA LINEA DE LOS MODELOS INFANTILES**  
Esta exhibición de modelos

de verano para los niños mostró las dos líneas predominantes en la moda infantil actual: la línea "charleston" y la línea "twits".

La primera con el talle muy bajo, la falda muy corta y sencilla, al principio de la cual se colocan anchos cinturones o cintas escocesas atadas con un lazo. Algunas faldas terminadas en volantes y, debajo, enaguas sin la menor complicación, es decir, sin puntillas ni entredoses. Para las niñas pequeñas, braguitas de la misma tela del traje. Estoy trajes "charleston" llevan adornos de tiras bordadas, tapacosturas o algún bordado sobre el cuerpo, lo que les da el aire de lencería tan bonito para las niñas y que se ha suprimido en la ropa interior.

La línea "twits" tiene también el talle bajo, pero las faldas, en vez de rematarse con un dobladillo, se ramatan en ondas.

La mayor parte de los modelos están realizados en popelins lisos o estampados.

Hay que advertir que no se llevan las braguitas de volantes que el pasado verano hacían furor, sino las de perle grueso calcetado a mano, tan fáciles de hacer como duraderas.

Los sombreros son muy sencillos, bastante abultados y, preferentemente, en forma de capotas atadas con un lazo que combina con el traje.

Pasaron muchísimos modelos que hacían las delicias de los espectadores, tal era el gar-



bo y la elegancia de las improvisadas "maniques".

Pero lo más importante de esta Semana del Algodón es la permanente actualidad de estas telas y la conveniencia de usarlas en los trajes de los niños, no sólo por su belleza, sino por su duración y su aspecto, permanentemente nuevo, aun después de una buena temporada de uso.

ISABEL CAIDE.  
(Exclusivo para FYRESA.)



# Opina sobre el río

**ORTIZ**















## DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

## Auto la final

## Sevilla preparará este fin de semana un concentrado en Ormaiztegui

El Madrid, con dos dudas en la alineación: el presidente del club sevillista responde a cordial telegrama de felicitación de don Santiago Bernabeu

Raimundo Saporta representará al Sevilla en el primer sorteo de la Recopa que se celebrará el viernes en Colonia

Ayer tarde se celebró el primero de los entrenamientos sevillistas con vistas a la final de la Copa del Generalísimo. De sesión preparatoria ofrecimos amplia información gráfica, debida a la agilidad de nuestro compañero Serafín Sánchez del Fando, en última página. Barrios dirigirá una amplia serie de ejercicios gimnásticos. Después se desarrolló un interesante entrenamiento futbolístico —con el reglamentario balón futbolístico— para culminar la sesión con torilismo en el campo de los guardametas Mui y Manolin, a quienes el propio Barrios ejerció.

El equipo quedará esta noche concentrado en Girona, después del nuevo entrenamiento, que dirigirá Barrios en Sánchez Pizjuán. El equipo, como ayer decíamos, saldrá el viaje por vía férrea. Los expedicionarios saldrán por la noche de Plaza de Armas para llegar a Madrid —Atocha— a primera hora del viernes. Desde allí marcharán directamente a El Plantío, donde quedará concentrado.

**LOS PUESTOS DE DEFENSA EN MADRID CON DUDAS EN Y MEDIO DERECHOS**

El Madrid entrenó ayer, como el Sevilla y hoy, esta mañana, ha vuelto a hacerlo. Miguel Muñoz no ha anticipado sus propósitos sobre alineación. No son de esperar severos cambios en la formación del equipo con respecto al partido de ayer pasado domingo frente al Zaragoza. Hay dos puestos en los que pueden surgir nuevos hombres. Las cuatros principales parecen recaer sobre el costado derecho. Marquitos no juega bien frente a los marcos. Pudie-

ra ser sustituido por Casado, e incluso por Isidro, en tanto que el puesto del ex betico en la línea media a ser ocupado por Peto. Son estos tres hombres los que Miguel Muñoz baraja. El resto del equipo no sufrirá variación. Esto es, jugarán seguros Arakustain, Sanamaría, Miera, Pachin, Tejada, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento, quedando sólo por decidir ocupantes en los puestos de zaguero derecho y volante del mismo lado.

**EL PRESIDENTE DEL SEVILLA RESPONDE A LA FELICITACIÓN DE DON SANTIAGO BERNABEU**

Ha sido gratamente comentado en los círculos deportivos sevillistas el cordial mensaje de felicitación de don Santiago Bernabeu al presidente del Sevilla, señor Moreno Ortega, cuyo texto reproducimos en nuestra edición de ayer. Hoy ofrecemos a nuestros lectores el texto del mensaje por el presidente sevillista al madridista. Dice así:

«Agradezco sinceramente haber sido escogido y enviado al propio tiempo a la nuestra más corajuda y carmosa por llegar este querido 1960 a 15.000 pesetas mes. Prefiero saludar a la Copa Generalísimo. Saludos.—Guillermo Moreno, presidente Sevilla C. F.»

**RAIMUNDO SAPORTA REPRESENTARÁ AL SEVILLA EN EL SORTEO DE LA RECOPA**

El próximo viernes se celebrará en Colonia el sorteo de la primera eliminatoria de la Copa de Europa de Campeones coperos. A tal efecto el Sevilla ha consentido su representación en dicho acto a don Raimundo Saporta.

Es una muestra más de las cordiales relaciones existentes entre los Clubs que han de disputar el próximo domingo la final de la Copa del Generalísimo.

**PRESENCIA DEL SEVILLISMO EN MADRID**

Amplia representación del sevillismo se dispone a emprender el camino de los Madriles para estar junto a Sevilla en la trascendente cita de equipo hispano con los penitentes europeos. En los más diversos medios de transportes —desde la ligera motocicleta hasta el rápido Conval de la Iberia— cientos de sevillanos irán a la capital española. Cada club ha organizado su excursión. Muchos de estos amigos autocorres, vieron cubiertas sus plazas aun antes de disputarse el decisivo choque que el Valencia, tal era la seguridad de muchos seguidores en que el Sevilla llegaría a la final ganando ante el Valencia, tal era la fuerza del equipo sevillista.

En la noche del sábado los lugares de entrada de los sevillistas a los grupos de seguidores sevillistas —cantones y vitores al Sevilla—, como grato recuerdo de la final, de estos aficionados en las tribunas del Estadio Santiago Bernabeu.

**EL TREN ESPECIAL, COMODO Y ECONOMICO**

Muchos aficionados llegarán en la misma mañana del domingo. El tren especial es el medio ideal para aquellos que no puedan partir hasta la noche del sábado. El partido coyuntural empezará el viaje a las diez y media de la noche del sábado y alcanzará la estación de Atocha a las 8.25 minutos de la mañana del domingo. El itinerario de retorno se iniciará a las diez y cuarto de la mañana del lunes para llegar a Sevilla —Plaza de Armas— a las 12.20 de la tarde. Los precios establecidos para este viaje especial, con entrada al partido incluida, son los siguientes: 80,00 pesetas en segunda y 390 en tercera.

De la organización de este viaje se ocupa el personal administrativo del Sevilla, el cual equivale a una garantía de cumplimiento. Ha de ser estricto realizar el viaje en este caso y la duración del viaje de las hinchas sevillistas.

**VIAJANTE**

Se prefiere, trajera buena propia, preferible, disponga, automovil, conozca y le conozcan gremio motos y bicicletas, Andalucía y Extremadura. Puede ganar bruto de 10.000 a 15.000 pesetas mes. Prefiere colocado gremio. Reserva absoluta. Dirijanse julio y letra, con máxima referencia de ruta al núm. 800. VALTRI PUBLICIDAD. Amor de Dios, 23, Sevilla.

**EN LA ASAMBLEA NACIONAL DE LA F. E. N. SE ENTREGARÁ A DON JUAN DE LA FLACA CONCEDIDA POR LA CELEBRACIÓN DE LOS NACIONALES DE 1961**

La magnificencia de las instalaciones de Páscuas Sevilla y las facilidades dadas por don Juan Muñoz con motivo de los campeonatos absolutos nacionales celebrados el pasado año, impresionaron grandemente a los miembros de la Federación Española de Natación, quienes en la asamblea nacional celebrada acordaron otorgar a este señor una placa especial al mérito deportivo, la cual, este año, en Barcelona y en el curso de la asamblea correspondiente, le será entregada. Un justificado galardón y un muy acertado gesto de una Federación.

**DE MEDIO MILLAR DE NIÑOS RECIBEN LAS ENSEÑANZAS DE NATACIÓN EN LOS CURSILLOS**

Plumas Sevilla y Club Natación de nueva a once de la mañana, son un hervidero de niños asistentes a los cursos de enseñanza de natación, en el Club Natación y piscina de la base aérea de San Juan de los Ríos, en la actividad, que de la oportunidad de los niños y niñas de aprender a dominar el agua, el elemento transformador de un vehículo de esparcimiento y de sano ejercicio, en contraposición al terrible peligro que representa el mal uso de un elemento que puede convertirse en un elemento de salvación.

Los niños y niñas, a esos charlotes que tendrán su segunda parte desde el día de agosto al 15 de septiembre, con lo que la cifra de cursillistas en este año superará sin duda la de años anteriores.

defensa y el medio derechos

Mañana, en Sánchez Pizjuán, el encuentro homenaje al Sevilla juvenil, campeón de España

Gallego, capitán del conjunto blanco, ofrecerá simbólicamente el trofeo conquistado, a la afición sevillista

Mañana jueves, a las nueve y media, ha de tener lugar el encuentro de fútbol juvenil que en honor de los campeones de España de esta categoría ha sido organizado, y con el cual se cerrará la temporada en el estadio sevillista. Los clubs andaluces, que han sido requeridos para que cedan jugadores para este homenaje, han respondido todos con el mayor entusiasmo, y así, los clubs de Real Betis Balompié ha cedido a siete de sus jugadores; el recién ascendido Córdoba manda cinco muchachos; San Fernando y Real Jaén, dos cada uno; Málaga y Recreativo de Huelva estarán representados por un solo jugador.

Para la meta están seleccionados Reina y Crespiello, del Córdoba y del Real Betis, respectivamente; para la defensa, Morales del Córdoba, Aragón, del San Fernando, y Laguna, Pedrito y Collantes, del Real Betis; para la línea de volantes, Pineda y Olmos del Córdoba; Vallejo, del Jaén y Olmos, del Real Betis, y para la línea delantera, Cruz, del Recreativo de Huelva; Narváez, del San Fernando; Dena, del Málaga; Fede, del Córdoba; y Quino, Aracue y Darja, del Real Betis Balompié. Es una magnífica selección de jugadores, buenas promesas del fútbol andaluz, de la que se obtendrá un excelente conjunto para oponerlo a los campeones de España.

En cuanto a la parte sevillista, Mario King parece que alineará al mismo conjunto que obtuvo el preciado título frente a los campeones de la región vizcaína, o sea el conjunto puesto por Rodri; Zurino,

Gallego, Martín; Vega, Jada; Hoya, Milan, Paquito, Banca y Flores. Este ha de ser el equipo que inicialmente jugará, y es de suponer que el entrenador de los juveniles dará entrada en el encuentro a otros jugadores que a lo largo de las distintas fases de los campeonatos —regional, interregional y nacional— formaron en el equipo, ya que a todos los tiene citados.

Y en cuanto al arbitraje a tal señor, tal honor. Lo dirigirá un colegiado de Primera División, perteneciente al Colegio sevillano, y será el señor Ruiz Cassola.

Todos los preparativos han sido cuidadosamente preparados. La salida la hará el equipo campeón de España con la copa conquistada, y por Gallego, capitán del conjunto sevillista, será ofrecida simbólicamente a la afición sevillana, de modo que muy esperará a la revulsión.

Es, pues, un buen encuentro el que se acerca para mañana. El público, con seguridad, labrará de llenar el estadio sevillista hasta la bandera, para contribuir de esta forma al homenaje al equipo que tan alto ha subido sobre el pabellón deportivo de nuestra querida capital en el concierto nacional de esta categoría.

**MISA DE ACCION DE GRACIAS ANTE LA VIRGEN DE LOS REYES**

Por la mañana, en la capilla de la Virgen de los Reyes, se celebrará solemnemente la misa de acción de gracias por la victoria deportiva alcanzada por los juveniles del club de fútbol.

## La Vuelta Ciclista a Francia

## Schroeters sigue con el jersey amarillo

En el "Tour" de Porvenir, Monné ganó la etapa y ocupa el primer puesto en la general

Bayona.—Vanishen ha triunfado en la decima etapa de la Vuelta a Francia. Otro belga, Schroeters, continúa en cabeza de la general. Vanishen cubrió los 145 kilómetros de la etapa en 4:53:02.

La etapa ha sido la de marcha lenta de las disputas hasta ahora y los corredores llegaron a la meta con cuarenta minutos de retraso sobre el horario previsto.

La temperatura, demasiado elevada, fue uno de los factores que ha impedido hacer mejor promedio a los corredores, pero no hay que olvidar tampoco que cerca de los Pirineos, y con las energías vacías en los kilómetros cubiertos, casi siempre a superior velocidad de la fijada por los organizadores, los hombres que quedan en carrera han pensado en reservarse al que con vistas a las futuras jornadas.

En los primeros kilómetros, cerca de Tolosa, se efectuó una tentativa de desquite, pero falla en seguir la reacción de los que sufren el corte.

Se produce una caída colectiva a los treinta y cinco kilómetros, sin que los corredores se recuperen, sino que se desfilan a los ochenta y tres kilómetros, se resquebraja otra caída, y en ella resultó herido en el brazo y muslo derecho Galvanini, quien, después de

curado, prosigue la prueba.

A trece kilómetros de la meta, en la cota d'Urt, Wollihoof se adelantó unos metros, pasando la cima en primera posición, segundo de Belga, y tercero el alemán, al alcanzar el descenso. Parece que ambos corredores van a tratar de llegar en solitario a la meta, pero la reacción de los demás, o al menos de los dirigidos por Van Looy, alcanzan a los fugitivos poco después.

Los últimos kilómetros se cubren a gran velocidad, sin que nadie trate de escapar. En la meta se impone, en fuerte sprint, el belga Vanishen.

**CLASIFICACION GENERAL**

- 1, Schroeters, de Bélgica, 51:27:43;
- 2, Darrigade, Francia, 51:28:28;
- 3, Simpson, Gran Bretaña, 51:29:15;
- 4, Gelard, de Holanda, 51:29:40;
- 5, G. Desmet, Bélgica, 51:30:27;
- 6, Anglade, Francia, 51:30:28;
- 7, Otaño, España, 51:30:44;
- 8, Alde, Alemania, 51:31:48;
- 9, Stabinski, Francia, 51:31:49;
- 10, Planc, Bélgica, 51:32:04;
- 11, Saez, España, 51:34:45;
- 12, Banares, 51:45:45;
- 13, Campello, 51:47:01;
- 14, Alomer, 51:48:45;
- 15, Alfili, (Alfili).

**EL "TOUR" DEL PORVENIR**

Bayona.—José Campio Monné, de España, ha triunfado en la segunda etapa de la Vuelta Ciclista del Porvenir, lo que le ha valido el primer puesto en la general. En segunda

posición, tras un emocionante sprint, ha llegado el italiano Fuggini, le superó a otro español, Antonio Gómez del Moral, que figura en tercera posición en la general.

El promedio logrado por los corredores no ha sido de alto calibre, pero por hora, casi cuatro kilómetros por hora, más que la media obtenida por los profesionales de la Vuelta a Francia, quienes cubrieron hoy el mismo recorrido.

En las diez etapas disputadas hasta ahora, los participantes españoles han hecho un exterior considerable para colocarse bien en la prueba antes de que se llegue a los últimos kilómetros. Esto se ve con gran sorpresa, ya que dichos corredores son de los mejores españoles que en las últimas 26, se espasaron que conservaban en las primeras etapas a fondo en los puestos.

**CLASIFICACION GENERAL**

- 1, Monné (España), 8:00:22;
- 2, Carón (Francia), 8:00:22;
- 3, Vnhdn (Holanda), 8:00:22;
- 4, Raza (Francia), 8:00:22;
- 5, Huguens (Francia), 8:00:22;
- 6, Poggioli (Italia), 8:00:22;
- 7, Poggioli (Italia), 8:00:22;
- 8, Parissotti (Italia), 8:00:22;
- 9, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 10, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 11, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 12, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 13, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 14, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 15, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 16, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 17, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 18, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 19, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 20, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 21, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 22, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 23, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 24, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 25, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 26, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 27, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 28, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 29, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 30, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 31, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 32, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 33, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 34, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 35, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 36, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 37, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 38, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 39, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 40, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 41, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 42, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 43, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 44, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 45, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 46, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 47, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 48, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 49, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 50, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 51, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 52, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 53, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 54, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 55, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 56, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 57, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 58, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 59, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 60, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 61, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 62, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 63, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 64, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 65, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 66, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 67, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 68, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 69, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 70, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 71, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 72, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 73, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 74, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 75, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 76, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 77, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 78, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 79, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 80, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 81, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 82, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 83, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 84, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 85, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 86, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 87, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 88, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 89, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 90, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 91, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 92, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 93, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 94, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 95, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 96, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 97, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 98, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 99, Alfili (Alfili), 8:00:22;
- 100, Alfili (Alfili), 8:00:22;

## Compañía Sevillana de Electricidad

En el constante deseo de ofrecer a los señores abonados las máximas comodidades en la prestación de nuestro servicio, tenemos el gusto de participarle que a partir del día 1.º del próximo mes de agosto, los lectores de contadores en el momento de tomar las cifras de los contadores, podrán encontrar en la imprenta anunciando la fecha exacta en que se pasará a cobrar las facturas.

SERVICIO DE RELACIONES PUBLICAS



# El Sevilla se prepara para la final



Ayer tarde se celebró la primera sesión de entrenamiento de los jugadores del Sevilla con vistas al encuentro que el domingo jugarán en Bernabeu frente al Real Madrid, vencedor para la conquista de la Copa de S. E. el Generalísimo. En la serie gráfica de Sánchez del Pando vemos, en primer lugar, a los jugadores sevillistas al iniciarse la sesión. Pasos y suaves carreras para provocar el desentumecimiento de los músculos. Despues, en plena sesión, saltos y giros. Una buena parada del guardameta Manolín. Una fase del encuentro de balonmano en la que Areta se dispone a rematar sobre la breve portería que defiende Luque. Barrios, entrenando personalmente a Mut, que defenderá en Chamartín la meta sevillista. Por último, en el encuentro de balonmano, Achucarro hace un potente remate con la cabeza.

Los entrenamientos de ayer fueron suaves, y hoy volverán de nuevo a prepararse para afrontar el difícil partido que a estos animosos muchachos les espera el domingo. Hay que darles un margen de confianza porque bien merecido se lo tienen. Vencedores o vencidos, sabemos que pondrán todo su saber futbolístico y todo su coraje al servicio de la gran empresa y por ello cuentan con toda la simpatía de Sevilla.

(REPORTAJE GRÁFICO DE SÁNCHEZ DEL PANDO.)



# SEVILLA

Año XXI  
Núm. 6.295

DIARIO DE LA TARDE

1962  
JULIO  
5  
JUEVES

PRECIO: 1,50 PTAS.

Depósito legal: SE 3.-1958

## Una mujer, mordida por un caballo

Cuando transitaba por calle Alfarrera, en donde vive en el número 98, la vecina de esta capital Josefa Bustillo Fernández, fue mordida, según dice, por un caballo que se hallaba unido a un carro. Josefa no puede precisar si la lesión que padece la ocasionó el mordisco, o un alambre que tenía el bosal colocado en los hocicos el animal. Josefa tuvo que ser asistida en la Casa de Socorro de Triana. El dueño del caballo-mordedor es Rafael Bernabé Burgos, quien ha confesado de que el semoviente de su propiedad, en efecto, tiene la manía de morder, pero que la lesión de Josefa fue producida con el bosal.

## Macapagal, en Barcelona

### El Caudillo y el Gobierno en pleno despídieron al Presidente filipino en Barajas

"Tanto mi señora como yo somos productos de la Universidad de Santo Tomás, establecida por España en Filipinas en 1611", declaró el ilustre estadista esta mañana en la Universidad Laboral de Tarragona



Madrid.—S. E. el Jefe del Estado y el presidente Macapagal oyendo los himnos nacionales de España y Filipinas momentos antes de que el señor Macapagal tomara el avión que le conduciría a Barcelona al dar por terminada su estancia en Madrid.—(Foto Cifra Gráfica).

Madrid. (Servicio de PYRESA). A primera hora de la tarde de ayer a bordo de un reactor de «Iberia» emprendió viaje a Barcelona el presidente Macapagal, acompañado de su esposa e hijos y miembros de su séquito filipino y español. El Presidente de Filipinas fue despedido en Barajas por el Jefe del Estado, quien cedió a los ilustres huéspedes de España una feliz estancia en la Ciudad Condal, formulando votos por la prosperidad y bienestar de la nación hermana. Con profunda emoción correspondió el presidente Macapagal, expresando al Caudillo en su nombre y el de su pueblo, su gratitud por las innumerables atenciones de que tanto él como su esposa e hijos y las personalidades que le acompañan han sido objeto durante los días que han permanecido en Madrid.

El Gobierno en pleno acudió al aeropuerto para despedir al Presidente de Filipinas, siéndole tributados al ilustre viajero los honores correspondientes a su elevada jerarquía.

#### LLEGADA A BARCELONA

Barcelona. (Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA, Francisco Duintis).—Ayer, avanzada la tarde, llegó a Barcelona el Presidente de Filipinas acompañado de su esposa, hijos y séquito. En la Plaza de España, junto al término municipal de la ciudad, le esperaban el alcalde, don José María de Porciles y representantes de todos los organismos ciudadanos, para dar la bienvenida más cortés a Diosdado Macapagal en nombre de una ciudad tan ligada por diversos conceptos desde antaño a las Islas Filipinas.

Antes de dicha bienvenida, en el aeropuerto, el ministro, señor Gual Villalbi, en nombre del Jefe del Estado, atendió, junto con el capitán general don Pablo Martín Alonso, la llegada del ilustre huésped. Media hora después, el Presidente filipino estrechaba la mano del señor Porciles, mientras la esposa de este hacía entrega a la del señor Macapagal de un ramo de rosas rojas y gardenias blancas esquivas de entre las mejores que ofrece la típica Rambla de las Flores barcelonesa.

A lo largo del trayecto recorrido por el ilustre huésped hasta el Palacio de S. Jorge, de la Diputación donde se aloja, miles de barcelonesas aplaudieron al Presidente que con sonrisa abierta y saludo cordial correspondió a esas ovaciones tributadas bajo banderas españolas y filipinas que ondeaban a lo largo de las calles.

Después de descansar en el Palacio, el Presidente de Filipinas y su familia fueron agasajados con un banquete ofrecido por el Ayuntamiento.

Hoy el señor Macapagal visitará la provincia de Tarragona, deteniéndose especialmente en la Universidad Laboral. Por la noche, la Compañía General de Tabacos de Filipinas le ofrece una cena, y mañana a primera hora tomará un avión que le conducirá a Roma, dando así por terminada su visita triunfal a nuestro país.

#### EN TARRAGONA

Tarragona. 5 (Cifra).—El presidente de Filipinas, don Diosdado Macapagal, llegó a la Plaza de Concentraciones de la Universidad Laboral "Francisco Franco" a las doce en punto.

El primer centro docente tarragonense se había engalanado con las banderas nacionales de Filipinas y de España para recibir al ilustre visitante, quien hizo su entrada acompañado de su esposa, doña Evangelina Macaraeg de Macapagal y de sus hijos. En el automóvil, en que viajaba el presidente filipino, acompañaban a éste el ministro de jornada, don Pedro Gual Villalbi, el gobernador civil, don Rafael Fernández Martínez, que había recibido al presidente Macapagal en el inicio de la provincia.

Viajaban con el presidente de Filipinas el ayudante de éste, coronel Víctor H. Dizon; el coronel del Ejército filipino don Eloy Beluyun; el teniente coronel de Ingenieros, comandante S. E. el Jefe del Estado español, don Joaquín Prieto Arosamena; el secretario de Embajada don José Antonio Acebal Montoro; el cónsul de Filipinas en Barcelona don Leopoldo Brias; y el jefe superior de Policía de Barcelona, don Guillermo Candón.

Entre las autoridades tarragonenses figuraban el gobernador militar, general don Sabas Navarro; vi-

carlo general de la archidiócesis, doctor don Francisco Vives; el Ayuntamiento bajo maras y en corporación, presidido por su alcalde, don Benigno Dalmau; presidente de la Diputación, don Antonio Soler Moray, y otras personalidades.

A la llegada del presidente filipino le rindió honores una compañía de la Agrupación Badajoz número 26, con bandera y música, que interpretó los himnos nacionales filipino y español. El señor Macapagal pasó a saludar a las autoridades des tarraconenses, ofreciéndosele a la esposa e hija del presidente, se-

(Continúa en segunda página).

## El Ejército argentino, decidido a derrocar al Gobierno provisional

La mayoría de las fuerzas armadas del F.L.N. se suman a la rebelión de Ben Bella

ARGEL. 5. (CRÓNICA DE LA AGENCIA EFE TRANSMITIDA POR TELETIPO, POR PAUL CHIVAT, EXCLUSIVA PARA SEVILLA).—El joven Ejército nacionalista argentino se enfrenta ahora con la amenaza de una abierta división en sus filas. Los diez mil guerrilleros que lucharon contra los franceses en las montañas argentinas por espacio de siete años y medio, se hallan profundamente divididos en cuanto a sus compromisos para con el Gobierno provisional, que encabeza Ben Yusef Ben Jeda, pero también dudan al vicepresidente, ministro, Mohamed Ben Bella, o no.

Aun no está claro, por tanto, si el Ejército, nacionalista, que ha recibido fuertes refuerzos recientemente, obedecerá o no las órdenes que presiona el Gobierno provisional.

Pero aun más insegura es la posición de unos treinta y cinco mil soldados argentinos que aun se encuentran en Túnez y de otros diez mil que se hallan en Marruecos.

La unidad más arrojada que por lo menos las tropas de una de las tres regiones militares o «villayas» en que se halla dividida Argelia, apoyan abiertamente a Ben Bella y que, mientras otra duda, las restantes, cuatro, son leales al Gobierno provisional. Los cuatro «villayas» leales son las número 3, en la región de Kabyle; la número 4, en la región de Argel; la 5, en Orán, y la sexta, en el Sur del país.

La «villaya» número 1, en las montañas Aures, cerca de la frontera tunecina, se halla en favor de Ben Bella, y la número 2, en la región de Constantina, pero su lealtad se inclina en favor de Ben Bella.

El jefe de la «villaya» n.º 5 es leal al Gobierno provisional, según se afirma, pero ha apelado para que se convoque rápidamente una sesión del Consejo Nacional de la Revolución argentina o del Parlamento Nacionalista para tratar de resolver lo antes posible la disputa con Ben Bella.

El actual potencial de las «villayas» no se conoce con exactitud. Los refuerzos recibidos recientemente elevaron el total del Ejército, en la propia Argelia, a un número superior al doble de los

diez mil soldados que había con anterioridad al final del juego acordado en Evian.

Sin embargo, se cree que la «villaya» n.º 1 dispone de tres mil hombres; la segunda, de cinco mil; la tercera, de cuatro mil; la cuarta, de dos mil; la quinta, de cinco mil, y la número 6, de cinco mil. Pero en algunos casos los cálculos son demasiado elevados.

El coronel Tahar N'Bir, jefe de la «villaya» número 1, ha declarado públicamente que apoya a Ben Bella. «Unamously para apoyar a Ben Bella», dijo.

La situación en la región número 2 es incierta. Se afirma que el jefe, coronel Mohamed Tahar, es leal al Gobierno de Ben Jeda, pero uno de sus es ayudantes, Si Larbi, ha revelado también en público que es leal a Ben Bella y que no reconoce la autoridad del Gobierno provisional.

Según noticias recibidas aquí, Si Larbi, que fue destituido hace unos tres meses, se halla actualmente en París, por lo tanto, «COMUNICAR, con unos cinco, ha regresado». En belicista roadada, hace campaña de propaganda en favor de Ben Bella.

A menos que un acuerdo político sea establecido entre Ben Jeda y Ben Bella, los observadores locales creen que todo puede decidirse cuando la treinta y cinco mil soldados argentinos que se hallan en Túnez entren en el país.

Al parecer, la mayoría de los soldados en cuestión favorecen a Ben Bella. El por este motivo por lo que el Gobierno de Ben Jeda pidió al Gobierno francés que facilitase la apertura de la frontera argentino-tunecina hasta que el Gobierno provisional se haya instalado en Argel.

El Gobierno francés ha aceptado hacerlo, pero temporalmente, rogando a mantener cerrada la frontera indefinidamente como pedía el Gobierno provisional.

Según se afirma, el Ejército argentino en Túnez podrá entrar en Argelia, pero en pequeños grupos y durante un periodo de tiempo determinado. Los soldados serán incorporados tan rápidamente como sea posible a las distintas «villayas» del país leales al Gobierno.

## Relevo en el mando estadounidense de la base de utilización conjunta hispano-norteamericana de Morón



Esta mañana, en el Aeropuerto de San Pablo, se ha efectuado el relevo del mando estadounidense de la base de utilización conjunta hispano-norteamericana de Morón. En la foto de Sanchez del Pando, vemos un momento del acto y en página 2 publicamos la información del mismo.



# Relevo en el mando estadounidense de la base de utilización conjunta hispano-norteamericana de Morón

El coronel saliente, Mr. Rogers, recibió el título  
de hijo adoptivo de Sevilla

Una cerrada ovación acogió las palabras del Presidente filipino quien a continuación inició una detenida visita a la Universidad Laboral.

## Kennedy propugna que los EE. UU. se asocien a la Europa anticomunista unida

**SUSTRAEN UNA SORTIJA VALORADA EN MEDIO MILLÓN DE PESETAS**

Dña María Muro O'Shea, con domicilio en calle Diego de Rialbo, 3, ha denunciado a la Policía la desaparición de una sortija de oro con un zafiro plano, con dos brillantes, valorada en 500.000 pesetas. Se trata de la denunciante, la dejó depositada sobre una bandejilla de cristal y encima de determinado mueble. Cuando fue a recogerla había desaparecido. No cree que se haya extraviado, ya que ha hecho indagaciones en todos los sentidos.

NUESTROS  
 TELEFONOS  
 Redacción: 25655  
 Administración: 25455  
 Talleres: 25755

La presentación terminará improrrogablemente el día 3 de julio de 1962.

Vemos en una Europa tal un asociado con quien podremos departir sobre una base de plena igualdad en todos los esfuerzos y tareas, grandes y pequeñas, de construir y defender una comunidad de naciones libres.

Se recuerda a todos las Entidades del sistema de declaración directa que a partir del 1.º de JULIO deberán presentar las co-

empresas que liquiden este Arbitrio por la cuota que durante el presente mes de mayo correspondientes a los productos obtenidos.

Se advierte que el plazo es, finalmente el día 31 del citado mes.

La presentación terminará improrrogablemente el día 3 de julio de 1962.

EL PRESIDENTE,  
Maestro y Lazo de la Vega



# OLIVEIRA SALAZAR anuncia

## Existe un plan comunista que se propone la subversión en Portugal y España

### Implantado el comunismo en la Península Ibérica, toda la Europa occidental quedaría indefensa

ROMA.—(Crónica del corresponsal de PYRESA, Jaime Campmany, recibida por telex.) "Salazar denuncia el comunismo en la Península Ibérica, toda Europa quedaría en condiciones de no poder ser defendida". Bajo estos títulos, el diario romano "Il Tempo", en su número del pasado martes, publica en la primera página la segunda entrega de una larga e interesante entrevista concedida por el doctor Oliveira Salazar al periodista italiano Emanuele Bonfiglio. Las respuestas del eminente hombre político por tugués a las preguntas que le ha dirigido el periodista de "Il Tempo" adquieren un extraordinario valor para examinar a la luz de la verdad de los testimonios los acontecimientos de estas últimas semanas en la Península Ibérica. El doctor Oliveira Salazar denuncia, como lo hizo el Generalísimo Franco en reciente ocasión, la inspiración comunista y la participación internacional en los intentos de agitación sorprendidos y sofocados en algunos lugares del país hermano, y expone con cierta clarividencia las consecuencias que para Europa se derivarían de un triunfo comunista en el interior del que hasta ahora es el más firme baluarte anticomunista de la Europa occidental.

El periodista ha preguntado al jefe del Gobierno portugués si se siente seguido por la totalidad o por la gran mayoría de su pueblo, y como luzan las agitaciones manifestadas entre ciertos estudiantes y algunas categorías de trabajadores y los "complots" madurados, incluso, entre algunos grupos de militares.

"Todo lo que aquí ha sucedido —ha respondido Oliveira Salazar— no habría merecido más de dos líneas en cualquier periódico extranjero, si no hubiesen concurrido las especiales circunstancias del momento. La verdad es que se nota en muchos órganos de información una cierta antipatía guesas. Para unos, la Prensa no es bastante libre; para otros, gobernar sin partidos es contradecir la más alta expresión y la única forma verdadera de democracia; muchos



creen que arrestar a quien viola la ley constituye un atentado contra la libertad; en algunos ambientes se piensa que el modo y bajo tenor de vida sea solamente una prueba de incapacidad del Gobierno; para otros, mantener el equilibrio de las finanzas y la solidez de la moneda no tiene valor alguno; la estabilidad del Gobierno es sinónimo de fumovismo en la acción; se confunde la agitación incontrolada de los elementos políticos con la acción gubernativa, etcétera, etcétera. Pero es de observar que los principios según los cuales nosotros gobernamos datan de 1928, y fueron insertos en la Constitución de 1933, de modo que este matiz, esta actitud esta intemperancia, podrían parecer llegadas un poco fuera de tiempo.

Mas, en realidad —ha añadido Salazar— no es así. Todos los elementos subversivos hoy hoy su acción contra los países que defienden en el mundo dos posiciones consideradas fundamentales: el anticomunismo y la defensa del progreso de los pueblos africanos a través de la presencia

europaea. Unos por un motivo, otros por otro, han creado entre ellos una estrecha solidaridad, la cual, contra sus propios intereses, tiende al único fin de crear las condiciones para un dominio comunista. Dominio sin guerra, es claro. Y estando así las cosas, el comunismo instala y ordena los altavoces que anuncian al mundo nuestras "grandes" convulsiones internas.

En ningún país un Gobierno puede aspirar a tener de su parte toda, absolutamente toda, la nación, y esto acontece también aquí. Lo que todos pueden comprobar es que la grande, la inmensa mayoría de los portugueses, es consciente de dos cosas: del peligro que corre la península y ultramar, y de la línea de defensa que se ha decidido adoptar para hacer frente a un ataque exterior. Y este hecho provoca no podía ser de otra manera, mayor cohesión nacional. Los adversarios, por su parte, intentan trabajar al mismo tiempo sobre dos planos: desmembrar los territorios de ultramar, como medio para destruir el régimen de Lisboa y como medio más expedito para alcanzar sus objetivos en África. Pero tales ataques alternos o simultáneos hacen pasar a un segundo plano en el interior las divergencias o reivindicaciones de orden político, en causa una parte de la nación que debe ser defendida, y por otra los elementos que están a las órdenes del extranjero. Espero que la luz se hará en muchos espíritus del exterior, y que, como ya ha sucedido otras veces, nos dejarán en paz."

De nuevo pregunta el periodista, y pide al jefe del Gobierno de Portugal una declaración explícita sobre la existencia de las instituciones portuguesas de un plan de acción, subversiva comunista en la Península Ibérica y sus posibles objetivos en este momento.

"Sobre la existencia de tal plan —ha respondido el presidente Salazar— no tenemos la más mínima duda. El partido comunista portugués no es tan fuerte desde el punto de vista del número de sus adheridos, pero está en posesión de un embrion de organización y se halla bien ayudado y dirigido

por partidos comunistas extranjeros, de los cuales depende jerárquicamente. Bastará recordar este hecho: mientras se ponía en circulación en Lisboa un manifiesto comunista que invitaba a la subversión y a la violencia, su contenido era transmitido a la misma hora a través de la Radio de Moscú. No sé si esto se verifica también en el caso de España. Tal vez la técnica y los procedimientos sean diversos.

Pero no hay duda de que existe un plan comunista que se propone la subversión de la Península Ibérica. Y la razón es sencilla: implantando el comunismo en la Península, toda la Europa occidental quedaría en condiciones de no poder ser defendida, serían difíciles las relaciones con África y desaparecería el obstáculo que las provincias portuguesas y españolas de Ultramar representan hoy para el completo dominio de aquel continente por parte del comunismo mismo. Los mejores puertos del África occidental y los de la costa oriental, los ferrocarriles y los aeropuertos quedarían en manos hostiles al Occidente, y éste, en caso de conflicto o de grave crisis, difícilmente podría mantener el dominio del Atlántico meridional y el acceso al Océano Índico. A todo esto se llegaría fácilmente si quedara implantado el comunismo en la Península Ibérica. Me parece que la vastedad de los posibles resultados, justifica suficientemente el plan contra Portugal y España, y la violencia de los ataques y de las difamaciones contra los dos países. Y no puedo dejar de lamentar que algunos occidentales no se den cuenta, o se comporten como si no se diesen cuenta, de tan evidente realidad."

Interrogado ahora el presidente del Gobierno portugués acerca de las relaciones presentes y futuras entre los dos países de la Península Ibérica, las ha definido como "fraternales" y como "una comunión de tradiciones, de cultura, de valores morales y espirituales, que han hecho posible una cooperación íntima no sólo para los problemas políticos y económicos de mutuo interés, sino también para aquellos que son de particular interés para cada uno de los dos países. Tal cooperación —ha añadido Salazar— ha encontrado y encuentra su estructura jurídica y política en el pacto peninsular que tiene ya más de dos decenios de vida y ha constituido para los dos países la piedra angular de las respectivas políticas. No creo que la colaboración entre los dos pueblos, íntima y profunda como es, requiera en este momento nuevas fórmulas que no le añadirían nada ni podrían hacerla más significativa de cuanto ya lo es. Creo, por otra parte, que las disposiciones actuales permiten a cada uno de los dos países, en la medida en que ellas corresponden a los propios intereses y deseos, participar en las instituciones europeas y ofrecer toda la propia colaboración en beneficio de la valorización y del fortalecimiento de Europa."

## Elizabeth Taylor, al borde de otro escándalo

Según Inglaterra, sigue estando casada con Michael Wilding



En el mundo del cine, donde los matrimonios se hacen y se deshacen como por obra de encantamiento, están ocurriendo cosas extrañas que van a proporciónar trabajo para años a muchos letrados. Hace poco resultó que Sofia Loren es definitivamente bigamia, después que hace un año en México declaró que su matrimonio mexicano con Carlo Ponti no era válido. Ahora le toca el turno a Elizabeth Taylor.

### ¿OTRA VEZ LOS WILDING?

Liz, enamorada de su último galán, se apresuró a pedir el divorcio de Eddie Fisher. Un divorcio, por rápido que sea, comporta siempre ciertos trámites ineludibles y más de una molestia, sobre todo si uno de los cónyuges está obligado o ennumerado. Es muy posible que Eddie, a quien Liz traicionó su vida y su carrera, quisiera jugar a su caprichosa esposa, que tan mala partida acaba de jugarle con Richard Burton. Pero de pronto la actriz se alzó el camino con una noticia insoportable que le ha dado precisamente su segundo marido, el actor británico Michael Wilding.

Parece ser que Liz no ha estado nunca legalmente casada con el famoso actor porque en realidad sigue siendo la esposa de Wilding. Michael Wilding se ha enterado del particular por pura casualidad, al pretender que Inglaterra se reconociera el divorcio de su segunda esposa, que ha obtenido en Méjico, las autoridades británicas le han hecho saber que la Gran Bretaña no reconoce los divorcios mexicanos de los matrimonios ingleses y que, por lo tanto, seguía unido maritalmente a Elizabeth Taylor.

El actor británico, desesperado ante la mala nueva, ha buscado consuelo en la dulce y comprensiva Liz, quien a su vez se ha desesperado por no haber conocido a Richard Burton en su primer matrimonio. Si ya que la pareja se encuentra en situaciones parecidas, ¿que dos hijos conciben el que fue uno de los más románticos actores del celoso mundo, no sería incesante esperar que Michael y Elizabeth decidieran dejar las cosas como están y emprender una vida conyugal apacible.

### ABANDONADA Y... POBRE

Pero la complicación puede venir a la famosa estrella de otro lado. Si la noticia, truida por Wilding, es cierta como parece, Liz no ha sido nunca la esposa legal de Mike Todd, a consecuencia, tampoco su viuda. Para la actriz estas minucias de pura forma legal no parecen tener gran importancia, pero lo que sí la tiene es que si el hijo de Todd y de su primera mujer se toma la cosa en serio, mistress Wilding puede verse pasarlo con un matrimonio legal. En efecto, Liz heredó una fortuna fabulosa de Mike Todd al fallecer éste en un fatal accidente aéreo. Como viuda, Liz tenía derecho a la herencia, pero ella le legó la herencia del productor, quien le impide al hijo de este impugnar la herencia de la estrella. En este caso la ley estaría en contra de Liz Taylor y Elizabeth Taylor corre el riesgo de dejar de ser una de las mujeres más ricas del mundo y de tener que contar con sus propios recursos.

Hasta ahora a Liz le había fallado sólo la salud. ¿Que pasaría si empezara a fallarle el amor y el dinero?

MRS. KENDALL

## Aspirantes a Miss Universo



He aquí once representantes de diversos países que participarán en el concurso de belleza para la elección de Miss Universo, que se celebrará en Miami (Florida). La cuarta, empezando por la izquierda, es la señorita Conchita Roig, representante española. —(Foto Citra Gráfica).



# ARTE Y LETRAS

## 'Es de esperar que por encima de la angustia triunfará una literatura de comprensión, de piedad y de amor'

André Maurois defiende los valores espirituales de la literatura frente a la tesis materialista del comunista Salvatore Quasimodo

### "El escritor debe servir a la verdad y no a la propaganda"

Roma. (Del corresponsal de PY-RESA, Jaime Campany).—La conferencia pronunciada por el ilustre académico francés André Maurois en la inauguración del XXII Congreso de la Confederación Internacional de Sociedades de Autores que se celebra en Roma ha constituido un acto de fe en el arte y en los valores espirituales que el arte y la literatura deben defender, exaltar y servir.

Maurois ha aludido con palabras de elogio a los grandes escritores del pasado que, con su arte, atendieron a purificar a los hombres, a entusiasmarlos, a hacerlos mejores. En este elogio no va implícita la polémica con el mundo moderno, porque cada época tiene su particular modo de expresarse y toda literatura está necesariamente ligada a la vida social y a la filosofía. Pero tampoco quiere decir que los escritores modernos se encuentren a salvo de graves críticas. Maurois ha señalado dos puntos especialmente débiles en la literatura actual: la obsesión de los escritores por la novedad y el desprecio a sus predecesores. Los grandes escritores del pasado no dijeron jamás: «Yo soy un escritor de vanguardia»; lo eran, simplemente, sin anunciarlo, sin pregonarlo. No despreciaban a aquellos que los habían precedido, sino que en el deseo de imitarlos crearon formas nuevas: eran naturalmente originales.

El anulamiento de la existencia: ¿Qué decir —se pregunta Maurois— de aquellos que, proponiéndose el problema de la absurdidad de la condición humana se limitan a describir la anulación de la existencia y los esfuerzos de la desgraciada humanidad por olvidar su condición y su miseria recurriendo al erotismo y a la embriaguez? Este problema mismo lo habían descubierto ya Pascal y Montaigne, pero el uno lo resuelve con la fe y el otro con la sabiduría.

La posteridad quedará perpleja frente a esta literatura de hoy; los que nos sucedan se preguntarán asombrados por qué los hombres jamás han «todo tan desesperados como los de hoy. Los lectores del futuro se preguntarán con estupor como en el seno de una sociedad que ha alcanzado un alto grado de bienestar y de prosperidad haya podido florecer una filosofía tan desesperada, un arte tan pesimista, un teatro tan negro. Pero si esos «desesperados» profundizan en el estudio de nuestra época descubrirán, si en la historia, el cinismo y la crueldad, pero constatarán por otra parte que los partidarios de este arte pesimista, de esta filosofía desesperada y de este teatro negro se reclutan sobre todo entre los ricos ociosos, en las sociedades que han alcanzado un mayor nivel de prosperidad.



André Maurois, con su esposa

Literatura de comprensión y de amor: Es de esperar —ha afirmado André Maurois— que por encima del disgusto y de la angustia, seguirá adelante y creciendo una literatura que llegará a ser universal bajo el signo de la comprensión, de la piedad y del amor. La misión de la literatura de hoy es, ni más ni menos, que la de siempre, porque el hombre de hoy es esencialmente igual al de ayer; sólo que hoy al escritor se ofrecen mayores oportunidades y más eficaces medios y por tanto su responsabilidad también es mayor.

¿Cómo debe el escritor y el artista orientar su arte? ¿Debe describir solamente los momentos sublimales de la vida humana? Maurois contesta a esta pregunta en forma negativa, pero su respuesta también supone una acusación a ciertos escritores modernos y un confortante hallazgo en la posición frente al problema de algunos escritores del pasado. Las obras de Pascal, de Mauriac, de Graham Greene contraponen el valor infinito de un mundo espiritual a las imperfecciones del mundo social. En este punto surge el problema

del escritor «comprometido» en el sentido que da a esta palabra Jean Paul Sartre. El escritor, ¿debe, pues, estar «comprometido» esto es: inspirar y condicionar su obra a una cierta posición política? Maurois responde: Como hombre el escritor está «comprometido» en la misma medida que cualquier otro hombre, pero el escritor, como artista, debe tender solamente a servir a la verdad y a buscar la belleza; su misión no es hacer labor de propaganda.

En el coloquio que ha seguido a la conferencia del ilustre académico francés ha intervenido el poeta comunista italiano Salvatore Quasimodo, quien después de trazar un boceto fesco y deforme de la «cultura europea» lo ha contrapuesto al «paraíso soviético» sediento de cultura, donde se editan por decenas de millones los poemas del propio Quasimodo. La respuesta de Maurois se ha mantenido en un tono de suave, casi cordial ironía. La obra de arte puede también tener y alcanzar una gran influencia aunque no esté políticamente «comprometida», y ha ilustrado su tesis con numerosas alusiones, entre ellas a Balzac, a Beethoven, a Tolstói. Y en definitiva, la revalorización de la obra de Quasimodo en Rusia «no se debe, además de a su indudable calidad, a su «compromiso» en una determinada dirección política? ¿Y cabría en Rusia otra clase de «compromiso» político que no fuese el decididamente marxista?

El Congreso, después del acto inaugural en que se ha desarrollado la importante intervención de André Maurois se dedica a estudiar problemas de tipo técnico y administrativo. Están representadas en él las Sociedades de Autores de treinta naciones. La Sociedad de Autores de España se encuentra representada por el escritor José María Pemán y por el compositor Ernesto Halffter.

# E mayor poeta de nuestro siglo XIX

por Eugenio Montes

(De la Real Academia Española.)

El mayor poeta de nuestro siglo diecinueve no se llama José Zorrilla, nombre de un músico vallesano cuyo ritmo encantatorio me seduce, como a Doña Inés en la escena del sofá. El mayor poeta de nuestro siglo diecinueve no se llama Gustavo Adolfo Bécquer, nombre de un poeta de las tinieblas, nombre de la más delgada y aérea poeta. El mayor poeta de nuestro siglo diecinueve tampoco se llama Ramón de Campoamor, nombre de un filólogo asturiano y patillado que, concibiendo exactamente la misión de las musas, tres de ellas con justas admirables, se puso a hablar en prosa, sin saberlo o a sabiendas.

El mayor poeta de nuestro siglo diecinueve se llama Filipinas, porque en tiempos de sopa boba, en tiempos muy malos, en tiempos de calma chicha, en época tan vulgar, ofensiva y aleada, solamente desde allí nos vinieron ilusiones. Único cuadrante, ese de los cantos, desde donde en cañas de bambú sopla una brisa canora, capaz de infundir las velas del corazón al paño, despertando anhelos de partir, partir, partir.

Eran años somnolientos, sin fantasía. Años de escualones parados y relojes lentísimos. Quinquientos de dos mil reales; el ascenso, con orla y los cesantes al hoyo; reboteo; tertulia; y las judías, por las nubes; los garbanos, huejunos; el pescado, por el gato; y el chocolate, del loro. Una mano de braserío; otra mano de freílito; cuatro varas de baldeque; y un día entre los días la noticia esperada. Un parabulí se llevó por derecho al jefe de Negociado, produciendo una vacante, que polvo somos y en polvo nos convertiremos y a toda oficina le llega su San Martín.

Ni a tal pechora, tan chata, sobra prestarle alas la literatura, pues en la segunda mitad del ochocientos, únicamente se contaban chismes. Apenas se escribían «pequeñeces» y novelas regionalistas. Espíritu de campanario. Canto al vallejo angosto. «Los Pasos de Ulloa», de mi repulada paisana doña Carmen, o aquellas noñerías del señorón de la Montaña: «El sabor de la Tierra», que parece el anuncio de una marca industrial de queso; «Peñas Arriba»; y, en fin, para echarle esquizas a los requesones, canela en rama, las amenisimas páginas de «El buen solo, bien se lame»; y para eso había dividido así mismo su mapa Juan de la Cosa! Para eso zarparan Magaña; y él vino a circular el mundo! Partió eso en los claustros de Salamanca, al llegar noticias de tantos descubrimientos, de nuevas tierras, nuevos ríos, nuevos mares, se había dicho en la época del Imperador: «La Tierra es poca!» de aquellos violadores del orbe, «¿quéde memoria?» Del sol que no se ponía en los reinos españoles, ¿algún reflejo? Sí, al fondo de la casa. Escondido como un pecado: «feliz culpa». En una sala siempre cerrada con llave. En una sala donde no se debía entrar a los niños, que sólo se abría de paracaídas a ramos, para poner de pro, el señor notario, el juez de Instrucción; o en ocasiones solemnes y de repique, cuando pánimas, despojos y bastos. Menciono, claro está, la sala de visitas, el «Sancta Sanctorum» de los ventados a menos en días de demonios; «Noñes oblige» de nuestra pobre, sufrida, tan digna, tan conmovedora ciste media.

—¡Mamá! ¡Que está aquí la señora del gobernador!

Era un resuello de ordoño a lo grande. Se cerraba de golpe la puerta de la cocina, por el olor a cocido; la del cuarto de costura, por mor de la ropa blanca en la cuerda floja. Y, en fin, abierta la del templo de Salomón.

«Por Dios, ¿qué usted! ¡Que honra, doña Gertrudis! Ni las silas de esta valien tres cuartos, ni tampoco era posible justificar la fúndia perpetua del famoso, intangible, sofá isabelino. Pero las cosas filipinas, el mantón colgado del hombro del piano, el biombo con pájaros de madreperla, el abanico de cañeros con las alas prendidas por alfileres en la vitrina, el bastón del brigadier con puño de oro y borlas, y la consola de laca con los diminutos cajoncillos, las cosas filipinas, esas sí, valían el orbe. Reflejaban horizontes remotos, paralelos azules, meridiano, en esmerilado resumen del universo. Porque, como dijo en octava rima, Manlio Velarde:

Hay en Manila peras, malabares,  
elíopes, armenios, holandeses,  
mindanoceros, ternales, macisares,  
de América españoles, portugueses,  
chinos, bengalés, tartaros, lescares,  
mongoles, africanos y franceses:  
aquí, pues, concucos sin segundo  
es compendio feliz de todo el mundo.

Buenos de puntillas por el posillo. Nos asomábamos poco a poco. Luego, nos entrometíamos, por si nos debían quedar.

—¡Niños, a dormir, que estáis molestando!

¡Perdon, doña Gertrudis!

Yo no sé en qué soñarían mis hermanos. Pero a mí aquellas irrisadas cosas perleras, en un aire rutilante como cola de pavo real, me hacían soñar, desde Orense, con mandarines de larga coleta, juncos por los mares del Sur, y sedosos atardeceres pusiéndose, cual mariposas, sobre un río. Un río con puente de madera. Y acodado en el puente, una tagala.

(Exclusivo de Prensa.)

## Conferencia de Prensa tras el estreno de "La Atlántida"



Milán.—El compositor español Ernest Halffter, lee un resumen sobre el estreno de «La Atlántida» durante una conferencia de Prensa, antes de la representación en la Scala de Milán. A la conferencia de Prensa asistieron críticos de todo el mundo, así como al estreno de la famosa obra póstuma del maestro Falla, concluida por el compositor Halffter tras la muerte del insigne don Manuel de Falla. El estreno de «La Atlántida» ha sido el más importante de la temporada en el famoso Teatro milanes.—(Foto Cifra).

SIEMENS  
ESPAÑA

**FRIGORIFICO SIEMENS**  
AKT 80

Plas. 8.239  
(IMPUESTOS INCLUIDOS)

Si busca lo mejor  
siempre un SIEMENS

LA TÉCNICA ALEMANA  
AL SERVICIO DEL HOGAR



Donde el humo de las fábricas no deja crecer las espigas  
DE MIGUEL A GHEORGHIU-DEJ  
Lenin ya tiene una presa  
60 marcas químicas para la exportación  
Prohibido hablar de temas agrarios

BICAZ. — IX  
de domingo me he comportado  
como un hombre que se levanta  
mendiga gaditana, la vieja  
Pavi, de la que había, creo  
padre Coloma. La vieja reñía  
con los señores, con los señores  
con la gollería del barrio;  
pero tan pronto como vela a  
sus enemigos entretendidos en  
el mundo, se le olvidaba el  
aire preocupado: "Pero chicos,  
¿no me decís na?" En este au-  
torbido día primaveral, con el  
sol que se levanta, con el viento  
han huido a los bosques pró-  
ximos y al cercano lago Ha-  
rastrau, — me encontré, de  
repente, en la plaza de la ma-  
ñana, solo y melancólico, como  
un perro de sol. Y sin pen-  
sarlo más, entré con bandera  
de guerra, con el viento en la  
tel, en donde mis tres guar-  
días concluían de desayunar.  
—¿Y en qué podría emplear  
el día? ¿Qué me gustaría al  
Gobierno? — ¡Je, je, je!

—Podríamos llevarle a Pl.  
caz; pero...

Comprendí que si no tenían ya tal permiso no hubieran pronunciado el nombre de Blcaz. Era un paseo estupendo por la Rumania subcarpática, y el proyecto me entusiasmó.

—Cuenta usted con mi indiscreción. Además, hoy están todas las fábricas cerradas, y lo único que me interesa es llegar hasta la presa de Elcaz. ¿Podemos?

[illegible]

Los trabajos comenzaron en 1955, y esencialmente consistían en levantar una presa de 140 metros de anchura y de 670 metros de longitud, que conteniera las aguas del río Blitza, a 50 kilómetros al sur de la ciudad. La así formada, que mide 56 kilómetros de longitud y rellene mil millones y medio de metros cúbicos, es capaz de alimentar cuatro turbinas de 50.000 l.w.h. cada una. El canal de escape de la central "Lenin" será de 210.000 kw.h., de los cuales 100.000 quedaron instalados en 1960, y actualmente proceden al montaje de las otras dos turbinas previstas. Según el presupuesto, la producción anual de la central podrá ser elevada a 450.000 kw.h.

Como es normal, un proceso de industrialización tan rápido como el emprendido en Rusia exige un crecimiento paralelo y considerable de la energía eléctrica. Como todos y cada uno de los aspectos materiales, la comparación con los últimos años y el abandono de los tiempos de Carlo y de Miguel, resulta verazísima. Desde 1961 en 1942 se ha pasado en hora a 7.700 millones, aun sin contar la producción de las centrales hidroeléctricas de Biaz. De esta cifra, casi la mitad corresponde a la energía térmica, de fácil y económica explotación. El resto lo dispone de una producción anual de metano purísimo de casi seis mil millones de metros cúbicos. Entre 1951 y 1960, las plantas de carbón y las térmicas de Dolcist, Singorci, Padure, Faroseni, Comanesti, Borzesti y Ovidio, produjeron 18.000 millones de kWh. Yaluz y Sadu,

De todas formas, las posibilidades energéticas del suelo rumano son enormes, tanto desde el punto de vista hidroeléctrico como solar. En el momento en que se construyeron en 36.000 millones de levatos-hora el potencial eléctrico de que podría disponer el país rumano, los ríos eran menos estruendosos, pero, a mí julio, todavía exagerados, los planes quinquenales de 1965-1970, en el año kvh. para 1965. Existe también uno de esos proyectos faraónicos típicos de los regimenes comunistas, el de la gran presa de Ploesti, que el primer ministro podría ser el premio soviético a la vuelta de Tito al redil de la URSS. Se trata de una gran presa, que se construirá en las famosas Puertas de Hierro, en donde el Danubio lleva una potencia viva de 5.500 metros, caídas poseen una gran potencia, podría sumarse en una potencia difícil de verse superior a la de Ilzaz. La presa quedaría emplazada en el río Danubio, entre Yugoslavia y Rumania.

Pero en donde Rumania ha conseguido avances que no podemos menos de calificar impresionables es en el terreno de la guerra, este país, que dispone de yacimientos colosales, refinada solamente la mitad, deladada de exportar esta clase de petróleo (creo, sin embargo, que hace algunos envíos a la Unión Soviética) en virtud de uno de esos misteriosos intrincamientos del comercio soviético de petróleo. Toda la producción de este país, que es una peseta refinadora de mayor o menor capacidad, en general perfectamente modernizada, fue puesta en manos de Borzsei, inaugurada en 1957, al lado de la cual existe en automóvil, y que, al parecer, es el más moderno y eficiente y capaces del mundo, su aspecto exterior, desde luego, es impresionante y superior al de cualquier otra refinería de la zona, incluida la de Ploesti. En el patio de entrada a la refinería existe un enorme estanque, en el que se encuentran colocados, como en los votos de videntes y fantasmagóricos, numerosos retratos de dirigentes de la industria de domingo. Erai, según me explicaron, los "héroes del trabajo". Más allá vivía una diáspora de obreros de la refinería. Me dicen, con una ingenuidad inesperada, me estuvo intruyendo algunas, en las cuales, al partido, que le había dado oportunidad para reconocer y rectificar sus errores, o "acabar con ellos", como ellos dicen, que le permitía estar en

sin desviaciones las gloriosas doctrinas del marxismo-leninismo, etc., etc.".

—A usted, después de este viaje la pondrán diez en conducta, ¿no?—pregunté a la intérprete.

—Veremos — contestó sin el menor atisbo de ironía. Y ya permaneció silenciosa todo el camino.

El primer problema que se presentó a la industria química rumana fue la formación de técnicos. Existían algunos — muy pocos — en el campo de la química de los hidrocarburos, pero el plan fijado señalaba también la obtención de medicamentos, colorantes, electrodos, detergentes y curtiembres en toda su inmensa extensión. Se han montado estudios especiales en las Universidades; pero sobre todo se ha enviado y se sigue enviando un gran número de estudiantes a las escuelas técnicas y a las fábricas correspondientes de la U. R. S. S., Checoslovaquia, Alemania del Este y Hungría.

Hoy **Yumania** puede exportar y exportar unas 60 variedades de productos químicos. En los últimos años se han construido las fábricas de productos sintéticos, a partir del gas "cracking", de Victoria y Savinest, que tienen una capacidad superior a las 50.000 toneladas y entre cuyos productos figura también el caucho sintético; las fábricas de sosa de Govaia; la de abonos nitrogenados, de Rostov; la de ácidos sulfúricos y superfosfatos, de Novodari; la de electrodos, de Kuj; el combinado petroquímico de Borzestl y, sobre todo y como gran novedad,

dad, la gigantesca industria para la fabricación de celulosa a partir de los juncos del Danubio (el "arundo donax" de los botánicos, y que corresponde al "papiro" de los que los alemanes llaman "spanisches Rohr" o "caña española"). He visto en Dobruja y en e n t r a r e s centenares de tractores oruga y tractores de riel, que arrastran camiones a una planta que erce en las moviedas tierras del delta danubiano. Todos estos productos son tratados en la gran fábrica de Braila, en la que se hacen las "hojas" de las empuñaduras de celulosa y que, según cálculos alemanes, representa un valor de 260 millones de marcos. He tenido ocasión de ver en la gran planta de Braila, que he podido obtener a partir del junco danubiano y me dio la sensación de ser un producto de gran muy suave y fino; pero que al ser machacado en los lianques en Torre de Zerplo-

Pero si la situación industrial revela un futuro promisorio, ¿se aseguraron bien los recursos? ¿se han reorientado en cambio todo lo que se visió y oído con respecto al campo me parece desastroso y cuando he pedido alguna interpretación oficial no he obtenido más que respuestas confusas y que dan la sensación de una política descabellada. Según el informe de Gheorghiu-Dej ante la Asamblea Nacional del pasado 27 de abril, la colectivización se dio por terminada y la agricultura libre, por suprimida en un 96 por 100 de la superficie cultivable. Tres millones de campesinos mil tam... campesinas han quedado convertidas en simples torrillos de la máquina...

la agricultura. Han vuelto a la misma situación que antes de realizarse la reforma agraria de 1946. Entonces, el partido comunista, apoyado por la milicia, confiscó dos millones de hectáreas de las grandes fincas de los grandes propietarios y "campesinos" y los distribuyó entre campesinos que no poseían tierras alguna, pero cuatro años más tarde se inició el sistema de colectivización. En todas partes se crearon las cooperativas agrícolas, hasta el punto de que en 1955 solo se había logrado colectivizar un 25 por 100 de las tierras. Ahora el secretario del partido comunista "va a poner a trabajar a los campesinos del campo rumano ha pasado irremisiblemente a poder del Estado y que ha sido dotado de 34.000 tractores, 500 sembradoras y 25.000 de segar y tri-

Trataré otro día de explicar la verdad que se oculta detrás de esta fachada de números y que los burocratas del partido exhiben a cada momento, sin darse cuenta de que con ello demuestran sólo hasta qué punto la situación es inconfesable. La más leve pregunta sobre la realidad agraria les desconcierta, hasta que las expone a ser basados en la pollicia-interpreté mis deseos de visitar una granja para que reaccionara con la única descortesía verbal del día:

—¡No creo que sea necesario! ¿Qué diría usted si le garantizase que están mucho mejor que los campesinos españoles?

—¡Qué iba a decirle, hija mía, que "chez la femme, la sottise est vertu"!

(Exclusivo para PYRESA.)

## por JUAN APARICIO

La fidelidad ibérica que extranquece a los contrarios, durante los siglos de espensor en esta cuarta de lealismo en siempre acerta, — el honrado la acerta mai — sostenella y modo de ser y comportarse en un vorecidas por la orografía, de banderías en la Edad Media y mentadas desde el exterior, conad diplomática de las potencia frances con el turco o adjuvando nes su je cavinista, su credo l sobre la católica Francia.

Es una conducta inconstante de soberanos aparte de otros tratados y del acomodamiento moral, «a ocurrirse de «El Principes» su ex, y consecuente, en el que se inspira sin escrúpulos y los intelectuales después en Federico Nietzsche, y mentó el propio Napoleón Bonaparte tirpe itálica, sin percaerse de la traición de sus mariscales, azuzando quienes nadaron en todas las aguas, época revolucionaria y guardaron la tibia, la ropa y prebendas. Es decir, ex obispo de Autun, Talleyrand, ex traidor católico, José Francisco

de Franco, el mismo José Tuche, el mismo Tuche, el mismo Tuche, la conversión, se entesace, se popularmente la gallina, nunca, a pesar en la España de la hombría o tino inferible revelado en el «Gaiater», el espinazo ético de la blegia, ni se amolda a las circunstancias, los posibilistas de Castelar fueron tucuales tampoco disfrutaron de crecimientos de algún figuron entes, Monarquía y las mesnadas reputaciones obreras. El pollo antebledio, no obstante su fachenda y al nivel hispánico con el despañador, en un germen de la vida, Wroton, en un germen de la vida, Wroton, ambos habiendo conquistado, Eurócrates, en un hermafrodita, Europa me escribió una vez que no le había empujado a demasías, mientras que el antiguo socialismo, terminado en concejal de Roma,

aba a los romanos, versatilidad italiana, español se concentro individualista: «procure principal, — pero si no enmendalla.» Tal nación de tribus jachas fronteras y de guerra civiles, foesta con la flexibilidad, aliándose ei pretendiente bear

El apellido de los Estados y de los  
que el presidente M. Aquino  
sucedía en la presidencia  
ambigua. Aquino  
soltó: «Así como yo  
por parte de mi  
blanca y por la familia  
trampas y sus  
masa de la  
da. Así que

e de donde viniera  
modia o se cantara  
agron prestigio y  
al, cuyo ejediaman-  
partum, por Angel  
españoles no se do-  
cias propicias. Los  
ados de pasteleros,  
to los tiblos despa-  
los partidos de la  
canas o las organi-  
erano. Romero Ro-  
eadia comacachib  
de denuncias

La juventud  
para persistir  
aunque la fis-  
nos aportan l-  
de la piel, del-  
las' a las fase-  
para su apre-  
regla segura c-  
nes son prin-  
versal de los

morfosis le han desgarrado, ha descu-  
ropa del milagro económico y del iden-  
una Europa compuesta fundamental-  
a la que se suman los ex más arcaicos  
americanos, ex británicos del si-  
beroamericanos, ex peninsulares del  
medida intercontinental de estas fluc-  
responde la pequeña y sucia habilidad  
que busca un salvavidas, no solo cuán-  
hunde, sino también cuando presen-  
tarse la chaqueta y ser un camaleón  
Frénoli con todos los distractos.

...diano dese transformista celebrer  
o, más bien un testimonio, semejan  
pur el apellido Sustini, del que en Ar  
versión argentina de la OAS, de cuanta  
alta postmussoliniana y en su irradi  
ca ligera y de la moda masculina tam  
de no se puede olvidar que Benito Mus  
del socialismo al fascismo acompañado  
eratas cristianos: que luego han vuelto  
vieron y hasta la Presidencia de la Repu  
industriales, que en el tiempo presente  
a con Moscú. Los ex abundan con ube  
en Italia, con la única disculpa de que  
firmamente ocupado y dividido, pero que  
sobrevive y prospera, como el mundo  
según y de la autoridad de la Iglesia  
cua, la curia, la curia, la curia, la curia.

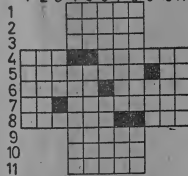
... y en un Asla calcitrada por la atmósfera, quiere justificarse con el dogo bismarckiano de la realpolitik, evidente que se trata de un humanista. Muchos pueden hablarse de él en el de las cascadas vueltas del revés, pues el Estado de Guantabara a Santiago pertenecido al integralismo brasileño admirador y casti un secuaz del Duque en el instante de su dominio, en tanto que en esta ocasión es un hombre de las islas; asimismo puede sacarse la ficha repleta de millones racionales.

que no dispone de coyunturas, pasadas  
sue trece o ser réproba a acomatática,  
logia animal, como la biología vegetal  
pruebas de las periódicas mutaciones  
squeleto y de los tejidos vitales, parale-  
del clima y del espíritu; sin embargo,  
razaje de la existencia se le ofrece una  
atendida en nuestro verso clásico. ¿Qué  
des y nonrados en la zarabanda uni-



# Arbescos

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**HORIZONTALES**—1: Al revés, fonéticamente, telido. 2: Al revés, señales de los daños recibidos por las frutas. 3: Al revés, moista. 4: Nocturno. Castigola. 5: Admonitora. Marchar. 6: Al revés, levallado. Arruma. 7: Al revés, cierta carta de la baraja. Cariflosas. 8: Penas excesivo calor. Demostrativo. 9: Apoya. 10: Esmaltes duros y brillantes. 11: Puesta al fuego croma para que se coe.

**VERTICALES**—1: Al revés, saca. 2: Usos pasajeros que están en boga durante cierto tiempo. 3: Nombre de mujer. 4: Al revés, Sualda. 5: Donde. Cugadas. 6: Doy forma de copa. Al revés, moista. 7: Lashumar. Al revés, proponer. 8: Calidad de imán. Gomorresina que fluye de algunas plantas umbelíferas. 9: Se atreve. 10: Instrumentos musicales de cuerdas. 11: Ría de España.

Solución al anterior

**HORIZONTALES**—1: Cas. 2: Sosos. 3: Timonel. 4: Melón. Nis. 5: Sil. Onites. 6: Anade. Alada. 7: Donde. Sal. 8: San. Moles. 9: Someros. 10: Sinos. 11: Los.

**VERTICALES**—1: Sar. 2: Minas. 3: Telares. 4: Sil. Denos. 5: Como. Ez. Mil. 6: Asono. Ameno. 7: Son. Ma. Oros. 8: Senil. Tos. 9: Llasas. 10: Setas. 11: Sal.



¿CUANTOS HE ACERTADO?

Solución al anterior

HA RESULTADO BUENO

Rip Kirby

Por John Prentice & Fred Dickenson



El Pato Donald (EL PATO PASCUAL)

Por Walt Disney



Mandrake el Mago

Por Leo Falk & Phil Davis



Pepita

Por Chic Young



## LA MUJER Y EL HOGAR

# El mal genio, enemigo de un buen cutis Los excesos de grasas, especias, sal y azúcar, perjudican la belleza de la piel

Estoy segura que el consejo más eficaz que podrías seguir para lograr ese anhelo, «estar siempre bella», es el de mantenerse a poner a todos y a todo, buena cara. Las circunstancias no cambian porque tú reacciones violentamente y demuestras a las claras que «esto» te contrasta o que «aquello» está mal hecho.

Aparte de que las personas con poco control de sus reacciones, difícilmente pueden llegar a tener autoridad, estas manifestaciones afectan muchísimo. Hay pues, que dar una batalla decidida al mal genio y aprender a controlarse, a ser dueñas de nosotras mismas.

Ahora sí que estamos en condiciones de enfrentarnos con los defectos de nuestra piel, sin temor a que su aspecto nos llene de cólera. Es cierto que lo más importante de la belleza de la mujer es su piel, y que esta aparece fea o envejece muchísimo, si pertenece a uno de esos grupos: seca, deshidratada, grasienta... Pero la cosa no es tan trágica. Los cosméticos están llenos de productos de belleza, elaborados para curar y embellecer las distintas pieles. Por eso es tan importante que cada una conozca su piel y no equivoque el remedio que debe procurarse.

**COMO TRATAR LAS DIFERENTES PIELS**

Es clásico distinguir tres grandes tipos de pieles: seca y grasa.

**LA PIEL NORMAL**

debe limpiarse una vez al día



con jabón y agua de lluvia. La crema que debe usar por la noche, después de desmaquillarse perfectamente, se denomina neutra. Contiene agua abundante y tiene la misión de controlar la respiración y la excreción cutáneas.

**LA PIEL SECA**

La limpieza de la noche exige un cuerpo grasoso y una vez limpia conviene aplicarse una crema a base de lanolina.

Beneficia enormemente a la piel seca golpear la cara y el cuello con una muñequilla de felpa o un trozo de algodón hú-

medo, humedecida en agua muy fría. Se seca rápidamente y siempre se utiliza una crema hidratante como base de polvos.

Quien tenga la piel demasiado seca tendrá que entrar por todos los medios la acción excesiva del tiempo. No tomar baños de sol en el rostro y combatir en invierno las ventiscas fuertes y el frío con una pomada grasosa a base de icilol o aceite de hipodato de bacalao.

**PIEL GRASA**

Estas son las menos bonitas y delicadas, aunque tienen la gran

ventaja de tardar mucho en envejecer. Difícilmente una mujer de piel grasa tendrá arrugas antes de los cuarenta y cinco años.

Exigen una limpieza energética y profunda y admiten perfectamente el jabón. Un célebre especialista americano, médico, obli ga a sus clientes de piel grasa a enjabonar, frotar o incluso cepillar el rostro con agua caliente y un jabón ácido de noche.

También es un buen remedio para combatir la grasa de la piel emplear una vez al día alcohol alcanforado.

**UNA ADVERTENCIA FINAL**

Las pieles normales son especialmente fáciles de tratar, las que exigen menos preocupación. Pero esto no quiere decir que sean las más bellas. Nada tan delicado como un cutis seco. Estas pieles son finas, tirantes, transparentes, pero tienen el mal fatal de ser quebradizas con una tendencia inmediata a presentar pequeñas arrugas y a pelarse.

Por eso todo el cuidado que se les presta nos parece poco. Conservarán siempre productos inmejorables y prestarles una atención mayor.

Pero en cualquier caso —ya se tenga normal, seca o grasa— el cuidado más apremiante que hay que prestar a la piel es llevar una vida sana. Evitar el abuso del alcohol, el tabaco o las comidas picantes y fuertes. La sal, el azúcar, las especias y las grasas son grandes enemigos de la belleza de la piel.

PAULA

(Europa Press.)

## Su horóscopo para mañana

**ARIES**  
21 de marzo a 20 de abril

Evita enfangarse a ti mismo en un asunto de carácter monetario. El cuadro puede ser demasiado roído o demasiado roído. Busca algo intermedio. Sea paciente y diplomático.

**TAURO**  
21 de abril a 21 de mayo

Ganará mucho al realizar que su vida en amor puede ser fría, solitaria. La Luna se encuentra en el sector de su cuadro. Vea lo hermoso, no lo depreciable.

**GEMINIS**  
22 de mayo a 21 de junio

Los mejores resultados serán obtenidos al ser tú el «grupo» esta noche. Póngase de acuerdo con los amigos para poder descansar. El descanso de recientes tensiones le hará mucho bien.

**CANCER**  
22 de junio a 22 de julio

Una actitud de desconfianza es de extrema importancia. Si se encuentra en un estado de depresión, transmitirá éste a los demás. Las preocupaciones no pueden sino empeorar las cosas.

**LEO**  
22 de julio a 22 de agosto

Adopte planes de largo plazo: realice lentamente; logrará éxito finalmente. Al tener la vista corta podría ocasionarse un daño.

**VIRGO**  
23 de agosto a 23 de septiembre

Este no es un día para hacer pedidos exagerados. Obedezca lo que busca mediante una actitud diplomática. Esto no es un signo de debilidad.

**LIBRA**  
24 de septiembre a 23 de octubre

El ciclo lunar es alto; lo que significa que el énfasis está en la independencia y la originalidad. Plutón y Neptuno están envueltos en un conjunto planetario que te afecta hoy. ¡Esté alerta!

**ESCORPIO**  
24 de octubre a 22 de noviembre

Si prodiga su personalidad no tardará en ser recompensado. De otro modo, hay posibilidades de disputas menores. El sentido del humor, la flexibilidad son las llaves.

**SAGITARIO**  
23 de noviembre a 21 de diciembre

Es el momento de recapitular; de realizar si está gastando innecesariamente sus esfuerzos y, en la afirmativa, de ahorrarlos. Es a esta noche busque lo mejor en su próximo y disfrutará de la reciprocidad.

**CAPRICORNIO**  
22 de diciembre a 20 de enero

Día propicio para viajar en relación con vacaciones y para dedicarse a actividades creadoras, inclusive una ocupación laboriosa. Muy prometedor para el idilio, la aventura.

**ACUARIO**  
21 de enero a 18 de febrero

Esta sujeta a albedos en cuanto a las actividades de una persona que le toca de cerca. Mejor no expresarse por el momento. Otros pueden revelarse demasiado sensibles y susceptibles.

**PISCIS**  
19 de febrero a 20 de marzo

Su ciclo podría ser más alto. Adopte una actitud conservadora; particularmente si el acuerdo, comprometiéndose.

**SI MASANA ES SU CUMPLEAÑOS...**

Este puede ser un mes interesante en lo que concierne a nuevos contactos, a reuniones que actúan como factores estimulantes. En octubre habrá oportunidades para cambiar, viajar y adquirir una mayor seguridad financiera.



# ... y Siesta toledana

Por CELESTINO FERNANDEZ ORTIZ

COMO todo el mundo sabe, la noche toledana, en sentido figurado y familiar, es la que uno se pasa sin dormir. No es la noche en vela, que es otra cosa; sino aquella en que propiamente uno dormirá no lo logra, por causas ajenas a la propia voluntad. Según el erudito Covarrubias, la expresión, muy antigua, se debe a que en Toledo había en tiempos —y decimos había, y no hay porque en nuestras visitas a la bellísima ciudad no lo hemos notado— unos mosquitos poderosos, que no dejaban dormir a los forasteros, de lo que se colige, siguiendo a Covarrubias, que los tales mosquitos eran bastante xenófobos, toda vez que respetaban, en cambio, a los vecinos. Lo cierto es que Lope de Vega compuso una comedia con un título alusivo a la noche toledana, en la cual una dulce chica lo pasa sin pegar un ojo, por razones de amor, cosa esta que puede ocurrir —que ocurre, en verdad— en cualquier sitio del mundo, pues en todas partes hay mujeres enamoradas, aunque no siempre con el ingenio y la audacia de la heroína de Lope, para organizar tramas nocturnas con que atrapar al amado y librarse de las acechanzas de las competidoras.

La noche toledana, pues, tiene un gran aboleño y una gran fama. Sin embargo, injustamente, no ocurre lo mismo con la siesta toledana, que, por el mismo camino, debía llamarse así a la siesta de estos meses caliginosos —de julio a septiembre, ambos inclusive— que tenemos que soportar sin dormir, mientras la familia se refocila en lugares remotos.

Un amigo nos explicaba ayer su siesta toledana. No fueron los mosquitos, no, que ya pasaron a mejor vida, incluso en la Isla Mayor, que un día fue paraiso de la mosquería, gracias a la ofensiva química del DDT. Tampoco fue el amor el que no dejó dormir a nuestro amigo, que se encuentra a edad igualmente alejada de la juventud y de la ancianidad, las más propensas al amor, como todo el mundo sabe. Los adversarios declarados del sueño de nuestro hombre fueron, y son, dos timbres. Hay gente, por aquello de que hay gente para todo, capaces de resistir la llamada del teléfono o de la puerta del piso; pero ni nuestro amigo ni nosotros —ni la mayor parte del linaje humano— somos capaces de resistirlo, bien por optimismo bien por pesimismo. Los optimistas creen que tal vez está el teléfono quien le va a dar esa buena noticia que lleva muchos años esperando; los pesimistas, piensan en el mal irremediable, en la catástrofe, en algo ante lo que no es lícito dormir. Se equivocan unos y otros. Al teléfono siempre está un señor que se ha equivocado y que pregunta por Mari Pepa. Pero lo cierto es que entre este señor y Mari Pepa se cargan media siesta. De la otra se encarga el cobrador del gas, el de la Sevillana, el del alquiler del piso y el de la letra de cambio esa que usted creía que se había olvidado ya y que no iba a tener que pagar.

La noche toledana sí; pero, ¿por qué no, siesta toledana también?

## EXPOSICIONES DICE



EL PERRO.—Cuando aquí son dos y se engañan el uno al otro... qué no pasará en la gran fábrica de mentas!

## PLAZA DE TOROS DE SEVILLA

EMPRESA PAGES  
JULIO 7, SABADO  
A LAS SIETE DE LA TARDE  
GRAN ACONTECIMIENTO  
COMICO-TAURINO-MUSICAL  
**CARRUSEL 1962**  
un maravilloso espectáculo  
pleno de grandes figuras  
**Entradas especiales desde 5 ptas.**  
JULIO 8, DOMINGO  
A LAS 6,45 DE LA TARDE  
**Gran novatada**  
6 escogidas reses de D. JOSE ESCOBAR, de Sevilla, para  
**EFRAIN GIRON**  
**VICENTE PERUCHA**  
**CURRO ORTIZ**  
(Los dos últimos nuevos en esta plaza).

\*\*\*\*\*  
NUESTROS  
TELEFONOS  
Redacción: 25655  
Administración: 25455  
Tailleres: 25755  
\*\*\*\*\*

## ¡NO ESTABA LOCA!

SUFRIA LAS INQUIETUDES DE UN GRAN AMOR



UNA LUCHA ENTRE EL ANSIA DE LA ESPERA... Y LA DUDA DEL REGRESO

Hoy, sensacional estreno  
**PATHE**

## CARA A CARA

### Juan Calvo habla de la difícil profesión de "regidor de escena"

Del teatro, del sugestivo mundo de la escena, sólo suele salir a relucir en la Prensa, generalmente, el no siempre asiduo brillo de las «estrellas» de las grandes figuras artísticas. Pero el teatro —que también es servidumbre y renuncia— cuenta con una serie de personajes y profesiones menores de vital importancia y casi nulo lucimiento, entre las que se cuenta la de «regidor de escena» o «trapunte».

Un regidor de escena —¿y de los buenos!— es Juan Calvo, un simpático sevillano perteneciente a una familia muy vinculada a la escena. Preguntamos a Juan: «¿Antecedentes artísticos familiares?»

«Los más próximos, mis hermanos Luis—actor, regidor y hoy decorador cinematográfico— y Manolo, actor de cine y teatro, ¿Tú has actuado como intérprete alguna vez?»

«Nunca. No me encuentro con capacidad para ello. Claro que hay muchos, muchísimos, que no tienen capacidad y lo hacen, pero yo prefiero ser un buen regidor de escena a un mal o mediocre actor, aunque esta profesión sea más ingrata, menos lucida que la otra».

«¿Labor de un regidor?»

«Es el primer elemento de la compañía que cada día llega al teatro —¡dime que preparar la escena— y el último que lo abandona, cuando ya todo ha terminado y está «cogido». Llévase el control de lo que ocurre en el escenario, de las entradas en acción a los actores, monta la escena...»

«¿Aptitudes primordiales de un regidor?»

«Tener un gran sentido de lo estético, conocer la historia del mueble y del vestido, poseer cierta cultura literaria e histórica, saber de luminotecnia y, sobre todo, ser un gran psicólogo para conocer los temperamentos de los actores, directores y demás «gran es» de la escena».

«¿Tu historia profesional?»

«Empecé en una compañía que formaron mis hermanos. Luego hice el aprendizaje con la Agrupación Alvarez Quintero de Sevilla y en 1932 realicé el meritotriaje con la compañía de Luis Prendes, los dos meses de actividad que exige el Sindicato del Espectáculo. Después he ido con los elencos de Manolo Caracol, Antón Moreno, Mariol Reyes, Benito Cádiz, Juanito Valderrama, Nuria Torray, José Alfayate y otros...»

«¿Qué género prefieres: comedia, revista, variedades?»

«La categoría del regidor se demuestra en la comedia, donde hay que afinar más».

«De las obras que has montado como regidor, ¿cuál te dio más trabajo?»

«Tal vez «Virma la dulce», con Ramón Carro y Nuria Torray. Era una obra de tramoya complicada y con rápidos cambios».

«¿Lo más enorgulloso de la profesión?»

«El hacer los efectos especiales desde «entre bastidores». Y eso que ahora el magnetofón ayuda muchísimo... Casi todos los efectos importantes se llevan grabados y se dan en el momento».

justo. A este respecto es interesante declarar que el escenario mejor acondicionado técnicamente para los «efectos» es el Lope de Vega de Sevilla. En España apenas hay escenarios que cuenten con un ventilador gigante de ventillas para producir las tormentas, ni que posea tubos picaos para simular lluvias como nuestro teatro municipal.

«¿Descubrimos algunos de los efectos «especiales» elaborados sin ayudas magnetofónicas?»

«Los tiros se hacen machacando pólvora negra con arena y azútre; las tormentas, con una chapa grande de lata y un bombo de música; la lluvia, con un cascán metálico agujereado, y los rayos, con joganacos de magnesio o eléctricamente».

«¿Soy muchos trapuntes profesionales en España?»

«Bastantes. Pero buenos... pocos, muy pocos. Los sueldos de los trapuntes son muy bajos y los buenos trapuntes se suelen convertir en directores de escena».

«¿Tú has pensado alguna vez en dirigir?»

«No, pero me gustaría hacerlo. Claro que con muchos medios a mi alcance —actores, decorados, vestuario, ayudantes, etc.—, como lo hace José Tamayo».



«Para terminar, una anécdota graciosa de tu vida profesional».

«Son muchas... Una vez, representando el «Fenicio» con mis hermanos, se me olvidó la pólvora y no podía hacer el ruido del pistoletazo que mata al «Comendador». Mi hermano Luis, que encarnaba a «Don Juan», me sacó del apuro diciéndome a un antagónico: «Comendador, muérete envenenado...» Y el otro se tiró al suelo rodando, como fulminado por un bedabido».

FAUSTO BOTELLO

## TOROS EN LA LINEA

(BAHIA DEL SOL)

Gran Feria de junio de 1962

TRES GRANDES CORRIDAS DE TOROS  
y cuatro extraordinarias novilladas DE ABONO  
GRAN SEMANA TAURINA

DOMINGO 15 DE JULIO

1 novillo-toro de D. JUAN P. DOMEQ, para el rejoneador

**L. ALVARO DOMEQ ROMERO**

6 toros, 6, de VILLAMARTA, para

**Julio Aparicio, Curro Romero y Mondoño**

LUNES 16 DE JULIO

6 novillos-toros, 6, de D. MANUEL CAMACHO y D. FRANCISCA GARCÍA VILLALON DE CAMACHO, para

**Armando Gares, El Cordobés y Corbacho**

MARTES 17 DE JULIO

6 novillos-toros, de VILLAMARTA, para

**Curro Montenegro, El Cordobés y Corbacho**

MIÉRCOLES 18 DE JULIO

7 novillos-toros, de HEREDEROS DE D. JOSE BELMONTE.

El primero para los rejoneadores

**Hermanos López Chaves**

y seis para

**Mondoño, Corbacho y Mauro Liceaga, de Méjico**

JUEVES 19 DE JULIO — 11 NOCHE

**El dombero Torero**

VIERNES 20 DE JULIO

6 novillos, de D. JUAN BELMONTE, para

**Curro Escacena, Juan Simeno y Rafael Valencia**

SABADO 21 DE JULIO

6 toros, 6, de D. ALVARO DOMEQ, para

**Antonio Cruzón, Victoriano Valencia y Raco Camino**

DOMINGO 22 DE JULIO

1 novillo-toro, de D. JULIO APARICIO, para el rejoneador

**Fernán Rodríguez Escudano**

y 6 toros, de D. FERMIN BOHORQUE, para

**Miguelín, José Julio y Amores Vazquez**

Las corridas empezarán a las seis y cuarto de la tarde

APARTADO DE LOCALIDADES:

D. Manuel Giatelo, San Pablo, 20.

Teléfono 46. La Línea



ga. Orquesta "Los Trianeros". Placita de toros. Fiestas camperas y familiares. Becerrada. Restaurant.



# La Alberca: careta trágica de Castilla

## El culto a los muertos alcanza caracteres de leyenda El amor levanta fronteras en medio de las calles

Hay en España un pueblo que sin tener una piedra que haga historia es todo el Monumento Nacional. Se llama la Alberca y está situado junto a la Peña de Francia.

El lugar no tiene más allá de dos mil vecinos. Una posada y una hostedería de los frailes dominicos.

La Alberca es el sentimiento trágico de la vida de que nos habla don Miguel de Unamuno.

La muerte y las ánimas benditas son familiares. Hay los vecinos de este pueblo humilde entre los humildes, sencillo y laborioso, que marcha a remolque de la gran transformación laboral de la provincia de Salamanca.

En la Alberca se conserva en su más primitivo sentido la devoción por las ánimas benditas del Purgatorio introducida en el siglo X por los monjes de Cluny, aquellos que ayudaron a la gran empresa de la reforma gregoriana.

Cuando llega la noche, un grupo de mujeres vestidas de luto recorren las calles angostas y oscuras del pueblo inventando planideramente a los muertos.

Coincidió nuestra llegada con una hora desconocida de la tierra. Todo dormía ya en el pueblo mientras un grupo de mujeres encendían a su paso las luminarias dolorosas del recuerdo de aquellos que se fueron.

Con el corazón encogido escuchamos cómo se aproxima hacia nosotros el rumor de la esquela y de los rezos.

«Fieles cristianos, acordémonos de las benditas ánimas del Purgatorio con un Padre Nuestro y un Ave María». Tres toques de campana. Y otra vez la voz doliente y afilada clamando en la esquela: «Otro Padre Nuestro y Ave María por aquel que está en pecado mortal para que Su Divina Majestad lo saque de tan miserable estado». Tres nuevos toques de esquela. Y una nueva esquela donde rendir tributo a los muertos.

Pasan dos cabras, solitarias, buscando el corral. Oscilan las sombras de las calaveras colocadas en las hornacinas de la iglesia. Silencio.

—Todo es penitencia —nos dice un Viejo de La Alberca. Hay cola para tocar a las ánimas. Y hay que esperar. La esquela pasa de mano en mano en cumplimiento de promesas.

Y nos cuenta que hace unos años una mujer que tenía promesa no lo cumplió. Era invierno y nevaba. Se engañó a sí misma marchándose a la cama.

—La media noche era cuando oyó aterrada cómo un ánima tocaba la esquela y lloraba junto a la esquela de su casa...

Desde entonces ninguna mujer comprometida de antemano con la muerte ha dejado de acudir a la cita.

A pesar de esta careta trágica de Castilla, la muerte en la Alberca ha sido siempre algo jubiloso que se ha celebrado con aguardiente y rosquillas y con el mejor paño para la fiesta.

—Hasta ocho muertos por casa y familia he asistido yo —nos dice el más viejo del pueblo, Juan Francisco Hoyos González, que tiene ya 90 años. Fui amigo entrañable de Marañón, de Calvo Sotelo y de Marín.

—No me ponga usted límite a la gracia de Dios, hombre. Y se aleja disgustado conmigo.

—Que cumpla usted otros noventa —le digo al despedirme.

—No le ponga usted límite a la gracia de Dios, hombre. Y se aleja disgustado conmigo.

La Alberca es un pueblo de costumbres primitivas que se conservan invariables con el paso de los años y los siglos.

El amor levanta en este pueblo fronteras en medio de las calles. Cuando se inician relaciones queda prohibido el paso de la moza por la calle donde vive el enamorado. Esto no es obstáculo para que ella, junto a la fuente y bajo el castaño, los novios se digan sus cosas. Esas charlas de enamorados que son hoy las mismas de ayer, las mismas de mañana...

JAIME PENAFIEL  
(Europa Press)



### Egipto, hoy

## El arte abstracto ha ganado también a la juventud egipcia

EL CAIRO. (CRÓNICA DEL CORRESPONSAL DE PYRESA, JOSE FERNANDO AGUIRRE).—El arte abstracto ha ganado también a la juventud egipcia. «Debe extrañarnos? Toda la cultura semítica gira en torno a la negación de la imagen, mientras que el pueblo precisa ídolos, materializaciones del poder y de la fuerza, lo mismo que de la justicia. Tarde, cuando griegos y romanos descabalgaban en las arenas femeninas de Egipto, traían en los pliegues de las túnicas el arte representativo y la figura. Antes hubo un movimiento revolucionario que concuerda con la reacción tradicionalista, de tipo religioso, de Tutankamen. Mientras que el rey ardía en la cueva de su duda y abandona palacios y ciudades para ser el mismo templo viviente de Amon, los escultores funerarios, los pintores de tumbas y «mastabas» se lanzan a la caricatura. El rey, el escriba o el avaro sacerdote muestran «surbí el orbe», la grosería de su cuerpo, las imperfecciones con que les señaló la naturaleza. Ya no sepi símbolos de abstracción, sino que han cruzado el charco y así muestran danzas donde la gula proclama su imperio o piernas canchales y enebles para la marcha a la finca. Si el rey perdía la razón por el tiempo pasado, el pueblo razonaba la locura y sin saberlo era ya «epulaciones». Dura poco lo «figurativo» en ese pueblo de «cometas». Al caso del tiempo los pintores egipcios se incorporan a esta corriente universal de la abstracción. Algunos pintores abstractos han reunido sus obras en una exposición una «colectiva» donde todas las tendencias se dan cita. Lo que atrae es la forma con que tratan estos jóvenes la materia; en sí, por el hecho de hacer, sino trasladados al lienzo o a su soporte, cosas que son sensuales por la presencia del color y cuantos problemas plantea esta pintura. Tal vez el mejor entre ellos sea Abdel Halim El-Nasr, o «Abd el Halim», que se dedica a pinturas de más sensualidad del país. Oriente huye, evita representar la figura humana, de un paciente que agranda nos da detalles de cara o cuerpo, de los animales y de las plantas que se rodean. «Dura» conscientemente al cuerpo, al cuerpo o a la creación. Si hace esa construcción tan oscura de mostrar las cosas de forma incógnita grupos del Domingo de Ramos o de exención a «abstracción» que no se «practical» las mas, en árabe se dice «el hombre o la mujer» un «hombre y una mujer», que es inescrutada la persona, en el castillo interior de su intimo.

HABLEMOS OTRA VEZ DE LA MODA

El tema nos lo presta la relativa actividad «airota». En otra ocasión se dijo que la moda en Egipto tiene una trascendencia política. Ahora se está discutiendo la adopción de un traje propio para los campesinos y hasta se ha llegado a proponer que las mujeres se vistan como las religiosas católicas. Así lo he leído en un editorial de la revista «Rose El-Younani» el 11 de mayo. Se ha llegado a proponer que las mujeres se vistan como las religiosas católicas. Así lo he leído en un editorial de la revista «Rose El-Younani» el 11 de mayo. Se ha llegado a proponer que las mujeres se vistan como las religiosas católicas. Así lo he leído en un editorial de la revista «Rose El-Younani» el 11 de mayo.

ha presentado a la consideración, como ahora se dice, de sus gobernados, cinco modelos de traje campesino. Desde luego, trabajar la tierra con la «gallina» puesta, debe ser horrible. Pero en Egipto, los trajes «nacionales» cuestan muy caros al campesino, quien con sesenta piastras puede adquirir un completo para los días de fiesta. El precio de estos cinco modelos roza, y en algunos pasa, de las dos libras, cantidad ya muy respetable. Por otra parte, los campesinos opinan —pues se

realizó una encuesta tras el destile de modelos— que los tejidos presentados carecen de consistencia y que los bordados apenas cubren la cabeza de la indumentaria del sol. Las autoridades quieren transformar el piel de Egipto y aun cuando nosotros decimos que el hábito no hace el monje, la verdad es que lo confirma. Está aún explicando la indumentaria con que se trata el problema de la indumentaria, que para nosotros se reduce a pagar la cuenta de la modista y olvidar la del sastré.

### «La hija del Cid»



Barcelona.—Para encarnar la figura principal de «La hija del Cid», ha llegado a este capital la estrella cineasta, actriz francesa, Chantal Deber, a la que vemos acompañada del productor español Víctor Tarruella, que acudió al aeropuerto a recibirla. —(foto Cifre).



## PIEDRA

Necesitando piedra diabasa o caliza, de 5 a 7 cms., para obras públicas, admitimos of. las hasta 10.000 metros cúbicos, pñes del día 70.

Escribir al número 987. Alas, Velazquez, 3.—Sevilla.







# Esta noche emprende viaje a Madrid la expedición sevillista

## Mañana, al atardecer, el Madrid quedará concentrado en Navacerrada

### Ni Barrios ni Muñoz tienen decididas las alineaciones

#### La mayor calidad técnica madridista frente al superior poder físico y velocidad de los sevillanos

Esta noche emprenderá el viaje a Madrid la ilustre expedición sevillista. Tras la última sesión que el equipo de Barrios ha de dirigir, el equipo partirá de Plaza de Armas con destino a la capital de España, donde el domingo disputará el trascendente choque final de la Copa de Su Majestad el Generalísimo frente al Madrid.

El equipo llega, a impulsos de sus propios méritos, a la culminación de una triunfal campaña copera. La final frente al mejor equipo español se presenta con aspiraciones máximas. Frente a la técnica fabulosa de los «ases», el Sevilla jugará su único fútbol, veloz y fuerte. ¿Posibilidades frente al Madrid? Son muy cerradas las sevillistas. Hay mayor calidad técnica en el penita. Muy superiores reservas técnicas en el «chico sevillano» y mayor capacidad combativa.

El «mandado» sevillista principal reside en el escenario del encuentro. El Madrid ha de jugar en un terreno que conoce bien y contará con mayoría de público. Al Sevilla no le será extraño de silencios, jueces que comiencen de seguidos de una única idea en los grandes de Chelaitzen para eliminar a los jugadores de marcos en su actuación conjunta con el penita.

La expedición sevillista, como nuestros lectores saben, estará compuesta por los siguientes jugadores:

Muñoz, Alcaraz, Juan, Alcaraz, Campa, Válor, Luque, Moya, Ruiz, Sosa, Alcaraz, Aguado, Olivero, Diegues, Arca, García, Antonio y Jorgos.

EL MADRID SE CONCENTRará MAÑANA EN NAVACERRADA

Mañana por la tarde, el grupo madridista iniciará a Navacerrada para que, tras el entrenamiento, el equipo se reúna en la casa de jugadores que acunará a este momento previo. Como se ve, el equipo, la formación definitiva no varía mucho con respecto a la que actuó en el momento del campeonato. Al parecer, marqués que no jugó bien contra los malos— será sustituido, puede ser casado el que siga ocupando el cómodo derecho de la zaga. También Peli, incluido ahora, al dejar vacante su puesto de titular derecho.

permitirá la inclusión de Peli en dicha demarcación. Este parece ser el cambio más probable.

Miguel Muñoz dirigirá mañana el ensayo último de los madridistas.

EL TRÁNSITO ESPECIAL IDEAL PARA LOS «ECONOMICAMENTE DÉBILES»

Para los «económicamente débiles» no existe mejor medio que el tren especial. En los servicios regulares de la Renfe, el viaje ida y vuelta a Madrid cuesta, muy cerca, de las quince mil pesetas. En el tren especial patrocinado por la organización sevillista, el precio del viaje—aparte las ventajitas de un horario adecuado—no alcanza las cuatrocientas pesetas con entrada al partido incluida.

Se trata de un verdadero espectáculo la llegada de este convoy especial a Atocha en la mañana del domingo. El sano polvorito del sevillismo, los grupos de aficionados entonando canciones aulicas al encuentro, harán multitudinal en las centradas calles madrileñas. Porque—y esto es seguro—la animación no cesará en toda la noche.

El tren especial emprenderá el viaje en Plaza de Armas a las diez y media de la noche del sábado. La llegada a Atocha está prevista para las ocho y el retorno se iniciará a las diez y cuarto de la mañana del domingo.

El viaje se iniciará a las diez y cuarto de la mañana del jueves para llegar a Sevilla a las diez y veinte de la tarde del mismo día. Los precios exactos de este servicio oficial son los siguientes: En segunda clase, 800 pesetas. En tercera, 300. Cada billete da derecho a una localidad para el encuentro.

Durante la tarde de hoy y todo el día de mañana, viernes, pueden adquirirse billetes en las oficinas de la secretaria sevillista de calle San Miguel. Como sevillista advirtiendo, de la organización de este tren especial se ha ocupado el personal administrativo del club decano.

DE LAS COPAS EUROPEAS

Mañana, en Colonia, se verificarán los sorteos de las primeras eliminatorias de las más importantes competiciones europeas, la Copa continental de campeones de Liga y la de ciudades copas.

ros. Los clubs finalistas en la presente Copa del Generalísimo, Madrid y Sevilla, tienen ganado un puesto en dichas competiciones. Don Raimundo de la Hoz, tesoro del Real Madrid, oiscinará la representación de ambos clubs en dicho sorteo, con ayer advertíamos. El Sevilla ha delegado su representación en el señor Sorpeta.

Existe evidente expectación en los medios deportivos sevillanos por conocer las fechas de la primera eliminatoria que disputará el Sevilla y el equipo con quien dilucidará su continuidad en la importante competición.

rubia y... transparente

## Esta noche en Sánchez Pizjuán

### Homenaje a los campeones de España de Fútbol Juvenil

En la selección jugarán Mariano, del San Fernando, que ha fichado por el Sevilla; y Cruz, del Recreativo de Huelva, que lo ha hecho por el Betis

A pesar de ser día de trabajo, hay bastante animación para presenciar el encuentro que ha sido organizado para esta noche, a las ocho y media en el Estadio Ramón Sánchez Pizjuán, en homenaje del Sevilla C. F., campeón de España de Fútbol Juvenil.

Novedades interesantes de este encuentro son las actuaciones en las filas del seleccionado andaluz de Mariano, el jugador interior canteranero no que ha suscrito ficha por el Sevilla y la del veloz extremo y magnífico jugador canterano, Cruz, que lo hizo recientemente por el Real Betis Balonpié.

Junto a estas firmes promesas del fútbol andaluz, jugarán otros de reconocida valía, como el portero Reina, del

Córdoba, que fue guardameta de la última selección andaluza; Vallejo, del Jaén; Quino Sierra, del Betis, etc., etc.

La selección andaluza, de salida, presentará la siguiente composición: Reina (Córdoba); Morales (Córdoba); Luna (Betis) y Aragón (San Fernando); Tejada (Córdoba) y Vallejo (Jaén); Cruz (Betis); Mariano (Sevilla Atleti co); Quino (Betis); Fede (Córdoba) y Dónis (Málaga).

También están citados para este encuentro los siguientes muchachos: Crespo, Pedrito, Collantes, Olmos y Dónis-Jaén del Betis; Araque, del Jaén, y Llanas, del Córdoba.

Repetimos, una vez más, que los sevillistas, después de saltar al campo y ofrendar simbólicamente al tintero conquistado tan brillantemente en Madrid frente al Atlético de Bilbao, actúan de salida con el equipo que venció en Madrid que es el siguiente:

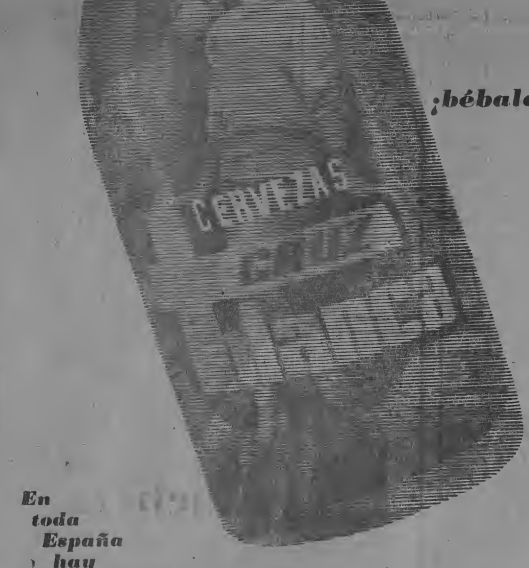
Rodríguez, Zumino, Gallego, Martín, Vera, Jaén; Ropa, Milán, Paquito, Bancalero y Flores.

También Mario King tiene citados a los restantes jugadores de la plantilla juvenil y que han intervenido en distintos partidos de la fase regional, interregional y nacional.

Será, pues, un partido en el que se podrá ver buen fútbol. Un partido en el que nada se ventila y por ello tanto los campeones, como los jugadores de la selección, podrán actuar sin que en su juego influyan los nervios, ni la imperiosa necesidad de obtener la victoria.

El partido será arbitrado por Ruiz Casasola.

Esta mañana, ante la imagen de Nuestra Señora de los Reyes, se ha celebrado solemnemente la misa de acción de gracias por el triunfo del conjunto juvenil en el Campeonato de España, a la que han asistido la Junta directiva, técnicos, jugadores y empleados del club decano.



**rubia y... transparente**

**¡bébala fría!**

**En toda España hay CERVEZAS**

**CRUZ BLANCA**

Muy Real sabor a Cerveza. Cerveza desde 1815.\*

Fabrica autorizada en España por el Corregidor de Madrid en la Casa del Rey Fernando VII

TRES TAMAÑOS  
Caña. Doble. Familiar

Fábricas en: Madrid, Santander, Cádiz, Vigo, Valladolid, Salamanca y Gerona. Depósitos en: La Coruña, Oporto, Plasencia, Bragança, Málaga, Sevilla y Mérida.

Distribuidores en toda España

**Alcalá de Guadaira**

Sábado 7 julio.—8.30 tarde

Bajo los focos de una magnífica instalación eléctrica

**GRAN NOVILLADA**

Ganado de D. ENRIQUE PEREZ DE LA CONCHA, para

**Rafael Jiménez Barrita**

**El Millonario**

**El Jerezano**

LOCALIDADES DESDE 10 PESETAS

Taquilla oficial en Sevilla

**LA TEATRAL**

Servicios especiales de ómnibus CASAL desde Sevilla, Útrera, Viso y Mairena.



# En Argelia quedan personas que prefieren el ataúd a la maleta

## Un joyero francés, después de poner a salvo a su familia en España, ha vuelto a Argel

### Relato de su esposa a su paso por Sevilla

La independencia de Argelia ha lanzado por todos los caminos de la geografía meridional de Europa a millares de personas que buscan nuevas tierras de promisión donde alcanzar y volver a empezar. Empresa triste y difícil por muchos seras que ya vivían holgadamente y que empezaban a disfrutar, en la vejez, de los esfuerzos colonizadores de su juventud.

Decimos que por todos los caminos meridionales de Europa y como es natural los de nuestra geografía ibérica no podían ser menos, máximes, cuando tan «cerca» estamos de la tierra liberada por los nativos.

Alicanté y toda la costa levantina ha sido punto sustancial del éxodo, pero también por esa otra gran puerta africana que es Algeiras están penetrando en España muchos huidos de Argel, tras de atravesar la parte oriental del Marruecos y costando, costando, alcanzar Melilla o Ceuta y de allí, saltar sobre la tierra realmente libre de acuchaniza y pasadillas, como la de nuestra Patria. Y una vez allí, tras sufrir el fuerte contraste que suele acusarse en los comienzos de tales polarizaciones reactivas, caer en la desesperación, en el ahogo, de presagiar lo que hay que volver a hacer. De que hay que empezar, para no fenece definitivamente.

Muchos son los franceses-argelinos, o colonizadores europeos, que han escogido la maleta en lugar del ataúd. Muchos. Casi la mayoría absoluta pero hay quienes también, estóticamente, han escogido esperar que le lleven el ataúd... con la vaga ilusión de que no suceda, transcurra lo malo que pueda suceder y poder escapar una vez más de las garras de la muerte y así, de la miseria.

Ese ha el caso de monsieur Alexandre Corbeid Durban, un joyero de Orán que tras llevar a los suyos, a su familia, a Ceuta «por Marruecos», la embarcó y él se ha vuelto atrás. Al punto de destino, donde, después de «cerrar» su comercio y esconder la existencia de que disponía, aguarda que «todo» pase para «recomenzar» comercialmente en el mismo lugar.

Hasta ayer permaneció en Sevilla la familia de monsieur Corbeid —de origen español por cierto—, pero ayer, sin saber por qué encurrida tomar, han marchado a Alicanté, en espera «de ver qué hace por fin el cabeza de familia». Si desistir de tan descabellados propósitos o... triunfar. Lo que parece poco menos que imposible.

Madame Corbeid, una mujer relativamente joven, tiene 42 años, no habló de ello en el hotel en que estuvo hospedada durante su permanencia en nuestra capital. Le acompañan dos hijos —los únicos frutos del matrimonio— Caroline, de 17 años y Francis, de 15.

La pobre señora, sin derramar una lágrima, pero con el horror vivido hijos todavía en la retina de sus bellos y tristes ojos, nos confesaba:

—No creo que Alexandre vuelva atrás. No lo creo por muchas razones: en primer término, porque allí tiene sepultados a sus padres, que para él lo fueron todo cuando su casidada juventud y a quienes le debe lo que es y lo que somos. No quiere dejarlos allí; hace un año murió la madre y es reciente para sumarla. Aunque eso, por el momento, es tarea muy difícil dada la situación. Allí resulta facilísimo recibir sepultura, pero también es imposible extraer muertos. Y Alexandre teme la profanación de las sepulturas una vez que la libertad alcance la plantita real. Luego, Alexandre, siempre fue un iluso, siempre oyó que los humanos somos buenos sin excepción y que había que concederles amplias confianzas. Por eso ha vuelto atrás después de engañarnos. Espera que la situación se arregle de la mejor manera y que quedará... como [?] si nada hubiese ocurrido! ¡Y eso es algo imposible! Por lo menos es algo que esta generación y la próxima, no verán... ni aceptarán.

—Ha dicho usted que os abandonó el cabeza de familia tras de engañaros, ¿cómo fue y por qué?

—Nos trajo hasta Ceuta con lo que pudimos «sacar», de tipo personal, incluido el automóvil en que

viamos, diciéndonos que él quedaba en Tetún arreglando diversos asuntos de tipo comercial, ya que, según él, pretendía entrar en contacto con un joyero marroquí amigo para venderle la existencia que había dejado allí escondida, en manos de una persona nativa de absoluta fidelidad, ya que no podía rescatarse del país, ni por las buenas, ni por las malas —pus intentó sacarla ilegalmente era exponerse a una muerte cierta... o algo peor. Porque allí suceden cosas peores que la muerte. Alexandre, con el producto logrado, intentaría en Marsella —a donde prejamos dirigidos—, empezar de nuevo. Seguimos, pues, a España y señalamos Sevilla como punto de reunión. Anoche, he recibido un radiograma de mi marido, fechado en Tánger, dándonos cuenta de que vuelve a Argel, de que ha conseguido consignarnos una importante cantidad a favor, estableciendo en una firma bancaria marsellesa y que esperamos en dicha capital gala... ¡buenas noticias supuestas! Es un pobre iluso, pero un

hombre valiente y un maravilloso padre de familia...

Y Madame Corbeid no pudo contener las lágrimas.

Inquirimos por qué pretende marchar a Alicanté y no cumplir lo que su marido le ordena y la señora con la angustia en los labios comentó:

—Porque tengo la remota esperanza de verlo llegar expulsado a esa costa de promisión que es Alicanté. No espero nada bueno. Muy al contrario, es más... no espero verlo más. Pero estando en Alicanté me creeré más cerca de él. Cuando pase cierto tiempo y suceda lo que sea, entonces ya decidirá. Mis chicos coinciden en esta opinión y para allá nos vamos a primera hora. ¡Que sea lo que Dios tenga por bien!

A la breve entrevista que sostuvimos con esta exilada argelina, a sus manifestaciones ofrecidas, en trances de enorme amargura, le sobra todo comentario por nuestra parte. El lector, por cuenta propia, juzgará...

BORBUJO

# Varios heridos en distintos accidentes

## EXTRANO SUCESO: SUFRE GRAVE HERIDA Y NIEGA SU FILIACION

En la Casa de Socorro de Triana se presentó un individuo, como de 22 años de edad, que presentaba una extensa herida en la mano derecha, quien se negó rotundamente a dar su filiación. El doctor Alonso y el practicante señor Conradi le apreciaron amputación traumática de falange de la mano derecha. Tan sólo aclaró que la lesión se la había causado con un hacha. Pero no quiso ampliar detalles. Fue dado cuenta a la autoridad correspondiente.

## INTOXICADO CON ALIMENTOS EN MAL ESTADO

Juan Miranda Toledano, de 28 años de edad, fue curado en el Equipo Quirúrgico por el doctor Torres y el practicante señor Sánchez Romero, de intoxicación, debida a ingerir alimentos en mal estado. Miranda Toledano reside en La Pañoleta, en calle Bormujos, 25.

## COLISION ENTRE UNA BICICLETA Y UNA MOTO

Unos transeúntes hallaron en la vía pública a Manuel Soto Avila, de 40 años de edad y con domicilio en Ostrio, 16, en el que apreciaron una extraña situación física-casi-quirúrgica. Trasladado al Equipo Quirúrgico por el doctor Torres y el practicante señor Sánchez Romero, apreciaron en el presentado estado contusional. Después de retererlo un buen rato, en observación, fue trasladado al Hospital Central, donde quedó internado.

## SE LE CAE ENCIMA UNA VERJA DEL PARQUE

Francisco Ruiz Fernández, de 57 años de edad, con domicilio en la Avenida de Miraflores, fue asistido en la Casa de Socorro del Prado por el doctor Torres y el practicante señor Sánchez Romero de contusión con hematoma en el dorso del pie derecho, erosiones en el brazo y pluma izquierda. Manifestó que se las había ocasionado al caerse encima una verja del Parque.

NUESTROS TELEFONOS

Redacción: 25655

Administración: 25455

Talleres: 25755



EXP. 1086

CLARIN

# Quando se hace una pausa... Coca-Cola refresca mejor

MERECIDA RECOMPENSA. Tan agradable como el triunfo es la refrescante sensación de una Coca-Cola bien fría. Todos los deportistas prefieren el delicioso sabor de este refresco inigualable. En cualquier momento, en toda ocasión... recuerde: ¡Coca-Cola refresca mejor!



PLAZOS Y CONTADO

Relojes Suizos garantizados. Marcas seleccionadas. ARTÍCULOS DE JOYERIA. AFEITADORAS ELECTRICAS

NO SERIAL SUIZA. Ap. St. Zamora.

NECESITAMOS VENEDORES

EMBOTELLADA POR EL CONCESIONARIO DE COCA-COLA



Colonia, 6. (A.I.U.)—El resultado del sorteo de los partidos de la primera eliminatoria de la Copa de Europa de clubs campeones de Europa es el siguiente: Tottenham Hotspur, de Inglaterra, contra campeón de Alemania occidental; Portadown, del Norte de Irlanda, contra Shamrock Rovers, de la República irlandesa; Bangor City, de País de Gales, contra Nîmèges, de Italia; Lausanne Sports, de Suiza, contra Sparta Rotterdam, de Holanda; Vitoria, de Portugal contra St. Etienne, de Francia; Odense, de Dinamarca, contra Alliance de Daelang, de Luxemburgo; Glasgow Rangers, de Escocia, contra Sevilla C. F., de España; Cras, de Austria, contra campeón checo, y O. F. K., de Belgrado, de Yugoslavia, contra Chemie Halle, de Alemania Este.

En el sorteo para la VII Copa de Europa, de campeones de Liga, al Madrid le ha tocado enfrentarse en la primera eliminatoria con el Anderlecht, de Bélgica.

**Año XXI**  
Núm. 6.296  
**DIARIO DE LA TARDE**  
PRECIO: 1,50 PTAS.  
Depósito legal: SE 3.—1958

1962  
JULIO  
6  
VIERNES

# España y Filipinas refuerzan los lazos de amistad y de cooperación

## Se concede a los ciudadanos de ambos países el derecho recíproco a la residencia permanente

### Quedan abolidos los derechos consulares para visados de pasaportes

### También fueron estudiados otros importantes asuntos pendientes de negociaciones

### El Presidente Macapagal uio por terminada su estancia en nuestro país y ha llegado a Roma

Madrid, 6. (Cifra).—Al terminar la visita a España del presidente de la República de Filipinas, Excmo. señor Diosdado Macapagal, se hace público en Manila y Madrid simultáneamente el siguiente comunicado: «Invitado por el jefe del Estado español, Generalísimo Francisco Franco, el presidente de la República filipina, Diosdado Macapagal, acaba de terminar su visita oficial que ha durado seis días. El Generalísimo Franco acogió al presidente Macapagal como al representante querido y respetado de un pueblo hacia el cual el pueblo español ha mostrado siempre un afecto especial. El presidente Macapagal ha declarado, por su parte, que estaba profundamente emocionado por el calor de la recepción que le ofrecieron el pueblo y el Gobierno de España.

En sus conversaciones, los dos jefes de Estado reafirmaron su deseo de reforzar los lazos históricos que unen a España y Filipinas. Expusieron su creencia de que modalidades nuevas y más prácticas de cooperación entre los dos países pueden ser asentadas sobre la base de estos lazos amistosos.

Reafirmaron la determinación de sus respectivos Gobiernos de incrementar el nivel de vida de sus pueblos, de intercambiar conocimientos técnicos en asuntos económicos y culturales esenciales para el progreso continuo de sus países y de contrastar sus respectivos puntos de vista cada vez que sea necesario en cuestiones que afecten a intereses importantes para ambos, incluyendo aquellos problemas que se presenten en las Naciones Unidas.

Muy especialmente reafirmaron su mutua determinación de combatir dentro de sus respectivas fronteras el peligro del comunismo y en colaboración con otros Estados animados del mismo espíritu, la amenaza que representa el comunismo internacional contra la seguridad y la libertad de los pueblos.

### El Ayuntamiento tiene la palabra

Nos congratulamos de que la Excmo. Corporación Municipal se haya pronunciado en el ya espinoso y dolorido problema del río. Y nos congratulamos también de que al pronunciarse lo haya hecho en el sentido que lo ha hecho. O sea, a favor de la conservación del río, en el grado en que esto sea posible.

El Ayuntamiento no podía hacer otra cosa. En todo representa un patrimonio espiritual y estético, a la vez que material e histórico, que Sevilla—hija legítima del Betis, en cuya cuenca nació hace tres mil años—no puede abandonar y al que no tiene derecho a renunciar. El Ayuntamiento tenía que cuidar, además, al lado de los sevillanos. Y éstos han dicho, a través de sus entidades representativas, su exacta palabra, en un plebiscito clamoroso que encabezaron las academias y las instituciones culturales. El Ayuntamiento, finalmente—y así lo dice el texto—no podía desmentirse, porque su criterio oficial, mantenido a través de los años, es que el río no sólo se conserva y no se da que, sino que vuelve a correr, y fue, bajo los puentes que hacen la estampa consagrada de la Sevilla famosa.

Por eso nos extraña un tanto dos cosas. La primera es que haya sido necesario todo un Pleno largo y hasta cierto punto agitado, para ratificar una cosa. Las ratificaciones suelen ser cosa de trémula. Y el sólo hecho de que (Continúa en segunda página)

Durante la visita se procedió al intercambio de dos notas:

Una de ellas asegurando a los ciudadanos de ambos países el derecho a la residencia permanente en el otro, condiciones de reciprocidad; y la otra aboliendo los derechos consulares para los visados de turismo y de negocios de ciudadanos filipinos que deseen visitar España.

(Continúa en segunda página)

## La comunidad atlántica sería, a juicio de la mayoría de los alemanes, un seguro de supervivencia

### La alianza y amistad con Francia cubre sólo una parte de la tranquilidad de los germanos

BONN. — (Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA, Alberto Crespo). La alianza y la amistad con Francia son una cosa magnífica para Alemania, pero no es todo. Esta frase, que se puede leer diariamente, recoge la opinión más generalizada en la población alemana. De aquí la prisa que se han dado algunos periódicos en comentar adecuadamente las últimas declaraciones de Kennedy, las que se refieren al establecimiento futuro de relaciones de interdependencia bien distintas de las que ahora existen entre los Estados Unidos y Europa.

Señalan los periódicos alemanes antedichos que Kennedy plasma en una comunidad atlántica de los Estados Unidos y la Europa occidental en un plano de igualdad de derechos y obligaciones, sin capitania única, que sería algo así como el hogar de

Orán, 6. (Efe).—Todos los establecimientos en Orán permanecen hoy cerrados, mientras la ciudad tiene un aire triste y desolador tras los incidentes que se registraron ayer durante la celebración de la Independencia. Las calles están desiertas.

Informes no oficiales dicen que 21 europeos resultaron muertos, siete de ellos degollados, y 543 sufrieron heridas. No se conoce el número de víctimas musulmanas.

Las fuerzas francesas se han retirado a sus cuarteles y las tropas del Ejército argentino movieron guardia en el barrio musulmán para impedir nuevos choques.

No circulan patrullas militares o de la Policía en el sector europeo de la ciudad, don-

de faltó el pan y escasean otros alimentos, entre ellos la carne y los productos hortícolas.

Se mantiene el toque de queda desde las 4 de la tarde a las 6 de la mañana.

LLAMAMIENTO DE BEN JEDDA

Argel, 6. (Efe).—En un mensaje transmitido por radio y dirigido al pueblo argelino, el jefe del Gobierno provisional revolucionario, Ben Jedda, ha hecho un llamamiento para que cesen las fiestas conmemorativas de la independencia y para que todo el mundo se reintegre a su trabajo. Igualmente ha hecho constar que el GPR no tolerará ningún desafío a su autoridad. «Cada argelino, hombre o

mujer—dijo—debe tener la seguridad y la certeza de que deben conseguirse todos los objetivos de la revolución argelina, por encima de todo, mediante la consolidación y la realización del Estado argelino fundado sobre sólidas bases, a través de la defensa de la unidad de nuestro pueblo de la integridad de nuestro territorio».

Orán, 6. (Cifra).—De fuente informada en Orán se dice hoy que los cadáveres de musulmanes muertos a consecuencia de los disturbios de ayer han sido contados en los hospitales locales.

Desde el amanecer de hoy, centenares de europeos acudieron a las oficinas de las líneas aéreas y de navegación tratando de conseguir pasajes para Francia. Grupos de europeos discuten la situación y los acontecimientos.

EL EJERCITO DE LIBERACIÓN PRÁCTICA DETENCIONES ENTRE LOS EUROPEOS

Argel, 6. (Efe).—El Ejército de Liberación Nacional argelino ha tomado posesión de la Prefectura de Orán y ha designado a Salah Laroui, conocido personalidad musulmana, como prefecto. La medida ha sido tomada sin consultar con el Ejecutivo provisional argelino de Rocher Noir.

Por otra parte se dice que el capitán Bakhti, dirigente del Ejército de Liberación en Orán, ha declarado que las fuerzas armadas argelinas habían decidido aceptar los acuerdos y ciudadanos, pero que no reconocen por el momento la autoridad del «Parlamento musulmán».

Otras noticias que han llegado a Argel señalan que las fuerzas del Ejército de Liberación habían ocupado las dependencias de Correos en Orán y habían detenido a varios funcionarios y ciudadanos, todos ellos europeos.

LOS MUSULMANES INVADEN LA CATEDRAL DE ARGEL

Argel, 6. (Efe).—Un numeroso grupo de musulmanes, apasionados y profiriendo sus típicos «yusuf», ha penetrado en la Catedral de Argel, el altar y el coro. Algunos de ellos tomaron algunas (Continúa en segunda página)

(Continúa en segunda página)



# Roger Degueudre fue fusilado esta madrugada

El dirigente de los "comandos" de la O. A. S. en Argelia, recibió la descarga gritando "Viva Francia" y entonando "La Marsellesa". Sólo una de las balas disparadas por el pelotón de doce hombres atravesó el cuerpo del valeroso legionario. Fue necesario rematarlo con cuatro "tiros de gracia".

Paris, 6. (Crónica de la Agencia Efe, transmitida por teletipo, por el canal de la Agencia Efe). Roger Degueudre, de treinta y siete años de edad, dirigente de los "comandos" de la O. A. S. en Argelia, ha sido ejecutado en la madrugada de hoy, poco después de su abogado defensor reveló a la prensa que fueron necesarios tres o cuatro tiros de gracia para poner fin a su vida.

A su regreso a su residencia, poco antes del amanecer, Degueudre, como se había prometido, cumplió la sentencia de muerte impuesta al ex legionario Degueudre, el abogado defensor Jean Louis D'Arny, declaró que cuando los miembros del pelotón de ejecución avanzaron al lugar donde se llevó a cabo la ejecución, Degueudre se inclinó con el tiro de gracia (tradicionalmente un tiro de revolver a la cabeza del condenado), vio que Degueudre continuaba respirando prouamente.

—Yo esta muerte, dije a un coronel que se hallaba próximo a mí, —dijo el abogado.

—Son las agonías de la muerte, me respondió.

Fue un nuevo tiro de gracia que intentó poner un auxiliar. Sin embargo, Degueudre seguía respirando después, con muestras de gran sufrimiento. De nuevo se disparó otro tiro, y hubo necesidad, al parecer, de cambiar de revolver para efectuar un cuarto último disparo.

—Haban transcurrido ya once minutos desde que abandonó el pelotón de ejecución el fuerte, cuando se efectuó el definitivo tiro de gracia contra el condenado, dijo Vignancour.

Según se pudo comprobar más tarde —dijo también el abogado—, solamente una de las balas disparadas por el pelotón de ejecución alcanzó a Degueudre.

El ex teniente de la Legión Extranjera fue condenado a muerte el 28 de junio, por el nuevo Alto Tribunal de Francia, por complicidad en más de veinte supuestos asesinatos, incluidos los de Alfred Foy, vicecónsul británico en Argel, y el de un oficial de la Policía argelina.

Poco después de la medianoche los centinelas de la cárcel de Fresnes, en París, fueron reforzados por unidades móviles de la Policía y gendarmes.

Alrededor de las tres de la madrugada, policías motorizados llegaron a la cárcel, para trasladar al condenado al fuerte D'Ivry.

Fueron adoptadas medidas extraor dinarias de seguridad. Antes de las cuatro, los periodistas que se hallaban fuera del fuerte escucharon los disparos de los once soldados que formaban el pelotón de ejecución.

Degueudre vestía su uniforme de boina verde, como oficial de paracaidistas. Se negó a que le fueran vendados los ojos, y momentos antes de abrirse fuego, gritó: "Viva Francia", y comenzó a cantar la Marsellesa.

Los abogados que le defendieron durante el juicio contra el incoado diron que antes de abandonar su celda en la cárcel de Fresnes, Degueudre les pidió: "Digan a los generales Salan y Jouhaud que estoy orgulloso de haber prestado servicios bajo sus órdenes".

Salan, jefe de la O. A. S. ha sido condenado a muerte. Espera en la cárcel de Fresnes la decisión del presidente De Gaulle, quien tendrá que dar la orden para que sea ejecutado o le concederá clemencia.

Degueudre es el tercer oficial de la O. A. S. que muere ante un pelotón de ejecución, por su participación en las actividades de la O. A. S. en el que fue territorio francés de Argelia.

La única calle que conduce al fuerte quedó totalmente cerrada al tránsito de vehículos y peatones. Solamente se permite el paso de oficiales autorizados y de personas con pases especiales.

El fuerte D'Ivry está situado en un bosque próximo a Vitry y en un lugar donde apenas hay casas.

Según la costumbre, Degueudre fue despertado en su celda, por su abogado defensor, en presencia del fiscal. El capellán de la oración, "marchó al ex legionario al lugar de la ejecución.

A las 1.30 de la madrugada, un vehículo negro abandonó el fuerte, con el oficial que contenía los restos de Degueudre, en dirección al cementerio de Thiais, donde fueron enterrados en un lugar reservado para elementos criminales.—ANDRÉ DU BOIS.

# España y Filipinas...

(Viene de primera página)

paña y de ciudadanos españoles que deseen visitar las Filipinas.

Se desarrollaron conversaciones sobre la necesidad de completar la negociación de diversos acuerdos, así como de objeto de estudio desde hace algún tiempo y que se refieren a asuntos de interés mutuo para ambos países. Estos asuntos se refieren a:

Un tratado de nacionalidad basado en lo dispuesto en el Código Civil Español y en la Ley de la República de las Filipinas, número 2.639, de 18 de julio de 1960; un acuerdo comercial otorgando determinadas concesiones administrativas y arancelarias a cada una de las partes para ciertos productos de la otra parte, con objeto de establecer un intercambio comercial entre ambos, más amplio y equilibrado.

En el transcurso de las conversaciones las autoridades españolas se ofrecieron a estudiar la forma de colaborar en el plan económico del presidente Macapagal. Por parte filipina se aceptó esta oferta, haciendo constar su vivísimo agradecimiento por la misma.

Con el fin de reforzar los lazos culturales entre los dos países, se mantuvieron conversaciones relativas a la necesidad de conceder un cierto número de becas para la formación de jóvenes españoles en las Filipinas, así como también un limitado número de becas para filipinos que asistan a la Escuela Diplomática de Madrid. Estas conversaciones incluyeron el estudio de un proyecto, sometido en estos momentos a la consideración de la

UNESCO, para el establecimiento, con la colaboración de otros países, de una escuela de la cultura hispana en Filipinas.

Al término de su visita a España, el presidente Macapagal, reafirmó de nuevo su determinación, cordialmente acogida por el Generalísimo Franco, de hacer del estrechamiento de las relaciones hispano-filipinas en todos los terrenos, uno de los objetivos principales de su Administración.

MACAPAGAL ABANDONA ESPAÑA. El presidente de las Filipinas, Diosdado Macapagal, al salir de España, después de cinco minutos de la Diputación Provincial. Momentos antes estuvieron en la residencia presidencial el ministro sin cartera, don Juan Villalón, el capitán general, don Pablo Martín Alonso, y otras personas.

A las nueve y media emprendió vuelo hacia Roma, en un avión de la Philippine Airlines. El señor Macapagal, acompañado de su esposa, hijos y del segundo oficial.

En el aeropuerto fue despedido por las primeras autoridades barcelonesas y el segundo jefe de la Región Aérea Española, general Vives.

Antes de subir al avión, el alcalde de Barcelona, don Juan de Borja, se inclinó a la esposa e hijos del presidente Macapagal.

LLEGADA A ROMA. En el aeropuerto fue despedido por el delegado hoy a Roma para una visita oficial de dos días a Italia.

En el aeropuerto fueron canónicos, el presidente de la República, Antonio Segni, alabó a Macapagal al pie de la escalera del avión presidencial.

El apaciguamiento de la situación en la zona de la Puerta Aerea Italiana, tomó tierra en el aeródromo militar de Ciampino.

## Exclusivas de "Galerías"

# MALETAS en los mejores materiales

Ideales por su mínimo peso



"Galerías" le ofrece, en exclusiva, maletas importadas de Alemania: muy ligeras: en skarlina, de forma aerodinámica, el modelo Tuen... Todas indeformables. Modelos especiales para avión. En materiales, igualmente importados, maletas de imitación piel de cerdo y lisas.

Y otros muchos modelos nacionales en pieles de box-calf, cerdo, cabra, ante... Autosacos y maletas de percheras, en piel, fibra, plástico y lana... Sacos, maletines, bolsos, "fines de semana".

Cuanto usted necesite para viajar cómodamente

AIRE ACONDICIONADO

## Galerías Preciados

# La comunidad atlántica...

(Viene de primera página)

Llama siempre la atención este deseo común a una gran parte del pueblo alemán, y desde luego al noventa y nueve por ciento de su cla se dirigente, de fundar el ancla del barco en aguas americanas, me re que en las francesas. Les parecen más profundas y más firme el suelo. Quiéran por ello, desde los tiempos de Degueudre, en dirección al cementerio de Thiais, donde fueron enterrados, en un lugar reservado para elementos criminales.—ANDRÉ DU BOIS.

Hay que convenir en que no les faltan razones para pensar así. Por la Alemania en la primera línea del frente europeo, parece lógico que trate de llevar a cabo grandes poderes y en cualquier momento seguros. Y creo que este pueblo tiene muy arraigado el sentimiento de inminencia del peligro, y que toda su política exterior —su europeísmo— es, ómicron, noción y militar; su obsesión de concentrar fuerzas, su nerviosismo ante los conatos de desmembramiento o simplemente de no integrarse —va a rigida a esta meta: la adquisición de una política de seguros de supervivencia. Y la comunidad atlántica sería, a juicio de la mayoría, la mejor compañía aseguradora.

## El Ayuntamiento tiene la palabra

(Viene de primera página)

El Ayuntamiento ha discutido largo y tendido sobre el particular, es —tratándose de una cuestión en la que los intereses de los ciudadanos no deben tenerse, porque cualquier titubeo sea aprovechado por los enemigos del río— de mal efecto. Después de esto, se ponía en duda. Y en esto no debe haberla. La segunda —muy relacionada con lo mismo— es que el Ayuntamiento haya sido esta vez vocero, o cauce, de esta nueva —presentación— que nos hacían del cegamiento del río. Porque la verdad es que en los propios salones del Ayuntamiento se ha presentado, con todos los honores, una exposición de un proyecto de encauzamiento y que el propio delegado municipal de Urbanismo ha hecho el elogio público de este proyecto que el Ayuntamiento acaba de rechazar.

En pocos años se ha planteado hasta cuatro veces la posibilidad de cegar el río. En los cuatro veces Sevilla —Ayuntamiento, Académias, Universidad, fuerzas vivas— se han pronunciado en pro de la conservación. Fue bien, parece como si este voto unánime no acabara nunca de ser definitivo. Cada año hay que volver a defender el río. Y esto es porque no hay manera de hacer constar públicamente que este criterio es definitivo. ¿No sería lo lógico que desde la segunda vez que se planteó se hubiera dicho por el Ayuntamiento: —Esto es cuestión discutida y no hay que hacer más de lo acordado.— ¡Hace bien el Ayuntamiento en pronunciarse periódicamente! Iras abrir debate también periódicamente! ¿No va a ser este debate definitivamente cerrado? ¿Vamos a estar eternamente diciendo: No, pero para que un día, por cansancio, nos decidamos y digamos sí?

El Ayuntamiento tiene la palabra.

## ENVASE DEL PAPA

Argel, 6. (Efe).—Después de que la madre de Macapagal, el delegado hoy a Roma para una visita oficial de dos días a Italia.

En el aeropuerto fueron canónicos, el presidente de la República, Antonio Segni, alabó a Macapagal al pie de la escalera del avión presidencial.

El apaciguamiento de la situación en la zona de la Puerta Aerea Italiana, tomó tierra en el aeródromo militar de Ciampino.

Algunos musulmanes dijeron que la Catedral fue un lugar de una mezquita y que debía ser destruida.

Ha anunciado hoy el arabis de Argel, monarca Dival, ha recibido un mensaje del Papa en el que el Pontífice desea la prosperidad del nuevo Estado y hace un llamamiento para una armoniosa colaboración entre las varias comunidades.

# Ha muerto Faulkner

Charlottetown (Virginia), 6. (Efe).—William Faulkner, novelista y ganador del premio Nobel de Literatura, ha fallecido hoy a los sesenta y cuatro años de edad.

Fue afiliado a la Universidad de Virginia, ha sido profesor de escritor, un gigante de la literatura americana, falleció a primeras horas de esta mañana en Oxford, Mississippi.

Faulkner ganó el premio Nobel en 1954.

Al parecer, Faulkner falleció en el hospital de Oxford de un ataque al corazón.

Nació en Ripley, en septiembre de 1897. Escribió su primera novela, "Soldiers Play", en 1926, en la que relata sus experiencias personales en la primera guerra. Después tuvo una época en la que escribió novelas de temas macabros.

## PLAZA DE TOROS DE SEVILLA

EMPRESA PAGES  
JULIO 7, SABADO  
A LAS SIETE DE LA TARDE  
GRAN ACOTECIMIENTO  
CARRUSEL .902

un maravilloso espectáculo pleno de grandes figuras

Entrañas especiales desde 5 pías.

JULIO 8, DOMINGO  
A LAS 6.45 DE LA TARDE

Gran novena  
6 escólicas reses de D. JOSE ESCOBAR, de Sevilla, para

EFRAIN GIRON  
VICENTE PERUCHA  
LUARU ORTUNO

(Los dos últimos nuevos en esta plaza)



# La última consigna: "Terminar con la era de Adenauer"

**Se trata de una maniobra comunista propagandística**  
**Pregunta ingenua: "Mi hermana vive en Dusseldorf, en la República Federal, ¿debo odiarla por eso?"**

**Respuesta de un feroz director de un periódico: "Si, si colabora con los imperialistas y explotadores occidentales"**

Berlin. (Del correspondiente de PYRESA, Peter Bender).—Más que una consigna es una obsesión. También es un truco, una manera fácil de apuntarse un tanto a efectos de propaganda interior utilizando un hecho conocido de antemano y de antemano valorado en sus justas proporciones. El retiro del canciller va a producirse antes del tiempo reglamentario; esto por un compromiso contraído por el propio Adenauer con el partido que forma la coalición gubernamental. Por otra parte, ciertos asesores en los que andan mezclados, de cerca o de lejos, miembros de su equipo pudieran precipitar, relativamente, las cosas. Ahora, de esto a creer que el señor Walter Ulbricht tiene influencia suficiente en la Alemania occidental como para provocar un cambio de Gobierno con sólo lanzar una campaña anti-Adenauer en su campo de concentración, va el abismo. Es bastante difícil encontrar un alemán occidental que simpatice con el P. C. o con el régimen de la llamada República Democrática Alemana. Es absolutamente imposible encontrarse uno que sienta el menor respeto por el primer secretario Este-alemán. Quizá —y es cosa admitida por todos— de ser otro el dirigente rojo de esta zona, las cosas no hubieran llegado a los extremos en que están. Pero Ulbricht tiene entre otros pequeños defectos, el de no ser inteligente.

Hay que terminar con la era de Adenauer porque el Gobierno de Pankov se ha dado, por fin, cuenta de que el «viejo» de Bonn no aflojará la bolsa de ninguna de las maneras, mientras el muro siga separando los sectores de Berlín. Porque el chantaje de las «Nuevas medidas» que se podrían adoptar no ha dado resultado. Y porque la amenaza de la famosa firma del tratado de paz se ha pasado de moda y no surte el menor efecto. Piensa Ulbricht que el nuevo canciller se dejaría enternecer más fácilmente ante las dificultades porque, atraviesa la zona, o sería más fácil de intimidar.

Ulbricht ha cumplido ayer 69 años, al mismo tiempo que el ejército Popular cumpla 17. Que ambos aniversarios marchen unidos es lógico y significativo. Lo que a jefe satélite no ha debido de gustarle del todo es que eso de la desutilización del tratado de paz sea el pretexto de un tropiezo de parte del incienso conmemorativo. Porque estaba previsto que entre sus 69 y sus 70 la editora del Estado llevase a cabo una serie de publicaciones relacionando el genio universal de Ulbricht con todas las manifestaciones humanas. Por ejemplo: «Ulbricht y la Juventud», «Ulbricht y el deporte», «Ulbricht y las amas de casa», «Ulbricht y los campesinos», etc. Por lo que aires que soplan contra el culto a la personalidad no son nada buenos para la salud, y Walter Ulbricht en lo que va



de año ha estado ya dos veces enfermo. Una recaída podría precipitar las cosas y hacer que el fin de la era Ulbricht fuera anterior al fin de la era Adenauer.

Mientras tanto el «documento nacional», pieza maestra en la que se afirma que la reunificación se hará sobre la base del Estado socialista, sigue produciendo cartas al director y contestaciones del director en algunos diarios comunistas. Las ingenuas preguntas merecen contestaciones edificantes en materia de formación política. Así, por ejemplo a una pobre mujer que pregunta: «¿Mi hermana vive en Dusseldorf, en la República Federal, ¿debo odiarla por eso?». Un feroz director responde: «Si, si colabora con los imperialistas y explotadores occidentales que retrasan el momento del triunfo del socialismo en nuestra patria». Como muchas de las cartas afirmaban más que preguntaban, y hasta se atrevían a condenar los capítulos del documento en que se hacía hincapié en la reunificación socialista en vez de en la reunificación simplemente, los directores han recurrido a las cartas favorables autofabricadas y autorizadas después por algún comité de empresas. Si las cartas disconformes han sido publicadas es porque se ha querido demostrar hasta qué punto carece de información política y de sentido mar-

xista-leninista para la población de la capital del Estado. Y también para indicar la «vía para corregir algunos errores ideológicos».

Como «broche de oro» de una de estas secciones de cartas al director, que sólo ha funcionado durante un tiempo prudencial, «Dones Deutschland» publica hoy una de los vecinos de una casa fronteriza oriental dirigida a los de otra casa también fronteriza occidental. En ella los vecinos del sector socialista piden que los carteles colocados en la frontera en los que se pide «No disparéis contra nuestros hermanos», se vuelvan hacia el Oeste porque los asesinos son los senadores de Berlín con Willy Brandt a la cabeza.

La carta huele a agitador barato que da miedo; los pobres vecinos han firmado en blanco. Mientras tanto las estadísticas señalan ya 275 víctimas del muro. Indudablemente los senadores de Schoenberg harían bien en dedicarse a la coza en el Grunewald en vez de pasar el tiempo disparando sobre los fugitivos. También harían bien en descubrir el método que emplean para esta hazaña. Como se las arreglan para disfrazarse de «policías populares» y para tener cara y nombres de policías populares. Mister Hyde, no ha muerto.

(Copyright PYRESA. Prohibida su reproducción.)

## Un historiador americano defiende a Hitler

**¿Fue Roosevelt el culpable de la guerra?**

**La apología del profesor Hoggan tiene muchos puntos rebatibles**

**Reacción de los especialistas alemanes**

Un norteamericano ha absuelto a Hitler de la responsabilidad de la segunda guerra mundial. No fue Hitler sino Beck y lord Halifax quienes, apoyados por Roosevelt fueron los verdaderos culpables de la catástrofe. El conflicto germano-polaco sirvió a Inglaterra como pretexto para continuar la tradicional política de equilibrio de fuerzas en Europa. Semblante política llevaba en sí el germen de todos los desastres desde 1939.

Esta es la tesis expuesta en un volumen de casi novecientas páginas titulado en su versión alemana «Der europäische Krieg», es decir, «La guerra europea», que firma el norteamericano David Hoggan, del «State College» de San Francisco. Hoggan se ha servido para esta obra de documentos inéditos sacados de los archivos polacos y británicos sobre todo de éstos ha considerado una auténtica apología de Hitler tal como los alemanes ni siquiera se habrían atrevido a soñar.

De esto da buena idea que los primeros en sorprenderse hayan sido precisamente los historiadores alemanes. Estos, por otra parte, ponen en tela de juicio muchos asertos de Hoggan, hechos sobre la base de un superficial análisis del volumen de documentación puesto en juego. El aspecto más débil de la obra de Hoggan es que se ocupa exclusivamente de los preliminares de la campaña germano-polaca, separando los documentos de un contexto del cual ningún historiador puede prescindir, ni siquiera tener un panorama objetivo y completo de aquellos años de crisis.

**HITLER QUERÍA LA GUERRA CON RUSIA**

Está generalmente aceptado el supuesto de que Hitler no quería, en 1939, un conflicto con las potencias occidentales. No se sentía preparado para el mismo y trató de no tener demasiada de la guerra. Parece seguro así que la renuncia de Alemania y Lituania era sincera, como lo era el desase, expresado cuando los cañones ya sonaban, de llevar a un compromiso con Gran Bretaña. Pero lo que Hitler consideraba ya desde principio era el englobamiento en el III Reich, incluso mediante la violencia, de una gran parte de la Rusia europea y este independientemente del régimen imperante en el Kremlin. Pero para tomar en serio la eventualidad de una guerra contra la Unión Soviética, el dirigente nazi trató de consolidar primeramente la posición de Alemania en la Europa central. De ahí la campaña de Austria y la guerra con Checoslovaquia. Hoggan puede tener razón cuando afirma que Hitler había adoptado una política amistosa hacia Polonia, pero el historiador no se pregunta las razones de semejante actitud. Es muy poco probable que Berlín tuviera alguna simpatía hacia los polacos. Hitler contaba más bien con Joseph Beck, ministro del Exterior de Varsovia en 1933, como un admirador del dirigente alemán, pero no hasta el punto de sacrificar la independencia de Polonia.

Beck resultó plausible jugar entre dos leones, el alemán y el ruso, pero el juego citado no le dio resultado y puesto en la alternativa de ceder Danzig o provocar el conflicto, no vaciló, aunque sabiendo que la caída de aquella ciudad significaba el final de la independencia para su país.



Cuando Hitler consideró que era lo bastante fuerte en la Europa central para poder pensar seriamente en la realización de sus planes hacia la URSS, la solución de la cuestión polaca se hizo irrevocable. Polonia le estorbaba porque le impedía el acceso a Rusia: es lícito dudar que Hitler se hubiera contentado con Danzig y el «corredor», como sostiene Hoggan, ya que los británicos «habían enviado en masa sus unidades territoriales y estratégicas para un ataque contra Rusia».

**LA GUERRA HABRÍA ESTALLADO DE TODAS MANERAS**

Sostiene Hoggan que si Polonia hubiera aceptado la «protección» alemana no habría estallado la guerra. Es dudoso. Aunque se admita esto, no se demuestra el amor a la paz del Führer alemán. Hoggan ha olvidado, al parecer, que las invasiones de Polonia, Noruega, Dinamarca, Holanda y Bélgica, así como la guerra contra Inglaterra y Francia, no fueron más que el preludio del conflicto que Hitler preparaba desde hacía muchos años contra la Unión Soviética.

Absuelto Hitler, tenía que encontrar Hoggan una excusa de turbo: la ha hallado en lord Halifax, dejando por el camino una aristocrática que vivía en un clima de conceptos políticos superados. El historiador americano afirma que Londres ofreció garantías a Varsovia para alentar el foco de la guerra. La afirmación es gratuita, así como el juicio de Hoggan según el cual lord Halifax habría instigado a los polacos contra los alemanes, haciendo así inevitable el conflicto.

Los historiadores alemanes han condenado de manera unánime la obra de su colega americano. «Es un libro que no vale la pena leer. Ya entendido el profesor Jacobson, añadiendo: «Raramente es posible encontrarse ante una obra absolutamente insostenible que, apoyándose en algunos documentos históricos, presenta una tesis absurda, loca y totalmente fundamentada en supuestos que no son válidos».

HUGH AULDINGTON

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-ALA. Prohibida la reproducción.)

## Festival Popular de Arte

Organizado por el Excmo. Ayuntamiento de Sevilla

GLORIETA DE ANIBAL GONZALEZ DEL PARQUE DE MARIA LUISA

HOY, 10,45 NOCHE

## Compañía "Lope de Vega"

Dirección: José Tamayo.

estreno de la obra de Anohuil

## "BECKET O EL HONOR DE DIOS"

con Carlos Lemos, Luisa Selo, Anastasio Alemán y Manuel Arbó

Localidades desde 10 pesetas.

Taquilla en el vestíbulo del Ayuntamiento, de 11 a 2 y de 4 a 8.

Teléfono 21833. Antes de la función, en la taquilla del Parque de María Luisa.

SERVICIO ESPECIAL DE AUTOBUSES AL FINAL DE LA REPRESENTACIÓN







# TURCOS COAGUARDAS

## Farsa de la reforma agraria en Rumania

### Un a historia triste y lenta. El doble juego comunista

#### Recordando un viaje a Méjico

por CARLOS VELASCO

X  
BRASOV.—Ahí están, rejuvenecidos con las celestiales hormonas de la primavera, los viejos, los guerreros Cárpatos. ¡Qué alegría volver a ver, grandes y queridos amigos, después de veintidós años! Me viene a la memoria el verso del alpinista inglés: «No te pido, Señor de las Montañas—vida rica y feliz, de honores llenos—sólo quiero volver año tras año a mis viejos caminos de la nieve». Ya les había saludado desde el avión a la hora del aterrar, y cuando las cumbres llenas ansiosamente las últimas tuercas rosadas del sol, capitan de los sputniks, pero esta mañana se me enfrentan, descaradamente, apenas hemos cruzado los falsos bosques de los «derelictos» petroleros. El pesado «Volga», con la carga humana y casi penal de todos los días, empieza a subir, sin más prisas, la llanura que parece empinarse hasta Climpina. Más allá, camino de Brasov, la ruta es ya una ancha y bien cuidada trocha alpina. «Recordada aquí hotel de montaña, viejo» Bosques profundos de los Cárpatos con nieve que un buen día, hace veintidós años, vi temblar entre mis lágrimas. Hasta este hermoso rincón de la hermosa tierra llegó la noticia de que mi padre agonizaba; pero... síganos.

Más allá comienza el majestuoso valle de Prahova. Como no pretendo que alguien recuerde lo que dije, cito ahora, por si acaso, que uno de mis guardias es de un pueblo de Prahova. Es un hombre feo y mal encarado, pero ayer me enseñó, de buenas a primeras, el retrato de sus cuatro hijos vestidos con el uniforme de los pioneros comunistas. Me dio pena llevarme de los chicos un recuerdo tan disparatado y sin ángel, y pregunté si tenía alguno de fotografías menos vistosas. Esta mañana se ha presentado con un paquete envuelto en «Sportul popular» y me he inferior a nuestro «Marca», y me ha sonreído, como quien guarda un secreto, como si quisiera, luego, a la hora de comer me explicará en su francés casi insolente, de tan pura perfección, las alegrías y tristezas del libro. Que serán poco más o menos iguales a las mías y a las de usted; a las de aquel lagunero albino a las de aquel negro calabar que estudia química en Bucarest. Estoy convencido de que si continuara un día con usted con mis tres guardias, terminariamos por no jugar a este juego de justicias y «adrones» que para mí diversion personal ha montado el señor Gheorghiu-Dej, ¡y qué otro remedio habría! Yo concluiría sacando mis fotos familiares y hablando con el de Prahova de lo caro que está todo... ¡La vida, señor Kruschew! ¡La vida, señor Kennedy!

A la puerta de una cabaña en la que he escrito «Aperitivo, Vinul, Cafeta» (10h), veo a lo que nosotros llamamos al campesino vestido con el traje velasco toca la «climpo», el tipo de Prahova, el tipo de orgullo nacional y casi arqueológico.

—Eso sí que no lo ha visto en sitio alguno.

—Sí, amigo mío, los pueblitos campesinos son todos de una monotonía antigua y terrible. Eso es lo que nosotros llamamos la gaita gallega y los titalanos la «zampogra», y que nuestro diestro camarada Ovidio llamaba «diba urticaria».

Y usted dispense. El amor a todo lo rumano, el frenesí desesperado con que añoran lo nuevo, lo viejo, la historia del pueblo y su rubro, ca uno de los recuerdos más conmovedores de este viaje. «Tranquila Rumania» Y verdaderamente, aunque el oc-

cidente europeo se resista a creerlo, Rumania vive.

La excursión de hoy es, dentro del inevitable programa, un periplo propagandista. Se trata de explicarme el éxito de la «colectivización» agraria a través de un par de «Kolpases». Era «stupendo», desde luego; pero no me dieron la más mínima versión del estado real del agro rumano, técnica y socialmente. Es igual que si me hubieran enseñado una farmacia muy elegante y peripuesta para demostrar que el estado sanitario del pueblo era magnífico. Mal, muy mal debe de andar esa cuestión agraria, pese al destile de campesinos del 1 de mayo. Doce mil labriegos vendidos de las «viesas» desfilando ante los admirables y lustrosos caballos del Gobierno de Bucarest. Los doce mil pasaron por las tribunas sin grandes jolgorios ni aspavientos. Los doce llevaban sobre sus ropas de domingo o sobre el blanco bludo del traje regional la medalla dorada de la «colectivización». Era una de las muchachas más bellas y vigorosas, más limpias y simpáticas que he podido contemplar en mi vida. Genes fortísimos del Vamato, de la Moldavia o de la Transilvania desfilaban en tropel, sin mucho cuidado del orden cerrado, pero en ellos se adivinaba el agui, antiguo y rítmico paso del soldado.

Todo en la historia del agro rumano es muy triste y muy lento. Las valientes sublevaciones de los campesinos valacos y moldavos contra el egoísmo indolente de los grandes señores latifundistas fueron uno de los elementos decisivos para la independencia. El príncipe Cotza, que sabía «adivinar» y guardar la ropa, repartió en 1873 un tercio de las tierras cultivables, cuidadosamente elegidas entre las posesiones de la revolución de 1828, y sobre todo de la 1907, demostró que los campesinos de los antiguos daclos tenían mal genio. En esta ocasión se lanzaron ciegamente sobre fincas, cosechas y herramientas, como si tal cosa a marchar sobre Budapest. Los soldados, los hijos de los campesinos, fueron puestos en línea para defender los grandes, los sacrosantos latifundios. El aludado, sin embargo, había adivinado muy bien, y la intención de Julio Maniu fue prepararlo lentamente una reforma agraria, que, en realidad, no se llevó a cabo hasta después de la primera guerra mundial. Esta reforma, que es el título sobre el terreno el ingeniero español señor Martín Sánchez, se llevó a cabo especialmente en Besarabia, región correspondiente a la zona rumana.

Se trataba de una reforma no sólo de interés social, sino político, pues se pretendía liquidar a los campesinos contra la cercana influencia del comunismo. Realmente, en 1921 se habían repartido más de nueve millones de hectáreas, el terreno cultivable «apartado en propiedades superior a las 250 hectáreas no sujeta a las revisiones de hectáreas». Le tierra clásica de los inmensos latifundios —como escribió Ristiulescu— se había «repartido en una pata en el que la propiedad estaba considerablemente repartida.

En Rumania, el sistema de colectivización ha puesto de relieve, una vez más, una de las grandes polémicas doctrinales del marxismo, y en la que se contraponen sobre todo, las tendencias leninista y trotskista. Es cierto que el reparto de tierras «la gran revolución» de los revolucionarios de la izquierda y David sobre el «carácter» de la pequeña propiedad —lo que aparentemente es una «verdadera» revolución revolucionaria e indepen-

sable para lograr el frente de obreros y campesinos. En el fondo, Lenin consideraba lúcido la idea de que sobre las ruinas de la estructura feudal y feudal surgiría un sistema basado en el fortalecimiento de la pequeña propiedad. En su famoso ensayo «Teoría sobre la cuestión agraria», y dirigiéndose a los campesinos, los reprocha esa especie de «idealización» del capitalismo que tratan de perpetuar en la pequeña propiedad. Ya os demostramos la imposibilidad de tal sistema y la necesidad de pasar a la explotación colectiva de la tierra. Y a región seguida, con su furia panfletaria, se desga en denuestos contra el «rengado» Kautsky.

El Frente Popular rumano que el camarada Miguel I ordenó formar a Petru Croza, extraño marxista del rango de los grandes propietarios, realizó en 1945 una reforma agraria que alcanzó a un millón de personas aproximadamente. Con ello, el partido comunista rumano cumplió, ingenuamente, lo que estimaba uno de los principios fundamentales de su política: «ero a los pocos meses, Stalin ordenaba la política implacable de las colectivizaciones. Esta política, con todos los dislismos retóricos y doctrinarios que se quiera, es en Rusia y en todos los países satélites la política sin cuartel del partido y del Estado contra los campesinos.

Desde hace diez años, y hasta el informe del 27 de julio pasado, leído por Gheorghiu-Dej ante la Asamblea Nacional, la burocracia del partido ha sostenido una sorda y terrible lucha contra los campesinos rumanos. Según el secretario del partido comunista, la colectivización ha quedado terminada, y el 96 por ciento de los campesinos «se expresan actualmente por el sistema colectivo, y tres millones de campesinos mil familias campesinas han aceptado a ser otros tantos piezas del incensismo comunista. Sin embargo, no deja de ser extraño que Gheorghiu-Dej use el término «trabaja» a la vez de «cultivable», que parece el más lógico, y sobre todo, que se ven a ser otros tantos campesinos hasta ahora. Y aun dentro de ese 96 por ciento, el secretario del partido separó dos tipos de campesinos: los que agraria muy semejantes en sus ansias, pero que obtienen un exilio muy distinto entre el campesino. Un 70 por ciento corresponde a las explotaciones estrictamente colectivas y el resto —un 26 por ciento— a las llamadas «asociaciones agrícolas (del tipo del antiguo «toz» ruso), y que son aceptadas con menos voluntad por el agricultor rumano. Estas asociaciones permiten un régimen de trabajo en común que no afecta al sistema jurídico de la propiedad, pero el informe del 27 de abril anuncia la implantación a rajatabla del sistema de colectivización. El partido comunista rumano —más revolucionario en este aspecto que el soviético— ha decidido suprimir el Ministerio de Agricultura y crear un Consejo Superior Agrario, proliferando en multitud de organismos regionales, provinciales y locales. Todos los funcionarios técnicos que trabajaban en las oficinas del Ministerio sin el menor contacto con la tierra, tendrán que ir directamente a las explotaciones colectivas en vez de limitarse a dar instrucciones por el teléfono desde Bucarest. La voluntad en sí misma no parece tener, pero, desgraciadamente, el lado de los técnicos se desplazará sobre el agro rumano todos los burocratas tonados y dogmatizados, que en una verdadera red política en torno al campesino. Porque,

indudablemente, con las trampas y caurrierías, viejas como el mundo del hombre del campo ante estos renovadores «de su vida, los campesinos rumanos han ido hasta ahora, colectivizados o no, hurtando el bulto a las confirmaciones. La corrupción de los funcionarios ha sido —y seguramente seguirá siendo— una de las armas con que han contado hasta ahora los agricultores rumanos. Y, ciertamente, aunque las cifras de producción no parecen muy brillantes, me creo sinceramente que en los pueblos rumanos el «standard» de vida ha superado notablemente al de hace veintidós años, y que los campesinos y obreros comen algo más que la «mamamala» —la polenta italiana— porque los alimentos elementales son baratos y, acaso, también porque no todo el trigo, como los campesinos, se consume en el partido comunista.

Hay desde luego para el visitante algunos «koljoses» de éxito garantizado. El titulado «21 de junio de 1948» es admirable, tan admirable que un periodista puede hablar con quien le quiera, mientras los guardias miran hacia otro lado. Este «koljosa» está situado no lejos de Brasov y registra una ganancia neta de diez doce millones anuales de lei, es decir unos 60 millones de pesetas. Cada campesino de estos «koljoses» privilegiados recibe 35 lei por día de trabajo, de los cuales cobra en metálico diecinueve. Como sumando las horas extras extraordinarias, viene a percibir 400 jornales, resulta una ganancia de 13.200 lei, de los que recibe 7.600 en dinero y el resto en productos agrícolas, principalmente cereales. Si este se añade la parcela de 1.500 a 2.500 metros cuadrados, lo que en Alemania se llama el «Hofland», y uno o dos cerdos, un par de vacas y gallinas, la situación debería ser optimista. ¿Cuáles son las razones para que no sea así ni mucho menos en todas partes? En primer lugar, porque los planes para la explotación colectiva son trazados por los funcionarios del partido comunista y los intervenciones de algunos de los campesinos. En vez de los 33 lei prometidos, muchos campesinos reciben jornales que oscilan entre los 9 y 27 lei, y tan sólo se les entregan en metálico de 8 a 10. Solo así se explica que la producción en muchas explotaciones colectivas haya experimentado una baja desde 1959 a 1961 de 3.200 a 800 kilos por hectárea. Naturalmente, este misterioso descenso podría explicarse cuando vemos que los campesinos —que son más listos que los chupatistas del partido— como no han ganado más «malga», Por otra parte, las liquidaciones de jornales se hacen del modo más arbitrario y caprichoso. Un campesino de la Dobruja, con quien hablé en el Hotel Victoria (primera categoría sin agua corriente) y que había llegado a Bucarest para la gran concentración,

me dijo que él había cobrado el pasado año 195 jornales y su compañero de habitación 711. Y no parecía dar excesiva importancia que, sin duda alguna, él ya se había encargado de corregir...

En un restaurante de Brasov, terminada ya la visita, hablé amistosamente con mis tres guardias. Es la hora del café y de la confianza. La chica me pregunta mi opinión «sincera». Es una explotación desde luego. He levantado el rabo a tres mil y tenían relictos como el charol las batallas. Pero yo creo que los campesinos rumanos habían luchado, desde hace siglos a buen todo, por ser dueños de la tierra y no para trabajar los campos vestidos con bata blanca como los cirujanos.

—Su mentalidad burguesa es incapaz de entender una revolución socialista.

—Lo malo es que no lo entienden tampoco los labradores rumanos. Y es natural, porque la burguesía, el nazismo y otras lacras semejantes asesinaron el único hombre revolucionario y campesino que había hecho la felicidad de este pueblo sin fascismo ni comunismo.

—No lo entiendo.

—Verá usted, Hace cincuenta años llegué a un pueblo que se llama Zapopan. Esté, que ahora estado camorras, como es lógico, de Jorge Negrete, sabrá por donde cae, al le digo que está en la profunda de Jalisco. Caía un sol de justicia a las tres de la tarde y, de pronto, páramos el coche cuando en una finca vimos un grupo de quinientos o veinte indios descalzados y semidesnudos, sentados alrededor de otros que les leían un libro. Nos acercamos llenos de curiosidad a la inesperada reunión. Los indios estaban absortos, ensimismados con la lectura y casi no se dieron cuenta de que llegábamos. En suma: ¿sabe qué leía aquel tipo? Un libro traducido al español, yo no sé cómo, de un escritor rumano, del rumano más bueno, más desventurado y más amigo del pueblo que ha conocido jamás Rumania.

—¿Y quién era?

—Cornelio Codreanu.

Se hizo un silencio mortal de necesidad. Al camarero, que servía en aquel momento el café turco, le tembló la bandela con todos los cacharros. El de Prahova y el otro «guardia» se miraron aterrados y sólo la chica, con una feminidad e intensa reacción, dijo debí, gata. Imbécilmente:

—¿Y llama usted amigo del pueblo a un criminal?

Senti nacerme una rabia convulsa, pero, al fin y al cabo, yo tenía un blanco más «malga».

—¿Qué sabe usted de Rumania, michecha? Y volviendo al de Prahova, corté la escabrosa situación. Un campesino de la Dobruja, con quien hablé en el Hotel Victoria (primera categoría sin agua corriente) y que había llegado a Bucarest para la gran concentración,

(Exclusivo para FRYSA.)

## Diputación Provincial de Sevilla

### ANUNCIO

#### ARBITRIO SOBRE LA RIQUEZA PROVINCIAL.—PRODUCTOS NATURALES Y OBTENIDOS POR TRANSFORMACION INDUSTRIAL

Se recuerda a todas las Empresas que liquidan este Arbitrio por el sistema de declaración directa que durante el presente mes de JULIO deberán presentar las correspondientes a los productos obtenidos en el segundo trimestre del corriente año.

Se advierte que el plazo de presentación terminará improrrogablemente el día 31 del citado mes de julio.

Sevilla, 3 de julio de 1962.

EL PRESIDENTE,

Miguel Maestre y Lasso de la Vena



# Arabescos

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11  
12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22  
23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33  
34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44  
45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55  
56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66  
67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77  
78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88  
89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99  
100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110  
111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121  
122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132  
133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143  
144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154  
155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165  
166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176  
177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187  
188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198  
199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209  
210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220  
221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231  
232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242  
243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253  
254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264  
265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275  
276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286  
287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297  
298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308  
309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319  
320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330  
331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341  
342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352  
353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363  
364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374  
375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385  
386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396  
397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407  
408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418  
419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429  
430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440  
441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451  
452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462  
463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473  
474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484  
485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495  
496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506  
507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517  
518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528  
529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539  
540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550  
551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561  
562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572  
573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583  
584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594  
595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605  
606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616  
617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627  
628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638  
639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649  
650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660  
661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671  
672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682  
683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693  
694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704  
705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715  
716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726  
727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737  
738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748  
749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759  
760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770  
771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781  
782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792  
793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803  
804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814  
815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825  
826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836  
837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847  
848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858  
859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869  
870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880  
881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891  
892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902  
903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913  
914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924  
925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935  
936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946  
947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957  
958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968  
969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979  
980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990  
991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000

**HORIZONTALES**—1: Nombre de letra. Idioma provincial. 2: Contracción. Artículo. 3: Hechos legítimos. 4: En plural, metal precioso. En femenino, natural de cierta nación atlántica. 5: Al revés, remos. Agradados. 6: Nota musical. Plantigrado. Al revés, promontorio. 7: Defensas. Rodeados. 8: Democrático. Natural de cierto país africano. 9: Causas, dolores. 10: Contracción. Letra griega. 11: Conozco. Promontorio.

**VERTICALES**—1: Empapas de agua u otro líquido. En plural y familiarmente, nombre de mujer. 2: Nombre de letra. Lábresele. 3: Ciertas embarcaciones. 4: Desentreno. Se atreve. 5: Personas muy impetuosas. 6: Clara. Hoy. Período de tiempo. 9: Al revés, anchura. 10: Al revés, ferozmente mezclando harina con agua. Anillo. 11: Edificio. Poco gracioso.

Solución al anterior

**HORIZONTALES**—1: Odiad. 2: Sacan. 3: Asoca. 4: Ama. Penola. 5: Mofitros. Jr. 6: Odiad. Alora. 7: Sa. Amorus. 8: Asabas. Esa. 9: Adosa. 10: Laca. 11: Anada.

**VERTICALES**—1: Amosa. 2: Modas. 3: Ana. 4: Osa. Isabala. 5: Das. Timadas. 6: Acopo. Oosca. 7: Lacerar. Lira. 8: Imenado. Asa. 9: Ose. 10: Lada. 11: Arosa.



¿QUIEN FUE EL CHIVATO?

Solución al anterior

10 BLANCOS

Rip Kirby

Por John Prentice & Fred Dickenson



El Pato Donald (EL PATO PASCUAL)

Por Walt Disney



Mandrake el Mago

Por Leo Falk & Phil Davis



Pepita

Por Chic Young



## LA MUJER Y EL HOGAR

# La recreación del niño después de los exámenes

Ha terminado el curso escolar. Los muchachos que tenían que pasar la realidad de sexto, o la de cuarto, están un poco cansados. Y los que tenían más sentido de la responsabilidad, cansados completamente.

Hay que hacer selección entre la gente que estudia y exigir para que no pasen más que los que valen. La técnica, la industria, la agricultura necesitan gente. No todos somos intelectuales. Este es el criterio de esos señores que deciden los exámenes de revalida y quien debe pasarlos, y me parece magnífico. Lo que quisiera no sea tan bueno es la medida que utilizan para seleccionar..., pero, en fin, ¡nosotros, a lo nuestro!

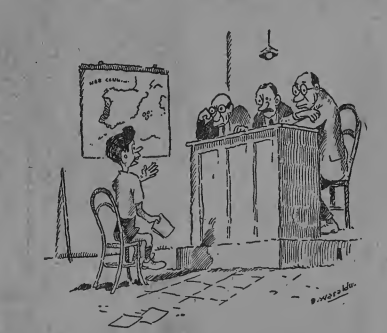
Lo importante ahora para una madre es saber que sus hijos necesitan unos días de distracción sana, de más horas de reposo y de una alimentación adecuada a esa inapetencia que les ha dejado el exceso de trabajo y la tensión nerviosa de unos exámenes cada vez más difíciles.

Es posible que alguno no haya aprobado y, por tanto, la familia esté más predispuesta al castigo que a otra cosa. Bien, pero la severidad se puede dejar para más adelante. Vamos a admitir que el chico o la niña que hecho lo que han podido y, por tanto, al esfuerzo de todos hay que aumentar el disgusto del suspensivo.

**UNA MEDIDA FORMIDABLE: LAS EXCURSIONES**

Todavía es demasiado pronto para salir de vacaciones cuando en familia existe esta costumbre. Sin embargo, quizá sea más fácil enviarlos fuera de la ciudad, con un pariente, por ejemplo, si es importante proporcionarles un cambio de ambiente en este tiempo de descanso precioso.

Pero lo que es siempre posible es hacer excursiones con frecuen-



cia. Jugar en el jardín o en las conocidas calles del barrio, es suficiente. Necesitan aire puro y campo abierto para el cuerpo y para el espíritu.

No es necesario recorrer muchos kilómetros para encontrar lo que buscamos ni tampoco que la excursión dure todo el día. Pero encontrar ese lugar ideal no es siempre fácil. Ahora que preguntan a las amantísimas a la oficina de turismo y sobre todo bucear personalmente, sin recurrir por sistema al conocido tren que sale a tal hora, que conozcamos el precio del billete y... que nos lleva a un lugar donde hay verdaderas

masas de gente. Y además a los chicos hay que acompañarlos.

No hay que enfocar el problema con pesimismo.

Habría que hablarle a la tía, a la abuela foven o ponerse varias madres que estén en las mismas circunstancias de ocio.

**MAS HORAS DE SUEÑO Y REPOSO**

Los niños tienen una incalculable capacidad de sueño, y esta temporada o incluso todo el curso han dormido menos de lo que necesitan. Sin embargo, la costumbre de madrugar les obliga ya a despertarse a las siete y media de la mañana.

Muchos niños querían levantarse. Madrugar siempre es bueno y en esta época hasta agradable, pero hay que conseguir que en estas semanas estén de diez a once horas en la cama. Dos horas después de comer y diez seguidas, durante la noche. Poco a poco irán recuperando la costumbre de dormir y llegarán a hacerlo de un tirón.

Después de comer es preferible que no duerman. Si están de excursión, conténder que reposen también este tiempo.

Una tertulia familiar será un delicioso efesicimio.

**FINALMENTE...**

Culdar la comida y procurar acordarse de aquello que les gusta. El cansancio intelectual es una de las cosas que más quita el apetito y no es posible reponerse rápidamente sin una abundante alimentación.

Los vitamines están en las frutas y en los productos de frutas que ahora tanto abundan. Los jugos y los batidos de frutas, duros y fríos, les apetecerán más que el clásico y gigantesco bocado de chocolate para merendar.

Le leche, algunos postres de dulce preferidos, los huesos y la carne deberán barajarse con talento.

Cuando hayan recuperado todas sus fuerzas y su aspecto y alegría sean los de siempre, no será necesario ni aun recomendable seguir ese régimen de vida.

Dejarles que se explazan, que no reposen la comida, que tengan amigos nuevos, que hagan deporte duro. A los niños hay que cuidarles con sentido común, pero no convertirlos en flores de invernadero.

CLARA SERT  
(«Europa Press».)

## Su horóscopo para mañana

ARIES

21 de marzo a 20 de abril

Un día en que una actitud positiva «pasa». La respuesta a una pregunta urgente es «sí». Sobrelleves la tentación de quejarse. Al hacerlo otros, las quejas se disiparán.

TAURO

21 de abril a 21 de mayo

La persistencia es un factor importante si quiere alcanzar la meta. Hoy el aspecto favorable de la Luna significa «exaltación en el aire». Esto se aplica al odio, a los cambios, a las sucesiones.

GEMINIS

22 de mayo a 21 de junio

Tiene más poder a su lado de lo que se imagina. La tendencia es dejarse absorber por los detalles. Evítela, al terminar temprano con su tarea.

CANCER

22 de junio a 22 de julio

Controle ese impulso que le incita a mostrar un propósito determinado. La satisfacción propia tiene que lograrse, no viene en bandeja de plata. El enfado está en su potencial.

LEO

22 de julio a 22 de agosto

El enfado está en la iniciativa mientras la Luna ocupa su signo. Mas no espere algo por nada. Acepte las promesas de sus amigos, mas permanezca independiente.

VIRGO

23 de agosto a 23 de septiembre

Los asuntos monetarios pueden seguir ocupando su atención. Si desea las cosas buenas puede encontrarse en una situación muy onerosa. Controle su presupuesto.

LIBRA

24 de septiembre a 23 de octubre

Evite una actitud que ofenda a los que más significan para usted en la vida. Es mejor cumplir lo prometido. De este modo se beneficiará y su tarea se volverá más fácil.

ESCORPIO

24 de octubre a 22 de noviembre

Deje que sus sentimientos de afección se manifiesten en toda su plenitud. Sea prodigo de su caridad siempre que sea posible. Esta noche es favorable para nuevas amistades.

SAGITARIO

23 de noviembre a 21 de diciembre

No deje de escribir las ideas que le vienen a la mente. Haga un verdadero esfuerzo para expresar sus pensamientos. Día favorable para actividades profesionales.

CAPRICORNIO

22 de diciembre a 20 de enero

Hoy, lo que podría tener la apariencia de un obstáculo no es otra cosa que un reto valdable. Enfrentelo. Evite a una persona que está queriendo «pegar». Sea diplomático.

ACUARIO

21 de enero a 18 de febrero

Le conviene seguir una línea de conducta estritamente basada en lo práctico durante el día de hoy. Al hacerlo, se merecerá el aprecio de los demás. Descanse cabalmente.

PISCIS

19 de febrero a 20 de marzo

Sus habilidades, sus talentos, deberían ser apreciados. Mas no haga presión en sus demandas. No es el momento de contestar con respuestas apasionadas o contestar cartas desagradables.

SI MAÑANA ES SU CUMPLEAÑOS...

Este mes le encuentra aligerado de cargas pesada Mas tiene que aprovechar las oportunidades que le ofrecen sus vacaciones. Por lo general, el año se destaca por los cambios, las oportunidades y el dillo.







# Imperial

Ultimo día de la excepcional producción Metre

**UNA MUJER MARCADA**  
Elizabeth Taylor, Laurence Harvey, Eddie Fisher, Dina Merrill.  
Cinemascope. Technicolor.  
Distribuida por AS Films

\* ALVAREZ QUINTERO, O. 5, continua. Camarero de un pensacional limi en Vida. "Un minore solitario", A. Perkins, Jacq. France, May. \* CERVANTES, (2011), acondicionado. 5, continua. traofinario exito. i traofarinosos, estaraofarinos: "Eddie y la violencia", Don Maggertizja Morrison, Buaca ue 12 p.secas; buaca ue p.secas, Mayores. \* IMPERIAL. 26878, Retir. 5. Ultimo dia de la excepcion, duccion Meiro "una mujer da", Elizabeth Taylor, La Harvey, Eddie Finsler, D. rrrill. Cinemascope. Tecn. Mayores.

\* **LOS REMEDIOS.** (720).  
continúa. La emocionante  
clon policíaca en was-  
ción Jack Ward, Wil-  
10; principal, S. Ulyme  
\* **LLOKENS.** (26828.) 3.  
to de la película maes-  
cine mundial. "Paris, baj-  
os". Simone Signoretti,  
Reggiani, Claude Dauphin  
y...

\* **PALACIO CENTRAL.** (C)  
Refrigeración electroautoma-  
continúa. Exito. Mercurio  
presenta la divertidísima su-  
cción "Hoy es día de  
James Robertson Justice, L.  
Phillips y Virginia".

\* **PATHE.** (23490-27946.) 5.  
nua. Una ucha entre el ar-  
la espera... y la duda del  
"Noches blancas". Maria  
Marcello Mastrolanni, Mayo-  
**SAN FERNANDO.** (C)  
ción. Cien años exi-  
ciónante film "El círculo  
Kar Saebisch, Renate Ewe-  
yores.

DE GUARDIA  
DE 9.30 MANANA A 1

NOCHE  
Nieblas, o (Los Remedios); Pages del Correo

(Liriana); Ayda, 4 (Liriana);  
 Liriana, 30 (Barrio Leon de  
 Alvarez Quintero, 2 (Barrio  
 del Salvador); Almorza,  
 14; Plaza Veneranda,  
 13 (Cra. Alirana);  
 Ribera, 31; San Vicente  
 Duque Cojeque, 3850;  
 del Pacífico, 4 (Cra. de  
 Buitrago); San  
 11; Marqués de  
 Aman 49 (Parques de  
 de Ribera, 139 (C. Aguila  
 ); Parras, 18; Arjona,  
 5; Ayda, Manuel Siuro  
 (Cra. Santa Ana)  
 María Auxiliadora, 10  
 ventura de la Vega (8  
 San Gabriel Arcángel  
 (Nervión).

MANANA  
Francos, 23; Feria, 138  
Pascual de Gavandos, 25

Dolores de León, 28 (Barrío León); Vasconcelos, 42 (San Jerónimo); B. Villavista; Av. Manuel Simón, 3; Marqués de Nebriva, 39; Plaza de las Moradas, 1 (Amate); Herrera el Viejo, 7 (El M...

La Dirección General de Seguridad ha reiterado en reciente circular las normas de moral pública en playas, piscinas y lugares de recreo, recordando disposiciones anteriores.

En sus buenas costumbres en nuestro país.

En perjuicio del ejercicio del derecho de admisión que tienen los propietarios, gerentes o encargados de los baños, hostelerías, piscinas, bares, casinos, bailes y locales análogos, deberán otorgando en su caso el auxilio de los agentes de la autoridad, invitar a abandonar el local a aquellas personas que infrinjan lo dispuesto en esta orden, y en su caso, guardarán en las pistas, bailes, lugares de consumo, etc., incurrirán en multas inmorales o groseras de cualquier clase.

4.º Las infracciones a las normas interiores o la tolerancia de empresarios, encargados, padres o tutores, se-

han sancionadas por los gobernadores electos, alcaldes, jefes superiores de Policía y Dirección General de Seguridad, de acuerdo con las facultades que les

5.º Las autoridades gubernativas dispondrán los servicios de vigilancia co-

6.º Se faculta a los gobernadores ci-

Madrid, 23 de junio de 1962.—EL DIRECTOR GENERAL.

TELEVISION ESPAÑOLA  
Programa para este fin de semana

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

Programa para esta noche  
19: Obsequio con música. 19.30: Susp

**RADIO SEVILLA**  
Programa para esta noche

7: La Biblia en la radio. 7.15: Información local. 7.30: Su nombre en la radio.

Year	Percentage
1950	7.0
1955	8.0
1960	9.0
1965	10.0
1970	11.0
1975	11.5
1980	12.0

~~~~~

\* TERRAZA FELIPE II. (Avenida Felipe II número 55.) Teléfono

V A R I O S

## CORTEJO EL CUARTO 15

\* ENRIQUE SEVILLANO. (Sala d

fiestas.) rera, 18. De 8'30 a ma  
drugach. Grandioso exito del p



# "FUENTE OVEJUNA"

Por M. Díez-Crespo

Con ocasión del cuarto centenario del nacimiento de Lope de Vega se constituyó una comisión para celebrar en el pueblo de Fuente Ovejuna una función extraordinaria en honor del Fénix de los Ingenios. Lógicamente tenía que ser la representación de "Fuenteovejuna", sin duda, una de las comedias más bellas y más significativas de Lope. Una comedia en la que el glorioso dramaturgo se anticipa en su intención a todas las obras de carácter social que habían de irrumper como novedad radical en los comienzos del actual siglo.

Y allí nos fuimos, a ese bello pueblo de la serranía de Córdoba, a presenciar la representación de "Fuenteovejuna" en la mismísima plaza Mayor, donde el escenario era la misma plaza, con algunas escenas escenográficas de Burman. De esta forma hemos podido asistir a una reproducción, ya que al entrar en escena más de cien figurantes, en el momento de la sublevación, parecían enteramente que Fuenteovejuna se lamentaba de nuevo con el comendador Fernán Gómez, en la mismísima plaza Mayor, donde el escenario era la misma plaza, con algunas escenas escenográficas de Burman. De esta forma hemos podido asistir a una reproducción, ya que al entrar en escena más de cien figurantes, en el momento de la sublevación, parecían enteramente que Fuenteovejuna se lamentaba de nuevo con el comendador Fernán Gómez, en la mismísima plaza Mayor, donde el escenario era la misma plaza, con algunas escenas escenográficas de Burman. De esta forma hemos podido asistir a una reproducción, ya que al entrar en escena más de cien figurantes, en el momento de la sublevación, parecían enteramente que Fuenteovejuna se lamentaba de nuevo con el comendador Fernán Gómez, en la mismísima plaza Mayor, donde el escenario era la misma plaza, con algunas escenas escenográficas de Burman.

Como director de este espectáculo hemos de subrayar a José Ousna. Difícil tarea esta de enfrentarse con obra de tal envergadura y en lugar tan significativo. Más aún con la pretensión que el propio Ousna se impuso. Esto es, dar la mayor grandeza, espectacularidad y autenticidad a esta obra. No pueden pedírsele espectáculos al aire libre y puestos en escenas con tal amplitud, detalles y matices. De la misma manera que e una obra popular, formada hoy en película, podríamos presentarle el reparo del fallo de una escuela de arte y declamación. La verdadera grandeza de esta "Fuenteovejuna" que hemos visto en este pueblo reside en su aprehende dramática, dentro, por supuesto, de un orden escenográfico que ha debido costarle al feroz director muchos dineros. Poner en juego a más de cien personas, varios caballos y una luminotécnica adecuada, suponen un esfuerzo considerable del que ha salido muy airoso José Ousna. Otro de los cuidados de este gran director ha sido dar a este tragedia su sentido arrastrador, unitario, al compás de la intención de Lope, y naturalmente del verdadero suceso popular. Hay momentos en que vemos como una verdadera pesadilla galopar caballos contra el pueblo enardecido por las arbitrariedades del comendador y todo esto viene a ser el clima que el director ha creado, y que en verdad es la esencia de "Fuenteovejuna".

El espacio era amplio, las disponibilidades grandes asimismo, y este clima, bajo la noche limpia, estrellada y jubilos del pueblo, nos llenaba a todos a momentos de emoción dramática, espectacular y poética. El pueblo de esta Fuenteovejuna de hoy estaba en la calle. Y parecía jurarse con el de ficción, que estaba allí, en lo alto de la Plaza Mayor, al pie de la iglesia, y entre los aditamentos de campo y murallas que de manera ficticia unieron a dar mayor complejidad realista al hermoso y natural escenario. Fuenteovejuna, a una, ha vibrado de emoción en estas noches calidas, rindiendo vibrante homenaje a Lope de Vega. El director José Ousna ha adivinado un éxito definitivo a su

carrera de director. Y los primeros intérpretes, Analía Gadé, Manuel Dicenta, Francisco Piquer y Charo Moreno, entre otros, supieron dar a sus respectivos papeles el acento adecuado. Terminada la representación hubo cena al aire libre. Freid-hubo en la mesa el director general de Bellas Artes, Gratimiano Nieto; el gobernador civil de Córdoba, José Manuel Mateo de Ros; el delegado de Información, Manuel González Gilibert; y el alcalde accidental de Fuenteovejuna. Se brindó por el éxito. Y ya de madrugada, bajo las plateadas estrellas de la tierra cobdosa, toda la ciudad andaba por las calles, en noche de fiesta, jubilo, y comentando el suceso. José Ousna nos relataba incidencias propias del montaje tan complicado. Manolo López, el realizador de los decorados de Burman, contaba a qué extremos de complejidad había llegado su cometido. Así, además de su misión propiamente escenográfica, había tenido que salir al campo para cortar ramos para la parte del escenario que representaba la campiña. Y en fin, todos a una, hicieron, pueblo, actores y realizadores, que este espectáculo resultase perfecto, alucinador y ejemplar.

(Exclusiva para P.Y.R.E.S.)

## Burdeos: Una feria nació de cada es la primera Pura en la tradición vinícola, aunque el whisky inicia la ofensiva

### Treinta naciones participan en el magno certamen agrícola e industrial

Como todos los años, la Feria Internacional de Burdeos ha estado abierta durante trece días en la gran plaza de Quincoes. No es mucho el tiempo de duración, pero de la importancia del certamen da idea el hecho de que la cifra de visitantes nunca baja del millón y medio. Una economía tan potente como la burdesa, necesita esta exhibición, que procura ofrecer pese a todas las dificultades. La gran Feria de Sud-Este, se ha venido asentando en instalaciones móviles, sin pabellones fijos propios. Trece hectáreas en la plaza citada, centro de la zona industrial y mercantil de la ciudad, acrecen al gigantesco circo. Esto es lo primero que quizá sorprenda a quien la ve con otra idea. Tres mil expositores han presentado en ella sus productos, los modernos adelantos de la técnica en maquinaria agrícola, o en artículos de consumo y electrónicos.

**SUPERACION. AÑO TRAS AÑO**  
Ello da idea del tesón de los hombres que la rigen. Estamos acostumbrados, singularmente los españoles, a contar primero con pabellones adecuados para esta clase de certámenes y a fomentarlos después, procurando para ello cada

año, la mayor capacidad de sugerirlos posible. Los burdoises han hecho todo lo contrario. Empezaron montándolo todo al aire. Sigueron con sus instalaciones portátiles, mejoradas a medida que avanzaban el tiempo y la técnica. Así llegaron hasta la edición ofreciendo con su esfuerzo un claro ejemplo de arrolladora voluntad. En realidad, Burdeos es toda ella como ciudad, un prodigio, de esa afán de superación mantenido a lo largo de los siglos. Mientras se cuidaban los negocios y se luchaba por el esplendor del puerto, nadie olvidaba a las letras, las artes y la cultura. Sus magníficos edificios de la época de la restauración, sus avenidas indican que los burdoises no ganaban su dinero para esconderlo, sino para utilizarlo como instrumento de material empuje o de elegancia espiritual.

#### PRIMERA FERIA DE LA COSTA ATLANTICA

Tal dedicación entusiasta a esas artes, naturalmente, había de tener su premio en grandes cosas no se contienen por sí. Nuestro mundo, áspero y difícil, no regala nada. To-day es el intercambio de los países de la costa atlántica. Ello le permitirá en el futuro jugar el principal papel en el intercambio de los países del Mercado Común con África y más tarde con América del Sur. La feria acoge los sectores más diversos de la industria. Hemos visto las últimas novedades en material para el campo, mecánica, organización de oficinas, calefacción, radio-elevación, náutica, camping, artes del hogar, muebles. La industria de la madera, que recoge, elabora y exporta la gran riqueza de las Landas, es importantísima en Burdeos.

No paró ahí la participación francesa. En el salón de Artesanía, pudimos apreciar las modernas marañas de una tradición que, como en España, cuenta con felices cultivadores. El salón de antigüedades nos llamó profundamente la atención. También hicieron acto de presencia los tres Ejércitos y a ninguna de las ceremonias celebradas dejaron de asistir sus representantes.

#### TRÉNTA NACIONES PARTICIPANTES

La participación extranjera aco- esta vez a 587 firmas de 30 naciones, que compitieron pacíficamente con las marcas francesas: España, Italia, Inglaterra, Alemania y, por primera vez, Canadá, organizaron exposiciones oficiales en el Pabellón de Internacional. La de España incluía amplias muestras de productos fabricados principalmente en el Norte y de la industria del vestido. En los paneles se colgaban grandes fotografías de nuestras realizaciones más importantes como prueba de la transformación del país en los últimos años. Ante ellas se apiñaban con nostalgia muchos españoles. En Burdeos hay un barrio español y la cifra de compatriotas que habitan allí la región es elevadísima.

La Feria de Burdeos ha tenido destructores y sufrió varios asaltos, destinados al fracaso dada la tenacidad de los hombres que la rigen. Su secretario general, Louis Rétou, suele recordar la frase del poeta: "Durante la noche es cuando resulta más bello crecer en la luz". El presidente Jacques Dormoy, cuando Burdeos sea el primer puerto de la hora del intercambio entre el continente y América del Sur, indudablemente con el auge del Mercado Común cabe augurar un espléndido porvenir a este certamen mantenido a ultranza. Entre otras cosas porque nadie se engaña. Los industriales franceses saben que frente a la irrupción industrial italiana, sobre todo con maquinaria, no queda otra salida que la producción intensiva y la baja de precios. Hay que aceptar con deportividad estas leyes elementales de la competencia. Por eso mantienen los contactos, aprenden lo que les interesa, modernizan su utillaje, y se lanzan a la lucha. La Feria les facilita la comparación y el conocimiento de los pro-resos ajenos. Únicamente los timoratos o quienes lo- día abogan por un proteccionismo traspasado, se quedarán atrás.

**PUREZAS EN LAS TRADICIONES**  
Aunque, naturalmente, en algunos aspectos se considere preciso mantener la pureza de las tradiciones. Por ejemplo, en el sector del vino. En la comida, oficial en el hotel Splendid, la Feria ofreció a sus invitados Boucaut 1869, en Talbot, 58, y Gran Fuyo Ducesse, 53; de joven a viejo, como mandan los cánones. Todos ellos, vinos de una tierra sa- lida en el arte de la buena mesa.

Vinos del Meda, en donde ha estado a punto de plantarse un serio problema. El intento era ampliar la casación de los caldos, lo que quizá hubiese conducido a que dentro de unos años Francia bebiera jugo de frutas en botellas con historietas etiquetadas. Desde 1888 solo están cinco grandes críos de Burdeos. La primera y más famosa engloba los cuatro vinos célebres: Chateau-Lafite, Chateau-Latour, Chateau-Margaux y Haut-Brion. Se admite junto a ellas, aunque no está clasificado, el Chateau-Yquem, conocido de los consumidores también ilustres, pero de menor categoría. Estas últimas se movilizaban para conseguir los mismos privilegios. Han fracasado. El Instituto continuará como hasta ahora. Lo que no quiere decir que como consumidores de vinos franceses, no ofrecen, por ejemplo, una buena botella de Chateau-Nenin o de Saint-Emilion, o de los Chateaux de la zona. Los años se reúne el jurado especial de los compañeros de la Orden del Bon Tempus, para garantizar la calidad de los líquidos. Las variedades son muchas, pero el aboque siendo del Medoc, nada dice que deslice. La Feria de Burdeos en la mesa ninguno de los cuatro grandes, más todos eran exquisitos.

En los pabellones de la Feria los exhiben y los ofrecen al público puestos en el hotel. Lo advierten en seguida. El consumidor, por ahora, no se pueden traer. Los ofrecen y nos preguntan por los vinos de La Rioja, por el Val de Uca y la Vega Siciliana. Allí los aprecian mucho, junto con los colchales del Sur. Y recuerdan nuestro embajador aludido a ello en uno de sus discursos —que el constructor del Chateau-Margaux fue el comerciante bilbaíno de la casa de Colina, quien además empujado por el banquero Aguado, marqués de las Xirinas, lanzó el famoso vino de ese nombre. Lo curioso es que el whisky lo beben "cadadía más franceses. De 1890 a 1960 el consumo se elevó diecisiete veces y el año pasado se dobló la cifra del anterior. Ello, por eso, y con razón, a los buenos loideises, partidarios —se comprende— del magistral vino que producen.

#### VICTORIA DE LA FERIA

La victoria de la Feria por encima de las huelgas y de las perturbaciones de toda índole, sufridas por el país, es clara y terminante. El año último venido a la movilización campesina de protesta con tractores. Este, a los conflictos laborales y al clima de desconfianza creado por la guerra de Argelia. Todo ello tiene feliz compensación. La Feria vive sus últimos momentos en la Plaza de Quincoes. Lo ha anunciado el alcalde Chaban-Delmas. Muy pronto contará con un espacio fijo y adecuado a sus necesidades propias, en una gran extensión de terreno, cerca del futuro Parque de Deportes, en la parte norte de la ciudad. Hará falta tiempo todavía para que el gran proyecto se convierta en realidad. Surgirán numerosos obstáculos; pero todos serán, sin duda, rebasados por estos hombres de industria, amantes de su región, que levantan la Feria partidario de cero. En lo sucesivo la imagen del certamen se nos ofrecerá más seria y atrayente, y allí estará presente España, con todos los que con las muestras de su brazo leal y amigo, España, que por tener Feas importantes, sostenidas con empuje y laboriosidad, admira y venera certamen burdoises y desea no estar nunca ausente de su acogedor programa.

JESUS VASALLO.

(Exclusiva para P.Y.R.E.S.).

## ANUNCIOS BREVES

### ALQUILERES

SE alquila Cádiz temporalmente verano piso amueblado, sito céntrico. Razón, Añcha, 3. Teléfono 14585, Cádiz.

### VENTAS

PARCELA en playa, Sanlúcar de Barrameda. Pontanilla. Clavellinas, 7. Sevilla.

FISOS! En Avda. Cruz Roja. Los mejores situados, los más amplios y más confortables de esta zona. Todavía puede comprar el buy en entresuelo, obra sin obras. Resto facilidades. Más detalles y tratarios. Gullón. Moratin, 3.

VENDO dormitorio matrimonio, tipo colonial, nuevo. Teléfono 71050.

## En todo momento



Beber un TRI NA es símbolo de jovialidad

A ZUNO NATURAL DE NARANJA O LIMO ZUNO NATURAL DE NARANJA

zumo natural de naranja o limón



# Tri Naranja

LA BEBIDA QUE DA JOVIALIDAD...



# SOL Y SOMBRA



\* En un acto brillante y solemne será entregada al diestro Jaime Ojeda, triunfador en la feria de abril sevillana, la oreja de oro concedida por este diario al mejor torero de la feria de 1962. Al acto asistirán críticos taurinos, toreros, epoderados y destacados personajes del mundillo de la fiesta.

\* Otro torero de quien se dice se doctorará a fines de temporada en la Maestranza es el diestro Manuel García «Palmeño», triunfador todas las tardes que ha vestido el traje de luces en el ruedo del Barquillo.

\* Los patrones de pesca taurina tienen puestos sus ojos en el joven novillero Limónes, a quien dirige actualmente el matador de toros Jiménez Torres.

\* El dinámico empresario don Emilio Fernández tiene en estudio la organización de diversas corridas de toros en la plaza de Córdoba, con lo que Los Tejares batirán esta temporada todos los records desde su estructura. Empresarios de este calibre y como los de Sevilla, La Lina y Algeirás hacen falta para el mayor auge de la fiesta.

\* Después de una larga pausa, la empresa de Alcaide de Guadaira ha decidido montar varias novilladas y corridas de toros en la presente temporada. ¿Quién dijo miedo?

\* Se viene haciendo mucho estos días de nuevas actuaciones del

novillero norteamericano John Fulton, que tan resonante triunfo obtuvo en la Maestranza el día de su presentación. Es casi un hecho que los aficionados gaditanos le vean vestir el traje de luces en el presente mes. Aparte las cualidades que reúne para ello, su nombre en los carteles lleva a las plazas a muchos aficionados nacionales y extranjeros.

\* 1962 será el año de más festejos taurinos en la Maestranza. Con ello, el señor Canoreña viene a demostrar que en la plaza de Sevilla se puede ganar dinero incluso dando corridas en pleno verano. Todo es cuestión de proponérselo y hacerse a la idea de ganar unas veces y perder otras. Pero al final siempre se gana.

\* Y si esto no fuera así, cómo se explica que cada vez que sale a concurso una plaza de toros lleven los aspirantes a empresario?

\* De manos de Gregorio Sánchez, se doctorará el próximo día 25, en la plaza de Valencia, el novillero Antonio Ortega «Ortega». Actuará de torero Curro Giron y se lidiarán reses de Domecq.

\* Después de su alternativa en Segovia el pasado día 1, el diestro Andrés Hernández ha sido contratado para actuar en diversas plazas españolas.

\* Seis corridas de toros y dos novilladas se celebrarán durante los días 22 al 30 de julio en Va-

lencia con motivo de sus fiestas. De dichas corridas, así como de las de La Lina de la Concepción y Málaga, publicaremos crónicas para información de nuestros lectores.

\* El empresario catalán don Pedro Baladrá ha firmado diez corridas el diestro Paco Muñoz, que ha vuelto a los toros después de varios años de ausencia.

\* Hasta el domingo pasado, el matador de toros que figura en cabeza con mayor número de corridas toradas es Diego Puente, con 23, seguido de Juan García Mondéjar, con 24; Paco Camino, 25, y Jaime Ojeda, 22. De los novilleros figura destacado en cabeza El Cordobés, con 56 corridas toradas. Sus inmediatos seguidores, Perucha y Corbacho, llevan toradas 23 y 25, respectivamente. Y en cuanto a los rejoneadores, encabeza la lista Rafael Peralta con 17 corridas.

\* Por acuerdo de la Junta administrativa de la plaza de toros de Bilbao, se están discutiendo las siete cabezas de los toros de la corrida inaugural de la nueva plaza. Dichas cabezas pasarán al museo taurino de la nueva plaza de Vito Alegre.

\* Carlos Corbacho tiene contratadas corridas para actuar en las principales plazas españolas en los meses de julio y agosto. Sus triunfos en cuantas plazas actúa le hacen imprescindible en todos los carteles de novilleros.

REMIGIO RUIZ

# FORO SIN

Cogida de El Viti en Madrid  
Diez mil pesetas de multa a Antonio Ordóñez e inhabilitación para torear en Granada y su provincia

Luis Miguel, operado en Inglaterra

Madrid. — Plaza de las Ventas. Corrida organizada por la Asociación de la Prensa.

Seis toros de la ganadería de don Samuel Flores, bien presentados, puey flojos, y uno de don Manuel Aranz, lidiado en quinto lugar. El segundo fue retirado a los corrales por cojo, así como los dos soberos de la señora viuda de don Alicia Taurino.

Jaime Ostos mató a su primero de dos pinchazos y un descabello. (Silencio.) A su segundo lo desajó de una estocada, pinchazo y descabello. (Aplausos.)

«El Viti» sufrió dos revolcones, uno en el segundo toro de la tarde y el otro en el quinto. Fue asistido en la enfermería al final del sexto toro, sintiendo apremiadas lesiones de pronóstico reservado. «El Viti» escuchó aplausos en los dos toros. Al primero lo mató de una estocada y dos descabellos y a su segundo de un estocada y un descabello.

Andrés Vázquez mató a su primero de un pinchazo y una estocada. (Grandes aplausos.) Al que cerró plaza lo mató de media estocada,

tres pinchazos y tres descabellos. (Silencio.)

## CORRIDA EN BARCELONA

Barcelona. — Plaza Monumental. Seis toros de Baltasar Iván.

Gregorio Sánchez, en su primero, pinchazo, media y y varios descabellos. Mató de cuatro pinchazos y media. (Ovación.)

Fermín Murillo, en su primero, un pinchazo y estocada. (Gran ovación.) En su segundo, un fuerte varazo. Mató de cuatro pinchazos y media. (Ovación.)

El mejicano Antonio Campos «El Imposible», que efectuaba su presentación, en su primero mató de un pinchazo, media y varios descabellos (Ovación y vueltas). En su segundo, una entera y dos descabellos. (Ovación y vueltas.)

## MULTA A ANTONIO ORDÓÑEZ

Granada, 5.—El gobernador civil ha sancionado con multa de 10.000 pesetas e inhabilitación para torear durante dos años en las plazas de la provincia, a Antonio Ordóñez, debido a que el diestro no se presentó a torear en la corrida que tenía contratada para el día 23 del pasado mes de junio. La sanción le ha sido impuesta a petición del empresario de la plaza, señor Miranda, quien piensa solicitar ante los tribunales de Justicia una indemnización de aproximadamente medio millón de pesetas por daños y perjuicios.

## LUIS MIGUEL, OPERADO EN LONDRES

Oxford (Inglaterra). (Efe). — El torero español Luis Miguel «Domini» Miguel ha sufrido hoy una intervención quirúrgica en el Centro Ortopédico de Nuffield, en Oxford. Se ha indicado poco después de la operación que el estado del famoso diestro español es satisfactorio.

Dominguín no ha vuelto a torear desde que sufrió una cornada muy grave hace dos años. A su llegada a Londres, ayer, el matador de toros dijo: «La herida en mi hombro derecho me ha estado molestando siempre desde entonces. Ocasionalmente mi hombro se disloca».

Cuida directamente del torero José Trueba, médico español, profesor de Cirugía Ortopédica en Oxford. Se espera que Dominguín esté internado durante dos semanas.

## DEPORTES

### Golpes francos

El Sevilla, que emprendió viaje anoche, se encuentra sin novedades en su retiro de El Plantío. Barrios no dio la alineación porque quiere conocer la del contrario. Cosas de la estrategia.

Los pronósticos de la crítica madrileña son bastante cautelosos. No da un claro vencedor, señal de que se calibran las posibilidades sevillanas como se merece.

Anoche, el Sevilla juvenil venció a la selección andaluza de juveniles por cinco a cuatro. Buen fútbol, nueve goles y agradable temperatura por popurrín diestro. ¿Hay quién de más?

También anoche se reunieron a cenar las viejas glorias del Sevilla, invitadas por Joaquín, actual gran defensor derecho. Esto sí que lo aplaudimos sin reservas, y no los partidos que dejan agotados para un mes. A cada edad, lo suyo.

Varias idas y venidas de Luis Milla entre Madrid y Barcelona dan lugar a sospechar que sea el futuro seleccionador nacional. En pleno del 14 suponemos lo dirá.

Después de los traspiés de Yoz, Samoduro y Echea, ahora los montañeses traspararon a Santamaría al Zarzagoz. Pues en este paso, el ascenso del Santander, como no sea en globo. Claro que hay quien prefiere ser cobito de ratón que cois de león.

SOBRIN

Dondequiera que esté!

SPAIN



No importa lo que necesite.



GARANTIZA Y ASEGURA: LOS REPUESTOS AUTÉNTICOS. Y EL SERVICIO TÉCNICO OFICIAL EN TODOS SUS DISTRIBUIDORES

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

TAISA

EQUIPO DE LLANO

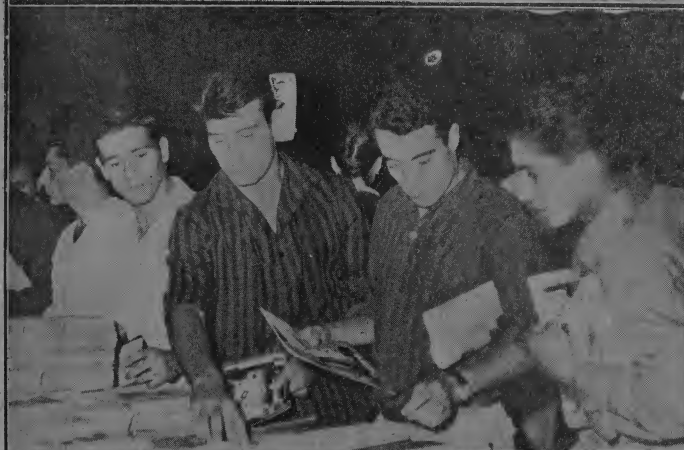


MODELO 1962



guide a trece segundos por Messig-





## El Sevilla salió para Madrid

Anoche partieron hacia Madrid los jugadores sevillistas que el domingo disputarán al pentacampeón europeo la final de la Copa del Generalísimo. En el reportaje gráfico de Sánchez del Pando, vemos, en primer lugar, al presidente del club blanco, señor Moreno Ortega, que, acompañado por el directivo señor Piñar, acudió a la estación a despedir a los expedicionarios. Con ellos, el señor Mantano —delegado en la excursión— y el gran seguidor del club blanco, don Feliciano Arroyo. Antonio Barrios, momentos antes de la marcha. Díezgué, Luque, Mut, Juan Manuel y Agüero, compran revistas infantiles para el viaje. La señora de Campanal acudió a la estación a despedir a su esposo. Con ellos, Moya. Uno de los grupos: Achucarro, Mut y Valero —con una pequeña en brazos— escuchan frases de ánimo. Por último, cuando el tren va a emprender la marcha, varios jugadores en las ventanillas del coche-cama.





## El Madrid y el Sevilla, preparados para la final

El partido no tiene un pronóstico claro  
(CRONICA ESPECIAL DE PYRESA EN PAGINA 11)

## Marruecos reclama a Argelia territorios fronterizos

Contienen grandes yacimientos de carbón, manganeso, hierro, plomo y otros minerales  
No se sabe si los nacionalistas argelinos están dispuestos a abandonarlos

### Calle Siernes

por FAUSTO BOTELLO.



**NACIMIENTOS**  
Durante el primer semestre del año en curso, 432 niños nacieron en Sevilla, según datos oficiales. Comparadas estas cifras con las del primer semestre de 1961, arroja una diferencia a favor de 1962 de 137.

**196 va a acabar el mundo**  
**LA MEJOR ACTUACION**  
DE ANTONIO CAMPO  
Antonio Campo, el formidable bajo-barbano español, que tantos triunfos ha obtenido como cantante de ópera en nuestra Patria y fuera de ella, nos recordaba hace unos días:

—La vez que más he gozado cantando fue una noche sevillaña en el Teatro Municipal Lope de Vega, hace unos años.

—Empezaba yo entonces mi carrera artística y el triunfo aquí significaba mucho para mí. Fue una noche memorable que jamás olvidaré.

—¿Qué obra cantaba?

—Fausto, de Gounod.

—Aquí recordamos su actuación como una de las mejores de cuantas se han hecho en estos últimos años.

**HISTORIA DE LA COMPANIA "LOPE DE VEGA"**  
Una vez más tenemos entre nosotros a la compañía "Lope de Vega". El elenco va a presentar ante el público sevillaño cuatro interesantes obras. La agrupación es un conjunto muy armónico en el que todos sus componentes se llevan estupendamente bien. Presentamos a un destacado miembro de la misma:

—¿Desde cuándo funciona la compañía?

—José Tamayo, su creador y director, realizó un teatro de cuadrado por los comentarios y pueblos españoles. De vuelta a su Granada natal, siguió organizando una compañía a sus padres y fundó la agrupación, integrada entonces por miembros del T. E. U. y alguna que otra figura profesional. Esta ocurrió en octubre de 1948. La presentación del elenco se hizo en Valencia.

—¿Con éxito?

—Éxito de público; pero cuando, después de cuarenta días de actuación, Tamayo hizo cuentas se encontró con una pérdida de veinticuatro mil pesetas. Poco después la compañía obtuvo el Premio Nacional de Provincias. Aquello marcó la marcha ascendente del elenco. En 1948 obtuvieron el Premio Nacional de Teatro.

—Entonces fue el viaje a América.

—Efectivamente, con el dinero del premio y algunos ahorros —la compañía empezó con cincuenta mil pesetas prestadas por el padre de Tamayo— se sufragaron los gastos del viaje. Calculábamos que en América tendríamos para tres y medio, aproximadamente. Permanecemos allí dos años.

(Continúa en segunda página)

**RABAT (MARRUECOS).** 7. (CRONICA DE LA AGENCIA «EFE», TRANSMITIDA POR TELEFONO, POR STEPHEN HUGHES, EXCLUSIVA PARA «SEVILLA».)—Marruecos se dispone a reclamar de Argelia territorios fronterizos hasta ahora administrados por Francia como parte de Argelia, pero considerados, desde hace mucho tiempo, por el Gobierno de Rabat como parte de Marruecos.

Marruecos trata de obtener grandes franjas de desierto, sobre una distancia de unos 800 kilómetros entre Figuig y Tinduf, en una región donde la frontera nunca ha sido claramente definida.

En la mayoría de los mapas políticos, se puede apreciar sólo una vaga línea de puntos, que parece indicar una línea divisora entre Argelia y Marruecos, desde Figuig a Tinduf. En la práctica, los nómadas, que viajan por la región Sur de Marruecos, pasan de un lado a otro de la línea, en forma indiscriminada, sin tener en cuenta la existencia de tal frontera.

Durante la guerra argelina, este estado de cosas fue motivo de numerosos choques entre fuerzas francesas y marroquíes, que se disputaban oasis y posiciones militares. La frontera, no definida, sirvió también para que los guerrilleros argelinos se infiltraran en la región sin que nadie pudiese decir que cometían violación alguna de territorio, puesto que nadie era capaz de señalar si se hallaban en territorio argelino o marroquí.

En Rabat, el Gobierno alega que la frontera, desde Uxda, en la parte oriental de Marruecos, hasta Figuig, debe continuar en línea más o menos recta hacia Tinduf, el aislado oasis situado en la región occidental de Argelia.

De conseguir sus reclamaciones Marruecos, importantes localidades pasarían a formar parte del país, entre ellas Colum Bechar, donde los franceses han instalado un polígono de pruebas para proyectiles cohetes; Kenadsa, Abadala y Jebel Guettara, donde existen grandes yacimientos de carbón, manganeso, hierro, plomo y otros minerales.

Más hacia el Sur, cerca de Tinduf, hay yacimientos de hierro, en Gara Jebilet, donde, según cálculos de observadores, hay unos 4.340 millones de toneladas de hierro.

No se sabe a punto fijo si los nacionalistas argelinos están dispuestos a abandonar tan ricos territorios a los marroquíes.

Francia los consideraba parte de Argelia y los habitantes acudieron a votar en el referéndum para la independencia argelina, el pasado 1 del actual mes de julio.

En julio de 1960, cuando reinaba Marruecos el rey Mohamed V, éste y Ferhat Abbas, entonces «presidente» del «Gobierno Provisional»

(Continúa en segunda página)

## Telegrama del Presidente de Filipinas al Caudillo

MADRID, 7. (Cifra.)—A su salida de España, el presidente de la República de Filipinas, doctor Diosdado Macapagal, ha dirigido a S. E. el jefe del Estado el siguiente telegrama:

«Al abandonar estas entrañables tierras no puedo menos de expresar a Su Excelencia mi profunda gratitud por una visita inolvidable. Ruego a Su Excelencia haga extensivo mi reconocimiento a todos sus colaboradores en la magna empresa del Gobierno y al cordialismo e hidalgo pueblo español por sus espontáneas muestras de afecto y cordialidad que a todos nos han llegado al corazón. Me honro en proclamarme en adelante admirador y amigo del gran estadista cristiano cuya figura histórica los años engrandecerán. Veo que Filipinas sigue en el corazón de España. Espero poder un día mostrar a S. E. que España, a su vez, permanece en el corazón de Filipinas.—Diosdado Macapagal. Presidente de la República de Filipinas.»

## Ha desaparecido un avión en la India con 93 personas a bordo

Roma, 7. (Efe).—La compañía «Alitalia» anuncia hoy que puede darse por perdido el avión DC-8 que volaba sobre la India, a causa del período de tiempo transcurrido desde que se perdió el contacto con él. El aparato llevaba 85 pasajeros y 9 tripulantes.

NOVENTA Y TRES PASAJEROS A BORDO

Roma, 7. (Efe).—El reactor DC-8 de la «Alitalia» que desapareció ayer cuando volaba sobre la India, llevaba 93 personas en total según ha informado hoy un portavoz de la citada compañía.

HAN SIDO AVISTADOS RESTOS DE UN AVION

Bombay, 7. (Efe). (Urgente).—El piloto de un avión que participa en la búsqueda del DC-8 desaparecido ha emitido un mensaje por radio diciendo que

había avistado los restos de un aparato cerca de Aurangabad, a unos 360 kilómetros de Bombay.

No obstante, el piloto no pudo decir si los restos pertenecen al avión italiano desaparecido o si son de un bombardero «Canberra» de las fuerzas aéreas indias que se informó perdido en la zona, por el personal de control de tráfico del aeropuerto de Santa Cruz.

BOMBARDERO INDIO DESAPARECIDO

Bombay, 7. (Efe).—Un bombardero indio «Canberra» ha desaparecido durante un vuelo entre Poona y Phopah, hoy, según un mensaje recibido en el aeropuerto de Santa Cruz.

El mensaje dice que el aparato perdió el contacto con Poona cuando se hallaba a unos 100 kms. de la citada ciudad.



APRETON DE MANOS FRANCO-ALEMAN  
El presidente de Francia, General Charles de Gaulle estrecha la mano del canciller alemán, Konrad Adenauer, a la llegada del segundo al Palacio del Eliseo. Los dos estadistas celebraron una importante entrevista sobre los problemas de Europa. (Fotofiel).

LONDRES. (CRONICA TELEFONICA DEL CORRESPONSAL DE PYRESA, JOSE LUIS DE AVENDANO).—La amistad sincera entre Francia y Alemania ha sido el objetivo declarado de muchos estadistas —entre ellos, los británicos— como fórmula que asegure la paz europea. Ahora que se está llegando a eso, o que, al menos por primera vez desde que Alemania se unificó en el pasado siglo, existe esa sincera amistad entre los dirigentes de ambos países, hay que medir muy cuidadosamente las consecuencias de esa amistad.

En este momento, esas consecuencias han de medirse con la vara del Mercado Común Europeo. Cuestión arduadora de la cual gira toda la vida política de este país desde hace por lo menos un año. De ahí el enorme interés con que aquí se siguen esos ritos, aunque no se haga comentario alguno. La opinión extrema es que tanto el Canciller alemán como el Presidente francés son dos conspiradores natos dedicados a buscar medios, a ser posible tenebrosos, para acabar con el po-

(Pasa a última página)



# Clausura de la Asamblea Nacional de la Construcción

Presidieron el acto los ministros secretario general del Movimiento y de la Vivienda

Madrid, 7. (Cifra). — La primera Asamblea Nacional de la Construcción ha clausurado esta mañana, a las doce, sus trabajos. Presidieron el acto los ministros secretario general del Movimiento, señor Solís, y de la Vivienda, señor Balsegoda. Asistió, asimismo, el secretario general de la Organización Sindical, señor Llanusa; directores generales de la Vivienda, señor Balsegoda, y de Arquitectura, señor García Lomas; el vicesecretario general de Ordenación Económica, señor Gascón; el presidente del Sindicato Nacional de la Construcción, vicario y Cerámica y otras autoridades y corporaciones.

El secretario general de la Asamblea, señor Toran, resumió las conclusiones aprobadas y seguidamente el presidente del Sindicato de la Construcción, señor García Ormoechea, consideró como la más importante conclusión de la Asamblea la del gran éxito que en este se ha obtenido exponiendo de los principales problemas que hoy tiene la industria de la Construcción.

Terminó elogiando el nuevo espíritu de empresas y trabajadores que están atravesando una muy difícil situación económica, y pidió al ministro secretario general elevar al Caudillo la inequívoca adhesión de los constructores españoles que están dispuestos a trabajar sin

tasa por el resurgimiento de la Patria.

Por último, el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos se refirió al honor que para él suponía clausurar esta Asamblea, en la que con libertad, claridad y eficacia sindical se habían estudiado los temas más fundamentales de la Construcción en España en estos momentos.

Seguidamente, se refirió a las conclusiones de la Asamblea, y manifestó la seguridad de que se estudiarán con todo cuidado, ya que por ejemplo en lo referente a la legislación la propia Administración española convendrá que se estaba realizando una gran labor en relación a los próximos meses al respecto se realizaría un profundo estudio. Desempeñó los honores de alocución, y pasó a pasar íntegramente a las mejoras que de uso a para el sector de nuestros productores, necesitando lo preciso para conseguir la mecanización que anhela en nuestras industrias.

Terminó elogiando a todos por su trabajo en que gracias a Dios y Franco, España iniciaba un gran plan de desarrollo.

## COLLE SIERPES

(Viene de primera página.)

—La vuela!

—A la vuela ofrecimos «La muerte de un viajante». Esta obra, una importante adaptación de Lope de Vega, incorporaba a partir de entonces las más interesantes puestas del teatro municipal a su repertorio. Este mismo año dimos a conocer a Francisco Rial el público.

—Lo más brillante de su campaña.

En 1953 representamos en el palacio del príncipe Pio de Roma, y ante S. S. el Papa, «La Cena del Rey Baldo». Luego hemos hecho grandes campañas por toda España, actuando en el teatro romano de Mérida y ante los mirlos de Sagunto.

—¿Basta al público español el teatro que presentáis?

—¿Gusta al público español el teatro que presentáis?

—Que sigan los éxitos.

## Aclaración

Ayer publicábamos una crónica firmada desde París por André Dubois, relatando la ejecución de Roger Deguidre. En ella, y debido a un «entendimiento» del plomo compuesto en las linotipias, salió torcido: «Salán, jefe de la OAS, ha sido condenado a muerte».

Dada la trascendencia e interés de tal cuestión, aclaramos hoy que el texto exacto de esa parte de la crónica era el siguiente: «Salán, jefe de la OAS, ha sido condenado a la pena perpetua». Y, por lo tanto, segundo jefe, ha sido condenado a muerte. Así es como debió salir. Lo que participamos de nuestros sorprendidos lectores para un mejor entendimiento del interesante relato hecho por Dubois de unos hechos que apasionan a la opinión pública.

## Marruecos reclama a Argelia...

(Viene de primera página.)

argelino, acordaron que estos problemas fronterizos serían resueltos bilateralmente, una vez que Argelia obtuviese su independencia de Francia.

Mientras tanto, noticias de Argel señalan que Chawki Mustafá, miembro nacionalista del Ejecutivo Provisional Argelino que abandonó Rocher Noir centro administrativo, el sábado, realiza una misión conciliatoria para resolver la crisis argelina.

En círculos generalmente bien informados de Rocher Noir se dice que ha venido a Argel, Mohamed Jider, ministro de Estado disidente del Gobierno Provisional Argelino, donde inició un ataque en gran escala, de carácter verbal, contra el jefe del Gobierno, Ben Youssef Ben Jeda.

Se pone de relieve que se espera que Mustafá evacue consultas con dirigentes argelinos disidentes en la capital marroquí.

Otro miembro del Ejecutivo Provisional Budemien Hamidu, se encuentra en Marruecos desde los jueves.

Si los esfuerzos de conciliación fracasan, se teme que 30.000 soldados del ALN en Túnez y 10.000 de Marruecos, marchen hacia Argel para provocar un levantamiento militar, encaminado a conseguir que Mohamed Ben Bella, vicepresidente ministro disidente del Gobierno Provisional Argelino, que se encuentra en el Cairo, ocupe el poder.

Teóricamente, las fronteras de Argelia se hallan abiertas para las fuerzas señaladas, pero hasta ahora no se ha producido penetración alguna ni se han visto movimientos de tropas en gran escala en la frontera marroquí.

## Reunión de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos

Madrid.—Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, para examinar, entre otras cuestiones de su competencia, los trabajos realizados por las ponencias y comisiones de la Comisión del Plan de Desarrollo Económico.

Seguidamente, se refirió a las conclusiones de la Asamblea, y manifestó la seguridad de que se estudiarán con todo cuidado, ya que por ejemplo en lo referente a la legislación la propia Administración española convendrá que se estaba realizando una gran labor en relación a los próximos meses al respecto se realizaría un profundo estudio. Desempeñó los honores de alocución, y pasó a pasar íntegramente a las mejoras que de uso a para el sector de nuestros productores, necesitando lo preciso para conseguir la mecanización que anhela en nuestras industrias.

Terminó elogiando a todos por su trabajo en que gracias a Dios y Franco, España iniciaba un gran plan de desarrollo.

## Celestino Fernández Ortiz, Premio mensual de Periodismo de la Prensa del Movimiento

Madrid.—Con esta fecha han sido fechados los Premios mensuales de Periodismo de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, correspondientes al mes de mayo, a los autores que se citan y por los trabajos que a continuación se mencionan.

**REPORTAJE.**—A la información gráfica del trabajo del equipo de fútbol de Valladolid sobre el Español, publicado el día 8 de mayo en «Libertad», original de Primitivo Cervigón Clotero, redactor gráfico de dicho diario.

**SECCIÓN FERIA.**—A la información gráfica del trabajo del equipo de fútbol de Valladolid sobre el Español, publicado el día 8 de mayo en «Libertad», original de Primitivo Cervigón Clotero, redactor gráfico de dicho diario.

**ARTÍCULOS.**—A la información gráfica del trabajo del equipo de fútbol de Valladolid sobre el Español, publicado el día 8 de mayo en «Libertad», original de Primitivo Cervigón Clotero, redactor gráfico de dicho diario.

Madrid 6 de julio de 1962.

JEFE DEL SERVICIO DE ORIENTACIÓN Y COORDINACIÓN.

N. de la R.—Una vez más, tenemos la satisfacción de que uno de los Premios Nacionales de la Prensa del Movimiento sea para un entrañable compañero de trabajo y amigo. Ahora el galardonado ha sido Celestino Fernández Ortiz, a quien no hay que presentar porque su firma es una de las más prestigiosas del periodismo español, al que desde aquí, cuantos trabajamos en SEVILLA, enviamos nuestra más sincera y cariñosa felicitación por este nuevo éxito, que suma a los muchos que lleva obtenidos en su brillante carrera periodística.

## Acto conmemorativo de la batalla de Brunete

Los antiguos combatientes de la II Bandera de Falange de Sevilla se desplazaron al Puerto de Santa María

Mañana domingo, organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento, se desplazarán al Puerto de Santa María los antiguos combatientes de la Segunda Bandera de la Falange de Sevilla para conmemorar el XXV aniversario de la batalla de Brunete, glorioso episodio de nuestra Guerra de Liberación, en el que tan destacada intervención tuvieron los combatientes de la Falange de Sevilla. En el campamento «Batalión del Salado», del Frente de Juventudes, los supervivientes de aquella época celebrarán un acto de conmemoración con las nuevas generaciones, que tendrán ocasión de conocer las vicisitudes de aquella época en la que se escribió una de las más brillantes páginas de la Cruzada. Con este acto se quiere dar realce al XXV aniversario de la batalla de Brunete que cada año celebran los antiguos combatientes de la Segunda Bandera de la Falange de Sevilla.

Ayer, fecha del XXV aniversario de la batalla de Brunete, se celebró, como todos los años se viene haciendo, una misa en la Iglesia de San Buenaventura, registrándose una mayor afluencia de personas que en años anteriores.

Durante la jornada de mañana los expedicionarios recorrerán los principales monumentos y lugares turísticos del Puerto de Santa María y serán recibidos por las primeras autoridades locales.

## Festiva Popular de Arte

Triunfal estreno de «Beckett o el honor de Dios»

Después de un leve descanso de tres días, el Festival Popular de Arte organizado por el Ayuntamiento, entro ayer en su última fase, es decir, inicio su ciclo de teatro, con el que han de culminarse las intervenciones espaciales en el teatro artístico ofrecido por el Municipio a previos motivos, aptos para cualquier economía.

El mencionado ciclo ha de correr a cargo de la compañía «Lope de Vega», elenco de enorme prestigio en España y fuera de España —ha actuado en varios puntos de Europa y realizando una brillante labor—, y únicamente, que dirige el experto José Tamayo.

Para su presentación, el bien alocucionado, escogió una obra estrenada en España hace unos meses —concretamente, en Madrid— «Beckett o el honor de Dios» del prestigioso cineógrafo francés Jean Anouilh. La elección no puede ser más acertada. Con tan formidable obra, interpretada magníficamente, el Festival comienza triunfalmente su última fase de amplificación.

Jean Anouilh es, hoy por hoy, uno de los mejores cineógrafos del mundo. A nuestros espectadores han llegado algunas de sus mejores obras: «La Alondra» —representada con éxito en este mismo marco del Parque de María Luisa por la misma compañía hace unos años—, «Antígona», «Jurídico». Ahora se nos presenta una de sus mejores piezas, «Beckett», expresivo juego escénico rico en diálogos. En él, Anouilh nos ofrece una muy particular visión de la Historia, tratada con hondura filosófica, con poética intención, con finísima ironía. Personajes centrándose en el rey Enrique II de Inglaterra —morada, brusco, cínico, apasionado— y Tomás Beckett, canceller de la corona, primero arzobispo de Canterbury, mártir, santo. Ellos representan el poder temporal y el eterno. Cada cual defiende lo suyo. El primero, trata de salvar su honor, el honor de la corona; Beckett sufre y muere por el honor de Dios.

A modo de combate apasionante, de partida de ajedrez —personajes y situaciones tienen, a ratos, aspectos de piezas y reglas del juego— se desarrolla la acción. ¿Quién vence, quién? El místico, el arrepetido, el mártir, de hecho a su antagonista, aunque éste lo ponga rióndole fuerza de juego asemejando lo ante el altar.

Anouilh, brillante, ingenioso, satírico, increíble, lírico, va tejando la trama con auténtico deroche de buena técnica escénica. La palabra, su palabra literaria, tiene también excepcional calidad. La obra —magníficamente traducida por José Luis Alonso—, es francamente cautivadora, por supuesto, tan honda y trascendente —y bastante más amena— como su «paralela» en tema e intención, «Asesinato en la Cathedral», de S. Eliot.

De «Beckett» dieron anoche en la Glorieta de Amal González las huestes de Tamayo una versión que quedará como una de las mejores representaciones teatrales a qui

efectuadas en los últimos años. Suplemental, efectivo a mas no lo te organizamos por nosotros. Ayudados, como ya dijimos, por los sinécticos, acorados y riquísimo y preciso vestuario, debidos a Rata y Richard; bien movidos los personajes como parte de todo el armónico conjunto dispuesto por Tamayo la obra alcanza un altísimo grado de perfección que el público capta y premio con entusiastas aplausos.

Factores esenciales en este éxito fueron los protagonistas de la obra,

principalmente ese gran actor, temperamental, efectivo a mas no lo te organizamos por nosotros. Ayudados, como ya dijimos, por los sinécticos, acorados y riquísimo y preciso vestuario, debidos a Rata y Richard; bien movidos los personajes como parte de todo el armónico conjunto dispuesto por Tamayo la obra alcanza un altísimo grado de perfección que el público capta y premio con entusiastas aplausos.

Factores esenciales en este éxito fueron los protagonistas de la obra,

FAUSTO BOTELLO

## TOROS EN LA LINEA

(BAHIA DEL SOL)  
Gran Fera de julio de 1962  
TRES GRANDES CORRIDAS DE TOROS  
y cuatro extraordinarias novilladas de ABONO  
GRAN SEMANA TAURINA

DOMINGO 15 DE JULIO

1 novillito-toro de U. JUAN P. DOMEQ, para el rejoneador

L. Avaro Domeq nomero

6 toros, 6, de VILLAMARTA, para

Julio Aparicio, Curro nomero y Mondeño

LUNES 16 DE JULIO

6 novillos-toros, 6, de D. MANUEL CAMACHO y D. FRANCISCA GARCIA VILLALON DE CAMACHO, para

Armando Soares, El cordobés y Carlos Corbacho

MARTES 17 DE JULIO

6 novillos-toros, de VILLAMARTA, para

Curro Montenegro, El Cordobés y Carlos Corbacho

MIÉRCOLES 18 DE JULIO

7 novillos-toros, de HEREDEROS DE D. JOSE BELMONTE.

El primero para los rejoneadores

hermanos López Chaves

y seis para

Mondeño II, Carlos Corbacho y Mauro Liceaga, de Méjico

JUEVES 19 DE JULIO — 11 NOCHE

El nombero Torero

VIERNES 20 DE JULIO

6 novillos, de D. JUAN BELMONTE, para

Curro Escacena, Juan Simón y Rafael Valencia

SABADO 21 DE JULIO

6 toros, 6, de D. ALVARO DOMEQ, para

Antonio Ordóñez, Victoriano Valencia y Raco Camino

DOMINGO 22 DE JULIO

1 novillito-toro, de D. JULIO APARICIO, para el rejoneador

D. Fernin Bohórquez Escribano

y 6 toros, de D. FERNIN BOHORQUEZ, para

Miguelín, José Julio y Andrés Vázquez

Las corridas empezarán a las seis y cuarto de la tarde

APARTADO DE LOCALIDADES:

D. Manuel Cistelo, San Pablo, 20.

Teléfono 46. La Lira

## El día 14, Pleno de las Cortes

Madrid, 6.—El presidente de las Cortes manifestó a los periodistas que se proponen convocar sesión plenaria de la Cámara para el próximo día 14, por la mañana.—CIFRA.



# Las tormentas solares cierran el camino a las estrellas

## Los cosmonautas están amenazados por una "lluvia" que mata

### Pero la ciencia y la predicción del tiempo harán posible conjurar el peligro

Una vez más, los autores de ficción científica se han adelantado a los hechos.

Hace años que en todas las novelas de ciencia ficción las naves espaciales que se presentan como saliendo de la Tierra llevan una pantalla defensiva contra las lluvias de estrellas y otros peligros del espacio. Pues bien, ahora nos llega la noticia que una empresa norteamericana de construcciones aeronáuticas está estudiando precisamente en la pantalla defensiva para proteger a los cosmonautas, no contra los meteoritos, sino contra el peligro, mucho más serio, de las radiaciones cósmicas.

Una teoría y un hecho nos demuestran la gravedad de este peligro.

La teoría es que algunos radiólogos opinan que un simple ion (es decir una partícula con carga eléctrica) férreo puede matar a una persona o, por lo menos, privarla de sentido, sólo con rozar una parte vulnerable del cerebro.

El hecho se ha producido no hace mucho. Durante una tormenta magnética que duró del 1 al 7 de abril de 1960, las cámaras iónicas del satélite norteamericano Explorer VII registraron 10.000 impactos por segundo.

**PELIGRO PROCEDENTE DEL SOL.**

Por esta razón, aunque es posible que pase aún mucho tiempo antes de que se efectúe el primer viaje verdaderamente espacial, hay ya algunos grupos de hombres de ciencia que trabajan para perfeccionar las medidas defensivas contra estos peligros.

El principal de ellos procede del Sol. Las tormentas solares nos envían torrentes de partículas atómicas que caen sobre la Tierra en forma de lluvia radiactiva, que perturba la ionosfera, interrumpe las comunicaciones a larga distancia, produce las auroras boreales y cierra a los hombres el camino hacia la Luna y los planetas.

Estas partículas, conocidas con el nombre de «vientos solares», caen sobre la Tierra en forma de flujo continuo que se mueve a unos 960 kilómetros por segundo.

Sin embargo, lo que temen los hombres de ciencia no son estos vientos, sino los torbellinos que se producen con frecuencia, a veces no menos de seis veces al día. Estos torbellinos «soplan» a más de la mitad de la velocidad de la luz.

La peor tormenta que se recuerda se produjo el 23 de febrero de 1956. Duró treinta minutos. Para que los ocupantes de una nave espacial que volara en dirección a la Tierra sobrevivieran a la misma, la nave hubiera tenido que llevar una protección consistente en un caso de carbono macizo de más de dos metros de espesor.

**TORMENTAS MENOS PELIGROSAS**

Estas tormentas, llamadas de «clase 4», son raras. Menos peligrosas, pero mucho más frecuentes, son las de «clase 3» cuyos iones de hidrógeno son más ligeros que los iones férricos de los cataclismos de la «clase 4». De todas formas, cuando las de «clase 3» caen en forma de lluvia, conservan peligrosas características.

Estas tormentas no se comportan como si fueran lluvia, es decir, no inciden exclusivamente sobre el polo de la nave espacial. Las partículas solares son captadas por el campo magnético interestelar y se mueven en ráfagas de un lado a otro de forma que la nave espacial puede ser atacada simultáneamente por todas partes, incluso por la popa.

No obstante en un año y medio por lo que los cosmonautas tendrán muchas probabilidades de evitarlas. Se ha fiado, de forma un tanto arbitraria, el peligro razonable de radiación en una décima parte de la dosis mortal. Esto significa que un astronauta que pasara una semana en esta intensidad, enfermaría durante unos días y podría quedar estéril.

**ESCUDO PROTECTOR DE UNA TORNELEADA**

Se calcula que para reducir las radiaciones a una décima parte de su intensidad normal la nave espacial necesitaría un escudo protector de un espesor de cinco centímetros. Esta protección se pensaría una pantalla defensora contra las radiaciones de una camorrista que ocupase una cabina esférica de un metro de diámetro. Naturalmente, se pensaría también en protegerlo contra peligros menores que los que representarían las tormentas de «clase 3» y les permitirían atravesar en condiciones de seguridad las cinturadas de radiaciones que rodean la Tierra.

Se prevén dos métodos de protección. El complicado procedimiento del carbono, ya indicado, que exige gran peso y consume mucho combustible y la pantalla eléctrica negativa. Si el aparato pudiera producir energía suficiente, conservando sus características de poco peso y funcionamiento económico, este sería el procedimiento ideal.

Pero hay otra idea que se está tomando en consideración. Se trata de la posibilidad de predecir las tormentas solares de la misma forma que se predicen las tormentas que se producen en el mar y se advierte de ellas a las embarcaciones.

pequeñas para que no se aventuren a salir de puerto.

Sabemos que entre 1964 y 1966 habrá pocas tormentas de «clase 3» pero en cambio habrá muchas en el período 1968-1970, precisamente cuando se espera que se efectúen los primeros viajes humanos al espacio lejano.

Se sabe que la actividad solar tiene ciclos de once años y que el último ciclo alcanzó su punto culminante en 1958.

También se sabe que las tormentas coinciden con las protuberancias que siguen a los períodos de

manchas solares. Algunas de estas manchas duran más de un año y producen centenares de tormentas, pero la mayor parte de ellas desaparecen al cabo de pocos días.

Probablemente mediante una observación constante de manchas solares, será posible predecir las tormentas solares y la eventualidad que se produzcan los grandes «vientos» espaciales.

Hace escasos años, los hombres de ciencia sabían muy poco sobre todos estos fenómenos. En la actualidad, gracias a los datos recogidos por los satélites artificiales

que cruzan ya el espacio con la regularidad de ferrocarriles, se dispone de una gran información sobre el peligroso y poblado vacío al que se dirigirán los cosmonautas.

Gracias a esto, los primeros viajeros del espacio sabrán con exactitud y frialdad los riesgos que pueden correr, riesgos que quizá signifiquen la muerte o la enfermedad. A diferencia de Colón, los cosmonautas no navegarán hacia lo desconocido.

GEOFFREY JOHNSTONE  
(Europa Press)

## El Festival de Berlín

# La "Lollo", cada vez con la falda más corta y más escotada

BERLIN. (CRÓNICA DEL CORRESPONSAL DE PRESSE, PETER BENDER).—El 12º Festival cinematográfico de Berlín ha terminado, jueves el 13º. Con estas palabras el alcalde-gobernador Willy Brandt ha clausurado la Berlinale, cosa que muy bien podía haberse hecho antes de la proyección de «La muleta», espectáculo francés con un escenario del genio surrealista e incomprendido de Audubert. La película tiene un prólogo en el que se advierte que el autor no ha querido meterse con nadie, sino criticar nuestro tiempo con métodos de «cabaret». Ya se sabe que por el cabaret en Francia se entienden muchas cosas, entre ellas bien puede encontrarse encasillado el arte empleado en esta película en la que resalta que si se meten con alguien, aunque debido a la manera de hacerlo y a que los espectadores o sus ideas están todos tomándose una aspirina, no se enteran. Se aprovecha para pintar de qué mandantes de los colonizadores era miserable viven los despenoleros. Cosas de las ligeras, de la espuma, del «sprit» francés, las escenas de la miseria sudamericana no o mucho nos equivocamos o han sido filmadas en una conglomeración argentina de las ceranías de París. Pero como van a reparar en detalles los genios del surrealismo! Eso sí, la señora que danza ligera de ropas entre la vegetación tropical no estaba nada mal ni nada surrealista.

### LA «LOLLO» E HIPOLITA

También estaba estupenda veinticuatro horas antes la «Lollo» italiana en su nueva película «La buelta de Hipólita». Por cierto que si, como dicen las malas lenguas, cobra por centímetro de falda que se sabe y de escote que se baja y abre que se dejar dar, con Hipólita se debe de haber hecho de oro, porque es lo único que hace a lo largo de la hora y pico que dura la proyección. Debido a las formas de Hipólita y a su temperamento, los espectadores de pago y los otros aguantados como unos Pepes. Al salir, todo el mundo asegura que estaba muy bien, aunque no la película.

UN JAMES STEWART COYER-CIAL

James Stewart nos divertió con las comerciales «Vacaciones de Mr. Hobbs» y a nadie le «le» afortunado que se llama el «pena masculina de inteligencia» al personaje de la película «La muleta» de la película «sin nacionalidad», «No me» basada en el argumento de «Sólo».

BUENA DISTRIBUCIÓN DE PREMIOS EN GENERAL

En cuanto a los otros premios



han estado bien dados: el de dirección, a Francesco Rosi por su «Giuliano»; el que premia la mejor película, es decir, el verdadero «Oro de Oro», a la inglesa «A Kind of Loving»; y los documentales «Galapagos», alemán, y «Zoo», holandés. En esta ocasión que un juez africano o berlinese que juzga un premio, naturalmente. Puesto que el racismo y el antisemitismo están plenamente superados y no acertamos a comprender el premio dado al Canadá, si es que lo que se premia es la calidad de las películas; ahora bien, si el premio es para animar al protagonista, un simpático viejo que

a más de setenta años sigue buscando un pensamiento de oro, estamos de acuerdo.

### EXITO DE FIGURAS

El Festival ha sido un éxito en cuanto a las figuras del séptimo arte que han asistido. Estrellas de primera magnitud y personalidad del mundo del cine en calidad y cantidad difícil de superar. En cuanto a los películas, han sido lamentables en un noventa por ciento; de ahí que se haya cometido una verdadera injusticia con los mejicanos, que han presentado la mejor película del bloque hispánico y una de las

menos malas del Festival. A Meficio le ha faltado una voz fuerte en el Jurado.

En fin, los españoles, si no trajeron buena película, ofrecieron una buena fiesta en el Hilton y viajase lo uno por lo otro. Fiesta con tortilla de patatas, champán y Micaela cantando y medio embobando a James Stewart, que lo que quitaba los ojos de encima. Y no era para menos, porque a este correspondiente le puso Micaela un clavel en la solapa y desde entonces anda la chaqueta desbordada de la emoción.

La Berlinale ha muerto, ¡viva la Berlinale! Y que el alcalde de Berlín me perdone el pliego.



# La base a representación

El objeto de la representación es hacer posible en alguna forma válida la cooperación en la vida pública, la participación del pueblo en las tareas del Estado. A partir de la comunidad tal cual es, se trata de establecer procedimientos que puedan reflejar los intereses y aspiraciones de dicha comunidad conectando con los órganos colectivos de las correspondientes en cada caso las funciones a realizar. La autenticidad en la representación exige que las unidades sean adecuadas para recoger su complejidad y su entera fisonomía. Así las vías de representación entre nosotros se echan de manifiesto principal y a la Familia, el Municipio y el Sindicato. Ni aún así es agota la complejidad del cuerpo social y nuestro sistema de representación en algunos casos, como, por ejemplo, el de las Cortes Españolas.

El significado y el peso de la Familia en la composición de la comunidad se ha reconocido en el monarca de la representación dentro de la ciudad. En el caso de los miembros de la Corporación municipal, como es bien sabido, se eligen por el censo de los padres o cabezas de familia. Y como quiera que el Municipio está hoy ampliamente reconocido como vía de representación en la esfera nacional, resulta de ello para la Familia una extensa área de influencia.

A través de los Municipios se designa el tercio correspondiente de la representación en las Cortes. Estos, además de la representación familiar, recogen en los Ayuntamientos la representación sindical y trueden así de manera aceptable, la urdimbre y la trama de la comunidad vista con sus entrecruzamientos y complicaciones técnicas. El Municipio, en nuestro sistema, es órgano representativo, en orden a la vida local, y vía de representación en orden a la vida profesional y a la vida nacional.

Y algo de todo punto semejante sucede con el Sindicato, que abarca los órganos representativos de ese carácter por lo que se refiere a los intereses profesionales, sociales y económicos en los distintos esferas de actividad territorial, y es al mismo tiempo una vía general de representación.

sentación para la constitución de los Ayuntamientos, de las Cortes, de un gran número de organismos constitucionales y rectores de la Administración y de la vida social y para un número mayor aún de organismos unionales de competencias jurisdiccionales territorial superior, desde las Juntas Nacionales de Sindicatos hasta los Consejos y Congresos Nacionales.

Estas tres vías de la representación en nuestro sistema son convergentes en cuanto ajustadas a la visión de la comunidad política de que se parte. A las tres unidades fundamentales de la vida social corresponden las tres vías de representación y entremedias y comunidades de modo adecuado para lograr síntesis de donde juegue su papel relativo cada componente según la competencia territorial y jurisdiccional de los diversos órganos representativos. El peso de la familia en los órganos representativos de la vida local es de la mayor importancia, pero también por vía indirecta, a través de los Municipios y del relieve que alcance en la representación sindical, repercute en los órganos representativos de carácter representativo, excepto en algún caso de excepción. La vía sindical es la más fuerte, caudalosa y constante en todos los sectores y niveles de la representación pública en nuestro sistema.

El cuerpo electoral es en ella tan amplio como la comunidad sindicada; pero este cuerpo, para ejercitar el sufragio, no se constituye en simple agregado o montón, sino que parece ordenado en los cuadros profesionales, tanto para elegir como para ser elegido. Ello da a la representación una autenticidad y un carácter muy superiores a los que pudieran alcanzarse en cualquier momento de la democracia inorgánica. Se comprende el relieve que adquiere la vía sindical de representación en nuestro sistema por la aptitud y profundidad de la estructura sindical, que comprende al individuo por separado, y solo en cuanto profesional, y a ese mismo individuo en todos sus campos de proyección, el de la vida local, el de la vida profesional comarcal, regional y nacional, y la tercera zona aérea también de Guanabara. En la misma situación se encuentra la Villa Militar, con 35.000 hombres de guardia.

El general Osorio Alves, que decretó el aclaramiento del primer Ejército, declaró haberlo hecho para imprimir los acontecimientos que se anunciaban y que consistían en entregar el Gobierno, bajo el pretexto de cambios en el Gabinete, a golpistas.

En Brasil se han reunido los ministros del Supremo Tribunal de la República.

En Brasil se ha decidido que cualquier que sea el presidente del Consejo de ministros, los ministros militares serán los indicados por el presidente. El primer ministro es Marina, Pedro Paulo de Araújo Siqueira, del Aire, Reinaldo Carvalho Filho, de Guerra, Nelson de Melo. En el Palacio de la Alvorada, administrado por el primer ministro, se han reunido tres que Goulart indicara a la Cámara. Los probables indicados serían: Antonio Balbino, conde de la República, y Oliveira

# Kennedy cierra la puerta a los miembros neutrales europeos

## Ha limitado la "interdependencia" con EE. UU. a los miembros de la O. T. A. N.

### El Japón va a montar industrias en las áreas "subdesarrolladas" de Norteamérica

NEVA YORK. (Crónica del corresponsal de PYRESA, JUY BUENO, recibida por tele.)—Poco a poco, se perfilan en los Estados Unidos, no ya un objetivo específico, pues aun es pronto para poder hablar de una política concreta, sino una orientación, cada vez más clara y definida en cuanto a las pautas ideales, aun cuando incierta todavía, en lo que atañe a medios y plazos para alcanzar la meta. Con otras palabras, si se empieza a vislumbrar hacia donde entenden encaminar los Estados Unidos sus futuros pasos, todavía faltan unos buenos procesos, que señalen el camino. La meta—como declaró el presidente Kennedy en su discurso de Elidafide—es una "interdependencia" entre los Estados Unidos y una Europa unida, "lejos de temer como rival, América está dispuesta a acoger como un asociado".

Sobre la base de esta interdependencia entre el Nuevo y el Viejo Mundo—primero, bastante más viejo y maduro de lo que aun fue hace apenas treinta años—los Estados Unidos parecen confiar en poder hacer frente al desafío soviético en los próximos decenios, a la vez que resolver los varios problemas que hoy dividen a la Alianza Atlántica, y, en particular modo, la gran cuestión de la creación de un disuasivo nuclear, que debería asumir la defensa del mundo occidental con garantías, por un lado, de que ni Europa ni América puedan armarse recíprocamente hacia la guerra, ni que un aliado pueda abandonar al otro en una hora eventual "de la verdad".

Esencialmente, el camino que el señor Kennedy parece haber querido señalar a su pueblo y a los pueblos europeos, es el del diálogo, y, en particular modo, la gran cuestión de la creación de un disuasivo nuclear, que debería asumir la defensa del mundo occidental con garantías, por un lado, de que ni Europa ni América puedan armarse recíprocamente hacia la guerra, ni que un aliado pueda abandonar al otro en una hora eventual "de la verdad".

Atlántica, capaz de unir una y otra orilla en una nueva comunidad de destino, la "Comunidad Atlántica", cuya definición en términos políticos, económicos, sociales y militares, aun deberá ser encontrada. Los pasos hacia la senda final que el presidente Kennedy indica, son, pues, una unidad europea, seguida por una Comunidad Atlántica. Una vez que ambos hayan sido dados, las desventajas que ahora dividen a los aliados, deberían desaparecer, casi automáticamente, en la medida en que—en teoría, si no de hecho—, ya no se podría hablar de una mera alianza, conglomero de naciones unidas por determinados intereses, pero desunidas en la defensa de otros, sino de una nueva y más amplia sociedad humana, cuyo fundamento común (como hoy coincide con las naciones independientes), tendría una fuerza centrípeta capaz de contrarrestar las corrientes centrifugas de los varios intereses nacionales.

La pasada insistencia de Washington, en que la unidad europea, para poder ser viable, debe quedar constituida por las naciones miembros de la Alianza Atlántica, con excepción de los países europeos neutrales, parece indicar empero que la idea de un ámbito más amplio y ambicioso de una comunidad de intereses que rebasen el mero vínculo militar, que el Presidente señala a los pueblos de la orilla. Los Estados Unidos no conciben otra

base para edificar la Comunidad Atlántica, que la de la O. T. N. Bastará esta base, relativamente estrecha, de la que ya faltan los países situados aliente, el telón de acero, para que esa Europa que el presidente Kennedy desea ver creada, justifique su nombre? ¿Puede y debe limitarse la "interdependencia" a los miembros de la O. T. A. N.? Al cerrar la puerta a los neutrales europeos, ¿no se destruye también toda posibilidad de futuras eventuales adhesiones por parte de los pueblos que hoy gravitan en la órbita soviética y no se hace quizá más difíciles todavía la solución del problema de la división de Alemania? Estas son tan sólo algunas de las muchas preguntas que hoy se pueden escuchar en ambientes políticos newyorkinos. Y por cierto, a los que los propios "interdependencia", o, mejor dicho, la necesidad de la "interdependencia", las fronteras de la Alianza Atlántica, que tal vez demostró por la no libre elección pública ayer, de que el Japón montara industrias en las áreas "subdesarrolladas" que existen en los propios Estados Unidos. De la costa del Pacífico a la del Atlántico de esta poderosa y rica unión, hay zonas donde la inversión de capital humano y tecnológico no ayudará sino a introducir nueva y necesaria prosperidad, sino que contribuirá también a resolver el grave problema de la balanza de pagos americana.

# ¿un nuevo Kurdistán soviético?

por Ramiro Santamaría

El incremento de la rebelión kurda en el Irak, provocada por la estrategia subversiva soviética, está creando un nuevo clima de tensión en el Oriente Medio. Las noticias que llegan desde Bagdad coinciden en señalar que la infiltración comunista en el país del Euzkate es cada vez más importante.

La acción soviética en el Irak adquirió una forma muy activa a partir de 1960. El general Kassem intentó el asumir el poder con los suyos más cordiales con la URSS, que tuvieron como fruto la firma de acuerdos comerciales y culturales, la imposición del idioma ruso en las escuelas primarias, secundarias y superiores y la llegada al país de profesores checos para ir sustituyendo paulatinamente a los catedráticos egipcios.

Los países del bloque comunista abrieron créditos al Gobierno de Bagdad, y los Estados Unidos se negaron a llegar la ayuda militar soviética, precedida por una delegación de expertos militares soviéticos. El valor de las armas cedidas por Rusia al Irak se calcula sobrepasa los 200 millones de dólares. Entre el material bélico facilitado figuran carros de combate modelo T-54, cañones antiaéreos, minas terrestres, ametralladoras pesadas, reactores nucleares, misiles americanos marca "Dodge" facilitados a la URSS por los Estados Unidos en 1961.

Los "antistas soviéticos" aumentaron los efectos del partido comunista iraquí, que celebró espectacularmente su II Congreso de Perlenos, que finalizó con una "marcha de la paz" ante el general Kassem. Pero tras la "marcha soviética de apoyo al Jefe del Estado iraquí, Kassem planeaba lo que hoy constituye el mayor quebradero de cabeza del general Kassem. La rebelión de las tribus kurdas.

Seguando la estela de la "ayuda militar" rusa al Irak, llegaron al país precedentes de la Jefe del Estado iraquí, Kassem planeaba lo que hoy constituye el mayor quebradero de cabeza del general Kassem. La rebelión de las tribus kurdas.

las bandas armadas que combaten a las tropas del general Kassem en diversas regiones.

La idea de un Kurdistán soviético no es nueva. Ya Stalin, en 1945, intentó la fundación de una "República Popular Kurda", instalada en el collar, entre el sur de la URSS y el norte del Irán. El hombre que fue designado para realizar el proyecto del extinto dictador ruso fue Mustafa Mustafa, militar soviético de origen kurdo. Ahora Kruchoev intenta actualizar la idea del Kurdistán soviético enclavando a cuatro Estados y amenazando directamente las fuentes petrolíferas de Oriente Medio.

Anterior a los planes de Stalin, después de la primera guerra mundial—1914-18—, el Tratado de Sévres preconizó un Kurdistán autónomo, pero el Tratado de Lausana de 1923 anuló su creación. Al finalizar la segunda guerra mundial, los Estados Unidos se negaron a reconocer la existencia de un "Gobierno" en Bakí, donde funcionaba una emisora, así como se editan varios periódicos de carácter soviético. Los soviéticos reparan clandestinamente en el Irán, Turquía, Siria, Líbano y el Irak.

Los acontecimientos en el Irak ofrecen la cruda realidad de que paulatinamente la idea de un Kurdistán comunista o de una República Kurda independiente, como quiera llamáresle, va dejando de ser algo teórico para mostrarse como un peligro para el mundo libre, que merece toda la atención. Las tribus kurdas diestramen por el Oriente Medio y sur de la URSS, suman 3.000.000 de habitantes. En la zona de 160.000 viven en el sur de Rusia. No está exento de dificultades el proyecto de un Kurdistán independiente por razones de religión principalmente. Pero, los "voluntarios" que integran las bandas armadas de Berzani, son cada vez más numerosos, se hallan mejor armados y cada vez extienden la subversión armada por todo el Kurdistán iraquí.

(Especial para PYRESA).

# Brasil: El Ejército mantiene

## Se procesará a los instigadores y provocadores de huelgas para imponer la voluntad de una minoría sobre la mayoría

RIO DE JANEIRO. (Crónica biográfica del corresponsal de PYRESA, Manuel Suárez González.)—A las cero horas del día de hoy, los obreros brasileños iniciaron una paralización total de la industria, comercio y servicios públicos, atendiendo la orden de huelga general por veinticuatro horas. La decisión de declarar la huelga fue adoptada por las Federaciones y Confederaciones de Sindicatos de todo el país minutos antes de ser divulgada la renuncia del presidente del Consejo, Moura Andrade, y la renuncia por el Presidente de la República y aceptada por la Cámara de los Diputados la decisión de formar segundo Gobierno parlamentario. El presidente Goulart tiene un plazo de tres días para indicar al Parlamento el nombre del nuevo presidente del Consejo. Según el programa que hace el dignado Nelson Carneiro, relator de la emienda constitucional número cuatro, el Presidente podrá someter a la Cámara tres nuevos nombres, pero caso de ser rechazado alguno de ellos.

El gobernador Lucerna hará actuar y pro. sea a los que intentan pretenden agarrar a los otros ilegalmente el derecho al trabajo para imponer la voluntad de una minoría provocadores sobre la mayoría trabajadora y pacífica, no permitiendo comicios en las plazas del Estado. La División Política Social podrá detener hoy a los dirigentes de sindicatos comunistas, acusados de incitar a la huelga en el Estado. El subsecretario de Guerra, general Machado Lopes, declaró que el gobierno del Brasil que el Ejército está en su derecho de mantener el orden público, en la colaboración de las demás fuerzas armadas, dentro de

los principios constitucionales, anunciando que las medidas ya en ejecución tienen carácter preventivo. También haber pedido al gobernador del Estado de Rio, Celso Pecanha, que el primer Ejército tome a su cargo el mantenimiento del orden en aquel Estado. El subsecretario del Aire, brigadier Arambila, subraya la firme y disciplinada obediencia a las órdenes y determinaciones del Presidente de la República. Se encuentran acuartelados el primero, segundo y cuarto Ejércitos del distrito naval de Guanabara y la tercera zona aérea también de Guanabara. En la misma situación se encuentra la Villa Militar, con 35.000 hombres de guardia.

En Brasil se han reunido los ministros del Supremo Tribunal de la República. En Brasil se ha decidido que cualquier que sea el presidente del Consejo de ministros, los ministros militares serán los indicados por el presidente. El primer ministro es Marina, Pedro Paulo de Araújo Siqueira, del Aire, Reinaldo Carvalho Filho, de Guerra, Nelson de Melo. En el Palacio de la Alvorada, administrado por el primer ministro, se han reunido tres que Goulart indicara a la Cámara. Los probables indicados serían: Antonio Balbino, conde de la República, y Oliveira

Brito, ex ministro del Gobierno anterior.

El gobernador Carvalho Pinto declaró, en São Paulo, que lamenta la renuncia de Moura Andrade, un hombre de São Paulo capaz de hacer un excelente gobierno.

Las tropas del Ejército iniciaron ayer la vigilancia en patrullas por las calles de la capital paulista. En Niterói, mil quinientos hombres del tercer regimiento de Infantería fueron movilizados para garantizar el orden en Niterói y San Gonzalo. En Porto Alegre, el gobernador Brizle afirmó que Moura Andrade trajo la confianza del Presidente de la República, porque se comprometió a adoptar determinada conducta y presentó ante el Congreso una orientación racional y anticomunista. La renuncia era el único camino.

En telegrama al Presidente de la República dirigido por el comandante del tercer Ejército, general Jai Dantas Ribeiro, éste informa que reina la calma en el territorio bajo su jurisdicción y que el tercer Ejército se mantiene fiel a su comandante.

Según las últimas noticias, el Presidente entrará en recurso en el suplico pidiendo la declaración de la inconstitucionalidad del acto adicional que instituyó el parlamentarismo. En Rio, en una reunión con los juristas de la Corte del general Osorio Alves, Bastos y otros dirigentes políticos y militares, se estudiaba la siguiente fórmula: suspensión inmediata del acto adicional hasta octubre, en que sería revocado el plebiscito en que el pueblo decidiera y se inclinara por el parlamentarismo.



# Dos grandes empresas, interesadas en el tendido de un puente a través del Estrecho de Mesina

## Tendría más de 3.000 metros de longitud y su construcción duraría seis años como mínimo

### Dicho puente, parecido al "Golden Gate" de San Francisco, requeriría 567 mil metros cúbicos de cemento y 75 millones de toneladas de acero

En tanto que franceses y británicos continúan sin ponerse de acuerdo respecto a si el Canal de la Mancha habrá de salvarse mediante un túnel o un puente, los italianos, en especial sicilianos y calabrienses, se encuentran ante un problema más complicado, al parecer. Estos últimos tienen que decidir no entre un puente o un túnel determinado, sino entre toda una serie de posibles soluciones. Porque el Estrecho de Mesina, a diferencia del Canal de la Mancha, brinda la posibilidad de recurrir a millones de proyectos. El objetivo que ofrece el Estrecho de Mesina podría salvarse de cualquiera de estos modos: por un puente suspendido, por un túnel excavado bajo el fondo marino, mediante un túnel prefabricado, que se asentaría sobre pilas; por un puente flotante, al través de un túnel aéreo montado sobre pilas; por un istmo con un zanal navegable en su centro, etcétera, etcétera.

Sin embargo, el cúmulo de incidentes que parecen suscitar todas estas soluciones es tan sólo aparente. Y es tan sólo aparente porque a la vez, de todas ellas la única que tiene alguna posibilidad de llevarse a la práctica es la última. Tal solución, que no es nueva, ni mucho menos, cuenta ya con las preferencias de casi todos los proyectistas, por consiguiente, la que, sin duda, no tardará mucho en convertirse en realidad. ¿Cuánto exactamente? Tan pronto como el Gobierno italiano, que es quien tiene la última palabra, se decida a ello, lo que, probablemente, será en breve, según todos los indicios. Hasta ahora destacan entre las poderosísimas firmas que se disputan la realización del proyecto solamente dos: una, de los Estados Unidos; la otra, de Alemania occidental.

**EL GRUPO KRUPP QUIERE FINANCIAR EL PUENTE**  
El Gobierno italiano ha decidido ya el nombramiento de un comité, encargado de dar su autorización opinión acerca de los diversos proyectos existentes sobre el Estrecho de Mesina. Pero tal comité especial no

ha comenzado aún sus trabajos, debido a ciertas objeciones surgidas al mismo. Sin embargo, como el ministro de Obras Públicas ha prometido su mediación a fin de zanjar todas las dificultades, dicho comité comienza a actuar lo antes posible. Es de esperar, pues, que los distintos proyectos presentados, en particular el de construcción de un puente, abandonen los archivos para entrar de lleno en el campo de las realizaciones. No es poco que existan ya los correspondientes planos a tal respecto. Y no lo es menos que las empresas interesadas estén dispuestas a su financiación por elevada que sea.

Concluyendo así con esta decisión del Gobierno italiano de acometer definitivamente la solución de tan acuciante problema, ya difundida la noticia de que el grupo financiero alemán Krupp estaba estudiando la posibilidad de construcción de un puente sobre el Estrecho de Mesina. Se precisaba, incluso, que los trabajos para la construcción del mismo se iniciarían dentro de dos o tres años. Estos y otros detalles los facilitó recientemente Hans Krupp, el más autorizado representante de la familia del "rey del acero", a la llegada a Sicilia, junto con su madre, para pasar una corta temporada de descanso en Taormina. Con sus declaraciones, Hans Krupp confirmaba los rumores que desde hace tiempo venían circulando de que el grupo Krupp tiene intención de acometer y financiar por sí solo tan gigantesca obra de ingeniería.

**OTRO PROYECTO DE UNA EM-**

**PREA NOROCCIDENTAL**  
La idea de salvar de algún modo el Estrecho de Mesina se remonta al último tercio del pasado siglo. En 1870, un genovés presentó un proyecto referente a la posibilidad de unión de Sicilia con la Península italiana por medio de una galería a través del Estrecho. Llamábase tal genovés Carlos Alberto Novine, y su propuesta ofrecía la primera solución para salvar dicho obstáculo. Sin embargo, este proyecto no tardó en verse desplazado por otros, que tampoco tuvieron fortuna. Y no tuvieron fortuna a causa de toda clase de dificultades, y sobre todo a causa de la indiferencia general por parte de los gobernantes. Porque más que las dificultades de tipo económico o técnico fue esta indiferencia lo que frenó, realmente, los deseos expresados en diferentes ocasiones de querer llevar a la práctica determinados proyectos.

Ultimamente, la empresa norteamericana "Steinman Boynton" hizo saber al Gobierno italiano que estaba dispuesta a la construcción de un puente a través del Estrecho de Mesina. Hizo saber, incluso, que el proyecto había presupuestado doscientos millones de dólares. A decir verdad, este proyecto es truito más bien de la colaboración entre el ingeniero estadounidense David Steinman, artífice del famoso "Golden Gate", de la ciudad de San Francisco, y el ingeniero italiano norteamericano Mario Palmieri. Su proyecto prevé la construcción del puente sobre la parte más angosta del Estrecho de Mesina, esto es, entre los cerros de Mesina y Punta Pezzo, en Calabria. Entre ambos puntos existe solamente una distancia de poco más de 3.000 metros.

**SE TARDARÁN SEIS AÑOS EN SU CONSTRUCCIÓN**

El puente proyectado por Steinman y Palmieri es una obra verdaderamente colosal. Habrá de tener una longitud total de 3.028 metros. En el centro contará con un gran arco, de una anchura de 1.374 metros, y a uno y otro lado, dos arcos de dimensiones más reducidas: deberá tener cada uno una anchura de 732 metros. Dos gigantescas pilas, para apoyar del gran arco central, le darán un aspecto majestuoso y sobelto a la vez. Contrasta de colores plásticos la interior para trencada doble vía; la superior para carretera, con dos direcciones, así como pilas laterales para ciclistas y senderos para peatones. Se calcula que su construcción requerirá seis

años como mínimo. En ella habrá de invertirse 567.000 metros cúbicos de cemento y 75 millones de toneladas de acero.

Con la construcción de un puente sobre el Estrecho de Mesina, bien por parte de la ciudad alemana de Penzance, bien por parte del grupo Krupp, Italia daría un paso decisivo en la Europa. Ya el Gobierno italiano se halla empeñado en la construcción de amplias carreteras. Estas, junto con los túneles que está perforando o tiene en proyecto a través de los Alpes, le permitirán dentro de unos años, al acceder al tendido del puente sobre el Estrecho de Mesina, incorporarse definitivamente a Europa. Por lo que respecta al puente, tanto alemanes como norteamericanos han anunciado ya su disposición de sufragar todos los gastos, a cambio de una explotación del mismo durante determinado periodo de tiempo. ¿Cuánto? Por lo que se refiere a la empresa Steinman, de treinta años.

**Julio BARRIENTOS MEDINA**  
(Exclusiva para PYRESA. Prohibida su reproducción.)



# El Castillo de Buen Amor han izado una antena

## Después de tres siglos de abandono, en sus salones se baila el rock - and - roll

### Fernando el Católico lloró aquí la muerte de Isabel

Vivir como en el siglo XV, pero con las comodidades del siglo XX parece ser el lema de los nuevos castellanos capaces de hacer con sus propios tallos eléctricos, el teléfono y el cuarto de baño con la historia antigua, heroica, española, hermosa, galana y señorial del Castillo de Buen Amor.

Las mil hectáreas que rodean al castillo, extensión del nuevo señorio con su serenidad y sobria belleza, dan a la zona un carácter de descanso al ánimo del viajero, convenciéndole que no es mejor el camino que la posada, que importa más esta si es el Castillo de Buen Amor, declarado monumento nacional en 1933 y que ha corrido el peligro de perderse para siempre.

«Una muralla y en ella tres cubos y un fuerte con su ronda, casapalacio con su foso que la cerca, puebla (levante), ventanilla alta y baja, tiene la circunferencia 175 varas, está a los cuatro aires; en el recinto de dicha villa, está exte y meado de villa con muros y demás 120 reales de vellón» —dice del Castillo de Buen Amor una crónica del siglo XVIII.

Un foso rodea la isla del Castillo. De él salió toda piedra de su fábrica y ha vuelto a extraerse para la restauración tan aceriadamente empírica y ahora casi terminada por sus actuales propietarios.

La piedra arenisca, que la emplearon en la construcción de edificios anónimos, ha sido coloreada con los años ese color extraño e irreal de la pintura de los siglos y parece no pesar pese a lo sólido de los volúmenes y la presencia de las ventanas.

Las obras a que ha sido sometido el Castillo de Buen Amor han hecho que la fecha del Sur o principal en la que estuvo el puente levadizo sea la que actualmente al edificio menos aspecto de castillo. Las garitas que violaban el espacio se han convertido en balcones y en el siglo XVIII o XIX se abrieron numerosos huecos.

Refugio de ganado y de pastores hasta hace unos diez años amenazaba con desaparecer para siempre el antiguo señorío de Villanueva de Cañedo del que sólo quedaba el Castillo de Buen Amor, construido sobre una pequeña colina en el término municipal de Topas, dentro de la provincia de Salamanca y a 20 kilómetros de la Plaza Mayor, salmantina.

Alrededor del Castillo del Buen Amor: los mejores alcornoques —el mejor corcho de España, según el decir y entender de los bodegueros franceses— guardan en sus cortezas el proyecto de miles de tapones para las botellas de las caves de Burdeos.

El caso de la gallina y el huevo se repite esta vez al no saberse con precisión si fue antes el Castillo de Buen Amor que el lugar del Villanueva de Cañedo. Tres días después del año de gracia de 1227, según documento Real de Alfonso IX de León.

Desde entonces toda una galería de personajes históricos desfilan por el castillo trasponiéndose de Villanueva de Cañedo, tres días después del año de gracia de 1227, según documento Real de Alfonso IX de León.

Don Enrique de Soria, duque de Alba, Reyes Católicos, don Alonso de Valencia, alcalde de los Alcazares de Zamora nuestro mariscal de Castilla, el arzobispo de Fonseca, bajo cuya propiedad tomó el castillo el nombre de Buen Amor.

A la muerte de Isabel la Católica, vuelve Fernando II de Aragón al castillo vinculado a su nombre.

\*\*\*\*\*

**NOESTROS TELEFONOS**

Redacción: 25655  
Administración: 25453

Teléfono: 25755  
\*\*\*\*\*

bre como el de la Mota al de Isabel.

Su soledad en el castillo, es soledad de amor, el buen amor en el recuerdo dulcifica la amargura de la muerte de Isabel.

Es Alonso III de Fonseca el nuevo nombre que resuena en los salones del castillo.

Y aquí la historia se pierde. Duque de Sexto, Conde de Grajal y marqués de Alcañices, son los sucesivos poseedores de la más bella fortificación de los campos de Castilla.

Y es a principios de nuestro siglo cuando surge una gigantesca nebulosa que hace desaparecer al pueblo. El castillo se abandona. Los vecinos de los pueblos limítrofes arrancan las piedras del castillo para construir sus casas humildes. Sobre la torre del homenaje fue creciendo —misterio y capricho de la naturaleza— una encina.

Y cuando la más espantosa ruina cierra sobre el castillo se le concede la categoría de monumento nacional en 1933.

En 1958 sus nuevos dueños, los señores de Fernández Trocin, han izado en la torre del homenaje una antena de televisión. La historia ha terminado.

El Castillo del Buen Amor volverá a estar habitado después de más de tres siglos de abandono. Será de nuevo escenario de fiestas, descansos de acacias y posada de viajeros. Cuarenta habitaciones se abrirán al visitante, hermosos salones, decorados con muebles de estilo que escudriñarán, no la confidencia, sino el aullido del rock-and-roll.

El salón de caza con sus trofeos y sus colecciones de armas, hace evocar el pasado viviendo el presente.

El salón Renacimiento y los muros del bar acoso se asombran de esta profanación. Pero no importa. Sobre todo desde que en la torre del homenaje reluce con el sol una antena de televisión.

**JAI ME PENA FIEL**  
(Europa Press)

**PLAZA DE TOROS DE SEVILLA**

EMPRESA PAGES

**Gran novatada**

6 escogidas reses de D. JOSE ESCOBAR, de Sevilla, para

**EFRAIN GIRON JOSE MARIA CORONA CURRO ORTUÑO**

(Los dos últimos nuevos en esta plaza).

\*\*\*\*\*  
\* NUESTROS \*  
\* TELEFONOS \*  
\* Redacción: 25655 \*  
\* Administración: 25453 \*  
\* Teléfonos: 25755 \*  
\*\*\*\*\*



## Orbesecce

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11

© BERGRAF

**HORIZONTALES**—1. Flanco. 2. Extramuros. 3. Matchaba. 4. Al revés, extensión de agua salada. Recipientes para meter ropa. 5. Al revés, inchedo de pelo entrelazado. Distribuido en ciertos animales parecidos al ciervo. Succión. 7. Al revés, clara cuerda. Rasurado. 8. Espuertas. Sombrero militar antiguo. 9. Sulete con cuerdas. 10. Populamente, dioses de los nados en un pueblo. 11. Tuesta.

**VERTICALES**—1. Extraños. 2. Sulete. 3. Pequeño. 4. Llámase a la parte alta de los animales. 5. Pares sin levadura. Tejilla que se forma en la superficie de algunos líquidos. 6. Al revés, juicio. Apetencia. 7. Al revés, asociado de la India. Plantele elevada. 8. Novillo que no ha cumplido los tres años. 9. Coger. 10. Unido. 11. Esporngios de los helechos.

Solución al anterior

**HORIZONTALES**—1. Ce. Oc. 2. Al. La. 3. Legitimados. 4. Orros. Russa. 5. Salap. Pitas. 6. Re. Oro. Im. 7. Petos. Ratas. 8. Essa. Mora. 9. Pesaresales. 10. Al. Ro. 11. Se. Os.

**VERTICALES**—1. Calas. Pepas. 2. Eia. Arode. 3. Cuellas. 4. Tra. Osa. 5. Vopos. 6. Lis. Mes. 7. Poros. 8. Are. Are. 9. Duthal. 10. Oloasma. Ara. 11. Cans. Eosot.

## ¿QUIEN PELEA?

Solución al anterior

FOR ROMAN TE DESCUBRIERON

## Rip Kirby Por John Prentice & Fred Dickenson



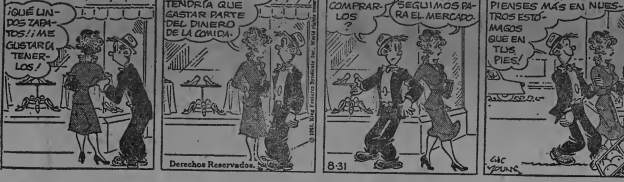
## El Pato Donald (EL PATO PASCUAL) Por Walt Disney



## Mandrake el Mago Por Lee Falk & Phil Davis



## Pepita Por Chic Young



# LA MUJER Y EL HOGAR

## Reclamaciones a la mujer

Una de las ventajas que en el plano de la comodidad supone el cambio de vida que la humanidad ha realizado en los últimos años, es la reducción de las complicaciones en el vestuario, sobre todo cuando se sale de viaje.

Hace treinta años, salir de verano suponía tantos preparativos como organizar ahora un pensamiento estratégico. Nuestras madres —no hace falta remontarse a nuestros abuelos— empezaban a preparar el verano con tres meses de anticipación para que no hubiese ningún fallo decisivo en el tiempo que se iba a pasar en la playa o en la montaña, a donde había que llevar de todo para pasar bien.

Ahora es distinto: no sólo el hombre, sino la mujer y los niños, han reducido al mínimo su guardarropa, sereniado hasta el punto de que puede transportarse en una maleta, que su propietario, aunque sea del sexo débil, puede mover sin necesidad de acudir a un maletero.

Pero por esta misma reducción es preciso estudiar detenidamente lo que se va a llevar, de tal manera que una mujer pueda permitirse el lujo de tener muy variado el guardarropa y, sin embargo, éste se reduzca a cuatro trajes. Veamos cómo:

**ADAPTAR EL GUARDARROPA AL CLIMA**

Lo primero que hay que tener en cuenta es el lugar en donde se van a pasar las vacaciones. Si se elige una playa, y hace mucho calor, no hacen falta cuerpos ni impermeables, aunque si alguna jersey de lana lino, por si refresca alguna noche. Con dos trajes de playa de algodón, uno faldado y uno de traje más serio por si se asiste a alguna fiesta, hay más que suficiente.

Los trajes de playa, ya se sabe, deben ser lo más sencillos posible, absolutamente lujosos y cómodos de usar, con las faldas amplias para que dejen libertad de movimiento.

Si a causa de la altura, no conviene usar este tipo de faldas, es conveniente que los trajes lleguen hasta el borde, lo cual permitirá en el momento de una excursión, por ejemplo— poder debajo el traje de baño, lo que ahorra bastantes complicaciones.

Las faldas que se llevan este año parecen que están hechas especialmente para andar cómodas y además son muy favorecedoras. Son de algodón—dril—, no anchas, pero sí suficientemente amplias y un poco evasées. La moda se ha inclinado por los tirantes, por estar tirantes, tirantes que van cruzados a la espalda y abrochados por delante con

la playa o para el deporte —y de fantasía— para salir por la tarde o por la noche.

Si uno de los trajes de playa se hace de dos piezas, la blusa puede ponerse con la falda de dril y la falda con las blusas que se lleven de complemento.

Otra cosa que es más de variar de aspecto son los collares, de los cuales se debe hacer casi un almacén si se dispone a fabricarlos nosotros mismas utilizando para ello semillas de frutas, cuentas de madera, botones antiguos y otros materiales, que cuanto más raros más bellas serán. Pensemos que en el verano todo está permitido cuando se trata de dar a la indumentaria un aire original.

Se llevan mucho los sombreros de paja, sobre todo los sombreros inspirados en las formas populares y los tipo tuareg.

También debes cuidar los zapatos que un pantalón largo. Pero, ¡ojá! No caer en esa tentación si quieres lucir sobrepasa las medidas normales. Una mujer que ha perdido la línea debe olvidarse de que existe esta moda en el mundo.

También debes cuidar los zapatos que usen en vuestra maleta: unas sanda-

## Experimento sensacional: 4 años sin pan y patatas

**BAD BODESBERG (Alemania).**

Todos los principios de la ciencia de la nutrición, establecidos hasta ahora, fueron echados por tierra al publicar en estos días el médico alemán, doctor Wolfgang Lutz los resultados de un experimento practicado durante cuatro años en si mismo.

Durante todo este tiempo, este médico comió sólo carne, grasa, porción de leche y platos de hueras, prescindiendo en absoluto de pan, patatas y legumbres.

El doctor Lutz se desayunó con un huevo crudo y un cuarto de litro de leche. El almuerzo se compuso de 400 gramos de carne no demasiado magra, de lechuga y postre, incluyendo por ración, maníaco y frutas. La comida consistía en 200 gramos de embutido o carne. Re-

partido sobre el día entero, el doctor Lutz tomaba ocho copias de agua. El resultado fue asombroso: la capacidad espiritual y física subió de un año en año. La bajanza indicó 15 kilogramos de peso adicional, los que, sin embargo, no se revelaban en forma de patología, sino de musculatura y huesos más fuertes. Ya no necesitaba ir al consultorio odontológico el doctor Lutz.

Aparentemente no es la grasa que causa muchos trastornos de la salud, sino los hidrocarburos en forma de cereales, patatas y legumbres. Análisis de la sangre, llevado a cabo con regularidad, excluyeron la sospecha de que el infarto cardíaco sea favorecido por una nutrición muy grasosa.

**ISABEL CAJIDE**  
(Exclusivo de Pyres).

## Su horóscopo para mañana

### ARIES

21 de marzo a 20 de abril

Día excelente para el recreo, para conversaciones estimulantes y para la lectura. Excelente también para asistir a conferencias, a misa con sus familiares y amigos.

### TAURO

21 de abril a 21 de mayo

Se ayuda a sí mismo al ofrecer su ayuda a los demás. Es la clase de hoy. El énfasis está en servir, en ayudar al saber de las enseñanzas de los demás.

### GEMINIS

22 de mayo a 21 de junio

La Luna está en el sector de su cuadro relacionado con cambios, ocupaciones predilectas, idólos y empresas creadoras. Evite cualquier tipo de excursión y para probar cosas nuevas.

### CANCER

22 de junio a 22 de julio

Acepte sus responsabilidades, cumpla sus promesas. Ocupese de los detalles. Excelente día para salir de excursión y para probar cosas nuevas.

### LEO

22 de julio a 23 de agosto

Esté seguro de hacer declaraciones basadas en hechos. De lo contrario se enajenará al respecto de sus admiradores. Controle cierta tendencia a ser extravagante.

### VIRGO

23 de agosto a 23 de septiembre

Evite la amargura en relación con la promesa de un amigo que no se ha cumplido o que no ha sido su incompetencia cumplida. Cuanto más condena, tanto menos recibe.

### LIBRA

24 de septiembre a 23 de octubre

Su ciclo está en ascenso, lo que significa que hoy es propicio para aumentar su independencia. Recalcule la originalidad. Está dispuesto a asumir el liderazgo, a hacer suposiciones. Sus intuiciones son buenas.

### ESCORPIO

24 de octubre a 23 de noviembre

Respete a sus seres queridos y esto le ayudará a vivir de conformidad con sus potenciales. De lo contrario provocará el desmoronamiento. Esto se aplica a toda su familia.

### SAGITARIO

23 de noviembre a 21 de diciembre

Gritos estridentes, demandas, causas irritación y nada más. Al abordar los problemas en forma diplomática al ser solo. Las fiestas buenas para entretener en su casa.

### CAPRICORNIO

22 de diciembre a 20 de enero

El énfasis está ahora en las reacciones. Elabore un programa para el futuro. Coopere en cumplidos de la comunidad. Amplie sus horizontes.

### ACUARIO

21 de enero a 18 de febrero

Lo que aigan los demás y lo que puedan hacer son dos cosas diferentes. Mantenga sus pies firmes en el suelo. Las fiestas abundan; evite una que lo diga: enriquezca en pocos días.

### PISCIS

19 de febrero a 20 de marzo

Cerrar sus ojos a las condiciones que la rodea puede conducirle a pérdidas. Los asuntos materiales requieren su atención, especialmente en relación con un socio o conyuge.

### SI MANANA ES SU COMPLEANOS...

En su persona hay combinación de sentido práctico y rasgos de un soñador. Este mes, sea práctico. ¡Prepárese para posibles cambios en agosto!



# ... y los

## Sevilla

Por CELESTINO FERNANDEZ  
ORTIZ

HACE unos días nos visitaba un agente de librerías y me proponía la adquisición de un libro, por cierto precioso de imprenta y encuadernación, sobre la vida del hombre —del hombre privado, no público, claro— en los diferentes tiempos históricos. Un gran libro —nos dijo— de consulta, lleno de curiosidades, en el que se podía ver la forma exacta que tenían las tallas con que se cortaban los faros de las uñas de los pies y el cuchillo con que cortaba el jamón a Napoleón III, la esposa de cierto famoso político británico. Tuvimos que admitirlo.

No se había marchado el agente cuando llegó a nuestro despacho otro compañero del mismo gremio a proponernos compra de mayores empeños. Tal es la de una enciclopedia magnífica con referencia de todas las obras de la Literatura Universal. Un libro muy útil —nos dijo— y con razón, ya que a su través, se puede informar lo necesario para hablar y escribir de cualquier autor o de cualquier obra de este autor, sin necesidad de leerla. Estas y otras obras le tientan a uno a leer, en cierto modo, paradójicamente, para no tener que leer. Es exactamente lo contrario de lo que se propone el método yanqui, tan en boga, de aprender a leer a toda velocidad, para ser ágil de ese dicho eufemismo que logró leer el año pasado, nada menos que cinco mil libros.

A nosotros nos parece tan deplorable lo uno como lo otro. Sobre todo administrado a la Humanidad en dosis grandes y forzadas. No se debe leer a demasiada velocidad. Y no se debe, tampoco, sustituir, la lectura de las obras, por la lectura de las reseñas, que equivale a asistir, en el orden cinematográfico, a una sesión de dos horas de «trailer».

Hay cosas rigurosamente intercambiables. Y una de ellas es la del esfuerzo feúdo que supone la formación de una cultura personal. La gente con buen sentido habla, irónicamente, cuando dice: «Este tiene una cultura del Reader's Digest». Es tanto como decir una cultura de ocasión, obra de un saqueo furtivo, sobre el paisaje de la verdadera cultura.

Y eso explica, lo que nos dijo uno de los agentes: —Es curioso. Los intelectuales no quieren comprarse esta obra... —Bueno —me dijo—. Los intelectuales no compran ninguna. No tienen dinero.

Pero puestos a comprar, prefieren otras, claro.

## Alcalá de Guadaira entrega un recuerdo de su liberación al teniente general Castejón

Ayer visitaron al teniente general don Antonio Castejón Espinosa el alcalde de Alcalá de Guadaira y la Corporación Municipal en pleno de dicha localidad. Le hicieron entrega de un pequeño recuerdo con memorativo de la liberación de aquel pueblo por las tropas nacionales a las órdenes del entonces comandante Castejón, que hasta ahora ha desempeñado el cargo de Capitán general de la II Región Militar.

## Nueva Junta de Gobierno de la Hermandad de la Macarena

El ilustrísimo señor vicario general de este Arzobispado se ha dignado aprobar la nueva Junta de Gobierno de esta Hermandad, que ha quedado constituida como sigue:

Hermano mayor, don Ricardo de Zubiría y Rubio; teniente de hermano mayor, don Cristóbal Peráliz Jiménez; mayordomo de Nuestra Señora del Rosario, don Manuel Oleja García; mayordomo de Nuestra Señora de la Esperanza, don Manuel Távora de los Reyes; convalidados, don Carlos Delgado de Cos, don Antonio Moreno Sevillano, don Miguel Sánchez-Dalp y Marell, don Miguel Reina Múñez; fiscales, don Ángel Solórzuez Salcedo y don Carlos Flores Gutiérrez; prioste, don Enrique Zamora Carranza y don José Mena Martagón; diputado mayor, don Miguel Murube Román; secretario de Nuestra Señora del Rosario, don Manuel Díaz Loreto, y secretario de Nuestra Señora de la Esperanza, don Francisco Rabanera Martínez.

## Vivamos el Evangelio

### Reflexiones de actualidad para el domingo IV después de Pentecostés

por Andrés García Asenjo

Canónigo Doctoral

«Todos los hombres están obligados a cooperar al reino de Cristo, lo mismo que todos los miembros de una familia deben hacer algo por ella, y no hacerlo es un pecado de omisión que puede ser grave».

PÍO XII. (Discurso del 24 de septiembre de 1947.)

Es muy posible que mañana nos diga Jesucristo, a través de la lectura del Evangelio: Desde ahora tienes que ser pescador de hombres. Y parece que la Iglesia, con el fin de despertar nuestra generosidad y quebrantar todos los impedimentos que puedan detenernos, nos advierte desde el primer momento con S. Pablo: Tengo por cierto que los padecimientos del tiempo presente no son nada en comparación con la gloria que ha de manifestarse en nosotros. Como si dijera: Trabajando al lado de Cristo en la conversión de las almas, vas a sufrir mucho con Él, pero todas esas dificultades momentáneas son un grano de arena, una molécula de polvo al lado de la montaña ingente de gloria que te espera en recompensa.

Y para anclar firmemente el áncora de nuestra esperanza y garantizar plenamente nuestro triunfo, nos descubre el Apóstol las disposiciones favorables que se encuentran en todos los seres del cosmos y se esconden en los senos más profundos de todos los mortales.

Las ideas predominantes de S. Pablo vienen a resumirse en ese principio tan conocido: Nos hiciste, Señor, para Ti, y nosotros corramos está inquieto hasta que descanses en Ti. Lo vamos a ver en seguida.

¿Qué significan estos símiles, cuya ocurrencia nos desorientará mañana: porque el continuo anhelo de las criaturas ansia la manifestación de los hijos de Dios... pero sabemos que la creación entera hasta ahora gime y siente dolores de parto; y no sólo ella, sino también nosotros, que tenemos las primicias del Espíritu Santo, gemimos dentro de nosotros mismos, suspirando por la adopción, por la redención de nuestros cuerpos?

Descifrar estas alegorías es harto difícil, y como reconoce el P. Luis Lal, divide y tortura a los cabos. A nosotros nos bastará escuchar la explicación del P. Borer. Es maravillosa la atrevida prospectiva de San Pablo. A sus ojos la creación entera se anima y se reviste de sentimientos: de pie, erguida la cabeza, fija los ojos en el remoto horizonte, palpitante el corazón, parece, está aguardando ansiosamente la gloriosa manifestación de los hijos de Dios, que está ahora oculta por las tinieblas nocturnas de este siglo, como la belleza de los campos y de los montes se vela por la sombra de la noche: cuando se muestre radiante Jesucristo, sol divino, entonces se rasgará el velo que envuelve ahora la gloria de los hijos de Dios.

Es verdad que esto acontecerá en el supremo día, con la resurrección de la carne, cuando surgirán nuevos cielos y nuevas tierras; pero por asociación de ideas estos anhelos, ansias y gemidos de todos los seres se nos antojan como el trajío de las ansiedades e inquietudes que agitan a los pueblos con empeños de libertad, autodeterminación, ruptura de cadenas y elevación del nivel y conquista de los derechos de la dignidad humana. Por eso escribía el P. Borer: «A nosotros nos bastará escuchar la explicación del P. Borer. Es maravillosa la atrevida prospectiva de San Pablo. A sus ojos la creación entera se anima y se reviste de sentimientos: de pie, erguida la cabeza, fija los ojos en el remoto horizonte, palpitante el corazón, parece, está aguardando ansiosamente la gloriosa manifestación de los hijos de Dios, que está ahora oculta por las tinieblas nocturnas de este siglo, como la belleza de los campos y de los montes se vela por la sombra de la noche: cuando se muestre radiante Jesucristo, sol divino, entonces se rasgará el velo que envuelve ahora la gloria de los hijos de Dios.»

De ahí la urgencia de la «consecración mundial» y de fermentar la sociedad con la lectura del Evangelio. Por eso, los Vicarios de Cristo y los sucesores de los apóstoles nos repiten a todos: Navegad mar adentro y echad vuestras redes para la pesca.

Muy urgente es ir al pueblo, al pobre, al obrero; pero no menos importantes son las minorías selectas, las cotas, los pueblos de mando, los núcleos de influencia y centros de irradiación. «Duc in altum» nos dicen nuestros Pastores, a conquistar las escuelas, las universidades, las fuentes de información, la magistratura, las cámaras legislativas. A dominar los castillos roqueros y las cimas de los montes.

Y para triunfar y que las naves se hundan con la abundancia de las almas conquistadas, fe en el Señor y abdicación a la Jerarquía. Maestro, toda la noche estuvimos trabajando sin strapar un areque; mas porque Tú lo dices, echamos las redes a trazar y enmendar, con disciplina, abnegación y armonía entre la barca de Pedro y la nave de los hijos del Trueno.

## TROPEZONES DICE...



DE MAL HUMOR.—Dónde quieres que vaya... ¿A la final?

## Programas de Movimiento portuario

### T. V. y Radio

#### TELEVISION ESPAÑOLA

Programa para esta noche

8: Guillermo Tell, 8:30: Peña deportiva. 9: Telefilm seriado, 9:35: El tiempo, 9:30: Telefilm (segunda edición), 9:45: Reportaje de la Vuelta Ciclista a España, 10: Programa de la Unión, 10:15: Telecinema, 10:45: Gran parada, 11:45: Telefilm (última edición), 12: El destino, 12:30: Versos a meditación, Momento Musical. Recordar, 12:30: Cierre.

Nota: Estos programas se realizan por el canal 4.

#### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

Programa para esta noche

19: Obsequio con música, 19:30: Cuidado de ayer y de mañana, Costa, 20:00: Información local, 20:10: Información local, 20:20: Información local, 20:30: Información local, 20:40: Información local, 20:50: Información local, 21:00: Información local, 21:10: Información local, 21:20: Información local, 21:30: Información local, 21:40: Información local, 21:50: Información local, 22:00: Información local, 22:10: Información local, 22:20: Información local, 22:30: Información local, 22:40: Información local, 22:50: Información local, 23:00: Información local, 23:10: Información local, 23:20: Información local, 23:30: Información local, 23:40: Información local, 23:50: Información local, 24:00: Información local.

#### RADIO SEVILLA

Programa para esta noche

7:15: Información local, 7:30: Fiesta andaluza, 8: El ritmo de hoy, 8:30: Olimpiada, 9:15: Vuelta Ciclista a España, 9:45: Minutos deportivos, por Juan Tribuna, 10: Conexión con Radio Nacional de España, 10:30: Cabeleja, Fin de semana, 1: Fin de la emisión.

#### RADIO VIDA

Programa para esta noche

7:05: Buenas mañanitas, 7:15: Buenas mañanitas, 7:25: Buenas mañanitas, 7:35: Buenas mañanitas, 7:45: Buenas mañanitas, 7:55: Buenas mañanitas, 8:05: Buenas mañanitas, 8:15: Buenas mañanitas, 8:25: Buenas mañanitas, 8:35: Buenas mañanitas, 8:45: Buenas mañanitas, 8:55: Buenas mañanitas, 9:05: Buenas mañanitas, 9:15: Buenas mañanitas, 9:25: Buenas mañanitas, 9:35: Buenas mañanitas, 9:45: Buenas mañanitas, 9:55: Buenas mañanitas, 10:05: Buenas mañanitas, 10:15: Buenas mañanitas, 10:25: Buenas mañanitas, 10:35: Buenas mañanitas, 10:45: Buenas mañanitas, 10:55: Buenas mañanitas, 11:05: Buenas mañanitas, 11:15: Buenas mañanitas, 11:25: Buenas mañanitas, 11:35: Buenas mañanitas, 11:45: Buenas mañanitas, 11:55: Buenas mañanitas, 12:05: Buenas mañanitas, 12:15: Buenas mañanitas, 12:25: Buenas mañanitas, 12:35: Buenas mañanitas, 12:45: Buenas mañanitas, 12:55: Buenas mañanitas, 13:05: Buenas mañanitas, 13:15: Buenas mañanitas, 13:25: Buenas mañanitas, 13:35: Buenas mañanitas, 13:45: Buenas mañanitas, 13:55: Buenas mañanitas, 14:05: Buenas mañanitas, 14:15: Buenas mañanitas, 14:25: Buenas mañanitas, 14:35: Buenas mañanitas, 14:45: Buenas mañanitas, 14:55: Buenas mañanitas, 15:05: Buenas mañanitas, 15:15: Buenas mañanitas, 15:25: Buenas mañanitas, 15:35: Buenas mañanitas, 15:45: Buenas mañanitas, 15:55: Buenas mañanitas, 16:05: Buenas mañanitas, 16:15: Buenas mañanitas, 16:25: Buenas mañanitas, 16:35: Buenas mañanitas, 16:45: Buenas mañanitas, 16:55: Buenas mañanitas, 17:05: Buenas mañanitas, 17:15: Buenas mañanitas, 17:25: Buenas mañanitas, 17:35: Buenas mañanitas, 17:45: Buenas mañanitas, 17:55: Buenas mañanitas, 18:05: Buenas mañanitas, 18:15: Buenas mañanitas, 18:25: Buenas mañanitas, 18:35: Buenas mañanitas, 18:45: Buenas mañanitas, 18:55: Buenas mañanitas, 19:05: Buenas mañanitas, 19:15: Buenas mañanitas, 19:25: Buenas mañanitas, 19:35: Buenas mañanitas, 19:45: Buenas mañanitas, 19:55: Buenas mañanitas, 20:05: Buenas mañanitas, 20:15: Buenas mañanitas, 20:25: Buenas mañanitas, 20:35: Buenas mañanitas, 20:45: Buenas mañanitas, 20:55: Buenas mañanitas, 21:05: Buenas mañanitas, 21:15: Buenas mañanitas, 21:25: Buenas mañanitas, 21:35: Buenas mañanitas, 21:45: Buenas mañanitas, 21:55: Buenas mañanitas, 22:05: Buenas mañanitas, 22:15: Buenas mañanitas, 22:25: Buenas mañanitas, 22:35: Buenas mañanitas, 22:45: Buenas mañanitas, 22:55: Buenas mañanitas, 23:05: Buenas mañanitas, 23:15: Buenas mañanitas, 23:25: Buenas mañanitas, 23:35: Buenas mañanitas, 23:45: Buenas mañanitas, 23:55: Buenas mañanitas, 24:05: Buenas mañanitas.

## Festival Popular de Arte

Organizado por el Excmo. Ayuntamiento de Sevilla

GLORIETA DE ANIBAL GONZALEZ DEL PARQUE DE MARIA LUISA

HOY, 10,45 NOCHE

### Compañía "Lope de Vega"

Dirección: José Tamayo.

### "FUENTE DE VEGA"

de Lope de Vega

con Carlos Lemos, Luis Salas, Anastasio Alemán y José Sancho Sterling.

(FASTUOSA PRESENTACIÓN)

Localidades desde 10 pesetas.

Tequilla en el vestíbulo del Ayuntamiento, de la 1 a 2 y de 4.

Teléfono 21835. Antes de la función, en la taquilla del Parque de María Luisa.

SERVICIO ESPECIAL DE AUTOBUSES AL FINAL DE LA REPRESENTACIÓN

LUIS ROSELL. Agente de Aduanas y Consignatario de Bueyes, Avenida de Queipo de Llano, 15. Teléfono 14570. Sevilla.

VIUDA DE FILOMENO DE ASPE. Agente de Aduanas y Consignatario Santo Tomás, 17. Teléfonos 25465, 25516 y 25899. Sevilla.

BUQUES ENTRADOS. De la ciudad de la motonave Juan Francisco, con carga general, de Bonanza, el buque a motor Beate Bolten, en tránsito, para cargar para Canadá y puertos de los Grandes Lagos.

CAIXITO PAZ, Agente de Aduanas, Edificio Elcano «Ca. Telefonía», 14443. Sevilla.

BUQUE SUBIENDO EL RIO. De Sañ, el vapor español Pito, con abonos minerales.

A. y P. RODRIGUEZ DE LA BOLA. Aduana - Consignatarios - Importadores, en Sevilla, para la Naviera Aznar, S. A. Agentes en Sevilla y Cádiz de STATES MARINE LINES, Paso Delicias, 3. Sevilla. - Santiago Terry, I.D. Cádiz.

BUQUES SALIDOS. Para Málaga, el vapor italiano Gónova y el español Condesa, con carga general abonos, de Nueva York, la motonave danesa Kirsten Törn, con carga general, para Gijón, el vapor español Cala Chelera, en lastre, para El Pireo, la motonave griega Akti, con carga vegetal, para Canarias, las motonaves Aleira y Ciudad de Sevilla, con carga general, llevando la última pasaje y correo, Para la mar, el pesquero Bogueira, en lastre.

ENCERADOS EN ENARETADOS para acondicionamiento de mercancías en muelles del Puerto, Ferrocarriles, Almacenes y camiones. NAVICOAS, Ascunión, 2. Teléfono 17200. Sevilla.

BUQUES EN PUERTOS Y ASTILLEROS. Don Mari, Mañana, Rio Jallas, Triplicana, Adetolitis II, Puerto de Gijón, Ros, Tartier, Zulaga, Sottori, Abadon, Navilorno, Nordland, Benito, Virgen de Luch, Virgen de Arrixaca, Sevilla, Pío del Mar, Mañana, Duxes, Conland, Vinterland, Stromboli, Abestador, Singila, Gdansk y Blago.

BUQUES ESPERADOS. De Galicia, San Julián y Plarucos, con carga general, Almadén, de Barcelona, de Canarias, Pachina y Rio Panbre, con carga general, De Barcelona, de Canarias, Pachina y Rio Panbre, con carga general, Virgen de la Puenteada, con posasa de Cádiz, Zulaga, con cobre, y Bogueira, con carga general, De Levante, María Noriega, con carga general, De Ceuta, Trinita, con chabarra, De Avila, Pionar, con chapas, De Liverpool, Cañón Grande, con carga general, De Leipzig, con carga general, Para cargar para Italia, De Suecia, Puerto de Huelva y Puerto de Ayamonte, los dos con maderas del Báltico, De Bremen, María Angeles, con carbón, De Emden, Miraflores, con carbón, De Rijeka, El Priorio, con abonos minerales, Para cargar para Rio Jandero, La Mancha, Para Adigar para Francia e Italia, Pico de Atunacén y Pico de Aneto.

RAMON SORIANO. Agente de Aduanas y Consignatario de Bueyes, Avenida de Queipo de Llano, 15. Teléfono 14570. Sevilla.

BUQUES EXTRANEROS ESPERADOS. De la Oldenburg, D. Rhederer, la motonave alemana Babat, que cargará en Sevilla para puertos de Holanda y Alemania.

Informes y fletes: F. de P. Berenguer Aguilar, San Fernando, 9. Teléfonos 24627 y 24628.

De la American Export Lines Inc., los vapores norteamericanos Export Aide y Exavia, que cargarán en Sevilla para puertos de los EE. UU. y Canadá, para los EE. UU. y Canadá y Grandes Lagos, el otro.

Informes y fletes: American Export Lines Agencies, Inc., Plaza Nueva, 5. Teléfonos: 21174, 22898, 22899.

De la Zim Israel Navigation, los vapores Nahrari, Dagan, Vela y Tevera. Cargarán en este puerto para los destinos siguientes: Para Canadá y puertos de los Grandes Lagos, los dos primeros vapores del Fisco Moroso de los EE. UU., el tercero, y para puerto de la costa del golfo de México, el último.

Informes y fletes: AGENCIA MARITIMA ECHEVERRIA, Santo Tomás, 7. Teléfonos 25079 y 11806. Sevilla.

De la C. de Navigation Fraissinet et Fábres, los vapores Marstenen y Redife, los cuales cargarán en Sevilla para puertos de los EE. UU., el primero, y para puertos del golfo de México y Cuba, el otro.

Línea al Adriático: La motonave italiana G. G. que cargará en Sevilla para puertos italianos.

Informes y fletes: J. y A. Lamaig, 44, Avenida de Queipo de Llano, 44. Teléfonos: 24536 y 25508.

OTROS BUQUES EXTRANEROS ESPERADOS. Concordia Cabo, Concordia Star, Rutenhiti, Bengali, Kenneth McKay, Totoro, Montrose, Fylgia, Askot, Grete, Thyro, Tromsund, Villages, Vaidland, Vinterland, Stromboli, Abestador, Singila, Gdansk y Blago.

BUQUES ESPERADOS. De Galicia, San Julián y Plarucos, con carga general, Almadén, de Barcelona, de Canarias, Pachina y Rio Panbre, con carga general, De Barcelona, de Canarias, Pachina y Rio Panbre, con carga general, Virgen de la Puenteada, con posasa de Cádiz, Zulaga, con cobre, y Bogueira, con carga general, De Levante, María Noriega, con carga general, De Ceuta, Trinita, con chabarra, De Avila, Pionar, con chapas, De Liverpool, Cañón Grande, con carga general, De Leipzig, con carga general, Para cargar para Italia, De Suecia, Puerto de Huelva y Puerto de Ayamonte, los dos con maderas del Báltico, De Bremen, María Angeles, con carbón, De Emden, Miraflores, con carbón, De Rijeka, El Priorio, con abonos minerales, Para cargar para Rio Jandero, La Mancha, Para Adigar para Francia e Italia, Pico de Atunacén y Pico de Aneto.

BUQUES ESPERADOS. De Galicia, San Julián y Plarucos, con carga general, Almadén, de Barcelona, de Canarias, Pachina y Rio Panbre, con carga general, De Barcelona, de Canarias, Pachina y Rio Panbre, con carga general, Virgen de la Puenteada, con posasa de Cádiz, Zulaga, con cobre, y Bogueira, con carga general, De Levante, María Noriega, con carga general, De Ceuta, Trinita, con chabarra, De Avila, Pionar, con chapas, De Liverpool, Cañón Grande, con carga general, De Leipzig, con carga general, Para cargar para Italia, De Suecia, Puerto de Huelva y Puerto de Ayamonte, los dos con maderas del Báltico, De Bremen, María Angeles, con carbón, De Emden, Miraflores, con carbón, De Rijeka, El Priorio, con abonos minerales, Para cargar para Rio Jandero, La Mancha, Para Adigar para Francia e Italia, Pico de Atunacén y Pico de Aneto.

BUQUES ESPERADOS. De Galicia, San Julián y Plarucos, con carga general, Almadén, de Barcelona, de Canarias, Pachina y Rio Panbre, con carga general, De Barcelona, de Canarias, Pachina y Rio Panbre, con carga general, Virgen de la Puenteada, con posasa de Cádiz, Zulaga, con cobre, y Bogueira, con carga general, De Levante, María Noriega, con carga general, De Ceuta, Trinita, con chabarra, De Avila, Pionar, con chapas, De Liverpool, Cañón Grande, con carga general, De Leipzig, con carga general, Para cargar para Italia, De Suecia, Puerto de Huelva y Puerto de Ayamonte, los dos con maderas del Báltico, De Bremen, María Angeles, con carbón, De Emden, Miraflores, con carbón, De Rijeka, El Priorio, con abonos minerales, Para cargar para Rio Jandero, La Mancha, Para Adigar para Francia e Italia, Pico de Atunacén y Pico de Aneto.

BUQUES ESPERADOS. De Galicia, San Julián y Plarucos, con carga general, Almadén, de Barcelona, de Canarias, Pachina y Rio Panbre, con carga general, De Barcelona, de Canarias, Pachina y Rio Panbre, con carga general, Virgen de la Puenteada, con posasa de Cádiz, Zulaga, con cobre, y Bogueira, con carga general, De Levante, María Noriega, con carga general, De Ceuta, Trinita, con chabarra, De Avila, Pionar, con chapas, De Liverpool, Cañón Grande, con carga general, De Leipzig, con carga general, Para cargar para Italia, De Suecia, Puerto de Huelva y Puerto de Ayamonte, los dos con maderas del Báltico, De Bremen, María Angeles, con carbón, De Emden, Miraflores, con carbón, De Rijeka, El Priorio, con abonos minerales, Para cargar para Rio Jandero, La Mancha, Para Adigar para Francia e Italia, Pico de Atunacén y Pico de Aneto.

BUQUES ESPERADOS. De Galicia, San Julián y Plarucos, con carga general, Almadén, de Barcelona, de Canarias, Pachina y Rio Panbre, con carga general, De Barcelona, de Canarias, Pachina y Rio Panbre, con carga general, Virgen de la Puenteada, con posasa de Cádiz, Zulaga, con cobre, y Bogueira, con carga general, De Levante, María Noriega, con carga general, De Ceuta, Trinita, con chabarra, De Avila, Pionar, con chapas, De Liverpool, Cañón Grande, con carga general, De Leipzig, con carga general, Para cargar para Italia, De Suecia, Puerto de Huelva y Puerto de Ayamonte, los dos con maderas del Báltico, De Bremen, María Angeles, con carbón, De Emden, Miraflores, con carbón, De Rijeka, El Priorio, con abonos minerales, Para cargar para Rio Jandero, La Mancha, Para Adigar para Francia e Italia, Pico de Atunacén y Pico de Aneto.

BUQUES ESPERADOS. De Galicia, San Julián y Plarucos, con carga general, Almadén, de Barcelona, de Canarias, Pachina y Rio Panbre, con carga general, De Barcelona, de Canarias, Pachina y Rio Panbre, con carga general, Virgen de la Puenteada, con posasa de Cádiz, Zulaga, con cobre, y Bogueira, con carga general, De Levante, María Noriega, con carga general, De Ceuta, Trinita, con chabarra, De Avila, Pionar, con chapas, De Liverpool, Cañón Grande, con carga general, De Leipzig, con carga general, Para cargar para Italia, De Suecia, Puerto de Huelva y Puerto de Ayamonte, los dos con maderas del Báltico, De Bremen, María Angeles, con carbón, De Emden, Miraflores, con carbón, De Rijeka, El Priorio, con abonos minerales, Para cargar para Rio Jandero, La Mancha, Para Adigar para Francia e Italia, Pico de Atunacén y Pico de Aneto.

BUQUES ESPERADOS. De Galicia, San Julián y Plarucos, con carga general, Almadén, de Barcelona, de Canarias, Pachina y Rio Panbre, con carga general, De Barcelona, de Canarias, Pachina y Rio Panbre, con carga general, Virgen de la Puenteada, con posasa de Cádiz, Zulaga, con cobre, y Bogueira, con carga general, De Levante, María Noriega, con carga general, De Ceuta, Trinita, con chabarra, De Avila, Pionar, con chapas, De Liverpool, Cañón Grande, con carga general, De Leipzig, con carga general, Para cargar para Italia, De Suecia, Puerto de Huelva y Puerto de Ayamonte, los dos con maderas del Báltico, De Bremen, María Angeles, con carbón, De Emden, Miraflores, con carbón, De Rijeka, El Priorio, con abonos minerales, Para cargar para Rio Jandero, La Mancha, Para Adigar para Francia e Italia, Pico de Atunacén y Pico de Aneto.



orillo. Apartado Correos, 358 | te-Bar. M.



## Gran triunfo de Bahamontes en la etapa de ayer

(España), 62-29-51; 7, Junkerman  
 (Alemania), 62-22-56; 8, Hoevermans  
 (Bélgica), 62-35-24; 9, Suárez (Espa-  
 ña), 62-26-19; 10, Massingnan (Espa-  
 ña), 62-21-11; 11, Lebaut (Francia),  
 62-26-48; 12, Carlessi (Italia), 62-27-48;  
 13, Gaul (Luxemburgo), 62-28-31; 14,  
 Schroeders (Bélgica), 62-28-31; 15,  
 Gaudin (Francia), 62-28-31; 16, Li-  
 dlor (Francia), 62-28-50; 17, Darri-  
 gade (Francia), 62-28-58; 18, Pauwels  
 (Bélgica), 62-28-39; 19, Wolfshöf-  
 (Alemania), 62-30-39; 20, Baham-  
 on (Francia), 62-30-39; 21, Campillo,  
 62-41-24; 22, Alomar, 63-14-15.

**PREMIO DE LA MONTAÑA**  
 1. BAHAMONTES, 54 puntos; 2. Wolfshöf, 47; 3. Campillo, 46; 4. Plankack, 37; 5. Campillo, 12 puntos.

**GOMER DEL MORAL, SEGUNDO**  
**EN EL CUCO DEL FORVENER**  
 Saint Giron. Alcuila. En la quinta  
 etapa de la Vuelta del Cucu, a  
 45.200 kilómetros, se ha registrado la  
 siguiente clasificación:  
 1. Gómezcruz Nájera (Holanda), 08-  
 05-35, con bonificación; 3. Gómez de  
 Moral (España), 1-09-08; 4. Maurel  
 (España), 1-09-20; 5. Velaz (España), 1-09-  
 08-28; 6. Velaz (España), 1-09-08-28;  
 7. Alcuila, 1-06-41; y Silva (Portugal), mis-  
 mo tiempo; 8. ex aequo: Meno (Italia),  
 1-10-07; 9. ex aequo: Bigelin, mis-  
 mo tiempo; 10. Colmerus (Francia), 1-10-  
 10-26; 12. Garcia (España), 1-11-27;  
 37, ex aequo: Momerie (España), 1-11-  
 37; 38. ex aequo: Gómezcruz Nájera, mis-  
 mo tiempo; 39. Gómezcruz Nájera, mis-  
 mo tiempo.

Indudablemente, parece mejor  
rupo el Madrid. Con todo, cam-  
y publico a su favor, no son su-  
sientes para inclinar el pronósti-  
a su favor. Algo, entonces, tiene  
Sevilla.

8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

—Irene. Apa. L. B. Cal. Arena.  
—Cheln. Perla Aroma. Tarari.  
—Coloco. Era. Lid. Orense.  
—Enc. Ora. El. Oc. San. Aza.  
—Va. Ocarina. Pájaros. Ac.

**VERTICALES**

—Ti. Familia. Corbata. Ce.  
—Ro. Las Rr. As. Ajo. Ilo.  
—Apost. Rio. Arley.

4.—Solios. Ideo.  
5.—Negro. Aris.  
6.—C. Sobrinio.  
7.—Ac. A. O.  
8.—Balanza. C.  
9.—Keacia. Rav.  
10.—E. Ros. Par.  
11.—Rc. S. Palco.  
12.—Oy. Otono.  
13.—E. Macdon.

—Aposta. Rio. Af.

[illegible]

|                                       |            |
|---------------------------------------|------------|
| 2.—A. Cabrer. Abalán. Ce.             | 12.—Ar. M. |
| 3.—Pon. Cat. Es. Sa. Vil. Can.        | 13.—Te. M. |
| 4.—Trojes. Lar. Gas. Cartas.          | 14.—Ca. M. |
| 5.—Tosigo. Acoso. Ahora. Almena.      | 15.—Os. I. |
| 6.—Atorb. Nis. T. C. Lot. Raera.      | 16.—R. A.  |
| 7.—F. Asoriza. Potro. Saturno. C.     | 17.—Bana.  |
| 8.—Al. I. A. Pañuelo. S. C. Ra.       | 18.—Ataru. |
| 9.—Mariano. Rolo. Sena. Ahorrar.      | 19.—To. A. |
| 10.—Isidro. Cano. Russo. Aliada.      | 20.—A. A.  |
| 11.—L. Oes. Lot. Silva. Ira. Emec. C. |            |
| 12.—A. Mons. Rac. Trapo. A. No.       |            |

[illegible]

(La solución, el sábado proximo).



# MOTORISMO \* TRAFICO \* MOTORISMO \* TRAFICO \* MOTORISMO

## EUROVESPA 1962 XXV HORAS DE MONTJUICH

Una perfecta organización internacional vespista rotundo éxito del Vespa Club de España  
Ha sido el sexto Eurovespa celebrado y segundo en España  
2.500 Scooters Vespa participantes en la gran concentración con motivo del IV centenario de la capitalidad de Madrid

En otros se disputa el trofeo Ducati

Durante el día de hoy y el de mañana domingo, se está corriendo en Barcelona la VIII Edición de las carreras de velocidad, valedera para la III Copa de Europa de Resistencia; V Campeonato de España de, Resistencia; VIII Trofeo Conrado; IV Trofeo Juan Antonio Samaranch y III Trofeo Conrado Cadrat.  
También en estas pruebas velocistas se disputa el trofeo Ducati, instituido por la prestigiosa firma Mototras, a disputar en las ediciones de 1961 y 1962.

**CALIDAD ES SEGURIDAD**

**OSSA**

**Moto pedal 50**  
PESETAS 9.500 F. F.  
DESDE 419 AL MES

**OSSA**

**125 C. 2**  
PESETAS 18.250 F. F.  
DESDE 809 AL MES

**OSSA**

**150 C. G. Comercial**  
PESETAS 20.450 F. F.  
DESDE 962 AL MES

**OSSA**

**175 C. V. - 4 tiempos**  
PESETAS 28.500 F. F.  
DESDE 1.137 AL MES

**DISTRIBUIDOR**

**Joaquín Fernández**  
**Tarifa, 6**  
**SEVILLA**  
Cardenal Albornoz, 9.  
**HUELVA**

**VELOMOTOR**



**74 c. c.**

**MODELO Z 61**

**EL VEHICULO IDEAL PARA CIRCULAR POR LA CIUDAD**

**APTO PARA TRANSPORTAR DOS PERSONAS MATRICULANDO COMO MOTO. CICLETA**

**Consumo: 2,2 litros por 100 kilómetros.**

**FUERTE — COMODO SEGURO**

**Precio F. F.**

**13.900 pesetas**

**FACILIDADES DE PAGO**

**DISTRIBUIDOR:**

**CASANOVA**

**Plaza del Cristo de Burgos, 27**

**SEVILLA**

A través del Sevilla Vespa Club fueron enviados por el Vespa Club de España, para asistir a la gran concentración internacional vespista que patrocinaba por la Asociación de la Frensa de Madrid, había sido organizado en la capital de España, con motivo del IV centenario de su capitalidad.

Anteriormente, por celebrarse en Sevilla, estuvieron muy cerca en otra gran concentración vespista también de carácter internacional. Esto fue con ocasión del Rallye Camping Internacional Feria de Abril, que tuvo lugar en los días de nuestra impar Feria. Igualmente, en Sevilla, estuvieron muy cerca en otra gran concentración vespista también de carácter internacional. Esto fue con ocasión del Rallye Camping Internacional Feria de Abril, que tuvo lugar en los días de nuestra impar Feria. Igualmente, en Sevilla, estuvieron muy cerca en otra gran concentración vespista también de carácter internacional. Esto fue con ocasión del Rallye Camping Internacional Feria de Abril, que tuvo lugar en los días de nuestra impar Feria.

Todas estas organizaciones referidas de tipo deportivo y cuantos actos fuera de estas competencias se llevaron a cabo, tuvieron siempre el signo vespista, lo que quiere decir que siempre llevaron consigo el sello de organizaciones insuperables. Es decir: Todo estuvo previsto, todo sin acusar el menor fallo, nada de juzgo al azar, sin el menor olvido y todo coronado por el más rotundo de los éxitos, sin que se produjera el menor incidente.

Con estos conocimientos de la capacidad organizadora vespista, tenemos la evidencia de que el Eurovespa 1962, que íbamos a presenciar, sería lo que en realidad resultó, aunque tuviéramos en cuenta, que esta gran concentración iba a tener como participantes un número de ellos muy superior a todas las organizaciones vespistas y con más asistencia de extranjeros.

Asistimos a todos los actos de este Eurovespa 1962, sexto de los ya celebrados por la Vespa y segundo de los que han tenido lugar en España (el primero tuvo lugar en Barcelona en 1957). El extenso programa para los dos días y medio de duración, se cumplió con toda exactitud. Comenzó con la recepción de los participantes el día 29, en el Paseo de coches del Parque del Retiro. Los participantes llegaron en grupo integrados en columnas con gran exactitud respecto a la hora señalada para sus llegadas y hasta llegaron a sentir un pequeño emoción cuando en el primer grupo que llegó al Parque madrileño, figuraba la representación del Vespa Club de España, que también lo integraban las representaciones de los clubs Vespa de Huelva, Cádiz y Jerez, con los representantes de Cáceres y Badajoz y los portugueses. En una hora aproximada tuvo lugar la recepción de todos los pilotos españoles y extranjeros, que de manera inmediata y sin interrupción después de un breve refrigerio pasaban a los estands reviviente instalados para el día siguiente.

Para el día siguiente, día 30, en el orden del programa estaba prevista una excursión a la ciudad imperial de Toledo. Si la recepción de los 2.500 vespistas en la capital de España, se había efectuado sin el menor fallo, con la más perfecta sincronización en todos cuantos pesaba el reclutamiento, mucho más nos llamó la atención la tarea de organizar la marcha de la enorme caravana que habría de partir para Toledo. La cita para emprender la excursión era en la Plaza de Oriente, frente al Palacio Real, a las nueve de la mañana. Antes de la hora señalada todos los participantes, absolutamente todos, se encontraban alrededor de la famosa plaza, integrando las columnas respectivas, cuyos lugares de estacionamiento se habían señalado clara y concisamente, y atendiendo con la mayor rapidez las indicaciones que se les hacía por los micrófonos. La salida de Madrid para Toledo se hizo dando un pequeño intervalo de tiempo entre las distintas columnas, desfilando por las calles de Madrid en línea de a tres hasta la salida de la capital, para formar, ya en la carretera, una interminable fila india. Los distintos uniformes de los participantes, daban a la concentración vespista un colorido brillante, constituyendo el paso de éstos por los distintos pueblos hasta la ciudad imperial un verdadero acontecimiento. La mayor disciplina, el mayor espíritu de equipo, entre tantos hombres de diversos tempera-

mentos, reinó siempre en esta organización, tanto antes de iniciarse la marcha, como en el transito por la carretera, como en la llegada y lugares de aparcamiento señalados en Toledo. La visita a la ciudad del Alcázar fue la visita oficial a las ruinas del edificio, donde el Ejército español se cubrió de gloria, a la famosa Catedral, a la casa del Greco, San Juan de los Reyes, etcétera, siempre acompañados los grupos por expertos guías preparados a tal fin. El regreso a Madrid, a partir de las seis de la tarde, se hizo ilustre.

Por la noche de este día 30 se habría de celebrar una Verbenata típica en la Plaza Mayor, organizada por la Asociación de la Prensa. Esa fue trasladada de lugar y se celebró en los renombrados jardines de las Ventillas. Fueron un gran espectáculo en el que se exhibió la extensa gama del folklore español, lo que todos pudimos admirar y de modo especial los concurrentes extranjeros, el arte español ofrecido por los grupos integrantes en las distintas casas regionales radicadas en Madrid.

El último día del Eurovespa 1962 fue dedicado a recorrer Madrid, se volvieron a concentrar los grupos en el Paseo de coches del Parque del Retiro, donde a las once horas se celebró una misa de campaña, a la que siguió un vistoso desfile por las calles madrileñas, para después verificarse una recepción en el Ayuntamiento, donde las Comisiones de cada país y provincias españolas, pasaron a cumplimentar al señor alcalde. Luego hubo un vino de honor, se hizo la invitación del Ayuntamiento de Madrid.

La jornada de la mañana terminó con una visita a pie por Madrid y por la tarde se asistió a la corrida gacaca.

El fin de Eurovespa 1962 terminó con una cena de despedida en el Hotel Castellana Hilton, con entrega de premios y regalos a los asistentes.

No sabemos el alcance de organizaciones que hayan tenido los anteriores Eurovespas celebrados desde 1957, en Barcelona, Bruselas, París, Roma y Salzburgo. Por muy perfectos que resultaran, nos atrevemos a decir que no han podido superar los efectos de este que llevamos a cabo por el Vespa Club de España, ni quizás tampoco en el número de participantes. Nosotros hemos estado presentes siempre en muchas manifestaciones Vespa de tipo nacional y en la interacción del Rallye Camping Feria de Abril, pero nada ha sido comparable a este Eurovespa 1962. Hemos estado con verdadero deleite en él. Nos ha emocionado ver cómo los extranjeros, sin reservas se desahogan en elogios para la gran ciudad que es Madrid, en elogios para nuestra Patria, en elogios para nuestra patria, compartiendo la alegría y el bienestar que les proporcionaba esta concentración, con los asistentes españoles.

Italianos, belgas, alemanes, suizos, ingleses, austriacos, suecos, portugueses, etc., etc., han visto y han sentido muy cerca lo que es España, han vivido y han gozado de la hicalguía de los españoles. Ellos, seguramente prepararán en sus países respectivos, lo que de veras es España.

MARCO.



**MICROBUS**



**RAFARCA**

**Saies y Ferré, 2**  
**Teléfono 28471**

**CRONOMETRAJE OFICIAL**  
**RELOJ SUISO FESTINA**

**Las motos españolas**

Hace unos días, una caracterizada publicación del mundo del motor comentaba en un editorial que sólo por papasismo se puede preferir motocicletas extranjeras. Y decía así:

"A nadie se le oculta que nuestra industria de la motocicleta se ha situado por encima de la más perfecta técnica y mecánica europea. Las continuas victorias deportivas de nuestras marcas en los circuitos internacionales son un fiel testimonio de que en nada tenemos que envidiar a esta industria en cuanto se hace más allá de nuestras fronteras. Y si esto es así, ¿por qué seguir en la manía de una compra en el exterior, sin garantías de repuestos, por ejemplo, y que además desprestigie nuestras marcas? Decisiones de este tipo nos hacen pensar en el hecho de que posiblemente parte del desconocimiento de la estúpida realidad que es nuestra industria nacional de la motocicleta."

Es cierto. La industria de la motocicleta en España tiene un acierto que hay que conocer y reconocer. Y crece a pesar de todo, demostrando que el esfuerzo tiene su compensación, aunque sea sin ayudas ni apoyos. Pero aún está en una delicada transición, y hay que evitar todo aquello que signifique zancadilla para su marcha progresiva, para su definitivo desarrollo.

Mientras pilotos extranjeros compran máquinas españolas y ganan carreras y hasta ponen a una de nuestras marcas en disposición de obtener el subcampeonato del mundo de velocidad; mientras motos de España conquistan el Campeonato de Europa de Resistencia; mientras nuestros motores de karting los predilectos en Francia e Italia; mientras logramos casi todos los campeonatos motociclistas de América y África se asombra de que un grupo de motos hispanas, la cruce de Sur a Norte en tiempo récord; mientras la Policía de diversos países elige motos españolas para su servicio, el águila mercantil de otras naciones sobrevuela nuestro mercado, viendo en él una de las soluciones que pueden salvar la falta de demanda sustituyente en su país. Concretamente,

tenemos el caso de una fábrica alemana que prosperó y se perfeccionó gracias a la ayuda recibida en su Gobierno, y que ahora orienta su producción hacia las cuatro ruedas. Y como salida para su "stock" mira hacia España, donde advierte un mercado bien abonado, bien sembrado y a punto de compartir la recolección con aquellas fábricas que lo prepararon con el sudor de su dedicación.

Nuestras manifestaciones no deben ser tomadas como contrarias a una liberación que abra las puertas de nuestro mercado. Pero, evidentemente, se ha de llegar a una liberalización de una forma programada. Avisando con tiempo. Y ¿quién después de que se liberalicen los automóviles.

Sería un buen golpe para industrias extranjeras hundir las esperanzas, frenar la consolidación de una industria española que va por caminos de convertirse en una de las principales del mundo, y a la que comercialmente ya se emplea a tener.

**GIMSON**  
49 c.c. TURISMO  
Ptas. 7.000 F. F.

**GIMSON**  
49 c.c. TURISMO LUJO  
Ptas. 9.000 F. F.

**GIMSON**  
49 y 66 c.c. SPORT  
Ptas. 10.500 F. F.

**Agencia oficial:**  
**Jesús del Gran Poder, 79**  
**teléfono 20585**  
**SEVILLA**

**operación**  
**impala**  
20.000 Kms. en motocicleta por las rutas de África

**MONTESA**

**Agencia oficial:**  
**Jesús del Gran Poder, 79 - Teléfono 20585 - Sevilla**



# El Madrid y el Sevilla, preparados para la final

## Ni Muñoz ni Barrios han decidido las alineaciones, pero, más o menos, se prevé cómo formarán los equipos

### "Sevilla" en la final

SEVILLA, ante el trascendental encuentro de mañana en el estadio Santiago Bernabeu, en el que el Sevilla C. F. disputará la final de la Copa del Generalísimo frente al Real Madrid, ha montado un amplio servicio informativo para ofrecer a sus lectores en su número del lunes el máximo de detalles sobre el desarrollo y las incidencias del importantísimo partido.

A tal efecto:

**JOSE ANTONIO BLAZQUEZ Y A ESTÁ EN MADRID**



Esta mañana ha salido en avión para Madrid nuestro reusador deportivo, José Antonio Blázquez, que escribirá la crónica del encuentro y recogerá, asimismo, las opiniones de los entrenadores y los jugadores después del partido.

**EMILIO VARA SALE ESTA NOCHE**



Y esta noche, en el expreso sale para la capital de España nuestro redactor jefe, Emilio Vara, quien hará un comentario sobre el desarrollo de la final y recogerá también las opiniones de las personalidades asistentes al encuentro.

**REPORTAJE GRAFICO DE SANCHEZ DEL PANDO**



Finalmente, nuestra amplia información literaria será completada con abundantes fotografías de nuestro reportero gráfico, Serafín Sánchez del Pando, quien salió ayer tarde por carretera para Madrid, a fin de realizar su misión informativa en el Estadio Bernabeu.

ESTE ATENTO, PUES, AL NÚMERO DEL LUNES DE "SEVILLA", EN EL QUE ENCONTRAREMOS LA FINAL DE LA COPA DEL GENERALÍSIMO CONTADA Y COMENTADA CON TODA CLASE DE DETALLES.

### El partido no tiene un pronóstico claro

Madrid. (Crónica especial de PYRESA).—Por primera vez en su historia el Real Madrid y el Sevilla van a enfrentarse en la final de una Copa de España si bien antes ya jugaron algunas eliminatorias previas. El partido de mañana, que cobra interés conforme se acerca el momento del choque, se juega en el campo del Madrid, pero este factor no tendrá una gran influencia, porque el Sevilla ha retirado todo su cupo de entradas —15.000 de las que 6.000 son de asiento— y por ello cabe pensar que el equipo de la Girada jugará con los mismos estímulos que si actuase en el Sánchez Pizjuán, ya que a esos quince millares de forofos se sumarán todos los que viven en la capital y el público de «tifos» del Atlético de Madrid. Es decir que el «ambiente» ofrecerá aliento a los dos conjuntos.

El Madrid está concentrado en el Hostal del Arcipreste de Hita, en Navacerrca. Todos los jugadores titulares están en perfectas condiciones físicas y se han incorporado también los hasta ahora lesionados Felo y Casado. Nada puede afirmarse todavía en cuanto a la alineación, ni Miguel Muñoz quiere hablar de ella de momento. No obstante variará muy poco respecto a la del pasado domingo frente al Zaragoza. Es decir:

ARAQUISTAIN; MARQUITOS, SANTAMARIA, MIERA; ISIDRO, PACHIN; TEJADA, DEL SOL, DI STEFANO, PUSKAS y GENTO.

La única duda será, seguramente, si se da entrada o no en la media a Felo en el puesto de lateral y si se jugará más que en otras ocasiones, porque si Felo es un jugador muy completo, Isidro, ha hecho unos últimos pases francamente inmejorables. Como se sabe, el Madrid por ser más veterano, jugará con sus tradicionales colores blancos, mientras el Sevilla utilizará camiseta roja y pantalón azul. Por cierto —y esto va como anécdota— que su semejanza con el uniforme de la selección española ha hecho concebir las mejores esperanzas a los seguidores madrileños.

Por lo que respecta al Sevilla, los sevillistas están concentrados desde el viernes en El Plantío, sin que Barrios haya dado tampoco la alineación. Pero se rumorea que el equipo más probable es este:

MUT; JUAN MANUEL, CAMPANAL, LUQUE; RUIZ SOSA, ACU-CARRO; AGUERO, DIEGUEZ, ARETA, MATEOS y MOYA.

Esta alineación también es susceptible de alguna modificación, como pudiera ser la salida de Valero en lugar de Luque y la vuelta de Antoniet al sitio de Moya. Por lo que respecta al Sevilla, lo que está seguro es que ambos conjuntos presentarán sus mejores hombres a tono con las características del encuentro y que se prevé una final interesante y ruidosa, porque a la gran técnica del Madrid opondrá



el Sevilla su juego, su fuerza y su rapidez.

El árbitro será el gallego Castiella, que se despidió de la profesión con este partido, por cumplir la edad reglamentaria. Ha sido designado por sorteo y su clasificación en esta temporada no ha destacado mucho. Se conocen los cuatro primeros en puntuación, Birigay, Caballero, Gardeazabal y Zarigüegui, por orden alfabético y no figura entre ellos.

De los 58 torneos de Copa, el Madrid son las de los años 1958, 60 y 61. ¿Seguirá la racha? La respuesta le corresponde darla al Sevilla, que ha venido con muchas ilusiones y será, qué duda cabe, un fuerte y peligroso adversario para el Madrid.

Las últimas pérdidas por el Madrid son las de los años 1958, 60 y 61. ¿Seguirá la racha? La respuesta le corresponde darla al Sevilla, que ha venido con muchas ilusiones y será, qué duda cabe, un fuerte y peligroso adversario para el Madrid.

## ¡A LA FINAL CON CRUZCAMPO!

En el avión de las 14,30 h. han salido con dirección a Madrid, con objeto de presenciar el encuentro final de fútbol de la Copa del Generalísimo, los afortunados ganadores del sorteo extraordinario que el CLUB CRUZCAMPO efectuó el pasado día 2. La expedición está compuesta por don Manuel Requena Rodríguez y señora, don José Romero Rodríguez y señora y las señoras Carmen y Remedios Fernández Ríos.

Este sorteo extraordinario es una gentileza más que LA CRUZ DEL CAMPO, S. A., ofrece al personal de los establecimientos donde se expende su cerveza y que están inscritos en el referido Club.

Los afortunados ganadores regresarán a Sevilla, por vía aérea, el próximo lunes.

### CARA A CARA

## Con Campanal, el capitán del Sevilla, en visperas de la final

Hablamos con Campanal momentos antes que el capitán del Sevilla subiera al tren que había de conducir a la expedición sevillista a Madrid.

—¿Qué nos dice Campanal del partido del domingo?

—Va a ser muy difícil para los dos equipos. Nosotros saldremos a luchar durante los noventa minutos, hasta el límite de nuestras fuerzas.

—¿Qué posibilidades tiene el Sevilla de conquistar la Copa?

—En fútbol siempre hay posibilidades y nosotros nos encontramos en un buen momento. Después todo depende de que nos salgan bien las cosas o que, sin saberlo, nos vaya mal.

—¿Qué referencias tienes del estado actual del Madrid?

—Según he leído, en el último partido dio pruebas de cansancio. Cosa lógica después de una temporada tan larga y en la que ha tenido que disputar tres competiciones: Liga, Copa de Europa y Copa del Generalísimo. Además, varios de sus jugadores han ido a Chile.

—¿Qué desea para la final?

—Un buen arbitraje. Que no se nos haga ninguna injusticia. El

—¿Cómo se encontráis vosotros?

—En muy buena forma.

—¿Muy duros los entrenamientos de esta semana?

—No. Estamos a finales de temporada y ya se deja sentir el esfuerzo realizando a lo largo de todo el año. Por lo tanto, la preparación se ha hecho teniendo en cuenta todos estos factores.

—¿Quién te preocupa más del Madrid?

—Los once.

—¿Que aconsejarás a tus compañeros como capitán?

—Tranquilidad, para que jueguen sin nervios. Es la mejor forma de dar el máximo rendimiento.

—¿Cuántas veces has jugado la final?

—Esta será la segunda. La otra vez fue en el año 1955, contra el Atlético de Bilbao, que perdimos por uno a cero.

—¿Que diferencia existe entre el Campanal del año 1955 y el de 1962?

—Estoy más hecho que entonces. Y como así conservo íntegras las facultades físicas, realizo, a mi juicio, mejor fútbol.

—El tren empieza a inquietarse, y Campanal tiene que despedirse. Le dejamos en momento. Cuando vea, le deseamos suerte.

MARTÍN BENITO



## Sevilla, guía apasionada

# ¿Fue mezoquita la iglesia de San Vicente?

## El actual templo, muy reformado, se hizo en el siglo XIV

por Celestino Fernández Ortiz

Hay nos acercamos a una iglesia que es eje de uno de los barrios más particularmente sevillanos: claro, íntimo, oloroso, abundante en patios sozoros y frescos, en rejías forjadas, en jardinería y en azulejos. Cada barrio es un reflejo del alma compleja y sutil de esta Sevilla trilingüe. Pero si urbanística y arquitectónicamente hay uno que los resume y los supera a todos, como forma expresiva del estilo de vida de la ciudad, este es San Vicente.

Todo el giro, en su elegancia sencilla, en torno a su templo exento, encuadrado perfectamente entre sus calles mas entrañables y bellas, al abrigo del verde intenso de los naranjos.

Sobre la Iglesia de San Vicente también corre, larga y serena, la leyenda de su antigüedad. Se dice que fue mezoquita. Y no lo dice sólo el pueblo, riquísimo siempre de imaginación, sino algunos eruditos. Hay quien incluso afirma que como templo existió antes de la misma dominación musulmana. ¡Vaya usted a saber! La verdad es que, de lo que queda y de lo que los historiadores han podido poner en pie, se deduce que la iglesia de San Vicente actual fue erigida en el siglo XIV, cuando aquí consolidáramos el ojo y el mudéjar —a mitad de camino siempre entre África y Europa, gracias a Dios, que diría alguno—, y que después sufrió —o simplemente experimentó— reformas importantes, hasta el extremo de que de la iglesia primitiva apenas si quedan vestigios, fuera del abside, bultísimo.

Entre las numerosas reformas de este templo hay que señalar la del siglo XVIII y la del XIX, ésta, cuando bien dice Guerrero Lovillo, verdaderamente descuartada.

Las características arquitectónicas repiten las trazas de numerosos templos sevillanos: tres naves, arcos apuntados, bóveda de crucería en el abside y techos mudéjares. Tiene tres puertas, de las que merece mencionarse por sus especiales méritos remanentes la que da al sur, que fue construida en los finales del siglo XVI.

Un arquitecto y escultor —que entonces se daba bien el humanístico polifacetismo— realizó el retablo mayor, en plena orgía barroca. Fue el Cristóbal de Guadix, que lo compuso con un cuerpo central y dos calles laterales de finidos por columnas salomónicas, que encuadran la imagen de San Vicente y diversos pasajes de su vida santa, en relieve. En lo alto, un Calvario con San Leandro y San Isidoro. Parece ser que antes de este retablo existió uno de notable mérito, el que sólo se conserva la Virgen de la Asunción y el Martirio de San Vicente, pinturas de Varela.

El tesoro pictórico de este templo es verdaderamente considerable, y a las que ya hemos reseñado hay que añadir los restos de un primitivo tríptico, que hoy se cuegan como cuadros en los machones del arco toral.

Merece la pena detenernos en la capilla de la cabecera del lado de la Epístola. Esta dedicada al culto de las imágenes



de titulares de una popular cofradía sevillana. La Virgen se le atribuye Molner. El Cristo, desde luego, parece de Roldán, fruto del gran momento imaginero del XVII sevillano. Interesante en extremo es la suntuosidad de esta capilla, que hizo en 1602 Hernando de Valladares.

Una gran obra escultórica a anotar en la nave de la Epístola: el Descendimiento, de Andrés Ocampo. También merece señalarse la sillería del coro

—siglo XVIII—, la imagen de Jesús de la Misericordia, del conde Felipe de Ribas; la capilla del Rosario y la de la cofradía de las Siete Palabras, con una imagen del XVII y una Virgen de la Cabeza, de Roque Balduque, y la Virgen de los Remedios, de Villegas Marmolejo, hermostisma pin tura.

Esta es la iglesia parroquial de uno de los barrios más bellos de la ciudad. A tal señor, ta, honor.

STOMALIX-3  
**SAIZ DE CARLOS**  
ESTÓMAGO INTENTIVOS

## Grave accidente de tráfico en La Pañoeta

### Un hombre sufre importantes lesiones al ser atropellado por un camión

Quando transitaba por La Pañoeta ayer tarde Innocencio Carracedo Sánchez, de sesenta y dos años de edad y

con domicilio en Alvar Núñez, 2, fue atropellado por un camión que circulaba por el lugar. Trasladado a la casa de socorro Triana el doctor Navarro y el practicante señor Avalo le operaron la fractura abierta de la tibia y del peroné, herida contusa y pérdida del quinto dedo del pie del mismo lado y múltiples contusiones y erosiones en el tórax. Atendido de primera necesidad fue trasladado posteriormente al Hospital Central, donde le apreciaron igualmente probable fractura de varias costillas y otras lesiones que los facultativos, que ahora asisten al accidentado, consideran de bastante importancia, al extremo que posiblemente se vea en la necesidad de amputarle el pie lesionado.

#### \* ¡CUIDADO CON LAS AGEJAS!

Esa pequeña arma de una sola punta, tan necesaria en el uso doméstico, que llamamos aguja, es bastante peligrosa... cuando no se usa como es debido o cuando usándola bien se descuida quien trabaja con ella. No es ya el simple pinchazo de desagradable acuse por parte de la víctima; es porque puede ocasionar males mayores. Y conste que a María Luisa Fuster Martínez, de veintisiete años de edad, con domicilio en calle Betis, 8, no fue la cosa a más porvenir haberle costado lo que se le clavó la aguja en la mano derecha. Tuvo necesidad de comparecer en la casa de socorro de Triana, donde el doctor Cuñer y el practicante señor Oliva tuvieron que extraírsela.

#### \* ¡BA POR LA CALLE, Y... ¡ZAS!, UN MACETAZO

Eso fue precisamente lo que le sucedió ayer a Emilio Verdugo Pérez, de sesenta y nueve años y residente en calle Santa Rufina, 12. El hombre tuvo que ser llevado al Hospital Central, donde el doctor Arana y el practicante señor Domínguez le curaron una herida estropeada en el tercio medio del pie izquierdo y diversas erosiones y contusiones.

## Lo que han hablado De Gaulle y Adenauer...

(Viene de primera página)

derio de la Gran Bretaña y deshacer la atomización británica de naciones.

Dejado aparte esas opiniones extremas, diferencia entre los dos estadistas se opina es simplemente la de decidir si es mejor seguir adelante en la guerra o de los seis años de que ingrese en ella la Gran Bretaña —según se dice propone el Tratado francés— o esperar a que ésta entre primero, como aseguran piensa el "Financial Times".

Sean estas las claves de sus conversaciones o no, lo cierto es que lo que en París se haya hablado en estos días es la guerra mundial para la Gran Bretaña. Simplemente el tono de esas conversaciones puede resultar en un cambio de actitud de los seis frente a este país.

A tranquilizar las intranquilidades que aquí pueda haber a este respecto, es muy posible se deca la visita a Londres del señor De Gaulle, hasta octubre del pasado año ministro de Asuntos Exteriores de la Alemania Federal. Sus seis años al frente de esa cartera le dan un conocimiento de primera mano y los estados como se pueda tener de todo lo sucedido en el momento cuando europeo desde su principio hasta la fecha.

Personaje apropiado para esta misión, además, por haber sido uno de los consejeros del doctor Adenauer, incluso después de haber tenido que abandonar la cartera por causas puramente de política interna. Hombre sincero que no ha ocultado nunca la opinión que de la Unión Europea le rectora a Adenauer, como "journal de discussion", sea un "penseur" para su país en su opinión, cuando se trata de otros países.

Tempo ha habido conversaciones sobre la "declaración de independencia" pronunciada por el presidente Kennedy en su discurso del "Día de la Independencia". Si bien la acogida ha sido generalmente favorable. Con esa declaración —se dice aquí— se proclama un nuevo principio que asocia con aquel otro espléndido aislamiento el problema de los Estados Unidos su solidaridad con Europa. Al mismo tiempo se unido —el Presidente se le ha guardado mucho de dar detalles o señalar fecha, con lo que puede frustrar en el tiempo futuro, así quedar ético a esas condiciones fijas que podrían malograr al nacer.

## IVANHOE

EL HEROE INVENCIBLE!  
EL HEROE LEGENDARIO!  
NUEVAMENTE EN SUS MAS EXTRAORDINARIAS AVENTURAS



La mazmorra del diablo

EL CUERPO AMENAZADOR HERMANOS DE ARMAS

DIRECCION PLANNING DE CHICAGO

HOY

ESTRENO

SENSACIONAL

CERVANTES

Autorizada para todos los públicos.

## CINE ERITAÑA

Avenida de Eritaña, 2. - Teléfono 35155  
(Instalado en los jardines de la Venta Eritaña)

## PROXIMA INAUGURACION

El local más distinguido de Sevilla.

Alta fidelidad de proyección y sonido, con nuevos equipos HISPANIA, último modelo.

Escogida programación.

Excelente servicio de Restaurante y Nevería.

## PRECIOS MODERADOS

en el local mas cómodo y fresco de Sevilla.

Si lo visita una soia vez, sera un asiduo asistente a este magnifico local.

¡NO LO OLVIDE!

## CINE ERITAÑA

## AVISO PLAZA DE TOROS DE SEVILLA

EMPRESA PAGES

Se pone en conocimiento del público que con permiso de la autoridad ha sido suspendida la novena anunciada para mañana domingo en la Maestranza.

Los señores que hayan adquirido localidades de devolverla durante el día de mañana, de 10 a 2 de la tarde, en los despachos donde las hayan adquirido.



# SEVILLA

Año XXI  
Núm. 6.298

DIARIO DE LA TARDE

1962  
JULIO  
9  
LUNES

PRECIO: 1,50 PTAS.

Depósito legal: SE 3.—1958

## El Madrid, campeón gracias a su suerte El Sevilla mereció ganar la final



Madrid.—Ayer tarde se jugó en el Estadio Santiago Bernabéu la final de la Copa del Generalísimo, entre el Real Madrid y el Sevilla. El P. Votó el equipo madrileño por dos a uno, pero ganó Sevilla. La mayor suerte que tuvo en el encuentro, por jugar merecido ganar el Sevilla, que superó al penaltista en técnica, rapidez y justicia.

En la foto de arriba vemos a S. E. el Jefe del Estado, cuyo presidente es el patio presidencial, que decide con una gran emoción, en el momento de entregar la Copa que lleva su nombre al capitán del Real Madrid, Gento. En la foto de abajo, el jugador del Sevilla, marcado por Diéguez, que fue el mejor del partido.

En paginas interiores, amplia información sobre la final de la Copa del Generalísimo.

## Francia y Alemania celebran su reconciliación Grandioso desfile militar sobre el escenario de anteriores batallas

Reims.—Francia y Alemania celebraron su reconciliación con un desfile militar conjunto sobre la llanura de Champagne, escenario de duras luchas entre los ejércitos de ambas naciones en la primera guerra mundial. De Gaulle y el canciller Adenauer presenciaron juntos el desfile, en el que tomaron parte más de quinientos vehículos blindados, carros en número no determinado y vehículos para transporte de tropas.

El desfile terminó pasando una formación de reactores franceses. Este desfile militar se celebró exactamente en Meusemelon, al este de Reims.

## El Caudillo presencia un desfile de taxis en El Pardo

Madrid.—Con motivo de la festividad de San Cristóbal, Patrono de los taxistas, ha tenido lugar en el Palacio de El Pardo, mañana, un desfile de los taxis de Madrid y provincia, ante S. E. el Jefe del Estado.

Tras el desfile, en el que participaron 1.500 coches, el Caudillo y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, recibieron a una Comisión de vocales municipales del Grupo de la U. P. D. encabezada por el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, y presidida por don Julián Caldeón Milán, presidente del Grupo Nacional de Autotaxis, que hizo entrega a doña Carmen Polo de Franco de la recordación para la campaña provincial del hacedado, que ella patrocinó, y de un coche Seat modelo 600, que la casa Seat ha donado para este fin.

## Piscinas Sevilla

Pone en conocimiento del público que hay un horario nocturno de baños de seis a diez

de Reims, poco antes de emprender Adenauer viaje de regreso a Bonn. El ministro occidental alemán de Defensa, Strauss, también presente,

declaró a los periodistas: "Este es un día histórico, que pone fin definitivamente a las hostilidades entre Francia y Alemania."

## Marruecos acentúa la confusión política y administrativa de la nueva Argelia

En Francia se sigue con atención, pero sin sorpresa, el conflicto que divide a F. L. N.

PARIS. (CRÓNICA TELEFÓNICA DEL CORRESPONSAL DE FRÉBIA, ANGEL ROSELLO.) Noticias de Argelia dominan la actualidad política en Francia y particularmente los tres contactos fundamentales con que tropiezan el nuevo país norteamericano: la sucesión de G. G. la prolongación de la crisis del F. L. N. y la incorporación jurídica a Marruecos de una parte del territorio saharano que reivindica.

Tras los sucesos de Orán, que provocaron la muerte de cerca de cien personas, las fuerzas francesas de la granadina, se acuerdo con el F. L. N., patrullan por sus ciertos cuarteles, cuya población se halla así algo más tranquila —pues ya no ven en ellas a un enemigo como en el caso de Orán—, pero se resata precipitadamente por temor a nuevos incidentes. Desde el día 1 de marzo último hasta el día de la independencia llegaron a Argelia, por mar y aire, trescientos mil franceses de Argelia, que pueban refugio en la metrópoli. Tras una semana de calma, Orán fue de nuevo objeto del saqueo del misal. Los "pues negros" del cransau no piensan más que en el barco o en el avión que puede poner a salvo sus vidas, lejos del infierno argelino. Orán continúa prácticamente paralizado y esta paralización ensombrece las perspectivas con que se enfrenta el GPRA desde su instalación en Argel. Ayer comenzó a manifestarse la vuelta a la normalidad.

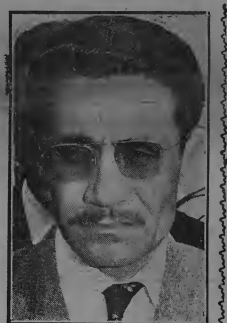
Más grave aun, al menos para los nacionalistas argelinos, es la prolongación de la crisis del F. L. N. Se están haciendo grandes esfuerzos para resolver la crisis interna del F. L. N. Lo importante para Francia es que los dos grupos del F. L. N. que se oponen en Argelia aprueben los acuerdos de Evian, los cuales llevan consigo, como se sabe, la cooperación con Francia.

Los franceses siguen con atención, pero sin sorpresa, el conflicto que divide al F. L. N. entre partidarios de Ben Jedda y de Ben Bella, que se traduce fundamentalmente por graves divergencias entre el GPRA y el Ejército de Liberación Nacional.

Los opositores de Ben Jedda están en abanico desde la extrema derecha, hasta las sombras predilectas por una esperanza de revancha y de reconquista de Argelia, hasta la extrema izquierda.

Ben Bella, desde Egipto, y Ben Jader, desde Marruecos, con el apoyo de las fuerzas fronterizas del F. L. N., insisten en su demanda de composición. El Consejo Nacional de la Revolución Argelina, para que éste decida sobre la destitución de ciertos jefes del Ejército de Liberación Nacional decretado por el jefe del GPRA. La prescripción con que Marruecos hizo ocupar una parte del Sahara incluye en sus reivindicaciones, sin esperar, como se ha contenido en Rabat, las conversaciones con la nueva Argelia, lo que no contribuye a acentuar la tan cacareada solidaridad magrebina, pues los nacionalistas argelinos pueden pensar, y con razón, que Marruecos trata de aprovechar de las disensiones internas de Argelia.

La conversación a Ben Bella y a sus partidarios, e interviniendo en la región de Colomb-Béchar, Marruecos acentúa la confusión política y administrativa del vecino país, pues los nacionalistas argelinos se deciden por la construcción y la orientación de sus instituciones.



## OTRO REBELDE AL GOBIERNO ARGELINO

La orden del GPRA de destitución del Estado Mayor del Ejército de Liberación Nacional, formado por el coronel Boumedienne y los comandantes Mervilly y Slimane, ha sido desobedecida y, al mando de sus tropas, han ocupado el Orenaseno. En la foto, el comandante Mervilly en Bois-d'Avail, durante las negociaciones de Evian.

que preconiza una inmediata revolución socialista para impedir todas las infiltraciones neocolonialistas.

La unión de los nacionalistas argelinos, cimentada a lo largo de siete años y siete meses de guerra alrededor del F. L. N., se ha traido con el advenimiento en paz. Es lo que suele ocurrir en casos similares, pues resulta casi siempre más fácil la unión en la guerra que en la paz, porque el adversario común contribuye a eliminar las asperezas que separan a los partidarios de un mismo movimiento.

Ben Bella, desde Egipto, y Ben Jader, desde Marruecos, con el apoyo de las fuerzas fronterizas del F. L. N., insisten en su demanda de composición. El Consejo Nacional de la Revolución Argelina, para que éste decida sobre la destitución de ciertos jefes del Ejército de Liberación Nacional decretado por el jefe del GPRA. La prescripción con que Marruecos hizo ocupar una parte del Sahara incluye en sus reivindicaciones, sin esperar, como se ha contenido en Rabat, las conversaciones con la nueva Argelia, lo que no contribuye a acentuar la tan cacareada solidaridad magrebina, pues los nacionalistas argelinos pueden pensar, y con razón, que Marruecos trata de aprovechar de las disensiones internas de Argelia.

La conversación a Ben Bella y a sus partidarios, e interviniendo en la región de Colomb-Béchar, Marruecos acentúa la confusión política y administrativa del vecino país, pues los nacionalistas argelinos se deciden por la construcción y la orientación de sus instituciones.

## Norteamérica hizo estallar una bomba nuclear de gran altura

Honolulu, 9 (Efe).—Los Estados Unidos han hecho estallar un ingenio nuclear a una altura de 320 kilómetros sobre la isla Johnston, en el Pacífico.

La explosión, equivalente a más de un millón de toneladas de tritita, se ha producido a las 10 horas españolas de la mañana del lunes 9 de julio (11 de la noche del domingo 8 de julio en el Pacífico), y ha iluminado

do el cielo sobre las Hawái, situadas a unos 1.200 kilómetros al noroeste del lugar de la detonación.

El artefacto nuclear ha estallado después de dos intentos anteriores, en los que dificultades técnicas obligaron a volar los cohetes portadores de la bomba, y de cuatro aplazamientos, de veinticuatro horas cada uno, del tercer intento, a causa de malas condiciones atmosféricas.

Se trata de la mayor prueba a gran altura realizada en la actual serie de experiencias atómicas norteamericanas en el Pacífico, y está encaminada a probar los efectos de tales explosiones en las comunicaciones por radio y radar. Los hombres de ciencia esperan una suspensión temporal de algunas comunicaciones.

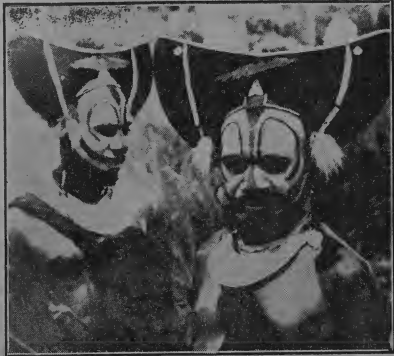






# Nuevos brotes de canibalismo

Se descubre una tribu de 300 canibales, que "se oponen" a abandonar sus costumbres Viven en Nueva Guinea



Tipos actuales de guerreros de Nueva Guinea, tierra eminentemente salvaje, donde todavía la antropofagia y el canibalismo están a la orden del día. (Foto CIFRA).

En Nueva Guinea que ahora reivindica para sí la República de Indonesia es aún —en la parte dominada por Holanda y en la que está bajo la autoridad de los australianos— una tierra eminentemente salvaje donde la antropofagia, el canibalismo, está a la orden del día. Solo una acción de guerra, no una guerra por la independencia o la adhesión a quienes acaban de conquistarla, puede hacer que dejen de anexionar en los períodos sucesivos noticias sobre canibalismo en esa lejana tierra oriental.

¿Puede pensar la que sería una guerra en la que uno de los contendientes decidiera comerciar a sus prisioneros. Afortunadamente, la acción de misioneros y pedagogos ha hecho una gran campaña contra el canibalismo, hasta hace poco habitual en los papúes. Pero aún quedan restos. Y ya se sabe que, cuando la guerra estalla, las más bajas pasiones se exacerban y las costumbres perdidas surgen, por avasallamiento incoercible. Por eso no es aventurado suponer que, en caso de guerra, el canibalismo todavía no enteramente desarraigado, se extenderá, con su "modo nuevo".

UNA TRIBU DE CANNIBALES. De lo que no está desahogado el canibalismo enteramente entre los papúes es una prueba la noticia de que una patrulla australiana —lo que prueba que no es en la parte reivindicada por Indonesia— en la otra mitad de la isla de Nueva Guinea— ha encontrado una tribu de canibales compuesta por trescientos individuos. Así ha sido anunciado oficialmente por las autoridades australianas.

Los más temidos del caso es que los canibales se oponen a abandonar sus antiguas costumbres y aseguran que comiendo carne humana, siempre, claro, de la de los "enemigos", se fortifican y aligentan a los espíritus malignos. Cerca relativamente de la ciudad de Port Moresby, a 450 kilómetros, compuso por sus respectivos esta tribu, llamada de los Kebab, que habita la zona de Mendi.

UNA "EXCLUSIVA" REFLENTE. En el mundo actual, son los papúes y algunos aborígenes de

Nueva Zelanda, los maoríes, los que ostentan la "exclusiva" de su antropofagia. Hay que reconocer que entre estos últimos es costumbre, con la que se encontraron los colonizadores ingleses, es ya prácticamente nula, aunque no faltan brotes esporádicos. En Nueva Guinea, en cambio, hay algunas que protegen; existe el peligro de la generalización si la guerra lleva a despojar la acción antropofágica de los papúes.

En África, en cambio, donde existían muchas tribus canibales en el centro del continente, parece enteramente desaparecido el canibalismo. Ha contribuido a ello, además de la acción benéfica de los misioneros, el que África estuvo en el centro mismo de la contienda universal, que sólo en parte afectó a Nueva Guinea. Aunque ocupada esta isla por los japoneses —algunos de ellos todavía ignoran que el Imperio nipón perdió la guerra y viven escondidos en la selva— no fue verdaderamente campo de batalla ni de gran base de aprovisionamiento de grandes ejércitos.

África, en pie de paz, una independencia precipitadamente conseguida, se esfuerza en presentarse ante el mundo como civilizada, como respetuosa con los principios fundamentales de la civilización occidental. Nadie puede negar que entre los líderes de algunos de estos países independientes, especialmente de los que surgieron del extinto imperio colonial francés, hay mejores predilecciones, que se esfuerzan en llevar a sus países por los mejores caminos de la civilización. Existen también, por qué negarlo, tribus que pretenden implantar el "tribalismo", al socaire de la desaparición del país colonizador. Pero se tribalismo, que podría desembocar en la tradición, está siendo dominado, especialmente en esas Repúblicas que antes se agrupaban bajo el común denominador del Sahara francés. Esperemos que el tribalismo de los negros de Kenia, del antiguo Congo belga, de los Rodesias o del África occidental no prevalezca, porque si así fuera, otros brotes de canibalismo habrían de ser señalados.

JAVIER PORTOCARRERO (Agencia EFE).

# La idónea isla canaria de Los Lobos va a ser centro turístico de primer orden El multimillonario suizo Rudy Meyer la compra al español Andrés Zala

Ricos pescados en la costa y abundante caza, pero escasa vegetación

A la vera de los majoreiros, es decir, de los habitantes de Fuerteventura, hay tres islas pequeñas llamadas de la Alegranza, Montaña Clara y Los Lobos. Esta última ha salido ahora a la actualidad, porque se ha interesado por ella un ciudadano suizo llamado Rudy Meyer. Exagerando las cosas, y buscando el sensacionalismo más que la puridad jurídica, algunas revistas extranjeras han dicho que Rudy Meyer se la elige de la isla.

Aclaremos un poco las cosas y distingamos en lo que es propiedad, en Derecho Privado, y lo que es soberanía. La primera puede existir sobre una extensión determinada de terreno y si éste es escaso, como el de la isla de Los Lobos, un solo propietario puede abarcar la propiedad, el dominio "privado" de todo el territorio. De eso a ejercer soberanía, hay un abismo, naturalmente. Esa soberanía no puede ejercerla una persona individual ni jurídica, salvo el Estado español, a cuyo territorio pertenece la isla de Los Lobos, como todas las del archipiélago canario.

No es este el único caso en el archipiélago. Las otras dos islas, anejas a la de Fuerteventura, son también de un propietario único, sometidos todos ellos, como es lógico, a la legislación española y a la particular de las islas Canarias.

## UNA ATRACCION TURISTICA

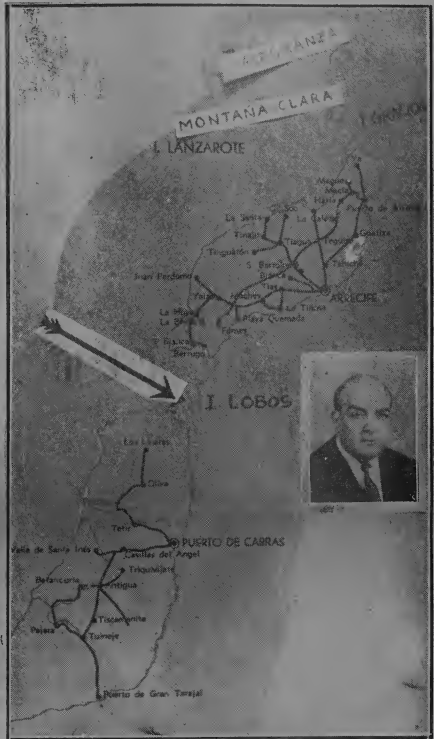
Salvado ese escollo jurídico —que tiene, sin embargo, su importancia— ningún inconveniente hay para admitir que Rudy Meyer adquiere la propiedad privada de la isla de Los Lobos, situada, concretamente, entre Arrecife y Fuerteventura.

Rudy Meyer es un multimillonario suizo, que se propone utilizar la isla para convertirla en un campo de atracción turística, que, con propaganda a todo pasto, la pondrá de moda. Quizá nuestras islas Canarias, no en bode llamadas islas Afortunadas, no necesitan de multimillonarios ni de propagandas para ser el sueño dorado de todo alegre. Pero no es de más, por otra parte, que a la natural propaganda turística, se una, voluntariamente, y por su cuenta, la de este multimillonario suizo.

## UNA ISLA Afortunada ENTRE LAS Afortunadas

Rudy Meyer es un hombre con imaginación industrial y, según información publicada en el diario "El Falso", de Las Palmas, se propone convertirla en un centro turístico de primer orden.

\*\*\*\*\*  
\* NUESTROS \*  
\* TELEFONOS \*  
\* Redacción: 25655 \*  
\* Administración: 25455 \*  
\* Talleles: 25755 \*  
\*\*\*\*\*



El gráfico y la flecha indican la posición de la isla de Los Lobos, compra por el multimillonario suizo Rudy Meyer.—(Foto Cifra).

Recientemente, el señor Meyer visitó Arrecife con el fin de ultimar los términos y cláusulas de la compra. La isla es actualmente —la compra no se ha ultimado aún— propiedad de don Andrés Zala, ciudadano español, que la compró hace algún tiempo.

## CAZA Y ESCASOS HABITANTES

La isla de Los Lobos está habitada por unas cuantas familias modestas y el farero, que cumple allí una efímera labor para dirigir el tráfico de cabotaje entre las islas. Cuenta la isla de Los Lobos con bancos de sabrosos pescados en toda su interior, que es la que verdaderamente importa a la larga.

Por eso, más que alegrarnos de la noticia, debía pesarnos un poco. Va a turbarse la paz de esas pocas familias modestas, de ese farero también amante de la soledad, de esa caza menor que vive su vida en la paz de la isla. Temamos que grandes hoteles, con su rutina y estandarizado servicio, se alcen ante las casas modestas de los majoreiros; que anuncios luminosos rían sus giros con la serena y provechosa luz del faro; que un mundo de reverberaciones de alegría, pacífica y señorial, de esa olvidada isla española, que no nos quisieron decir que existía cuando estudiamos el bachillerato, como tampoco se nos habló de la Draga, nera y Conejera, de las Baleares. ¡Pequeñas islas, mundos cerrados sobre sí mismos, llenos de encantos para un alma soñadora.

—Solo a los buenos. Y yo no lo era.

Modestia. Hace ocho meses que es propietario de la isla. Comenzó cantando en una sala de fiesta madrileña, actuó en diversos festivales y escenarios; ahora, graba para una importante casa de discos. Hacía arribos.

no a sus costas y con bastante caza, de los atractivos turísticos más de moda actualmente. Sin embargo, su vegetación es muy escasa.

El anterior propietario de la isla no hizo nada para convertirla en un centro de atracción, todo lo contrario de lo que piensa hacer Rudy Meyer. La Prensa extranjera ha calificado al Sr. Zala de "el Robinso español", tal vez porque gustaba estar siempre solo en su isla, alejado del mundanal ruido. Acaso tenía mucha razón para ser así, pero que ese ruido mundanal va siendo cada vez más ingrato. Jugar a ser Robinso es siempre una afición de gentes de gran profundidad de vida interior, que es la que verdaderamente importa a la larga.

Por eso, más que alegrarnos de la noticia, debía pesarnos un poco. Va a turbarse la paz de esas pocas familias modestas, de ese farero también amante de la soledad, de esa caza menor que vive su vida en la paz de la isla. Temamos que grandes hoteles, con su rutina y estandarizado servicio, se alcen ante las casas modestas de los majoreiros; que anuncios luminosos rían sus giros con la serena y provechosa luz del faro; que un mundo de reverberaciones de alegría, pacífica y señorial, de esa olvidada isla española, que no nos quisieron decir que existía cuando estudiamos el bachillerato, como tampoco se nos habló de la Draga, nera y Conejera, de las Baleares. ¡Pequeñas islas, mundos cerrados sobre sí mismos, llenos de encantos para un alma soñadora.

LUIS MIRA IZQUIERDO

(Agencia: EFE).

## Figuras del IV Festival Español de la Canción

# LA CANCIÓN

Su verdadero nombre, o mejor, su nombre completo es, Juan José Gil Quisada. Nació en Valencia hace tan sólo 21 años, y ya está comenzando a escalar la dura pendiente que conduce al éxito.

Juan José vino a Madrid cuando tenía diez años. Estudió Bachillerato y se dedicó a cantar en las reuniones familiares, en los guateques, con los amigos. Un día, no hace mucho, le presentaron a un programa de Televisión que selecciona a los mejores de cada especialidad... —¿Cómo se llamaba el programa? —Primer Aplauso. —¿Cuántame algo de ese programa. —Lo presentaba Jesús Álvarez, pe-

ro a mí —pura casualidad— la semana que me tocó actuar, me presentó José Luis Uribarri.

Uribarri es el presentador del Festival Español de la Canción, que se va a celebrar los días 21, 22 y 23 en la bella ciudad levantina de Benidorm.

—¿Cómo quedaste en ese concurso?

—Vencí en la especialidad de zarzuela.

—¿Cantas zarzuela?

—Cantaba... Ahora he visto que me va más la canción moderna, lo actual.

Juan José bebe despacio su cerveza. La gente, en la cafetería, no

repara en nosotros; el día de mañana es posible que nadie pueda estar sentado con el cantante en ninguna parte, si el éxito le sonríe.

—¿Además de cantar, tiene especialidades?

—Bueno, también he sido futbolista.

—¿Si, durante tres años, perteneció al equipo amateur del Atlético de Madrid. Después al juvenil.

Como se ve, los cantantes tienen otro yo oculto. En las más de las veces, el canto hace desaparecer del mapa.

—¿No da más dinero el fútbol que la canción?



—Solo a los buenos. Y yo no lo era.

Modestia. Hace ocho meses que es propietario de la isla. Comenzó cantando en una sala de fiesta madrileña, actuó en diversos festivales y escenarios; ahora, graba para una importante casa de discos. Hacía arribos.



# La integración europea El error que hay que evitar

por José Miguel de Azuela

La entrada de la Gran Bretaña en las Comunidades de los seis, está llamada, a primera vista, a robustecer éstas. Pero, en realidad, las debilitará si las desnaturaliza, se y las desnaturaliza, al principio del principio de supranacionalidad, en el que dichas Comunidades se basan.

Las dificultades que el presidente De Gaulle pone al ingreso de G. Bretaña en las Comunidades, no obedecen a su deseo de mantener incluída la supranacionalidad, sino al temor de que, en su seno, el papel de Francia quede desvalorizado ante la presencia inglesa.

Como consecuencia de todo ello, el proceso de integración de Europa atraviesa en estos instantes una crisis que, si hace perder la cabeza a los grandes responsables de la política europea, puede resultar muy grave.

Por un lado está De Gaulle, que se resaca al poder, hace cuatro años justos, tras de haber declarado insistentemente su animadversión hacia la Europa supranacional, hacia una Europa en cuyo seno Francia—su Francia—no tendría más remedio que renunciar a sus prerrogativas competenciales soberanas. Cuando se hizo cargo del Gobierno de su país, De Gaulle tranquilizó a los europeos diciéndoles que él mismo, a la palabra de Francia cumpliendo los tratados que los Gobiernos precedentes han suscrito. En otras palabras: que las tres Comunidades pre-existent (la del Carbón y el Acero, la del Euratom, y el Mercado Común) funcionarían con arreglo a sus estatutos respectivos, y él mismo, siendo viceroy por lo que se refiere al Mercado Común y a la CEEA. Mucho menos, en lo que respecta al Euratom, en fin, en cuentas, casi decir que, grosso modo, De Gaulle ha sido fiel a la palabra dada por Francia ante de que él volviera al poder.

Hay más. De Gaulle ha sido el artífice de la reforma monetaria, del saneamiento de la economía francesa que ha permitido a ésta cumplir las condiciones del tratado de Roma y ha dado como fruto el éxito arrollador del Mercado Común. El lo sabe y no cesa de recordarlo. Cumplir la palabra dada por Francia. Esto sí. Pero De Gaulle se ha negado a dar nuevos pasos hacia delante. De no ser por él, hace ya tiempo que los tres organismos (la Alta Autoridad de la CEEA), las Comisiones del Mercado Común y el Euratom, se habrían fusionado, suprimiendo así una inútil y enojosa pluralidad de funciones y dando un paso gigantesco hacia una supranacionalidad más efectiva. Hace ya tiempo que se habría llegado también a un acuerdo sobre la elección de la Asamblea Parlamentaria (la Asamblea que controla las tres Comunidades) por sufragio universal directo, con lo que este órgano alcanzaría un grado de independencia y preponderancia a escala supranacional, que no tardaría en hacerles sombra a los Parlamentos nacionales de los países miembros. Por su otro error de cosas, estaría ya en el tintero un acuerdo instituyendo la supranacionalidad en el terreno político.

Entrar en el terreno político es entrar en el área de penalti, es tocar el punto neurálgico del proceso de integración europea. Porque, si esto es evidente que la integración eco-

nómica de los Seis se realiza a paso agigantado y con un éxito tan grande que ni los más optimistas se habrían aventurado a pronosticar, es menos evidente que solo la integración política puede salvar a Europa la homogeneidad y la fuerza indispensable para sacar de aquel estado el partido que puede y debe sacarse de ella para conservar intacta y penar un papel de primer orden en el mundo futuro.

De Gaulle pretende que la unión política de Europa se limite a la cooperación entre los Gobiernos; que las decisiones de política europea hayan de adoptarse por unanimidad y así, impedir que se adopte una decisión en contra de la voluntad del Gobierno francés. Pero, la integración significa el voto. Y el voto significa la paralización del mecanismo europeo en cuanto surja la menor discrepancia. Esa es la llamada ahora «Europa de los patrios», que De Gaulle acaba de rebañar con el apelativo de «Europa de los Estados».

Por otro lado está la Gran Bretaña, llamando a la puerta de las Comunidades. La entrada de la Gran Bretaña en las Comunidades—según sin duda, incluso a despecho de ella, entre ironías británicas mal disimuladas por una aparente indiferencia—puede cambiar considerablemente la esencia misma de la empresa de los Seis. Para De Gaulle, esta entrada significa que Francia no tendrá ya el liderazgo que hasta ahora ha ejercido y su seno con un solo de mucno más peso que ella: cosa grave cuando se es tan susceptible en materia de soberanías. Pero, para el Gobierno inglés, se ha erigido en celo guardián del espíritu de las Comunidades, frente a cualquier adulteración política que pueda aportar el ingreso británico en éstas.

Entonces surgen belgas y holandeses diciendo: ¿A qué viene tanto escrutipio? Si se pone reparo al ingreso de la Gran Bretaña, alegando que es preciso salvaguardar las estructuras supranacionales existentes por qué no se va a la creación de estructuras políticas auténticamente supranacionales? Y, si las estructuras políticas que se crean no son supranacionales, ¿por qué no incluir desde ahora en ellas a la Gran Bretaña? En efecto: si los británicos no entrarán en su día en las Comunidades, ¿por qué no crearlas demasiado supranacionales por temor a perder en ellas su soberanía nacional? O sea, por la misma razón por la que esas Comunidades no eran santo de la devoción del general De Gaulle. Si éste no quiere dar ahora el paso a la supranacionalidad política, no hay razón alguna para que siga empeñándose en mantener alejada a la Gran Bretaña.

Más o menos disimulada por los eufemismos del lenguaje diplomático, esta situación se ha prolongado durante meses. Todos se proponían un acuerdo. De Gaulle, De Spaak, Adenauer, están manifestando en desacuerdo. El viejo canciller federal se ha rendido a los argumentos del Presidente de Francia y había ya de reducir la Europa de los Seis a la Europa de los Tres, dejando en la estacada al Benelux.

Su propio ministro de Asuntos Exteriores se ha apresurado a decir que esto sería un disparate, con lo que la discrepancia ha llegado a la entraña misma de los Gobier-

nos nacionales. Frente a De Gaulle, y a los pocos días de la dimisión de cinco ministros, la mayoría absoluta de los miembros de la Asamblea Nacional francesa han suscrito una declaración condenando la «Europa de los Estados» y pidiendo una Comunidad política supranacional. O sea, que al general-Pre-sidente le falta esta materia el apoyo del Parlamento.

Mientras tanto, Macmillan se debate con una fuerte oposición interior, sujeta a una minoría y con la decidida enemiga del Commonwealth contra su política de integración en las Comunidades europeas.

De tanta tensión y de tanta confusión, pueden sin embargo, extraerse (a poco que se tome uno la molestia de observar el proceso que, desde hace catorce años, está produciendo) ciertas conclusiones.

Primera: las dificultades no son nuevas. Europa está unificándose entre dificultades inintermitentes que no han impedido que continúe el proceso integrador.

Segunda: la Gran Bretaña no entrará, por ahora, en una Comunidad política supranacional; pero, si los Seis la crean, ingresará en ella dentro de un cuantos años del mismo modo que ahora está dispuesta a entrar en las Comunidades económicas que tanta repulsa le inspiraban hace tan solo cuatro años.

Tercera: De Gaulle no es eterno. Si hoy opone obstáculos difíciles de superar, estos obstáculos caerán cuando él caiga.

Cuarta: Con tal de que las Comunidades supranacionales no sean desvirtuadas y no quede cerrado el camino hacia la supranacionalidad política, cualquier acuerdo—bueno, regular o malo—es aceptable. El proceso integrador es tan vigoroso que se llevará por delante las demás dificultades que puedan oponer.

Quinta: ¿Ahora bien, el crear una Comunidad que no pueda convertirse en supranacional, sea por parte de la Gran Bretaña o por parte de otra cosa, sea porque De Gaulle tampoco la acepta, será un error: descomunal, el único que quizá no tuviera remedio. Por eso hay que evitarlo a toda costa. Hay que temer a este error, más que a ninguna otra cosa.—(PYRESA).

# Elevación económica y perfección social

Una y otra vez, mientras a un lado y a otro del camino van quedando los pueblos, los pueblos de cada paisaje a lo largo de nuestra marcha económico-social, podemos comprobar que se van cumpliendo lo que denominamos «postulados de incalculables» de nuestro Régimen.

Así lo que caracteriza a este momento de hoy, era el verano de 1962, sea el hecho de que algunos de dichos postulados se han cumplido en tal modo asombrosos como jamás lo fueron en España. Y acaso también sea esta misma situación favorable preludio de nuevos estados de bienestar, lo que ha movido a las turbas enemigas de nuestro desarrollo a realizar un último y desesperado esfuerzo para impedirlo.

Hace ya muchos años que los postulados ideológicos que, antes hemos aludido informan el quehacer económico de España, asentados en una amplia plataforma de contenido social. Es por esta conjunción armónica de lo económico y de lo social por lo que la expansión ha calado hondamente en la entraña de nuestro pueblo y lo ha movido a adherirse con unanimidad en un movimiento creador que, rechazando el mito de la tremenda pobreza, sabe que la elevación del bienestar es posible si a ello contribuyen la racionalidad nacional y el esfuerzo.

Considerada en su total y homogéneo conjunto, a despecho de ciertos grupos de presión o de los obstáculos que se oponen a mantenerse en anárquicas posiciones, la economía española ha rebasado, por fortuna para todos, las viejas ideas del exclusivo lucro personal, del dominio basado en la fuerza del dinero y del tecnicismo a ultranza.

Tales «ideales», ni informan, ni cuentan con la adquisición de nuevos valores. ¿Qué más? ¿Qué más?—«Inmensamente sustituidos» por otros más humanos, en los que el desarrollo de la economía se enlaza con la orientación y el deseo de una mejor distribución de la riqueza, con la tendencia a la cre-

ción de bienes de acceso común, de profundo contenido social y al mejoramiento general del nivel de vida, estimando a su vez, a partir de los núcleos de mayor debilidad económica.

En estas circunstancias de la evolución actual, tal sea que, hablar, más que de sacrificios, de la recolección de frutos de los sacrificios ya realizados, sea las principales producciones básicas. España ha alcanzado ya unos niveles que impiden todo estrangulamiento del desarrollo y al mismo tiempo aseguran la no elevación de los precios por el nefasto juego de la especulación. Nuestra industria, a su vez, muestra que nunca pudieron sospechar los adversarios el tópico inadmisible de la «irremediable pobreza».

La agricultura avanza, impulsada, sobre todo, por las grandes obras de riesgo de gran potencial. Al mismo tiempo el comercio exterior alcanza cifras más altas que nunca, y aunque la balanza comercial acusa déficit—debido principalmente a la fuerte inversión de bienes de equipo—la balanza de pagos mantiene su signo favorable, acrecentándose, mes a mes, la reserva de divisas.

De este modo, asentada sobre una base cada día más sólida y permanente, la economía española permite alcanzar las entrañables aspiraciones sociales que constituyen la médula de nuestro Régimen y la razón de ser de muchos de sus esfuerzos.

La política de estabilización, cuando se ha establecido, en la vida social española con entera virilidad, comenzó con un período de adaptación que constituye un proceso independiente, sino la plataforma obligada para el perfeccionamiento social. Como ya hemos señalado, en cambio, la situación actual, más que nuevos sacrificios, representa el acceso a unas mejoras logradas merced a esfuerzos anteriores. Sin embargo, esto no significa que puedan abandonarse ni por un momento los postulados de productividad y racionalidad que constituyen los soportes económicos del perfeccionamiento y de la elevación social.

# La invasión turística de la península Ibérica es una réplica a las manifestaciones de plutócratas y comunistas España y Portugal combinan sus esfuerzos para aprovechar los atractivos de ambos países

LISBOA. (Crónica del correspondiente de PYRESA, ADOLFO LIZON).—Se ha iniciado la Semana del Turismo en Portugal. El turismo como fuente de riqueza está preocupando a los países peninsulares. La necesidad de una solución turística común es objeto en Portugal de la más viva atención, y las visitas del secretario de Información portuguesa, doctor Moreira Baptista, a Madrid, y la del Subsecretario de Información y Turismo, con los técnicos españoles a Portugal, demuestran ese interés. Que sepan, durante lo que va de día, se han celebrado tres conferencias entre los más altos personalidades portuguesas y españolas en Gredos, Lisboa y Madrid, para tratar de un amplio baremo relacionado con estas cuestiones.

La prensa lusitana se ocupa con creciente afán de estos asuntos, que un ocioso peso tienen en la vida de ambos países, y el «Jornal de Comercio», comentando dicha solución turística común, ha afirmado: «Desde que el turismo pasó a significar un sustancial ingreso de divisas en las balanzas económicas de los países inclinados hacia la explotación de esa fuente de riqueza, los responsables por su orientación y explotación, y por el equilibrio de las finanzas de cada nación, comenzaron a considerar lo que hasta entonces había constituido un simple factor de propaganda de las bellezas naturales de cada tierra, como una forma de ingresos que, poco a poco, se va transformando en las más importantes fuentes de divisas, por el constante aumento de las reservas de moneda extranjera. No es, pues, de extrañar que naciones como España hayan alcanzado al vertiginoso crecimiento turístico que

actualmente recoge por esta vía el mayor ingreso de todas sus exportaciones, rebasando incluso las cifras alcanzadas con la venta en el extranjero de mercancías, aceite y corcho. En 1960 concretamente, España recibió unos 5.900.000 turistas, lo cual se tradujo en una entrada de moneda extranjera equivalente a 425 millones de dólares. Bien sabemos que los 299.942 extranjeros entrados en Portugal durante 1959 no correspondían siquiera al 10 por ciento de los

## ANUNCIOS BREVES

**ALQUILERES**  
SE alquila Cádiz temporalmente. Piso amueblado, sitio central, c. Razon, Ancha, 9. Teléfono 14588. Cádiz.

**OFRECEN TRABAJO**  
PSEUDÓNIMO, secretario oficial, mecanógrafo, corrector. Escribir punto y letra historial. Ser por Modillo Apartado Correos, 368. MULTIPLES ingresos fáciles colaborando ventas plazos interesantes artículos. Apartado 388, Madrid.

**PERO YA**  
BOLSO negro contenido solamente doscientos pes. Se gratifica. Se vende en puesto Prensa. Olivo Sotelo, 5.

**VENTAS**  
LEKNEKOS: Criados (sin lecho), con «Papilla Lechal». Francés, 10. Cádiz.  
PIBIS: En Avda. Cruz Roja. Los mejores situados, los más amplios y más confortables de España. Se puede comprar el suyo entregándole ahora 35.000 ptas. Restó diligencias. Más data y detalles. Guillén Moratin, 2.

que visitaron España en igual período de tiempo.»

Mientras plutócratas y comunistas ceban su odio en la Península Ibérica, familias enteras preparan su equipaje para salir a gozar de los niveles de vida y los encantos monumentales y paisajísticos de Portugal y España, a los que Dios dio en herencia un clima sin rival, un sol siempre brillando, unas playas y montañas capaces de competir con las de cualquier otro pueblo. La auténtica invasión turística, la auténtica invasión turística, que se palpa y grata de las invasiones que acoge una península que tanto aportó en la Historia, dice alto y fuerte, y dice: «¡Mentecidos, mentecados vulcan su rencor contra nosotros, por el simple hecho de que españoles y portugueses se nieguen a ir a la Cuba de Occidente, a las playas de Lisboa, de Madrid, de tantas y tantas ciudades, aldeas y pueblos ibéricos, rebosan de turistas disfrutando la paz, los precios, las riquezas artísticas de esta «cabeza de la Europa toda», dicho sea con palabras tan antiguas como verdídicas, y que son un testimonio irrefutable».

La fuente de divisas que el turismo nos ofrece, ocurre en España cuando sabemos, el primer puesto en el finde, y en Portugal, el sexto. No hay duda de que estos países ofrecen jugados, ambos países para ganar, y que en Portugal, de seguir las directrices que ahora acertadamente se están estableciendo, ese sexto lugar pasará a ser el primero. Por eso cuando se haga en beneficio del buen provecho de tan espléndida fuente de riquezas, que puede ser esencial para este país, será como un pensamiento con la gratitud de todo un pueblo, el portugués, que camina con seguros pasos hacia una vida mejor.

## ¡MAGNÍFICOS PISOS!

EN LAS AVENIDAS DE RAMON Y CAJAL Y DE LA CIUDAD JARDIN  
12 tipos de viviendas - Locales comerciales

desde 91.963 Ptas. precio total y una entrega inicial

de 9.676 Ptas. al contratar, 9.676 Ptas. al cubrir aguas

y 4.838 Ptas. al entregar la vivienda.

CON 3 dormitorios, comedor, vestíbulo, cocina, aseo completo, terraza, comedor, terraza lavadero.

TAMBIEN hay viviendas con 4 dormitorios, estar-comedor, vestíbulo, cocina, cuarto de baño, aseo de servicio y terrazas. Con superficie próxima a la mayor admitida en viviendas subvencionadas.

CAPACIDADES y distribuciones de pisos para todas las necesidades.

EXENTOS DE IMPUESTOS DURANTE 20 AÑOS

Immobiliaria «EL JORNAL»

Empresa constructora CONSTRUCCIONES ESCANDON, S.A.

Informe y venta en AVENIDA DE CAJAL, 4

Teléfono 5.2778 - SEVILLA



lla es por un tiempo mínimo  
te: Ptas. 90, por anticipado.



# Arboscus

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
| 1  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 11 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |

**HORIZONTALES.**—1. Envolturna. 2. Enfiado la cabeza u otra parte del cuerpo. 3. Cambiar de sitio una cosa. 4. Al revés, nivel. 5. Terminar. 6. Promover. 7. Fongar pólvora en la cazuela de tiempo. 8. Al revés, due. 9. Tocobío. 10. Piel de camuro curado. Artículo. 11. Al revés, hallen la longitud. 12. Al revés, sujeta con cuerdas. 13. En plural, nombre de mujer. 14. Al revés, sitios en el alto de una diligencia. 15. Parte de la calle por donde pasan los peatones. 16. Al revés, establecimiento público. 17. Hijo de Noé. Primeros euros que se hacen al comenzar a arar. 18. Al revés, desgasta. Aniquila. 19. Cortas los tallos. Flop en el agua. 20. Afecta. Terminación del diminutivo. 21. Repases, estantes, al revés. Aumentativo. 8. Advertido de modo. 10. Al revés, cubra con lousa. 11. Masas crocantes.

Solución al anterior

**HORIZONTALES.**—1. Ala. 2. Sacamón. 3. Iba. 4. Ram. 5. Maltas. 6. Añelco. 7. Rotos. 8. Moma. 9. Ocom. 10. Pelado. 11. Serones. 12. Ros. 13. Ate. 14. Catetos. 15. Ate. 16. VERTICALES.—1. Raros. 2. Aletea. 3. Menor. 4. Lomo. 5. Achom. 6. Nata. 7. Labac. 8. Peta. 9. Anna. 10. Mita. 11. Tui. 12. Tomar. 10. Atado. 11. Soro.



¿QUE HACE CON LA MANO?

Solución al anterior

GUERRA ANDRIGO

## Rip Kirby Por John Prentice & Fred Dickenson



## El Pato Donald (EL PATO PASCUAL) Por Walt Disney



## Mandrake el Mago Por Les Felt & Phil Davis



## Pepita Por Chic Young



## Su horóscopo para mañana

### ARIES 21 de marzo a 20 de abril

Tome su tiempo, especialmente en lo que se refiere a viajes o asuntos legales. Su tendencia es de precipitarse. Una política tuciosa consistiría en actuar con prudencia.

### TAURO 21 de abril a 21 de mayo

Su actitud de hoy está relacionada con asuntos de carácter financiero. De lo contrario, el empujamiento podría poner, sea realista; exija una contabilidad.

### GEMINIS 22 de mayo a 21 de junio

Puede encontrarse en el centro de una disputa entre dos amigos. Permanezca neutral. Excelente para irse al campo, para iniciar sus relaciones.

### CANCER 22 de junio a 22 de julio

No es un día muy propicio para intentar guardar un secreto. Le conviene más de pronto, dinero, honesto y solicitar consejos de los que están en «posición» para saber.

### LEO 23 de julio a 22 de agosto

En los últimos días aprendió usted muchas lecciones. Hoy puede poner sus conocimientos en práctica. De lo contrario todo se volverá a perder. Una vez más, absténgase de ser extravagante.

### VIRGO 23 de agosto a 23 de septiembre

El cambio las cosas no le da ningún resultado. Le conviene más dedicarse a una ocupación preferida, poniendo énfasis en lo positivo. Póngase a perder en los campos, las vacaciones.

### LIBRA 24 de septiembre a 23 de octubre

Debe prestar su mejor atención a su hogar. Es el día en que usted debe dar un paso adelante en su vida, dedicarse a una ocupación preferida, poniendo énfasis en lo positivo. Póngase a perder en los campos, las vacaciones.

### ESCORPIO 24 de octubre a 23 de noviembre

El tratar de ser alguien que no es le podría resultar costoso. Sea natural y proceda con espontaneidad. Deje lo artificial a los actores profesionales.

### SAGITARIO 23 de noviembre a 21 de diciembre

La posición de Marte en su signo significa que debe permanecer alejado de los que quieren empujarle hacia una controversia. Permanezca firme y calmado.

### CAPRICORNIO 22 de diciembre a 20 de enero

Puede apañarse de sí mismo durante la primera parte del día. Librese de esta tendencia y tendrá una sorpresa agradable más tarde. Sea excelente para hacer una mirada amplia a las cosas.

### ACUARIO 21 de enero a 18 de febrero

No le conviene seguir concentrando en el pasado, no es una actividad constructiva. Hoy tome la resolución de seguir un camino nuevo.

### PISCIS 19 de febrero a 20 de marzo

Continúe dedicándose a asuntos de carácter práctico, inclusive una nueva compra. Sea realista, sea realista.

### SI MAÑANA ES SU CUMPLEAÑOS...

Mes excelente para cambios, vacaciones, idios. Por lo general, el año promete la realización de muchas ambiciones.

## LA MUJER Y EL HOGAR

# La mujer y el hogar "boutiques" madricenas

Cada vez que se acerca una nueva temporada, las «boutiques», como las casas de modas, se reúnen para poner a la tentación de las mujeres los nuevos vestidos, jerseys, sombreros, cinturones y hasta accesorios en los que la fantasía de los creadores pone siempre una nota diferente que los distingue de los de la temporada pasada. Las «boutiques», nombre que se ha popularizado mucho que hasta en los pueblos más aparentemente ajenos a la friolera hemos visto los departamentos de este tipo, se distinguen de las casas de alta costura en que venden se todo lo que una mujer necesita para estar bien arreglada, de las tiendas de tejidos, en que venden la ropa confeccionada; de las zapaterías, en que únicamente tienen zapatos exclusivos, originales y la mayoría de las veces un solo par de cada modelo.

Las «boutiques» están al tanto de la moda y venden modelos exclusivos a precios muy asequibles, desde abrigos de pieles hasta trajes de baño. Las casas de alta costura con diseños santados en los que exhiben sus creaciones con tanta simpatía como si se tratase de una fiesta de corte, empezarán esta semana a dar que hablar, es decir, que escribirá a los cronistas de modas. Muchas casas madricenas han inaugurado el sábado sus salones, pero, mientras no se pueda hablar de sus colecciones, hemos dado una vuelta por las «boutiques», la mayoría tan deliciosamente puestas y con detalles de tan buen gusto que nada les impide que exhiban a las de honor, por ejemplo, en donde una clase de establecimiento «se» avanzando el mayor prestigio.

En ellas hemos visto algunas cosas que interesan y vemos a contraluz por orden: LOS RAS



las «boutiques» son más bien sencillas. Prendas deportivas y trajes de mañana. De éstos, la mayoría están realizados en una tela que está año hara furor: el drill con la que se ha renovado el estilo de los clásicos trajes camiseros, que son siempre prácticos y bellos. El drill que ingresó en la moda femenina con los «blue jeans», se fabrica ahora en todos los colores, aunque preferentemente en rosa, azul claro, verde claro, beige y gris y la línea que predomina en los modelos es la falda despendida, cinturón de la misma tela y puñetes alrededor de los grandes bolsillos del escote y del borde de la falda.

Generalmente, estos trajes no llevan ni mangas ni cuello y todo su adorno consiste en los pespuntos y en los botones de nácar. También hemos visto muchos trajes de seda natural, de tejido «clantung» en colores lisos. Algunos modelos delicados en los que el cuerpo, que empieza más abajo de la cintura—ligeramente más abajo—está también por delante. La falda es lisa. Otros están realizados al contrario, es decir con la falda tablada y el cuerpo liso.

Los cinturones de estos trajes son muy estrechos y no llevan ni hebilla ni botones. Simplemente se atan muy flojos, dejándolos caer suavemente apoyados en la cintura.

**TRAJES DE BAÑO** Los trajes de baño, que ya la temporada pasada abundaban hacia una mayor... llamémosle moralidad, tienen este año mucha más tela, es decir tirantes más anchos y escotes más discretos. La línea de los trajes de baño que está de moda se parece bastante a la de 1935, hasta se llevan las y las azules y blancas y las dos piezas, pero ahora llegando—desde arriba en forma de «bata» hasta el borde del pantalón. No se lleva bikini, que ha estado relegado a las niñas.

### SANDALIAS, BOLSO Y SOMBREROS

En las sandalias, bolsos y sombreros sigue empujándose la moda que ha pasado a ser la materia prima de los accesorios veraniegos. Se trata de poca muy brillante y flexible, tejida en colores vivos: azul, rosa, verde, con la que se confeccionan verdaderas maravillas. La forma de los sombreros es completamente popular, aunque no se llevan las panetas, sino los de ala muy pequeña, que se «enchufan» en la cabeza y la convierten en una especie de cono.



Los bolsos (en grandes y sirven indistintamente para la playa, para el campo y para la ciudad). Las sandalias son más sencillas: unas simples tiras sobre una suela en la que varía el ancho y el color. Bolsos, sombreros y sandalias se fabrican en la misma tela y en conjuntos muy bellos y armoniosos. Naturalmente, las «boutiques» presentan muchas más cosas, pero lo más importante es lo que en este breve resúmen hemos contado a nuestra lectoras.

ISABEL CAJIDE (Exclusiva Fyres).







# AGENDA DE SEVILLA

## Información religiosa

**SANTOS DE HOY:** San Cirilo y San Alejandro.  
**SANTOS DE MAÑANA:** San Félix, San Felipe y San Marcial.  
**JUBILEO CIRCULAR:** Hoy y mañana, en la iglesia de los PP. Carmelitas del Santo Ángel.

**SAN CRISTÓBAL:** La Hermandad de San Cristóbal del templo del Salvador, Patron de Automovilismo y Transportes, comenzó anoche (viendo a San Cristóbal) predicando el canónigo doctor Hernández Bastos, director espiritual de aquella.  
 Mañana, último día, a las once de la mañana, celebrará misa solemne.  
**HERMANDAD DE SAN JUAN DE LA PALMA:** Celebró en la mañana de ayer función solemne en honor de Jesús Sacramento predicando el director espiritual de aquella, don Ramón Ferreira Bator.  
**NUESTRA SEÑORA DE COVADONGA:** La colonia asturiana en nuestra ciudad celebró en la mañana de ayer, en la parroquia de San Isidoro, su función mensual de segundo domingo de mes, con gran asistencia de fieles, en honor de su Patrona, Nuestra Señora de Covadonga.

## Delegación de Información y Turismo

**JUEGOS FLORALES EN EL PUERTO DE SANTA MARÍA**

En el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial, sita en Avenida Queipo de Llano, 13, se encuentran expuestas las bases para tomar parte en los Juegos Florales organizados por el Excmo. Ayuntamiento del Puerto de Santa María, que se celebrarán el día 11 de octubre en el Teatro Principal de dicha ciudad.

Se otorgará la Flor Natural y un premio de diez mil pesetas a una persona de extensión libre cuyo tema sea: "Cristóbal Colón".  
 Habrá otros dos premios de cinco mil pesetas.

## Jefatura Provincial de Sanidad

**DESINSECTACION DE TAXIS, COCHES DE ALQUILER Y DE TRACCION ANIMAL**

Debiendo procederse a la desinsectación obligatoria de los taxis, coches de alquiler "gran turismo" y de tracción animal, a esta capital, por haber expirado el plazo de validez de la anterior, se pone en conocimiento de sus propietarios que este servicio se realizará en el Instituto Provincial de Sanidad, calle Luis Montoto, 86, de nueve a una de la mañana, con arreglo al siguiente repartido:

Día 12 del actual, del 1 al 100.  
 Día 13, del 101 al 200.  
 Día 14, del 201 al 300.  
 Día 15, del 301 al 400.  
 Día 16, del 401 al 500.  
 Día 19, los restantes.

El comprobante de haber realizado esta desinsectación deberá figurar en sitio bien visible del vehículo.

Sevilla, 7 de julio de 1962.—El jefe provincial de Sanidad.

**CONDUCTOR:** No realices cambios de dirección sin avisar antes. No adelantes a ningún vehículo por la derecha. No marches en contramano. No marches a más velocidad de lo prudente. Utiliza las luces como está reglamentado. Ten presente, en fin, que con tu seguir por los demás ciudadanos. Da ejemplo de civismo.

## Jefatura Agronómica de Sevilla

### AVISO

Con objeto de facilitar a los labradores, usuarios de cupo agrícola de caracantes, la retirada de los vales correspondientes, a partir del próximo mes de agosto serán enviados por esta Jefatura a las Comarcas de Labradores y Ganaderos donde radicquen las fincas en que figuran inscritos los tractores, motores de riego y cosechadoras y en donde podrán recogerse por los beneficiarios, previa presentación de la cartilla de caracantes que a tal efecto se expide en esta Jefatura Agronómica y el abono de los carechos de tasas y exacciones que correspondan.

No obstante lo anterior, cuando los agricultores deseen retirar los vales en nuestras oficinas, como hasta ahora lo venían haciendo, o bien los convenga hacerlo en otra Hermandad distinta de la "dicienda", manifestarán por escrito o personalmente en esta Jefatura Agronómica, antes del 30 del presente mes; entendiéndose que nunca no diga nada en contrario cosa retirar sus cupos en las Hermandades donde radi que la inscripción.

Sevilla, 6 de julio de 1962.  
 EL INGENIERO JEFE,  
 Fdo: Juan A. Lanzón.

## Imperial

Enorme éxito cómico de la versión cinematográfica de la famosa obra de Muñoz Seca,  
**LA VENGANZA DE DON MENDO**  
 Adaptación, dirección e interpretación de FERNANDO FERNAN GOMEZ, con Paloma Valdés, Juanito Rando, Lina Canalejas, Antonio Garisa y otros.  
 Eastmancolor (C. B. Films). Mayores.

## CARTELERA

### CINES. ESTRENOS

\* **ALVAREZ QUINTERO**, (20239.) 5, continua. Clamoroso éxito del sensacional film en visivisión "Un hombre solitario". Anthony Perkins, Jack Palance, Mayores.  
 \* **CERVANTES**, (26217.) Aire acondicionado, 5, continua. Extraordinario éxito. "Las más fantásticas aventuras de Ivanhoe". El mazmorra del diablo. Roger Moore, Robert Brown, Butaca de patio, 12 pesetas; butaca de piso, 8 pesetas. Autorizada.  
 \* **IMPERIAL**, 26878. Refrigerado. 5. Enorme éxito cómico de la grandiosísima producción "La venganza de Don Mendo". Fernando Fernández Gómez, Paloma Valdés, Juanito Rando, Lina Canalejas, Antonio Garisa y otros. Eastmancolor, Mayores.

\* **LOS REMEDIOS**, (72024.) 5, continua. El delicioso film en cinemascop, color por Deluxe. "El multimillonario". Marilyn Monroe, Yves Montand, Mayores. Último día.

\* **PALACIO CENTRAL**, (25553.) Refrigeración electroautomática, 5, continua. Exito. Mercurio presentación de la divertida superproducción "Hoy es día de fuga". James Robertson Justice, Leatrice Phillips. Autorizada. Último día.  
 \* **PATHE**, (24599-27946.) 5, continua. Una lucha entre el anhelo de la espera... y la duda del regreso "Noche de luna". Adama Schell, Marcello Mastroianni, Mayores.  
 \* **SAN FERNANDO**, (11223.) 5, continua. Clamoroso éxito del emocionante film en circuito oval, Karl Seebisch, Renate Ewert, Mayores.

### CINES. REESTRENOS

\* **ALAMEDA**, (11965.) 930. Una película de intensa acción y emocionante desenlace. "La reina de Montaña". Bárbara Stanwick, Ronald Reagan. Autorizada.

\* **ALBENIZ**, (35595.) Porvenir. Desde las 9.15. Una película que le convertirá por su sencillez y hondo dramatismo, "Diálogo de campanella". (Gran Premio de la OCIC 1960). Con Alda Valli y Jeanne Moreau. Discope. Último día. Autorizada.

\* **ALEXIS**, 9.15. Estruendo. Último día. "Horizontes de luz". Alegre, risueña y bulliciosa. An' glo Ores, Torrebruno y María Padovan. Tecnicolor. Mayores.

\* **ALFARERÍA**, (14237.) 930. Acción emocionante en "El luchador de Kentucky" por John Wayne y Oliver Hardy. Mayores. Último día.  
 \* **ANDALUCIA**, (52536.) Cargado de fuego, y los nervios estaban sometidos a imposible tensión. "El largo y frío verano". Paul Newman, Joanne Woodward. Cinemascope. Color Deluxe. Mayores.

\* **ARRAYAN**, (24586.) Desde las 9. Complementos y la espectacular producción "Los mercenarios", por Virginia Mayo y Conrad Sanjulián. Esclavo de la vida de aventura, ni el amor pudo dominar la atracción del peligro. Autorizada.

\* **AVENIDA**, (Vernos). Págs. del Corro (Triana). 915. "Las aerogrupas". Mayores.

\* **CAMPOMOR**, 915. Un film de acción constante y de un resplando impresionante. "Constante no el Grande". Cornell Wilde y Bellinda Lee. Cinemascope. Tecnicolor. Autorizada. Último día.

\* **CANDELARIA**. Totalmente reformado. El más bonito de Sevilla. Desde las nueve y media. La magnífica superproducción en technicolor y cinemascop "Arizona. prisión federal", con Alan Ladd. Autorizada.

\* **CAPITULO**, (Barrida Candalaria). A las 930. Música, color, alegría y comidad. En "La revista soñada", por Teddy Reno y Walttraut Hass. Agorifer. Mayores. Último día.

\* **CIDUAD JARDIN**, 915. Una película dedicada a las mujeres, que la verán más de una vez. "Canción de cuna". Lina Rosales, Jaime Avelán y Soledad Miranda. Eastmancolor. Autorizada.

\* **COLON**, (Teléfono 23313.) Desde las 9.30. El más divertido estreno del año. "Yo soy padre". "La madre", con Jerry Lewis y Marilyn Maxwell. Tecnicolor. Autorizada. Último día.

\* **CRUZ CAMPO**, (Teléfono 35087.) Desde las 9.30. Las escenas más divertidas y al mismo tiempo más humanas, en la película de todos los tiempos "El legendario sing". con Mariol y Isabel Garcés. Color. Autorizada.

\* **EMPERADOR**, (14202.) Aire acondicionado, 5, continua. "Los ángeles del volante". Color. Fernando Fernán Gómez, José Luis Ozores, Tony Leblanc, Manolo Morán, Pepe Isbert. Butaca de patio, 5 pesetas. Autorizada.

## Cine Prado

Único día de la ingeniosa producción llena de situaciones cómicas,

## Don Lucio y el hermano Pío

Tony Leblanc, José Isbert, Monserrat Salvador, Tony Soler, Ana María Custodio. (Suevia Films) Autorizada.

\* **EVANGELISTA**, (73429.) 930. Un torrente de carcajadas y buen humor, en "La novia salvaje", por Robert Taylor y Eleanor Parker. Cinemascope. Eastmancolor. Autorizada. Último día.  
 \* **GRAN PLAZA**, 915. El maestro del suspense, Alred Hitchcock, en su película cumbre. "El hombre que sabía demasiado", con James Stewart y Doris Day. Cinemascope. Tecnicolor. Autorizada.

\* **GRAN VIA**, (Los comedios). 930. Una encantadora actriz, en un film jovial y entretenido. "He enamorado de una bruja". Tecnicolor. Kim Novak, James Stewart. Mayores. Último día.

\* **HUNTERIA**, 915. "La historia más humana de nuestro tiempo, en una película de emociones sin límites". "Fray Escoba". René Marqués y Esther Zelema. Autorizada. Último día.

\* **IDIAL**, 930. Una historia de impudencia y multitud de humorismo. "Felipe Derbiay", con Antonio Vilar y Virna Lili. Mayores.

\* **ORIENTE**, (Caie Jiménez Aranda). 930. Un divertimento y alegre película, en technicolor, "Y después del culpable", por Marijula Díaz y Tony Leblanc. Mayores. Último día.

\* **OSARIO**, (Calle Gonzalo Bilbao). 930. El celo de lo influjo, en un film. Un hombre de oración y juez de ventaja. "Oración de tantes". Burr Lancaster, Kirk Douglas. Vistavision. Tecnicolor. Mayores. Último día.

\* **PLO XII**, (Aida, Miraflores). 930. "El cómic más loco de todos los tiempos, en una comedia divertida". "Yo soy el padre y la madre". Jerry Lewis y Marilyn Maxwell. Tecnicolor. Vistavision. Mayores. Último día.

\* **PRADO**, (51188.) 930. La ingeniosa producción, llena de situaciones cómicas, "Don Lucio y el hermano Pío". Tony Leblanc, José Isbert, Monserrat Salvador, Tony Soler, Ana María Custodio. Autorizada.

\* **RECAUD**, (57188.) 930. La apasionante superproducción de la triga "La noche es mi enemiga". Olivia de Havilland, Dirk Bogarde. Mayores. Último día.

\* **REX**, 930. Un film alegre, optimista y romántico, como la propia juventud. "Un paso al frente". Germán Cobos, Julio Núñez y Alfredo Mayo. Eastmancolor. Autorizada. Último día.

\* **RIALTO**, (51525.) Renovación de aire, 5, continua. La más fascinante superproducción en cinemascop, technicolor. "Volveré a Kandara". Daniel Gelin, Billa Davi. Mayores. Último día.

\* **RONDA**, 930. Burr Lancaster, con Audrey Hepburn, en la mayor realización de todos los tiempos. "Los que no perdonan". En torno a ella, tan hermosa, tan pura y tan leal, se tejieron las atroces mallas de una condenación odiosa. Cinemascope. Tecnicolor. Mayores. Último día.



LA PRIMERA REVISTA ESPAÑOLA DE CINE EN PRIMER PLANO

## Festival Popular de Arte

Organizado por el Excmo. Ayuntamiento de Sevilla  
 GLORIETA DE ANIBAL GONZALEZ DEL PARQUE DE MARIA LUISA  
 HOY, 10.45 NOCHE — ÚLTIMO DÍA DEL FESTIVAL

## Compañía "Lope de Vega"

Dirección: José Tamayo.  
**PERIBÁNEZ Y EL VENCEDOR DE UCANA**  
 de Lope de Vega  
 con Carlos Lemos, Luisa Sala, Anastasio Alemán y José Sánchez Sterling.  
 (FEDUOSA PRESENTACIÓN)  
 Localidades desde 10 pesetas.

Laquilla en el vestíbulo del Ayuntamiento, de 11 a 2 y de 4 a 8.  
 Teatrón 21833. Antes de la función, en la taquilla del Parque de María LUISA.

SERVICIO ESPECIAL DE AUTOBUSES AL FINAL DE LA REPRESENTACION



SUCESOS \* SUCESOS

EXPLOTA LA CUBIERTA DE UN AUTOBUS Y OCASIONA LESIONES A UNA TRANSEUNTE

Encarnación Guerrero Huestes, de 16 años, con domicilio en Vico del Alcor, calle Calvario, 20, fue alcanzada por los efectos de la explosión motivada al reventar la cubierta de un autobús. En el Equipo Quirúrgico el doctor Leal y el practicante señor Sánchez Romero le asistieron de contusiones en la garganta y pia derecho.

ATROPELLA UNA MUJER Y SE DA A LA FUGA

Milagros Suárez Sánchez, de 39 años, domiciliada en Alcalá de Guadaira, fue atropellada por la moto montada por un muchacho que al percatare de lo ocurrido se dio a la fuga. En la Casa de Socorro del Prado el doctor Leal y el practicante señor Sánchez Romero le curaron de fractura del húmero derecho.

ACCIDENTE DE CIRCULACION EN LA RINCONADA

En La Rinconada sufrió un accidente, de 25 años con domicilio en dicha población calle Caldera, 1. Fue trasladado a nuestra capital, al Hospital Central, donde el doctor don Eusebio Torres y el practicante señor Vera le apreciaron traumatismo craneoencefálico, leve contusión cerebral, herida contusa en la región parietal izquierda, fractura tercio medio antebrazo del mismo lado y cara anterior del tercio superior de la pierna derecha, fracturas huesos nasales. Quedó encamado en la Sala del Pilar.

ATROPELLADA POR UNA MOTO SE CRUZARSE ANTE ELLA

Cuando Luis Gómez Gómez circulaba pilotando su moto, se le cruzó Josefa Vázquez Moya, de 32 años, con domicilio en Pelay y Correa, 50. En la Casa de Socorro de Triana el doctor Curber y el practicante señor Aguilar le apreciaron fuerte contusión con hematoma en la pierna izquierda, erosiones en la pierna izquierda, contusiones en el hombro izquierdo. Pronóstico reservado.

LOS EFECTOS DEL ALCOHOL

Para montar en bicicleta hace falta mantener el equilibrio y para mantener el equilibrio hace falta estar en plentid de facultades. Peor según le apreciaron posteriormente en la Casa de Socorro de Triana, José Espada Cantero no lo estaba, cuando cayó de la bicicleta. En el referido centro de socorro el doctor Navarro y el practicante señor Conradi apreciaron a José herida cortica en la región frontal, mano izquierda, hombro derecho y alcoholismo.

También sucede que a veces, en tal situación se pierde el control de los nervios, o se lo hacen perder a uno y algo de esto, según parece, le ocurrió a Antonio Castillo, de 34 años de edad, que en rifa en cierta piedad pública, sufrió una herida en la cabeza y contusiones varias. En la Casa de Socorro del Prado fue asistido por el doctor Leal y el practicante señor Sánchez Romero, que también le apreciaron fuerte intoxicación alcohólica.

LESIONADA EN UNA RISA

Coral Alvarez, de 28 años de edad, con domicilio en calle Santuario de la Cabeza, fue agredida en rifa, sufriendo contusiones en el brazo izquierdo y erosiones en la cara, en el torax y en el brazo derecho. Fue asistida en la Casa de Socorro del Prado por el doctor Leal y practicante señor Sánchez Romero.

SE CAE DE UNA ESCALERA Y SE OCASIONA GRAVES LESIONES

En Bollullos de la Mitación, donde vive, Antonio Mateos Moreno, de 27 años de edad, tuvo la desgracia de caerse de una escalera, ocasionándose graves lesiones. Traslada a nuestra capital, al Hospital Central, el doctor don Eusebio Torres y el practicante señor Vera le asistieron de contusiones en la región temporal izquierda, con desgarro del pabellón auricular, contusiones en el hombro izquierdo, erosiones múltiples y contusión cerebral. Quedó internado en la Sala del Cardenal.

COLISION ENTRE UN ISOCARRO Y UN COCHE

Francisco del Fresno Marín, de veinticuatro años de edad, con domicilio en Candelaria, 9, conduciendo un isocarro cuando, inopinadamente, entró en colisión con el coche matrícula SE-2479, conducido por José Antonio Gutiérrez López, de cincuenta y dos años y con domicilio en Pedro de Ayala 37. Ambos resultaron lesionados y tuvieron que ser asistidos en el Equipo Quirúrgico por el doctor Torres y el practicante señor Moreno. A Francisco le curaron de contusiones y erosiones en la región dorsal y a José Antonio de erosiones y contusiones en el codo izquierdo.

SUFRE DIVERSAS LESIONES AL CAERSELE ENCIMA UNA MOTO

En Madrid, Emilia Díaz Sagardón, de sesenta años de edad, con domicilio en calle Virgen del Subterráneo, 11, se encontraba en la puerta de su casa cuando pasó un camión con una moto en la balsa. Al pasar ante la andana, pasó, un bache y la moto cayó junto a Emilia, que tuvo que ser conducida al Hospital Central, donde el doctor Mena y el practicante señor Domínguez le curaron de erosiones y contusiones en ambas piernas.

VICTIMA DE UNA "GRESCA"

Rafael Rodríguez Monge, de cuarenta y cuatro años de edad, vecino de Dos Hermanas, calle Paraiso, 4, sostuvo una rifa y fue víctima de ella. Tuvo que comparecer en el Hospital Central, donde le curaron heridas en el parietal derecho, varias contusiones y probable fractura escapular izquierda, aparte de contusiones en la columna vertebral. Quedó encamado en la Sala del Cardenal, reservándose el pronóstico los facultativos, señores Mena y Domínguez.

LESIONADOS POR CAIDAS CASUALES

La casi cotidiana sesión de caídas casuales aparece hoy también bastante nutrida. Es algo poco menos que tradicional. Entre los sucesos por tales circunstancias cabe informar, por considerarla de importancia, las siguientes:

Rafael Cabello Fernández, de diecisiete años, con domicilio en calle Voluntad, 35, fue asistido en la casa de socorro de Triana por el doctor Piñero y el practicante señor Avalo de contusión con hematoma en el codo izquierdo, fuerte contusión en la columna dorsal y probable fractura del psoas espinal. Pronóstico reservado.

A Manuel Rodríguez Montero, de diez años, con domicilio en San Cristóbal, 41, Camas, le apreciaron en el Hospital Central, a donde fue conducido, por el doctor Mena y practicante señor Domínguez, fractura del antebrazo izquierdo por el tercio inferior.

Y en el mismo centro y por los mismos facultativos, a Isabel Narbona Vera, de cincuenta y un años de edad, con viviendo en el Polígono de San Pablo, la fractura del hombro izquierdo. Ambos, de pronóstico reservado.

La festividad de la Patrona de los Marineros

En la iglesia parroquial de Corla del Río tendrá lugar en los días 11, 12 y 13 del actual un solemne triduo que la Hermandad de marineros del citado pueblo dedica a su Patrona, la Santísima Virgen del Carmen, ocupando la sagrada cátedra don Antonio Palomar Gamino, cura párroco de Corla del Río. El domingo 15, a las once y media, función principal de Instituto, ocupando la sagrada cátedra el mismo orador sagrado, y el día 16, a las siete de la tarde, solemne procesión con la Virgen del Carmen por la margen del río Guadquivir, en una embarcación, recorriendo después las principales calles del pueblo. El domingo 22, gran besamanos a la Santísima Virgen.

R. I. + P. A.

PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS ENCARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

D. Juan José Sánchez Domínguez

ESPOSO QUE FUE DE LA SEÑORA

Doña Consolación Almodóvar Maroto

Falleció el día 10 de julio de 1961, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición.

Su viuda; hijos, don Juan de Mata, doña María de los Angeles, don Juan José y don Praxedes; hijos políticos, doña Concepción Carrillo, don Manuel Andrés, doña Carmen Vicente y doña María Emilia Romero; hermanas, hermanas políticas, sobrinos, nietos y demás parientes y afectos.

RUEGAN a sus amistades encomienden den su alma a Dios Nuestro Señor y asistan al solemne funeral, que un sufragio de su alma se va de celebrar mañana martes, día 10, a las ocho de la mañana, en la parroquia de Omnium Sanctorum, por cuyos actos de caridad cristiana les quedaran muy agradecidos.

Hoy comenzó nuestra gran

VENTA de JULIO

Grandes rebajas en todas las secciones

Usted comprobará que con muy poco dinero puede comprar mucho

- Pura usted, para la familia, para el hogar
- 200 secciones supersurtidas
- Espléndidos artículos de gran calidad y elegancia

Nuestra gratitud a los innumerables fabricantes y proveedores que con tan amplio espíritu de cooperación nos han ayudado a ofrecer al público la mayor Venta de Julio en la historia de "Galerías".

AIRE ACONDICIONADO

Galerías Preciados

CALLE SIERPES

LAS AVERIAS DE TV

El domingo, nada más comenzado el encuentro Madrid-Sevilla de la final de la Copa Generalísimo, la red de televisión de Andalucía se averió —como de costumbre—, dejando a los miles de personas que, aquí en el Sur, esperaban poder disfrutar de las incidencias del interesante encuentro futbolístico, sin dos visiones.

Ni que decir tiene que los comentaristas que hicieron, que hacen los saludos teleespaciados sobre el particular no son nada etíopeos para los técnicos de TV en Sevilla. ¿Cómo es posible que la televisión andaluza se averte con tanta frecuencia? Ya lo ven,

además lo hace la mar de oportunamente, cuando asoma a los pantallas un programa interesante. ¿A quién echamos la culpa? ¿A esos torres de enlaces levantados estratégicamente por la geografía peninsular? ¿A los aparatos instalados en el pimpollo de Guadalquivir? ¿Al personal que atiende estas instalaciones? De cualquier forma, los sufridos espectadores de TVE en el sur de España sentirán a que algún día se subsanen eficazmente esos problemas, tan repetidos, que impiden la normal transmisión de los más interesantes programas.

¿Tendremos esa suerte FAUSTO BOTELLO





# Triunfo de Manuel Benítez "El Cordobés" en el Puerto

Como ocurre en todas las plazas donde actúa El Cordobés, la plaza del Puerto registró ayer un lleno de categoría, encontrándose en los graderíos de la plaza numerosísimos buenos aficionados de Sevilla.

Se lidiaron seis hermosos y bravos ejemplares de don José Luis Osborne, para José Luis López, Manuel Benítez "El Cordobés" y Zurito, que sustituía al Jerezano.

Los seis hermosos ejemplares de la prestigiosa divisa de don José Luis Osborne se arrancaron con alegría a los montados, siendo aplaudidos en el arastre. Los bravos novillos dieron en bruto el siguiente peso: 385, 361, 381, 346, 374 y 405 kilos, respectivamente.

**JOSE LUIS LOPEZ**—La labor de este espada ha sido muy del agrado del público, que le ha ovacionado con entusiasmo en el curso de sus dos faenas de muleta.

Con el capote se ha hecho aplaudir en el que rompió plaza, realizando una faena de calidad, embarcando sucesivamente a su bravísimo enemigo en el engaño. Mató de varas pinchazos y estocada, dividiéndose las opiniones a causa de ello. El bravo animal fue ovacionado en el arastre.

En su segundo, faena muy adornada y artista sobre una y otra mano, entre aplausos y oles, desahucando a la res de estocada sin puntilla, por lo que le fue concedida una oreja con vuelta al ruedo.

**EL CORDOBÉS**—La labor del Cordobés en el Puerto ha sido ni más ni menos que como todas las suyas, extraordinaria. Ha puesto en la plaza al rojo vivo, se ha hecho ovacionar con entusiasmo, y ha dejado satisfactísima a la afición. Como

siempre, de triunfo en triunfo por todas las plazas españolas y haciendo de colorar al cartel de "No hay billetes" la mayoría de las veces.

Manuel Benítez recogió la primera ovación de la tarde en una serie de lances ajustadísimos, embarcando superiormente al enemigo y marcando los tiempos como mandan los cánones.

El Cordobés interviene superiormente en quites por chucuilas y se reptan las ovaciones.

La faena de muleta es de superior calidad, siendo amonada por la muleta, entre ovaciones y oles. Con temple y mando, embarca a su enemigo en el engaño en tandas soberbias sobre la derecha y al natural, rematando con el de pecho. Metido entre los pitones, en un derroche de arte y valor, continúa muy torero ante el público, con ademanes de la multitud, levantando murmullos de entusiasmo. Mató de pinchazo y desahucio, y fue ovacionado con pedación de oreja y saludos. El novillo fue aplaudido en el arastre.

En su segundo logró un triunfo o clamor, tanto con el capote como con la muleta. Lencó al animal superiormente y realizó una faena colosal. Comenzó con pases en redondo maravillosos y planteó un terreno difícilísimo de superar, cuajó una fena memorable, siendo aclamado constantemente por el público, poniendo de pie en los asistentes. A los de rechazos y a los naturales inmensos, siguiéron pases de pecho, molinets y una serie de maneas impresionantes, los adornó de soberbia estocada hasta el punto, siendo condecorado las dos orejas y el rabo con

cuyos trofeos dio la vuelta al ruedo, entre ovaciones.

**ZURITO**—El diestro Zurito realizó faena valiente a su primer enemigo, un bravo ejemplar, escuchando muchos aplausos y oles. Mató de pinchazo, desahucado y dos intentos, y saludó desde el tercio, ovacionándose al novillo en el arastre.

En su segundo hizo una faena muy valiente y meritísima, que se aplaudió con entusiasmo. En un muleta se vio volteado, haciéndole un quite oportunísimo El Cordobés a cuerpo limpio, salvándole de una peligrosa cornada. Siguió volutarioso y mató de buena estocada, concediéndose las dos orejas de su enemigo. Terminada la corrida, El Cordobés y sus dos compañeros de terna se fueron a hombros de los entusiastas.

CLAVERIA

# Exitos de "El Millonario" en Alcalá

En la plaza de Alcalá se celebró en la tarde del quinto, una corrida de toros, lidiando seis hermosos ejemplares de don Enrique Pérez de la Concha.

Los novillos de Pérez de la Concha, salvo algunos lunares, fueron buenos en general y en ningún momento se ofrecieron peligrosos para los espadas, destacando por su nobleza segundo, tercero y cuarto, siendo aplaudido este último en el arastre largamente.

La plaza registró asimismo entrada, hasta el punto que creímos fuese a estar la misma y nosotros.

Los novillos de Pérez de la Concha, salvo algunos lunares, fueron buenos en general y en ningún momento se ofrecieron peligrosos para los espadas, destacando por su nobleza segundo, tercero y cuarto, siendo aplaudido este último en el arastre largamente.

**EL CAMPERO**—Tuvo Antonio Cabo una actuación deficiente en su primero, con lo que realizó una faena breve, terminando con la res de media vuelta, por lo que fue aplaudido.

En el segundo toro a la verónica apostado, recibiendo a su enemigo con un área de rodilla extraordinaria, siendo ovacionado.

El Campero banderilero con más voluntad que astucia, y con una muleta mostró decidido y valiente, sonando la muleta y entusiastas oles. Mató a su bravo y noble enemigo de dos pinchazos, desahucado y fue aplaudido con entusiasmo la faena de muleta, por lo que fue ovacionado en el arastre.

**BARRITA**—La labor de Rafael Jiménez no fue todo lo que se esperaba. Con el capote se mostró desahucado de agarrar en sus dos enemigos, escuchando aplausos y oles. En su primero pasó sin pena ni gloria, ter-

minando con su capote de buena estocada, dando el tercio.

En su segundo realizó faena de alifio para media, tres pinchazos y estocada, guardando el brío que todos esperamos. Su MILLONARIO—Sin que su labor sea todo lo que se esperaba, el triunfador del festejo fue Clemente Antón, que dio la vuelta al ruedo en su primero, un novillo y mansible enemigo.

Con el capote ha lanzado muy artista a sus dos enemigos, siendo muy aplaudido.

La faena de muleta a su primero ha sido dominadora y artista, derrochando mucho valor. El público le ha ovacionado por la muleta, así como a su enemigo. Como estuvo acortado con el estoque, se le pidió a dar la vuelta al ruedo entre ovaciones.

En el sexto muleta valentísimo a los acordes de la música, matando de tres pinchazos y media vuelta, siendo despedido en el arastre.

Terminados esta crónica asistiendo a El Millonario suprimen esas patidanzas de los novillos, cuando se les da, que aparte de no conducir a nada, causan muy mal efecto en los públicos y en nosotros.

REMIGIO RUIZ

# La jornada taurina de ayer en el resto de España

## Corridos

### EN BARCELONA

Barcelona.—Toros de Alipio Pérez P. Sánchez.

En el quinto, ovación.

En el otro, vuelta.

Valencia.—En su primero, aplausos.

En el quinto, cumplió.

«El Viti», en su primero, petición de oreja.

En el sexto, dos orejas y vuelta a hombros.

En la enfermería fue asistido Luis Segura de una herida en la mano izquierda, por un golpe de una banderilla. Pronóstico leve.

### EN PAMPLONA

Pamplona.—Segunda de feria. Toros de Hilos de Pablo Romero, difíciles.

Dinamo Gómez, en el primero, pito.

En el otro, bronca.

Curro Giron, en su primero, una oreja.

En el quinto, dos orejas.

Fernán Murillo, en su primero, pito.

En el otro, también fue picado. En el sexto, bronca.

Giron fue despedido con aplausos.

### EN BENDIRMO

Bendirmo.—Inauguración de la plaza.

Toros de don Juan de los Reyes, de don Ángel y Rafael Peraltas, en el de rejones, ovación.

Jaime Ocas, en su primero, una oreja.

En el quinto, cumplió.

Mondeño, en su primero, una oreja.

En su segundo, palmas.

En el sexto, una oreja en su primero y ovación y saludos en el último.

### EN SAN FELIX DE GUIXOLS

Toros de don Esteban Abilio Taberner.

Aparicio, ovación en su dos toros.

En el primero, una oreja en su primero, una oreja.

En su segundo, una oreja y dos vueltas.

García, vuelta en sus dos toros.

### EN FUENIGORRIA

Fuengiordia.—Corrida inaugural de la plaza. Un novillo y seis toros de Gai. Gervás.

El rejoneador Clemente Española, vuelta al ruedo.

César Giron, en su primero, una oreja.

En el otro, dos orejas.

Manolo Segura, en su primero, ovación y saludos y pito al toro. En su segundo, una oreja.

Limeño, en su primero, una oreja.

En el último, dos orejas.

### EN PALMA DE MALLORCA

Palma de Mallorca.—Un novillo de Sepúlveda y seis toros de don Manuel Arana, uno de bandera.

Fernán Bohórquez, en el de rejones, ovación.

Paco Muñoz, en su primero, pito.

En el otro, vuelta.

José Julio, en su primero, aplausos.

En su segundo, dos orejas y dos vueltas.

También se le da vuelta al toro. Andrés Vázquez, una oreja en cada uno.

José Julio y Andrés Vázquez salieron a hombros.

### Novilladas

#### EN MADRID

Madrid.—Novillas de doña María Luisa Domínguez de Vargas. Todos aplaudidos en el arastre.

Andarut II, un aviso en cada uno. Cardenas, en su primero, pito. En el otro, división de opiniones.

Montenegro II, en su primero, vuelta. En el sexto, una oreja y vuelta a hombros.

Madrid. (Plaza de Vista Alegre).—Novillos de don José Luis Hernández Canales.

### EN CORDOBA

Córdoba.—Novillos de Nuñez Guerra. El séptimo, condecorado a banderillas.

Baldomero Gavilán, en el de rejones, dos orejas.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

Rafaele, petición de oreja en su primero.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.

En el sexto, ovación.



## SERVANTES—LA MAZAMORRA DEL DIABLO.

Nacionalidad: inglesa. Dirección: Pittington Richards y Pittington. Reparto: Moore, Robert Brown, John Pike y Ralph Gorman.

Hace unos días nos fueron presentados de nuevo, en esta misma sala de Cortinas, unos interesantes ejemplares de la serie de «corros» para televisión. Ahora, otra vez, llega a la misma pantalla. Componen la terna las tituladas «La mazamorra del diablo», «El cuento amenazador» y «Hermanos de armas».

Poco, nada nuevo tenemos que decir sobre estas entretenidas cintas realizadas por Pittington Richards para la televisión británica y en la que se ha pretendido al legendario e inimitable caballero de «La tabla redonda», encarnado por el joven actor Roger Moore, repartido lanzado, batido de fermente con su espada, por el honor, la fama y la justicia.

Hábilmente llevadas, estas historietas, puestas a veces, a ratos convencionales, distienden a cierto sector de público amante de este tipo de aventuras. De ahí su reteración en las salas de espectáculos. A estos ejemplares con diripidas estos nuevos ejemplares de escenas valerosas y cómicas, pero de notable agilidad narrativa, que resultan de lo más trepidante.

**COLISEO.** — «EL MARISCAL».

Nacionalidad: austríaca. Dirección: E. W. Emo. Argumento: Según la obra teatral de A. Longel. Música: Hans Lang. Fotografía: Walter Inth. Color: Agfa-color. Intérpretes: Rudolf Vogel, Gretel Schone, Mady Rahl y Frances Marica.

Viena sigue siendo fábrica de operetas y musical. Este un género muy agradable y jovial que gusta bastante a cierto tipo de espectadores. Además la especialidad se le da bastante bien a los productores, directores, guionistas e intérpretes austríacos.

Esta opereta cómica-musical que nos llega ahora bajo el título de «El mariscal», tiene un origen eminentemente teatral y el director E. W. Emo no se ha quedado mucho la cabeza a la hora de convertirla en imágenes. Ha conservado «intencionalmente» el al-

## “7 Rechas”

En las actividades del mundo siete días...

NOVIAS, FOTOS, REPORTAJES PASATIEMPOS, INTERVIEWS, CHISTES...

EL SEMANARIO MAS INTERESANTE...

## Gaceta

### Inauguración del Cine Britán

El pasado sábado, día 7, tuvo lugar la bendición e inauguración del Benito el local el párroco de Cine Britán.

Sa. Juliana, don Domingo Martín García, quien en fluidos y simpáticos frases resaltó la importancia del Cine como medio eficaz para la formación de los pueblos.

La distinguida concurrencia fue delicadamente obsequiada por el empresario, don Fernando Arias de Salvadora, a quien acompañaba el Gerente del local, el distinguido abogado don Fernando Sánchez.

La firma distribuidora Mercurio Films, representada por el Sr. Muñoz, aportó una de sus magníficas películas, que fue proyectada en prueba privada.

Es, sin duda, el Cine Britán, uno de los más privilegiados salas veránicas sevillanas, no sólo por su magnífica y moderna presentación, sino por estar dotada de soberbios equipos HISPAN, último modelo, y por su emplazamiento, casi a las margenes del Guadalquivir y a escasos metros del Parque de María Luisa, lo que dota de una temperatura extremadamente suave.

Felicitemos a la Empresa del Cine Britán, y nos felicitamos, como sevillanos, al contar con un magnífico lugar de esparcimiento de las características que comentamos, que ha de ser, sin duda, predilecto de los públicos exigentes.

## “Carrusel 1962” en La Maestranza

La empresa sevillana ha iniciado la campaña de festejos con la presentación del brillante espectáculo “Carrusel 1962”, magníficamente conjuntado, alcanzando todos sus componentes un lucido triunfo.

La parte «seria» del festejo corrió a cargo de Antonio Consegues y Alejandro Ponce, quienes tuvieron una brillante actuación, dando la vuelta al ruedo «as ser arrastrados su enemigos».

La segunda parte del programa estuvo a cargo de la banda de música titular de “Carrusel 1962”, que interpretó con el respeto de chicos y mayores, de los acordes de la música de las señoras Jaciones.

También fue muy aplaudida y celebrada la extraordinaria cuadrilla bula, a cuyo cargo corrió la lidia de los finales entre juicios y merecidos aplausos del público, que se reprodujeron al término del espectáculo en honor de todos los componentes de “Carrusel 1962”, un verdadero acierto de sus miembros rectores.

CLAVERIA

CLAVERIA

CLAVERIA

CLAVERIA

CLAVERIA

CLAVERIA

CLAVERIA

### EN CACERES

Cáceres.—Novillada por afición Juven. Ganado de don Manuel Ucha.

Manuel García, en su primero, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

### EN ALBACETE

Albacete.—Novillada sin picadores. Novillos de doña Pío Pobación del Castillo.

Tomás Ybarra, venezolano, silencio en su primero. En su segundo, palmas.

En el toro en sustitución de Ángel Alcaraz, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo, ovación.

En el segundo,







## Madrid, 2; Sevilla, 1

# Castiñeira quitó el título al Sevilla



Otra vez Campanal, cerrando el paso al ataque del Madrid.—(Foto Sánchez del Pando).

**LOPEZ-MARIA RELOJES**  
**Puñonrostro, 1 TECHNOS**

(Viene de la página anterior.)

sevilla que más actuó el anónimo delantero del encuentro. Arta, muy bien en el empuje, pero mal en el remate. Dieguez y Moya, extraordinarios. Poco efectivo, Mateos, durísimo e implacablemente castigado por la gente saguera madrilista.

El Madrid atraviesa por un gravísimo bache. No creemos en la muerte del equipo. La Copa se la ha dado Castiñeira. Subcampeón europeo. Frente al fabuloso pentacampeón, mayor brillo para la fenomenal actuación del Sevilla, que nunca debió salir derrotado de Chamartín.

¿Y CON SU TAN SE LO COMA? Y, por último, el análisis —lo pretendemos desapasionado— de la labor del ya jubilado señor Castiñeira. Hasta el momento mismo de la acción máxima contra el Sevilla, la actuación —plagada de irregularidades y fallos— era la de una demostración misma de cuán desastrosada había sido su entrada en "sorteo" para un partido de tanta trascendencia. Después del penalty al Sevilla, su laberinto de lleno en el terreno de la gloria y la tragedia. Nunca ha destacado Castiñeira como árbitro. Por eso su designación designada después de haberle sido concedida la final de juveniles con desdén y mucho a vana vanidad a salir con relevantes méritos? Cuando la jubilación se produce se entiende que la persona no está para seguir con los roles profesionales. Por que entonces, se le dio la final a Castiñeira?

Irrazonable y absurdo es la sucesión de hechos. Castiñeira hizo también irrazonada e injusta la derrota del equipo que en suero, notándose fíjese, labor conjunta, sistema propiamente de también deportividad, había pasado sus hechuras de campeón por el séptimo de Zambrano.

No es nunca convincente el sistema de las compensaciones en este tan arcaico fútbol nuestro. No es aceptable la decisión de conceder que al Sevilla le fue inmediatamente concedido un penalty para devolver al atacante su verdadera notoria, puesto que a la escuadra sevillana se le ponía en el brete de tener que batir la meta de Araquistáin en unos instantes en los que el fello, el noble fello, había de tener consecuencias catastróficas por el daño moral que producía. Como ocurrió efectivamente. El Sevilla se

hundió a plomo. Desalentado, rotó incapaz de reaccionar ante tamaña injusticia.

Castiñeira dio el título al Madrid al equipo que no merecía la victoria suprema para el título. El trofeo y el título estaban ya en las manos sevillanas. El título que el Madrid se jugaba a vida o muerte en el disparo casi infalible de cualquiera de sus fabulosas estrellas, descentrando al mismo tiempo al único equipo que deambulaba por Bernabeu con hechuras de campeón.

Que con su paa se lo coma el

señor Castiñeira. No es la primera vez que el Sevilla conoce la amargura de sentirse campeón moral, rev sin corona, triunfador en su derrota. Otra vez un arbitraje le cuesta un título.

Los equipos formaron así:

Madrid: Araquistáin; Margullos, Santamaría, Mera; Isidro, Pachin; Lejanda, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gentó.

Sevilla: Mut; Juan Manuel, Campanal, Luque; Ruiz Sosa, Achucarro; Mateos, Moya, Areta, Dieguez y Agüero.



Campanal, saltando limpiamente, rechaza de cabeza un balón que intentaba rematar Di Stéfano.—(Foto Sánchez del Pando).

## No importa el peso. para recorrer el MUNDO

# LA CAMPEONA DEL MUNDO

**VEA EL NUEVO MODELO**

4 TIEMPOS — 235 c.c. — 125 Kms. HOR.

P. F. 27.850 ptas.

Cinco modelos 4 tiempos y 2 tiempos desde 16.500 ptas.

EXPOSICION: Tetuán, 19 y 21 - Tfno. 26349

TALLERES: Arjona, 9 - Tfno. 12717

**SEVILLA**

# C. de SALAMANCA S.A.

**El Pucdo**



**PRIMERA REVISTA  
TAURINA DE ESPAÑA**

\*\*\*  
\* NUESTROS \*  
\* TELEFONOS \*  
\* Redacción: 28555 \*  
\* Administración: 25955 \*  
\* Talleres: 45755 \*  
\*\*\*



## En los vestuarios de Bernabeu

Los

"El equipo no se le puede despojar así de un título que tiene en la mano"

Muñoz

"Estas son las cosas del fútbol. El Sevilla ha jugado mejor que nosotros" Di Stéfano dice que el Sevilla hizo un encuentro o impresionante "Otras veces, jugando bien, nosotros perdimos las finales"



Un grupo de seguidores sevillistas, en el Estadio Bernabeu. (Foto Sánchez del Pando).

MADRID. (DE NUESTRO REDACTOR DEPORTIVO, ENVIADO ESPECIAL). —Ya podrán ustedes imaginar el clima en el vestuario sevillista después del encuentro. Barrios no permitió al socio a las periodistas hasta no considerar debidamente agotados a sus jugadores. Matos sufrió un fuerte ataque de nervios en el mismo túnel que conduce a los vestuarios.

Cuando llegó el permiso de acceso permitieron en la caseta junio varios colegas madrileños. Es difícil describir la situación. El impacto ha sido tremendo. Algunos con los ojos enrojecidos por el llanto, los mismos que haciendo de trupa coraban aplaudían cuando ciento recibía del Caudillo el anhelado trofeo y después felicitaban a los vencedores, ahora se veían como ausentes.

—Qué vergüenza.  
—Nos han quitado la Copa.  
—Hemos sido mejores.  
—Medios, solo en un rincón del vestuario, nunció la cabeza entre los hombros. A él nos acercamos. Lloró desconsolado.

—Yo, yo he sido el que ha perdido la final. No tengo derecho ni a hablar siquiera.

—Unos se encuentran ya totalmente vestidos y pueñan nerviosos sus prietas por abandonar el estadio. Nadie quiere hacer declaraciones. Otros, en cambio, aún no han pasado por las duchas. Ma-

nolito Pérez es de los más nerviosos. —Así es muy fácil ganar títulos. Qué ignominia.

Barrios atiende a unos diplomáticos mejicanos que han pedido permiso para pisar en el vestuario y felicitar a los jugadores. Brevemente Barrios nos comenta:

—A esto no hay derecho. A un equipo no se le puede despojar así de un título que tiene ya en la mano. Hemos sido superiores en todo al Madrid. El penalty contra nuestra puerta se ha producido en los momentos que mejor fútbol hacía el Sevilla y en los que todo hacía prever la consolidación de nuestra victoria.

Con el uno-cero, (siemra por el resultado).

—Nunca. Dominamos la situación por entero y el Madrid estaba entregado. Si hubiéramos ganado, estos tenían que producirse forzosamente en la puerta de Azaqueñal porque a la nuestra no llegaba la delatadora del Madrid.

—¿Qué le ha parecido el Madrid?

—Hoy ha sido muy inferior al Sevilla.

—¿Su equipo?

—Por ellos siento lo ocurrido. Los muchachos han jugado un espléndido encuentro y ahora sufren un fortísimo golpe en la moral. Ellos han debido ser campeones de España.

—Hubo mala suerte...

—Eso entra en lo que es normal en todo encuentro de fútbol. Pero no ha sido la desgracia del Sevilla —aun existiendo— la que ha impedido llevar a Sevilla la Copa del Generalísimo.

MIGUEL MUÑOZ. UN GRAN ENCUENTRO DEL SEVILLA.

Muñoz, que conoce bien cómo sentimos deportivamente, nos recibe diciéndonos:

—Estas son las cosas del fútbol. El Sevilla ha sido mejor que nosotros.

—Como ha jugado el Madrid?

—El equipo, el que es indubitable, está cansado; la temporada ha sido durísima para nosotros y es lógico que los jugadores muestren síntomas de agotamiento.

—¿Por qué ganó el Madrid?

—Fue más suerte que el Sevilla y aprovechó mejor las ocasiones.

—¿Por qué perdió el Sevilla?

—Lo que dije antes: cosas del fútbol.

DI STÉFANO. OTRAS FINALES CAMAMOS BIEN Y LAS PERDIMOS.

Con Di Stéfano charlamos a los pases del banquete oficial en el Hotel Velázquez. Alfredo charlaba con Agüero y le soltamos:

—¿Tu impresión?

—Que el Sevilla ha hecho un partido impresionante. Está muy bien el equipo. Mucha calidad en los jugadores jóvenes y una magnífica preparación.

—¿Crees que es justa su derrota?  
—El fútbol es así. Nosotros hemos jugado bien otras finales y las hemos perdido. Esta, en la que hemos hecho un mal encuentro, somos campeones.

—Tu experiencia en las competiciones internacionales te concede autoridad para opinar sobre que puede hacer el Sevilla en la Recopa.

—Un gran papel. El Sevilla es un equipo del que es lógico esperar mayor rendimiento en la próxima temporada. Estará más hecho y jugará mejor.

—¿Qué le ocurre al Madrid?

—Ha hecho una temporada durísima y lo acaba.

—Se sabe que el equipo está acabado.

—Hemos ganado los dos títulos españoles y somos subcampeones europeos. ¿Puede hacer eso un equipo acabado?

PEPILLO E ISIDRO OPINAN.  
También en tono semejante dos jugadores que han pasado por los equipos sevillanos nos hablan del encuentro.

—Antes de llegar el penalty —es Pepillo el que habla— creí que la Copa iba a Sevilla. Después el Sevilla actuó el empate y, mucho más, el no marcar es que Castiella señaló contra la puerta del Madrid.

—¿Crees que hubo penalty?

—Para mí, ninguno de los dos. Hablamos con Isidro.

—¿Crees justa la victoria de tu equipo?

—Tengo que reconocer que el Sevilla ha jugado mejor.

—Es el comentario general, la impresión unánime. El Sevilla, el equipo dominador de la situación, el de mejor juego, era el derrotado.

Castiella señalado.—J. A. B.

# BULTACO



## Otra vez campeona de España de resistencia

### XXIV Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich (Copa de Europa de Resistencia)

Peña Motorista Barcelona  
Barcelona 7 - 8 Julio

### V Campeonato de España de Resistencia Campeones 1962

MEDRANO - BLANCO  
sobre BULTACO

(Sujeto a confirmación oficial)

# BULTACO

VELOZ... PERO SEGURA

Distribuidores oficiales:

**M. ARTEMAN,**  
S. en C.  
Santo Tomás, 15  
Teléfono 24920  
SEVILLA

## La Vuelta Ciclista a Francia

# Vannitseen ganó la etapa de ayer

MONTEPELLIER. (Crónica del enviado especial de PYRENEA, Jesús Delgado). —En dos razones principales cabe fundamentar el que hemos visto el domingo la etapa más absurda de cuantas hasta ahora se han disputado en el presente Tour. Por una parte, un calor bochornoso, compensado por un viento de perfil, molesto para los corredores; por otra, la huela de los collados que han hecho mella en todos los corredores y les ha obligado a reservarse en espera de los próximos Alpes, en la que no cabe duda, se dilucidará de forma definitiva el vencedor de esta Vuelta a Francia.

El paquete de ciclistas no se rompió casi en ningún momento. Se limitaron a recorrer en pelotón los 190 kilómetros que separan Carcassona de Montpellier, evitando únicamente diferencias de tiempo. Quizá el único incidente digno de reseña sea la caída de Dethomin, a los 33 kms. de carrera, que le obligó a retirarse como consecuencia de las heridas sufridas en la cabeza; el bravo corredor quería seguir en ruta, pero el doctor Duménil le ordenó definitivamente la retirada. El pelotón sólo se rompió durante unos momentos, al llegar al puerto de Félay, de cuarta categoría, en busca de los puntos correspondientes, que obtuvieron por este orden Massignan, Graczyk, Gaul y Miles.

TALLERES GUIAMO  
POR Y PARA LA  
INDUSTRIA  
PLAZA FALANGE ESPAÑOLA, 6

En las puertas ya de Montpellier intermitieron la escapada el italiano Barne, el belga Sio; y el holandés Van Est, consiguiendo 27 segundos de ventaja, pero el grupo, conducido por el alemán Rudi Altig, completamente recuperado de su desfallecimiento en los Pirineos logró alcanzarlos y disputar la victoria al sprint, en la que se impuso el belga Vannitseen, seguido del propio Altig.

En realidad, la etapa no merece más palabras. Sería suficiente con decir que la media —de 39'005 kilómetros— fue inferior a la fijada por los organizadores e incluso más baja que la realizada por los jóvenes del Tour del Forvenir, que lo giraron una superior a los kilómetros.

Hoy han terminado la etapa 101 corredores y éstos serán salvo impere vistos, quienes cubran mañana los 180 kilómetros que conducen a Aix-En-Provence. Mientras tanto, las armas siguen en pie. Se esperan y se temen los Alpes, y en ellos, y en la etapa contra reloj de 68 kilómetros, se establecerá la clasificación final, a cuyo frente todos coin-

cidamos en pronosticar el mismo nombre: el del francés Anquetil.

CLASIFICACION GENERAL  
1. Plankner, Bélgica, 73-34-09; 2. G. Dehaene, Bélgica, 73-04-57; 3. 50 segundos; 4. Geldermans, Holanda, 73-35-14, a 1,05; 4. Anquetil, Francia, 73-35-17, a 1,08; 5. Simpson, Gran Bretaña, 73-36-09, a 2,00; 6. Antonio Suárez, España, 73-41-37, a 7,28; 17. Luis Otano, España, 73-48-58, a 14,49; 25. Bahamondes, España, 73-53-42; 38. Juan Campillo, España, 74-14-1; 66. Aiomar, España, 74-42-22.

EL TOUR DEL FORVENIR  
Narbonne, 8.—Los ciento seis corredores que prosiguen en la vuelta «del Porvenir», han tomado esta mañana, a las diez y veinte, la salida para cubrir la séptima etapa Narbonne-Montpellier de 140 kilómetros que ha sido ganada por el holandés Janssens con 3-22-06, con bonificación.

CLASIFICACION GENERAL  
1. Hugens, de Holanda, 23-6-04; 2. Gómez del Moral, de España, 23-7-18; 3. ex aequo, Nijdam, de Holanda, 23-9-53; y Wyckes, de Bélgica, mismo tiempo; 5. Parisot, de Italia, 23-39-07; 6. Heeb, de Suiza, 23-39-34.  
En la etapa de hoy abandonaron Sebenic, de Yugoslavia; Cohlho, de Portugal, y Cunningham, de Australia. (A.N.)



## Comentario a la final

# Un resultado totalmente injusto

## El Sevilla superó al Madrid y ha debido ser el campeón

Injusto, totalmente injusto el resultado de la final. No ha merecido perder el Sevilla. De ninguna manera. Jugó más que el Madrid, al que superó además en rapidez, genio y potencia física, y acumulo a lo largo del encuentro más méritos para haber sido el campeón. Pero en fútbol no basta a veces con jugar más y mejor que el contrario para ganar, sino que hay que contar también con el factor suerte y con el arbitraje, y el Sevilla ayer tuvo el santo de espaldas y el coiguido de turno, por su parte, el señor Castañeira, cometió errores que le perjudicaron gravemente. Sin la mala suerte que le perjudicó cuando Anselmo Barrios le quitó un balón rematado de gol a puerta vacía y c... lo más tarde Anselmo falló un penalti... y sin un arbitraje un poco... ¿tal como el del señor Castañeira...? ¿no cometió el error de darle al Madrid un penalti muy discutible, el Sevilla, si esos factores en contra, hubiera ganado la Copa del Generalísimo y la habría conquistado con todo merecimiento. Pero las circunstancias apuntadas cerraron al Sevilla el camino de un título que ya tenía ganado por méritos propios. Mas, si pensao...derrota que le llegó además en los últimos segundos de la pelota... hay que pensar que es un merecimiento y que así sea su gran rendimiento de ayer, en el estadio Bernabéu, donde superó al Madrid en juego y en fuerza, organizando ante el público que venía a ver grandes como un equipo con signo indudable de campeón.

Di Stefano dijo después del partido que el Madrid había jugado bien varias veces y las había perdido y que ayer, por el contrario, jugando mal, había ganado. El Sevilla puede decir hoy que la final fue suya, aunque el marcador, por esas lances raros que tiene el fútbol, registrara lo contrario. Muchos dicen el marcador no es el reflejo exacto, justo, de lo que ha ocurrido en el terreno de juego, y ayer, una vez más, se dio ese anomalía en el célebre Santiago Bernabéu, donde resultó perdido quien debió ser el vencedor.

### EL MADRID SOLO EXISTIO EN EL PRINCIPIO

El Sevilla pudo ayer con gran acierto la final. Anselmo Barrios que el completo madrileño causo ansio de ganar la Copa del Generalísimo y que hacia caer a encasar cuanto antes el encuentro, el preparador sefílica Anselmo a su equipo de forma que pudiera frenar la avalancha inicial de los madrileños. Moya, aunque con el número ocho en la espalda, solo para marcar el peligro Puskas, el hombre a quien más habria que temer en el adversario por su potencia golfo, a cuanto se le caía la consistencia del pentacampeón. Esto permitió la estrategia de encomendar a Achúcarro la tarea de vigi-



## DUWARD

### RELOJ PERFECTO

forma que si el delantero del Madrid regresaba a su asiento, en la salida del dribling se encontraba con otro defensor sevillista que le ganaba la acción y despiñaba la pelota. Por esta razón, aunque el Madrid fue el equipo que más dominó en la primera media hora de juego, debido principalmente a la posición táctica del Sevilla, ni su posesión ni a ejecutar la superior para cuando el partido. Los ataques madrileños se consumían en un desgaste estéril de energías al no encontrar los delanteros la ocasión para marcar. Y cuando la media hora de juego, con el Madrid habiendo quedado lo mejor de su potencia en baldi, el Sevilla empezó a cambiar sus posiciones, empezó a trasladar y a dominar en el campo y terminó por imponerse claramente al penicampeón, que de pronto se vio correatado y vencido.

### UN SEVILLA ARROLLADOR

Y así, el último cuarto de hora del primer tiempo fue totalmente del Sevilla. De un Sevilla con juego, con rapidez, con genio y con avances verticales y con mordiente que hizo que sus ataques fueran más peligrosos que los del Madrid cuando este equipo era el que dominaba. Araguaitain tuvo que parar mucho y puso por muchos mo-

mentos de apuro, siendo su actuación una de las más flojas de la final del Madrid, lo que prueba que el Sevilla lo del trabajo.

Mercé entonces el Sevilla marcar, lo menos dos goles. Y uno lo tuvo hecho, al rechazar Araguaitain un tiro durísimo de Arata y dejar el balón a pocos metros de Agüero. Este, lanzado, tiró sobre la marcha a puerta batiendo y la pelota se estrelló en el poste. La mala suerte le quitó al Sevilla este tanto. Después, otro remate durísimo de Juan Manuel... si, Juan Manuel tiró ayer a puerta vacía reces... lo echó a correr Araguaitain con la punta de los dedos y se llegó al descanso con empate a cero.

Vino la continuación y el Sevilla siguió avanzando y dominando, y a los pocos minutos del segundo tiempo Di Stefano, de un remate significativo al ángulo, inauguró el marcador. Alzándose Anselmo, ganaba con todo merecimiento el equipo sevillista era el mejor conjunto que nota en la campaña, es que había mejor fútbol y el que se jugaba con más fuerza. El Madrid, en fin, era un conjunto destruido por los nervios y con su impotencia, en duelo en el corollino de juego y presión que imponía el Sevilla. Se veía dentro del Sevilla y con él la victoria definitiva para el mejor. Pero...

Vino un avance de Genio. Juan Manuel metió el pie para cularle la pelota y Genio se cayó y se hizo el muerto. Castañeira, con mucho rigor, se señaló penalti. Lo tiró Puskas y fue el empate para el Madrid. Un empate que suponía un enfriamiento para el Sevilla, al pensar que tendrían el ánimo del derrotado pentacampeón.

Sin embargo, poco después le llegaba al Sevilla la oportunidad de volver a encasar el partido a su favor. Casti-

**130 millones**

de vehículos  
**EN TODO EL MUNDO**  
van equipados con

**Bendix**

Al instalar **SERVOFRENO**  
en su TURISMO

también Vd. debe  
exigir el mayor  
**GARANTIA Y RENDIMIENTO**

**SERVOFRENO**

**Bendix**

PANORAMA POR  
**VARA**  
en AMPLONA

CON SU MECANISMO HASTAL 844  
**M. JIMENEZ MAÑA**  
PARQUE COLÓN, 1. TEL. 3801  
**SEVILLA**

teira, reconociendo, sin duda, que ha sido excesivamente riguroso en el penalti señalado a Sevilla, le pito al Madrid, pecando también de demasiado rigor. Pero... la suerte estaba con el Madrid. Este nuevo penalti lo tira Motos, y lo tira mal. Araguaitain lo para y aquí, en esta jugada clave, ve el pentacampeón la posibilidad de darle la vuelta al encuentro. El Sevilla redobla un matón enorme en sus nervios al ver malograda esa ocasión que iba a devolverle la victoria que era suya. Y el Madrid aprovechó el momento para intentar y tomar el mando del partido. Y así, durante los últimos minutos, volvió a dominar, mientras que el Sevilla defendía pensando en una vergorosa en la que tenía grandes posibilidades de triunfar por su mayor resesistencia física. Pero, repito, que la suerte estaba con el Madrid. Y feliciando unos segundos para el final del encuentro Puskas marcó el gol del triunfo madrileño. Era la consumación de un resultado injusto. Totalmente injusto.

EMILIO VARA

Madrid, julio, 1962.

**REALES**

**Mañana martes**

**GRAN VENTA**

**Aprovechables**

**para toda clase**

**de prendas**

**de Almacenes SANTOS**

## Cine Arroyo

Calle San Juan Bosco

Mañana, inauguración temporada

Eddie Constantine

en

**Bombas sobre Montecarlo**

## Festival Popular de Arte

El Ciclo de Teatro con el que ha de clausurarse el Festival Popular de Arte organizado por el Ayuntamiento está teniendo un brillantísimo desarrollo a cargo de la Compañía "Lope de Vega", que tan ciertamente dirige José Tamayo.

El teatro al aire libre, en un escenario tan sugestivo y maravilloso como es el de nuestra Glorieta de Aníbal González, ante la Plaza de España, del Parque de María Luisa, resulta realizado. Resulta realizado porque Tamayo dispone de una magnífica puesta en escena para cada una de las obras en repertorio y de ambientes, enmarcadas en efectivos decorados, con un grato derroche de vestuarios, perfectamente iluminada por los expertos en iluminación.

El sábado, la Compañía "Lope de Vega" rindió homenaje al dramaturgo que le da el nombre, a ese Félix de los Ingenios del que ahora se celebra el IV Centenario, presentando al público sevillano una de las más características obras del insigne valiente de un pueblo español que defiende su honor y la justicia.

"Fuenteovejuna" la inmortal pieza escénica gloria del teatro lojano, ha sido inteligentemente revisada por Nicolás González Ruiz, quien ha limado el texto hasta dejarlo pulido y brillante. (Como sonaban los versos de Lope, ciertos y bellísimos, en la noche sevillana) ¡Cómo fue expresada, sentida, toda la obra

por ese formidable elenco que dirige Tamayo!

Con el fondo sugestivo y artístico de un magnífico decorado puesto por Sigfredo Burman, bonito vestuario diseñado por Emilio Burgos, actrices y actores se movieron con precisión y eficacia en el gigantesco escenario, dando vida a esos españoles personales de los siglos que viven su tragedia de orgullo y rencillado y que se levantan, triunfantes, sobre el tirano, dando cumplido escarmiento a quienes hacen de los levites vicio ejecutor de sus conveniencias.

Intermedios la sensacional, briosa interpretación dada por Luisa Sala al personaje estelar de "Laurencia de Alarcón", de fidelidad amorosa. Junto a esta expresiva actriz citamos a Anastasio Alemán, Servilino, actrices y actores se movieron con precisión y eficacia en el gigantesco escenario, dando vida a esos españoles personales de los siglos que viven su tragedia de orgullo y rencillado y que se levantan, triunfantes, sobre el tirano, dando cumplido escarmiento a quienes hacen de los levites vicio ejecutor de sus conveniencias.

Anoche se programó el delicioso cuento de Navidad de Carlos Dickens, titulado "El anticuario", escenificado, experta, acertadamente, por Enrique Suárez de Deza. La obra, planteada con habilidísima técnica, tiene muchos puntos de contacto con "El alvar", de Moñer. También es un avaro este personaje del viejo anticuario británico que sacrifica a los que tiene en torno suyo con tal de contar en sus arcas con unos peniques más y al que el espíritu de la Navidad le hace ver su lamentable manera de vida tocándole al corazón, dando unos eficaces alabores a su conciencia.

José Tamayo nos ha presentado la obra con el buen gusto y la eficacia escénica que caracterizan sus producciones. Bonito decorado, muy a tono con el ambiente en que se desarrolla la obra, preciosas ilustraciones musicales como complemento del bien conseguida "clima" escénico y sutil, expresivo movimiento de los intérpretes, avalaron la actuación de sus huestes.

Carlos Lemos, el formidable primer actor, dio una vez más cumplida cuenta de sus extraordinarias condiciones para la ficción, haciendo una auténtica creación del personaje principal, el pintoresco avaro. Junto a él, tuvieron lucida actuación Luisa Sala, Laura Alcoriza, el actor infantil Martín Galindo; Manuel Escalera y José Bruzguera entre otros.

FAUSTO BOTELLO.



# MOTORISMO \* TRAFICO \* MOTORISMO \* TRAFICO \* MOTORISMO

## XXIV Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich, prueba puntuable para los Campeonatos de Europa

**La pareja Fargas-Rippa, sobre Ducati, vencedora**

**El campeonato de España de resistencia lo obtuvo Bultaco**

**Por cuarta vez ganó esta prueba internacional la marca Ducati**

### CRONOMETRAJE OFICIAL FESTINA RELOJ SUIZO

Anoche preguntamos telefónicamente a Barcelona, por el resultado de la prueba internacional que durante los días 7 y 8 se estaba celebrando en el Circuito de Montjuich, bajo la organización y montaje de la Peña Motorista Barcelona. La contestación fue muy escueta «La pareja formada por el español Ricardo Fargas y el italiano Rippa se había alzado con el triunfo, «ha sido la cuarta vez que Ducati gana esta prueba». «Bultaco, en 125 c. c. ha ganado siendo Medrano y Blanco los primeros españoles clasificados «El Campeonato de España de resistencia se lo adjudica, por lo tanto, Bultaco».

Esta mañana poseemos más información sobre la octava edición de las XXIV Horas de Montjuich. La marca Ducati con el triunfo de esta año suma su cuarta victoria, o sea exactamente la mitad de las hasta ahora celebradas. La victoria

alcanzada ahora por el español Ricardo Fargas, formando pareja con el italiano Rippa, es magnífica. Los pilotos y la marca han puesto de manifiesto durante las 24 horas, su pericia los conductores y su calidad la montura.

Muy interesante también ha sido el triunfo de Bultaco y de los pilotos Medrano y Blanco, que han obtenido el Campeonato de España de Resistencia, que consigue la marca por segunda vez consecutiva, acreditando una vez más su potencia, como lo demuestra el hecho de que cinco máquinas presentadas al circuito ha logrado la clasificación de siete de ellas.

Los vencedores Fargas y Rippa dieron 591 vueltas al circuito, con un recorrido de 2.240.274 kilómetros.

Evidente mala suerte ha tenido en esta competición la marca Montesa. Presentó oficialmente su modelo

«Impala», con el cual cubrió felizmente hace poco tiempo la travesía de África, con el recorrido de 20.000 kilómetros. Fueron cuatro máquinas homologadas y otra máquina pilotada por los excelentes pilotos hermanos Sireta, preparadas experimentalmente con vistas a próximas competiciones internacionales. La iniciación de la lucha tuvo un feliz comienzo para el fabricante de los señores Permanyer, puesto que la Impala llegó a tener durante algún tiempo una ventaja de más de 20 vueltas sobre sus seguidores, hasta que una avería la obligó a retirarse.

He sido la organización muy completa y cuidadosa todos sus detalles por la Peña Motorista Barcelona y patrocinada por Pirelli. La asistencia de público importantísima como requiera una prueba de la envergadura de esta XXIV Horas, que guardó siempre la compostura deportiva que en los catalanes es

habitual en toda manifestación de tipo deportivo.

Un triunfo neto y absoluto para la marca Ducati, en cuyo equipo vencedor figuraba un español: Ricardo Fargas, que una vez más ha hecho gala de su valor y experiencia como conductor.

En esta competición también se disputaban los siguientes trofeos:

III Trofeo Conrado Cadinat, para el que se ha clasificado primero la marca Ducati, seguida de Bultaco y en tercera posición, Montesa.

VIII Trofeo Centauro, conseguido por la pareja Fargas-Rippa.

IV Trofeo Juan Antonio Saragach, clasificados en primer lugar la marca Montesa y en segunda la marca Montesa.

## Actividades del Club Náutico del Frente de Juventudes

Ante los Campeonatos Nacionales de Piraguas se continúa en el Club Náutico del Frente de Juventudes a una activa puesta a punto de los jóvenes palistas, que día a día, van añadiendo nuevos laureos al club juvenil y cuya valía quedó demostrada en los últimos Campeonatos Regionales, celebrado en nuestro Cuadalupe, así, en K-1, 500 metros se proclamó campeón Alonso; seguido de Fuentes III, del Club Náutico del Frente de Juventudes.

En K-1, 800 metros; primero, Alonso, seguido de Fuentes III, de este Club. En K-2, 500 metros llegaron los primeros a la meta, Fuentes III-Alonso, quienes conquistaron la Medalla de Oro y Plata de estos Campeonatos, dándose el magnífico gesto deportivo de ceder Fuentes III su Medalla de Oro a su compañero Alonso, por creerle con más mérito. Nos interesa resaltar este hecho, porque demuestra como el Frente de Juventudes concibe la formación de sus muchachos, ya que el deporte debe ser una escuela de caballeros españoles.

Al finalizar estas líneas nos llega la noticia de que los balandistas Antonio Padura y José Varea, del Club Náutico del Frente de Juventudes, en un balandro tipo snipe, han efectuado la travesía Sevilla-Punta Umbra, después de vencer múltiples dificultades, pero vencidas con ardoroso ánimo, y felizmente superadas.

Ante estos pequeños botones de muestra, la Delegación Provincial de Juventudes, tiene en proyecto ampliaciones, que dote a este Club del espacio que necesita y que requiere la actividad náutica, si queremos que el nombre de Sevilla se pronuncie con respeto en esta modalidad deportiva, naturalmente que se necesita la buena voluntad de las autoridades locales.

Dentro de unos días sacarán los equipos juveniles, a contender en la localidad de Jolis, en Málaga, y los piragistas, a Santander, para tomar parte en los Campeonatos Regionales y Nacionales, respectivamente.

## Triunfos de Lube Renn, en Archanaua

En Archanaua tuvieron lugar pruebas motociclistas de velocidad en las cuales la marca vizcaína Lube Renn obtuvo dos absolutos triunfos en 125 y 175 centímetros cúbicos.

La cilindrada de 125 c. c. era una prueba puntuable para el Campeonato Vasco-navarro el triunfo correspondió a Manuel Esteban sobre Lube Renn, seguida del piloto Mendivil sobre Bultaco.

En la correspondiente a los 175 c. c. nuevamente se proclamó vencedor Manuel Esteban, también seguido por la marca Bultaco, pero esta vez pilotada por Carballo.



\*\*\*\*\*  
 NUESTROS  
 TELEFONOS  
 Redacción: 25655  
 Administración: 25455  
 Talleres: 25755  
 \*\*\*\*\*



## XXIV HORAS INTERNACIONALES MOTOCICLISTAS DE MONTJUICH

Barcelona, 7 y 8 de Julio de 1962

# DUCATI

La motocicleta de calidad excepcional  
**VENCEDOR ABSOLUTO**  
 Equipo FARGAS - RIPPÀ  
 sobre DUCATI 250 c. c.

Kilómetros recorridos: 2.240.247

Ganadores también de los trofeos:

CADIRAT — CENTAURO — SAMARANCH

(Sujeto a confirmación oficial)

Cadena JORESA — Carburador DELL'ORTO  
 Bujías LODGE

EQUIPO ELECTRICO  
 motoplaf

AMORTIGUADORES  
 TELESCO

VALVULAS  
 CASERA

PIRELLI  
 EL PNEUMATICO DE LOS CAMPEONES

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

EN SEVILLA

JOSE ANTONIO FERNANDEZ  
 PLAZA DE LA MATIA, 1

EN HUELVA

JOAQUIN FERNANDEZ  
 CARDENAL ALBORNOZ, 9



# MADRID, 2; SEVILLA, 1



- 1.—MOMENTO DE LA SALIDA DE LOS JUGADORES DEL MADRID Y EL SEVILLA AL ESTADIO BERNABEU, CON EL EQUIPO ARBITRAL AL FRENTE.
- 2.—LOS CAPITANES, CAMPANAL Y GENTÓ, CON EL SEÑOR CASTINEIRA Y LOS JUECES DE LINEA.
- 3.—HA LLEGADO S. E. EL JEFE DEL ESTADO, CUYA PRESENCIA FUE ACOGIDA CON UNA ENORME OVACION, Y LOS JUGADORES FORMAN ALINEADOS DELANTE DE LA TRIBUNA PRESIDENCIAL MIENTRAS SUENA EL HIMNO NACIONAL.
- 4.—AQUÍ VEMOS A ARETA, SALTANDO POR UN BALÓN EN DISPUTA CON SANTAMARIA Y MARQUITOS.
- 5.—MUT SE TIRA A LOS PIES DE TEJADA, EVITANDO UN REMATE PELIGROSO.
- 6.—MOMENTO DE PELIGRO PARA LA FUERTA DEL SEVILLA, QUE NO TUVO CONSECUENCIAS.
- 7.—EL PENALTY CONTRA EL MADRID. ACHUCARRO (ACHUCARRO AL ATAQUE) ACUDIO A REMATAR UNA PELOTA POR ALTO Y SALIO ARAQUISTAIN PROTEGIDO POR PACHIN. EL ARBITRO DECRETO EL MAXIMO CASTIGO PARA EL MADRID QUE, EJECUTADO POR MATEOS, FUE A LAS MANOS DEL PORTERO MADRIDISTA.

(REPORTAJE GRAFICO DE SANCHEZ DEL PANDO).



# VALLA

LIBRERÍA  
SEVILLANA

**En caso de una guerra bacteriológica se podría contrarrestar la acción de los microbios con una vacunación en masa**

LONDRES, 10. (Efe).—Los más destacados hombres de ciencia de Gran Bretaña están convencidos de que en el caso de una guerra bacteriológica, se podrían contrarrestar los microbios arrojados por un enemigo mediante una sencilla vacunación en masa.

La inoculación de la vacuna—según los hombres de ciencia británicos—podría llevarse a cabo rápidamente con la ayuda de una nueva «arma secreta», constituida por una «pistola» de vacunación múltiple, con la que se podría vacunar a tres o cuatro personas por segundo, contra diversidad de microbios simultáneamente.

Año XXI

DIARIO DE LA TARDE

Núm. 6.299

PRECIO: 1,50 PTGS.

Depósito legal: SE 3.-1958

1962

JULIO

10

MARTES

## “TELSTAR”, EN ORBITA

**Permitirá la transmisión directa intercontinental de televisión**

**Las primeras pruebas se realizarán esta noche y en ellas intervendrá Kennedy posiblemente**

**Se confía en poder transmitir programas normales entre Europa y América en la próxima semana**

HOY:

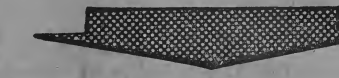
### Expansión de urbanismo

No hace demasiado tiempo, en una conferencia que dimos al ilustre urbanista don Luis Gómez de Sevilla—arquitecto municipal de Sevilla—nos presentaban contra el doble peligro que acechaba siempre a los planes de urbanismo de una ciudad, por exceso y por defecto. O bien, los planes se trataban con una excesiva ambición y queriendo prever por demasiado tiempo, acababan siendo inútiles—ejemplo de ello, el antiguo plan de Los Remedios—o simplemente se pensaban para poco tiempo y pronto se agotan y resultan insuficientes para las necesidades de la urbe.

En Sevilla hemos padecido un poco de ambas cosas. Es decir, hemos padecido tanto de falta como de exceso—posiblemente de exceso más aún—de planes y de proyectos. Una vez hemos dicho a un capitular, y debía llevar razón: «Aquí todo está proyectado, y varias veces... lo que hace falta es hacer algunos de los proyectos. Hay que proyectar menos y realizar más».

Con esto no queremos, ni mucho menos, robar agua al tino de los entusiasmos desatados con motivo de la aprobación del último plan de ordenación urbana. En realidad es un espectáculo que hemos visto ya otras veces, porque ya se hicieron otros planes, que se cumplieron muy mal o simplemente no se cumplieron, y que quedaron inactuales pronto, pero que entusiasmaron a la opinión de entonces a sus autores. A los reidores de la ciudad les hemos oído decir ahora que el menos son a dar una gran herencia, con el plan aprobado, a los futuros Ayuntamiento. Pero, ¿están seguros de que sus sucesores respetarán y aplicarán ese plan? ¿Han pensado ellos mismos y aplicado el plan anterior? (No es cierto que la mala fe de cada cual y del acierto o desacuerdo que presidan sus decisiones, está el hecho de que la vida de las ciudades guarda siempre sorpresas y reserva necesidades imposibles de prever, en virtud de lo cual lo que hoy se considera como bueno o correcto, mañana se considerará malo o incorrecto).

Frecuentemente incurrimos todos en el error de creer que estamos descubriendo el mundo, cuando muchas veces no estamos descubriendo más que la pólvora. Nosotros, por eso, al adoptar el nuevo plan de ordenación urbana, que vigora y actúa en la ciudad, el Ayuntamiento recibió como legado de sus antecesores. Pero estamos muy lejos de echar las campanas al vuelo, sobre todo cuando esta misma Corporación nos ha ofrecido un espectáculo de vacunación y de titubeo ante un problema como el del cauce viejo del río, que ofrece la ocasión de acreditar un criterio de respeto a anteriores proyectos y planes. El Ayuntamiento, por boca del delegado de Urbanismo, presentó como solución el ensayamiento de la gran obra del cauce. Y fue necesario todo un pleno municipal para que el Ayuntamiento desistiera a su delegado de Urbanismo y acordase ratificar el criterio o plan anterior de que el río cobiese a correr. Y así así se olvidó el Ayuntamiento de exigir para y simplemente, como procedía, que se realizase el plan que ya anteriormente había aprobado el Ayuntamiento mixto de Obras Públicas, con representación de la actual Corporación—con una lamentable falta de memoria, de consecuencia y de firmeza.



Cabo Cañaveral, 10. (Urgente). (Efe).—Un cohete «Thor-Delta», de 90 metros, llevando el satélite de comunicaciones «Telstar», ha sido lanzado hoy, en el primer intento del hombre para establecer comunicaciones intercontinentales por vía espacial.

El cohete, de tres impulsos, fue disparado a las 9,33 de la mañana y en un minuto desapareció entre las nubes que cubrían el cielo, dejando sólo tras sí la estela de fuego producida por sus motores.

Si el cohete funciona como está previsto, el satélite de forma esférica y de 77 kilos de peso entrará en órbita en cuestión de unos diez minutos.

Ocho minutos después del lanzamiento los funcionarios encargados del lanzamiento dijeron que todo iba bien y que el cohete llevaba la trayectoria prevista para poner el «Telstar» en órbita.

El «TELSTAR», EN ORBITA  
Cabo Cañaveral, 10. (Urgente).—El satélite de comunicaciones norteamericano «Telstar» ha entrado en órbita, según han anunciado funcionarios de los equipos de lanzamiento, tres horas después de haber sido disparado el cohete portador.

Al saberse que el satélite esférico de 87 centímetros de diámetro estaba en órbita, dos estaciones norteamericanas de tierra se dispusieron a iniciar las operaciones de su compleja maquinaria para preparar una serie de transmisiones de una a otra, mediante la estación «Relay» de microondas del «Telstar».

La primera prueba se llevará a cabo probablemente esta noche, entre las 24 y las 0,59 (hora española), según han declarado funcionarios de la «American Telephone and Telegraph Company».

Los funcionarios han revelado que la llamada telefónica que se hará es, nominalmente, la disciplina en Oregón, después de haberse informado de la «ejecución» de cuarenta y nueve musulmanes «incontrolables».

Estos «incontrolables» fueron ejecutados por su participación en la lucha del jueves, en la cual noventa y cinco personas, incluyendo veinticuatro europeos, resultaron muertos.

Los HUIDA DE EUROPEOS DE ARGENTIA A FRANCIA, BENEFICARIA LA ECONOMIA FRANCESA

París, 10. (Efe).—Georges Pompidou, primer ministro francés, ha manifestado que la huida de europeos a Francia procedentes de Argelia beneficiará a la economía francesa.

El primer ministro se mostró optimista y señaló que en los tres meses que lleva en el cargo los precios han mantenido estables. Indicó que las inversiones privadas se han elevado en un 13 por ciento de 1960 a 1961.

Argel, 10. (Efe).—Las fuerzas de seguridad argelina mantienen rigurosamente la disciplina en Oregón, después de haberse informado de la «ejecución» de cuarenta y nueve musulmanes «incontrolables».

Estos «incontrolables» fueron ejecutados por su participación en la lucha del jueves, en la cual noventa y cinco personas, incluyendo veinticuatro europeos, resultaron muertos.

Los HUIDA DE EUROPEOS DE ARGENTIA A FRANCIA, BENEFICARIA LA ECONOMIA FRANCESA

París, 10. (Efe).—Georges Pompidou, primer ministro francés, ha manifestado que la huida de europeos a Francia procedentes de Argelia beneficiará a la economía francesa.

El primer ministro se mostró optimista y señaló que en los tres meses que lleva en el cargo los precios han mantenido estables. Indicó que las inversiones privadas se han elevado en un 13 por ciento de 1960 a 1961.

Argel, 10. (Efe).—Las fuerzas de seguridad argelina mantienen rigurosamente la disciplina en Oregón, después de haberse informado de la «ejecución» de cuarenta y nueve musulmanes «incontrolables».

Estos «incontrolables» fueron ejecutados por su participación en la lucha del jueves, en la cual noventa y cinco personas, incluyendo veinticuatro europeos, resultaron muertos.

Los HUIDA DE EUROPEOS DE ARGENTIA A FRANCIA, BENEFICARIA LA ECONOMIA FRANCESA

París, 10. (Efe).—Georges Pompidou, primer ministro francés, ha manifestado que la huida de europeos a Francia procedentes de Argelia beneficiará a la economía francesa.

El primer ministro se mostró optimista y señaló que en los tres meses que lleva en el cargo los precios han mantenido estables. Indicó que las inversiones privadas se han elevado en un 13 por ciento de 1960 a 1961.

### La alternativa de «EL CORDOBES»

**Una oferta sensacional del señor Canorea**

Madrid.—No cabe duda de que el caso «El Cordobés» es un fenómeno que no ha tenido precedentes en la historia del toro. Unos le consagran como un genio y no admiten se ponga el menor pero arte y el valor de su lidiador; otros, en cambio, ponen todo en tela de juicio. Creemos que los dos extremos se deben a la fortuna o desgracia de unos y otros en ver al cordobés. Porque lo que no da lugar a dudas es que «El Cordobés» es torero de extremismos. En Granada estuvo inmensurable y, por consiguiente, los granadinos le consideran como algo sumamente superior a cuanto llevan visto. En cambio, en Segovia, donde la actuación del diestro fue desastrosada, creen que cuanto de él se escribe es mero prospecto imaginario impulsado por los resortes de la propaganda.

El caso concreto es que don Benjamín Canorea, empresario de la plaza de Córdoba, ofreció al Cordobés un millón de pesetas para que tomara la alternativa en su plaza el 10 de octubre. Las sesiones llegaron a estar tan avanzadas que hasta se completó el cartel: Antonio Bienvenida, Monzón y El Cordobés. Pero, posteriormente, don Emilio dio una corrida en Oregón en la que iba El Cordobés como base del cartel y parece que hay diferencias en la liquidación, por lo que la de la alternativa ha quedado en suspenso.

Por su parte, el señor Canorea, empresario de la plaza de Sevilla, tercio y ofreció al Cordobés, a fin de que tomara la alternativa en la Maestranza, cuatro corridas en la Feria de abril, a setecientos mil pesetas cada una. Si esto llega a ser realidad, supondrá el que Ordóñez volverá a quedar en la plaza de la Feria sevillana.

DE ANTONIO ORDÓÑEZ?

«El Ruedo», la gran revista turística, a la que tan inteligente y periodística orientación ha dado Alberto Polo, publicó unas fotos de Ordóñez toreando que nos hacen meditar, pues esas fotos, unidas a las noticias que de Barcelona y Burgos hemos recibido, nos hacen pensar si el rodado ha sido o no un engaño que se llama decadencia.

Nos parece que, en este aspecto, la copia de «El Ruedo» ha sido decisiva.

El caso es que Ordóñez, este año, sea de los trucaos, si decide.

Lo mismo que en la Plaza del Pomarero se andaluzos como unos grupos de mosabites se dedican a jugar al fútbol en la rejilla rodeada todas las noches, molestando al vecindario, causándonos los consiguientes daños...

Lo mismo que en la Plaza del Pomarero se andaluzos como unos grupos de mosabites se dedican a jugar al fútbol en la rejilla rodeada todas las noches, molestando al vecindario, causándonos los consiguientes daños...

Lo mismo que en la Plaza del Pomarero se andaluzos como unos grupos de mosabites se dedican a jugar al fútbol en la rejilla rodeada todas las noches, molestando al vecindario, causándonos los consiguientes daños...

Lo mismo que en la Plaza del Pomarero se andaluzos como unos grupos de mosabites se dedican a jugar al fútbol en la rejilla rodeada todas las noches, molestando al vecindario, causándonos los consiguientes daños...

Lo mismo que en la Plaza del Pomarero se andaluzos como unos grupos de mosabites se dedican a jugar al fútbol en la rejilla rodeada todas las noches, molestando al vecindario, causándonos los consiguientes daños...

Lo mismo que en la Plaza del Pomarero se andaluzos como unos grupos de mosabites se dedican a jugar al fútbol en la rejilla rodeada todas las noches, molestando al vecindario, causándonos los consiguientes daños...

Lo mismo que en la Plaza del Pomarero se andaluzos como unos grupos de mosabites se dedican a jugar al fútbol en la rejilla rodeada todas las noches, molestando al vecindario, causándonos los consiguientes daños...

Lo mismo que en la Plaza del Pomarero se andaluzos como unos grupos de mosabites se dedican a jugar al fútbol en la rejilla rodeada todas las noches, molestando al vecindario, causándonos los consiguientes daños...

Lo mismo que en la Plaza del Pomarero se andaluzos como unos grupos de mosabites se dedican a jugar al fútbol en la rejilla rodeada todas las noches, molestando al vecindario, causándonos los consiguientes daños...

Lo mismo que en la Plaza del Pomarero se andaluzos como unos grupos de mosabites se dedican a jugar al fútbol en la rejilla rodeada todas las noches, molestando al vecindario, causándonos los consiguientes daños...



pasa al toro muy separado, mata de bovinos. Por otra parte, se da el caso sensible de Granada, con dura sanción para el diestro por informalidad. Ordóñez fue un gran torero que, de haberlo propuesto, hubiera sido torero de época. Pero, si no Ordóñez buscó, cuando pudo, la comodidad. Ahora usará de ella y le cogió en mal momento. Hemos sabido que si el rodado nunca fue muy tuquero, ahora lo es menos, y están otros toreros que si llevan público a las plazas.

Ojalá nuestros vaticinios sean equívocos. Puede que todo se reduzca a ese período inusual después de cada corrida, en el que el torero está desconjuntado. Hacemos votos por que Ordóñez vuelva a ser, si no lo que pudo ser, si lo que fue. Dejémosle pasar la temporada y, si así que entonar el «requiem», esperemos al interno.

(EXCLUSIVO PARA EYRESA).

M. CASIELLES

preliston, registro una interlocción...

Sin comentarios...

FUTBOL NOCTURNO

Nos escriben unos vecinos de la Plaza del Pomarero se andaluzos como unos grupos de mosabites se dedican a jugar al fútbol en la rejilla rodeada todas las noches, molestando al vecindario, causándonos los consiguientes daños...

Lo mismo que en la Plaza del Pomarero se andaluzos como unos grupos de mosabites se dedican a jugar al fútbol en la rejilla rodeada todas las noches, molestando al vecindario, causándonos los consiguientes daños...

Lo mismo que en la Plaza del Pomarero se andaluzos como unos grupos de mosabites se dedican a jugar al fútbol en la rejilla rodeada todas las noches, molestando al vecindario, causándonos los consiguientes daños...

Lo mismo que en la Plaza del Pomarero se andaluzos como unos grupos de mosabites se dedican a jugar al fútbol en la rejilla rodeada todas las noches, molestando al vecindario, causándonos los consiguientes daños...

## CALLE SERPES

CINES SEVILLANOS

«Cómo es posible que puedan subsistir tantos cines en Sevilla? Pues... ya lo ven. Los empresarios viven y bien. En la actualidad están funcionando cincuenta y tantos cines dentro del casco urbano de la ciudad. Cincuenta y tantos cines que ofrecen, dos funciones diarias los instalados al aire libre y cuatro espesas de programas los llamados de ambiente chaparrero, y de sesiones bastante concurridas todas por el público.

«No dicen que en verano Sevilla se queda sin gente?

«No dicen que en verano Sevilla se queda sin gente?

«No dicen que en verano Sevilla se queda sin gente?

«No dicen que en verano Sevilla se queda sin gente?

«No dicen que en verano Sevilla se queda sin gente?

«No dicen que en verano Sevilla se queda sin gente?

«No dicen que en verano Sevilla se queda sin gente?

Por FAUSTO BOTELLO

preliston, registro una interlocción...

Sin comentarios...

FUTBOL NOCTURNO

Nos escriben unos vecinos de la Plaza del Pomarero se andaluzos como unos grupos de mosabites se dedican a jugar al fútbol en la rejilla rodeada todas las noches, molestando al vecindario, causándonos los consiguientes daños...

Lo mismo que en la Plaza del Pomarero se andaluzos como unos grupos de mosabites se dedican a jugar al fútbol en la rejilla rodeada todas las noches, molestando al vecindario, causándonos los consiguientes daños...

Lo mismo que en la Plaza del Pomarero se andaluzos como unos grupos de mosabites se dedican a jugar al fútbol en la rejilla rodeada todas las noches, molestando al vecindario, causándonos los consiguientes daños...

Lo mismo que en la Plaza del Pomarero se andaluzos como unos grupos de mosabites se dedican a jugar al fútbol en la rejilla rodeada todas las noches, molestando al vecindario, causándonos los consiguientes daños...

Lo mismo que en la Plaza del Pomarero se andaluzos como unos grupos de mosabites se dedican a jugar al fútbol en la rejilla rodeada todas las noches, molestando al vecindario, causándonos los consiguientes daños...



## HOY Y MAÑANA

## Ultima hora

# El "Newo" Kennedy

por WALTER LIPPMANN

Por razones diferentes críticas y admiradores están suplicando que hay un nuevo Kennedy en la política. Para sus críticos, es un epíteto; para sus admiradores, es un elogio.

Hay cierta verdad en este comentario. El propósito de esta crónica no es de juzgar los méritos del cambio político del presidente, sino comentar que la mejor broma le posible que hay de nuevo en el viejo Kennedy y que hay de viejo en el nuevo Kennedy.

No cabe duda de que hay una nueva dirección y un nuevo énfasis en la política económica del Gobierno y en la propia actitud del Presidente. Las acciones que revelen estos cambios son las siguientes:

1. Una decisión deliberada del señor Kennedy de no dejar las cosas en su presente estado en lo que concierne al ritmo de la expansión económica. La situación económica ha sido buena durante el año pasado, mas no suficientemente buena. El empleo permanece bajo y la desocupación demorada al alza. La expansión económica se ha en curso, pero más lentamente que en las naciones "esperas de Europa occidental" con las cuales el país debe competir. El Presidente cree que el país puede realizar más y que el Gobierno puede ayudar a la economía a mejorar.

2. El señor Kennedy está recurriendo a medios menos ortodoxos para estimular el ritmo de la expansión económica. Está recurriendo ahora a una política de déficit fiscal en la política económica. La prueba: su discurso en la Universidad de Yale, en el cual sostuvo que los déficits pueden ser tanto buenos como malos y su propuesta de reducir los impuestos el próximo año, sin haber dado a conocer ninguna intención de reducir los gastos.

3. Finalmente, es la agresiva afirmación del Presidente del interés público en los contratos comerciales entre patronos y empleados y en el control de la espiral de los salarios. El ejemplo: su intervención para prevenir el aumento del precio del acero.

Cuando el señor Kennedy llegó a la Presidencia, su tenencia era la prudencia y una ortodoxia fundamental al abordar los asuntos económicos. Revisó una elección muy reticente, el peligroso drenaje del oro y la necesidad de mostrar que la nueva Administración no iba a desvalorar el dólar.

Hoy la tendencia de Kennedy es activista y más audazmente experimental. El cambio más importante del Presidente es visible en dos puntos: abandono de su propio énfasis ortodoxo de un presupuesto equilibrado y su inclusión en casi cada discurso que pronunció durante su primer año en la Casa Blanca; y su transformación de un Kennedy prudente en un Kennedy activista, tal como lo indicó por primera vez en su disputa con la industria del acero.

Significa esta tendencia y estas acciones que el señor Kennedy es un presidente opuesto al mundo de los negocios? Mi propia convicción es que contestar por la afirmación sería una respuesta incorpórea, demasiado simple y prematura.

La mayoría de los escritores y periodistas conservadores, si bien critican algunos de los métodos del Presidente, piensan que él no debe intervenir para prevenir un aumento en los precios del acero.

La mayoría de los conservadores reconocen que el Presidente está tratando de ayudar a los negocios en su nueva asignación por el poder de cooperación y en su proyecto de compensación.

ción en materia de impuesto para estimular la expansión de las fábricas en la proyectada reducción de los impuestos.

El señor Kennedy hace notar justamente que si los presupuestos nacionales de los Gobiernos conservadores de De Gaulle, Adenauer y Macmillan fueran elaborados como el nuestro, esos países habrían estado operando a base de presupuestos desequilibrados durante el período de su prosperidad más estable y de su expansión económica más rápida.

No estoy recomendando largos períodos de presupuestos desequilibrados, mas sí pienso que el problema sería ser anunciado justa y oportunamente.

El problema no es de determinar si el señor Kennedy está o no contra los impuestos. La cuestión es de saber si las acciones del señor Kennedy promoverán o no una mejor recuperación nacional. La cuestión es saber si las políticas fiscales aplicadas por los Gobiernos conservadores de Europa occidental promoverán una expansión económica sana y comparable a las que se han en los Estados Unidos, como la creó el Presidente.

Pueden haber diferencias honestas de opinión en cuanto a los méritos del señor Kennedy de abordar los problemas económicos, mas no pueden haber divergencias, a mi modo de ver, en cuanto a sus motivos.

## MERIDIANO DE MADRID

### Paul Anka pide en Madrid respeto para su vida privada

La indiscreción de los periodistas ha estropeado las vacaciones al popular cantante en Mallorca

### El fútbol del Sevilla, ejemplo para el futuro seleccionado nacional

MADRID. (SERVICIO ESPECIAL DE P. Y. H. E. S. A.)—Esto de la fama no siempre es agradable. La fama hace imposible la intimidad. Resulta

## España, en la lucha contra el cáncer

PARÍS. — (Del correspondiente de Pyreus). El profesor español don Alfonso de la Peña, catador de la facultad de Medicina, figura entre los cinco especialistas convocados por el director del Instituto "Gustave Roussy" de París, para presentar sus trabajos y evaluar las conclusiones que sobre el cáncer de vesiga han de aportar al Congreso Internacional del Cáncer, que se celebrará en Moscú a partir del próximo día 21.

Junto al profesor español han llegado al Instituto "Gustave Roussy" los doctores H. Marshall y Pugh, de Nueva York; F. K. Mowatt, de Washington, y D. Wallace, de Londres. Todos ellos están considerados como autoridades mundiales en su especialidad.—A. R.

cuando se habla que punto el hombre o la mujer—famoso puede hacer aquello que le está permitido a cualquier mortal de vida corriente y corriente.

Paul Anka vino a Madrid. Intervino en algunos actos. Apareció ante las cámaras de TV. Y después se fue a Mallorca.

Mallorca es un escenario ideal para el idilio. Esto lo sabía sin duda Paul Anka. Y por eso se citó con su novia en la capital balear. Pero por todas partes el ojo indiscreto de las cámaras fotográficas y del cine les seguían.

Paul Anka ha regresado ahora de Mallorca, viene encantado. Pero ante el abordaje a que es sometido por los informadores, se defiende con gesto de cólera protestando:

—Esta es mi vida particular... Les ruego la respeten...

La novia rubia de Paul Anka no se conforma con ser la novia de un cantante, sino que quiere ser una romanzona han merecido la atención de los periódicos y revistas del mundo entero. En resumen, la fama resulta a veces "un pesado lastre que no se puede tirar".

### El ejemplo del Sevilla

No sabemos quién será el próximo seleccionado nacional de fútbol. De todos modos lo que, si es posible, que el elegido habrá puesto los ojos en el juego alegre y efectivo del Sevilla, fundado de la Copa del Generalísimo que la mala suerte le arrebató el título.

Si con el entusiasmo y las ganas de balón que pusieron los sevillistas en el estadio Bernabéu hubiera jugado la selección nacional en Chile, es muy posible que el resultado habría sido más halagador.

### Telespectadores

Televisión Española está ofreciendo en directo algunos programas españoles. Por ejemplo, la final de Copa en Chacarera ha sido perfecta. Las imágenes y los enredos, excelentes. Y ahora las corridas de Pamplona, aunque la imagen, debido a circunstancias técnicas difíciles de superar, no transmite la nitidez que todos deseábamos. De todos modos tanto en las casas particulares como en los locales públicos, el éxito de las transmisiones es grande. Los debates, se entusiasma y jalea a los toreros. Si sus voces se unieran al clamor sería impresionante.

N. de la R.—Lamentamos muy de veras no poder asistir en su totalidad a los elogios que el cronista de Madrid hace de los servicios técnicos de TVE en su comentario. Los telespectadores de Andalucía tuvieron el domingo la desgracia de perder una de las muchas y ya chocantes averías de las instalaciones de televisión en el Sur de España, que nos privó de una "excepcional" transmisión en directo del partido Madrid-Sevilla que exalta el compañero madrileño en estas notas.

\*\*\*\*\*  
\* NUESTROS \*  
\* TELEFONOS \*  
\* Redacción: 25655 \*  
\* Administración: 2435 \*  
\* Almacén: 27555 \*  
\*\*\*\*\*

## Los nuevos Consejeros del Reino prestaron juramento ante el Caudillo

Madrid, 10 (Cifra).—A mediodía de hoy, y ante S. E. el jefe del Estado, ha celebrado en el Palacio de El Pardo, con el ceremonial de costumbre, el acto de la jura de los nuevos consejeros del Reino. Excmos. D. Carlos Arsenio Cabanillas, don Salvador Moreno Fernández y don Pedro Lamata Méndez, designados los dos primeros por el Caudillo como sucesores sucesivamente, de don Fidel Davila Arredondo, marqués de Davila, y don Francisco Bastarache Díaz de Balmes, y elegido recientemente el tercero por el Grupo Sindical de las Cortes Españolas.

El presidente del Consejo del Reino, Excmo. Sr. marqués de Bilibio Equia, hizo un cumplido elogio a la memoria de ambos consejeros recientemente fallecidos. Excmo. señores marqués de Davila y don Francisco Bastarache, encolumnando los grandes méritos que en ellos concurrían y lamentando, profundamente, la dolorosa pérdida de su valiosa colaboración.

Hizo también referencia al cese de don Francisco Gámez Torres, haciendo mención elogiosa de sus cualidades personales, que le han merecido el altísimo cargo de designación para uno de los más altos cargos dependiente del Ministerio de Hacienda.

Saludó a los nuevos consejeros.

que, con parecidos méritos a los de sus antecesoros, vienen a substituirlos en el desempeño de su cargo, felicitándolos y felicitándose a su incorporación a tan alto organismo.

Y por último, el presidente del Consejo del Reino, reafirmó que a las circunstancias que ulteriores han ocasionado la calurosa adhesión de la nación entera en rededor del Caudillo y en reprobación de quienes aprovechando, en incomprensible promiscuidad, una asamblea internacional convocada para muy diversos propósitos, laboran contra la paz de la Patria, así como también de aquellos que, utilizando todos los medios de difusión alteran mendazmente la verdad sobre la realidad española, expresó la solidaridad del Consejo con la indignación nacional ante los recursos manifiestos, concluyendo por testimonio ante S. E., y con mayor fervor que nunca, la lealtad y fidelidad personal y colectiva de todos los miembros al Caudillo, vencedor en la guerra, triunfador en la paz y garantía segura de los destinos de España.

Finalmente, tomó juramento a los nuevos consejeros, con arreglo a la fórmula de ritual.

Acompañaban a S. E. los jefes de sus Casas Civil y Militar y los ayudantes de servicio.

## El primer Museo mundial de las Peregrinaciones se instalará en Santiago de Compostela

### Un plan de revalorización monumental de la ciudad del Apóstol

Todos los monumentos jacobeos serán restaurados y el paisaje urbano adaptado a la fisonomía artística de la vieja ciudad

Con amplia previsión, de cara al futuro Año Santo compostelano, que tendrá lugar durante 1959, ha comenzado en la ciudad del Apóstol un plan importante de revalorización de los monumentos jacobeos que comprende también, la urbanización y adaptación del paisaje que concierne a las nuevas obras y la creación —pues que se pretende que el templo esté rodeado de todo lo que actualmente se realiza— de notables servicios e instalaciones monumentales.

Este plan, amplio y generoso, lo patrocinan y llevan a cabo las Direcciones Generales de Arquitectura del Ministerio de la Vivienda y de Bellas Artes, del Ministerio de Educación Nacional, a quienes debemos los principales datos de estas notas.

Se terminará a este despliegue revalorización las obras de restauración, conservación e investigación arqueológicas emprendidas en la ciudad. Y en los servicios técnicos del Patrimonio Artístico Nacional proceden a reparar, cubrir, limpiar, los edificios museos, y en colaboración con la Dirección General de Arquitectura, los accesos, plazas y adaptación de edificaciones a este plan de revalorización artística.

También se hurta en el subsuelo, después de los recientes descubrimientos dentro del famoso templo, para los servicios técnicos situados.

### IMPORTANTE DOTACION

Se tiene la impresión de que en el claustro se hallarán vestigios de sus construcciones romanas descubiertas en el interior de la Catedral y, en las excavaciones de la cercana Plaza de la Quintana, hay indicios de riqueza arqueológica sorprendente. Para estos trabajos concluyen que hemos reflejado se ha aprobado la concesión de una importante subvención que se eleva a 37 millones de pesetas.

Actualmente, el Patrimonio Artístico ha liberado de las cubiertas y arquerías, por lo que la totalidad del cuerpo terminal abaldría de la espina mayor. Con ello se ha conseguido dejar en su primitiva pureza arquitectónica y ornamental, la muestra más importante y hermosa del último cuarto del siglo XI, que fue ejecutada por el maestro de la escuela de tiempos del obispo Diego Peláez.

### EXTENSION DEL PLAN

El plan tiene una expansión notable en su parte más reciente, dentro del grupo de las ruinas, se han comenzado. Así, también se realizará

una importante obra restauradora en la Colegiata de Sar, en la iglesia de Santo Domingo y en la moderna adaptación del Museo Catedralicio, que habrá de ampliarse: el denominado Museo de las Peregrinaciones, que también estará situado en la zona que durante el Año Jubilar vendrá a poder admirar los mil y mil años y milenios que reflejan los tiempos, han llegado hasta nosotros y los cuales tienen relación con el fin de la ruta jacobea.

Este plan ha sido respaldado un interés destacado en los medios internacionales de investigación artística e histórica.

### UN NUEVO SANTIAGO NOCTURNO

El cuanto a la adaptación del paisaje urbano compostelano a la monumentalidad de la ciudad, la obra se ha iniciado y se refleja en el proyecto de la Dirección General de Arquitectura con la instalación luminotécnica similar a la que ya existe en la Plaza de la Flavia, donde una nebulosa factura del Santiago artístico y monumental nocturno, ofrece modernizados sistemas de lámparas y reflectores darán una tonalidad nueva, atractiva e interesante a las zonas más destacadas.

Una de las primeras restauraciones va a ser la de la fachada de la famosa puerta de las Platerías, cuya portada está sujeta a un no menor procedimiento de conservación de su riqueza escultural y artística, como se sabe, la de mayor pureza.

Y, finalmente, reafirmamos, como sucesor importante relaciones, este plan de revalorización monumental compostelana, la reanudación de las excavaciones en la antigua Colegiata de San Flavio, donde se esperan descubrimientos arqueológicos importantes.

### CACIO-DALDA

## Los Coros y Danzas de la Sección Femenina de Sevilla, en Pamplona

Madrid.—Hoy y mañana, días 10 y 11, actuarán en Pamplona, con motivo de las tradicionales fiestas de San Fermín, los grupos de Coros y Danzas de la Sección Femenina de Logroño, Murcia y Sevilla. Después actuará el grupo de Logroño para actuar en San Juan de Liza y Barrio, y por último ofrecerá un espectáculo en Vitoria el día 12.

## El "Telstar", en órbita

(Viene de primera página)

era posible que en la emisión de esta llamada participase el presidente Kennedy.

Los funcionarios han añadido que posiblemente la llamada telefónica será recibida en Gonnihill (Inglaterra) y en la estación de Pleumour-Bodou (Francia). La primera demostración se espera dura de 20 a 30 minutos.

TODU DISPUESTO PARA RECIBIR SEÑALES, EN FRANCIA Pleumour (Bodou, Francia), 10. (Ete).—La estación de rastreo situada en esta localidad de la costa bretona está preparada para recibir las primeras imágenes de televisión de los Estados Unidos, retransmitidas por el satélite "Telstar".

Funcionarios de esta estación han asegurado que si el satélite entra en órbita, la estación podrá recibir las primeras imágenes en la sexta órbita del "Telstar" hacia la media noche de hoy.

La estación de Pleumour-Bodou podrá también enviar imágenes de la televisión francesa al "Telstar" durante la 15 ó 16 órbita del satélite, en las primeras horas del jueves.

TELEVISION ESPECIAL PARA LA SEMANA PROXIMA Cabo Canaveral, 10. (Ete).—Estaciones en Maine y Nueva Jersey y, al otro lado del Atlántico, Georgetown Downs, en la estación de Pleumour-Bodou (Francia). La primera demostración se espera dura de 20 a 30 minutos.

No se espera, sin embargo, que el primer intento para transmitir directamente un programa de televisión a través del Atlántico, vía satélite, sea realizado antes de una semana. Los programas de televisión europeos podrán presenciar un programa de 12 minutos de duración retransmitido en directo a través del Atlántico, mientras que los norteamericanos podrán ver otro programa difundido por la televisión europea.

N. de la R.—El pasado día 3 publicábamos en estas mismas páginas una interesante crónica fechada en Nueva York, en la que se describían los empleos de una semana de "Telstar" y los efectos que se esperaban conseguir del mismo con relación a la transmisión directa inintermitente de programas de televisión.



# Las bombas atómicas producen más niñas

Normalmente, la proporción entre niños y niñas debe ser igual, pero las radiaciones sobre las mujeres producen mutaciones a favor del número de niñas

**Sólo las ondas ultracortas pueden ser dañinas para el hombre**

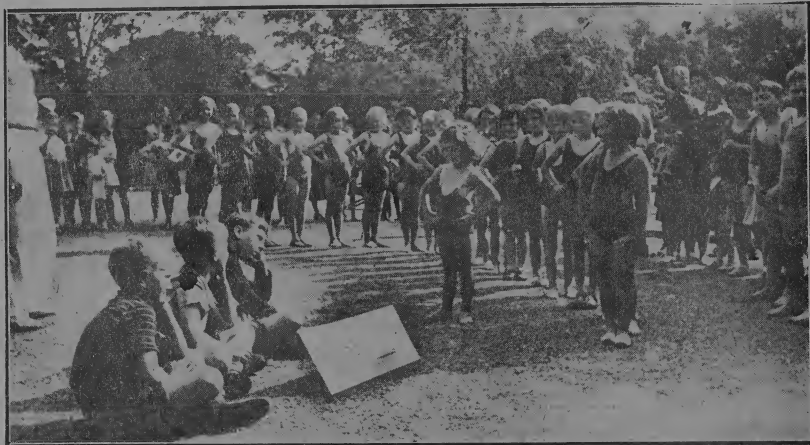
por el Dr. Serge Voisin-Picard

Es ciertamente innegable que el hombre moderno está sometido a una serie de radiaciones con las que no contaba el hombre primitivo. Si usted coge con la mano la antena de su aparato de radio o de su televisor, camina, de alguna manera, el mundo de comunicaciones estos aparatos. Luego usted es "algo" que está sometido a las radiaciones de la radio o de la televisión. No puede usted librarse de ninguna manera de recibir sobre su fisiología estas radiaciones. Por el campo también "van" esas ondas hercianas, también allí, donde se cree usted alejado del mundo, inciden sobre usted centenares de miles de emisoras.

¿Es esto grave? ¿Puede afectar a la fisiología humana, y, en general, a la biología de la especie? Esto es lo que se han preguntado los médicos.

La respuesta, por ahora, es conservadora, si prescindimos de las estadísticas sobre el aumento de los tumores mentales en todo el mundo, de los suicidios y, en general, de las alteraciones mentales o no mentales a que el hombre moderno está sometido. Nada puede afirmar que esas alteraciones sean debidas a las radiaciones, pero la sospecha está en pie.

En todo momento, innumerales rayos, como la luz, las ondas hercianas o los rayos cósmicos inciden sobre nosotros. Únicamente los rayos de longitud de onda muy pequeña, es decir, los rayos cósmicos, los rayos X, los rayos gamma, parecen ser capaces de modificar nuestro capital genético por alteración de



A juzgar por la presente fotografía —mayoría absoluta de niñas— debieron ser muchas las radiaciones sufridas por las mamás de esta generación.—(Foto Cifra).

nuestros cromosomas. El hecho ha sido objeto de una larga controversia. Actualmente, parece demostrado experimentalmente, tanto en el animal como en el hombre.

Recordemos que nuestros ca-

acteres genéticos, el color de nuestros cabellos, la forma de nuestra nariz (y puede decirse hasta la estabilidad de nuestro carácter) están determinados por los genes de nuestros cromosomas. Cada gen está constituido por una variedad particular de ácido desoxirribonucleico (A. D. N.), edificio químico extraordinariamente complejo, que sirve de molde para síntesis de las proteínas específicas de la especie. Algunas radiaciones son capaces de alterar este edificio químico. El molde de las proteínas se falsifica, lo que se traducirá en la descendencia por una malformación congénita (albinismo, polidactilia, hemofilia) y, más frecuentemente aún, por la muerte fetal cuando la malformación es incompatible con la vida.

En ausencia de toda radiación, puede producirse, de una generación a otra, transformaciones de nuestros caracteres hereditarios, es decir, mutaciones. Pero el índice de estas mutaciones espontáneas es extraordinariamente débil (1 por 100.000 por gen y por generación, aproximadamente).

Felizmente, existen animales cuyo ciclo de reproducción es mucho más rápido que el nuestro. Tal es el caso de la drosofila o mosca del vinagre, material de elección para el genético. En 1927, Muller pudo demostrar que los rayos X son capaces de provocar mutaciones y formuló tres leyes:

- 1.º) El número de mutaciones es directamente proporcional a la dosis de rayos X.
- 2.º) Depende de la dosis total recibida.
- 3.º) No existe una dosis umbral.

Esto significa que una dosis, por pequeña que sea, puede engendrar mutaciones; que las mutaciones serán más numerosas si la dosis es elevada; en lo que se refiere al riesgo de mutación, una dosis de rayos X de 300 roentgens (abreviadamente 300 R— en una sola vez, tiene la misma actividad que 3 dosis de 1000 o que 100 dosis de 3 R.

La prueba directa de la acción mutágena de las radiaciones no ha podido ser hecha por el hombre.

CON LOS RAYOS X HAY MAS NIÑAS

Otra prueba ha sido avanzada por dos médicos franceses,

Turpin y Lejeune, quienes han demostrado que en la descendencia de las mujeres cuyos ovarios fueron irradiados la proporción de niñas aumenta.

En el grupo de mujeres que ellos observaron, habían nacido, antes de la irradiación, 131 muchachos y 106 muchachas. Después de la irradiación nacieron 73 niñas y 63 niños.

Para explicar este hecho, es preciso recordar primero cómo se determina el sexo. La mujer, ser perfecto, lleva dos cromosomas sexuales llamados cromosomas X. El hombre no lleva más que uno. Su segundo cromosoma sexual no es más que un cromosoma abortado, llamado cromosoma Y. La fórmula cromosómica de la mujer es pues XX y la del hombre XY.

Todos los óvulos llevan un cromosoma X. El cincuenta por ciento de los espermatozoides solamente contiene uno, mientras que otro cincuenta por ciento de los espermatozoides están desprovistos de ellos y no llevan más que un cromosoma Y. Una mujer (XX) hace del encuentro de un óvulo (X) y de un espermatozoide portador de un cromosoma X, mientras que cuando un óvulo se encuentra con un espermatozoide portador de un cromosoma Y, nace un niño. El cálculo de probabilidades demuestra que deben nacer igual número de niños que de niñas, como, en efecto, aproximadamente ocurre.

Esto deja de ser verdad si el ovario ha sido irradiado. Los rayos X han "estropeado" ciertos óvulos que llevarán un cromosoma X anormal. Si este óvulo se encuentra con un espermatozoide X, el feto hembra (XX) será normal; la anomalía del cromosoma X de origen materno no se manifestará, estando compensado por la existencia de un cromosoma X normal de origen paterno. Pero el óvulo de cromosoma X anormal se encuentra con un espermatozoide Y, lo que produce un niño, entonces, al no estar la anomalía genética materna compensada, se producirá una mutación, que en la mayoría de los casos será incompatible con la vida.

RAYOS COSMICOS Y RAYOS X

Las leyes de Muller y Lejeune deben estar presentes en nuestro espíritu cuando examinemos el riesgo genético que suponen las diferentes radiaciones a las que estamos so-

metidos. Pero, ¿qué son estas radiaciones? En primer lugar, los rayos cósmicos, tanto más intensos cuanto más aumenta la altitud, y los rayos gamma, emitidos por ciertas rocas graníticas. En segundo lugar, los rayos X y los rayos gamma utilizados ya sea para la radiodiagnóstico, ya sea para el tratamiento de los tumores malignos. Esa es la fuente principal. La irradiación "médica" recibida por cada individuo se estima actualmente, en los países adelantados, en 1 R por año como medio.

**RADIACIONES ATOMICAS**  
La tercera fuente está constituida por las precipitaciones radiactivas, debidas a las explosiones atómicas. Por el momento aún, la radiactividad que éstas representan es débil: 0,001 a 0,002 R por año. Pero es preciso tener en cuenta, para una justa apreciación de sus peligros, los dos hechos siguientes:

1.º Esta radiactividad suplementaria interesa a toda la población del mundo. Ahora bien, según hemos visto, no existe umbral en cuanto se refiere a la acción autógena de las radiaciones. Está, pues, fuera de duda que toda radiactividad suplementaria aumenta los riesgos de mutación, lesionando, por tanto, nuestro patrimonio genético.

2.º Después de las explicaciones, se forman nubes de gases radiactivos que pueden precipitarse sobre ciertas comarcas, de tal modo que allí la radiactividad podrá aumentar de forma inminente. Además, ciertos polvos radiactivos tienen una vida particularmente larga.

3.º Si por el momento el riesgo genético implicado por las experiencias atómicas es débil, no ocurrirá lo mismo en caso de conflicto. Se ha establecido en la descendencia de los irradiados de Hiroshima varias anomalías en la proporción de los niños y las niñas, lo que prueba que la bomba atómica engendra en el hombre mutaciones, como los rayos X las provocan en la drosofila. En la descendencia de las mujeres supervivientes de Hiroshima se ve disminuir la proporción de niños, y esto tanto más cuanto que la mujer se hallaba durante la explosión más cerca del epicentro y recibió, por tanto, una cantidad de radiación más alta.

(Agencia EFE.)

## Ava Gardner reaparece



MADRID—Ava Gardner, la estrella cinematográfica norteamericana tan resaca últimamente a los fotógrafos, ha sido sorprendida en Las Matas, en los alrededores de Madrid, cuando participaba en el rodaje de "Cinuenta y cinco días en Pekín", la película producida por Samuel Bronston y basada en la rebelión de los boers y para la que se ha construido el decorado de cine más grande conocido hasta la fecha. (Fotofiel).



# ARGENTINA ► Pobreza y descomposición moral

Ante tan caótica situación parece que ha comenzado un acercamiento de los norteamericanos a los peronistas

## Situación insostenible

## Embajada norteamericana con los peronistas

## Panorama deprimente

Según ella, los latinoamericanos están muy preocupados por la situación argentina, porque este país es tradicionalmente el que señala pauta en Iberoamérica. Y en las difíciles condiciones de la situación internacional necesitan que su retaguardia se encuentre segura, sobre todo la continental. El cuadro es bien deprimente: por sí el castroismo bano fuera poco, en Colombia el bandidaje no remite; en Venezuela suceden los alzamientos; en Brasil los campesinos aseitan las fazendas; en Bolivia los militares presionan al Estensoro para la formación de "policias" nada más ligeras que el Perú. En

## 'Patria del huevo'

se ve forzado a enfrentar constantemente la agresión comunista. En fin, toda América está convulsionada. Y la revista hace esta pregunta: «¿Acaso no sabe el señor MacClintock que entre nosotros, entre los que tallan hoy, no hay un hombre a quien sigan 50.000 hombres? ¿Por qué hemos de extrañarnos entonces de que haya empezado a dar los pasos para quitarse de encima tal sería preocupación?»

**Sólo Perón puede señalar una línea política**

En el sector oficial no se cree en la veracidad del acuerdo entre la embajada y los peronistas. Cuando el ministro de Relaciones Exteriores fue interrogado por los periodistas, contestó: «El embajador peruano no tiene nada que decir a los argentinos». Pero las informaciones de «La Razón» señalan que los peronistas en el Perú formularon una rotunda declaración anticomunista. Como se sabe, el peronismo fue en política Internacional el inventor de la tercera posición. Claro que la «tercera posición» fue inventada por la América en la época de castroismo. Según las informaciones de «La Razón» el problema es que la hebreo sabio al embajador que la rectificación de ese punto de vista, que él mismo inventó, no le fue conveniente al creador del ideario, y solo el general Perón tiene autoridad para rectificarlo. Pero el punto de vista generalista. Esta versión ha sido interpretada en los medios políticos como una forma de obligar a las autoridades de Washington a entrar en contacto con los peronistas. Pero el punto de vista hebreo equivaldría a reconocer su fuerza efectiva en el juego de Occidente.

# ¿Qué vale el dólar?

**Comparado el poder adquisitivo de nuestra moneda, el dólar tiene un valor aproximado de 15 pesetas**

## Hay síntomas y rumores de que va a ser devaluado

NUEVA YORK. (POR «TELEX»). CRONICA DEL CORRESPONSAL DE P.Y.R.E.S.A., GUY BUENO.—Hemos pasado un fin de semana algo movido, con bombas atómicas estallando por debajo de tierra y por encima. Pero las que parecen haber impresionado más al hombre de la calle no son las que han estallado, sino las que, por misteriosas razones, han dejado de portarse como Dios manda.

Pero no son sólo las bombas atómicas que están o no están las que preocupan hoy a los americanos. Hay una especie de bomba que amenaza al hermoso y verde dorado americano y que—según algunos parecería—podría destruirlo en un momento a otro, quitándole un pedacito. Es decir, devastándolo. Realmente, estos rumores de devastación se refieren a la moneda que es nuevo es que los suizos han comenzado a comprar oro. Y—dicen aquí los más tímidos—cuando los americanos se enteren de esto, comprarán oro, por algo será. El fenómeno es—dicho sea con perdón de los banqueros suizos—algo desconocido para los americanos. El comercio americano es favorable, su puesto no es débil, pues, a desdichado negativo en términos de dólares. Pero el dólar es el más fuerte de la hegemonía de dólares y oro producida, sobre todo por

idéntica proporción, automáticamente el valor de las reservas de oro soviéticas.

### El valor del dólar

[illegible]

**Un dólar, igual a quince pesetas**

tiario improbable parece ser que las demás divinas del mundo no tuvieron que imitar el ejemplo, por lo que la ganancia sería pautal, mientras que la verdadera causa del desequilibrio de la balanza de pagos no quedaría remediada por la medida.

**Fenómeno sorprendente**

Por lo general, ni corle pero tampoco especulación ni intriga que, comparado el poder adquisitivo de nuestra moneda, el dólar tiene un valor aproximado a quince pesetas. Es decir, unas quince y no sesenta veces más. Tan solo los productos de lujo como los coches en serie —automóviles, neveras, aspiradoras, televisión—, que las fábricas americanas producen con

¡Sorprendente es también el fenómeno de que mientras el dólar padecía anemia, las acciones de las compañías de petróleo de la zona sur de México se dispararon. No sería lógico suponer y la gente realmente hubiera perdido confianza en la moneda. En fin, no se sabe si el dólar es el gran productor de oro y que una de sus armas más peligrosas es, actualmente, el oro que se vende en el extranjero. Pero sí es cierto que los y sus programas de ayuda al mundo subdesarrollado. Una devolución...

## La enseñanza por correspondencia para estudios superiores

Como en años anteriores, el Centro Profesional de Enseñanza Postal del S. E. U. iniciará sus actividades docentes para el curso 1962-63 con la preparación de las carreras de Ciencias Económicas y Comerciales, Filosofía y Letras y Peritos en todas sus especialida-

La función social de este sistema de enseñanza está suficientemente acreditado por el éxito conseguido desde la fundación del citado centro, ya que estos cursos están especialmente dirigidos a los que trabajan o se ven imposibilitados, de alguna manera, para la asistencia a las aulas oficiales.

Amplia información sobre esta actividad pueden solicitar los interesados en el Centro Profesional de Enseñanza Postal del S. E. U., Gta. de Quevedo, 8, Madrid (10), Apartado de Correos 10128.

\*\*\*\*\*

NUESTROS  
TELEFONOS

Redacción: 25655  
Administración: 25455  
Talleres. 25755

# Rusia, la "Patria del huevo"

**ISBGA. CRONICA DEL CORRESPONDENTE DE LA RUSA ALEJO ROSA** — Rusia es llamada por algunos portugueses de buen humor la "Patría del huevo". ¿Por qué? Porque el propio Ruschev ha prometido solemnemente que hacia 1980 cada ruso llegará al haber de un huevo por día. Como un huevo por día. El periodista australiano Ross Mark, corresponsal del "Daily Express" en Moscú, lo ha recordado a un unido de negros de Kenia, que si regresar de la mesa del comunismo se les daría un huevo por día. Un huevo por día. Un hombre de Rusia, Chlitsa y los países atlánticos son uno de los temas de moda. La Prensa usa, y sin ir más lejos, el verbo A Vos. Uno de los artículos sobre

El primero es de Ross Mark y cuenta, por pormenor difícil de contraredecir, sus meras experiencias en el Museo, donde vivió hace pocos meses acompañado de la familia y en donde para alimentarse y los suyos —leñados— dice— que har-  
chos traer de Helsinki o Copenhague fruta, los leñados y la carne.  
Fero lo que nos hace prestar la aten-  
ción en Ross Mark es la recepción al  
monarca Gagarin: «la única, verda-

[illegible][illegible]



## Cómo ingresé en el Servicio Secreto ruso

# Un encuentro fortuito me pone en contacto con el "cuarto hombre"

## Jorge me invita a comer para sonsacarme

Me enteró de que Jorge es un "elemento de contacto" de la Embajada soviética

por Norman BARRYMAINE

Era una mañana fría, y mientras esperaba la llegada de mi anticuado permanecí junto a la chimenea calentándome un poco. Estaba un rato con un cronista político, a quien conocía, y que también esperaba a la persona que le había invitado. Cuando ésta llegó, mi amigo se dirigió con él a la partita. No me fijé en el otro individuo, y el periodista no mostró la menor intención de presentármelo.

Poco después llegó mi amigo. Al atravesar la pantalla pasé a junto a la mesa ocupada por el periodista y su anticuado, y el mío me presentó al "cuarto hombre". Permanecimos unos minutos con ellos y abandonamos su mesa. Fueron algunos minutos realmente importantes. El "cuarto hombre" iba a jugar pronto un papel muy destacado en mi vida.

Después de comer me olvidé por completo de aquel encuentro y de la presentación. Por ello quedé sorprendido cuando a la mañana siguiente me llamaron por teléfono y una voz extraña, que evidentemente, no pertenecía a un inglés, me dijo:

**MEL FERRER**

ese extraño, en la portada de

**"FOTOS"**

Lea en el número del 7 de julio de la popular revista, el siguiente resumen:

- Vladimir, una vida violenta que amó la vida humilde del campo.
- Un sensacional reportaje sobre el famoso pintor.
- La alergia, la tercera plaga de nuestro tiempo.
- ¿Se usó el alérgico? ¿Temerario? Lea esta extraordinaria información.
- Al encuentro del arcipreste de Hita. Miguel Pizarro, en un artículo lleno de gracia, cuenta a los lectores de "FOTOS" su viaje a Hita, donde se representa teatro medieval.
- Orden Alcaide, el exodo del llanto. Un vivo informe de las declaraciones de los refugiados argentinos.

• Pero, además...

- Un magnífico estudio de Alfonso Sánchez sobre la personalidad de Mel Ferrer.
- Otro agudo ensayo de Alfonso Paso sobre teatro.
- Dos magistrales comentarios literarios: uno de Alvaro Cunquero y otro de Manuel Alcántara.

Y en las páginas deportivas: Baloncesto, el deporte de los estudiantes; Madrid-Sevilla; las espadas en blanco.

Otro estupendo número de la popular revista

**"FOTOS"**

COMPAGNIE DU

**GRAP SOL**

en

**NALET**

al Servicio de

(DISTRIBUCION)

21/07/62

COMPANIA TELEFONICA

NACIONAL DE ESPANA

El día 16 del corriente quedará cerrado el original de la próxima edición de la Guía Telefónica num. 6, Sevilla y provincia, lo que se comunica a las señoras abonadas al teléfono para que, antes de la indicada fecha, notifiquen a la Compañía, por carta certificada, las modificaciones o correcciones que deseen introducir en la misma.

«Cómo reclutan los rusos sus agentes en los países occidentales?... Norman Barrymaine, que, según sus propias palabras, fue durante casi seis años miembro del Servicio Secreto de la URSS, nos da la respuesta en esta serie de reportajes.

Invitado a trabajar en el Foreign Office, el cronista político Barrymaine aceptó un puesto en el Departamento de Información e Investigación, contra la condición de poder conservar sus amistades políticas, entre las que se contaba un alto jefe del partido comunista, pues tenía intención de dedicarse de nuevo, más adelante, al periodismo político.

Barrymaine permaneció cinco años en el Foreign Office y en este tiempo conoció a Guy Burgess y Donald Maclean. Cuando éstos huyeron a Moscú, Barrymaine llegó a la conclusión de que los rusos querían encontrarle sustituto en su misión de agente secreto de la URSS.

Durante todo este tiempo, Barrymaine sostuvo íntima relación con sus amigos comunistas. Estos artículos comienzan en el momento en que Barrymaine, después de abandonar el Foreign Office, es invitado por uno de sus amigos comunistas a comer en el Trocadero.

—Nos conocimos ayer en el Trocadero. Me gustaría que comiera conmigo.

—¿Con quién hablo? —pregunté.

—Me llamo Jorge... perteneces al servicio diplomático soviético.

—No sé si será posible —dijo dubitativamente.

Esto no quiere decir que tuviera prohibido tener trato con funcionarios rusos. Lo que ocurría es que estaba intentando buscar una explicación de aquella repentina invitación, consecuencia de un encuentro casual ocurrido veinticuatro horas antes.

—¿Por qué quiere usted comer conmigo? —continué.

—Creo que sería interesante —respondió con prontitud—, tanto para usted como para mí. Por lo que veo, tenemos en común no sólo amigos, sino otras cosas. Quizá tengamos ideas comunes. Será interesante tener una conversación... tanto para usted como para mí.

El asunto empezaba a intrigarme. La única explicación que se me ocurrió fue que quería tener conmigo una conversación para hacerse propaganda soviética, desempeñando así un papel muy corriente entre los diplomáticos soviéticos. Por entonces se hablaba ya de una posiblemente conferencia en la "cumbre".

Por ello no creí que al aceptar su invitación cometiera ninguna indiscreción. Al fin y al cabo, ya no tenía ningún cargo oficial. Por ello acepté.

Jorge propuso que comiéramos el viernes siguiente en el Trocadero, no muy lejos del restaurante situado en la calle Dean, en el Soho. Se trata de un lugar muy tranquilo y muy adecuado para tener una conversación. Realmente era un lugar admirable para los fines y futuras intenciones de mi antirritación.

CONTACTOS EN LA CITY

Empleé los dos días que faltaban para nuestra cita de una forma muy provechosa. El miércoles, los dos días, me llamaron a mi antiguo jefe en el Foreign Office, y le dije que quería alguna información sobre Jorge. Mi jefe había oído hablar de él, pero sólo pudo recordarme que Jorge era, desde hacía más de una semana, y en las costas, las autoridades se han visto obligadas a declarar el estado de alarma para evitar que pueda producirse una catástrofe, como la que ocurrió en la ciudad de Hamburgo en el pasado mes de febrero. El nivel del mar en las zonas de Cuzhaven y de Hamburgo es casi dos metros superior a lo normal en esta época del año. Aunque por el momento no parece haber peligro de inundaciones gracias a las medidas adoptadas por las autoridades.

OPTIMISMO DE LOS METEOROLOGOS

En Holanda se han producido lentos y de modo casi continuos temporales inusualmente violentos. La temperatura ha descendido hasta los once grados y menos, lo cual es anormal en esta época del año. En Viena ha nevado más que en noviembre y en las montañas del Tirol han caído nuevas nevadas.

La ola de frío alcanza incluso las regiones del norte de Italia.

go sospechosas. Aunque su papel aparente era conseguir adeptos a la causa soviética, su trabajo principal consistía en "ablandar" a los posibles candidatos al servicio secreto ruso. Para tranquilizar a mis amigos del Foreign Office acerca de la excusa por la cual quería esos informes sobre Jorge, dije de pasada que me había invitado a comer.

UN MOTIVO MAS PROFUNDO

El viernes, cuando llegué a Jorge tenía ya una mesa en un rincón tranquilo. Como era nuestra primera entrevista, me sorprendió un poco que no me hiciera preguntas sobre mí, así que tomé la iniciativa y le pregunté cuánto tiempo llevaba en Londres. Me respondió que era la segunda vez que estaba destinado en la ciudad.

Fisicamente, Jorge era alto, proporcionado, bien parecido, y tenía el pelo ligeramente ondulado. Tenía una conversación fácil y estaba tan

dispuesto a escuchar como a hablar. Poseía un agradable sentido del humor. Comprendí perfectamente lo que mis amigos del Foreign Office me habían dicho acerca de su popularidad y de la facilidad con que establecía contactos y los conservaba.

Hasta que llegamos al café y el coñac no empezamos una discusión política seria, que versó principalmente sobre el problema de Alemania. Cuando terminamos de comer, Jorge suplicó que nos reuniéramos de nuevo. Supliqué que con ello lo que pretendía era exponerme con más detenimiento el punto de vista soviético sobre la cuestión. No pude figurarme que había un motivo más profundo. Durante esta primera comida, resultó evidente que mi acompañante creía que yo todavía trabajaba en el Foreign Office.

NEUVAS REUNIONES

Nos reunimos a comer una segunda

## Un segundo invierno en toda la Europa Central

En Alemania hace sesenta días que llueve casi ininterrumpidamente

En Holanda el termómetro se aproxima a los cero grados y en las montañas del Tirol han caído

nuevas nevadas

En algunas aldeas del norte de Italia el termómetro descendió hasta los cuatro grados bajo cero

Una ola de frío imprevista acaba de extenderse por toda la Europa central desde las costas del Mar del Norte a Austria, e incluso en el norte de Italia.

La nación más afectada por este invierno inesperado es Alemania. En Berlín, por ejemplo, el termómetro no se aleja de los cero grados desde finales de febrero, es decir, desde hace más de una semana. Y en las costas, las autoridades se han visto obligadas a declarar el estado de alarma para evitar que pueda producirse una catástrofe, como la que ocurrió en la ciudad de Hamburgo en el pasado mes de febrero. El nivel del mar en las zonas de Cuzhaven y de Hamburgo es casi dos metros superior a lo normal en esta época del año. Aunque por el momento no parece haber peligro de inundaciones gracias a las medidas adoptadas por las autoridades.

OPTIMISMO DE LOS METEOROLOGOS

En Holanda se han producido lentos y de modo casi continuos temporales inusualmente violentos. La temperatura ha descendido hasta los once grados y menos, lo cual es anormal en esta época del año. En Viena ha nevado más que en noviembre y en las montañas del Tirol han caído nuevas nevadas.

La ola de frío alcanza incluso las regiones del norte de Italia.

En algunas localidades de alta montaña, como por ejemplo en Ridanna, en el Valle de Pástris, se han registrado temperaturas inferiores a los cuatro grados. En muchas regiones se han producido violentos temporales de granizo con descenso notable de la temperatura.

Pero lo peor de todo eso es que los meteorólogos piensan que la actual situación puede prolongarse todavía durante tiempo. La ola de bajas presiones procedentes de Noruega se han unido con la de bajas presiones de Polonia, formando así un centro de distorsión atmosférica que abarca casi toda la Europa Central. Los meteorólogos no se atreven a pronosticar cuándo estas cenizas y el auténtico verano no se abrirá paso hacia esas regiones que hoy viven un segundo y crudo invierno.

PERO, ¿POR QUE TODO ESTO?

¿Qué es lo que motiva la inestabilidad climatológica que desde hace... lunos años se va haciendo cada vez mayor en casi todo el mundo, pero sobre todo en Europa? Los científicos no pueden dudar otra cosa que reconocer su ignorancia. Se hacen, eso sí, hipótesis hipocritas, pero ninguna de ellas lo suficientemente convincentes, quizá porque todas pueden ser ciertas.

da y una tercera vez. Recordamos el Caprice, Mirabelle, L'Ecu de France y el Ritz. Este último —evidentemente escogido con mucho tiento— fue el más importante.

En nuestro tercer encuentro, en el Colony, hablamos principalmente de la política y personalidades británicas. Evidentemente, Jorge quería saber hasta qué punto yo conocía a las personas sobre las que versaba nuestra conversación. Considero esta entrevista como la más importante en la cadena de acontecimientos que siguió. Ya entonces afeitó un ligerísimo cambio en la actitud de Jorge, mientras descendíamos por la calle Berkeley, antes de separarnos. Deliberadamente, a través de la dirección al Green Park, para dar así la impresión de que regresaba al Foreign Office. Me daba perfecta cuenta de que se me buscaba porque se creía firmemente que trabajaba allí.

Por entonces estaba ya casi seguro de que la comida en el Trocadero había sido preparada de antemano. La llamada telefónica de Jorge al día siguiente era demasiado precipitada después de haber sido presentados, al parecer, de forma completamente casual. No vea con claridad dónde iría a parar todo aquello, pero estaba lo suficientemente intrigado como para aceptar otra invitación.

EUROPA PRESS

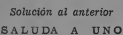
(Derechos reservados en lengua española por Europa Press. Prohibida su reproducción total o parcial, citando su procedencia.)

Aunque parece paradójico son muchos los que afirman que el exceso de frío en estas zonas se debe a un calentamiento de la tierra. Este aumento de la temperatura —cuyas causas se ignoran— aumentaría las zonas de deshielo en las proximidades de los círculos polares, sobre todo del Ártico. El agua de los hielos desmenuaría hacia el Sur y mitigaría, en cierto modo, el efecto de enfriamiento de las corrientes de los trópicos o el Ecuador. Esto podría explicar también el aumento del nivel de las aguas altas en algunas regiones de las costas del Mar del Norte y del Báltico.

El único cierto es que se está produciendo una anomalía en el clima del hemisferio norte de la Tierra y que uno de sus principales síntomas es precisamente la falta de variaciones y que este de 1962 está batiendo todos los récords de inestabilidad en regiones muy extensas de Europa.

RAY FERRARI  
(Copyright Inraspa. Prohibida su reproducción total o parcial.)





Por John Prentice & Fred Dickenson



## Por Wak Dinary



Por Leo Falk y  
Phil Davis



## Por Chic Young



\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Este podrá ser el año para la expansión y para la realización de sus mejores esperanzas y ambiciones. También el año durante el cual se sentirá bien "establecido".



# Amigos y enemigos

Por CELESTINO FERNANDEZ ORTIZ

Corrientemente se recibe el supremo consejo de la prudencia: —No se busque usted enemigos. Hemos meditado noches y días este consejo y hemos llegado a la conclusión de que además de ser innoral, es estúpido. Es innoral —todo el mundo debe saberlo o lo sabe— porque en este mundo debe procederse siempre con arreglo a deber y a conciencia, aunque ello nos acarree contratiempos y nos procure la enemistad de algunas personas. Si usted tiene que falear un pleito, o decidir la construcción de una carretera, o establecer un impuesto, o dar un premio, siempre quedará mal con una de las partes, con alguien a quien hay que expropiar la finca para trazar la carretera, con algún contribuyente, cuando no todos, a quien parezca excesiva toda tributación, o con algún aspirante al premio, que se considere —casi siempre por pura vanidad— con más derecho que los demás.

Con frecuencia además, el deber lleva al hombre a enfrentarse con situaciones creadas, donde el amparo de la frecuentemente injusta teoría de los derechos adquiridos muchos seres humanos gozan de privilegios, con los que debe acabarse. Lo normal es que estos hombres desearan la guerra al que se hace titular del deber. Y este no debe por eso abandonarlo ni echarse atrás. Evitar en este caso la enemistad es una cobardía. En suma, una inmoralidad.

La estúpidez del consejo proviene de otro lado. Nos basamos en la convicción de que el juego de las antipatías y las simpatías, como el de las amistades y el de las enemistades, responde a una mecánica fatal e irracional, en gran parte. Muchos hombres han incurrido en la enemistad de sus semejantes precisamente por olvidarse de sus deberes y tomar por la senda facilon de la comodidad y del «aquí no pasa nada». El conformismo se capitaliza a la postre también, en enemistad, con frecuencia. En cambio conocemos muchas cordialidades, muchos respetos y hasta muchas amistades que nacieron como consecuencia de batallas terribles, implacablemente sostenidas. Esto nos hace pensar que la idea de un hombre sin enemigos es rigurosamente irrealizable, a no ser que se trate de un hombre tan escaso de personalidad que ande en la frontera en que se deja de ser hombre para ser un animal gregario y lanoso.

La idea de esta mecánica irracional nos la da el hecho de que muchas veces se hacen cosas inocentemente creyendo que va uno a quedar bien con todo el mundo, y resulta que produciendo molestias en quien más nos apreciamos. Los que escribimos diariamente lo sabemos bien. El artículo en que hemos puesto más intención —llamémosle mala intención— a lo mejor produce gratitudes. En cambio la ingratitud que sigue a los artículos ingenuamente enemistados, al menos de algo, es proverbial.

Por último no debe olvidarse que cuando usted, obrando como cree que debe obrar, se busca un enemigo, se busca al mismo tiempo uno o más amigos: los enemigos del nuevo enemigo, que acaban siempre siendo sus amigos. Por cada mano que se levanta contra una nueva, generosa o no —no importa a los efectos puramente contables a que nos referimos ahora— se le tiende.

## Hoy entra en servicio el ferrobús a Córdoba, Huelva y Cádiz

Hoy comienza a funcionar el servicio de ferrobús, con tres convoyes, cada uno de tres unidades. Los convoyes son: uno para la ciudad para una cincuenta personas —ciudades y otras tantas de pie. De momento, establecido en Córdoba, Huelva y Cádiz.

El de Córdoba sale para allá a las 8,25 (Córdoba a las 9,25), regresando a las 10,35 (Córdoba a las 11,35).

El de Huelva sale para allá a las 8,25 (Huelva a las 9,25), regresando a las 10,35 (Huelva a las 11,35).

El de Cádiz sale para allá a las 8,25 (Cádiz a las 9,25), regresando a las 10,35 (Cádiz a las 11,35).

El de Sevilla sale para allá a las 8,25 (Sevilla a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sevilla a las 11,35).

El de Jerez sale para allá a las 8,25 (Jerez a las 9,25), regresando a las 10,35 (Jerez a las 11,35).

El de Málaga sale para allá a las 8,25 (Málaga a las 9,25), regresando a las 10,35 (Málaga a las 11,35).

El de Granada sale para allá a las 8,25 (Granada a las 9,25), regresando a las 10,35 (Granada a las 11,35).

El de Almería sale para allá a las 8,25 (Almería a las 9,25), regresando a las 10,35 (Almería a las 11,35).

El de Murcia sale para allá a las 8,25 (Murcia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Murcia a las 11,35).

El de Valencia sale para allá a las 8,25 (Valencia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Valencia a las 11,35).

El de Barcelona sale para allá a las 8,25 (Barcelona a las 9,25), regresando a las 10,35 (Barcelona a las 11,35).

El de Madrid sale para allá a las 8,25 (Madrid a las 9,25), regresando a las 10,35 (Madrid a las 11,35).

El de París sale para allá a las 8,25 (París a las 9,25), regresando a las 10,35 (París a las 11,35).

El de Bruselas sale para allá a las 8,25 (Bruselas a las 9,25), regresando a las 10,35 (Bruselas a las 11,35).

El de Londres sale para allá a las 8,25 (Londres a las 9,25), regresando a las 10,35 (Londres a las 11,35).

El de Nueva York sale para allá a las 8,25 (Nueva York a las 9,25), regresando a las 10,35 (Nueva York a las 11,35).

El de Tokio sale para allá a las 8,25 (Tokio a las 9,25), regresando a las 10,35 (Tokio a las 11,35).

El de Moscú sale para allá a las 8,25 (Moscú a las 9,25), regresando a las 10,35 (Moscú a las 11,35).

El de Pekín sale para allá a las 8,25 (Pekín a las 9,25), regresando a las 10,35 (Pekín a las 11,35).

El de Shangai sale para allá a las 8,25 (Shangai a las 9,25), regresando a las 10,35 (Shangai a las 11,35).

El de Bombay sale para allá a las 8,25 (Bombay a las 9,25), regresando a las 10,35 (Bombay a las 11,35).

El de Calcuta sale para allá a las 8,25 (Calcuta a las 9,25), regresando a las 10,35 (Calcuta a las 11,35).

El de Rangoon sale para allá a las 8,25 (Rangoon a las 9,25), regresando a las 10,35 (Rangoon a las 11,35).

El de Colombo sale para allá a las 8,25 (Colombo a las 9,25), regresando a las 10,35 (Colombo a las 11,35).

El de Ceilán sale para allá a las 8,25 (Ceilán a las 9,25), regresando a las 10,35 (Ceilán a las 11,35).

El de Sri Lanka sale para allá a las 8,25 (Sri Lanka a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sri Lanka a las 11,35).

El de Malasia sale para allá a las 8,25 (Malasia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Malasia a las 11,35).

El de Singapur sale para allá a las 8,25 (Singapur a las 9,25), regresando a las 10,35 (Singapur a las 11,35).

El de Tailandia sale para allá a las 8,25 (Tailandia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Tailandia a las 11,35).

El de Filipinas sale para allá a las 8,25 (Filipinas a las 9,25), regresando a las 10,35 (Filipinas a las 11,35).

El de Indonesia sale para allá a las 8,25 (Indonesia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Indonesia a las 11,35).

El de Australia sale para allá a las 8,25 (Australia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Australia a las 11,35).

El de Nueva Zelanda sale para allá a las 8,25 (Nueva Zelanda a las 9,25), regresando a las 10,35 (Nueva Zelanda a las 11,35).

El de Sudáfrica sale para allá a las 8,25 (Sudáfrica a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sudáfrica a las 11,35).

El de Namibia sale para allá a las 8,25 (Namibia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Namibia a las 11,35).

El de Sudafrica sale para allá a las 8,25 (Sudafrica a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sudafrica a las 11,35).

El de Lesoto sale para allá a las 8,25 (Lesoto a las 9,25), regresando a las 10,35 (Lesoto a las 11,35).

El de Swazilandia sale para allá a las 8,25 (Swazilandia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Swazilandia a las 11,35).

El de Botswana sale para allá a las 8,25 (Botswana a las 9,25), regresando a las 10,35 (Botswana a las 11,35).

El de Namibia sale para allá a las 8,25 (Namibia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Namibia a las 11,35).

El de Sudafrica sale para allá a las 8,25 (Sudafrica a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sudafrica a las 11,35).

El de Lesoto sale para allá a las 8,25 (Lesoto a las 9,25), regresando a las 10,35 (Lesoto a las 11,35).

El de Swazilandia sale para allá a las 8,25 (Swazilandia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Swazilandia a las 11,35).

El de Botswana sale para allá a las 8,25 (Botswana a las 9,25), regresando a las 10,35 (Botswana a las 11,35).

El de Namibia sale para allá a las 8,25 (Namibia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Namibia a las 11,35).

El de Sudafrica sale para allá a las 8,25 (Sudafrica a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sudafrica a las 11,35).

El de Lesoto sale para allá a las 8,25 (Lesoto a las 9,25), regresando a las 10,35 (Lesoto a las 11,35).

El de Swazilandia sale para allá a las 8,25 (Swazilandia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Swazilandia a las 11,35).

El de Botswana sale para allá a las 8,25 (Botswana a las 9,25), regresando a las 10,35 (Botswana a las 11,35).

El de Namibia sale para allá a las 8,25 (Namibia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Namibia a las 11,35).

El de Sudafrica sale para allá a las 8,25 (Sudafrica a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sudafrica a las 11,35).

El de Lesoto sale para allá a las 8,25 (Lesoto a las 9,25), regresando a las 10,35 (Lesoto a las 11,35).

El de Swazilandia sale para allá a las 8,25 (Swazilandia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Swazilandia a las 11,35).

El de Botswana sale para allá a las 8,25 (Botswana a las 9,25), regresando a las 10,35 (Botswana a las 11,35).

El de Namibia sale para allá a las 8,25 (Namibia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Namibia a las 11,35).

El de Sudafrica sale para allá a las 8,25 (Sudafrica a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sudafrica a las 11,35).

El de Lesoto sale para allá a las 8,25 (Lesoto a las 9,25), regresando a las 10,35 (Lesoto a las 11,35).

El de Swazilandia sale para allá a las 8,25 (Swazilandia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Swazilandia a las 11,35).

El de Botswana sale para allá a las 8,25 (Botswana a las 9,25), regresando a las 10,35 (Botswana a las 11,35).

El de Namibia sale para allá a las 8,25 (Namibia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Namibia a las 11,35).

El de Sudafrica sale para allá a las 8,25 (Sudafrica a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sudafrica a las 11,35).

El de Lesoto sale para allá a las 8,25 (Lesoto a las 9,25), regresando a las 10,35 (Lesoto a las 11,35).

El de Swazilandia sale para allá a las 8,25 (Swazilandia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Swazilandia a las 11,35).

El de Botswana sale para allá a las 8,25 (Botswana a las 9,25), regresando a las 10,35 (Botswana a las 11,35).

El de Namibia sale para allá a las 8,25 (Namibia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Namibia a las 11,35).

El de Sudafrica sale para allá a las 8,25 (Sudafrica a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sudafrica a las 11,35).

El de Lesoto sale para allá a las 8,25 (Lesoto a las 9,25), regresando a las 10,35 (Lesoto a las 11,35).

El de Swazilandia sale para allá a las 8,25 (Swazilandia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Swazilandia a las 11,35).

El de Botswana sale para allá a las 8,25 (Botswana a las 9,25), regresando a las 10,35 (Botswana a las 11,35).

El de Namibia sale para allá a las 8,25 (Namibia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Namibia a las 11,35).

El de Sudafrica sale para allá a las 8,25 (Sudafrica a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sudafrica a las 11,35).

El de Lesoto sale para allá a las 8,25 (Lesoto a las 9,25), regresando a las 10,35 (Lesoto a las 11,35).

El de Swazilandia sale para allá a las 8,25 (Swazilandia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Swazilandia a las 11,35).

El de Botswana sale para allá a las 8,25 (Botswana a las 9,25), regresando a las 10,35 (Botswana a las 11,35).

El de Namibia sale para allá a las 8,25 (Namibia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Namibia a las 11,35).

El de Sudafrica sale para allá a las 8,25 (Sudafrica a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sudafrica a las 11,35).

El de Lesoto sale para allá a las 8,25 (Lesoto a las 9,25), regresando a las 10,35 (Lesoto a las 11,35).

El de Swazilandia sale para allá a las 8,25 (Swazilandia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Swazilandia a las 11,35).

El de Botswana sale para allá a las 8,25 (Botswana a las 9,25), regresando a las 10,35 (Botswana a las 11,35).

El de Namibia sale para allá a las 8,25 (Namibia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Namibia a las 11,35).

El de Sudafrica sale para allá a las 8,25 (Sudafrica a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sudafrica a las 11,35).

El de Lesoto sale para allá a las 8,25 (Lesoto a las 9,25), regresando a las 10,35 (Lesoto a las 11,35).

El de Swazilandia sale para allá a las 8,25 (Swazilandia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Swazilandia a las 11,35).

El de Botswana sale para allá a las 8,25 (Botswana a las 9,25), regresando a las 10,35 (Botswana a las 11,35).

El de Namibia sale para allá a las 8,25 (Namibia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Namibia a las 11,35).

El de Sudafrica sale para allá a las 8,25 (Sudafrica a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sudafrica a las 11,35).

El de Lesoto sale para allá a las 8,25 (Lesoto a las 9,25), regresando a las 10,35 (Lesoto a las 11,35).

El de Swazilandia sale para allá a las 8,25 (Swazilandia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Swazilandia a las 11,35).

El de Botswana sale para allá a las 8,25 (Botswana a las 9,25), regresando a las 10,35 (Botswana a las 11,35).

El de Namibia sale para allá a las 8,25 (Namibia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Namibia a las 11,35).

El de Sudafrica sale para allá a las 8,25 (Sudafrica a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sudafrica a las 11,35).

El de Lesoto sale para allá a las 8,25 (Lesoto a las 9,25), regresando a las 10,35 (Lesoto a las 11,35).

El de Swazilandia sale para allá a las 8,25 (Swazilandia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Swazilandia a las 11,35).

El de Botswana sale para allá a las 8,25 (Botswana a las 9,25), regresando a las 10,35 (Botswana a las 11,35).

El de Namibia sale para allá a las 8,25 (Namibia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Namibia a las 11,35).

El de Sudafrica sale para allá a las 8,25 (Sudafrica a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sudafrica a las 11,35).

El de Lesoto sale para allá a las 8,25 (Lesoto a las 9,25), regresando a las 10,35 (Lesoto a las 11,35).

El de Swazilandia sale para allá a las 8,25 (Swazilandia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Swazilandia a las 11,35).

El de Botswana sale para allá a las 8,25 (Botswana a las 9,25), regresando a las 10,35 (Botswana a las 11,35).

El de Namibia sale para allá a las 8,25 (Namibia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Namibia a las 11,35).

El de Sudafrica sale para allá a las 8,25 (Sudafrica a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sudafrica a las 11,35).

El de Lesoto sale para allá a las 8,25 (Lesoto a las 9,25), regresando a las 10,35 (Lesoto a las 11,35).

El de Swazilandia sale para allá a las 8,25 (Swazilandia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Swazilandia a las 11,35).

El de Botswana sale para allá a las 8,25 (Botswana a las 9,25), regresando a las 10,35 (Botswana a las 11,35).

El de Namibia sale para allá a las 8,25 (Namibia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Namibia a las 11,35).

El de Sudafrica sale para allá a las 8,25 (Sudafrica a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sudafrica a las 11,35).

El de Lesoto sale para allá a las 8,25 (Lesoto a las 9,25), regresando a las 10,35 (Lesoto a las 11,35).

El de Swazilandia sale para allá a las 8,25 (Swazilandia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Swazilandia a las 11,35).

El de Botswana sale para allá a las 8,25 (Botswana a las 9,25), regresando a las 10,35 (Botswana a las 11,35).

El de Namibia sale para allá a las 8,25 (Namibia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Namibia a las 11,35).

El de Sudafrica sale para allá a las 8,25 (Sudafrica a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sudafrica a las 11,35).

El de Lesoto sale para allá a las 8,25 (Lesoto a las 9,25), regresando a las 10,35 (Lesoto a las 11,35).

El de Swazilandia sale para allá a las 8,25 (Swazilandia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Swazilandia a las 11,35).

El de Botswana sale para allá a las 8,25 (Botswana a las 9,25), regresando a las 10,35 (Botswana a las 11,35).

El de Namibia sale para allá a las 8,25 (Namibia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Namibia a las 11,35).

El de Sudafrica sale para allá a las 8,25 (Sudafrica a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sudafrica a las 11,35).

El de Lesoto sale para allá a las 8,25 (Lesoto a las 9,25), regresando a las 10,35 (Lesoto a las 11,35).

El de Swazilandia sale para allá a las 8,25 (Swazilandia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Swazilandia a las 11,35).

El de Botswana sale para allá a las 8,25 (Botswana a las 9,25), regresando a las 10,35 (Botswana a las 11,35).

El de Namibia sale para allá a las 8,25 (Namibia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Namibia a las 11,35).

El de Sudafrica sale para allá a las 8,25 (Sudafrica a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sudafrica a las 11,35).

El de Lesoto sale para allá a las 8,25 (Lesoto a las 9,25), regresando a las 10,35 (Lesoto a las 11,35).

El de Swazilandia sale para allá a las 8,25 (Swazilandia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Swazilandia a las 11,35).

El de Botswana sale para allá a las 8,25 (Botswana a las 9,25), regresando a las 10,35 (Botswana a las 11,35).

El de Namibia sale para allá a las 8,25 (Namibia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Namibia a las 11,35).

El de Sudafrica sale para allá a las 8,25 (Sudafrica a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sudafrica a las 11,35).

El de Lesoto sale para allá a las 8,25 (Lesoto a las 9,25), regresando a las 10,35 (Lesoto a las 11,35).

El de Swazilandia sale para allá a las 8,25 (Swazilandia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Swazilandia a las 11,35).

El de Botswana sale para allá a las 8,25 (Botswana a las 9,25), regresando a las 10,35 (Botswana a las 11,35).

El de Namibia sale para allá a las 8,25 (Namibia a las 9,25), regresando a las 10,35 (Namibia a las 11,35).

El de Sudafrica sale para allá a las 8,25 (Sudafrica a las 9,25), regresando a las 10,35 (Sudafrica a las 11,35).







do representante en Andalucía al competente aficionado don Juan Cavadal, activo lauro y de nuestra dedicación al señor Cavadal y al fumante matador de toros por su gran acierto.

—\*—

\* Asimismo, el señor Cavadal y los señores Espin Vega, Paquito Sierra y Aurelio González, a quienes el señor Cavadal les tiene firmadas varias novilladas en las plazas con motivo.

—\*—

\* Con estos va las ferias de La Línea, Valencia y Málaga ofreciéndoles todos los días las crónicas de las corridas de toros y novilladas que se celebren en dichas plazas.

—\*—

\* Se encuentra en período de total recuperación el matador de toros Curro Romero, que tan grave copida sufrió en la feria de Algeciras. Por su estado de salud infiere que en un mes de personas de toda España. Desempeño al espumoso matador de toros en rápida vuelta a la vida.

—\*—

El máximo triunfador hasta ahora en las corridas de las ferias de Pamplona es el matador de toros Jaime Ostos, a quien se atribuye haber tributado un cáustico homaje.

R. RUIZ.

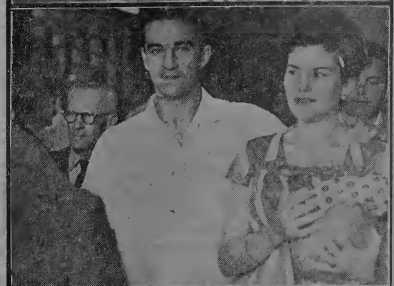


## MAS FOTOS DE LA FINAL

Ofrecemos en este nuevo reportaje gráfico varios momentos más de la final Madrid-Sevilla, de la Copa del Generalísimo.

De arriba abajo, las dos primeras fotos constituyen una muestra más de la mala suerte que tuvo el Sevilla. En la primera, vemos un balón peligrosísimo que Araquistain no pudo alcanzar, ni Santamaría tampoco, que salió rozando el poste derecho. En la otra, el instante en que Araquistain metió el puño y echó a correr un disparo fortísimo que llevaba el sello de gol.

Más abajo ofrecemos el tanto del Sevilla, marcado por Diéguez, tomada la jugada desde un ángulo distinto al que publicamos ayer. Finalmente, el penalty que tiró Mateos y paró Araquistain.



## EL REGRESO

Esta mañana, en el expreso de Madrid, regresó el Sevilla. En la estación de la Plaza de Armas, la expedición sevillista fue recibida por numerosos aficionados que vitorearon a los jugadores por su gran partido en el Estadio Bernabeu.

De arriba abajo: Barrios, en el momento de subir a un taxi para dirigirse a su domicilio; Campanal, con su esposa; Arata y Mateos, y Diéguez, el autor del gran gol que marcó el Sevilla.

(Fotos Sánchez del Pando).



## DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

## Esta mañana regresó el Sevilla

Numerosos aficionados tributaron un cálido recibimiento a los jugadores

Se solicita un homenaje popular para directiva, entrenador y jugadores sevillistas

Esta noche, entrega de los premios "Serva"



Seguidores sevillistas, a su regreso esta mañana de Madrid.

Esta mañana, en el expreso de Madrid, ha retornado a Sevilla la expedición fotográfica del club deca tras el brillante y útil intento de ganar en el Estadio Santiago Bernabéu la final de la Copa de su Excelencia el Generalísimo. Pese a lo tempestuoso de la hora, numerosos aficionados acudieron a la estación de la plaza de armas para saludar a los jugadores y felicitarlos por el gran partido realizado.

## UN HOMENAJE AL SEVILLA

Es unánime el sentimiento de la afición con respecto a la necesidad de ofrecer un acto de homenaje a los jugadores, que temora, asimismo, carácter de designación por el agonista e injusto destino de la final disputada al Real Madrid. Un gran aficionado sevillista el señor C. A. nos dirige la carta que reproducimos, en la que solicita que las Peñas se ocupen de la organización de este agasajo popular.

El texto de la carta es el siguiente:

Señor director del diario SEVILLA.

Señalador, 1 y 3.

Ciudad.

Muy señor mío:

Tengo el gusto de dirigirme a usted para rogarle permita la interceda de esta línea en la información deportiva de este diario de su digna dirección.

Todos cuantos tuvieron la fortuna de presenciar anteayer en el Estadio San-

## El Betis se interesa por el extremo internacional del Benfica, Simoes

Lisboa.—El Real Betis F. C. compite, en la Primera División española, tiene interés en el extremo izquierdo internacional del Benfica, Simoes.

El representante bélico señor De la Concha Alencas, se encuentra con tal fin en la capital portuguesa, y a nuevas alegadas al club, acaba de decir que el Betis se a dispuesto a abonar un millón de pesetas por la ficha de Simoes, jugador de dieciocho años de edad.—ALF.L.

## MOTORISMO

## Hoy llega a Sevilla un grupo de motoristas de Jaén

Sobre la madrugada de la noche de hoy, llegará a Sevilla un grupo de motoristas de Jaén, encuadrados en el Frente de Juventudes de la hermanada capital andaluza, que vienen de viaje cultural. Componen la expedición unas 35 máquinas, algunas de las cuales con sus correspondientes pasajeros, por lo que los que llegarán sumarán unas cincuenta personas, aproximadamente, y al frente de ellas viene don José Rodríguez Avator, jefe de la O. J. Española en la ciudad del Santo Reino.

Con motivo de esta llegada, recibimos una nota del Sevilla Vespa Club, en la que nos dice que, en la imposibilidad de poder contar con el apoyo de sus asociados, ruega a estos que acudan a la capital para formar una caravana que recibirá a los motociclistas en la Alameda de San Pablo y los acompañará hasta el domicilio del Frente de Juventudes sevillano.

Formando parte de la caravana, figura el presidente de la Federación Regional Sur-Oeste de Motorismo, don Francisco González Calvo.

Igualmente, nos comunica el Sevilla Vespa Club que mañana miércoles, a las nueve de la noche, recibirá a los motociclistas de la ciudad del Santo Reino en su local social, donde serán obsequiados con una copa de vino español.

Si Castiella hubiese nacido un año antes, el Sevilla sería campeón de Copa este año, ¿no estaría?

El juego del Madrid no fue todo lo versátil que cabía esperar de su lauro e hielito. Hasta Di Stefano perdió los estribos.

Pero en esa pérdida de es-

ten un homenaje de consideración y afecto.

Si cada Peña tenía proyectado su acto de agasajo a los trianeros, estos Peñas podrían ser pastores de un homenaje popular en el que, estoy seguro, participaría con la totalidad de los seguidores blancos. Les voy a decir la práctica. Para Directiva, entrenador y jugadores debe hacerse. La temporada sevillista y su fin.

Apreciándose la publicación de estas líneas, aprovecho la oportunidad para saludarle muy atentamente.

Firmado: F. A.

Merece prosperar esta mañana de hoy, tanto los jugadores como el entusiasmo del club cuando se gana este año de nuevo y gratitud que el señor F. A. propone.

Enfrenten la junta directiva, que ha realizado una campaña ideal para conseguir cuantos objetivos se tomaren en los campeonatos de la capital. En estos días, por el momento, el Sevilla Atlético a la espera de la victoria, el campeonato andaluz de fútbol, y, principalmente, la participación del primer equipo en una campaña ideal para conseguir cuantos objetivos se tomaren en los campeonatos de la capital. En estos días, por el momento, el Sevilla Atlético a la espera de la victoria, el campeonato andaluz de fútbol, y, principalmente, la participación del primer equipo en una campaña ideal para conseguir cuantos objetivos se tomaren en los campeonatos de la capital.

ESTA NOCHE, ENTREGA DE LOS PREMIOS "SERVA"

Esta noche, en acto de intimidad sevillista, se verificará la entrega de los premios que la revista "Serva" convoca anualmente para premiar, mediante sistema de puntuación, al jugador de mayor rendimiento a lo largo de la temporada.

Campañal, jugador que ha sumado mayor puntuación, recibirá el Trofeo Serva 1962. A Ruiz Sola le será entregado el de consuelo. —pero el jugador que quede en segundo lugar—, mientras que al jugador del Sevilla Atlético Larroulet le será entregado un tercer trofeo, por haber sido consuelo, a veces en una encuesta realizada entre periodistas y aficionados, el jugador de campaña más regular en el club.

En acto anterior no estuvo presente el Sevilla y los sevillistas aficionados, técnicos y jugadores de ambos equipos y los juveniles. El acto tendrá lugar a las once de la noche.

De lo que no hay duda es

## La Vuelta Ciclista a Francia

El boga Daems venció en la etapa de ayer

Gómez del Moral perdió nueve puestos en el "Tour" del Porvenir

AIX-EN-PROVENCE, POR TELÉFONO. DEL ENVÍO ESPECIAL DE R. Y. R. S. A. JESUS DELGADO. Daems, el pequeño vencedor de Aix-en-Provence, le son bien las etapas terminadas en pista de cenizas. En Saint-Jean, sobre un terreno de estas condiciones, impuso su ley con un dentaraje final que nadie le disputaría seriamente. Aquí, atravesó la meta en solitario después de haber olvidado al italiano Quilici, poco antes de llegar al último puesto puntable de la carrera, es decir, de ser descalificado por cierto. —Entre escapes, algunos y verdaderos millos aproximadamente del "maillot", —añadió, y esta es la causa principal de un error en el que también tuvo intervención la "comunidad" del mal, fregado de los ciclistas belgas, pero no por un carrete de patatas y desconocedor de las tácticas de la carrera. —Desde el primer día, he estado en el "maillot", en última de las etapas en un cargo de Luens y Bullett,

grandes animadores de una prueba corrida bajo un sol de fuego con escasas fuentes en las cunetas, por lo que cabe imaginar el estado de ánimo de los ciclistas superintendentes del Tour. Esta convoca, ahora en los Alpes, a los escapados de la expedición. En la etapa que el paso por la Costa Azul será hoy "prometido" para Planckaert, quien, sin embargo, ahora de haber sido el primer favorito para evitar ser desbordado después de la última prueba contra Quilici, a disputar el viernes 13. El líder ha de intentar forzosamente distanciar a Quilici en el Tour y Besson, antes de ser vencido en la especialidad en la que es inferior al campeón noruego. —Planckaert, que no se encuentra de las "intoxicaciones" de Loucheur, impresionado a los corredores por su buen estado, estimuló todos los días por Van Looy, que no deja pasar fecha sin llamarle por teléfono desde el hospital. —El "maillot", amarillo constituye hoy por hoy la única amenaza seria que Anquetil tiene, demandado distanciar a Chazy Gaul y Pienric Banamonts después de sus lamentables errores cuando de Cassone. Eliminado Orlato por la misma causa, Sdres es el mejor situado actualmente de los españoles. En esta etapa, la montaña y llega a cruzar los Alpes en buena posición. En el medianoche (actualmente magnífico cruzador del cronómetro), cabe aspirar a una clasificación definitiva muy de acuerdo con su rango.

Planckaert o Anquetil.—La lucha entre ambos será colosal a por de mañana. —Pasar a Anquetil.—ha dicho el belga.—es cosa difícil, porque se encuentran de un equipo demasiado fuerte y además muy homogéneo. Tengo sobre el poco más de un minuto de ventaja, pienso superarle en los Alpes, pero contra reloj o sea pierda dos minutos o más. Es preciso ser los compañeros, con toda franqueza; si dar la Vuelta a Francia me parece difícil.

Hoy, el Tour de Aix-en-Provence a Antibes, de 201 kilómetros en total. La etapa se disputará sobre un terreno en alza y sobre un perfil llano, roto a veces por los topogénes.

Anquetil, que hoy se da las gracias por su precaución en la creencia de que muchos serán los que pretendían conseguir la victoria en las etapas inmediatas, pero esta posibilidad, casi general del pelotón puede ser aprovechada por los favoritos. Contra estos Anquetil mantendrá los ojos bien abiertos para no dejarse sorprender.

## CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Planckaert (Belgijs), 78-10-41;
2. Anquetil (Belgijs), 78-10-41;
3. Orlato (Holanda), 78-10-41;
4. Anquetil (Francia), 78-10-41;
5. Simpson (Gran Bretaña), 78-10-41;
6. Sdres (España), 78-10-41;
7. Massagran (Francia), 78-10-41;
8. Lebaube (Francia), 78-10-41;
9. Carles (Italia), 78-10-41;
10. Gaul (Luxemburgo), 78-10-41;
11. Orlato, 78-10-41;
12. Sdres, 78-10-41;
13. Anquetil, 78-10-41;
14. Anquetil, 78-10-41;
15. Anquetil, 78-10-41;

## GÓMEZ DEL MORAL PIERDE POSICIONES EN EL "TOUR" DEL PORVENIR

Lux en Provence—Snoos, de Holanda, se adjudicó la octava etapa de la Vuelta del Porvenir, disputada hoy entre Montpellier y esta ciudad, cuyos 185 kilómetros cubrió en 4 horas, 39 minutos y 56 segundos.

La jornada comenzó con prisa: los primeros 45 kilómetros se cubrieron en una hora, pero a partir de este momento los belgas, los holandeses, amañaron sus esfuerzos.

A diez kilómetros de la meta, Knops logró distanciar a su rival más inmediato de fuga, a los que sacó un minuto de diferencia, para llegar en solitario a Aix en Provence.

Tuó suplier el conjunto holandés a los demás, que tres de sus hombres se han colgando hoy entre los cuatro primeros. También en la general figura tres de sus miembros entre los cuatro primeros clasificados.

El promedio alcanzado hoy por el ganador ha sido de 35,65 kilómetros por hora.

## CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Nijdam (Holanda), 28-19-10;
2. Janssens (Holanda), 28-19-10;
3. Sdres (Francia), 28-19-10;
4. Hugens (Holanda), 28-19-10;
5. Meino (Italia), 28-19-10;
6. Sdres (Francia), 28-19-10;
7. Sdres (Francia), 28-19-10;
8. Knops (Holanda), 28-19-10;
9. Knops (Holanda), 28-19-10;
10. Knops (Holanda), 28-19-10;
11. Knops (Holanda), 28-19-10;
12. Knops (Holanda), 28-19-10;
13. Knops (Holanda), 28-19-10;
14. Knops (Holanda), 28-19-10;
15. Knops (Holanda), 28-19-10;

riol, de Barcelona. Ojalá que no le echemos de menos. Para eso puesto hay muy pocos.

Creíamos que era el de la del corriente saldría el agorero, pero no, lo dejan para septiembre. No refiramos al seleccionador nacional. Lo es Miró, no cuajo.

SOBRIEN.

## Golpes francos

de que el Sevilla traía de corrompido al Madrid, por lo me nos 70 de los 80 minutos que duró la contienda.

Idgoras hecho por el Spa-



# En cincos meses robó la vuelta a España en un taxi, cuando se le había olvidado el dinero en los camiones

Cuando fue "localizado" en las proximidades de nuestra provincia, el negocio le había reportado cerca de medio millón de pesetas. En una ocasión "afanó", en Valladolid, un coche fúnebre que desguazó posteriormente en Madrid

Cándido Barco Medinilla era un apocahado. Abundantes testimonios lo demuestran. Natural de Logroño, vivía en Madrid. De ocupación, "lo que saliera", sin trabajar, al "bien en su documento de identidad" puede leerse con todo desparpajo lo siguiente: "sus labores".

Las "labores" de Cándido eran muy diversas. Aunque, en el fondo, ultimamente eran idénticas. En todas concordaban con su nombre, aunque hiciera uso del mismo para "trabajar". Mejor dicho, que se hiciera uso de su nombre para emplearse a fondo, sino que se hacía el cándido para rendir a conciencia.

Trabajando, Cándido ha dado media vuelta a España, hasta que, inesperadamente, tropezó con la "meta" en el límite de nuestra provincia con la de Badajoz. Tanto como trabajar... ¡pues, no! Aunque él solememente afirma que trabajaba. De todos modos, las actividades de Cándido le rendían pingües beneficios, al extremo que en determinados Bancos de Madrid, Logroño, Vitoria y Valencia le han encontrado "cartillas de ahorros" con un líquido aproximado al medio millón de pesetas. Todo logrado con sus actividades, con el fruto de sus actividades. Labor que le obligaba a estar de viaje continuamente. Por dos causas: una, porque esa era la "autostanda" de su trabajo; otra, porque si no se demarcaba de continuo estaba en trance de sucederle... ¡lo que le ha sucedido! Lo que le ha ocurrido entre Zaira y El Ronquillo; que le obligaron a dar por terminado el negocio que mantenía.

El negocio de Cándido Barco Medinilla era bien sencillo: robar coches, trasladarlos de lugar y vender lo que pudieran de él. Desde la carga —"la tenía"— hasta las ventas. A simple vista, el negocio parece poco menos que imposible sin quedar a las primeras de cambio, pero Cándido, por lo visto, es un hombre de suerte. De mucha suerte, como lo demuestra que se ha mantenido en activo con el mismo

negocio durante cinco meses, y en esos cinco meses ha robado treinta y seis camiones de muy distintos tonajes, características y condiciones, y que una vez desplazados a cierta distancia plagaría de ellos lo que podía y los abandonaba sin más ni más. Pero nunca en las carreteras, para impedir sospechas prematuras y para dar tiempo a poner más tierra de por medio. Por lo regular, los dejaba abandonados en aparcamientos bien concurridos, en puentes de mercados, muelles y lugares apropiados, en los que se tardaba en "recacer" en aquellos vehículos tanto tiempo detenidos en el mismo lugar y sin nadie que los cuidara. Aunque hubo conjeturas que se localizaban por quienes os venían buscando cumpliendo órdenes superiores.

Cándido era —y lo es— hombre paciente, vivo y hasta muy inteligente. Estudiaba perfectamente sus planes, entraba en contacto con los dueños de los vehículos, seguía a los cerca las trayectorias de sus trabajos, y tan pronto consideraba el plan, daba el golpe. En diversas circunstancias se "hacía" de la llave de contacto de una forma directa, extrañando a los conductores al timbre, sacando exacta copia, en cuyo momento es un maestro, o bien de otras maneras. En realidad, hacerse de las llaves de contacto no es problema para Cándido. Y llegó al instante, "la hora H", ponía en práctica su proyecto, que hasta ahora se sigue siempre bien.

Hace unos días le quebró. Hacía un par de horas había birlado un camión en "lastre" en las inmediaciones de Talavera de la Reina, y se dirigía a nuestra capital para recoger carga. Pero fue localizado, y a escasos kilómetros de El Ronquillo el Servicio de Carretera le cerró el paso. Fue rápidamente descubierto y en compañía de sus aprehensores tuvo que marchar a donde estos le ordenaron, quedando a disposición de la autoridad correspondiente y de varios Juzgados que le estaban reclamando hace algún tiempo. No sólo

por esos treinta y seis camiones birlados en cinco meses, sino por otras actuaciones en muy distintas especialidades. No en valde su carnet de identidad declara con notorio grafismo que Cándido se dedica "a sus labores... ¡y que labores!".

Como íxale anecdótico exponemos que entre los treinta y seis vehículos de carga que Cándido había afanado figura una furgoneta fúnebre "de vacío". Furgoneta que "extrajo" de su cochera, situada en el cementerio de un pueblo de Valladolid, y que trasladó a Madrid, en cuya capital la abandonó en las inmediaciones de Usera, tras desmontarle varias piezas, cubiertas y quitarle el instrumental "más los cristales". Lo que vendió posteriormente a la clientela faja que ya poseía. Clientela que, por otra parte, está siendo rigurosamente controlada, ya que le sucede igual que a Cándido: que no es de flar.

Con su excepcional negocio, Cándido Barco Medinilla —un "barco" que ha navegado de medio a la vuelta a España poco menos que en cinco meses— mucho tiempo para los medios de locomoción empleados, pero el negocio lo exigía, y ha hecho una fortuna de cerca de medio millón de pesetas, que le ha sido "bloqueada". Para poner un ejemplo, el pingüe asunto, a Cándido tan sólo le ha bastado viveza, "pesque" emplear bien su nombre —"la candidatura" para "entrar y pagar"— para salir, seguridad en sí, y en fin, un carnet de conducir y ser un experto conductor. Amen de dominar la mecánica para escoger, seleccionar, desmontar y vender sabiendo lo que vendía y a quienes.

Cándido ha dado la vuelta a España en cinco meses, con el negocio intacto. Su última etapa en la ruta prevalece, pero fue... En el trayecto Talavera de la Reina-Sevilla, por Mérida, con meta en los límites de nuestra provincia. Algún día, el negocio de Cándido tenía que quebrar.

BORBUJO

# Una trianera dio a luz en un taxi, cuando se le dirigió al Hospital

En la misma puerta del referido centro obeneficio tuvo que ser asistida

Esta mañana ha sido la puerta del Hospital Central improvisado escenario de un emotivo acontecimiento con venturoso y feliz desenlace: el nacimiento de una criatura. Sobre las once y media entró a toda marcha en taxi matrícula J-5612 conducido por Juan González Cuevas, con domicilio en Enrique León, 6, que hacía evidentes señales de peso franco por conducir una paciente necesitada de intervención de urgencia.

Procedía de Triana, de calle Pinzón, 3, y en el mismo vehículo la vecina de esta capital María Romero Domínguez, en trance de inminente alumbramiento. El conductor había recibido la orden de marchar hacia el Hospital en período de tiempo y solicitado "vía libre", como hizo Juan González. Pero pese al tiempo record empleado, en el que tuvo que pasar por principal las fuertes grietas de dolor que la paciente daba, al llegar a la puerta del referido centro, Juan González, el taxi, no pudo por menos que requerir la urgente presencia de un facultativo, porque María había empezado a dar a luz en el coche, y no había tiempo para más.

Las gentes que se hallaban por aquellos alrededores o estacionadas en el portón principal del referido centro trataron de ayudar con sus buenos deseos y palabras de pequeña consuelo. El parto fue rapidísimo y feliz, cuestión de segundos, y coincidió con la acertada y rapidísima llegada del doctor don Roberto Holgado, del Departamento de Perinatal, que casualmente había bajado a puerta para evacuar ciertas consultas facultativas, departamento que se halla situado bastante lejos del lugar de entrada de dicho centro benéfico.

Sin embargo, el doctor Holgado llegó con el tiempo justísimo y auxiliado por el practicante "de puerta", por una mujer testigo y el propio taxista González Cuevas, el alumbramiento se realizó con entera seguridad dentro del mismo coche y en plena calma. A escasos metros del portón principal del Hospital.

María Romero Domínguez había dado luz a un hermoso chico que rápidamente, por una de las familias que acompañaban en el taxi a la parturienta fue envuelto en sábanas y trasladado a la incubadora, tras del lógico tratamiento por los facultativos y matrona. La parturienta fue extraída con sumo cuidado del taxi y colocada en una camilla y trasladada también a la Sala de Maternidad.

María Romero Domínguez es esposa de un obrero portuario que en los momentos que se daba por referida estaba en las puertas del Hospital estaba en su trabajo cumpliendo con la obligación y ganando para sus chavales, por lo que el matrimonio tiene ya tres hijos y éste que "traía tanta prisa" —"yo tanto, que no dio lugar a la madre a llegar al lugar previsto para el parto"— es el cuarto.

Puede suponer el lector que el acontecimiento ha sido el comenterio de la mañana en el barrio de la Macarena y sobre todo en los alrededores del Hospital Central.

## \* CON AGUA HIRVIENDO SE PRODUCE DIVERSAS QUEMADURAS

Leonor Benítez Álvarez, de 13 años, con domicilio en calle San Jacinto, 77, se hallaba manipulando con agua hirviendo en su casa, pero tuvo la mala suerte de verse arrojada encima ocasionándose diversas quemaduras de primer grado en cuello y cara anterior del tórax, como así en el labio superior y región mentoniana. En la Casa de Socorro de Triana fue asistida por el doctor Alonso y el practicante señor García, que se reservaron el pronóstico.

## \* EL PEKRO SE ENSANO CON EL CHICO

En la Casa de Socorro del Prado y por el doctor Baquerizo y practicante señor Sánchez Romero, fue curado el chico de 13 años de edad conocido como el "chico de Socorro", que se halla en la Casa de Socorro de calle San Jacinto por el doctor Alonso y el practicante señor Baquerizo.

## \* SE CAE POR LA ESCALERA Y SUFRE IMPORTANTES LESIONES

Julia Torres Cepero, de 72 años de edad, con domicilio en León San, 14, cayó por la escalera de su casa, ocasionándose herida contusa en la región occipital y conmoción cerebral. Pronóstico reservado. Fue atendida en la Casa de Socorro de calle San Jacinto por el doctor Alonso y el practicante señor Baquerizo.

## \* COLISION ENTRE UNA MOTO Y UN CAMION

Cuando transitaba en moto por la calle Niebla, Antonio Rojas Delgado, de 27 años de edad, con domicilio en calle Nao, 6, entró en colisión con un camión, sufriendo diversas lesiones que le obligaron a personarse en la Casa de Socorro de Triana, donde el doctor Alonso y el practicante señor Baquerizo le asistieron de contusiones craneales, contusiones y erosiones en distintas partes del cuerpo y ligera conmoción cerebral. Pronóstico reservado.

## \* TRABAJANDO EN UN REMOLQUE QUE CAYÓ DEL MISMO

Cuando trabajaba en la descarga de un remolque cayó del mismo Manuel Gutiérrez Rodríguez, de 35 años de edad, con domicilio en calle Codorniz, 5. En el Equipo Quirúrgico, el doctor Torres y el practicante señor Sánchez Romero le apracaron la lúxación del codo izquierdo, Pronóstico reservado.

## \* ALE ATROPELLA UNA BICICLETA, CUYO CONDUCTOR SE DA A LA LUGA

Domingo Gálvez Labrador, de 54 años, con domicilio en Esteban March, 16, cayó por la escalera de su casa, ocasionándose herida contusa en la región occipital y conmoción cerebral. Pronóstico reservado. Fue atendida en la Casa de Socorro de calle San Jacinto por el doctor Alonso y el practicante señor Baquerizo.

# Los fabricantes de monstruos

Se trata de gentes sin conciencia que transforman a los niños de corta edad en "feromonos" que se exhiben en ferias

En muchas barracas de feria en casi todo el mundo, existe la costumbre de exhibir individuos anormales, de muy distintos tipos. Desde la mujer barbuda al enano o a la mujer en silla de ruedas, pasando por toda una serie de las más diversas monstruosidades. Estas exhibiciones de mal gusto atraen la curiosidad de numeroso público, aunque pueda parecer nentira. La gente paga por ver el espectáculo desquadrado de un semejante al que la naturaleza hizo tan anormal. Pero lo peor es que muchos de esos "monstruos" que exhiben en las ferias no son "naturales", sino "fabricados" por gentes sin escrúpulos, capaces de todo por conseguir un negocio económico. Y hay que tener presente que algunos de esos anormales han venido por sumas que superan a las cien mil pesetas.

Como consecuencia de la segunda guerra mundial se produjeron en el mundo un gran número de seres anormales. Muchas mujeres solteras, después de mantener relaciones con soldados de su país o extranjero, tuvieron hijos no deseados y de los que se desprendían fácilmente. Los "fabricantes de deformaciones" se consolidan y el

monstruos consiguen con relativa facilidad que muchas de estas mujeres les cedieran sus hijos. Algunos llegaban incluso a adoptarlos legalmente, pero la mayoría de las veces estos niños se hacían de modo totalmente al margen de la ley. TORTURAS INCREIBLES sufrían, por ejemplo, fue durante la segunda guerra mundial punto de estancia de soldados polacos, franceses, norteamericanos y de otros países. Se produjeron muchos de los casos citados anteriormente y un gran número de niños fueron vendidos a los que administraban su material humano a las barracas de feria. Hoy, muchos de estos "monstruos" que exhiben en las ferias de los pueblos de todo el mundo.

Para transformar un pequeño bebé en una curiosidad que merezca la pena ser exhibida y que atraiga al público, se requiere emplear con él a muy corta edad, cuando los músculos y los huesos apenas tienen consistencia y son muy fáciles de estrujar y deformados de cualquier modo, simplemente mediante la presión, el estrado o la torsión prolongada. Al crecer el niño, este sujeto queda transformado en un

ejemplar que puede ser utilizado en el mercado de "monstruos".

¿Qué hace la Policía para evitar este tráfico inhumano? Desde luego se lucha contra él, pero como no tiene la importancia oficial que el tráfico de drogas o la trata de blancas y es mucho más silencioso y oculto, se le concede la importancia que merece. En otra parte, existen países, como por ejemplo Canadá, en los cuales los niños que han sido adoptados en adopción a cambio de dinero. Una vez el niño está adoptado legalmente, quien puede impedir que el "padre" que se leste a su bebé a un lugar cualquiera y lo someta allí a las manipulaciones que lo convirtieran en "monstruo".

## UNA MAYOR VIGILANCIA Y RECONOCIMIENTO MEDICO

Generalmente estos monstruos no son exhibidos hasta que tienen diez o doce años como mínimo. La mayoría de ellos, que sufren las manipulaciones deformadoras en muy temprana edad, no recuerdan estas y creen que han nacido así. Los que exhiben los monstruos han contratado a mayores o terceras personas que los adoptaron ya deformados. La policía no puede intervenir, pues los padres legales, siempre que

cumplan las leyes que regulan los derechos del niño, y el país que se hallan pueden exhibirlos legalmente sin que la Policía pueda actuar.

Una medida conveniente sería someter a estos pequeños monstruos a un reconocimiento médico con minuciosidad y constancia en algunas ocasiones podría demostrar si las deformaciones son naturales o producidas voluntariamente. Los monstruos que han sido sometidos a un diagnóstico médico —muy difícil e incierto— rara vez se podría castigar a los verdaderos culpables, pues generalmente los "padres adoptivos" lo compraron cuando ya era mayorcito, precisamente para aprovechar esas monstruosidades.

Afortunadamente, el mundo va perdiendo el gusto por ver exhibiciones de este clase. No obstante, pasarán todavía muchos años sin que dejen de exhibirse por las ferias de los pueblos y ciudades los monstruos de las más diversas naciones. Sólo el desdén del público por un espectáculo de este tipo acabará definitiva y totalmente con la explotación de los monstruos.

JOAQUIN ADSWAR



# SEVILLA

Año XXI

Núm. 6.300

PRECIO: 1,50 PTAS.

DIARIO DE LA TARDE

Déposito legal: SE 3.—1958

1962

JULIO

11

MIÉRCOLES

## CHURCHILL SE AGRAVA

LONDRES, 11. (EFE.) -- Sir Winston Churchill, que cuenta ochenta y siete años de edad, contempló la proyección de una película en el hospital donde se encuentra, anoche, y después descansó bien, según ha informado un funcionario del hospital.

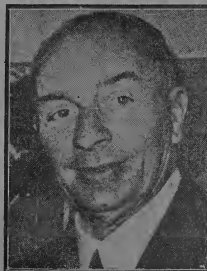
Según un boletín publicado ayer, el estado de Churchill se ha complicado con trombosis y flebitis, siendo esta la primera vez que se mencionaba en un comunicado médico la trombosis.

# MUÑOZ GRANDES, VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO

## Amplia reorganización del Gabinete ministerial



EL CAPITAN GENERAL MUÑOZ GRANDES, VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO



EL TENIENTE GENERAL DON PABLO MARTÍN ALONSO, NUEVO MINISTRO DEL EJERCITO



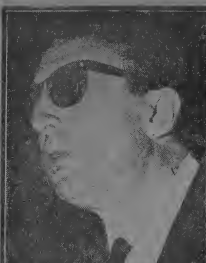
EL VICE-MIRANTE DON PEDRO NIETO ANTÚÑEZ, NUEVO MINISTRO DE MARINA



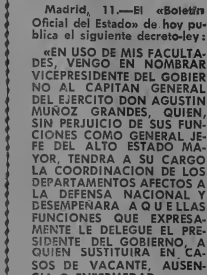
EL TENIENTE GENERAL DON JOSE LACALLE LARAGA, NUEVO MINISTRO DEL AIRE



DON MANUEL LORA TAMAYO, NUEVO MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL



DON JESUS ROMO GORRIA, NUEVO MINISTRO DE TRABAJO



DON GREGORIO LOPEZ BRAVO, NUEVO MINISTRO DE INDUSTRIA



DON MANUEL FRAGA IRIBARNE, NUEVO MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

Madrid, 11.—El «Boletín Oficial del Estado» hoy publica el siguiente decreto-ley: «EN USO DE MIS FACULTADES, VENGO EN NOMBRAR VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO AL CAPITAN GENERAL DEL EJERCITO DON AGUSTIN MUÑOZ GRANDES, QUIEN, SIN PERJUICIO DE SUS FUNCIONES COMO GENERAL JEFE DEL ALTO ESTADO MAYOR, TENDRA A SU CARGO LA COORDINACION DE LOS DEPARTAMENTOS AFECTOS A LA DEFENSA NACIONAL Y DESEMPEÑARA A QUELLAS FUNCIONES QUE EXPRESAMENTE LE DELEGE EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, A QUIEN SUSTITUIRA EN CASOS DE VACANTE, AUSENCIA O ENFERMEDAD. ESTE DECRETO-LEY ENTRARA EN VIGOR EL DIA DE SU PUBLICACION EN EL «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO», Y DE EL SE DARA CUENTA A LAS CORTES. DADO EN MADRID, A DIEZ DE JULIO DE MIL NOVECIENTOS SESENTA Y DOS.—FRANCISCO FRANCO».

También publica hoy el «Boletín Oficial del Estado» los decretos de nombramientos de los siguientes ministros: DEL EJERCITO, A DON PABLO MARTIN ALONSO, DE MARINA, A DON PEDRO NIETO ANTÚÑEZ, DEL AIRE, A DON JOSE LACALLE LARRAGA, DE EDUCACION NACIONAL, A DON MANUEL LORA TAMAYO, DE TRABAJO, A DON JESUS ROMO GORRIA, DE INDUSTRIA, A DON GREGORIO LOPEZ BRAVO DE CASTRO, DE INFORMACION Y TURISMO, A DON MANUEL FRAGA IRIBARNE.

Asimismo publica decreto con los siguientes cese: Como ministro del Ejército, don Antonio Barroso Sánchez Guerra. Como ministro de Marina, don Felipe Abizua Oliva. Como ministro del Aire, don José Rodríguez y Díaz de Leca. Como ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio y García-Mina. Como ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Ordo. Como ministro de Industria, don Joaquín Planell Riera. Como ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado. (Cifra).

(EN PAG. 3, BIOGRAFIAS DE LOS NUEVOS MINISTROS.)

**Kennedy manda construir un "candado electrónico" para guardar el arsenal norteamericano de armas atómicas**  
No podrá ser abierto por ninguna interferencia ni podrá ser imitado

Se aplicará también a cada una de las bombas, que no podrán ser efectivas sin "abrir el cerrojo" antes

NUEVA YORK (CRONICA DEL CORRESPONSAL DE PYRENEA, GUY BUENO, RECIBIDA POR «TELEX».)—El presidente Kennedy ha apuntado en recientes discursos hacia la meta de una «Comunidad atlántica» que, entre otras virtudes y méritos, quizá logre resolver también el problema de crear un «disuasor» nuclear, capaz de defender el destino común sin que algún aliado pueda revelar de las intenciones del otro, pero esto es para mañana, un mañana que aún se presenta lejano. Para hoy, lo que el presidente Kennedy tiene proyectado es echar un nuevo cerrojo al armario nuclear, a fin de evitar que a alguien se le pueda ocurrir jugar, sin permiso, con tan peligrosos juguetes. El cerrojo será electrónico. La llave, celosamente guardada en esta orilla que (se espera) nadie podrá imitar, abriendo de tal suerte el camino, ni neutralizar, impidiendo que, quizá, la puerta pueda ser abierta en caso necesario. Con estas palabras, unas ondas a prueba de interferencia y a prueba de imitación.

### El precio del candado

El candado y la llave costarán sesenta mil trescientos millones de dólares que el presidente Kennedy pidió ayer al Congreso para ponerlos a la disposición de la Comisión de la Energía Atómica Americana, que se encargará de fabricar el misterioso ingenio. De acuerdo con la promesa hecha por el señor Rusk en Atenas de poner mayor información nuclear a la disposición de la Alianza, los Estados Unidos piensan revelar a sus aliados algunos de los secretos que encierra el «candado electrónico». Pero no demasiados, cabe suponer, puesto que la intención principal que inspira la original medida es evitar que alguien pueda decidir, en un buen o mal día, apoderarse de algunos de las cenizas de bombas «a» y «b» que los Estados Unidos tienen almacenadas en Europa para tomar «con ellas» también el destino del mundo en su mano. La verdad es que el riesgo no parece ser demasiado grave, incluso ahora, «candado» —aunque muchas son ya las fuerzas aliadas, particularmente en Alemania, que disponen de armas nucleares americanas— estrechamente



sigiladas por especialistas americanos y que se entrenan en el manejo, para poder hacer frente a una posible emergencia. Si se llega a esa hora, estas armas serían entregadas a los combatientes aliados por orden directa del Presidente de los Estados Unidos.

### El candado, nuevo seguro de las bombas

En principio no bastaría —al parecer— que uno o dos hombres decidieran apoderarse de unas bombas nucleares y tomar el destino del mundo en sus manos, para que el planeta temblara como una granada madura. Toda suerte de mecanismos complicados que requieren la cooperación de un equipo de especialistas para que la bomba pueda quedar armada, han sido reincorporados «se asegura» en las terribles armas nucleares y termónucleares con funciones de «seguro». Pero, a pesar de todo, se ha considerado ahora necesario colocar un candado más en la puerta del arsenal nuclear o, mejor dicho, en las mismísimas armas. El nuevo «candado electrónico» será incorporado, en efecto, según creen saber ambientes informados, en las bombas «a» y «b» propiamente dichas. Después de montar esas bombas, de armar el muelle, de apretar al fatidico gatillo, aún hará falta, pues, en adelante, que los Estados Unidos envíen esa señal misteriosa invisible e ininterferida a través del espacio para que el arma nuclear o termónuclear pueda, finalmente, desempeñar su irrevocable cometido.



## VIAJANTE

Precisa importante almacén plásticos y paquetería. Ruta Huelva-Extremadura.  
Dietas, comisiones y gratificación.  
Escriban al número 1.000. — VALTRI publicidades.  
Amor de Dios, 25.

## "Norteamérica tendrá que hacer concesiones"

Ha dicho Macapagal al comentar la crisis de relaciones entre Filipinas y los Estados Unidos

Beirut, 11 (Efe).—El presidente de Filipinas, Diosdado Macapagal, en el curso de una breve escala en esta capital, a su paso por Kara-chi, camino de regreso a Manila, reiteró su negativa a estudiar la posibilidad de llevar a cabo su proyectado viaje a los Estados Unidos, suspendido en el pasado mes de junio.

Señaló el presidente filipino que el pueblo de Filipinas está indignado con los Estados Unidos, y que los sentimientos de su pueblo, por tanto, "me impiden efectuar el viaje".

Macapagal agregó: "He hecho todo lo posible para establecer las relaciones entre Filipinas y los Estados Unidos, al estado en que se ha-

laban previamente. Todo depende ahora de Norteamérica."

Expresó la opinión de que las relaciones entre ambos países volverán a sus cauces normales, pero puso de relieve que Norteamérica habrá de hacer concesiones antes de conseguirlo.

En un breve comentario sobre las visitas que realizó a España e Italia, el presidente filipino señaló que tuvieron el éxito apetecido. "En lo que a España se refiere —subrayó—, el éxito superó a los sueños más dorados."

Expresó luego satisfacción por la larga audiencia que le concedió Su Santidad el Papa, añadiendo que el Santo Padre demostró gran interés por los problemas filipinos.

## El "Telstar" retransmite en pruebas programas de TV

Las informaciones han sido captadas en Inglaterra y Francia

Londres, 11 (Efe).—El satélite "Telstar" ha enviado a Gran Bretaña imágenes de televisión en transmisión directa desde los Estados Unidos.

A las 00.59 hora de esta madrugada, el satélite envió a las estaciones receptoras de Gran Bretaña la cara de un hombre en transmisión directa. El hombre apareció sentado tras una mesa. La imagen duró dos minutos y luego se desvaneció.

Fue recogida en la estación gubernamental de Goughnully Downs, Cornwell, y transmitida a todo el país a través de la BBC.

EN FRANCIA SE HA RECIBIDO PERFECTAMENTE

"Pleumeur Bodou (Francia), 11.—Una imagen televisada y el sonido de la mis-  
tración desde los Estados Unidos a través del satélite "Telstar" han sido recogidos perfectamente por la estación de detección espacial de Bretaña, situada en esta localidad, según ha manifestado un portavoz de la estación.

El primer contacto tuvo lugar a las cinco de la tarde de ayer. Francia no proyecta transmitir las imágenes televisadas a través del satélite por su red nacional de televisión hasta las últimas horas de hoy.

## Roban 35 cuadros de una galería londinense

Están valorados en unas 400.000 libras esterlinas

Londres, 11 (Efe).—Unos ladrones robaron 35 pinturas de una galería de arte de Mayfair, durante la noche.

Las pinturas fueron robadas de la galería de arte de O'Hana, en Carlos Place, Mayfair.

Al parecer, los ladrones se encaramaron a un tejado en la parte posterior de la galería y después forzaron una puerta para penetrar en ella.

Londres, 11 (Efe).—En relación con un robo de obras de arte pic-

tórico realizado en una galería de Mayfair, se sabe que la sustracción fue descubierta después de las ocho de la mañana. Rápidamente se personaron en el lugar algunos detectives del West End y de la estación central de Policía de Londres.

Entre las pinturas sustraídas se incluyen diez obras de Renoir y trabajos de Bonet, Toulouse Lautrec, o Picasso y Bonnard.

Jacques O'Hana, propietario de la galería, declaró después a la Policía que el valor de los cuadros robados puede ascender a unas cuatrocientas mil libras esterlinas.

## Soldados comunistas chinos han cercado una posición militar india

Posibles choques armados si los atacantes se niegan a retirarse

Nueva Delhi, 11 (Efe).—En círculos generalmente bien informados se ha revelado que 400 soldados comunistas chinos han cercado una posición militar india en la región norte de Ladakh y que se teme que se produzcan choques armados si los rojos se niegan a retirarse.

Se agrega que el Gobierno indio ha llamado al embajador chino, Fianzu Li, al Ministerio de Asuntos Exteriores, donde se le ha hecho entrega de una enérgica protesta escrita a su superior chino.

La posición cercada se halla en la zona del valle de Galwan, Ladakh

en la provincia de Cachemira, cerca de la frontera común de la India con la China comunista.

Los citados círculos ponen de relieve que el jefe del Gobierno indio Nehru, que se halla de vacaciones en Cachemira, ha conferenciado por teléfono con el ministro de Defensa, V. E. Krishna Menon, para tratar sobre la posible amenaza que supone la actitud comunista china.

Se han cursado instrucciones al ejército indio en Ladakh para que no ceda ante la presión china, pero que evite, a toda costa, tomar la iniciativa en un posible ataque.

## Acuerdo entre las distintas tendencias nacionalistas argelinas

Ben Bella ha llegado a Uxda y es esperado en Argelia por sus partidarios

Rabat, 11. (Urgente). (Efe).—Un acuerdo logrado ayer por cuatro ministros argelinos que representan las distintas tendencias nacionalistas, será presentado a la aprobación de una reunión de líderes militares argelinos, según informa la agencia de noticias marroquí.

Tras la conclusión del acuerdo, logrado anoche en Rabat, la ciudad argelina dice que ambas partes han acordado también abstenerse de hacer declaraciones que puedan conducir a un empeoramiento de la situación.

La M.A.P. cita como fuentes de sus informes a personas allegadas a Mohamed Yand y Habib Bhat, enviados de Ben Jedda y a Mohamed Ben Bella y Mohamed Jider, los cuatro ministros argelinos que participaron en las conversaciones.

En un segundo despacho, la agencia dice que ocho oficiales del Ejército de

Liberación argelino, que llegaron ayer a Rabat, procedentes de Argel, en un avión militar francés, han llegado a un acuerdo con Ben Bella para convocar una reunión de todos los jefes de las "villayas".

Agrega la M.A.P. que en la reunión militar se buscará "una solución dentro del marco de la decisión del Consejo Nacional de la Revolución argelina, adoptada en Trípoli, relativa a la conversión del F.L.N. en un partido político."

Una fuente autorizada del G.P.R.A. ha confirmado posteriormente el informe de la agencia.

BEN BELLA, EN UXDA  
Uxda, Marruecos, 11. (Efe).—El vicepresidente "disidente" del Gobierno provisional argelino, Mohamed Ben Bella, ha llegado a Uxda esta mañana, después de viajar por carretera durante toda la noche, procedente de Rabat, según ha

revelado un portavoz del Cuartel General del Ejército de Liberación argelino aquí.

El portavoz agregó que él no podía decir cuándo el líder argelino cruzaría la frontera para entrar en Argelia, donde 10.000 hombres del F.L.N. le están esperando para darle una bienvenida de héroes.

En Rabat se informa que el ministro de Información del G.P.R.A., Mohamed Yazid, y el ministro de Estado, Rabah Bhat, se entrevistarán con el rey Hassan II antes de salir, a última hora de hoy, para Argel.

Una fuente autorizada del Gobierno provisional en Rabat ha manifestado que no hay bases para el pesimismo después de una abrupta suspensión, anoche, de los dos días de conversaciones secretas mantenidas entre los partidarios de Ben Bella y los de Ben Jedda.

## El lunes comenzó nuestra

# VENTA de JULIO

## Y hoy lo comenta TODO SEVILLA

# Grandes rebajas

## en todas las secciones

Con muy poco dinero puede usted comprar muchos artículos en la calidad y buen gusto que distinguen a "Galerías".

Nuestras 200 secciones le ofrecen a los más bajos precios cuanto usted necesite.

¡Aproveche bien esta ocasión excepcional!

AIRE ACONDICIONADO

# Galerías Preciados







# FULLON REPRESENTATIVA

La publicación de uno de los volúmenes de la colección «Nuevos Horizontes», dedicado al tema del «Perfeccionamiento de la función representativa», constituye, en su intención, un acierto de propósito de permanente actualidad. Toda acción política es un intento de configurar institucionalmente una realidad social. Pero, como en toda obra humana, la consecución de los objetivos deseables exige un esfuerzo constante. La realidad social, por sí misma, dinámica y, por tanto, la acción política no puede concebirse como una instrumentación estática, sino como una tensión perfecta, incorporadora que se proyecta flexiblemente sobre la sociedad.

Un sistema representativo lleva en sí mismo una triple vocación de perfeccionamiento. Perfeccionamiento en su extensión, en su profundidad y en su calidad. Llegar a todas las gentes, interesar a todos los sectores, incorporar a todos los rincones de la realidad popular, es su afán extensivo. Representar todo lo que quepa en la inquietud de cada ser humano, cada anhelo vital, cada matiz, cada faceta de autenticidad, es el afán de profundidad. Finalmente, servir al proceso selectivo que toda representación lleva consigo, ofreciendo pedestal a los mejores impulsos ostentados por las individualidades más valiosas, por las mejores vocaciones públicas, es el afán de calidad.

Estos afanes del sistema político sólo pueden lograrse con la colaboración de una sociedad despierta, ambiciosa, dispuesta a utilizar al máximo los canales abiertos a la acción política para manifestarse, ímpetu y vigorosamente, con sus hombres, sus ideas y sus intereses. Esta colaboración es necesario extremarla cuando, como sucede en España, los canales abiertos a la representación constituyen un atrevido empeño de innovación en el terreno de las formas políticas que puede llegar a darnos, junto con una solución para los problemas de la convivencia interior, una capacidad de ejemplo sugestivo para el mundo, en unos momentos que una revisión de las fórmulas democráticas se impone, precisamente, para salvar los valores esenciales de la democracia misma.

El volumen comentado tiene sobre la responsabilidad que este hecho supone, a la vez que estudia las propias vías de autoperfeccionamiento de la función representativa dentro del sistema del Movimiento. Las bases constitucionales de la Familia, el Municipio y el Sindicato, son estudiadas en busca de la plenitud de sus consecuencias. Sobre ellas ha planeado el Movimiento su más alta vocación, que es dotar al país de una serie de instrumentos políticos capaces de promover con eficacia la estabilidad y la continuidad en la vida histórica de España y de facilitar, a la vez, las necesidades de renovación humana de todo orden institucional.

## ITALIA

# Ha reventado el Frente Popular

## La Democracia Cristiana ha consumado su alianza con el marxismo

Roma. (Crónica del corresponsal de PYRESA, Jaime Campanari).—La polémica política y parlamentaria que se ha levantado en Italia alrededor del proyecto de nacionalización de la energía eléctrica ha terminado como consecuencia inmediata la agrupación de todas las fuerzas políticas de la izquierda en apoyo del gobierno de la apertura. El gabinete Fanfani remitió a las Cortes el importante proyecto de ley, por el que se crea un nuevo organismo estatal (el ENEL, Ente Nacional de Energía Eléctrica), con el ruego de que fuese estudiado y aprobado por el procedimiento de urgencia.

### La oposición

Tres grupos de la oposición se mostraron opuestos a la consideración de urgencia: Liberales, monárquicos y «misinos». Estimaban estos grupos que el proyecto era políticamente peligroso, económicamente gravoso y, sobre todo, inoportuno.

Malagodi, secretario del partido liberal, opina que este proyecto de nacionalización abre el camino a una calle por la que vendrán más adelante otras medidas que terminarán por imponer en Italia una política de economía planificada; por otra parte, la medida de Gobierno supone una sumisión del Gabinete al centro izquierdo a las imposiciones del socialismo de Nenni y, lo que es peor, a las de los comunistas que detrás de Nenni se enmarcan: además, el ENEL, según a juicio de Malagodi, es un organismo deficitario, mientras que en este momento la energía eléctrica, administrada por una sociedad privada, proporciona al erario público varios miles de millones de liras al año; por último, en momentos en que el Gobierno debe plantearse y buscar solución a una serie de problemas arduos, como son los de la escuela, los de la sanidad pública y los de la reforma administrativa y los de la agricultura, resulta absolutamente inoportuno lanzarse a esta aventura que sólo ha de traer pérdidas económicas, peligros políticos y el envilecimiento del sistema constitucional. En semejantes términos se han manifestado al respecto los representantes de los partidos monárquicos y del Movimiento Social; el secretario del Movimiento Social pidió la votación nominal en la Cámara, con la intención de que quedase bien claro que la mayoría que apoya al Gobierno Fanfani es una mayoría en la que hay que incluir desde ahora a los comunistas.

### Votación reveladora

En efecto: una larga mayoría aprobó el procedimiento de urgencia y la Comisión parlamentaria de estudio del proyecto quedó formada. En esa mayoría figuraban, desde la Democracia Cristiana hasta el Partido Comunista, pasando, naturalmente, por repúblicanos, socialdemócratas y socialistas de Nenni. Por primera vez, los comunistas han abandonado sus trincheras de la oposición y han pasado a ocupar un lugar dentro del Gobierno. Si hemos de

atenemos a los hechos y prescindiendo del juicio que merezca el proyecto de ley de la nacionalización de la electricidad y de su oportunidad económica y política, habrá que reconocer que la alianza de la Democracia Cristiana con el marxismo se ha consumado en Italia. Bien es verdad que ni los socialistas ni los comunistas cuentan con ministros propios en el Gobierno, pero los ministros democristianos elaboran proyectos bajo la inspiración y presión de socialistas y comunistas; proyectos que luego son aprobados, en sus distintas fases, con el voto a favor, voto positivo y no bajo el eufemismo de la abstención, de socialistas y comunistas.

### Se apunta una escisión en la Democracia Cristiana

Pero si la polémica sobre la nacionalización de la energía eléctrica ha traído como consecuencia este gesto de Frente Popular italiano, aún puede traer otros consecuencias graves: en primer lugar, la definitiva ruptura de la Democracia Cristiana en varias facciones; esencialmente, en dos: centristas e izquierdistas. Los periódicos y las agencias informativas consideran que la ruptura ha sido ya apuntada. Los diputados democristianos votan a favor del Gobierno en las votaciones nominales y respetan todavía la disciplina de partido, pero en las posiciones adoptadas por los periódicos y las agencias informativas, consideradas como portavoces del centrismo de Pella, Gonella o Scelba, se dibujaba ya claramente la postura, radicalmente contraria a las medidas que va adoptando el Gobierno Fanfani, en la que se afirman los centristas.

### Más síntomas de alarma

Nuevos motivos para sospechar la profundización de esta palmaria fisura aparecen en el proyecto de creación de algunas regiones, entre ellas, la de Friuli-Venezia-Giulia, fronteriza con Yugoslavia. El periódico independiente «el Tempo», en una de sus esporádicas apariciones en medio de una huelga de tipógrafos que se alarga ya durante varios días, comenta estos acontecimientos y aventura sus temores. El malhumor observaba el diario romano, y la preocupación por los recientes sucesos parlamentarios que han puesto de relieve el verdadero papel de los comunistas en la nueva mayoría, han creado una atmósfera de profundo disgusto en los círculos ambiciosos de la Democracia Cristiana. El diario cita varios textos de discursos de los democristianos Bonomi y Bettini y hace referencia a algunas notas de la prensa italiana que afirman que los comunistas de las escuelas se invita a todos los democristianos disidentes a manifestar «con hechos su descontento», y añade que éstos son síntomas de un estado de ánimo que los comunistas de la DC no quieren ni deben lamentar, sino que quieren que se transformen en iniciativas de abierta rebelión y de dolorosa fractura.

# Olivera Salazar

## “Los Estados Unidos parecen favorecer menos al aliado que al neutral o al enemigo”

### Declaraciones del jefe de Gobierno portugués a la revista “U. S. News and World Report”

LISBOA. — (Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA, Adolfo Lizón.) La entrevista que el señor Olivera Salazar ha concedido a la famosa revista norteamericana “U. S. News and World Report” llama así a la actualidad política del momento portugués, y aparece reproducida en todos los diarios y comentarios en varios de ellos. La entrevista se centra en tres temas fundamentales: relaciones luso-americanas, la ONU y Portugal y Europa frente al comunismo. En cuanto al primero de estos temas, la Prensa de la tarde recoge la noticia de que Menem William, autor de la famosa frase “África para los africanos”, va a comenzar un largo viaje por Europa, estudiando el itinerario a Lisboa, dado los puntos de fricción existentes entre los Estados Unidos y Portugal. La importancia de ese viaje, tras el realizado por Dean Rusk, no necesita comentario.

“En estos tiempos, la política exterior norteamericana — comenta un periódico matutino en sus notas marginales a la entrevista — a que nos referimos — fue tan dudosa como fluida, puesto que quiere ser amiga en Europa de las naciones que por su configuración moral y política se opo-

nen al comunismo, en tanto que plantea las miradas de solidaridad económica y diplomática con elementos del llamado bloque neutralista, y simultáneamente vuelve sus ojos hacia África, adhiriéndose a la Infortunada política de este continente para alistar a quienes allí nacieron o allí aficaron.”

### Alí a d o s, neutrales y enemigos

Según Lisboa, el bloque neutralista, al que tantas miradas de los Estados Unidos se dirigen, tiende al aniquilamiento de Europa, y en un análisis de Occidente, en el que los Estados Unidos afirman que continúan integrados, éstos combaten a sí mismos, cuando contribuyen a debilitar no sólo occidentales, sino que se refiere Olivera Salazar cuando en la entrevista afirma: “En realidad, ante el carácter global de la amenaza que se concreta en la guerra fría, la política de los Estados Unidos se diluye y contradice algunas veces a los Estados Unidos parecen favorecer menos al aliado que al neutral o al enemigo, y se inclina más a su conveniencia política del momento que ante el ideal.”

### La NATO, ineficaz ante la guerra fría

Olivera Salazar ha hablado sin rencor y muy objetivamente. Su palabra no fue intranquila, aunque mostró una amargura portuguesa, pero nunca abandonó la confianza de que en su día reñen entre los Estados Unidos y Portugal unas relaciones más cordiales, puesto que ellos firmaron un mismo tratado de defensa. El presidente del Consejo declaró con palabras precisas y seguras que en cuanto a la lucha contra la amenaza soviética surgida en 1950, pero hay que tener en cuenta que no tuvo éxito la lucha contra la amenaza soviética, porque ésta es el mejor ejemplo de expansión del comunismo internacional.

### Sobre las Azores y su comentario

Cuando el periodista norteamericano le preguntó acerca de los hechos de las bases aéreas, Olivera Salazar subrayó su negativa a dar una respuesta. Se refirió a la invasión de Goa con las siguientes opo-

labras: “Si verdaderamente los Estados Unidos lo hubiesen querido, hubieran podido evitar este nefasto atentado al Derecho Internacional, salvando, al mismo tiempo, el prestigio socialista de Nehru.”

### El racismo negro

Se habló también en la entrevista del racismo negro, que quiere aniquilar o expulsar al blanco de África, y Salazar comentó: “Por nuestra parte, no tenemos duda alguna, y ya que esa independencia prematura, en vez de fortalecer a los nuevos Estados, permite, cual ya se está realizando, fenómenos de colonización por otros colonizadores, con el choque moral y social que de ello resultará para las poblaciones interesadas.”

### La aspiación de la ONU

Al referirse a la ONU, Salazar dijo que él ya había afirmado: “Lo que las Naciones Unidas pretenden es que la acción contenida en la Carta, lo que estamos siempre dispuestos, sino a la fabrica de interpretaciones, a la abasura, al mismo tiempo que se niega a Portugal la defensa de sus ciudadanos, que es el primer deber de cualquier Gobierno.”

### No habrá guerra apocalíptica

Según Salazar, la amenaza nuclear se va difuminando. En este punto afirmó concretamente: “Comparto la opinión de que se va alejando, no tendremos una guerra apocalíptica, pero, como todos saben muy bien el choque entre Occidente y el mundo comunista es diario. Incluye, además de las guerras luctuosas, sistemáticamente fomentadas, la guerra psicológica e ideológica, y una otra vez debilitado el Occidente y extendiendo el campo de dominio o de influencia comunista. A esa estrategia es a la que debemos estar ante todo atentos, ante más que a las hostilidades de guerra total entre los dos mundos.”

Sea cual fuere el eco que las palabras de Olivera Salazar han en los Estados Unidos, forman una vez más que Portugal se no se dejará arrastrar, pase lo que pase, por los acontecimientos, y que proseguirá su firmeza al camino previamente trazado.

# Ocho pueblos desaparecerán bajo las aguas del Borma

LEON. (DEL CORRESPONSAL DE PYRESA, JOAQUÍN NIEVES).—La actualidad leonesa se centra en estos días en las nuevas obras de otro de sus grandes embalses, que se viene a sumar a los ya existentes en la provincia. Ahora es el río Porma el que se somete a proceso de embalse para convertir en regadío más de 20.000 hectáreas con estas aguas acumuladas en el gran embalse de los montes de “El Bustio” y “Campo Muelle”. Y en la Venta Ferreras se cierra esta presa que en un día no lejano embalsará 250 millones de metros cúbicos. Y lo que hace pocos años era un proyecto se está traduciendo en realidad, reemplazando en poco tiempo 150.000 metros cúbicos de tierra y se han construido cuatro mil metros de una carretera de desviación.

Para presenciar el desarrollo de estas obras hidráulicas se trasladaron días pasados a la zona del pantano las primeras autoridades leonesas, al frente de las cuales se encontraba el jefe provincial del Movimiento, camarada Álvarez Resa, y le acompañaban el jefe provincial, camarada Horacio Martín Gutiérrez; presidente de la Diputación, señor Eguiluzgarray Pallares; inspector provincial del Movimiento, camarada Eduardo Pérez, y el delegado de la Confederación Hidrográfica del Duero, ingeniero señor Palencia.

Trabajaban actualmente en las obras unos 300 obreros bajo la dirección del ingeniero señor Bonet.

El grueso de estas obras radica principalmente en un túnel para el oportuno traslado de las aguas del Cauce al Porma. Este túnel es de 250 metros de longitud. Esa es una de las más importantes tareas a realizar para culminar la obra dentro de cuatro años, ya que se proyecta culminarla a finales de 1965, o comienzos de 1966.

La presa de Porma tendrá una altura de 85 metros y se invertirá ochenta mil toneladas de cemento, trececientos mil metros cúbicos de hormigón y bajo las aguas desaparecerán los pueblos de Campillo, Ferreras, Quintanilla, Lodares, Armada, Utrero, Camposillo y el de Vegamín, cabecera del Ayuntamiento. El río Porma atravesará por estas lugares acumulando en el embalse, al nivel del mar, el embalse, una vez construido, estará a 1.093 metros de altitud sobre dicho nivel.



## Cómo ingresé en el Servicio Secreto ruso

# Jorge me propone actuar "consejero" de la Embajada soviética

## Para empezar me piden un informe confidencial dos veces al mes

### Antes de aceptar decidí pensarlo durante una semana

por Norman BARRYMAINE

II  
A mediodía del 27 de mayo de 1955 me conocían ya bastantes resultados electorales, y estaba claro que Sir Anthony Eden iba a tener una amplia mayoría. Mientras estábamos tomando los aperitivos, Jorge me dijo:

—Le felicito por la forma como pronosticó la victoria electoral de Eden.

Acepté la alabanza, y mi interlocutor siguió diciendo:

—Y "nosotros" (recalcó un poco esta palabra) le estamos muy agradecidos por sus orientaciones sobre la conferencia en la "cumbre".

Esto creó un ambiente agradable para empezar la comida. Durante esta hicimos comentarios sobre las elecciones y sobre las intenciones de Eden. Jorge me escuchaba con atención, y al final de la comida me preguntó:

—Norman, ¿cuáles son sus intenciones?

—Encontrar el mínimo común denominador —respondí.

Jorge sonrió y pareció complacido por aquella respuesta. Alabó, insistió sobre el tema, pero me cuenta claramente de que había dado el paso más difícil, si es que pensaba hacerme una oferta secreta. Antes de separarnos, Jorge me dijo:

—Me gustaría tener nuestra próxima reunión en algún lugar donde podamos hablar sin ser oídos. ¿Está libre el domingo?

Le respondí que pasaba normalmente los fines de semana en una pequeña casa de campo que poso en Sussex, pero que si quería que nos reuniéramos podría arreglarlo.

Ya que yo iba a Sussex, se decidió que nos encontraríamos en la estación de Reigate. Me dio instrucciones precisas. Me indicó la carretera en la que debía dejar el coche, y seguía en la que nos encontraríamos. Se acercó a mí desde una dirección, andando por la derecha de la carretera, y yo llegaría desde la dirección opuesta, por la izquierda. Debía hacer como si no le conociera. Yo tenía que atravesar la carretera y seguirla. El tomaba la primera desviación de la derecha, y mi vez, debía seguirle en aquella dirección.

Este procedimiento evitaba que viéramos espías. El lugar del encuentro estaba en el mismo límite de la zona de treinta millas alrededor de Londres, fuera de la cual no pueden salir los diplomáticos de los países situados más allá del telón de acero.

### ¿Querá ayudarnos?

Aquel domingo por la mañana era un día magnífico, soleado y cálido de la primavera inglesa. Mientras iba atravesando Sussex y Surrey pensaba en cuál sería el resultado de aquella entrevista. Evidentemente, me iba a hacer una propuesta. ¿Qué debía responder a ella?

Me pareció que mi actitud debía depender del tipo de oferta que se me hiciera. Si se me pedía ayuda diplomática para mejorar las relaciones entre los dos países, no me resultaría difícil aceptar. En aquellos minutos todavía no se me ocurría que Jorge pensase que yo estaba dispuesto a actuar como espía contra los intereses de mi país. Por lo que yo sabía, todavía creía que yo estaba trabajando en el Foreign Office.

Jorge llegó puntual. Parecía un típico inglés, pues llevaba un traje de lana escocesa hecho en Londres y una gorra. También llevaba un bastón. Nos dimos un apretón de manos y empezamos a hablar en el Box Hill. Por fin, dijo las palabras que yo esperaba:

—¿Querá ayudarnos?

### Ocultando mis pensamientos

No dejé que Jorge advinara mis pensamientos, pues en caso contrario se hubiera dado cuenta de que yo era hostil al comunismo. Por eso me apresuré a hacer, a mi vez, una pregunta:

—¿De qué forma quiere que le ayude?

—Queríamos que si sus otras actividades se lo permiten, actúe como consejero nuestro en Londres o en otro lugar. Nos gustaría que nos die-

ra un informe confidencial dos veces al mes.

—¿Hasta qué punto confidencial?

—Tanto como usted quiera. Lo que usted opina de la situación en un momento dado.

De vez en cuando quízá le haré algunas preguntas que queríamos que nos contestase.

—Por lo que veo, usted me está invitando a convertirme en agente del Gobierno soviético. Así, como

suenan. Esto es lo que yo creo.

—Su interpretación no es exacta —contestó Jorge, aunque no pareció sorprendido por mi reacción—. ¿No vamos todos por caminos parecidos hacia metas parecidas?

nosamos su colaboración como amigo. Creemos que sus intereses y los nuestros son recíprocos.

### Prometo dar una respuesta

—¿Cuál es la meta—le interrumpí.

—La libertad... La fraternidad... la paz del mundo —respondió—. ¿no son estos nuestros objetivos comunes?

Le dije que estaba de acuerdo en que aquellos eran nuestros objetivos comunes, pero que no estaba del todo seguro de que interpretáramos la libertad y la fraternidad de la misma forma.

—Le contestaré dentro de una semana—le dije.

Quedamos en encontrarnos el domingo siguiente, esta vez cerca de la estación de Dorking. El lugar se encontraba también dentro del radio de treinta millas de Londres. Convinimos en emplear el mismo procedimiento.

Desde mi punto de vista, la entrevista había terminado bien. No me había comprometido de forma que mis motivos pudieran ser considerados como marxisantes. En los tres meses que había durado nuestra relación nunca criticó al Gobierno británico del momento ni a ninguno de los anteriores. Hablé objetivamente de la política británica, pero no se podían dar malas interpretaciones a mis palabras. Pero si aceptaba la proposición de acusar a la U. R. S. S. a través de su Embajada en Londres, mucha gente podría reparos a mi conducta. Era este un riesgo que tenía que correr. Por lo que se refiere a hacer revelaciones de "secretos", yo no tenía "secretos" que revelar, pues hacía cinco meses que ya no trabajaba en el Foreign Office.

Por un lado, aunque mi trabajo en dicho departamento había sido secreto, eso no quería decir que tuviera acceso a documentos altamente secretos sobre la política británica y de los países occidentales. De los asuntos del momento, yo no sabía más que lo que podía saber un corresponsal diplomático de primera clase en Londres.

Pero por otro lado, me di cuenta de que cualquier informe que yo le diera tendría que ser lo más exacto que fuera posible para que resistiera el peso del tiempo. Y lo cierto es que hay pocos secretos diplomáticos que lo sean por mucho tiempo.

### ¿Tendría éxito?

MI intención era aceptar. Se había despertado mi curiosidad, pero mis sentimientos eran más profundos que aquellos. Me preguntaba si aceptando la oferta de Jorge podría hacer algún trabajo útil y si podría tener éxito actuando por mi única cuenta. La propuesta parecía buena. ¿Tenía un doble problema?

—Trabajando para los soviéticos, ¿podría conseguir pruebas detalladas de la organización de su servicio de espionaje?

—Consiguiendo este medio información de primera mano sobre la política e intenciones de los soviéticos?

Si las respuestas a estas dos preguntas resultaban afirmativas, valía la pena correr los riesgos que si aceptaba la oferta no dejarían de aparecer. Por ello, antes de aceptar quería conseguir que Jorge me diera determinada información que me asegurara que dichas respuestas serían afirmativas.

Si tenía éxito en mi empeño, ¿qué uso podría hacer de mis experiencias? ¿Tenía el riesgo de abandonar la investigación de los resultados de mis investigaciones cuantitativas que fueran las consecuencias.

No hay que decir que me resultaba desagradable tener que hacer el papel de colaborador de los rusos. Más adelante estuve muchas veces tentado de abandonar la investigación, pero seguí adelante porque consideré que mi misión, tal como yo la concebía, no era una completa. Creí que mi sacrificio personal estaba justificando.

(“EUROPA PRESS”)

(Derechos reservados en lengua española por EUROPA PRESS. Prohibida su reproducción total o parcial aun citando su procedencia.)

## CORAZONES DE REPUESTO

### Dos cirujanos americanos han logrado sustituir el corazón enfermo de un perro por otro sano conservado en el frigorífico

### Sólo la resistencia del organismo a admitir un órgano extraño hizo que el animal falleciera horas después de la operación

En el laboratorio de investigaciones médicas de la Universidad de Oregon, dos cirujanos norteamericanos han logrado lo que sin duda puede calificarse como uno de los más sensacionales triunfos de la cirugía. El intercambio del corazón entre dos perros y también la sustitución de este órgano en uno de ellos, por otro que se había conservado en la cámara frigorífica. La operación, desde el punto de vista quirúrgico, ha sido un triunfo. El perro falleció horas después de terminada la operación, pero el corazón había funcionado normalmente. La causa de la muerte, que ya se esperaba, era la resistencia que ofrece el organismo a permitir la presencia de un órgano extraño.

Nace ya varios años que se realizó el primer trasplante de corazón de los ojos, donados por un individuo en el momento de su muerte, que sirvieron para devolver la vista a otros. Comenzó así una era de la cirugía que abre inmensos horizontes. En 1959, un joven de Boston, llamado John Riker, salvó la vida de su hermano gemelo, al que cedió uno de sus riñones.

### Sólo posible entre gemelos

La constitución albinotizada del organismo humano, no permite el trasplante de órganos procedentes de otro organismo más que en el caso de hermanos gemelos, procedentes del mismo óvulo. Cuando el órgano es de otro individuo, el organismo forma unos «anti-cuerpos» que acaban por destruirlo. En la actualidad, biólogos y químicos trabajan para descubrir una droga que evite la formación de estos «anti-cuerpos». Y existen fundadas esperanzas de conseguirlo. El día que esto ocurra, como hoy existe el «Banco de Ojos» o el «Banco de Sangre», podrán conservarse otros órganos humanos convenientemente congelados y dispuestos para ser transplantados al enfermo que necesite ese intercambio.

Nace ya bastante tiempo que algunos cirujanos vienen empleando el frío para las operaciones cardíacas. Reduciendo la temperatura del cuerpo a cinco o seis grados, las funciones vitales se van haciendo más lentas hasta que llegan a paralizarse cuando se llega a los tres grados. A esta temperatura el electrocardiograma no registra la normal actividad del corazón. El individuo está muerto. Si al cabo de cierto tiempo, en los experimentos una o dos horas, el cuerpo vuelve a ser tratado con las debidas precauciones, cuando la temperatura va ascendiendo, el corazón comienza a despertar lentamente. Se verifica una auténtica resurrección científica.

Claro está, que estos experimentos hasta ahora sólo se han realizado con animales, general-



mente conejos de indias, ratas y perros. Pero no hay razón para suponer que en el hombre la reacción sea distinta.

### Corazones conservados

En este estado de «muerte», las operaciones cardíacas serían más fáciles de realizar. Así se ha logrado en el caso de un perro, al que se le había extraído el corazón, había recobrado la vida. Como ya hemos dicho, horas después los anti-cuerpos atacaban al corazón extraño y producían la «esponja» de la muerte del perro, esta vez definitiva.

¿Podrá realizarse en el futuro esta misma operación en el hombre? La contestación depende de los trabajos de los biólogos y químicos en busca de la droga que ataque los anticuerpos defensivos que destruyen el órgano extraño. Si logran encontrarla, muchas vidas humanas podrán ser salvadas. Las enfermedades cardíacas son en la actualidad el enemigo público número uno de la salud de los pueblos civilizados.

Cuando tuvieron necesidad de usarlo varios días después, se siguió el mismo procedimiento, pero

a la inversa, es decir, volvieron a humedecerlo y calentarlo. Inmediatamente se colocó en el lugar correspondiente, en el pecho de otro perro al que acababa de extraírsele el suyo. Terminada la operación, bastaron unos segundos de masaje para que el corazón «conservado» comenzara a latir. El perro al que se le había extraído el corazón, había recobrado la vida. Como ya hemos dicho, horas después los anti-cuerpos atacaban al corazón extraño y producían la «esponja» de la muerte del perro, esta vez definitiva.

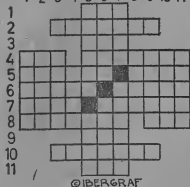
¿Podrá realizarse en el futuro esta misma operación en el hombre? La contestación depende de los trabajos de los biólogos y químicos en busca de la droga que ataque los anticuerpos defensivos que destruyen el órgano extraño. Si logran encontrarla, muchas vidas humanas podrán ser salvadas. Las enfermedades cardíacas son en la actualidad el enemigo público número uno de la salud de los pueblos civilizados.

HEINDRICK BOISSON  
(Copyright 1962 by Europa Press. Prohibida su reproducción total o parcial.)



# Arabescos

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



© IDEAGRAF

**HORIZONTALES**—1: Tuesto. 2: Chocoso. 3: Nombre de letra. 4: Siento aritmético. Rechazar. 5: Estatillas griegas o rusas. Natural de cierta nación europea. 6: Enzueñados. Capellos blancos. 7: Al revés, postro. Comiese. 8: Madres de los vinos. Sonido. 9: Agarradero. 10: Manosidos. 11: Metal precioso.

**VERTICALES**—1: Observas. 2: Aracnido. 3: Al revés, costados. 4: Viene al mundo. 5: Utiles de trabajo. Extremidad. 6: Compuestos químicos. Unit. 7: Al revés, determino el peso de un cuerpo. Intermedio. 8: Estaban. 9: Cuerpos celestes. 10: Al revés, se atreviese. 11: Nivelen.

Solución al anterior

**HORIZONTALES**—1: Pa. Ar. 2: Or. Ma. 3: Cateváticos. 4: Eso. Balo. 5: Sana. Sana. 6: Se. Asa. As. 7: Pides. Do. 8: Los. Foca. 9: Parapetados. 10: As. So. 11: Se. Os.

**VERTICALES**—1: Pocos. Pipas. 2: Ara. Asilase. 3: Tonedor. 4: Esa. Esa. 5: Rosa. 6: Les. Pa. 7: Sudo. 8: Ita. 9: Caraca. 10: Amolase. Eso. 11: Rasos. Seos.



¿QUE NOVEDAD HAY?

Solución al anterior

ES MANANA

Rip Kirby

Por John Prentice & Fred Dickenson



El Pato Donald (EL PATO PASQUAL)

Registado U. S. Patent Office

Por Walt Disney



Mandrake el Mago

Registado U. S. Patent Office

Por Las Fals Phil Davis



Pepita

Registado U. S. Patent Office

Por Chic Young



## "Toreras" neoyorquinas Figuras del IV Festival Español de la Canción

### ADRIANGELA

Rubia, alta, bonita, Adriángela es una mujer con la que no se puede pasar. Hacemos la entrevista por la calle. Los hombres se vuelven, miran, tropiezan, vuelven a mirar. Las mujeres también le observan, pero de otra forma. Adriángela es joven, muy joven, y ya es una excelente cantante.

—¿Cuál es tu especialidad dentro de la canción actual?

—Pues yo tengo un estilo totalmente melódico.

—Melódica es ella; suave, elegante, grandes ojos...

—Es cierto que te llaman la Lucho Gatica femenina?

—Sí, es verdad; me encanta ese estilo de cantar, y creo que lo hago bien.

—No cantas, pues, estos nuevos ritmos...

—¿Twist...? Lo bailo muy bien, pero no me gusta cantar.

Adriángela se llama en realidad Pepita Guillén; parece ser que el triunfo es más difícil si una se llama Pepita, y esta es la razón de que se lo haya cambiado.

—¿Cuándo empezaste a cantar en serio?



### El Festival Español de la Canción no será televisado

Habiéndose recibido numerosas consultas de bastantes puntos de España sobre la posible retransmisión por TVE de las finales del IV Festival Español de la Canción, que tendrá lugar los días 21, 22 y 23 del presente mes en Benidorm, la organización del Festival hace público que las mismas no serán televisadas, siendo únicamente transmitidas por la red de emisoras del Movimiento en los citados días y en horas de las once de la noche.

—Hace un año y medio, profesionalmente... Pero ya he cantado hace mucho; ¡dónde que nací no he parado de cantar!

Adriángela intervino en un gran festival celebrado en el Palacio de los Deportes madrileño, y fue en el donde su estilo, su gracia y su belleza le dieron el triunfo y abrieron la puerta del éxito.

—¿Qué hiciste después...?

—Me marché a Alemania... He estado unos dos meses y medio, actuando en diversas ciudades, y he regresado a España hace poco...

—¿Piensas ganar en Benidorm?

—Lógicamente, todos vamos con la idea de triunfar... Per se tan difícil... Son muy buenos todos los participantes...

—¿Qué canción, de todas las que compones tu repertorio, es la que más te agrada interpretar?

—¡Es un secreto!

—No ha dudado ni un segundo en la respuesta.

—¿Y la que menos?

—¿Qué dirían si lo dijese...!

Adriángela, rubia, guapa, cantante. Otra triunfadora para Benidorm.

## Su horóscopo para mañana

ARIES

21 de marzo a 20 de abril

Ponga las cartas sobre la mesa. Deje que los demás se enteren de que tiene poder, centellas, determinación. De lo contrario, habrá quienes quieran controlar sus actividades.



TAURO

21 de abril a 21 de mayo

Su falta más grande es deprimirse, no obstante las tentaciones que lo presienten. Si procede en forma superficial, impedirá su propio éxito.



GEMINIS

22 de mayo a 21 de junio

Tiene que ocuparse de los detalles, no obstante las tentaciones que lo presienten. Si procede en forma superficial, impedirá su propio éxito.



CANCER

22 de junio a 22 de julio

Si, la armonía parece presenciar después de días de tensión. Discípulos ante los que haya ofendida durante el día. Si como existen. Está dispuesto a esperar. Que la prudencia sea su palabra clave.



LEO

22 de julio a 22 de agosto

Su deseo de ser querido podría revelarse incontrolable. Haga disculpas a equivocaciones en decisiones inteligentes. De otro modo el sentimiento podría dirigirse hacia lugares erróneos.



VIRGO

23 de agosto a 23 de septiembre

Mucho obra en su favor. Mas es preciso que lo realice. La tendencia es de apurarse de sí mismo. Sea constructivo. Analice sus necesidades y resuelva presentar su mejor aspecto.



LIBRA

24 de septiembre a 23 de octubre

El énfasis permanece en los asuntos de carácter financiero. Hoy debería estar en condición de llegar a una decisión en cuanto a un asunto monetario. Sea práctico; acepte sus responsabilidades.



ESCORPIO

24 de octubre a 22 de noviembre

La Luna en su signo solar significa que el énfasis está en su personalidad y en su independencia. Alegria puede desprenderse de su influencia. Este a una que trata de desanimar.



SAGITARIO

23 de noviembre a 21 de diciembre

Está dispuesto a especular en sus propias habilidades. No es el momento de ser falsamente modesto. Controle sus juicios. Está seguro de que conoce los hechos.



CAPRICORNIO

22 de diciembre a 20 de enero

La respuesta al problema de hoy no se encuentra en una excesiva prudencia. Salvo de su trivialidad. Esta noche, descanse, sea amistoso.



ACUARIO

21 de enero a 18 de febrero

Cavilar sobre una reciente indiscreción, es una pérdida de tiempo. Deje que el pasado permanezca en pasado. Contemple el futuro. Viva el día de hoy y deje que el ayer se confunda con el pasado.



PISCIS

19 de febrero a 20 de marzo

Hoy el aspecto favorable de la Luna significa que sus aspiraciones pueden alcanzar la meta. Controle los detalles, termine con su tarea corriente. Descanse esta noche.

SI MAÑANA ES SU CUMPLEAÑOS...

El año es propicio para iniciar empresas, establecer nuevos contactos, romper con el pasado. Es útil sensible, emocional, y su gran ventura es el sentido del humor.

BARCELONA.—He aquí a las hermanas Bondon y Heather, hijas de la representante del club Tauro de New York, señora Valerie Ryan, que siguen los pasos de su madre en el entusiasmo por todo lo tauro. Bondon y Heather se han echado al hombro el capote de paseo y hala!, que les toquen un pasodoble con ritmo de rock-and-roll. ¡Oé, loguegas...!



# Don Juan y protesta

Por CELESTINO FERNANDEZ ORTIZ

Don Juan es un señor, como se dice vulgarmente, chapado a la antigua. Hace un cuarto de siglo un señor chapado a la antigua sentía levita y usaba barba y chistera.

El mundo ha evolucionado tanto que hoy un señor chapado a la antigua es sencillamente un caballero que desconoce quién es actualmente el verano y aunque ha viajado mucho, nunca ha faltado a la cita deliciosa de las noches de Sevilla en esto. Pues bien, don Juan es exactamente el hombre que hace unas noches, exclamó (más bien, hizo explosión):

Pero, señoras, yo esperaba, por lo menos, como otros años, a que me hablaran de fútbol en verano.

Como quiera que los circunstancias se disculparon con la protesta de la Copa y de La Final, haciendo una frase, ya abiertamente malhumorado, agregó:

—Lo malo de La Final es que no es el final.

Llevo alguna razón el buen hombre. La inquietud y la chachara futbolera deberían tener también su lado, como la caza o las vacaciones como cualquier actividad. Pero no es así. Vivimos bajo la presión de un totalitarismo deportivo, en el que se asfalta todo el que no haga leídos las últimas palabras de Helerio Hebrero, no sepa que Hernández Coronado perdió en Portugal antes que en Chile, o ignore que el spenatyn es la fórmula única que tienen los árbitros para discernir las victorias dudosas. Usted puede ir tranquilamente por el mundo sin saber concordancias, pero si quiere hacer un papel discreto y no parecer un melancólico, un torpe, un insolador o un ciudadano de la Edad Media, tiene usted que saberse al dedillo el reglamento de Jugadores y Entrenadores y creer que Di Stefano es español, aunque no lo parezca, y estar informado de que dar patadas al contrario, y no al balón, es falta —sabo en algunos campos—. Todo lo más que se le tolera, sin adivida de su prestigio personal, es que no sepa explicar exactamente lo que es soñoliento, porque esto no lo sabe a ciencia cierta, sobre el terreno práctico, ni el sabelotodo de Escartín, el auténtico polígrafo de la pelota, el Aristóteles de la Acropolis futbolera.

El fútbol ya no es una afición. Es algo de naturaleza fisiológica y moral; es un desahogo. A los malos humores hay que darles salida, y de ahí el valor simbólico de la portería, que está como una cueva de tres palos para que pasen por ellos no solamente el balón —que rara vez pasa—, sino las injurias y las malas miradas. Y que conste que no nos referimos sólo a las porterías que se hacen en los campos de fútbol, sino a las porterías inmobiliarias que todos el mundo levanta en las tertulias y que tan terriblemente infeliz y desgraciado hace a don Juan y a quienes como él están chapados a la antigua.

## Sesión conjunta de la Real Academia de Bellas Artes de Santa Isabel de Hungría y la Comisión de Monumentos

### Nuevas manifestaciones de estos organismos sobre el río Guadalquivir

Reunidas en sesión conjunta la Real Academia de Bellas Artes de Santa Isabel de Hungría y la Comisión de Monumentos Históricas y Artísticas, para tratar nuevamente del río Guadalquivir, manifestaron lo siguiente:

1.º—Agradecer públicamente la actuación de las Academias Nacionales de la Historia y de Bellas Artes de San Fernando, así como de la Prensa y de cuantas Corporaciones y personas secundaron la enérgica campaña iniciada por la Academia y por la Comisión en defensa del río Guadalquivir, origen de los acuerdos del Pleno municipal del 4 del corriente mes.

2.º—Ratificar todos los acuerdos adoptados por la Academia y por la Comisión en sesión conjunta celebrada el día 8 del pasado mes de junio, insistiendo especialmente en la solicitud a la Superioridad de que sea declarada zona de interés nacional el trozo de río comprendido entre la línea del ferrocarril a Huelva-Ayamonte y el puente de San Telmo y en la necesidad de que las aguas fluviales corran por el cauce antiguo y normal a cuyo efecto es imprescindible que llegue a tener realidad la prometida esclusa de Chapina o alguna otra solución técnica consono a dicho fin.

### Distinción a don Manuel Basilio Viejo

En la sala de Plenos de la Audiencia Territorial, a las diez y media de mañana, le será impuesta la Medalla de Plata del Mérito a la Justicia, al agente mayor del citado centro, recientemente jubilado, don Manuel Basilio Viejo Coronel.

márgenes no puede menguar en modo alguno la anchura mencionada. Respecto al concurso que se piensa convocar no debe limitarse a los técnicos, antes al contrario, el citado concurso ha de ser libre, ya que pueden recibirse sugerencias de interés de toda clase de personas o entidades. Creemos que los historiadores y los artistas tienen en este orden de cosas una personalidad destacadada que no se puede olvidar ni menos soslayar.

El premio para el susodicho concurso debe ser de gran importancia y es necesario que sea discernido por un Jurado constituido por cuantas Corporaciones o personas deban componerlo.

### TROPICIONES DICE



D. Mendieta

—Enfadado er caballo! No seño, sólo pregunta si son ustedes de la Sociedad Protectora de Animales.

### El alcalde, a Madrid

Esta noche marchará a Madrid el alcalde de la ciudad, don Mariano Pérez de Araya, quien gestionará diversos asuntos de gran interés para Sevilla, participará en una reunión del Consejo del Banco de Administración Local y asistirá al Pleno de las Cortes, a celebrar el próximo día 14.

El próximo sábado, por la noche, emprenderá el viaje de regreso a Sevilla.

### Constitución de una Junta para la divulgación de la higiene dental

Con el fin de realizar una labor divulgadora sobre la higiene dental, se ha constituido en Sevilla una Junta, presidida por el jefe provincial de Sanidad, doctor García Leal, y de la que forman parte la inspectora jefe de Primera Enseñanza, doña Julia Barquero; el presidente del Colegio Oficial de Odontólogos, don Ernesto Cordero Odoza; secretario, don Luciano Fernández Naranjo; y jefe de los servicios de Odontología del Instituto Provincial de Sanidad, don José Serván de Román Herrera.

La Junta se propone organizar un ciclo de conferencias a cargo de prestigiosos odontólogos, para divulgación de la higiene dental, y asimismo otros diversos actos.

TELÉFONOS  
Redacción: 25635  
Administración: 25458  
Teléfonos: 25755

## Real Círculo de Labradores y Propietarios

### SEVILLA

## A VISO

Próximo a inaugurarse las instalaciones deportivas de esta Sociedad, encarecemos de los señores socios y familiares se provean del carnet de identidad del Círculo (con fotografía), imprescindible para la entrada en dicho recinto.

LA DIRECTIVA

## Encuesta sobre la situación familiar de los trabajadores

Madrid.—El "Boletín Oficial del Estado" publica una orden del Ministerio de Trabajo por la que se dispone que el Instituto Nacional de Previsión proceda a efectuar una encuesta de la situación familiar de los trabajadores, actualizada al mes de junio del corriente año.

El Instituto Nacional de Previsión, organismo estatal dependiente de la Ayuda Familiar, procederá a efectuar una encuesta de la situación familiar de los trabajadores, actualizada al mes de junio del año actual. Dicha encuesta se someterá previamente a la aprobación del Ministerio de Trabajo.

### La Hermandad de San Cristóbal celebró anoche una cena

En un establecimiento del Parque de María Luisa celebró anoche la Hermandad sevillana de San Cristóbal, con una cena, todos los actos organizados en honor del Santo Patrón, a cuya cena asistió la Junta de Gobierno y gran cantidad de hermanos y simpatizantes pertenecientes en su mayoría al ramo de automóviles y transportes.

La cena transcurrió en medio de una fraternal camaradería entre todos los asistentes, brindándose por la prosperidad y mayor auge de la Hermandad con el propósito de que los actos a llevar a cabo en el año venidero supieran en esplendor a los que hasta ahora lleva realizados la Hermandad desde su creación.

### Marcha a Portugal una escuadra del Frente de Juventudes

Una escuadra del Frente de Juventudes de Sevilla partirá mañana de nuestra ciudad con destino a Lisboa para realizar visitas de tipo cultural en distintos sitios de la nación hermana. Los excursionistas harán un recorrido de 1.324 kilómetros a pie, auto-stop y autobús, y se proponen regresar a nuestra ciudad el día 27 del corriente mes.

Esta marcha ha sido subvencionada por la Delegación Nacional del Frente de Juventudes, Delegación Provincial y autoridades hispanas, habiendo sido concedida por la Delegación Nacional como premio a la mejor escuadra de cadetes de la O. J. E. de esta provincia. Componen la expedición los cadetes Manuel Quintero Peña, Juan José Moreno Hernández, Julio Martínez Palencia, Antonio Noguerá, Manuel Barrachina García de Cueva y Aurelio García Olmedo. Les acompañan el instructor a don Diácono Cito Vegas.

A los efectos previstos en el artículo anterior, las empresas acompañarán a las liquidaciones del mes de julio, presentadas en el 8 de agosto, una declaración de la situación del régimen de plus familiar de las mismas, de acuerdo con el modelo que establezca el Instituto, en el que constarán datos del fondo del plus familiar, número de trabajadores y beneficiarios y sus distintas categorías y número y valor de los puntos empresariales.

Las delegaciones provinciales del Instituto custodiarán de la recopilación provincial de las mencionadas declaraciones, resolviendo cuantas incidencias pudieran presentarse para envío de la documentación completa a la sede central del Instituto.

El Instituto Nacional de Previsión realizará un estudio de los datos de la encuesta y levantará un informe al Ministerio de Trabajo sobre los resultados de la misma y conclusiones que de ellos se deriven, especialmente en orden a la composición familiar y al porcentaje de cargas que han de pasar al Fondo Nacional de Compensación, trámite que deberá cumplirse antes del 30 de septiembre próximo.

Los datos de la encuesta, junto con el estudio crítico de los mismos y el informe del Instituto Nacional de Previsión, serán enviados para examen e informe de la Organización Sindical, la que deberá evaluarlos en el plazo de un mes.

Las empresas propietarias de fincas urbanas, que normalmente no presentan sus liquidaciones de cuotas durante el mes de julio, de acuerdo con lo establecido en el artículo 37 de la orden de 30 de junio de 1959, si tienen obligación de satisfacer el plus familiar a los portadores de dichas fincas, formularán también la declaración de referencia y las presentarán directamente durante el mes de agosto próximo en las oficinas del Instituto Nacional de Previsión.

### Recepción en el Consulado de Francia

El cónsul general de Francia en Sevilla nos comunica que recibirá a las colonias francesas y a los amigos de Francia en el Consulado General, Plaza de Santa Cruz número 11, el sábado 14 de julio, a las once de la mañana, con motivo de la fiesta nacional francesa.

## DE VUELTA DE LA FINAL



Los agradecidos del CARNET CLUB «CRUZCAMPO», señoras Carmen y Remedios Fernández Ríos, don Manuel Reguera Rodríguez y señora y don José Romero Rodríguez y señora, a su regreso de Madrid, donde presenciaron la final de fútbol de la Copa de S. E. el Generalísimo, por gentileza de la CRUZ CAMPO, S. A.



# AGENDA DE LA CIUDAD

## Información religiosa

**SANTOS DE HOY:** Pío I, papa; Juan, obispo; Cindeo, Abundio, presbíteros; Jenaro, Pelagia, Sindronio, Marciano, Sabino, de la Virgen, mártires.

**SANTOS DE MAÑANA:** Juan Gualberto, fundador; Nabor, Hermágoras, Félix, Paulino, obispos; Fortunato, diácono; Marciana, virgen; Epifania, Proclo, Hilarión, mártires; Vivencio, Patricio, obispos; Isidoro.

**JUBILEO CIRCULAR:** Hoy y mañana en la Iglesia de Religiosos de Santa Ana.

**NUOVA JUNTA DE GOBIERNO DE LA HERMANDAD DEL MUSEO.**—Aprobada por la autoridad eclesiástica, queda compuesta de la siguiente forma la Junta de gobierno del Museo: Hermano MAYOR, don José Gualberto Satriategui; teniente hermano mayor, don Luis Torres Santos; vicesentente hermano mayor, don Guillermo Mira Fernández; conserjeros: don Enrique de Zalkowski Margarita, don Miguel Delgado Angulo, don Francisco López Jiménez, don Filiberto Mira Blasco, don Manuel Vega Torres, don Juan Medina Franco, don Baldomero Tovar Montero, don Enrique Lucio Vallas Vito y don Juan C. Torres Raynaud; mayordomos: don Juan Borrero Jiménez y don Antonio Iglesias Rengel; secretario, don José E. Pérez Pérez y don José Antonio Aguilar Rodríguez; fiscales: don Manuel Sobrino Peña y don Eladio Rubial Viquez; priests: don Manuel Caballero Pérez y don Francisco de los Santos Infante, y diputado mayor, don Rafael Manóncina Bandera.

**NUOVA JUNTA DE GOBIERNO DE LA HERMANDAD DE MONTESION.**—La Hermandad de la Sagrada Oración de Nuestro Señor Jesucristo en el Huerto y Santa Santísima del Rosario ha nombrado nueva Junta de gobierno, que, aprobada por la autoridad eclesiástica, ha quedado constituida como sigue: Hermano mayor, excelentísimo señor don Francisco Munilla Morales; teniente hermano mayor, don Carlos Hernández Nalda; vicesentente hermano mayor, don José Luis Ruiz Muñoz; conserjeros: don Antonio Herrera Torres, don Ramón Pol Carbó, don Manuel Morales Sánchez, don Enrique Ortega Román, don Manuel Hoyos Andrioberg y don Sebastián Rojo Matamoros; mayordomos: don Guillermo Bena Vargas; mayordomo regente, don Pedro Solís Paradas; secretario primero, don José María Delgado Ramón; secretario segundo, don Rafael Uruja Alvarez; fiscal primero, don Guillermo Bena Aranda; fiscal segundo, Juan Cheves; mayordomo, don Antonio Adriano Berrogero; priorite segundo, don Manuel Ramos Martínez; censor primero, don Luis Luca de Tena; censor segundo, don Manuel Velazco Mantano; diputado mayor, don José Guzmán Relp; y diputado de cultos, don Antonio Villa Fernández.

**HERMANDAD DEL CARMEN, DE CALLE CALATRAVA.**—Esta Hermandad en la imposibilidad de celebrar los cultos en honor de su titular, por encontrarse la parte destruida su capilla, ha acordado trasladar, en Rosario de la Aurora, a la Santísima Virgen del Carmen, el próximo domingo, día 16, a las seis y media de la mañana, desde su capilla a la parroquia de San Lorenzo, celebrándose a su llegada la santa misa, por lo que rogamos a todos nuestros hermanos y devotos su puntual asistencia para acompañar a nuestra bendita imagen ofreciéndole el santo rosario.

El lunes, día 16, festividad de la Santísima Virgen, se celebrará en su honor misa cantada a las nueve y media de la mañana.

## A disposición de su dueño

En el Negociado de Gobierno de la Secretaría General del Ayuntamiento (sitio en calle Almansa, 23), se encuentran depositados y a disposición de quienes deseen recuperar sus dueños, los objetos hallados en la vía pública que a continuación se detallan:

Una bicicleta sin matrícula. Un bolso color marfil con flores con unos objetos. Una bicicleta de niño. Un llavero de cuero con 6 llaves y varias fichas. Un cartel de corresponsables. Una placa de encaje de varios metros. Un paquete con cables de freno de bicicleta. Tres llaves. Un monedero de plástico negro con varios cupones. Una caja de cartón, conteniendo paquetes de productos de limpieza. Una placa matrícula M-60201, con pilotos. Una cadena de hierro.

Una maleta de viaje, a cuadros, vacía. Una caja de madera conteniendo varios tubos. Un saco conteniendo trozos de plomo. Un chaleco color rojo de niño. Un monedero de plástico, con varios objetos. Una cartera tipo comercial con varios talonarios y una matrícula de vehículo B2-5876. Una cadena de pararrayos. Un reloj de caballero. Cédula de identificación fiscal a nombre de don Juan Mateos Castañeda. Un libro con 2 llaves. Un sobre con papeles de negocio. Una bicicleta negra. Unas pletinas de hierro Cartera tipo comercial con documentos a nombre de don José Guerra Prieto. Un velo. Un broche de señora. Un letrado. Una cartera con fotografía y resguardo a nombre de don Manuel Crespo Carmona. Una pieza al parecer una llave de paso. Un llavero con 2 llaves. Un chaleco negro de señora. Una cartera tipo comercial con documentos a nombre de don Antonio Ramón Erigos Vargas. Documentos a nombre de don Antonio Gil Quilones. Dos llaves. Un llavero con 2 llaves.

Lo que se hace público para el conocimiento de los interesados.

## FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9.30 MAÑANA A 11 NOCHE

Nieblas, 4 (Los Remedios); San Jacinto, 23 (Triana); Avda. José Antonio, 4; Alfonso XII, 49 (Puerta Real); Orfila, 13 (Calle Villasis); Alfalfa, 13; Feria, 168; Santa Clara, 45; Demetrio de los Ríos, 3 (Punto San Bernardino); Gran Plaza; Manzanera Falla, 26 (Cerro del Aguilá); San Quintín, 1 (Doña María Corral); Pedro de Mena, 1 (Calle de Gordo); Francisco de Sevilla, 47; Avenida de Heliópolis; Ramal de Bustamante, 14 (Tiro Linea); Diego de Riano, 15.

DE 11 NOCHE A 9.30 MAÑANA

Plaza San Juan de la Palma, 11; Santa Clara, 45; Argote de Molina, 27 (Placentinas, 11); Nieblas, 6 (Los Remedios); Vaseogad, 42 (San Román); Bellavista; Marqués de Pickman, 49 (Intervención); Afán de Ribera, 27 (C. de la Cruz); Av. de San José, 9 (Junto al campo del Puerto); José María Izquierdo (Bda. Pío XII).

## CUPON DE LOS CIEGOS

El número premiado ayer ha sido

974

\*\*\*\*\*  
 \* NUESTROS \*  
 \* TELEFONOS \*  
 Redacción: 25555  
 Administración: 25455  
 Talleres: 25755  
 \*\*\*\*\*



Gran éxito cómico de la versión cinematográfica de la famosa obra de Mufos Soca

### LA VENGANZA DE DON MENDO

FERNANDO FERNAN GOMEZ, PALOMA VALDES, JUANJO MENENDEZ, LINA CANALEJAS, ANTONIO GARISA

Eastmancolor. -- (C. B. Films). -- Mayores.

# CINE TELERA

## CINES. ESTRENOS

\* ALVAREZ QUINTERO. (20239). 5, continua. Clamoroso éxito del sensacional film en vistatvión "Un hombre sellario", Anthony Perkins, Jack Palance. Mayores.

\* CERVANTES. (26217). Alre acondicionado, 5, continua. Extraordinario éxito. La más fantástica aventuras de Ivanhoe "La mazmorra del diablo", Roger Moore, Robert Brown, Butaca de patio, 12 pesetas; butaca de plaza, 8 pesetas. Autorizada.

\* IMPERIAL. 26878. Refrigerado. 5. Enorme éxito cómico. "La venganza de Don Mendo", Fernando FERNÁN GOMEZ, Paloma Valdés, Juanjo Menéndez, Lina Canalejas, Antonio Garisa. Eastmancolor. Mayores.

\* LOS REMEDIOS. (72024). 5, continua. El maravilloso film en technicolor "La princesa y el calabaz", Ingrid, Andre, Gerhard Riedmann. Mayores. Butaca, 10; principal, 5. Último día.

\* PALACIO CENTRAL. (25553). Refrigeración electroautomática. 5, continua. Estreno. La apasionante obra de Stefan Zweig "Juego de reyes", Curt Jurgens, Claire Blom. Mayores.

\* PATHE. (23490-27946). 5, continúa. Una lucha entre el ansia de la espera... y la duda del rechazo "Noches blancas", María Schell, Marcello Mastroianni. Mayores. Último día.

\* SAN FERNANDO. (11223). 5, continua. Clamoroso éxito del emocionante film "El crúculo rojo", Karl Badelich, Renée Ewert. Mayores.

## CINES. REESTRENOS

\* ALAMEDA. (11965). 9.30. El delicioso film en technicolor "La rosa roja", Micaela, Conrado San Martín. Mayores.

\* ALBENZ. (3359). Porvenir. Desde las 9.15. La más divertida y fastuosa comedia musical. "Luces de candileas", con Ethel Merman, Donald O'Connor y Marilyn Monroe. Technicolor. Cinemascope. Único día. Mayores.

\* ALEXYS. 9.15. Una película dedicada a las mujeres, que la verán más de una vez. "Canción a un alma", Lina Rosales, Jaime Arellán y Soledad Miranda. Eastmancolor. Autorizada.

\* CALABRERA. (14237). 9.30. El más sensacional desafío de cantante andaluz, entre Antonio Molina, Rafael Farina y Porfiria de Balazoz. "En puente de coplas". Estreno en Triana. Mayores.

\* ANDALUCIA. (52556). Desde las 9.30. Una película con la fórmula que no ha fallado nunca, el encanto gracioso, equívocos a granel. "El arquitecto y la costurera", Sonia Ziemann, Rudolf Frack. Ag. General. Mayores.

\* ARRAYAN. (28380). Desde las 9. Complementos y "Más allá de Río Grande", por Robert Mitton, en Lle London y Pedro Armendáriz. En technicolor. Había vendido su vida, pero no quiso envilecer su vida. Mayores.

\* EVANGELISTA. (73429). 9.30, continua. Amor, música y alegría, en la divertida y espectacular comedia "Vacaciones de invierno" con Tony Sailer y María Perschy. Agtator, Autorizada. Único día.

\* GRAN PLAZA. 9.15. En cada escena palpita una nueva emoción. "En Viva Las Vegas". Cinemascope. Technicolor. Cyd Charisse, Dan Dailey. Mayores. Único día.

\* HINIESTA. 9.15. Una comedia que muestra la espuma del humor y de la picaresca. "Yo y el coronel", con Danny Kaye, Kurt Jurgens. Mayores.

\* PRADO. 9.30. Un film delicioso y evocador, cuyas canciones están muy pronto en todos los labios. "Después del cuplé", con Marjitta Díaz, Tony Leblanc, Eastmancolor. Mayores.

\* ORIENTE. (Calle Jiméñez Aranda). 9.30. La gran producción "Bachelier de Evrazan", por Hardy Kruger y Sylvia Syms. Mayores. Único día.

\* PIO XII. (Avda. Miraflores). 9.30. La interesantísima superproducción de acción, en maravillosa technicolor y vistatvión. "Orgullo y pasión", por Cary Grant, Sofia Loren y Frank Sinatra. Autorizada.

\* PRADO. 9.15. Único día. La magnífica producción Metro "Mansiones verdes", Audrey Hepburn, Anthony Perkins, Lee J. Cobb. Cinemascope. Metrolcolor. Autorizada.

\* RECARDEO. (57188). 9.30. Grandioso éxito de la formidable superproducción "Meas aporadadas", Burt Lancaster, Rita Hayworth, David Niven, Deborah Kerr. Mayores. Único día.

\* REX. 9.30. Hechiza su voz... seduce su belleza... atrae su elegancia... Marilyn Monroe. "El príncipe y la corista". Un mundo de embudo que fascinará sus sentidos. Technicolor. Mayores.

\* RIALTO. (51523). Renovación de alre. 5, continua. El apasionante film, en cinemascope, color por Deluxe. "El albergue de la sexta felicidad", Ingrid Bergman, Kurt Jurgens. Autorizada. Butaca, 5; principal, 3.

\* RONDA. 9.30. Eran como animales, y el queso que vivieran como seres humanos. "El ruido y la furia", con Yul Brynner y Jeanne Woodward. Cinemascope. Technicolor. Mayores. Único día.

\* SAN GONZALO. (Avda. Alvar Núñez). Barrio de San Gonzalo a las 9. La extraordinaria realización en cinemascope y technicolor del albergue de la sexta felicidad, por Ingrid Bergman y Kurt Jurgens. Autorizada.

\* SAN LEANDRO. "Entradas por Corazón Mejías y Plaza San Juan".

Unico día

La magnifica producción Metro

### Mansiones verdes

AUDREY HEPBURN, ANTHONY PERKINS, LEE J. COBB

Cinemascope. -- Metrolcolor. -- Autorizada.

dro). 9.15. El relato más trágico y real que ha presenciado. "Los últimos días de Pompeya". Steve Reeves. Technicolor. Cinemascope. Autorizada.

\* SAN SEBASTIAN. (El jardín de la cinematografía). Prado. Televisión 3370. 9.30. El maravilloso film de gran acción "Los corruptores de Alaska". Jeff Chandler, Anne Baxter. Mayores.

\* SAN TELMO. (Avda. A. 930). La magnífica realización, en technicolor "Las campanas de Teresa" Mayores. Único día.

\* SANTA CATALINA. 9.30. La más extraordinaria película de Marjitta Díaz. "La corista" con Manolo Gómez Bur. En technicolor. Mayores. Único día.

\* SANTA MARINA. (Duque Cornejo, 14). 9.30, continua. La gran superproducción de fantasía y misterio "La máscara subterránea". Peter Van Eyck. Mayores.

\* SUR. (Heliópolis). Parada del autobús. "Los Doctores escuchando a Mario Lanza en "Come prima" y otras famosas canciones, en "Por primera vez", Technicolor. Mayores. Único día.

\* TERRAZA FELIPE II. (Avenida de Felipe II número 55). Teléfono 33860. A las 9.30. La emocionante película de aventuras "La Justicia" en maravilloso technicolor. "Los indomables", por Bárbara Stanwyck y Larry Sullivan. Mayores. Único día.

\* TERRAZA MIRAFLORES. 9.30. La auténtica aventura de dos hombres perseguidos por la Justicia. "Fugitivos", con Tony Curtis y Stewart Sektar. Mayores.

\* TREBOL. (Barriada de los Pájaros). Desde las 9.30. Una película cuyas escenas violentas la hacen una de las mejores en su género. "La gran guerra", con Alberto del "Villano Gastman". Mayores. Único día.

\* TRINIDAD. 9.30. Una gran aventura en un ambiente ambiente. "Los héroes están cansados". Yves Montand, Maria Félix, Curt Jurgens. Mayores. Único día.

## V A R I O S

\* CORTIJO EL GUAJIRO. (Los Remedios) Teléfono 72108. Hasta madrugada. Fiesta flamenco. Renovadas atracciones. Orquestas. Ambiente selecto, alegre y típico. Mayores.

\* JARDINES "EL OASIS". (Sala de fiestas). Terraza de verano. Extraordinario éxito de la sensacional cantante Manolita Morenó, con la orquesta "Los Oasis" y su cantor José Satorres, y Los Tórti, cuatro fenómenos del ritmo moderno, y un shifín de estrellas. Mayores.

\* PATIO ANDALUZ. (Patio Duque, 4). Tel. 132020. 10.45 noche a madrugada. Excepcionalmente arte español. Gran cuadro flamenco. Bailes regionales y clásico español. Canciones andaluzas. Dos orquestas. Reservada admisión. Mayores.

\* PATIO SEVILLANO. (Sala de fiestas). Feria, 18. De 9.30 a madrugada. Grandioso éxito del extraordinario ballet Internacional "Roger". Seis bellezas en la pista Mayores.

\* VENTA REAL (Avda. de Jerez, 2). Tel. 33138. Extraordinario éxito de la gran bailarina del típico flamenco Maleni Loreto y el extraordinario bailarín Javier de la Vega. Orquesta "Los Trianeros" Placita de toros. Fiestas camperas y familiares. Becerrada. Restaurant-Bar. Mayores.

# VIA ANTE

Chocolates, experimentado, conozca provincia de Sevilla.

Necesita importante fábrica de Chocolates.

Suelto, comisión, gastos, premios venta, con furgón y chófer.

Dirigirse a Chocolates "DULCINEA" Apartado 1.

QUINTANAR DE LA ORDEN (Toledo).



# Genoveva Casile, actriz de la Comedia francesa a los veinte años

## Haganado los tres premios más importantes del Conservatorio de París El triunfo lo logró gracias a su extraordinaria fuerza de voluntad

PARÍS.—Genoveva Casile, la más joven actriz de la Comedia Francesa, ha llegado a este puesto enviable a través de una vida consagrada al arte. El año pasado obtuvo los tres primeros premios del Conservatorio de París en las principales ramas del arte escénico: "Tragedia", "Comedia clásica" y "Comedia moderna". Un triunfo de tal naturaleza no se había logrado en los últimos veintiocho años del Conservatorio de Declamación. La crítica elogió a la joven hasta el extremo de hacer exclamar al temible crítico de "Le Monde": "Estamos cayendo en el «casticismo» y hay que reaccionar".

Conseguir la consagración total al finalizar unos estudios es algo que se da rara vez en la vida profesional. Es cierta que en un trabajo donde la belleza y el atractivo personal tienen una importancia decisiva, se repite con frecuencia el salto automático de la nada a la fama, pero este triunfo es muy diferente. Pertenecer a la Comedia Francesa de París es la suprema aspiración del actor o actriz, que llega después de largos años de vida profesional. El caso de Genoveva Casile merece comentarse aunque a ella también le ha exigido grandes y heroicos renunciamientos.

### LO QUE PUDO HABER SIDO GENOVEVA CASILE

A las dotes de exquisita sensibilidad y temperamento que tienen que darse en una actriz que ha merecido destacar tanto en la tragedia como en la comedia moderna, acompaña a Genoveva una belleza delicada y personal y una figura esbelta y femenina. Estas condiciones no podían escapar a los productores cinematográficos ni a las importantes emisoras publicitarias que mantienen la televisión.

Las ofertas han sido fabulosas y algunas tentadoras, incluso en el terreno artístico. Dos directores destacados del cine francés, J. Duvivier y J. Clouzot, le ofrecieron hace algo más de un año el principal papel de sus inmediatas realizaciones; una debía filmarse en el Senegal y la otra en Alemania. El contrato no se firmó porque exigía desplazarse de París por varias semanas y por tanto suspender los estudios en el Conservatorio y quitas tener que renunciar a optar a los premios que le han dado un triunfo menos

lucrativo pero infinitamente superior en el terreno artístico.

¿Que hubiera ocurrido si Genoveva Casile hubiera aceptado la magnífica oferta del cine francés?

Podemos responder, sin duda alguna, que su nombre y su rostro nos serían familiar a todos y que pertenecería al grupo de mujeres multimillonarias del cine. Sin embargo, hoy no es, en apariencia, más que una actriz conocida solamente por los minorial selectos que frecuentan el gran teatro de París.

A mi el cambio me resulta simpático y quiero aplaudirlo. No puede extrañarnos que la persona que ha sabido imponer un nombre artístico por encima de la fama y del dinero sea una mujer culta, inteligente y gran trabajadora.

### ALGO MAS DE GENOVEVA CASILE

Estire el prejuicio de que los niños prodigios son siempre enanos, tufos prodigios. Es el caso de Genoveva Casile, Primera Medalla de Solfeo en el Conservatorio a los diez años, no es así.

Ondes muy pequeña sentía una inclinación natural y sincera hacia todo lo bello, especialmente hacia la música. A los trece años terminó la carrera de piano con premio extraordinario y acudió a Reims, donde tuvo que pasar los difíciles exámenes que le culían para seguir dos años de especialización: cursos que solamente es posible seguir en el viejo Conservatorio.

Aquí se pasó su afición a la danza clásica y siguió también estos estudios.

Rápidamente destaca en esta nueva modalidad artística no ya como amateur: actúa en los ballets de Roland Petit y más tarde en el de Maurice Béjart, donde permanece hasta empezar los cursos de año dramático.

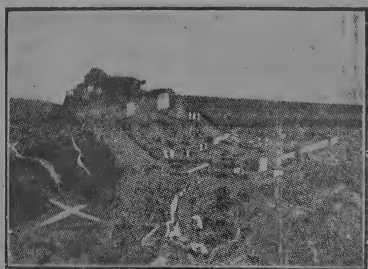
En pocos años Genoveva Casile ha triunfado en tres manifestaciones del arte de todos los tiempos. Y al fin, en su consagración total como actriz dramática y de comedia, ha encontrado el cauce adecuado a su sensibilidad y a su apasionado temperamento artístico.

MONTSE DORIA

(Europa Press.)

# Madrugó en el albergue

Por Rafael García Serrano



Pocas cosas incitan tanto a madrugó como dormir en un hotel. De ordinario, ya soy pájaro madrugador por vocación, pero cuando dejamos en un albergue de carretera, en el campo de despertar a los gorriños, a los príncipes y a las golondrinas. Parece que todo lo que ocurre en un hotel durante la noche, ocurre en mi habitación. No sé si a causa de la comunicación—con permiso de Antonini—de los materiales modernos, o porque es la manera con que el hotel nos recuerda que todos participamos de una cierta vida comunal. El hotel de esta noche está en el campo, y si el silencio del campo ya se sabe que es sonoro, y más cuando la tierra cruje con el canto de las chicharras o lo que sean. Entre el sueño y la duermevela, la participación de la voz de la tierra, de su aroma fuerte y penetrante—llejan los dedos del aire hasta mis remanentes pulmones como esas manos ditas de piedad que se hunden

en la piel del agua bendita—, de una plágara proximo y repetido —¡oh, bravura picante de la cocina regional!—, del amor del piso de arriba, del asma del viajero del cuarto de al lado, de la prisa del opuesto colateral—que hace sumbar su maquinista de aflojar a medianoche, sin duda para estar listo en cuanto le llamen por la mañana—, del bullo de una señorita que habla en inglés, con otra, de la ducha de un señor que no habla nada, pero respira de satisfacción, de los diálogos en el pasillo del agua de Lavitrón que me traen a mí por error, de los autos de los criados, de la fertilidad que alguien hace al exterior y de los molares de los coches que llegan, así como de la destilación de sus tripulantes al saber que no hay si, para nautic y para de continuar viaje. Entonces los motores petardean con cierta travesía comprensible, humanísima.

El hotel es un mundo pequeño, pequeño, donde la vida no se detiene ni un instante y de donde todos desaparecemos. Ha cantado el gallo y yo me levanto, más que nada por evitarme flaqueas baratas. El comedor está cerrado y veo amanecer sobre el monte bajo y la campiña ondulada. El amanecer es un estimulante del apetito, de modo que el desayuno es a base de pan serrano y vino de Logroño, un tintín muy respetable. Directamente conducido por el jamón y el vino de Logroño voy a parar a un montón de revistas, entre las cuales, una trae un relato. Dedicado a Hemingway escrito por su hermano. El relato es interesante, pero también es el segundo de tres grandes entregas. Busco la primera y la tercera y no están, así que me quedo sin el Hemingway mío y sin el Hemingway que ya desde 1936 hasta su muerte.

Entonces oigo ruido en el bar y voy a verlo a ver por qué el bar—con un gran ventanal abierto sobre encinas grises—es un buen sitio para pensar en el pobre Ernest Hemingway. Pido cerveza por beber algo con él. La cerveza está fría, helada, y ya sé que engorda y que no me conviene, pero hay que hacer una excepción. Un cartel anuncia la feria de Cáceres, con toros y con cerveza está escrita muchas de las mejores páginas de Hemingway. Erro no erra, va al cofre, ni tampoco al vino, aunque si airo al whisky porque las primeras campañas turinas de Hemingway en España tienen mucho más cerveza, vino y rotas que whisky. Por otra parte, nada hay que acordar con el planeta de los toros que una cigalita o una onchada regada con cerveza fresca después del apartado.

Por la carretera avanza un coche tipo navio, uno de los grandes señores de la carretera. Ha manobrado ágilmente para acercarse al albergue. Clavado sobre el asfalto está Ernesto, que vuelve de la muerte en su cast aniversario, como volvió de Kenia después de que todo el mundo le dio por muerto cuando aquel accidente de avión. Pero, claro, no es Ernesto. Son unos señores que andan en los trabajos de localización de una película. La carretera se estrecha melancólicamente y pido otra. Son las ocho de la mañana y tengo tiempo de seguir hablando con Ernesto.

(Exclusivo de PYRESA)

# Da calor sólo con pensarla!

## En verano, las peleterías madrileñas trabajan tanto más que en invierno Los turistas y las clases acomodadas de provincias hacen sus compras de junio a septiembre

MADRID.—Son las cinco de la tarde de un día canicular. El sol cae "de macetilla" sobre la madrileña plaza de Santo Domingo. Nosotros vamos para el trabajo, agas peletería en cuyos escaparates se exhibía un impresionante abrigo de leopardo valorado en 80.000 pesetas, visto a una oficiala de la sala de comercio llevando un visón envuelto en una funda de plástico.

### MEL FERRER

ese extraño, en la portada de

### "FOTOS"

- Lea en el número del 7 de julio de la popular revista, el siguiente sumario:
- Wamnick, una vida violenta que amó la vida humilde del campo.
- Un sensacional reportaje sobre el famoso pintor.
- La elegía, la tercera plaza de nuestro tiempo.
- ¿Usted alérgico? ¿Tiene ser? Lea esta extraordinaria información.
- Al encuentro del arcipreste de Hita, Miguel Picazo, en un artículo lleno de gracia, cuenta a los lectores de "FOTOS" su viaje a Hita, donde se representa teatro medieval.
- Ordán-Alcántara, el exodo del llanto. Un vivo informe de las declaraciones de los refugiados argentinos.

- Pero, además:
- Un magnífico estudio de Alfonso Sánchez sobre la personalidad de Mel Ferrer.
- Otro agudo ensayo de Alfonso Paso sobre teatro.
- Dos magistrales comentarios literarios: uno de Álvaro Cunqueiro y otro de Manuel Alcarán.

Y en las páginas deportivas: Baloncesto, el deporte de los estudiantes. Y Madrid-Sevilla, las espadas en blanco.

Otro estupendo número de la popular revista

### "FOTOS"

biados por el calor que hace subir el mercurio allá por los 33 grados a la sombra y pensando sólo en un refresco muy frío, muy frío.

Pero al pasar junto a una famosa peletería en cuyos escaparates se exhibía un impresionante abrigo de leopardo valorado en 80.000 pesetas, visto a una oficiala de la sala de comercio llevando un visón envuelto en una funda de plástico.

La estación, el mes, la hora y el calor reinante, atraen nuestra mirada hacia aquel abrigo y al otro del escaparate, sumergiéndonos de repente en un baño de sudor con solo pensar en su destino.

Y como en verano el reportaje surge así, de repente, y hay que cazarlo al vuelo, sin pensarlo más, entramos en la peletería, pensamos que cualquiera podía tomarnos por locos.

Afortunadamente, el local tenía aire acondicionado. Aquello facilitaba considerablemente nuestra información.

Don Angel Ortiz, peletero madrileño, se pestó con amabilidad a contestar nuestras preguntas y explicó el misterio de la supervivencia de las peleterías durante el verano.

—Esa oficiala que ustedes acaban de ver salir no lleva el abrigo al límite al almacén. Se trata simplemente de una venta que hemos hecho esta mañana. Una venta más de las muchas que se hacen durante el verano. Porque, aunque increíble, en verano se vende tanto como en invierno—nos aclaró el señor Ortiz—.

Y, como es natural, quisimos conocer el ciclo de compradores que tiene la peletería durante los meses de estío, cuando hasta el tejido más fino estorba al cuerpo.

—Nuestros mejores clientes durante los meses de verano son los provincianos de la "hacienda" que vienen a Madrid a reponer su ves-



tiario para el invierno. También son buenos clientes durante estos meses los turistas, que compran muchas pieles porque, como hemos visto, son más económicos que los de Francia o los de Estados Unidos.

Peró según nos informa el señor Ortiz, el preferido a los españoles de pieles de buena calidad, a los extranjeros, que no tienen término medio, o pieles muy buenas o muy malas.

Tras la crisis de hace seis años, en la que era difícil colocar un buen abrigo, la peletería ha vuelto a reanudar al compás del resurgimiento económico de España. La peletería es un termómetro del estado económico del país, nos dice don Angel. —Hay día, y otro hoy por hoy, como ya le he explicado antes, para nosotros no hay invierno ni verano, nuestra trabajo vender una mala piel

sobre todo a las mujeres españolas. Pasaron los tiempos en que privaban, porque no había dinero, las pieles de conejo tejidas. Ahora el cliente piensa en el pobre Ernesto Hemingway, Pido cerveza por beber algo con él. La cerveza está fría, helada, y ya sé que engorda y que no me conviene, pero hay que hacer una excepción. Un cartel anuncia la feria de Cáceres, con toros y con cerveza está escrita muchas de las mejores páginas de Hemingway. Erro no erra, va al cofre, ni tampoco al vino, aunque si airo al whisky porque las primeras campañas turinas de Hemingway en España tienen mucho más cerveza, vino y rotas que whisky. Por otra parte, nada hay que acordar con el planeta de los toros que una cigalita o una onchada regada con cerveza fresca después del apartado.

—El canadiense: más tupido, más largo la púa y más flexibilidad de cuerpo. El noruego es más lanudo y más claro de púa. El español parece que está dando resultado.

El verano también lo deciden las señoras a los arreglos y a las transformaciones de sus abrigos. Entre unas cosas y otras, la peletería es un ritmo del comercio que no desvanece.

JAIME PESAJEL

(CINCUENTA DÍAS)



# Resonante triunfo de Diego Puerta en Pamplona Cortó tres orejas y un rabo

Pamplona.—Otra corrida de las fiestas de San Fermín. Seis toros del marqués de Domecq.

Fernán Murillo, en su primero, una escocada. (Ovación y vuelta.) En su segundo, cuatro pinchazos, escocada y descabello a la primera. (Silencio.)

Diego Puerta, en su primero, gran escocada. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.) Al toro se le dio la vuelta al ruedo. En su segundo, dos pinchazos y escocada. (Ovación, oreja y vuelta.)

Mondeño, en su primero, escocada y descabello. (Ovación, salida al ter-

cio.) En el que cerró plaza, pinchazo, media escocada, una entera y descabello. (Gran ovación y vuelta al ruedo.)

Diego Puerta es sacado a hombros por los mozos de Pamplona.

BUENA NOVIALLADA EN SANTA AMALIA

Santa Amalia (Barajas).—Novillos de García de la Peña.

Baldomero Gavino, superior rejoneando. Cortó orejas.

José Simoe y Juan García fueron ovacionados y cortaron orejas.

# Envejecimiento y diagnóstico

Por Eusebio García Luengo

Un médico ilustre ha dicho recientemente que lo que envejece es la envidia, el rencor, la ambición, el afán de poder... De ahí pueden seguirse todas las demás pasiones, pero siempre en su forma y manifestación viciosa, ya que los nobles sentimientos, el deseo de superación, por ejemplo, la competencia, el afán de realizar la personalidad, los estímulos vivificados deben en cambio, rejuvenecer, en el caso de que se

dolencias manudas que estorban sin gravedad nuestra vida cotidiana, recuerdo el caso de un conocido que había padecido una ligera crisis nerviosa a la que su juventud e inexperiencia dio alguna importancia. El médico le recomendó un poco de soledad, un poco de compañía y algunas otras cosas de buen sentido y también una de esas drogas tranquilizadoras de que tanto se usa. Mi amigo, cuya agitación era su vida, cuyo ingenio rápido iba paralelo a su conversación vivaz, se mostró durante unas semanas decaído y apagado, porque la llama que lo consumía era también la que lo alumbraba, e incluso la que le mantenía profesionalmente. Difícil equilibrio, sí, entre lo que nos mata y lo que nos sustenta.



Lei también las pasadas semanas algunas respuestas de psiquiatras con motivo de un tristísimo suceso. Me dieron la impresión de que aún sabiendo mucho —y su sabiduría es bien manifiesta— estos hechos escapan a diagnósticos e interpretaciones seguras, para permanecer en la zona de lo inexplicable. Si enfermedades, con las que topan los médicos con frecuencia en su vida profesional, toman a veces rasgos sorprendentes y adoptan formas inspiradas y finalmente desenfadas imprevistas, en estas dolencias mentales parece que el misterio resulta muchísimo más cerrado y que todo en su torno se vuelve cábala.

La sorpresa mayor se experimenta al advertir una especie de desproporción entre el lenguaje médico y la terrible consecuencia de la enfermedad. Es como si a un paciente se le recomendase que cuidara un catarro incipiente y habitual en muchas personas y a las pocas horas cayese víctima de su dolencia, cuya gravedad, sólo la muerte reveló. Tal ocurre con otras muchas dolencias humanas que desembocan en la muerte sin que nada haga sospecharlo. A través de las palabras doctorales, se nota un desconcerto, o mejor, una cautela que, tratándose de una ciencia como la psiquiatría, no deja de ser rigurosamente científica, pues el alma e incluso el destino humano que en semejantes saberes se comprenden son siempre regiones de exploración harto problemática.

Hablar de enfermos cíclicos, de estado depresivo o de raptos melancólicos —brazo expresivo de doctores periodísticamente consultados— me parece un lenguaje venial, seguramente igual al que se emplea para ese género de enfermedades que nos ayudan paradójicamente a con llevar la existencia y que son casi su obligado acompañamiento. Tal vez no hay palabras distintas para denominar rasgos de carácter o estados de ánimo lejanos entre sí que tienen cualquier vida, no son distintos, digo estas palabras de otras que se precisan para diagnosticar enfermedades espantosas.

Por supuesto que escribo como un ignorante que se asoma a la tragedia, creo que con noble, respetuosa y estrema curiosidad. El profano como yo retrocede asustado y las palabras de los que saben aumentan su confusión como si hubiese materias en que el saber y la ignorancia se confundiesen verdaderamente, porque el primero es humilde y la ignorancia se limita a hacerse preguntas sin osar responderse.

Y el desconcierto y la confusión son mayores si se declara por parte de los científicos que alguna de estas personas gravemente afectadas se manifiestan de un modo optimista, alegre y emprendedor, que tienen sentido práctico y no carecen de instinto para los negocios y para ganar dinero. Es decir, que su «enormalidad» engaña.

Ha sonado también un llamado complejo de culpabilidad que, como otras calificaciones de la psicología moderna, aporta demasiadas atribuciones. —(PYRESA).

acercar la vejez al mortal que los posea dichosamente. Si, las malas pasiones envejecen, pero estoy inclinado a creer —si se me permite opinar— que las buenas también. Y aunque incurra en reprochada —a la cual, por otra parte no tengo «demasiado»— lo que definitivamente envejece viene a ser la vida. La enunciação de aquellos vicios y pecados, no parece enmarcar también los modos de vivir de los pecadores, que somos murichismos, pues sólo la santidad se halla libre de tan comunes y extendidos defectos?

Al hablar así, el doctor ha nombrado, aunque muy discretamente, a casi todos los humanos, para que se salve el que pueda, es decir, únicamente el virtuoso y ha unido un problema moral a otro médico, cosa sobre la que la sabiduría tradicional y me atrevería a decir que la intuición popular aportaron asimismo algunas verdades. Es frecuente, en efecto, que cuando se alude a una persona tranquila y de sensibilidad un tanto monótona —que en otros términos ponderativos puede calificarse de buen carácter— se diga de ella que vivirá muchos años. «No sé cómo no estás más gordo», se dice también a modo de reproche cuando una persona permanece en apariencia indiferente a ciertas emociones.

La dificultad radica en saber —y aquí tocamos casi un aspecto teológico de la cuestión— cuando se nos concederá prolongación de la juventud con el ejercicio de las virtudes y cuando con la inhibición rayana en la insensibilidad incluso en la estupidez. Es decir, cuando nos entregamos a prácticas edificantes y vivificantes y que por lo tanto prolongan la existencia y cuando, por el contrario, nos dejamos dominar por tendencias nefastas y destructuras.

Otro médico ilustre, Novoa Santos, escribió hace 35 o 40 años del Instituto fanático, aquel por el que el hombre busca su destrucción y en definitiva su muerte; de aquí su denominación. Hay, en efecto, muchos indicios que muestran el afán humano de consumir las energías vitales hasta la extinción. El profesor gallego —me parece recordar— ponía el ejemplo de los niños que necesitan a diario agotar sus fuerzas y acostarse rendidos. Mientras no lo consiguen están desazonados e inquietos, porque buscan instintivamente el sueño profundo. Así el hombre a lo largo de su vida, mientras la divina providencia se lo consiente, va agotando sus energías, y de una manera y en lucha con el instinto de conservación, apetece al cabo el descanso definitivo. Pero sin ese proceso más o menos normal, muchas vidas en plenitud sugieren la idea de que están dirigidas por un afán mortal; de tal modo son presa de pasiones devoradoras.

En plano anecdótico y menor que apenas tiene que ver con el gran problema de la vejez, pero sí con el de las

rubia y transparente

¡bébala fría!

CERVEZAS

CRUZ

BLANCA

Muy Real sabor a Cerveza Cerveza desde 1815

TRES TAMAÑOS  
Caja, Doble, Familiar

Distribuidores en toda España



## DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

**Entrega de los premios "Serva"**  
**Campanal recibió el primer trofeo**  
**como jugador de máximo rendimiento en la campaña finalizada**  
**A Ruiz Sosa se le entregó el de consolación**  
**Carbonell fue premiado como el jugador**  
**más regular del Sevilla Atlético**



En una acto de profunda emoción, en Sevilla, fueron entregados los premios anuales que la revista "Serva" concede a los jugadores que mayor rendimiento hayan dado al club a lo largo de toda una temporada. El acto fue presidido por el presidente del Sevilla, don Guillermo Moreno Ortega, y el editor de la publicación sevillana, don Julio González Cabanías. Asistieron las Juntas directivas del Sevilla y Sevilla Atlético, técnicos, jugadores y personal administrativo del club.

Campanal recibió el trofeo Serva 1962. El premio se concede mediante sistema de puntuación. Ruiz-Sosa recibió el segundo premio. Por primera vez se ha concedido un trofeo al jugador de más regularidad del Sevilla Atlético, siendo elegido —a través de una encuesta— Carbonell.

Fue Sevilla una vez, a la que asistieron corra de destacados conjuntos. A los postrer el señor González Cabanías felicitó a los ganadores de los

**La Vuelta Ciclista a Francia**  
**Antig venció en la etapa de ayer**  
**Suárez se mantiene el sexto en la general**

ANTIBES. (CRÓNICA DEL ENVÍO ESPECIAL DE PYRRESA, PORRINO).—El Tour ha llegado a la Costa Azul. Sin embargo, si uno no estuviera viendo el mar y a la gente pasar tranquilamente en traje de baño por la calle mientras escribo, pensaría hallarse en el infierno del Dante o en aquel centro de la Tierra en las cenizas que había imaginado en su novela Julio Verne.

Hace diez años caía por estas pendientes que conducen al Mediterráneo en una tarde asfáltica de calor el dopado Mallat. Hoy, tras el antiploping y las órdenes severísimas, no se han derrumbado los corredores, aunque motivos meteorológicos para ello existieran. Si mañana se corre la etapa reina de los Alpes bajo el signo atmosférico de hoy los abandonos van a ser numerosos. Si, desde Nancy nunca hemos pasado tanto calor como hoy.

Sin embargo ha habido batalla en el último tercio de la etapa animada al principio con un par de plintos de Bahamontes —que estuvo escapado de las veces con otros corredores— como queriendo preparar sus carabinas de punta hacia los Alpes. Hasta el kilómetro 28 de carrera nada se vio. Se había dejado al filo del mediodía Alx en Provençe, donde no todos los corredores pudieron pasar la noche, pues los tuvieron que hacer algunos en Marsella y se marchaba por los campos de viñedos de Provença a paso de mercancías.

A partir del kilómetro 36, se animó un poco la carrera con unas cuantas escaramuzas sin resultado, que eran cortadas en otro, entre las que figuraba la ya mencionada del toledano.

Pero después del control de aprovisionamiento y de del refresco general comenzó la danza.

Generalmente hay que tener mucho cuidado con estos finales de etapa que comienzan con somnolencia. La experiencia ha demostrado que si uno se descuida queda cortado y el incorporarse de nuevo cuesta trabajo entonces. En la etapa que terminó en Carcasona, Bahamontes, por rodar en cola un corte inesperado, le daba en un segundo grupo a 15 minutos del pelotón de cabeza y estuvo a punto de suceder. En el mismo. Cortado Bahamontes en el kilómetro 172, el «Aguila» recibió el refuerzo que de atrás le llegaba al toledano. Un segundo pelotón, con Suárez, llegó reforzado con Baldini, Gaul, Alomar, Everest, Benedetti, etc. Era su salvación, pues todos unidos y a tpo conseguían dar alcance al grupo del líder, en el que, naturalmente, también estaban Anquetil, Gilbert, Desmet, Armand, Masiagman...

Esta vez también Suárez, a pesar de su experiencia, había quedado ligeramente descolgado. Todavía más atrás: Otaño, que éste sí que ya no se reincorporaría al gran pelotón.

La acción del contraataque fue rápida y decisiva. Bahía gente muy interesada en no dejar cortados a corredores bien clasificados como Suárez, Lebaud, Simpson, Pouliodor, Wolfshohl, y por eso el ataque del líder, pues había sido Planckaert quien había atacado en el kilómetro 172, no prosperó porque además la intención del belga era llevarse a cualquiera menos a su compatriota Gilbert Desmet y menos todavía a Anquetil, siempre vigilante. He aquí otra de las causas o razones por las que cazaría el segundo grupo, el de Bahamontes y Suárez.

En cambio Otaño, rápido, sin «erres», se quedaba definitivamente en el último pelotón compuesto por cuarenta y cuatro hombres y en el que figuraban esimismo Baillet, Vansten, que había intentado dos probabilidades sin éxito antes de producirse la escapada buena. Mastrotto, Stabinski y otros buenos rodadores.

Hemos mencionado una escapada. En efecto, ya la había cuando se produjeron los cortes en el pelotón, por entonces rodaban en columna, separados por diez y doce segundos. Los cuatro valientes que habían desafiado al col: Delberghe, Otaño, Hoeveners y Bihoues, que se le unieron los cuatro por reacción del pelotón perseguidor, bajaron a seis minutos la ventaja en Antibes habiendo sido de nueve y pico la misma separación.

Quié decir tiene que el alemán Alig, con su espectacular «zanca de ciclista», se imponía el (2). disputado en la pista de Ceniza, del Estado de Antibes. El único corredor que le podía batir en los últimos metros figuraba en el segundo grupo: el belga Vannitsem.

Una vez más ha habido los clásicos hazcheos en los 40 últimos kilómetros. Sin embargo, en esta ocasión a Bahamontes, Campillo, Alomar y Suárez; pero han lastimado un poco a Otaño que iba al 21 puesto de la general, quedándose ahora a 20 minutos 22 segundos del líder.

El Tour al parecer se decidirá mañana o pasado mañana también. Mañana se disputa la etapa reina de los Alpes, Antibes-Brincon, de 240 kilómetros, con tres cols, dos de primera categoría y uno de segunda. El primer col figura a los 100 kilómetros de carrera y es el col de Tettefog, que tiene 12 kilómetros de ascensión. Después viene el col de segunda categoría el col de Vars que se inicia a los 160 kilómetros de carrera y tiene 10 kilómetros de ascensión. Por último el Izard, de primera categoría, cuya cima está situada a 20 kilómetros de la llegada. Una etapa ideal para Bahamontes y para Charly Gaul. Pero ¿están ambos en condiciones para triunfar en la misma?

Sin embargo aquí en los medios técnicos y de Prensa se da a ambos corredores como favoritos de esta etapa reina.

CLASIFICACION GENERAL

- 1: Planckaert (Belgica), 33-50-26; 2: Desmet (1. Bélgica), 33-51-18; 3: Anquetil (Francia), 33-51-36; 4: Geldermans (Holanda), 33-52-01; 5: Simpson (O. Bretaña), 33-52-27; 6: Suárez (España), 33-53-56; 7: Masiagman (Italia), 33-53-59; 8: Lebaud (Francia), 33-54-25; 9: Carles (Italia), 33-54-25; 10: Gaul (Luxemburgo), 33-54-56; Otaño, 34-10-50; 25, Bahamontes, 34-15-01;

38, Campillo, 34-32-54; 39, Alomar, 34-54-41. (Añil).

BUENA ACTUACION DE GOMEZ DEL MORAL EN EL «TOUR» DEL FORVENIR.

Antibes, 10. (Añil).—El italiano Poggioli ganó la novena etapa de la Vuelta del Forvenir.

En el sprint final, Poggioli superó por centímetros a Gómez del Moral, pero ambos tuvieron que aguardar por espacio de siete minutos para asegurarse de los puestos obtenidos, ya que oficialmente no se declaró el ganador hasta una vez revelada la película de la llegada.

Con la victoria lograda por Gómez del Moral, además del medio minuto le bonificación por su segundo puesto, el corredor español sube cuatro puestos en la general, lo que le abre ya posibilidades, después del retraso sufrido en la tapa de ayer.

El director del equipo español, Gabriel Saura, estaba muy contento ante la recuperación mostrada hoy por Gómez del Moral, del que dijo podría imponerse en las etapas alpinas y lograr los seis minutos que le separan del líder.

CLASIFICACION GENERAL

1. Nijdam (Holanda), 33-45-52; 2. Janssens (Holanda), 33-47-13; 3. Carton (Francia), 33-48-33; 4. Mouton (Italia), 33-49-18; 5. Vyncke (Belgica), 33-49-44; 6. Hugens (Holanda), 33-51-07; 7. Gómez del Moral (España), 33-51-36; 8. Peretti (Suiza), 33-51-51; 9. Peretti (Italia), 33-52-6; 10. Crinon (Gran Bretaña), 33-53-21; 11. Knops (Holanda), 33-53-52; 12. Hees (Suiza), 33-54-04; 13. Partesotti (Italia), 33-54-04; 14. Verstrate (Holanda), 33-55-11; 15. Bracke (Belgica), 33-56-39.

## Los deportes en Educación y Descanso

### Trofeo "18 de Julio"

Con motivo de celebrarse el próximo día 18 de Julio la Fiesta de Exaltación al Trabajo, la Jefatura Provincial de la P. S. Educación y Descanso tiene organizada para dicho día una serie de competiciones deportivas en las que, además de los grupos de Empresa y productores afiliados, intervendrá, invitados por dicha Jefatura, con objeto de fomentar el deporte, los Clubs Natación, Náutico, Náutico Militar, Frente de Juventudes, Real Belga, Agrupación de Automovilistas y Base Aérea de Tula.

Las competiciones, todas ellas gratuitas, serán las siguientes:

Tecno.—Río Guadalquivir (puente Torre del Oro). A las nueve de la mañana, Fútbol.—Piscinas Sevilla. A las 10 horas, Remo.—Saca.

Baloncesto.—En Piscinas Sevilla. A las 10 horas, torneo cuadrangular.

Balonmano.—En Piscinas Sevilla. A las 10 horas, torneo cuadrangular.

Fútbol.—Río Guadalquivir (Frente de Juventudes). Regatas K-1, K-2 y jolas. A las 19 horas.

Ciclismo.—Salida de la Plaza del Duque. A las 9 horas, llegada a la autopista de San Pablo, a las 12 horas.

Atletismo.—En la Glorieta. En la Barroja. A las 19 horas.

Natación.—Piscinas Sevilla. A las 22.30 horas. Competiciones de 400 y 100 metros.

Exitos de una selección sevillana de fútbol de salón en Portugal

Venció por seis a uno y ocho a uno a la selección portuguesa

Una selección de jóvenes veteranos, dirigidos por Pepe Valera y José María de la Concha, ha jugado los días 6 y 8 en Portugal sendos encuentros de fútbol de salón, una nueva modalidad que apasiona en el país vecino.

El día 6 jugaron en Villafraña de Sira frente a la selección de Lisboa a la que vencieron por seis a uno. Esta fue la alineación sevillana: Hurtado; Santos, Doménech, Espina y Berni. Como suplentes, Bañán y Alés. Marcaron Santos, Doménech, O. Berni y Bañán (2). Por los portugueses jugaron: Azevedo; Pelicano, Martins, Albano y Trancoso.

El domingo jugaron en Cintra, venciendo a la selección nacional de dicha localidad por ocho a uno. La alineación sevillana fue la misma, siendo los autores de los goles: Espina (2), Doménech (2), Santos, Berni (2) y Bañán. Los portugueses alinearon a Azevedo; Falciano, Vercia, Spilruto Santo y Albano.

Como cosa curiosa de esta nueva modalidad de fútbol de salón, que se puede jugar desde dentro del área,

metros libres, 100 m. espalda, 100 m. mariposa, 200 m. brava y relevos libres y estilo; y los tradicionales «Trofeo 18 de Julio» en la modalidad estilo individual, fútbol, natación, etc.

Para todas estas competiciones se pondrán en juego magníficos trofeos donados por autoridades y jerarquías sindicales.

La "cola" de la 1911

La designación de Cidneiras fue anti-reglamentaria

Madrid, 10. (Añil).—En los medios futbolísticos madrileños se critica que el Comité Central de Árbitros de Fútbol incluyera en el sorteo de árbitros para la pasada final de la Copa de España el Generalísimo al colegiado gallego señor Castañeira, cuando este señor había sido eliminado de la lista oficial de árbitros españoles el pasado día 30 de junio, por publicación, al cumplir la edad reglamentaria.

Se asegura que el señor Castañeira fue incluido en el sorteo por decisión del presidente del citado Comité Central y el sorteo le favoreció para dirigir el encuentro.

Este sistema del sorteo ha dado lugar —una vez más— a una designación además de antireglamentaria, conlleva una final de competición nacional un colegiado que no reunita condiciones para ello, conforme lo había demostrado ya en la final del Campeonato de España de Fútbol Juvenil celebrada en el estadio Metropolitano entre el Sevilla C. F. y el Atlético de Bilbao.

Cerca de tres millones de pesetas se recaudaron en la final

Madrid, 10. (Añil).—En el partido final de la Copa de S. E. el Generalísimo, que se celebró el pasado domingo en el Estadio Santiago Bernabeu, entre el Real Madrid y el Sevilla C. F., se han recaudado cerca de tres millones de pesetas, lo que constituye la asistencia a una de las ochenta y dos mil espectadores.



# El hermano delino Corbeli Durban cayó en su aventura

Los familiares, que se hallaban en Alicante, tras abandonar Sevilla, han recibido la noticia de su muerte

## Durante el trayecto frontera marroquí-Argel fue asesinado el joyero por el conductor de su coche

Hace unos días informamos sobre el hecho ocurrido a la familia Corbeli Durban, de origen franco-argelino. Notificamos que el señor Corbeli, de profesión joyero, había logrado sacar a los hijos de Argel y a través de Marruecos, trasladarlos a España, conviniendo con ellos al llegar a Ceuta que siguieran el viaje, esperando noticias suyas en Sevilla, ya que él se proponía ir a Tánger para liquidar su negocio a un compañero de profesión de la ex ciudad internacional.

Sin embargo, el señor Corbeli proyectaba otra cosa. Una vez que vio a su familia atravesar el Estrecho y seguir ruta hacia España y concretamente hacia nuestra capital, el volvió atrás y donde ahora continúa su esposa e hijos que volvía al punto de origen, ya que confiaba que todo se arreglaría pacíficamente.

Sobre el optimismo del señor Alexandre Corbeli su esposa nos estuvo hablando y la señora lo calificó de excesivo. Le sahumó, por lo visto, tenía un extraño presentimiento que se le cumplió, por desgracia. El señor Corbeli ha muerto violentamente a las pocas horas de atravesar la frontera argelina y cuando se dirigía hacia la capital. A pocas kilómetros de la misma. En su propio coche ha sido depollado, según informes que ha recibido la familia, que, como recordarán nuestros lectores, marchó hacia Alicante y no hacia Sevilla, como posteriormente le había ordenado el promotor.

A través del mismo contacto que localizamos la presencia de dicha familia en nuestra capital y mediante el que entramos en contacto con ellos, sabemos ahora la triste nueva. Cuarenta y ocho horas más tarde de después de su esposa e hijos en Ceuta y de abandonar aquella noche Tánger con dirección a Argel en un auto público tangerino, el señor Alexandre Corbeli alcanzó la frontera marroquí-argelina. Una vez en ella y en localidad inmediata, ya dentro del terreno liberado, según nos dicen, el señor Corbeli pudo adquirir los servicios de un automóvil de aquella nacionalidad que se dirigía hacia la capital. El viaje se realizó normalmente hasta un pueblo de las cercanías de la capital, donde se detuvieron para repostar. Por lo visto el conductor tomó contacto con los empleados de la estación de ser-

vicio, "pegando la hebra", y extendiéndose en consideraciones sobre el momento patriótico que se vivía, recién concluido el plebiscito. Impregnado de patriotismo el chofer volvió a poner en camino, siempre con su viajero. Lo que sucedió desde la referida estación hasta veintitantos kilómetros antes de llegar a Argel es algo que tan sólo conocen por ahora las autoridades argelinas que instruyen sumario; pero lo cierto es que de pronto el chofer, esgrimido un arma blanca, asaltó al señor Corbeli una puñalada en el pecho y posteriormente otras en el cuello y distintas partes del cuerpo. Después abandonó el cuerpo inerte de su víctima al borde del camino y siguió ruta hasta la capital, donde más tarde fue detenido.

A los escasos minutos de lo sucedido acortó a pasar por el lugar donde había quedado abandonado el cadáver del francés un coche-patrulla de aquella nacionalidad, que lo recogió y mediante pesquisas cerca de los empleados de la antes indicada estación de repostaje se llevó a la detención del autor del hecho.

Estos son las versiones que han llegado a la familia del desgraciado joyero —no confirmadas aún oficialmente— y que nos llegan, como señalamos al principio, por el mismo contacto con que nosotros alcanzamos el principio de esta información.

Muy cierto eran los presentimientos que la dama francesa tenía durante su breve permanencia en nuestra capital y de los que nos hizo partícipe. La ingenuidad del Sr. Corbeli le pagado a muy alto precio: con la vida nada menos. Algo que resulta incomprensible en una persona que ha convivido en dicha tierra desde muy temprana edad y que por lo tanto debía conocer e fondo las reacciones de sus convecinos que no eran de su comunidad, ni de su raza, ni credo. Según parece, la vida del señor Corbeli pretendía retornar a Argel para ejercer a fondo sus actividades de joyero, pero que los haya podido restar del negocio y del patrimonio familiar. Antes, sin embargo, pretende ir a Francia para dejar a sus hijos en buenas manos, con el fin de no volverlos a exponer a la aventura que le sucedió.

Realmente en Argelia, por ahora, no existe alternativa. No cabe elección y si un solo camino: la mala. Y por el Mediterráneo de por medio.—BORBUJO.

# Es detenido en Sevilla un estafador canario

Compraba joyas, que no pagaba y las vendía a bajo precio

Lucas Rodríguez Díaz, de 20 años, natural y residente en Santa Cruz de Tenerife, calle Humo, 37, se hallaba hace unas noches en una sala de fiesta de nuestra capital. El hombre le estaba pasando bien, pero, talgo le verían los agentes de servicio en el lugar, cuando lo detuvieron I y en efecto, Lucas Rodríguez Díaz tenía mucho que contarle a la Policía y mucho de lo responder. Por lo menos, de un puñado de alhajas, valoradas en sesenta mil pesetas, que había adquirido a Bienvenido Martín Fernández, vecino de la Rotava, calle Santa Rosalía, 5, con el propósito de revenderlas. Pero una vez en su poder las alhajas, de todos los tipos y categorías, Lucas emprendió un espléndido viaje turístico a la Península, a bordo de la motoavión "Ciudad de Sevilla" y tras de recalar en Las Palmas y en Cádiz, pasó a nuestra capital y de aquí marchó a Madrid para recibir nuevamente a Sevilla, siguiendo a una artista llamada Encarnación Barragán, afectada al ballet "Las Maras".

En todo este periplo Lucas —que en el viaje y en la Península— se hacía pasar por Lucas Bethancourt Atillas, bien vendiendo a bajos precios, o reglándolos, como en el caso de Encarnación Barragán. En resumidas cuentas, que Lucas no tiene encima ni un céntimo, ni dinero y que, naturalmente, se halla reclamado por el Juzgado de Santa Cruz de Tenerife, pues Bienvenido Martín Fernández, al haberse enterado de la venta, en el tiempo conveido, formuló denuncia sospechando lo que en realidad ha sido.

En consecuencia, se le condujo a la Policía que usaba el nombre falso de Bethancourt Atillas por ser los apellidos del dueño de una famosa línea de ropa de París, —en la que estuvo empleado en su juventud— porque presentándose con ellos se-

clitaba la adquisición de las joyas, sin pagar al contado. Asimismo ha sido de perenne, que fue distribuyendo las alhajas, desde que las recogió, hasta el momento de la detención. Dichas alhajas han ido quedando en Santa Cruz, Las Palmas, Cádiz, Sevilla y Madrid.

Convicto y confeso, Lucas Rodríguez Díaz, ha quedado a disposición de las autoridades judiciales correspondientes.

## \* UN OPERARIO ELECTRICISTA SE CAE DESDE OCHO METROS DE ALTURA

Trabajando en Espartina varios operarios electricistas, uno de ellos, Manuel Jaime Toscano, vecino de Salteras, se hallaba subido en una escalera de ocho metros de altura. En plena actividad, Manuel perdió pie y cayó en vertical al suelo, produciéndose diversas lesiones graves. Trasladado por sus compañeros, en un camión de bomberos, fue conducido directamente al Equipo Quirúrgico, donde el doctor Torres y el practicante señor Moreno le hicieron una cirugía de urgencia, fractura del tercer medio del fémur izquierdo y seque traumático. Después de permanecer durante un tiempo en la sala de observación, fue trasladado el accidentado a una clínica.

## \* JINETE QUE DESCABALGA DE FORMA DESAIRADA

Celestino González Zapata, de treinta y tres años, con domicilio en Macasta, 17, montaba una cabalgadura, cuando tuvo la poca suerte de descabalar de manera destruyente y consecuentemente ocasionando la fractura completa del antebrazo izquierdo. En el Hospital Central, el doctor Torres y el practicante señor Lastra le asistieron, reservándose el pronóstico.

## \* EN ACCIDENTE CASUAL SUFRIÓ QUEMADURAS

Manipulando con agua hirviendo, Manuel Moreno Martínez, de cincuenta y cuatro años de edad, y con domicilio en calle San Luis, 10, se le vertió involuntariamente, ocasionándose quemaduras de primero y segundo grado en el antebrazo izquierdo, de graves lesiones le asistieron en el Hospital Central el doctor Torres y el practicante señor Lastra.

## \* ATROPELLADA POR UNA BICICLETA

En el Hospital Central fue asistido de urgencia el carmen, tejada Atienza, de 60 años, que fue atropellada por una bicicleta. El doctor Castillo y el practicante señor Morán le asistieron, reservándose el pronóstico, de graves lesiones le asistieron en el Hospital Central el doctor Torres y el practicante señor Lastra.

# El traspaso de Luis de Sotomayor al Torino, en el aire

## Última hora deportiva

Bahamontes, primero en el "col" de Restefond Suárez ha sufrido una caída y se ha retirado

En el col de Restefond, Bahamontes se encuentra en cabeza a doce kilómetros de la cima. Le siguen Ignolin, Wolfshof, Paulsen, Fouldier y Foucher.

Bahamontes pasa en primer lugar en solitario por la cumbre del Restefond, de 2.802 metros de altura. Le siguen Paulsen, a 1:40; Gail, 3:25; Foucher, 3:35, y a 4:10 un pelotón formado por Anquell, Massignan, Planckaert, Geldermann, Balmain, Lehnabe, Fouldier, Van Schil, De Smet y Wolfshof.

## SUÁREZ SUFRE UNA CAÍDA

El español Antonio Suárez ha sido víctima de una caída, por lo que se ha visto obligado a retirarse, en el descenso del col de Restefond. Después de atenderlo por los servicios médicos, ha sido evacuado a un hospital.—ALFII.

## Gómez del Moral, vencedor en el "Tour" del Porvenir

Blancón, 11 (ALFII).— El español Gómez del Moral ha vencido en la décima etapa, Barcelonnette-Briançon, con 104 kilómetros. Se adjudicó el jersey amarillo. Empleó un tiempo de 5:20:22. Con bonificación, 3:19:22.

Seguidamente se clasifican: 2, Pavesi, de Italia, 3:49:33, con bonificación; 3, Silva, de Portugal, 3:20:27; 4, Ferretti, de Italia, 3:20:39; 5, Van Heel, de Bélgica, 3:20:43; 6, Vélez, de España, 3:20:49.

## Madrid, 11.—(ALFII).—

Todavía no se tienen noticias sobre el futuro del jugador del Real Madrid, Luis del Sol.

El Turin, por medio de su presidente señor Filippone, había manifestado que estaría en Madrid el día 7 del actual, con el fin de efectuar un reconocimiento médico al citado jugador madrileño pero ni el presidente ni el delegado de fútbol del club italiano, Emil Ostreicher —que anunció también su desplazamiento a la capital de España— no han aparecido, ni se tienen noticias acerca de sus intenciones sobre si cumplirlán o no los compromisos que habían adquirido con el Real Madrid.

Los directivos del club español están en una espera correcta al fin de conocer las decisiones del Turin y tomar las medidas correspondientes, incluso a hacerse cargo de la cantidad de cinco millones de pesetas depositadas como garantía de la transferencia, si en un plazo prudencial ésta no se lleva a efecto.

# MARCA

De nuevo comenzamos esta sección, dedicada al club suablen, de la zona de la montaña durante el verano. Se comenta mucho en la capital que se habla mucho de la Betis e incluso se hacen chistes de más o menos buen gusto. Sin embargo, los rectores vurdiblanco se han movido bien desde que terminó la temporada, se han ido a las montañas como el fuertísimo Balmop y Villamán.

## LOS EXITOS DE FRASCO Y CANDIL

Frasco es un volante de La Rincónada que ha jugado con notable éxito en el Kimber, de Vitoria. En la final de la Copa Sánchez-Pizjuán, jugando en La Casita, Frasco se había mostrado muy marcado dos veces, pero que tuvo una sensacional actuación. Este es uno de los chicos que más confían los técnicos bascones y a quien es muy posible veamos muy pronto como titular en el primer equipo.

## LOS FICHAJES SUDAMERICANOS

Se está esperando de un momento a otro la llegada de un nuevo fichaje de un jugador sudamericano, que se ha dado un sensacional golpe de los triunfadores de Chile. Estas negociaciones las lleva personalmente don Benito Villamán. No creemos que sea Arce, al que se le ha dado un golpe de los triunfadores de Chile. Estas negociaciones las lleva personalmente don Benito Villamán. No creemos que sea Arce, al que se le ha dado un golpe de los triunfadores de Chile.

## BAJAS

Han causado baja: Santos, traspartido de Puchter; Castaño, Llorens y Rodríguez Espinosa, al Córdoba; Berni, al Real Madrid. Cooo, a estos es posible se unan algunos más, esperando la decisión de Dancik una vez comiencen los entrenamientos. No se traspasará ninguno de los que integran la plantilla titular: se desir, que los Botch, Ariza, Leana, etcétera, pesa a lo que se ha rumoreado, continuarán en el Betis.

## JUGADORES RECUPERADOS DE OTROS CLUBS

Han regresado a la disciplina del Betis los jugadores cedidos a otros clubs y sobre cuyo destino decidieron los rectores bascones, que los Botch. Algunos quedarán en el club, otros volverán a ser cedidos para seguir completando su formación y los demás serán traspasados, ya que hay numerosos clubs pendientes de la decisión del Betis.

## EL ABONO

Está siendo un gran éxito el abono abierto hace unos días. Los precios de abono y el abono los buenos hechos al club hacen que las taquillas de la calle Alemanes se vean muy animadas. Y esto sin hablar apenas del Betis.

## VICENTE BRU

## Programas de T V y Radio

### TELEVISION ESPAÑOLA

Programa para esta noche

8:30: La vuelta a España en treinta minutos. 9:30: Patricio y el mundo. 10:25: El tiempo. 10:30: Telediario. 10:45: Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia. 11:00: Siempre hay un campeón. 11:05: La caravana. 11:15: Desde el extranjero. 11:45: Los programas de mediodía. Momento musical. Recuerda. 12:05: Cierre.

Nota: Estos programas se realizan por el canal 4.

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

Programa para esta noche

19: Obsequio con música. 19:30: Jazz panorama. 20: Información del Paraguay, por Los Indios. 20:30: Carrusel de canciones, con Los 3 Latinos, Latin Combo, Juan Carlos Monterrey y Concha Balcázar. 21: Cantos viejos, por Jacinto Almadén. 21:30: Marchas en alta fidelidad, por la Orquesta Sinfónica Pop. 22: Diálogo hablado nacional. 22:30: La noticia al minuto. 22:30: Jerusalem, con el semanario. 23: Concierto General de Coltranes. 23: Homenaje a Chapí: Argentina dirige la Gran Orquesta Sinfónica. 23:45: Lenguaje del viento en la voz de Carlos Gardel. 24: Al filo de la madrugada. 0:05: Meditaciones en ritmos. 0:10: El mundo de la música. 0:20: Las inolvidables canciones de los años 50, por Carlos Gardel. 0:35: Lectura de los programas del jueves. 1: Fin de la emisión.

### RADIO SEVILLA

Programa para esta noche

7:15: Información local. 7:30: "Suzyra" entre los dos, novela de Miriam Grey. 8:30: Cuentos del suspenso. 8:30: Olimpiada musical. 8:45: Mundorina. 9:15: El mundo de la música. 9:30: Matilde, Perico y Periquín. 10:00: Conexión con Radio Nacional de España. 10:30: Un mundo de música. 10:45: El sobre de oro. 11:30: Teatro radiofónico. 12: Folklore de España. 12:55: El mundo de la música. 1: Fin de la emisión.

### RADIO VIDA

Programa para esta noche

7: Obras maestras. 7:45: Pae un niño como tú. 8: Noticias nacionales. 8:45: Rotación. 9:30: Voz del campo. 9:30: Novedad musical. 9:35: Ritmos o críticas de actualidad. 10:00: Concierto Nacional de España. 10:20: Crónica taurina desde Pamplona por Julio Bermejo. 10:30: Que se anula uno. 10:45: Retransmisión del programa La Escuela Inevitable. 1: Cierre.



# SEVILLA

Año XXI

Núm. 6.301

PRECIO: 1,50 PTAS.

DIARIO DE LA TARDE

Depósito legal: SE 3.—1958

1962  
JULIO  
12  
JUEVES

## La "mundovisión", en marcha

Nueva York, 12.—Los primeros fotogramas de televisión difundidos a través del Atlántico, de este a oeste, han sido recibidos desde Gran Bretaña en las pantallas norteamericanas con total éxito. Tanto la imagen como el sonido han sido perfectos. Es la segunda transmisión entre uno y otro continente, vía "Telstar", ya que la anterior fue emitida desde Estados Unidos y recibida en Europa. Esta vez la transmisión transatlántica, compuesta por dos programas —uno lanzado desde Inglaterra y otro desde Francia—, tuvo lugar mientras el "Telstar" se encontraba en su decimoquinta vuelta alrededor del mundo entre Terranova y Europa, a una velocidad de 23.000 kilómetros por hora. La Agencia Nacional de Aeronáutica y del Espacio de los Estados Unidos, que financia parte del programa "Telstar", ha ofrecido el uso del mismo a todos los países interesados, incluida la Unión Soviética.

Interesante reportaje sobre televisión interestaral por medio del satélite "Telstar", en página 3.

# Toma de posesión de los nuevos ministros de Gobierno

## Ayer prestaron juramento ante el Caudillo



Madrid.—S. E. el Jefe del Estado con los miembros del Gobierno español momentos después de la jura de los nuevos ministros en el Palacio de El Pardo.— (Foto Cifra Gráfica).

Madrid, 12. (Cifra).—En la tarde de ayer, y ante Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha celebrado, en el Palacio de El Pardo, con el ceremonial de costumbre, el acto de la jura de los nuevos ministros del Gobierno español.

Prestaron juramento el vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes; ministro del Ejército, teniente general don Pablo Martín Alonso; ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Antón; ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo; Trabajo, don Jesús Romero Gorria; Industria, don Gregorio López Bruño; Aire, teniente general don José Lacalle Larraaga, e Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

Tomó juramento a los nuevos ministros, con arreglo a la fórmula de ritual y como notario mayor del Reino, el ministro de Justicia, don Antonio Turismendi Bañales.

En el acto, al que asistió el Gobierno, Su Excelencia el Jefe del Estado estuvo acompañado por los jefes de sus Casas Civil y Militar y ayudantes de servicio.

## LOS MINISTROS TOMAN POSESION

EN EL MINISTERIO DEL EJERCITO

Madrid, 12. (Cifra).—El ministro del Ejército, don Pablo Martín Alonso, ha tomado posesión de su cargo esta mañana, a las once, en el salón de Embajadores del Palacio de Buenavista. Asistieron al acto, con el ministro saliente, don Antonio Barrojo,

los ministros de Obras Públicas, señor Vilgón, y de Agricultura, señor Cánovas; el subsecretario del departamento, general González de Mendoza, y numerosos tenientes generales y generales.

Previamente, los ministros entraron y saliente, acompañados por el capitán general de la Región, teniente general García Vallín, revisaron una compañía del batallón del Ministerio del Ejército que rindió honores.

El teniente general Barrojo manifestó que la figura del nuevo ministro, sus dotes militares y su brillante hoja de servicios, hacia inútil intentar siquiera una presentación de sus méritos.

Seguidamente, el ministro saliente se refirió a la labor realizada y rogó al ministro entrante, si lo estimaba oportuno la continuara especialmente en lo referente a la obra social emprendida de ayuda al compañero. "Que tendréis, mi general —siguió—, mucha suerte, y contad con la lealtad y eficaz colaboración de todos." Terminó con un emocionado recuerdo a los caídos en los combates de Ifni, sucedido bajo su mandato, así como para los compañeros que en puestos difíciles defienden a España.

El teniente general Martín Alonso agradeció las palabras del teniente general Barrojo, de quien afirmó que en el puesto que hoy dejaba había puesto de relieve sus extraordinarias dotes de organización y mando, que han sido constantes en su carrera militar.

"Sólo por espíritu de disciplina he aceptado puesto de tal responsabilidad y honor, ya que sólo soy un buen soldado con la fe puesta en ese gran político y gran militar que es el Generalísimo Franco. Me dedicaré, desde luego, con toda ilusión a trabajar desde este puesto por la gran Patria que nuestro Caudillo anhela. No tengo un minuto de trabajo, pero lo trazaré cuando esté bien informado y haya estudiado los problemas, pero como adelanto os diré que nuestro Ejército debe estar per-

fecto en sus puestos ocupados por las fuerzas auxiliares marroquíes la semana pasada habían sido capturados, aunque algunos habían logrado escapar.

Según los Informes de la agencia Map, según el territorio fronterizo ha sido millonarios por los soldados argelinos, y varios vehículos motor han volado, en la zona de Budeib, causando "numerosos heridos", heridos que fueron tratados en el hospital de Ksar Es Suk (Marruecos oriental). Afirmó la agencia que los puestos ocupados por las fuerzas auxiliares marroquíes la semana pasada habían sido atacados por fuerzas argelinas procedentes del Sahara y de la provincia de Essauí, en Argelia occidental. Las fuerzas marroquíes se han visto obligadas a repliegarse, ante la superioridad numérica y de armamento.

Washington. — Estados Unidos está dispuesto a abrir relaciones diplomáticas con Argelia, cuando los dirigentes argelinos resuelvan su disputa interna, según ha anunciado hoy el Departamento de Estado.

"Estos estamos dispuestos cuando ellos lo estén a dicho a los periodistas el jefe de Prensa. Lincoln White, el cual añadió que los funcionarios norteamericanos celebran actualmente «a mis mismas conversaciones» con los argelinos.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 12. (EFE).—Un portavoz del Gobierno provisional argelino ha declarado en una conferencia de Prensa, anoche, que las diferencias entre los dirigentes argelinos están siendo resueltas pacíficamente y que la situación en la propia Argelia es mucho mejor que lo que se desprende de los despachos de Prensa.

El portavoz, Abdel Kader Chanderli, desmintió que el vicepresidente ministro esté contra la cooperación con Francia e indicó que no existen diferencias entre Ben Bella y el primer ministro, Ben Yusef Ben Jedda, en lo que se refiere a la culminación de los acuerdos de Evian. Argelia, terminó diciendo, someterá pronto su solicitud de ingreso en las Naciones Unidas.

## A tiro limpio, los argelinos, expulsan a los marroquíes invasores

### Estos han sufrido numerosas bajas entre heridos y prisioneros

Rabat, 12. (Efe).—La agencia de noticias marroquí ha revelado hoy que unidades del Ejército argelino han atacado recientemente puestos fronterizos ocupados por fuerzas auxiliares marroquíes.

La agencia Mogreb Arab Press dijo que en Saï-Saï, cerca de Colomb Bechar, ondea ahora la bandera argelina, después de que las tropas marroquíes que la ocuparon la semana pasada fueron obligadas a retirarse. El puesto fronterizo de Zegdu se halla controlado por las fuerzas del Ejército argelino.

La agencia marroquí sigue diciendo que un oficial marroquí y un soldado auxiliar cayeron en una emboscada y fueron capturados cuando viajaban en un "leop" a Duss, cerca de Budeib, agregando que otros diecisiete marroquíes auxiliares habían sido capturados, aunque algunos habían logrado escapar.

Según los Informes de la agencia Map, según el territorio fronterizo ha sido millonarios por los soldados argelinos, y varios vehículos motor han volado, en la zona de Budeib, causando "numerosos heridos", heridos que fueron tratados en el hospital de Ksar Es Suk (Marruecos oriental). Afirmó la agencia que los puestos ocupados por las fuerzas auxiliares marroquíes la semana pasada habían sido atacados por fuerzas argelinas procedentes del Sahara y de la provincia de Essauí, en Argelia occidental. Las fuerzas marroquíes se han visto obligadas a repliegarse, ante la superioridad numérica y de armamento.

La semana pasada, la agencia marroquí anunció que Mircos había ocupado los puestos en una fila desmilitarizada. «A unos 9.600 kilómetros, entre Fíguil, en el Norte, y Tridaf, en el Sur. Al mismo tiempo la agencia Map citó como "re-ocupados por tropas marroquíes controladas por el Ministerio del Interior" los puestos de Bordj Saï-Saï, Tazana, Bunkals, Ksar El Hajul, Zugdu y El Mahabna.

## Las relaciones entre Estados Unidos y Argelia

Washington. — Estados Unidos está dispuesto a abrir relaciones diplomáticas con Argelia, cuando los dirigentes argelinos resuelvan su disputa interna, según ha anunciado hoy el Departamento de Estado.

"Estos estamos dispuestos cuando ellos lo estén a dicho a los periodistas el jefe de Prensa. Lincoln White, el cual añadió que los funcionarios norteamericanos celebran actualmente «a mis mismas conversaciones» con los argelinos.

## Ben Bella y Ben Jedda, de acuerdo

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 12. (EFE).—Un portavoz del Gobierno provisional argelino ha declarado en una conferencia de Prensa, anoche, que las diferencias entre los dirigentes argelinos están siendo resueltas pacíficamente y que la situación en la propia Argelia es mucho mejor que lo que se desprende de los despachos de Prensa.

El portavoz, Abdel Kader Chanderli, desmintió que el vicepresidente ministro esté contra la cooperación con Francia e indicó que no existen diferencias entre Ben Bella y el primer ministro, Ben Yusef Ben Jedda, en lo que se refiere a la culminación de los acuerdos de Evian. Argelia, terminó diciendo, someterá pronto su solicitud de ingreso en las Naciones Unidas.

Paquita Rico, en la T. V.

Calle SIERPES Por PABLO BOTELLO

Paquita Rico, nuestra palana, le tenía su mítica: de miedo a la televisión. ¿Darla o no en ella en las pantallas peninsulares? ¿No iba a dar bien? Paquita debutó con éxito, cantando y supleniendo y derrochando belleza y simpatía. Su triunfo le ha dado valor y ya tiene a punto un contrato en exclusiva para realizar varios programas más. Crematísticamente, el referido contrato supone un buen puñado de pesetas.

Pues sí, señores, esta vez la avaricia de Televisión —nos referimos a la oportunismo del pasado domingo— no fue en la emisión de Guadalupe, sino en uno de los enlaces hermanados de la línea Sevilla-Madrid, concretamente el de Higuera de la Sierra.

«Pasa a la segunda página.»



(Continúa en segunda página)







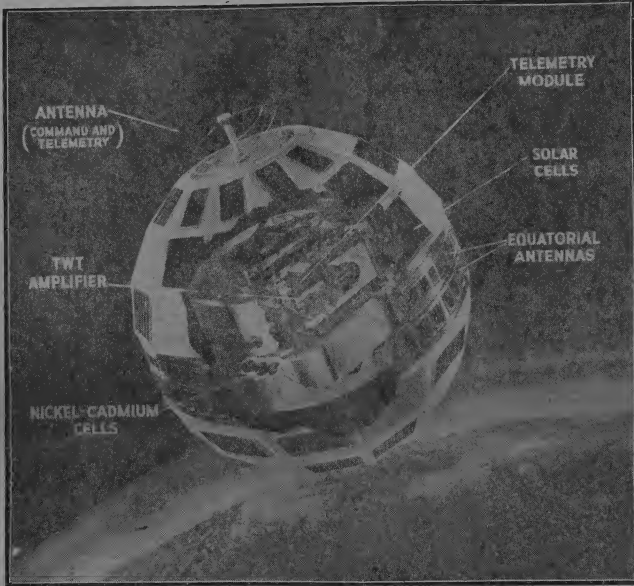
# El satélite "Telstar" revolucionará las telecomunicaciones

## Su lanzamiento inicia la era de la "cosmovisión"

### Treinta satélites iguales en órbita permitirán las comunicaciones por teléfono, radio y televisión entre todos los países del mundo

El satélite "Telstar" que acaban de lanzar los Estados Unidos, desde Cabo Canaveral, marcará una revolución en la historia de las telecomunicaciones. Por primera vez en el mundo un mensaje telefónico, una emisión de radio o televisada puede ser lanzada sobre el Atlántico hacia un satélite capaz de captarlos y de transmitirlos a Europa. En previsión de este acontecimiento vienen riñendo una verdadera batalla técnica los especialistas franceses y británicos. Unos y otros han construido estaciones especiales para recibir las primeras imágenes lanzadas desde los Estados Unidos. La cosa tiene mucha importancia, tanto desde el punto de vista técnico, como del político. La estación francesa, situada en las proximidades de Lannion, en las costas del Mar del Norte, ha costado unos 6.000 millones de antiguos francos. Lo esencial consiste en una gigantesca antena, especie de cuchara metálica de 30 metros de longitud y 300 toneladas de peso, encastrada en un codo de plástico de 50 metros, inflado por aire, el cual asegura una temperatura constante y la protección de las imperfecciones. Un cerebro electrónico dirige automáticamente esta oreja gigantesca en la dirección del satélite, que debe navegar entre los 1.000 y los 3.000 kilómetros de distancia. El satélite debe retransmitir los mensajes que le son lanzados desde la estación americana por Handover, con una potencia de 5 vatios. Dada la distancia entre la emisora y el centro receptor, éste no podrá recibir las señales más que con una potencia del orden de algunas diecimilésimas de vatios. Esto significa que la antena receptora constituye un instrumento revolucionario, capaz de reconer y de amplificar señales tan débiles.

El satélite "Telstar" gira alrededor del globo en un periodo aproximado de dos horas, será visible al mismo tiempo sobre los Estados Unidos y Francia durante unos 20 minutos de cada vuelta.



Este es el "Telstar", el satélite experimental que revolucionará las telecomunicaciones internacionales, cuyo lanzamiento inicia una nueva era: la "cosmovisión". (Foto Cifra).

nas en Washington, la creación de una Compañía Internacional de Telecomunicaciones. Según sus previsiones, el sistema debe estar en funcionamiento en el plazo de un año o dos y permitirá seguir en Europa los debates de las Naciones Unidas, telefonar fácilmente desde cualquier lado del Atlántico al lado opuesto. El Congreso norteamericano ha estudiado ya el proyecto de ley para la constitución de la nueva sociedad y el citado Gardner ha advertido que la legislación norteamericana se pondrá a que los países extranjeros obtengan más del 20 por 100 de las acciones de esta sociedad, por la importancia de las comunicaciones para todas las naciones —ha declarado Gardner— muchos países desearían hacer oír su voz en la dirección del sistema. Por nuestra parte, deberíamos acoger con satisfacción este interés que permitirá en particular repartir los gastos de la empresa.

El funcionamiento de un sistema global de comunicaciones telegráficas, telefónicas, radiofónicas y de televisión, debe estar técnicamente ultimado para 1970, según un alto funcionario norteamericano. El coste inicial del sistema se ha calculado en 200 millones de dólares, que prometen unos beneficios impresionantes, pues las comunicaciones telefónicas serán incomparablemente más fáciles. Los satélites pueden ofrecer 20 veces más circuitos telefónicos que la red actual de cables submarinos. Todavía se ofrecen perspectivas más sensacionales para la radio y televisión intercontinentales. Según David Sarnoff, presidente de la Radio Corporation of America, hay actualmente unos 10 millones de receptores de televisión en uso y los programas proyectados por el nuevo sistema tendrán olores y televisantes potenciales cifrados en unos 1.000 millones de personas.

Toda la vida de los hombres será afectada por estos progresos fundamentales de las comunicaciones. Pero se creará una nueva laxa comprensión mutua entre las naciones y ofrecerse un instrumento poderoso para mejorar la educación en los países en vías de desarrollo. Los jefes de los distintos países podrán conversar «cara a cara», de manera cómoda y segura.

JESUS SAINZ DE MIZPULÉ  
(Agencia EFE)

#### COMIENZA LA ERA DE LA "COSMOVISIÓN"

Si se cumplen las previsiones técnicas, el lanzamiento del satélite "Telstar" señalará el comienzo de un sistema de televisión mundial o "cosmovisión". Se había previsto que el presidente Kennedy iniciara estas comunicaciones con un mensaje especial al que deberían responder instantáneamente varios jefes de Estado europeos. Bastará instalar una cadena de seis satélites semejantes, para que se pueda transmitir en directo sobre el Atlántico, emisiones televisadas de los Estados Unidos hacia Europa y viceversa. Con treinta satélites, las emisiones podrán extenderse a todos los lugares del globo, iniciándose así una revolución de la "cosmovisión".

Los satélites de este tipo están proyectados para transmitir también conversaciones telefónicas. Con ellos, en el plazo de dos años, estarán aseguradas 600 líneas telefónicas entre América del Norte y Europa, es decir: tres veces más que las que existen actualmente con los enlaces mediante cable submarino y radio.

Este proyecto ha sido financiado por la sociedad "American Telephone" que ha nacido al precio del satélite y del cohete utilizado para el lanzamiento. En consecuencia, la citada empresa goza de preponderancia en la sociedad internacional que va a constituirse para la explotación del sistema, en la que el 50 por 100 del control será norteamericano y el resto se repartirá entre los distintos países europeos. Se espera que habrá un aumento importante de comunicaciones telefónicas sobre el Atlántico Norte por el sistema de estos satélites y que con ello, la sociedad se asegurará beneficios substanciales. La transmisión a escala mundial de los programas de televisión ofrece por otra parte, un instru-

mento fantástico de propaganda en una amplitud incomparable.

Una reunión internacional de representantes de radio que habrá de celebrarse el próximo mes de agosto en Montreal, se propone estudiar algunos problemas derivados de

este progreso técnico que preocupa a distintas potencias.

LA COMPAÑÍA INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACION

El subsecretario adjunto del Departamento de Estado, Richard M. Gardner, propuso hace unas sema-

## Los viajeros de los Estados Unidos a la Luna serán visibles solamente desde Australia

SYDNEY (AUSTRALIA). (CRONICA DE LA AGENCIA ZARDOYA, EXCLUSIVA PARA "SEVILLA"). POR ARTHUR SCHOKS.

Los siderales a la Luna, Venus y Marte Australia será el único país capaz de seguirlos la pista más allá de una distancia de 20.000.000 de millas. Esto fue declarado aquí por el doctor E. C. Bowen, jefe de la División de radiofísica de la Organización de Investigación Industrial y Científica de la Comunidad de Naciones Británicas. Dijo que un telescopio gigantesco en Parkes, N. S. W. había probado ser un éxito más allá de los sueños más fantásticos de los radioastrónomos.

Dijo que Australia era ahora líder indiscutible en el nuevo campo de la radioastronomía. Los Estados Unidos y Rusia se habían concentrado en la investigación nuclear y por lo tanto han quedado detrás de Australia y la Gran Bretaña en esta nueva ciencia.

El doctor Bowen dijo que el telescopio de Parkes en seis meses de operación había probado ser diez veces más bueno que cualquier instrumento similar en el mundo. Los largos más cortos de onda: usados por el telescopio le hacían ver más lejos en el espacio y recoger más detalles de las constelaciones, cercanas o distantes. Su exactitud es dos veces más de la que proyectaron sus diseñadores.

El mundo científico está ahora reconociendo nuestro radiotelescopio como algo realmente

mágico, dijo. «Su funcionamiento es de primera clase y estamos recibiendo una información fantástica a través de ella».

«Estamos en el proceso de trazar un cuadro altamente detallado de nuestra propia constelación. También estamos, como segundo objetivo, ganando una información detallada a través de las ondas de radio sobre las nubes de hidrógeno y otros más cercanos. El tercer objetivo del telescopio es hacer el mapa de las estrellas realmente distantes, cuya luz tardó 1.000.000 de años en llegar a nosotros».

El doctor Bowen, jefe de su organización, empleando un grupo permanente de seis operadores y personal de mantenimiento para el telescopio de Parkes.

Quince astrónomos que operaban desde laboratorios en Sydney viajaron regularmente a Parkes por dos o tres semanas para mejorar la información del telescopio. Este aparato, que costó casi US\$2.000.000, tiene un plato reflector de 250 pies de diámetro, casi la mitad de un campo de fútbol.

El radiotelescopio que se acerca más, en tamaño y alcance, es el de Jodrell Bank, cerca de Manchester (Inglaterra), que tiene 40 pies más que el de Parkes.

El uso de largos más cortos de onda y la «comorbancia» exactitud de éste hace que puedan investigarse más lejos cosas que con el telescopio de Jodrell Bank.

#### NUEVO ATENTADO ANTISEMITA



Buenos Aires.—El estudiante Carlos Heraldo d'Alessandre muestra en su rostro las cruces gamadas que le hicieron con un objeto cortante, varias veces, al salir de su casa para dirigirse a la Facultad de Ciencias Económicas. D'Alessandre es judío por línea materna. Los atacantes, luego de proferir insultos contra los hebreos, lo sujetaron fuertemente de los brazos y le marcaron en los pómulos y en la frente. (Foto Cifra.)



## BATAJAS DE LA PAZ

# La unidad nacional

El objetivo cívico de la empresa política que se despliega en España a partir de 1936 es la superación de las divisiones que escindían al pueblo español. Se planifica para todos, para el bien común nacional, y se prescinde de las herencias partidistas que hipotecaban esta posibilidad. Los españoles, tras los trágicos jornadas de la guerra, aspiran a ser, de una vez y para siempre, un pueblo unido.

La unidad entre los hombres y las tierras de España, que había sido llamada como consigna, presuponía, por José Antonio, no a conchitar su cumplimiento a través de una reestructuración de nuestro orden de convivencia, basado en las coincidencias de afecciones e intereses en torno a las células naturales de vida, en lo local, en lo laboral y en lo familiar. El morbo de la lucha de clases va a ser vencido por un nuevo estilo de conducta civil y la acción de una política decidida a intervenir donde se produzca el privilegio o la injusticia. España recobra una personalidad entera, una posición ante el mundo, unos valores esenciales de asentimiento general, sobre todo lo cual la diversidad es posible sin que represente cima, sino diálogo, opinión o matriz.

Pero la unidad nacional necesita fraguarse en un clima determinado. En un clima que modere las pasiones, en vez de exacerbarlas, que promueva las coincidencias, en vez de estimular las diferencias banderizas; que establezca el ánimo de un pueblo con un pasado turbulento, con la garantía de la satisfacción de sus anhelos y del desarrollo de sus actividades en un ambiente de seguridad pública. Este clima, que no es otra cosa que la paz civil, se la ha dado a España el Régimen del 18 de Julio, a través de un cuarto de siglo sin precedentes en nuestra historia contemporánea.

Sobre esta paz real, que no se mantiene por sí sola, sino que exige autoridad y buen gobierno, nuevas generaciones de españoles están llegando a una positiva madurez sin parciales heredados y sin recovecos. La unidad ideológica, que cobrando, así, una dimensión biológica, como un fruto natural de unas benéficas circunstancias. Una España auténticamente nueva ha nacido en un clima de armonía social, y esto es un hecho de consecuencias históricas irreversibles que ya nada podrá borrar.

# Se acorralan a los pierrieres Se acusa una disminución de la moral de trabajo y un relajamiento de la voluntad de producir

## Erhard va a abandonar el sistema de "democracia complaciente"

Bonn. (Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA, Alberto Crespo).—El profesor Erhard acaba de expresar un juicio severo sobre la situación social del país. «No me preocupa el nivel de los salarios como la disminución de la moral de trabajo y el relajamiento de la voluntad de producir».

Parece cierto, efectivamente, que la elevación progresiva de los salarios no sería un peligro grande para el futuro de la economía alemana, de no ir acompañada de una señal de la vicecanciller Erhard. Ahora bien: ¿son estos males sociales una consecuencia del interrum-

do crecimiento económico de la clase obrera, o son, por el contrario, algo que nada tiene que ver con la economía?

### La prosperidad, causa del mal

En general aquí se piensa que la prosperidad ha producido más materialismo, desmayo laboral en el sentido más profundo del término y pérdida del sentido de responsabilidad social, de espiritualismo. Incluso, los responsables de la parte económica de la República Federal, empezando por el ministro del ramo y terminando por los presidentes de las Cámaras Regionales de Industria y Comercio, han denunciado en diversas ocasiones la tendencia a chapucera manifestada en los últimos años. Que se redujera, al menos media docena de veces he tenido que recoger en mis notas informativas esas denuncias y hacerme eco de la inquietud que les inspira a los gobernantes el destino del «made in germany».

### Triple tarea

Claro que aparte la existencia de las dos enfermedades del organismo social diagnosticadas por el profesor Erhard, está el hecho de que hoy por hoy el obrero alemán es de todos los europeos el que mejores horas trabaja y el que más gana y el que goza de vacaciones más largas.

Hablando en Augsburg ante los representantes de la industria de Baviera, el presidente de la Federación de Industriales Alemanes ha dicho: «Nosotros no podemos manifestar nuestra situación en la economía mundial, de asegurar al nivel social alcanzado, si trabajamos

menos que otros países». Por lo tanto, a juicio del señor Berg, hay que propugnar esta triple tarea: trabajar más, estimular la elevación de la conciencia profesional, y, por fin, cumplir escrupulosamente la fecha de entrega de los productos, cosa que, al parecer, no sucede.

### Tres medidas necesarias

Pero, ¿cómo alcanzar los tres objetivos? Naturalmente con la ayuda del Estado. De una parte, para poder todo lo posible y hasta lo imposible para aumentar los beneficios de la industria, y de otra quitarle la prioridad absoluta al incremento de la productividad del país. Y, además, tomar las medidas necesarias para garantizar la conservación de un equilibrio económico social saludable.

En marzo pasado los salarios aumentaron en un 9,3 por 100, en tanto que la cifra de negocios de la industria sólo creció un modesto 2,3 por 100. Un desequilibrio preocupante, según el presidente de la Federación de Industriales Alemanes.

Lo que sucede es que el Estado no podrá hacer nada, para no encontrarse atado de pies y manos ante la demanda de libertad de comercio creado y defendido por él en todo momento. Ayer habló el profesor Erhard de su decisión de desligarse de lo que llamó «una democracia complaciente» que se dedica a hacer frente a los problemas que a la economía de la República Federal le plantea el alarmante desequilibrio de la balanza de pagos, la inflación, y la precariedad de los dos males, más morales que económicos, citados al principio de estas líneas.

# Nasser reseña a los árabes Hacen peligrar la situación de la gran Nación Árabe

EL CAIRO. (Crónica del corresponsal de PYRESA, JOSÉ FERNANDO AGUIRRE).—Podemos calificar de dramático el llamamiento hecho por el presidente Nasser a los dirigentes árabes en discordia, justo al día siguiente de haber recibido el fruto de la victoria. Ben Bella y Ben Jedda se nos presentan como antagonistas que quieren liquidar ahora antiguos agravios. Las diferencias que separan a estos dos hombres pueden estirar en el hecho de que uno ha vivido las jornadas últimas en la que tomó cuerpo la revolución argelina fuera del campo de batalla, mientras que el otro era el «condelero». Cuando el Gobierno francés liberó a Ben Bella en el seno del mundo árabe se produce una dualidad, existen dos Jefs, y cada uno de ellos tiene un concepto distinto de las cosas. ¿Por qué se ha producido

esta ruptura precisamente cuando hay que cerrar filas y enfrentarse con el porvenir? No nos guñen por nuestra lógica europea; el árabe no se predica con el concepto de las patras. Deberíamos recordar con alginate de haber recibido el dictado de Mahoma: «Un libro, una lengua, un pueblo». Pero este sentido unitario fue impuesto a golpe de alfanje, y en nuestros días aun late el espíritu tribal y la memoria del rencor.

### Graves repercusiones

Para El Cairo este incidente tiene gravísimas repercusiones. Como hemos señalado muchas veces, Nasser juega la carta del Mogreb, suceso acariciado y una de las verdientes de su política exterior. No nos pretende constituir la Nación Árabe que pudiéramos compararla al califato de

Bagdad en los tiempos en que España era una de sus provincias. La situación que hoy nos rodea es que el Siria, ni Jordania, ni el Irak, ni Arabia Saudita desean seguir el camino de aceptar seria a condición de que la capitalidad «espiritual» de los árabes fuera cualquiera otra que no El Cairo. Si en estos momentos de la naciente Argelia se producen disensiones que provoquen un estado latente de guerra civil o se llega a una situación semejante a la del Congo, los insurrectos árabes infligirán un duro golpe a la política unitaria de El Cairo.

### El futuro del Mercado Común árabe

Esta ha sido la razón de que tan pronto ha producido el hecho el presidente Nasser lanzar su llamamiento seguido de los mensajes al presidente tunecino, Burgiba, y al Rey de Marruecos. Como simples espectadores de los hechos debemos recordar la reciente reunión de la Conferencia de Casablanca. El Califa que apoyara prelatamente en los Estados del Mogreb para contrarrestar la postura del presidente «Krumal» de Argelia, se practica el proyectado Mercado Común Árabe si Argelia cae en la discordia. En otras palabras, ¿cuál será el futuro del petrocarburo y los naturales argelinos si los acuerdos de Evian no se cumplen? Es muy difícil jugar a las adversidades en esta clase de problemas, y el jefe de la agremiada resignación de la OAS no quedará explicada con el hecho que comentamos. Si los argelinos musulmanes se dividen entre sí, con lo que demostrarán una incompetencia para gobernarse, puede darse el caso de que cuando el último soldado francés abandone Argelia, «venga el primer «cascu arbi» de las Naciones Unidas.

### La Unión Socialista árabe

Para que los lectores se hagan idea de la importancia que El Cairo ha registrado el hecho informaremos que el presidente Nasser preside una sesión del Congreso Nacional de Fuerzas Populares, reunión en la que se ha a fundar la Unión Socialista Árabe, el nuevo partido político que nace al calor de la nueva Constitución. Pese bien, Nasser dedicó todo su discurso al tema de Argelia, señalando que solo en nombre de la nación árabe excitaba a los argelinos a la concordia.

Incluso los periódicos han destacado en primer lugar los acontecimientos árabes y refieren la presencia de oficiales y soldados franceses entre los partidarios de Ben Bella. El Cairo tiene contratado un campamento mural con Argelia, pero en esta situación debemos preguntarnos a qué lado se inclinará. La actividad diplomática en estos momentos es muy intensa y refieren ya por las agencias informativas Al-Sabir es el correo extraordinario que lleva los mensajes de Nasser a los dos líderes árabes. Y a la vez se inaugura la conferencia económica a la que asistirán veintiocho delegaciones extranjeras.

# Audiencias civil y militar del Cando

Madrid.—El Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia civil y militar a El Pardo, a los siguientes señores: Comisión de autoridades de la provincia de Huelva, acompañada por don Camilo Alonso, profesor de la Universidad de Huelva, don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento, don Juan José Hernández Nacional de Antiguos Combatientes de Tercios de Requetés, perdida por don José Luis Amannillo (vocalista), Camilo, consejero nacional y procurador en Cortes. Comisión de Alfices Provinciales de Ingenieros, presidida por don Antonio Cámara Niño, catedrático de Arquitectura. Marqués de Bolaque, embajador de España en la República Federal alemana. Mr. Richard Peltre, profesor de la Universidad de Quebec. don Miguel Angel García-Lomas, director general de Arquitectura. Economía y Técnica de Construcción, y consejero de Arquitectura del Patrimonio Nacional. Don José Salgado Torres, subgobernador segundo del Banco de España. Don José David Dargenti, gerente del Instituto Nacional de Industria. Don Luis Coronel de Palma, director general del Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro. Don Tomás García Figueroa, alcalde del Ayuntamiento de Jerez de la Frontera. Don Francisco de A. Córdames Valls, abogado. Don Lucas María Oriol y Urrutia, abogado; y don Fernando Pérez-Cosío, secretario general de Turismo en América Central.

los órdenes del director general de la Guardia Civil. Don Manuel de El Sletra Buranamento, jefe de Brigada de Ingenieros Aeronáuticos, director general de Aeropuertos. Don Constantino Lacort García, intendente del Ejército. Jefe de los servicios de Intendencia del Ministerio del Ejército. Don Antonio Galán Hidalgo, general de Brigada. Don Juan José Hernández Nacional de Antiguos Combatientes de Tercios de Requetés, perdida por don José Luis Amannillo (vocalista), Camilo, consejero nacional y procurador en Cortes. Comisión de Alfices Provinciales de Ingenieros, presidida por don Antonio Cámara Niño, catedrático de Arquitectura. Marqués de Bolaque, embajador de España en la República Federal alemana. Mr. Richard Peltre, profesor de la Universidad de Quebec. don Miguel Angel García-Lomas, director general de Arquitectura. Economía y Técnica de Construcción, y consejero de Arquitectura del Patrimonio Nacional. Don José Salgado Torres, subgobernador segundo del Banco de España. Don José David Dargenti, gerente del Instituto Nacional de Industria. Don Luis Coronel de Palma, director general del Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro. Don Tomás García Figueroa, alcalde del Ayuntamiento de Jerez de la Frontera. Don Francisco de A. Córdames Valls, abogado. Don Lucas María Oriol y Urrutia, abogado; y don Fernando Pérez-Cosío, secretario general de Turismo en América Central.

### AUDIENCIA MILITAR

En audiencia militar recibió a los siguientes señores: Don José Sánchez-Ocaña y Beltrán, teniente general en reserva. Don Salvador Moreno Parralero, coronel en reserva. Don Santiago Antón-Rozas, almirante, jefe del Estado Mayor de la Armada. Don Francisco Rodríguez, general de Brigada de Infantería, vocal del Consejo Superior de Acción Social. Don Manuel González Ortiz, general de Brigada de la Guardia Civil, vocal de la Academia de la Guerra.

### "7" Fechas

toda la actualidad del mundo siete días...

NOTICIAS, FOROS, REPORTAJES, PABATUMOS, INTERVIEWS, CHISTES...

EL SEMANARIO MAS RIVEL RESANTE

# Real Academia de Bellas Artes de Santa Isabel de Hungría Exposición de Otoño

Esta Real Academia convoca a los artistas españoles a la XI Exposición de Otoño que tendrá lugar en el presente año en el Palacio Municipal de Exposiciones, sito en la Plaza de Bellas Artes. Las bases que regularán dicho certamen artístico son las siguientes:

1.ª Se entenderá por pintura toda obra de Arte que comprenda las secciones de Arquitectura, Escultura, Pintura, Dibujo, Grabado, Caligráfico en relieve y Artes decorativas.

2.ª A esta exposición podrán presentarse obras que se deseen en el más amplio librería de temas, dimensiones, materiales y procedimientos.

3.ª Los autores de las obras podrán presentar dibujos, pinturas y muestras de trabajos de carácter de interés artístico y técnico.

4.ª Las obras galardonadas en la sección de Escultura podrán ser adquiridas en materia definitiva en el momento de la adjudicación del premio por el Jurado.

5.ª Las obras presentadas por los académicos numerarios no tendrán opción a los premios otorgados por las corporaciones oficiales y particulares.

6.ª Se entenderá al mérito absoluto de las obras, pudiendo declararse desiertos los premios, siendo propio de la Academia que su importe sea indivisible.

7.ª La admisión y colocación de las obras corresponde al Jurado y sus acuerdos son inapelables.

8.ª Los gastos de envío y retirada de las obras serán de cuenta del expositor.

9.ª Los gastos de traslado de las obras serán de cuenta del expositor.

En caso de veto, el expositor abandonará el día por ciento en comisión. Las obras que no estén en comisión, el citado Palacio Municipal de Exposiciones, sito en la Plaza de Bellas Artes, desde el día 15 de septiembre al 1.º de octubre del corriente año.

Cada expositor rellenará y entregará el boletín de inscripción en el citado plaza. En el mismo indicará la obra o obras que en el taller correspondiente, la obra que presenta a concurso, y si no manifiesta en contrario, se entiende que el expositor acepta plenamente el fallo definitivo del Jurado.

En el día de la inauguración se celebrará la exposición, que será inaugurada, a las 10.00 horas, en los primeros días de octubre.

Se podrán otorgar los siguientes premios: El Premio de Honor, otorgado a los autores de las obras más importantes, de 15.000 y otro de 10.000 pesetas, respectivamente, para pinturas y otro para escultores. 2.º Premio de la Exposición Provincial, de 4.000 pesetas. 3.º Premio «Josefina de la Exposición Provincial», de 3.000 pesetas. 4.º Premio del Excmo. Sr. Gobernador Civil de 10.000 pesetas. 5.º Premio Benito Villanueva, de 10.000 pesetas. 6.º Premio de la Exposición Provincial, de 10.000 pesetas, respectivamente, para pinturas y otro para escultores. 7.º Premio de la Exposición Provincial, de 10.000 pesetas, respectivamente, para pinturas y otro para escultores. 8.º Premio de la Exposición Provincial, de 10.000 pesetas, respectivamente, para pinturas y otro para escultores. 9.º Premio de la Exposición Provincial, de 10.000 pesetas, respectivamente, para pinturas y otro para escultores. 10.º Premio de la Exposición Provincial, de 10.000 pesetas, respectivamente, para pinturas y otro para escultores.

no Americano, Español de Crédito, Bilbao, Central, Urrutia, Borroa, Andorra, Vitoria, Gasteiz, Tránsito, y Coa), de 10.000 pesetas. 8.ª De la Dirección General de Bellas Artes, un premio de 10.000 pesetas. 9.ª Destacados Bordes Chinchurru, S. A., un premio de 10.000 pesetas. 10.ª De la Compañía Naviera Ybarra, un premio de 5.000 pesetas por pintura. 11.ª De la Cámara de Comercio, un premio de 5.000 pesetas por pinturas. 12.ª De la Compañía de Seguros, un premio de 5.000 pesetas. 13.ª De la Sociedad Anónima de Construcciones Agrícolas, S. A., un premio de 5.000 pesetas. 14.ª Del Monte de Piedad y Caja de Pensiones, un premio de 5.000 pesetas. 15.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 16.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 17.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 18.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 19.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 20.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 21.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 22.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 23.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 24.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 25.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 26.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 27.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 28.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 29.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 30.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 31.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 32.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 33.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 34.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 35.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 36.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 37.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 38.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 39.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 40.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 41.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 42.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 43.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 44.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 45.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 46.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 47.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 48.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 49.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 50.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 51.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 52.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 53.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 54.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 55.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 56.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 57.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 58.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 59.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 60.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 61.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 62.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 63.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 64.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 65.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 66.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 67.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 68.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 69.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 70.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 71.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 72.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 73.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 74.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 75.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 76.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 77.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 78.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 79.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 80.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 81.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 82.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 83.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 84.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 85.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 86.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 87.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 88.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 89.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 90.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 91.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 92.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 93.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 94.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 95.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 96.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 97.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 98.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 99.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas. 100.ª De la Real Academia de Bellas Artes, un premio de 5.000 pesetas.

Los premios de estos premios, el Jurado podrá otorgar menciones de honor en todas las secciones. Las obras galardonadas con los citados premios pasarán a ser propiedad de las corporaciones que los otorgan. Los premios serán otorgados por el Jurado de admisión, colocación y adjudicación, compuesto por el Excmo. señor presidente de la Real Academia y los académicos señores don Santiago Martínez Martín, Ilmo. señor don Juan Laflita Díaz, Ilmo. señor don Antonio García Vázquez, Ilmo. señor don Rodríguez Jaldón, señor don Antonio Gómez Castiella, señor don Juan Miguel Sánchez, Fermín Constans, Sr. de la Real Academia de Bellas Artes, señor don Balbino de la Real Academia de Bellas Artes, señor don Carlos Vázquez, señor don Gustavo Becerra Poveda y señor don Antonio Sánchez. Cada uno de ellos gozará de una corporación.

Por los premios concedidos por el Excmo. Ayuntamiento formará parte del Jurado el Excmo. señor Alcalde o personas en su defecto.

Redacción: 25655  
Administración: 25455  
Teléfono: 25735



## Cómo ingresé en el Servicio Secreto ruso

# Desaparece "Jorge" y entro en "John" John acepta mis condiciones y empieza a "trabajar" Durante seis años logro engañar a los rusos haciéndoles creer que estaba a su servicio

por Norman BARRYMAINE

El domingo siguiente fui a mi cita con Jorge con estas ideas en la cabeza. Le dije que no quería aceptar que su Gobierno fuera el patrón y yo el empleado, sino que debíamos tener los mismos derechos. Es decir, que no se me podría exigir ninguna información que yo considerase peligrosa para mí país.

Jorge dijo que comprendía mi postura y que creía que sus superiores la aceptarían. Me indicó que desde el principio había hecho hincapié en que yo debía hacer el papel de "amigo". Por mi parte, le respondí: "En nuestra última entrevista me dije que quizá de vez en cuando se me hiciera alguna pregunta, y usted comprenderá que tal vez no estaré en condiciones de responder a ella. Puedo no conocer la respuesta o considerar que la misma es perjudicial a los intereses de mi país."

Jorge asintió.

Seguí diciendo:

"Para que pueda ayudarles con eficacia es preciso que se me tenga completamente informado de la política soviética del momento y de sus posibles intenciones futuras. Si recibo esta clase de información, quizás alguna vez pueda, incluso, anticiparme a sus deseos. Por otra parte, quiero tener la seguridad de que si yo hago preguntas, por detalladas que éstas sean, no se dudará de los motivos que me mueven a ello. Me conoce ya desde hace meses, y sabe que en este tiempo he hablado franca y honradamente con usted de diversos asuntos. Creo que usted ha sido igualmente franco conmigo. El éxito de nuestras futuras relaciones depende de que sigamos procediendo de la misma forma."

PENSANDO LOS RIESGOS

En aquel momento tenía que correr el riesgo de que mis condi-

ciones fueran rechazadas, pero me pareció que tenían muchos deseos de asegurarse mis servicios y que las aceptarían. No se había hecho ninguna alusión a pagos y tenía la impresión de que no me ofrecerían dinero, lo cual se comprendía muy bien con lo que sabía del servicio secreto soviético de clara altura.

Jorge no pareció impresionado por mis condiciones. Naturalmente, estoy plenamente seguro de que comprendió perfectamente las consecuencias posibles de mis exigencias. El que las aceptara o no dependía del grado de confianza que el o sus superiores creyeran que podía depositar en mí. Insistí sobre esto último, diciendo:

"Si utilidad para ustedes depende de que acepten o no mis condiciones, si no van a aceptar lo que yo les diga, entonces los dos estamos perdiendo el tiempo."

"Creo que sus condiciones pueden ser aceptadas"—replicó Jorge—. Sin embargo, no puedo decidir este asunto por mí mismo. Y esta debe ser nuestra última entrevista."

Quedé algo sorprendido, pues creía que Jorge seguiría siendo mi enlace en Londres, lo que, como se ve en esta historia, más tarde trabajamos juntos en Ginebra durante una conferencia internacional.

Jorge siguió diciendo:

"Explicaré con todo detalle su actitud, y la podrá discutir y llegar a un acuerdo con su nuevo enlace, con quien trabajará en el futuro. Añadé que dicho nuevo enlace se llamaba John, y que me parecería una persona muy agradable, lo cual resultó cierto. Aunque no comparto las ideas de John, llegó a agradarme como persona. Salíaba a la vista que era un agente de espionaje muy bien preparado para actuar en el mundo diplomático."

ENTREVISTA EN UNA TABERNA

Debía entrevistarme con John a los siguientes martes, a las nueve de la noche, en una taberna llamada "El rey Alfredo", en Bromley (Kent). El salón, me dijo, tiene mesas redondas y sillones; es muy grande, y normalmente poco concurrido en días laborables. Yo tenía que hacer algunas cosas y leer un ejemplar de la revista "Time". "John entrará, me dará otra bebida en la barra y se sentará en otra mesa, llevando un ejemplar de la revista "Life". Cuando John termine su bebida, se irá, después de un pequeño intervalo, y usted le seguirá. Una vez fuera de la taberna, John hará como si se fuera a casa y le preguntará cómo se va a la estación de Shorland. Entonces le contestará que al camino se le han perdido los zapatos, pero que como va en aquella dirección le acompañará. Las revistas "Time" y "Life" y las palabras que debíamos cambiar, servirán para identificarlos."

La entrevista se desarrolló en todos sus detalles tal como estaba previsto.

### SON ACEPTADAS MIS CONDICIONES

Cuando perdí de vista a la taberna del "Rey Alfredo", John me recibió aliviado. Me dijo que Jorge le había contado nuestra última conversación, que mis condiciones eran aceptables y que esperaba que no habría contratiempos en nuestras relaciones. Por mi parte le dije que había olvidado decir que mi trabajo podía obligarme a no estar siempre en Londres, y que tendría que pasar largos períodos en el extranjero. Esto era cierto, pues, como ya se ha dicho, yo estaba trabajando para una empresa noroccidental, pero John, naturalmente, creyó que la razón de mis viajes serían mis servicios al Gobierno británico.

Me preguntó si podría ayudarme mientras estuviera en el extranjero, y le respondí que probablemente sí. Me di cuenta de que quizás esto me permitiría conocer algo de las operaciones de los soviéticos en otros países. Luego discutimos en detalle la mecánica de nuestras futuras entrevistas, que debían limitarse a dos al mes, aunque se preveía un sistema de entrevistas extraordinarias, si hacía falta.

Cada una de estas entrevistas debía efectuarse en un lugar distinto, situados todos en los suburbios, dentro de un radio de treinta millas de Londres. La primera de ellas la fijamos una semana después en Northwick Circle, en Kenton, Londres del Norte. Este lugar debía, además, servirnos como base permanente en el caso en que uno de los dos no pudiéramos asistir por lo uno de nuestras citas. En este caso debíamos encontrarnos en Northwick Circle, el mismo día de la siguiente semana y a la misma hora de nuestra cita frustrada.

John recalco que no debían existir entre nosotros contactos ni por teléfono ni por carta. Para fines de acuerdo sobre nuestras entrevistas teníamos también un sistema especial muy sencillo. Cuando él quisiera verme, me enviaría un folio de propaganda de coches Ford, del cual me enseñé un ejemplar. Era el folio de anuncio corriente que entonces se distribuía en el local de exposición que "la Ford tenía en Regent Street" por lo que no había ninguna dificultad para procurarse ejemplares. Yo debía ir a Northwick Circle a las nueve de la noche del día siguiente a aquel en que recibiera el folio.

Cuando yo quisiera concertar una entrevista debía servirme de una trela de sabueso. A última hora de la tarde debía aplastar con el tacón del zapato un pedazo de yeso blanco en la parada del autobús número 9 frente a la tienda de Barker, en High Street, Kensington, que es la parada más próxima a la Embajada soviética en la "Avenida de los Milenarios".

Sólo una vez planté la cuestión de la seguridad. Pregunté al relativo alguna probabilidad de que se descubrieran nuestras entrevistas, e hice el comentario de que nuestro servicio de seguridad no era completamente estúpido.

"LOS BRITANICOS LE CONOCEN"

Dije que estaba satisfecho de las precauciones que yo había tomado y quería saber si podía estar también seguro de las suyas. El Servicio Secreto británico debía conocer e incluso debía considerarse como el más experto en el mundo. Pero mi seguridad dependía de que no fuera seguido y que nuestras entrevistas no fueran descubiertas. Recordé que había que correr algún riesgo, pero que saber qué clase de precauciones había tomado para vencer a ellos.

John dijo que empezase que en la Embajada soviética nadie sabía que tenía que encontrarse conmigo. Sólo tres personas conocían mi identidad: Jorge, él y su jefe. Mi nombre no figuraba en ningún fichero de la Embajada. Cuando venía a una cita con Jorge, salía muchas horas antes de la acordada y nunca venía directamente desde la Embajada.

En la primera entrevista con John podía considerarse satisfactoria. Como en trabajar con él y por su parte aceptó mis condiciones.

Como ya he dicho anteriormente, no tengo la menor duda de que el procedimiento empleado para tornarme a su servicio es el que se usa normalmente. Se emplea con un miembro del partido del país donde hay que reclutar al futuro agente. Este miembro del partido debe asegurarse de que, aunque el futuro agente no comparte enteramente sus ideas, se incline políticamente a la izquierda.

En este momento entro en escena un representante ruso y se hace cargo del asunto. Entonces pone a prueba las convicciones políticas de la persona en cuestión e intenta averiguar hasta qué punto será capaz de actuar contra los intereses de su país.

En mi primera entrevista con Jorge creí que el único objeto de la misma era exponerme a uno de vista soviético sobre varios problemas de política, por lo que deliberadamente di la impresión de simpatizar con los objetivos soviéticos.

LOGRO ENGANAR A LOS RUSOS

Los dos argumentos favoritos en este proceso son la paz y la coexistencia. Tal como los presentan los soviéticos, nadie puede disentir de ellos y esta es la razón por la cual un número tan elevado de ciudadanos leales han ayudado a Moscú sin saberlo.

Ha habido entre ellos políticos, periodistas, funcionarios públicos, militares y otros. Todos los negros de la vida. El procedimiento que emplearon conmigo es, evidentemente, el mismo que emplean para inducir a otras personas a que trabajen con ellos. Como ya he dicho, el anzuelo no siempre es el dinero. A los servicios secretos en el campo político y económico les interesan personas a las que puedan considerar como ideológicamente seguras, es decir, idealistas.

No me pesa, sino todo lo contrario, haber decidido hace seis años hacer creer a los rusos que trabajaba para ellos. Toda la gran sesión de haberles engañado durante un largo período de tiempo. A veces no resultaba fácil. Aunque, como ya he dicho, aun entonces no disponía de secretos oficiales, como periodista político que siempre me había dedicado a los asuntos exteriores, estaba mejor preparado que mucha gente para llevar a cabo mi trabajo con éxito.

"(EUROPA PRESS)"

—FIN—  
(Derechos reservados en lengua española por EUROPA PRESS. Prohibida la reproducción total o parcial aun citando su procedencia)

## El sol hay que saberlo tomar Sin medida, puede destrozar la piel

Estamos ya en la playa o a punto de tocar con las manos su arena fría y caliente. La ilusión de pequeños morros se destaca con la misma fuerza que la de los baños largos, las horas de remar y nadar, los momentos de descanso bajo un cielo azulino y la anomalia de belleza incomparable...

Se han copiado el ansia de nuestra juventud por ponerse de color de chocolate, que no puede sorprendernos ver las playas llenas de bañistas tendidas al sol como lagartos. Sin embargo, muchas de esas personas vuelven a la ciudad deslucidas. Después de sacrificarse muchos ratos de baño y de apoyar el sol desahogado, no han conseguido ponerse morenas y su piel aparece avejentada y rojiza.

Y es que para sacar todo el partido posible a esos quince días, un mes, el verano entero en la playa, hay que saber tomar el sol.

### UNA MEDIDA ELEMENTAL

Señemos que el sol tomado sin medida puede destrozar una piel bella y perjudicar enormemente a la salud.

Se empieza por estar tres minutos de espaldas, tres de frente y tres a cada lado del cuerpo. Cada día se podrá aumentar uno por cada parte hasta llegar a 6 ó 10. Pasa, neces más de 40 minutos seguidos al sol, es francamente peligroso.

### EL MOMENTO MEJOR

...Para tomar el baño de sol es el de las cinco de la tarde. Es cuando los rayos son más oblicuos y actúan más fuertemente sobre la piel.

La mañana entera puede pasarse des preocupadamente, sin acordarse para nada que queremos ponernos morenas. Los baños de mar los pasamos por la playa, los deportes acuáticos los disfrutamos lentamente la piel si se tiene la precaución de emplear una buena crema antisolar al bajar a la playa y después de cada baño.



E, descanso y las ganas de vivir que proporciona el deporte, serán la mejor medicina para nuestra belleza.

ACCION DE LAS VITAMINAS  
Algunas pieles son reacias a responder a los rayos ultravioletas. Las personas con dificultad para ponerse morenas, deberán recurrir a las vi-

taminas. El zumo de un limón, tomado sin azúcar antes de bajar a la playa, activa la pigmentación de la piel de forma sorprendente.

Conviene también aumentar las comidas a base de verduras crudas y frutas ácidas.

PAULA.  
(EUROPA PRESS)

**SIEMENS**  
FRIGORIFICO  
**SIEMENS**  
AKT 80

Ptas. 8.239  
(IMPUESTOS INCLUIDOS)

Si busca lo mejor,  
cómpralo en SIEMENS

LA TÉCNICA ALEMANA  
AL SERVICIO DEL HOGAR

## El Ruedo



PRIMERA REVISTA  
TAURINA DE ESPAÑA  
28 PAGINAS EN  
DICCIONARIO  
POSTADAS EN COLOR  
TODOS LOS MIERCOLES



## Arabescos

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11

© GREGORY

**HORIZONTALES**—1: Tocas las campanas. 2: Enseño la cabeza u otra parte del cuerpo. 3: Al revés, causas heridas. 4: 23 plural, siglos romanos. En plural, pío de los Plinius. 5: Al revés, atrevidamente. Repetido, cuarta fruta. 6: Al revés, palpas. Poesías. 7: Carta de la baraja. Observa. 8: De Rumania. Prenda militar. 9: Golpes. 10: Respaldado. 11: Al revés, sin gracia, insulsa.

**VERTICALES**—1: Al revés, llasa. 2: Al revés, desgastada. 3: Al revés y en plural, nombre de letra. 4: Yunque de platero. Cogías. 5: Tuesta. Acerbaba en el blanco. 6: En femenino y plural, el poco ánimo. Partidas. 7: Prociencia. Al revés, exclamación de júbilo. 8: Al revés y en plural, de dos pies. En plural, siglos comerciales. 9: Extensión grande de agua. 10: Puerta del sol. 11: Al revés, masas encéfalicas.

Solución anterior

**HORIZONTALES**—1: Aso. 2: Topases. 3: Ee. 4: Maa. Regular. 5: Iconos. Rusa. 6: Radas. Canas. 7: Arac. Cansé. 8: Solera. Son. 9: Asa. 10: Sobados. 11: Oro.

**VERTICALES**—1: Miras. 2: Acaro. 3: Sodal. 4: Nace. 5: Aporos. Raso. 6: Sales. Casar. 7: Orop. Cansé. 8: Bran. 9: Lunas. 10: Esao. 11: Rase.

¿A DONDE SE DIRIGEN?

Solución anterior

JUEGA UN DESCONOCIDO

### Rip Kirby

Por John Prentice & Fred Dickenson

MUY BIEN, ESTÁ ARMADO CON UN RAYO Y NOSOTROS ESTAMOS DESARMADOS.

¿QUE DICES, SEÑOR?

¿SUSCAMOS EL PUEBLO ARMADO? NOS PUEDE DECIR SI LO HAYE?

¡POR CIERTO, TO ME EL TRAIN AL FINAL DE LINEA.

Derechos Reservados.

### El Pato Donald

(EL PATO PASCUAL)

Por Walt Disney

PROFESOR, PUEDE AYUDARME CON UN PRESUPUESTO?

¡VAYA, SOY PERITO EN PRESUPUESTO... UN GENIO MATEMÁTICO.

¡YO, VON DRINE, HE LLEGADO A LA CONCLUSIÓN DE QUE SOLO HAY QUE HACER UNA COSA CON UN PRESUPUESTO.

¿QUE HARLO?

¡QUIT DÉJALO!

Derechos Reservados.

### Mandrake el Mago

Por Lee Falk & Phil Davis

¿CUANTAS HORAS PUEDE PERMANECER EN LA CORRIENTE?

¡SI ES UN SUEÑO, LA CORRIENTE!

TIENE UNA HORA ANTES DE ASCENDER.

¡FUE TRAÍDO PARA QUE LO OYERA. SOY EL REY DE LOS SIETE MARES. ME LLAMO BOTON DE ORO.

¡BOTON DE ORO!

¿QUÉ C.I. TIENE?

Derechos Reservados.

### Pepita

Por Chic Young

NO OLVIDES LA REUNIÓN DE TU CLUB ESTA NOCHE, HERI. NO DEJES LA CASA MIENTRAS ESTOY EN EL MERCADO.

¡BIEN!

TU MUJER ESTÁ SIEMPRE DENDOTE ORDENES, HERI... ¡HAZ ESTO... HAZLO OTRO!

NO ME MOLESTA...

CUANDO NECESITO PREGUNTARLE, SOLO PUEDO HACERLE ALGO. PREGUNTO LO CONTRARIO.

Y CUANDO ME DICE "NO LO HAGAS", ES LO QUE YO QUERÍA.

Derechos Reservados.

## Su horóscopo para mañana

**ARIES**  
21 de marzo a 20 de abril

Esta noche examine sus planes de viajes, está seguro de que es específico en sus llamadas telefónicas, en sus cartas y en otras formas de comunicación.

**TAURO**  
21 de abril a 21 de mayo

Trabaja duro por trabajar tan solo no es la respuesta. Haz lo que es menester hacer y eche una mirada amplia hacia el horizonte. El éxito está en el uso de su imaginación creadora.

**GEMINIS**  
22 de mayo a 21 de junio

El apuro, la precipitación, el tratar de hacer por fueras las cosas no es la respuesta. Mejor pensar y adoptar una actitud constructiva, especialmente en lo que se refiere a los contratos.

**CANCER**  
22 de junio a 22 de julio

Puede ser un día constructivo si está dispuesto a intercambiar conocimientos. De otro modo habrá una repetición de los esfuerzos. La llave es la diplomacia y un esfuerzo adicional.

**LEO**  
23 de julio a 22 de agosto

Esta noche se anuncia muy propicia para las reuniones sociales, para el diálogo y para toda actividad que requiera la intervención de la imaginación creadora.

**VIRGO**  
23 de agosto a 23 de septiembre

Ahora es el momento de reexaminar sus propósitos y los objetivos que se ha asignado. El énfasis está en su seguridad en su hogar, y eso es precisamente lo que desea lograr. El futuro es favorable a sus fines.

**LIBRA**  
24 de septiembre a 23 de octubre

Es posible que establezca nuevos contactos durante el día de hoy y que se encuentre con personas encantadoras. Este dispuesto a discurrir un poco de su camino. Será recompensado. Reconcilie la armonía.

**ESCORPIO**  
24 de octubre a 22 de noviembre

Ocupese en los asuntos monetarios, pero tome el tiempo para descansar cabalmente. Favorable para expresar sus puntos de vista. Una persona confiada le ayudará oportunamente.

**SAGITARIO**  
23 de noviembre a 21 de diciembre

Su ciclo se está moviendo hacia la cumbre. Es mejor ser un investigador, no un especulador. No es el momento de tomar riesgos inútiles con un individuo agresivo.

**CAPRICORNIO**  
22 de diciembre a 20 de enero

El interés en la lectura, el teatro, las actividades creadoras, está recalcado hoy. Expresé sus ideas. De su confianza a una persona que le comprende.

**ACUARIO**  
21 de enero a 18 de febrero

Ocupese temprano de los detalles, de tal modo que su tarea, terminada a tiempo, no le distraiga esta noche. Su influencia planetaria recalcó la amistad, las esperanzas, los deseos y las aspiraciones personales.

**PISCIS**  
19 de febrero a 20 de marzo

Si tiene que enfrentar responsabilidades y lo puede perfectamente, hoy es excelente para los cambios, las variaciones, las compras y la lectura. También favorable para la concentración.

**SI MAÑANA ES SU CUMPLEAÑOS...**

Prepárese para un cambio favorable: una oportunidad que se le presentará el mes próximo. Diga francamente cuál es la situación a un ser querido.

EUROPA PRESS.

## Figuras del IV Festival Español de la Canción

# MENCHU

Es, de todas las intérpretes femeninas, la más joven del Festival tiene dieciocho años, una voz maravillosa y un acento gallego que tira de espaldas. Nació en Orense, al nacer, en lugar de llorar como todo el mundo, dicen que ya cantaba. Cuando Menchu cantó, los teatros, las salones, fiestas, los miles y miles de radioyentes de la R. E. M. contaban la respiración. Parece como si en lugar de voz tuviese un espejo que al menor destacado se va a romper en mil pedruzcos.

—¿Cuándo comenzaste a cantar?

—Pues hace muchos años; yo cantaba en la iglesia, en el coro, en el colegio, en todas las partes que me llamaban para hacerlo, no sabes?

—Menchu, ¿qué que te has dedicado a cantar?

—Me dijeron muchas veces que lo hacía bien. Mi familia por una parte —mi padre sobre todo— y los amigos por otra, insistieron tanto que me decidí a hacerlo profesionalmente.

—Menchu siempre dice "no sabes"; es un modismo —por llamarle de alguna manera— gallego; Menchu, hace unos años, intervino en un concurso de radio; ella era la única mujer dentro del quínteto, que se llamó "Los Gallegos". Acudieron al concurso, lo ganaron, obtuvieron su premio y cuando todos esperábamos que se dedicase a firmar contratos, seleccionando de entre todos los que se les ofrecían, desaparecieron nuevamente en la tierra de las risas.

—¿Por qué aquello?

—Ninguno de esos profesionales, entonces; nos presentamos al concurso como un pasatiempo y lo ganamos. To-

## PANTALLA GRANDE

PASOLINI RUEDA UNA PELICULA CON ANNA MAGNANI

ROMA.—Anna Magnani es la intérprete de "Mamma Roma", película que dirige Pier Paolo Pasolini. El productor es Alfredo Bini. Anna Magnani encarna una mujer del pueblo, que tiene sucesos ambisocios para su hijo, por quien le sacrifica todo y a quien acaba viendo arruinado y destruido por la sociedad.

ANA ESMERALDA SERA "YERMA"

MADRID.—Ya hay protagonistas para "Yerma", en la versión cinematográfica de la obra de Federico García Lorca. Para "Yerma" se habían buscado muchos nombres —Sofía Loren, Aurora Bautista, Anna Magnani— y al lado de Ana Esmeralda el elegido. Dirigirá Cavalcanti y el oponente masculino el actor Frances Maurice Roud.

BLASETTI PREPARA "PADRE SERGIO"

PARIS.—Se halla en París, para preparar la película "Padre Sergio", el realizador italiano Alessandro Blasetti. La película estará inspirada en la obra de Tolstói.

RUEDAN EN MEXICO "LA DIVINA GARZA"

MEXICO.—Ha dado comienzo el rodaje de una nueva película titulada "La divina garza", producida por Rafael Pérez Gordo, con Elvira Quintana al frente del reparto. Dirige Humberto Gómez Landero.

También ha comenzado la realización de "Del cielo a la Tierra", con Libertad Lamarque y César Costa.

MENOS ENTRADAS EN EL CINE FRANCES

PARIS.—La asistencia a las salas francesas de cine en el primer trimestre de 1962 descendió en un seis ochenta y dos por ciento con relación a igual período de tiempo en 1961.

DINO DE LAURENTIS CONTRATA A DOS GUIONISTAS

ROMA.—Dos nuevos guionistas —uno japonés y otro británico— han sido contratados por el productor Dino de Laurentis para la película "Zakary", que será realizada en el Japón. Los guionistas son Hideo Oguri y Francis Durbridge. La película narrará las aventuras de un agente secreto inglés en el Japón.

MARILYN, EN REGIMEN DE ADELGAZAMIENTO

LONDRES.—Marilyn Monroe se ha visto obligada a someterse a un intenso régimen de adelgazamiento en los cuatro últimos meses, por imperativo del cine, que la hace aparecer en una película en la que figura tener veintidós años. El motivo es que ya tiene treinta y cinco. Marilyn Monroe ha perdido en esos cuatro meses nada menos que doce kilos de peso.



# La inhumana Fiesta

Por CELESTINO FERNANDEZ ORTIZ

UNO de los recursos clásicos de toda obra altruista o benéfica es la corrida de toros. Incluso hay expresiones consagradas: la corrida de la Beneficencia, la de la Cruz Roja, la de la Prensa, la del Montepío de Toreros...

En todo tiempo cuando alguien quería favorecer un hospital, fundar un orfanato, instituir unas becas, pagar el monto de una Virgen, recurría al festival o a la corrida. Los sevillanos sabían que una parte de su actividad artística tenía que dedicarla a participar en estos espectáculos como contribución generosa de los que muchos deben al público, a los gustos y las aficiones colectivas y populares. Los empresarios solían contribuir con su colaboración desinteresada. Igualmente se procuraban otras colaboraciones de gran rendimiento, como la dispensa de arbitrios y de impuestos, la venta en tabla alta de la carne de los toros sacrificados, la donación de las reses por parte de los ganaderos, etcétera, etc. Parecía como si la Fiesta que en pasados tiempos era calificada de «bárbara», incluso dentro de España por los intelectuales, quisiera hacerse persona por «bárbaros» o su, llamémosle ibatismo, con gestos de filantropía europea, que la hiciera algo simpática a sus detractores.

Es de notar que la fiesta se ha hecho más amable y más humana, y que paralelamente ha conseguido adeptos en todos los campos, hasta el extremo de que ya sólo quedan como arcaicos reductos antitaurinos, algunas sociedades protectoras de animales, animadas por damas caprichosas. Pues bien, precisamente ahora, con el pasaporte internacional en el bolsillo, se dice, la fiesta se ha hecho más humana, más amable y más humana, porque la verdad es que organizar hoy una corrida benéfica constituye una proeza circense, en la que siempre hay quien se dé el batacazo.

No hace mucho asistíamos a una reunión de personas relevantes empeñadas en organizar una gran corrida de toros. Sobre la mesa quedó constituido un cartel impresionante, ante el cual todos los presentes se entusiasmaron, diciendo: «Tendremos un lleno hasta la bandera».

Durante más de un mes presenciamos, atónitos, el fracaso de tantas buenas ilusiones. La gran figura, después de dar pases y nombres, —marcados en promesas de una generosidad taurina maravillosa— durante cinco días, acabó diciendo que no. Los otros toreros terminaron por confesar que se consideraban también grandes figuras y que por tanto seguían la senda majestosa que el otro les había señalado: rehuir.

Rivalidades comerciales —más artísticas y del ruido, como antes cuando la fiesta era bárbara—, exclusivismo, vetos —a los ganaderos, a los empresarios y a los toreros—, apodercados, etc. etc., constituyeron hoy una trama en sí misma, un abarrotamiento de obstáculos, un sólo día, sin garantizarla a todos los participantes tres o cuatro ferias y tres o cuatro vetos por lo menos, es imposible.

La fiesta sigue, se ha humanizado (hasta algunas suertes, como la del baso en el testuz, el teléfono y el abrazo que se acaban de eliminar, hoy tan generalizado, nos hablan de ello, amén del pelo y el afeitado); pero mire usted por dónde la fiesta está resultando más inhumana que nunca.

## LOS ESPECTACULOS

### TEATRO CENTRAL—JUEGO DE REYES

Nacionalidad: Alemana. Título original: Schachnovelle. Producción: L. Waldleiner, Boxy Film, 1960. Director: Gerhart von Keydell. Argumento: la obra de Stefan Zweig. Adaptación: H. Reinicke. Guión: G. Oswald y H. Meisner. Música: Günther Seifert. Intérpretes: Curd Jürgens, Claire Bloom, Hanjorg Fein, Mario Adorf.

■ formidable novelista Stefan Zweig, dejó a la literatura una deliciosa narración titulada *Juego de Reyes*. La novela ha sido utilizada ahora por los guionistas germanos Medford y Oswald, como base para un interesante relato cinematográfico, en el que esta obra de arte, cuando la instauración del régimen hitleriano en Austria la Gestapo inicia sus persecuciones contra el judaísmo, el aristócrata vienés doctor Werner von Bassi los tesos de la iglesia para que no fueren a parar a manos de los alemanes.

Se somete al protagonista a una fuerte tortura intelectual, aludiendo a un tenebroso cuarto, en el que no tiene más compañía y distracción que sus pensamientos. El doctor Werner von Bassi, que sufre el juego del ajedrez, le salva y hasta le da ocasión de derrotar a un campeón mundial.

El director Gerd Oswald realizó un trabajo rutinario. Se limitó a presentar, con acentos y melodramáticos, una historia impetuosa de buena conciencia que logra Günther Seifert y a la sobria interpretación del personaje estar hace el veterano Curd Jürgens —naturalismo y expresivo en todo momento—, el

### Imposición de la Medalla del Mérito a la Justicia a don Manuel Basilio Viejo

Muy, en la Audiencia Territorial, ante la mesa de honor don Ginés Peña Giménez, ha impuesto la Medalla de Plata del Mérito a la Justicia a don Manuel Basilio Viejo, Comandante de la Guardia Civil, como reconocimiento a los servicios prestados. Al acto asistió el personal de la Audiencia Territorial, así como el de los Juzgados de Primera Instancia y Municipales.

### El teniente general Castejón sale esta noche para Madrid

Esta noche, a las once menos cuarenta, saldrá para Madrid, por ferrocarril, el teniente general don Antonio Castejón Espinosa, que hasta hace pocos días, ha desempeñado el cargo de Capitán general de la II Región Militar. El ilustre militar, antes de salir de Sevilla, ha querido visitar las imágenes del Cachorro y las tumbas de la Hermandad del Baratillo. En las salas de gobierno de ambas Hermandades, donde es hermano mayor honorario, fue agasajado por los directivos de las mismas.

Don Antonio Castejón Espinosa establecerá su residencia en la capital de España. Su distinguida esposa, doña Mercedes Paz de Castejón, se encuentra ya en Madrid.

### EL TENIENTE GENERAL CASTEJÓN, ACADEMICO DE BELLAS ARTES

La Real Academia de Bellas Artes de Santa Isabel de Hungría, en su última reunión, celebrada el pasado día 9 del corriente, consideró una propuesta formulada por algunos de sus miembros en orden al nombramiento del teniente general don Antonio Castejón Espinosa como académico correspondiente a la clase de pintura en Madrid. Dicha propuesta fue aprobada por unanimidad.

El mencionado acuerdo ha sido participado ayer al señor Castejón Espinosa por el director de la Ilustre Corporación don José Hernández Díaz, a quien acompañaban los miembros de la misma don Antonio Sancho Corbacho, don Alfonso Grovo y don Juan Miguel Sánchez. El nuevo académico expresó a dichos señores su más viva gratitud por el honor que se le confiere, y manifestó su expreso deseo de deferente afecto para la Academia, tan vinculada a la vida de la ciudad.

### Don Mario López se hace cargo del Gobierno Civil por ausencia del gobernador accidental

Por ausencia del gobernador accidental de la provincia, don Miguel Maestre y Lasso de la Vega, se ha hecho cargo del Gobierno Civil el secretario general del mismo, don Mario López Rodríguez.

### MUNDO Y HOGAR

#### BAUTISMO

Por el cura párroco de San Lorenzo, don Diego Guzmán Pavón, fue bautizado el recién nacido hijo de los señores de Montalvo Almodovar, don Juan María de Montalvo y doña Ana María de Montalvo, siéndole impuesto el nombre de Máximo Enrique.

Fue apadrinado por sus tíos don Enrique Gómez Souza y la señorita doña María de Montalvo, en representación de doña Eva Luz Montalvo de Aguilera, ausente en Puerto Rico, donde reside.

Se hizo el ofrecimiento ante Nuestras Señoras de Guadalupe y Poder, cantándose solemne Salve.

Los invitados se trasladaron a la finca «Los Frutales», propiedad del padrino, donde fueron espléndidamente obsequiados.

### TROPEZO NEOLÓGICO



—Eres más moloso con el pito por la mañana, que ese otro de Madrid del domingo por la noche.

### CARA A CARA

## Joaquín Quiñones, cincuenta años "haciendo sucesos"

Cincuenta años "haciendo sucesos" en los periódicos sevillanos es un record profesional. Un auténtico record. Lo escapo de batir un querido compañero: Joaquín Quiñones Rodríguez. En estos días, Joaquín —como respetuosamente le llamados con cariño los que a diario tenemos contacto con él— cumple los cincuenta años de una vida entregada por entero a la profesión informativa y de siempre en la "especialidad de los sucesos". Lo que no hay que saber y conocer todo, de estar al día en la noticia. Esa es su obsesión, nada más que eso y, como repito, poco, muy poco, han podido hacerle sombra; posibilidad de correspondiente noticia en la profesión se padece; pero en buscar la noticia en la calle, el suceso en ese sentido, poco han podido competir con Joaquín. Lo demás es literatura... y allá los señores de la literatura, con gráficamente se expresa el propio Quiñones tratando de la cuestión.

Ni que decir que el veterano compañero se forjó en tiempos escueta en las que existieron excepcionales maestros del periodismo sevillano, pero, en realidad, la auténtica escuela donde se hizo Joaquín fue la calle. Y de la calle, como de las redacciones de «El Porvenir», «El Noticiero Sevillano» y actualmente la «Hoja del Sur», cuanto de interés y actualidad (pero no por ello de menos calidad) ha podido extraer el crónica negra hispánica a lo largo de los últimos cincuenta años. En estos sesenta, el compañero cumple ochenta y tres años y, a pesar de haberse aborrecido, se mantiene en la brecha como el primero... o mejor que el primero. Ya en buena vejez le otorga un importante grado, y mucho más en esta profesión.

Por lo tanto, Joaquín Quiñones empezó a ejercer el periodismo a los treinta años de edad y desde el primer día "haciendo sucesos". El primer día, el día que podrá contar Joaquín. Su anecdótico, aparte de ser voluminoso, es, por otra parte, tremendamente pintoresco, porque a su habilidad para contar noticias, Quiñones añade una manera de ser suya tan peculiar que le ha granjeado simpatía, afecto y admiración por parte de propios y extraños. Antepasados también, porque todo hay en la vida del Señor, y en este cercano del periodismo dicho casi no podía faltar.

A Joaquín, como a toda persona de su edad, le gusta recordar los años de juventud, y así, al tiempo que suele hablar, a quien quiere escucharle de cuando en cuando, como en género el compañero "quien" a los años de la adolescencia, le de "los veinte hasta los treinta" —a enterá satisfacción de los públicos y del empresario señor Serna, bajo cuyas órdenes actúa— también habla extensamente de sus andanzas informativas y... hasta de sus errores! ¿Quién no los tiene! Sólo que Quiñones en su nobleza, no se recata referirlos con esa sal y pimienta que el sabe.

Como, como a toda persona de su edad, le gusta recordar los años de juventud, y así, al tiempo que suele hablar, a quien quiere escucharle de cuando en cuando, como en género el compañero "quien" a los años de la adolescencia, le de "los veinte hasta los treinta" —a enterá satisfacción de los públicos y del empresario señor Serna, bajo cuyas órdenes actúa— también habla extensamente de sus andanzas informativas y... hasta de sus errores! ¿Quién no los tiene! Sólo que Quiñones en su nobleza, no se recata referirlos con esa sal y pimienta que el sabe.

También nos estuvo hablando de aquellas «estupendas» casas de recreo existentes en nuestra capital con sus «mesas de operaciones» de grandes cubiertas de hule y un ambiente de «cine de los años cincuenta». Aquellos médicos de «barbas bien cuidados que «saben más de Leyes de cine que de medicina» del carácter humano.

Según Quiñones, hasta relativamente poco —unos treinta años, algo más— vivió en un barrio de la calle Rosario, el actual, el más antiguo de la ciudad; otro, en Triana, y el que había en la Plaza de San Francisco, en el local que hoy sirve a nuestra Asociación de la Prensa. Posteriormente fueron apareciendo los de don Antonio, etc. etc. De todos modos, el centro vital de los grandes «sucesos» de cuando en cuando, era (como a la presente) el Hospital Central. Sólo que, actualmente, el Señor Quiñones le «hace la compañía»...

Joaquín Quiñones, en otra desagradable coyuntura, por descubrir su vida de un hecho de la vida desde las columnas de «El Noticiero», recibió la «caricla» de un compañero del escuadrón anecdótico. Bien merecía Joaquín ser personaje central en una noticia de periodismo que con tanta profusión divulgan los diarios. Aunque en el mundo de los Quiñones merece muchas cosas más, entre ellas la recompensa que testimonia la «hoja» pública la suma de los cincuenta años de continuado ajetreo periodístico. De un ajetreo que constituye, sin lugar a dudas, un auténtico record difícil de igualar.

BORRERO



Condiciones, en Demografía



# GLOSA A LA BRADÉ

por Marcelo Arroita-Jauregui

## WILLIAM FAULKNER

Desde "La paga de los soldados" ("Soldier's Pay"), escrita cuando el mundo no había cristalizado aún los hechos de la primera guerra mundial, hasta "Una fabula" ("The Fable"), escrita casi sobre las cenizas de los libros no han variado mucho los problemas, las situaciones del hombre contemporáneo. La respetable masa de lectores que han leído una visión del mundo evidentemente pesimista a través del talento de su autor, de clara raíz puritana. Una visión del mundo concretada con la ayuda de una fantasía que a veces alcanza lo estremecedor, por el camino de un simbolismo alucinante, pero siempre apoyada en un realismo que se afincaba en los hechos de la vida humana, de las pasiones humanas, y al total, ofrecido por medio de los procedimientos narrativos inéditos y difíciles, pero de una gran eficacia. En definitiva, la obra de Faulkner compone tal vez la obra novelística más importante del siglo XX. Se dan en ella todas las circunstancias que componen la obra maestra: mundo propio, eficaz estilo, alcance universal.

William Faulkner acaba de morir en Oxford (Mississippi), que era precisamente donde había nacido en 1897. En realidad, casi no salió de su pueblo natal, salvo para prestar su servicio militar en la guerra del 14, que le llevó precisamente al Oxford ultramarino y célebre, en cuya famosa universidad siguió unos cursos y se asomó a los teatros inagotables de su famosa biblioteca. Miembro, hasta cierto punto, de la ya históricamente "Lost Generation" (perdida), junto a Hemingway, a Dos Passos, a Scott Fitzgerald, su sentimentalismo contrasta con la impaciencia viajera de los demás miembros del grupo. Y eso, tal vez, porque sólo temporalmente podía ser incluido en esa "generación". Porque si "La paga de los soldados" se mueve, evidentemente, dentro de las corrientes del pensamiento —pessimista, visión pesimista de la sociedad, ataques a las características del estilo de vivir norteamericano— que son comunes a todos los escritores de este grupo, a partir de ahí, Faulkner se encierra en su tierra natal, persigue unas metas distintas y ofrece una visión del mundo que no tiene nada que ver con la de los demás. Si los demás van a moverse dentro de unas coordenadas que podemos llamar cosmopolitas —el término es impreciso, y seguramente injusto, pero ahora nos sirve—, él va a hacerse voluntariamente localista: un localismo quintaesenciado, pues se inventa el Condado de Yoknapatawpha, un mundo que no herida demasiado la susceptibilidad semiblasfema de su tierra sureña. Al fin y al cabo, importa poco: en Yoknapatawpha están los viejos acontecimientos históricos y reducidos al ensueño de esa época, están los negreros cargando todavía con el fardo de su esclavitud, están los arri-

NUOVA YORK. (CRONICA DEL CORRESPONSAL DE PYRESA, GUY BUENO, RECIBIDA POR TELEFONO). William Faulkner, considerado en los Estados Unidos como el novelista americano producido por el siglo XX, falleció en Oxford (Mississippi), a consecuencia de un ataque de corazón, a los sesenta y cuatro años. Faulkner, que nació en Mississippi, en la ciudad natal, hace unas semanas, habiendo pasado largas temporadas en estos últimos años en la Universidad de Virginia, donde fue profesor de literatura americana. En 1949, William Faulkner obtuvo el Premio Nobel. Cuando años después el mismo autor volvió a Oxford para recibir el galardón, aseguró que su verdadera profesión no era la de escritor, sino la de campesino, añadiendo, empero: "Soy, probablemente, mejor escritor que campesino, pues nadie piensa en darme un Premio Nobel por mis labores agrícolas". De hecho, su afirmación, si bien no es exacta, no carece totalmente de fundamento, pues William Faulkner se ocupó personalmente de la explotación de las tierras (cerca de 1.465 hectáreas) que poseía en los alrededores de Oxford. Faulkner contrajo fama mundial al condado por el inventado, de Yoknapatawpha, pero tras esta hermosa historia se escondía probablemente su propia patria chica en Lafayette, Mississippi, y la que más controversia produjo, fue la novela "Sanctuario". El estilo logrado por dicha obra —que según más tarde declaró había escrito con el único propósito de ganar dinero— resultó ser la escritura decisiva de su vida. Hasta entonces, en efecto, Faulkner apenas había logrado pasarla el país con sus escritos. Treinta años después, el gran escritor americano publicó "Requiem para una mujer", secuencia de su primer gran éxito y que en cierto modo concluye el capítulo de su vida. "Requiem para una mujer" es una novela que trata de la vida y la muerte de un soldado, "The Sound and the Fury", "As I lay dying", "Light in August", "Absalom, Absalom!", "The Unquiet Grave", "Wild Palms", "The Temple", "Go down Moses", "Intruder in the dust".

bistas triunfadores imponiendo su presencia decidida, están las aves de paso; está, en definitiva, la vida sofocada de una sociedad que se ha quedado al margen, como resaca de una capa de espeso nublado, viva y muerta a la vez, inundada por un lado y excesivamente oscura por otro, a la hora de aprovechar las ventajas de una civilización y un estilo de vivir que no son los suyos. De "La paga de los soldados", su primera novela, a "El ruido y la furia", o "Zumbido y trueno", como traduce el título Antonio Marchalier ("The sound and the fury"), que es su segunda novela, la obra más alucinante. Ten presente como es el mundo que se asoma a sus páginas: un mundo destruido por el tiempo y las pasiones, un mundo en lucha, cuyos seres son como una especie de héroes vencidos para siempre, sin resaca y sin redención, caídos en el pecado para no levantarse jamás, porque "Faulkner no quiere hacer ellos la menor piedad".

"Sanctuario", "Sartoris", "Absalom, Absalom!", "Luz de agosto", "Intruso en el polvo", "Desciende, Moisés", "El villorio", "Gambito de caballo", "Requiem para una mujer" y los libros que completan su obra, unos veinte aproximadamente, son variaciones e historias de la vida sobre ese mismo tema del hombre caído en el pecado y sin posibilidad de redención. Son, también, variaciones e historias sobre el famoso e imaginario Condado de Yoknapatawpha —del que incluso se dice que creemos un mapa y un esquema de su historia de un siglo—, repitiendo los personajes en unas novelas y otras, enlazando las historias unas con otras. Y ofreciendo, a través de todos ellos, una trágica visión del mundo.

Y lo curioso es que esa trágica visión del mundo está ofrecida con la mayor belleza, sin ninguna complacencia morbosa, sin ningún refina-

miento escatológico. Si algo nos sorprende en ella, es la pura trágica situación planteada, y solamente eso. Es curioso que la terrible historia que nos ofrece "Sanctuario" —"Requiem para una mujer"— una historia en que se entrecruzan el crimen, el vicio, el sexo, los tres en proporciones aporreadas, sea en Faulkner una historia que casi podría llamarse limpia y a la que desde luego hay que llamar moral. En contraste, un hábil falsificado menor construyó sobre la falda de "Sanctuario" una novela llamada "No hay orquídeas para Miss Blandish", monumento de inmoralidad que ha gozado de cierta fama dentro de la

llamada "Serie Negra". Se explica así, quizá, si una pura toral generación americana de escritores, orgullosos de pertenecer a "Sus", considerara como símbolo de la elegancia espiritual, y caracterizado por un refinamiento estilístico de primer orden, se considerara la obra de Faulkner, aunque sus metas sean muy distintas, mientras otros insisten en la línea de Hemingway, aunque incluso exasperando sus características hasta llevarlas a una especie de disonancia.

De todas maneras, Faulkner volvió, al final, al punto de donde había arrancado. "Una fabula" ensaya directamente

con "La paga de los soldados". Pero lo que en la primera novela había de rebeldía, de ataque directo, de denuncia inmediata, en la última se ha convertido en una especie de serena impassibilidad, de trágica confesión de impotencia. En "Una fabula" el hábitat puritano de Faulkner alcanza sus límites más trágicos. La historia del cabo francés y de sus doce amigos, deliberadamente contada a través de un procedimiento complicado y a veces confuso, con interrelaciones de narraciones ajenas al mundo del asunto —la historia del hombre que compró un caballo, por ejemplo, componen el más trágico viaje del mundo que pueda concebirse, cuya única nota optimista, como ha señalado el crítico americano Delmore Schwartz— es la creencia en que existen seres como el cabo protagonista, y esa creencia lleva consigo un número inculcable de implicaciones y de consecuencias de todos los órdenes y explica el paralelo entre la historia que relata la novela y el Evangelio. Y, en definitiva, a través de él, Faulkner justifica su fe en el hombre, que fue también tema central del discurso que pronunció en Estocolmo al ser premiado en 1949 el Premio Nobel de Literatura.

En Oxford (Mississippi), donde había nacido, acaba de morir William Faulkner, uno de los grandes escritores de nuestra época. Un escritor que no sólo ha marcado la historia, como se solía llamar "vida literaria", sino que ha marcado la historia, como se solía llamar "vida literaria". Fue soy un labrador rico, aficionado a contar historias, decía, que si miraba este hombre que, a través de unas fantásticas narraciones de una comarca que él mismo se inventó, nos ha dejado un herencia un retrato incalculable de profundidad, del hombre y de la vida humana. PYRESA

## Arte y Letras

### Resaca, semiblasfema, encañista

Por Eusebio García Luengo

Ciertos modos de averiguaciones personales han adquirido importancia dentro de la literatura personal, que es una forma de la literatura que se ha desarrollado a medio, aparte de unas precisas acomodaciones genéricas. Confieso que lo voy a las entrevistas, por ejemplo, casi con preferencia. Hecho esto, cuando le interesa saber qué historia va a ir, indirecta, le hace a una determinada persona —en este caso al escritor que lleva a cabo la entrevista— que posea relación social por cualquier motivo, aunque sea por el hecho de ser escritor, o por el hecho de ser un discípulo del espíritu. Si se trata de que el personaje entrevistado sea autor de libros, resulta curioso comprobar que encontrará más lectores interesados en sus declaraciones sobre sus propias domesticidades —por poner un ejemplo pitoresco— o sobre sus costumbres en general que si hablase de sus propios textos escritos, los cuales probablemente serán ignorados por completo. Esto significa que lo que se denomina bastante equivocadamente interés humano alcanza a casi todos. Por otra parte, el vehículo periodístico posee mayor fuerza expresiva que en cierto modo resaca, —que las especialidades rigurosas de las ciencias y de las letras. No debemos quejarnos de semejantes curiosidades ni de ese ambiguo interés humano. Son tal vez estupidas ciertas cosas de algunos modos de cultura y superlativos de la letra impresa que están siempre al acecho de las ignorancias del prójimo para escandalizarse de ellas. Algunos de estos quelumbrosos son desinteresados e ingenuos —a ten, también, otro ejemplo pitoresco— o sobre sus costumbres en general que si hablase de sus propios textos escritos, los cuales probablemente serán ignorados por completo.

Esto significa que lo que se denomina bastante equivocadamente interés humano alcanza a casi todos. Por otra parte, el vehículo periodístico posee mayor fuerza expresiva que en cierto modo resaca, —que las especialidades rigurosas de las ciencias y de las letras. No debemos quejarnos de semejantes curiosidades ni de ese ambiguo interés humano. Son tal vez estupidas ciertas cosas de algunos modos de cultura y superlativos de la letra impresa que están siempre al acecho de las ignorancias del prójimo para escandalizarse de ellas. Algunos de estos quelumbrosos son desinteresados e ingenuos —a ten, también, otro ejemplo pitoresco— o sobre sus costumbres en general que si hablase de sus propios textos escritos, los cuales probablemente serán ignorados por completo.

En lo que concierne a las entrevistas, me parece oportuno señalar que es preciso o conveniente a una educación relativa —que no expone equivocadamente— entre ambos personajes protagonistas, pues de lo contrario la entrevista resultará un estufo baldío, un forcejeo de silencios e incoherencias, conjunto de estupideces o plena confusión. Y lo malo es que el primer sorprendido comienza por ser el propio entrevistado, que se ve en medio del asalto de preguntas disparates e inesperadas, muchas veces reveladoras de que el visitante, preguntando, también "confunde", ignorando una buena porción de la personalidad de quien tiene ante sí y escudándose en generalidades que deben quedar flotando en el aire, sin posible respuesta.

Pueden considerarse, efectivamente, esas preguntas en que se demanda la opinión sobre el mundo, la vida, la sociedad, el futuro, el amor, en un revuelto de abstracciones —que no expone equivocadamente— entre ambos personajes protagonistas, pues de lo contrario la entrevista resultará un estufo baldío, un forcejeo de silencios e incoherencias, conjunto de estupideces o plena confusión. Y lo malo es que el primer sorprendido comienza por ser el propio entrevistado, que se ve en medio del asalto de preguntas disparates e inesperadas, muchas veces reveladoras de que el visitante, preguntando, también "confunde", ignorando una buena porción de la personalidad de quien tiene ante sí y escudándose en generalidades que deben quedar flotando en el aire, sin posible respuesta.

Ni qué decir tiene que lo peor son las entrevistas impertinentes, aunque se den muchos casos de impertinencia. También puede ser aquella buena disposición a que aludo y que llega a la vista a proponer como tema de conversación algo de lo que jamás ha pensado el entrevistado, o que por completo fuera de sus preocupaciones y que no le interesa absolutamente nada. Esta buena intención del entrevistador puede convertirse en malicia, pese a él mismo, ya que la personalidad del entrevistado, su ignorancia o su desidia hacia los temas propuestos o suscitados.

La malicia explícita, sin embargo, se da en casi todas las entrevistas por las que se quieren nombres de personas concretas con la pretensión de que sean juzgadas y valoradas. Y esto no de modo discreto y de acuerdo con los intereses e inclinaciones de quien declara y se presta a ello de buen grado, sino exigiendo que se le diga quién es considerado el mejor o el peor, el más inteligente o el más tonto.

Se encuentra asimismo la malicia en las preguntas en que se alude a cuestiones muy personales o a pautas que se revelan y exhibidas maneras de ser y formas de vida, que, aunque no sean vitales, no haya interés en laborar a la publicidad de la persona que se entrevista. He aquí un ejemplo a reconocer que es raro que se cometan tales indiscreciones entre nosotros, y si se rozan, se debe más bien a torpeza y desorientación que a propósito escandaloso o a fin sensacionalista.

Ya que se trata de resaltar la obra de una persona determinada ante un público extenso, quien se acerca a la persona debe haberse acercado ante a aquella primera y conocer su sentido y su significación fundamentales. Si el escritor que interviene no se ha desentendido previamente en el arte y alar de aquel que va a responderle, sería prudente que este último confundiera la entrevista, pues siempre agradecerá la ocasión de subrayar ante el gran público —aun perjudicado de dirigirse también a los más enterados— algún extremo de su labor, así como aludir a circunstancias de su vida que le parezcan oportunas. Porque la entrevista, entre otros rasgos, ofrece detalles biográficos que interesan sobranamente. Y quien la lleva a cabo necesita de dotes psicológicas y en general del arte literario que le permite captar y expresar un mundo determinado.

Linda así la entrevista con la semiblasfemia; género difícil este último con las más amplias y sutiles posibilidades de creación y también de amplia tradición literaria. Algunos retratos literarios son perdurables en el tiempo, y al través del tiempo nos han conservado multitud de personajes. Pero modernamente, la entrevista va a la zaga de la semiblasfemia, mucho más azarosa y frágil que la entrevista. He podido comprobar que libros en que se recogen las entrevistas hechas por escritores del pasado reciente a otros escritores o a personalidades de la época mantienen su valor, a tal vez se sea este extractado por el tiempo.

(PYRESA)

SEVILLA

DIARIO DE LA TARDE

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don ... .. Núm ... ..

que vive en ... .. solicita la suscripción al Diario, y cuyo importe mensual de Pesetas TREINTA pagará en su domicilio

... .. de 1962

La suscripción fuera de Sevilla es por un tiempo mínimo de tres meses y su importe: Ptas. 90 por anticipado.



DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

# LA VUELTA A FRANCIA

**por Tomás Salvador**

[illegible]

Uno tiene amigos que han se-  
guido la Vuelta, o el Giro, o la  
Tour de France, y les han conta-  
do muchas cosas sobre el pin-  
toresco mundo que en esos días  
hay en las montañas. Pero yo  
he visto fotografías auténticas de  
unos lanques en manibarra deteni-  
dos en un cruce pedregoso y sin  
calle para el autocar. Uno  
ha visto desplazamientos mastos-  
cos de pueblos y ciudades a las mon-  
tañas, y otros que se han des-  
plazado a las montañas para ser  
a unos sufridos altísimos subir cues-  
tas a golpe de pedal; en fin, co-  
mo yo he visto cosas que me han  
dejado una impresión que me re-  
moría una respetable cantidad de  
neologismos, barbarismos y termi-  
nismos, y que me han dejado una  
sensación considerablemente su-  
idma. «¿aben ustedes lo que es te-  
ner «la pátara»?», me preguntó  
un amigo. «¿aben?», le dije. «En-  
tenden ustedes lo que es tener  
del to del ex-aque, el sprint, el  
derriamaje, el mallot anuare, el  
greco, el greco, el greco, el gre-  
coba, ferol roto, los forzados de  
la ruta, el rey de la montaña y

tantas cosas más?

Por eso me gusta el Tour de Francia, me gusta la Vuelta a España o el Giro a Italia. Porque el mundo se vuelve loco por unos días y convierte en héroes nacionales a unos chikarrones que tienen flejes de acero en las piernas en vez de los de los atletas. Yo me acuerdo mayor salba de los ditirambos que la prodigada hace cuatro años a Bahamas. Desde llamarle el 'Águila de Toledo' a suponerle depositario del honor nacional, nada se nos fue ahorrado en esos días. Uno, que es escritor y que no tiene mucha publicidad por la tontería de haber escrito un libro, comprende perfectamente la conseguida por Bahamas, o «Manzanque de la Mancha», o por la «Pulga de

No; no estoy delirando. La comprendo. El escritor no tiene publicidad porque cada quisque tiene un libro o una comedia escrita y no conviene dar alas al competidor. Pero, vamos a competir con el «Aguila de Toledo» subiendo montañas?

Dejando aparte esas estrape-  
llas, no cabe ninguna duda que  
los ciclistas actuales son un res-  
go heroico de otros tiempos. Si  
quisiera, yo me iria a vivir a la  
ciudad del Reiro. Ni siquiera son  
aficionados. Son profesionales y  
ganan mucho dinero. Se lo mere-  
cen, con la mano en el cora-  
zon. Lo confieso. Los he visto cor-  
rer y, lo que es mejor, yo intento  
correr veinte giros en la bicicleta  
en los horarios de los corredores  
de la actual Vuelta estando sacando  
un promedio de cuarenta. En reali-  
dad se desplazan al promedio  
normal de un auto de turismo.  
Y lo hace a propulsi6n propia,  
pedaleando sin cesar, con el pro-  
pio o seis horas. Comiendo y ha-  
ciendo otras cosas sobre la carre-  
tera.

[illegible]

Pues es verdad. Yo he visto a un ciclista borracho perdido porque en vez de arrojarse por la cabeza una botella de agua mineral se arrojó una de vino. La piel reseca astilla lo mismo que el estómago. He visto a bien intencionados espectadores arrojar cubos de agua a los corredores y a uno de ellos escapárasele el cubo también y dejar fuera de ruta a un esforzado de la idem.

«Y que me dicen ustedes de los domésticos, de los «gregorios» que se les llama, que son la más soberbia demostración del tuitismo, o «redemitismo». Los jefes de equipo son la gente que se levanta a las 6 de la mañana, gritan: «¡vaya allá va un doméstico buscando al amo, allanando una morada sin permiso!» y se van a buscar a los señores de otra casa, llevarle el espectáculo adecuado. El espectáculo sencillo no se da cuenta de estas cosas, pero el espectador que se preocupa con dos horas de anticipación al lado de la carretera. Una hora antes comienza a pasar una hora en la que se ven los autos pintarrafeados, con altavoces a toda marcha, que arrojan octavillas y catálogos, y de los correos, únicamente disfrutan unos segundos. Ven, si lo ven, unos motos en pantalón corto y jerséis de color, inclinando sobre un manillar y dándoles a los pedales, flanqueados por motoristas. No pueden distinguir cara ni voz, pero se columpien, inclinando sobre el manillar y dándoles a los pedales. De estar en la meta, el bértigo de

la llegada no les permite entender nada.

No importa; ya darán los periódicos las clasificaciones. Lo importante es haber estado presente en el suceso del año. Luego, en la oficina o el taller, unos cuantos mentirosos permiten pavonearse durante dos semanas. He conocido a cinco o seis que me han jurado haber ayudado a Bahamontes a tomar velocidad subiéndolo una cuesta. Y más de una chica guapa me aseguró haber sido besada por el ganador de la etapa.

Si es el mundo de los ciclistas. Si me preguntan, después del discurso anterior, que si es agotante agitando la bicicleta voy a la usán ni los chiquillos, les digo que, no, que no, que no, gracias a los absurdos podemos chillar y desahorarnos. Los ciclistas de carretera —los de pista son otros— se agitan mucho. Los Quijotes de este picaro mundo. Montan unos caballos esqueletos, atentos únicamente al honor. Los de la pista, los últimos, en tanto suyo se agita el mundo de los cuacos, los protagonistas, que llegan a la meta con el sudor de la fatiga es el sudor de la gloria. Bueno... Quizá sea cierto. La gloria, dijo no se quiere, pero la gloria, dijo no se quiere, transpiración y un diez de inspiración. Los ciclistas, me parece, sobrepasan el porcentaje de la transpiración. Y a hablarles de los jornculos.

(Exclusiva para Pyresa.)

## La Vuelta Ciclista a Francia

# Bahamontes, "Re de la Montaña"

Briancon. (Crónica telefónica de envío especial de PYRESA, París, 19 de mayo de 1984).—La etapa reina de los Alpes que acabamos de terminar, no recuerda el nombre de aquellos auténticos campeones que fueron Coppi, Bartali, Koflet, Kubler... Entonces, en su «Tours», estos ciclistas eran capaces de ganar una vuelta a Francia, o por lo menos dar un vuelco a la clasificación general.

En el tour de este año, que tuvo fases de gran competencia — cuando en carrera estuvieron Van Looy, Junkerman, Nencini, De Mulder— Tampoco la montaña lo va a decepcionar este año. Y no porque no haya buenos grimeiros, que los hay, sino porque Bahamontes, Gaudin, Massignan, y tantos otros, los escaladores que pedían hacer el papel de los grimeiros, se están quitando y siguen el juego del dueño señero de la carrera, obediendo: se ordenes, se pone incluso de su lado. Porque no de otra forma se puede comprender esta obediencia ciega a Anquetil.

La etapa reina de los Alpes ha sido ganada por un excelente corredor y especialista de clásicas, el joven belga Daens, que consigue una nueva victoria en el Tour. La media horaria fue de 25,870 kilómetros. Los 241 kilómetros se han hecho en 9-20-6 (esto los primeros). A Briançon se ha llegado con cerca de dos horas de retraso sobre el horario previsto.

Una vergüenza, ¿verdad? Pero eso ha sido la etapa que se consideraba la más dura e importante del Tour, en la que se iba a decidir la carrera, en la que se esperaba no sólo el ataque de los trepadores, sino de otros corredores que amenazan a Anquetil. Pero no; todos, absolutamente todos, han hecho su juego, el que precisamente quería: Calma, tranquilidad, letargo, paseo...

Y yo me rebelo, sin embargo, contra todos estos aduladores y tescos, que han dicho que si Anquetil viene con el maillot amarillo... Parque de los Principes el domingo próximo, habrá completado la carrera más importante y difícil de su vida. Eso no es cierto. Hoy, la carrera, está dirigida no por M. Anquetil, sino por Anquetil y su «secretario» Dussault, el hombre que ha firmado todos los contratos a los corredores para terminar la Vuelta.

Por eso, no se mueve nadie contra Anquetil. Bahamontes, más clasificado —de no haber perdido los 13 minutos en Carcassonne— hubiera sido peligroso adversario para Anquetil, como lo era toda la Gaul esta mañana. Pero el español perdía toda probabilidad en Provenza, y el luxemburgués, acostumbrado ahora a la vida cómoda, prefiere estar a bien con Anquetil. Como

Bahamontes ha vuelto a ser el mejor escalador. Nadie le ha seguido en la montaña, aunque el descenso del primer col le alcanzara Pauwels, y más tarde le rebasara. Los dos, Bahamontes y Pauwels han sido los hombres sobresalientes de la etapa reina, con más temperamento y valentía, el toledano podía haber ganado la etapa. maduro, a mi juicio, su ataque e

Quedaban 20 kilómetros de descenso a Briançon, que hicieron estos escapados en grupo, a pesar de que Bahamontes se cayera y pinchara dos veces, por lo que se le terminó toda probabilidad de ganar la etapa.

Fue vencedor de la misma, como queda dicho anteriormente, el belga Daems, y Federico se clasificó en el séptimo puesto.

Anquetil pasa al segundo puesto de la general, ya que Gilbert Desmet perdía unos preciosos segundos en el descenso del último col.

Pasado mañana, el normando se pondrá de amarillo con toda seguridad, al término de la etapa con-

CLASIFICACION GENERAL

1. Planckaert, Bélgica, 93-10-37; 2. Anquetil, Francia, 93-11-45; 3. Simpson, Gran Bretaña, 93-13-53; 4. Desmet I, Bélgica, 93-14-16; 5. Massignani, Italia, 93-17-57; 6. Geldermans, Holanda, 93-18-13; 7. Lebaube, Francia, 93-20-04; 8. Gaul, Luxemburgo, 93-20-06; 9. Pouliidor, Francia, 93-20-06; 10. Pauwels, Bélgica, 93-22-23; 16. Bahamontes, España, 93-35-12; 22. Otano, 93-49-27; 26. Campillo, 93-55-49; 33. Alomar, 94-46-56.

EL TRIUNFO DE GOMEZ DEL MORAL EN EL "TOUR" DEL PORVENIR

Briançon. 11.—Antonio Gómez del Moral, de España, se ha adjudicado la décima etapa de la Vuelta del Porvenir al tiempo que se alzaba con el maillott amarillo con franjas blancas, de primer clasificado en la general, en la que ayer ocupaba el sexto puesto. La etapa de hoy, la primera de las dos alpinas, fue notable por la recuperación brillante del equipo español. Gómez del Moral, al igual que en los Pirineos, se sintió en su propio elemento y dominó durante toda la etapa.

El español, en unión de su compañero de equipo Eusebio Vélez y el portugués Silva, iniciaron una escapada a los diez kilómetros de la salida y fueron ganando tiempo en forma gradual al resto de los participantes.

Por la cima del col de Vars, Silva pasó primero, seguido de Vélez y Gómez del Moral, mientras que el hasta hoy jersey amarillo, el holandés Nijdam, iba diez minutos de retraso.

En la segunda cuesta puntuable de hoy, el col de Izard, los mismos hombres fueron los que pasaron en primer lugar, pero ahora tenían como compañeros a los italianos Ferretti y Partesotti. Fue precisamente Ferretti el que pisó en primera posición la cima del puerto, seguido de Silva y Gómez de

Moral.

En el descenso hacia la meta, Gómez de la Cruz se adelantó a sus compañeros y logró entrar en primer destacado venciendo en la línea de llegada de Briançon. El corredor español se halla en las favorables condiciones para lograr el triunfo absoluto individual, ya que se encuentra en primera posición de la general con 2' 4" de ventaja sobre su inmediato seguidor, el holandés Janssen. Mañana, con tres subidas alpinas por vencer, tendrá otra oportunidad de destacarse. El corredor hispano puede ganar en la clasificación y conseguir ventaja en la clasificación de los grandes líderes.

No sólo ha sido Gómez del Moral corredor español que ha sobresalido hoy, también lo han hecho sus compatriotas Vélez, Mayoral y García.

**CLASIFICACION GENERAL**

1. Gómez del Moral, España, 37-10-3;
2. Janssens, Holanda, 37-12-37; 3. Ma-
3. no, Italia, 37-12-45; 4. Perretti, Ita-
5. 37-13-15; 5. Vyncke, Bélgica, 37-13-1-
6. Nijdam, Holanda, 37-13-23; 7. Pa-
7. Passotto, Italia, 37-14-20; 8. Crinion, Gr-
8. Bretaña, 37-15-38; 9. Eugens, Holand-
9. 37-15-38; 10. Momene, España, 37-20-5-
10. 15. Velaz, España, 37-25-07; 21. Gi-
11. García, 37-28-40; 22. Mayoral, 37-29-0-
12. 66. Colmenarejo, 38-13-41; 72. Quesad-
- 38-31-29; 74. López Cano, 38-32-28.—A-
75. FFL.

# La Federación quiere que la Liga empiece el 16 de septiembre

Madrid. (Aifil).—La Real Federación Española de Fútbol propone a la Asamblea del Pleno de Federaciones y Clubs a celebrar el sábado 14 del actual, por la mañana, que el Campeonato de Liga de 1962 comience el domingo día 16 de septiembre.

\* \* \* \* \*  
 \*  
 \* NUESTROS  
 \* TELEFONOS  
 \* Redacción: 25655  
 \* Administración: 25455  
 \* Talleres: 25755  
 \* \* \* \* \*

# RETOROS

## Fenomenal bronca a la presidencia en Pamplona

Pamplona.—Quinta corrida de San Fermín. Cinco toros del vizconde de Garcigrande y uno de Molero. El diestro termina de un estoconazo y de un cabeceo. (Aplausos. Pitos al toro y a la presidencia.)

César Girón, en primero, tres pinchazos y media. (Aplausos). En el segundo, faena a base de naturales y redondos, para estocada. (Oreja y vuelta).

El toro Camino, en su primero, muy peligroso, media y descabello. Al segundo, dos pinchazos, estocada y descabello. (Súper).

El Viti no hizo nada en su primer porque el toro se mostró reservón. Mató de dos pinchazos y descabello. (Aplausos. Pitos al toro.) En el último puso voluntad con un toro que se caía continuamente. En medio de una fenomenal bronca a la presidencia, el plaza el alcalde y rogó a los mo- que saliesen, ya que cincuenta r personas esperaban en la calle p presenciar el destile de las cuadrilleros. Por fin, una hora después de finaliz la corrida, el público abandonó la plaza y las prime salieron con los carteles cogidos y ruidando la marcha fune

**ANUNCIOS BREVES**

**TRASPASOS**

TRASPASO puesto de masa frita con vivienda. Teléfono 51448.

**VENTAS**

MAQUINAS PUNTO manuales - eléctricas - japonesas. Bobinadoras Rematadoras Enseñ-nz gratuita domicilio Facilidades Im-perio. Montera, Tel. Madrid. Exposi-ción Sevilla. Federación Sancher Be-rra. Calle 30, 1990.

Después de vencido este col-  
produjeron bastantes caídas. La

rrereta era excesivamente estre-  
descarnada, sinuosa, con curvas  
constantes y cerradas. Y al fondo  
rapielones y simas asombrosas. En  
ron muchos los que cayeron. En  
vó, por ejemplo, el arcaero An-  
Súñez, que había de sustransla-  
hospital. He aquí a nuestro ma-  
Brián. He aquí a nuestro ma-  
corrido, clasificado en la gen-  
obligado a abandonar en la que  
que sería suelto con honori-  
esperar con ánimo la de contri-  
del viernes, Pedro Antonio  
rez, que no tiene suerte en el 1.  
ha terminado la gran carrera  
1964 y con él también por lo

Dicho ya que Bahamontes pa-  
rimero por el col de Restel  
nos resta decir que en el segu-  
mo, y a continuación pasaba  
la cima el toledano.  
La escapada del bolga duró  
la cima del tercero y último ci-  
de Izard, donde fue rebasado  
Bahamontes, que nuevamente  
sitaba así el primero por el al-  
famoso col, seguido de siete  
bres, entre los que se encontraron

quiere que la Lig

**Empieza el 16 de septiembre**

Madrid. (AIRE).—La Real Federación Española de Fútbol propone a la Asamblea del Pleno de Federecones y Clubs a celebrar el sábado 16 del actual, por la mañana, que el Campeonato de Liga de 1962-63 comience el domingo día 16 de septiembre.

\* \* \* \* \*  
 \* \*  
 NUESTROS  
 TELEFONOS  
 Redacción: 25655  
 Administración: 25455  
 Talleres: 25755  
 \* \* \* \* \*







# Quatro viviendas se hundieron en la Ciudad Jardín Sólo hubo una víctima Las inundaciones del Tamarguillo provocaron los desplomes

Sin estadísticas tipográficas informativas, los periódicos sevillanos del lunes anunciaron el derrumbamiento parcial de una vivienda en calle Bartolomé More, cuando la realidad fue que se derrumbaron varias. O mejor precisado, se derrumbaron las techumbres de cuatro, señaladas con los números 1, 3, 5 y 7 de la referida calle, pertenecientes a la barriada de La Esperanza, sita a pocos metros de cincuenta metros del cauce del Tamarguillo, en la zona de la Ciudad Jardín con las nuevas barriadas de Amate.

Las casas estaban declaradas en ruina, pero en ellas se mantenía la totalidad de los inquilinos, en espera de encontrar alojamiento provisional hasta que se terminaran las obras que se realizaban en una edificación que se construyese en calle Almontad, 18-9 y en donde se ha decidido darles alojamiento. Pero la acción del tiempo y el estado de las viviendas de referencia no ha esperado, y el pasado domingo, a las ocho y media de la mañana, se vinieron abajo las techumbres y zonas claves de las mismas, a excepción de los muros exteriores. Resultó un infortunio herido (Manuel Sánchez Lira, que residía en la casa número 7) y tres otros que acudieron los bomberos para desescombrar y evacuar a las familias que moraban en tales lugares. Familias que provisionalmente fueron trasladadas a otros alojamientos hasta que se terminen los trabajos de desahucio.

Los inquilinos siniestrados se muestran muy agradecidos al funcionario del Instituto Nacional de la Vivienda don Antonio Cervantes, pues gracias a su interés y celeridad ven resuelto el problema que se les planteaba tras el accidente del domingo. De ello y de cuanto ocurrió nos estuvo hablando ayer tarde uno de los afectados, Francisco Roldán Gómez, con domicilio —hasta ahora— en la casa número 3.

—Esto que ha pasado lo estábamos viendo venir desde el 12 del pasado mayo —nos empezó diciendo cuando le íbamos a que contara las peripecias de la jornada dominical—, pero como no teníamos donde alojarnos, hemos estado aguardando hasta que las cosas difieren de aquí no pasamos. Afortunadamente, como las velamos venir, estábamos en alerta constante y de ahí que no surgiere una catástrofe. Tan sólo Manuel Sánchez Lira, que dormía «piernas sueltas» en su habitación, en la que se había encerrado por dentro, no pudo escapar a tiempo y ha sido la única víctima, por suerte sin lesiones de importancia. Sin embargo, tuvimos que realizar conjuntamente con los bomberos y con la Guardia Civil, que fueron requeridos urgentemente, bastantes esfuerzos para liberar de los cascotes que le oprimieron y para recuperar.

Indagamos un qué se fundaba sobre la ruina de las edificaciones, y nuestro interlocutor repuso:

—Estas viviendas fueron construidas allá por el año 1929, cuando la Exposición Ibero-Americana, y desde entonces es cierto que pocas o ninguna reparaciones habíamos realizado en ellas. La realidad es que estaban bastante abandonadas y que el peso del tiempo había hecho duras mallas, por lo que estaban en ruinas. Estas viviendas sufrieron un duro golpe cuando las inundaciones pasadas del Tamarguillo, ya que quedaron en pésimas condiciones.

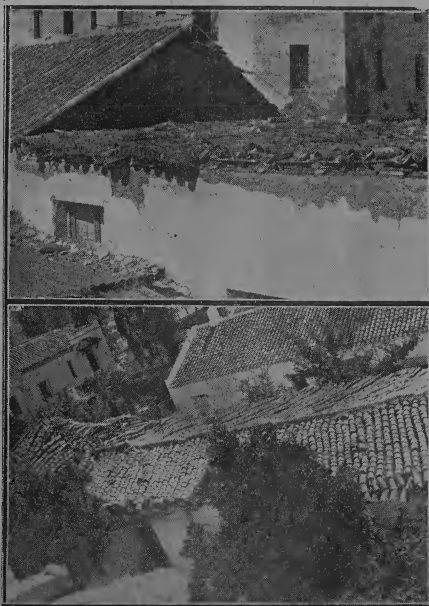
—Por qué nos las abandonaron entonces?

—Porque... no teníamos donde ir. Y porque no nos conectamos de sus ruinas hasta el pasado 13 de mayo. A partir de esa fecha se aceleró nuestro traslado, por parte del I. N. de la V. el nuevo bloque que se termina de preparar en la calle Almontad, aunque opinamos que podíamos resistir hasta entonces aquí.

—¿Cuántos son las familias afectadas?

Francisco «hace» memoria y empezó a señalar:

—La vivienda número 1 la ocupaba la familia compuesta por don Isidro Pon-



Dos vistas de las techumbres de las casas afectadas.

ce, esposa e hijo; la 3 —porque son casas de numeración impar—, la nuestra, la mía, está a nombre de mi padre político, Luis Pérez Alejandro y esposa, mi mujer, mis dos hijos, mi concuñado José Gutiérrez Castaño, su esposa y dos hijos, y yo. En total, diez personas. La 5 la tenía la familia formada por don Tomás Rodríguez Jaén, esposa y dos hijos, y la 7, por don Manuel Sánchez Lira, su esposa y dos sobrinos de Manuel, que fue el herido del que le hablé antes.

—Ya le digo que siempre estábamos alertas. Al menor ruido, salíamos disparados a la calle. Debido a esta situación, al sobrevivir el suceso del pasado día 13 de mayo, he sufrido un aborto. Por eso, cuando el domingo por la mañana empezaron los cruídos, repetimos una escena que tenemos bien ensayada y salimos presurosos a la vía pública, tal como estábamos. No había salido el último, cuando, ¡zas!, los techos se fueron posponiendo unos sobre otros, como si se tratara de una baraja de naipes que se inclinan los unos sobre los demás, para quedar los cuatro tejados que eran de los llamados «dos aguas» —de la forma que aparecen: amontonados y apoyados en los pilares que se colocaron en la casa número 1. Por dentro, en las habitaciones, cayeron los cascotes y perdidos menos fuertes, sobreviniendo la ruina total.

—¿Los ajuares se salvaron...?

—Como esperábamos «esto» de un día a otro, se hallaban preparados para evacuarlos. Por eso las pérdidas han sido mínimas.

Realmente, pese a la tragedia ocurri-



D. Francisco Roldán Gómez conversa con los técnicos ante las ruinas de su casa.

## Un pintor congoleño desaparece con los marcos de los cuadros que había encargado

Don Domingo Carmona Cruz, dueño de un establecimiento de marquetería, en nuestra capital, ha denunciado al pintor de nacionalidad congoleña Bernardo Nolet Yornil, por no haber hecho efectivo el encargo de marcos que de dicho industrial había solicitado por valor de 3.550 pesetas. El referido pintor se presentó en casa del señor Carmona Cruz solicitando le pusieran marcos a varias obras suyas, que presentaba en una exposición anunciada en una prestigiosa sala sevillana. Exposición que se ha venido celebrando hasta hace poco.

El señor Carmona Cruz aceptó el encargo del pintor y cuando pasó la factura, el artista le comunicó que no podía pagarle hasta el término del certamen. Contrario a su criterio comercial, el señor Carmona aceptó. Una vez finalizada la exposición el comerciante fue en busca del artista, pero éste se había marchado de nuestra capital —al parecer con dirección a Granada—, sin pagar el importe de los marcos, por lo que el indicado industrial ha formulado la consiguiente denuncia.

### EL PRIMERO TUVO LA CULPA Y EL ÚLTIMO FUE LA VÍCTIMA

Enrique Amoedo Silvestre, de 38 años, vecino de Los Palacios, marchaba en su moto por la carretera de Cádiz en unión del familiar Miguel Amoedo Morales, de once años de edad, cuando también de la misma localidad. Por delante circulaba, casi en «fila india», cinco automóviles, poco más o menos con la misma marcha. La moto de Enrique que Amoedo iba la última y... nada tenía que ver con los vehículos que le precedían. De pronto, por razones que desconoce Enrique, frenó inopinadamente el primer vehículo y unos tras otros fueron chocando los cuatro autos restantes, y como final la moto conducida por Enrique. Los mayores desperfectos los tuvo el motorista, ya que aparte de la máquina, él y su familiar sufrieron diversas lesiones de las que fueron asistidos en el Hospital Militar por el doctor Riquipo y el practicante señor Santiago que le apreciaron, a Enrique, herida contusa en la región superolillar derecha y erosiones varias en distintas partes del cuerpo y a Miguel erosiones y contusiones diversas.

### LE SUSTRAN A UN SUBDITO ITALIANO CIERNA HABITACIÓN EN SU HOSPEDAJE

Sergio Placavento, de nacionalidad italiana natural y residente en Salé, calle Víctor Manuel número 32, se halla de paso por nuestra capital, hospedándose en determinada residencia. En ella, y de la maleta que tenía en su habitación le han sustraído un sobre con cinco mil pesetas en billetes del Banco de España y 20.000 liras.

El señor Placavento comparte la habitación con un joven apellidado

Villegas, quien ha manifestado que desconoce lo que haya podido suceder en este sentido, si bien sospecha de cierto individuo que fue a visitarle para entregar unos libros y que tuvo acceso a su habitación. La Policía trabaja para esclarecer el hecho.

### \* INCENDIO EN UNA TRAFETERÍA DE CALLE ALMIRANTE TOPETE

A media tarde se ha iniciado un incendio en calle Almirante Topete número 2, en cuya accesoria se halla situado un negocio de trapejos. Los bomberos fueron requeridos con premura y en el cumplimiento de su labor se hallaban cuando cerramos la presente edición, por lo que se desconoce la importancia, las causas y las pérdidas originadas.

### \* COLISION ENTRE UNA MOTOCICLETA Y UN COCHE DE LA TELEFONICA

Klaus Manfife, de 20 años de edad, con domicilio en Atanasso Barón, 8, circulaba con su moto, cuando de pronto, y casi sobre su propia coilon, con el coche propiedad de la Telefonica, matrícula M-122-159. Klaus sufrió contusiones y hematomas en el pie derecho, de las que fue curado en la Casa de Socorro del Prado por el doctor Riscos y el practicante señor Santiago.

### \* LESIONADA EN CAIDA CASUAL

En caída casual, sufrió la fractura del antebrazo derecho por el tercio inferior Mercedes Fernández Paredes, de 57 años de edad, con domicilio en calle Arilla, 5. Fue atendida en la Casa de Socorro de Triana, por el doctor Piñero y practicante señor García.

## Disputación Provincial de Sevilla ANUNCIO

ARBITRIO SOBRE RODAJE Y ARRASTRE DE VEHICULOS EJERCICIO DE 1962

En el Boletín Oficial de esta provincia, número 163 del día 10 de los corrientes, se insertan anuncios referentes a la aprobación definitiva y fijación de períodos de voluntariado de cobranza de las Matrículas correspondientes a ocho Municipios y de aprobación provisional de Matrículas de otros cinco Municipios de la provincia fijando período de reclamaciones.

Sevilla, 11 de julio de 1962.

EL PRESIDENTE.

Miguel Maestre y Lasso de la Vega.

## Archicofradía de Jesús Nazareno y María Santísima de la O

De conformidad con el art. 27 de nuestras Reglas, se convoca Cabildo General Ordinario de Cuentas y Elecciones, para el sábado día 14, a las diez y media de la noche, en nuestra Sala Capitular.

Lo que se comunica para citación general.

El Secretario,

SIMON MARTINES FONS.

SE NECESITAN

## Fontaneros

Presentarse a:

VIRGEN DEL VALLE, 7 y 9.

SEVILLA  
DIARIO DE LA VIDA

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES:

SANTANDER, 1 y 3

Apartado de Correos, 43

TELEFONOS

REDACCION: 25655

ADMN.: 25455

TALLERES: 25755

No se devuelven originales

# CERVANTES

## Mañana

### Estreno sensacional

LA OBSESIVA MANIA DE UN HOMBRE QUE TRAMA EL ASESINATO DE SU PROPIA ESPOSA

LUZ MARQUEZ

JOSE CAMPOS

MALILA SANDOVAL

## Llama un tal Esteban

DIRECTOR: PEDRO L. RAMIREZ

PLANEADO CUIDADOSAMENTE EL CRIMEN, LA FATALIDAD LE CONVIRTIÓ EN SU PROPIA VÍCTIMA

MAYORES



## SEVILLA

### Robando libros pretendía construirse un panteón

Con tan macabro propósito venía "trabajando" desde Guadalajara y su labor ha sido interrumpida en Sevilla

(Información en última página)

Año XXI

Núm. 6.302

PRECIO: 1,50 Ptas.

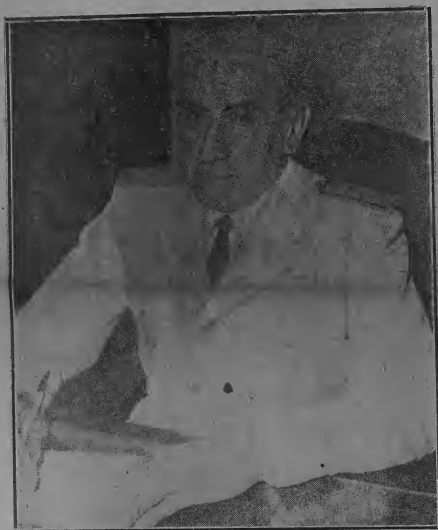
DIARIO DE LA TARDE

Depósito legal: SE 3.—1958

1962  
JULIO  
13  
VIERNES

## España esta preparada para emprender una política de desarrollo económico rápido

### El vicepresidente del Gobierno, en su despacho oficial



MADRID.—El capitán general don Agustín Muñoz Grandes, en su despacho oficial de la Vicepresidencia del Gobierno, donde recibió a los redactores y operadores de la Prensa, la Radio y la Televisión tan pronto se posesionó de su elevado cargo. (Foto Fiel)

### Sus condiciones económicas, tanto en el interior como en el exterior, son muy favorables

### Así lo dice la OCDE en su Memoria anual

París. (Crónica del corresponsal de PYRESA, Angeli Rosello).—La OCDE (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico) publica hoy viernes, 13 de julio, su Memoria anual relativa a España, en la que analiza la situación económica de nuestra patria y se formulan recomendaciones acordes con la política seguida por el Gobierno español.

Este documento, aprobado por el Comité de examen de las situaciones económicas y de los problemas del desarrollo de la OCDE, consta de una introducción, cuatro capítulos y un anexo estadístico con medio centenar de páginas en las que se pasa revista a la situación económica actual de España en sus diversos aspectos de la producción y la demanda global, agricultura, industria y comercio, empleo, precios y salarios, moneda y crédito, etc., a la reciente evolución de la política y a algunos problemas económicos a largo plazo; terminando con una serie de conclusiones y recomendaciones de las que extractamos los puntos que consideramos más interesantes para nuestros lectores:

La balanza de pagos continúa siendo excedentaria, aunque las exportaciones han quedado casi estables, mientras que las importaciones aumentaban sensiblemente y las reservas de cambios se establecieron a un nivel particularmente elevado, puesto que representa, aproximadamente, nueve meses de importación.

En su conclusión y recomendaciones, la OCDE afirma que la decisión tomada por las autoridades españolas de proseguir la política de expansión durante el año en curso, parece, pues, bien fundada.

Un cierto grado de protección, según la OCDE, será probablemente necesario para algunas industrias cuyo desarrollo conviene fomentar.

Las condiciones económicas, tanto desde el punto de vista interior como exterior, son particularmente favorables para emprender una política de desarrollo económico rápido en España. La tarea de formular una política a largo plazo, coherente y coordinada, será grandemente facilitada cuando los servicios de planificación, recientemente organizados, hayan avanzado suficientemente en la elaboración del plan de desarrollo y cuando se conozcan las recomendaciones que la Banca Internacional debe presentar próximamente.

En su propia tempestad.

A Calvo Sotelo, a su inmolación, se une por eso el grito institucional. Desaparecida con él la oposición parlamentaria, no queda ya otro camino para España que el de la Cruzada. De ésta, Calvo Sotelo, que quisiera ser el jefe de la Cruzada, se ha hecho bandera de la anarquía y que, según el testimonio de los pasiones y los sectarismos que la engendraron, había de sucumbir en su propia tempestad.

La OCDE espera que los trabajos de planificación a largo plazo progresen de manera satisfactoria, a ritmo rápido. La memoria de la OCDE, termina diciendo que uno de los problemas capitales para la política económica general, consiste en determinar el grado deseable de integración de la economía española en los grandes mercados occidentales.

Los acontecimientos han demostrado de un modo concluyente, en el caso de España, que un crecimiento rápido y sostenido es incompatible con una política de autarquía. Por esta razón que el Gobierno español ha dado una orientación nueva a su política desde la adopción del programa de estabilización y la reciente decisión de emprender negociaciones con la Comunidad Económica Europea, conforme a la tendencia a abrir la economía hacia el exterior.

Este proceso de integración exterioriza mucha comprensión y cooperación de parte de los países industrializados, pero España deberá prepararse, igualmente, con medidas adecuadas. La Organización de Cooperación y Desarrollo Económico muestra en marcha el 30 de septiembre de 1962, en París, por los miembros de la antigua OCDE —España entre ellos, los Estados Unidos y Ca-

polo Sotelo, a su inmolación, se une por eso el grito institucional. Desaparecida con él la oposición parlamentaria, no queda ya otro camino para España que el de la Cruzada. De ésta, Calvo Sotelo, que quisiera ser el jefe de la Cruzada, se ha hecho bandera de la anarquía y que, según el testimonio de los pasiones y los sectarismos que la engendraron, había de sucumbir en su propia tempestad.

### Calvo Sotelo



Hoy recordamos un suceso trágico que jalona la vida política española contemporánea con el estile de amor y de sacrificio. José Calvo Sotelo, jefe de la oposición en el régimen republicano, caía víctima de una orden incubada en los altos mandos gubernamentales. Y que sin duda se inspiraba en los designios terroristas del comunismo, que acababa de elegir a España como víctima y campo de conquista.

Calvo Sotelo, así, da nombre al crimen supremo de la República. Alguien dijo entonces que su sangre correría las instituciones republicanas y acabaría con ellas. En verdad, ni siquiera eran tales instituciones. La República se había declarado beligerante y había roto el «status» de los partidos, abriendo camino a la violencia, al terror, al desorden y, sobre todo esto, el crimen. Antes y después que Calvo Sotelo, cayeron otros, víctimas de los bellos asesinatos de un régimen que había hecho bandera de la anarquía y que, según el testimonio de los pasiones y los sectarismos que la engendraron, había de sucumbir en su propia tempestad.

A Calvo Sotelo, a su inmolación, se une por eso el grito institucional. Desaparecida con él la oposición parlamentaria, no queda ya otro camino para España que el de la Cruzada. De ésta, Calvo Sotelo, que quisiera ser el jefe de la Cruzada, se ha hecho bandera de la anarquía y que, según el testimonio de los pasiones y los sectarismos que la engendraron, había de sucumbir en su propia tempestad.

### Favorable acogida al nuevo Gobierno español en la Prensa extranjera

PARÍS. (CRÓNICA TELEFÓNICA DEL CORRESPONSAL DE «PYRESA», ANGEL ROSELLO).—El relevo de algunos ministros en la dura tarea de servir a España ha tenido gran eco en círculos políticos y en la Prensa de París. «Le Monde» le consagra su editorial de primera plana bajo el título «un cambio de hombres, pero de mentalidad». Refiriéndose al nombramiento del capitán general Muñoz Grandes para el nuevo cargo de vicepresidente del Consejo, el diario parisense subraya: «La preocupación del jefe del Estado español de asegurar la continuidad de los Principios del 18 de Julio a un militar de todos los militares, el más próximo a su persona».

El hecho de que el señor Castiella continúe al frente del Ministerio de Asuntos Exteriores, es interpretado por «Le Monde» como una garantía de (Continúa en segunda página)

### Toma de posesión del ministro de Información y Turismo



MADRID.—Don Manuel Fraga Iribarne, nuevo ministro de Información y Turismo, durante un momento de su discurso en el acto de la toma de posesión de su Departamento. En la foto vemos también al ministro saliente, señor Arias Séguido, y el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, que asistió al acto.

(Continúa en segunda página)



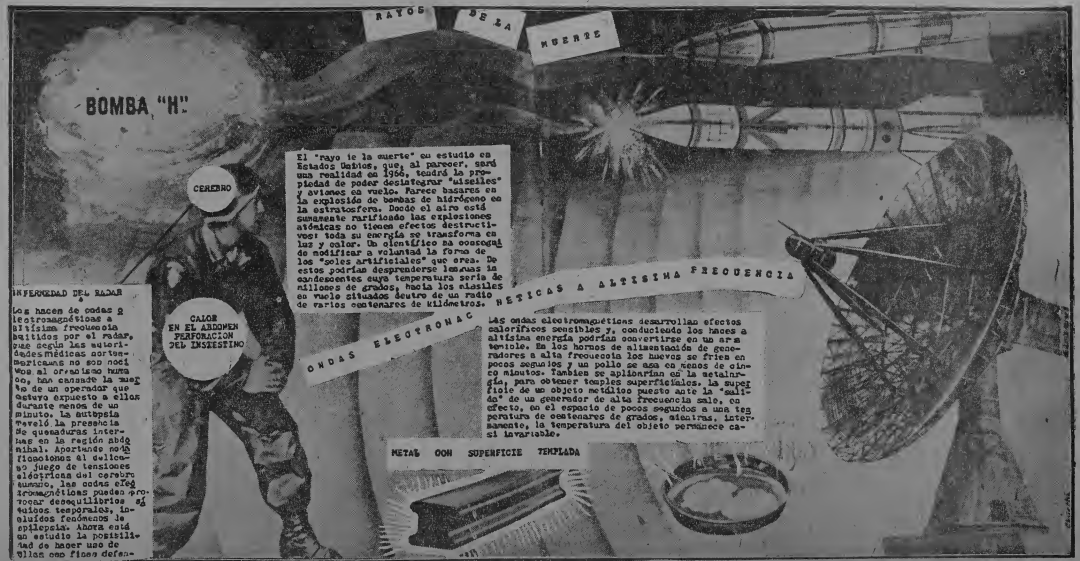




# RAYOS CONTRA MISSILES

## Norteamérica trabaja en una revolución de la guerra

### Las nuevas armas también servirían para localizar a los marcianos



El diagrama representa los terribles efectos del "Rayo de la Muerte" que los Estados Unidos están a punto de probar como arma antimisil. (Fotofel.)

Se intensifican actualmente en los Estados Unidos las investigaciones encaminadas a producir "rayos belicos" capaces de derretir en vuelo, a muchos kilómetros de distancia, proyectiles cohetes enemigos que avancen a velocidad supersónica.

Los servicios armados estadounidenses han tomado un gran interés por la idea. Una vez perfeccionada, esta revolucionaria arma podría tender una invisible pero mortal pantalla a lo largo de las fronteras del territorio amenazado, en el cual no podrá penetrar tanque alguno de guerra, aeroplano o proyectil enemigo sin quedar deshecho. Otra aplicación pudiera ser en relación con los planes de "patrulla espacial", para la vigilancia de satélites artificiales terrestres, desconocidos u hostiles, en períodos de tensión internacional, y la destrucción instantánea de cualquier objeto empleado con fines agresivos.

Estados Unidos ya ha lanzado con éxito rayos luminosos experimentales, sin características letales, a blancos específicos y a través de millares de kilómetros por el espacio exterior.

El desarrollo de tales rayos contrasta en pesquisas con lo que los científicos llaman "maseres" o "lasers", aparatos que amplifican la radiación electromagnética (a que pertenecen las ondas de luz) mediante el estímulo de sus emisores a partir de átomos y moléculas, y luego la concentran hacia puntos muy definidos, merced a técnicas ópticas y de otros tipos.

Científicos que han participado en el desarrollo de las maseres informan que la "luz maser" de una alta eficacia puede concentrarse en el más pequeño objeto presentado por un telescopio o un microscopio. El próximo paso será un intento de transmitir grandes cantidades de energía por rayos luminosos.

Ya se han hecho pruebas en los Estados Unidos, en las que algunos metales se derretieron o destruyeron por radiación sobre distancias cortas. Y no parece haber obstáculo físico teórico a la facultad de producir el mismo resultado a breves largas distancias.

No todas las aplicaciones de las maseres son específicamente

El autor de este reportaje es uno de los más destacados comentaristas militares de los Estados Unidos y ex presidente de la Asociación de Redactores de Aviación y Espaciales de Norteamérica. Fue teniente coronel de la Aviación del Ejército estadounidense durante la segunda guerra mundial y cónsul del ejército militar de la Embajada de los Estados Unidos en Gran Bretaña. También fue corresponsal de guerra en Corea y ahora pertenece al Comité Ejecutivo del Overseas Press Club of America.

te militares. El doctor Charles H. Townes, precursor en la producción de tales instrumentos, señaló hace poco que los mismos pudieran ser el primer medio de comunicarse con posibles seres inteligentes de otros planetas. Manifiesta el doctor Townes:

"Acaso deberíamos observar estrellas vecinas con un buen telescopio y un espectro de alta descomposición, para ver si hay alguna raya espectral más angosta que las emitidas por átomos normales y que sólo pudiera ser producida por al-

go como los maseres o laseres."

Al presente, la posibilidad de uso de "rayos belicos", que atrae más a los estrategas estadounidenses, se relaciona con la defensa contra proyectiles. Dicha arma reduciría en extremo la necesidad de complicados sistemas de captación y guía, y eliminaría muchas dificultades presentadas por proyectiles "señales" sin carga.

Un defecto de muchos, si no de todos, los sistemas propuestos hasta ahora de defensa contra proyectiles, es su vul-

nerabilidad a la "saturación" por parte de cohetes "señales" destinados a atraer proyectiles antiproyectiles y aparatos así de los cohetes "cargados".

Los rayos en que actualmente se trabaja en Estados Unidos es casi seguro que podrán destruir al mismo tiempo, y por igual, a proyectiles señales y a cohetes con cargas atómicas.

Los rayos que se quieren ampliar y concentrar luego a gran distancia son los electromagnéticos —ultravioletas, infrarrojos, luminosos, etc.—, que viajan a la mayor velocidad conocida, o sea, más aprisa que los más rápidos cohetes ultrasónicos. La protección de un arma antiproyectil basada en la técnica de los maseres daría a las fuerzas defensivas una ventaja de tiempo mucho mayor que el margen ahora disponible a través de las estaciones de "primer aviso" que ya existen o se proyectan.

Algunas de las más conocidas compañías industriales norteamericanas participan activamente en el desarrollo de maseres, de los que hay varias clases. El más reciente se denomina "maser optico continuo". Es probable que en los próximos meses se experimente con muchos de ellos en cuanto a su posible aplicación militar, con vistas a su fabricación en serie.

Se afirma que las implicaciones futuras de los maseres son casi profundas como las que presentó la energía nuclear en el momento de la primera fisión atómica. Y como entonces, los Estados Unidos están decididos a desenvolver un nuevo aspecto de la tecnología hasta el máximo de sus posibilidades.

ANSEL E. TALBERT

(Es un reportaje especial de ENS para FIEL. Prohibida la reproducción.)

## LA OPERA ES EL DRAMA NACIONAL DEL PUEBLO CHINO

La ópera china es el drama nacional del pueblo más numeroso del mundo. Es brillante y animada hasta dejar en silencio al oído como la vista. Combina la música y la danza tiene también número de pantomima y acrobacia.

La ópera china es el drama de Peking o Ching-shi, "drama de la capital". El actor principal es el héroe de la historia, el "héroe" que tiene dos cuerdas de seda y los ligeros matices de cambio que brotan de la personalidad de un gran actor.

La ópera china emplea instrumentos que no son enteramente extraños a los occidentales: el "hu-chin" que tiene dos cuerdas de seda y se toca con un arco de cerda de caballo; el "yueh-chin", o guitarra en forma de luna, de cuatro cuerdas; el "pipa", de la familia del laúd; el "tzu-tzu" o flauta de bambú, y una gran variedad de instrumentos de percusión, tales como el tambor, el batin, los címbalos, etc. Hay en total unos veinticuatro clases de instrumentos musicales.

### Vieja temática

Las comedias giran en torno a la rica gama de las emociones humanas, pero sobre todo la recuperación por los temas de la vejez, las guerras y el romance. La mayoría de los aquejados tienen valores de existencia, aunque existe actualmente la tendencia a escribir dramas modernos.

Todo depende de la interpretación del papel encomendado, según lo exige la costumbre. El "héroe" no avanza poco a nada, pues es sencillo en extremo: una mesa y dos sillas. Esta mesa puede representar un tribunal, una corte o una montaña. Con una silla sencilla se convierte en un trono. Lo necesario para representar una obra consiste principalmente en las armas, viejas y gastadas, y a menudo usadas en la acrobacia, tan corriente en el drama. Los actores tratan de asuntos belicosos. Un látigo cabalgante sirve igualmente para indicar un jinete. En el suelo el látigo indica desmontar. Otros movimientos convencionales se usan para simbolizar el acto de

montar, retroceder y tirar de las bridas del caballo.

### Visteosidad de la indumentaria

Si el aparato escénico es escaso, en cambio la indumentaria de los actores es muy variada y rica en colores. Mucho del interés que tienen los occidentales por la ópera china procede de la vistuosidad del espectáculo con su brillante y vistosa indumentaria. Además, el vestuario tiene también un significado propio, y se de acuerdo con la distribución de los papeles, guardando la categoría señalada para los gobernantes, generales, cráneos, etc. El color indica no sólo el rango y posición, sino el carácter personal.

El maquillaje de la cara representa otra particularidad. Desempeña el mismo oficio que la máscara en el teatro griego. El color se usa según el papel que se representa: el rojo, para la lealtad y la bravura; el negro, para la integridad; el verde, para los espíritus; el dorado, para los dioses.

Los actores se clasifican en cuatro grupos:

El "cheng", que comprende a los que representan los papeles de letrados, hombres de Estado, guerreros y otros semejantes. No usan maquillaje, y, excepto los jóvenes, llevan barba.

El "fán" o papeles de mujeres, que han estado a cargo de intérpretes masculinos hasta hace poco. En la actualidad, aun las actrices deben desplegar una técnica de feminidad inventada por los hombres y llevada a la perfección por éstas. El "ching", que se pinta la cara y la frente para representar algunos guerreros, bandidos, ministros depravados, jueces justos, dioses y gentes sobrenaturales. Los papeles de "ching" son apropiados para una persona robusta, y generalmente usan botas especiales de suela gruesa, para aumentar su estatura.

El "chui", es el personaje cómico, que sólo aparece en el discurso familiar. Puede improvisar, y es, por lo común, mimoso y acrobata al mismo tiempo.

La ópera china es un mundo propio y grandioso, que hace falta ver oír para creer en su valor y tomarlo con seriedad.

(Servicio especial de PYRESA)

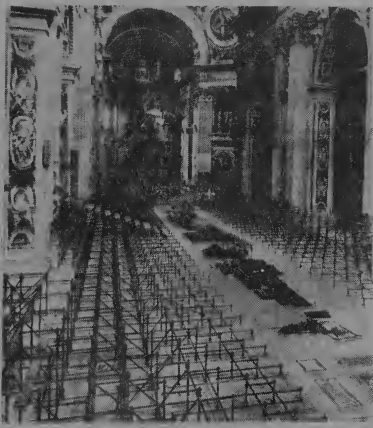






# Faltan tres meses para el Concilio

Un verano en tensión de trabajo



## El Vaticano hace los últimos preparativos

Hace apenas dos semanas que terminaron las sesiones de la Comisión Central Preparadora del Concilio y se aprobaron en las mismas todos los proyectos de constituciones y decretos, es decir, las propuestas de ley, por decir así, que los padres conciliares serán llamados a examinar a partir de la tradicional fecha del 11 de octubre. Es lógico, pues, que el orbe cristiano en particular y el mundo entero en general se pregunten qué cosas ocurrirán en los tres meses que faltan para la iniciación del Concilio.

Tres meses es muy poco tiempo, por lo que es posible prever desde ahora que para muchos sacerdotes católicos no habrá vacaciones o que quedarán reducidas al mínimo. Así lo ha día a día en estos días hace muchos días el propio Juan XXIII al decir que ultimada la preparación, seguirán tres meses de recogimiento, pero también de trabajo para la Secretaría General y la Comisión técnico-organizadora.

Desaparecidas de escena las grandes preparadoras, aparecerán ahora los técnicos y los administrativos. Continúan, por otra parte, a ritmo febril los trabajos para transformar la nave central de la basílica de San Pedro en aula conciliar y continúan, asimismo, las tareas de la organización "logística" para agasajar a los padres conciliares y los miembros de sus séculos: unas diez mil personas en total.

### Folletos de colores

En la Secretaría del Concilio están transcribiendo ahora las citas magníficas de las últimas sesiones de la Comisión Central y preparando la impresión de los famosos folletos y opúsculos de distintos colores —verde, rojo, amarillo, etc.—, según las distintas comisiones: la finalidad de dichos opúsculos es, como se sabe, facilitar a los obispos el estudio previo de las diferentes cuestiones, por lo que serán remitidos con anterioridad a todas las diócesis del orbe.

La impresión comenzará uno de estos días en el mayor de los secretos. A decir verdad, nadie conoce a ciencia cierta el contenido de dichos libros. Los trabajos de la Comisión preparadora estuvieron igualmente caracterizados por el mayor de los secretos y oficialmente sólo se ha comunicado que el temario del Concilio abordará prácticamente todos los problemas que la Iglesia tiene planteados en el día de hoy. Cuidado, sin embargo, la impresión de que el «Vaticano II» no será un Concilio esencialmente doctrinal, es decir, que no tendrá como finalidad la proclamación de dogmas. Será más bien un Concilio pastoral, es decir, un Concilio que tendrá que responder, ante todo, a la pregunta: ¿qué actitud tiene que tomar la Iglesia ante el mundo moderno?

### El Concilio del programa técnico

Por vez primera en la historia, un Concilio se encuentra frente a una humanidad que trata de trascender por el progreso técnico al imperativo moral que hanis sus raíces en la religión. Por vez primera se halla igualmente ante ingentes masas de individuos cuestionados por ideologías que niegan el mas allá y prometen futuros paraísos terrestres. Se ha observado autoritariamente que la originalidad del Vaticano II está precisamente en el esfuerzo que la Iglesia efectúa para adaptar la revolución técnica del siglo XX a sus finalidades de apostolado y evangelización.

### Los padres conciliares hablarán de televisión

Los padres conciliares no hablaban así solamente de exégesis bíblica y sacramentos, sino también de televisión, de cine, de revistas ilustradas y hasta de esas tiras de dibujos que los americanos llaman «comics». Se ha demostrado que la televisión es un formidable medio difusor de la palabra de Cristo, un medio del que ningún misionero hubiera podido siquiera disponer en el pasado.

Pero el problema de la evangelización, según las formas modernas, suscita igualmente una gran cantidad de otros problemas secundarios, tales como: la modernización de las formas de expresión, la reforma de los seminarios, la valoración del apostolado laical, la autonomía episcopal, las relaciones de los obispos con la autoridad civil, las relaciones entre católicos y sectas separadas, es decir, protestantes, cristianos, etc. Se cree saber así que las discusiones más escuchadas se han producido en el seno de la Comisión Central en las nuevas formas de apostolado, tales como la eventual constitución de centros regionales para el control y la eficaz utilización de los nuevos medios de comunicación (cine, radio, televisión), la institución del «diácono», la abolición en los países latinos del traje laical (a tal efecto es significativa la experiencia del Arzobispado de París), el uso de las lenguas vulgares en la liturgia y la evangelización del mundo del trabajo tras la experiencia de los sacerdotes-obreros.

«Podemos esperar del Concilio grandes cosas», dijo el cardenal Montini en su instrucción cuaresmal de este año. Y la impresión general es que en el seno de la Comisión Central las corrientes imprevistas han encontrado bastante eco.

FILIPPO BETTI

(Es un reportaje especial para agencia FIEL-ALA. Prohibida la reproducción.)

# Las cosas de Willy Kressmann

## Un ex alcalde de barrio que jugó a la política

Berlin. (Del corresponsal de PYRESA, Peter Bender).—Las polideas cejas de Willy Kressmann, alcalde socialista del barrio de Kreuzberg, han debido arquearse repetidamente hoy al conocer la decisión de su partido de prescindir de sus servicios.

Willy Kressmann, que tiene una idea muy personal de la publicidad, ha hecho todo lo posible por ser un hombre familiar a los berlineses, y hasta lo ha conseguido. Se sirvió no sólo de sus mordaces y chispeantes declaraciones contra todo lo que se le pone por delante sino que llegó hasta retratarse con una paloma encima del sombrero para facilitar mejor su aparición en las páginas de los diarios berlineses. Se puede decir que ha conseguido el Salvador Dali de la pequeña política de la insula alemana. De la pequeña porque desde su puesto le era imposible aspirar a más.

### La parodia de Willy Brandt

Pero todas las cosas tienen su límite y esta vez el alcalde de Kreuzberg ha perdido un poco la idea de las fronteras y sin querer se ha metido en la boca del lobo. Kressmann quisiera imitar a Willy Brandt. «Bueno objetivo —y, aprovechando unas vacaciones, se plantó en los EE. UU. dispuesto a dar que hablar a los periodistas americanos. Se organizó su conferencia de Prensa particular, ya que su viaje también lo era, y durante ella se permitió una serie de críticas al Gobierno de Berlín y a la política que desarrollaba, que no han sido en absoluto del agrado del Senegal, ni del partido socialista ni del propio Brandt, cabeza visible de ambas a dos. Kressmann ha cometido algunos deslices imponderables como afirmar su disformidad con los pollos occidentales respondiendo al fuego de los orientales. En realidad esta orden dada con el consentimiento aliado, fue obvia de serias reflexiones; por una parte no se podía dejar indefensos a los refugiados, sobre los que los soviets seguían disparando una vez en territorio libre, ni tampoco a los propios, transpuestos occidentales. Recordemos que la frontera es rigurosamente urbana. Por otra, se sabía que a partir de ese momento la propaganda comunista iba a hacer resaca la responsabilidad de los incidentes en los armados agentes occidentales. Kressmann no le faltó analizado las cosas, se ha contentado con manifestar su disformidad, que era la manera de hacer más ruido.

### Caída de la cuerda floja

Desde las lentes de Willy Kressmann, y existe que parecía un hombre de mucha vista, las cosas empiezan a verse oscuras. Claro que en esto de andar en la cuerda floja el alcalde de Kreuzberg es un veterano, pero nunca su equilibrio había sido tan inestable como ahora, porque nunca sus afanes publicitarios le habían llevado tan lejos. En otra ocasión levantó la voz para protestar de que en los actos oficia-

les se cantara el «Deutschland über alles» —que es el himno nacional— por considerar que evocaba «remíniscencias nazis». El alcalde Kressmann es un auténtico demócrata. Pero a este demócrata se le olvidó que Bonn debía transigir con el himno prusiano imponiendo la popularidad, aunque cambie la letra, es decir, hizo desaparecer la primera estrofa. Ya no se canta aquello de «Alemania sobre todos», sino que se empieza diciendo «unidad, derecho y libertad para la patria alemana», que es menos autoritaria y tiene color de revolución francesa, que es lo bueno.

### Fatal desenlace

A Kressmann por aquel entonces la dirección de su partido le llamó al orden «por última vez», pero eso ahora se teme un fatal desenlace; como con los enfermos graves.

El propio Kressmann no las tiene todas consigo. Primero declaró que no había dicho lo que asegura los diarios americanos que dijo. Brandt para poner fin a las explicaciones le pidió el texto de las declaraciones y vio que efectivamente sí lo había dicho. Entonces Willy Kressmann, que no se calla así como así, ni se achica, ha respondido:

«Soy libre de tener mi opinión y de manifestarla. Tanto hablamos de libertad, que era que podía hacer uso de ella...»

Pero, señor Kressmann, usted en vez de palomas en el sombrero lo que tiene son pájaros en la cabeza.

(Copyright: PYRESA. Prohibida su reproducción.)

## GRACE KELLY;

“Mi actuación ante las cámaras no es compatible con mis deberes de princesa”



PARIS. (Efe).—La princesa Grace Kelly ha declarado en una entrevista publicada hoy en París que la opinión pública en Mónaco se muestra contraria a su regreso al cine.

En la entrevista, publicada en «France Soir», la princesa dice: «Tengo aquí (en Mónaco) mis obligaciones como princesa y como madre. No se puede hacer todo. Me gustaria continuar actuando, pero esto ya no es posible. Hay que considerar —añade— que mi actuación en este momento no es compatible con mis deberes de princesa».

## El caballo dijo no

MALAGA. — Cuando, junto con otros quince, un caballo procedente de la Remonta de Madrid iba a ser embarcado en el puerto de Málaga, con destino a Melilla, se espantó y, tras causar desperfectos en un coche, huyó al galope, siendo detenido después de una carrera de seis kilómetros. En la foto, el caballo al iniciar su «evasión». —(FOTOFIEL.)









## \* LGUNAS neces







LA MUJER Y EL HOGAR • LA MUJER Y EL HOGAR • LA MUJER Y EL HOGAR

# Bodas de verano



Esta es Genevieve Grand, que presenta la novia de verano de Harriet Hubbard Ayer y de Alexandre. Sus ojos, discretamente afeitados con un Evellier Brown, su nariz refinada y sus labios maquillados con Tendre Rose, hacen resaltar maravillosamente el peinado muy puro adornado de un nudo de terciopelo y de glicinas.

Para usted que pronto va a casarse, Alexandre Harriet Hubbard Ayer, le propone un retorno al pasado... hacia los años 1880.

Inspirándose en retratos de aquella época, Alexandre, eleva los cabellos a la parte de la cabeza, de donde se escapan en una cascada (verdadera o postiza) de bucles ligeros, que acarician la nuca, dándole a usted un perfil puro y un cuello de cisne. Todos estos peinados se adornan con pequeñas diademas, con coronas de flores silvestres, de cintas o flores acompañando el óvalo del rostro, sobre el que se fija el velo.

Un pequeño consejo: No olvide que su peinado debe armonizar con su maquillaje. Para su última prueba, en casa de su modista o modisto, debe tener escogido el peinado elegido para el día de su boda, ya que el volumen de su vestido disminuye las proporciones de la cabeza y aquel día debe estar usted más bella que nunca.

Su maquillaje deberá ser ante todo suave y natural. Si está usted un poco bronceada o tiene un aspecto saludable el maquillaje «Miss Ayer», creado por Harriet Hubbard Ayer para todas las jovencitas, lo consigue perfectamente. La base de polvos Pale Sun hará resaltar todo el resplandor de su piel y los polvos Sun Rose, darán a su rostro una luminosidad excepcional.



El rostro muy puro de Genevieve Grand presenta la novia de verano. El maquillaje «Miss Ayer», suave y ligero con los labios realzados con Tendre Rose, de juventud que armoniza perfectamente con el peinado a grandes bucles, mantenidos con una fina diadema adornada con flores.

## Las mujeres alemanas vestirán así en el próximo otoño

- Traje sastre
- Falda corta
- Talle acentuado

Quinientas firmas alemanas y extranjeras han presentado en Berlín, durante catorce días, lo que será la moda durante el próximo otoño e invierno. La moda es en Berlín un negocio en gran escala. Cuatrocientas cincuenta empresas y sesenta y cinco mil personas encuentran ocupación y trabajo en la antigua capital alemana en todo lo referente a la moda femenina. Podemos afirmar que a ninguna de ellas les falta trabajo.

El estilo mimado de los modistos berlineses ha sido el traje de chaqueta, que habida cuenta de la versatilidad y frescura del clima, centro europeo se ha convertido en base de todo vestuario femenino. Esta tendencia obliga a los creadores de la moda a dotar de accents siempre nuevos e interesantes aliando junto a un derroche de fantasía una gran habilidad profesional.

### “Chic berlines”

Con objeto de hacer resaltar en todos los mercados, tanto nacionales como extranjeros, la importancia de la industria berlinesa de la moda, todo traje confeccionado en Berlín deberá llevar a partir de ahora una marca de garantía con la inscripción «Berliner Chic». Pero que esta elegancia berlinesa sigue gozando de gran predicamento pese a los factores de inseguridad que se derivan de la desafortunada situación política del Berlín-Oeste, lo demuestra el hecho del creciente volumen de aumento de los pedidos. El ritmo de pedidos a la industria berlinesa de la confección ha alcanzado cifras recordadas incluso después del 13 de agosto de 1961, de tan juneo recuerdo.

### La moda berlinesa para el próximo invierno

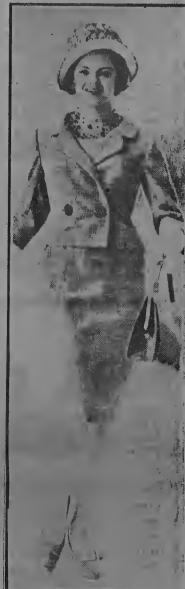
«Qué líneas impone Berlín en la moda femenina para el próximo invierno?»

Esta es la pregunta que se hacen las mujeres de muchos países. Podemos afirmar, como resumen anticipado, que no habrá grandes novedades.

El ritmo caído en los cambios de la moda en Berlín ha dado los mejores resultados. La falda seguirá siendo corta, el talle ligeramente acentuado, y la parte de los hombros y de las mangas, delicada y poco marcada contribuyendo así a subrayar pequeños cuellos en chaquetas y abrigos.

Las telas preferidas son tweed, shetland, franela y finos tejidos de lana. Para la tarde y la noche se confeccionarán muchos vestidos en crêpe, punto de seda natural, georgette y chiffon. Llaman a este respecto la atención la progresiva desaparición del tradicional vestido de té y tarde, que viene a ser sustituido por el vestido negro que se lleva a partir de la hora del té y que — como en Francia — goza de gran aceptación.

Junto al negro y al gris vuelven a los colores. Entre las colecciones de invierno los tonos del follaje otoñal: amarillo, rojo, verde y marrón en gran variedad de matices. Sugiere.



HANS WALBERT.  
(EUROPA PRESS)

## Consejos a la mujer diminuta

La cosa que engaña a las mujeres diminutas es la tentación de copiar las maneras de sus hermanas más altas, en la esperanza de que logrará el mismo efecto de estatura. Esto es algo que debe evitarse.

Para lucir bien, la mujer diminuta debe siempre ser fiel a su tamaño. Los arreglos y adornos de la muchacha alta solo disminuirán su apariencia. Deje los sombreros abultados, los vestidos de corte extremados, bolsos demasiado grandes, zapatos con correas por los tobillos, andar balanceándose, gestos extravagantes y voces profundas para las bellezas de piernas largas. Si usted siente un poquito de envidia en algún momento, consuélese al saber que ellas a menudo se sienten un poco molestas cuando ven una perfección minúscula de feminidad.

Si su deseo es hacer una exhibición imponente en cualquier reunión, aprenda a manejar su cuerpo de una manera correcta. Nada le robará más atractivo a su personalidad que los movimientos bruscos. Practique el caminar hasta que usted pueda “deslizarse”. Coloque sus brazos y manos de modo que nunca reduzca su estatura.

(Agencia Zardoya-EPS.)

## El Ruedo



PRIMERA REVISTA  
TAURINA DE ESPAÑA

28 PAGINAS EN  
NUEVO COLOREADO

PORTADAS EN COLOR

TODOS LOS MIÉRCOLES





## TOROS EN FUENGIROLA

# Triunfo de Corbacho

Con superior entrada se celebró la anunciada novillada. lidiándose seis nobles y bravos ejemplares de don Enrique Pérez de la Concha, para «El Cordobés», Carlos Corbacho y Antonio Segura.

Los novillos de Pérez de la Concha fueron muy manejables para los espadas, salvo el cuarto de la tarde, que se mostró difícil. En el arrastre fueron aplaudidos, ovacionándose de salida al que abrió plaza.

«EL CORDOBÉS».—Manuel Benítez ha realizado una faena brillantísima en su primero, al que instrumentó pases de todas las marcas en terreno inverosímil. El público le ha aclamado con entusiasmo, especialmente en unas series de naturales escalofrantes. Mató de pinchazo y media y fue ovacionado con petición de oreja y vuelta al ruedo.

En su segundo, que llegó difícil a la muerte, realizó faena breve por bajo sobre la derecha y mató de media y varas descabellos. Con el capote toró a la verónica con singular maestría a sus dos enemigos, siendo muy ovacionado.

El público, que esperaba más de «El Cordobés» en su segundo entonelo, mostró su desagrado sin comprender que el animal no tenía más faena.

CARLOS CORBACHO.—El triunfador de la tarde fue el diestro de La Línea, que cursó una faena monumental en su primero a base de ayudados por año, pases en redondo, naturales cecilinos, el de pecho, adornos y desplantes plinteros, terminando con una serie de manoleñas soberbias. Mató de formidable estocada sin puntillita y

se le concedió una oreja con vuelta al ruedo.

En su segundo, que brindó al público, realizó otra faena meritoria a base de series sobre la derecha extraordinarias y naturales bellísimas jugando superbamente la muerte. Dio pases por alto de gran calidad y mató de pinchazo y estocada, siendo ovacionado con saltos desde el tercio.

Corbacho ha torado a la verónica con suma elegancia a sus dos enemigos, escuchando clamorosas ovaciones.

ANTONIO SEGURA.—El malagueño realizó una faena valiente, pero sin grandes lucimientos a su primero, al que despachó de una estocada, siendo ovacionado con petición de oreja y vuelta al ruedo. Su bravísimo enemigo fue ovacionado en el arrastre.

En su segundo, un hermoso ejemplar, realizó faena muy adornada sobre una y otra mano, escuchando muchos aplausos. Mató de pinchazo, estocada y tres descabellos y se le concedió una oreja a petición de sus paisanos, con cuyo trofeo dio la vuelta al ruedo.

REMIGIO RUIZ

### EN PAMPLONA

Faenalia, 12.—Sexta corrida de San Fermín. Seis toros de don Álvaro Domecq. Lleno hasta la bandera y buen tiempo.

Antonio Ordóñez, media estocada. (Pitón.) En el otro, dos pinchazos y estocada. (Aplausos.)

César Gurrón, gran estocada. (Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.) En su segundo, estocada. (Aplausos.)

Mondeño, dos pinchazos, estocada y descabello a la primera. (Ovación, oreja y vuelta.) Al último, estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta entre

aclamaciones.) Mondeño entrega el rabo a un peón como rechazándolo. (Larga ovación y saludos.)

## 7 FECHAS

publicará en su próximo número LO QUE NO SE HA ESCRITO EN ESPAÑA sobre el Campeonato Mundial de Fútbol de Chile CON FOTOGRAFÍAS RIGUROSAMENTE INEDITAS UNA BOMBA DE ESPOLETA RETARDADA explotará en

## 7 FECHAS

que saldrá a la venta el próximo martes, 17



En toda España hay CERVEZAS

# CRUZ BLANCA

«Muy Real sabor a Cerveza: Cerveza desde 1815!»  
\* Fábrica autorizada en España por el Corregidor de Madrid en la Corte del Rey Fernando VII

TRES TAMAROS  
Café. Doble. Familiar

Fábricas en: Madrid, Santander, Cádiz, Vigo, Valladolid, Salamanca y Gerona. Depósitos en: La Coruña, Orense, Palencia, Zaragoza, Málaga, Sevilla y Mérida. Distribuidores en toda España

## SOL y SOMBRA



Tras sus recientes triunfos en Pamplona, llegó a Sevilla a mediodía de ayer el matador de toros Jaime Ortíz, acompañado de su mozo de espadas y otros amigos íntimos, siendo recibido en el aeropuerto de San Pablo por destacadas personas del mundo de la fiesta.

Ortiz marchará hoy a Madrid, desde donde continuará viaje a Francia para cumplir varios compromisos, que tiene adquiridos.

El valiente matador estará de nuevo en Sevilla el día 18 del actual, con cuyo motivo le será entregada en un brillante acto la solista y merecida oreja de oro donada por nuestro diario al matador que más brillantes actuaciones tuviese en las corridas de la Feria de abril sevillana de la presente temporada.

Tras su brillante campaña por el Norte de España, regresó a Sevilla el excepcional rejoneador de La Puñal don Ángel Peraltá, acompañado de su apoderado, don Víctor Manuel Pérez Vito.

También regresó de la capital de España, a cuya ciudad marchó para la organización de diversos festejos en las plazas que llenó en crendimiento, el empujador de la Maestranza, don Diodoro Canorea.

«Facultades», «Espartaco» y Carlos Corbacho actuarán en la plaza de Aranda de Duero el próximo día 7 de agosto, lidiándose reses de acreditada ganadería.

Tras sus recientes triunfos en Pamplona, llegó a Sevilla a mediodía de ayer el matador de toros Jaime Ortíz, acompañado de su mozo de espadas y otros amigos íntimos, siendo recibido en el aeropuerto de San Pablo por destacadas personas del mundo de la fiesta.

Ortiz marchará hoy a Madrid, desde donde continuará viaje a Francia para cumplir varios compromisos, que tiene adquiridos.

El valiente matador estará de nuevo en Sevilla el día 18 del actual, con cuyo motivo le será entregada en un brillante acto la solista y merecida oreja de oro donada por nuestro diario al matador que más brillantes actuaciones tuviese en las corridas de la Feria de abril sevillana de la presente temporada.

Tras su brillante campaña por el Norte de España, regresó a Sevilla el excepcional rejoneador de La Puñal don Ángel Peraltá, acompañado de su apoderado, don Víctor Manuel Pérez Vito.

También regresó de la capital de España, a cuya ciudad marchó para la organización de diversos festejos en las plazas que llenó en crendimiento, el empujador de la Maestranza, don Diodoro Canorea.

«Facultades», «Espartaco» y Carlos Corbacho actuarán en la plaza de Aranda de Duero el próximo día 7 de agosto, lidiándose reses de acreditada ganadería.

Tras sus recientes triunfos en Pamplona, llegó a Sevilla a mediodía de ayer el matador de toros Jaime Ortíz, acompañado de su mozo de espadas y otros amigos íntimos, siendo recibido en el aeropuerto de San Pablo por destacadas personas del mundo de la fiesta.

## SEVILLA

«DIARIO DE LA TARDE»

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don ...

que vive en ...

calle ... núm. ... piso ...

solicita la suscripción al Diario y cuyo importe mensual de Pesetas TREINTA pagará en su domicilio.

... de ... de 1962

Firma:

La suscripción fuera de Sevilla es por un tiempo mínimo de tres meses y su importe: Ptas. 90, por anticipado.



## DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

## La Vuelta Ciclista a Francia

## Bahamontes, tercero en la etapa de ayer, que ganó Poulidor

El toledano, primero en el Premio de la Montaña, tendrá que llegar a París para recibir el preciado trofeo

Gómez del Moral continúa de líder en el "Tour" del Porvenir

Aix Les Bains. (Crónica telefónica del enviado especial de PYREAS, Perrión). — La pésima impresión que dejó la etapa de ayer levantó acerbadas críticas, todas ellas muy justificadas. Los elementos de la organización no se hallaban anoche muy satisfechos del éxito de la carrera, dominada ahora por un día del que es intocable rey mister Anquetil. A los respectivos acuartes generales debió llegar la noticia que emanaba de la sede del Tour. Descontento. Había que rectificar.

Había que ofrecer un golpe que animase un poco la carrera antes de la etapa contra el reloj, que se disputa mañana. Por eso, hoy, tras estudiar el cronograma oficial —propagado por otros medios, naturalmente como son las circulares— los corredores salieron de Briançon con ganas de pelea. Al despuntar de este bello rincón, que aún guarda recuerdos españoles como el castaño fortaleza que en la actualidad, empezó la batalla. Y fue de los españoles, como antaño también aquí, por donde cruzaron sus vidas, de quienes se esperaba el éxito.

El col de Lauter, en cuya cima se disputa todos los años la primera Henry Desgranges (dos mil francos nuevos al primero, y el resto del Tour de Francia, estaba a pocos kilómetros de la salida. Lo subió Campillo en un santiamén. Luego atacó sin éxito un compañero de equipo Otaño. Y más tarde, cuando ya todo estaba preparado y Campillo había subido también destapado el col de Lutet de primera categoría, surgió Bahamontes. Pero esta vez no sólo como en el Tour más y en el Retén, sino como en las meliores.

Aun así, el toledano se destacaba de los mejores, de los ases. Anquetil, que en la etapa de ayer, pudo quitar su rueda en los cols, no habría más vencedor que vo en las etapas reinas.

Porque que quien oyó esto fue Poulidor, el joven val de ciclismo más. Sin las extensiones de Anquetil, con menos breves y agudades que el patrocinado casti general que nos el normando, este humilde campesino de Lestrn es va

un ciclista más completo que el futuro ganador del Tour de Francia. Si este año no ha sido el rival capaz de desbarbar al favorito, es porque una campaña absurdamente recargada le ha hecho presentarse al Tour de Francia demasiado cansado. Poulidor, ha corrido en ciclodismo, ha participado en las clásicas de montaña y de llano en varias pruebas nacionales y en criterium, y otras muchas carreras de ruta y todavía en pista. Hasta Bayona corrió el Tour sin una mano, ya que tenía inmovilizada por un golpe la izquierda. Llegó en malas condiciones al Tour, y sin embargo, allí está el tercero de la general después de su brillante etapa de hoy.

Poulidor rueda tanto como Anquetil y es más sprinter. Baja tan alto o mejor que el normando, y desde luego le rebasa subiendo en cualquier cuesta. Contra el reloj se defiende. Por todo esto lo considero como el corredor más completo que Anquetil. Hoy le ha demostrado.

Después del aprovisionamiento de Grenoble, al fin del col de Port, comenzó Poulidor su Festival. Alcanzó Campillo por Beuffeu, después por Anclade y finalmente por el pelotón, saltaba de etapa con mucho estilo y nervio Poulidor, que en seguida rebasaba a Anclade y Beuffeu. Primero en la cima de Port con un minuto de ventaja sobre Anglade y 1,40 sobre Bahamontes, tercero en la cima; Poulidor se embarraba solo hasta Aix Les Bains, haciendo sesenta kilómetros finales magníficos. Detrás en los cols —la etapa tiene cinco col de categoría— del grupo persiguió de ases Bahamontes, que cazaba a Anclade y ambos marchaban tras Poulidor. Le tuvieron cerca más cerca 1,25 segundos. Cuando el escapado pinchaba a la salida del col de Crucheron, a 30 kilómetros de la meta, pero al drumbarre, Poulidor se creció y no rebajó ritmo, sino al contrario, lo aumentó respecto a Anclade y Bahamontes. En el trayecto hasta Aix Les Bains.

En cambio, en el pelotón de ases, donde además del líder Anquetil,

se operó una fuerte reacción al final del último puerto puntuable, desfavorable a la pareja que perseguía a Poulidor, pues Bahamontes y Anclade, que llegaron a contar con tres minutos de ventaja sobre el pelotón de Anquetil, habían de conformarse al final con 46 segundos. Bahamontes hizo el tercero en la etapa en el mismo tiempo que Anclade, que lo batía fácilmente al sprint. Dieciocho hombres entraban poco después con Darrigade al frente. Y en este grupo se hallaban todos los mejores clasificados menos el Tour. No sé. Desmontó Simpson, que por esta causa no tiene ahora el premio de la montaña. Eso hace algún tiempo que lo tenía mérito asegurado, pero hoy ha terminado de renegar su victoria en el Tour como mejor aminorar del mismo. Claro que en esta ocasión tiene que llegar a París, pues si se retira no lo vale.

Y bien, mañana se disputa la más relevante etapa contra el reloj, de 68 kilómetros, en la que Anquetil debe ganar el Tour. No sé si el equipo, incluso si su adversario Planckaert, líder hasta ahora. No se espera más suria, un col de categoría como en San Sebastián con ocasión de la Vuelta a España. Esta vez Anquetil tiene todas las cosas. Y bien, mañana se disputa la más relevante etapa contra el reloj, de 68 kilómetros, en la que Anquetil debe ganar el Tour. No sé si el equipo, incluso si su adversario Planckaert, líder hasta ahora. No se espera más suria, un col de categoría como en San Sebastián con ocasión de la Vuelta a España. Esta vez Anquetil tiene todas las cosas.

Y bien, mañana se disputa la más relevante etapa contra el reloj, de 68 kilómetros, en la que Anquetil debe ganar el Tour. No sé si el equipo, incluso si su adversario Planckaert, líder hasta ahora. No se espera más suria, un col de categoría como en San Sebastián con ocasión de la Vuelta a España. Esta vez Anquetil tiene todas las cosas. Y bien, mañana se disputa la más relevante etapa contra el reloj, de 68 kilómetros, en la que Anquetil debe ganar el Tour. No sé si el equipo, incluso si su adversario Planckaert, líder hasta ahora. No se espera más suria, un col de categoría como en San Sebastián con ocasión de la Vuelta a España. Esta vez Anquetil tiene todas las cosas.

## CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Planckaert, Bélgica, 99-39-25; 2. Anquetil, Francia, 99-40-33; 3. Poulidor, Francia, 99-40-33; 4. C. Delgado, España, 99-46-40; 5. Geldermans, Holanda, 99-46-40; 6. Simpson, Gran Bretaña, 99-46-40; 7. Otaño, España, 99-47-15; 8. Galt, Luxemburgo, 99-48-41; 9. Poulidor, Francia, 99-54-07; 10. Bahamontes, España, 100-03-14; 11. Otaño, España, 100-03-14; 12. Otaño, España, 100-03-14; 13. Otaño, España, 100-03-14; 14. Otaño, España, 100-03-14; 15. Otaño, España, 100-03-14; 16. Otaño, España, 100-03-14; 17. Otaño, España, 100-03-14; 18. Otaño, España, 100-03-14; 19. Otaño, España, 100-03-14; 20. Otaño, España, 100-03-14; 21. Otaño, España, 100-03-14; 22. Otaño, España, 100-03-14; 23. Otaño, España, 100-03-14; 24. Otaño, España, 100-03-14; 25. Otaño, España, 100-03-14; 26. Otaño, España, 100-03-14; 27. Otaño, España, 100-03-14; 28. Otaño, España, 100-03-14; 29. Otaño, España, 100-03-14; 30. Otaño, España, 100-03-14; 31. Otaño, España, 100-03-14; 32. Otaño, España, 100-03-14; 33. Otaño, España, 100-03-14; 34. Otaño, España, 100-03-14; 35. Otaño, España, 100-03-14; 36. Otaño, España, 100-03-14; 37. Otaño, España, 100-03-14; 38. Otaño, España, 100-03-14; 39. Otaño, España, 100-03-14; 40. Otaño, España, 100-03-14; 41. Otaño, España, 100-03-14; 42. Otaño, España, 100-03-14; 43. Otaño, España, 100-03-14; 44. Otaño, España, 100-03-14; 45. Otaño, España, 100-03-14; 46. Otaño, España, 100-03-14; 47. Otaño, España, 100-03-14; 48. Otaño, España, 100-03-14; 49. Otaño, España, 100-03-14; 50. Otaño, España, 100-03-14; 51. Otaño, España, 100-03-14; 52. Otaño, España, 100-03-14; 53. Otaño, España, 100-03-14; 54. Otaño, España, 100-03-14; 55. Otaño, España, 100-03-14; 56. Otaño, España, 100-03-14; 57. Otaño, España, 100-03-14; 58. Otaño, España, 100-03-14; 59. Otaño, España, 100-03-14; 60. Otaño, España, 100-03-14; 61. Otaño, España, 100-03-14; 62. Otaño, España, 100-03-14; 63. Otaño, España, 100-03-14; 64. Otaño, España, 100-03-14; 65. Otaño, España, 100-03-14; 66. Otaño, España, 100-03-14; 67. Otaño, España, 100-03-14; 68. Otaño, España, 100-03-14; 69. Otaño, España, 100-03-14; 70. Otaño, España, 100-03-14; 71. Otaño, España, 100-03-14; 72. Otaño, España, 100-03-14; 73. Otaño, España, 100-03-14; 74. Otaño, España, 100-03-14; 75. Otaño, España, 100-03-14; 76. Otaño, España, 100-03-14; 77. Otaño, España, 100-03-14; 78. Otaño, España, 100-03-14; 79. Otaño, España, 100-03-14; 80. Otaño, España, 100-03-14; 81. Otaño, España, 100-03-14; 82. Otaño, España, 100-03-14; 83. Otaño, España, 100-03-14; 84. Otaño, España, 100-03-14; 85. Otaño, España, 100-03-14; 86. Otaño, España, 100-03-14; 87. Otaño, España, 100-03-14; 88. Otaño, España, 100-03-14; 89. Otaño, España, 100-03-14; 90. Otaño, España, 100-03-14; 91. Otaño, España, 100-03-14; 92. Otaño, España, 100-03-14; 93. Otaño, España, 100-03-14; 94. Otaño, España, 100-03-14; 95. Otaño, España, 100-03-14; 96. Otaño, España, 100-03-14; 97. Otaño, España, 100-03-14; 98. Otaño, España, 100-03-14; 99. Otaño, España, 100-03-14; 100. Otaño, España, 100-03-14; 101. Otaño, España, 100-03-14; 102. Otaño, España, 100-03-14; 103. Otaño, España, 100-03-14; 104. Otaño, España, 100-03-14; 105. Otaño, España, 100-03-14; 106. Otaño, España, 100-03-14; 107. Otaño, España, 100-03-14; 108. Otaño, España, 100-03-14; 109. Otaño, España, 100-03-14; 110. Otaño, España, 100-03-14; 111. Otaño, España, 100-03-14; 112. Otaño, España, 100-03-14; 113. Otaño, España, 100-03-14; 114. Otaño, España, 100-03-14; 115. Otaño, España, 100-03-14; 116. Otaño, España, 100-03-14; 117. Otaño, España, 100-03-14; 118. Otaño, España, 100-03-14; 119. Otaño, España, 100-03-14; 120. Otaño, España, 100-03-14; 121. Otaño, España, 100-03-14; 122. Otaño, España, 100-03-14; 123. Otaño, España, 100-03-14; 124. Otaño, España, 100-03-14; 125. Otaño, España, 100-03-14; 126. Otaño, España, 100-03-14; 127. Otaño, España, 100-03-14; 128. Otaño, España, 100-03-14; 129. Otaño, España, 100-03-14; 130. Otaño, España, 100-03-14; 131. Otaño, España, 100-03-14; 132. Otaño, España, 100-03-14; 133. Otaño, España, 100-03-14; 134. Otaño, España, 100-03-14; 135. Otaño, España, 100-03-14; 136. Otaño, España, 100-03-14; 137. Otaño, España, 100-03-14; 138. Otaño, España, 100-03-14; 139. Otaño, España, 100-03-14; 140. Otaño, España, 100-03-14; 141. Otaño, España, 100-03-14; 142. Otaño, España, 100-03-14; 143. Otaño, España, 100-03-14; 144. Otaño, España, 100-03-14; 145. Otaño, España, 100-03-14; 146. Otaño, España, 100-03-14; 147. Otaño, España, 100-03-14; 148. Otaño, España, 100-03-14; 149. Otaño, España, 100-03-14; 150. Otaño, España, 100-03-14; 151. Otaño, España, 100-03-14; 152. Otaño, España, 100-03-14; 153. Otaño, España, 100-03-14; 154. Otaño, España, 100-03-14; 155. Otaño, España, 100-03-14; 156. Otaño, España, 100-03-14; 157. Otaño, España, 100-03-14; 158. Otaño, España, 100-03-14; 159. Otaño, España, 100-03-14; 160. Otaño, España, 100-03-14; 161. Otaño, España, 100-03-14; 162. Otaño, España, 100-03-14; 163. Otaño, España, 100-03-14; 164. Otaño, España, 100-03-14; 165. Otaño, España, 100-03-14; 166. Otaño, España, 100-03-14; 167. Otaño, España, 100-03-14; 168. Otaño, España, 100-03-14; 169. Otaño, España, 100-03-14; 170. Otaño, España, 100-03-14; 171. Otaño, España, 100-03-14; 172. Otaño, España, 100-03-14; 173. Otaño, España, 100-03-14; 174. Otaño, España, 100-03-14; 175. Otaño, España, 100-03-14; 176. Otaño, España, 100-03-14; 177. Otaño, España, 100-03-14; 178. Otaño, España, 100-03-14; 179. Otaño, España, 100-03-14; 180. Otaño, España, 100-03-14; 181. Otaño, España, 100-03-14; 182. Otaño, España, 100-03-14; 183. Otaño, España, 100-03-14; 184. Otaño, España, 100-03-14; 185. Otaño, España, 100-03-14; 186. Otaño, España, 100-03-14; 187. Otaño, España, 100-03-14; 188. Otaño, España, 100-03-14; 189. Otaño, España, 100-03-14; 190. Otaño, España, 100-03-14; 191. Otaño, España, 100-03-14; 192. Otaño, España, 100-03-14; 193. Otaño, España, 100-03-14; 194. Otaño, España, 100-03-14; 195. Otaño, España, 100-03-14; 196. Otaño, España, 100-03-14; 197. Otaño, España, 100-03-14; 198. Otaño, España, 100-03-14; 199. Otaño, España, 100-03-14; 200. Otaño, España, 100-03-14; 201. Otaño, España, 100-03-14; 202. Otaño, España, 100-03-14; 203. Otaño, España, 100-03-14; 204. Otaño, España, 100-03-14; 205. Otaño, España, 100-03-14; 206. Otaño, España, 100-03-14; 207. Otaño, España, 100-03-14; 208. Otaño, España, 100-03-14; 209. Otaño, España, 100-03-14; 210. Otaño, España, 100-03-14; 211. Otaño, España, 100-03-14; 212. Otaño, España, 100-03-14; 213. Otaño, España, 100-03-14; 214. Otaño, España, 100-03-14; 215. Otaño, España, 100-03-14; 216. Otaño, España, 100-03-14; 217. Otaño, España, 100-03-14; 218. Otaño, España, 100-03-14; 219. Otaño, España, 100-03-14; 220. Otaño, España, 100-03-14; 221. Otaño, España, 100-03-14; 222. Otaño, España, 100-03-14; 223. Otaño, España, 100-03-14; 224. Otaño, España, 100-03-14; 225. Otaño, España, 100-03-14; 226. Otaño, España, 100-03-14; 227. Otaño, España, 100-03-14; 228. Otaño, España, 100-03-14; 229. Otaño, España, 100-03-14; 230. Otaño, España, 100-03-14; 231. Otaño, España, 100-03-14; 232. Otaño, España, 100-03-14; 233. Otaño, España, 100-03-14; 234. Otaño, España, 100-03-14; 235. Otaño, España, 100-03-14; 236. Otaño, España, 100-03-14; 237. Otaño, España, 100-03-14; 238. Otaño, España, 100-03-14; 239. Otaño, España, 100-03-14; 240. Otaño, España, 100-03-14; 241. Otaño, España, 100-03-14; 242. Otaño, España, 100-03-14; 243. Otaño, España, 100-03-14; 244. Otaño, España, 100-03-14; 245. Otaño, España, 100-03-14; 246. Otaño, España, 100-03-14; 247. Otaño, España, 100-03-14; 248. Otaño, España, 100-03-14; 249. Otaño, España, 100-03-14; 250. Otaño, España, 100-03-14; 251. Otaño, España, 100-03-14; 252. Otaño, España, 100-03-14; 253. Otaño, España, 100-03-14; 254. Otaño, España, 100-03-14; 255. Otaño, España, 100-03-14; 256. Otaño, España, 100-03-14; 257. Otaño, España, 100-03-14; 258. Otaño, España, 100-03-14; 259. Otaño, España, 100-03-14; 260. Otaño, España, 100-03-14; 261. Otaño, España, 100-03-14; 262. Otaño, España, 100-03-14; 263. Otaño, España, 100-03-14; 264. Otaño, España, 100-03-14; 265. Otaño, España, 100-03-14; 266. Otaño, España, 100-03-14; 267. Otaño, España, 100-03-14; 268. Otaño, España, 100-03-14; 269. Otaño, España, 100-03-14; 270. Otaño, España, 100-03-14; 271. Otaño, España, 100-03-14; 272. Otaño, España, 100-03-14; 273. Otaño, España, 100-03-14; 274. Otaño, España, 100-03-14; 275. Otaño, España, 100-03-14; 276. Otaño, España, 100-03-14; 277. Otaño, España, 100-03-14; 278. Otaño, España, 100-03-14; 279. Otaño, España, 100-03-14; 280. Otaño, España, 100-03-14; 281. Otaño, España, 100-03-14; 282. Otaño, España, 100-03-14; 283. Otaño, España, 100-03-14; 284. Otaño, España, 100-03-14; 285. Otaño, España, 100-03-14; 286. Otaño, España, 100-03-14; 287. Otaño, España, 100-03-14; 288. Otaño, España, 100-03-14; 289. Otaño, España, 100-03-14; 290. Otaño, España, 100-03-14; 291. Otaño, España, 100-03-14; 292. Otaño, España, 100-03-14; 293. Otaño, España, 100-03-14; 294. Otaño, España, 100-03-14; 295. Otaño, España, 100-03-14; 296. Otaño, España, 100-03-14; 297. Otaño, España, 100-03-14; 298. Otaño, España, 100-03-14; 299. Otaño, España, 100-03-14; 300. Otaño, España, 100-03-14; 301. Otaño, España, 100-03-14; 302. Otaño, España, 100-03-14; 303. Otaño, España, 100-03-14; 304. Otaño, España, 100-03-14; 305. Otaño, España, 100-03-14; 306. Otaño, España, 100-03-14; 307. Otaño, España, 100-03-14; 308. Otaño, España, 100-03-14; 309. Otaño, España, 100-03-14; 310. Otaño, España, 100-03-14; 311. Otaño, España, 100-03-14; 312. Otaño, España, 100-03-14; 313. Otaño, España, 100-03-14; 314. Otaño, España, 100-03-14; 315. Otaño, España, 100-03-14; 316. Otaño, España, 100-03-14; 317. Otaño, España, 100-03-14; 318. Otaño, España, 100-03-14; 319. Otaño, España, 100-03-14; 320. Otaño, España, 100-03-14; 321. Otaño, España, 100-03-14; 322. Otaño, España, 100-03-14; 323. Otaño, España, 100-03-14; 324. Otaño, España, 100-03-14; 325. Otaño, España, 100-03-14; 326. Otaño, España, 100-03-14; 327. Otaño, España, 100-03-14; 328. Otaño, España, 100-03-14; 329. Otaño, España, 100-03-14; 330. Otaño, España, 100-03-14; 331. Otaño, España, 100-03-14; 332. Otaño, España, 100-03-14; 333. Otaño, España, 100-03-14; 334. Otaño, España, 100-03-14; 335. Otaño, España, 100-03-14; 336. Otaño, España, 100-03-14; 337. Otaño, España, 100-03-14; 338. Otaño, España, 100-03-14; 339. Otaño, España, 100-03-14; 340. Otaño, España, 100-03-14; 341. Otaño, España, 100-03-14; 342. Otaño, España, 100-03-14; 343. Otaño, España, 100-03-14; 344. Otaño, España, 100-03-14; 345. Otaño, España, 100-03-14; 346. Otaño, España, 100-03-14; 347. Otaño, España, 100-03-14; 348. Otaño, España, 100-03-14; 349. Otaño, España, 100-03-14; 350. Otaño, España, 100-03-14; 351. Otaño, España, 100-03-14; 352. Otaño, España, 100-03-14; 353. Otaño, España, 100-03-14; 354. Otaño, España, 100-03-14; 355. Otaño, España, 100-03-14; 356. Otaño, España, 100-03-14; 357. Otaño, España, 100-03-14; 358. Otaño, España, 100-03-14; 359. Otaño, España, 100-03-14; 360. Otaño, España, 100-03-14; 361. Otaño, España, 100-03-14; 362. Otaño, España, 100-03-14; 363. Otaño, España, 100-03-14; 364. Otaño, España, 100-03-14; 365. Otaño, España, 100-03-14; 366. Otaño, España, 100-03-14; 367. Otaño, España, 100-03-14; 368. Otaño, España, 100-03-14; 369. Otaño, España, 100-03-14; 370. Otaño, España, 100-03-14; 371. Otaño, España, 100-03-14; 372. Otaño, España, 100-03-14; 373. Otaño, España, 100-03-14; 374. Otaño, España, 100-03-14; 375. Otaño, España, 100-03-14; 376. Otaño, España, 100-03-14; 377. Otaño, España, 100-03-14; 378. Otaño, España, 100-03-14; 379. Otaño, España, 100-03-14; 380. Otaño, España, 100-03-14; 381. Otaño, España, 100-03-14; 382. Otaño, España, 100-03-14; 383. Otaño, España, 100-03-14; 384. Otaño, España, 100-03-14; 385. Otaño, España, 100-03-14; 386. Otaño, España, 100-03-14; 387. Otaño, España, 100-03-14; 388. Otaño, España, 100-03-14; 389. Otaño, España, 100-03-14; 390. Otaño, España, 100-03-14; 391. Otaño, España, 100-03-14; 392. Otaño, España, 100-03-14; 393. Otaño, España, 100-03-14; 394. Otaño, España, 100-03-14; 395. Otaño, España, 100-03-14; 396. Otaño, España, 100-03-14; 397. Otaño, España, 100-03-14; 398. Otaño, España, 100-03-14; 399. Otaño, España, 100-03-14; 400. Otaño, España, 100-03-14; 401. Otaño, España, 100-03-14; 402. Otaño, España, 100-03-14; 403. Otaño, España, 100-03-14; 404. Otaño, España, 100-03-14; 405. Otaño, España, 100-03-14; 406. Otaño, España, 100-03-14; 407. Otaño, España, 100-03-14; 408. Otaño, España, 100-03-14; 409. Otaño, España, 100-03-14; 410. Otaño, España, 100-03-14; 411. Otaño, España, 100-03-14; 412. Otaño, España, 100-03-14; 413. Otaño, España, 100-03-14; 414. Otaño, España, 100-03-14; 415. Otaño, España, 100-03-14; 416. Otaño, España, 100-03-14; 417. Otaño, España, 100-03-14; 418. Otaño, España, 100-03-14; 419. Otaño, España, 100-03-14; 420. Otaño, España, 100-03-14; 421. Otaño, España, 100-03-14; 422. Otaño, España, 100-03-14; 423. Otaño, España, 100-03-14; 424. Otaño, España, 100-03-14; 425. Otaño, España, 100-03-14; 426. Otaño, España, 100-03-14; 427. Otaño, España, 100-03-14; 428. Otaño, España, 100-03-14; 429. Otaño, España, 100-03-14; 430. Otaño, España, 100-03-14; 431. Otaño, España, 100-03-14; 432. Otaño, España, 100-03-14; 433. Otaño, España, 100-03-14; 434. Otaño, España, 100-03-14; 435. Otaño, España, 100-03-14; 436. Otaño, España, 100-03-14; 437. Otaño, España, 100-03-14; 438. Otaño, España, 100-03-14; 439. Otaño, España, 100-03-14; 440. Otaño, España, 100-03-14; 441. Otaño, España, 100-03-14; 442. Otaño, España, 100-03-14; 443. Otaño, España, 100-03-14; 444. Otaño, España, 100-03-14; 445. Otaño, España, 100-03-14; 446. Otaño, España, 100-03-14; 447. Otaño, España, 100-03-14; 448. Otaño, España, 100-03-14; 449. Otaño, España, 100-03-14; 450. Otaño, España, 100-03-14; 451. Otaño, España, 100-03-14; 452. Otaño, España, 100-03-14; 453. Otaño, España, 100-03-14; 454. Otaño, España, 100-03-14; 455. Otaño, España, 100-03-14; 456. Otaño, España, 100-03-14; 457. Otaño, España, 100-03-14; 458. Otaño, España, 100-03-14; 459. Otaño, España, 100-03-14; 460. Otaño, España, 100-03-14; 461. Otaño, España, 100-03-14; 462. Otaño, España, 100-03-14; 463. Otaño, España, 100-03-14; 464. Otaño



# Robando libros pretendía construirse un panteón

## Con tan macabro propósito venía "trabajando desde Guadalajara"

Su labor ha sido interrumpida en nuestra capital cuando pretendía birlar en el "jueves" una edición escolar del "Quijote"

Domislano Castillo Barrilero es un hombre extraño. Posiblemente, su forma de ser data de la continua soledad en que ha vivido. Natural y residente de Guadalajara, Domislano últimamente no tenía otra obsesión que construirse un buen panteón en la tierra nativa, para que en el fuera inhumado al término de su existencia. Domislano no es hombre de "posibles", muy al contrario, no tiene "ni vicios ni beneficios". Hasta hace un par de años trabajaba en el campo. "Ayudaba" por un modesto jornal, a un vecino de calle que tenía una huerta en el "camino de Sigüenza". Pero aparte del escaso provecho que obtenía el vecino-propietario le explotaba bien, al extremo de que el trabajo más duro —en realidad, todo el trabajo— cargaba sobre él, sobre sus vanas espaldas, porque Domislano, a la fecha, tiene cincuenta y seis años de edad.

A Domislano, por una extraña coincidencia, de siempre le habían salido las cosas mal. Quedó huérfano desde pequeño, llegando a la adolescencia al amparo de una vieja tía. Cuando ésta murió, Domislano fue empleado del servicio fúnebre de Guadalajara, y de allí, al "llevar el servicio mecánico". —porque él era cocherito de la carroza fúnebre—. Domislano tuvo que optar por el trabajo de la huerta donde se daba buena maña. Tan buena, que va a decir el lector lo que el dueño de la huerta hacía con él.

Esa adolescencia, esta cast vejez, el ambiente provinciano que de siempre vivió, forjó en Domislano un espíritu triste, apocado, que le hacía sentirse terriblemente degradado: al punto que incluso empezó a desvariar —como compungidamente manifestaba—, y culpaba por eso le había salido la obsesión de construirse un buen panteón para poderse pasar en el mismo, "confortablemente" el resto de su vida.

Pero como no tenía dinero y, por detrás, tuvo que dar por concluida su "colaboración laboral" con el vecino, pensó, constantemente obsesionado con su idea, "salir a peregrinar" pidiendo dinero para ello.

Como es de suponer, las primeras pruebas que realizó en este sentido

le fallaron. Quiénes le tomaron por loco —en verdad, Domislano es paranoico—, quienes por estafador, quienes por vago. Resumiendo, que, sin desistir de sus proyectos, el hombre siguió tierras adelante ideando una nueva fórmula.

El plan que le puso en marcha sus anhelos surgió casualmente a su paso por Madrid. Transitando por el Rastro una mañana de viento, Eolo arrastró hasta sus pies un viejo libro, "escapado" de cualquiera sabe qué puesto. Lo recogió, fue le un lado a otro preguntando a quién pertenecía, y en vista de que no tuvo dueño, cansado de inquirir, terminó por guardárselo. Horas más tarde, tropezó con un librero trashumante a quien le ofreció el volumen. El librero lo recogió, lo ojeó, y sin mediar palabras le puso en la mano un duro. Domislano estuvo a punto de contestarle que se lo regalaba, pero estaba necesitando el dinero para poder probar bocado. Así que calló, se guardó el duro y fue en busca de un bollo de pan, que bien lo necesitaba. Y mientras degustaba el manjar, una "mala idea" cruzó por la mente de Domislano. ¿Por qué no emplear el procedimiento de vender papeles viejos para alcanzar su objetivo? ¿Y no perdió el tiempo! Inmediatamente después de su "almuerzo" empezó la tarea. Al oírse, hondamente, recogiendo residuos de carteles, periódicos viejos, papeles usados, amontonándolos y vendiéndolos "al año". Pero con eso no tenía bastante para subsistir y para su plan, y dándole vuelta a la idea, le "hacerece" de libros, que daba más dinero, y con este negocio a cuesta se mantuvo un buen tiempo en Madrid, hasta que una tarde fue descubierta en el propio Rastro y tuvo que salir de "estampía". Creyéndose denunciado, ideó abandonar Madrid y siguió rutas adelante.

Ya cuando dejó atrás la capital de España había reunido dinero para comprarse el terreno sobre el que alzar el famoso panteón. Continuó ganándolo y "viviendo" con las ganancias de su por entonces ilícito negocio, y llegó a Sevilla, donde llevaba "trabajando" cerca de un mes. Pero ayer jueves fue "descubierto", cuando trataba de "desmarcar" un

viejo texto escolar del Quijote. Y quedó truncado el plan, el negocio y los proyectos eternos de Domislano.

Como el lector observará, hasta para buscar una cosa más o menos "cómoda" hay que exponer en la vida. Domislano ha expuesto su reputación y finalmente la ha perdido.

BORBUO

## ¡STOP... PELIGRO...!

### Lo que no se debe dejar al alcance de los niños

Cuando hay pequeños en la casa, toda la familia debe convertirse en una especie de cuerpo de vigilancia. Nunca son excesivas las precauciones si se trata de evitar que les ocurra accidentes, de los que son víctimas a menudo por la inconsciencia propia de sus pocos años, y casi siempre por la negligencia de las personas mayores.

No pretendemos hacer una lista exhaustiva de todas aquellas cosas que representan un serio y potencial peligro para los niños. Pero sí, a título de índice, rescatamos aquellas que

representan un riesgo constante cuando quedan al alcance de los niños:

—Lijas, amonafco y detergentes en general.

—Hojas de afilar, tijeras, cuchillos y demás objetos cortantes.

—Las ventanas.

—Braseros y útiles de cocina conteniendo líquidos calientes.

—Productos para matar insectos.

—Cerillas.

—Medicinas.

—Los enchufes eléctricos.

(EUROPA PRESS)

## Nuestra tradicional

## VENTA de JULIO

### ofrece a todas las familias los mayores beneficios

### Grandes rebajas en los mejores artículos

Rafael Plaza Jiménez, de treinta y ocho años de edad, con domicilio en la calle Madre de Dios, bloque 8, trabaja en una obra en construcción, cuando tuvo la desgracia de caerse al sótano del edificio. En la casa de socorro de Triana fue asistido por el doctor Navarro y el practicante señor Avello de herida contusa en la región frontal y erosiones en la cara interna del brazo derecho, más la pérdida de un molar. Pronóstico reservado.

## DEPORTES

### Nueva Junta Directiva de la Peña Bética San Jerónimo

En reunión extraordinaria celebrada el pasado domingo, día 8 en los locales de esta Peña, quedó constituida la nueva Junta Directiva de la forma siguiente:

Presidente, don Antonio Iglesias González; vicepresidentes, don Pedro Rodríguez Rodríguez, don José Ruiz García y don Enrique Torres López Távara; secretario, don Antonio Vera Escobar; vicesecretario, don Sebastián Gil Genado; tesorero, don Manuel Lora Polo; contador, don Rafael Martín Arellano; vocales, don Juan Purrill, González, don Rafael Rubio Falcón, don Antonio Ruiz Muñoz, don Antonio Rincón Mateo, don Sebastián Turavilla delgado, don José Griñolo Copilla, don Francisco Martín Expósito y don Carlos Rosso González.

### Nueva Junta Directiva de la Tertulia Sevillista "Los 33"

Ha quedado constituida la nueva Junta Directiva de esta Tertulia, que es la siguiente:

Presidente, don Rafael González Alonso; vicepresidente, don Antonio Carrasco Sánchez; secretario, don José Gordillo Rosado; tesorero, don José González Alonso; contador, don Miguel Carrasco Delgado; vocales, don José Romero Fernández, don Antonio Dorado Sánchez, don Antonio Medina Soldado, don José Nogales Rodríguez y don Manuel Acuña Rivera; bibliotecario, don Diego Romero Domínguez; delegado de festejos, don Antonio Osuna Rivera.

tor Navarro y el practicante señor Avello de herida contusa en la región frontal y erosiones en la cara interna del brazo derecho, más la pérdida de un molar. Pronóstico reservado.

### • ATROPELLADO POR UN AUTO QUE SE DIO A LA FUGA

En la calle Purafe fue atropellado por un automóvil que se dio a la fuga Juan L. Calderón Rodríguez, de siete años de edad, domiciliado en Y. Valladares, 5. En la c. a de socorro de calle San Jacinto fue asistido por el doctor Alonso y el practicante señor Conradi de contusiones con hematomas en región frontal e interlar.

### • ATROPELLO AUTOMOVILISTA

Manuela Peña Jiménez, de sesenta y cinco años de edad, con domicilio en Refinadores, 11, fue atropellada en calle Mendíez Pelayo por el automóvil matrícula SE-58749. En el Equipo Quirúrgico el doctor Risco y el practicante señor Santiago le asistieron de contusiones con erosiones en ambos codos y antebrazos y contusiones con hematomas en la rodilla izquierda.

### • CAIDAS CASUALES

En el Hospital Central fueron asistidos por el doctor Eusebio Torres y practicante señor Santos, León Ana Rodríguez Sáenz, de setenta y seis años de edad, con domicilio en calle Ramón y Cajal, 24, San José de Azupara, que de fractura del cuello del fémur y también fue curado Manuel García de la tibia derecha. Ambos lesionados en caídas casuales. Los facultativos se reservaron los pronósticos y el chico quedó encamado en la Sala del Cardenal.

### • DOBLE DENUNCIA CONTRA UN ARTISTA PORTUGUES

Ana Suárez Mancha, artista de profesión, denunció a su compañero de trabajo Augusto Fernando P. de nacionalidad portuguesa, por haber sustraído de la valija que ella tenía en la pensión donde se hospedaba cinco mil pesetas en billetes y una cadena con cruces de oro, valorada en unas tres mil pesetas. Igualmente contra dicho individuo ha presentado denuncia el propietario de la pensión de referencias, Evaristo Gandara Rodríguez, por débito de 840 pesetas, correspondiente a la pensión, más mesetas cincuenta pesetas que le adeuda a el personal.

VESTIDOS para señora, en varios modelos. Con dibujos y lisos. 195

PANTALON para caballero en gabardina de algodón 109

CUBIERTO alpaca, 2 piezas dibujo en relieve 12

CACEROLA esmalte reforzada capacidad 3 piezas 13

BARREÑO plástico, asas reforzadas, capacidad 30 litros 39

PASAPURE reforzado, con suplemento de tres placas 52

CAMISA POLO, para caballero, en manga corta 65

NIKIS Y CAMISAS POLO para niño 19

### No deje pasar esta ocasión única

### AIRE ACONDICIONADO

## Galerías Preciados



# Declaración de propósitos del Gobierno

- Poner en marcha el Plan de Desarrollo Económico de la nación.
- Promover la colaboración de los españoles en las tareas públicas.
- Dedicar la atención debida al progreso y bienestar social.
- Perfeccionar la organización y procedimientos de la Justicia.
- Prestar la mayor atención a los problemas del campo.
- Poner la debida atención en los estados de la opinión pública.
- Desarrollar el Plan Nacional de la Vivienda en la forma prevista.
- Seguir dedicando sus esfuerzos al servicio de la paz.
- Cuidar la formación moral e intelectual de todos los españoles.
- Reafirmar la vocación europea de nuestro país.
- Continuar la labor de modernización de nuestras Fuerzas Armadas.
- Ofrecer con hospitalidad la realidad de España a quienes quieran conocerla.

Madrid, 13.—En el día de hoy ha celebrado su primera reunión, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, el nuevo Consejo de ministros. El Consejo examinó los grandes problemas nacionales, las realizaciones de esas anteriores, y consideró oportuno formular una declaración en la que se consignen sus propósitos para el nuevo período que ahora se inicia, dentro de la política de continuidad característica del Régimen e inspirada en los principios del Movimiento Nacional.

Una de las más importantes tareas a que el Gobierno ha de consagrarse es la de poner en marcha el Plan de Desarrollo Económico de la nación, que ha de impulsar el crecimiento acelerado de nuestra economía, siguiendo las directrices del decreto-ley de 21 de julio de 1959, cuyos resultados estén a la vista. Alcanzada la estabilidad monetaria y contando ya con sustanciales reservas, se han establecido unas bases firmes de partida para el desarrollo de planes más amplios, de los que viene adelantándose aquello que es básico para la obra futura con las actividades de nuestros empresarios y trabajadores, que sabrán poner a contribución su sentido de responsabilidad y su capacidad creadora. Dentro del plan ocuparán lugares preferentes el esfuerzo exportador, la industrialización, la mejora y coordinación de los transportes y la política hidráulica. El Plan de Desarrollo vendrá a encauzar, con arreglo a técnicas mundialmente contrastadas, el proceso de expansión de nuestra economía dentro de estabilidad y sus beneficios alcanzarán a todos los españoles y multiplicarán las oportunidades de empleo y de mejora social.

Al compás del desarrollo de nuestra economía, el Gobierno dedicará la atención debida al progreso y al bienestar social, dentro de las directrices de la doctrina social de la Iglesia, actualizadas por la magna encíclica «Mater et Magistra», de Su Santidad el Papa Juan XXIII. En particular, seguirá estimulando las relaciones

humanas dentro de las empresas y perfeccionando los instrumentos de conciliación y de jurisdicción laboral, haciendo a los trabajadores partícipes de la buena marcha de aquéllas, cuyos beneficios deberán distribuirse con plena conciencia de justicia social. El Gobierno y la Administración darán el debido ejemplo de austeridad y de sentido social.

El Gobierno continuará dedicando la mayor atención a los problemas del campo, acelerará el ritmo de las reformas estructurales agrarias y creará las condiciones más favorables para los rendimientos y bienestar; intensificará la política de riegos, colonización y repoblación forestal; la política ganadera; la promoción de industrias adecuadas; el fomento de cooperativas y de empresas agrícolas familiares, a las que se procurará elevar al mejor nivel técnico por medio de la investigación agraria, a la vez que se reforzará las medidas que conduzcan al mejoramiento de las condiciones económicas sociales y educativas que eleven el nivel de la vida rural, dando mayor impulso a las planes provinciales de obras y servicios de interés local, de acuerdo con los planes generales. El Plan Nacional de la Vivienda seguirá desarrollándose en la forma prevista, hasta cubrir todas las necesidades nacidas del crecimiento de la población y del traslado de ésta a zonas urbanas, que es consecuencia de la industrialización.

La formación moral e intelectual de todos los españoles constituye compromiso de honor para el Gobierno, que se propone la extensión de la cultura, el perfeccionamiento de las actividades docentes en todos sus grados y, con el robustecimiento de la Universidad en su ordenación y posibilidades, el refuerzo y fomento de la investigación, dentro de una política científica, que llevará adelante por lo que significa en sí misma y por su proyección en los planes (Continúa en página 2)

## Pemica en torno al "Telstar"

### Inglaterra acusa a Francia de "piratear" la primera emisión espacial



LA PRIMERA IMAGEN DE TELEVISION RETRANSMITIDA POR EL "TELSTAR"

París.—He aquí la primera imagen trasatlántica de televisión retransmitida por el satélite "Telstar", que ha sido recibida en el Centro Espacial francés de Telecomunicaciones, y que ha sido ofrecido por la TV francesa a sus tele-espectadores. (Foto Cifra).

de Goonhilly, no estaban tan atentos como en Pleumeur-Bodou.

En Goonhilly, los técnicos han tropezado con ciertas dificultades y tal vez esto explica su retraso. Los nueve minutos en que el "Telstar" estuvo a su alcance, fueron utilizados para repetir una transmisión que los habían escapado la noche anterior.

Los franceses han decidido sanar la cuestión con un gesto caballeresco. En la noche pasada han renunciado a su "espacio" en favor de la emisora inglesa, para que ésta transmitiera su primera secuencia al público americano.

La guerra del "Telstar" empieza demasiado pronto. No se trata, es cierto, de un conflicto insoluble, pero sí de un primer encuentro entre los interesados en que todo funcione a la perfección.

Hay que imaginar lo que sucederá cuando la red mundial sea una realidad efectiva. En los Estados Unidos, la televisión está empujada en una batalla de doble frente, uno exterior, con el cine, y otro interno, los distintos cadenas.

En torno al "Telstar", los intereses económicos se agitan ya. La batalla alcanzará su máxima tensión cuando el espacio esté poblado de los computadores del "Telstar" y la "bandwidth" sea un negocio a escala mundial.

### LAS PRIMERAS FOTOGRAFÍAS TRANSMITIDAS

Londres, 14. (Efe).—Las primeras fotografías transmitidas vía "Telstar", entre los Estados Unidos y Gran Bretaña, fueron enviadas a primera hora de la mañana de hoy, ha sido anunciado por la Oficina de Correos británica.

Según se ha sabido, la calidad de las fotografías recibidas a uno y otro lado del continente, ha sido excelente.

La fotografía británica transmitida a EE. UU. muestra a la primera Ana a su llegada a Southampton, procedente de Francia.

La fotografía norteamericana mostraba a varios técnicos, de pie, en torno al "Telstar" cuando el satélite era colocado en el proyectil-cobete que lo puso en órbita en el espacio.

UTILIZA RUSIA EL "TELSTAR"? Turin, 14. (Efe).—Dos aficionados de radio italianos dicen haber captado imágenes de televisión en una emisión en ruso, difundida a través del "Telstar".

Según revelaron los aficionados, las imágenes eran claras, pero el sonido débil.

## Sesión plenaria de las Cortes

Fueron aprobados los proyectos de ley sobre "Participación del personal en la administración de las empresas" y "Ordenación de los hospitales"

El ministro de la Gobernación informó acerca de las huelgas desarrolladas en el norte de España y sobre el contubernio de Munich

(Información en página 2)



# Sesiones de las Cortes

## Fueron aprobados los proyectos de ley sobre "Participación del personal en la administración de las Empresas" y "Ordenación de los hospitales"

### El ministro de la Gobernación informó acerca de las huelgas desarrolladas en el norte de España y sobre el contubernio de Munich

### Don Esteban Bilbao hizo un elogio de los procuradores fallecidos, y se refirió también a los ataques contra España lanzados desde el extranjero

Madrid, 14. (Cifra). — Las Cortes Españolas han celebrado sesión plenaria en la mañana de hoy, que comenzó a las once menos cinco, bajo la presidencia de don Esteban Bilbao.

En el banco del Gobierno se hallan todos los ministros con el vicepresidente, capitán general don Agustín Muñoz Grandes. En las tribunas un público numeroso presenció la sesión.

Secundariamente se procede al acto de la jura de los nuevos procuradores con la fórmula de ritual. Se ponen en pie todos los procuradores y ante los Evangelios prestan juramento y desfilan ante el presidente de las Cortes los ministros del Eje: don José Lacalle; de Trabajo, don Gregorio López Bravo, y de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo; don José Encinas Fernández, don Pedro Escalante Huidobro, don Ramón Luis Pascual del Riquelme y Serret.

Terminado el acto de la jura, el presidente de las Cortes da cuenta del fallecimiento del almirante Basadreche, a cuya figura dedica cálidos elogios.

#### PARTICIPACIÓN DEL PERSONAL EN LA ADMINISTRACIÓN DE LAS EMPRESAS

Se entra en el orden del día y se procede a la lectura del dictamen de la Comisión especial sobre participación del personal en la administración de las empresas adoptados. Lo defiende en nombre de la Comisión el señor Labadie Otero.

Dijo el señor Labadie Otero que el proyecto presentado por el Gobierno, que constaba de 12 artículos, había sido reducido a 10 por la Comisión. Se presentaron 101 enmiendas al articulado, la mayor parte de ellas censurando el carácter social de la ley. Durante diez sesiones estuvo discutiéndose, porque además había presentadas a la totalidad y al artículo. Todo ello indicaba la importancia del proyecto de ley, que no escapaba a la sensibilidad de las Cortes. Es un esfuerzo más, agregó, para establecer las bases de una estructura de la vida social, superando la mentalidad liberal. Con el proyecto se acentúa más la colaboración entre cuantos intervienen en la producción: unos con el capital, otros con la técnica y otros con el trabajo. Es, por tanto, un paso muy firme en la transformación de las empresas que yo siempre he considerado, como falangista que soy. También habla del valor que esta ley ha de tener como precedente para el futuro y finalmente analiza el contenido de las enmiendas presentadas y explica cómo se desarrolló la discusión de las mismas y para finalizar con unas consideraciones en torno a las consecuencias que tendrá el proyecto.

Al terminar el discurso, el señor Labadie fue larga y cálidamente aplaudido. Puesto a votación, quedó aprobado el dictamen con 14 votos en contra.

#### DISCURSO DE DON ESTEBAN BILBAO

Don Esteban Bilbao vuelve a hacer uso de la palabra. Saluda a los nuevos procuradores y les dedica un cálido recuerdo a los ministros que han caído en el combate y durante tantos años asistieron a estas sesiones. Al felicitar a los nuevos miembros del Gobierno, el presidente especial enhorabuena al vicepresidente, capitán general, señor Muñoz Grandes, los procuradores puzos en pie interrumpiendo señor Bilbao y ovacionan largamente al vicepresidente del Gobierno, que se ve obligado ante el entusiasmo y fervor de los aplausos a ponerse de pie y corresponder a este homenaje. Se reproducen los gritos de Franco, Franco, Franco, hasta que se hace el silencio y don Esteban Bilbao prosigue su discurso. Exalta la figura del capitán general Muñoz Grandes, y pasa a ocuparse de la conmemoración del 18 de Julio, fecha en la que cambió radicalmente los destinos de España y que este día se conmemora con la máxima solemnidad.

adhesión entusiasta del pueblo español al Jefe del Estado y la república, que queriendo hacerlos más, dice, desde una capital extranjera, nos han prestado un señalado favor.

Habla de los ataques contra España, que labora en paz y que demuestra que es el blanco predilecto de los envidiosos de otros países. Ahora somos los preferidos de la calumnia por parte de aquellos que forman en las filas de la democracia postiza y están empeñados en intervenir en nuestros asuntos internos. La etapa actual de España con un Caudillo salvador y padre de todos que le deben su bienestar, paz y progreso, ofrece un contraste con la etapa anterior, en donde 800.000 obreros estaban en paro forzoso, precisamente en un régimen llamado de trabajadores.

Recuerda los desórdenes de aquella época que culminaron en el asesinato de la figura insignie de Calvo Sotelo, en donde la libertad era un mito, la democracia una farsa, la justicia, el arbitrio de la delincuencia impune.

Pasa a referirse a las últimas huelgas registradas en España y dice el señor Bilbao que fueron fomentadas y financiadas desde el exterior, sin embargo de lo cual, no se produjo ni un solo desorden ni hubo una sola víctima, gracias a la prudencia de los procuradores que aún se atreven a llamar dictatorial.

Alude a la unión de Munich en donde se reunieron, al amparo de un congreso internacional, cristianos y ateos, republicanos y sedicentes monárquicos, capitalistas y socializadores, todos con un mismo propósito, con igual propósito de iniciación en una plava veraniga al venir la República y que terminó en asesinatos y motines. Todo es obra de los partidos políticos que si entonces se disputaban los turnos en el Banco azul, al saber que no tienen futuro, hacen intento de crear confusión que les conduzca a un suicidio político y al de las mismas instituciones que intentan defender.

La España actual, agregó el señor Bilbao, no es la que nos legaron, si no la del 18 de Julio, que aclama a su Caudillo, Caudillo de la victoria en la guerra y Caudillo triunfante de la paz, quiero testimoniarle desde aquí la adhesión plena de las Cortes y el fervor a este Caudillo el cual, al igual que todos los Caudillos, (Grandes aplausos) subrayaron las palabras finales de proclama de las Cortes.

Seguidamente refirió García Orcoyen procedió a defender el dictamen del proyecto sobre Hospitales.

#### PROYECTO DE LEY SOBRE HOSPITALES

El director general de Sanidad dice que desde hace tiempo habían estudiado en la dirección los anteproyectos de ley sobre hospitales, de los que fueron recogiendo decisiones importantes derivadas de la experiencia para confeccionar la ley que hoy se somete a la aprobación de las Cortes. Era necesario, añade, llegar a una perfecta ordenación de los hospitales, para lograr esta ley hemos contado con el estímulo del ministro de la Gobernación, que tenía un gran empeño en ello, del director de Beneficencia y de los Sindicatos. Todos creían que era necesaria una ley de esta naturaleza.

Tras de examinar diversas enmiendas, afirmó que con la ley se conseguirá un alto nivel de salud nacional, porque la importancia de las poblaciones estriba en el estado de salud de sus habitantes. El aumento de la riqueza del país siempre es proporcional al nivel medio de vida y está demostrado que la importancia de la salud se cifra en ello. Las plagas de las enfermedades evitables son una remora para las economías del país; sin embargo, hay que hacer frente a ellas. Por ejemplo, cuando el paludismo estaba en todo su apogeo, no hubo más remedio que abordar el problema con decisión y ha quedado

resuelto. Por eso, continuó diciendo, debe trabajarse en el problema de los hospitales a base de nuevas técnicas, preparación de las promociones jóvenes y disposición de material adecuado para estos fines. Además, en estos hospitales, no debe olvidarse la raíz de su propio nombre: Hospitalidad. Por eso, no basta que estos centros dispongan de materiales, técnica, etc., si les falta el sentido de la hospitalidad.

El profesor García Orcoyen pasa a alabar el artículo de la ley, en la que se recoge toda una doctrina de la hospitalidad y con la que se puede lograr una base de seguridad.

El señor García Orcoyen fue largamente aplaudido y el proyecto fue aprobado por unanimidad.

Pasa a ocupar la tribuna el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega.

#### DISCURSO DEL MINISTRO DE LA GOBERNACIÓN

El ministro de la Gobernación, señor Alonso Vega, dice que el conde de Mayalde le había dirigido un ruído con arreglo a los preceptos del Reglamento de la Cámara, en el que solicitaba que el Gobierno proporcionase a las Cortes una información, acerca de las huelgas desarrolladas en el Norte de España, en la pasada primavera y de los sucesos ocurridos en Munich, en la parte que a España se refiere.

Los datos que voy a proporcionar, dijo el señor Alonso Vega, se basan en los informes por el Gobierno y en aquellos otros recogidos de la Prensa extranjera de los jefes en el exilio y de otros protagonistas de los sucesos.

El señor Alonso Vega leyó ese informe minucioso que anunciaba durante 45 minutos que fue interrumpido en unos pasajes por los aplausos de los procuradores. Al terminar una prolongada ovación sobrevino el discurso y el ministro desde el banco azul agradeció dichos aplausos con la mano. Mientras los procuradores puestos en pie, interrumpieron a Franco durante largo tiempo.

A las dos menos cuarto de la tarde se levantó la sesión para reunirse el día 15 de Julio.

#### REUNIÓN DE LOS PROCURADORES DEL TERCIO SINDICAL

Madrid, 14.—Con anterioridad a la Sesión Plenaria de hoy, de las Cortes Españolas, y de acuerdo con la costumbre establecida para estas sesiones, esta mañana se han reunido en la Casa Sindical los procuradores del tercio de representación sindical, a fin de mantener un cambio de impresiones en torno a los dictámenes sobre materia legislativa que van a ser sometidos a la aprobación de dicho pleno.

Durante esta reunión el ministro secretario general del Ministerio y

elegado nacional de sindicatos, don José Solís Ruiz, con el cuadro de los dirigentes de la Organización Sindical.

## Dos monos, cuatro roedores y varios escarabajos, lanzados al espacio

## Con ellos, Norteamérica comprobará las radiaciones cósmicas con vistas a vuelos espaciales tripulados

Moffett Field (California), 14.—(EFE).—Dos monos, cuatro hamsters (especie de roedores) y varios escarabajos han sido lanzados hoy al espacio en un enorme globo, con el fin de comprobar los efectos de la radiación cósmica con vistas a vuelos espaciales tripulados.

El globo, de 116 metros de altura, y 91 de diámetro fue lanzado en el

centro de investigación Ames, en colaboración con la NASA, con el propósito de observar los efectos de 39.000 metros durante un vuelo de 4 horas.

A la máxima altura, los animales serán expuestos a un 50 por ciento de los efectos de las radiaciones cósmicas primarias.

#### Ultima hora deportiva

## Calendario del Campeonato de Liga 1962-63, de Primera División

Madrid, 14. (AFIL).—Calendario del Campeonato de Liga en Primera División, temporada de 1962-63:

16 DE SEPTIEMBRE  
Betis-Real Madrid, Atlético de Bilbao-Barcelona, Mallorca-Málaga, Osasuna-Eliche, Córdoba-Valladolid, Zaragoza-Oviedo, Atlético de Madrid-Valencia, Coruña-Sevilla.

23 DE SEPTIEMBRE  
Real Madrid-Coruña, Barcelona-Betis, Málaga-Atlético de Bilbao, Eliche-Mallorca, Valladolid-Osasuna, Oviedo-Córdoba, Valencia-Zaragoza, Sevilla-Atlético de Madrid.

30 DE SEPTIEMBRE  
Real Madrid-Barcelona, Real Betis-Málaga, Atlético de Bilbao-Eliche, Mallorca-Valladolid, Osasuna-Oviedo, Córdoba-Valencia, Zaragoza-Sevilla, Coruña-Atlético de Madrid.

7 DE OCTUBRE  
Barcelona-Coruña, Málaga-Real Madrid, Eliche-Betis, Valladolid-Atlético de Bilbao, Oviedo-Mallorca, Valencia-Córdoba, Atlético de Madrid-Zaragoza.

14 DE OCTUBRE

Barcelona-Málaga, Real Madrid-Eliche, Betis-Valladolid, Atlético de Bilbao-Oviedo, Mallorca-Valencia, Osasuna-Sevilla, Córdoba-Atlético de Madrid, Coruña-Zaragoza.

21 DE OCTUBRE  
Málaga-Coruña, Eliche-Barcelona, Valladolid-Real Madrid, Oviedo-Real Betis, Valencia-Atlético de Bilbao, Sevilla-Mallorca, Atlético de Madrid-Osasuna, Zaragoza-Córdoba.

28 DE OCTUBRE  
Oviedo-Coruña, Barcelona-Valladolid, Real Madrid-Oviedo, Real Betis-Valencia, Atlético de Bilbao-Sevilla, Mallorca-Atlético de Madrid, Osasuna-Zaragoza.

4 DE NOVIEMBRE  
Eliche-Coruña, Valladolid-Málaga, Oviedo-Barcelona, Valencia-Real Madrid, Sevilla-Real Betis, Atlético de Madrid-Atlético de Bilbao, Zaragoza-Mallorca, Córdoba-Osasuna.

11 DE NOVIEMBRE  
Eliche-Valladolid, Málaga-Oviedo, Betis-Valencia, Real Madrid-Sevilla, Real Betis-Atlético de Madrid, Atlético de Bilbao-Barcelona, Betis-Córdoba, Coruña-Osasuna.

18 DE NOVIEMBRE  
Valladolid-Coruña, Oviedo-Eliche, Valencia-Málaga, Sevilla-Barcelona, Atlético de Madrid-Real Madrid, Real Betis, Córdoba-Atlético de Bilbao, Osasuna-Mallorca.

25 DE NOVIEMBRE  
Valladolid-Oviedo, Eliche-Valencia, Málaga-Sevilla, Barcelona-At. Madrid, Real Betis-Zaragoza, Betis-Córdoba, At. Bilbao-Osasuna, Coruña-Mallorca.

2 DE DICIEMBRE  
Oviedo-Coruña, Valencia-Valladolid, Sevilla-Eliche, At. Madrid-Málaga, Zaragoza-Córdoba, Real Madrid-Barcelona, Real Betis, Córdoba-Atlético de Bilbao, Osasuna-Mallorca.

9 DE DICIEMBRE  
Valladolid-Oviedo, Eliche-Valencia, Málaga-Sevilla, Barcelona-At. Madrid, Real Betis-Zaragoza, Betis-Córdoba, At. Bilbao-Osasuna, Coruña-Mallorca.

16 DE DICIEMBRE  
Oviedo-Coruña, Valencia-Valladolid, Sevilla-Eliche, At. Madrid-Málaga, Zaragoza-Córdoba, Real Madrid-Barcelona, Real Betis, Córdoba-Atlético de Bilbao, Osasuna-Mallorca.

23 DE DICIEMBRE  
Oviedo-Valencia, Valladolid-Sevilla, Eliche-At. Madrid, Málaga-Zaragoza, Barcelona-Osasuna, Real Madrid-Mallorca, Betis-Mallorca, Coruña-At. Bilbao.

30 DE DICIEMBRE  
Coruña-Coruña, Sevilla-Oviedo, Atlético de Madrid-Valladolid, Zaragoza-Eliche, Córdoba-Málaga, Osasuna-Barcelona, Mallorca-Real Madrid, At. Bilbao-Betis.

6 DE ENERO  
Valencia-Sevilla, Oviedo-At. Madrid, Valladolid-Zaragoza, Eliche-Córdoba, Málaga-Oviedo, Real Madrid-Mallorca, Real Madrid-At. Bilbao, Betis-Coruña.

Los partidos se jugarán en los campos de los clubes citados en primera. La segunda vuelta se jugará en los días 3, 10, 17, 24, 31 de marzo, y 7, 14 y 21 de abril.

## El coro de la Capilla Sixtina actuará por primera vez en España

Madrid, 14. (Cifra).—El coro de la Capilla Sixtina va a actuar por primera vez en España.

El coro completo de la Capilla Sixtina visitará por primera vez España del 20 al 26 de agosto próximo.

Llegará a Madrid en compañía del cardenal legado y misión pontificales nombrados por Su Santidad Juan XXIII como representación personal suya en las fiestas conmemorativas del IV centenario de la reforma teresiana (Carmen Descalzo).

El coro mundialmente famoso actuará en las solemnidades que tendrán lugar en Avila y Alba de Tormes los días 24 y 25 de agosto, respectivamente, para conmemorar dicho centenario. En Avila interpretará en el pontifical del cardenal

legado en una de las misas de su célebre repertorio.

Con este motivo se estudia la posibilidad de organizar algún concierto en Madrid y otras capitales españolas de rangamente musical, a cargo de dicho coro.

\*\*\*\*\*  
\* NUESTROS \*  
\* TELEFONOS \*  
\* Redacción: 25555 \*  
\* Administración: 25455 \*  
\* Talleres: 25755 \*  
\*\*\*\*\*



# ¿Salvará ahora la vida el vigoroso sir Winston?

**Pulmonías, caídas que le hacen perder el conocimiento, malos tratos en a niñez, emboscadas, fugas de prisiones, operaciones de todas clases en los 88 años de Churchill**

**La fractura de cuello de fémur sufrida en Niza no le impidió fumarse un ciguero cuando era trasladado en avión a Londres. Pero su edad puede serle ahora fatal**

Churchill (sir Winston es como ahora se dice) ha sufrido, en la cúspide de sus casi 88 años (los cumplirá el 30 de noviembre), el más grave de los accidentes, en su muy accidentada vida. Este coloso de la política británica, aunque es de origen francés, cota que suelg ignorarse, parece no estar muy afectado por la grave caída que sufrió en Niza, con la rotura del cuello del fémur. Parece inverosímil, pero es cierto, que un anciano en estas condiciones pueda fumarse un ciguero mientras era conducido en avión a Londres. Y luego dicen que el tabaco hace daño!

Pero veamos por qué hemos dicho que Churchill ha llevado una vida accidentadísima. Empecemos que —con el mayor secreto— Churchill fue uno de los primeros grandes hombres que fueron salvados por la penicilina. Estando, de incognito, por supuesto, en plena guerra, en El Cairo, preparando políticamente la expulsión del África Koros que mandara Rommel. Churchill sufrió una pulmonía. Rápidamente —era necesario salvar al jefe de los aliados— se llevó la penicilina, recién descubierta, y que todavía había de ser trasladada en recipientes fríos, porque no se había logrado aún su cristalización, en El Cairo. Churchill la tomó y salvó la vida... una vez más.

Porque su vida estuvo en peligro muchas veces.

## Malos tratos en la infancia

Churchill, ese anciano nada decrepito aún (aunque nadie puede aventurar las consecuencias finales de esta rotura de fémur), nació enclenque y enfermizo. Por si eso fuera poco, el maestro que le pusieron sus padres, un maestro privado, le trató muy mal, le pegaba con frecuencia (todavía estaba en vigor esa barbaridad de que «la letra con sangre entra») y el niño se puso tan malo que su vida estuvo en peligro. Por si eso fuera poco, contrajo una neumonía, y ya se sabe que por aquellos tiempos pulmonías y neumonías se curaban con setas cataplasmas... cuando se curaban. Esta fue la primera vez que Churchill estuvo en peligro de muerte.

Luego, toda una serie de graves accidentes... En 1893 se cayó de un árbol y perdió el conocimiento durante tres días. Las pulmonías, que fueron siempre su enfermedad preferida, le atacaron otras tres veces. Una de ellas, como hemos dicho, después de la conferencia de Teherán —en la última guerra mundial— conferencia que estaba por cierto, en la que, junto con Churchill, y en primeros planos porque eran jefes de Estado y él no, se sentaron el zar ruso Stalin y Roosevelt, típicamente democrática... Ocurría aquello en 1943 y Churchill estuvo a la muerte. Ya hemos dicho cómo se salvó la penicilina, aunque tuvo que atacar, al mismo tiempo que la pulmonía, un ataque de gastroenteritis y fiebres tifoides. Casi nada.

## Otras operaciones y riesgos

A los 48 años fue operado de apendicitis. Esto, hoy, casi no tiene importancia y hay quien se hace castrar al apéndice para evitarse complicaciones futuras, aunque no le duela nada. Pero entonces, así en vida, sin sufrimientos, casi en vi-

vo, la operación de apéndice tenía lo suyo y el riesgo de los puntos infectados, en el mejor de los casos, cuando no de la peritonitis, eran también grave peligro de muerte.

## Accidentes fortuitos

En París, en 1919, apenas terminada la guerra mundial primera, sufrió un accidente de aviación, y salió indemne. Poco antes, en 1916, se hallaba en la habitación en que estaba una bomba, en Flandes.

En Nueva York, en 1931, fue atropellado por un taxi. No se era consciente de la cosa no tuvo importancia. Cabe recordar, respecto a ello, que el coronel Lawrence, el mago del

desierto, murió, estúpidamente, atropellado por una motocicleta en Londres, después de haber sorteado los más graves peligros con que un hombre puede enfrentarse, peo de los cuales salió el ahora extinto imperio británico en África del Norte. Churchill, en aquel accidente del taxi, sufrió gravísimas heridas, pero, con una fortaleza interior que no hacía sospechar su flaca figura de infante enfermizo, superó todo. Los alemanes buscaron durante la segunda guerra mundial, de una manera especial, las residencias, siempre cambiantes, de Churchill. Haber terminado con él hubiera valido como una gran victoria para el III Reich. Pero Churchill esquivó siempre —la

suerte le ha acompañado muchas veces como a algunos generales— la puntería de los aviones germanos.

En 1898, cuando participó en la última carga clásica de caballería (había ingresado antes en la Academia Militar y participado al lado de España, en la guerra de Cuba). La carga a que nos referimos era de esas que luego el cine nos ha reflejado a maravilla. Se trataba de dominar el Sudán. Cuatrocientos hombres del 21 de lanceros asaltaron las posiciones sudanesas de Omdurman y fueron casi deshechos Churchill, utilizando una pistola, porque su nombre —dicen— no le permitía empuñar el sable, se abrió

paso entre los negros y consiguió, una vez más, salvar la vida. El 15 de noviembre de aquel año de 1898 Churchill cayó prisionero y se fue trepando por una pared.

Después... No es cosa de escribir la historia íntegra de este hombre singular. Sólo puede añadirse que lo que para otros hombres es también un accidente peligroso —una mala boda— no lo fue para Churchill. En 1908 se casó con la bella Clementina Hozier, hija del coronel H. M. Hozier, y de lady Blanche Orlivay, «la casa —ha dicho en sus Memorias— y he vivido feliz desde entonces. Por muchos años, sir Winston».

LUIS MIRA IZQUIERDO  
(Agencia EFE)

# El Sol sirve en el Japón para cocer el arroz

## Los primeros calentadores solares fueron utilizados en una aldea montañosa, devastada por la guerra

Se calcula que en el Japón se encuentran actualmente en uso unos 350.000 calentadores solares de utilización doméstica que significan una economía de cerca de 350.000 toneladas de carbón mineral al año. Este tipo de calentadores se encuentran a la venta por un precio de 20 dólares y se ha difundido rápidamente por todo el país. Es el más popular debido a su bajo coste.

## En una aldea

La investigación científica ha demostrado que el Japón recibe un promedio anual de energía solar, que asciende a 500 trillones de kilovatios, alrededor de un millar de veces de la luz solar utilizando tan sólo el uno por ciento de la energía solar de que dispone. Y ahora quiere aprovecharla al máximo.

Pero el Japón no se ha quedado racgado en su intento de obtener beneficios de los recursos de la energía solar. Varios son los métodos puestos en práctica por los investigadores, que van desde la simple calefacción de agua de un modo comparativamente pequeño, hasta la producción de electricidad a una escala gigantesca. El más simple de todos estos métodos es el de la calefacción del agua que, sin embargo, es aplicable en millones de formas. Funciona casi del mismo modo que el agua en una caldera cuando se ha calentado al sol por algún tiempo, y llega a calentarse hasta el punto de ebullición.

Este principio, tan sencillo, fue el adoptado por el uso popular inmediatamente después de la guerra. Desprovista de toda clase de combustible, una pequeña aldea campesina de la prefectura de Aichi utilizó al sol para calentar el agua. El recipiente estaba hecho de madera y sus paredes interiores fueron recu-



biertas de vitriolo negro, absorbente de la luz. El depósito carecía de tapa. Se utilizaba para calentar cerca de 100 litros de agua a una temperatura de 55 grados, en el verano, y de 25 en el invierno. Pronto todos los hogares de la aldea dispusieron de este rudimentario calentador, que, sin embargo, significó para cada uno de ellos el ahorro anual de una tonelada de carbón, que no existía.

De la aldea, el procedimiento saltó a los laboratorios del profesor Tanishita Ichimatsu, de la Universidad de Kaio, a quien se considera en el Japón como el padre de los calentadores solares. Perfeccionada la idea, el profesor instaló un calentador de este tipo en una residencia de estudiantes en Yokohama, con lo que pudo proporcionar diariamente al baño caliente a los cien

estudiantes que se albergaban en ella.

## La energía solar llega a la cocina

La energía solar ha llegado también a la cocina japonesa. Su más reciente aplicación es el calentador aplicado a una olla portátil, especialmente diseñada para las excursiones y con la que se puede preparar el plato nacional: el arroz cocido.

El modelo todavía en fase experimental, aunque muy avanzada ha sido lanzado por la importante firma industrialmente especializada en óptica. La olla portátil para cocer arroz funciona encima del punto que sale de la parte interior de una sombrilla de plástico revestida de una fina capa de aluminio. La sombrilla, de un metro y dos centímetros de diámetro, refleja la luz solar contra la olla, capaz de cocer 700 gramos de arroz en una hora y 10 minutos, mientras que necesita sólo una hora para poner el agua en punto de ebullición. Si la sombrilla va recubierta de 35 espejos, el arroz puede cocer en 50 minutos. Esta última, bastante más cara que la primera, no se puede adquirir ahora por menos de 150.000 yens, aunque se espera que en su próximo lanzamiento a escala industrial el precio quede reducido a unos 20.000 yens.

## Energía eléctrica solar

Otra de las importantes aplicaciones de la energía solar, es la de ser transformada en energía eléctrica. Una batería solar de un tamaño de 10 centímetros cuadrados genera cerca de un vatio de electricidad cuando se le expone al sol durante varias horas.

En 1955, una Compañía de suministro de electricidad, estableció en (Passa a quinta página.)



# La emoción nacional

# Declaración de propósitos del Gobierno

Para llevar a buen término las grandes empresas, es necesario contar con la asistencia afectiva de los colaboradores, y no sólo con su presencia física y su talento. La gran empresa española, así, necesita de la emoción de los ciudadanos, de la emoción entusiasta, o de la ilusión, el preferente estado llamado de este modo. No hay falta una España ilusionada, capaz de ver en sus proyectos una tentación positiva, un camino sugestivo y atractivo.

Pero la ilusión, actitud psicológica abierta y creyente, es perfectamente conciliable con decisiones razonadas. La emoción tiene razones, cuando es una emoción constructiva. Si no las tiene, no pasa de ser una deliriosa y, en definitiva, volandera, efusiva irris. La emoción española tiene que ser una actitud colectiva de ánimo ante los proyectos difíciles y una decisión clara de mantener las esperanzas vivas en hechos concretos. Y debe estar sustentada sobre el conocimiento exacto de la verdad actual y de la verdad posible. La ilusión que hablamos es, en resumidas cuentas, la capacidad de proyectar cosas y la voluntad de seguir los proyectos.

Pues bien; para dar todas estas batallas de paz que hemos planteado, España necesita una tropa voluntaria e ilusionada. La asistencia colectiva de nuestro pueblo a las grandes empresas ha llegado pocas veces a los niveles de nuestra historia, cuando estas empresas eran fáciles. Estuvo presente, sin embargo, cuando la empresa se prescribió dura y dura. No es cosa de repetir una vez más los ejemplos que todos conocemos. Tampoco da sobre recordar los instantes ápteros, amodorados, en que nuestro pueblo, perdida la ilusión, se hundió en el presente y se hizo en el peor sentido de la palabra, viciado.

Pero la ilusión se construye. La ilusión e ilusión se suscita, algo a lo que se dan motivos, algo que se inicia con una sugestión clara y visible, o con una expresión clara y original. Nosotros tenemos que crear estos motivos, presentar estos proyectos sugestivos y dar con la expresión necesaria. Esta tarea que nos estamos proponiendo es como un camino al final del cual, con toda seguridad, está la riqueza, la justicia, el bienestar, una vida entera y digna, una participación rigurosa y equitativa en la gestión del mundo, una sociedad más parecida a la sociedad perfecta, que manifest

se acerca a la perfección tanto en las grandes cosas como en las chicas, tanto en las ciudades como en los pueblos, tanto en las catedrales y los museos como en las viviendas familiares, tanto en los tratados de filosofía o en las exposiciones de pintura, como en los programas radiofónicos y la música de baile, tanto en los vestidos y tejidos como en las carreras como en las diminutas y modestas cohecciones utilitarias.

Para proponer esta meta, este fin de camino, de manera que suscite la emoción nacional y la ponga a punto para la empresa en sus conquistas humanas y de cosas las palabras precisas. Parece que nuestro lenguaje ensoñe, se haga rutinario y rígido, e incapaz de salirse de formularios establecidos. Con un lenguaje así, podrá suscitarse la ilusión del futuro, pero la ilusión del futuro, muy perecida a la atracción negativa de los átomos, ante los que el hombre pierde la voluntad. Pero la ilusión del futuro no es un átomo, sino una cumbre: justamente todo lo contrario a la cumbre no llegan los alpinistas a través de la nostalgia, sino de la voluntad de crecer, y esta voluntad se manifiesta en propuestas concretas y consistentes de conquistas parciales.

Notamos sabemos que a los pueblos los mueven los poetas. Pero la máxima debe entenderse en sentido amplio y universal. Un poeta es un hombre capaz de comunicar a los demás una ilusión amplia. Puede ser poeta, y lo es de hecho, un ingeniero que proyecta un magnífico puente, o un economista que lanza una idea audaz y alegre de crecimiento, o un alcalde rural que propone a sus súbditos municipales una campaña de higienización o cultura. Poetas de este tipo son los que andamos buscando, para que, prendidos de sus conveciones, la ilusión de los españoles encuentre sustento y causa, y se abra a seguir soñando con un futuro atractivo y posible.

Emplece, pues, esta batalla. Inventa una redacción, una aventura. La retórica de cualquier tiempo pasado fue mejor, ya que nos ha quedado viva y es más por decir, no por retórica. A la emoción nacional se leará cuando todos estemos con los brazos en cruz, de tiempo tendremos ser mejor, y de que sólo el tiempo futuro nos ofrezca motivos para el suceso, para el deseo y para la conciencia. España debe ser un pueblo emocionado.

de desarrollo económico. Ofrecerá a nuestros jóvenes nuevos horizontes de especialización profesional y continuará la intensificación de los medios que aseguren la igualdad de oportunidades a todos los españoles, a la sola medida de su capacidad.

En el orden militar, el Gobierno se propone continuar la labor de modernización de nuestras Fuerzas Armadas, para su misión de defensa nacional en relación con nuestra cooperación a la defensa del mundo libre, así como el mantenimiento de la paz y de la seguridad interna contra todo proyecto exterior de subversión. Para ello, establecerá una mejor y completa coordinación en la organización, equipamiento e instrucción de las mismas, asegurando la acción conjunta de las de Tierra, Mar y Aire, a cuyo fin obedecerá el constante cometido asignado al vicepresidente del Consejo y jefe del Alto Estado Mayor.

El Gobierno promoverá la colaboración de los españoles en las tareas públicas, a través de los canales de la representación orgánica. En este sentido, estimulará el constante perfeccionamiento de las estructuras de la Organización Sindical, como aportación a las tareas comunes, en su triple aspecto de defensa de los intereses profesionales compatibles con el bien común, de instrumento de colaboración para la ordenación económica y social del país, y vía de participación política de toda la población activa española.

Dentro de los principios del Estado de derecho en que España está constituida, el Gobierno continuará la organización y procedimiento de la Justicia, principio este que ha de regular todas las actividades de la sociedad y de la vida. Asimismo, el Gobierno pondrá la debida atención en los estados de la opinión pública y sus ilicitas manifestaciones a través del diálogo y la actividad informativa.

En política exterior, España, fiel a su tradición, seguirá dedicando sus esfuerzos al servi-

cio de la paz, primer objetivo de toda política cristiana. El Gobierno afirma su experiencia europea y está dispuesto a participar cada vez más activamente en el proceso de cooperación económica y de cohesión política que se está produciendo. Este ineludible conciencia de desafío que en todos los órdenes ha sido lanzado contra el mundo libre, y estima que España sirve efectivamente a la empresa de hacerle frente a través de su relación fraterna con Portugal, su cooperación con la gran familia hispánica, su entendimiento con los Estados Unidos, y su invariable amistad con los países árabes.

El nuevo Gobierno ofrece, la realidad cordial de España y su hospitalidad a todos aquellos que quieran conocerla. El clima de paz y optimismo de nuestra Patria se ofrece como la mejor prueba del desarrollo de un estilo de convivencia digno de hombres libres. Este orgullo por la virtualidad de nuestros principios políticos, que se irán desarrollando hasta su mayor amplitud, con decisión de permanencia, en la seguridad de que en ellos se encuentra el hallazgo de un camino cierto y definitivo, originalmente español y fundamentalmente cristiano, capaz de servir como ejemplo y de ofrecer a los españoles los claros horizontes de unidad, libertad y grandeza que alumbra el 18 de Julio. En esta creencia, no aceptar nada que pueda ser una amenaza, pondrá todos los medios que sean precisos para que cada una de sus decisiones sea válida para la realidad presente y como pieza de un futuro mejor por todo el mundo libre.

En esta empresa, de limpias ambiciones colectivas, el Régimen, nacido del sacrificio y entusiasmo de una heroica y militante generación juvenil, convoca a las actuales juventudes a cuyo impulso y preparación esperamos las más generosas y honradas acciones humanas, y el más eficaz enlace de las sucesivas promociones en la obra ilusionada del resurgimiento del pueblo español.

## Otros acuerdos del Consejo de Ministros celebrado ayer

Referencia de los demás asuntos tratados en el Consejo de Ministros celebrado el día de ayer, bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Decreto por el que se establece un Instituto Nacional de Etnografía. Decreto en Santa Isabel de Fernando Poe. Expedientes de autorización de uniones de capital extranjero. Expedientes de planes provinciales.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre el estado de la comisión mixta comercial hispano-francesa. Decreto por el que se designa nuevo embajador de España en el Reino Unido de Gran Bretaña y Irlanda del Norte, don Joaquín Manuel Rodríguez de Gortázar y Pastor.

**JUSTICIA.**—Decreto por el que se nombra presidente del Audiencia de personal y combinación Juerguero, magistrado de término. Decreto de personas y combinación judicial. Expedientes de nacionalidad, indulto y libertad condicional.

**EXERCITO.**—Decreto por el que se concede la Gran Cruz Blanca del Mérito Militar al teniente general don Antonio Barro y Sánchez Guerra. Decreto por el que se dispone que a las órdenes del teniente general don Antonio Barro y Sánchez Guerra.

**MARINA.**—Decreto por el que se concede la Gran Cruz del Mérito Naval al almirante don Felipe de Abazua y Oliva. Decreto por el que se dispone que el almirante don Felipe de Abazua y Oliva quede a las órdenes del ministro de Marina. Decreto por el que se nombra jefe de la Agrupación Naval del Mediterráneo al contralmirante don Alvaro Quintanilla Vialto. Decreto por el que se nombra jefe de la Agrupación Naval de Instrucción de Cartagena al contralmirante don Antonio Blázquez. Decreto por el que se dispone que a la situación prevista en el último párrafo del artículo noveno de la ley de 20 de diciembre de 1952 del Contramirante don Manuel Muñoz Rozas. Decreto por el que se ascende al empleo de contralmirante al capitán de navío don Carlos de la Torre.

**HACIENDA.**—Decreto-ley sobre creación y organización del Banco de Crédito Agrícola. Decreto-ley sobre nacionalización y organización del B. C. Local. Decreto-ley sobre nacionalización y organización del B. H. de España. Decreto-ley por el que se establecen reducciones de derechos fiscales a la importación de determinadas mercancías sometidas al comercio de Estado, realizada por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Decreto por el que se modifican los derechos fiscales a la importación como consecuencia de la prórroga de vigencia temporal de la aplicación al plomo del impuesto sobre la fundición, del general sobre gasto. Decreto por el que se autoriza al Ministerio de Hacienda para la adjudicación del trámite de concurso en la adquisición de una parcela de terreno rústico de 20 hectáreas (Oviedo) con destino a completar la superficie de terreno necesaria para las instalaciones del campo de prácticas agrícolas del Centro de Instrucción Agraria y Forestal existente en dicha localidad. Decreto por el que se nombra presidente

del Banco de Crédito Industrial a don Joaquín Planell Riera.

**GOBIERNO.**—Información sobre asuntos del departamento. Decreto sobre adquisición de equipos para el desarrollo de la Telex Nacional, incluida la red telefónica interministerial, y de otras unidades administrativas y la automatización del servicio telegráfico. Acuerdo sobre ingreso en la Orden Civil de Beneficencia. Impugnación de un pecuniario por contravenir las disposiciones para evitar epidemias y contagios del departamento.

**OBRAS PUBLICAS.**—Decreto por el que se nombra presidente del Consejo de Administración de la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles. Decretos de creación de la Compañía de Ferrocarriles de la Península (Ferrocarriles y Puertos). **EDUCACION NACIONAL.**—Información sobre asuntos del departamento. **TRABAJO.**—Información sobre asuntos del departamento. **INDUSTRIA.**—Modificación del régimen de precios de las pirras. Expedientes de franquicia arancelaria de la Junta de Energía Nuclear.

**DEFENSA.**—Decreto por el que se declara la utilidad pública, necesidad y urgencia de la ocupación, a efectos de expropiación, de la finca denominada "casalido", sita en el término municipal de Badajoz. Decreto por el que se declara la utilidad pública, necesidad y urgencia de la ocupación de la finca denominada "Casilla forestal", sita en la finca denominada "Casilla forestal".

## MERIDIANO DE MADRID

### La ciudad residencial de Marbella será inaugurada el domingo

Madrid. (Servicio especial de PYRESA).—La actualidad se desplaza a bastantes kilómetros de Madrid, en este caso a Tarragona y Perfora. Pero por tener trascendencia nacional bien vale la pena de que se incluya de esta realidad se van a beneficiar españoles de todos los puntos de la península e incluso de las islas. El acontecimiento se puede recoger en pocas palabras: el próximo domingo será inaugurada la ciudad residencial de Educación y Descanso de Marbella que será la tercera, después de las de Tarragona y Perfora. Esto quiere decir que otro gran número de trabajadores y sus familias podrán disfrutar de los beneficios que ofrece La Ciudad Sindical de Marbella ha costado 75 millones de pesetas, y esto que los terrenos han sido cedidos por la Diputación de Málaga. Se compone de 200 chalets de tres tipos distintos, 400 viviendas, 100 puestos otros y otros encadenados dentro de su singularidad. Este conjunto residencial, tiene una gran semejanza con los de Tarragona. Como en esta

ciudad residencial, la de Marbella se encuentra en una zona de arbolado, en donde hay un bar-restaurante, iglesia, biblioteca, escuela, etc. Registramos el hecho con alegría. Si hoy en día la Costa del Sol se ha convertido en un lugar del gran turismo internacional, Educación y Descanso hace posible que también las clases modestas españolas disfruten de las excelencias de ese paisaje, de esa luz, de ese mar.

Por eso, aquí en Madrid, bajo el rigor del caloroso verano, se abren de algunas familias que hoy parten con destino a Málaga para poder disfrutar de la primera tanda de esa gran conquista social.

### Una película para Carmen Sevilla

Carmen Sevilla no encarnó el papel de "vida alegre" que se le ofreció en la película "No le iba", pero sí, en un papel de primera mano en "Una Tal Dulcinea", película que dirigida por Agustín Navarro, se va a rodar próximamente.

## Bajo severas medidas de seguridad de Gaulle preside en París la conmemoración de la Fiesta Nacional de Francia

París. 14. (Efe).—Millares de parisenses y visitantes de la capital francesa se agitaron hoy en los Campos Elíseos, bajo una ligera lluvia, para conmemorar las ceremonias conmemorativas del 173 aniversario de la Revolución francesa. El presidente De Gaulle, con uniforme de general, preside bajo la lluvia, una gran compañía de la Guardia Republicana, mientras se interpretaba el himno nacional. Se estima que se llevó a cabo bajo unas rígidas medidas de seguridad, pues se temía que estaba preocupado por la posibilidad de que los miembros de la O. A. S. pudieran intentar un nuevo golpe contra la vida del jefe del Estado.

Junto con De Gaulle asistieron a la ceremonia el primer ministro, Georges

Pompidou, y el presidente de la Asamblea Nacional, Jacques Chaban-Delmas.

París. 14. (Efe).—El presidente De Gaulle ha presenciado hoy un desfile de tropas con motivo de la Fiesta Nacional francesa. Reacores "Mystère-Volant" y helicópteros de la Armada del Estado, el primer ministro, Pompidou, y varios miembros del Gabinete presenciaron el desfile.

Varios centenares de miles de personas desfilaron esta mañana la lluvia para conmemorar el día de 11.000 hombres y 600 vehículos militares por los Campos Elíseos.

Participaron en el desfile 72 cadetes de países africanos de habla francesa juntamente con las unidades sales.

## Reorganización del Gobierno inglés

El primer ministro británico, Macmillan, ha llevado a cabo la más drástica reorganización del Gobierno desde el final de la Segunda Guerra mundial. La reorganización tiene como fin renovar la imagen que los ciudadanos británicos tienen de su actual Gobierno, y en esta línea, el desparejado nombres hasta ahora en la Administración condecorada.

Las personalidades salientes son: Oliver Lytton, ministro de Hacienda, el vizconde Kinnaird, lord can-

ciller; Harold Watkinson, ministro de Defensa; sir David Eccles, ministro de Educación; John Maclay, secretario de Estado para la Escocia; Charles Hill, ministro de Asuntos Exteriores; y lord Mills, ministro sin cartera. En su lugar, ha sido colocado a Reginald Sandys, como secretario de la Administración de Colonias; a R. A. Butler, primer secretario de Estado y vicepresidente ministro; a Henry Brooke, ministro del Interior.



# Norteamérica está seleccionando nuevos astronautas

## Condiciones requeridas: Ser norteamericano, no sobrepasar 1,80 de estatura, tener menos de 35 años, ser piloto de pruebas de reactores y poseer el grado de Ingeniería Mecánica

Después de una cuidadosa selección, los nuevos hombres del espacio serán sometidos a un adiestramiento intensivo en Houston (Tejas)

Probablemente serán éstos los que tripulen las naves espaciales que vayan a la Luna

La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) dedicará este verano a probar y examinar a los nuevos posibles astronautas de los Estados Unidos, son objeto de reclutar más hombres con capacidad física y técnica que puedan continuar la obra de conquista del espacio iniciada por los siete "seleccionados" del "Mercury". Estos nuevos posibles astronautas serán sometidos a determinadas pruebas y exámenes en el Centro de Vuelos Tripulados de Houston (Tejas). Las condiciones mínimas que se requieren para poder pretender ser elegido como futuro astronauta son: primero, ser ciudadano norteamericano; segundo, tener una estatura que no sobrepase los seis pies (1,80 metros); tercero, contar menos de treinta y cinco años de edad; cuarto, tener experiencia como piloto de pruebas de aviones de reacción; y quinto, poseer el grado de Ingeniería Mecánica.

### La fiebre del espacio

Realmente, en los Estados Unidos existe actualmente entre la juventud lo que podríamos llamar "la fiebre del espacio", fiebre que comenzó cuando en abril de 1959 fueron designados los siete astronautas del "Mercury", y que progresivamente ha ido en aumento, a medida que los planes espaciales de la NASA se iban poniendo en práctica. Con los últimos vuelos orbitales de Glenn y Carpenter, la "fiebre del espacio" ha subido de punto, al cabo, cuando la imaginación de muchos jóvenes estadounidenses les ha transportado a los espacios visitando los vistosos viajes espaciales de los famosos héroes de muchachos y hombres maduros, y también algunas mujeres, se han dirigido por carta a la NASA en Washington, solicitando ser elegidos para los próximos vuelos e involucrando las condiciones que se necesitan para ser astronauta. En un gran museo de Nueva York se está facilitando "billetes para la Luna", como recuerdo para los visitantes y en muchas escuelas de los Estados Unidos los niños escriben composiciones sobre los altos espacios, en las que son corrientes los temas como "¿Por qué me gustaría ser un astronauta?".

Se sabe que entre cinco y diez niños serán elegidos a finales de este año para ser sometidos a entrenamiento "en tierra" del proyecto "Mercury", uniéndose al original grupo de los siete conocidos, y se piensa que en 1964 estos nuevos astronautas podrán servir como copilotos en el proyecto "Gemini", y constatará en el espacio la órbita de una cápsula tripulada por dos astronautas. Después, estos "copilotos" ascenderán a la categoría de "pilotos" comandantes en las misiones del proyecto "Apollo", en los vuelos orbitales terrestres, en los orbitales lunares, para, finalmente, a principios de 1970, desembarcar en nuestro satélite natural. Pero antes de que esto ocurra, ya la NASA tiene previsto seleccionar un tercer grupo de astronautas para que supliquen a los anteriores en las cápsulas "Apollo", que llevarán una tripulación de tres hombres.

### Preparación del astronauta

A principios de este año, la NASA anunció que aceptaría solicitudes

para ingresar en esta profesión nueva, peligrosa y brillante, creada por los últimos adelantos científicos y técnicos del hombre. El administrador de la NASA, James E. Webb, aseguró al público que la elección de los nuevos astronautas USA se haría sin ninguna consideración discriminatoria, y cuando se le preguntó sobre la posibilidad de que las mujeres pudiesen ser elegidas, puso de relieve que no hay mujer en los Estados Unidos que tiene una de las condiciones más importantes para la elección, es decir, que no hay ninguna norteamericana que tenga experiencia como piloto de pruebas de aviones "jets". Por otra parte, para la difícil profesión astronáutica se necesita poseer un organismo de gran resistencia, fuerza y dureza. Se da la circunstancia de que algunos de los actuales astronautas no hubieran podido ser seleccionados en esta "segunda generación" o sea, que, por ejemplo, el teniente coronel John Glenn contaba treinta y siete años de edad cuando fue designado, y el mismo capitán de corbeta Scott Carpenter no posee el grado de Ingeniería Mecánica, que ahora se requiere.

Desde principios de junio, las solicitudes que han sido admitidas se están sometiendo a un cuidadoso examen por especialistas, científicos y computadores electrónicos. Algunos de los pilotos han tenido que sufrir pruebas orales y escritas en julio para demostrar su sujeción en materias tales como Ingeniería y conocimientos científicos del espacio. Después de estos exámenes, quedará un grupo reducido, que ten-

drá que sufrir una nueva criba mediante rigurosas pruebas físicas llevadas a cabo por un grupo de especialistas médicos. En 1959, varios de los actuales astronautas se quejaron de que esta fue la "parte peor" del proceso de selección del "Mercury", puesto que durante ella fueron "aprovechados" materialmente día tras día con pruebas y experimentos. Una de ellas, por ejemplo, requiere que el candidato esté un largo período de tiempo con los pies metidos en un recipiente de agua helada.

Después de que estos exámenes son terminados, los técnicos de la NASA proceden a compilar los resultados, y en una especie de tribunal se procede a las evaluaciones finales. Pero no solamente se requerirá que tengan una "habilidad" o capacidad física, sino también que la mentalidad y el carácter influyan en su elección, puesto que estos pilotos espaciales deberán ser capaces de trabajar en armonía con sus otros compañeros.

Finalmente, después de que los astronautas sean elegidos, serán enviados a Houston, donde en el Centro de Vuelos Espaciales Tripulados, convivirán con los "siete" del "Mercury".

### Entrenamiento

Una vez allí se iniciará su intenso entrenamiento para sus futuras misiones espaciales. Sus programas de entrenamiento incluirán su familiarización con las naves espaciales "Gemini" y "Apollo" y con los cohetes lanzadores de estas astronaves: el "Titán II", el "Saturno" y el "Nova", mientras proseguirán sus vie-



He aquí un modelo de la nave espacial "Apollo", con la cual los norteamericanos esperan desembarcar en la Luna. Los tres tripulantes que aparecen junto a ella no son verdaderos astronautas. Los verdaderos astronautas de la tripulación serán elegidos este año, después de una cuidadosa selección y deberán sufrir un aterribable entrenamiento. (Foto PYRESA).

los como pilotos de aviones de reacción y serán sometidos a "vuelos espaciales simulados" en "laboratorios terrestres" y en máquinas centrifugas. Al mismo tiempo, deberán asistir a clases intensivas, con los actuales astronautas, de anatomía, astronomía y otras materias científicas.

Aunque no se cree que ninguno de los nuevos astronautas pueda volar en una cápsula "Mercury", no obstante participarán ya en los preparativos en tierra para que el vuelo orbital de este proyecto que se prevé para 1963, y en el cual se darán diecho órbitas a la Tierra, en un tiempo de veinticuatro horas.

Y una de sus más importantes actividades espaciales "en tierra" será la de ejercitarse en la delicada operación "rendezvous" o "encuentro", que consistirá en "adosear" a un cohete no tripulado, puesto en órbita previamente, una nave espacial tripulada por dos hombres. Esta nave espacial "Gemini" tendrá la misma forma de la "Mercury", pero pesará tres toneladas, y su diámetro será de dos metros.

Finalmente, estos nuevos astronautas serán preparados concretamente para que puedan permanecer en condiciones de ingravidez durante días enteros e incluso semanas, aprendiendo a alimentarse, dormir y operar instrumentos en estas condiciones de falta de peso. Para que, por fin, un día que ya no parece tan lejano puedan llevar a cabo con éxito el viaje más largo que nunca ha realizado el hombre: un viaje que, después de 325.000 kilómetros, les lleve a la Luna.

GONZALEZ VELA

(Exclusivo para PYRESA)

## El Sol sirve en el Japón...

(Viene de tercera página).

La cima del Monte Shinobu, al norte del Japón, la primera estación radioeléctrica a Robot, equipada con baterías solares. Colocada en una caja de hierro de dos metros de longitud por dos y medio de ancho, dispone de una serie de 4.320 baterías solares, cada una de 26 milímetros. Con solo una exposición al sol diaria de seis horas, la capacidad de generar electricidad es de más de 50 vatios. Su uso práctico durante los tres últimos años demuestra que puede llegar a un máximo de producción de 62 vatios.

Este mismo tipo de baterías solares tiene siendo utilizada para iluminar las boyas flotantes de la Junta de Seguridad Marítima y para alimentar las estaciones radioeléctricas ancladas en las Órbitas de Vigilancia, como igualmente para la alimentación del sistema de orientación establecido en la Torre de Tokio, de 30 metros de altura, situada en el corazón de la ciudad. Ninguna de estas luces precisa más de uno o dos kilovatios de electricidad.

Aunque los alicianos utilizados en la batería solar cuestan en la actualidad un precio de 800 yens por pieza, la proyectada producción masiva hará reducir los costes en una considerable medida. Los técnicos japoneses esperan que en fecha próxima las baterías solares para la producción de energía eléctrica estén disponibles para uso del hogar en las aldeas de las zonas montañosas, en las que prestarán un inestimable servicio.

PATRICK OKAYAMA.

(«EUROPA PRESS»)

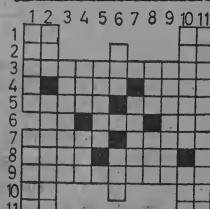
## ELEFANTE NIÑERA



Este elefante pascó a un cochecito que lleva a otro elefante pequeño, (pero de trapo) en un número del circo Hagenbeck, que está actuando en Italia. Para que no le talle nada lleva una correa y todo. (FOTO 121.)



# Arabescos



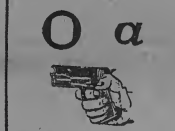
**HORIZONTALES**—1: Vos para deter-  
ner a las caballerías. Al revés, familiar  
y repetido, padre. 2: Terminación verbal.  
Nombre de letra. 3: Vínculo que  
une a la unidad entre los seres de  
una comunidad. 4: Al revés, cierta flor.  
Al revés y fonéticamente, realista. 5:  
Probar. Región de la India. 6: Affirma-  
ción. Nombre de mujer. Al revés, dona.  
7: Cierta clase de serpiente. 8: Acan-  
tamiento. 9: En plural, calidad de caduco.  
10: Al revés, dona. Al revés, campeón.  
11: Al revés, pronombre. Uno.

**VERTICALES**—1: Al revés, objetos.  
Elocución. 2: Raro. Refugiado. 3: Anchi-  
ra. 4: Aire popular canario. Al revés,  
animal salvaje parecido al bizonte. 5:  
Sustantivo. 6: Dos. Tratamiento ingrá-  
do. 7: Al revés, proven. 8: Acudir. Aside-  
ro. 9: Proporcional. 10: Acometida. De-  
monstrativo. 11: Parte de la bicicleta.  
Cestas de boca estrecha.

Solución al anterior

**HORIZONTALES**—1: Sal. 2: Calla.  
3: Tonaditas. 4: Tíxon. Col. 5: Ram. Ora-  
nos. 6: Ocho. Asana. 7: Samina. Don.  
8: Sor. Rotos. 9: Sanales. 10: Seder.  
11: Sal.

**VERTICALES**—1: Ros. 2: Tetas. 3:  
Timoneros. 4: Cos. Liras. 5: Sano. On.  
Nos. 6: Almo. Arada. 7: Lid. 8: On.  
8: Salas. Ter. 9: Sonados. 10: Lomos.  
11: Sas.



¿POR QUE LE CONDENARON?

Solución al anterior

LUCAS HACE ESO

Rip Kirby

Por John Prentice & Fred Dickenson



El Pato Donald

(EL PATO PASCUAL)

Por Walt Disney



Mandrake el Mago

Por

Por Lee Falk y Phil Davis



Pepita

Por

Por Chic Young



## LA MUJER Y EL HOGAR

### Más modelos para el verano

La moda dedica siempre en el verano especial atención a los modelos de campo y de playa, aunque las mujeres utilizan estos modelos para pasear por las ciudades o para ir al trabajo. Y es que el verano produce, tanto en las mujeres como en los hombres, una especie de inconsciencia en eso del vestir, y es frecuente ver por las calles a señoras con traje de playa y señores con blusas que al borde del mar pasarían desapercibidas y hasta serían oportunas. Sin embargo, es indudable que en verano hay que andarse ligeros de ropa, y nos parece justo que las casas de modas lancen modelos apropiados para los que no tienen la fortuna de poder verse durante los tres meses en los que el calor arrecia y se dedica a calentar desconsideradamente la Tierra y sus habitantes.

Con esta idea, Linkaya, una de las más jóvenes casas de modas madrileñas, ha presentado hace unos días en el Círculo Medina, de Madrid, una colección de trajes que, por su discreción, buen gusto y elegancia son absolutamente útiles para usar en la playa, en el campo y en las ciudades.

Los modelos presentados fueron de un estilo muy nuevo y muy clásico, a la vez, y lo más importante de esta colección, aparte de su belleza son los precios, cosa muy digna de tenerse en cuenta al adquirir los trajes de verano, ya que los trajes de verano, por otra parte más curados en el auge de la moda.

Los tejidos empleados por Linkaya están en la actualidad más rigurosos: muselinas, ga-

sas y organzas para los trajes de vestir; algodón, hilos y esterillas, para los de mañana. Además, una novedad: tira bordada en los trajes muy femeniles. El resto, algodón, refa, tergal, batistas, sedas naturales. Una serie de telas diseñadas y confeccionadas con el mejor estilo, aunque tal vez lo más importante de esta colección son los motivos que adornan los trajes, que son simples flores de muselina, tanto más sutiles cuanto de más vestir es el modelo que ha de llevarlos.

Esta es la segunda vez que Linkaya pasa su colección en Madrid, y ya está ganando una excelente fama entre las elegantes.

**El algodón en la moda española**

En España, el algodón se está cultivando cada vez con más abundancia. Los técnicos prueban semillas y las adaptan a las regiones en las que se realizan los cultivos, con lo cual se consiguen excelentes clases de algodón, que son de disposición de la industria textil una inmejorable materia prima.

El algodón que se produce en España es uno de los mejores del mundo, y su transformación es, tal vez, la más perfecta, dando lugar a la fabricación de bellísimas telas que se cotizan bien en todos los mercados, no sólo nacionales, sino extranjeros.

Todas las casas de alta costura presentan innumerables modelos realizados en algodón, tejido casi irremplazable en los trajes veraniegos por su facilidad para el lavado, duración y belleza.

El algodón sometido a tra-

tamientos para hacerlo inatragable ofrece, además, la ventaja de que no necesita planchado, y es igualmente bello y agradable al tacto.

Gran parte de la moda de este verano está basada en los modelos de algodón, y todos tienden a la sencillez, son lineas basadas sobre todo en la falda despegada, espalda abultada y cinturón en su sitio. Entre esta línea, no hay que dudar que el algodón se siente como un auténtico protagonista.

ISABEL CAJIDE  
(Exclusiva para PYRESA)

## Música

### El concierto del domingo de la Banda Municipal

Programa del concierto que interpretará la Banda Municipal de Sevilla el próximo domingo, día 15 de julio de 1962, en los Jardines de Cristina, a las once de la mañana.

Primera parte.—«Salga el toro» (pasodoble), Poné Fernández «Marcha turca», Mozart, «La dogaresa» («elección»), Millán.

Segunda parte.—«Churumbelerías» (pasodoble), Cebrán, «Sevilla», Albeniz. «Los diamantes de la Corona» (fantasía), Barberi.

## VIAJANTE

Chocolates, experimentado, conozca provincia de Sevilla.

Necesita importante fábrica de Chocolates.

Sueldo, comisión, gastos, premios venta, con furgón y chófer.

Dirigirse a Chocolates "DULCINEA" Apartado 1.

QUINTANAR DE LA ORDEN (Toledo).

## Su horóscopo para mañana

**ARIES**  
21 de marzo a 20 de abril

Día excelente para probar nuevas ideas, para tener experimentos en conversaciones con amigos, será querido o con un consejero espiritual. Deje que su familia y sus amigos se beneficien de esta situación.

**TAURO**  
21 de abril a 21 de mayo

El aspecto favorable de la Luna en relación con su signo significa que puede encontrar al público. Da propicio para presentar sus puntos de vista a personas calificadas.

**GEMINIS**  
22 de mayo a 21 de junio

Tendrá una recompensa de carácter sentimental si mira en su alrededor y se contempla a sí mismo y a sus seres queridos en la verdadera luz. Es un día para la reflexión, especialmente.

**CANCER**  
22 de junio a 22 de julio

Su ciclo ha estado en un nivel más elevado. Lo que significa que le conviene considerar y reconsiderar. Elabore el plan del futuro, mas controle los detalles legales.

**LEO**  
22 de julio a 23 de agosto

Lo que haya en momentos de crisis es de gran importancia. Hoy un socio suyo puede solicitar su opinión. Su mejor respuesta debe destacarse por su franqueza.

**VIRGO**  
23 de agosto a 23 de septiembre

El enfado está en la expresión propia, en el cambio, la variedad, el latido. Salga. Ponga el enfado en las comunicaciones. A toda prisa.

**LIBRA**  
24 de septiembre a 23 de octubre

Derivará grandes tentativas de conversaciones y discusiones con miembros del sexo opuesto. No es el momento de adoptar una actitud superior.

**ESCORPIO**  
24 de octubre a 22 de noviembre

Excelente para actividades en compañía de los suyos, para salir de excursiones, para asistir a misa. Mantenga su sentido del humor y saldrá de una dificultad.

**SAGITARIO**  
23 de noviembre a 21 de diciembre

Puede encontrarse sin recursos en relación con asuntos financieros, mas esto es temporario. Reuna sus fuerzas y los hechos. Evite la frustración debida a la falta de actividad.

**CAPRICORNIO**  
22 de diciembre a 20 de enero

Su ciclo está en auge, mas debe evitar detenerse en un país extranjero. Manténgase en su propio dominio si se forma una discusión.

**ACUARIO**  
21 de enero a 18 de febrero

No mire demasiado lejos. Lo que busca está más al alcance de la mano de lo que se imagina. Pensamientos individuales son rechazados. Puede tener la respuesta en el fondo de la mente.

**PISCIS**  
19 de febrero a 20 de marzo

El enfado está en lo que puede hacer por los otros. El ciclo lunar recobra la amistad, las sociedades y las esperanzas de sus amigos. Sea generoso.

**SI MAÑANA ES SU CUMPLEAÑOS...**

Algunos de los placeres que ha estado buscando podrá materializarse el mes próximo. Atienda los detalles, de tal modo que esté en una posición mejor para descansar.



## Vivamos el Evangelio

### Reflexiones de actualidad para el domingo V después de Pentecostés

por Andrés García Asenjo

Canonigo Doctoral

El cristianismo falso, justo farisáicamente, irroga a la Iglesia daños incalculables.—F. BEYLAN.

Mañana nos recordará el Misal una sentencia aterradora de Jesucristo: «Pues os aseguro que el que odia a su madre que le es mayor que la de los escribas y fariseos, no entrará en el reino de los cielos».

Y me parece tan imprecionante, no porque yo suero sea afirmaciones hiperbólicas de Jesús, sino porque en el libro titulado «El gran escándalo. Cristo y nosotros los cristianos»: «Nunca lo repetiremos bastante... Si aún hoy —después de dos mil años de cristianismo— el mundo no es cristiano, ello no se debe al Evangelio de Jesús, sino al triste hecho de que nosotros todavía no... somos cristianos».

Como frase retórica puede pasar esta proposición. Los mismos santos Padres se valían de semejantes figuras literarias; mas, aunque no todo el mundo sea ordenado y el mismo Juan XXIII acaba de lamentar el 17 de junio último, en algunas ocasiones el cristianismo no es más que una palabrería, «existen en no pocas almas totalmente consagradas a la práctica de los consejos evangélicos, formando esos «cuantos en elopados por Pio XII. Indudablemente, en medio de la corrupción del mundo, aún floja frecuentemente el oro puro fino del alma».

Imaginemos que, sentados en la falda del monte, estamos escuchando la voz del Maestro, que con solemnidad tan serena, que pasa inabarcable, exclama: «No penséis que he venido a abolir la ley y los profetas; no vengo a derogar, vengo a perfeccionar».

Fácil es figurarse los rostros de sorpresa y las especulaciones de protestas mal reprimidas en las secas de escribas y fariseos. Perfeccionar la ley del Monte Sínai? ¿Estando la plena a los profetas? ¿Qué ilusiones se forja este desconocido?

Aún, y tal vez por estos movimientos extraños, Jesucristo propone: «Os garantizo que si vuestra justicia sea mayor que la de los escribas y fariseos, no entrará en el reino de los cielos».

Y con una saliente razón en santa intrepidez: «Pues que la arrogancia no es conciliable con la santidad, emprende la reforma, el perfeccionamiento de las primitivas normas: «Habéis oído que se dijo a los antiguos: No matarás. Quien matará, responderá ante el tribunal. Pues yo os digo que quien quiera que se encolerice contra su hermano, responderá ante el tribunal. Y quien llamare a su hermano «imbécil», responderá ante el tribunal. Y quien llamare a su próximo «impro», responderá en la pante de fuego».

Ya, prácticamente, el Hijo del Carpintero, con toda humildad, se ha proclamado, sin truenos y sin reimpagos, con suma sencillez y modestia, con total o superior jurisdicción que el legislador del Sínai.

Defenderemos a los fariseos con sus frenéticas protestas para escuchar las enseñanzas de los escribas y doctores de la Ley. A los escribas y fariseos; ¿Cómo castigar el rencor con la misma pena que el homicidio sometiendo ambos delitos al mismo tribunal de veintitrés jueces y a las intirias verbales el cuadro con sus setenta magistrados?

Desde luego el Legislador del Monte de la Moñata ataca a la raíz interior de los delitos exteriores. Quiere limpiar el alma de los gérmenes que más tarde explotan en atrocidades sin fin. En todo caso, no hay que olvidar esta explicación del P. Severiano del Paraná: «Se ve por lo dicho que no hay que tomar a letra lo que dice el Señor. Por medio de una imagen sacra del modo como procedían los tribunales judíos, enseña de una manera popular que no solo los crímenes exteriores contra el prójimo, sino también los pecados internos y las crímenes de palabra, deben castigarse, ya que merecen gravísimos castigos, comparables con el que los crímenes internos y los homicidios».

También el Señor usaba figuras retóricas y empleaba recursos oratorios. Y si bien se consideró, un castigo en la ley divina, aunque sea en el purgatorio, puede resultar más doloroso que el mayor suplicio de la Tierra.

¿Qué hacer, entonces, para que nuestra justicia sea auténticamente cristiana? San Pedro traza las líneas principales en la epístola de desarrollo: «san compasivos, fraternales, misericordiosos, humildes, no devolviendo mal por mal ni injuria por injuria, sino contrariando que cuando uno hemos sido llamados, sea por herederos de bendición».

Pase de otro formato sobre nosotros este anatema de San Gregorio de Nazianzo: «Hermanos, si hay amor y caridad en la alma, no has hecho nada; has perdido el tiempo y el trabajo».

## Recepción en Capitanía con motivo del XXVI Aniversario del Movimiento Nacional

Presidirá el teniente general González Gallarza

Con motivo de cumplirse el XXVI aniversario del Glorioso Movimiento Nacional el próximo miércoles día 18, tendrá lugar, en el palacio de la Capitanía General de esta II Región Militar, una recepción, a las doce de la mañana, que presidirá el teniente general jefe de la Región Aérea del Estrecho, don Eduardo González Gallarza Iragorri. La entrada será por las puertas de la Plaza de España.

## Esta noche comienza la velada del Carmen en la nueva barriada de la Macarena

Los festejos durarán hasta el martes

Este año se va a celebrar por primera vez la Velada del Carmen, en la nueva barriada de Nuestra Señora del Carmen, construida por el Real Patronato de las Baratas en lugar próximo al Hospital Militar de la Macarena.

La Velada comienza esta noche, con un festival flamenco en la Plaza de la Círcula, en la que intervendrán los hermanos Torrijos, Manolo Fregenal, Gran Silverio y otras figuras del canto y el baile.

Mañana es el día cumbre de la fiesta, y por la mañana, el Cardenal doctor Bueno Monreal, bendecirá la imagen de Nuestra Señora del Carmen, titular de la Hermandad. A las nueve se celebrará una misa de campaña, a la que asistirá el «relojero». A las diez será bendición a la inauguración de la Hermandad, la nunciación. Su Eminencia visitará los patios, acompañado del director del Real Patronato de Casas Baratas, don Antonio Fernández Medina, en trepándose los premios a los mejor acomodados.

En el Centro Parroquial se servirá un refrigerio y se procederá a la entrega del nombramiento de hermano mayor honorario a don Antonio Fernández Medina. A las nueve de la noche, procesión de Nuestra Señora del Carmen por la feligresía de esta parroquia.

El lunes 16, fiesta de la Virgen del Carmen, aparte otros actos recreativos, el cuadro artístico de la barriada podrá en escena «Fuola de las Mujeres», a las once de la noche.

## Toma de posesión del inspector de Hacienda, don Eugenio Sánchez

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 44 del Reglamento de la Inspección, se hace público para general conocimiento, haber tomado posesión de su cargo de Inspector Diplomado del Tribunal al servicio de la Hacienda Pública don Eugenio Sánchez Rodríguez Ulbarri, quedando afecto al servicio de comprobación e investigación de tributos en el ramo de su especialidad.

## Piazas de practicantes en Tripolitania (Libia)

Existiendo un conjunto de contratas de este número de practicantes con este país, se pone en conocimiento de cuantos pudieran interesarles, quienes deben ponerse en contacto con el Gobierno de Practicantes, antes del día 20 del actual, donde se les informará.

## Organizaciones del Movimiento

CONCURSO LIBRE DE FESCA. Para conocimiento de todos los aficionados a este deporte, se hace saber que este Servicio de Actividades Deportivas garantiza para el próximo domingo, día 15, a las siete y media de la mañana, un concurso libre de pesca deportiva, en cuatro horas de duración, en La Cartuja.

Se adjudicarán tres premios a los concursantes que más cantidad de peces capturen. Premios del Movimiento.

## Telegramas de los tenientes generales Barroso y Martín Alonso a las Fuerzas de esta Región

El capitán general accidental de esta Región, señor Gómez-Guillamón, ha recibido un telegrama del teniente general señor Barroso Sánchez-Guerra, que dice:

«Al cesar en mi cargo de ministro del Ejército quiero expresar a V. E. con mi despedida más cordial, mi reconocimiento y gratitud por la entusiasta, sincera, leal y eficaz colaboración que me ha prestado, y que tanto ha contribuido a que mi tarea al frente del Ejército haya sido más grata. Ruego transmita mi despedida y reconocimiento a todos los mandos y tropas a sus órdenes. Afectuosamente, Antonio Barroso».

Por su parte, el nuevo ministro del Ejército, teniente general Martín Alonso, con motivo de su toma de posesión de dicho Ministerio ha enviado el siguiente telegrama al Capitán general accidental de la II Región Militar:

«Al hacermos cargo Ministerio, a todos los generales, jefes, oficiales y personal técnico del Ejército, a todos los suboficiales de todas las procedencias y escalas, a todas las clases y categorías y soldados, en estos momentos solemnes, desde lo más íntimo de mi corazón y con mi más sincero cariño, la seguridad y plenitud de mi confianza, y la esperanza de una colaboración eficaz».

ranza que la Patria pone en todos ellos. Al mismo tiempo les reitero la gratitud de este soldado que siempre ha servido a España, obedeciendo en todo momento a impulsos dictados por su propia conciencia y por la lealtad que la Patria y nuestro Caudillo se merecen. Saludos, Martín Alonso».

## El General Gómez-Guillamón pasa al Grupo de Destinos de Arma o Cuerpo

Por el decreto que publica el «Boletín Oficial del Estado», pasa al Grupo de Destinos de Arma o Cuerpo, el general de División don Félix Gómez-Guillamón y Guillamón, gobernador militar de Sevilla, en funciones de capitán general accidental de la II Región Militar.

La polifacética personalidad del ilustre soldado es de todos conceptos militares y civiles, en los que siempre ha destacado de forma brillante. Una de sus facetas más actuales es la de escritor. Merecen destacarse entre sus publicaciones literarias y científicas: «El clima en Granada», «La mole bética y la península», «El sol, el viento y la bomba atómica», «Nomenclatura para el cálculo de los sismos próximos», «La cuenca del Guadalquivir», «Construcciones antisísmicas», «El sismógrafo «Victoria», proyectado y construido en el Observatorio de Málaga» y «La batalla del barro de Valencia».

Militar distinguido, posee las siguientes recompensas: Medalla de Marruecos con los pasadores de Méjila y Tetán, Medalla de Sufrimientos por la Patria, cinco Cruces Rojas del Mérito Militar, Cruz de Guerra, Medalla de la Campaña de Liberación, Cruz, Placa y Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, Gran Cruz del Mérito Militar, Medalla de la Gracitud de la Ciudad de Valencia, entre otras condecoraciones.

Desasamos al general Gómez-Guillamón nuevos éxitos en su nueva situación.

## El Cardenal regresó a Sevilla

Ayer, por la tarde, regresó a Sevilla, procedente de Madrid, el cardenal arzobispo de nuestra Archidiócesis, doctor Bueno Monreal. En la capital de España el ilustre purpurado asistió a la reunión de los metropolitanos españoles y presidió la Comisión de Enseñanza. Le acompañaba su familia, don Manuel Pavón.

## MUNDO Y HOGAR



ENLACE RODRÍGUEZ PALOMO, SUÁREZ FERNÁNDEZ

Esta mañana, a las ocho y quince, se ha celebrado en la iglesia parroquial del Corpus Christi, una boda que atraía hermosamente engalanada con

## Don José Ribera García, nuevo magistrado de la Audiencia Territorial de Sevilla

Madrid.—Por decreto del Ministerio de Justicia, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», se nombran magistrados de la Audiencia Territorial de Sevilla a don Francisco Jiménez de Asúa y don Joaquín de Cárdenas. En sustitución de don José Ribera García, y de don Adolfo de la Torre, y de don María Luján Cuenca; y juez de primera instancia e instrucción de Chamadana a don José Enrique Moure.—Cifra.

## El día 18 cerrarán los mercados

Se anuncia para general conocimiento que el próximo día 18, Fiesta del Trabajo, quedará en sus mercados los Mercados de Sevilla, abriendo durante la noche del 17 desde las 18 a las 22 horas.

profusión de luces y flores— el enlace matrimonial de la bella señorita Herminia Suárez Fernández con don José Luis Rodríguez.

A los acordes de una marcha nupcial, hizo su entrada en el templo la novia, que vestía un precioso traje blanco y se tocaba con velo de tul ruso, del brazo de su madre, don Joaquín Suárez Fernández—Campesano, administrador del diario «SEVILLA».

Tras ellos se acercó al altar el novio, que daba su brazo a su madre y madrina, doña Dolores Palomo de Rodríguez.

Bendijo la sacramental unión el reverendo padre don Rafael Escudé, celebrándose a continuación la misa de velaciones.

Testificaron el acto matrimonial por parte de la novia, don Antonio Conde, don Adolfo Álvarez, don José Sánchez y don Francisco Inclán; por parte del novio, don Luis Ortega, don Leonardo García, don Teófilo Rodríguez.

Finalmente, fue entonada una solemne Salve.

Los novios, tras agasajar a los numerosos y distinguidos invitados con un desayuno en un restaurante del Parque de María Luisa, emprendieron viaje en coche a Palma de Mallorca, Barcelona y otras capitales del Norte de España.

Descamos a los jóvenes esposos una felicidad eterna.





# IMAGENES DE LA CIUDAD

## Información religiosa

**SANTOS DE HOY:** Buenaventura, cardenal, doctor; Heracles, Cirio, Félix, Opaticos, obispos; Francisco Solano, Marcelino, presbíteros; confesores; Focas, obispo; Justo mártir; Adela, virgen.

**SANTOS DE MAÑANA:** Enrique I, emperador; Félix, obispo; Antico, Eutropio, Janaro, Florencio, Felipe, Zenón, Narsao, Abundamio, Zósima, Bonosa, Julia, Justa, mártires; Bb. Ignacio Azeledo y compañeros, mártires.

**JUBILEO CIRCULAR:** Hoy y mañana, en la Iglesia de San Buenaventura.

**TRÍDULO A LA VIRGEN DEL CARMEN:** Comenzará el lunes próximo, día 16, a las ocho de la tarde, en la parroquia de San Gil, organizado por la Hermandad de nuestra Señora del Carmen, en honor de su excelsa titular. El día 22, a las diez y media de la mañana, solemne función principal.

**CULTOS EN HONOR DE SAN FRANCISCO SOLANO:** Mañana, a las once, y en la Iglesia de San Buenaventura, se celebrará una solemne misa, con homilía a cargo del padre Buenaventura Muñoz, O. F. M.

**HERMANDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LA HINIESTA (PARROQUIA DE SAN JULIAN):** Hoy, a las ocho y media de la tarde, celebrará ante su sagrada imagen titular la Santísima Virgen de la Hiniesta, ejercicio de sabatina.

## Sección Femenina

### AVISO A LAS MAESTRAS

Se pone en conocimiento de las maestras a quienes pueda interesar, que a partir del 15 y hasta el 20 de los corrientes, está abierta la matrícula para el curso de instructora elemental de Hogar y Juventudes, externo (especial para religiosas y casadas) en esta Regiduría Provincial de Juventudes, Alfonso XII, 52, de 11 a 2 de la mañana.

**AVISO A LAS ASISTENTES**

Asistente, puedes pertenecer al Montepío Nacional de Previsión, y al Servicio Doméstico aunque estés casada. Si tienes más de 54 años, apárese a afiliarte antes del 31 de agosto próximo.

Si necesitas información sobre esto, escribe al Instituto Nacional de Previsión, y en la capital, o a Sección Femenina, calle Alfonso XII, 52, en caso de que seas de algún pueblo.

## Mutuaidad Nacional de Previsión de la Administración Local

Los pensionistas del extinguido Montepío de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración, y posteriormente agregados, que vienen haciendo efectivos sus pensiones a través de la Oficina provincial de esta Mutuaidad, pueden hacer efectiva la mensualidad extraordinaria correspondiente al 18 de Julio, en esta sucursal.

## Industriales multados por no fijar los precios

Por no colocar sobre los géneros la tablilla de los precios de compra y venta, ha multado la Alcaldía a los siguientes industriales:

**Mercado de la Encarnación.**—Don Carmen Chaca López, don Matia Garrido López, don Eloya Ojeda García, don Manuel Martín Pereira, don Benita Benítez Velázquez, don Manuel Martín Romero, don Antonio García Marín, don Ricardo Gálvez Galtán, don Enrique de la Rosa Hidalgo, don José O. González, don María Pérez Gómez, don Elisa González Fernández, don Pedro Cordero, don Antonio Melledo Salido, don Acela Pereira Salido, don Manuel Cordero Muñoz, don Milagros Morales González, don Julia Morales González, don Otilia Lase Estévez, don Manuel Martín Delgado, don Rosario Sánchez Rubio, don Julián Maciádo, don Ricardo Morlejón Ojeda, don Carmen Cabrera González Sáenz, don Encarnación Salido, don Manuel Rodríguez García, don Antonio Rosario Molina Morales, don Ana María Chilla Rosado, don Juan Molina Morales, don Nieves Garrido Garrido, don Manuela Soriano Villalba, don José Terefez Romero, don Adolfo González Cerezo, don José González Cerezo, don Francisco Carrillo Laque y don Antonio García Ruiz.

**Mercado del Postigo.**—Don Luis Adame Torres, don Matias Agudo Puentes, don Clemente Illajoz Medina, don Jaime Pérez García, don Ernesto Pérez Tejada, don Dolores González García, don Pedro Perilla, don Alfonso Molinero Morales, don Mercedes Polvillo Perillo, don José Espino Formigo, don Manuel Rodríguez Victor y don José Zapata Calderón.

## FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9.30 MAÑANA A 11 NOCHE

Nieblas, 6 (Los Remedios); San Jacinto, 23 (Triana); Ayda, José Antonio, 4; Alfonso XII, 49 (Puerta Real); Orfila, 13 (Plaza Villavieja); Alfalfa, 13 (Feria, 168); Santa Clara, 45; Demetrio de los Rios, 3 (Puente San Bernardo); Gran Plaza; Muestro Falla, 26 (Corro del Águila); San Quintín, 1 (Doña María Coronel); Pedro de Mena, 1 (Arbol Gordo); Fray Isidoro de Sevilla, 47; Avenida de Heliópolis; Ramírez de Bustamante, 14 (Tiro Línea); Diego de Riaño, 15.

**DE 11 NOCHE A 9.30 MAÑANA**

Campana, 20; Santo Rey, 4 (San Bernardo); Castilla, 7 (Triana); Burgos, 10 (San Jerónimo); Alcazar, 16; Maestri, 25; Juan de Ledesma, 85 (C. Aguilá); Mariano de Benillure, 73 (Nervión); Manuel Pareda, 4 (Avenida de Borbolla).

## Para mañana dom ago

DE 9.30 MAÑANA A 11 NOCHE

Pureza, 84 (Triana); Virgen de Araceli, 2 (Los Remedios); Plaza de Góngora, 14 (segundo bloque, El Tardón); Campana, 20; Letamendi, 7 (Correduría); San Esteban, 46 (Puerta Carmena); Argote de Molina, 5; San Luis, 83 (Plaza Pumarejo); Alhondiga, 8; Zaragoza, 23; Pasadizo de Gargaves, 22; Colombia, 5 (Porvenir); Santa Lucía, 17; Alfonso XI, 21 (C. Jardín); Alameda, 18 (Bda. Cruz Campa); José M. de Pereda, 38 (C. Aguilá); Ayda, de Miraflores, 41 (Barrio Polo).

**DE 11 NOCHE A 9.30 MAÑANA**

O'Donnell, 16; Recaredo, 65; González de Segovia, 6 (Plaza Cubo); Espinosa y Cárcel, 13 (Nervión); Burgos, 10 (San Jerónimo); Bellavista; Ayda, Rafael Aguilá (Bda. Bami); José M. de Pereda, 38 (Corro del Águila).

## CUPON DE LOS CIEGOS

EL número premiado ayer ha sido:

**865**

## Imperial

Extraordinario éxito del magnífico film Paramount, dirigido e interpretado por MARLON BRANDO.

## El rostro impenetrable

Con Pina Pellicer, Karl Malden y Katy Jurado. Technicolor y Vistavision. Mayores.

## CINE ELEFANTE

CINES. ESTRENOS

\* **ALVAREZ QUINTERO**, (20239.) 5, continúa. Estreno del gran film "Armas contra la ley", Renato Baldi, María Luisa Merlo. Mayores.

\* **CERVANTES**, (22217.) Supercondicionado, 5, continúa. Extraordinario éxito. "Los epítetos me llevó hasta el crimen". Llamas, un tal Esteban Márquez, José Campos. Butaca de palcos, 12 pesetas; butaca de piso, 8 pesetas. Mayores.

\* **IMPERIAL**, 26878. Refrigerado. 5. Extraordinario éxito del magnífico film Paramount "El rostro impenetrable". Manolín Brandó, Katy Jurado, Pina Pellicer, Karl Malden. Technicolor. Vistavision. Mayores.

\* **LOS REMEDIOS**, (7024.) 5, continúa. La maravillosa superproducción, en cinemascope, technicolor. "La mujer obsesionada". Susan Hayward, Stephen Boyd. Mayores.

\* **BUTACA**, 10, principio 5.

\* **PALACIO CENTRAL**, (25553.) Refrigeración electroautomática. 5, continúa. Éxito de apasionante obra de arteletan "Juego de reyes". Curt Jurgens, Claire Bloom. Mayores.

\* **PATATE**, (23949-27946.) 5, continúa. Aventurad, alegría y amor, a través de un tema realista y humano. "Hola, muchachos". Ana Mariscal, Carlos Casavilla. Mayores.

\* **SAN FERNANDO**, (11223.) 5, continúa. Clamoroso éxito del impresionante film de acción "La ley de la hora". James Cagney. Mayores.

## CINES. REESTRENOS

\* **ALAMEDA**, (11965.) 9.30. Ríase usted a carcajadas con Sylva Koscha y Renato Salvatore, en su mejor película. "Pobre y millonario". Mayores.

\* **ALBENZIN**, (33390.) Porvenir. Desde las 9.30. El más importante documento histórico de la pasada guerra mundial. "Bajo diez banderas", con Van Heflin y Charles Laughton, Un día. Autorizada.

\* **ALEXYS**, 9.15. Una historia de amor y rebeldía. Un film de naturaleza y emoción. "Regreso a Peyton Place", con Eleanor Parker. Cinemascope. Technicolor. Autorizada.

\* **ALFARERÍA**, (14237.) 9.30. Tu interior drama de amor y guerra. "Cuando hierve la sangre", Gino Lollobrigida y Frank Sinatra. Cinescope. Eastmancolor. Estreno en Triana. Mayores.

\* **ANDALUCIA**, (52556.) Desde las 9.30. Sabía que aquella sociedad que le admiraba tenía sus manos manchadas de sangre. Pero nadie le creía capaz de denunciarla. "El chándal frente a mí", Paul Newman, Barbara Rush. Mayores.

\* **ABRAYAN**, (25380.) Desde las 9. Complementos y Richard Widmark, en "La ley del Talión" con Felicia Farr. En espectacular cinemascope y technicolor. Implacable como enemigo, ideal como amigo y romántico como enamorado. Mayores.

\* **AVENIDA**, (Verano.) Pagés del Corro (Triana). 9.15. Estreno en Triana. Santa Montil, en su mejor película. "Pecado de amor", con Maurice Ronet. En eastmancolor. Mayores.

\* **CAMPOAMOR**, 9.15. Jamás la pantalla ofreció imágenes de guerra tan espectaculares ni escenas de amor tan conmovedoras. "No hay tiempo para morir", con Victor Mature y Leo Genn. Cinemascope. Technicolor. Mayores.

\* **CAPITOLIO**, (Barrada Candelaria). A las 9.30. El más importante film de "La dinastía del botero". En technicolor. Por Dirk Bogarde y Charles Aiken. Autorizada. Un día.

\* **CIUDAD JARDIN**, 9.15. Luminoso, alegre y lleno de fabuloso encanto, a través de un relato totalmente distinto a cualquier otro ofrecido Josellito. "El pequeño cornel". Enrique R. m. a. l. Technicolor. Autorizada.

\* **COLÓN**, (Telefóno 23313.) Desde las 9.30. Una película de escenas dramáticas y violentas, interesante en toda su proyección. "El robo del ahorcado", con Gary Cooper y María Schell. Mayores. Un día.

## TELEVISION ESPAÑOLA

Programa para esta noche

8: Guillermo Tell.—8.30: Peña deportiva.—9: Telefilm seriado.—9.25: El tiempo.—9.30: Teledirio (Segunda edición).—9.45: Reportaje de la vuelta ciclista a Francia.—10: Programa de humor.—10.15: Telesiete.—10.45: Gran parada.—11.45: Teledirio (Última edición).—12: El destino.—12.30: Versos a la muerte. Modice todos los temas.—12.38: Cierre. Nota: Estos programas se realizan por el canal 4.

**RADIO NACIONAL DE ESPAÑA**

Programa para esta noche

19: Obsequio con música.—19.30: Club de baile.—20: Información local de tarde.—20.10: Recital de Carlos Montoya.—20.40: Música no apta para mayores.—21: El Viejo Presley. Cio Valento, Los Sonor y Mike Rios. Noche.—21.30: Clase de alemán para españoles.—21.30: Cantes de "La Sallago" y "La Nita de la Puebla".—22: Diario hablado nacional.—22.30: La noticia al minuto.—23.30: Una noche en Viena, con la Orquesta de Wal Berg.—23.50: Pírcico escénico: "La Viejección" zarzuela cómica de Echegaray y Caballero.—23.55: Grandes éxitos de Luchito Gatica.—24.5: Medianoche en el tecladito: interpretación Esteban Sánchez.—24.10: Al filo de la madrugada.—0.08: Seleccion de "Plateo y Yo" de J. R. J. por Rafael de Arango.—0.25: Música para una despedida.—0.55: Buenas noches.—0.57: Lectura de los programas del domingo. 1. Fin de la emisión.

## RADIO SEVILLA

Programa para esta noche

7.15: Información local.—7.30: "Su sombra entre los dos".—8.30: Olimpiada musical.—8.45: Vuelta Ciclista a Francia.—9.15: Minutos deportivos. 10: Conexión con R. N. E.—10.30: Cabalgata fin de semana.—11: Fin de la emisión.

**RADIO VIDA**

Programa para esta noche

7: Obras maestras.—8: Teatro lírico.—8.30: Moncho y su familia.—9.30: Minutos de la tarde.—9.35: Ritmo: o críticas cinematográficas.—10: Conexión con Radio Nacional de España.—10.20: Crónica turística desde Pamplona, por Esteban Sánchez.—10.30: Noticias del mundo.—10.45: Retransmisión del programa: La Escudera Invenible.—11: Cierre.

## Cine Prado

Hoy, la sensacional producción Metro Goldwyn Mayer,

## Marcado por el odio

Paul Newman, Pier Angeli, Everett Sloane, Eileen Heckart y Sal Mineo. (Procinces) Mayores.

## CINE ELEFANTE

CINES. ESTRENOS

\* **EVANGELISTA**, (73429.) 9.30. Una fúlgida inconvertible les separa. "Si un mortal secreto les unió. "Misterio en el barco perdido". Gary Cooper, Charlton Heston. Cinemascope. Metrocolor. Autorizada.

\* **GRAN PLAZA**, 9.15. La película más divertida de la temporada... y de muchas temporadas! "Loco por Anita", con Jerry Lewis, Jean Martin y Anita Ekberg. Technicolor. Mayores.

\* **GRAN VÍA**, (Los Remedios) 9.30. El Arica milagrosa, entre luchas, pasiones y peligros. "El valle de las mil colinas". Technicolor. Bellinda Lee, Michael Craig. Autorizada. Un día.

\* **HINIESTA**, 9.15. Acción, emoción y aventuras, en un film único, en maravillosa technicolor. "Contra el gigante del Grande", por Cornell Wilde y Bellinda Lee. Autorizada.

\* **IDEAL**, 9.30. Acción y violencia, en un espectáculo deslumbrante, en cinemascope y color Deluxe. "La mujer del látigo", con Guy Madison y Rhonda Fleming. Mayores.

\* **ORIENTE**, (Calle Jiménez Aranda). A las 9.30. La divertida película de tema políptico "El príncipe público número 1". En technicolor. Por Red Skelton y Vivian Eley. Autorizada. Un día.

\* **OSARIO**, (Calle Gonzalo Bilbao) 9.15. Estreno en el sector de la extraordinaria superproducción "Con el llegó el escándalo". Robert Mitchum, Eleanor Parker. Cinemascope. Technicolor. Mayores.

\* **PÍO XII**, (Avenida Miraflores) 9.15. Jamás el amor llegó tan alto. Gran verdad. Eastmancolor. Jeanne Valérie. Mayores.

\* **PRADO**, 9.15. La sensacional producción Metro "Marcado por el odio". Paul Newman, Pier Angeli, Everett Sloane, Eileen Heckart, Sal Mineo. Mayores.

\* **RECARDO**, (Calle Triana) 9.30. La lucha a vida o muerte de la Policia. Mayores.

## Programas de T. V. y Radio

TELEVISION ESPAÑOLA

8: Guillermo Tell.—8.30: Peña deportiva.—9: Telefilm seriado.—9.25: El tiempo.—9.30: Teledirio (Segunda edición).—9.45: Reportaje de la vuelta ciclista a Francia.—10: Programa de humor.—10.15: Telesiete.—10.45: Gran parada.—11.45: Teledirio (Última edición).—12: El destino.—12.30: Versos a la muerte. Modice todos los temas.—12.38: Cierre. Nota: Estos programas se realizan por el canal 4.

**RADIO NACIONAL DE ESPAÑA**

Programa para esta noche

19: Obsequio con música.—19.30: Club de baile.—20: Información local de tarde.—20.10: Recital de Carlos Montoya.—20.40: Música no apta para mayores.—21: El Viejo Presley. Cio Valento, Los Sonor y Mike Rios. Noche.—21.30: Clase de alemán para españoles.—21.30: Cantes de "La Sallago" y "La Nita de la Puebla".—22: Diario hablado nacional.—22.30: La noticia al minuto.—23.30: Una noche en Viena, con la Orquesta de Wal Berg.—23.50: Pírcico escénico: "La Viejección" zarzuela cómica de Echegaray y Caballero.—23.55: Grandes éxitos de Luchito Gatica.—24.5: Medianoche en el tecladito: interpretación Esteban Sánchez.—24.10: Al filo de la madrugada.—0.08: Seleccion de "Plateo y Yo" de J. R. J. por Rafael de Arango.—0.25: Música para una despedida.—0.55: Buenas noches.—0.57: Lectura de los programas del domingo. 1. Fin de la emisión.

## RADIO SEVILLA

Programa para esta noche

7.15: Información local.—7.30: "Su sombra entre los dos".—8.30: Olimpiada musical.—8.45: Vuelta Ciclista a Francia.—9.15: Minutos deportivos. 10: Conexión con R. N. E.—10.30: Cabalgata fin de semana.—11: Fin de la emisión.

**RADIO VIDA**

Programa para esta noche

7: Obras maestras.—8: Teatro lírico.—8.30: Moncho y su familia.—9.30: Minutos de la tarde.—9.35: Ritmo: o críticas cinematográficas.—10: Conexión con Radio Nacional de España.—10.20: Crónica turística desde Pamplona, por Esteban Sánchez.—10.30: Noticias del mundo.—10.45: Retransmisión del programa: La Escudera Invenible.—11: Cierre.

## VARIOS

\* **CORTIJO EL CUATRO**, (Los Remedios.) Teléfono 72108. Hasta madrugada. Fiesta familiar. Renovadas atracciones. Orquestas. Ambiente selecto, alegre y típico. Mayores.

\* **JARDINES "EL OASIS"**, (Sala de fiestas.) Terraza de verano. Espectáculos de gran calidad. El cantante Manolita Moreno, con la orquesta "Los Oasís" y su cantor José Sotillos, y Los Twist, cuatro tenores de gran calidad moderna, y un sinfín de estrellas. Mayores.

\* **PATIO ANDALUZ**, (Plaza Duque, 4.) Tel. 1389. 19.45 noche a madrugada. Exclusivo de baile español. Gran cuadro flamenco, Bailes regionales y clásico español. Canciones andaluzas. Dos orquestas. Reservada admisión. Mayores.

\* **PATIO SEVILLANO**, (Sala de fiestas.) Feria, 13. De 9.30 a madrugada. Gran baile de flamenco internacional "Albéniz de los Reyes" con un excelente conjunto de bailarines de género moderno y español. Lluvia de estrellas. Mayores.

\* **VENTA REAL**, (Avenida de Jerón, 2.) Tel. 3513. Estreno de la gran bailarina del típico flamenco Maleni Ioreto y el extraordinario bailarín Javier de la Vega. De 10.30 a 12.30. Estrellas de toros. Fiestas camperas y familiares. Beccerada. Restaurant-bar. Mayores.



# Sevilla, guín apasionada

## En San Juan de la Palma sí hubo mezquita

### La fundó una favorita de Al-Mutamid

por Celestino Fernández Ortiz

Parece ser que en el caso de la iglesia de San Juan de la Palma la extendida leyenda del origen musulmán de tantas iglesias sevillanas, fue real, aunque como en tantos casos no se conservan restos ni vestigios arquitectónicos de la vieja mezquita. En el museo arqueológico de Sevilla se conserva una inscripción árabe que narra bellamente el gesto de la favorita de Al-Mutamid al fundar en el recinto en donde se encuentra hoy ubicada la popular iglesia de San Juan de la Palma una fundación piadosa, en torno a una mezquita y a la sombra de un almízar.

Los más antiguos testimonios arquitectónicos se refieren no al estilo musulmán sino a su hermano en inspiración, el estilo mudéjar, respondiendo la planta del templo al tipo de los numerosos de este orden arquitectónico existentes en Sevilla. Conservando la planta mudéjar se suceden las reformas durante los siglos XVI, XVII y XVIII. Según el profesor Guerrero Lachillo lo más antiguo que se conserva es el cuerpo inferior de la torre, la bóveda de la capilla sacramental y la portada de los pies del templo. Precisamente en la capilla sacramental se venera una magnífica escultura de Nuestro Padre en el Desprecio de He-



Nuestro Padre Jesús del Silencio en el Desprecio de Herodes  
rodos, una de las imágenes titulares de una de las cofradías más renombradas de Se-

villa. Se la ha atribuido a Pedro Roldán, pero más bien parece obra de su taller. Francisco de Rivas es el autor de un Niño Jesús que figura también en esta capilla.

La obra cumbre, sin embargo, que guarda colosamente este templo es la imagen de la Virgen de la Amargura, Dolorosa titular de la misma cofradía de Nuestro Padre Jesús en el Desprecio de Herodes. Se le atribuye a las primorosas manos de la hija de Pedro Roldán —la Roldana—, estando documentado que el cuerpo y el candelero los hizo después, en el siglo XVIII, Hita de Castillo, autor de la espléndida figura de S. Juan Evangelista, que acompaña a la Dolorosa, en su trono. La Virgen de la Amargura, con la Esperanza Macarena y Nuestra Señora del Valle, constituye el tríptico supremo del Dolor de María en el Calvario, interpretada por la imaginaria barroca sevillana. Luis Ortiz Muñoz, excelso exégeta de las cofradías sevillanas y destacado benefactor de la Hermandad de San Juan de la Palma ha acertado a expresar los momentos dolorosos expresados por estas imágenes. Para él, la Virgen de la Amargura es «el nudo en la garganta» que preludia el llanto: la Virgen del Falso es el llanto sublimado; la de la Esperanza interpreta el



dolor transido, iluminado, de la alegría de la Redención. Entre otras piezas interesantes, en San Juan de la Palma, se conserva una tabla del siglo XVI, una réplica de la Alegoría Eucarística, de Herremán de Mozo y una Sagrada Cena de escuela sevillana del XVIII.

La iglesia de San Juan de la Palma es el foro de la de-

voción de un barrio famoso y antiguo, del que arranca una de las calles más características de la urbanística sevillana, la calle de la Feria, que todos los jueves improvisa un típico Rastro y todos los años celebra una verdadera feria de pintoresquismo, que una errónea disposición municipal liquidó con escaso respeto para las tradiciones sencillas y populares.

**Elixir Estomacal**  
**SAIZ DE CARLOS**  
SOLICITADO EN SU NUEVA PRESENTACION  
**STOMALIX-3**

También ayuda a los digestivos y obra el apetito, alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, disentería y úlcera del estómago, siendo útilísimo su uso para todas las afecciones del ESTÓMAGO e INTES-  
TINOS.

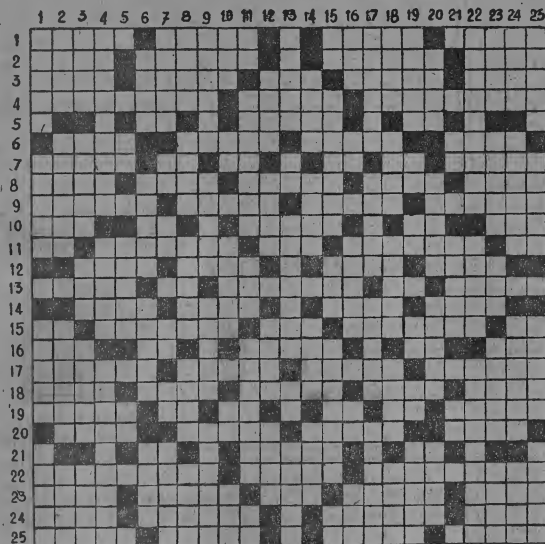
VENTA EN FARMACIAS

#### HORIZONTALES

- 1: Día de la semana. Hermano de Moisés. Vocal. Loco. Reino del que fue soberano Ulises.
- 2: Certificación de conocimiento, garantía. Sobre alguna cosa. Símbolo químico. En sentido figurado, cosa muy buena o exquisita. Al revés, pronóstico.
- 3: Animal feroz. Reparte proporcionalmente. Hijo de Noé. Parecido. Planta textil.
- 4: Los que forman una sociedad o pertenecen a ella. Mentiroso, engañador. Cortarán oblicuamente los bordes de un espejo.
- 5: Consonante. Vocal. Forma de pronombre. Consonante. Célebre fabulista griego. Vocal. Contracción. Consonante. Vocal.
- 6: Exposición al aire. Litoral. Amontona ordenadamente. Substancia que se forma sobre la leche.
- 7: Tierra de la playa. Nota musical. Letra griega. Vocal. Terminación verbal. Abreviatura de señor. Eco de manos algo.
- 8: Automóvil fabricado en España. Numeral. No están seguros de alguna cosa. Nombre de mujer. Altar (plural).
- 9: Completo. Inspiración poética. Altar ruso. Parte semicircular de un templo en su fachada posterior.
- 10: Asidoro. Repetido, saliva espesa. Vocal. Animal muy astuto. Vocal. Contracción. Alabanza.
- 11: Nota musical. Nombre de varón. Célebre escritor francés del siglo XIX. Hace el amor. Consonante repetida.
- 12: Se dice a los gatos. Anotación. Cifra romana. Al revés, río de Francia. Canción de cuna.
- 13: Reverencia. Preposición. Instruido en varias materias. Verbo. Libro litúrgico.
- 14: Al revés, ave palmeada. Extraña, pero frecuente. Vocal. Abertura para pasar un botón. Divalidad mitológica de la alegría.
- 15: Contracción. Relativo al amor. Pecado capital. Especte de sofá. Interjección.
- 16: Al revés, parva. Poseído. Vocal. Labrada (refiriéndose a la tierra). Cifra romana. Verbo. Enfermedad, daño.
- 17: Mes del año. Atrevida. Parte superior del capitel de una columna. Poema del género bucólico.
- 18: Planta medicinal. Que no padece enfermedad alguna. Individuo de corta estatura. Procedimiento pictórico. Sujeto con cuerdas.
- 19: Cierta planta parecida al hinojo. Afirmación. Pronombre personal. Símbolo químico. Nombre de consonante. Repeta familiar. Cierta moneda antigua.
- 20: Superficie. Cierta flor. Sustento del ganado. Cifra aritmética no significativa.
- 21: Vocal. Cifra romana. Letras de «note». Cifra musical. Consonante. Vocal.
- 22: Parte de la unidad de medida. Reverencia. Repetir una acción para adiestrarse en ella.
- 23: Al revés, peso del envase. Planeta. Metal precioso. Instrumento musical. Río de Egipto.
- 24: Composición versos. Danzarina pública. Consonante. Confección de rias. Antorchas.
- 25: Adquirir sans caritas. Sin sal, sin gracia (femenino y plural). Vocal. Conjunto de la vegetación de un país. Al revés, animales solapados.

#### VERTICALES

## El crucigrama del sábado



- 1: Sitio donde se pisa la uva. Limpiar. Vocal. Labrar la tierra. Querrá, profetará carido.
- 2: Fruto de la vid (plural). Ciudad española. Cifra romana. Porción pequeña de agua, rodeada totalmente de tierra. Otro multicolor.
- 3: Adjetivo que se emplea unido al cargo honorífico que es anejo a un cargo o empleo. Cuerda que es una fila de caballerías. Exposición de anales. Potencia para hacer alguna cosa. Pasar la lengua sobre algo.
- 4: Que se expresa de manera eficaz. Planeta. Planeta secundario que gira en torno de otro principal (plural).
- 5: Símbolo químico. Cifra romana. Vocal. Repetida. Consonante. Hacer descender de un vehículo. Consonante. Dos vocales. Cifra romana. Vocal.
- 6: Novillo de diez años. Preposición. Sedimento. Nombre de Júpiter.
- 7: Ave palmeada. Virtud teologal. Al revés, negación. Cifra romana. Pronombre personal. Carta de la baraja. Distintas.
- 8: Parte de una comedia. Hijo de Adán. Eva. Al revés, nombre de mujer. Pueblo de la provincia de Alicante. Formado por partes muy separadas entre sí.
- 9: Peligro. Superficie de la tierra. Casualidad. Altres rusos.
- 10: Al revés, quero. Siglas que llevan los taxis. Cifra romana. Lomo en un llano. Vocal. Feminización verbal. Al revés, dueño, propietario.
- 11: Símbolo químico. Hediondez, mal olor. Altar. Nombre de mujer (diminutivo). Existe.
- 12: Edificio. Artículo indeterminado plural. Vocal. Marcharán. Uno de los sentidos corporales.
- 13: Exponlo a la acción del fuego. Al revés, oreposición. Llagunas donde nace el río Guadiana. Carta de la baraja. Niño pequeño.
- 14: Carta geográfica. Fluido de la atmósfera. Cifra romana. El primer hombre. Detención, paralización.
- 15: Lengua provincial. Inculto. Sujeto con cuerdas. Hombre de leyes. Letras de «fresa».
- 16: Dignidad de o. Verbo. Vocal. Enfadado. Vocal. Existe. Despreciable.
- 17: General carismático. Vano, inútil. Último piso de un edificio. Lo zecular de un país.
- 18: Tuve miedo. Animal solapado. Establecimiento benéfico. Cierta árbol. Muerte como las rías.
- 19: Nombre de mujer. Nota musical. Al revés, y repetido, familiar. Consonante. Nota musical. Interlección. Cierta flor.
- 20: Al revés, tonta. Habitación principal. Turba miento de cabeza, desmayo. Aves palmeadas.
- 21: Cifra romana. Otra cifra romana. Símbolo químico. Consonante. Nombre de varón. Consonante de 11 un provincial. Consonante. Símbolo químico.
- 22: Tejido muy sutil por una araña (plural). Parte espiritual del hombre. Lugar de difícil latada.
- 23: Agarrar, coger. Lugar de encierro de los toros. Expongo a la acción de la fuerza. Máquina que produce el movimiento. Numeral.
- 24: Cabello, blanco. Instrumento de labranza. Vocal. Perteneciente a cierta tribu de malayos en Filipinas. Sírvenos para volar.
- 25: Sin apenación, pródocia. Relativas a los huesos. Cifra romana. Provisto de alas. Ría de (la solución, el sábado próximo).

#### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

- 1.—Polígono. Acortas. Aniquila.
- 2.—E. Ebrío. Poetisa. Plutón. R.
- 3.—Lc. Aar. C. Liana. I. Oja. At.
- 4.—Ira. M. Peaton. Típico. T. Af.
- 5.—Acuña. Antena. Vómitos. Ois.
- 6.—Ria. Anar. C. Octop. Iris.
- 7.—Ord. Par. Ec. Atais. Aa. Oja. Ma.
- 8.—Sohsma. A. Preso. R. Alegrías.
- 9.—Comuro. Ira. Píldora.
- 10.—P. Oro. Ar. Bolo. Sir. Ab.
- 11.—Lenta. Es. Ara. Era. Op. Drama.
- 12.—Afean. Sopón. Linaza. Aarón.
- 13.—Ter. Coro. José. Ora.
- 14.—Enojio. Pirata. Girona. Jamón.
- 15.—Asnos. Os. Res. Rac. Os. Amosa.
- 16.—Ra. Nao. Aire. Asir. Ar. Os.
- 17.—Irisada. Ric. Regalan.
- 18.—Troinda. U. Atril. P. Labores.
- 19.—Re. Ana. Al. Zoila. Ar. Mes. Ni.
- 20.—Ato. Sisar. S. Prado. San.

- 21.—Nesca. Atrito. Abatir. Isona.
- 22.—Vit. B. Cráter. Doreca. L. Sal.
- 23.—Is. Oro. O. Nadar. A. Sem. Se.
- 24.—A. Unidos. Notario. Lissas. F.
- 25.—Saturado. Ireneos. Golsina.

#### VERTICALES

- 1.—Peligros. Platear. Tránvias.
- 2.—O. Creído. Defensa. Relais. A.
- 3.—Lc. Ana. P. Nerón. O. Oel. Ut.
- 4.—Iba. I. Picota. Jónica. S. Onu.
- 5.—Gramo. Asirán. Osarón. Abdir.
- 6.—Oir. Armas. C. Oidas. Oda.
- 7.—No. Pan. An. Escopo. Sa. Iac. Od.
- 8.—Oscense. U. Soris. A. Astroso.
- 9.—Atacara. Por. Adulara.
- 10.—Ap. Ter. Oral. Aris. Rit. Ni.
- 11.—Colón. Ap. Aro. Ter. Az. Tenor.
- 12.—Reina. Tignán. Aserto. Orate.
- 13.—Ata. Casp. Iris. Dan.

- 14.—Tirán. Isabel. Gracil. Adore.
- 15.—Asas. So. Ori. Eas. La. Bario.
- 16.—Sa. Pio. Plan. Rir. Par. Os.
- 17.—Idenario. Ajo. Reparto.
- 18.—Apcola. L. Ozono. G. Raicag.
- 19.—Ni. Oco. Ad. Fases. Al. Dra. Io.
- 20.—Ito. Polos. E. Alamo. Sol.
- 21.—Quito. Lérica. Jarabe. Ileso.
- 22.—Usa. A. Agarra. Amenos. S. Más.
- 23.—Ia. Asi. R. Aroma. R. Sos. Si.
- 24.—Ia. Ahima. Amoroso. Enanas. N.
- 25.—Artistas. Bananas. Simalea.



La semana teatral en Madrid

# "Carmen", en la Plaza Mayor

El Ayuntamiento madrileño ha organizado unas representaciones de la famosa ópera de Bizet, "Carmen", en la Plaza Mayor. Este lugar, sin duda de los más bellos de la capital de España, fue restaurado con acierto hace pocos meses, y parece ser que es deseo de los actuales municipales, que sirva de escenario para representaciones líricas, ferias, verbenas y otros festejos de carácter popular.

Por lo pronto, en este marco clásico de nuestra capital, se representa en estos días "Carmen". Tiene el escenario como fondo la hermosa fachada de la Casa Panadería, y el lugar destinado a los espectadores semeja al de una plaza de toros, con sus palcos y tendidos, en forma de semicírculo que viene a unirse a la escena, ayudando a dar del todo. En este sentido, el escenario es como el ruedo, donde se desenvuelven el absurdo argumento que ideara Prosper Mérimée, y que por encargo del propio Bizet fue "literariamente" llevado a la escena por Georges Méilhac y Ludovic Halévy, para que sirviera de guión a su espléndida partitura. Las cualidades del gran compositor francés para el teatro eran excepcionales; pero su inspiración técnica y hasta garbo, dieron por resultado una ópera inmortals, llena de m p e —sobre todo para nosotros los españoles— de peligros.

En efecto, "Carmen" posee una partitura que la salva de todos los excesos de pitoresquismo a que se presta su ambiente. Poner en escena una obra de contrabandistas y gitanos, de toreros y soldados, de cigarreros de rompe y rasga, con una Sevilla decimonónica al fondo, ya es algo que nos sobrecoge si por añadidura esto se realiza en el extranjero. De ahí la gran cantidad de marmatrazadas que se han visto en el mundo a la hora de representar "Carmen", aunque ésta ha sido nuestra "con todos los honores". En Francia, y concretamente en Aix en Provence, hay "especialistas" de esta ópera. Nosotros la hemos visto representar y, por supuesto, la plástica y ambientación eran una auténtica carnavalada. Pero, insisto, el genio de Bizet puede con todo esto. "Carmen" tiene una partitura escrita con muy buen gusto, y su inspiración melódica corre pareja con la figura de su instrumentación.

Más teniendo "Carmen" un "alma" pitoresco, contenido y animado, aparte de su dispositivo lírico y de su limitadísima expresión sevillana, llena, en cambio, postulada para un gran espectáculo. Y esto no hemos podido —o no hemos querido— aprovecharlo nunca. Y esto es en definitiva, lo que José Tamayo ha venido a hacer —al menos ha dado brillantemente el primer paso— en estas representaciones de "Carmen" en la Plaza Mayor de España, sin que tengamos que avergonzarnos o burlearnos de los personales y sus endebles que aparecen en el escenario. Como asimismo hay



Ana María Olaria

que resaltar los contrastes de la obra, líricos y dramáticos, con pulso de director que ha medido las alternativas del libro, y que ha ambicionado los potros demandados del relato y su ambiente, para llevarlos a un terreno digno. José Tamayo aprovecha el color y las sombras, los harapos y los reflejos áureos de la apoteosis, sin buscar el efecto natural, de las exigencias de un libreto que responde a una "realidad" un tanto absurda, por supuesto, con bastantes deseos de poner de moda una Andalucía mejor.

Una ópera al aire libre tiene ya bastante con que digamos de ella que su representación fue discreta en lo esencial y brillante en lo espectacular. Al aire libre es imposible que la mejor orquesta del mundo, con las relevantes figuras y los mejores coros, puedan ofrecernos, en conjunto una sesión de primer orden. Se pierden matices, se va el sonido, ya que el reconocimiento de una sala cerrada es imprescindible para esta clase de representaciones. Las figuras de primer orden, los "dúos", no se comprometen a actuar en estos espectáculos. Y así, en el caso de que accedieran a la petición, sería imposible atender a sus exigencias, legítimas —¿cómo no? ya que las localidades sólo serían asequibles a los poderosos, y el sentido popular que nace de estas veladas veránicas desaparecería. Pásemos, por ejemplo, que Di Stefano, el primer tenor del mundo hoy, llegó a Tamayo la suma de treinta mil pesetas por noche, soletado por este director para actuar en la Plaza Mayor.

Los cantantes que han intervenido en esta "Carmen" que con arrollador éxito se representa en los Madriles en estos días, son correctos, discretos, limpios, y han contribuido a que lo fundamental no se distancie de lo accesorio, ya que si lo primero fallase totalmente, lo segundo, esto es, el espectáculo, no lo llevaría, tampoco, al gran público.

Las figuras son Anna María Rota, mezzo-soprano italiana, famosa en los primeros teatros de ópera de su país, lo que ya es garantía, al menos, de que el papel de "Carmen" es un rol de "Carmen" victorioso afecto, dramatismo y ternura, con voz cálida y buena escuela. Ana María Olaria, hace una "Micaela" brillante; Pierre Miranda Ferraro, en el "Don José", tuvo momentos felices, y otros menos dignos de consideración: por ejemplo, en el romance de la Flor, estuvo poco afortunado; José Cimorra, en el "Escamillón", discreto, y Julio Cárdenas, en el "Cáñigo", más afortunado. Los coros y escosiania, excelentes. Como novedad, entre nosotros, desatamos el ballet de Pilar López, que actúa en esta ópera. Y digo entre nosotros, porque Pilar López ha actuado ya en "Carmen" en la Fenice de Venecia, en la Arena, de Verona, y en la Ópera de Roma. A estos efectos, introduce en el acto final un número de "La arlequina", del propio Bizet, que da mayor alegría y encanto al espectáculo. Tamayo no ha escatimado nada para su lucimiento, y para mayores atractivos de estas veladas populares. Más de trescientas personas aparecen en el escenario, calzas, coches, carros, picadores, caballos, todo, en fin, lo que puede dar mayor brillantez a esta ópera, tan propicia a emociones líricas y pintorescas, y que, en honor a la verdad, se ha salvado en esta ocasión de la fútilidad española. La ambientación y figuras de Víctor Cortezo son excelentes. Dejémoslos finalmente un elogio a la Orquesta Sinfónica de Madrid, bajo la dirección del maestro Bruno Rigolci.

## Noticias

En el Hotel Palace se ha celebrado un homenaje a Francisco Rabal, por sus éxitos como cantante en el teatro y en el cine. Al buque asistieron gran número de personas. Los oradores resaltaron los valores artísticos de Paco Rabal como asimismo sus cualidades humanas y su más reciente triunfo en el teatro: "Becket, o el honor de Dios", obra en que Rabal obtuvo esta última temporada en el Español, un éxito definitivo.

Por fin se ha resuelto el pleito de la Zarzuela. La Sociedad de Autores y Compositores Mendoza Lassalle han llegado a un acuerdo. Según esto, el teatro, en fecha próxima, abrirá sus puertas con un género lírico, haciéndose cargo de la programación la "Sociedad Anónima Teatro de la Zarzuela", dependiente de la S.C.A.E. Celebramos este acuerdo, y lamentamos de nuevo este incidente que nos ha tenido privados la temporada 1961-62, de presenciar en el primer teatro lírico de Madrid las obras que correspondían a un local de tal rango. Esperamos que la nueva temporada sea digna del marco y solera de tal coliseo.

M. DIEZ CRISO.

(Exclusivo para PYRESA.)

# Continúa aumentando la dinastía de los Chaplín

A los 73 años, Charlot ha vuelto a ser padre



Charlot, con su nuevo hijo

A los setenta y tres años, la mayoría de los hombres están ya en plena vejez, a es que todavía continúan en vida. Raramente se da el caso de que a esa edad se conserven íntegros y vigorosos no sólo las facultades físicas, sino también las intelectuales y espirituales. Charlie Chaplin es la excepción. A esa edad no sólo tiene ganas, fuerza y capacidad para preparar el rodaje de una película, para escribir sus memorias, para practicar algunos deportes, para pasar en los pantanos escoceses, sino también sigue aumentando su número de prole. Estos días, su esposa Oona, nacida O'Neill, hija del famoso escritor norteamericano Eugene O'Neill, le ha dado su décimo hijo, que es el noveno de su matrimonio. Charlie Chaplin, ha estado casado cuatro veces. De su primer matrimonio tuvo dos hijos, Charles y Sidney. Oona, en los diecinueve años que llevan casados, le ha dado ocho. La mayor de ellos, Geraldine, tiene dieciocho; la penúltima, Anna, acaba de cumplir dos.

## Suiza, su patria adoptiva

Desde hace muchos años, Charlie reside en Suiza. Aunque conserva su nacionalidad británica, el famoso actor vive en el país helvético su auténtica patria.



PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA

tría adoptiva. Allí han nacido sus cuatro hijos en la finca que posee en Corsier-sur-Vevay, muy cerca de Lausana.

Charlie no esperaba el nacimiento de su décimo hijo hasta unas semanas más tarde. Por ello no se encontraba en Suiza, sino que estaba en Londres, tratando de algunos asuntos de interés relacionados con sus proyectos cinematográficos futuros. Un telegrama le advirtió del ingreso de su esposa en la clínica y de la inminencia de la llegada del bebé. Charlie Chaplin dejó todo plantado y tomó el primer avión que salió para Ginebra. Tavo tiempo de llegar a la clínica, pero eso que nació su hijo, que será bautizado con el nombre de James.

Aunque nacido en Suiza, el pequeño Chaplin tendrá la nacionalidad de sus padres. A los tres días de su nacimiento se encuentra en perfecto estado de salud. Ha aumentado algunos gramos sobre los tres kilos y cinco gramos que pesa en el momento de venir al mundo.

En cuanto a la madre, ha tenido un alumbramiento feliz. Oona Chaplin tiene sólo treinta y cuatro años, es decir que se casó con Charlot cuando tenía sólo dieciséis años, recién cumplidos. Ella apenas una niña, pero eso no ha sido obstáculo para que la pareja, tan desigual en edad, haya logrado una fecundidad y una estabilidad familiar que rara vez se da entre la gente del cine. El mismo Charlie Chaplin ya se había casado cuatro veces antes de conocer a esa jovenita que habría de convertirse en madre de su numerosa prole.

## Familia estrechamente unida

La familia de los Chaplin se encuentra muy estrechamente unida. Los dos hijos mayores, Charlie y Sidney, viven como es lógico su propia existencia, puesto que ya han pasado largamente de los treinta. En lo que respecta a los demás hijos, los del matrimonio con Oona, sólo la mayor, Geraldine, que tiene dieciocho años, se ha separado algunas temporadas de sus padres para asistir en Londres y en París a unos cursos de arte. Para ella, el ballet clásico es una auténtica vocación. En la próxima película que dirigirá e interpretará su padre y cuyo guión también será suyo, Geraldine representará el papel de una joven ostarriña. Chaplin quiere dar a su hija esta oportunidad. El talento da Geraldine es una garantía de éxito.

Los restantes hijos de la célebre parodia estudian en Suiza, exceptuando Jane y Anna, todavía demasiado jóvenes para ir a la escuela. En la pequeña ciudad de Corsier-sur-Vevay los Chaplin son una auténtica institución. El pueblo los considera como auténticos conocidos y compatriotas y no como extranjeros. Cuando él cine local se exhibe alguna película de Charlot, una especie de sonrisa de complicidad se dibuja en el rostro de los habitantes de la ciudad. Como si dijeran: «Este es nuestro vecino Charlot».

RAY FERRARI

(Copyright Ingresos. Prohibida su reproducción total o parcial.)

# El equilibrio es el ingrediente principal de la belleza

Los hábitos inconscientes arruinan mucha de la buena apariencia de gran cantidad de mujeres. ¿Han notado cuántas muchachas, cuando están de pie, con su cuerpo de líneas notando todo el peso sobre un pie? Es sólo uno de los malos hábitos que resultan en una postura inclinada. Una postura fuera de equilibrio, en cualquier caso, que sea, a pesar de perder la apariencia de la mujer mejor vestida y más bonita.

Para averiguar si usted ha sido culpable de cualquiera de los hábitos comunes que destacan una de sus caderas hacia arriba y un hombro hacia arriba, haga esta prueba: Póngase una placa de ropa que le quede ajustada, quítese los zapatos y párese frente a un espejo. Dóblese como una muñeca de trapo y después levántese lentamente hasta que su espalda y caderas queden completamente rectas. Ahora, ¿está usted culpable o no? ¿Tiene un hombro más bajo que el otro? ¿Una cadera más alta que la otra? Si es así, debe por culpable y empiece a enmendar sus maneras en seguida. Comience aflojando el hombro más alto. Sentidamente, deje caer. Encontrará que este descenso en la tensión será suficiente para enderezar sus hombros.

Para trabajar en su cadera pronunciada, equilibre su peso sobre los pies. ¿Ve un bolón de cadera cómo se reduce? Tendrá que concentrarse en este equilibrio por un tiempo cada vez que esté de pie. Probablemente ha estado favoreciendo una pierna durante tanto tiempo que tendrá que enseñarle a que haga su parte.

Aunque el pararse fuera de equilibrio es la gran falta de la postura, hay un número de otros hábitos pequeños que dejan una marca acusadora en su figura, como por ejemplo:

1. Ponerse su bolsa de un hombro para evitar que se le caiga la correa. Mantenga los hombros parejos y deje que la bolsa se caiga a su misma.
2. No cargue siempre los paquetes con la misma mano. Cambie de mano frecuentemente.
3. Empujando un hombre cuando usted escribe, cose o dibuja. Siéntese bien equilibrada, no importa lo que esté haciendo.

(Agencia Zarzaga-Epi.)

JOHN ROBERT POWERS



# MOTORISMO \* TRAFICO \* MOTORISMO \* TRAFICO \* MOTORISMO

## Pequeños secretos de la conducción nocturna

La noche tiene sus favoritos entre los conductores que prefieren un camino más solitario o una mejor conservación para los motores. En muchas ocasiones, la noche es compañera obligada de nuestros viajes y tenemos que agradecer sus ventajas y aceptar sus muchos inconvenientes.

Ya sea por elección, ya por necesidad, al circular de noche hemos de atenernos a unas normas sencillas pero de probada eficacia, pues en circulación es necesario conocer lo que la experiencia nos viene diciendo.

La primera regla experimental que no podemos ignorar es la especial influencia que por la noche tiene el alcohol en nuestro organismo. No nos referimos a quienes conducen en un estado más o menos avanzado de embriaguez, sino a la influencia de mínimas dosis de alcohol que impide al ojo rápido adaptarse a la rapidez requerida a los diversos perfiles que la luz de nuestros faros va descubriendo sin demasiada anticipación. El conductor nocturno debe ser una máquina en las mejores condiciones.

**CONDUCTOR:** No realices cambios de dirección sin avisar antes. No adelantes a ningún vehículo por la derecha. No marches en contramarcha. No marches a más velocidad de lo prudente. Utiliza las luces como esta reglamentado. Ten presente, en fin, que con tu conducción marcas la pauta a seguir por los demás conductores. Un ejemplo de civismo y respeto, para que te respeten.

En la noche, tanto es así, que hasta reprobamos el fumar demasiado y en la entonación cerrada. Al conducir de noche, haga uso del redujedor de luces del salpicadero si es que tu coche tiene este dispositivo. Los vehículos de estas luces son peligrosos y disminuyen la atención de sus ojos hacia la luz de la carretera, que es la de importancia capital. Mientras efectúa el cruce con otro vehículo, procure no alterar el sentido de su marcha; si ya pegado a su derecha o izquierda por el borde de la carretera con lo cual evitará el mirar inconscientemente a los faros del que viene y quedar semiciego. Siguiendo este consejo, conservará las posibilidades de localizar al peatón o el vehículo lento que esté en esa zona débil de sus luces de cruce. En todo caso, tenga en cuenta que debe sincronizar la velocidad con sus posibilidades de visión.

En caso de que el vehículo me venga detrás cometa la falta de disimularme con la luz reflejada en el espejo retrovisor, desde la izquierda, al espejo hacia el techo. Esto tampoco es bueno, pero sí es un mal menor. Si puede, inclina el espejo hacia el techo, no hacia el espejo lateral, de modo que no refleje el espejo lateral, de modo que no refleje el espejo lateral, de modo que no refleje el espejo lateral.

En tiempo frío — la noche lo es casi siempre — tiene mucho cuidado con sus cristales. El remedio es la limpieza. Sobre la marcha debe efectuarse la más posible, nos requiere una serie de movimientos rápidos y una destreza a su vigilancia de la carretera.

Es conveniente sus conductores los efectos de la conducción con una ventilación suave, pero eficaz; además, permitir que el aire caliente del interior descanse. Si no se atreve a andar con los ventanillos un poco abiertos en la noche fría y a fuerte velocidad, nure, unos momentos en automóvil y combata el sistema de calefacción para que el empujamiento sea lo más lento posible.

En la actualidad existen dispositivos de aire caliente y masticos antivaho, que solucionan las principales dificultades.

Peró, por encima de todo, culde su parábola con sentido común. Las pequeñas rasas del limpiaparabrisas aparecen aumentadas y chispeantes en cuanto las atraviesan los rayos luminosos de los faros de los coches que llegan en sentido contrario.

Cuidado con las huellas de los dedos grasientos. Cuidado con los paños de limpieza y, en general, con las limpiezas mal hechas.

Pequeños detalles que la noche nos pide para que podamos viajar tranquilos con ella. Pequeñas reglas que conviene que recordemos, por que la experiencia nos dice que no podemos olvidarnos sin un grave riesgo.

## "Campings Garoa-Lambretta" gratuitos para "Lambrettistas"

La casa "Lambretta", en su deseo de favorecer a sus clientes, ha organizado al turismo nacional y facilitarlo, un sistema adecuado de sus vacaciones anuales, ha establecido un sistema de colaboración con "Garoa, S. A. de Turismo de Camping", en San Sebastián, para ofrecer a los "Lambrettistas" cuatro terrenos de camping cuyos nombres, emplazamientos y características se señalan:

**Camping Inelido.** En San Sebastián, barrio de Inelido. Miravillas vistas sobre el mar y la montaña. Con servicios higiénicos, luz eléctrica, tienda de comestibles, bar, restaurante y bazar. Cocinas de gas butano. Lavadero mecánico, etc.

**Camping Playa.** En Orlo (Guipúzcoa). En la ruta de San Sebastián-Bilbao, a 20 kilómetros de San Sebastián. En la misma playa, con acceso directo al mar. Servicios higiénicos, luz eléctrica. Servicios de bar-restaurante, tienda de comestibles, bazar, etc., etc.

**Camping Duquesa.** En el alto de Etxebarria, a 60 kilómetros de San Sebastián. En zona forestal. Servicios higiénicos, luz eléctrica. Servicios de bar-restaurante y suministro de artículos de necesidad.

**Camping-Piscina Florida.** En Segovia, a 2 kilómetros de la capital. Servicios higiénicos, luz eléctrica, piscina reglamentaria. Servicios de bar y tienda de comestibles. Magnífico centro de excursiones.

A todas aquellas personas que adquieran su "Lambretta" desde el 1 de julio del año en curso se les entregará un talonario valedero para quince días de estancia gratuita en los campings.

Esta red de campings se vera aumentada el próximo año con la instalación de algunos más, principalmente en la zona del Mediterráneo, y con el objeto de que se beneficien de estas ventajas los "Lambrettistas", sea cual fuere la fecha de adquisición de su scooter, se está estudiando la conveniencia de un carnet cuya validez entraría en vigor el año que viene.

Concesionario exclusivo de LAMBRETTA  
C. de Salamanca, S. A.  
TETUAN, 19 y 21 TELEFONO 26349 SEVILA A

## NOTICIARIO

**MOTO CLUB ALMENDRALEJO**  
El Moto Club Almendralejo (Badajoz) prepara para el día 25 del próximo mes de agosto (domingo) la prueba de Regularidad denominada "El Gran Prueba Motociclista de Regularidad", y que es puntuable para el Campeonato de Andalucía Federación Sur-Oeste.

La prueba tiene un recorrido de unos 165 kilómetros aproximados y tendrá su punto de partida en Almendralejo con paso por Villafraña de los Barros, Zafra, Santa Marta de los Barros, La Albuera, Badajoz, Talavera la Real, Solina de los Barros y Almendralejo. Hay animación en esta zona extrema para esta prueba y la participación de pilotos de la comarca y de fuera de ella promete ser muy concurrencia.

**TRIUNFO INTERNACIONAL DE LA DERBI**

La marca española Derbi ha tenido recientemente un magnífico triunfo internacional. Este se ha dado en Montlhéry-Paris, consiguiendo el primer lugar en la categoría hasta 50 c. c. Jaime Roca, pilotando una pequeña Derbi de 49 c. c.

**VICTORIA DE M. V. EN EL GRAN PREMIO DE BELGICA**

El piloto británico Mike Halliwell, conduciendo una máquina M. V. de cuatro cilindros 500 c. c. ha ganado el Gran Premio de Bélgica. Degner, piloto alemán que corría anteriormente con la marca de la Alemania Oriental M. Z., ha corrido con una máquina japonesa Suzuki, de 50 c. c. y ha obtenido un promedio velocista de 137,30 kilómetros.

El suizo Comathias ganó la prueba de sidecars con un promedio de 170 kilómetros por hora. En la categoría de 125 c. c. ganó Taveri sobre Honda y también la misma marca japonesa venció en 250 c. c.

**LA CLASIFICACION DE LA MARCA BULTACO EN LAS XXIV HORAS DE MONTLHERY**

La marca Bultaco logró las siguientes clasificaciones en la Gran Prueba XXIV Horas Internacionales Motociclistas de Montlhéry. Tercero, Medrano y Blanco; cuarto, Japón y Castillo; sexto, Traver y Mas; octavo, Molina y Colominas; noveno, Juliá y Más, y décimo, Cabrera y Pelfort.

**EXCURSION GIENNESE**

Han estado en Sevilla un grupo de motociclistas del Frente de Juventudes de Jaén. El objeto del viaje a nuestra capital ha sido turístico y cultural. Para recibir a los motociclistas de la ciudad del Santo Reino acudió a la autopista de San Pablo, una representación de vespistas integrantes del Sevilla Vespa Club y también lo hizo el presidente de la Federación Regional Sur-Oeste, señor González Calvo.

Los giennenses fueron atendidos y acompañados hasta el local del Frente de Juventudes de Sevilla, y en la tarde del miércoles fueron recibidos en el local social del Sevilla Vespa Club, donde fueron obsequiados con una copa de vino español.


**MALA SUERTE DE LOS HERMANOS SERRA EN LAS XXIV HORAS DE MONTLHERY**  
Con Montesa, los estupendos pilotos catalanes hermanos Serra, iniciaron una actuación acantiladamente magnífica, sosteniéndose con su modelo Impala nada menos que 18 horas de las 24 y llevando a sus seguidores una ventaja de 20 vueltas. Los dos Serra condujeron siempre su Impala 175 c. c. con absoluta maestría y dominio, pero a este triunfo que parecía seguro — tras lo que tiempo en esa zona y con la ventaja de vueltas —, el resultado no abría por una avería del volante, en el que ya acoplada la planta eléctrica.

**LOS DOS VENCEDORES EN LAS XXIV HORAS INTERNACIONALES**

Ricardo Perera, español, y Enzo Rappa, italiano, como se sabe han sido los dos vencedores en las XXIV Horas Internacionales Motociclistas de Montlhéry, sobre una máquina Derbi. El mayor éxito lo consigue bajo licencia en la fábrica bresolense, que ha respondido a esta prueba sin el menor fallo y manteniendo en todo momento su poder y su potencia a todo lo largo de la carrera. Perera y Rappa han sido portadores de muchas éxitos en este triunfo, lo hay que olvidar la que corresponde a la Ducati que condujeron.

Le Presti, además de ganar estas XXIV Horas de Montlhéry, se ha adjudicado el "Trofeo Centenario" otorgado por el "Mundo Deportivo", de Barcelona.

**FIAT**  
tractores especiales para arbolado y viñedo



ruedas

|        |               |
|--------|---------------|
| 20 cv. | 128.000 ptas. |
| 40 cv. | 179.000 ptas. |
| 60 cv. | 374.000 ptas. |

**grupos**

|        |               |
|--------|---------------|
| 30 cv. | 228.000 ptas. |
| 40 cv. | 269.000 ptas. |
| 55 cv. | 365.000 ptas. |
| 70 cv. | 518.000 ptas. |

DISTRIBUIDOR GENERAL  
**CAMPONEC, S. A.**

Agentes para Sevilla y Provincia

**Joaquín Mauri, S. L.**  
Gonzalo Bilbao, 29. Tel. 51300  
SEVILLA



**RAFA**  
SALES Y FERRE, 2  
TELEFONO 28471  
SEVILLA



**MONTESA**  
20.000 Kms. en motocicleta por los límites de África

Agencia oficial:  
Jesús del Gran Poder, 70 - Teléfono 20585 - Sevilla

**DUCATI**  
135 c. c. T. S.  
Precio 26.800 ptas.  
desde 795 ptas.  
mes

**DUCATI**  
125 c. c. SPORT  
Precio 26.800 ptas.  
desde 895 ptas.  
mes

**DUCATI**  
175 c. c. T. S.  
Precio 28.800 ptas.  
desde 965 ptas.  
mes

**DUCATI**  
200 c. c. "ELITE"  
Precio 30.500 ptas.  
desde 1.045 ptas.  
mes

**CONCESIONARIOS:**  
José Antonio Fernández, Plaza de la Mata, 11, Sevilla  
Joaquín Fernández, Cardenal Albornoz, 9, Huelva



# DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

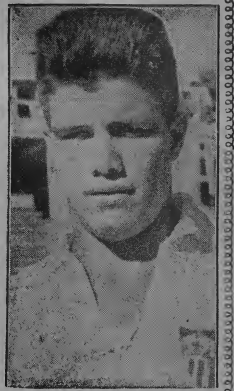
Ignacio Achucarro, en la gran campaña sevillista

**"Siempre jugué atrás en pura labor defensiva. Ese año Barrios me ordenó jugar al ataque y he marcado siete goles"**

**"Se nos señalan como campeones morales pero la Copa está en la secretaría del Madrid"**

**"Agüero es un jugador al que la afición no ha visto"**

**"Estaré en el Sevilla hasta que me echen. Después volveré a mi tierra"**



Con el encuentro final de la Copa del Generalísimo —afortunadísimo en el fútbol sevillista—, el club decano ha concedido permiso veraniego a sus jugadores. Algunos de ellos emprendieron inmediatamente camino, para aprovechar al máximo la etapa de descanso. Arca salió apresuradamente hacia su Pamplona natal para aprovechar las últimas jornadas de los "sanfermines". Mateos hizo otro tanto. Rulo Sosa, primera vez a Benidorm. Juan Manuel estará con los suyos en Ponferrada. Campanal y Muguregui descansarán en la orilla canibérica.

Preparando las maletas para marchar a Vigo, en compañía de Manolin, con sus respectivas familias, se encuentra Achucarro. Teníamos interés en charlar un rato con el punzonoso volante sevillista. Buena ha sido su campaña, extraordinario el remate del curso futbolístico, con sus actuaciones en los encuentros de semifinales y final de la Copa. En la temporada 91-92, Achucarro refuerza su prestigio. Jugador querido por la afición sevillana —que sabe valorar el tesón y la voluntad—, ha mejorado su fútbol, ha mejorado la dirección técnica de Antonio Barrios y ha sido durante el torneo un ejemplo continuo de pundonor y disciplina en el cuadro profesional sevillista.

UNA SORPRESA EN LA TEMPORADA: ACHUCARRO MEDIO DE ATAQUE

Ya está, no obstante, el jugador de más alto rendimiento en el Sevilla. Aunque aquella entrada de Pachín le hiciera perder cinco encuentros en la Liga, y, al reproducirse le imposibilitase para estar presente en los encuentros eliminatorios contra el Tenerife y los jugadores de casa contra el Celta y el Betis, Ignacio ha totalizado una campaña ejemplar. Se habló a principios de temporada de "estar hecho" su "tesón" al Tenerife. Momento es de recordar...

—No habia nada de aquello. Ni por mí ni por la del Sevilla. Entonces ya advertí que de tener que jugar en otro equipo español prefería hacer las maletas y volver a mi tierra. No me leí del Sevilla hasta que me echen. Por ello creo que seguiré aquí mucho tiempo.

—¿Tu contrato actual?

—Dos temporadas más. Pero es lo de menos. Sé que renovaré. Me siento ligado al Sevilla y a su afición. Ignacio va ya para los veintidós años. Tiene por delante mucho fútbol. Es un futbolista que va a más. Barrios ha descubierto en él una faceta nueva. Ignacio, desde la temporada, ha sido el jugador más defensivo, demostrando lo falso de las teorías que encañalan a un jugador en determinado tipo de juego, para después empeñar una misión más agradable y brillante: la del ataque.

—¿Habías jugado antes de esta forma?

—Nunca. Siempre fui el medio que jugó atrás en pura labor defensiva.

Si alguna vez dejé mi puesto en la media fue para alinearme de defensa central o lateral. Cuando Barrios me ordenó jugar al ataque, yo fui el primer sorprendido.

—¿Temiste fracasar?

—Síncramente, no. Cuando se pone voluntad en el campo nunca se llega al fracaso. Si el público acía en el jugador voluntad dirá después que ha tenido más o menos suerte, pero no condicionará su actuación como inútil, nunca le condenará con dureza. Esa era mi confianza. Cuando el entrenador me dijo que a jugar al ataque, yo comendé que algo habría encontrado en mí características para encontrar un estilo de juego que nunca había practicado.

—¿Tu balance?

—Marqué cuatro goles en la Liga y tres en la Copa Andaluza. En la Copa me he quedado a cero. Jugando en Mestalla contra el Valencia, un disparo mío se estrelló en un poste.

—¿Juegas de un modo distinto. ¿Aceptas haber tenido un verdadero aprendizaje en España?

—Si saliese diciendo que cuando vine a España era un jugador completamente hecho, los aficionados me tildarían de vándalo.

Yo traje a España bastante experiencia internacional, pues fueron muchos los encuentros de este tipo que jugué en el seleccionado paraguayo. Esta participación en el mundial de Suecia, pero tengo que reconocer que aquí he mejorado mi juego. Le pego mejor a la pelota, poseo más dominio del "dribling", hago con mayor sentido el marcaje, etc. Para mí luego ha representado mucho esta orientación nueva de Barrios. Me gusta poder correr, y además marco goles, que es el mejor justificante para un jugador de fútbol: el marcador.

—¿Satisfacciones?

—Cada éxito sevillista es para mí una satisfacción. La temporada ha sido muy buena para nosotros.

—¿La decepción?

—La final perdida. No quiero hablar de ella. ¿Para qué? Ahora se habla de que la designación o entrada en sorteo de Castiella para la final fue antirreglamentaria, pero no se admite que al Sevilla le quitaran un título que tenía bien ganado.

—¿Tú eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—Ni eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

—¿Si eres protagonista de una de sus jugadas clave. Concreta.

que a nosotros se nos descubra, ni tampoco el que señaló Castiella contra el Madrid y en cuya jugada intervine.

—Recuérdala.

—Acué a remarar un balón alto con Pachín al tiempo que Aragütañ salía de puños. Si alguien empujó en la jugada fui yo. Ahora bien, el hecho de señalar Castiella este penalty demuestra que buscaba una compensación para el otro penalty inexistente que había señalado. ¿Crees que lo hubiese señalado en caso de ir el marcador uno-cero a favor del Sevilla? ¿Y si Puskas hubiese fallado el castigo contra el Sevilla? No. No lo hubiese hecho. Pito para compensar. Después estábamos todos con los nervios descompuestos. Falló Marcos y estoy seguro que hubiese fallado cualquier jugador del Sevilla encargado de lanzar un castigo con el que se ganaba o perdía una final.

—Se os señala como campeones morales.

—Pero la Copa está en la secretaría del Madrid.

—¿Acusaréis el golpe?

—No. En todos nosotros existe el convencimiento de haber hecho cuanto estaba a nuestro alcance para ofrecer el título a la afición. También la afición lo sabe. Lejos de desanimarnos nos hará jugar la próxima temporada con un sincero deseo de ganar un campeonato de España.

UN JUGADOR QUE LA AFICIÓN NO HA VISTO

—Realmente jugasteis un buen partido.

—Como la mayoría de cuantos hemos hecho fuera de casa. La verdad es que la afición no nos ha visto jugar este año. No sé qué explicación dar a esto, pero es así. Anormal, ilógico. Hay un caso concreto en el Sevilla, en un jugador que marcha en consonancia con el equipo.

—Así es de Agüero.

—Has es. De un jugador del que todos cuantos estamos en el Sevilla aceptamos que posee una calidad extraordinaria. No soy yo el más indicado para hablar de "águero", puesto que lo tengo un gran aprecio y le admiro como jugador y como persona. Estuvo conmigo en el Olimpia, de Asunción, jugando fútbol en la selección de Paraguay y nos hemos encontrado en España defendiendo los colores de un gran club. Por eso me duele que aquí el público no lo haya comprendido. Y yo le diría a cada aficionado sevillista que para aquietar la valiente de Agüero preguntase al entrenador, a cualquiera de cuantos tenemos la fortuna de pertenecer a la plantilla profesional de este club, que jugador es, cómo pelen en el campo, cuánto de útil ha hecho en los encuentros jugados por el Sevilla.

JOSE ANTONIO BLAZQUEZ

## Block de Segunda

El Sevilla Atlético, para su primera campaña en Segunda División, mantiene a toda la plantilla de jugadores de la temporada recién finalizada, o sea a: Cardoso, León y Gilabert (porteros); Carbonell, Romero, Herrera, Azpe y Felices (defensas); Ramoncico, Cardo, Quirós (volantes) y Bombas, Titi, Fabregas, Serna, Jesusin, Eloy, Muñoz, Romero, Peñalver y Toni.

Además, engrosan la plantilla las recientes adquisiciones: Manolin, del Victoria, de Puerto de Santa María; Suso, del Monjor de Lemos; Mariano, del San Fernando; y Beltrán, del Boen. equipo gallego de la Tercera División.

Por cierto, que hay varios equipos de categoría nacional que se interesan por los servicios de los defensas Romero y Herrera. El y no sería nada extraño que lograsen el traslado de ambos.

Borrego, el rápido extremo sevillano, que milita en el C. Deportivo Puerto y Rajaelin, que actuó de defensa y medio en el mismo equipo, en el cual se hizo, han estado jugando la temporada finalizada en la Real Balompédica Linense y los dos con notorio éxito.

Ambos jugadores están en Sevilla en completa libertad y han recibido proposiciones de clubs de Segunda para la venidera campaña, sin que hasta la fecha hayan decidido cual de las ofertas hayan de aceptar.

El Melilla parece que ya ha encontrado entrenador para la temporada 1992-93. El "emisterra", que dirigirá a los de nuestra plaza de la provincia de Norte de África es Lozano, que fue de Jena del Atlético de Madrid y ya con muchas horas dedicadas a entrenar equipos.

El Granada ha logrado la firma de Alvaro para entrenar al equipo en la próxima temporada. El ex valencianista ha firmado sólo por un año, y ha dicho, o mejor dicho, advertido: que tiene ahora más experiencia que hace cuatro años, lo que seguramente le dará que sus orientaciones serán más eficaces que en la época anterior en que dirigió al conjunto de la Alhambra.

El Cádiz ha comunicado la situación oficial de los atletas de su plantilla. Con contrato en vigor: Bolea y Soriano. Traspasados: Miguel y Hernández. Para renovar contrato: Samper, García, Demetrio, Matías, Ripoll, Victoriano, Marcelo y Nieto. Nuevos fichajes: a Tobao y Sebastián, y dejan en libertad a: Sierra, Mui, Jiménez, Moro, Rubio, Porri, Adalberto, Martínez, Lorente, Robcoba y Eliseo.

Mena, ex cordobés, es posible que sea jugador del Granada, en la campaña venidera. La reciente firma de entrenador a favor de Alvaro, parece confirmar que Mena será enrolado en el Granada, ya que el flamante entrenador conoce la valía del jugador en sus tiempos de entrenador del Córdoba.

El Granada comenzará sus entrenamientos del 6 al 8 del mes de agosto.

MARCO.

COMPRE 400  
**GAFAS DE SOL**  
CIENTÍFICAS  
EN MARCA  
DE SEVILLA  
DE SEVILLA

**Real Circulo de Labradores**  
SEVILLA  
**AVISO**  
La Junta Directiva de este Circulo tiene el gusto de invitar a sus socios a que el sábado, día 14, de 8.30 a 9 de la noche, visiten las obras de las Instalaciones Deportivas, proximas a inaugurarse.



**Compañía Sevillana de Electricidad**  
**Relaciones Públicas**



# Los estafadores se ponen a la El espionaje es el principal motivo de los timos de la era espacial

Hace unos días llegó un informe a la Interpol que provocó la hilaridad de sus agentes. Un estafador, que pretendía hacerse pasar por funcionario ruso, había convencido a un suizoamericano para que adquiriera una opción sobre determinados derechos mineros en la Luna. Pero el pobre cosa de risa. Lo que interesó a la Interpol de aquel caso fue que demostraba que este tipo de estafadores no sólo no había desaparecido, sino que se está poniendo al día.

En Europa y América hay una docena de estafadores de este calibre. Hombres educados, con gran don de gentes, que saben cómo conseguir empujones, con dinero e influencia. Estos individuos son interesantes no sólo como delincuentes, sino como tipos curiosos. En efecto, son los últimos representantes de una larga tradición en el mundo del delito.

En otros tiempos, una gran parte del dinero mal ganado en el mundo procedía de estafas de este tipo. Bandas de una docena de hombres y mujeres robaban a sus víctimas — casi siempre viajeros ricos — y los esquilaban a través de medio mundo, observando sus costumbres, sus debilidades y sus aficiones, hasta que, conociéndolos ya bien, el jefe del grupo se adelantaba y les echaba la gerra.

Estos grupos inventaron las estafas clásicas que todavía se co-

mencian cuando se reúnen dos o tres delincuentes: sistemas «infaltables» para ganar en las carreras, aparatos para «fabricar» billetes del Banco de Inglaterra, joyas escondidas en el extranjero a disposición de quien tenga suficiente dinero y proceda a partir de latón o diamantes a partir de cristal.

## Las modas cambian

Estos estafadores solían tener gran éxito engañando a los tontos y quedándose con su dinero.

En la actualidad las modas han cambiado y las estafas en cuadrillas ya no se llevan. Las bandas más importantes se dedican ahora a negocios más lucrativos, como robos o bancos o contrabando de estupefacientes. El campo de la estafa ha quedado limitado a solistas, generalmente antiguos miembros de las desaparecidas bandas que continúan en el oficio que mejor conocen y más les gustan.

Naturalmente, por muy tonta que sea una víctima, es muy poco probable que en la época actual llegue a creerse algunos de los viejos cuentos, como el de la máquina para hacer oro. Pero en cambio una historia tan interesante como la anterior, pero de mayor actualidad, la de los planes de un proyectil desaparecido, ha servido para atraer la atención de más de un oído incauto.

Lo mismo ocurre con la histo-

ria del oro nazí escondido en la zona austríaca (o italiana) o la de los «fabulosos» tesoros artísticos que en otro tiempo pertenecieron a la familia imperial rusa y están esperando el momento oportuno para ser sacados de contrabando a través del «telón de acero».

## Experto en la materia

La aparición de un recién llegado en un hotel de categoría de San Moltiz, famoso centro suizo de deportes de invierno, la pasada temporada, fue característica de la forma como trabajan los modernos estafadores. El nuevo huesped del hotel era un individuo alto y de aspecto distinguido llamado Simons. Delgado, atlético, con pelo que empezaba a ser gris y austriaco.

Pronto causó una magnífica impresión. Descendit brillantemente con sus esquís y era un elemento decisivo en la vida social del hotel. Gran conversador, contaba siempre cosas divertidas, hablaba muy bien y gustaba con generosidad, aunque no con extravagancia.

Una persona tan agradable podía fácilmente escoger sus amistades entre los acomodados miembros del hotel. Simons se hizo así de una mesa de hombres de negocios contrarios, especialmente amigo de uno de ellos que estaba efectuando una inspección de sus agentes en todo el mundo.

Los dos pasaban muchas horas charlando y bebiendo juntos. Una vez efectuaron un largo viaje en automóvil.

Un día, Simons abandonó el hotel sin decir a nadie donde iba. Es decir, a nadie, excepto al australiano, quien informó a sus amigos, con una sonrisa misteriosa, que Simons había tenido que ir a ocuparse de un asunto especial.

## Llamó a la Policía

A medida que pasaban los días disminuía la sonrisa del australiano. Al cabo de una semana denunció el asunto a la Policía.

Al parecer, Simons había dicho al australiano que era un agente del Servicio Secreto británico en Suiza y que estaba intentando descubrir dónde se ocultaban unos importantes documentos alemanes de la época de la guerra, sobre defensa contra proyectiles cohetes.

Estos documentos, según el relato del estafador, fueron escondidos en una cueva de Suiza en los últimos días de la guerra y más tarde fueron descubiertos por un campesino suizo que pedía diez mil libras por ellos. Si los ingleses no se las daban el suizo pensaba ponerlos en contacto con la Embajada rusa en Berna.

Según Simons, el Servicio Secreto británico estaba dispuesto a pagar esta cantidad, pero existía la dificultad de hacer llegar a Suiza el dinero necesario para comprar los documentos sin atraer la atención de las autoridades suizas.

## Papel de héroe

Aquí empezaba la utilidad del australiano. Simons le convenció para que pidiera a su agente diez mil libras en francos suizos y le entregara a él este dinero.

A cambio, el estafador aseguró al australiano que el Servicio Secreto británico pondría a su cuenta bancaria de Inglaterra la cantidad de veinte mil libras como recompensa por su ayuda.

Simons era en aquel momento uno de los estafadores más hábiles del mundo, capaz de conseguir la confianza de un hombre de dinero y de hacerle creer un cuento absurdo gracias a su codicia. Por si esto fuera poco, puso a su víctima el cebo de desempañar el papel de héroe.

Simons es una de las pocas personas que pueden presentar un asunto inverosímil de forma que hombres de negocio de inteligencia normal acepten participar en él con su dinero.

La mayor parte de los nombres o los apodos de estas personas se encuentran en los ficheros de la Interpol, pero pocos de ellos son perseguidos. Las víctimas corrientes denuncian el asunto a la Policía, pero se sienten avergonzadas de que su fe en la fama de sensatez quede al descubierto y les conculca en la irritación de sus amigos.

JOHN REED.

(Copyright by Central Press.)  
Europa Press.

# Una jovencita se ocasiona importantes heridas al meter una pierna entre el paracho- que y el guardabarro de un coche

María del Carmen Alonso Córdón, de doce años de edad, corría ahora por las proximidades de calle S. Jacinto, cuando, incomprensiblemente, la chica metió la pierna entre el guardabarro y el parachoque de un automóvil que se hallaba aparcado. Trasladada a la Casa de Socorro le dio la calle, el doctor Cuder y el practicante señor Martínez le apreciaron una herida de 25 centímetros de extensión, a colgar, por el tercio medio de la pierna derecha, cara anterior, que interesa piel, tejido celular y aponeurosis, dejando al descubierto el peritoste en algunos lugares. Tuvo que ser intervenida en el mismo centro de socorro, dada la gravedad de las lesiones que se ocasionó.

## AL PRETENDER ENGANCHAR UN TROZO DE CARNE, QUEDA SUSPENDIDO EN EL GARTO

José Rojas Moreno, de veintidós años de edad, con domicilio en Regla de León, 19, trabajaba en una carnicería de su calle, cuando al ir a colgar un trozo de res tuvo la desgracia de engancharse y quedar colgado del gartito por la mano derecha. En la Casa de Socorro de Triana, el doctor Cuder y el practicante señor Martínez, le curaron de herida a colgar, poniendo la potencia de la mano derecha, con salida de la tercera falange del dedo medio. Pronóstico reservado.

## CAÍDA DE MOTOS

Seguía el tema de la actualidad: las caídas. Casuales o de esos artefactos velocísticos que de cuando

en cuando «señalan» al transente descuidado; las motos. Entre estas últimas registramos de las sufridas por Francisco Jiménez Malpartida, de veintidós años de edad, con domicilio en calle Marqués de Estela, número 19, y a Cristóbal García Gutiérrez, de cuarenta y dos años de edad, con domicilio en San Severi no. Ambos han tenido que ser asistidos en el Equipo Quirúrgico. El primero, Francisco Jiménez, se le herida contusa en región frontal, con erosiones en pómulos y regiones nasal, malar y mentoniana, como así en ambos brazos, y a Cristóbal de erosiones en mano y rodilla izquierda. Fueron asistidos por el doctor García y practicantes señores Sánchez Romero y Mena.

En el Hospital, y por idénticas circunstancias, fue curado Eusebio Pérez Cervera, de veintiseis años, con domicilio en Cortijo del Comendador, de herida en la rodilla izquierda, herida en la región parietal de igual lado, del anular izquierdo y fractura del metatarsiano y clavícula izquierda, como así de diversas contusiones y erosiones.

## CAÍDA CASUAL

Entre las caídas casuales tenemos hoy la padecida por Rosario Domínz Cervera, de veintiseis años, con domicilio en el Equipo Quirúrgico por el doctor Riscos y el practicante señor Santiago Rosario, en su casa, calle Belaszar Alcazar, 45, sufrió una caída y se fracturó el antebrazo izquierdo. Los facultativos se reservaron el pronóstico.

## Movimiento portuario

**ENCERADOS y ENJARETADOS** para acondicionamiento de mercancías en muelles del Puerto, Ferrerías, Almacenes y camiones NAVICOM, Asunción, 2. Teléfono 71200 Sevilla.

### BUQUES ENTRADOS:

De la mar: El pesquero Beluso, con pesca.  
De Barcelona: La motonave Monte Belayo, con carga general.  
De Bonanza: La motonave noruega Rutenfjell, en tránsito, para cargar para Canadá y Grandes Lagos, el vapor norteamericano Kenneth McKay, en tránsito, que cargará para puertos de los EE. UU.; la motonave Pico de Aneto, en tránsito y que cargará para Francia e Italia; la motonave noruega Sivik, igualmente en tránsito.

**A. y P. RODRIGUEZ DE LA BORSOLLA.** Aduana - Consignaciones. Tránsitos. Agentes en Sevilla de Marítima Aznar, S. A. Agentes en Sevilla de Cádiz de STATES MARINE LINES. Paseo Delicias, 3. Sevilla. - Santiago Terrá, I.D. Cádiz.

### BUQUES SUBIENDO EL RIO:

El buque María Noriega, de Levante, con carga general y que luego cargará para Canarias.

**VIUDA DE FILOMENO DE ASPE:** Agente de Aduanas y Consignatario Santo Tomás, 17. Teléfonos 25466, 25516 y 25899. Sevilla.

### BUQUES SALIDOS:

Para Huelva: El motovelero Cosme Soler, en lastre.  
Para Cartagena: El petrolero Campano, en lastre.  
Para Cádiz: El petrolero Campano, en lastre.  
Para Huelva: La motonave holandesa Trompenburgh, con carga general.  
Para Cádiz: El vapor María Angeles, en lastre.  
Para Santander: El vapor Galdeano, con mineral de hierro.  
Para Canarias: La motonave Plus Ultra, con pasaje, carga y correo.  
Para Cádiz: La motonave Zuloga, con carga general.  
Para Gijón: La motonave Pachina, en lastre.  
Para Palma de Mallorca: La motonave Chibiqui, con carga general.  
Para la mar: El pesquero Canosa y el también pesquero San José. Los dos para pescar.

**LUIS ROSELL.** Agente de Aduanas y consignatario de Buques. Avenida de Queipo de Llano, 15. Teléfono 24570. Sevilla.

### BUQUES EXTRANJEROS ESPERADOS:

De la Zim Israel Navigation: Los buques Teveray, Bagan y Velos, que cargarán en Sevilla para puertos del Golfo de Méjico, el primero; para Canadá y Grandes Lagos, el segundo, y para puertos del Pacífico Norte, el tercero.

**Informes y fletes:** LA AGENCIA MARITIMA ECHEVARRIA, Santo Tomás, 7. Teléfonos 25079 y 11806. Sevilla.

De la Compagnie de Navigation Fraissinet et Fabre: Los buques Marsten, Caracas y Jollette, que cargarán en Sevilla para puertos de los Estados Unidos, el primero; para puertos del Golfo de Méjico y Cuba, el segundo; y para Canadá y Grandes Lagos, el último.

**Informes y fletes:** J. y A. Lemais, 48, Avenida de Queipo de Llano. Teléfonos: 24536 y 25508.

De la Oldenburg P. D. Rheder: La motonave alemana Rabat, que cargará en Sevilla para Rotterdam, Bremen y Hamburgo.

**Informes y fletes:** F. de P. Berenguer Aguilar, San Fernando, 9. Teléfonos: 26627 y 26628.

De la American Export Lines Inc: Los vapores norteamericanos Spirit Ale y Extava, que cargarán en Sevilla para puertos de los EE. UU., el primero, y para Canadá y Grandes Lagos, el otro.

**Informes y fletes:** American Export Lines Agencies, Inc. Plaza Nueva, 5. Teléfonos: 21174, 22898, 22899.

### OTROS BUQUES EXTRANJEROS ESPERADOS:

Concordia, Capo, Concordia Star, Bengazi, Agente Torm, Tohoro, María Fausta G. Fyglia, Floria, Askot, Anglia, Stromboli, Gdansk, Siviglia, Marsiglia, Athina, Valdivia y Villegas.

**RAMON SORIANO:** Agente de Aduanas y Consignatario de Buques. Santander, 12 y Paseo de Colón, 20. Teléfonos 26094 y 25842.

### BUQUES ESPAÑOLES ESPERADOS:

De Galicia: San Julián, con carga general.  
Del Norte: Pilaruca, con carga general.  
De Canarias: Meira y Río Tambore. Los dos con carga general.  
De Santander: Juan Francisco y Cabo Menor, con carga general los dos.  
De Ravenna: Zafiro, con abonos minerales.  
De Italia: Blanca de C., con duelas y castañas.  
De México: Conde, en tránsito, para cargar para Francia e Italia.  
De Suecia: Puerto de Huelva, con maderas del Báltico.  
Para cargar para Liverpool: Tiran.  
Para cargar para Londres: Río Samos.  
Para cargar para Brasil: El Baztan.

**CAIXUTO PAZ.** Agente de Aduanas. Edificio Elcano «C». Teléfono. 14443. Sevilla.

### BUQUES EN PUERTO Y ATILLO:

**ROS:**  
Pequeños: García 17, Virgen de la Caridad, Evara, T. Palque, Cierito, Roca, Beringa, Bestugo y Beluso.  
Otros buques: Bahama, Rosa Mari, Río Jallas, Puerto de Gijón, Tropicana, Adelfotis II, Pito, Miralrores, Monte Espadán, Maestrín, Alfonso, Margareth C. Tril, Perla del Río, Puerto de Avramonte, María Dolores, Pico de Aneto, Sivik, Rutenfjell, Kenneth McKay y Monte Belayo.

## ¡Estupendo...!



Sea jovial y pida  
un TRINA

zumo natural  
de naranja  
o limón

**Tri Naranja**

¡LA BEBIDA QUE DA JOVIALIDAD...!



# SEVILLA

Año XXI

Núm. 6.304

PRECIO: 1,50 Ptas.

DIARIO DE LA TARDE

Depósito legal: SE 3.—1958

1962

JULIO

14

LUNES

## Un niño aparece muerto en un campanario

Miesbach (Alemania), 16 (7fe). — El niño Johann Dremel, de 12 años de edad que todos los domingos por la mañana se encargaba de tocar las campanas de la capilla católica de Fortiñcula, en esta localidad, ha aparecido muerto en el campanario con la cuerda de la campana mayor enrollada al cuello.

La Policía dice que al parecer el chico perdió el equilibrio al hacer volar la campana y que, al soltar la cuerda, se vio lanzado contra el suelo, en donde probablemente se enredó con la citada cuerda. Al volcar, la campana tiró de ésta y estranguló al muchacho.

## Gromyko insiste en la necesidad de firmar un tratado de paz con la Alemania oriental

### El capitán general Muñoz Grandes, aclamado en las Cortes



MADRID.—Las Cortes Españolas han celebrado según pensamos en silencio y con el máximo grado de respeto los nuevos ministros que no eran ya procuradores. En la foto, el nuevo vicepresidente capitán general Muñoz Grandes, ocupa el primer puesto de los asientos del Gobierno, mientras el presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, pronuncia el discurso inaugural de la sesión. Al resaltar el señor Bilbao la figura del capitán general Muñoz Grandes, los procuradores aclamaron al nuevo vicepresidente del Gobierno, quien tuvo que levantarse para corresponder a los aplausos, gritando al mismo tiempo: ¡Viva Franco! y ¡Arriba España!

## La Asamblea francesa votará hoy una moción de censura contra los planes atómicos de De Gaulle

París, 16 (Efe).—La Asamblea Nacional Francesa procederá hoy a la votación de una moción de censura contra los planes del Gobierno para conseguir una potencia atómica.

No se espera que la Asamblea apruebe la moción, que censura al Gobierno por el presupuesto suplementario para 1962, que incluye una petición de fondos para instalaciones de uranio, el objeto de ampliar la fabricación de armas nucleares, pese al hecho de que la moción se halla apoyada por los cuatro grandes partidos políticos de Francia. La única oposición es del partido minoritario gaullista.

## Ben Bella afirma que el Gobierno argelino es ilegal

El Cairo, 16 (Efe).—El vicepresidente disidente argelino, Mohamed Ben Bella ha declarado, según informan varios periódicos caireños, que el Gobierno argelino es ilegal.

Agregó Ben Bella, en una entrevista concedida al periódico «Al-Bahr» que no puede asumir las funciones de vicepresidente «porque no puede colaborar con un Gabinete ilegal».

## MacMillan anunciará hoy nuevos cambios en su Gobierno

Londres, 16 (Efe).—Es casi seguro que el primer ministro británico, Harold Macmillan anuncie esta noche la segunda parte de su drástica reorganización ministerial, según se afirma en fuentes autorizadas.

Esperan los informantes que la segunda lista de cambios — que afectará principalmente a los escalones inferiores de los ministerios — será bastante más larga que la primera.



## Han muerto los animales lanzados por Norteamérica para experimentos sobre las radiaciones cósmicas

Sunnyvale (California), 16 (Efe).—Dos monos y cuatro roedores han sido encontrados muertos hoy en las cápsulas en que fueron lanzados desde un globo, como parte de un experimento sobre radiación.

Un portavoz del Centro de Investigación Ames, en Sunnyvale, dijo que el doctor Webb Hammecker informó desde el lugar del aterrizaje de las cápsulas, en el norte de Saskatchewan (Canadá), que había llevado al referido lugar en helicóptero, y que no vio «señales de vida».

El helicóptero no pudo aterrizar en el lugar donde cayeron las cápsulas, así este del parque nacional Príncipe Alberto, pero el doctor Hammecker dijo que había podido acercarse lo suficiente para determinar que los monos y los roedores no habían sobrevivido.

## “Si no se llega a un acuerdo con Occidente, la Unión Soviética firmará el tratado”

Estocolmo, 16 (Efe).—El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, ha declarado a los miembros de una delegación de Alemania oriental que Rusia «sigue insistiendo en la necesidad» de firmar un tratado de paz por separado con la República Democrática Popular Alemana, según informa la agencia soviética TASS.

«Las preocupaciones soviéticas —dijo— no tienen carácter de ultimatum, pero la Unión Soviética no tiene intención de retardar continuamente las negociaciones con las potencias occidentales».

«Si no se llega a un acuerdo con Occidente —añadió— la Unión Soviética firmará el tratado». Gromyko no señaló fecha.

La agencia Tass añade en su informe que el ministro de Asuntos Exteriores ruso hizo las anteriores declaraciones a los miembros de la delegación de la Oficina Federal de la Uscolta (Oriental) para la paz alemana que actualmente visitan la capital soviética.

## La Conferencia de Desarme de Ginebra ha reanudado sus conversaciones

Ginebra, 16 (Efe).—La Conferencia de 17 naciones sobre Desarme se ha reunido hoy, tras un aplazamiento que ha durado un mes.

### DECLARACIONES DE ARTHUR DEAN

Ginebra, 16 (Efe).—En la sesión de esta mañana de la Conferencia de Desarme, Arthur Dean dijo que Norteamérica está dispuesta a celebrar conversaciones sobre algunos de sus últimos datos científicos sobre el vital problema de la detección e identificación de las pruebas nucleares.

Dean señaló que los Estados Unidos y Gran Bretaña están celebrando «consultas intensivas» sobre el significado de las últimas investigaciones norteamericanas sobre la detección de pruebas, y agregó que la conferencia podía discutir algunas de las consecuencias de esta investigación sobre las cuestiones que tenemos planteadas.

Manifestó después que los problemas básicos relacionados con el efecto de un sistema de control son:

1.—La capacidad de los instrumentos lejanos y próximos para detectar e identificar perturbaciones sísmicas; y

2.—El medio por el que todas las clases de instrumentos puedan ser combinados mejor.

Dean agregó que no puede haber resultados básicos en las conversaciones sobre desarme general o sobre la verificación de una prohibición de pruebas en tanto Rusia persista en su actual posición sobre tales cuestiones.

### ENTREVISTA PREVIA DE ZORIN Y DEAN

Ginebra, 16 (Efe).—Arthur Dean, de los EE. UU., y Valerian Zorin, de la Unión Soviética, copresidente de la Conferencia de Desarme, han celebrado una entrevista previa a la reanudación, en el día de hoy, de las negociaciones entre Oriente y Occidente.

Después de esta entrevista, durante la cual se han tratado «temas generales», según informan en fuentes autorizadas, el representante norteamericano conferenció con el delegado británico, Joseph Godber,

## La esposa del Caudillo celebra su onomástica

Madrid, 16 (VIFRA).—S. E. doña Carmen Polo de Franco, esposa del Jefe del Estado presidió hoy la misa solemne celebrada en la iglesia de San Jerónimo el Real con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Carmen, patrona de la Marina española.

Doña Carmen hizo su entrada en el templo acompañada del arzobispo de Sion y vicario general castrense Sr. don Luis Alonso Muñoz y ocupando un sitial de honor al lado del Evangelio. La bandera española ondeaba por un escudón de gastadores de Infantería de Marina fue colocada a la derecha del altar.

Presidió la ceremonia religiosa el ministro de Marina señor Nieto Antón, acompañado del vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes y los ministros del Ejército señor Martín Alonso, del Aire Te. general Lacalle; de Comercio, señor Ullastres, y ministro subsecretario de la presidencia señor Carrero Blanco.

En otros puestos de honor se encontraban el ex-ministro señor Fernández Cuesta; capitán general de la Primera Región, jefe de la Región Central Aérea; el ex ministro de Marina almirante Moreno; jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Antón; jefe de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado, Te. general Asensio; gobernador civil de Madrid, presidente de la Diputación, alcalde, almirantes generales de los Cuerpos de la Armada, y jefes y oficiales de la Armada y de los ejércitos de Tierra y Aire.

Terminada la misa el arzobispo de Sion Dr. Alonso Muñoz y por especial privilegio de la Santa Sede, impartió a los fieles la bendición papal. Terminó el gesto cantándose por el coro la salve marítima en honor de la Virgen del Carmen.

N. de la R.—Desde aquí, todos los que trabajamos en este periódico queremos enviar a la Excmo. señora doña Carmen Polo de Franco — que es una «bendición» —, deseándole la mayor felicidad, que pueda compartir dentro del ambiente familiar con su esposo, el Caudillo de los españoles. Dios les guarde.







En los astilleros de Groton, Estado de Connecticut, se ha verificado, muy recientemente, la botadura de

**JAIME M. MONTERO**  
(Exclusiva de PYRESA)

Y con actos multitudinarios se conmemora el décimo aniversario de la muerte de Eva Perón

su homenaĵe.



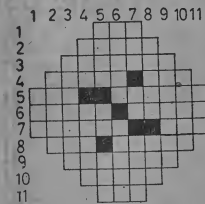








# Arabescos



**HORIZONTALES**—1: Al revés y en plural, nombre de letra. 2: Arbustos bajos. 3: Aflojar, dejar en descuido. 4: Espiritu del mal. Ordo de calcio. 5: Al revés, cierta tela. Ciertos árboles. 6: Juntar una cosa a otra. Al revés, ría española. 7: Curule. Al revés, cierta bebida. 8: Personaje público. En plural, parte en que se divide un todo. 9: Espacios de tiempo. 10: Cartas de la baraja española. 11: Nivel.

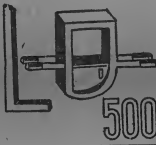
**VERTICALES**—1: En plural, artículo. 2: Transpirar. 3: Redondear. 4: Al revés, río de Cataluña. Al revés, arbustos alineados y cortados a la misma altura. 5: Cierta habitación. Al revés, artículo. 6: Atrés de amor. 7: Procede. Al revés, sujetale con cuerdas. 8: Personaje público. En plural, nombre de varón. 9: En plural, cierto pájaro tropical. 11: Al revés, nivel.

Solución al anterior

**HORIZONTALES**—1: So. Ap. 2: Car. 3: Solididad. 4: Asor. Red. 5: Ar. Nepal. 6: St. Ana. Ad. 7: Plom. Taran. 8: Oitr. Sosa. 9: Caudicenas. 10: Ad. Sa. 11: So. As.

**VERTICALES**—1: Saso. Poca. 2: Oro. Asilado. 3: Latitud. 4: Isa. Ori. 5: Doyan. 6: Par. 7: Nido. 8: Id. Asa. 9: Denarado. 10: Atacada. Esa. 11: Pedal. Nasas.

NOTA NOTA



¿COMO LO HICISTES?

Solución al anterior  
POR ATRACO A MANO

Rip Kirby

Por John Prentice & Fred Dickenson

El Pato Donald (EL PATO PASCUAL)

Por Walt Disney

Mandrake el Mago

Por Leo Falk y Phil Davis

Pepita

Por Chic Young

## Su horóscopo para mañana

**ARIES**  
21 de marzo  
a 20 de abril  

La Luna llena en el sector superior de su horóscopo solar traspasa un día de dificultad para vencer y durante el cual aplomente su mejor voluntad será requerida.

**TAURO**  
21 de abril  
a 21 de mayo  

No importa lo que haga para obtener una acción importante. Los mejores resultados derivan de planes de largo término.

**GEMINIS**  
22 de mayo  
a 21 de junio  

El énfasis está en las finanzas, más no es el momento de especular. Demuestre a sus seres queridos lo mucho que se preocupa por ellos.

**CANCER**  
22 de junio  
a 22 de julio  

Un día en que obtiene los mejores resultados al valorar de su entorno está en el momento de descanso, para cambiar ideas mediante una conversación estimulante.

**LEO**  
22 de julio  
a 22 de agosto  

No es el momento de exceder el ritmo o el trabajo. Deje que la moderación sea la llave. Tenga confianza en sus instituciones. Otros pretenden hablar juiciosamente; le incumbe a usted tomar sus propias decisiones.

**VIRGO**  
23 de agosto  
a 23 de septiembre  

Debería ocuparse temprano de los detalles de tal suerte que esté libre para descansar esta noche. En esta está en el momento de su hogar, tanto desde el punto de vista sentimental como físico.

**LIBRA**  
24 de septiembre  
a 23 de octubre  

La mejor línea de conducta es la simpatía y comprensión para la opinión de los demás. Está dispuesto a hablar y a escuchar después.

**ESCORPIO**  
24 de octubre  
a 22 de noviembre  

La Luna llena presenta un aspecto favorable en relación con su signo. Hoy es un día excelente para el progreso, el viaje, los cambios, la inspiración.

**SAGITARIO**  
23 de noviembre  
a 21 de diciembre  

Descubra temprano cuál es su situación presente desde el punto de vista financiero. Permanezca firme e insistente en la posición que se ha ganado.

**CAPRICORNIO**  
22 de diciembre  
a 20 de enero  

La Luna llena en su signo realza los intereses personales y cómo aparecer ante el mundo. Controle sus relaciones públicas. Está seguro de que sus intenciones son claras.

**ACUARIO**  
21 de enero  
a 18 de febrero  

El fin del ciclo está indicado. Lo que signifique el fin de la preparación para el futuro. No es el momento de tener temores secretos. Haga preguntas e insista en las respuestas.

**PISCIS**  
19 de febrero  
a 20 de marzo  

Librese de la rutina. No permita que un hábito lo esclavice. La luna le favorece en las reuniones sociales y al idilio.

**SI MAÑANA ES SU CUMPLEAÑOS**  

Este mes no trate de forzar las cosas. Ganará más al observar una actitud de descanso. Disfrute de las vacaciones, de unos días de fiesta. El precuando parece por dinero no le ayuda en nada.

## LA MUJER Y EL HOGAR

# ¿Cómo será la próxima moda otoñal?

## asas ahora, sólo se sabe cuáles serán las telas preferidas

Se cree que la nueva temporada traerá un auge enorme de las fibras sintéticas y artificiales

París—Como el Alto Estado Mayor de un Ejército en pie de guerra, los modistas parisienses no han querido desvelar todavía el misterio que rodea a los croquis, diseños y estilos que servirán de base para la pro-moda de la próxima temporada de otoño-invierno. Protegen su incógnita como se tratase de los planes secretos de un desembarco en costa enemiga, como si temieran encontrarse rodeados de espías desosos de aprovecharse de sus secretos. Y la verdad es que posiblemente es así. La piratería y el plagio en la alta costura son males endémicos que no se consigue extirpar por mucho que se haga para ello.

Es, como consecuencia de esta cerrada muralla de silencio y cautela, que no puedo adelantar gran cosa a mis lectoras sobre la próxima corriente de la moda. Podría atisgar, ofrecer hipótesis, pero creo preferible esperar, pues no creo que transcurra mucho tiempo más sin que vayan apareciendo las primeras colecciones. Paciencia, pues entonces sabremos concretamente a qué atenernos. Posiblemente la tendencia de la moda 62-63 será lo suficientemente flexible como para ofrecer modelos para todos los gustos.

**Lo que sabemos**

Pero si reconozco mi ignorancia—por más que tengo sospechas—sobre las características esenciales de la moda, puedo sin

embargo presumir de saber cuáles serán las telas y tejidos preferidos por los modistas. Lo cual no ha sido fácil de averiguar, pues incluso los vendedores que suministran las telas a los grandes talleres hanse contagiado de esa atmósfera de misterio. No obstante, en este sector la muralla no ha sido insalvable.

Sabemos, pues, que mezclas de diversas fibras sintéticas tendrán un lugar privilegiado. Algunas vez que otra estas fibras serán «reforzadas» con lanas de primera calidad. Se trata de conseguir tejidos extraordinariamente dulces y ligeros, que no sientan peso sin que por ello dejen de abrigar. Una mezcla de lana, acetato y nylon será muy empleada para conjuntos de «sport».

También se emplearán muchos tejidos de acetatos finos por cien. Generalmente, estos tejidos serán rayas de colores armónicos y separadas por finas líneas de colores más claros.

**Las lanas «metálicas»**

Seguirán de moda los tejidos de lana en los que se incrustan hilos de metal dorados o plateados, según la tonalidad del fondo del tejido. Estos tejidos serán empleados no sólo para géneros de «tricot», sino también para trajes y otras prendas deportivas. La muselina de nylon se empleará generalmente para faldas y decolados blancos que serán el complemento indispensable de los tra-

jes sastre. También se venderán mucho las muselinas de perlon brillante y a veces también con reflejos metálicos, o hilos dorados o plateados muy brillantes.

La tendencia es a la suavidad y flexibilidad de los tejidos y al brillo. Algunos modistas, por lo que se sabe, prefieren los fondos neutros a los colores muy oscuros. Si marrón es una incógnita, que no hemos podido averiguar, pues hemos encontrado respuestas contradictorias en varios de los especialistas consultados. Creemos, pues, que será empleado aunque con cierta moderación.

Lo que parece totalmente pasado son las lanas y violetas. Aunque no tenemos más remedio que decir que nos equivocamos. Personalmente creo que estos tonos seguirán imperando, si no tan fuertemente como la pasada temporada, al menos conservando el favor de algunos modistas para determinadas creaciones, las informaciones nos demuestran que estamos equivocados.

En la segunda quincena de este mes comenzarán a presentarse para las prendas presentaciones de la moda. Es decir, que la próxima semana, con toda seguridad, podremos ofrecer a las lectoras nuevos detalles sobre lo que deberán llevar este otoño e invierno si quieren vestir de acuerdo con el gusto de los grandes de la moda parisiense. Aunque a veces su gusto no concuerde con el

nuestro, las mujeres nos hemos habituado ya de tal modo a su manera que estamos deseadas que nos la impongan.

SUSANNE PLEVEL  
(Copyright IRAPRESS. Prohibido su reproducción total o parcial.)

POWER MAN

LA PRIMERA REVISTA ESPAÑOLA DE CINE ES PRIMER PLANO



NO DO

... y

Sevilla

Lo que ganamos

Por CELESTINO FERNÁNDEZ ORTIZ

ESTAMOS ya en esos días del año en que los sevillanos se acuerdan de don Pedro Rodríguez de la Borbolla. Don Pedro hizo muchas cosas en la vida; entre ellas, hizo frases. Nosotros no tenemos esa concepción desdenosa de la frase, que hoy se estila, con eso del poco hablar y mucho hacer, con que sueñan los insomnables del activismo a ultranza. Y la que por estos días recordamos de don Pedro es verdaderamente feliz, siendo por ello por lo que todos los años le recordamos, a guisa de conmemoración.

Don Pedro era, a la sazón, ministro de S. M. Alfonso XIII. Y en calidad de tal se hallaba de «jornadas» en San Sebastián, corte de España en los veranos de principios de siglo. Suponemos que aquel San Sebastián sería climatológicamente, como el de ahora, de una ponderación extrema. Temperaturas máximas por los veinticinco a la sombra y de vez en cuando la ducha suave del or-layo. Don Pedro debía considerarse un sacrificado, lejos de su Sevilla amada. Y en el afán de mantenerse unido con ella, buscaba ávidamente los periódicos sevillanos. En uno leyó: «40 grados a la sombra».

Entonces fue cuando vino, pimpante, trónica, la frase para nostalgia: «¡Lo que me estoy perdiendo!»

Pues bien, viene esto a cuento de que nosotros, hoy, no nos estamos perdiendo nada.

Quisiere decir que nos estamos tomando, completa, nuestra tremenda ración de calor. La ciudad es ya prácticamente una tostada, toda dorada de sol, que es como gusta.

Al sevillano le gusta el calor y por eso, este verano de 1962, cuenta con los honores del que se ha hecho esperar y hasta suplicar. Verdaderamente había decepción general. Esto no es calor ni nada que se le parezca, oíamos decir: «¿Qué justificación va a tener el irse de Sevilla? Pues, hala, el pretexto ya está ahí. Hace un calor terrible, gracias a Dios, porque Sevilla sin calor es como Londres sin brumas y Moscú sin nieve. El calor da a Sevilla la fisonomía exacta y la actualiza, porque lo grande es que el sol y el calor están de moda. Desde las cumbres nevadas de Europa está balanceando un ejército que cae sobre España para acumular en San Sebastián, alno para darle la razón a don Pedro, viéndose a levantar sus tiendas nómadas, enamoradas del sol, las estrellas y el aire libre, en el viejo Sur, en las cercanías del padre Betis».

No crea por eso, sevillano, que le invitamos a permanecer aquí. Máchese donde quiera a descansar, zambulléndose o viendo a los demás zambullirse. Aquí conviene que quedemos pocos y que quepamos a más de esta Sevilla que tostada y tibia nos resulta deliciosa. Siguiendo la línea argumental de don Pedro desde nuestro punto de vista gritamos: «¡Lo que nos estamos ganando!»

## Pasado mañana se abrirán al público una pista de patinaje y zona infantil de juegos en el parque de María Luisa

Pasado mañana, día 18 de julio, según abiertas al público, las nuevas instalaciones con que el Municipio sevillano, ha dotado a un importante sector del Parque de María Luisa.

En la antigua Glorieta Virgen de los Reyes, a la espalda del Pabellón Renacimiento de la Plaza de América —donde hoy está instalado el Museo Arqueológico Provincial—, se han realizado diversas obras de reforma, construyéndose una gran pista de patinaje de mil metros cuadrados en la que los jóvenes sevillanos podrán practicar el referido deporte, «solucionándose así el problema» que creaban los aficionados a tal modalidad deportiva al ejercitarse en las calles

destinadas a la circulación rodada dentro del recinto.

En la referida pista podrán celebrarse asimismo competiciones deportivas y festivales artísticos ya que la misma cuenta con amplitud suficiente para ello, artística iluminación y un templete destinado a la música. Anexo al mismo se abrirá también al público una magnífica zona infantil de juegos, dotada de toboganes, columpios, balances y otras diversiones, para los pequeños.

Complementaria a estas obras se han realizado otras para dotar a aquel sector de los correspondientes aparcamientos de vehículos, y demás servicios.

## CERVANTES

Mañana

Estreno sensacional

¡PELIGROS EN CADENA! ¡MUJERES SEDUCTORAS! EL INCORREGIBLE CONSTANTINE EN SU AMBIENTE

ECCSA

EDDIE CONSTANTINE

BARBARA LAAGE

CLAUDE CERVAL

STEPHAN SCHNABEL



## EL AGENTE K SERA ASESINADO

DIRECTOR PIERRE MONTAZEL

LA TÉCNICA DEL ESPIONAJE INTERNACIONAL PULVERIZADA POR LA ACCIÓN DIRECTA. UNA ANTOLOGÍA DE PUNETAZOS ENTRA EN VIGOR

MAYORES.

# Solemnes cultos en honor de la Virgen del Carmen



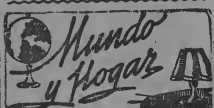
Un momento de la bendición de una imagen de Nuestra Señora del Carmen, en la barriada del mismo nombre.

Hoy celebra la Iglesia la solemne festividad de Nuestra Señora del Carmen, de tan destacada devoción en nuestra ciudad en los fervores a su santo escapulario.

Estos cultos a la Santísima Virgen del Monte Carmelo comenzaron en la mañana de ayer en la barriada advocada a la celestial Señora, en cuya Iglesia provisional levantada en la plaza de la barriada, hasta tanto se alicie un magnífico templo parroquial, tuvo lugar la bendición de una bella imagen de la Virgen por el señor cardenal Doctor Bueno Monreal, quien pronunció bellísima oración. A las nueve de la mañana, se celebró la santa misa con asistencia del eminentísimo prelado, asistiendo a estos brillantes actos, además de la hermandad del Carmen, gran número de fieles.

Finalizada la misa y después de un breve descanso, el señor Cardenal con sus acompañantes y el jurado designado, visitó los patios adornados donde fue acogido con expresivas muestras de cariño y respeto.

Por la noche, salió procesionalmente por la barriada la imagen de la Virgen del Carmen con gran acompañamiento, luciendo el paso multitud de ramos de flores. Miles



### NIUEVOS HILOS

Han visto bendecido su hogar con una preciosa niña y un hermoso varón, primeros frutos de su feliz matrimonio, la joven esposa de don Manue Urbano, ella de soltera Angeles Carrasco. A los recién nacidos les serán impuestos los nombres de María de los Angeles y Manuel.

Tanto la madre como los recién nacidos se encuentran en perfecto estado de salud.

Ha dado a luz felizmente una niña, segundo fruto de su matrimonio, la señora de don Enrique Arbizu Piury, de soltera María Dolores Sabater.

### VIAJEROS

En disfrute de vacaciones, ha salido para Marbella el cónsul de este Consulado de Beléica, don Fernando Rodríguez Ortega, al que acompañan su distinguida esposa, nacida María Moreno Díaz, en unión de sus hijos.

### Aclaración

Por error ajeno a nuestra voluntad, en la noticia publicada el día 12 sobre la imposición de la Medalla del Mérito a la Justicia a don Manuel Basilio Viejo Carrasco, nomina como segundo apellido del citado señor Counsel, en lugar de trassal, Error que rectifica— rus tosamente.

\*\*\*\*\*  
NUESTRAS  
TELÉFONOS  
Redacción: 25655  
Administración: 25455  
Faltres: 25755  
\*\*\*\*\*

de personas presenciaron el desfile que resultó muy devoto.

En la mañana de ayer, a las seis salió de la capilla del Carmen de calle Calatravas la venerada imagen titular en santo rosario, para su traslado a la parroquia de San Lorenzo para la celebración de los cultos anuales debido a que en la citada capilla no se pudo su celebración por encontrarse parcialmente dañada.

Asistieron numerosos hermanos, celebrando a seguida la santa misa en la que hubo nutrida comunión. En la mañana de hoy, a las nueve y media, se celebrará misa solemne en su honor.

En esta Iglesia de los RR. carmelitas descalzas, a las nueve de la mañana hubo también misa de comunión general.

Por la tarde, a las ocho se celebrará función solemne por el Ilustre Colegio de Procuradores en honor de su Patrona, Nuestra Señora del Carmen con asistencia de autoridades y finalmente de la celebración de los cultos de novena, será impartida la bendición papal a todos los fieles en las debidas disposiciones.

Los RR. carmelitas calzados del Buen Suceso también celebran hoy solemnes cultos a Nuestra Señora del Monte Carmelo.

La solemne procesión de la Virgen tendrá lugar el atardecer del día 18.

La hermandad del Carmen de la capilla del puente de Triana ha celebrado sus cultos en la parroquia de la O. En la madrugada de ayer salió el rosario de la aurora desde dicha parroquia a la capilla citada y por la mañana hubo misa de comunión y función solemne.

### ACTOS RELIGIOSOS EN EL CANA. TORIO DE NUESTRO SEÑOR JESUS DEL GRAN PODER

Las religiosas Carmelitas Descalzas misioneras, que están al frente del pabellón de niños recientemente

## La Marina, en honor de su Patrona

Esta mañana, a las once en el templo de Santo Antonio, organizada por la Comandancia de Marina fue ofrecida una misa en honor de su Patrona la Virgen del Carmen.

Primera, el coronel, gobernador civil accidental y presidente de la Diputación señor Maestro Lasso de la Vega; delegado provincial de la Vivienda don Ruyter Rivas; jefe superior de Policía, señor Neto; presidente de la Hermandad de Marineros Voluntarios, señor Cañal y otras personalidades. Presidió la ceremonia el comandante de Marina, señor Ramos Yzquierdo, al que acompañaban todos los jefes oficiales de Marina. Formaron en la procesión de los buquesertos en el puerto de Sevilla.

Finalizada la misa se rezo un responso en sufragio de los marinos

Con este motivo también han tenido lugar diversos actos para distracción de la tropa.

mente creado en el Sanatorio de Nuestro Padre Jesús del Gran Poder, de los Hermanos de San Juan de Dios, han celebrado hoy la festividad de Nuestra Señora del Carmen.

A las nueve y media de la mañana en la capilla del sanatorio se ofició una misa que fue cantada por los niños. También recibieron la primera comunión cuatro niñas acogidas en dicho centro.

## El miércoles, recepción cívico-militar en Capitanía con motivo del XXVI aniversario del Movimiento Nacional

Sera presidida por el teniente general Gonzá ez Gaitarza

El próximo día 18 de Julio, con motivo del XXVI aniversario del Glorioso Movimiento Nacional, se celebrará en los salones de Capitanía General una recepción cívico-militar.

El acto tendrá lugar a las doce horas, y será presidido por el Excmo. Sr. teniente general jefe de la Región Aérea del Estrecho, don Eduardo González Gaitarza Iragorri, quien ha sido designado por S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo de los Ejércitos para ostentar su representación.

La entrada de las colonias civiles y militares será por las puertas que dan a la Plaza de España.

El orden del desfile ante la presidencia del acto será el siguiente: Representaciones de Ministerios civiles, corporaciones, entidades oficiales y particulares, generales en activo y reserva, caballeros laureados de San Fernando, caballeros multados de los Ejércitos Mar, Tierra y Aire; representación de la Marina, del Ejército de Tierra y del Ejército del Aire; Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos y Hermandad Provincial de APE. reces Provinciales.

### NOTA DE LA HERMANDAD DE RETIRADOS DE LOS TRES EJÉRCITOS

Se ruega a todos los señores pertenecientes a la Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos de esta plaza asistan a la recepción que con motivo del día 18 de Julio se celebrará en Capitanía General (Plaza España), a las doce horas del indicado día, con la participación suficiente a la hora expresada. — El presidente.



# AGENDA DE LA CIUDAD

## Información religiosa

**SANTOS DE HOY:** Nuestra Señora del Carmen. **SANTOS DE MAÑANA:** La Humildad de Nuestro Señor y San Alejo. **JUBILEO CIRCULAR:** Hoy, en la iglesia de San Buenaventura.

**SAN FRANCISCO SOLANO, PATRON DE MONTILLA:** La colonia montillana en nuestra ciudad celebró en la mañana de ayer función solemne en honor de su Patrón, San Francisco Solano, en el templo conventual de San Buenaventura, en la que predicó el R. P. Buenaventura Muñoz OFM. La asistencia de colonistas fieles feligreses y la Junta de gobierno de la ciudad hermandad que presidia su hermano mayor don Ignacio Villa Ceballos fue muy numerosa y finalizó el santo sacrificio fue repartida abundante limosna entre los pobres.

**LAS SANTAS JUSTA Y RUFINA, PATRONAS DE SEVILLA:** Mañana, en la iglesia de la Trinidad, comenzará un tríduo en honor de estas santas mártires que predicó el R. P. Antonio Gutiérrez Bernabé.

Mañana, fiesta de estas gloriosas santas, se celebrarán diversas misas por la mañana y la solemne a las diez, y en estos días podrán ser visitados los cárceles donde sufrieron martirios estas santas sevillanas en cuyo altar serán ofrecidas misas.

**HERMANDAD DE LAS TRES CAIDAS DE SAN ISIDORO:** Se podrá ver el conocimiento de los señores hermanos de esta Archicofradía que el martes, día 17, a las 10 de la mañana, se celebrará, en la capilla de la Hermandad una misa de réquiem en sufragio del alma de nuestro hermano mayor honorario perpetuo don Pablo Ramos Carrero (q. d. g.).

## Delegación de Información y Turismo

En el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial se encuentra expuesta a todos aquellos a quienes pudiera interesar, la convocatoria que la Real Academia de Bellas Artes de Santa Isabel de Hungría hace esta vez con motivo de la EXI Exposición de Otoño, con importantes premios en metálico.

## S. E. U.

**ADMISSION DE SOLICITUDES PARA CUBRIR PLAZAS DE PROFESORES DE EDUCACIÓN PRIMARIA (MASCULINOS) EN EL PROXIMO CURSO 1962-63.** De conformidad con el artículo sexto del Decreto de 29 de febrero de 1944 y con el artículo séptimo del Decreto de 9 de noviembre de 1944, ambos del Ministerio de Educación Nacional, y con el carácter que les confiere la disposición tercera de la Orden de 20 de noviembre de 1961, el Sindicato Español Universitario, a través de su Departamento Nacional de Educación Física y Deportes, admite solicitudes para proponer los nombres de todos los profesores de Educación Física para el curso 1962-63, rama masculina.

Aquellos profesores que han venido desempeñando servicio en los distintos Centros docentes durante el presente curso, pueden, en caso de seguir interresándose, solicitar su continuidad.

Las solicitudes por medio de los impresos oficiales que se hallan a disposición de los interesados en la Jefatura del S.E.U. de Distrito Provincial y Local deberán entregarse en las mismas antes del 1 de agosto de 1962.

**CONVOCATORIA DE PLAZAS EN EL COLEGIO MAYOR «FRAY LUIS DE GRANADADA».**

El Colegio Mayor Universitario del S.E.U. «Fray Luis de Granada», que será inaugurado en el próximo mes de octubre, instalado en un edificio de nueva planta, dotado de todas las comodidades y situado en una zona luminosa y sana, incorporado a las instalaciones deportivas del Estado de Juventud, convoca concurso entre los estudiantes universitarios a quienes pueda interesar para cubrir la totalidad de plazas del mismo.

Las solicitudes, en el impreso establecido al efecto, podrá obtenerse en la Jefatura del S.E.U. del D. U. de Granada. San Jerónimo, en todas las Jefaturas del S.E.U. o escribiendo al apartado de Correos 230 de Granada; debidamente cumplimentado, deberán presentarse antes del día 31 de este mes de julio en las Oficinas de la Jefatura S.E.U. de Granada. San Jerónimo, 29, o escribiendo al apartado 230 de Correos (Granada).

Para conocimiento de los estudiantes solicitantes de beca de Colegio Mayor a quienes puedan interesar residir en el «Fray Luis de Granada», se hace constar que la dirección del Colegio reservará el derecho de admitir o no a quienes automáticamente a quienes hubieren solicitado aquélla en tiempo y forma.

## Movimiento portuario

**BUQUES ENTRADOS DESDE EL SABADO:**

Motonaves: Puerto de Alicante, Askot (noruega), Rabat (alemán), Fylgia (sueca) y Vigen de la Puenella. Vapor Export Aída (norteamericano) y María Noriega. Pesquero: Pavis 13.

Subiendo el río: Puerto de Huelva.

**BUQUES SALIDOS DESDE EL SABADO:**

Vapor: Monte Espadán y Alfontes. Motor: Pavis 10 de Aneto, Fito Maestrin, Askot (noruega), Rutenfjell (noruega), Puerto de Gijón, Dolores, Kenneth McKay (norteamericano). Moto veleros: Perla del Río y Miraflores.

## FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9.30 MAÑANA A 11 NOCHE

Pureza, 84 (Triana); Virgen de Araceli, 2 (Los Remedios); Plaza de Góngora, 141 (segundo bloque, El Tardón); Campana, 20; Dr. Letamendi, 7 (Corredera); San Sebastián, 46 (Puerta Camarín); Argote de Molina, 1; San Luis, 83 (Plaza Puerta); Alhambra, 8; Zaragoza, 23; Pascual de Gargayoso, 25; Colombia, 5 (Porvenir); Santa Lucía, 17; Anacondia, 21 (Jardín); Tomás Murube, 18 (Bda. Cruz Campo); José M. de Pereda, 38 (C. Aquila); C. de Miraflores, 41 (D. Barrio Polo).

DE 11 NOCHE A 9.30 MAÑANA

Sierpes, 31; Amador de los Rios, 4 (San Roque); San Jacinto, 21 (Triana); B. y G. 10 (San Jerónimo); Bellavista; Plaza de las Moradas, 1 (Amate); Tomás Murube, 18 (Bda. Cruz Campo); Montevideo, 6; Perras, 18.

## El Ruedo

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

28 PAGINAS EN COLORES  
200 FOTOGRAFÍAS  
PORTADA EN COLORES

TODOS LOS MIERCOLES

Enorme éxito del magnífico y extraordinario film Paramount.

### El rostro impenetrable

Dirigido e interpretado por MARLON BRANDO, con Karl Malden, Katy Jurado, Pina Pellicer, Technicolor y VistaVision. Mayores.

# CINE TELERA

## CINES. ESTRENOS

\* **ALVAREZ QUINTERO.** (20298). 5, continua. Clamoroso éxito del gran film en eastcolor "Armas contra la ley", Renato Baldini, María Luisa Merlo. Mayores.

\* **CERVANTES.** (26217). Aire acondicionado, 5, continua. Extraordinario éxito. "Un egoísmo le llevó hasta el crimen! "Llama un tal Estebar", Luis Márquez, José Campos. Butaca de patio, 12 pesetas; butaca de pisos, 8 pesetas. Mayores.

\* **IMPERIAL.** 26878. Refrigerado. 5. Gran éxito del magnífico y extraordinario film Paramount "El rostro impenetrable", Marlon Brandó, Katy Jurado, Pina Pellicer, Karl Malden. Technicolor. VistaVision. Mayores.

\* **LOS REMEDIOS.** (72024). 5, continua. La maravillosa superproducción, en cinemascope, technicolor. "La mujer obsesionada", Susan Hayward, Stephen Boyd, Mayores. Butaca, 10; principal, 5. Último día.

\* **PALACIO CENTRAL.** (25533). Refrigeración electroacústica. 5, continua. Éxito de la formidable superproducción "Juego de reyes" Curt Jurgens, Claire Bloom. Mayores.

\* **YUL PATHE.** (2349-27846). 5, continua. Una gran comedia musical con un formidable elenco juvenil. "El hijo de la Puenella", Vito Barbieri, Alberto Dalve. Mayores.

\* **SAN FERNANDO.** (11223). 5, continua. Clamoroso éxito del impresionante film de acción "La ley de la balsa", James Cagney. Mayores.

## CINES. REESTRENOS

\* **ALAMEDA.** (11965). 9.30. El maravilloso film en metrocolor "Rojo atardecer", Yul Brynner, Deborah Kerr. Mayores.

\* **ALBENIZ.** (33590). Porvenir. Desde las 9.15. La divertidísima comedia en eastcolor y panorámica "Brazos con permiso", con Silvia Morgan y Diana Maggi. Último día.

\* **EXEYS.** 9.15. Una historia de amor y rebeldía. Un film de naturaleza y emoción. "Regreso a Peyton Place", con Eleanor Parker y Jeff Chandler. Technicolor. Autorizada.

\* **ALFARERIA.** (14237). 9.30. Ris a plena carcajada. San "El hombre a la pata coja", Yul Brynner, Pardoval. Mayores. Último día.

\* **ANDALUCIA.** (52556). Desde las 9.15. Sabía que había una seducción que le miraba entre sus manos manchadas de sangre, pero nadie le creía capaz de denunciarla. "La última noche de los tiempos", Barbara Rush. Mayores. Último día.

\* **ARRAYAN.** (28388). Desde las 9. Comienzan y con terrorífica producción "El monstruo de las nieves", por Robert Burton y Barbara Wilson. Monstruos venidos de otros mundos. Autorizada.

\* **AVENIDA.** (Verano.) Pagés del Corro (Triana). 9.15. Estreno en Triana. Sara Montiel, en su papel de José María. "Fiesta de amor" con Maurice Ronet. En eastmancolor. Mayores.

\* **CAMPOAMOR.** 9.15. Gran éxito de la extraordinaria película, en technicolor y cinemascope, "Los robins de los mares del Sur" John Mills. Autorizada.

\* **CAPITOLIO.** (Barrida Candelaria). A las 9.30. Diversidad, alegría, juventud y modernidad. "Un día de fiesta", en technicolor. Por Germán Cobos, Julio Muñoz, José Campos y Conchita Maldonado. Autorizada. Último día.

\* **CUIDAD JARDIN.** 9.15. Luminosa, alegre y llena de júbilo encanto, a través de un relato torbellino distinto a cuanto nos ofrece José José. "El pequeño coronel", Enrique Rambal. Technicolor. Autorizada.

\* **COLON.** (Teléfono 23313). Desde las 9.30. Una producción basada en la vida del gran Edison, palpante y real. "Edison el hombre", con Spencer Tracy. Último día.

\* **CRUZ CAMPO.** (Teléfono 55087). Desde las 9.30. Una película con escenas violentas donde la ley es la fuerza. "Los corruptores de Alaska", con Anne Baxter y Jeff Chandler. Autorizada. Último día.

\* **EMPERADOR.** (1420). Aire acondicionado, 5, continua. "El maridat propone v.", Technicolor. Jack Hawkins, Margaret Johnston. Butaca de patio, 12 pesetas. Último día. Autorizada.

\* **EVANGELISTA.** (73429). 9.30. "La furia incontenible se separa, ha un mortal secreto les unfa. "Misterio en el barco perdido" Gary Cooper, Charlton Heston. Cinemascope. Metacolor. Autorizada. Último día.

\* **GRAN PLAZA.** 9.15. La película más divertida de la temporada. "Loco por Anita", con Jerry Lewis, Jean Martin y Anita Ekberg. VistaVision. Technicolor. Mayores. Último día.

\* **GRAN VIA.** (Los Remedios). 9.30. La difícil tarea de esclarecer el misterio de un crimen viviendo en un mundo de sombras. "A vultures pass of Baker Street" (31-nemacope. Technicolor. Van Johnson, Vera Miles. Autorizada. Último día.

\* **HINIESTA.** 9.15. Acción, emoción y aventuras, en un film íntico, "Constantino el Grande", Technicolor, por Cornell Wilde y Belinda Lee. Autorizada. Último día.

\* **IDEAL.** 9.30. Una gesta inolvidable en la historia del Oeste americano. Una lucha que no tuvo rivales. "La redadera sangrienta", con Sterling Hayden, Iwome de Carlo. Technicolor. Mayores.

\* **IRIS.** (Avda. Miraflores, 28). 9.30. 20th Century Fox presenta. Gregory Peck en la extraordinaria superproducción "El vengador sin piedad". Cinemascope. Technicolor. Mayores.

\* **ORIENTE.** (Calle Jiménez Aranda). A las 9.30. Espectacular y aventuras en "Misión secreta en Roma", por Peter Van Eyck y Dan Adams. Mayores. Último día.

\* **OSARIO.** (Calle Gonzalo Bilbao). 9.30. El amor llega hasta su gran película "Carmen la de Ronda", Technicolor. Mayores.

\* **POX XII.** (Avda. Miraflores). 9.15. Jams el amor llega hasta su gran película "Siga Vite", Eastmancolor. Con Joanne Valerie. Mayores.

\* **PRADO.** 9.15. Único día! La encantadora producción Meiro "Alta sociedad", Grace Kelly, Bing Crosby, Frank Sinatra. Technicolor. VistaVision. Mayores.

\* **RECARDO.** (57185). 9.30. El intenso drama de amor y de guerra "Cuando hierve la sangre", una colaboración, Frontal y panorámica. Cinemascope. Metrocolum. Mayores. Último día.

## Programas de T.V. y Radio

### TELEVISION ESPAÑOLA

**Programa para esta noche**

7.10: Concierto de la Orquesta de Munich, en reportaje ofrecido por la Orquesta de Eurovisión.

9.25: El tiempo. 9.30: Telediario, segunda edición. 9.45: Fiesta brava. El inicio de la historia. 10.30: El cine en casa. 11.30: Telediario, última edición. 11.45: Veis a medioche. Momento música. Recordar a Clara.

### RADIO SEVILLA

**Programa para esta noche**

7.15: Información local. 7.30: "Su sombra entre los dos" novela de Miravalles. 8.00: Actualidad deportiva. 8.30: Canciones mejicanas. 9.05: Toledoano y su ballet español. 10: Concierto con música. 11.00: Concierto con música. 11.30: Cante flamenco. 12.10: El teatro familiar. "Donde hay un testamento". 12.40: Ritmos de baile. 1. Fin de la emisión.

## Marisol, invitada de honor en Benidorm

La joven estrella de nuestro cine, Marisol, será la invitada de honor en el Festival de Benidorm de la Canción. Ella hará entrega de los trofeos a los vencedores del más popular y famoso de los certámenes de canción moderna de España. Durante los días 21, 22 y 23 de este mes, Marisol asistirá al desarrollo de las últimas fases del Festival, así como a la proclamación de las canciones e intérpretes vencedores en los días 24 y 25. Con su simpática y graciosa personalidad, la más joven de nuestras actrices del cine español, dará aún mayor interés a las tradicionales fiestas de Benidorm, realizando la Cadeneta R. E. M. para toda España, del primero de los festivales nacionales.

\*\*\*\*\*

**NUESTROS TELEFONOS**

Redacción: 25655

Administración: 25455

Talleres: 25755

\*\*\*\*\*

**Cine Prado**

UNICO DIA! La encantadora producción Metro Goldwyn Mayer.

### Alta Sociedad

Grace Kelly, Bing Crosby, Frank Sinatra. Technicolor y VistaVision. Mayores. (Dipenta).

\* **REX.** 9.15. Grandioso en todos los conceptos; una película de un realismo impresionante. "Marcado por el odio", con Paul Newman y Pier Angeli. Mayores.

\* **RIALTO.** (Aire acondicionado.) 51523. 5, continua. La más sorprendente y realista superproducción nacional. "Un vaso de whisky", Rossana Podestà, Arturo Fernández. Mayores. Butaca, 5; entresuelo, 3.

\* **RONDA.** 9.30. Un épico drama de guerra y una conmovedora historia de amor en la película más audaz de nuestro tiempo. "Cuando hierve la sangre", con Frank Sinatra y Gina Lollobrigida. Cinemascope, technicolor. Mayores.

\* **SAN LEANDRO.** (Entradas por Carrón Melías). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de los reyes). 9.30. (Verano Leandro). 9.15. Intrépidos y temerarios no le temían a la adversidad. "La venganza del corsario", Lex Barker, Silvia López. Technicolor. Autorizada. Último día.



# Los toreros de la corrida de la Prensa

## Palmeño, el triunfador de Sevilla, no le tiene miedo a la Maestranza

T'usionado con repetir sus recientes éxitos, se brindó incondicionalmente a los periodistas sevillanos



Bonito balance el obtenido por Palmeño en sus dos actuaciones en la Real Maestranza. Cualquier torero diría: «El muchacho está enorme. Y no se equivoca. Porque ha matado cuatro novillos en el caso del Arévalo y a todos le cortó una oreja, además de dos vueltas al ruedo por cada uno de sus estados.

Palmeño ha entrado con buen pie en Sevilla. Venía precedido de fama y de gran aparato publicitario y los aficionados llevaron sus lupas a la plaza para ver de cerca al torero de Palma del Río. Al final, todo el mundo de acuerdo en que Palmeño es un torero hecho y derecho, un torero que irrumpe en la fiesta para gloria de ésta.

Ha sido el novillero triunfador el primero en brindarse a la Asociación de la Prensa toda clase de facilidades para el festejo taurino que anualmente organizan los periodistas sevillanos. Palmeño, por tercera vez en un mes, hará el novillero en la cátedra del toro, de donde a hombres ha salido ya dos veces y espera alcanzar su tercer éxito.

—¿Qué le puede preocupar en su nueva actuación?— le hemos preguntado con ocasión de una reciente visita a Sevilla.

—Preocuparme, desde luego nada. Fuieno muy fusionado por dos motivos: por complacer a la Prensa sevillana y, como no, a los aficionados de esta tierra. ¡Ojalá y tengamos fuera todos los que vamos a hacer el novillero el día 17!

—Mucho. Ha quedado muy completo y todos venimos dispuestos a que la novillada sea un éxito para que todo el mundo quede contento. Francamente, lo rento, me fusiona una gran cantidad torero.

Se habla mucho de las acertadas escotadas de Palmeño. Cuatro veces ha hecho la suerte en Sevilla y los cuatro entrecorriendo. Sensacional modo de hacerlo, que levanta clamor en los tendidos.

—Indudablemente —dice refiriéndose a la suerte de matar— no vacio en echarme encima del novillo. Disfruto, como cualquier espectador, cuando veo que el toro rueda sin puntilla. Yo, desde luego, no digo que pinche algunos toros, pero que se vaya siempre metido a la verdad, unas veces

con más fortuna y otras con menos.

Palmeño, lo diremos también, es poco hablador. Cuesta bastante sacarle algunas respuestas. Dice, y es verdad, que sus funciones están en el ruedo, lugar donde se desenvuelve, con entera maestría, cosa que no dice él, pero decimos nosotros.

—¡Suerte, y a por otros dos orejas, como mínimo!

## Espadanal, el último rejoneador portugués que toreará por ahora en España

Ha sido instituida una orden por la cual se prohíbe la actuación de estos artistas extranjeros sin alternar con un español

Por concesión especial a los periodistas sevillanos, el caballista luso rejoneará mañana en la Real Maestranza

Clemente Espadanal, el famoso caballero en plaza portugués, encabezará el cartel de la Asociación de la Prensa, en la corrida que se anuncia para mañana martes, día 17, en la plaza de la Real Maestranza. Espadanal lidiará un magnífico toro de la prestigiosa ganadería de don Juan de Dios Pareja Obregón. Un toro ex profesoamente seleccionado para este festejo acon brillante historia en la vaca, para el garibay lucimiento del caballo.

Porque Espadanal llega a esta corrida con una enorme responsabilidad sobre sus hombros. No ya para satisfacer los clamorosos triunfos logrados —en la jineta y en el arte de clavar rejones, arponcillos y amarar desde el caballo—, en cuantas plazas ha actuado en nuestro país, sino por el esfuerzo que la Asociación de la Prensa de Sevilla ha tenido que realizar para ofrecer nuevamente a la afición sevillana la actuación de este prestigioso rejoneador.

Espadanal estuvo en un estrés de que no pudiera intervenir en la corrida de la Prensa sevillana, no obstante a estar anunciado... por los periódicos locales.

Por esos los carteles amonadores, fijos en los muros de nuestra capital y provincia, silencios el nombre del caballero portugués y de ahí las efrafas, los preventivos adicionales que han tenido que aplicarse a los mismos notificación, por fin, la tan deseada actuación del artista portugués.

Gracias a la decidida intervención de los periodistas y muy en especial al grupo de empresarios y



apoderados del Sindicato Nacional del Espectáculo, Sección Taurina, Espadanal toreará mañana en Sevilla. Según existe una nueva orden ningún rejoneador extranjero puede actuar en ruedos españoles sin alternar, o hacerlo codo a codo con otro artista de nuestro país. Es un acuerdo reciente, pero que costó de lleno a Espadanal en esta ocasión. Pero gracias a dicha valiosísima co-

laboración, los periodistas sevillanos ven enriquecido su ya magnífico cartel con la tan apetecida actuación de Clemente Espadanal. El rejoneador portugués, por su parte y también muy directo su hombre de confianza, su apoderado y mentor, don Francisco Chaves, se muestran satisfechísimos y dispuestos a demostrar que «Espadanal era muy necesario en festejo de esta categoría».

—¿Qué hará el famoso rejoneador después de la corrida de mañana en la Maestranza? (Volverá a su país? Continuará en España compitiendo con los rejoneadores de la tierra?...

Todas estas preguntas se las hemos formulado a Chaves al apoderado, ya que el rejoneador se halla en su punto de concentración en España hasta el día del festejo: en Breda, en cuyo término municipal el rejoneador portugués tiene sus cuadras y epíscopos.

—Es cuestión de que no hemos determinado aún —contestó dubitativo el requerido.

—No tiene más aliciente la presencia, en los carteles, de un rejoneador español, en plan de complemento taurino? (Casi podría ser una solución).

—En cierto modo, el sistema puede servir de mucho para esta especialidad torera, ya que no en balde entrañaría una noble pugna, sobre el terreno de la verdad, sobre los hombres más famosos del torero oculto, que como sabemos, se centran en España y en Portugal, pero se tropieza con el problema de gastos, que, como le digo, augustin. De todos modos el sistema puede abrir camino en el interés apasionado de los aficionados, si bien, para empezar, para nosotros, constituye un gran quebranto artístico-económico.

—¿Cuántas corridas lleva toreando en España hasta la fecha Espadanal?

—En la temporada presente, once. De ellas, dos en la plaza de toros de las Ventas, en Madrid, y una, aquí en la Maestranza. En ambos coros ha cortado orejas.

—La de la Prensa es, por lo tanto, la tercera corrida de Espadanal, en España, la presente temporada.

—¡Exacto!

Después hablamos de otros pormenores relacionados con el festejo de mañana. El rejoneador y su apoderado se hallan entusiasmados por el espléndido ejemplar que don Juan de Dios Pareja Obregón ha enviado desde sus cerrados de «La Abundancia». En realidad un toro «marca de la casa» (Para qué decirlo más!) La divisa roja, verde y blanca ha marcado un impresionante a tono con la preta y roja una ocasión no puede ser histórica: la última actuación de un rejoneador portugués en un ruedo español y eso, como consecuencia, especial a los periodistas sevillanos.

## Ayudantes técnicos no titulados

Para laboratorio de industria química.

Edad: 21 a 30 años.

Estudios mínimos: 4 cursos de bachiller o formación similar. Enviar historial, manuscrito, de su formación y puestos de trabajo que han desempeñado hasta el presente; acompañado de fotografía reciente tamaño carnet al APARTADO 1072 SEVILLA.

## Todo a punto para la gran novillada de los periodistas sevillanos

Huelga repetir el gran acuerdo de los periodistas sevillanos en la organización de su tradicional corrida anual.

La comisión organizadora, en estrecha colaboración con el gerente de la Maestranza, ha adquirido sus magníficos ejemplares de la divisa de don Rafael Peraita, el famoso rejoneador de La Maestranza, para el cartel del artista nuestro querido compañero don Vicente Flores ha hecho verdaderas hiliandras, no dudando los periodistas que serán muy del agrado del público.

En el centro del redondel figurará un gran dibujo con el escudo de la Asociación de la Prensa sevillana, y en las gradas y tribunas se alarán, sobre mástiles, las divisas de las distintas gaderías andaluzas gentilmente cedidas por la Real Maestranza de Caballería.



sera de localidades a los abonados.

Desde Córdoba y otros puntos de la provincia de Sevilla, las reservas de localidades que telefonáticamente se han hecho a la empresa, siendo a esperar mañana, martes 17, a las ocho y media de la tarde, la plaza de la Maestranza registre un lleno absoluto, habida cuenta el cartel de la plaza los días de la fiesta, en parte en la novillada de la Prensa sevillana.

PRESENTANTES DE HONOR

Los periodistas sevillanos, para dar mayor realce a la corrida, han reunido un grupo de bellas distinguidas señoras hijas de sus asociaciones, para presidir en puestos de honor la corrida. Integrará este ramillete de bellas presidentas las señoras Consuelo y Mari Paz Pareja, Marija Lafita, Rosa María L. Leano, María del Carmen Flores, Pilar Angela Rubio, Salud Marín, señoras de Villa, Mercedes Gómez y María Reyes, a quienes acompañará la gentil ganata que podrá la lista, todas las cuales serán amablemente obsequiadas en el Hotel Alfonso XIII por el señor Osborne antes de que ocupen el coche entardecido de su propiedad, que las

APERTURA DE LAS TAQUILLAS

Ante las largas colas formadas a las puertas de la taquilla oficial en calle Zaragoza, la empresa ha abierto éstas al público en la mañana de hoy, expendiéndolas billetes en cantidad, aparte la re-

OBSEQUIO DE LA ASOCIACIÓN DE LA PRENSA

La Asociación de la Prensa obsequiará con una insignia de oro de la Asociación al mejor lidiador, para lo cual habrá una votación por el público. A tal fin, las localidades deben conservarse, ya que en ellas habrán de indicar los espectadores el nombre del lidiador a su elección para ser merecedor a tan valioso obsequio.

REHILATES DE LUJO

Para conmemorar tan gran fiesta, se han recibido ya en la Asociación de la Prensa las lujosas banderitas que los miembros de las cuadrillas de los tres espadas usarán en esta fecha, así como las divisas.

Pocas horas faltarán cuando estos linces salgan a la luz pública para la celebración de esta corrida de los periodistas sevillanos, que, como es sabido, tendrá lugar mañana, martes, a las ocho y media de la tarde.

\*\*\*\*\*  
NUESTROS  
TELEFONOS  
Redacción: 25655  
Administración: 25435  
Talleres: 23755  
\*\*\*\*\*





Primera corrida de la Feria de La Línea

# Gravísima cogida de Curro Romero Domecq, Aparicio y Mondeo, cortaron orejas

Durante los días 15 al 22 de julio celebra La Línea de la Concepción su tradicional feria de julio, con grandes iluminaciones, veladas musicales, foros de ganados, bailes públicos y a su vez, una gran multitud, así como grandes corridas de toros y novillos, a las que aficionados a los dos corresponden cumplidamente, merced a los cartiles que el joven empresario don José Belmonte ofrece todas las temporadas.

Así, la numerosa concurrencia que abarrotaba el graderío en la tarde de ayer, la debe a la empresa a figurar en la combinación tres de las más prestigiosas figuras del toro, Julio Aparicio, Curro Romero, repuesto de la grave cogida sufrida en Algeciras, y el diestro de Puerto Real, ídolo de esta afición, Juan García Mondeo.

Los toros pertenecían a la vacada del excelentísimo señor marqués de Villamarta, prolongando el ciclo del caballero rejoneador don Alvaro Domecq Romero, que se las entendiéndon un toro de la divisa de don Juan Pedro Domecq.

DE REJONES.—El famoso caballero jerezano don Alvaro Domecq se las hubo con el bravo enemigo, al que, tras brillante y artística preparación, prendió dos rejones de castigo en todo lo alto, entre otras ovaciones, y se retiró de la plaza, dando lugar a que el torero colocó dos pares de banderillas colosales, terminando con la vida del bravo enemigo. El rejón de muerte en todo lo alto, que hizo rodar sin puntilla, sténcole concedidas las dos orejas del animal. Don Alvaro Domecq, tras la vuelta al ruedo entre ovaciones. Su enemigo fue aplaudido en el arrastre.

JULIO APARICIO.—Por la gravísima cogida sufrida por Curro Romero en su primer, el rejoneador quedó en un mano a mano Aparicio-Mondeo.

El madrileño ha torreado de capa superiormente a sus dos enemigos, escuchando abundantes ovaciones, así como en sus intervenciones en quites.

La faena de mata a su primero, un toro incierto y peligroso, fue muy valiente y artística, siendo un terreno comprometido, y ante las malas condiciones de la tarde, mata de pinchazo y superior estoqueada, escuchando muchos aplausos. El toro fue plinado en el arrastre.

En su segundo, halló una faena rosolera entre ovaciones y oles, tirando superiormente de su enemigo en unas tandas sobre el pecho y de serie de naturales fastuosos. Sigue aclamado por la multitud con pases altos, adornos y desplantes pintorescos de rodillas y de pecho, en la derecha enorme y otros de pecho a todo lo largo del engaño, y mata de soberbia estoqueada, sténcole concedidas las dos orejas del animal. El toro fue plinado en el arrastre.

Curro Romero, repuesto de la grave cogida sufrida en Algeciras. Su presencia en el ruedo fue acogida con singulares demostraciones de júbilo, correspondiendo el diestro desde el tercio montera en mano.

Nada había presumir que momentos más tarde, el famoso y excepcional torero fuese a sufrir tan gravísima cogida de la mano de su enemigo. La cogida, por la forma aparatosa en que se produjo, causó una impresión en el graderío, ya que a nadie se ocultó la importancia de la misma. Curro Romero, después de reírse con su arte el ambiente, tubo de ser tratado por los miembros de su cuadrilla a la enfermería para no volver a salir.

Saludó Curro a su enemigo con una serie de cosidos bellos, insuperables, de un arte tan depurado, que el público, tributándole la más grande aclamación de la tarde. Fue algo tan soberbio, que aquellos capotazos de Curro quedaban grabados en los ánimos de la plaza.

Curro Romero, repuesto de la grave cogida sufrida en Algeciras. Su presencia en el ruedo fue acogida con singulares demostraciones de júbilo, correspondiendo el diestro desde el tercio montera en mano.

Nada había presumir que momentos más tarde, el famoso y excepcional torero fuese a sufrir tan gravísima cogida de la mano de su enemigo. La cogida, por la forma aparatosa en que se produjo, causó una impresión en el graderío, ya que a nadie se ocultó la importancia de la misma. Curro Romero, después de reírse con su arte el ambiente, tubo de ser tratado por los miembros de su cuadrilla a la enfermería para no volver a salir.

Saludó Curro a su enemigo con una serie de cosidos bellos, insuperables, de un arte tan depurado, que el público, tributándole la más grande aclamación de la tarde. Fue algo tan soberbio, que aquellos capotazos de Curro quedaban grabados en los ánimos de la plaza.

Curro Romero, repuesto de la grave cogida sufrida en Algeciras. Su presencia en el ruedo fue acogida con singulares demostraciones de júbilo, correspondiendo el diestro desde el tercio montera en mano.

Nada había presumir que momentos más tarde, el famoso y excepcional torero fuese a sufrir tan gravísima cogida de la mano de su enemigo. La cogida, por la forma aparatosa en que se produjo, causó una impresión en el graderío, ya que a nadie se ocultó la importancia de la misma. Curro Romero, después de reírse con su arte el ambiente, tubo de ser tratado por los miembros de su cuadrilla a la enfermería para no volver a salir.

Saludó Curro a su enemigo con una serie de cosidos bellos, insuperables, de un arte tan depurado, que el público, tributándole la más grande aclamación de la tarde. Fue algo tan soberbio, que aquellos capotazos de Curro quedaban grabados en los ánimos de la plaza.

Curro Romero, repuesto de la grave cogida sufrida en Algeciras. Su presencia en el ruedo fue acogida con singulares demostraciones de júbilo, correspondiendo el diestro desde el tercio montera en mano.

Nada había presumir que momentos más tarde, el famoso y excepcional torero fuese a sufrir tan gravísima cogida de la mano de su enemigo. La cogida, por la forma aparatosa en que se produjo, causó una impresión en el graderío, ya que a nadie se ocultó la importancia de la misma. Curro Romero, después de reírse con su arte el ambiente, tubo de ser tratado por los miembros de su cuadrilla a la enfermería para no volver a salir.

mo sus compañeros, el diestro de Puerto Real hubo de lidiar unos enemigos peligrosos y difíciles. No obstante, sacó el máximo partido del público le adelantó toda la tarde, concediéndole los máximos trofeos en su segundo enemigo.

Saludó Mondeo a su primero con un serie de lances magníficos, rematando superiormente, siendo muy ovacionado.

La faena de mata a su primer enemigo fue valiente y artística, destacando las tandas de naturales que instrumentó a todo lo largo del engaño y los pases por alto. El animal está muy quedado y no se presta a mayor lucimiento, por lo que Mondeo, tras unos pases por bajo colosales, mata de pinchazo y media superior, siendo aplaudido.

Al que mató por cogida de Curro Romero le hizo faena inteligente y dominadora en un terreno comprometido. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Mondeo, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Mondeo, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Mondeo, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Mondeo, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Mondeo, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Mondeo, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Mondeo, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Mondeo, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Mondeo, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Mondeo, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Mondeo, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Mondeo, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

goria y mientras el público le aclamaba entusiasmado, Mondeo cita sobre la derecha. Su enemigo se arranca y pasa bajo el mágico engaño del gran espada una y otra vez, prorrumpiendo el público en vítores entusiastas. Se adorna valentísimo y muleta nuevamente sobre la derecha, rematando la serie con el pase de pecho largo y profundo, levantando al público de los asientos.

Dominador y artista, sigue con pases sobre la zona impresionantes, tirando superiormente de la res, más pases de pecho colosales y una tanda de seis manoleñitas asombrosas, escuchando el público pídese las orejas para el valiente espada. Mondeo iguala y mata de pinchazo en todo lo alto y enorme estacada sin premisa alguna, concediendo las orejas del animal, con cuyos trofeos dio la vuelta al ruedo. Mientras se arrastraba al animal, todavía seguía al público pidiendo la concesión del rabo.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

EL GANADO.—Los toros de Villamarta causaron furor en la plaza, especialmente el segundo, tercero y quinto. Uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia y el segundo, tercero y quinto, uno llegaron inciertos a la muleta, otros acusaron mucha soberbia.

## "Facultades" salió a hombros en Alca de Guadaira

Con resaca de Ramos Palá y buena entrada en la plaza, se celebró una novillada extraordinaria en Alca de Guadaira, alternando los diestros El Suso, José Morán, Facultades y Francisco Limones.

Los novillos fueron desiguales en bravura, llegando todos muy esotados al cinco, en los que se escucharon muchos aplausos y se reían lucimiento a los espadas. Los más peligrosos fueron los corridos en primero y cuarto lugares.

EL SUSO.—El diestro de Valencia tuvo poca suerte en su presentación en Sevilla. Con el capote, escuchando buena faena de mata, estuvo a punto de perder la vida, pero se salvó por el pecho y la muleta. Mató de buena estoqueada y hubo petición de oreja y vuelta al ruedo.

FACULTADES.—El madrileño triunfador de la tarde fue el sevillano José Morán. Este valiente espada se va ganando paso a paso su ascenso a los primeros puestos de la escalafón. Está obrando de vera y facultades, y domina superiormente a sus enemigos. Su labor en su dos enemigos fue prometedora, escuchando ovaciones y oles, cortando las dos orejas de su primero, del que se pidió la concesión del rabo.

En su segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Morán, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Morán, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Morán, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Morán, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Morán, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Morán, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Morán, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Morán, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Morán, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Morán, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Morán, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Morán, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Morán, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

cosa en aclararle, mientras el valiente espada repite con nuevas tandas en redondo magníficos y otros por alto y adornos pintorescos, terminando con el Suso. José Morán, Facultades y Francisco Limones.

Los novillos fueron desiguales en bravura, llegando todos muy esotados al cinco, en los que se escucharon muchos aplausos y se reían lucimiento a los espadas. Los más peligrosos fueron los corridos en primero y cuarto lugares.

EL SUSO.—El diestro de Valencia tuvo poca suerte en su presentación en Sevilla. Con el capote, escuchando buena faena de mata, estuvo a punto de perder la vida, pero se salvó por el pecho y la muleta. Mató de buena estoqueada y hubo petición de oreja y vuelta al ruedo.

FACULTADES.—El madrileño triunfador de la tarde fue el sevillano José Morán. Este valiente espada se va ganando paso a paso su ascenso a los primeros puestos de la escalafón. Está obrando de vera y facultades, y domina superiormente a sus enemigos. Su labor en su dos enemigos fue prometedora, escuchando ovaciones y oles, cortando las dos orejas de su primero, del que se pidió la concesión del rabo.

En su segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Morán, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Morán, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Morán, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Morán, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Morán, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Morán, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Morán, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado con estacadas desde el tercio.

Con el capote lanceó con gran maestría a este enemigo, haciéndole un quite portentoso que el público ovacionó largamente.

En el segundo, el último de la tarde, obtuvo un triunfo de clamor, tanto con el capote como con la muleta. El animal, de arrancada incierta, se muestra peligrosísimo y Morán, ante la imposibilidad de hacer faena, mata de pinchazo y estoqueada, siendo ovacionado



# LOTERIA NACIONAL

Sorteo del 16 de julio de 1962

| UNIDAD, DECENA, CENTENA |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 21                      | 30  | 60  | 883 | 233 | 483 | 260 | 243 | 596 | 835 |
| 136                     | 395 | 814 | 364 | 109 | 232 | 178 | 593 | 217 | 239 |
| 175                     | 274 | 314 | 478 | 583 | 961 |     |     |     |     |
| MIL                     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 006                     | 086 | 882 | 884 | 264 | 736 | 470 | 188 | 017 |     |
| 146                     | 258 | 119 | 339 | 135 | 420 | 110 | 822 | 044 |     |
| 479                     | 423 |     |     |     |     |     |     |     |     |
| DOS MIL                 |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 214                     | 168 | 181 | 540 | 022 | 135 | 159 | 816 | 540 |     |
| 183                     | 140 | 491 | 277 | 483 | 580 | 156 | 319 | 961 |     |
| 043                     | 246 | 096 | 991 | 879 | 349 | 343 | 585 | 367 |     |
| TRES MIL                |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 824                     | 360 | 016 | 410 | 887 | 788 | 878 | 076 | 078 |     |
| 342                     | 245 | 718 | 273 | 158 | 836 | 105 | 238 | 243 |     |
| 768                     | 944 | 589 | 785 | 517 | 035 | 428 | 328 | 963 |     |
| CUATRO MIL              |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 231                     | 446 | 718 | 416 | 308 | 368 | 972 | 542 | 688 |     |
| 462                     | 622 | 228 | 855 | 391 | 631 | 866 | 026 | 020 |     |
| 193                     | 944 | 589 | 785 | 517 | 035 | 428 | 328 | 963 |     |
| CINCO MIL               |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 838                     | 833 | 261 | 188 | 102 | 170 | 183 | 369 | 018 |     |
| 043                     | 721 | 974 | 617 | 100 | 022 | 170 | 183 | 369 |     |
| SEIS MIL                |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 901                     | 844 | 716 | 130 | 520 | 574 | 355 | 483 | 131 |     |
| 980                     | 931 | 829 | 843 | 883 | 800 | 201 | 497 | 328 |     |
| SIETE MIL               |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 661                     | 629 | 974 | 342 | 914 | 734 | 644 | 735 | 293 |     |
| OCHO MIL                |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 348                     | 068 | 155 | 853 | 397 | 252 | 440 | 681 | 043 |     |
| 092                     | 478 | 114 | 929 | 365 | 475 | 376 | 633 | 491 |     |
| NOVE MIL                |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 320                     | 699 | 949 | 112 | 717 | 833 | 941 | 242 | 446 |     |
| DIEZ MIL                |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 644                     | 394 | 236 | 308 | 319 | 185 | 185 | 412 | 096 |     |
| ONCE MIL                |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 906                     | 092 | 531 | 011 | 055 | 257 | 281 | 082 | 742 |     |
| DOCE MIL                |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 960                     | 700 | 067 | 288 | 141 | 139 | 189 | 147 | 185 |     |
| TRECE MIL               |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 360                     | 522 | 497 | 817 | 169 | 889 | 709 | 854 | 275 |     |
| CATORCE MIL             |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 061                     | 311 | 021 | 021 | 021 | 021 | 021 | 021 | 021 |     |
| QUINCE MIL              |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 966                     | 014 | 884 | 888 | 783 | 706 | 217 | 431 | 461 |     |
| DIECISEIS MIL           |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 184                     | 688 | 925 | 580 | 548 | 749 | 317 | 810 | 949 |     |
| DIECISIETE MIL          |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 144                     | 681 | 925 | 580 | 548 | 749 | 317 | 810 | 949 |     |
| DIECIOCHO MIL           |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 296                     | 060 | 011 | 242 | 827 | 499 | 328 | 663 | 771 |     |
| DIECINUEVE MIL          |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 703                     | 821 | 802 | 244 | 986 | 303 | 313 | 283 | 115 |     |
| VEINTI MIL              |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 320                     | 731 | 646 | 172 | 415 | 855 | 251 | 289 | 275 |     |
| VEINTI UN MIL           |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 772                     | 445 | 022 | 258 | 325 | 434 | 694 | 499 | 106 |     |
| VEINTI DOS MIL          |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 866                     | 892 | 044 | 824 | 120 | 621 | 317 | 689 | 987 |     |
| VEINTI TRES MIL         |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 859                     | 226 | 345 | 844 | 892 |     |     |     |     |     |
| VEINTI CUATRO MIL       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 118                     | 071 | 923 | 963 | 713 | 304 | 367 | 055 | 080 |     |
| VEINTI CINCO MIL        |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 765                     | 539 | 096 | 587 | 049 | 333 | 640 | 978 | 228 |     |
| VEINTI SEIS MIL         |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 594                     | 999 | 078 | 897 | 052 | 468 | 505 | 870 | 883 |     |
| VEINTI SIETE MIL        |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 329                     | 585 | 981 | 788 | 565 | 043 | 554 | 896 | 920 |     |
| VEINTI OCHO MIL         |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 761                     | 492 | 670 | 506 | 180 | 897 | 706 | 507 | 291 |     |
| VEINTI NUEVE MIL        |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 006                     | 532 | 569 | 051 | 869 | 300 | 801 | 809 | 375 |     |
| VEINTI MIL              |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 497                     | 575 | 662 | 361 | 584 | 984 | 449 | 815 | 748 |     |
| VEINTI UN MIL           |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 107                     | 450 | 590 | 365 | 994 | 713 | 143 | 135 | 834 |     |
| VEINTI DOS MIL          |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 718                     | 611 | 382 | 330 | 621 | 320 | 794 | 212 | 245 |     |
| VEINTI TRES MIL         |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 891                     | 149 | 077 | 407 | 915 | 355 | 039 | 079 | 965 |     |
| VEINTI CUATRO MIL       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 889                     | 288 | 985 | 742 | 127 | 497 | 345 | 346 | 381 |     |
| VEINTI CINCO MIL        |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 243                     | 623 | 356 | 745 | 871 | 469 | 328 | 382 | 998 |     |
| VEINTI SEIS MIL         |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 416                     | 933 | 778 | 963 | 180 | 499 | 665 | 890 | 480 |     |
| VEINTI SIETE MIL        |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| 180                     | 097 |     |     |     |     |     |     |     |     |

LOTERIA NUMERO 13

## EL GATO NEGRO

El Gordo número 13468, con un millón de pesetas, ha correspondido, como siempre, a esta Administración, con aproximadamente, centenas y otros premios pagamos más de 3 millones.

Cada sorteo un gordo en

## EL GATO NEGRO SEVILLANO

| TREINTA MIL |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
|-------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| 596         | 562 | 586 | 239 | 071 | 942 | 092 | 678 | 565 |  |
| 274         | 406 | 443 | 285 | 875 | 972 | 648 | 215 | 998 |  |
| 791         | 011 | 561 | 349 | 641 | 256 | 517 | 761 | 952 |  |

| CUARENTA Y CINCO MIL |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
|----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| 806                  | 821 | 968 | 989 | 143 | 652 | 912 | 056 | 176 |  |
| 274                  | 158 | 217 | 841 | 037 | 739 | 123 | 920 | 897 |  |
| 366                  | 408 | 054 | 755 | 835 | 447 | 988 | 089 | 704 |  |

| CUARENTA Y SEIS MIL |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
|---------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| 421                 | 371 | 027 | 588 | 883 | 574 | 428 | 113 | 912 |  |
| 288                 | 941 | 188 | 868 | 284 | 360 | 623 | 985 | 183 |  |
| 367                 | 533 | 085 | 840 | 947 | 840 | 935 | 255 | 255 |  |

| CUARENTA Y SIETE MIL |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
|----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| 162                  | 359 | 315 | 511 | 320 | 710 | 883 | 774 |     |  |
| 690                  | 942 | 586 | 925 | 055 | 712 | 914 | 291 | 542 |  |
| 162                  | 359 | 315 | 511 | 320 | 710 | 883 | 774 |     |  |

| CUARENTA Y OCHO MIL |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
|---------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| 288                 | 941 | 188 | 868 | 284 | 360 | 623 | 985 | 183 |  |
| 367                 | 533 | 085 | 840 | 947 | 840 | 935 | 255 | 255 |  |
| 505                 | 893 |     |     |     |     |     |     |     |  |

| CUARENTA Y NUEVE MIL |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
|----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| 313                  | 854 | 446 | 317 | 792 | 248 | 156 | 191 | 812 |  |
| 988                  | 434 | 528 | 354 | 532 | 935 | 543 | 734 | 833 |  |
| 907                  | 804 | 871 | 511 | 707 | 714 | 344 | 289 | 911 |  |

| CINCUENTA MIL |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
|---------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| 753           | 329 | 219 | 518 | 899 | 028 | 228 | 978 | 818 |  |
| 057           | 882 | 497 | 678 | 437 | 953 | 011 | 578 | 882 |  |
| 057           | 882 | 497 | 678 | 437 | 953 | 011 | 578 | 882 |  |

| CINCUENTA Y UN MIL |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
|--------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| 174                | 889 | 607 | 922 | 801 | 635 | 151 | 236 | 906 |  |
| 358                | 370 | 535 | 382 | 440 | 118 | 158 | 812 | 132 |  |
| 705                | 576 | 024 | 432 | 975 | 125 | 318 | 542 |     |  |

| CINCUENTA Y DOS MIL |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
|---------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| 303                 | 567 | 283 | 023 | 777 | 047 | 644 | 648 | 136 |  |
| 939                 | 532 | 205 | 215 | 960 | 083 | 972 | 272 |     |  |
| 939                 | 532 | 205 | 215 | 960 | 083 | 972 | 272 |     |  |

| CINCUENTA Y TRES MIL |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
|----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| 303                  | 567 | 283 | 023 | 777 | 047 | 644 | 648 | 136 |  |
| 939                  | 532 | 205 | 215 | 960 | 083 | 972 | 272 |     |  |
| 939                  | 532 | 205 | 215 | 960 | 083 | 972 | 272 |     |  |

| CINCUENTA Y CUATRO MIL |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
|------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| 303                    | 567 | 283 | 023 | 777 | 047 | 644 | 648 | 136 |  |
| 939                    | 532 | 205 | 215 | 960 | 083 | 972 | 272 |     |  |



# Roberto Rosellini y Anna Magnani, juntos de nuevo

## Director y estrella rodarán "Sagapo"



ROMA.—Pronto los estudios cinematográficos de Roma volverán a ver de nuevo juntos a una de las más famosas parejas del cine italiano: Roberto Rosellini y Anna Magnani. El anuncio del sensacional retorno ha sido hecho por el productor Alfredo Bini, uno de los más jóvenes hombres de empresa cinematográfica.

—Si, efectivamente, los mismos de «Roma, ciudad abierta» y «Amor en estado de guerra» volverán a «Sagapo». Roberto Rosellini asumirá en esta la función de director, mientras que el principal protagonista femenino estará a cargo de Anna Magnani.

Alfredo Bini es el productor que este año obtuvo la «Cinta de Plata» concedida por el Sindicato Nacional de Periodistas Cinematográficos como premio por su actividad en el año 1961.

—¿Qué planes de trabajo desarrolla actualmente?

—Aparte del proyecto, ya muy avanzado, Rosellini-Magnani, estoy produciendo la segunda película de Pier Paolo Pasolini, «Mamma Roma», que también interpreta Anna Magnani. Tras «Sagapo», la película que entrará en producción será el «pare salvaggio», también bajo la dirección de Pasolini, en la que mostrará la historia y la prehistoria en un Estado africano recientemente constituido.

—¿Qué criterios sigue en la preparación de sus programas de producción?

—Toda mi producción está basada en el principio de que todo film con ambiciones artísticas y sobre problemas actuales son también válidos en el terreno económico. Más aún, yo creo que son los únicos destinados a tener éxito seguro tanto en Italia como en el extranjero. Yo no soy un mecenas: soy un hombre de negocios. Y los negocios se hacen hoy con las películas de calidad. El nivel medio de los espectadores ha mejorado considerablemente; las experiencias del público han aumentado y, por lo tanto, es preciso que se le den films bien hechos y de un contenido concreto.

—¿Y si la moda cambiase...?

—Yo estoy convencido de que no es posible volver atrás. El gusto del público puede fluctuar, cambiar, pero no regresa nunca. Una vez que el público se ha acostumbrado a acercarse al espectáculo cinematográfico, no como puro acto de evasión, sino sobre todo, por necesidad de ver en el espectáculo y tratados temas y problemas de la vida cotidiana, la calidad no puede ser ya olvidada o despreciada.

—¿Cómo se presenta el nuevo camino?

—Con las dificultades técnicas. Es preciso superar el recelo y el peligro de fáciles especulaciones. Hay muchos que se asustan ante las nuevas exigencias del espectáculo cinematográfico. Pero poco a poco tendrán que rendirse a la evidencia. El público está de nuestra parte. El éxito obtenido en los últimos años por el cine italiano, es un hecho irrefutable. Gracias a una más completa madurez del espectador, el cine ha alcanzado su mayoría de edad.

ALDO PIGNATELLI  
(EUROPA PRESS)

21, 22 y 23 de julio en BENIDORM

las finales del

## IV Festival Español de la Canción

en las que competirán las VEINTE canciones:

"Alba de amor"  
"Cada cual"  
"Estaba escrito"  
"Lazarillo"  
"Premiense"  
"Rápidamente"

"Amor y lluvia"  
"Cocktail de frutas"  
"La rosa y el clavel"  
"Levan"  
"Mil voces"  
"Quilera"

"A pesar de todo"  
"Eres mucho mejor"  
"La muchacha que contaba las estrellas"  
"Lloré"  
"No"  
"Noche de luna redonda"  
"Subir, subir, subir"

Interpretadas por:

MENCHU  
ADRIANGELA  
LOS BRUIOS  
JUAN JOSE  
LORENZO VALVERDE

MARIBEL  
MARGARITA CANTERO  
RAPHAEL  
ALFONSO Y FERNANDO  
WALTER DA SILVA

CON LA GRAN ORQUESTA DEL FESTIVAL,  
dirigida por el MAESTRO ANTONIO MOYA

## IV Festival Español de la Canción, en Benidorm

## Lo que va de ayer a hoy...

## Los ídolos de las jovencitas de hoy son bajitos y de escasa personalidad

Los de ayer eran otros tipos: Robert Taylor, Clark Gable, Gary Cooper, Gregory Peck, Cary Grant...

No me separan demasiados años de las "fans" de 1962. Lo más, diez. Pero he de confesar que no las comprendo. No me cabe en la cabeza que en tan poco tiempo el gusto de la juventud española de hoy haya cambiado tan radical y opuestamente a la de 1950, por ejemplo.

Los nombres de Gary Cooper, Tyrone Power, Robert Taylor, Gregory Peck, Cary Grant, que escribieron historias brillantísimas en la historia del cine mundial por su arte y por su honrra, han sido desplazados por un grupo de "astrotes" disminuidos física e intelectualmente; constantemente en una absurda postura de evasión y de temperamento totalmente distinto al de aquellos que hicieron suspirar a las muchachitas que hoy han pasado ya de los veinticinco años.

Sacha Distel, Paul Anka y Franklin Avalon, 1'61, 1'62 y 1'63 de estatura, son los ídolos de las muchachas de nuestro tiempo. Pero de una manera histórica y fuera de lugar, que hace imposible la comparación con aquella devoción que por actores auténticamente varoniles sintieron las chicas de nuestra generación.

Los ídolos de hoy, corte de pelo a navaja, piel pigmentada con bronceadores artificiales e intérpretes de melodías decadentes y frías, mueven con resortes publicitarios a las muchachitas encanecidas de nuestros días.

Uno de estos ídolos ha llegado a Madrid, nada más y nada menos que para interpretar el papel de lugarteniente en una película sobre la vida del conde Fernán González.

Se llama Franklin Avalon, nació hace veintitrés años en Filadelfia, y es famoso por sus rock and roll.

Este muchacho, que me recibe en la habitación de su hotel madrileño, recordándome la vida y "haciéndome un gran favor", es hoy día millonario de discos, con un récord de diez unidades vendidas.

Franklin Avalon era a los diez años un tecedor de trompeta que hacía conciertos a una muchachita americana.

—Esta popularidad hizo que los productores se filaran en mí y me pidieran que trabajara para el cine. Debuté con "Los estrotes de la selva" junto a Alond Ladd.

Aquella canción que servía de fondo en esta película le hizo abandonar la trompeta por completo.

Pero fue "El Alamo" la película que le consiguió entre los aficionados al séptimo arte.

Los éxitos de sus películas hicieron que la venta de sus discos creciera a un ritmo vertiginoso, alcanzando cifras sobrecogedoras. Hoy día, Paul Anka o Elvis Presley.

Hoy día, ¿quién tiene más admiradores, Paul Anka o Franklin Avalon?

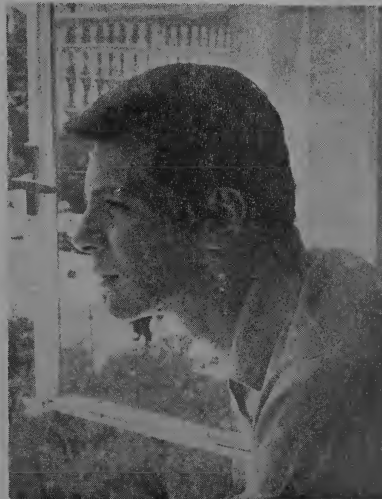
—Somos dos cantantes completamente distintos. Paul es un tenor. Yo soy un barítono.

Tras "El Alamo" surgieron los éxitos de "Venus" y "Viale al fondo del mar" cuya canción del mismo nombre se popularizó en el mundo entero.

Y es a raíz de esta película cuando el cine europeo se fijó por primera vez en este muchacho bajo y moreno y lo contrató nada menos que para hacer el papel de lugarteniente, a las órdenes del primer conde soberano de Castilla.

Lo que va de ayer a hoy...

JAIME PENAFIEL  
"Europa Press"



Franklin Avalon

## Italia envió al Festival de Berlín a su "niño terrible"

### Su película sobre Salvatore Giuliano, una realización valiente sobre un tema "pasado"

Francesco Rosi ha obtenido en el reciente Festival de Berlín el «Oso de Plata» a la mejor dirección. Le han premiado la de «Salvatore Giuliano», película que no causó gran impresión entre los espectadores del Festival, pero que sin embargo daba la medida de las posibilidades de un gran director, al que en Italia consideran como «el niño terrible». «Salvatore Giuliano» ha sido una realización valiente y valiente, pero sobre un tema «pasado».

#### UNA CARRERA VERTIGINOSA

Francesco Rosi se ha impuesto en el cine italiano con una velocidad vertiginosa. Fue ayudante de dirección de Antonioni y de Visconti y después, con grandes dificultades de tipo económico, empezó a dirigir. Pero la película que Italia le ha abierto las puertas ha sido «Salvatore Giuliano». ¿Por qué?

En primer lugar exponer de una forma muy personal y valiente ciertos hechos desarrollados en su patria, narra-

dos también de forma muy original. El tema, según mis noticias fue pensado por otros directores con miras más o menos comerciales. El enfoque dado por Rosi fue distinto: llevar a la pantalla no al hombre Giuliano, sino al fenómeno que ese nombre representó dentro de la sociedad italiana.

En la película de Rosi no se oye nada de la vida íntima de Giuliano, de sus amores, de sus costumbres. Al director le interesó el mito, aquel mito que se extendió por todas partes, desde los sitios más pobres de Sicilia hasta los despachos ministeriales de Roma.

El film arranca ante el cadáver de Giuliano. ¿Quién era éste? Simplemente un mortal que no pudo sobrevivir a tres disparos de pistola. Pero ante aquel cuerpo inerte, Rosi, con un gran valor cinematográfico, ha analizado la vida, las circunstancias, el ambiente, el tiempo de una región, la falta de plenitud, de espíritu, de comprensión, la corrupción política. Y, sobre todo, la existencia real y tangible de la Mafia. Y en eso reside el acierto de Francesco Rosi, que con su cámara analiza, expone, denuncia, acusa y perdona. En su película hace verdaderos malabarismos con el pasado, el presente y el futuro.

En Italia, «Salvatore Giuliano» ha levantando grandes protestas. En algunos lugares su proyección ha sido prohibida.

¿Por qué la película no fue bien acogida en el Festival? Simplemente porque pese a la maestría del director, no pudo revitalizar un tema «pasado», de ámbito local, sin grandes repercusiones fuera de las propias fronteras italianas. Pero a pesar de ello, el «Oso de Plata» al mejor director ha sido la confirmación para este director, al que sus paisanos llaman «el niño terrible».

## El Ruedo



PRIMERA REVISTA  
TAURINA DE ESPAÑA

VIRGILIO CABELLO  
(«Europa Press»)



## Como estaba previsto, Anquetil ganó la Vuelta a Francia

**Gómez del Moral, vencedor del "Tour del Porvenir"**

## SEVILLA, AYER

Corrión los días veraniegos —que es un decir—, porque andaban muy desahogado, las cosas en mado ya la «cabeza nuclear» que iba, andando el tiempo, a disputar el galardón máximo, el Peaf. Ma- mente mis escasas condiciones pedestres y el lento uso de los primeros abdominales que me ha-

hudo, con su alca magnánima.

El partido, jueado en el hipódromo de Tablada, fue tan fértil en pesetas, luego multiplicadas en liras de un mudo «dehrente», como desastroso en lo deportivo: habo golpes, arañazos y no se si mordidas, y en una «se coa», el delantero, contra navarro del «Onuba» resultó con el brazo partido, y Pérez de Guzmán —que aún lo recordaba estos días en su tranquila retiro de una Umbría— saltó «achocado».

La venta que le daba aspecto marino, entre otras dislocaciones, tobillos inflamados y malos modos de unos bisños que aún ignoraban la «plantana» malimpicada, así empezó la «agencia» de la «trufal del Sevilla» Riesgo y ventura de la prehistoria!

JATIFAL







# Veintiocho países acuerdan la liberación del comercio mundial

**Año XXI**  
Núm. 6.305  
**DIARIO DE LA TARDE**  
PRECIO: 1,50 PTAS.

1962  
JULIO  
17  
MARTES

Déposito legal: SE 3.—1958

## La festividad de la Virgen del Carmen, en Madrid

MADRID.—El ministro de Marina, vicealmirante Nieto Antúnez, felicita a Santa Carmen Polo de Franco a su llegada al templo de San Jerónimo para asistir a la solemnidad más celebrada con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen, Patrona de la Marina española. (Foto G. Gráfico.)



## España acude en auxilio de Argentina

### Corresponde así al gesto que la nación hermana tuvo en 1947

Compraremos carne al país argentino y le ofrecemos la fabricación de once barcos

BUENOS AIRES. (CRÓNICA DEL CORRESPONSAL DE PYRENEA, FELIX CENTENO).—Todos los periódicos argentinos han destacado la vamente la carne de este país. El peñón de carne que España compra nuevo firme es de diez mil toneladas. Y se señala la posibilidad de llegar a treinta mil. Se dice alegremente que ya los madrileños están consumiendo lúctuosos criollos recién llegados. Muchos dan la noticia en primera página e incluso encabezando la edición. Diez mil toneladas, y así, las treinta mil, no son una cosa del otro mundo. Para este país, que exporta por centenares de miles. Pero como dice el refrán más vale llegar a tiempo que rondar un año. Y España ha llegado a la Argentina en el momento más crítico de su vida económica, y muy especialmente en el trance más agudo de su crisis ganadera. Su primer comprador, Inglaterra, que el año pasado importó 141.000 toneladas —contra más de 300.000 que importaba hace diez años—, en el actual no llegará a la cifra de pasado, pero lo que es peor: se teme que por la entrada en el Mercado Común Europeo se cierre de un modo total ese mercado, o el que ha descendido durante casi un siglo la economía de las exportaciones ganaderas, que es como decir el cincuenta por ciento del comercio argentino de exportación.

### SITUACIÓN CATASTRÓFICA

Con esta compra y las posibilidades de pescados y mariscos, España le devuelve a la Argentina la atención que en una época amarga tuvo con nuestra Patria. Cuando nosotros lo necesitábamos en 1947, la Argentina comerció con España con una amplitud y generosidad inolvidables. Cuando ahora este país necesita sacar a todo trance sus remanentes, es España la que acude

como compradora. La sequía atroz que ha sufrido y aun sufre el campo argentino, que determina el sacrificio de reses de un modo desesperado, está el consumo de los animales sacrificados tan de prisa. En el matadero se trabaja a destajo, y como el día no da tiempo para sacrificar, trito ganado, los camiones se quedan en las calles y muéllas alejadas esperando turno hasta el día. (Continúa en segunda página.)

## CALLE SIERPES

Por FAUSTO BOTELLO

### PUESTOS MULTADOS

Las medidas adoptadas por el Municipio sevillano en favor de las subvenciones son, principalmente, de vigilancia, vigilancia de los precios y calidades, así como de las condiciones sanitarias de los productos a vender. El Ayuntamiento, a través del personal destinado al efecto, está extremando esta vigilancia en favor y beneficio del consumidor. Buena prueba de ello es la larga lista de vendedores multados durante los últimos días en los distintos mercados sevillanos por no colocar sobre los géneros las tabillas con los precios. Evidentemente son veintitrés los puestos afectados por las sanciones. Claro que más digno de sanción son aquellos industriales que ponen un precio en la tabilla y después cobran otro. ¿Que de estos sí que los hay? ¡Porfí! PRESENCIA SEVILLANA EN PENIDORM. Estamos a las puertas del Festival de Benidorm. Los jurados regionales han facilitado ya la lista de las veinte canciones clasificadas que competirán en

los finales de los días 21, 22 y 23 del actual mes de julio en la deliciosa playa levantina. Entre las veinte canciones figuran varias firmadas por autores sevillanos. Hacia el final de la lista, del compositor Antonio Sepúlveda: «La muchacha que cantaba las estrellas», del letrado Francisco Navarro; «No», con letra de Andrés Molina; «Hoy», y «Quisiera», con letra de Rafael de León. TÓRROS Y TELEVISION. Las retransmisiones en directo de las corridas de toros de los «señorines» nupciales son bastante defectuosas. Poca luminosidad en la imagen, muchas interferencias... Recordamos las que se hicieron de las corridas de toros de la feria sevillana —aquellas sí que fueron perfectas— y nos da por justificar: ¡no hay culpa del Sol, en cuenta a luminosidad... que lo de las interferencias son accidentes técnicos de primera magnitud!

## El Ejército del FLN dictará el futuro político de la nueva Argelia

### AUMENTA EL APOYO A BEN BELLA

## Los ministros más argelinos piensan dimitir

Argel, 17. (Crónica de la Agencia Efe, recibida por teletipo, por Paul Chwat, exclusiva para «SEVILLA»).

Los partidarios del jefe del GPRA, Ben Yusef Ben Jedda, se enfrentan hoy con una disensión interna ante las noticias de que dos ministros pueden dimitir.

Mohamed Yazid y Saad Dahlab, ministros de Información y Asuntos Exteriores, respectivamente, manifestaron anoche a los informadores que ellos pueden abandonar el Gobierno si no se establece la unidad nacional en el plazo de 48 horas. Se espera que durante ese tiempo el Consejo de las «Willayas» haya completado su reunión. En fuentes bien informadas de Argel se dice que tal reunión comenzó anoche a las 18 horas. Se anunció anoche, mientras parece aumentar el apoyo al vicepresidente ministro «disidentes» Mohamed Ben Bella.

El coronel Hurari Bumadian, a quien Ben Jedda destituyó como jefe del Ejército de Liberación, y Ferhat Abbas, antecesor de Ben Jedda en la jefatura de GPRA, han llegado a Tlemcen para expresar su apoyo a Ben Bella. No se sabe aún si Yazid y Dahlab se unirán a este líder disidente, pero sus dimisiones debilitarían gravemente el prestigio del Gobierno Provisional, del cual han desertado ya Ben Bella y el ministro de Estado, Mohamed Jedda.

La disolución de Ben Bella-Ben Jedda se produjo en vísperas de la independencia, el pasado día 1, como consecuencia de la destitución del coronel Bumadian. Desde entonces, Ben Bella ha acusado a Ben Jedda de intentar establecer al predominio del GPRA sobre otros órganos de la revolución.

En Argelia, existen seis «Willayas», o zonas militares autónomas. Tanto el Gobierno Provisional como los partidarios de Ben Bella, han declarado públicamente que confían en que de la reunión de las «Willayas» pueda salir la solución a sus diferencias.

«No deseo pertenecer a facción alguna. Mi único deseo dijo Dahlab anoche, es servir a mi país. Nadie puede hacerlo en la actual situación», Yazid, señaló: «Pienso lo mismo y deseo disuadir a banderizar el GPRA si la confusión continúa».

Si embargo, algunos elementos creen que puede confiarse en una solución a la disputa como consecuencia. (Continúa en segunda página.)

## EE. UU. y Gran Bretaña

reco-  
nocen a Fran-  
cia como po-  
tencia atómica

El anuncio de esta noticia evitó la derrota del Gobierno francés en la Asamblea Nacional

París, 17. (Efe).—El Gobierno de Georges Pompidou evitó la derrota ante la Asamblea Nacional Francesa, después de haber anunciado el jefe del Gobierno que los Estados Unidos han solicitado de Francia que coopere con Norteamérica y Gran Bretaña en el «uso concertado» del armamento atómico.

La Asamblea procedió a la votación a primera hora de la mañana sobre el suplemento del presupuesto que dependía de la vida del Gobierno y que incluye fuertes sumas para la fuerza nuclear independiente del presidente De Gaulle.

Según datos oficiales, la moción de censura presentada por cuatro partidos de la oposición solo obtuvo 206 votos. Eran necesarios 241 para ser aceptada. Por lo tanto, la moción presupuestaria fue aprobada automáticamente.

Así, Pompidou ha superado el segundo voto de confianza desde que se hizo cargo del poder, a comienzos del año en curso. Ha sido la octava votación contra un Gobierno bajo la presidencia de De Gaulle desde que éste ocupó la misma en 1958. Pero ha sido muy alto el porcentaje de votos en contra.

SEGUIRA EL ESTADO DE URGENCIA EN FRANCIA. París, 17 (Efe).—El Gobierno francés ha decidido prolongar la mayor parte de las normas del estado de urgencia, establecidas con motivo de la sublevación de los generales en Argel el pasado 22 de abril, según se estipula en un decreto que hoy en el «Boletín Oficial» francés.



# Televisión Española transmitirá algunos programas directos lanzados a través del "Telstar"

En conexión con la Eurovisión, tales pruebas se llevarán a efecto, probablemente, durante los días 23 al 25



CONVERSACION TELEFONICA VIA "TELSTAR"

París.—La primera conversación telefónica entre Francia y los Estados Unidos a través del "Telstar" se ha celebrado entre París y Kingston, a 63 kilómetros de Nueva York. Los interlocutores en Francia fueron M. Marité, ministro de Correos y Telecomunicación, y el embajador norteamericano, Mr. Gavin, que aparece a la izquierda en la fotografía, con M. Croze, técnico francés. (Foto Europa Press.)

Televisión Española transmitirá probablemente, del 23 al 25 del actual, a través de la Eurovisión, algunos de los programas lanzados por medio del satélite artificial "Telstar" que, colocado en órbita por los Estados Unidos, está sirviendo estos días para la realiza-

ción de pruebas de transmisión de imagen y sonidos entre Europa y Norteamérica.

Después de los reportajes que estos días ha facilitado TVE sobre el proyecto "Telstar" —su elaboración, lanzamiento y peculiaridades—, retransmitirá en directo al-

gunos de estos programas de pruebas, dotados de gran interés científico y que con ellos se abre una nueva y trascendente etapa sobre televisión intercontinental, naciendo asimismo la "Mundovisión".

IMAGEN POCO PERFECTA.

En estas retransmisiones que, seguramente el día 25, efectuará Televisión Española, las imágenes no serán completamente perfectas, al menos llegará con más debilidad a los receptores. Hay una serie de circunstancias técnicas que impiden un normal desarrollo de tales programas, que ahora se realizan por vez primera, y sobre los que especialistas de los países europeos y americanos están trabajando activamente con el fin de fiarlos convenientemente y perfeccionarlos hasta su perfección total.

HACIA LAS COMUNICACIONES TELEFONICAS VIA ESPACIO

Las transmisiones que desde Europa y Norteamérica se lanzan al espacio están con los más recientes, que son simples ensayos para abundar en las extraordinarias posibilidades que dicho sistema tiene. Principalmente, estos estudios se hacen con la mira principal de efectuar comunicaciones telefónicas por vía espacial.

El desarrollo de la televisión a través de los satélites para el enlace de países del Viejo Continente o del Nuevo Continente, plantea en la actualidad, una serie de problemas que los científicos y técnicos de las naciones interesadas en el proyecto tratan de resolver. Factor principalísimo, fundamental, para estas transmisiones es el de la velocidad del satélite, que hace de estación intermedia.

## Ben Gurión predice que habrá paz durante diez años entre Israel y los países árabes

Jerusalén, 17. (Efe).—El jefe del Gobierno israelí, David Ben Gurión, ha predicho que en los próximos diez años habrá paz entre Israel y los países árabes. "En caso contrario —afirmó—, por lo menos tendremos la seguridad de que la paz se hallará más próxima, como resultado de la presión ejercida por los jóvenes Estados africanos". Ben Gurión respondió a las preguntas que le fueron formuladas por un grupo de judíos procedentes de los Estados Unidos. Señaló Ben Gurión que en los diez próximos años, aparte de los países árabes, la población de Israel aumentará de dos a tres millones; habrá un gran desarrollo en el desierto del Negev; la tierra nublada y que aumentará notablemente el nivel de la educación.

# La información sobre España adquiere cada día mayor importancia en Francia

PARIS. (CRONICA TELEFONICA DEL CORRESPONSAL DE "PYRESA", ANGEL ROSELLO).—Dado el elevado número de turistas franceses que visitan nuestra Patria se habla mucho de ella, y la información sobre España adquiere cada día mayor importancia en Francia. La antigua y perniciosa costumbre francesa del silencio informativo sobre la política y las obras del Régimen español, va desapareciendo poco a poco, ante el descubrimiento de los turistas franceses de la verdadera realidad española de una paz conquistada por el Gaudio y un orden social forjado bajo sus orígenes por el Movimiento Nacional, que merece la consideración, incluso el respeto en el mundo incluido y reuelto de nuestros días.

«El Fígaro» destaca el discurso ante las Cortes del ministro de la Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega, justificando las medidas tomadas por el Gobierno español tras el Congreso del Movimiento Europeo, de Munich, y recordando las grandes líneas de la política europea de España. Subraya asimismo la adopción por las Cortes de la moción que prevé la participación de los obreros en la gestión de las empresas españolas.

Comentando el programa de acciones del nuevo Gobierno español, el correspondiente de este diario en Madrid analiza ampliamente la declaración ministerial y concluye su crónica con estas palabras: «En resu-

men, el Régimen afirma su confianza en el porvenir. Teniendo en cuenta la evolución del mundo a su alrededor, aporta las correcciones necesarias a su política general, pero queda fiel a su doctrina; se estabiliza y responde a sus contradicciones del interior y del exterior. Invita directamente a la Iglesia y al mundo del trabajo, a reanudar el diálogo que pretende hacer eficaz y fecundo. Lanza un nuevo llamamiento a la Europa «eficiente»; luego, invita al extranjero a juzgar de hecho y sobre el terreno».

«El Fígaro» termina diciendo que los extranjeros aceptan esta invitación puesto que son muy numerosos los turistas de todas las nacionalidades que circulan actualmente por las carreteras de España. «Le Monde» da cuenta de la reunión de las Cortes y comenta, especialmente, el discurso del ministro de la Gobernación, subrayando que defendió los principios de la democracia española, para terminar diciendo que la política europea del nuevo Gobierno no ofrece ninguna innovación.

«El Gobierno» resalta que la integración en Europa sería una buena cosa, a condición de mantener los principios tradicionales de un régimen español, fundado sobre la democracia del Movimiento Nacional. «La Gaceta» y «Ombra» consagran asimismo largos artículos al citado tema, que alimen- ta estos días la actualidad internacional en París y en Francia.

# Establecimiento de los períodos hábiles de caza para las distintas especies

Madrid, 17. (AEL).—En el «Boletín Oficial del Estado», y por una orden ministerial de Agricultura, se establecen los períodos hábiles de caza para las distintas especies. Son las siguientes: Caza mayor en general.—Desde el día 12 de octubre hasta el día 17 de febrero (primer domingo del mes). Oso y cabra montés.—Desde el día 9 de septiembre (segundo domingo del mes) hasta el día 1 de noviembre. Corzo y rebeco.—Desde el día 9 de septiembre (segundo domingo del mes) hasta el día 1 de noviembre (primer domingo del mes). Casa menor en general.—Desde el día 7 de octubre (primer domingo del mes) hasta el día 3 de febrero (primer domingo del mes). Urogallo.—Desde el día 21 de abril (segundo domingo del mes) hasta el día 2 de junio (primer domingo del mes). Avutarda.—Desde el día 3 de febrero

(primer domingo del mes) hasta el día 5 de mayo (primer domingo del mes). Aves acuáticas.—Desde el día 7 de octubre (primer domingo del mes) hasta el día 5 de marzo (primer domingo del mes).

Paloma, codorniz y tortolita.—El mismo período de la caza menor en general, más el que disponga el gobernador civil de cada provincia, atendiendo a lo dispuesto en esta orden.

Paloma (solamente en Navarra, Guipúzcoa, Vizcaya y Santander). Desde el día 7 de octubre (primer domingo del mes) hasta el día 31 de marzo (último domingo del mes).

En las Islas Canarias, toda la caza en general, desde el día 5 de agosto hasta el 1 de enero.

Los poderes ajenos a la orden excepcionales, prohibiendo la caza de determinadas especies en puntos de varias provincias.

# El Trofeo «Oreja de Oro» será entregado pasado mañana



El trofeo «Oreja de Oro», con que nuestro Diario recompensa al triunfador de las corridas de la pasada Feria sevillana, elegido por votación popular, se exhibe estos días en los escaparates de la «Joyería del Pozo», en calle Velázquez, donde está siendo admirado por numeroso público.

El preciado galardón será entregado a Jaime Otero —su ganador—, pasado mañana, en el transcurso de un acto íntimo.

# España acude en auxilio...

(Viene de primera página.)

siguiente, para llegar a convertir en carne comestible su carga de reses vivas a las que no se les puede dar de comer.

Otro concurso va a prestarle España a la Argentina en las críticas circunstancias de su economía. El anunciado concurso de once buques de carga de 8.200 toneladas, al que se presentaron armadores de diversas nacionalidades, pero España y el Japon, con las mejores propuestas —aun así, económica la propuesta del Japon, pero menos generosa y completa en el detalle— iba a ser suspendido. Hace unos días se anunció que ante la gravedad de la crisis financiera habría que desistir de esa operación que a la Argentina le iba a costar tanto, porque tiene que abonar una parte sustancial de su comercio exterior en fletes por falta de bodegas propias. Pues bien; España ha ofrecido abrirle un crédito por el importe de esas construcciones, haciendo uso del excedente que la Argentina tiene en nuestro país por la Deuda española. Ya estamos haciendo actualmente siete barcos de pasaje para las líneas de cabotaje, y con esos once cargueros puede decirse que los auxilios españoles van a dar el primer impulso del gran empujón que está reclamando la Marina Mercante de este país. La financiación se hará a largo plazo. Comenzará un año después de la puesta en servicio —cuando ya los barcos estén produciendo lo que cuestan— y se extenderá hasta diez años. Los comentaristas locales creen que esa actitud española de terminará que la Argentina supere

# El Ejército del F. L. N...

(Viene de primera página.)

cuencia de la reunión del Consejo de la «Willavaya».

En Tremecén, Ahmed Bumeyel, que desempeña el papel de ministro de Información de Ben Bella, dice que era posible un acercamiento entre ambas partes.

Se cree que las «Willavaya» pueden encontrar una fórmula para crear un buró político del FLN, privado ahora de dirección, como resultado de las desavenencias entre los dos líderes del Gobierno Provisional, hacer posible la preparación de las elecciones, que deberán tener lugar en 12 de agosto próximo, para la primera Asamblea Nacional de una Argelia independiente.

Ben Bella quiere que el Consejo de la «Willavaya» recomiende al buró político controle al FLN, lo que limitaría las atribuciones del CPRA, a la cuestión de los Asuntos Exteriores en el período pre-eleccional y a convocar al Consejo Nacional de la Revolución argelina para resolver su disputa con Ben Jedd.

# Submarinos chinos comunistas, en el Mediterráneo

Roma, 17. (Efe).—Dos submarinos de la China comunista entrarán en el Mediterráneo dentro de unas semanas para ser estacionados en la base naval albanesa de Valona, según anunció la agencia de noticias DPA.

Agrega que las autoridades de Alemania occidental han recibido información de que un grupo de altos jefes de la Marina china se encuentra ya en Valona preparando la llegada de los submarinos. Esta es la primera vez que submarinos comunistas chinos se instalaban en aguas del Mediterráneo.

HONG-KONG, LA COLONIA BRITANICA TABU PARA LA CHINA ROJA. SI QUIERE UNITED BARBER CHINA SE VIVE EN LA FAMOSA CIUDAD ASIATICA NO TIENE MAS QUE IRSE AL EXTRANJERO. UN NUMERO DE VERANO DE 7 FECHAS.

UN ALARME EDITORIAL CON LOS MEJORES REPORTAJES DEL MOMENTO.

LOS INFORMANTES MAS CURIOSAS.

TODOS EN EL GRAN EXTRAORDINARIO DE VERANO DE 7 FECHAS. QUIERO ADELANTAR LE DARA OPCION A SER PROPIETARIO DE LA FAMOSA FURGONETA FAMILIAR DKW.

MEJORES REPORTAJES DEL MOMENTO. Y EN NUMERO PUDE SER EL QUE SALIA AGRADECIDO EN EL SOUTHO QUE SE EFECTUARA PARA ADJUDICAR LA FURGONETA.



# Misterio en torno a Soraya

## Se dice que era ella la mujer que acompañaba al multimillonario Gunther Von Opel cuando éste fue detenido por los gendarmes franceses

El multimillonario, el "play-boy" de moda en la Costa Azul, conducía su "Ferrari" a más de doscientos kilómetros por hora sembrando el pánico en la carretera de Saint Tropez

Continúa el misterio en la Costa Azul. Nadie sabe a ciencia cierta si era o no Soraya la mujer que acompañaba al célebre multimillonario y "play boy" Gunther Sachs von Opel, cuando éste fue detenido por la gendarmería francesa, después de una accidentada persecución por la ruta que une Saint Tropez y Saint Raphael.

El joven multimillonario alemán es el personaje de moda en la Costa Azul. Posee un lujoso "Ferrari" deportivo de doce cilindros, con el que está batiendo todos los récords de infracciones y multas. Se dice que ha pagado ya más de un millón de viejos francos, y que todavía son muchas las papeletas que le faltan por pagar. Su último lío con la Policía de tráfico le ha hecho pasar más de dos horas en la Prefectura y se dice que puede costarle la prohibición de conducir mientras se encuentre en Francia. El dinero lo arregla todo, pero a veces las autoridades se cansan de consentir caprichos de multimillonario, que ponen en peligro la vida de los demás.

A DOSCIENTOS EN UNA CARRETERA DE VELOCIDAD LIMITADA

Un agente nortizado vio el coche de Von Opel cuando éste corría a una velocidad loca por un tramo de carretera en el que la velocidad máxima permitida es de sesenta. Un coche de la Policía apostado poco más allá comprobó que la velocidad del "Ferrari" era superior a los 200 kilómetros por hora. El motorista no podía alcanzar al coche, pero sí siguió confiado en que a la entrada de Saint Raphael el tráfico le impediría continuar a esa velocidad. Así fue, y el agente pudo alcanzarlo. Las infracciones cometidas por el multimillonario en ese corto trayecto pasaban de las doce, algunas de ellas muy graves, como el adelantarse en curva y en las zonas sin visibilidad. Otros menos peligrosos, como el abuso del claxon en centros habilitados, exceso de velocidad, etcétera.

El agente pidió al conductor que le acompañara a la Prefectura. Junto al multimillonario había una bellísima mujer, de ojos oscuros, que intentó desender del auto. El policía se lo impidió y le cargó a que se diera. Como el multimillonario y su acompañante se regaron a ir con los policías, éstos se la llevaron al departamento de tráfico. Gunther Sachs fue detenido por la Policía, que le obligó a quedarse dos horas en los calabozos de la Prefectura. Más tarde fue puesto en libertad, bajo fianza de un millón de francos nuevos. Tendrá que responder a la acusación de infracciones múltiples al Código de la Circulación. No se le formará atestado por desobediencia a la autoridad, lo que podría costarle unos meses de arresto, gracias a que el agente que lo detuvo no ha intervenido denuncia de su resistencia, sino simplemente de sus infracciones del Código de Circulación.

En cuanto a su misteriosa acompañante, fue también interrogada por la Policía, aunque contra ella no se ha hecho acusación alguna. Las autoridades se han negado a revelar su personalidad. No obstante,

parece ser que fue reconocida como la ex esposa del Sha por muchos de los que vieron la carrera del "Ferrari". Lo que sí se ha comprobado es que Soraya ha abandonado Saint Tropez, en tren, a la mañana siguiente del suceso.

### DIVERSA COMPANIA FEMENINA

Gunther Sachs y Soraya son buenos amigos. La princesa es algo mayor que el riquísimo "play boy", y sin embargo en algunas ocasiones ha surgido el rumor de que están enamorados. La verdad es que Gunther es un auténtico "don Juan", y que tiene un gran éxito entre las chicas de la Costa Azul, tanto las más encopetadas damas, como vedettes del cine, "starlettes" e incluso algunas de otra desolada dependencia. El alemán sólo exige que sus acompañantes sean bonitas y tengan buena figura.

Su último flirt serio fue hace seis meses, con la actriz Mara Lane, a la que se conocía con el sobrenombre de la "Marilyn inglesa". Llegó inclu-

so a hablarse de matrimonio. Después, sin que se sepa por qué, la pareja se distanció, y debe tratarse de alguien muy vuelto a vérselos juntos.

El misterio sobre la personalidad de la acompañante continúa. Se dice que no es Soraya, debe tratarse de una chica de la buena sociedad que no quería comprometerse. Después, de luego, de tratarse de una aventurera o una "starlette" dispuesta a hacer carrera, no hubiera dejado de aprovechar esta ocasión de hacerse publicidad. Hasta ahora, los esfuerzos de los cronistas de sucesos por saber la identidad de la dama en cuestión, han fracasado. Gunther Sachs von Opel es un caballero, y no quiere revelar. Los gendarmes han intervenido en el asunto, y tienen órdenes severas de no decir palabra. Si no es Soraya, debe tratarse de alguien muy importante.

MARCEL VILLEVILLE

(Agencia Irapress)

Copyright Irapress. Prohibida su reproducción, total o parcial.



## Tres verdaderas tramas de hacer agradables Pero falta la que, con su presencia, evite el aburrimiento

NEUVA YORK. (CRONICA DEL CORRESPONDAL DE PYRESA, GUY BUENO).—La señorita Beatrice Finkelstein es la cocinera del espacio americano. Sería un error suponer que las faenas de esta «cordon azul» sean relativamente importantes. No sólo el amor pasa por el estómago «como aseguran los franceses»; también pasa por allí la posibilidad de alcanzar al fin la Luna o los planetas Venus y Marte.

Son tres, de hecho, las mujeres americanas que contribuyen con sus artes y habilidades al desarrollo del espacio estadounidense. La primera, la señorita Finkelstein, jefista y químico le ha dedicado desde hace más de diez años a estudiar las condiciones en que tendrán que alimentarse los astronautas durante los largos viajes espaciales del futuro y los medios más indicados para poder alimentarlos, así como la preparación de una dieta lo suficientemente variada y sabrosa como para no producir aburrimiento, a la vez que lo suficientemente «científica» para evitar determinadas consecuencias biológicas que, en un espacio tan reducido como la cápsula espacial, podrían tener desagradables consecuencias. En su pequeña cocina sonrosada, establecida en los laboratorios de la base militar de Wright Patterson, la señorita Finkelstein ha inventado ya una serie de nuevos utensilios. La vajilla, las cucharas, los tenedores y los cuchillos, todo «diseñado en efecto, en la cabina al desaparecer la fuerza de gravedad. El agua, «salida del vaso» en su lugar de un líquido se trata de gas. Un vaso de agua que, en estas condiciones, penetra en el casco espacial del astronauta, podría bastar para ahogar. La cocina del espacio ha pensado, pues, en sustituir la vajilla convencional por una especie de tubos «como los de la pasta de dientes» en los que ha colocado en forma condensada el producto de su refinado arte culinario. También ha inventado la ingeniosa mujer de ciencia

americana unas «barritas» —como las de los labios— de turron o caramelo, que servirán para los postres, y unas botellas especiales, las que el astronauta podrá beber sin peligro.

Mientras la señorita Finkelstein trabaja en el laboratorio médico del aerospacio dedicado a estos problemas, y fue escogida por haber

dedicado su tiempo y esfuerzo a proteger las posesiones de los astronautas, a fin de disminuir el peligro producido por excesivas fuerzas de gravedad. La señorita Morrison, bióloga, es la única mujer que trabaja en el laboratorio médico del aerospacio dedicado a estos problemas, y fue escogida por haber

Stuttgart.—Para una aeronave de reacción con cabina para 250 pasajeros, que desarrollará una velocidad de viaje de 180 a 200 kilómetros y que pueda ser empleada también para el tráfico de ultramar, aunque con menos pasajeros, han solicitado la patente los dos ingenieros alemanes Friedrich Alfred Böhm en Stuttgart y Friedrich Stöck en Furtch (Baviera). El «Hotel Volante», de construcción dinámica, da 194 metros de longitud, y de 45 metros de altura y el metal de construcción en el centro, está destinado para ofrecer a sus huéspedes en los camarotes de sus tres pisos con náuticas, comedor y cocina, sala de lectura, salón de fumar y dancing, todas las comodidades de un transatlántico de lujo. Está previsto hasta un cuarto de consulta para el médico de a bordo. Como quiera que la aeronave es mucho más rápida que los convencionales buques de ultramar, pero

más lenta que los aviones de reacción tan poco espaciosos, sus inventores creen que, como medio de tráfico aéreo, esto llenará un vacío en el tráfico continental como ultramarino.

Desde la explotación del tubo, para la gran aeronave alemana «Hindenburg» durante su aterrizaje el 6 de mayo de 1937 en el aeródromo norteamericano o Lakehurst, no se han vuelto a construir dirigibles para el transporte de pasajeros. Los ingenieros manifiestan que será imposible que se repita en su aeronave de tráfico rápido semejante catástrofe que era posible únicamente porque aquel dirigible usaba gas explosivo para el llenado del cuerpo volante.

La nueva aeronave proyectada volará con un gas no explosivo. Ligeros motores de reacción servirán para su impulsión. Por medio de su superficie deslizable, plana, la aeronave podrá aterrizar y despegar en cualquier pradera o superficie de agua.

inventado una «almohada-pulante» para los aparatos a reacción, tan perfecta y cómoda que ha permitido ya a una tripulación de un avión a reacción de las Fuerzas del Aire batir un record de 30 horas de vuelo inintermitente «con tan solo ligeras incomodidades». La señorita —jardín, capitán— Morrison recibió una encomienda por tan heroica «obediencia» y está tratando de perfeccionar ahora las colchonetas de espuma de goma, en la que los astronautas son colocados e inmovilizados antes de emprender el vuelo.

En fin, mientras la señorita Finkelstein piensa en el estómago y la señorita Morrison en las espaldas (parte alta y baja) de los astronautas, la señorita —jardín, capitán— Isabel Guild, audiólogo, se ocupó de sus oídos. Su cometido es perfeccionar los medios ya existentes y descubrir nuevos procedimientos para evitar que los terribles ruidos producidos por las velocidades supersónicas a grandísima altura puedan causar daños irreparables al aparato auditivo. La habilidad y capacidad de la señorita Guild son, por lo visto, excepcionales y a ella se debe ya un nuevo protector auditivo para astronautas, cuyo elemento neutralizador de los sonidos es un líquido.

No cabe duda de que estas tres amables señoras han contribuido ampliamente a hacer los viajes espaciales más agradables y llevaderos, pero queda todavía una señorita más en el programa para asegurar el éxito definitivo de la aventura espacial. Una señorita que no sea ni filósofo, ni químico, ni audiólogo, ni capitán, ni jardinero, ni nada, es decir, que no sea más que «ama del espacio» a secas. Sin ella, en efecto y por muy blanda que sea la colchoneta, muy silenciosa la cabina y muy suculentos los manjares, el largo viaje espacial a Venus o Marte se me antoja demasiado aburrido. Y además, pongamos por caso, ¿no hay que prever la posibilidad de que el viaje sea de ida sin vuelta?



# A los franceses es la verdadera España

## Se calcula que este año vendrán cuatro millones y medio

PARIS.—(Crónica telefónica del corresponsal de P. Y. R. E. S. A. Angel Rosello).—El nombre de España ha aparecido recientemente con bastante frecuencia en las páginas de los periódicos franceses, con motivo de las huelgas que ha habido en nuestro país. Prensa y radio se han dedicado a hacer una verdadera campaña en contra de España, quizá llevada a cabo con la intención de atraer nuestra temporada turística, pero al no poder basarse sobre incidentes de ninguna clase, los turistas normales, que acuden a la Oficina Española de Turismo en París en demanda de informes, no se han sentido preocupados en absoluto, ni han incidido por sus próximas vacaciones.

La gravedad que se ha pretendido dar a los hechos acaecidos en España, la propaganda sutil en contra de nuestra Patria, no se ha traducido en la Oficina Española de Turismo más que en unas peticiones, muy pocas, suplicantes que les indicaran la dirección actual de España. El público empieza a estar acostumbrado a esta clase de propaganda en contra de nuestra Patria, por lo que no se agita en la forma que desearían los que la fomentan.

Podríamos tener mucha más gente de la que tendemos a atraer a las playas, objetivo primordial hoy en día del turismo francés. Tenemos sitios de altura que quizá podrán lanzar su auge cuando muchos de ellos no tienen los hoteles de categoría necesaria para recibir un turismo medio. Sin embargo, tenemos los balnearios. España es uno de los pocos países que los tienen en cantidad, los cuales, por una prometedora bien dirigida, podrían convertirse en unos lugares de atracción.

### Acercamiento entre los pueblos

La distancia es un factor relativo, que disminuye prácticamente en función de la velocidad. Con el progreso de los reactores, París está hoy a una hora velineica minutos de Barcelona. Lo cual facilita el acercamiento entre los pueblos de España.

Compre 40  
GAP de SOL  
IDENTIFIER  
MALET  
DISEÑADO POR  
DISEÑOS 15

RECURDARE USTED A VERONICA LAKE, LA DE ME CASE CON UNA BRUJA? (SABE USTED QUE VERONICA, QUE TENIA UN CASO DE PROPOSER SE GANA HOY LA COMO CAMARERA DE UN MODESTO HOTEL NEWYORKINO? LEA ESTE INTERESANTISIMO REPORTAJE EN EL GRAN EXTRAORDINARIO DE VERANO DE 4 PAGES. AMENICE SU VERANO LEYENDO LOS MEJORES REPORTAJES. Y ESPERANDO SER EL AGRAZIADO CON EL REGALO DE LA FAMOSA FURGONETA FAMILIAR DOW QUE SE SORTEARA ENTRE TODOS LOS COMPAÑEROS DEL GRAN EXTRAORDINARIO DE VERANO DE 7 PAGES.

LA CONFERENCIA

La conferencia que el ministro de Asuntos Exteriores ha concedido a la Prensa nacional y extranjera fue de suma importancia. El reconocimiento de la independencia de Argelia, la abstención de voto en las Naciones Unidas en el caso de las Relaciones, el tratado comercial en curso entre Portugal y Cuba y el tema angloano.

## CHOCOLATES

Chocolates, experimentado, conozca provincia de Sevilla.

Necesita importante fábrica de Chocolates.

Sueldo, comisión, gastos, premios venta, con furgón y chófer.

Dirigirse a Chocolates "DULCINEA" Apartado 1.

QUINTANAR DE LA ORDEN (Toledo).

Actualmente, la Iberia tiene en servicio cuatro reactores Caravelle, y otros cuatro pendientes de entrega, así como tres cuatrirreactores transcontinentales DC-8, y otros dos pendientes de entrega.

El Caravelle es un birreactor modelo IV R, el más moderno de Sub-Aviation. Comprende 75 plazas, 57 de ellas clase turista y 18 de primera clase.

### El viaje inaugural del "Caravelle"

Hemos podido comprobar personalmente su rapidez y su confort, con motivo del primer vuelo inaugural París-Barcelona, de la Iberia.

Entre ambos acontecimientos, un vuelo de una hora y veinticinco minutos, tranquilo, desahogado, sin el menor incidente. Desde el "Bienvenidos a bordo" de Mari Carmen, la gente afluente de pasajeros, y la primera clase, en nombre de los comandantes Muñoz y Lacruz, hasta el cortés agradecimiento final, todo transcurrió maravillosamente y como por encanto, de modo que el grupo de invitados de la Iberia, directores de agencias de viajes, franceses en su mayoría, expresó su gran satisfacción por la gentileza de nuestra compañía y el desarrollo del viaje.

Los directores de agencias de viajes de Francia, que recorrieron Barcelona y su comercio, invitados por Iberia, expresaron la dificultad para atraer a un algunos millones más de turistas, no solo por su clima privilegiado, su sol y sus playas, sus bellezas naturales, y artículos y la modestia de sus precios, sino también, y sobre todo, por la acogida que el público español siempre es tan amable y caballerisca, que puede considerarse poco menos que única en el mundo.

### Crece el tráfico

El tráfico hacia España crece de año en año en proporciones muy sensibles, tanto por carretera como por vía aérea.

El director de la Iberia, en la capital de Francia, don Juan Caballero, nos ha hecho unas interesantes declaraciones con motivo del primer vuelo inaugural del Caravelle París-Barcelona, en el que hemos participado.

—En 1949, Iberia empezó en París con frecuencia modesta: un servicio semanal a Madrid y otro a Barcelona, realizados en aviones DC-4, muy buenos para la época. A los pocos meses, las líneas empezaron a tener gran éxito por su regularidad y buen servicio. Los aviones y su personal, así como los empleados de Iberia en el aeropuerto de Le Bourget, supieron ambientar a la Compañía, y los viajeros de esta gran recibidos con gran simpatía.

Los vuelos han ido intensificándose año tras año, con un aumento casi uniforme del 15 al 20 por 100, en número de pasajeros.

Desde el domingo, 1 de julio, el número de vuelos se eleva a 14 semanales, y como la capacidad de los aviones Caravelle es mucho mayor, la oferta de plazas sube muchísimo. De los cinco o seis mil pasajeros transportados en 1949, se pasará este año de 1962 a cerca de 50.000 entre las líneas de París, Madrid, Barcelona y Sevilla.

El aumento —terminó diciendo el señor Caballero— seguirá en gran progresión, siempre con la misma consigna, la que el pasajero es rey y señor, y que continuará siendo año cuando el sistema de transporte aéreo es ya tan normal como la Compañía nacional española transportó el año pasado 1.200.000 el de tierra.

El tráfico de Iberia crece en general con un promedio del 15 al 20 por 100 cada año.

LISBOA.—(Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA, Adolfo Lizón).—Nos encontramos ante un nuevo capítulo de las relaciones lusobritánicas. Concederemos a los portugueses la renovación de las bases americanas enclavadas en las Islas Azores? Esto parece decidirse en los Estados Unidos y Portugal. Los diversos puntos de fricción existentes, se encuentran ante un nuevo episodio, pero el nuevo capítulo, mientras, paralelamente, la posición de Portugal en la ONU puede ser enfrentada, según las palabras del propio ministro de Asuntos Exteriores del Gabinete Lisboa, doctor Franco Nogueira, con un optimismo sobrio y mesurado. Sin huecos excesivos ilusiones los indicios son de esperanzas, y como tal tenemos la obligación de aceptarlos y aun de hacerlo con alegría, aunque sin descartar que el futuro nos reserve sorpresas no muy gratas.

### La conferencia

La conferencia que el ministro de Asuntos Exteriores ha concedido a la Prensa nacional y extranjera fue de suma importancia. El reconocimiento de la independencia de Argelia, la abstención de voto en las Naciones Unidas en el caso de las Relaciones, el tratado comercial en curso entre Portugal y Cuba y el tema angloano.

### Horizonte más despejado

Las más acuciantes cuestiones entre Lisboa y Washington van a ser discutidas según un nuevo método. Ello significa un indudable viraje, o cuando menos un avance hacia un despejado horizonte en la amistad lusobritánica. El ministro de Asuntos Exteriores portugués, en palabras iniciales, se refirió a la visita de Dean Rusk a Lisboa, en la que existió un cambio de puntos de vista, ya en asuntos de orden general, ya en lo que respecta a las relaciones bilaterales entre Estados Unidos y Portugal, y reconociendo que existían divergencias y puntos de fricción entre ambas naciones, el ministro portugués afirmó:

"En interés de las dos partes, esas divergencias no deben subsistir ni perjudicar las relaciones entre ambos pueblos. En efecto, Dean Rusk,

## Orden dinámico de la transformación social

El contenido de las formas revolucionarias auténticas es, por aparente paradoja, el orden nuevo, y a este orden, la autoridad rigurosa. José Antonio lo vio claramente al decir que el revolucionario de verdad tiene preñado en su mente un orden dinámico. Por eso, en la revolución verdadera, junto al chipazo energético de la transformación, late siempre el sentido férreo y disciplinario fuerte. Recurriendo a cuantos ejemplos revolucionarios históricos queramos, veremos en todos ellos la repetición de este principio: el rigor y la acción empoderados. Cuando no ocurre así, y la revolución prolonga su dimensión destructiva sin ajustarse a un orden, a un principio, la propia revolución se desvía o el mismo y se agota en una caos estéril. En el extremo contrario, cuando el rigor y la disciplina chocan la revolución, esta reacción, se hace reaccionaria y vuelve a la situación de que había partido, haciéndose inútil.

Para que la revolución merezca llamarse tal, es necesario que cambie las cosas, y no sólo eso, sino constituirse de tal manera que su ejercicio normativo, prescribiendo el cambio, la agilidad, la dinámica del esfuerzo histórico-político, sea el paradigma de su eficacia y de su ritmo constructivo y, sobre todo, para escapar hacia el bien común la acción revolucionaria, hace falta la autoridad, el orden y la soberanía doctrinaria. Son dos principios, autoridad y orden, que necesariamente necesitan de pulsación, porque en su equilibrio está la razón superior del orden y la autoridad.

Enseñan los filósofos que el término latino "autoritas" procede del verbo griego "auxano", que significa "crecer". Tener autoridad es hacer crecer. Tener autoridad es hacer crecer a una nación, a un mismo. Tiene autoridad auténtica no simulada aquel que espontáneamente suscita a su alrededor un movimiento de lealtad, de adhesión y de fe.

En torno a la autoridad, la iniciativa revolucionaria se integra en una acción que la autoridad establece un sistema de marcha, indica las metas prácticas, grana las finalidades revolucionarias por la importancia, su turno y su urgencia, el momento de la revolución, salvando el principio cuando la realidad social o física de la

comunidad en que actúa ha cambiado radicalmente.

Orden y revolución no son, por ende, fuerzas opuestas, sino armónicas, algo así como el haz y el vello de una cinta de la misma moneda. Existe entre ambas cosas la misma relación que existe entre la ley y el procedimiento científico, entre el canal y el agua, entre la voluntad y la moral. El principio de la transformación, esencial en cualquier proceso revolucionario, es un principio, esto es, algo que tiene en sí mismo la razón de sus mutaciones. La continuidad en la transformación es el orden, la autoridad, la disciplina.

Hemos hecho las anteriores consideraciones porque, para entender de manera clara la realidad española actual, es necesario recordar este sutil y prodigioso equilibrio entre el orden y la revolución. España ha sido, a lo largo de muchos siglos, un pueblo excesivamente modelado en tendencias de rutina y de quietismo, por tanto estériles e injustas desde todos los puntos de vista. En muchos períodos anteriores corrientes no revolucionarias, sino reactivas, sin conciencia, que daban al país una propia intención renovadora. Nosotros hemos estado en la línea de los siglos de julio, de una manera completa y sensata. No queremos que fracasemos como por ejemplo fracasó la revolución del 31, en cuanto se demostró en la calle que la revolución no es un principio, sino una autoridad verdadera que se impone a la voluntad. Nosotros no hemos querido perder la oportunidad una vez y hemos querido hacer una revolución que cambie las aspiraciones de cambio, que cambie la vida profundamente, total, un camino riguroso en el sentido de la autoridad.

Y esto es todo, España sigue su vocación revolucionaria. Manténgase firme, como el primer día, en su esencia transformadora. No espere el triunfo del Caudillo. En el esencial del cambio, que no es el cambio en el mismo hecho del mismo, sino el cambio de la misma, están las metas del cambio ordenado por la autoridad. En las justificaciones de la comunidad, en ese marco en que la ley y la moral se han torcido decidiendo la ruta de todo un pueblo.

## Antes de las bases de las bases de las bases

### Angola

Y por último se habló de Angola, y se dedicó concretamente el mayor de los muros que los rebeldes angolanos han hecho público en Londres. El ministro Franco Nogueira puso como ejemplo lo que decía la información de una revista londinense, que aseguraba haber 400.000 muertos en el norte de Angola, cuando aquella región fronteriza no contaba hasta la fecha más que con 350.000 habitantes. De los 140.000 refugiados del Congo, más de la mitad han regresado ya a Angola, y cuando se dio la famosa epifanía de terror, los nativos huyen tanto hacia el norte como hacia el sur. Por lo tanto, no hacían en forma alguna por temor a las fuerzas portuguesas.

Lo más importante de esta conferencia, repetimos, es la declaración de que los Estados Unidos han pedido se renueve el acuerdo sobre las bases portuguesas, y que las relaciones entre ambos países van a entrar en una fase de mayor flexibilidad. Por eso, para el futuro, las relaciones, aunque con las debidas reservas, un cierto optimismo, abocan al porvenir, aunque con optimismo, de la sea sea ese prurito de futurización lústago, que salta cotidianamente a los ojos, debe ser un alivio como medida.

### Portugal y el Mercado Común

Se refirió también a algunas posibles extensiones realizadas acerca del Mercado Común, para coartar el ingreso de Portugal en dicha Organización. El ministro Franco Nogueira

ra aseguró que ignoraba por completo tales maniobras.

Las palabras iniciales del ministro cortaron ya los apetitos periodistas para tratar el tema de las Azores.

### En Sevilla:

Argüello, 4  
Teléfono 11051

LA VADORA BRU  
En toda España servicios oficiales

SERVICIO DE ENTRETENIMIENTO Y CONSERVACION



# TRAS LAS HUELLAS DEL MARFIL NEGRO

# UN CASTIGO EN ARABIA

por Hans Leuenberg

Un pesado silencio oprimía la sala del Tribunal de Massoussa. El magistrado estuvo largo tiempo su ligeto antes de dirigir su mirada de desprecio hacia el árabe, inmóvil en el banquillo de acusados. Junto a él, un joven sudanés había girar sus ojos asustados.

«Ante un crimen tan horrible, la justicia ha de dar ejemplo. En consecuencia, condeno al pirata Silmi Mussalem y a su cómplice Mahmud Omar a la muerte en la horca. La ejecución tendrá lugar en la isla Kad-Reu, para que los cuerpos de estos miserables sean devorados por los mismos cangrejos que han roído los restos de sus veintiseis víctimas».

En cualquier otra circunstancia, ese veredicto me hubiera arrancado un grito de repulsa. Pero como punto final de la pesadilla que había sido todo el proceso, me parecía justificado. Incluso tal vez demasiado clemente.

Todo había comenzado aquel día de otoño de 1950, en que un grupo de musulmanes negros había abandonado su poblado sudanés para dirigirse a la Meca. El pequeño grupo estaba formado por algunos viejos, una quinena de hombres y mujeres en toda la fuerza de edad, varios adolescentes y dos o tres muchachos. En total, treinta personas. Incapaces de organizar por sí mismos el viaje, los sudaneses se habían dirigido al representante local de una agencia de viajes, cuyo dueño, el jeque Hassan, reside en Massoussa desde hacía dieciséis años. Es una agencia seria, ya que ha permitido a millares de peregrinos conocer la Ciudad Santa del Islam, y no tiene nada de los contadores de desgracias que no han vuelto de su viaje.

Como parte de su negocio, el tal al Mar Rojo hay que atravesar numerosos territorios coloniales, todos los cuales exigen visados de entrada y salida, incluso el depósito de una fianza, por si fuera necesaria la repatriación, los peregrinos prefieren viajar ilegalmente. Es precisamente esta clandestinidad la que le pone en manos, sin defensa, de los profesionales de la treta. El verdadero tapiz rodante que atraviesa el Continente termina, ciertamente, en Arabia, pero desemboca con frecuencia en un mercado de esclavos. Sin hablar de los despojos que arroja a un lado a lo largo del camino.

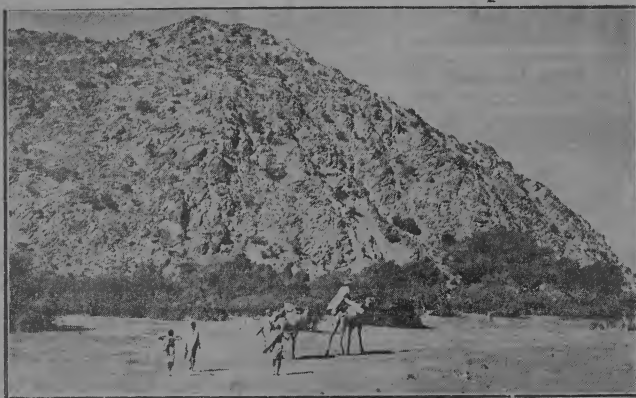
Durante diez días no se tuvo la menor noticia del grupo sudanés. Pero lo demás, nadie se inquietó. Después, una tarde de verano de 1951, un pescador indigena desembarcó en Massoussa un cargamento de esclavos. Los sudaneses, en estado comatoso, que fue preciso transportar urgentemente al hospital. Tuvo la suerte de encontrar al pescador y hacerle hablar. Su relato, completado ocho días más tarde con las declaraciones de los cuatro escapados, les permitieron reconstruir el drama.

Llegados a Eritrea, después de un viaje penoso, los treinta sudaneses se habían encontrado ante una situación imprevista. La administración había decretado que los peregrinos no podían embarcarse sino en el puerto de Soukain, a unos 500 kilómetros al Norte de Massoussa. Todo intento de partir de otro puerto era castigado con una multa de 300.000 francos o dos años de prisión.

El jeque Hassan encontró una solución. Era demasiado bondadoso para imponer a sus clientes una sanción suplementaria. Los confió a un amigo seque, también árabe, el «nakoudou» (capitán) Silmi Mussalem. Este debía transportarlos a bordo de su pequeño barco hacia la isla Dahoud, de donde el hermano de Hassan, propietario de un velero de alto bordo, les conduciría a Arabia.

Tal era al menos la versión que dio el jeque Hassan al ser interrogado. Se acordó bien de añadir que además del embarque ilegal, había asegurado anteriormente el viaje ilegal a través de todo el Continente. Del mismo modo, pasó por alto el hecho de que en este período del año en que el simoun transporta al Mar Rojo en un velero interno, el pequeño barco de Mussalem no tenía ninguna probabilidad de llegar a su destino.

Como todos los marinos árabes, el «nakoudou» conocía el oficio. Y como no deseaba afrontar la tempestad, cruzó durante cuarenta y cinco días el mar al abrigo de las montañas de la costa para acabar finalmente en la en una ensenada del islote Kad-hou, una mancha de arena, de dos o tres kilómetros cua-



drados, árida como las dunas del Sahara.

«No es más que una escala, explicó. Podéis pasear un poco y desentumecer las piernas. Allí prepararéis la comida, haréis vuestra plegaria de la tarde».

Cuando todo el mundo hubo descendido a tierra, Mussalem llamó a un muchacho de unos quince años, para ofrecerle un racimo de dátiles. Una vez que el niño subió a bordo, el único marinero, el negro Mahmud Omar, tuvo el atrevido a izar la vela, dejando al «nakoudou» al cuidado de atar a su prisionero.

En el islote se produjo, en principio, un movimiento de estupor. Después, tres hombres se lanzaron al agua para intentar llegar al barco a nado. Nadie los volvería a ver. Las mujeres gritaban, desgranando se el rostro con las manos. Los viejos se arrodillaron para implorar la ayuda de Allah. Allah permaneció sordo a sus llamadas. Y el barco, que se llevaba todos los bienes de los peregrinos, se perdía en la paznumbra del crepúsculo. Los desgraciados comprendieron que sólo un milagro podía salvarles.

El millar no se produjo. No quedaba otra cosa que la interminable tortura del hambre y la sed, bajo un calor inhumano. En esos islotes perdidos la temperatura llega fácilmente a cincuenta grados a la sombra. En Kad-hou no había la menor sombra.

Un anciano ciego fue el primero en exhalar su último aliento. Durante diez meses, su nieto, un muchacho con entonce años, lo había llevado de la mano, de la selva a la sabana, de la estepa al desierto, para permitirle morir en la Meca. Ahora, el muchacho veía, aleja a uno de los conserjes que, desde que aparecieron los primeros rayos de luna salían de sus agujeros para roer los cuerpos.

Al día siguiente hubo tres muertos. La otra mañana los supervivientes comprobaron con horror que de sus camaradas no quedaba otra cosa que el esqueleto totalmente limpio. Los cangrejos enterrados, armados con una sola pinza de color rojo vivo, habían devorado hasta la última fibra de carne.

Decidieron enterrar a partir de entonces sus muertos. Pero pronto, los que aún vivían no tenían ya fuerza. Y había algo peor: los agonizantes no eran capaces de rechazar a los crustáceos que se daban un festín con sus dedos y sus muslos.

Por fin, una noche, una barca que huía de la tempestad, buscó refugio en la pequeña cala. Al salir al sol, el pescador, todavía estupefacto, descubrió un «nakoudou» muerto, huesos, algunas tumbas, cáscaras de medusas comidos. Y cuatro hombres yacían en un montón, de manera débil para ponerse en pie y salir a su encuentro. Los cuatro peregrinos, cuyo regreso a Massoussa les haría desencadenar la acción de la justicia.

El «nakoudou» criminal había llegado a su muerte de partida, alejados de sus clientes una vez de disminuir su botín en algún escondite de contrabandistas y vender el joven sudanés a un cómplice que lo vendiera en el mercado de Djeddah. En aquella época en joven vigorosa villa, en la Arabia Saudita no en el Temen alrededor de 350.000 francos.

Persuadido de que ninguno de los veintiseis sudaneses abandonados en el atolón podrían volver para acusarlo, el «nakoudou» no opuso la menor resistencia a los policías que le detuvieron. Confundido por las declaraciones de los cuatro hombres salvados por el pescador, se negó a confesar su crimen. No había ninguna prueba, ningún argumento, que pudiera arrancarle una palabra. De vez en cuando, sobre todo mientras se leía el acta de acusación, una sonrisa sardónica aparecía en sus labios, obstinadamente cerrados.

El defensor del marino Mah-

mut Omar no pudo obtener la absolución de su cliente, pese a hacer valer que el negro no hacía otra cosa que obedecer las órdenes de su amo (y propietario), Mahmud. Fue condenado sin embargo, en virtud del principio de que en toda causa criminal, el cómplice debe sufrir la suerte del autor principal. De tal modo que el negro, aunque casi seguramente un esclavo camuflado, murió al mismo tiempo y del mismo modo que su amo.

Hoy, sus huesos han zozobrado en la misma arena ardiente de Kad-hou, junto a los restos de sus veintiseis víctimas. Y en los numerosos

islotes del Mar Rojo, polvo mineral en el que no atraca ningún barco europeo, centenares de esqueletos, recordando tragedias semejantes. Peregrinos de los que sus asientos se han desembarazado para robarlos sus impiedamientos, muchas y muchas rapadas en los poblados danakili o gallas y abandonados por sus raptores, perseguidos por las lanchas guardacostas. Más vale perder la carga que el barco y la vida.

En cuanto a los buques de cabotaje, cuya tripulación está formada casi únicamente del patrón árabe y de un grumete negro, la Policía se ve obligada a dejarlos en paz. Casi todos los «nakoudous» se aseguran la ayuda indispensable para manejar su barco adoptando a un muchacho nacido en cualquier lugar de interior, que han su aprendizaje como marino. Nueve veces de cada 10 se trata de niños robados. No siempre son dignos de lástima. Felices de encontrarse al abrigo de la necesidad, sirven fielmente a su dueño, ejerciendo al menos en apariencia, un oficio legítimo. Hasta el día en que el muchacho tiene necesidad de una vela nueva, o incluso de un barco nuevo. Entonces, pone su proa hacia el Sur de la Arabia, es decir, en cualquier lugar de las costas desiertas del país de Azir o del Yemen y vende al muchacho convertido en un niño de calle, al dueño, contante y sonante. Un negocio sin riesgos, pues nadie va a preguntarle por su grumete. Y sin cosa imposible, un policía demasiado celoso le hiciera la pregunta, el «nakoudou» afirmaría que un día de tormenta el muchacho ha sido arrastrado por una ola. Después, el resto sereno, partirá en busca de un nuevo «chilo» adoptivo.

Hay que desear que la naturaleza ha hecho cuanto estaba de su parte para facilitar este trágico bochornoso. El desierto danakili, explanada interior de la costa de Eritrea, es tal vez la región más inhóspita del globo. Una llanura rodeada de precipicios, cuya parte central desciende hasta un centenar de metros por debajo del nivel del mar, dominada por volcanes negros, incrustados por lava. Durante un vuelo a poca altura he intentado en vano buscar huellas imperceptibles del paso del hombre, que una descubre incluso en las extensiones de arena del desierto de Arabia. En este universo de penascos negros, los torrentes y los ríos que descienden de las montañas de Etiopía desaparecen antes de llegar al mar. En esta parte son tampoco más raros los vestigios de agua. Tan sólo el que conoce bien aquellos lugares puede aventurarse por ellos, para salvar su piel y su vida. Me han contado la historia de un grupo de gallas, un poco de Nubia, lanzadas en la sucesión de una banda de desfilas que les habían robado las muchachas de su poblado para venderlas a los africanos por el salar lunar sin perder. Me han contado la historia de un grupo de gallas, un poco de Nubia, lanzadas en la sucesión de una banda de desfilas que les habían robado las muchachas de su poblado para venderlas a los africanos por el salar lunar sin perder. Me han contado la historia de un grupo de gallas, un poco de Nubia, lanzadas en la sucesión de una banda de desfilas que les habían robado las muchachas de su poblado para venderlas a los africanos por el salar lunar sin perder.

En esa explanada occidental, donde se encuentran en vano buscar huellas imperceptibles del paso del hombre, que una descubre incluso en las extensiones de arena del desierto de Arabia. En este universo de penascos negros, los torrentes y los ríos que descienden de las montañas de Etiopía desaparecen antes de llegar al mar. En esta parte son tampoco más raros los vestigios de agua. Tan sólo el que conoce bien aquellos lugares puede aventurarse por ellos, para salvar su piel y su vida. Me han contado la historia de un grupo de gallas, un poco de Nubia, lanzadas en la sucesión de una banda de desfilas que les habían robado las muchachas de su poblado para venderlas a los africanos por el salar lunar sin perder.

He tenido la curiosidad de visitar uno de ellos, a algunos kilómetros de Massoussa. En algunos puntos aparecen en la superficie, los de un gran tiburón que cortaba las aguas de un azul neozorro. Sobre la arena y el coral que pareciera frecuentemente en la superficie, se agachaban millares de pinos rojos, amenazadores. Apenas daba un paso en su dirección, no veía ante mí sino un agujero. Cuando volví la espalda, una estufa se levantó. Subí rápidamente a bordo, para escapar al recuerdo de los cuerpos que esos animales inebles habían devorado. No pude ver un cangrejo sin sentir náuseas.

(Un reportaje de Agencia Zardoya, exclusivo para SEVILLA)

## Moscú vuelve a intimidar sobre Berlín

Por los occidentales creen que Krushev no intentará "hacer llegar la sangre al río"



para elevar la temperatura de la guerra fría en la Europa Central.

Si uno se atreviera únicamente al comunicado de la Agencia comunista, podría pensarse que a la hora de la situación de Berlín. Pero existen otros datos que le hacen sospechar a cualquiera que no se trata más que de una burda maniobra de intimidación. En diversos de la escorrida entre los Ruso-Germanos en Ginebra, parece evidente, como ha demostrado la experiencia en ocasiones anteriores, que la URSS no hará llegar la sangre —entendase en un sentido metafórico— a las tranquilas aguas del Suroeste. Por ende, conviene contar con la desastrosa situación de Berlín, una línea económica que no tiene un socialismo. No está la Magdalena para telefeles. Quiere decir que no está la zona comunista alemana para introducir de paz que romerías. Los hilos vitales que la unen a Occidente, ni es capaz la URSS de embarcarse en la movida travesía de un barco tan anclado.

No es que la vida sea difícil en Pankov; esto a sus gobernantes, les importa poco o no les importa nada; es que empieza a fallar el sistema en sus engranajes más importantes. Por no funcionar, no funciona el Consejo Central del partido comunista, ni el Consejo de Ministros, ni la Cámara del Pueblo.

Bonn. (Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA) Alberto Crespo. —Desde hace unos días vuelve a hablarse de Berlín y del tratado de paz soviético-pankoviense. Esto quiere decir que el moderado optimismo de las pasadas semanas ha sido sustituido por un prudente pesimismo. Lo de siempre. Una de las últimas veces que estuve en Berlín, me dijo un berlinés conocido: «Mire usted, nosotros no movemos del primero al segundo plano del escenario de la actualidad, pero constantemente llevamos auestas el drama de nuestra inseguridad».

Aparte los discursos y declaraciones de Krushev, ya de por sí amenazadores, está el comunicado de la Agencia soviética Tass. «Mosú ciñe al hecho en la cuestión de Berlín», titulaba ayer un periódico de la ex capital. Sin embargo, en los medios aliados de la ciudad no se tiende a dramatizar exclusivamente el contenido de la nota de la Tass, entre otras cosas, porque no hay en ella ningún elemento nuevo. Se trata, según aquellos medios, de otro intento hecho en frío, periódicamente, para elevar la temperatura de la guerra fría en la Europa Central.



# Arbescos

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

© DERGRAF

**HORIZONTALES**—1. Hogar. 2. Que hace cosas como si hubiera perdido la cordura. 3. Al revés, adverbio de cantidad. 4. Aquí, Ponticamento, natural de cierta capital de una isla del Caribe. 5. Desafío. Al revés, carta roja que sirve para pagar. 6. Hago el ridio. Apuntes. 7. Río de Francia. Ciertos árboles característicos por su altura. 8. Costoso. Tueste. 9. Distinción inglesa. 10. Poblamiento. Irrita. 11. Al revés y fonéticamente, nombre de letra.

**VERTICALES**—1. Al revés, se atréviera. 2. Hagan una de las comidas diarias. 3. Dé en el blanco. 4. Al revés, cascada. 5. Fuiere, ciertas leas. 7. Atraves. 8. Termine. Recoge en una institución benéfica. 7. Parte de los árboles. Al revés, parte de las flores. 8. Canción de cuna. 9. Al revés, atle en la piedra. 10. Destruído. 11. Quisá.

Solución anterior

**HORIZONTALES**—1. Seb. 2. Ramos. 3. Relajar. 4. Sufán. Cal. 5. Lut. Alas. 6. Adoro. Asora. 7. Sano. 8. Set. Lotes. 9. Semanas. 10. Sotas. 11. Ras.

**VERTICALES**—1. Las. 2. Sudas. 3. Ralones. 4. Bel. Sotas. 5. Sala. O. Mor. 6. Enana. Elata. 7. Boj. La. Onas. 8. Caca. Taa. 9. Ramones. 10. Loro. 11. Sar.



¿IBA BIEN GUARDADO?

Solución anterior

CON LA FALSILLA DE MANOLO

# PANTALLA GRANDE

MAS "ESTRELLAS" A LOS "55 DIAS..."

MADRID.—Continúan incorporándose nombres conocidos al reparto de "55 días de Pekín". Ahora han sido la actriz escocesa Elizabeth Sellars, el francés Moustache y Jacques Sernas, lituano, como también el norteamericano John Ireland.

PROXIMA PELICULA DE CLAUDIA CARDINALE

ROMA.—Luchino Visconti ha escogido a Claudia Cardinale para la principal intérprete femenina de "Il Gattopardo", inspirada en la novela de Giuseppe



Claudia Cardinale

Tomas di Lampedusa. Se trata de una película a la que ya muchos consideran la "película de la isla de Sicilia". Costará unos dos millones de liras.

PREMIOS DE CORTOMETRAJE EN EL FESTIVAL DE BERLIN

BERLIN.—En el reciente Festival de Berlin han sido concedidos los siguientes "Oso de Plata" en la categoría de cortometrajes:

—Le chercheur d'or de Nahanni, de Canadá; "Les ancêtres", de Nigeria; "Venise", de Austria; "Gran masala a Tomba", de Senegal; y "Test for the west", de Berlín, de Alemania occidental.

NUEVA PELICULA DE SUSAN HAYWARD

LONDRES.—Lewis Gilbert, que finalizó recientemente "H. M. S. Defiant", con Alex Guinness y Dirk Bogarde, comenzará dentro de breves fechas "Summer Night"—Fecha de verano—con Susan Hayward.

PROYECTOS DE ANTHONY QUINN

MÉJICO.—Anthony Quinn proyecta realizar una película en Méjico. Se trata de una nueva versión de la novela "Los de abajo", cuyos derechos para llevar a la pantalla los posee un Sindicato profesional.

FINALIZO EL ROBAJE DE "EL CABALLERO DE EPSON"

—ARIS.—Jean Galbin ha terminado el rodaje de "El caballero de Epsom", bajo la dirección de Guiller Grangier. Los otros actores principales han sido François Villard, Jockles Bernard de Pumes, Jean Martinelli y Jean Lefebvre.



Susan Hayward

"MANIAC", PROXIMA PELICULA DE NADIA GRAY

LONDRES.—Nadia Gray va a ser la protagonista de "Maniac", una coproducción italo-inglesa cuyo realizador será Michael Cetrera. La película tendrá como escenarios naturales los de Londres.

ROBINSON FILMARA EN AFRICA

NUEVA YORK.—Edward G. Robinson será el protagonista de la película "Sammy Going South", que Alejandro Mac Kendrick iniciará en Africa a finales del mes actual.

(Europa Press.)

Rip Kirby

Por John Prentice & Fred Dickenson



El Pato Donald

(EL PATO PASCUAL)

Registrado U. S. Patent Office

Por Walt Disney



Mandrake el Mago

Registrado U. S. Patent Office

Por Lee Falk y Phil Davis



Pepita

Registrado U. S. Patent Office

Por Chic Young



# Su horoscopo para mañana

ARIES  
21 de marzo a 20 de abril

Lo que ha prometido usted no es algo que se ha de considerar para el futuro. Esta cosa ahora, hoy. La realización de sus promesas es de la mayor importancia.

TAURO  
21 de abril a 21 de mayo

La llave, hoy, es la adhesión a los principios. Frente a los muchos. De este modo ganará mediante la estima y el respeto de los demás. No puede ignorar los problemas importantes.

GEMINIS  
22 de mayo a 21 de junio

Cuanto más independiente sea, tanto más se materializa la satisfacción propia. No puede seguir caprichos y deseos de los demás sin sacrificar su propia posición fundamental.

CANCER  
22 de junio a 22 de julio

Debería tratar diplomáticamente de arreglar al menos el carácter financiero. De otro modo, serios problemas le están esperando. Deje que los demás se den cuenta de que es sincero y fuerte.

LEO  
22 de julio a 22 de agosto

Su ciclo podrá ser más alto. Hoy debería ser conservador, prudente. Tenga especialmente cuidado en cuanto a los gastos y las promesas imprudentes y a las acciones impulsivas.

VIRGO  
23 de agosto a 23 de septiembre

El enfado está en las relaciones con sus compañeros de trabajo. No permita ninguna causa de desconfianza. Trate de ser claro.

LIBRA  
24 de septiembre a 23 de octubre

Puede precipitarse, apresurarse, pero los mayores beneficios los obtendrá de un quieto conocimiento. Sea sencillo, no discuta el tono de su voz. Al explicar claramente su posición se ganará aliados.

ESCORPIO  
24 de octubre a 22 de noviembre

Otros están observando cuidadosamente sus reacciones. No se frustre. Presente una apariencia fuerte y lo será efectivamente. Piense objetivamente.

SAGITARIO  
23 de noviembre a 21 de diciembre

Tome nota de sus ideas. Visite a sus amigos. Ocupese activamente en sus planes de vacaciones y de descanso. Esté en el "momento". Mucho está a su favor si sabe mirar en su redor.

CAPRICORNIO  
22 de diciembre a 20 de enero

La situación puede aparecerle sombría, mas sus finanzas se mejorarán. Sepalo y actúe con confianza. Realizara estos dentro de poco.

ACUARIO  
21 de enero a 18 de febrero

Su ciclo está en auge, mas de lo que haga de él depende el éxito de aceptar sus responsabilidades. Examine su presupuesto y las impresiones que causan en sus superiores.

PISCIS  
19 de febrero a 20 de marzo

Sea realista. Lo que desea usted y lo que existe en la realidad pueden ser dos polos diferentes. Destine estos dos elementos mediante acciones basadas en el conocimiento y el esfuerzo.

SI MAÑANA ES SU CUMPLEAÑOS...

Será aliviado de sus problemas en el mes de octubre y lo que representa el periodo de prueba. Mucho que está en condiciones de presentar ideas, planes nuevos y creadores.



## El nuevo Capitán general de la II Región tomará posesión de su cargo el día 28

El teniente general, don Alfredo Galera y Panlagua, nuevo capitán general de la II Región Militar, pasó ayer por Sevilla presidente de Madrid y en dirección a Ceuta. Hoy hará entrega de la Jefatura del Ejército de España en el Norte de África al comandante general de Ceuta y, del Gobierno General de las Plazas de Soborano al administrador general de los territorios, don José María Gómez López.

El nuevo capitán general de la II Región Militar se hará tomar posesión de su cargo el próximo día 28.

## El Ateneo convoca el "Premio José María Izquierdo"

El Excmo. Ateneo de Sevilla convoca un certamen para otorgar en agosto 1962 el Premio José María Izquierdo, creado en memoria del insigne escritor sevillano, con arreglo a las siguientes bases:

Primera.—El Ateneo de Sevilla concederá un premio de 3.000 pesetas al autor de la mejor "Fantasía en un tiempo para volar y planear, segunda.—La obra premiada quedará de propiedad de su autor, salvo el derecho que se reserva el Ateneo de Sevilla de estrenarla y de interpretarla siempre que lo estime procedente.

Tercera.—El original de la obra premiada será de la propiedad del Ateneo.

Cuarta.—El Jurado podrá proponer, a la vista de las obras presentadas al concurso, y según su orden de mérito, la expedición de diplomas de mención honorífica a los autores que se hagan acreedores a ello. De estas obras el Ateneo se reserva los derechos de estreno e interpretación, en las mismas condiciones establecidas para la obra premiada en la base segunda.

Quinta.—El premio de 3.000 pesetas será indivisible.

Sexta.—Los originales se enviarán sin firma, señalados con un lema, que se repetirá en el exterior de un sobre cerrado conteniendo una hoja de papel con la firma y la indicación del domicilio del autor.

Séptima.—El concursante que, por cualquier medio, quebrante el anonimato, será excluido del concurso.

Octava.—Los originales se enviarán al señor presidente de la Sección de Música del Ateneo de Sevilla, Tetuán, 11, antes de las doce de la noche del día 30 de septiembre de 1962.

Novena.—El Jurado encargado de

### ALVAREZ QUINTERO.—"ARMAS CONTRA LA LEY"

Nacionalidad: Española. Producción: Hispana Films-Arte-Films-Italia. Producciones: Films Director: Ricardo Blasco. Argumento: Daniel Ribera. Fotografía: Mario Pacheco. Música: Pagan y Ramirez Angel. Intérpretes: Renato Baldini, María Luisa Merlo, Manuel Zarzo, Ricardo Valle, Fernando C. Montes, Moira Orfei, Jesús Arístu y Alfredo Mayo.

No hace mucho tiempo fue atracción una joyería en el centro de Madrid. El hecho tuvo la consiguiente resonancia en la Prensa y la Policía española laboró activamente hasta dar con los delincuentes, que tuvieron su justo castigo. Estos acontecimientos reales han dado pie a Daniel Ribera para la realización de una interesante trama argumental, en la que se ha basado esta película policíaca que ahora nos llega y en la que se nos presenta el asunto con bastante so-

briedad expresiva y notable agilidad. Asistimos a la gestación, preparación y consumación del delito. También es de interés el caso que se rubrica tan trepidante acción, en la que no faltan los tiros y las huidas en persecución. Todo esto, Ricardo Blasco ha plasmado en gráficas imágenes la narración, dándole a la misma un acertado ritmo. Resulta curiosa la historia que captó la cámara bien manejada por Mario Pacheco y a la que puso música ambiental la pareja interpretada por los maestros Pagan y Ramirez Angel.

En el reparto tienen lucida intervención el galán italiano Renato Baldini y el joven conjunto español que forman María Luisa Merlo, Manuel Zarzo, Ricardo Valle, Fernando C. Montes, Moira Orfei y Jesús Arístu. Alfredo Mayo, menos exagerado que en otras ocasiones, nos da una sólida versión del Comisario Herreras.

### CERVANTES.—"LLAMA UN TAL ESTEBAN"

Nacionalidad: Española. Producción: F. I. Barcelona, 1960. Director: Pedro L. Ramirez. Argumento: Pedro L. Ramirez. Guión: Vicente Coello. Diálogos: José Luis Collina. Decorados: José Luis Collina. Fotografía: Ricardo Abilián. Música: Lamotte de Grignon. Intérpretes: Luis Márquez, José Campos, Malilla Sanja, Luis Sanja, José María Caffarel, Estanislao González, Adriano Ortega, Alejandro del Peral y Roberto Sampedro.

Película policíaca de interesante argumento, pero de desarrollo bastante convencional. Vicente Coello dispuso un entonación ridícula, en el que se nos cuenta como un jovenito, descascarado, esposo de una millonaria, decide eliminar a su contratante para ello los servicios de un matón profesional—con el propósito de cobrar la fuerte suma de un seguro de vida.

Son muchos los episodios—algunos de cierto impacto en el espectador—que jalonan el desarrollo de esta cinta, en la que abundan las sorpresas, no siempre emotivas.

El realizador, Pedro L. Ramirez, tuvo en sus manos un buen asunto—aunque nada original—y lo desmenuzó, usando procedimientos muy malos, aunque de bastante efecto y dio notable agilidad a la trama, a esta trama que agarra dramáticamente con su popularidad escueta y tonta, pero que se enfila paulatinamente y va perdiendo emoción, debido al poco verosimilitud y a algunas escenas y también a la falsa interpretación que cada uno de los protagonistas da a su personaje en cuestión.

Para crear un clima de autenticidad—único medio posible de conocer al auditorio—los intérpretes fueron tan naturales como los tipos encarnados deben parecer verdaderos y en "Llama un tal Esteban" ocurre todo lo contrario. Los malos buenos roles logrados por el director, la aceptable fotografía de Abilián, la entonada musiquilla de fondo de Lamotte de Grignon, no logran hacer olvidar al espectador la mala interpretación con que la cinta cuenta. Belas, pero sonas Ingal, Conventuales José María Caffarel y Luis Induni, y rematadamente mal José Campos, un chico que apoya su fama en su enorme parecido con el malogrado James Dean, pero que no físicamente tiene cierta similitud con el protagonista "El Gigante", artísticamente no se le asemeja ni remotamente.

COLISO.—"EL AMOR SE PAGA CON LA MUERTE"

Nacionalidad: Alemana. Título original: "Am - Gaigen hang die Liebe". Producción: Rex Films, 1960. Argumento: El drama de Leopold Ahlsen. Guión: Erna Fentsch. Dirección: Edwin Zbonek. Fotografía: Walter Partsch. Música: Ernst Rother. Interpretación: Carl Wery, Annie Rosar, Moira Mell, Bert Fortell y Steghardt Rupp.

Inspiración mitológica para esta película bélica de hoy, bueno, de ayer... Júpiter y Marte, según la leyenda, habitaron en casa del matrimonio integrado por Filemon y Baucis... Los dioses recompensaron a la pareja con un largo vivir y no morir juntos.

Sobre este sutil mito, el dramaturgo Leopold Ahlsen hizo una trágica historia de amor humano que, tras triunfar en los escenarios, es vertida al cine con total acierto. El tema nos cuenta cómo un matrimonio de la Grecia moderna—el llamado por Nicólaos y Maritza—, durante la última guerra mundial, vive dos años de luchas entre los comandos de la resistencia y los invasores alemanes. La feliz pareja se trasmuta de aquel legendario matrimonio, que compartió su casa con los dioses, pero éstos no obtendrán la misma recompensa. Crean que hay que socorrer a quien necesita auxilio, aunque éste sea enemigo... Y dan su lección de cristianismo sin temor a los males que se avecinan. En tiempos de guerra estas cosas no se perduran.

El director Edwin Zbonek—que ejerció la crítica cinematográfica y fue guionista y realizador de televisión—entendió perfectamente el hecho de ser su trabajo en esta emotiva película. Logra una reali-

zación admirable, llena de sencillez y de galanura estética, al tiempo que perfectamente cuidada desde el punto de vista técnico.

"El amor se paga con la muerte" es una estupenda película, que cuenta asimismo con una estimable fotografía, una adecuada música de fondo y una sensacional interpretación a cargo de la veterana pareja integrada por Carl Wery y Annie Rosar.

La cinta fue galardonada con el premio "Espiga de Oro" en la Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos de Valladolid.

## El conde de Ybarra, nuevo presidente de la Oficina Central Marítima



Ha sido nombrado nuevo presidente de la Oficina Central Marítima don José María de Ybarra y Lasso de la Vega, conde de Ybarra, que sustituye por terminación de su mandato presidencial a don Eduardo de Aznar.

El conde de Ybarra nació en Sevilla en 1907 y es abogado y licenciado en Filosofía y Letras. Ha sido procurador en Cortes por el Sindicato de Transportes y miembro del Consejo Ordador de la Marina Mercante.

Desde los veinte años ha trabajado en la compañía naviera de su apellido, en la que actualmente ocupa los puestos de vicepresidente y director gerente. Sus gestiones personales han dado un nuevo impulso a la compañía. Anteriormente había conseguido adquirir los famosos "Cabo de Hornos" y "Cabo de Buena Esperanza", que mantenían servicios en la línea de Sudamérica durante la guerra. Posteriormente su actividad y deseo de renovación logró que se constituyeran en la Instrucción, jefe de los buques mayores de pasajeros: el "Cabo San Roque" y "Cabo San Vicente", dos de las unidades más modernas que navegan y en que son orgullo de la flota nacional.

El conde de Ybarra siempre ha tenido como principal objetivo la promoción del desarrollo y crecimiento de la Marina mercante.

### PATHE.—"EL CANARIO ROJO"

Nacionalidad: Argentina. Director: Julio Porter. Argumento: Julio Porter. Música: Jorge Andreu. Fotografía: Roque Rivetti y Don Pablo Elder Barber. Alberto Dalves, Luis Avila, Beatriz Bonei y Don Pablo. Acusista musical argentina conocida y hecha con el exclusivo propósito de presentar a la joven, bella y personísima cantante de melodías modernas Elder Barber.

Una tene trama argumental en la que se nos cuentan algunos incidentes focos habidos entre un joven profesor de conservatorio amante de la música clásica y una alumna que canta ritmos trepidantes en una "bolle". Con deseos, gustos opuestos, rivalidad, lucha, sord y tenaz, que el amor transforma... La dispartir parva queda unido a los sentimientos.

El realizador Julio Porter hizo un trabajo rutinario y poco lucido. Tal vez si hubiese empleado el color—factor casi imprescindible para estas cintas realistas—la película habría ganado bastante. De todas formas, hilvana con habilidad y agilidad los incidentes de la trama.

"El canario rojo"—título de la sala de fiestas donde actúa la protagonista—es una película entretenida para los que gustan del peculiar melodrama de Eider Barber como intérprete de melodías. La estructura argentina, radicada desde hace algunos tiempos en España, tiene a su cargo la interpretación de más de media docena de canciones, que se escuchan. Una endiosa fotografía y una mediocre interpretación, por parte de todos los actores, que al intervenir en el reparto, quedan sabidamente recompensados por la agradable nota que, con su interesante presencia, pone a cada escena. Eider Barber, singularmente cuando ésta protagoniza los números musicales, arrastrados que se exhiben en la cinta.

FAUSTO BOTOLLO.

## Ayer estuvo en Sevilla el jefe del Sindicato Nacional de Hostelería

Procedente de Madrid llegó ayer, en avión, el jefe del Sindicato Nacional de Hostelería, don José María Uribe, que fue recibido por el delegado provincial de Sindicatos, señor Zarza de Valle; el jefe del Sindicato Provincial de Hostelería, don José Rodríguez Cala y otros miembros sindicales.

El señor Uribe vino para presidir una reunión del Patronato de la Escuela de Hostelería, que se celebró a mediados y por la tarde regresó a Madrid.

## Recepción en el Consulado de Francia

En el Consulado General de Francia, el titular, señor Boppe, dio una recepción con motivo de la fiesta nacional de su país. Al acto asistieron representantes del Cuerpo Consular acreditado en nuestra ciudad, colonia francesa y amigos de la nación vecina, que fueron agasajados por el cónsul general.

LA MADRE DE FIDEL CASTRO LE ADVIERTE QUE SI SE ATUENDE A NACIONALIZAR NUESTRAS PLANTACIONES, SE CORRERÁ UN FUSIL EN LA MANO. ESTE ES UNO DE LOS SENSACIONALES REPORTAJES QUE SE PUBLICARON EL EXTRAORDINARIO DE VERANO DE "EL FUSIL". QUE ADEMÁS LE BRINDA LA OPORTUNIDAD DE SER DUENO DE UNA FAMOSA CIGARRA. PAMMUS DKW PARA OCHO NUEVAS PLAZAS. COMPRE EL EXTRAORDINARIO DE VERANO DE "EL FUSIL". JUSTIFICAR FELIZ CON OPCIÓN A UNA NUEVA FELICIDAD SOBRE RUEDAS.

## Ayudantes técnicos no titulados

Para laboratorio de industria química. Edad: 21 a 30 años. Estudios mínimos: 4 cursos de bachiller o formación similar. Enviar historial, manuscrito, de su formación y puestos de trabajo que han desempeñado hasta el presente, acompañado de fotografía reciente tamaño carnet al APARTADO 1072, SEVILLA.

## Jura de bandera en los campamentos de Montejaque y La Forestal

Mil ochocientos caballeros aspirantes a oficiales de la IPS juraron bandera el domingo, en el campamento de Montejaque. Presidió la brillante ceremonia el general gobernador militar de esta plaza, señor Pérez de Sevilla, a quien acompañaba el coronel jefe de la Zona de la Instrucción Premilitar Superior, señor Galarza, jefe del citado campamento y otras autoridades e invitados. Ante las enseñas de la Agrupación de Infantería Extremadura número 15 y del Regimiento de Artillería número 5, el teniente coronel mayor de la Unidad Especial, señor Nuñez Zambruno, tomó juramento a los alumnos, que a conti-

nación, destilaron al mando del teniente coronel jefe de Estudios, señor González Gros. Anteriormente a la jura se celebró una misa de campaña.

### EN EL CAMPAMENTO LA FORESTAL

También juraron bandera, en el campamento La Forestal, de Rota, los alumnos de la Unidad Especial de Artillería de Costa de la Instrucción Premilitar Superior. Presidió el general gobernador de Cádiz, señor Sánchez Gómez. El Ayuntamiento de Rota ofreció una copa de vino español a la Unidad Especial, vitados a la solemnidad castrense.

## Un film chispeante con mil situaciones sorprendentes!

LAS FABULOSAS AVENTURAS DE UNA MUJER ALERGICA A LA VERDAD



ANGEL GARASA  
JOSE LUIS PELICENA  
LA OBRA DE  
ISMAEL MERLO  
ENRIQUE CAHEN SALABERRY  
MAYORES

Mañana, d'varti dis'mo estreno  
PALACIO CENTRAL  
Refrigeración electroautomática



# AGENDA DE LA CIUDAD

## Información religiosa

**SANTOS DE HOY:** Justa y Rufina, hermanas mártires; Alejo, Leticia, Vestina, Nazari y Veturio.  
**SANTOS DE MAÑANA:** San Camilo de Lelis, confesor; Julián, Nemesio, Primitivo, Justino, Esteban y Eugenio.  
**JUBILEO CIRCULAR:** En la Iglesia de la Trinidad, de los PP. Salesianos.

**LAS SANTAS JUSTA Y RUFINA:** Esta tarde, a las ocho, en la iglesia de la Trinidad, de los PP. Salesianos, comenzará un triduo a las Santas Patronas de Sevilla Justa y Rufina, que predicará el reverendo padre Antonio Gutiérrez Bernabé. Durante estos días es permitido visitar las cárceles de estas santas alfareras, en cuyo altar se celebran misas.  
**IGLESIA DE SAN JACINTO:** Mañana, miércoles, el ejercicio semanal a San Martín de Porras, el Santo de los pobres y el Patrono de la justicia social. Por la mañana, ocho y media, santa misa, y por la tarde, a las ocho y media, santa misa y breve ejercicio.  
**HERMANDAD DEL SANTÍSIMO CRISTO DE LA BUENA MUERTE Y NUESTRA SEÑORA DE LA HINIESTA. (PARROQUIA DE SAN JULIAN):** Hoy, martes, a las ocho y media de la tarde, celebrará esta Hermandad, ante su sagrada imagen titular el Santísimo Cristo de la Buena Muerte, rezo del santo rosario, ejercicio de meditación, exposición menor y bendición con el Santísimo.

## Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales JUNTA PROVINCIAL DE SEVILLA

Invitada esta Hermandad a participar en la recepción que con motivo de la Fiesta del 18 Julio se celebrará en Capitanía General, se encarece a todos los compañeros que acudan a las 14,45 horas de dicho día en el lugar reservado para reunirse: Patio de Capitanía, junto a la caseta que da a la Plaza de España.

## La casa de vacaciones de la Audiencia Territorial

En el día de ayer comenzó sus funciones en la Audiencia Territorial de Sevilla la sala de vacaciones, hasta el día 15 de septiembre, bajo la presidencia del magistrado don Miguel Cruz Cuenca.

## Delegación Provincial de Trabajo

La resolución del Ministerio de Trabajo de 22 de junio de 1962 declara la compatibilidad de la prestación de la Ayuda Familiar de la Mutualidad de Previsión Social Agraria, que sustituye al Subsidio Familiar con la percepción del Plus Familiar regulado por el Orden de 29 de marzo de 1964.  
 Otra resolución de dicho Ministerio, de la misma fecha, reconoce el derecho a percibir el Plus Familiar en las empresas en que vienen prestando sus servicios a las productoras cuyos maridos son trabajadores agrícolas; surtiendo las resoluciones citadas efectos desde la fecha en que dejaron de percibir el aludido beneficio.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

## Feria de Muestras Iberoamericana

No necesitan licencia de Importación las mercancías que se vayan liberalizando. Se advierte a los posibles expositores a esta Feria que pudieran interesarles y como aclaración a la instrucción para Ferias Internacionales Españolas a celebrar durante el año 1963 que, como consecuencia de la publicación de la lista de mercancías liberalizadas ("Boletín Oficial del Estado" número 136, de fecha 22 de junio de 1962), no será preciso elevar solicitudes de prelación durante el mes de septiembre del año en curso para la importación de todos los artículos. Las partidas comprendidas en dicha lista, una vez clausurada el certamen.  
 Las importaciones podrán realizarse siguiendo el régimen establecido para mercancías liberalizadas.  
 Lo que se hace público para general conocimiento.

## Asociación Sevillana de Caridad

Desde el día 1 al 15 de los corrientes, Esta Asociación ha socorrido diariamente a 484 individuos.

El total de los socorros diarios distribuidos en este período de tiempo fue el de 24.399 pesetas.  
 Fueron socorridos provisionalmente dos individuos con un total de 28 bonos de comedida en cocinas económicas.  
 El total general de todos estos socorros fue el de 23.680 pesetas.

## Movimiento portuario

**Barcos entrados:**  
 Motonave, Puerto de Huelva; pesqueros, Marl y Loli y Juan; vapores, Zaffiro (italiano) y San Julián.  
**Barcos salidos:**  
 Concordia Star, Meira y el petrolero Campanil.

**Barcos salidos:**  
 Pesqueros, Besugo y Beluso; motonaves, Puerto de Ayamonte, Monte Betayo, Selvik (noruega), Zukaga, vapor, Export Aide (norteamericano).  
**Barcos esperados, españoles y extranjeros:**  
 El Buzan, Descubridor, Gucho, Pilanca, Juan Francisco, Río Tambe, Blanca de C. Chi, que Maestrin, Florida, Almadarero, Dagan, Concha, Río Santos, Martiensen, Caracas, Joliet, Stockund, Concordia Capo, Vengazi, Valdivia, Pacheco, T'o'horo, Stromboli, Athinal, Agente Term, Gdansk, Maria Fausta G, Extavia, Siviglia, Marsiglia, Cabo Menor, Anglia, Maria Teresa, Colchagua, Exporter, Jesse Lykes, Borealis, Velos, Deganya, Florida, Pajajes y Sevilla.

## FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9:30 MAÑANA A 11 NOCHE

Pureza, 84 (Triana); Virgen de Araceli, 2 (Los Remedios); Plaza de Góngora, 14 (segundo bloque, El Tardón); Campana, 20; Dr. Letamendi, 7 (Corredera); San Esteban, 46 (Puerta Carmena); Argote de Molina, 5; San Luis, 83 (Plaza Pumariego); Alhondiga, 8; Zaragoza, 23; Pascual de Gawayana, 25; Colombia, 3 (Pórrer); Santa Lucía, 17; Alfonso XI, 21 (C. Jardín); Tomás Murube, 18 (Bda. Cruz Campo); José M. de Pereda, 38 (C. Aguilá); Avda. de Miraflores, 40 (D. Barrio Polo).

DE 11 NOCHE A 9:30 MAÑANA

Tetuán, 4; Ferla, 130; Pagés del Corro, 78 (Triana); Luis Montoto, 78 (Argos); 10 (San Juan); Bellavista, Chile, 19 (Heliópolis); Santa Lucía, 17; Santuario de la Cabeza, 50 (Cerro del Aguilá).

## CUPON DE LOS CIEGOS

El número premiado ayer ha sido: 125



Refrigerado  
Gran éxito del magnífico y extraordinario film Paramount

### El rostro impenetrable

Marlon Brando, Karl Malden, Katy Jurado, Pina Pellicer

Technicolor — Vistavision — Mayores

## CINES. ESTRENOS

\* **ALVAREZ QUINTERO.** (2029.) 5, continua. Clamoroso éxito del gran film en eastmancolor "Armas contra la ley". Renato Baldini, Miria Lusia Merio, Mayores.  
 \* **CERVANTES.** (26217.) Aire acondicionado, 5, continua. Estreno sensacional, "Una antología de pueblitos". El agente K será asesinado. Eddie Constantine, Bárbara Laaga, Butaca de patio, 12 pesetas. Butaca de piso, 8 pesetas, Mayores.  
 \* **IMPERIAL.** 26878. Refrigerado. 5. Gran éxito del magnífico y extraordinario film Paramount "El rostro impenetrable". Marlon Brando, Karl Malden, Katy Jurado, Pina Pellicer. Technicolor. Vistavision. Mayores.  
 \* **LOS REMEDIOS.** (72024.) 5, continua. Un tema altamente interesante y de palpante actualidad. "La mano roja". Paul Hubschmid, Annes Messemmer, Mayores. Butaca de 10, principio de 5.  
 \* **PALACIO CENTRAL.** (25553.) Refrigeración electroautomática. 5, continua. La grandiosa superproducción "Juego de reyes". Curt Jurgens, Claire Bloom, Mayores. Último día.  
 \* **PATHE.** (23490-27946.) 5, continua. Un gran éxito mundial con un formidable elenco juvenil. "El canario rojo". Elder Barber, Alberto Dalvey, Mayores.  
 \* **SAN FERNANDO.** (11223.) 5, continua. Clamoroso éxito del impresionante film de acción "La ley de la hora". Versión original, con subtítulos en español. James Cagney, Mayores.  
**CINES. REESTRENOS**  
 \* **ALAMEDA.** (11965.) 9:30. El maravilloso film, en cinematocolor DeLuxe, "Anastasia". Ingrid Bergman, Yul Brynner. Autorizada. Último día.  
 \* **ALBENZIN.** (Pórrer). 33590. Desde las 9:15. Divertirse con el film cómico más elogiado de la temporada. "Yo soy el padre y la madre", con Jerry Lewis y Marilyn Maxwell. Technicolor. Mayores.  
 \* **ALEXEYS.** 9:15. Una historia de amor y rebeldía. Un film de autenticidad y emoción. "Regreso a Peyton Place", con Eleanor Parker y Jeff Chandler. Technicolor. Autorizada.  
 \* **ALFARERIA.** (14237.) 9:30. Rita y divértanse viendo "La pizarra roja". Debbie Reynolds, Curt Jurgens. Cinematocolor. Eastmancolor. Estreno en Triana. Mayores.  
 \* **ANDALUCIA.** (25556.) Desde las 9:30. Provocativa. Osada. Y a pesar de todo, ingenua. Brigitte Bardot, en una de sus más características interpretaciones. "Que se usted balle la cabeza". Con Henry Vidal. Eastmancolor. Mayores.  
 \* **ARRAYAN.** (28380.) Desde las 9. Complementos al emocionante film "Misión de audaces", por John Wayne, William Holden y Constance Towers. Colosal hazaña de unos hombres que conquistaron la gloria. Autorizada.  
 \* **AVENIDA.** (Verano.) Pagés del Corro (Triana). 9:15. "El 7 machos". Cantinflas. Mayores.  
 \* **CAMPOAMOR.** 9:15. Acción, emoción y aventuras, en un film único. "Los robadores de las Mar de Sur". Cinematocolor. Technicolor. Con John Mills y Dorothy McGuire. Autorizada.  
 \* **CAPITULO.** (Barrida Candalaria.) A las 9:30. La mejor realización del Oeste, en cinematocolor y maravilloso technicolor. "El hombre de las pistolas de oro", por Richard Widmark, Anthony Quinn y Henry Fonda. Mayores. (Único día, por necesidades de programación).  
 \* **CIUDAD JARDIN.** 9:15. Hoy, último día de la maravillosa producción, en technicolor. "El pequeño coronel", con José y Enrique Rambal. Autorizada.  
 \* **COLON.** (Teléfono 23313.) Desde las 9:30. La interesantísima producción, en color y cinematocolor. "Ángeles de acero", con Ray Milland y Helen Cherry. Único día. Autorizada.  
 \* **CRUZ CAMPO.** (Teléfono 55087.) Desde las 9:30. La película de escenas emotivas y violentas. "Misión de audaces", con John Wayne y William Holden. Autorizada. Único día.  
 \* **EMPERADOR.** (14202.) Aire acondicionado, 5, continua. "El último tren de Gun Hill". Vistavision. Technicolor. Kirk Douglas, Anthony Quinn. Butaca de patio, 5 pesetas. Mayores.  
 \* **EVANGELISTA.** (73429.) 9:15. Asombro por su realismo y emoción por su grandeza. "El Gran Pescador". Howard Keel, Susan Kohner. Cinematocolor. Technicolor. Autorizada.

### Cine Prado

La extraordinaria producción Warner Bros

## La ciudad frente a mí

Paul Newman, Bárbara Rush, Alexis Smith, Brian Keith

Mercurio Films Mayores

## CINE TELEFERA

\* **GRAN PLAZA.** 9:15. Una aventura de incomparable emoción con un héroe de leyenda. "Tardón de los monjes". Technicolor. Con Denny Miller y Joanna Barnes. Autorizada.  
 \* **GRAN VIA.** (Los Remedios.) 9:30. Una película divertida, amable y emocionante. "Padres e hijos". Cinematocolor. Vittorio de Sica, Antonella Lualdi. Mayores. Único día.  
 \* **HINIESTA.** 9:15. La codicia la bravura y el amor, en una, dentro de los más bellos paisajes. "Esta tierra es mía", con Rock Hudson, Jean Simmons y Dorothy McGuire. Technicolor. Mayores. Único día.  
 \* **IDEAL.** 9:15. Una película de llanto, acción, de hondos sentimientos, de palpante dramatismo de intensa fuerza sentimental y espectacular. "La esposa del mar". Con Richard Burton y Joan Collins. Cinematocolor. Mayores.  
 \* **IRIS.** (Avda. Miraflores, 28.) 9:30. Fantástico. Sorprendente. Espectacular. Una aventura jamás imaginada. "Torpedo" con Clark Gable y Burt Lancaster. Autorizada. Único día.  
 \* **ORIENTE.** (Calle Jiménez Aranda.) A las 9:15. La historia más sensacional del cine. "El Alamo". Con John Wayne y Richard Widmark. Autorizada.  
 \* **OSARIO.** (Calle Gonzalo Bilbao.) 9:30. La desolada película "Amor bajo cero". Tony Le Blanc, Conchita Velasco, Katia Lorente. Autorizada.  
 \* **PÍO XII.** (Avda. Miraflores.) 9:15. El sensacional film "Fray Escoba", con René Muñoz. Autorizada. Único día.  
 \* **PRADO.** 9:15. La extraordinaria producción Warner Bros "La ciudad frente a mí". Paul Newman, Bárbara Rush, Alexis Smith, Brian Keith. Mayores.  
 \* **RECARADO.** (57188.) 9:30. La interesantísima superproducción de "El hombre en la luna". Robert N. Johnson. Único día. Mayores.  
 \* **SANTA CATALINA.** 9:30. El magnífico film, en cinematocolor y technicolor. "Cita en Hong Kong", con Clark Gable y Susan Hayward. Autorizada. Último día.  
 \* **SANTA MARINA.** (Duque Cornejo, 14.) 9:30. Música, risas y amor en "Cuando México canta". Cecilia Quintero, María Soler, Pedro Vargas, Eastmancolor. Mayores. Único día.  
 \* **SANTA MARINA.** (Parada del autobús.) A las 9:30. Marisol, en su más reciente éxito. "Ha llegado un ángel". En technicolor, con el simpático niño mejicano Pulgarcito. Autorizada. Último día.  
 \* **TERRAZA FELIPE II.** (Avenida de Felipe II número 55.) Teléfono 3306. "El hombre en la luna". Impresionante, en technicolor. "Madre india". Único día. Mayores.  
 \* **TERRAZA MIRAFLORES.** 9:30. Film de acción y evocador, cuyas canciones están muy presentes en todos los labios. "Pelusa". Marujita Díaz y Spartaco Santoni. Technicolor. Último día.  
 \* **TREBOL.** (Barrida de los Pájaros.) Desde las 9:30. Una película de acción, con escenas de interés. "Un hombre en la red", con Anthony Quinn y John Cervi. Autorizada. Único día.  
 \* **TRINIDAD.** 9:30. "Deslumbra tu vida". "Moderna". "Extrordinario". "Maravilloso". "Revista semanal". "Theater". "Tedy". "Watr". "Varios".

## Programas de T. V. y Radio

**TELEVISION ESPAÑOLA**  
 Programa para esta noche  
 8:30: Presentación. 8:30: Ráfagas musicales. 9: Así es Alicia. 9:25: El tiempo. 9:30: Teledirigido, segunda edición. 10:00: Teledirigido. 10:30: Píxel XII de "El viudo Russo. 10:30: Amigos del mundo. 11:45: Teledirigido, última edición. 11:45: Versos a la medicina. Momento musical. 12: Cierre.  
**RADIO NACIONAL DE ESPAÑA**  
 Programa para esta noche  
 19: Obsequio con música. 19:30: España Social, emisión semanal del "Seminario Teológico". 20: Información local de tarde. 20:10: Antología de los cantos de Huelva, por los Hermanos Toranzo. 20:30: Ocio y cultura. 20:45: Teledirigido, revista semanal de la Televisión. 21:45: La palabra del Papa, retransmisión desde Río Vaticano. 22: Diario hablado nacional. 22:30: La noticia al minuto. 22:30: Dirección prohibida. 23:30: Cantos de Rafael Romero. 23:45: Melodías populares al estilo moderno, por la Orquesta de Greg Segura. 24: Al filo de la madrugada. 0:05: Sus canciones ofrecidas por Amanda de Llano, Triu Los Garibes, Gloria Lesso y Hermanas Benítez. 0:30: Medianoche en el teledisco: Arturo Schmitt interpreta a Franz Schubert. 0:55: Buenas noches. 0:57: Lectura de los programas de los microscopios. 1: Fin de la emisión.  
**RADIO VIDA**  
 Programa para esta noche  
 7: Opciones musicales. 7:45: Club Hispano. 8: Supermúsica. 1962. 8:45: Koskov musical. 9:30: Novedad musical. 9:35: Música y crítica clásica. 10:00: Conexión con Radio Nacional de España. 10:20: Crónica programática. 10:30: Memorias de un espartaco. 11: Retransmisión del programa "La Escudra Invenible". 1: Cierre.

## "Fechas"

rota la actualidad del mundo en siete días...  
**NOTICIAS. FOTOS. REPORTAJES. PASATIEMPOS. INTERVIEWS. CHISTES...**  
**EL SEMANARIO MAS INTERESANTE**



# Los toreros de la corrida de la Prensa

## ¿Por qué "Caracol"?



Vicente Fernández Bernabé nació en Almoradí, pueblo de la provincia de Alicante, y allí creció. En cuanto tuvo fuerzas para trabajar empezó a ayudar a su modesta casa, hasta que a los diecisiete años su afición a ser torero lo llevó a tirarse como espontáneo en una corrida de toros que se celebraba en Alicante, y en un toro que le correspondía a Luis Miguel Dominguín.

Poca gente de las que asistían a dicha corrida sabía quién era el aficionado. Tan sólo tres palmas que subían en los tendidos de sol reconocieron al muchacho. "Es 'E Caracol'". ¿Te acuerdas de aquel que trabajaba en la finca de don José? Sí, el su toro iba con el saco y le decían que no era capaz de torrear a un caracol". Por ello, era conocido en el pueblo como "El Caracol". Después, capata, trenes, cañales de pueblo y llegó hasta la Coria del Río. En este pueblo hizo algunos tendaderos, y de él se cuenta una graciosa anécdota:

Paseaba una tarde con el actual matador de toros Manue Villalba; un hombre, segaba maíz, y lo hacía con mucha lentitud. "El Caracol" lo co-

mentó con su compañero, y el hombre, algo mosqueado, le dijo: "Estés, a torrear, y de jarme tranquilo, que tengo que cargar al burro."

—Déjeme usted que le ayude

—Le dijo el de Almoradí.

Cogió la hoz y en cinco minutos sego más que lo que había hecho el del burrito. Su padrino, don José, lo enviaba a Madrid, a su gran amigo don Alberto Martín Garrido. Este lo recomendaba a Domingo Ortega y a Alfredo Corrochano, y entre los dos influyen para sacarlo en la plaza de Vista Alegre. Seis novilladas con triunfos, cornadas y fracasos. Los triunfos suben por encima, y esto anima al señor Corrochano para que torree en otras plazas, y el pasado año torrea cinco o seis novilladas más. En Valencia recibe otra cornada, y en la última, en Ondara, es sacado a hombros.

Este invierno viene a Sevilla y hace algunos tendaderos. Don José María Soló, don Juan Guadalupe y don Fernando Cámara le ofrecen algunas vacas. Empezó su temporada en Barcelona; en su segundo novillo recibe una grave cornada. A los ocho días, todavía

sín quitar los puntos se mete la talegalla y torrea en Málaga. Antes de matar a su primer novillo la sangre baja por las medias. No puede terminar la vuelta al ruedo, y cuando entra en la enfermería el médico es el primer sorprendido de que haya podido matar a su novillo.

Vuelve a Barcelona y torrea siete novilladas en Zaragoza. En todas triunfa. Es contratado para actuar en la Maestranza los días 10 y 17 de junio. Su director artístico no cree oportuno su debut con "zanaderías que le ofrecen."

El mismo torero al preguntarle un amigo por qué esa decisión de no torrear en la Maestranza, contesta: "Para mí, la plaza de Sevilla es el mayor respeto; quiero debutar allí con las mejores garantías sobre los novillos. Por mi parte, estoy dispuesto a conseguir lo que tantas noches he soñado: triunfar en la Maestranza."

Ya ha debutado en Madrid. Su triunfo carambola por las tertulias toreras, pero él quiere ahora triunfar en Sevilla para que uno de sus sueños más importantes se haga realidad. Así sea.—P. M.

## Antonio Ruiz "Espartaco" viene decidido a triunfar en la Maestranza

### "Quiero dejar al público contento de mi actuación"

Poco después de las diez y media de la mañana montamos la guardia en el Hotel Colón, donde tenía reservadas sus habitaciones el diestro Antonio Ruiz "Espartaco".

Mientras le esperábamos, nos encontramos en el hall del hotel a "El Caracol", a quien acompañaban su apoderado, señor Corrochano, y nuestro compañero en las torres taurinas, señor Sánchez Riera.

La espera se prolongó más de dos horas, al cabo de las cuales llegó el famoso novillero "El Espartaco".

Tan pronto pudimos, entablamos conversación con él, y cómodamente sentados, iniciamos nuestra entrevista con vistas a la actuación de este espada en la corrida a beneficio de la Prensa.

Joven, un chiquillo casi, sonríe en espera de nuestras preguntas. Y rápidamente le preguntamos:

—¿Muchas ganas de venir a la corrida de la Prensa sevillana?

—Enormes. Tengo mis mayores ilusiones en brindar una buena tarde de toros a esta afición.

—¿Cuántas corridas ha torreado en la Maestranza?

—Dos en total.

—¿La mejor?

—Ninguna de ellas. No he podido dar cuanto deseo.

—¿Lo hará esta tarde?

—Así lo deseo vivamente, pues mi mayor ilusión es dejar al público de Sevilla contento de mi labor.

—¿Cuántas corridas ha torreado en la temporada?

—Viente en total, y por las cogidas sufriendo he perdido otras doce.

—¿Muchas orejas conquistadas?

—Muy pocas. Nada más que dieciséis. Deberían haber sido más al el ganado hubiese ayudado.



—¿Cuándo visitó por vez primera el traje de luces?

—El 30 de abril de 1961 en novillada sin caballos. Con caballos, el 17 de julio en Granada, alternando con Montilla y Medina.

—¿Cómo estuvo en su corrida del domingo en Cádiz?

—Nada más que regular. El ganado resultó difícil y peligroso y no pudimos hacer nada.

—¿Esta tarde se consagrará en Sevilla?

—Así lo espero con la ayuda de Dios.

Y aquí cortamos la entrevista con este valiente y famoso espada. En el hall del hotel le aguardan sus familiares, a quien tiene grandes deseos de abrazar.

Mientras nos despedimos de él, su mozo de espadas se dirige a la habitación del torero, para volver momentos después trayéndonos la foto de "Espartaco" que interesamos y que ilustra esta breve entrevista con una de las grandes toreras que esta tarde brindarán una gran corrida de toros a la afición.

REMIGIO RUIZ

## La Feria de La Línea

### Gran triunfo de Carlos Corbacho

### Cogida de "El Cordobés"

### SOARES CORTO DOS OREJAS

Con un lleno rebosante se celebró la primera novillada de la feria de La Línea, lidiando reses de don Manuel Camacho, para los diestros Armando Soares, Manuel Benítez "El Cordobés" y Carlos Corbacho.

El ganado enviado por el señor Camacho dio mal juego, mostrándose peligroso, con oreja y de muerte de un lado, siendo pitados en el errático segundo, quinto y sexto.

ARMANDO SOARES.—La actuación de este valiente espada ha dejado gran sabor en la afición. Ha derrochado arte y valor en la lidia y muerte de sus dos enemigos y ha sido aclamado por la multitud.

Con el capote ha torreado superiormente a la zorrería. Los lances han sido medidos, ajustados, de una belleza extraordinaria, escuchando cerradas orejas.

Tras brillante y artística preparación ha prendido tres monumentales pares de banderillas, viéndose obligado a auxiliar desde el tercio.

me estocada, usando conocidas por aclamación las dos orejas del animal y dando la vuelta al ruedo.

En su segundo, un toro difícil y peligroso, ha ido de forma valerosa para sacar el mayor partido posible. Y sólo debido a su valor y arte consiguió una faena meritoria sobre una y otra mano, siendo premiado su labor con cerradas orejas y oles. Soares ha llevado el entusiasmo al braderío en una tanda de naturales espléndidos y otros muy adornados y artísticos. Igualado el animal ha matado de media y el descabello, pidiéndose la oreja, que le presidencia no concede, por lo que escucha fuerte bronca, después de dar la vuelta triunfal al espada. Soares hubo de saludar desde el tercio repetidas veces.

"EL CORDOBÉS".—El peligro que ofrecen los dos enemigos de Manuel Benítez ha estado a punto de originar serias cornadas al valiente espada, que resultó cogido de proleónico leve por sus dos novillos.

"El Cordobés", derrochando ese arte y valor a que nos tiene acostumbrados, ha arrecañado clamorosas orejas y oles y ha entusiasmado hasta el máximo al enorme gentío que llenaba la plaza.

A su primero lo ha lanzado a la zorrería con arte extraordinario, echado la perra adelante y marcando los tiempos con gran arte, siendo muy aplaudido.

La faena de media ha sido valero-

sa, realizada toda ella entre los pitones del peligroso enemigo, que le alcanzó en un soberbio muletazo de forma impresionante.

"El Cordobés", sin imbuirse siquiera, continúa tenazmente y torero entre los pitones y aclamado por la multitud, instrumentando poses sobre la derecha y el natural, así como pases bajo sobrepas y el de pecho de extraordinaria calidad, terminando al difícil ejemplo de pinchazo y estocada, siendo asonando con petición de oreja. "El Cordobés" no dio la vuelta al ruedo, pues hubo de pasar a la enfermería, de donde salió cuando se dio vuelta a su segundo enemigo, recibiendo una clamorosa ovación.

En su segundo, visiblemente lastimado, torero a la zorrería con gran maestría y valor, siendo aplaudido.

La faena de muleta ha sido de apoteosis. Durante toda ella el público le ha aclamado hasta enrojecer. Ha iniciado la faena con unos pases redondos admirables, rematando con el de pecho colorado.

Medio entre los pitones del animal ha dado series de naturales prodigiosos, pases de pecho y redondos estuosos, y valor, siendo aplaudido.

La faena de muleta ha sido de apoteosis. Durante toda ella el público le ha aclamado hasta enrojecer. Ha iniciado la faena con unos pases redondos admirables, rematando con el de pecho colorado.

(Pasa a página 11)

## Encargado de Obras

Importante Empresa necesita encargado para obra en Sevilla. Dirigirse por escrito indicando referencias al número 988. Alas. Velázquez, 3.

## Administrativos de Obras

Importante Empresa necesita administrativo de obras para Sevilla. Dirigirse por escrito indicando referencias al núm. 989. Alas. Velázquez, 3.

## Electricistas

Importante Empresa necesita oficiales 1.ª y 2.ª para obra en Cartagena. Magníficas condiciones económicas. Dirigirse por escrito al Apartado 328 de Cartagena.



# El movimiento de arte sacro en "Templo y Altar"

Cuatro iglesias se han construido en España con arreglo a las formas innovadoras

MADRID (P.R.E.S.A.). Hace un par de meses se inauguró en Madrid una sala de exposiciones que viene a subrayar el quehacer nacional en cuanto a lo artístico se refiere, lo cual indica que el genio español no anda durmiéndose. Hace veinticinco años, pongo por ejemplo, en la capital de España no existían más de diez salas de exposición y en esta relación ocurría otro tanto en las capitales de provincias españolas. Desde hace unos años a esta parte se ha ido acrecentando el número, no sólo en Madrid, Barcelona, Valencia, etc., sino en cada una de las capitales españolas. Hoy día, en Madrid, de las diez salas que existían en 1935, se ha pasado a más de cuarenta entre oficiales y privadas. La más reciente de estas salas que se ha inaugurado en esta capital de España es Templo y Altar y es sin duda alguna, en muchos aspectos, única en toda la nación.

TA, que son las siglas de Templo y Altar, está situada en la calle de Jorge Juan, esquina a la de Velázquez. Cuando se entra se encuentra uno en un ambiente que tiene algo de iglesia pura, pero que a la vez no se escha de menos ni siquiera el olor a espliego y romero. Las bóvedas son de ladrillo rojo, los muros están pintados de blanco y el pavimento es de losetas de barro y la carpintería es de madera de pino sin pintar. Es sencillo y humilde, sin alardes de mármol, espejos y otros elementos de ostentación. Este contraste hace que el ambiente sea más sereno, que esté más lleno de paz.

EL MOVIMIENTO DE ARTE SACRO LLAMADO "MAS"

La misión, sin duda ambiciosa, que se ha propuesto Templo y Altar, es que la aspiración a la renovación de la estética religiosa española, sea un hecho que alcance a todas las regiones patrias.

Hace exactamente veinte años, el dominico padre Aguilar, seglar, de que todos los nuevos templos que se levantasen en España deberían reflejar el arte de nuestro tiempo, empezó a relacionarse con arquitectos ahora ya famosos y que en ese momento estaban todavía en las aulas. Los primeros arquitectos que tomaron parte en esta renovación del arte religioso fueron, Fisas, Vazquez Molezun, García de Paredes, Fernández del Amo. La Hoz. También empezaron a colaborar algunos pintores y escultores como Carlos Lari, José Luis Sánchez, Oteiza, José María de Lebra, Valdivieso, que al principio encontraron las resistencias lógicas de algunos sectores apegados a las formas ya conocidas.

Es el mismo padre Aguilar, O. P. el que lleva gran parte de la responsabilidad directiva de Templo y Altar, que marcha hacia adelante gracias al generoso mecenazgo de los Gancedo. La Orden Dominicana se caracteriza en lo que se refiere al arte por la aceptación entusiasta de las formas innovadoras y audaces, siempre que estén dentro de auténticas calidades. No se trata de construir dentro de un plan moderno por afán de originalidad sino de seleccionar "forosamente" todas las posibilidades de la actualidad y contar aquellos artistas que respondan mejor a la sensibilidad y a la personalidad de una época.

CUATRO IGLESIAS DE NUEVO ESTILO

Cuatro iglesias son las construidas por los dominicos en España y que evidentemente tienen ya un lugar destacado en la historia de la arquitectura española. La primera es la de Arcas Reales, en Valladolid, de Fisas. La segunda es la del Colegio Mayor Aquinas, en la Ciudad Universitaria de la capital de España, de la que son autores los arquitectos García de Paredes y Rafael de la Hoz. La tercera es el Teologado de San Pedro Martín, en la carretera de Alcobendas, también de Fisas. Y el cuarto y último hasta ahora es el templo de Nuestra Señora del Camino, en León.

Se ha dado forma jurídica e institucional al Movimiento de Arte Sacro que ha recogido todas las experiencias que el padre Aguilar y sus colaboradores han ido estructurando. MAS fue la sigla de dicho movimiento coincidiendo con la resolución del concurso para el nuevo santuario de Nuestra Señora de Aranzazu, que promovió una apasionada polémica entre los académicos. MAS concretaba las finalidades y los medios para conseguir esa ansiada renovación del arte sacro español.

"MAS": UN TALLER EN NUESTRA SEÑORA DE ATOCHA

Para solucionar la necesidad tantas veces sentida de no encontrar en los comercios artículos religiosos solamente anticuados o en disonancia con el sentido artístico seguido por los arquitectos, los dominicos han creado un taller en Nuestra Señora de Atocha, cercano a la estación de

## LA MUJER Y EL HOGAR

# La moda llega también a los anillos de boda

Los hay de dos brillos y otros tienen complicados motivos decorativos

Dos novedades traen en estos días muy interesadas a las mujeres británicas. La primera de ellas se refiere a los anillos de boda, las tradicionalmente alianzas. A la mujer siempre le ha gustado variar, especialmente en la moda; recientemente ha sucumbido a la idea de renovación e innovación en el anillo de boda. La Asociación Nacional de Joyeros Británicos así lo ha afirmado comunicando, además, que los nuevos anillos están siendo adquiridos por mujeres que llevan casadas varios años. La otra novedad se centra en la nueva cocina "Polygon", presentada por la Exposición del Hogar Ideal.

MUY DIVERSOS ESTILOS DE ANILLOS

El aurtido de los nuevos anillos es muy variado. Los hay con profundos ribetes, ya sean rectos, al bies, verticales, curvos o con motivos a cuadros. También están de moda con facetas en forma de diamante o zigzag, cortadas de diferentes maneras para producir una gran variedad de efectos. Hay otros anillos con la faceta superpuesta, y los más fantásticos llevan unos círculos sobresalientes. Algunos anillos tienen "cintura", es decir la parte central hundida, mientras que los bordes sobresalen.

Como una variación del oro brillante, el más usado para los anillos anchos, hay un aurtido que tiene un acabado satinado, con un brillo muy discreto. Otros lucen una combinación de dos brillos y lo más atrevido es un satinado con bordes brillantes. Otro modelo muy bonito es el brillante con una especie de enrejado opaco superpuesto.

"LA COCINA IDEAL"

El sueño de toda ama de casa es una perfecta cocina. Gracias a las modernas corrientes decorativas y también a los últimos adelantos de la técnica, la cocina se ha convertido en uno de los más atractivos rincones del hogar.



Las amas de casa británicas han podido contemplar en la Exposición del Hogar Ideal una gran variedad de preciosas cocinas completas, entre las que destacaba el modelo llamado "Polygon" planeada especialmente para la casa de campo o el chalet de playa.

Uno de los principales materiales empleados en esta cocina es la "formica", la cobertura plástica que se aplica con tanto éxito a todos los muebles. El estudio que se ha hecho del tiempo y los movimientos ha reducido las distancias que el ama de casa tiene que recorrer en esta cocina perfecta. Dotada de una serie de armarios en la pared sobre los diversos aparatos, cuenta con un horno con parrilla y sus respectivos accesorios; al otro lado tiene el lavaplatos de acero inoxidable con un depósito para desperdicios; al lado de este dispone de una máquina de lavar con una superficie continua para planchar la ropa, y a continuación un refrigerador. Todos estos aparatos están unidos por armarios tanto por arriba como abajo, y como novedad presenta la altura del horno y el refrigerador que permite su uso sin necesidad de agacharse. La firma expositora asegura que los hornos y los refrigeradores altos gozan actualmente de gran popularidad.

(DORIS WHYTE (EUROPA PRESS))

# Así mata a los toros el diestro



Manuel García

PALMEÑO



## DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

## MIRADOR

LOS BETICOS RAMONCITO, CANDIL Y OLMEDO, CEDIDOS AL CASTELLÓN

El sábado culminaron las gestiones que el Castellón viene haciendo para la cesión de jugadores beticos al club blanquiseño. Los jugadores que marchan cedidos son Ramoncito, Candil y Olmedo.

El primero ha jugado en el Ayuntamiento la pasada temporada y fue de críete e interior. Ha actuado en La Cañamera, que se proclamó campeón del Torneo Sánchez-Piñán, y por su ficha se interesaban numerosos clubs.

Candil juega de defensa central y procede de la Real Betis y del Villarreal. Es uno de las más firmes promesas del Betis.

Por último, Olmedo, que también procede de los juveniles y Villarreal y que es hijo del gran fotógrafo, actúa de defensa lateral y también tiene gran porvenir.

Con estas cesiones, el Betis abre el camino de ellas, ya que en su plantilla hay más de cincuenta jugadores entre profesionales y jóvenes promesas.

## VALERO RENOVÓ CONTRATO CON EL SEVILLA

El telerano aunque todavía joven, «temiente», sevillista ha renovado contrato con el Sevilla. La duración de éste se extiende a dos temporadas más, y el acuerdo ha sido satisfactorio para ambas partes. No parece un gran acierto del Sevilla, ya que el buen zaqueo madrileño todavía puede encontrar en momento de reanudar bien al club.

## PORTILLA, EL MEJOR JUGADOR DE LA TEMPORADA EN EL BURGOS

Tenemos a la vista un periódico de Burgos en el que se destaca a Portilla como el mejor jugador de la temporada. El volante betico se ha reintegrado a su club una vez cumplido su servicio militar, y de su calidad esperan mucho los técnicos blanquiseños. Creemos que Portilla puede ser uno de los titulares indiscutibles de la academia verdiblanca en la temporada que comenzará el 16 de septiembre.

## AGUIERO CONTINUARÁ EN EL SEVILLA

Aguiero fue el jugador más destacado de la vanguardia sevillista en Madrid. También, al decir de la crítica forastera, casi siempre fue de los destacados en los partidos que el Sevilla disputó fuera del terreno.

El extremo paraguayo terminó su compromiso con los azulgrana de la Copa del Generalísimo, pero es propietario de la Directiva blanca de completar una temporada más, estando de acuerdo, el parecer, ambas partes.

## ANGEL BERNI, SOLICITADO POR UN PRIMERA DIVISION ANDALUZ

No tuvo mucha suerte Berni en el Betis. Sin embargo, de lo que estamos seguros es de que el castaño bien jugador como persona. Ayer nos lo encontramos en el Club Náutico —es otro de los representantes en Sevilla— y nos dijo que se encontraba en trato con un primera división andaluz. También nos manifestó que no quería alejarse mucho de Sevilla, ya que tanto a su esposa como a él se le había metido en el corazón. Le decíamos mucha suerte, y de verdad que nos gustaría seguir tratándole, ya que es un jugador dentro y fuera del terreno de juego.

## SOLICITUD DE UN PRIMERA DIVISION FRANCES AL BETIS

Un conjunto de Primera División de Francia se ha dirigido al Betis pidiéndole jugadores. Según nuestros noticias, el Betis accedió a esta petición, y a finales de este mes dos jugadores marcharán a Francia acompañados por un director. Desde luego, podemos asegurar que no se trata de ninguno de los que componen la plantilla titular, ya que, repetimos una vez más, el Betis no se despreciará de ningún jugador de esta.

VICENTE BRU

## Bertín, otro jugador canario fichado por el Real Betis

Bertín ha fichado por el Betis. Es el tercer jugador canario que ha suscrito contrato con el club verdiblanco en pocos meses. Según las referencias que tenemos es un verdadero comodín, capaz de jugar indistintamente en la defensa, en la media o en la delantera. Bertín tiene diecinueve años y procede del Tossal, equipo de Primera Regional de Las Alforñadas. El Tenerife había pretendido incorporarle a sus filas pero la oferta del Betis, más interesante que la del club canario, ha inclinado la balanza del lado betico.

El nuevo jugador llegará dentro de unos días al club, incorporarse al nuevo club, que ha citado a sus jugadores con mucha antelación al comienzo de la Liga. La gran cantidad de nuevos valores fichados hace aconsejable esta medida y el entrenador, señor Dacile, tendrá que trabajar con la intensidad y competencia que le caracterizan para conseguir tener a punto a sus pupilos, para el difícil principio que el calendario ha presentado al Betis.

Otra novedad en la calle de Alemanes es la cesión, al Castellón, de Candil, defensa central del Villarreal; Olmedo, defensa central del mismo equipo y Ramoncito, que ha jugado de delantero centro en la Cañamera durante el trofeo «Sánchez-Piñán».

Manuel Alonso Vicedo, premio a la mejor crítica deportiva en favor del fútbol modesto



Relación de trofeos que han sido otorgados por el Comité Regional de Fútbol Juvenil y aficionados al fútbol en la temporada 1961-62 y que serán entregados el próximo día 30 en el Pabellón de la Federación Andaluza de Fútbol.

Independientemente de los trofeos adjudicados a los respectivos campeones en las distintas competiciones que se han organizado en dicha temporada, como en años anteriores, se han otorgado también los siguientes trofeos:

A la mejor crítica deportiva en favor del fútbol modesto

Don Manuel Alonso Vicedo, Radio Vida.

Primer Trofeo «Emilio Amodeo Herrera».

Al jurador Pascual Aparicio Lobo, del Club Natación Sevilla, por ser el guardameta que menos goles ha encajado en la temporada.

Premio a la Deportividad

Al jugador Manuel Conde Fuentes, del C. D. Recaredo.

ooo

N. de la R.—Consideramos muy justo, el premio que el Comité Regional de Fútbol Juvenil y Aficionados ha concedido a Manuel Alonso Vicedo, cuya firma ha alcanzado un gran prestigio desde sus tribunas de Radio Vida y del diario «Pueblo», por el acierto de sus juicios y de sus comentarios, y desde aquí enviamos nuestra más sincera y efusiva felicitación al querido compañero por la merecida distinción que acaba de recibir.

## Block de Segunda

Junto con el calendario de la Primera División se dio a conocer la primera eliminatoria para la Copa de S. E. el Generalísimo en la temporada 1962-63, en la que interfiere los equipos de Segunda de los dos grupos. Será jugada los días 23 de noviembre y 2 de diciembre, y el sorteo ha dependido del Sevilla Atlético enfrentarse contra el Constancia de Lérida, correspondiendo jugarse el partido de ida en la ciudad barcelonesa.

Para los demás clubs andaluces de Segunda División el sorteo ha sido así: Recreativo de Huelva-Real Gijón, en Huelva; Jaén-Basconia, en la ciudad del Santo Retiro; Granada-Sabadell, en la plaza catalana; San Fernando-Salamanca, en campo de éste, y Cádiz-R. D. Español, de Barcelona, en el Estadio de Platá, en sus partidos iniciales.

Rojos, el ariete cordobés que jugó en Melilla parecía que interesaba al Recreativo de Huelva, ha vuelto a suscribir ficha por los de Alábaros Claros, y conducirá la vanguardia en la próxima temporada.

Por cierto, que la Secretaría del club onubense envió una nota al periódico «Odisea», y que éste publicó en la que desmentía que fuera a traspasar al Real Valladolid el delantero Román, noticia que difundió la emisora de Radio Nacional de España en Huelva. La Secretaría añade que ni Román ni ningún otro jugador se iría traspasado, mientras que cuenten con la ayuda de sus socios y de sus abonados.

El San Fernando de la pasada temporada mantiene en sus filas a los siguientes jugadores: Fernández, Petralanda, Toro, Pepín, Alías, Sierra, Cantón y Barrena.

Ha captado los servicios de Aguiero y de Maño, del Balón, de Cádiz, y hay indecisión por parte de su jugador Naranjo, que toda vez que ha decidido al fin a ir.

En la tierra de la sal se dice que el titular necista para los primeros desmoroslos la suma de 800.000 pesetas y que para lograrla, se va a solicitar un crédito bancario, cuya petición será avalada por la firma de nueve aficionados.

El Eldense seguirá entrenado por Dauder, que llevó al conjunto de la provincia alcinosa a la Segunda División. Como el tiempo que tiene es pequeño, van a construir uno nuevo de más capacidad.

En cuanto a jugadores, mantiene casi la plantilla del año pasado y seguirá contando con los servicios de Mateo, Miguel, Chiki, Albert, Córdones, Grande, Sora, Besso, Lizani, Darvín y Aguado.

He Achado como nuevos a Tuhami, del Extremadura; Echarri, de San Fernando; García, del Hércules; Vaquero, del Almería, a Gil y Candela, del Almoradí, y todavía sigue haciendo gestiones para lograr algún otro jugador para completar la plantilla que haga frente a la temporada próxima.

Altas y bajas. El Tenerife se queda sin los servicios del catalán y ex españolista Aguiero, que vuelve a Barcelona y fichará por el Europa, de la Tercera División; Alustiza, el que fue central del Real Zaragoza, ha firmado por el Levante, gracias a las gestiones que hizo el entrenador, señor Balaguer. También ha sido de las preferencias del Levante el ex sevillista y actual marqués Llorenç, el portero Lasheras, que también estuvo en el Zaragoza y luego en el Elche; más Vides y Llona. En fin, que quien formar un once que luche con éxito por el ascenso a Primera. MARCO.

## Comenzaron los Campeonatos de España de Boxeo Aficionado

Málaga, 16.—Se han celebrado en la plaza de toros los octavos de final por el Europa, de la Tercera División de Aficionados, organizados por la Federación Española en colaboración con la Federación Malagueña. Asistió a la competición pública y los resultados de los doce combates fueron los siguientes:

- 1.—Pesos moscas, Bisbal, de Cataluña, venció por inferioridad en el tercer asalto a Quesada, de Málaga.
- 2.—Pesos medianojeros, Cabrera, de Cataluña, venció por puntos a Ruffi, de Málaga.
- 3.—Pesos plumas, Aisa, de Levante, venció por puntos a Velázquez, de Tenerife.
- 4.—Pesos superligeros, Castañeira, de Galicia, venció por puntos a Segura, de Levante.
- 5.—Pesos superligeros, Solgri, de

Málaga, venció por puntos a Santos, de Burgos.

6.—Pesos moscas, González, de Tenerife, venció por puntos a Salvador Romero, de Las Palmas.

7.—Pesos moscas, Francisco Romero, de Cataluña, venció por puntos a Fernández, de Tenerife.

8.—Villa, del Centro, venció por inferioridad en el primer asalto a Iglesias Romero, de Levante.

9.—Semipesados, Peñalva, de Cataluña, venció por puntos a Carrillo, de Cataluña.

10.—Pesos pesados, Izquierdo, de Cantabria, venció por puntos a Lutzardo, de Tenerife.

11.—Pesos ligeros, Lozano, de Málaga, venció por puntos a Carvajal, de Sevilla.

12.—Pesos gallos, Domínguez, de Las Palmas, venció por puntos a Heredia, de Málaga.—A.T.P.

## La Feria de la Línea

(Viene de página 9)

publico pidió incesantemente las orejas del animal y el Cordobés dio la vuelta triunfal al redondeo.

CARLOS CORBACHO.—El famoso «quipo de La Línea ha sido el máximo triunfador. Ha corrido cuatro orejas y a su rabo y ha puesto la oreja al rojo rubio en la lista de sus dos enemigos.

Corbacho, torero de un arte inconformable, ha torado de capa a sus enemigos con un arte sin igual, levantando murmullos de admiración.

Ha intercedido en quites magistralmente y ha llevado a sus enemigos a los montados con gran maestría, siendo ocaionalmente fuertemente.

La fauna se muleta a su primero ha sido sencillamente enorme. Toda la gama del toro, todo el florido del arte de Cuchillo lo ha puesto Corbacho en esta a, sacando ante sus paisanos, siendo aclamado por el público durante toda la fauna, así en redondo, naturales, de pecho y por alto han precedido a los adornos garboso y pitufarros y a los paños por bajo de superior.

Corbacho, torero de un arte inconformable, ha torado de capa a sus enemigos con un arte sin igual, levantando murmullos de admiración.

Ha intercedido en quites magistralmente y ha llevado a sus enemigos a los montados con gran maestría, siendo ocaionalmente fuertemente.

estocada sin puntilla, siéndole concedida por aclamación las dos orejas y el rabo de su enemigo, con cuyos mercedos trofeos dio la vuelta al ruedo.

En su segundo volvió a caer otra fauna mercedosa, plena de dominio, arto y valor. Poniendo un terreno comprometido ha embarrado superlamente a su enemigo en el estoque, regalándose con pases monumentales sobre una y otra mano entre las camorras ocaídas y a órdenes del picador.

Al rematar un muletazo sobre la derecha ha sido achuchado fuertemente. Corbacho continúa valentísimo y mata de sobrio estoque, siéndole concedidas las dos orejas del animal, con cuyos trofeos dio la vuelta al ruedo a hombros de los entusiasmas.

CLAVIERA

PARTES FACULTATIVAS

En la enfermería de la plaza fue atendido por vez primera en la presente temporada el diestro Manuel Benítez «El Cordobés». Le fue apreciada una herida en el escuro de dos centímetros, de carácter leve y contuso en la

rodilla izquierda, con subintención en la cabeza de radio, de pronóstico

Carlos Corbacho fue asistido de herida en la cara interna del tercio mercedoso y una muleta de picador, dando el muleta izquierdo.

## El miércoles será inaugurada la piscina del Club de Labradores



a las ocho y media del sábado, los socios del Real Círculo de Labradores visitaron las obras que, en visten realizando en la margen del río próximo al puente de San Telmo. Asistieron al presidente de dicho Círculo, señor conde de Teñido y Juan C. de Teñido, motivo de dicho acto ha sido el que los socios pudieran apreciar las nuevas instalaciones del club, de

que ya ya ha quedado finalizada la piscina, que será inaugurada el día 18. La piscina se halla iluminada con luces indirectas y ofrecía una maravillosa vista. Consta de tres piscinas. Una con dimensiones de 10 x 8, para nadadores; otra, de competiciones olímpicas de 33,33 x 20, y una tercera, para realizar saltos de trampolín, de 16 x 14. Además de la piscina se encuentran

finalizados los vestuarios y otros cercenados a la piscina. Cuando se encuentran terminadas las obras constituirá un agradable y moderno conjunto que servirá a los asistentes que practican las nuevas obras, quedando muy impresionados.







1936 18 de Julio 1962

# Franco, aclamado por doscientas mil personas en Madrid

El Caudillo entregó 7.486 viviendas en el barrio del Gran San Blas

# SEVILLA

Año XXI

Núm. 6.306

PRECIO: 1,50 PTAS.

DIARIO DE LA TARDE

Déposito legal: SE 3.—1958

1962

JULIO

18

MIÉRCOLES



## Don José Utrera Molina, nuevo Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento de Sevilla

EN EL ÚLTIMO CONSEJO DE MINISTROS HA SIDO NOMBRADO GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE SEVILLA, DON JOSE UTRERA MOLINA.

### Datos biográficos

Nació en Málaga, en 1926.

Es abogado y ha ejercido la profesión en aquella provincia, de la que fue subjefe provincial del Movimiento varios años, y de la que es en la actualidad consejero nacional del Movimiento y procurador en Cortes.

Durante los siete últimos años ha desempeñado los Gobiernos Civiles y las Jefaturas Provinciales del Movimiento de Ciudad Real y Burgos, donde ha desarrollado una intensa labor, promoviendo una serie de iniciativas encaminadas al desarrollo económico social de las provincias, dirigiendo con acierto y competencia las tareas públicas y de representación del Gobierno en las mismas, en las que ha dejado una larga estela de realizaciones materiales conseguidas durante su etapa de gestión.

En Ciudad Real, en cuyo cargo permaneció cinco fructíferos años de gestión, fundó el Patronato de Mejora de la Vivienda Rural, creó una importante red de nuevos grupos escolares, así como Colegios Menores para el Frente de Juventudes. Cuidó con especial atención y resolvió con acierto varios problemas de importancia en los campos mineros de Almadén y Puertollano. Su gestión en Ciudad Real puede calificarse como de las más brillantes que puedan ser anotadas en la hoja de servicios de un buen falangista y un gran gobernante al que se une, no como inconveniente, sino como mérito, su gran juventud.

Cuando fue destinado para regir los destinos de Burgos, la provincia de Ciudad Real le otorgó sus Medallas de Oro, dispensándole una extraordinaria despedida con asistencia de miles de campesinos y representaciones civiles de todo orden.

Desde marzo de 1962 ocupa el Gobierno Civil y la Jefatura Provincial del Movimiento de Burgos, provincia sobre la que —en tan corto tiempo— ha desplegado ya con frutos positivos, la dinámica acción política, económica y social, que es característica del camarada Utrera. Ha promocionado y urgido un vasto plan de industrialización. Ha creado también el Patronato de Mejora de la Vivienda Rural. Ha organizado un importante concurso de embellecimiento de la provincia. Ha gestionado importantes créditos destinados a construcciones escolares, y, en general, como en su anterior mandato en la provincia manchega, ha sabido ganarse una extraordinaria simpatía popular en la Cabeza de Castilla.

Está en posesión, entre otras condecoraciones, de la Gran Cruz del Mérito Civil, así como la Encómula con Placa de la Orden de Cisneros y del Yugo y las Flechas, Medalla de Oro de la Juventud, Cruz Blanca del Mérito Militar y Medalla de Oro de la Constancia.



S. E. el Jefe del Estado fue aclamado ayer en Madrid por las doscientas mil personas que participaron en la concentración sindical que se celebró en el barrio de Gran San Blas, con motivo de hacer entrega al Caudillo de las 7.486 viviendas construidas en dicho barrio.

En las fotos vemos a Franco correspondiendo a las aclamaciones de la multitud, a la que dirigió la palabra, pronunciando S. E. un importante discurso que publicamos, juntamente con la información del acto, en páginas 5 y 6.—(Fotos Fiel).

## UNION Y FUERZA

Un año más, conmemoramos el «18 de Julio». Con éste con ya veintidós.

A pesar de tanto tiempo, aun hay gentes que no se aprehendieron o no han comprendido cuál es la auténtica significación de esta festividad popular. El «18 de Julio» es una fecha en la que el pueblo español —en la más amplia acepción de la palabra— reviviera su movimiento hacia un futuro mejor, mientras ciertas minorías se reacomodaban sin poder desarrollar sus ambiciones. Si el «18 de Julio» sólo fuese una recordación, habría que considerar terminada la revolución nacionalsindicalista, pero el espíritu revolucionario se mantiene vivo en el pueblo y el Movimiento Nacional sigue su desarrollo sin prisa, pero sin pausas.

Aquí, en Sevilla, tiene una especial significación este día porque Sevilla fue origen y base de la liberación nacional. Sevilla y el Movimiento Nacional quedaron así indisolublemente vinculados en la historia contemporánea de España. Y en Sevilla vemos que, al cabo de veintidós años, el Movimiento Nacional no ha perdido vigencia. Se mantienen las mismas aspiraciones de prosperidad social y económica. Una vez más, el pueblo español ha sido protagonista de los destinos del país, y como sus aspiraciones no han sido satisfechas del todo, la revolución que preconizaba el Movimiento Nacional sigue cubriendo etapas y el mismo espíritu se mantiene hoy como el primer día.

Dos horizontes, dos metas tiene señaladas el Movimiento Nacional: Patria y Justicia Social. La liberación y la dignificación de la Patria se alcanzaron plenamente y el orgullo de ser español es más fuerte cada día. Pero la Justicia Social mantiene aún metas que no han sido alcanzadas del todo y que fuerosamente tienen que ser conquistadas.

Sin duda, el cambio experimentado por el país es extraordinario; mas hay que seguir adelante, hasta conseguir la plena transformación de las estructuras según esta proyectado. Hay un factor importantísimo para alcanzar las metas previstas: por encima de todas las mejoras, de todos los progresos, de todos los avances está la desaparición de la atonía que atenazaba en la inacción la voluntad y la energía del pueblo. Ha renacido el espíritu de superación, y esto es lo más importante, porque es el motor que impulsa a todos y cada uno hacia un futuro mejor.

Hoy conmemoramos, pues, la fiesta del pueblo español. En ella se cifran todos los anhelos y todas las esperanzas. Por eso, el «18 de Julio» representa la convivencia y la unidad de todos los españoles, por encima de cualquier diferencia de criterio o de apreciación de las circunstancias. En el «18 de Julio» está la unión y la fuerza del destino del pueblo español.

## Una Junta Militar se ha hecho cargo del Poder en el Perú

(Información en página 2)



# El ministro de Información y Turismo ha ofrecido una recepción a los directores de periódicos, agencias y corresponsales extranjeros

Madrid, 18. (Cifra).—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ofreció a mediodía, en el despacho oficial, una recepción a los directores de periódicos, corresponsales de Prensa extranjera, directores, gerentes y otras personalidades que intervienen en las actividades de la prensa, informador y el turismo.

Asistieron cerca de 150 personas y el señor Fraga Iribarne dirigió a los reunidos un breve discurso.

Dijo que había tenido la satisfacción de invitarlos para tener el honor de conocerlos desde sus primeros pasos al frente del Ministerio. Al mismo tiempo quiere decir a ustedes—agregó—que esta casa y mi despacho están abiertos de par en par para cuando ustedes deseen. Cabezo que calen este acto con la conmemoración del 18 de Julio, fecha histórica que será juzgada en su día por la Historia, pero que nosotros no podemos por menos de concretar en las realidades que se han llevado a cabo y en los propósitos y el desenvolvimiento de aquel Movimiento que se inició el año 1886.

Ayer, Franco—continuó diciendo el ministro—, al entregar centenares de medallas ante miles de trabajadores

que le aclamaron con entusiasmo, dijo que la eliminación del Glorioso Movimiento estaba en la convivencia de los que en ambos lados vertieron su sangre. Pues eso es lo que pretendemos: la más absoluta convivencia entre todos, lo más segura unidad y hermandad de todos, seguros de que con ella hacemos el mayor servicio al bien común.

En cuanto a la Prensa extranjera—agregó el señor Fraga Iribarne—, tengo que decirle lo mismo que a los periodistas nacionales: que aquí tienen las puertas abiertas de par en par. Nosotros respetamos la información que ustedes envíen a sus periódicos. Creo que con objetividad podéis decir cuanto se ha hecho, se hace y se pretende hacer por el Movimiento.

Los señores de mi despacho—prosiguió el ministro—de par para ustedes, un Club de Prensa extranjera con todos los servicios que se pondrá a la disposición de aquellos organismos solventes que puedan solicitarlo.

Terminó el señor Fraga Iribarne sus palabras brindando por S. E. el Jefe del Estado y por los señores Jefes de Estado de los países allí representados por los distintos corresponsales de la Prensa extranjera.

# Se crea la Corporación Española de Financiación Internacional

Tres Bancos extranjeros y uno nacional la inician con un capital de cien millones de pesetas. La nueva sociedad estimulará a norteamericanos y europeos a invertir dinero y construir fábricas en España.

Madrid, 17.—Tras cerca de un año de conversaciones entre un grupo de Bancos de inversión de Nueva York, Londres y París, y el Banco Urquijo, principal Banco español, se acaba de constituir una nueva sociedad española, cuyo propósito es promover y participar en el desarrollo económico y el bienestar de los fundadores, reserva el futuro para España.

—Fue una nueva sociedad, denominada "Corporación Española de Financiación Internacional", se ha creado con un capital de cien millones de pesetas, suscriptos por partes iguales por el Banco Urquijo, de Madrid; el Banco de París y los señores B. de Rothschild, de París; Lehman Brothers, de Nueva York, y Schroder Weggo, de Londres.

Esta Corporación es la primera de su clase establecida en España. Estimulan sus promotores que España, en vías de afilarse al Mercado Común, habrá de aumentar su participación económica y financiera en la comunidad occidental.

Según se nos informa por parte de alguno de los promotores de la Corporación, el rápido crecimiento del nivel de vida y la supresión de restricciones sobre inversiones extranjeras, la mejora en la productividad, la posibilidad de empleo de mano de obra española, la situación favorable situación política y social, denotan claramente que el país se halla en vísperas de un período de gran desarrollo. "Creemos que España presenta oportunidades únicas para inversiones constructivas para el capital y la industria de los Estados Unidos y de los países europeos".

Entre los fines de la nueva sociedad se halla el de impulsar la industrialización española y la producción y expansión de sus medios de producción. La capacidad de España para la exportación de manufacturas puede ser incrementada notablemente, con ventaja para la balanza nacional de comercio.

La Corporación Española de Financiación Internacional pretende aumentar la inversión de capital europeo y americano en España. Las relaciones de las entidades bancarias extranjeras, participando en la nueva sociedad incluyen buen número de los grupos industriales más importantes de Europa y América.

Aparte del capital propio, la nueva sociedad tratará de negociar, tanto en los Estados Unidos como en Europa, créditos a largo y corto plazo, así como obtener nuevo capital social para aquel tipo de empresas que puedan ser de interés.

Por vez primera concurrirán a los mercados de Londres y Nueva York, de esta forma, y cotizarse, las obligaciones de empresas españolas.

Desde Londres se añade que el proyecto representa más de medio millón de libras esterlinas para promover y participar en el crecimiento económico de España.

La declaración dice que después de un año de estudios se ha llegado a la conclusión de que España presenta una oportunidad extraordinaria para la inversión constructiva por parte de la industria y el capital norteamericano y europeo. La Corporación estimulará a norteamericanos y europeos a invertir dinero y construir fábricas en España.

# Francia ha vivido en la anomalía de normalidad legal La prórroga del estado de urgencia permite al país arrestar, confinar y hacer fuego contra las personas consideradas peligrosas para la seguridad pública

PARIS. (CRÓNICA TELEFÓNICA DEL CORRESPONSAL DE PYRESA, ANGEL ROSELO).—

El estado de excepción ha sido prorrogado en Francia hasta el 31 de mayo de 1963, con el fin de dar al Gobierno los medios jurídicos suficientes para asegurar el mantenimiento del orden y la seguridad a la acción de elementos subversivos, que no han desaparecido aún totalmente tras la independencia de Argelia.

Instaurado por decreto de 22 de abril de 1961. Al estallar en Argel la rebelión de los generales Challe, Salan, Jouhaud y Zeller, el estado de excepción—que recibe en Francia el nombre de estado de urgencia—fue prorrogado nuevamente no solo el estado de excepción, sino otras disposiciones excepcionales, cuya vigencia expiraba igualmente el 15 de este mes.

Francia ha vivido así un día, el 15 de mayo, en la anomalía de la ley, en un estado de normalidad legal—en el que el poder carece jurídicamente de los medios excepcionales para prevenir y reprimir las actividades subversivas.

En virtud del estado de emergencia y de las disposiciones complementarias que entrarán en vigor hasta el fin de mayo del año próximo, el Gobierno puede tomar medidas sobre las personas consideradas peligrosas para la seguridad pública, asignándoles una residencia determinada, o internándolas en un campo de concentración, sin límite de tiempo, y sin que sea necesaria su presentación a la justicia.

El simple arresto policíaco, que estaba limitado normalmente a 5 días, puede ser prolongado hasta 15 días. Las fuerzas del orden pueden establecer en cualquier momento en todo lugar del territorio nacional, barreras de interrupción de la circulación, y hacer fuego con sus armas si los individuos se niegan a obedecer la orden de detención, expresada con la fórmula la "habitué", (Alto, Policía).

Continúa también prohibida hasta mayo del año próximo, la publicación de "ciertos escritos" especialmente de las llamadas "cartas confidenciales", especie de boletines privados de información, que circulaban por correo, revelando a menudo cosas que no suele decir la Prensa. El primer ministro y los ministros de Interior y de las Fuerzas Armadas, expusieron al general De Gaulle la necesidad de mantener en vigor estas disposiciones. El Gobierno cree que con ello posee los medios jurídicos suficientes para hacer frente a los elementos subversivos

que no han renunciado a su actitud después de la independencia de Argelia. La prórroga de las disposiciones excepcionales de prevención y represión, está ligada directamente, según el Gobierno francés, a las consecuencias de los acontecimientos de Argelia.

El Gobierno anuncia que no hará uso de los poderes excepcionales que le confiere la ordenanza del general De Gaulle, y particularmente del "Internamiento administrativo", más que "en caso de absoluta necesidad". Naturalmente el Gobierno es el único juez para juzgar cuando se produce tal necesidad.

Con el nombre de "Internamiento Administrativo", se conoce la detención pura y simple, en campo de concentración y sin límite de tiempo de los sospechosos de actividades antagónicas gubernamentales, contra los que no existe ninguna prueba que permita llevarlos ante los jueces. El campo de concentración de Saint-Maurice, en el Departamento de Gard, con 5.000 camas, reservadas primeramente a los simpatizantes del FLN, y luego a los de la OAS, acaba de ser cerrada tras la liberación de todos sus huéspedes forzados, salvo una docena y trasladados a prisiones propiamente dichas.

El último en abandonar el campo

de concentración de Saint Maurice fue el ex comisario Dides, el cual pasó siete meses en el mismo, incorporándose desde su llegada a París a sus funciones de concejal del Ayuntamiento de esta capital, cargo que no perdió en ningún momento.

Se dijo que el señor Dides, exchista notorio, había pronunciado unas palabras subversivas en el mitin de la Mutualité de París, el 14 de noviembre último, por lo que fue arrestado y encarcelado en la prisión parisiense de La Santé. Dos semanas más tarde, y por falta de pruebas, se ordenó su libertad, puesto que no había nada contra él, pero el señor Dides no quería abandonar la prisión, porque sabía que la Policía lo expulsaría de la calle para "internarlo administrativamente", es decir, para conducirlo al campo de concentración de Saint Maurice.

Las autoridades tuvieron que movilizar nada menos que a 500 gendarmes y guardias de seguridad espectralmente armados en la calle para evitar la explosión de la prisión al ex comisario Dides, el cual resistió durante siete horas, con el apoyo de sus amigos, capitulando a la madrugada. Entonces se le permitió disfrutar un segundo de libertad, el momento de pisar la calle, en el que volvió a ser detenido con todas las de la ley, en virtud del estado de excepción.

# Ultima hora El presidente de Perú, detenido por las Fuerzas Armadas Una Junta Militar se ha hecho cargo del Poder

Lima, 18. (Urgente). (Efe). Soldados peruanos han rodeado el palacio presidencial con tanques y carros blindados hoy y han detenido al presidente Manuel Prado.

Una columna de 50 vehículos militares llegó al palacio al amanecer. Un oficial entró en el edificio acompañado por

dos ayudantes presidenciales. Poco después, un automóvil, en el que viajaban algunas personas, abandonó el palacio.

Max Peña, un familiar de Prado y uno de sus ayudantes, dijo que el Presidente había sido llevado a un lugar desconocido.

Unidades de una división acorazada han rodeado también el edificio del Congreso.

Un periodista que intentó entrar en el palacio presidencial fue expulsado por un soldado del Ejército. "Estamos en estado de sitio", dijo el oficial. "Si no obedecemos, dispararemos".

No ha habido lucha ni tiroteo en torno al palacio.

Poco antes, el presidente Manuel Prado había rechazado la petición del Ejército y convocado al Congreso para que la próxima semana designe al nuevo Presidente.

Lima, 18. (Efe).—El Ejército peruano ha anunciado que la Junta militar se ha hecho cargo del Gobierno del país después de destituir al presidente Manuel Prado.

En el documento se añade que la Junta, en la que figuran los generales Ricardo Arias y las Fuerzas Armadas, jurará como nuevo Gobierno del Perú a un "cliclo de la tarde—hora española". Se tiene entendido que el presidente Prado y Ugarteche ha sido trasladado al cuartel de la División Acorazada en esta ciudad después de ser detenido hacia las cuatro de la madrugada.

Lima, 18. (Efe).—La Junta militar que se ha constituido en Perú está presidida por el general Ricardo Arias Godoy.

Entre otros miembros del Ejército incluye al general Pedro Vargas Puellos, comandante de la Aviación Militar, y al general Francisco Torres Matos, comandante de la Marina de Guerra, y a general Nicolas Lynch, comandante del Ejército de Tierra.

# HOY Y MAÑANA Debate sobre la economía norteamericana

por WALTER L. PPMANN

—WASHINGTON. [CRÓNICA DE AGENCIA ZARDOYA, EXCLUSIVA PARA SEVILLA.]—

Hemos tenido ahora el primer debate de la serie sobre la política económica; el discurso del presidente Kennedy en la Universidad de Yale y el discurso del general Eisenhower en la comida en beneficio de la "campaña de levantamiento de fondos", el partido republicano. Y uno se pregunta: ¿es posible tener un debate serio durante un año de campaña electoral? Es evidente, a juzgar por el discurso del general Eisenhower, que el no quiere verse envuelto en la clase de debates que pidió el Presidente en la Universidad de Yale. El general no se a debata la teoría de un presupuesto equilibrado en relación con la recuperación, la depresión y la expansión económica y no se dedicará a hacer una política, argumentando por todo, destinada a rescatar a la Administración de sus problemas actuales.

¿Significa esto que es utópico pensar en una democracia como la nuestra, que un gran problema nacional puede ser debatido seriamente y responsablemente con el propósito de determinar los temas de discusión y de llegar a un acuerdo general? No creo que sea utópico, aun en un año de campaña electoral. Porque el presidente Kennedy tiene el poder necesario para provocar un debate constructivo. Mas no lo puede provocar exponiendo una teoría susceptible de ser o no discutida. Lo puede provocar presentando un tema de discusión, asumiendo una posición que puede ser rechazada o aprobada, mas nunca ignorada.

El discurso pronunciado por el Presidente en Yale sobre la inauguración de un gran debate si fuese seguido por un programa de leyes y de acción administrativa para llevar a cabo las ideas expresadas. Sin el programa, es sólo una abertura, algo para tener mientras la audiencia está ocupada en pensar en el futuro. El defecto habitual de los debates norteamericanos es que alcanzan rápidamente el tono de las generalizaciones apasionadas y de la retórica emocional. El único remedio es dar un carácter serio, como lo hizo el discurso al tema de discusión. De este modo el discurso de Yale hubiese sido la abertura eficaz de un pro-

grama específico para, digamos, reducir los impuestos este verano mediante un aumento del déficit fiscal. Pero sin alguna propuesta concreta, el discurso no puede ser ignorado como lo ignoró el general Eisenhower.

Hay cierta verdad en la acusación de este que la Administración está "tropezando". La verdad es que la Administración no ha tomado una decisión que constituya un programa para prolongar la recuperación, posponer la depresión y promover el ritmo de la expansión económica. La Administración está esperando a ver hasta cuándo se prolonga la economía. Está buscando para reconciliar la necesidad nacional de una política expansionista con la amenaza internacional a la posición del dólar. En otras palabras, está a la expectativa. Hasta que crea saber cómo combinar un déficit expansionista en el presupuesto nacional con un déficit constructivo en la balanza de pagos, la Administración estará "tropezando" porque no conoce todas las respuestas.

Un viejo axioma dice que gobernar es saber elegir. El Presidente tendrá el debate que quiere solamente después de haber las selecciones que le den un programa. Si, por ejemplo, decide solicitar una reducción de impuestos este verano, el país tendrá algo más importante que debatir que de saber cuántos hombres de negocio republicanos quieren al presidente Kennedy y cuántos lo odian a él y su familia.

Disfrutar de la confianza de la oposición es una cosa rara. No se puede obtener logrando por ella. La confianza se establece tan sólo cuando las condiciones hayan madurado, cuando los acontecimientos sean favorables y cuando el partido en el poder muestre en su conducta un espíritu de moderación y en cuanto a sus adversarios. Si eso es aproximadamente correcto, el presidente Kennedy restablecerá un sistema bipartidista—no debe esperar milagros en un sistema bipartidista—al estimular los negocios a pesar de sus criterios, y al seguir tratando al general Eisenhower con excepcional magnanimidad. Copyright, 1962, by The New York Herald Tribune. Distribuido por Editors Press Service, Inc. Agencia Zardoya.)

HONG-KONG. LA COLONIA BRITÁNICA TABU PARA LA CHINA ROJA. SI QUIERE USAR BARCOS NO SE VIVE EN LA CIUDAD ASIÁTICA NO TIENE MÁS QUE LEER EL "DIARIO DE VERANO DE 7 FECHAS". UN ALARDE EDITORIAL CON LOS MEJORES REPORTAJES DEL MOMENTO. CINEFESTAS MAS DIVERTIDAS. LAS INFORMACIONES MAS CURIOSAS. TODAS EN EL GRAN EXTRAORDINARIO DE VERANO DE 7 FECHAS. QUE ADemás LE DARA OPCIÓN A SER PROPIETARIO DE LA FURGONETA FURGONETA FAMILIAR. DOW. DOW EJEMPLOS. DOW EJEMPLOS Y ESE NUMERO PUEDE SER EL QUE SALGA AGRADECIDO EN EL FORTO QUE ES EL FORTO QUE SE HA ADICIONADO LA FURGONETA.



# Sin España, el Mercado Común no será nunca europeo

## POSICION Y PERSPECTIVAS DE NUESTRO PAIS ANTE DICHA ORGANIZACION

Las tres grandes etapas de la economía española



● 1959:  
Estabilización

● 1961:  
Reactivación

● 1962  
Desarrollo y...  
Mercado Común



AVILES.—S. E. el Jefe del Estado durante su visita al complejo industrial de esta ciudad, uno de los factores del desarrollo económico español más importante de los últimos años. (Foto Cifra)

Cuando a comienzos de 1959 varios países europeos decretaban la convertibilidad de sus monedas y la liberalización de sus intercambios comerciales, se planteaba también para España un problema de ajuste de la política económica para no quedar al margen, pues de lo contrario correría grave riesgo las exportaciones agrícolas a Europa, por la competencia de las exportaciones similares procedentes de países miembros o asociados al Mercado Común, en particular Italia y Grecia. Ahora, ante la inminencia de adhesión de la Gran Bretaña al bloque económico europeo, el problema se hace aún más urgente para nuestro país. Por otra parte, nuestra asociación al Mercado Común puede conseguir beneficios substanciales en cuanto a la política agrícola de los "Sels" de liberalización real de sus intercambios agrícolas, que favorecerá la exportación de nuestros productos agrícolas y hortícolas.

### España solicita condiciones

Nuestra firme posición permite a la economía española superar el tiempo preciso para que se nos concedan las condiciones requeridas por nuestra particular situación. Cuenta España con algunas cartas a su favor, como es el que sin su presencia el Mercado Común Europeo nunca sería un mercado europeo, pues España, contra lo que se ha pretendido en algunas comparaciones malévolas, no es la periferia de Europa, como Turquía o Grecia, sino esencialmente europea y con muy singulares vinculaciones con el mundo hispanoamericano y árabe. Las garantías que España necesita recibir se refieren al mantenimiento — desarrollo de nuestra industria y a la expansión de nuestras exportaciones agrícolas. Es posible que la adhesión española requiera la concesión de un plazo de veinticinco años para poder suprimir todos los derechos aduaneros exigidos por la asociación integral. Otro interés para

el Mercado Común respecto de España se deriva de nuestras relaciones con Hispanoamérica.

A pesar de todas estas condiciones, que podrían parecer dificultades, hay que reconocer que precisamente por nuestra necesidad de llevar al máximo la inversión productiva dentro de los límites que eviten las tensiones inflacionistas, es necesario recurrir abundantemente a las inversiones extranjeras y el Mercado Común europeo es el cauce más adecuado para canalizarlas, porque permite, al mismo tiempo, la armonización de nuestras empresas con otras europeas que eventualmente podrían ser concurrentes.

### Las inversiones extranjeras, factor fundamental del desarrollo

Tampoco en el campo de las inversiones productivas ya realizadas, en proceso o en posibilidad, queda España demasiado distante de los niveles requeridos. Hay que recordar que gran parte de las empresas e instalaciones montadas por el Instituto Nacional de Industria lo han sido según concepciones y instalaciones de tipo europeo avanzado. Estas inversiones alcanzaban a fines de 1958 los 38.000 millones de pesetas en su totalidad, y hoy se calcula que las instalaciones industriales que habrán de ampliarse y modificarse para insertarse en el Mercado Común, no requerirán inversiones por encima de los 3.000 millones de pesetas. Es importante recordar aquí que la adhesión española al Mercado Común impondrá un ritmo de desarrollo técnico y científico extraordinario, y que en este aspecto Europa puede ser el gran estímulo. Los países del Mercado Común Europeo se han propuesto alcanzar entre 1960 y 1970 un crecimiento del 30 por ciento de la productividad nacional para el conjunto de los países miembros. Para conseguirlo, piensan adaptar sus políticas económicas a este fin, mediante una coordinación

de los procedimientos y una cooperación intensa de los distintos organismos. En conjunto, se requiere una utilización más eficaz de los recursos científicos de cada país por una cooperación científica internacional, a la vez que el fomento de las políticas económicas de incremento a escala nacional. España viene preparándose para esta tarea con la intensificación de la producción de bienes de equipo desde 1960, fecha en que se registra un progreso cifrado en el salto del índice 100 al 145 correspondiendo a un aumento de las inversiones correspondientes, de un 50 por ciento, aun antes de que se hubiera redactado el Plan de Desarrollo que habrá de dar el impulso decisivo a la inversión. Simultáneamente, se han incrementado las importaciones de bienes de equipo, estimuladas por la euforia económica interior y por una elemental previsión empresarial, para responder a los problemas que habrán de presentarse en el campo de la competencia dentro del Mercado Común Europeo.

### La fuerte posición externa española

Este impulso dado a las importaciones de bienes de equipo para ajustar nuestras instalaciones a las del Mercado Común, ha hecho que las exportaciones se hayan desarrollado con un ritmo más lento, por lo que las cifras de nuestra balanza comercial dependen en gran parte de los ingresos del turismo. Eso es, quizás, un signo de debilidad, pues las actividades turísticas son mucho más sensibles que las comerciales a los incidentes que natural o artificialmente pueden producirse —no está de más recordar aquí que una de las razones más probables de algunos intentos extranjeros para perturbar el orden de España fue el deseo de ahuyentar al turismo de nuestro país, para causarnos un daño económico—. Pero aparte de esta especial sensibilidad del turismo, éste tiene unos límites de crecimiento que, lógicamente, irán disminuyendo, aunque de momento registramos todavía un incremento anual de más del 30 por ciento. Sólo sobre esa base no puede fundarse un ritmo firme de las importaciones de bienes de equipo, necesarias para nuestra expansión. En los momentos actuales, la posición externa española es muy fuerte, debido a sus reservas monetarias, que pasan de los mil millones de dólares, frente a los setecientos millones de hace un año y a los sesenta millones de que disponíamos en el momento de iniciarse la estabilización económica española en 1959. Desde esa fecha, la producción industrial sigue aumentando, consiguiendo alcanzar en 1962 un 12 por ciento en relación a las cifras de 1961. Es cierto que se ha registrado una tendencia al alza en algunos artículos alimenticios, pero, a pesar de ello, la situación de estos precios es relativamente estable.

La asociación española al Mercado Común Europeo encuentra todavía algunos oponentes en la industria, pero el ímpetu que impulsa el movimiento de vuelta hacia Europa es tan fuerte y sólido que podría caracterizar la tercera de las grandes etapas económicas de la vida española desde 1959, definidas por las palabras de "estabilización", en 1959; "reactivación", en 1961, y de "desarrollo", más Mercado Común a partir de 1962. Esta es nuestra perspectiva.

JESUS SAINZ MAZPULÉ



Complejo industrial de Puertollano



★ 1962

# Once hombres con piedad

[illegible]

brar un baile cuando pasa  
se bajo los balcones la  
procesión del Santo Entie  
rro. Ahí están los once, es  
perando. Hay cuatro bota  
de vino, pero ahora be  
ben de la del "abuelo", que  
es como llaman al viudo.  
La escuadra falangista es  
de once hombres. Ahí es

El timbre de un teléfono no se parece bastante al de un despertador. Del cubículo donde estaba la Secretaria de los últimos representantes de la Ilustración, solo un arcaico

—A ver —dice—, escua  
dra 21; listos para mar  
char.

Y enseguida las instrucciones. En tal sitio no se debe ir, que pasa... no se sabe lo que pasa... no se quiere decir que pasa algo malo. Es otra vez la carretera, el sueno que se desliza, los tiros, el fragor varroni del combate. Con frecuencia la muerte. Si hay suetecilla, luego, con almazarrón, sobre una pared calcinada, una lámina de memoria viva, una lapida de urencia. "F. E. Escudra 21"; "Arriba: Escudra 11". Y debajo de "Escudra 21", el eterno fanfarrinar, el cronista sectario y dichoso, un tipo nada objetivo —a la haura los objetivos, que España está que arde —, escribe deprisa: "Que es la que nita", o cualquier otro maldichoso y desahogado copio a oreja del cñ. Pero, también el espíritu de unidad.

Desde Navarra, desde la plaza del Castillo, hacia Guizúenza, hacia Zaramara, hacia Buesca. Desde los núcleos urbanos de Galdácano hacia las aldeas, desde Sallua a la conforrada sinarquía, hacia los anchos y solitarios cortijos. Desde Sallua hacia la donde Sallua, desde Sallua hacia el Pito, desde Burgos los altos de Villanueva. Desde Zaramara a los imlanchables Moneros. Desde cá a cuartel de Falarig, al cielo. Las escantrías son guerrillas que van donde tiene que pasando tiempo para que se formen las centurias a las den den paso a las handeras.

Más tarde, cuando va la guerra fue un mecanismo de rebelión, por todos los caminos iniciales se encontraba testimonio, escrito de la historia de la primera semana. "Escuadra 10: Vía Peralta", "Escuadra 18, la mejor", "Escuadra 35, la Revolución Nacional Indiscutida", "Escuadra 42, los de la vida y Olor España", "E v t a Dlos, escuadra 17", Esto lo omaron los de E. 12 de E", "Arriba José Antonio, Escuadra 8". Y de vez en cuando una cruz o un presente: los dos cosas.

Todo esto no importaba para que los once hombres, rendidos del duro trabajo, al oír la voz de ellos para la marcha, se adiesesen la fatiga con la indiferencia de un can estancándose las pulgas. Uno cualquiera decía: "Así como así, ya me iba aburriendo". En torno a los eladores continuaba la guardia. Subían a una camioneta, o a un par de lleros. Se santiguaban y "buelo" propiamente: "Vamos a echarle un Padrenuestro a San Rafael para que nos dé buen viaje". Pero San Miguel también lo escuchaba. Después se ponían a cantar.

# Los caminos del 18 de Julio

por Maciá Serrano

Cuando hace veintiséis años se levantó España el 18 de Julio, pocos podían sospechar los inmensos cambios que tenía que recorrer. El levantamiento de un pueblo ante el Ejército y con el ímpetu de una revolución, no podía ser sino el preludio de una gran obra. Movimiento siempre revulsivo, una exultación, una gran experiencia, una doctrina nacional. Pero la mayor parte de los alzamientos se ahogan en la sangre y los disparos de las primeras horas, o abortan históricamente porque los dos factores que los integran —pueblo y armas— no marchan acompañados ni en sus ideales nacionales ni en la manera de conseguirlos. Se desvían de su propio cauce.

El Alkamiento del 18 de Julio, intimamente españolista y nacional e inuencible, salta victorioso desde los primeros momentos a toda la naci3n y pasa por el fuego y la victoria hasta llegar a delimitar todo un frente de guerra, una guerra de naci3n y una naci3n, incapaces de rendirse o pactar con cualquier otro poder. La guerra sigui3 con sus frentes. De espa3ol se convierte en internacional con, un acento de cruzada. Despues la victoria autenticamente espa3ola, aunque el mundo, ese mundo caduco y pasado que qued3 vencido en las trincheras de Espa3a, no la quiso reconocer y solo se estimo regatearia, cuando es el hecho mas trascendental y de m3s contenido que ha tenido Espa3a en los

lutosos siglos. En estas y otras circunstancias, primera vez clasificada de una amnesia para la pas mundial, aunque luego esta misma pas — guerra fría — era y es la causa de la desmemoria de la humanidad. La desmemoria en esta su significado y esencia y se vive a España por su victoria como baluarte y orientador de la humanidad. Desde aquella lamentación en la Prensa extranjera: «Es lastima que Washington incurra en el error en la estimación de la capacidad de la España democrática a esta exacta estimación actual, también de un comentarista extranjero: «España tiene una función de primer orden en el mundo, y los Estados Unidos, los Estados democráticos de Washington saben bien que es el único aliado real con el que pueden contar», marcan, aparte de la desmemoria, la desmemoria de la humanidad. El Alamo español, la oportunidad y el silencio del hecho. El camino humano del 18 de Julio en el juego de la memoria señala una línea recta por la que hay que pasar.

[illegible]

La experiencia vital de la fecha y el hecho se manifiesta en la obra de Galdós, en la conciencia de una continuidad nacida al calor de un sentimiento nacional de unidad de la Patria, custodiada por el alma de la doctrina del Movimiento, en la forma al Caudillo de España, una identificación con él que, cuando se cumplió el primer aniversario del bajador que llegó testabata: «Cada parlamentario y cada ciudadano se acuerda de que el primer día de la guerra se hacía la pregunta: ¿qué iba a hacer España no sería en realidad una ayuda indirecta a Franco, a esta pregunta, y era la respuesta: España, Franco es España. Léase su historia y la Historia de España, los libros de España, y todo el mundo rendirá a esa concepción inevitable...».

«... es, porque Franco fue la experiencia en el Altamirano, el primer día de la guerra, el primer día de España y genio de su política jurídica. Profeta el que Dios quiso que viera cumplida aquella su profecía: «España, Franco es España, Franco es España». «Ponéis en mí menos a España». Mi pulso no sonde y procuraré alzarla al puesto que le corresponde».

(Pyrca)

Hemos planteado una serie de batallas de la paz, que hoy, en este nuevo 18 de julio iniciado de un nuevo propósito creador de España, dan comienzo mirando a la esperanza, junto a la voluntad de vencer, junto a la buena moral de la tropa española, junto a la importancia de la victoria en estas batallas por el desarrollo nacional, está el capitán, el órgano de decisión de nuestra comunidad, y la idea absoluta que rige el planteamiento de las batallas. Vamos a combatir con el Caudillo, y en el marco ideológico del Movimiento Nacional.

«Una labor humana nos espera aún para dar cuerpo a las realidades que echamos de menos», dice el Cullito. Franco tiene —y hemos una vez más de la retórica finchada— talante exigente, positivo, emprendedor y juvenil. Alguna vez hemos hablado de un giro que determinó que el Jefe de Estado se convirtiera en un ministro. Pero en este momento la España está en todo momento y en su totalidad, por lo que la España está representada por los disconformes, por los exigentes, por los que no tienen bastante con lo conseguido, por los hombres que quieren ir más allá, por los que quieren ir más allá de la realidad. Es el hombre que sirve a una idea de España: a la difícil idea de España que contiene e impulsa el Movimiento Nacional, a los actos, a la ideología del Movimiento, que sirve de motor a los actos, a la ideología del Movimiento, que sirve de motor a las instituciones totales o parciales, que integra en una fuerza la dirección llevada y bien diseñada todo el juego de fuerzas que se mueven en la vida, que es el eje central, que es el eje central, que es la doctrina del Movimiento, Franco, al mismo tiempo sembrador que ordenador del cultivo, extrae la razón de su vida, la vida que le ha dado, pero por su seriedad probada, su capacidad de trabajo y su espíritu, que es el que le da fuerza. Personalmente, Franco no es un hombre de los que abundan, y tiene a representar, de una manera íntegra, la suma de valores sencillos y sencillamente fundamentales del hombre español.

El Movimiento Nacional consiste, ni más ni menos, en la voluntad de enfrentarse con la oferta y el reto del tiempo, y es la fuente de la que España extrae sus rumbos, sus rutas, sus caminos hacia el crecimiento y la justicia. No es una fórmula, ni un remedio de ocasión, sino una decidida voluntad de entender España dinámicamente, como algo que está en camino hacia su destino.

Ahora entramos en una nueva fase de este camino. Nuestra labor futura está siendo ya impulsada por el Movimiento Nacional, que nos da fe y confianza. Todas nuestras aspiraciones, nuestras exigencias, nuestros sueños, también, están ya en el trampolín germinal, y llegan al Jefe de Estado y a su voluntad y capacidad de decisión. Al Caudillo le necesitamos para ganar estas batallas del futuro, como le hemos necesitado para ganar las batallas que ya han sido dadas. Pero esto nos impone una obligación de asistencia. No puede ganar las batallas él solo. Nos necesitamos a él que le hagamos llegar nuestra voz, sin títulos que lo acoplemos, que lo enluten al suyo. Que estemos, desde ahora, a no cejar. Que mantengamos nuestros nervios a tono, y nuestra lealtad sin vacilaciones.

Para este futuro inminente, el Caudillo sigue en la brecha. Otro 18 de julio para el recuerdo breve y la recapitación justa, pasamos con él. Otro 18 de julio de comenzar aventuras, Adelante. Nos está esperando el tiempo. Vamos allá.

Los once hombres que salieron al campo con sueño, rendidos del trabajo de la jornada, agotados de acudir a cien sitios distintos para conseguir el alimento donde aguantan los ojos, y no sólo aguantan, están que atacan. Los once hombres que se habían establecido las comunidades en un mismo pueblo, protegido un convoy —¡ah!, de tres camiones que lleva a recoger el algodón—, que se repartía el hueso, Puccio había ya mil años que son soldados, y los resaca el olor de la polvareda. Son los once caminadores de la madrugada 21, y el más ruidoso de los estudiantes le llama "el equipo de fútbol". Ni "los chicos" ni "los muchachos" de lo otro, ni "los chicos dos mares", ni "los que se le parezca": el entusiasmo es una sola cosa.

Todavía no saben sus nombres, lo cual no es extraño si se tiene en cuenta que él mismo no sabe el nombre del primer muerto frente al enemigo. Se presentó voluntario a las doce de la mañana; a las doce volvió al campamento del convoy; a las doce le pegaron un tiro en la cabeza y no dijo ni ay. Cuando se despertó, vio a los otros que sobrevivían y recordaron con estas sencillas palabras:

—¿Te acuerdas de aquel jabato? Sí, hombre, aquel bajito con el pelo al rape. El primero. El que mataron en la carretera de Aragón cuando el fregao de los camiones, el veintiseis de julio.

Todavía no se han en-  
fado las fotografías de su  
novia o de su mujer; de su  
madre o de sus hijos. El  
más joven de los once tie-  
ne dieciséis años; el más  
viejo, cuarenta y cinco.  
Hay cuatro casados y un  
viudo. El viudo es el más  
viejo, y dejó sus tres hijos  
al cuidado de sus tías. Los  
tíos no hubieran podido  
ocuparse de ellos, porque  
también están en el Jaleo  
hasta el cuello. Los once  
velan sus armas en torno  
a un velador de café, en mi-  
sión Isabelino donde se  
reunían los de enfrente.

## Administrativos de Obras

Importante Empresa necesita administrativo de obras para Sevilla. Dirigirse por escrito indicando referencias al núm. 989. Alas. Velazquez. 3.



**"Somos la primera nación que hemos dado estado al sindicalismo moderno", dijo el Caudillo**

Habló en primer término el ministro de la Vivienda, señor Martínez Sánchez-Arjona, para resumir las características del conjunto urbano del Gran San Blas, iniciado el año 1954 con la construcción de 1.978 viviendas, incluidas en el Plan «Francisco Franco», de la Organización Sindical.

«En el poblado —continuó diciendo— se han edificado 13.994 por la Obra Sindical del Hogar, primer promotor de España. El Ministerio ha construido 3.702 a través del Insti-

Y para terminar, señor, en nombre de  
estos obreros, estos campesinos, estos si-  
nabajadores, de los técnicos, de estos em-  
presarios, quiero decirles que este ejér-  
cito del trabajo forma ya en vanguardia  
en la nueva batalla que entablamos  
para elevar aún más el nivel de vida de  
los españoles.

Este pueblo del trabajo os sigue por-  
que, como nos dijisteis el año 1942 y  
el Consejo Nacional, sabe que sólo se  
es libre cuando no se está acosado por  
la necesidad; este pueblo del trabajo os  
tiene proclamado como su jefe y capitan  
y en este pueblo del trabajo no capitu-  
la, pues en él está la verdad.

Señor: la España del trabajo os escu-  
cha. Mandad; nosotros obedecemos.

En España hubo muchos Intentos de salvación. Sufrimos en el siglo pasado dos guerras civiles, sostuvimos nuestra guerra gloriosa y victoriosa de la Independencia; pero todas aquellas ocasiones se perdieron, se perdieron porque sus victorias fueron victorias sin alas, victorias en política sin contenido, y la paz nos olivia a las mismas causas, para producir los mismos efectos que produjeron hasta nuestra Guerra de Liberación. Y esta guerra no se perdió porque había un Movimiento Nacional. (Pasa a página siguiente)

Habló en primer término el ministro de la Vivienda, señor Martínez Sánchez-Arjona, para resumir las características del conjunto urbano del Gran San Blas, iniciado el año 1954 con la construcción de 1.978 viviendas, incluidas en el Plan «Francisco Franco», de la Organización Sindical.

«En el poblado —continuó diciendo— se han edificado 13.994 por la Obra Sindical del Hogar, primer promotor de España. El Ministerio ha construido 3.702 a través del Insti-

Junto a ellos, aquí están nutridas representaciones del Movimiento queacaudilláis, caracterizado por su acción sindicalista. Aquí están, señor, para expresar su adhesión, su agradecimiento y su cariño, porque ellos están, en estado y estarán siempre con voz y con la política que vos dirigís.

**Auténticos somos, y autenticidad re**

Esta es la nueva batalla que emprendo para elevar aún más el nivel de vida de los españoles.

Este pueblo del trabajo os sigue porque, como nos dijisteis el año 1942 en el Consejo Nacional, sabe que sólo se es libre cuando no se está acosado por la necesidad; este pueblo del trabajo os tiene proclamado como su jefe y capitán, y este pueblo del trabajo no engaña, pues en él está la verdad.

Señor: la España del trabajo os escucha. Mandad; nosotros obedecemos.



# Trabajo, acendrado por los valores de la Patria

(Viene de página anterior)

nal lleno de doctrina, con soluciones para los problemas nacionales, con fe en la victoria, con fe en el futuro, con seguridad... (los entusiastas aplausos interrumpen al Caudillo).

Desde los primeros días de nuestra contienda empezamos a construir nuestro edificio social inspirados en los principios de aquella gloriosa patria de León XIII, la "Rerum Novarum", plena de doctrina. Incluso fulimos más lejos de lo que en ella se establecía. No mandaba la Iglesia santificar las fiestas; nosotros creamos desde el primer momento que no cabía plena santificación sin jornal, y así establecimos los salarios de los domingos (¡muy bien, ¡muy bien!) que no cabía la conservación de la familia si no disponía de un hogar salubre, y por eso empulamos la construcción de las viviendas; que era posible la existencia de la familia numerosa si no se bendecía el hogar con el salario familiar, y surgieron todas las viviendas que hoy las leyes que protegen a la familia. Y aun esto no nos bastaba: necesitábamos la extensión de la cultura, que la cultura llegara a las masas, y a todos los rincones de la Patria (grandes y prolongados aplausos), que no se perdiese ninguna inteligencia por falta de cultura. Y hemos llegado este año a dedicar 120 millones de pesetas, todo el importe del impuesto sobre la renta, para becas de estudios y aprendizaje para las clases medias y bajas (¡muy bien, ¡muy bien!). Es decir, que cuando llega a nosotros las voces de los Pontífices, en la manifestación encíclica "Mater et Magistra" de Juan XXIII, los recibimos con alborozo, porque veníamos caminando hacia ella desde hace veinte años. (Grandes aplausos)

Y estos mismos días, en las Cortes Españolas, fue aprobada una ley de gran trascendencia moral para los trabajadores españoles: la de conculcación en los Consejos de Administración de las empresas, esto es, la elevación de nuestros obreros, que conocen los problemas de la empresa, y que se sientan solidarios de ella. Se que hemos echado sobre vosotros una grave responsabilidad, confiados y seguros de que habréis de responder a ella con la honradez que bien y con la caballerosidad que en todas las ocasiones habéis demostrado. (Muy bien, muy bien. Grandes aplausos).

**EL PRIMER PAIS QUE FUE ESTADO AL SINDICALISMO MODERNO**

Hablaba Solís hace unos momentos de la gran importancia moral que el Sindicato representa en la vida española, de la participación que tiene en la vida del Estado. Yo quiero añadir solamente una cosa: que somos la primera nación que hemos dado estado al sindicalismo moderno, que le hemos dado los cauces y la ocasión para que creciera y en confesión de las leyes y en el gobierno del pueblo; pero no a través de la suplantación de los partidos políticos, profesionales, que están debida y directamente representados en las clases productoras españolas. (Grandes aplausos).

Pero todas las realizaciones sociales necesitan una base económica. Sin base económica y sin progreso económico no cabe la mejora social. Nosotros hemos partido de un vacío, un vacío constituido por una completa carencia de la Patria, por un siglo liberal: el siglo del "dejar hacer", que era el "no hacer", y por eso, desde los primeros tiempos de nuestra contienda, los problemas de la Patria los deficié que la Patria tenía en todas sus actividades, cómo se encontraba su balanza comercial, cómo se encontraba su balance de pagos, cómo se encontraba su balance de trabajo, todo lo que era necesario y de urgencia para alcanzar una vida nueva, distinta de la que había en el exterior, se entendió, y buscar la colocación completa, para que no faltaran jornales en la ciudad y en el campo. Y si vieron los años precedentes a la estabilización, que prepararon esta estabilización, que se pudo hacer —y se hizo rápidamente, sorprendiendo al extranjero—, esto se pudo hacer creando las bases, porque en política llevamos una línea recta y no una improvisación, y habíamos preparado los medios para la estabilización. Y realizada esta obra, la etapa por mejor capricho, sino la base de partida para un período de desarrollo que exige un gran esfuerzo, el esfuerzo aumento de todos los recursos.

**EL MANTENIMIENTO DE NUESTRA UNIDAD NACIONAL**

Yo como presidente de todas las situaciones que no son todas las mismas. Hay quien, afortunadamente, trabaja en una empresa moderna que puede pagar jornales muy parecidos a los que el exterior le paga. Hay otros que trabajan en empresas que tienen una maquinaria y un utililíe vielos y cansados, que son incapaces de producir más que lo que a éstas tenemos que transformarlas

para que puedan dar buenos jornales, para que puedan competir en los mercados. (Muy bien. Grandes aplausos), para que puedan transformar su propia casa en una marcha próspera.

Se quejan muchas veces nuestros productores —en estos días se quejan los fabricantes textiles catalanes de que hay una escasez de compra, que los españoles compran poco, y muchas veces se pregunta uno, recordando esos campos estériles y pobres, cómo van a comprar, si no tienen con qué comprar? (Grandes aplausos).

Si nosotros queremos ampliar esos mercados, si aspiramos a que la empresa marche prósperamente, tenemos que levantar todas las cargas deprimidas, y esto quiere decir: que hay en España muchas zonas deprimidas, que necesitan un auxilio, que requieren la solidaridad nacional, que le demos un orden de preferencia para llevar a ellas la alegría que en los otros hogares existe, para llevar a todos esos rincones la buena nueva de que el Movimiento Nacional tiene soluciones para todos, y que, lo mismo que los montes se pueblan de árboles, y los cañales y pantanos se abren para las aguas de España, que convierten en vergeles, también a ellos les he llevado su hora. (Grandes aplausos).

Pero la más trascendente para el futuro, la más importante para que esa obra no se interrumpa, es el mantenimiento de la unidad nacional, es la firmeza de nuestra base política. Pero importa que en el extranjero se nos comprenda, o no se nos comprenda. (Grandes y prolongados aplausos). Si nosotros conservamos nuestra fe, si nosotros conservamos nuestra unidad, si nosotros mantenemos nuestra fuerza, te-

**Condecoraciones concedidas con motivo del aniversario del 18 de Julio**

**ORDEN CIVIL DE MERITO AGRICOLA**

Grandes Cruces: Don Francisco Jiménez Cuervo, don Luis Liro Ortiz y don José Solís Ruiz.

Encomiendas de número: Don Benjamín Fabregat Martí, don Joaquín Miranda de Onís, don José Naranjo Hermosilla, don Juan José Salmerón, don Juan Carballal Palmeiro, don Francisco Elviro Mesquer, don Rafael Fernández Martínez, don Víctor Frago del Toro, don Santiago Galindo Herrero, don Antonio Montero García y don Antonio Ruiz Caza.

Encomiendas ordinarias: Don Angel Afós y Díaz de Arceya, don Juan Cabot Pimentel, don José María Fernández del Moral, don José García Nieto, don Manuel Caripuz González, don Francisco José Pérez, don Prudencio Landín Carrasco, don Pedro León Baquero, don Luis Miró-Granada Gelabert, don Ramón Palomar González, don Alejandro Ramírez y Cajal Vinos, don Enrique Rodríguez Ochoa, don Enrique Sánchez Sáez y don Francisco Torices Rico.

Cruces sencillas de caballero: Don Marcelino Alamar Mocholi, don Saturno Barrio Salá, don José María Bilbao, don Pedro Modesto Campos Rodríguez, don Jesús Camunas Fernández, don José Casado Rodríguez, don Manuel González Barreiro, don José María Lanciego Alonso, don Antonio Martín Moreta, don Manuel Martínez de Villalía, don Francisco Morán Ruiz, don Alfredo Muñoz Sancho, don Bruno Naranjo Suárez, don Gregorio Rodríguez Álvarez, don Juan Manuel Sáinz de los Terreros y don Pedro Jarquís Farfán.

Medallas de bronce: Don Defino Chan Fontela, don Vicente González Gandara, don Mauro González González, don Francisco González Vicente, don Andrés López Martínez, don Antonio Morán Ruiz, don Santiago Pancorbo Tomé y don Tomás Serrano Andujar.

**ORDEN DE AFRICA**

Gran oficial: Doctor don Adriano José de Alvea Moreira, don Francisco Nieto Armijo, don Antonio Fernández Prieto Domínguez y don Serafín Permau López.

Comendador: Don Plácido del Mar Sánchez Bello, don Armando Melón y Ruiz de Gortázar y don Alberto Ibáñez Trullío.

Comendador: Don Rafael Paladín Cuadrado, don Alejandro Anguiano Villalba, don Miguel Ortiz de Rivero, don César González Márquez, don José Otero Gallego, don Humberto Fernández Corticero, don

ned la seguridad de que vendrán a nosotros y que de tendremos un puesto en el mundo. ¡Arriba España!.

(Una clamorosa salva de aplausos acogió las últimas palabras del Caudillo, oyéndose gritos de ¡Franco, Franco, Franco!)

Terminó su discurso el Generalísimo Franco a las nueve menos cuarto. Atronadores aplausos acogieron las palabras del Caudillo, que, emocionado, levantó la mano repetidamente para saludar a los concentrados en torno suyo. La ovación duró largo rato, y se inició el "Coro al Sol", al final del cual Franco dió los gritos de rigor. Descendió de la tribuna en unión de los ministros, y hasta "vibrar el automóvil" en compañía del señor Solís no dejó de escuchar vitores y aplausos, y así todo el travesío hasta regresar a la capital. A lo largo no sólo del Gran don Pío, sino del poblado obrero y de las calles del recorrido.—CIFRA.

## El Caudillo entregó hoy los premios a Empresas y productores ejemplares

Madrid, 18. (Ofira).—Esta mañana en uno de los salones del palacio de El Pardo se celebró el acto de entrega de los premios a empresas y productores ejemplares.

El Caudillo estaba acompañado por los ministros de Marina, Trabajo y secretario general del Movimiento, así como por los jefes de sus Casas civil y militar y ayudantes de Campo.

El secretario general de la Orga-

nización Sindical, don Pedro Lamata, pronunció las siguientes palabras:

**DISCURSO DEL SEÑOR LA MATTA**

Señor: Una vez más, la Organización Sindical viene a honrar a los hombres que se distinguieron en el campo del trabajo. Y viene a honrarlos, señor, en esta día luminoso, en esta fecha, entrañable del 18 de Julio; en la fecha en que conmemora el rescate de la España eterna y gris de los siglos, a las generaciones de todos los tiempos y de mañana, la lección inmarcescible de la gesta más gloriosa de nuestra época; la página más llena de heroísmo y de sacrificio, de virtudes patrióticas y religiosas, de espiritualidad, entre las tantas páginas insuperables que enriquecen el libro de la historia de España.

Ni los hombres y los pueblos que permanecen fieles al compromiso de esta historia pueden olvidar el significado de la gesta que simboliza nuestro 18 de Julio, ni los hombres y los pueblos enemigos de la civilización occidental y cristiana, que en el último instante de su vida, intentaron arrancar esta hermosa página de nuestra historia: de anegar los valores que

hoy nos queda el compromiso de esta historia, artefacto de la victoria y realización del nuevo Estado que nace de esta entrega, acuña, una vez más, la Organización Sindical en este 18 de Julio, para que honrés a los hombres que se distinguieron en la última etapa de la historia de España, trabajadores ejemplares, estudiantes becarios de la Organización.

Y vos, señor, Caudillo indiscutible de esta gesta, artífice de la victoria y realización del nuevo Estado que nace de esta entrega, acuña, una vez más, la Organización Sindical en este 18 de Julio, para que honrés a los hombres que se distinguieron en la última etapa de la historia de España, trabajadores ejemplares, estudiantes becarios de la Organización.

Y vos, señor, Caudillo indiscutible de esta gesta, artífice de la victoria y realización del nuevo Estado que nace de esta entrega, acuña, una vez más, la Organización Sindical en este 18 de Julio, para que honrés a los hombres que se distinguieron en la última etapa de la historia de España, trabajadores ejemplares, estudiantes becarios de la Organización.

Y vos, señor, Caudillo indiscutible de esta gesta, artífice de la victoria y realización del nuevo Estado que nace de esta entrega, acuña, una vez más, la Organización Sindical en este 18 de Julio, para que honrés a los hombres que se distinguieron en la última etapa de la historia de España, trabajadores ejemplares, estudiantes becarios de la Organización.

Y vos, señor, Caudillo indiscutible de esta gesta, artífice de la victoria y realización del nuevo Estado que nace de esta entrega, acuña, una vez más, la Organización Sindical en este 18 de Julio, para que honrés a los hombres que se distinguieron en la última etapa de la historia de España, trabajadores ejemplares, estudiantes becarios de la Organización.

Y vos, señor, Caudillo indiscutible de esta gesta, artífice de la victoria y realización del nuevo Estado que nace de esta entrega, acuña, una vez más, la Organización Sindical en este 18 de Julio, para que honrés a los hombres que se distinguieron en la última etapa de la historia de España, trabajadores ejemplares, estudiantes becarios de la Organización.

Y vos, señor, Caudillo indiscutible de esta gesta, artífice de la victoria y realización del nuevo Estado que nace de esta entrega, acuña, una vez más, la Organización Sindical en este 18 de Julio, para que honrés a los hombres que se distinguieron en la última etapa de la historia de España, trabajadores ejemplares, estudiantes becarios de la Organización.

Y vos, señor, Caudillo indiscutible de esta gesta, artífice de la victoria y realización del nuevo Estado que nace de esta entrega, acuña, una vez más, la Organización Sindical en este 18 de Julio, para que honrés a los hombres que se distinguieron en la última etapa de la historia de España, trabajadores ejemplares, estudiantes becarios de la Organización.

Y vos, señor, Caudillo indiscutible de esta gesta, artífice de la victoria y realización del nuevo Estado que nace de esta entrega, acuña, una vez más, la Organización Sindical en este 18 de Julio, para que honrés a los hombres que se distinguieron en la última etapa de la historia de España, trabajadores ejemplares, estudiantes becarios de la Organización.

Y vos, señor, Caudillo indiscutible de esta gesta, artífice de la victoria y realización del nuevo Estado que nace de esta entrega, acuña, una vez más, la Organización Sindical en este 18 de Julio, para que honrés a los hombres que se distinguieron en la última etapa de la historia de España, trabajadores ejemplares, estudiantes becarios de la Organización.

Y vos, señor, Caudillo indiscutible de esta gesta, artífice de la victoria y realización del nuevo Estado que nace de esta entrega, acuña, una vez más, la Organización Sindical en este 18 de Julio, para que honrés a los hombres que se distinguieron en la última etapa de la historia de España, trabajadores ejemplares, estudiantes becarios de la Organización.

Y vos, señor, Caudillo indiscutible de esta gesta, artífice de la victoria y realización del nuevo Estado que nace de esta entrega, acuña, una vez más, la Organización Sindical en este 18 de Julio, para que honrés a los hombres que se distinguieron en la última etapa de la historia de España, trabajadores ejemplares, estudiantes becarios de la Organización.

Y vos, señor, Caudillo indiscutible de esta gesta, artífice de la victoria y realización del nuevo Estado que nace de esta entrega, acuña, una vez más, la Organización Sindical en este 18 de Julio, para que honrés a los hombres que se distinguieron en la última etapa de la historia de España, trabajadores ejemplares, estudiantes becarios de la Organización.

Y vos, señor, Caudillo indiscutible de esta gesta, artífice de la victoria y realización del nuevo Estado que nace de esta entrega, acuña, una vez más, la Organización Sindical en este 18 de Julio, para que honrés a los hombres que se distinguieron en la última etapa de la historia de España, trabajadores ejemplares, estudiantes becarios de la Organización.

Y vos, señor, Caudillo indiscutible de esta gesta, artífice de la victoria y realización del nuevo Estado que nace de esta entrega, acuña, una vez más, la Organización Sindical en este 18 de Julio, para que honrés a los hombres que se distinguieron en la última etapa de la historia de España, trabajadores ejemplares, estudiantes becarios de la Organización.

Y vos, señor, Caudillo indiscutible de esta gesta, artífice de la victoria y realización del nuevo Estado que nace de esta entrega, acuña, una vez más, la Organización Sindical en este 18 de Julio, para que honrés a los hombres que se distinguieron en la última etapa de la historia de España, trabajadores ejemplares, estudiantes becarios de la Organización.

Y vos, señor, Caudillo indiscutible de esta gesta, artífice de la victoria y realización del nuevo Estado que nace de esta entrega, acuña, una vez más, la Organización Sindical en este 18 de Julio, para que honrés a los hombres que se distinguieron en la última etapa de la historia de España, trabajadores ejemplares, estudiantes becarios de la Organización.

Y vos, señor, Caudillo indiscutible de esta gesta, artífice de la victoria y realización del nuevo Estado que nace de esta entrega, acuña, una vez más, la Organización Sindical en este 18 de Julio, para que honrés a los hombres que se distinguieron en la última etapa de la historia de España, trabajadores ejemplares, estudiantes becarios de la Organización.

Y vos, señor, Caudillo indiscutible de esta gesta, artífice de la victoria y realización del nuevo Estado que nace de esta entrega, acuña, una vez más, la Organización Sindical en este 18 de Julio, para que honrés a los hombres que se distinguieron en la última etapa de la historia de España, trabajadores ejemplares, estudiantes becarios de la Organización.

Y vos, señor, Caudillo indiscutible de esta gesta, artífice de la victoria y realización del nuevo Estado que nace de esta entrega, acuña, una vez más, la Organización Sindical en este 18 de Julio, para que honrés a los hombres que se distinguieron en la última etapa de la historia de España, trabajadores ejemplares, estudiantes becarios de la Organización.

dia a día en este mundo de la producción y del trabajo, dejarán de reconocer y de agradecer en cuanto represente el gesto magnánimo de quien no quiso reducir la historia a la pobre restauración del estado de cosas que arrastró a nuestra Patria al borde mismo del abismo, sino que con visión ambiciosa, con sentido y temple de verdadero estadista, quiso elevar la continuidad de los mejores valores de nuestra historia en un nuevo orden social, económico, en una verdadera convivencia social en el mundo del trabajo, que basará las relaciones laborales en un ideal de justicia e historia, considero los distintos intereses particulares que participan en el proceso productivo en la general convivencia de una mejor producción.

La Organización Sindical, señor; esta fórmula de sindicación profesional, que nosotros, en el seno de la Organización Sindical, de nuestra República, viene elaborando incesantemente por haber realidad este nuevo entendimiento del significado de la empresa de explotación, que nos señalamos tres fines esenciales: la mejora de las relaciones de trabajo entre los distintos elementos que la integran.

En esta fecha cumplida, cada conmemoración de la fecha gloriosa que vos, señor, quisisteis dedicar a la exaltación de la historia, que nos señalamos tres fines esenciales: la mejora de las relaciones de trabajo entre los distintos elementos que la integran.

En esta fecha cumplida, cada conmemoración de la fecha gloriosa que vos, señor, quisisteis dedicar a la exaltación de la historia, que nos señalamos tres fines esenciales: la mejora de las relaciones de trabajo entre los distintos elementos que la integran.

En esta fecha cumplida, cada conmemoración de la fecha gloriosa que vos, señor, quisisteis dedicar a la exaltación de la historia, que nos señalamos tres fines esenciales: la mejora de las relaciones de trabajo entre los distintos elementos que la integran.

En esta fecha cumplida, cada conmemoración de la fecha gloriosa que vos, señor, quisisteis dedicar a la exaltación de la historia, que nos señalamos tres fines esenciales: la mejora de las relaciones de trabajo entre los distintos elementos que la integran.

En esta fecha cumplida, cada conmemoración de la fecha gloriosa que vos, señor, quisisteis dedicar a la exaltación de la historia, que nos señalamos tres fines esenciales: la mejora de las relaciones de trabajo entre los distintos elementos que la integran.

En esta fecha cumplida, cada conmemoración de la fecha gloriosa que vos, señor, quisisteis dedicar a la exaltación de la historia, que nos señalamos tres fines esenciales: la mejora de las relaciones de trabajo entre los distintos elementos que la integran.

En esta fecha cumplida, cada conmemoración de la fecha gloriosa que vos, señor, quisisteis dedicar a la exaltación de la historia, que nos señalamos tres fines esenciales: la mejora de las relaciones de trabajo entre los distintos elementos que la integran.

En esta fecha cumplida, cada conmemoración de la fecha gloriosa que vos, señor, quisisteis dedicar a la exaltación de la historia, que nos señalamos tres fines esenciales: la mejora de las relaciones de trabajo entre los distintos elementos que la integran.

En esta fecha cumplida, cada conmemoración de la fecha gloriosa que vos, señor, quisisteis dedicar a la exaltación de la historia, que nos señalamos tres fines esenciales: la mejora de las relaciones de trabajo entre los distintos elementos que la integran.

En esta fecha cumplida, cada conmemoración de la fecha gloriosa que vos, señor, quisisteis dedicar a la exaltación de la historia, que nos señalamos tres fines esenciales: la mejora de las relaciones de trabajo entre los distintos elementos que la integran.

En esta fecha cumplida, cada conmemoración de la fecha gloriosa que vos, señor, quisisteis dedicar a la exaltación de la historia, que nos señalamos tres fines esenciales: la mejora de las relaciones de trabajo entre los distintos elementos que la integran.

En esta fecha cumplida, cada conmemoración de la fecha gloriosa que vos, señor, quisisteis dedicar a la exaltación de la historia, que nos señalamos tres fines esenciales: la mejora de las relaciones de trabajo entre los distintos elementos que la integran.

En esta fecha cumplida, cada conmemoración de la fecha gloriosa que vos, señor, quisisteis dedicar a la exaltación de la historia, que nos señalamos tres fines esenciales: la mejora de las relaciones de trabajo entre los distintos elementos que la integran.

En esta fecha cumplida, cada conmemoración de la fecha gloriosa que vos, señor, quisisteis dedicar a la exaltación de la historia, que nos señalamos tres fines esenciales: la mejora de las relaciones de trabajo entre los distintos elementos que la integran.

En esta fecha cumplida, cada conmemoración de la fecha gloriosa que vos, señor, quisisteis dedicar a la exaltación de la historia, que nos señalamos tres fines esenciales: la mejora de las relaciones de trabajo entre los distintos elementos que la integran.



# Optimismo para el hogar

Por CELESTINO FERNÁNDEZ ORTIZ

Leemos en los periódicos el consejo que da la Comisaría de Abastos a las amas de casa: «No compre usted los artículos caros. ¡Ya bajarán!»

Es un consejo que como vemos descansa en un grato vaticinio, que confiamos en ver cumplido, sobre todo tratándose de un vaticinio a contra corriente, porque lo normal es que las cosas suban — así casi siempre viene ocurriendo desde Adán y Eva — y lo excepcional es que bajen. Lo excepcional; no lo imposible, porque alguna vez, rara pero vale, descienden. Mágase así la voluntad de la C. A. T.

Lo mejor que tiene el consejo, siendo como es de autoridad, es que subraya el fin de una época y el comienzo de otra. No hace mucho todavía que en las tiendas, ese dependiente amigo que usted cree amigo de usted, pero que lo es de todo el mundo porque su oficio es serlo para vender más — le decía: «Pues mire, don Felipe, aunque le parezca raro, mi consejo es que lo compre inmediatamente. Se lo digo porque se trata de usted y porque el artículo que le ofrezco es de hace unos meses. Ahora ya vienen más recargados. Compre hoy si no quiere pagar más, mañana».

A la época del pesimismo, regida por el principio de «aun empeorará» en materia da predios, sucede — según anuncia la C. A. T. — el optimismo. Hemos de felicitarlos cuando se da la circunstancia además de que quien vaticina tiene en sus manos medios para influir decisivamente en el propio futuro asegurado.

Nosotros hemos trasladado esta mañana a un ama de casa, el consejo del Organismo regulador de los abastos. La verdad, se ha mostrado expectiva y acto seguido, con sonrisa irónica, se ha ido al supermercado y ha atracado después materialmente el frigorífico. Es difícil luchar contra el pesimismo del ama de casa. ¡Son muchos años!

Un amigo le ha hecho coro y nos ha recordado la vieja fábula popular del carretero que enseñó a los bueyes a no comer. Como ustedes saben los bueyes apenas aprendieron a avanzar, se murieron. Nuestro amigo nos decía: «No has provisiones y dejas la despensa vacía, pensando en comprar mañana. Puedes acabar como los bueyes».

Creemos perniciosísima esta tendencia a la incredulidad, a la ironía, al humor amargo, por cierto bastante ibérica. Unanimo decia que el español es un voluptuoso de la queja. Lo es en verdad. Por eso es necesario someterle a ejercicios espirituales de optimismo y de buena fe. Y enseñarle a seguir los buenos conductos, como ese tiempo que un día al fin se decide a nado, donde no da pie, y descubre que flota.

## Condecoraciones concedidas con motivo del aniversario del 18 de Julio

(Viene de la página anterior)

Encomiendas sencillas: Don José Molina Orosa, don Juan Carol Montfort, don Juan Carlos Durán Vini, don José Rincón Rodríguez, don José María Iglesia Parga, don Florentino Castro Alonso, don Gonzalo Montes Velarde, don Martín García García, don Antonio Fernández y Fernández, don Cándido Fernández Riesgo, don Teodoro Jiménez Velázquez, don Rafael Martínez Ramírez, don Francisco Alonso de Medina y Bono y don Federico Rodrigo Palomares.

### ORDEN CIVIL DE BENEFICENCIA

Gran Cruz, con distintivo blanco: Doña Mercedes Paz Gámez, de Castañón.

Cruz de segunda clase, con distintivo negro y blanco: Ayuntamiento de Tauste (Zaragoza).

### ORDEN IMPERIAL DEL YUGO Y LAS FLECHAS

Por decretos de la Jefatura del Estado, que publicará hoy el «Boletín Oficial», se concede la Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas a don Jesús Posca, don Evaristo Martín Freire, don Américo Aguado Tavares de Almeida, don Juan de Rincón de Arce, don Enrique Ernesto Serrá y don Santos Tenreiro, y a la en-

### Emilio Herrero Mazorra, periodista de honor

Madrid.—La Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España, haciéndose eco de la resolución adoptada en la misma para formular la propuesta de un periodista al que se pueda conferir por el Ministerio de Información y Turismo el honoroso título de periodista de honor, acordó, por aclamación, solicitar que la distinción recayese en el veterano profesional don Emilio Herrero Mazorra, que lleva en el ejercicio de la profesión de periodista de honor, en la actualidad lo es de la misma agencia neoyorquina en Madrid.

El nuevo periodista de honor, santanderino de Reinos, es caracterizado por su actividad y dinamismo en las tareas periodísticas, ha sido correspondiente en París de la United Press y en la actualidad lo es de la misma agencia neoyorquina en Madrid.

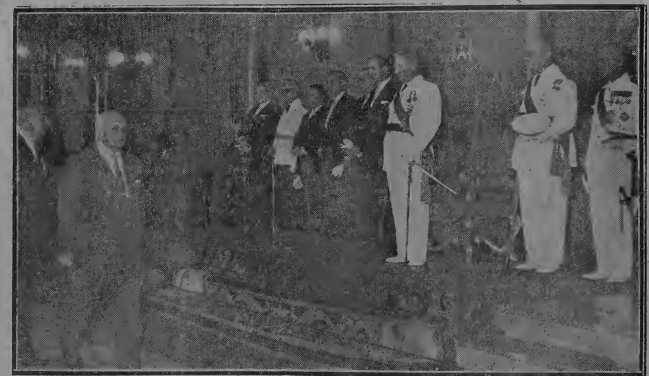
## Encargado de Obras

Importante Empresa necesita encargado para obra en Sevilla. Dirigirse por escrito indicando referencias al número 988, Alas, Velázquez, 3.

# La conmemoración del 18 de Julio, en Sevilla

## Solemne recepción en Capitanía General, presidida por el teniente general González Gallarza

### Oiranda de coronas ante la tumba del general Queipo de Llano



Con motivo de cumplirse el XXVI aniversario del glorioso Movimiento Nacional, el día 18 del Trono del Palacio de Capitanía General se ha celebrado una solemne recepción cívico-militar, presidida por el Teniente General jefe de la Región Aérea del Estrecho, señor González Gallarza.

Para rendir los honores correspondientes formó una compañía con banderas y banda de música del Regimiento de Infantería Soria número 5. En las salidas que dan acceso al salón del Trono se situaron las autoridades en uniforme de gran gala, de la Agrupación Blindada Segundo número 7.

Momentos antes de la hora fijada para el acto comenzaron a llegar a Capitanía las autoridades y jerarcas religiosos, civiles y militares, así como representantes de los ministerios civiles y otras personalidades. A las doce en punto llegó el Teniente General, jefe de la Región Aérea del Estrecho, señor González Gallarza, para presidir la recepción. A la entrada saludó al Cardenal, y a continuación, mientras la banda interpretaba la Marcha de los Infantes, pasó revista a las tropas que formaban en el patio, acompañado por el general Gómez Guillamón, Capitán General accidental de la II Región Militar. Una vez terminada la revista saludó a las autoridades civiles y fue interpretado el Himno Nacional.

En el estrado del salón del Trono ocupó la presidencia el Teniente General jefe de la Región Aérea del Estrecho, señor González Gallarza. A su derecha se situaron las autoridades civiles: Cardenal Arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal; Gobernador Civil accidental, señor Maestre y Lasso de la Vega; Alcalde, señor Pérez de Ayala; jefe de la Región Aérea del Estrecho, señor Ramón Renedo, y representantes de la Audiencia Territorial, Universidad, Delegación de Hacienda y Fiscal; y a su izquierda, el Capitán General accidental de la II Región Militar, general Gómez Guillamón. Comandante de Marina, señor Ramos Yzquierdo; jefe de Estado Mayor, señor Rodríguez de la Haza; jefe del Estado Mayor, general Escobedo, y jefe de la Jefatura del Estado Mayor, general Escobedo, y jefe de la Jefatura del Estado Mayor, general Escobedo.

ORDEN DEL MÉRITO CIVIL. Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil: don José Roca Gámez, don Gregorio López Bravo de Castro, don Justo Bermejo y Gómez, don José Rivas López de la Haza, don Antonio Ruiz-Ocaña Remiro, don Manuel Beltrán Soriano de Montoya, don Rafael Montiel Balazart, don José María Valdés y Plaza, don Manuel García de Gante, don Julio Peñas Gallego, don José Boro Semoere, don Antonio Reverte Moreno, don José María Sanjaume, don Guzmán Norales de las Pozas, don Joaquín Villaverde, don Ignacio del Cuvillo Merello, don José Navarro Latorre, don Antonio Ferrer Artigas, don Spartaco Boldori Malandrini, don José Riera Aisa, don Antonio Luis Soler Sans, don José Elorza Aristarain, don Antonio Ruiz-Ocaña Remiro, don Antonio Cuello Grageira, don Alvaro Bielza Luana, don Manuel Quintero Núñez, don Nicolás Zorrilla y Viscoso, don José María de Palacio y de Palacio, marqués de Villarreal de Alava, don Bernardo Lassala González, don Manuel Canovas García, don Joaquín Olcina Domenech, don Esteban Martín Sicilia, don Miguel Cervera Blecua, don José María Sánchez Sancho y don José Antonio Vaca de Osma y Esteban de la Requena.

EN LA BASILICA DE LA MACARENA. Terminado el acto en Capitanía General, el teniente general jefe de la

## Conmemoración del 17 de Julio en Melilla

Melilla.—Esta ciudad, como adelantamos ya, ha conmemorado hoy la histórica fecha del 17 de julio en que la gloriosa guarnición millense, a quien inmediatamente se unió la población civil, se alzó en favor del venturoso amanecer de España.

Este motivo se ha celebrado una gran parada militar. Las tropas, situadas en la Plaza de España, Avenida de García Valcárcel y expandiendo de la plaza de San Lorenzo, han sido revisadas por el comandante general de Melilla, don Francisco Nieto Amaiz.

Las aceras y los balcones se hallaban totalmente llenos de público que aplaudió y vitoreó con enorme entusiasmo el paso de las tropas. Los balcones estaban engalanados con banderas nacionales.

A mediodía, en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, se ha celebrado un solemne Te Deum.

Región Aérea del Estrecho, teniente general González Gallarza; gobernador civil accidental, señor Maestre y Lasso de la Vega; alcalde, señor Pérez de Ayala, y demás personalidades, se trasladaron a la basílica de la Macarena para depositar varias coronas ante la tumba del héroe general don Gonzalo Queipo de Llano, donde se rezó un responso por el descanso de su alma. MISA OFRECIDA POR EL AYUNTAMIENTO A LA VIRGEN DE LOS PEÑOS.

En la nueva de esta mañana, en la capilla de la Patrona de Sevilla, Nuestra Señora de los Reyes, el Ayuntamiento ofreció una misa votiva con motivo del glorioso Abastamiento Nacional. Asistió el alcalde, señor Pérez de Ayala, y Corporación Municipal en pleno.

En la basílica de la Macarena, también en la mañana de hoy, el Requiem «Virgen de los Reyes» ofreció una mi-

sa en la capilla donde reposan los restos del general Queipo de Llano, con asistencia de gran número de requetés que tomaron parte en la Cruzada.

## En provincias

La conmemoración del XXVI aniversario del Glorioso Abastamiento Nacional se ha celebrado con gran brillantez en toda España, según noticias recibidas de la agencia Cifra. En todas las ciudades se han repetido las muestras de entusiasmo y adhesión al Caudillo y al Movimiento Nacional.

## Inauguración de trescientas viviendas en Dos Hermanas

Ayer tarde, en Dos Hermanas, el cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, bendijo e inauguró trescientas viviendas, un grupo escolar y cinco locales comunitarios construidos por el Ayuntamiento con la ayuda del Ministerio de la Vivienda. La nueva barriada de Nuestra Señora del Amparo aparece adornada con profusión de flores, una gran multitud recibió y aclamó la llegada del ilustre purpurado.

El doctor Bueno Monreal fue recibido por el gobernador civil accidental y presidente de la Diputación, don Miguel Maestre y Lasso de la Vega; alcalde de Dos Hermanas, señor Gómez Carballido, acompañado del Ayuntamiento, vicepresidente de la Diputación Provincial y alcalde de Alcalá de Guadaira, señor Gutiérrez Calderín; delegado provincial del Ministerio de la Vivienda, señor Rubio Rivas; delegado de Auxilio Social, señor de la Cerda; párroco, don José María Bailesteros; conculador, don Carlos Rodríguez; arcipreste de Carmona, don Francisco Márquez; vicedirector del Colegio San Hermenegildo, padre Jesús Palmero; presidente del Consejo de Camarero de la Propiedad Urbana y de la de Sevilla, don José Manuel Muñoz Orellana; jefe de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, don Francisco Valera; jefe de delegado local de Sanidad, doctor Caro Romero; don José María Ybarra; delegado local de Información y Turismo y jefe de alcalde delegado de

Festivos, don Juan Reina Núñez; comandante de la Guardia Civil, señor Casquero; juez municipal de Dos Hermanas, y otras muchas representaciones.

La banda de música de Dos Hermanas interpretó el himno nacional. Momentos después se procedió a la bendición de la barriada.

Seguidamente pronunció unas palabras el alcalde de Dos Hermanas, don Francisco Gómez Carballido, que agradeció la colaboración prestada por los organismos oficiales y expuso las necesidades que tiene el pueblo para cuya solución total se trabaja activamente. Le siguió en el uso de la palabra el gobernador accidental de Sevilla, señor Maestre y Lasso de la Vega, que puso de manifiesto su satisfacción por la labor realizada que convierte en realidad las consignas del Gobierno del Caudillo, que mantiene una preocupación especial por remediar los problemas de los más necesitados.

Su Eminencia cerró el acto con unas emotivas palabras en las que animó a todos a seguir en la tarea emprendida. Acto seguido se procedió a la entrega de los títulos de las viviendas. Más tarde el alcalde ofreció a las autoridades provinciales y locales una copa de vino español.

El señor Cardenal y demás acompañantes hicieron una detenida visita a las escuelas y a varias de las viviendas inauguradas.

## Compañía Sevillana de Electricidad

Se ruega a los señores abonados que con motivo de su verano se encuentren temporalmente de su domicilio, lo comuniquen, bien por escrito o telefónicamente al Servicio de Información de esta Compañía, teléfono 20097, así como la fecha aproximada de su vuelta, para que nuestros lectores y cobradores, conociendo esta circunstancia, suspendan el cobro de su visita y retengan las facturas de suministro hasta su regreso.

SERVICIO DE RELACIONES PUBLICAS



# AGENDA DE LA CIUDAD

## Información religiosa

**SANTOS DE HOY:** Camilo de Lelis, fundador; Sinfonía y sus siete hijos; Federico obispo; Gundena, María, vírgenes; Estilano, mártires; Materno, Filastro, Arnulfo, Bruno, Rufino obispos.

**SANTOS DE MAÑANA:** Vicente de Paúl, fundador; Epafra, Martín, obispos; Justa, Rufina, Aurea, vírgenes, mártires; Simaco, papa; Félix, obispo; Arsenio, Macrina, vírgenes.

**JUBILEO CIRCULAR:** Hoy y mañana, en la Iglesia de la Santísima Trinidad.

## CUPON DE LOS CIEGOS

El número premiado ayer ha sido:

265

USTED PUEDE DUDAR SI PASAR SUS VACACIONES EN LA PLAYA O EN LA MONTAÑA... PERO LO QUE NO ADMITE DUDA ES QUE PARA QUE SU VERANEO SEA ENTERAMENTE PLACER, NECESITA LLEVARSE UN EJEMPLAR DEL EXTRAORDINARIO FESTIVAL DE 47 FECHAS, QUE RECOGE LOS MAS AMOZOS REPORTAJES DE ACTUALIDAD, LOS CHISTES MAS GRACIOSOS, LAS INFORMACIONES MAS INTERESANTES, POR 10 PESETAS DE NADA USTED SE DIVERTIRA COMO NUNCA Y AL MISMO TIEMPO PODRA SER PROPIETARIO DE UNA FURGONETA FAMILIAR CON CAPACIDAD PARA OCHO NUEVE PERSONAS, PORQUE CON CADA EJEMPLAR DEL EXTRAORDINARIO DE 47 FECHAS, VA UN NUMERO QUE PUEDE SER EL QUE LE SALGA APROPIADO EN EL COTIZO QUE SE EFECTUA OPORTUNAMENTE, VERANEE Y SEA FELIZ. PERO NO SE OLVIDE DE COMPRAR EL EXTRAORDINARIO DE 47 FECHAS.

## FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9.30 MAÑANA A 11 NOCHE

Pureza, 84 (Triana); Virgen de Araceli, 2 (Los Remedios); Plaza de Góngora, 141 (segundo bloque, El Tardén); Campa, 20; Dr. Letamendi, 7 (Corredera); San Esteban, 46 (Puerta Carmona); Argote de Molina, 5; San Luis, 83 (Plaza Fernán; 3); Alondra, 8; Zaragosa, 23; Pascual de Gavaynos, 25; Colombia, 5 (Porvenir); Santa Lucía, 17; Alfonso XI, 21 (C. Jordin); Tomás Murube, 18 (Bda. Cruz Campo); José M. de Farcas, 38 (C. Aguila); Avda. de Miraflores, 41 (Barrio Lolo).

DE 11 NOCHE A 9.30 MAÑANA

Plaza de la Encarnación, 10; Demetrio de los Rios, 3; Plaza del Altonazo, 15 (Triana); Burgos, 10 (San Jerónimo); Bellavista; Porvenir, 29; Madre M. Teresa, 27 (Nervión); Avda. Cruz Roja, 10; Ramón y Cajal, 48 (Nervión); Valandria, 1 (Bda. Niza).



Extensa documentación geográfica sobre los múltiples aspectos naturales, económico-sociales y culturales de la vida española, con amplia información actualizada

comunicaciones industria-comercio agricultura-ganadería caza-pesca espectáculos-deportes monumentos-iglesias colegios-universidades fiestas curiosidades etc

Una obra de consulta excepcional

obra indispensable a

empresas industriales comercio entidades científicas centros docentes comunidades religiosas diputaciones ayuntamientos centros militares organismos oficiales bancos y compañías de seguro agencias de turismo escritores

Y en general a todas las personas que requieran datos concretos y seguros sobre las realidades nacionales

## DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

EPICIONES DEL MOVIMIENTO

OBRA COMPLETA, ya editada, que consta de 17 volúmenes de unas 800 páginas cada uno, editados pulcramente, en formato de 16 x 22, con cubiería a dos colores

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gastañeide, 59. Tel. 243 90 01 - MADRID-16.

## Imperial

Refrigerado  
Enorme éxito del magnifico y extraordinario film Paramount,

## El rostro impenetrable

Marlon Brando, Karl Malden, Pina Pellicer, Katy Jurado.

Technicolor. Vistavision. Mayores.

## CARTELERIA

CINES. ESTRENOS

\* ALVAREZ QUINTERO. (2039-). 5, continua. Clamoroso éxito del gran film en eastmancolor "Armas contra la ley". Renato Baldini, María Luisa Merlo, Mayores.

\* CERVANTES. (26217). Aire acondicionado, 3, continua. Extraordinario éxito, "Una antología de pufetos" "El agente K sería asesinado". Eddie Constantine, Bárbara Lange, Butaca de patio, 12 pesetas. Butaca de piso, 8 pesetas. Mayores.

\* IMPERIAL. 26878. Refrigerado, 3, continua. Grandioso éxito del magnifico y extraordinario film Paramount "El rostro impenetrable". Marlon Brando, Katy Jurado, Karl Malden Pina Pellicer, Technicolor. Vistavision. Mayores.

\* LOS REMEDIOS. (70284). 3, continua. Un tema altamente interesante y de palpante actualidad. "La mano roja". Paul Hubschmid, Ames Moser, Mayores.

\* PALACIO CENTRAL. (28553). Refrigeración electroautomática, 3, continua. Estreno de la divertidísima superproducción "Montirós". Isabel García, Angel Garza. Edición comico. Mayores.

\* PATHE. (23490-27946). 3, continua. Una gran comedia musical con un formidable elenco internacional. "El canario rojo". Elder Barber, Alberto Vidal, Mayores.

\* SAN FERNANDO. (11223). 3, continua. Clamoroso éxito del impresionante film de acción "La ley de la horca". Versión original, con subtitulos en español, James Cagney, Mayores.

CINES. REESTRENOS

\* ALAMEDA. (11965). 930. El maravilloso film "La ciudad frente a mí". Paul Newman, Barbara Rush, Mayores.

\* ALBENZ. (Porvenir). 33590. Desde las 9.15. Divertida con el film cómico más elogiado de la temporada. "Yo soy el padre y la madre", con Jerry Lewis y Marilyn Maxwell. Technicolor. Mayores. Último día.

\* ALEXYE. 915. Una película de profundos valores humanos. "Bajo diez banderas", con Van Heflin y Charles Laughton. Autocolor.

\* ALFARRERIA. (14237). 930. Ris y divertida versión "La pizarra", Debbie Reynolds, Curt Jurgens. Cinemascope. Eastmancolor. Estreno en Triana, Mayores.

\* ANDALUCIA. (25356). Desde las 9.30. Provocativa... Osada, y a pesar de todo, ingeniosa. "El Bardo", en una de sus más características interpretaciones. "¿Que re usted bailar conmigo?", con Henry Vidal. Eastmancolor. Mayores. Último día.

\* ARRAYAN. (28369). Desde las 9. Complementos y el formidable Tony Leblanc, en "El pobre García", con Luisa Morgan. Una película muy cómica, llena de ternura y humanidad. Autocolor.

\* AYENDIA. (Verano). Pagés del Cerro (Triana), 915. La espectacular superproducción de Mario Moreno "Cantinflas", "El 7 machos", Mayores.

\* CAMPOAMOR. 915. La aventura más audaz y fantástica emprendida por el hombre. "Los robins de los mares del Sur". Cinemascope. Technicolor. Con John Mills y Dorothy McGuire. Autorizada.

\* CAPITOLIO. (Barriada Candalaria). A las 9.30. El extraordinario cinematográfico de aventuras, y en maravilloso technicolor, "El zorro de los océanos", por Gary Cooper y Lana Turner. Autorizada. (Único día, por necesidades de programación).

\* CIUDAD JARDIN. 915. Acción, emoción y aventuras, en un film único. "La sombra de Cruz Diablo", con Rosita Arenas y Enrique Rambal. Autorizada.

\* COLON. (Teléfono 23313). Desde las 9.30. Con la violencia de las aguas, que todo lo arrastran, ellos vivieron su novela de amor. "Como un torrente", con Frank Sinatra y Dean Martin. Mayores.

\* CRUZ CAMPO. (Teléfono 53087). Desde las 9.30. La película del Oeste que más atrae por su realismo. "Duelo de titanes", con Burt Lancaster y Kirk Douglas. Mayores.

\* EMPERADOR. (14202). Aire acondicionado, 3, continua. "El último tren de Gun Hill". Vistavision. Technicolor. Kirk Douglas, Anthony Quinn. Butaca de patio, 6 pesetas. Mayores. Último día.

\* EVANGELISTA. (73429). 915. Aventura por su realismo y emoción por su grandiosidad. "El Gran Pescador". Howard Keel, Susan Kohner. Cinemascope. Technicolor. Autorizada.

## Cine Prado

Ultimo día del formidable film Paramount,

## La ciudad frente a mí

Paul Newman, Bárbara Rush, Alexis Smith.

Mercurio Films. Mayores.

\* GRAN PLAZA. 915. Una aventura de un revolucionario, con un héroe de leyenda. "Tarzán de los monos", Technicolor. Con Denny Miller y Joanna Barnes Autorizada.

\* GRAN VIA. (Los Remedios). 930. Mil aventuras, a cual más peligrosa y espectacular. "Iris". Cinemascope. Technicolor. Ed. Fur, María Luisa Merlo y Luis Prendes. Technicolor. Autorizada.

\* IDEA. 930. Una historia verídica, arrancada de la tragedia humana. "Himno de batalla". Cinemascope. Technicolor. Con Rock Hudson, Martha Hyer y Dan Darys. Autorizada.

\* IRIS. (Avda. Miraflores, 28). 930. Gallos rápidos y corasones audaces en el Oeste sin ley. "La última bala", con James Stewart y Audle Murphy. Technicolor. Autorizada.

\* ORIENTE. (Calle Jiménez Aranda). A las 9.15. La historia más sensacional del cine. "El Alamo". En color. Cinemascope. Technicolor. John Wayne y Richard Widmark. Autorizada. Último día.

\* OSUNA. (Calle González Bilbao). 930. "La justicia y la ley". "El sargento negro". Technicolor. Jeffrey Hunter. Constance Tormay. Mayores.

\* PIO XII. (Avda. Miraflores). 915. Esta es la asombrosa historia de un gran impostor. "Ataca sin huellas", con Tony Curtis y Julie Adams. Mayores.

\* PRADO. 915. Último día. El formidable film Warner Bros "La ciudad frente a mí". Paul Newman, Bárbara Rush, Alexis Smith. Mayores.

\* RECARDO. (37188). 930. ¡Te me a un revolver con seis balas en la culata... y una cuenta que saldrá! "Llega un pistolero". Glenn Ford, Broderick Crawford, Jeanne Crain. Mayores.

\* REX. 930. Una lucha silenciosa, en la que el fracaso se paga con la vida. "Pendiente de un hilo", con Ernest Borgnine y Kerwin Mathews. Mayores.

\* RIALTO. (Aire acondicionado). 51523. 5, continua. La más sorprendente y realista superproducción nacional. "Un vaso de whisky". Rossana Podestà, Arturo Fernández, Mayores. Butaca 8; entrepuerto 5.

\* RONDA. 930. La sangre se lo helará cuando ves usted la muerte. "El terror... el pánico... el alarido...". Peter Cushing y Christopher Lee. Technicolor. Mayores.

\* SAN GONZALO. (Avda. Alvar Núñez). Barrio de San Gonzalo. A las 9. Marfio, la artista infantil! más cortada del cine, en su película. "El niño que llegó del cielo". En anglés. Con Isabel García y Julio Canjún. Autorizada. Último día.

\* SAN LEANDRO. (Entradas por Calle Ruelas y Plaza San Leandro). 915. Un relato histórico de la vida de dos personajes inmortales. "David y Goliath". Technicolor. Cinemascope. Autorizada. Último día.

\* SAN SEBASTIAN. (El Jardín de la cinematografía). Prado. 915. La vida y la muerte de la juventud para la juventud de hoy. "Siempre es dominó". Marj Mahor, Carlos Larrañaga, María Cruz. Mayores.

\* SAN TELMO. A las 9.30. Una comedia alegre y divertida. "Entre dos mujeres". por Victor Mature y Joan Collins. Mayores. Único día.

## Programas de T. V. y Radio

### TELEVISION ESPAÑOLA

Programa para esta noche

8.30: La vuelta a España en 30 minutos. 9: Batalla de caminos. 9.25: El tiempo. 9.30: Teledíario. 9.45: Siempre hay una canción. 10.15: Teatro de la Opera. 11.15: Desfile de estrellas. 11.45: Teledíario. 12: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda. 12.15: Cierre.

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

Programa para esta noche

19: Obsequio con música. 19.30: Jar panorama. 20: Información local de tarde. 20.10: Música de la película "West Side Story". 20.30: Cita de baile. 21: Antología del cantante bolero y cantante de canciones de la tierra. 21.30: Tangos del recuerdo, tango Luchito García. 22: Diario humano. 22.30: La noticia al minuto. 22.30: Crónicas de toros. 22.35: Palco escénico: "La taberna del puerto", romance marinero de Pablo Sorozabal. 24: A la hora de la música. 0.05: Medianoche en el tedio. 0.10: Nikita Magaloff interpreta a Granados. 0.55: Buenas noches. 0.57: Lectura de los programas de la semana. 1: Fin de la emisión

### RADIO VIDA

Programa para esta noche

7: Obras maestras. 7.45: Fue un príncipe como tú. 8: Notas cruzadas. 8.45: Programa Vedette. 9: Vida del campo. 9.30: Novedad musical. 9.35: Rítmico y crítica cinematográfica. 10: Conexión con Radio Nacional de España. 10.20: Crónica taurina desde La Lina. por Lope Ruiz. 11.30: Que os améis los unos a los otros. 11: Retransmisión del programa: La Escuadra Inevitable. 1: Cierre.

## El Pardo



PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA

\* SANTA CATALINA. 930. El maravilloso film, e, cinemascopo y technicolor. "La ley de los fuertes", con Charlton Heston. Mayores. Único día.

\* SANTA MARINA. (Duque Cornelio, 14). 930. Una fura increíble les separa, un mortal secreto los une. "Misterio en el barco perdido". Gary Cooper, Charlton Heston. Cinemascope. Technicolor. Autorizada.

\* TERRAZA FELIPE II. (Avenida de Felipe II número 5). Teléfono 33080. A las 9.15. La más excitante aventura del rey de la selva. "El león de la selva". "Torrón al fuego". En technicolor. Autorizada.

\* TERRAZA MIRAFLORES. 934. Un título escrito ya con letras de oro en la historia del cine universal. "Caravana de esclavos". Víctor Sully y Mara Cruz. Technicolor. Autorizada.

\* TREBOL. (Barriada de los Pájaros). Desde las 9.30. La interesante producción de escenas activas. "El faro". Burt Lancaster. Color. Mayores. Único día.

\* TRINIDAD. 930. "Deslumbrante". "El extraordinario". "El maravilloso". "La revista social". Technicolor. Teddy Reno, Waltraut Hass. Mayores. Último día.

### VARIOS

\* CORTIJO EL CUATRO. (Los Remedios) Teléfono 72108. Hasta madrugada. Fiesta flamenco. Renovadas atracciones. Orquestas. Ambiente selecto, alegre y típico. Mayores.

\* JARDINES "EL OASIS". (Sala de fiestas). Terraza de verano. Extraordinario éxito de la sensacional cantarina. "El extraordinario". "El maravilloso". "La revista social". Technicolor. Teddy Reno, Waltraut Hass. Mayores. Último día.

\* PATIO ANDALUZ. (Plaza Duque, 4). Tel. 1928. 10.45 noche a madrugada. Exclusivamente arte español. Gran cuadro flamenco. Balles regionales y clásico español. Canciones andaluzas. Dos orquestas. Reservada admisión. Mayores.

\* PATIO SEVILLANO. (Sala de fiestas). Feria, 18. De 9.30 a madrugada. Gran cuadro del baile internacional. "Albéniz de los Reyes", con un excelente conjunto de bailarinas de género moderno y español. Lluvia de estrellas. Mayores.

\* VENTA REAL. (Avda. de Jerez, 2). Tel. 3518. Extraordinario éxito. Gran cuadro del baile flamenco. Triunfo España y el extraordinario bailarín Paco León y otros destacados artistas. Orquesta "Fiesta de los Reyes". Fiestas campers y familiares. Becerradas. Restaurante-Bar. Mayores.







# Mil millones de pesetas para restaurar los castillos de España

Se invertirán en un plazo de veinte años, a razón de cincuenta millones anuales



El paisaje es árido e inhóspito. La columna militar, formada por soldados de la Vieja Guardia, carromatos y artillería, difícilmente se abre paso a través de un terreno que le es hostil. Sólo tras cabalgar muchas leguas se encuentra un misero pueblo, abandonado, humante aún sus ruinas. La tierra yerma, sin árboles, sin agua, parece haberse confabulado también, para obstaculizar la victoria del gran conde que consideraba la aventura como un alegre paseo militar. Al fin, sobre un promontorio se recorta, en el horizonte, la inconfundible silueta de unas murallas. Bonaparte saluda la aparición con jubilo:

«Vici! un château!...  
—Castillos de España! Tras un censo riguroso se ha llegado a la conclusión de que existen nada menos que 2.538 castillos y recintos fortificados sin tener en cuenta torres ni alaias. Pero de ellos sólo se encuentran en condiciones de restauración o perfectamente conservados, unos sesientos.

Muchas han sido las causas de que los castillos españoles se hayan transformado en ruinas. En primer lugar, el paso insensiblemente del tiempo, otro motivo, el que no en balde fueron escenarios de guerras, y el tercero —y quizás el más triste— el abandono en que estuvieron durante mucho tiempo. Hasta no hace mucho, todavía se consideraba esta clase de fortalezas enclavadas en el paisaje español, como un vestigio del pasado que no podía reportar ningún beneficio.

Cuando a lomos de una mula, aquel gran viajero español del siglo XVIII que fue el abate don Antonio Ponz, recorrió el territorio nacional, palmo a palmo, para escribir una obra completísima sobre cuanto había visto, escribió, no sin melancolía: «Uno de los abandonos más dignos de compasión que hallo por cuantas partes he viajado y voy viajando en España, es el de estos castillos y castillos, cuyo respetable aspecto daba a los pueblos y ciudades (pues casi todos los tenían) un aire de melancolía y de abandono. Dejados, estarían hoy en pie los edificios de cinco a seis siglos a esta parte».

## Características raciales

Sin duda un aspecto de España apenas conocido —tanto para españoles como para extranjeros— es el que se refiere a sus castillos. Se alzan estos airosos, proclamando la fortaleza de las viejas piedras, reatos de una gloriosa historia, perenne recuerdo del pasado. Estos castillos, gran parte de los cuales se remontan al Medievo, y de los cuales indistintamente construyeron por árabes y cristianos.

El castillo español —de singulares características— tenía, sobre todo, una importancia guerrera. No es, por eso, como el francés, edificado por un afán estético y de comodidad, en la mayor parte, y de los cascos. Los castillos de España tenían, como principal objetivo, el asegurar la defensa de los territorios. Sobrios, concebidos militarmente, con

pequeñas ventanas y altas, almenas por donde las cuales se pudiera combatir al adversario. De ahí la austera, pero de su arquitectura frente a las esplendorosas líneas del castillo gótico.

Por desgracia, muchas de esas fortalezas están convertidas en informes ruinas. Pero otros aun conservan, prodigiosamente, enhiesta, su geométrica concepción.

El primer intento para hacer un censo de los castillos y fortalezas existentes en España lo ordenó el rey Felipe II. A través de los datos que se conservan de este censo se llega a la conclusión de que ya en el siglo XVI los castillos, en su mayoría, habían perdido todo interés.

## Oportunidad de un decreto

Había de ser en nuestro tiempo —concretamente el 22 de abril de 1949— cuando se sancionara un decreto que tenía como finalidad la «Protección a los castillos españoles», y en cuyo preámbulo se subraya la importancia que tiene la conservación de estos monumentos. En la parte dispositiva del decreto se determina que los castillos quedan bajo la protección del Estado y se hace responsables a los Ayuntamientos de los datos que puedan sobrevenirles. Se determina, asimismo, que la Dirección General de Bellas Artes, por medio de sus organismos técnicos, había de proceder a redactar un inventario documental y gráfico de los castillos existentes.

Hasta el año 1900 sólo existían en España cinco castillos considerados como monumentos nacionales; hoy en día pasan del centenar—. Por otra parte, los castillos declarados monumentos nacionales están divididos en siete zonas. A saber: Santiago de Compostela, Burgos, Zaragoza, Barcelona, Madrid, Sevilla y Granada. Naturalmente, cada una de estas zonas comprende varias provincias.

«[Esta] gran obra que hasta hace poco menos de quince años no se llevaba a cabo la tutela del Estado a todos estos monumentos. Desde 1949 a nuestros días, el Servicio de Conservación de los Castillos Españoles, dependiente del Ministerio de Educación Nacional, ha realizado el inventario y, a la vez, levantó planos de 230 de ellos e hizo fotografías de 422. Gracias a esto se ha podido establecer un orden de prioridad con el fin de restaurar aquellos en los que era más posible. Concretamente, en los dos últimos años, invirtió el Ministerio de Educación Nacional más de treinta millones de pesetas con ese fin, sin contar las aportaciones de otros organismos. En rigor se calcula en alrededor de cien millones de pesetas las cantidades que ha dedicado el Estado en los últimos veinte años a la conservación de los castillos.

## Labor realizada

En una conferencia pronunciada recientemente por don Gratiano Nieto, director general de Bellas Artes, hizo públicos algunos datos del ma-

yor interés. En 1962 se encuentran en buen estado de conservación 108 edificios de los que figuran en el mapa de castillos españoles, y antes de 1965 quedarán otros 116 en las mismas condiciones, lo que hacen un total de 224 castillos, casas fuertes y recintos fortificados, los que en 1965 estarán en adecuadas condiciones de conservación y uso.

Además de esos, existen otros 1.085 castillos en buenas condiciones que se ven a ser así, gracias a la dedicación que aceptaría en tal aspecto, e incluso que cuantas incomodidades corporales proporciona son a no dudar muy salubres.

Sin embargo, a pesar de todo, la ceguera, la diabetes, el artismo, los anquilosamientos esqueléticos, en suma, las enfermedades distróficas, siguen compitiendo entre sí a cuál llega o se produce antes si se trata de un torero «Sprint».

«Por una vida mejor, por una vida más cómoda» se voca comercial

## Mil millones de pesetas

Digamos por último que los peritos técnicos de la Dirección General de Bellas Artes han formulado un plan para los próximos veinte años. A base de una inversión total de mil millones de pesetas, a razón de cincuenta millones al año. Estas cifras se invertirán con un orden de prioridad, en un primer momento, a su situación, perspectivas turísticas o de otro orden, según ha puesto de relieve don Gratiano Nieto.

Tengamos presente que un castillo es un jirón, como un pedazo vivo de la época pasada, que sobrevive a los embates del tiempo. Y es un buen, impresionista, además, situado en el escenario que nos ofrece la madre naturaleza. El paisaje de España, siempre vario, tan distinto en un lado o en otro de la península, o en sus islas, está unido por un nexo común. El de sus castillos, jalones de la grandeza pasada.

F. R.  
(Exclusiva de PYRESA).

## Divulgación médica

# La saludable incomodidad

Este amigo, que refiere sus kodas a la vida, pequeña, bañada en su patria pitoresca e hiperbolizada como insubribles desventuras, centra su afán en conseguir la felicidad por vehículo mermado de la comodidad.

No se queja de sus precarios medios para sustraírse a las patatas han subido; si la corteza está más o menos encarecida; si se avera o no esa guerra terrible con atar las cosas a la vida o a la vida. Se lamenta exasperado de que no puede, porque lo normativo del vivir se lo impide, sortear tantas mutuales contrariedades. Así, por ejemplo, encasillar una cotidiana codicia —dice mi amigo— de subir y bajar pedaleando, de tomar el café de pie, porque sentado resulta un duple, además de que la silla suele ser un retorcido taburete ortopédico.

El pobre hombre se ve obligado a empujar puertas a colgar y descolgar decenas de veces el auricular de teléfono, a salvar en ocasiones gimnásticamente los cruces de peatones. Y en fin, a sufrir en su propia casa no pocas y caladas incomodidades.

Le quiero consolar objetándole que si se vea así, como una sola, la solución que aceptaría en tal aspecto, e incluso que cuantas incomodidades corporales proporciona son a no dudar muy salubres.

Sin embargo, a pesar de todo, la ceguera, la diabetes, el artismo, los anquilosamientos esqueléticos, en suma, las enfermedades distróficas, siguen compitiendo entre sí a cuál llega o se produce antes si se trata de un torero «Sprint».

«Por una vida mejor, por una vida más cómoda» se voca comercial

y publicitariamente podrá ponderar tal o cual artefacto que nos es necesario hacia el dormir, o para librarnos sobre las rodillas y los coxales; para resbalar o bogar suavemente sobre los pavimentos de la oficina o de nuestro domicilio, con pretensiones de santuario.

De ahí a que se concluya por no saber andar o a rogar y cultivar un estado nervioso —que trajo la vida; que nos lo pudo legar algún atenuado evento y a todas las horas para las desventuras corporales, pero a cuenta de los desvíos de las mismas, no hay ni la distancia que del que tiene un escondido impulso para enfeñar al del que se buscó la enfermedad por los vehículos de lo secentario y el sibarita.

La molice, la gandería el escatimar los esfuerzos físicos o atribuirse un estigma como condonatorio entre vasa y supersticiones, llevan inevitablemente a la enfermedad.

Que la vida resulte cómoda en ciertos aspectos y en determinados momentos, sobre ser arrastrada y natural, entona los centros nerviosos; mas pretender encarrilar el vivir a todo evento y a todas las horas por una senda entre nívicas y lubricantes como si el metabolismo y la función ideatoria no tuviesen razón de ser, en buen romance dicha estática, conduce más directamente a la enfermedad que un fatigante y resaca ejercicio físico.

«Que Dios te de buena coctera y coche a la puerta». Si, claro está, no de admitir literalmente la tal maldición, si chascarrillo y aroñera, de la gitana, tampoco es de ignorar y no deducir alguna —pa sea el caso, muy pertinente— consecuencia.

DOCTOR ERRE.  
(Exclusivo para PYRESA).

# Audantes técnicos no titulados

Para laboratorio de industria química.

Estudios mínimos: 4 cursos de formación similar.

Enviar historial, manuscrito, de su formación y puestos de trabajo que han desempeñado hasta el presente, acompañado de fotografía reciente tamaño carnet al APARTADO 1072, SEVILLA.

# A burge de S.E.U., en Alicante, para los estudiantes del Preuniversitario

Frach, Denis, Gandía, Cullera, Alcoy, Jijona, Calpe, Benidorm, Villajoyosa son nombres de pequeños lugares que aumentan el encanto propio de la ciudad de Alicante, donde largas filas de palmeras prestan su carácter insigne a la capital.

Hasta ahí, junto al Mediterráneo, extiende un brazo el Sindicato Español Universitario, en su afán de dedicación a la juventud de España. Quiere brindar a un sector de los estudiantes, ante su inminente incorporación en la Universidad, una ocasión excepcional de tomar contacto con la vida universitaria. Es a ellos, a los estudiantes del Curso Preuniversitario, a quienes dedica el SEU un turno especial de Albergue de Verano, que tendrá lugar en Alicante del 1 al 18 de agosto.

No podemos, por menos de aconsejar a los estudiantes que van a comenzar, o acaban de terminar el Curso Preuniversitario, que no pieran esta ocasión, y acudan a esta llamada.

Serán, sin duda alguna, unos días inolvidables en un ambiente, un clima y un espíritu de convivencia totalmente inéditos para ellos.

El Departamento Nacional de Albergues del S. E. U. (Glorieta de Quevedo, 8-2, Madrid-10) facilitará cuenta información se solicite; pu-

diendo realizarse las inscripciones en cualquiera de las numerosas Oficinas de Viajes del S.E.U.

## MOTORISMO

### leyendo el Código

Con motivo de haber sido reformado el régimen de circulación de ciclomotóviles por decretado el Real Decreto del Gobierno de 8 de mayo de 1961, dejando tal consideración únicamente a vehículos de potencia máxima de 0,25 CV, previstos de un motor auxiliar de cilindrada no superior a 50 c.c. han surgido dudas sobre la posición que han de ocupar en se puede transportar un viajero, además de la carga.

A sembrar la confusión ha contribuido el hecho de que algunas fábricas de ciclomotóviles han considerado bastantes constar que aquellos son aptos para transportar dos viajeros o 160 kilogramos de peso, como es lo que el Ministerio de Industria de 12 de diciembre de 1958 sobre requisitos que han de reunir los vehículos de dos ruedas para poder transportar dos viajeros hace referencia únicamente a los ciclomotóviles de primera categoría (C) (motociclos), esta Jefatura Central hace público, para general conocimiento, que los vehículos de los peripulos y molestias conculcaciones, como los ciclomotóviles, conllevan a todos efectos como bicicletas, no deberán llevarse viajeros, sea cualquiera la documentación que se les proporcione y los datos que en la misma figuren, salvo que, al amparo de disposiciones anteriores, existieran aquellos matriculados como motocicletas y en el permiso de circulación correspondiente, con la autorización para llevar pasajero con las condiciones reglamentarias exigidas, como es el caso de los ciclomotóviles que hallarse provisto de permiso para conducir automóviles de tercera clase, al menos.

# 104.002 vehículos matriculados en España hasta el 31 de mayo de 1962

Con las matriculaciones habidas hasta el 31 de mayo del corriente año, el Parque Nacional ha aumentado desde el primer día de enero a dicha fecha en 104.002 vehículos.

Las matriculaciones en mayo han sido de 22.857 vehículos, de los cuales 12.311 corresponden a motocicletas, 7.949 a turismos, 2.860 a camiones, 145 a autobuses y 50 a tractores.

Proceden de fabricación nacional, 21.524 de importación, 1.063, y 253 de subasta.



LA PRIMERA REVISTA ESPAÑOLA DE CINE  
PRIMER PLANO



## DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

# El Club Náutico de Sevilla será el mejor de Europa

## Construcción de un nuevo local social, de muelles y de un complejo polideportivo

Las obras importarán diez millones de pesetas y las instalaciones ocuparán cinco hectáreas

Sevilla va a contar con el más moderno y mejor club náutico de Europa. Un ambicioso proyecto ha sido elaborado por los hombres que rigen al Club Náutico de Sevilla y el próximo día 20 será sometido a la asamblea general de socios. Casa de ser aprobado —todo parece indicar que no habrá dificultades— las obras empezarán en breve. Su realización traspare el interés puramente particular de los socios, dado que ello reportaría a Sevilla una serie de beneficios y embellecimiento.

### Ciclismo

## El Campeonato de Andalucía, fondo en carretera, se celebrará en Málaga

Bajo la organización del Club Velocipedista Malagueño y durante los días 22 y 23 del corriente mes de julio, se disputa en Málaga, el Campeonato de Andalucía de Ciclismo, fondo en carretera. Está reservado para corredores independientes y aficionados de primera.

El itinerario donde se disputará el campeonato es el recorrido Málaga-Cadix-Málaga en dos etapas, con un total de 308 kilómetros.

Está patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento malagueño y forma parte de los festivales veraniegos de la capital malaguita.

Los premios establecidos, son muy importantes y hasta la fecha obtenidos estos hasta el 14 clasificado de la general.

Los ciclistas de la región que deseen tomar parte en esta importante competición, deben dirigirse para hacer su inscripción en el local social del Club Velocipedista Malagueño, calle Lagunillas, 14, Málaga.

Con motivo de la exposición de proyectos de terminación de las instalaciones del Club Náutico de Sevilla, se ha celebrado una conferencia de Prensa en los locales de dicha entidad. Asistieron al acto el presidente del Club Náutico de Sevilla, don Vicente Roura, y los directores don Armando de Martino y don Avelino Villamarín y los informadores de Prensa y Radio de nuestra ciudad.

Ante la maqueta y los planos que se exhiben en el actual salón del club, el secretario, señor Huesa, explicó el alcance e importancia de las obras que se realizarán. Contando con lo ya en funcionamiento, la extensión total que ocuparán las instalaciones será de cinco hectáreas que comenzarán a la altura del pabellón de la República Argentina. Las obras tendrán tres fases: construcción del hogar social, acondicionamiento del complejo polideportivo y construcción de muelles.

### EL LOCAL SOCIAL

Parte principal y primaria de todo el proyecto se tiene en levantar un hogar social con el fin de que los aficionados cuenten con un sitio adecuado donde poder reunirse o celebrar actos de cualquier naturaleza, tanto en verano como en invierno. Constará de dos plantas.

En la parte baja quedarán instalados varios locales de lectura, uno de conferencias, cocina y cafetería que servirá para atender a la Casa de Botes.

En la planta alta se piensa distribuir el comedor, sala de TV, varias salas de estar, bar y demás servicios. La división de los distintos departamentos se basa de muros divisores, lo cual permitirá hacer de la parte superior un gran salón corrido para la celebración de fiestas o actos en los que se espera una enorme afluencia de público.

Con objeto de que el personal de los Yates que arriben en el Club Náutico de Sevilla no tengan necesidad de permanecer en los mismos, se dotará al domicilio social de habitaciones con características parecidas a las de los Yates.

Además del hogar social se piensa terminar el complejo polideportivo, que contará con un gimnasio de una amplitud que será capaz para jugar partidos de baloncesto. Aprovechando la fachada del gimnasio se instalará un frontón.

Se acondicionarán varios campos para la práctica de los más diversos deportes: baloncesto, balonmano, hockey sobre patines, tenis, etc. También será levantada una preciosa bolera cubierta con seis calles.

### EL MUELLE

La tercera etapa de estos proyectos son la construcción de un muelle escalonado con el fin de que puedan atracar toda clase de embarcaciones. Esta parte es, sin duda alguna, la más ambiciosa y la más costosa de todas. El muelle dará acceso, por medio de una escalinata, al local social, desde cuyas terrazas y desde la Casa de Botes podrán presenciarse las competiciones que tengan por escenario el río.

La parte actualmente en funcionamiento quedará como está, pero será urbanizada convenientemente.

### PRESUPUESTO Y DURACIÓN DE LAS OBRAS

Según el primer proyecto, la suma total de pesetas que importaba la construcción e instalación de lo que se quiere llevar a cabo ascendía a quince millones de pesetas. Posteriormente, sin suprimir nada esencial a la idea primera, se ha estudiado una fórmula que reduce dicha cantidad a diez millones de pesetas. Las obras tardarán, según cálculos de la empresa constructora, unos ocho meses.

Uno de los problemas más graves que tiene planteado actualmente el Club Náutico de Sevilla es la falta de agua potable. Las reacciones llevadas a cabo por la Junta directiva no han conseguido que el Ayuntamiento facilite la solución de esta necesidad que afecta a no pocas personas, sobre todo en verano y más adelante en invierno.

Un ambicioso proyecto que no dudamos será acogido favorablemente por los cuatro mil socios que cuenta el Club Náutico de Sevilla.

## Block de Segunda

Un nuevo jugador que añadir a la plantilla del Sevilla Atlético para la venidera temporada. Es Yejo, jugador que en las dos últimas competiciones ha militado en las filas del C. D. Ronda, jugando de defensa central.

Su nombre completo es el de Sergio Hernández Andrada y tiene 22 años de edad.

El que tienen ustedes la ficha del más reciente jugador atlético, conozcan también las de, que igualmente serán nuevos en la próxima campaña ligera:

El primero es el más joven: Mariano Ayán García, que ahora tiene 13 años. Se ha formado en el fútbol de barrio y juega en los dos puestos interiores y en las dos puntas del ataque. Jugador habilidoso, de fácil regate y oportuno en el disparo. Ha jugado varios partidos con el titular isleño en la temporada última.

Ahora le toca a Suso, jugador leonés, formado en el club Monforte de Lemos (Leon). Tiene 19 años y actúa en la punta derecha del ataque. Se presentó en Sevilla en el partido amistoso contra el Eldense con una actuación muy sobresaliente. Su nombre es Jesús González Vázquez.

Siguimos con Manolín. Es natural de Puerto de Santa María y ha integrado últimamente el equipo del C. D. Victoria de la localidad gaditana. Juega de delantero centro y ha destacado mucho en el grupo XII de la Tercera División, pese a que su antiguo equipo no tuviera una clasificación muy destacada en la tabla. Tiene 20 años y se llama Manuel Gómez Barrera.

El último de los nuevos que les presentamos es Beltrán. Procede del equipo gallego de Bure, en la provincia de Pontevedra de la Primera Regional —no de Tercera División—. Tiene 19 años y su nombre completo es el de Antonio Beltrán Arenas.

La actividad del Granada es grande, en busca de la formación del equipo para la próxima campaña. El portero Mesa ha sido renovado por dos años; se ha logrado la ficha del mediador Carvajal, por uno, y el presidente del Club, en Madrid, realiza gestiones cerca del Atlético de la capital de España, para lograr espaciar algo más para el Granada.

Nuestro conocido Arsenal ha renovado su contrato por otro año, pese a que el gallego tenía interesantes ofertas de otros clubs.

Aver decíamos que el Levante, además de perseguir los servicios del ex sevillista Loren, se interesaba por los del guardameta Lasheras, dejado en libertad por el Elche, y los jugadores Vides y Llona.

Leemos en «Patria», de Granada que el entrenador del Cádiz, José Luis Riera, está en Madrid y no pierde el tiempo, porque en las horas extras dedicadas por su asistencia a la capital de entrenadores, se dedica al fichaje de jugadores para su club. Dicen que ha logrado las firmas de Vides y de Llona (los que persigue el Levante) y que también de adquirir el concurso de Lasheras.

«Serán del Levante? O, serán del Cádiz?»

Gran entusiasmo hay en Murcia, donde el club pimentonero sigue haciendo acopio de socios. A fin de la semana pasada el número de ellos alcanzaba la suma exacta de 11.514, y como la animación no decrece nada, esperan alcanzar muy pronto el número redondeo de los 15.000.

Herrera II, el magnífico defensa central, interesa a equipos de la Segunda División. Ha estado recientemente en negociaciones con el Real Madrid, del Grupo Sur, pero no ha habido acuerdo entre las partes interesadas. Ahora parece ser, que han sido de Sevilla y de Granada.

MARCO.

## El fichaje de Amarillo por el Fiorentina puede ocasionar un complicado problema

### El Botafogo ha traspasado al jugador por doscientos ochenta millones de liras

Pero, al parecer, el nuevo as brasileño tenía un compromiso con el Juventus, y este club reclama ante la Federación para impedir que el regno pueda jugar en otro equipo italiano

Se ha confirmado el traspaso del jugador del Botafogo, Amarillo, sustituto con éxito de Pette en los plantones de campeonato mundiales, al equipo italiano Fiorentina, aunque no está en muy prospera situación económica. Ha hecho, un sacrificio pagando al Botafogo la cantidad de doscientos ochenta millones de liras —unos veintiocho millones de pesetas— por la cesión de este jugador. Para poder reunir este dinero, el Fiorentina se verá obligado a desprenderse de algunos jugadores. Así, por ejemplo, el Inter se verá favorecido pues conseguirá uno de los jugadores que Herrera siempre quiso tener a sus órdenes, el sueco, Hamrin por el cual el Inter, ofrece nada menos que cuatrocientos millones de liras. Es decir que el Fiorentina cambiará a Hamrin por Amarillo y enclaustra a los doscientos ochenta millones de liras. Económicamente se trata de un buen negocio para el equipo de Florencia. Ya veremos después que tal resulta sobre la verde cancha.

### Faltan algunos detalles

Aunque el acuerdo entre el Botafogo y el Fiorentina ya es firme, faltan todavía algunos detalles para la firma del contrato. Por una parte está el hecho de que otro club italiano afirma tener propiedad de derechos sobre el jugador brasileño. Se trata del Juventus. Al parecer el club loirina había entrado en tratos con el propio jugador y tenía un compromi-

so de éste. Amarillo, por lo visto prefería jugar con el Juventus por el entrenador de este equipo es un viejo amigo y compatriota suyo, Amaral.

Si como se afirma el Juventus tiene el acuerdo de Amarillo, podrá presentar una reclamación ante la Federación Italiana creando un «caso» que puede tener graves complicaciones si los dos clubs italianos interesados no llegan a un acuerdo. Por otra parte si el jugador prefiere pasar al Juventus y su actual equipo el Botafogo es obligado a aceptar su traspaso a un club con el que no quiere jugar, esto repercutirá positivamente en el rendimiento del delantero internacional brasileño.

### El representante de la Fiorentina

En representación del Fiorentina ha sido el señor Contini quien se ha desplazado a Brasil, quien ha llevado a cabo la tramitación del traspaso. El Botafogo estaba empeñado en conseguir la cesión de doscientos ochenta millones de liras. No ha bajado ni un centímetro y después de una consulta telefónica a los dirigentes del Fiorentina para aceptar esta cifra por parte del club italiano. La firma del acuerdo se llevará a cabo en Río de Janeiro, donde acudirá un directivo del Fiorentina provisto de los correspondientes poderes.

Los clubes vuelven a correr entre los clubs. Lojacecman Altinfil, el ya citado Hamrin y algunos otros jugadores del fútbol italiano, cuando o indígena, es posible que cambien de camiseta en la próxima Liga. Sería interesante conocer la suma total de millones que se manejan en los traspasos y cambios y si efectivamente este displicente está compensado por una mejora del nivel del fútbol, nuestro juego, continuado por la observación práctica, más bien ocurre lo contrario y para prueba concreta basta observar el rendimiento internacional de las Selecciones Nacionales de España, Italia, Portugal, etc. Este mercado absurdo y hasta casi ridículo. Pero, ¿quién puede hacer algo para evitarlo? Nadie o el olor de los millones es el mejor cebo para la ambición humana. No cabe duda que de cada uno, de esos montones de dinero, se derivan sumas que van a parar a algunos de los que intervienen en el negocio. Muchas veces los que acontecen en la venta o la compra de jugadores no hacen demasiado interesante sino pensando en la «comisión» más o menos substancial y encubierta que les corresponde por la operación. Mientras más operaciones de este tipo se hagan, más engordarán los bolsillos de los que han hecho del fútbol su «lampara de Aladino».

J. A. D.

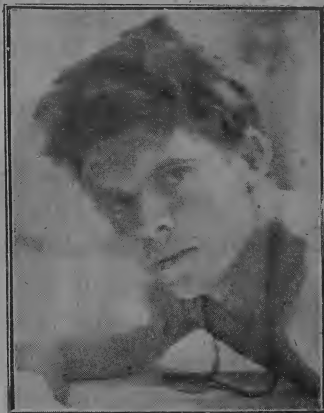




# "Espartaco" recibió ayer, en la Maestranza, las dos cornadas más graves de su carrera artística

El estado del diestro, que ha pasado la noche intranquilo, es satisfactorio

**El valiente novillero perderá siete corridas, por lo menos, a causa de sus heridas**



El rostro de «Espartaco», anoche, sobre la mesa de operaciones de la enfermería de la Maestranza. (Foto Sánchez del Pando.)

Los toros dan gloria, dinero y cornadas. Cara y cruz de nuestra gran fiesta nacional, donde la suerte y la muerte juegan, cabriolean en los ruedos emparejados con el arte y la emoción.

Anoche, bajo el ficticio sol de unos estupendos focos eléctricos, sobre ese candado y como encantado albero de la Maestranza, Antonio Ruiz "Espartaco", un novillero de perfil belmontino, valiente, artista, pundonoroso, recibió las cornadas de un toro peligroso, difícil... El torero, maltratado por el bicho, con la ropa rota, sangrando, continuó la lidia hasta hacer rodar al astado. Una ovación cerrada acompañó al muchacho hasta la enfermería, donde fue asistido por el doctor Leal Castaño.

Mientras que los médicos intervenían al diestro, con parte del cuerpo anestesiado, en el ruedo continuaba la fiesta. Dos toreros triunfaban por derecho. Antonio Ruiz, tumbado sobre la mesa de operaciones, dolorido por las heridas, pensaba en ese triunfo que se le iba de las manos. El había dicho:

—Vengo a dárlo todo esta tarde. Quiero triunfar en Sevilla. El diestro tuvo la suerte de espaldas y, enfrente, un toro matado que buscaba su cuerpo una y otra vez, hasta engancharlo.

## Noche intranquila

Las dos heridas que el toro hizo a "Espartaco" en la región glútea y en la axila izquierda y que el doctor Leal Castaño calificó en su parte facultativa de "pronóstico grave", han dado una mala noche al diestro que, tras descansar un poco a primera hora, pasó una madrugada intranquila, con fuertes dolores y náuseas. Hemos acudido esta mañana a la clínica "Nuestra Señora de los Re-



Los doctores don Antonio Leal Castaño y don Ramón Vila, operando a «Espartaco», anoche, en la plaza de la Maestranza. (Foto Sánchez del Pando.)

yes", donde el torero está hospitalizado. A la puerta del establecimiento sanitario, el automóvil que usa el diestro para sus viajes por la Península, aguarda, cargado de maletas, espuelas, bultos con capotes, muletas y demás trastos de la lidia. Arriba, perfectamente acoplado al techo, un búcaro blanco, gotea agua.

La cuadrilla del torero espera los acontecimientos. También se agrupan en el vestíbulo y pasillos de la clínica familiares y amigos del herido. Entramos en la habitación, donde de los padres de Antonio Ruiz velan el sueño del muchacho.

—No espieran.

—Hace unos momentos se ha que-

dado dormido... El pobre no ha pegado ojo en toda la noche. ¡Con tantos dolores!

Nos detallan las características de las cornadas. Han sido fuertes...

—Antonio explicaba anoche cómo se sintió entrar en las dos ocasiones los cuernos del toro, apretando hacia dentro.

—Entonces, el muchacho se dio cuenta enseguida de la gravedad del percance.

—Pues sí... sabía que llevaba encima dos fuertes cornadas que además dolián mucho. Pero quiso seguir hasta el final. ¡Antonio tiene un corazón así de grande!

## Siete corridas perdidas

Hablamos con don Rafael Sánchez Pipo, apoderado del diestro, que nos explica:

—El doctor Leal Castaño ha dicho que hasta dentro de una semana no se podrá mover el muchacho de la cama. Luego, si no hay complicaciones, tal vez dentro de quince días pueda salir a los ruedos, aunque tardará bastantes días más en sanar totalmente.

—En esos quince días, ¿cuántas corridas pierde?

—Siete corridas que tenía firmadas. Hoy toreaba en Madrid, el 21 lo hacía en Castellón de la Plana, el 22 de nuevo en Madrid, el 25 en Barcelona, el 29 en Francia... En agosto tenemos firmadas también unas pocas...

—Muchas cosas últimamente?

—Sí, esta temporada le están pasando bien los toros a Antonio. El 29 del mes pasado tuvo aquí un buen novrazo, luego, en Ciudad Real también resultó cojido y ayer vino a torear lesionado, pues el día 15, en Cádiz, recibió un fuerte puntazo. De todas formas, estas de ahora son las corridas más graves sufridas por "Espartaco" últimamente.

## Último parte facultativo

A primera hora de esta tarde hemos conversado con el doctor Leal Castaño quien nos manifestó que tras esta primera mala noche pasada por el diestro —lútea, dada la importancia de las heridas recibidas—, el estado del mismo mejorará notablemente.

Proveeta, asimismo, el doctor hacer un radiograma al muchacho, por si algunos de sus huesos han sido rozados por el asta del toro. —Después de las dos de la tarde, el ilustre médico, que cababa de vez en cuando al enfermo, nos facilitó el siguiente parte:

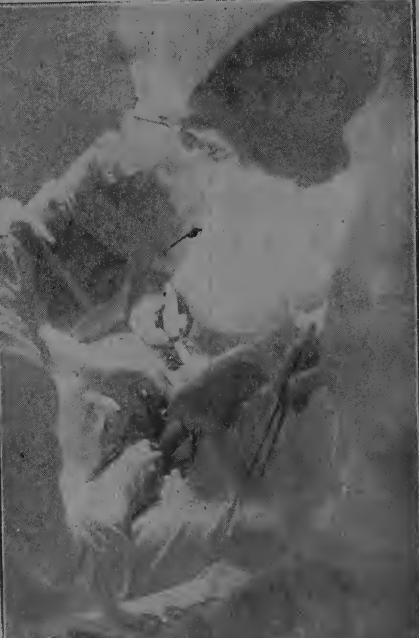
"El diestro Antonio Ruiz "Espartaco" ha pasado la noche intranquila, aquejado dolores agudos, especialmente en la herida de la nalga. No obstante, la temperatura es baja y su estado es satisfactorio, dentro de la gravedad."

Desde estas líneas, deseamos al pundonoroso torero del "Hjarate un rápido restablecimiento y una triunfal vuelta a los ruedos, donde han de continuar los éxitos que por su hombría y arte merece. ¡Suerte, muchacho!

FAUSTO BOTELLO



A la izquierda: el traje de luces de «Espartaco» en una silla de la enfermería. A la derecha: otro momento de la delicada intervención quirúrgica a que fue sometido el valiente torero. (Fotos Sánchez del Pando.)



**SEVILLA**  
DIARIO DE LA TARDE

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES:

**SANTANDER, 1 y 3**

Apartado de Correos, 335

TELEFONOS

REDACCION: 25655

ADMIN.: 25455

TALLERES: 25755

No se devuelven originales





# SEVILLA

Año XXI

DIARIO DE LA TARDE

1962

JULIO

19

JUEVES

Núm. 6.307

PRECIO: 1,50 PTAS.

Depósito legal: SE 3.-1958

Última hora deportiva

## Posible dimisión del presidente de la Federación Española de Fútbol

Madrid, 19. (AIF).—Circulan este mediado en Madrid insistentes rumores acerca de la posible dimisión del presidente de la Federación Española de Fútbol, don Benito Pico.

Al parecer, las razones obedecen al artículo que hoy apareció en un diario madrileño, de difusión nacional.

Se dice que el señor Pico piensa renunciar esta tarde con los periodistas, en su domicilio particular, para exponerle sus puntos de vista.

**El Sevilla Atlético jugará el primer partido de Liga en Granada**  
(En pag. 7, calendario del Grupo Sur de la Segunda División de Liga).



## En Perú siguen el ejemplo de Argentina

### No se ha reconocido la validez de las elecciones

### Las Fuerzas Armadas no han aceptado el triunfo de los vendedores en las urnas

Lima, 19. (Crónica de la Agencia EFE, transmitida por teletipo, por Carlos Lizárraga, exclusiva para «SEVILLA»).—Desde ayer a las tres y media de la madrugada, el Ejército tiene el poder político en sus manos, aunque de manera temporal, puesto que, según la declaración formulada después por los miembros de la nueva Junta Militar, se celebrarán elecciones libres dentro de once meses, con el fin de que el Gobierno de la nación vuelva a los políticos.

En la misma declaración se hace constar que las Fuerzas Armadas de la República tomaron la grave decisión de hacerse cargo del poder para defender la Constitución y el sistema democrático del país. Con los aparentes fraudes registrados en las elecciones el 10 de junio pasado, para elegir nuevo Presidente de la República, y «expresar su oposición al jefe del Aprismo, Víctor R. Haya de la Torre, que había sido quien más votos consiguió en los comicios y a quien las Fuerzas Armadas no consideran defensor de principios democráticos. Con las naturales diferencias, el caso argentino se ha repetido en Perú.

#### Maya de la Torre

Los tres candidatos más importantes de los siete que participaron en las mencionadas elecciones son Víctor Raúl Haya de la Torre, jefe del APRA (Alianza Popular Revolucionaria Americana); Fernando Belaúnde, jefe de Acción Popular; y el general Odría, jefe del Códromo y ex presidente de la República. Haya de la Torre goza de la enemiga del Ejército desde que a principios de los años treinta provocó un levantamiento en la Ciudad de Trujillo, en el que sus fuerzas apriatas chocaron con el Ejército y éste (Continúa en segunda página)

## Calle Serpientes

### BAJO EL CAFE, PERO NO SE NOTA

Pues sí, el café de importación ha bajado veinte pesetas en kilo. «Buen descenso» Pero a pesar de ello, no se nota, sobre todo en lo que respecta a las colaciones y bares. Fueron muchos los establecimientos que subieron el precio de la tasa justificándose con la conocida alza de la materia prima. Ahora, sería lógico que abarataran tal consumición, puesto que ésta es la sola materia económica, pero... si, si... para abrir todos los listillos; bajar, es otra cosa. Seguro que no hay ni un solo industrial que se decida a mejorar sus precios.

#### PEQUEÑO TEATRO

«Gorca, Pequeño Teatro», la animosa agrupación escénica sevillana que en la última y fecunda vida, ha realizado una espléndida campaña teatral ofreciendo a nuestro público lo más granado del repertorio clásico universal, ha visto recompensados sus esfuerzos ahora con la concesión de un premio a ayuda estatal de treinta mil pesetas, para el desarrollo de sus actividades artísticas.

Estamos seguros que «Gorca, Pequeño Teatro» sabrá aprovechar con creces esta ayuda, continuando sus campañas en favor del buen teatro.

#### UN NUEVO LIBRO DE MANOLO MANTERO

Manuel Mantero, «ceta de los años a la «coba» Premio Nacional de Literatura, acaba de publicar su cuarto libro de poemas, «El hombre y el mundo», en la colección «Amén». «La carne antigua», «El tiempo del hombre», y los labios y «Tiempo del hombre» son sus anteriores obras.

Con este último libro formidable como usual finísimo, nos sentimos afortunados a modo de Diario «periódico» ilicito, la aldea de una «ceta» de Mantero, en el «ceto» de Mantero, de gran interés que van desde la mínima y orla nota de un suceso al «ceto» proceso de Mantero.

Una obra original y espléndida que ha de recibir los más elogiosos comentarios.  
JAUSTO BOTELLO

HOY:

## Por Sevilla; por España

El 18 de Julio es la fecha no sólo inicial, sino la clave del Movimiento Nacional, abierto heroicamente hace veintiséis años. Tal día como ayer empezó a sonar el cañón y a correr la sangre; pero en el mismo día se colocaron las primeras piedras de unos proyectos de reconstrucción, inspirados en la afirmación joseantoniana: «Tenemos que reducir a España, aunque ello sea una obra gigantesca y oscura».

El cañón enmudeció y la sangre dejó de correr. Pero siguieron y siguen colocándose las piedras de la gran obra constructiva. El 18 de Julio, así, no es una fecha más a conmemorar: es algo proyectado hacia el futuro que se traduce cada año en cifras y en realidades materiales y espirituales: viviendas, pueblos nuevos, embalses, obras provinciales y municipales, parques y zonas verdes...

La simple lectura de las informaciones conmemorativas constituyen un mérito y una advertencia contra toda interpretación alifanfarrada, nostálgica o simplemente retrospectiva del Movimiento. Cada 18 de Julio se vuelve a empezar; se renuevan los propósitos y se contabilizan los logros. El día de esperanza que sólo hace veintiséis años sobre el paisaje desolado de España, vuelve a sonar con más fuerza, al unisonio los hombres y las tierras, el alma y el misceláneo.

Las nutridas programaciones inaugurales han tenido lugar en todas partes. De norte a sur y de este a oeste, los pueblos y las ciudades rivalizan en testimoniar cada 18 de Julio el vigor creador y el impulso constructivo de la España nacida en 1936.

Rivalizan, si. Por eso queremos señalar nuestro descontento de sevillanos. No hemos sido este año ciertamente campeones en la carrera creadora y constructiva. Digamos que, como otras veces, el conformismo, la desidia y la apatía —en las que tan fácilmente recae Sevilla— nos han hecho quedar atrás en comparación con otras ciudades y con otras provincias. No es que no se haya hecho, y hasta mucho. Pero todo es relativo. Comparándonos con otros, nuestra labor resulta mediocre. Se dice —riate disculpas— que en toda carrera como en todo pugilato hay vencedores y vencidos, quienes van en cabeza y quienes quedan a la cola. Y hasta los que se emparejan en medio. Pero desde que el mundo es mundo, competir es algo que no se entiende más que de esta manera: descolgando, venciendo.

Por eso, al conmemorar la fecha más gloriosa de nuestra historia contemporánea, el 18 de Julio de 1962 formulamos un voto: que Sevilla destaque en los logros del 18 de Julio de 1962. Un año es una nueva ocasión. Y esta ocasión hay que aprovecharla, aumentando el ritmo, intensificando el esfuerzo, duplicando la voluntad. Por Sevilla. Por España.

## El Caudillo entrega los títulos de empresas ejemplares y productores modelos

MADRID.—Un momento del acto celebrado en el Palacio de El Pardo durante el cual S. E. el Jefe del Estado hizo entrega de los títulos de empresas ejemplares, productores modelo, campeones nacionales de destreza en el oficio y becarios distinguidos de la Organización Sindical. Entre los productores ejemplares se hallaban el actor cinematográfico don Jesús Tordesillas. (Foto Citra Gráfica).

## Aumentaría el peligro de guerra

### Así justifica Rusia su oposición a que la O.T.A.N. se convierta en potencia atómica

Ginebra, 19. (Efe).—El «Comité del pleno» de la Conferencia de Desarme, que trata de las medidas preliminares parciales del desarme, se ha reunido hoy.

En fuentes autorizadas se dice que el delegado norteamericano, Arthur Dean, hablará sobre las medidas para impedir una guerra por Occidente.

El representante soviético, Valerian Zorin, se referirá a las medidas para impedir la expansión de las armas nucleares.

#### INTERVENCIÓN DE ZORIN

Ginebra, 19. (EFE).—La Unión Soviética ha advertido hoy que convertir a la Organización del Tratado del Atlántico Norte en una potencia nuclear aumentaría las riesgos de guerra.

En la reunión del Comité del Pleno de la Conferencia del Desarme, el representante soviético Valerian Zorin dijo que hacer a la O.T.A.N. una «fuerza fuerte» el club nuclear supondría la entrega de armas atómicas a más de una docena de países, lo que aumentaría el riesgo de guerra.

Francia, E.E. UU., Inglaterra y la URSS —las únicas cuatro potencias nucleares del momento— podrían convertirse en miembros de un «club nuclear» mediante la destrucción de sus armas atómicas en el marco de un «tratado de desarme general» y completo. Pero así, al menos que esto sea logrado rápidamente, otros países se unirán a las filas de las potencias nucleares.

## Ráfagas de ametralladoras en Orán

Orán, 19. (Efe).—Disparos esporádicos se han producido en las primeras horas de hoy en Orán. Varias ráfagas de ametralladora han sido escuchadas en las casi desiertas calles de la ciudad.

Gendarmes franceses fuertemente armados, reforzaron durante la noche sus patrullas en la ciudad. No se sabe si se han producido víctimas ni se tienen informes oficiales en torno a los incidentes.

## La esposa del Caudillo conversa con el nuevo Gobernador de Sevilla



Ayer adelantamos a nuestros lectores el nombramiento de don José Utrera Molina como Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, en Sevilla.

Hoy ofrecemos esta foto, en la que vemos a la esposa del Caudillo, doña Carmen Polo de Franco, conversando con los señores de Utrera, durante uno de los últimos viajes de la primera dama de España a Burgos, donde don José Utrera Molina ostentaba los mismos cargos que viene a ocupar en Sevilla.



**MADRID.**—Con motivo del XXVI aniversario del Movimiento Nacional, ayer tarde se celebró en los Jardines del Palacio de La Granja de San defonso la recepción ofrecida por S. E. el Jefe del Estado, don Juan Carlos I, a los Ejercitos al Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid, Gobierno y altas jerarquías de la nación.

Al lado del arcediano de la catedral de Toledo, el conde de Saldanha, de la esposa, salió a los jardines, donde se encontraban las distinguidas personalidades que asistieron a la recepción, quienes fueron cumplidamente recibidos y amablemente atendieron a todos los reunidos. El Castillito estrechó la mano de los embajadores y jefes de misión extranjeros, que estaban acompañados por el ministro de Asuntos Exteriores.

Obsequiaron SS. EE. a los invitados con una merienda, sentando a su mesa a embajadores, Gobierno, consejeros del Reino, autoridades de Madrid y de Segovia y representaciones de los tres Ejércitos.

Finalmente se celebró un recital de canciones y bailes españoles, dirigidos por los maestros Quiroga, Lloret, catedrático del Real Conservatorio de Madrid, y coreografía de Monra, en el que actuaron María Magdalena y su ballet, Rafael de Córdoba y su ballet, así como el de Monra, y, entre otros artistas, Charlot del Río, Julio Riscal Govo, María Luz de Real, Maleni Loreto, Alejandro Vega, Conchita Bautista, Arturo Pavón, Luisa Ortega, Isabel Garcías, Caracollillo, Mari Sol, Tony Leblanc, Lola Flores, Antonio González y Juanita Reina.

El abogado don Juan M. Mauduit Caller, en su calidad de representante de la reñoneadora señorita Amina Assis, nos envía la siguiente carta que publicamos con su autorización:

Sevilla 17 de julio de 1962.  
Señor director del periódico «Se-  
villan» —Sevilla

Muy señor mío:

En el diario de ayer tarde del periódico de su dirección he leído un artículo informativo en relación con una supuesta informalidad atribuida a la rejonadora señorita Amina Assis, de cuyos asuntos me vengo ocupando, estando firmado el referido artículo por el periodista señor Borbuja, a quien, aunque desconozco personalmente, me consta su ponderación y prestigio, pero que al mismo tiempo y de ello tengo certidumbre no ha sido informado de una manera completa en este asunto.

La señorita Assis terminó todas sus diferencias con su ex apodera-

do señor Manchón, en una transacción sindical, en la que se obligaba al pago a este último de determinada cantidad, comprendida en ella el precio de varios caballos y útiles, pertenecientes al citado apoderado y que quedaban en propiedad de la señorita Assis.

La cantidad a que me refiero para ser pagada tenía que permitirme trabajar a la reñejadora, la que en pocas corridas podía abonar parte de mi deuda. Manchón obtuvo un permiso sindical para salir a la situación y en este círculo vicioso consecuencia de este veto al trabajo, se encontraba la señorita reñejadora, que por fin y hace muy poco tiempo, me ha permitido salir.

Espéctculo y a presencia de personas significadas, al acuerdo de pagar una cantidad por corrida, pero tratando de conseguir además, y para no perder la credibilidad de los acreedores del señor Manchón y no de ella, liberaran al primero de toda obligación y aceptaran la de ella.

No habiéndome conseguido nada de los citados acreedores, en el sentido expresado; no levantándose el veto sindical; resultando que los débitos del señor Manchón son superiores a lo que la señorita Assis adeuda al mismo y resultando además que los caballos y utillajes que dijo el señor apoderado que le pertenecían no están pagados, he aconsejado a la tan repetida, reoñeadora, su salida de España y su

actuación en el extranjero para enviarme por transferencia bancaria la cantidad que en el Sindicato se ha comprometido, y para que a través de éste y con la obligada garantía pueda cobrar el señor Manchón si quiere hacerlo, levantarse el veto aludido y pagarse los caballos ya mencionados, deduciendo este importe de lo que haya de percibir el indicado ex anexoado.

En efecto, el señor Asís, que es el indicio de la suerte Asís, ha abandonado España en efecto, pero es preciso aclarar que ha sido para poder cumplir sus obligaciones, y no burlar al organismo sindical y exigir además a su regreso y amparándose en dicho organismo —del que tenía que haberse separado ya— la seguridad de que no se hace eco de rencillas y cuestiones personales —el cumplimiento de aquellos pagos que está obligado el señor Manichón, al menos aquellos que puedan afectar a mi representación, que desea estar segura de que lo adquirirá al mismo está pagado por él.

En nombre de la citada señorita rejonadora, le dirijo la presente, en súplica de una justa y reparadora información complementaria, en evitación con ello de un innecesario perjuicio y explicación incompleta de las cosas.

Agradeciéndole la atención de la aclaración a que me refiero, me es muy grato quedar de Vd. att.,  
**JUAN M. MAUDUIT CALLER**

# VENTA de JULIO

# Grandes rebajas

en todas las secciones

**Vea estos precios:**

|                                                 |    |                                                              |     |
|-------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------|-----|
| PANTALON en gabardina de algodón para caballero | 95 | TRAJE de caballero en fresco                                 | 475 |
| TUBULARES para señora, rectos y de forma        | 35 | PALANGANA de plástico, con bordes reforzados, 36 cms.        | 14  |
| COMBINACION para señora, en nylon, con puntilla | 59 | PORTA-CUBIERTOS plástico, tres departamentos, varios colores | 7   |
| SURACH estampado, gran surtido en dibujos       | 19 | POPELIN estampado, en diseños de alta costura                | 25  |
| BAYETAS para limpieza, punto doble              | 3  | CAMISA de manga corta para niño                              | 45  |
| DELANTAL vichy en fantasía, todos los colores   | 18 | BLUSON plástico, bordes ribeteados                           | 35  |

**Aproveche esta oportunidad sin precedentes**

## AIRE ACONDICIONADO

# Galerías Preciados

## Nuevos Gobernadores civiles

Madrid.—Han sido nombrados gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento, de Cádiz, don Santiago Guillén Moreno; de Burgos, don Eladio Perlado Cadaviejo; de Gerona, don Víctor Hellín Sol; de Huesca, don Ramón Enrícas Diéguez; de Zaragoza, don Luis Ameijeja Aguiar; de Albacete, don Miguel Cruz Hernández, y de Teruel, don Juan Pablos Abrial.

## En Perú siguen el ejemplo de Argentina

... (fin de primera página),  
tuo numerosos bahías. Haya de la  
Torre estuvo considerado entonces  
como neo-fascista. Su vida política  
no ha podido ser más agitada y ha  
conocido la cárcel, el destierro, el  
exilio en el extranjero. En 1954, tras  
su fuga en la embajada de Colombia,  
durante cinco años, y la persecu-  
ción. Últimamente se decía de él  
que había experimentado una  
gran evolución política y se había  
convertido en un hombre de  
concordadores. «Siento» decía ha-  
cer unas semanas— «que toda la opo-  
sición se venga contra mí, cuando  
soy el único que es decidida y  
abiertamente anticomunista». A  
fuerza de la Torre permaneció  
de soltero.

**Belaunde**

Fernando Belaunde dirige Acción Popular, un partido considerado de centro-izquierda y que gozaba de las simpatías del Ejército. Belaunde, hombre prácticamente nuevo en la política del país, llegó a estar considerado como el Presidente de la República, debido a que en los primeros días que siguieron a las elecciones, fue en cabeza de los escrutinios. Al perder esta ventaja denunció al aprismo como autor de fraudes electorales.

## Odría

El general Odría fue presidente de la República después de un golpe de fuerza, y después de la celebración de elecciones presidenciales en 1950 sin ningún otro adversario. Su mandato presidencial se caracterizó por la estabilización política y una serie de realizaciones de tipo social que le granjearon notables simpatías. Es el candidato que en las elecciones del 10 de junio obtuvo muchos votos.

## El proceso político

En cuanto al proceso político que se ha producido desde el 10 de junio, día de las elecciones, conviene recordar que ninguno de los candidatos obtuvo el mínimo, el 53,33 por ciento de los votos necesarios para

ocupar la presidencia. Simultáneamente se produjo un denuncia de las Fuerzas Armadas, que hicieron constar haber sido falseados los resultados en siete distritos electorales. El candidato Belaunde suscribió esta denuncia.

Con arreglo a la Constitución, una Junta Nacional Electoral debería decidir si había habido fraude o no y en caso negativo, el Parlamento debería reunirse el próximo día 28 con el fin de proceder los diputados y senadores reunidos a la elección de presidente.

En ese espacio de tiempo, las Fuerzas Armadas comunicaron al presidente Prado que consiguieron que Víctor Manuel Haya de la Torre desistiera de sus aspiraciones a ser Presidente de la República. Seguramente una declaración hecha por éste ante la Asamblea del APRA, reunido con carácter extraordinario, en la que él mismo prometió respetar el cambio de los puestos que había ganado en los diversos distritos electorales, como diputados y senadores, al mismo tiempo que retiraba la denuncia de fraude electoral. No obstante, Haya de la Torre, después de que las asociaciones de estudiantes de la universidad mantuvieran la firme, al no demostrarse oficialmente la existencia de tal fraude.

A medida que pasaron los días, las Fuerzas Armadas acentuaron su presión sobre el Presidente, quien se vio obligado a hacer unos días aconsejar a su sucesor. El 11 de mayo, el Gabinete dar paso a un Gabinete civil-militar, con el que pensaba eliminar la amenaza de un golpe de fuerza. Este Gabinete convocaría nuevas elecciones.

Sin embargo, el Ejército no ha admitido la fórmula del presidente Prádanos, y decidió ocupar el Poder, con la detención del mismo Presidente. Así que ha sido presidente a la fuerza, y ha sido presidente por un día. En el caso de Perú, el Ejército ha actuado más abiertamente que en la Argentina y los ejércitos militares no han vacilado en los sucesos, antes de que el Aprismo de Haya de la Torre se convirtiera en la fuerza de hacerse con el Gobierno.

# SEVILLA ATLÉTICO CLUB

**ABONO ANUAL**

## Aviso importante

Se pone en conocimiento de los señores socios que a partir del próximo día 20 del actual, queda abierto el ABONO DE LOCALIDADES para la próxima temporada en la Secretaría del Club, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche.

Los Sres. abonados del Sevilla C. F. tendrán reservado el derecho a obtener su misma localidad en los partidos que celebre el equipo de esta Sociedad, pero deben reintentar el abono hasta el día 16 del próximo mes de AGOSTO, pasada cuya fecha se dispondrá libremente de las localidades no abonadas.

Sevilla, 19 de julio 1962.



# La esposa de Macapagal es doctora en Medicina

Ayuda al Presidente en su trabajo, aunque sin interferirse en los asuntos de gobierno. Dama de gran austeridad, en su reciente viaje sólo le acompañó una doncella

Madrid.—La estancia en España del presidente Macapagal, acompañado de su esposa y tres de sus hijos, ha sido ampliamente comentada en la Prensa. La figura humana y política del Presidente filipino nos resulta ya familiar: su sonrisa sencilla y bondadosa, sus ojos oblicuos y la postura gallarda y natural que adoptaba al escuchar los himnos de España y Filipinas nos son tan conocidos como su ascendencia humilde, su lucha por escalar el alto puesto a que llegó en la Universidad o su vertiginosa carrera política.

Son muchas las cosas buenas que se nos han dicho de Diosdado Macapagal: Quizá queremos resaltar una vez más su sentido de la austeridad que le ha movido, en cuanto subió a la presidencia, a poner en venta al lujoso yate presidencial. La decisión, sobre todo estos días de calor, no nos puede parecer más meritoria. La costa de la Isla de Luzón y de todo el archipiélago filipino, con sus bosques de palmeras y orquídeas, son una de las más bellas del Pacífico.

Y precisamente con esta virtud del Presidente filipino, nos encontramos al conocer a su esposa, la doctora Macaraeg a través de un diplomático filipino.

**EVANGELINA MACARAEG, DOCTORA EN MEDICINA Y PREMIO EXTRAORDINARIO**

La voz del agregado de Prensa filipino, suena sincera y entusiasta al hablar de la primera dama de su país.

—La conocí hace once años, cuando visitó España por primera vez con su esposo. Su trato actual es tan cordial y llano como el de entonces, que no eran conocidos.

—La doctora Macaraeg es la segunda esposa del Presidente, y son los cuatro hijos suyos?

—No, solamente María Gloria y



Diosdado, que tienen catorce y once años, respectivamente.

—Antes, ejerció la Medicina?

—Durante bastantes años. Su tesis doctoral fue premiada, y publicada por cuenta de la Universidad.

Al casarse dejó la carrera, pero dice con frecuencia que cuando su vida se lo permita volverá a ella con verdadero cariño.

—¿Siguió alguna especialidad?

—No, pero sabe hacer de todo.

Sus años de prácticas y trabajo intenso fueron los de la guerra. Por eso cuando se encuestó a especialistas, ella quizá no llegó a especializarse. Pero ahora es una excelente madre y la esposa perfecta del jefe del Gobierno de mi país.

—Mi interlocutor permanece unos

segundos en silencio. Luego continúa:

—Me alegro que pregunte usted con tanto interés por ella. Los periodistas nos han asediado estos días pidiendo datos biográficos y anécdotas del Presidente, pero nadie se había acordado de ella. Y sin embargo tiene la misma entrega y deseo del progreso de Filipinas que el doctor Macapagal. De los dos juntos podemos esperar mucho.

**LA ESPOSA DEL PRESIDENTE DE FILIPINAS VIAJA CON UNA SOLA DONCELLA**

—¿Cuáles son sus principales virtudes?

—Evangeline Macaraeg es una mujer inteligente y muy culta. Estas son las condiciones importantes para representar ese papel que llamamos la «primera dama» de un país.

Ayuda mucho al Presidente en su trabajo, sin que esto quiera decir que se interese directamente en los asuntos de gobierno.

—Pero... ¿quiere que le diga cuál es para mí su mejor virtud?

—¡Ya lo creo!

—Puedo decirle que ha dado al mundo un ejemplo al irse a una viaje oficial con una sola doncella, que además es su peluquera. El miércoles por la mañana el mismo día que salieron para Barcelona, la encontré de compras por Madrid. Querían adquirir unas cosas para los niños, no para ellos, que son de una gran austeridad.

**ANINA MOURIZ**  
(Europa Press)

## La mujer de Kenya evoluciona de acuerdo con la influencia europea

Actualmente trabaja para conseguir su igualdad de derechos con el hombre

Su formación escolar dura hasta los veinte años

La mujer de Kenya evoluciona de acuerdo con la influencia europea. En parte, esta influencia ha ejercido una gran mejora aunque también, desgraciadamente, ha traído algunas costumbres que no debían existir en ningún país. La influencia europea ha hecho más amplios los puntos de vista de la mujer keniana, que ya lucha más decididamente por lograr una igualdad de derechos con el hombre. Como contrapartida, ha perdido en muchos lugares los privilegios que nacían de su condición de criatura más débil que el hombre.

Las costumbres de las mujeres de mi país no son comunes a todas las regiones del mismo. Difieren según las tribus. Estas diferencias abarcan muchos matices, que van desde los trabajos en el hogar hasta en el campo. Por ejemplo, así, entre los kikuyus, la mujer no podía ordeñar el ganado, pero en cambio, entre los kamba, una tribu vecina a la de los kikuyus, este trabajo está especialmente reservado a las mujeres.

**LA CHICA DE KENYA VA A LA ESCUELA**

No hace todavía muchos años, la muchacha de Kenya permanecía en su casa junto a la madre hasta que llegaba el momento de la boda. No tenía ninguna ocasión concreta y su porvenir se cifraba en el matrimonio.

La muchacha de Kenya ha encontrado nuevos derroteros en su formación escolar. En general, permanece realizando los estudios de Bachillerato hasta los 19 ó 20 años, para después aspirar, casi siempre, a puestos de trabajo en la enseñanza. Como contrapartida, en este estudio objetivo de elevación de la mujer en el país, he de señalar que no presta gran entusiasmo ante el posible matrimonio. De estas nuevas generaciones hay ya grandes solteras, pues así, según ellas, se sienten más independientes. O más ecologistas, aunque ellas lo no confiesen.

**PANCORACIO S. MAINA**  
(EUROPA PRESS)

## El teléfono visual, traen comunicación inmediata

por L. R. Swainson

Un teléfono visual que nos traerá frente a frente a la persona con la que hablamos se ha puesto de pronto muy cerca como resultado de cinco años de investigación por un equipo de sabios británicos. El sistema revolucionario que permite transportar las señales de televisión a través de canales más convencionales, será pronto probado comercialmente. Sus posibilidades son fascinantes. Desde reuniones de consejos mientras los directivos se encuentran dispersos por todo el país, hasta permitir que un hombre enfermo pueda ver a su esposa, a centenares de kilómetros de distancia, mientras habla con ella. Y las aplicaciones militares producen vértigo.

**LONDRES: (CRONICA DE AGENCIA ZARDOYA EXCLUSIVA PARA "SEVILLA")**—La reunión del Consejo en Londres, en tanto que los directores se encuentran dispersos por Manchester, Birmingham, Edimburgo y otros lugares, no solamente recogiendo las palabras sino intercambiando gestos, en el momento en que se considere apropiado, ¿el secreto?

Un teléfono visual que nos permitirá ver frente a frente a la persona con la que hablamos.

Actualmente estas cosas son prerrogativa de las novelas científicas. Pero están ahora mucho más cerca como resultado de cinco años de investigaciones y experimentos llevados a cabo por un pequeño grupo de sabios británicos que trabajan en la University College de Londres.

Dictados por el Dr. Colin Cherry—Henry Marx Lease, profesor de Telecomunicaciones—, que pese a su título grandilocuente, siente un entusiasmo de escolar por su trabajo, el equipo ha logrado un gran avance en el reino de la «información comprensión».

Esta es la técnica que permite transmitir complicadas señales, incluidas las de televisión y otras formas de comunicación de gran velocidad por canales más convencionales. El Dr. Cherry dijo recientemente en una conferencia internacional de televisión, celebrada en Londres, que su Colegio posee ahora un dispositivo que funciona «mucho mejor de lo que todos esperáramos». En realidad, se ha llegado a una fase en que ese dispositivo puede ser ya probado comercialmente.

Una importante empresa comercial británica está dispuesta a fabricar el primer equipo a escala normal, copiando el modelo de laboratorio, relativamente pequeño. El aparato actual parece una gresca y es de poca importancia. Está formado por una serie de «tantes» de dos metros. En estos va montado un explorador de puntos para detectar los detalles en la fotografía que ha de ser transmitida. El dispositivo dice los detalles

que existen, donde están situados, y luego descarta aquellos que el ojo humano no precisa antes de transmitir la fotografía.

Un modelo barato, sencillo y eficaz de «teléfono visual» encontrará gran número de usuarios antes de que pasara la sensación de la novedad.

Los hospitales podrían transmitir las operaciones directamente hasta las habitaciones individuales de los estudiantes con un comentario apropiado sobre las mismas. Un hombre enfermo podría ver a su esposa mientras hablaba con ella. Y el jefe podría vigilar a sus empleados.

Los sabios, sin embargo, piensan en algo más que en juegos de salón. Están preocupados principalmente con todo el futuro de lo que llaman «transmisión visual de imágenes» en su sentido más amplio.

La transmisión de originales por líneas telefónicas—«fotografías por hilo o telefoto»—ha venido practicándose durante bastante tiempo con fines tales como el envío de fotografías desde las agencias de Prensa a los periódicos, distribución de fotos de personas reclamadas por la Policía, pero estas cosas no hacen más que añadir la sumatoria del uso potencial de estos instrumentos.

Ahora, con este avance, se abre un horizonte totalmente nuevo. Los Bancos han mostrado ya interés en la posibilidad de enviar fotografías de cuentas, firmas y documentos de todas clases desde su casa central a las sucursales, e incluso a los clientes que esperan. No es difícil imaginar una oficina de dibujo con miles de los esquemas técnicos detallados, grabados en microfilm y almacenados en su sede central.

Un sistema de televisión de banda estrecha permitiría poner inmediatamente esos dibujos al alcance de los ingenieros de una extensa zona. Otros clientes potenciales serían los agentes de Bolsa, para conocer los precios y tendencias del mercado; los corredores de apuestas, para ob-

tener información de los resultados de las carreras; los almacenes en cadena, para las listas de precios, y las casas de moda, para conocer los nuevos diseños.

La reproducción de facsimiles utilizando los adelantos en estudio hoy corrientes exigen de 20-30 segundos por una sola copia. Con el nuevo método se preciaría nada más que un segundo.

A la vista de todo esto, el doctor Cherry considera posible equipar las salas de conferencias y consejos del futuro con algunos tipos de control visual y vocal remoto, que haría más rápidas y prácticas aquellas reuniones.

«No hemos llegado todavía a esa fase—me dijo—, pero no es un simple producto de la imaginación de un novelista. ¿Por qué perder tiempo, dinero y energía en proyectos centenares o millares de kilómetros para reunirse en Londres, en Roma o en Nueva York? ¿Por qué no poder tener una habitación de control visual y vocal remoto, que haría más rápidas y prácticas aquellas reuniones?»

«Va acercándose rápidamente el tiempo—dijo Cherry—en que tendrán que ser ideados nuevos sistemas de telecomunicación para hacer frente a las necesidades crecientes y al inevitable progreso. Y no tan sólo a escala nacional, sino internacional».

El procedimiento tiene ya aplicaciones militares, tales como la transmisión de información de radar y el control de tráfico aéreo. Los progresos futuros serán dictados por el sistema conocido como «compresión de anchura de banda».

En términos sencillos, esto supone el establecimiento de «bordes» de distinta densidad de fotografía por medios estadísticos. El resultado es una serie de impulsos eléctricos, desigualmente espaciados, pero cuyo espaciado se iguala más tarde por un «descifrador». Las señales producen muchos entones que se transmiten en la banda de frecuencia reducida pueden entonces ser transmitidos. Necesaria para reconstruir una imagen, el sistema transmite el original. (Pasa a séptima página)

¡Audaz!

¡Electrizante!

¡Fuerte en la emoción y en la intriga!



Un relato de intriga y misterio de alta tensión

Mañana, gran estreno  
**SAN FERNANDO**

Mayores



## Mentalidad productiva y comercial social

Existe hoy en España una clara conciencia social manifestada, sobre todo, por un deseo de perfeccionar la distribución de la riqueza creada, haciendo recaer los beneficios de la misma, con estricta justicia, sobre todos los hombres entregados al quehacer de producción.

Pero esta conciencia social se extiende, además, sobre una acertada mentalidad productiva, decididamente orientada a la expansión, a la productividad, quiere vivir mejor; aspira a elevar su nivel de vida, y esta natural aspiración se apoya en el deseo, que también tiene, de trabajar mejor; es decir, de conseguir, con su esfuerzo, una mayor productividad.

Los problemas que plantea este afán de superación y el modo racional, cristiano y humano de resolverlos, se examinan en un nuevo fascículo publicado por la "Revista de Horizontes" con el título que antecede a estas líneas.

En una serie de trabajos escritos con el realismo y la ponderación que caracteriza a todas las obras de la colección citada, se estudian los aspectos actuales, pero a la vez permanentes, de una ruta elegida en pro del perfeccionamiento económico y de la elevación social.

Partiendo de la Empresa, unidad de producción y consumo humano de trabajo, pueden alcanzarse los fines sociales y económicos de la producción, siempre que en el empleo se ponga, por todos cuantos activamente intervienen en los procesos económicos, el suficiente grado de responsabilidad y también la suficiente dosis de solidaridad.

El nuevo horizonte de la vida económica conciliadora que el acrecentamiento de la riqueza mercantil y la elevación productiva, vaya acompañada de la elevación de nivel de vida de nuestro pueblo, a la conclusión de que la elevación social es el fin último del perfeccionamiento económico al cual, sin aquella, carecería de humano contenido.

Y en esta trayectoria, el papel que la empresa económica tiene que desempeñar, es decisivo, ya que es partiendo de ella como puede lograrse, con la perfección técnico-económica, la verdadera justicia social.

# Calentamiento en la Esta para el trabajo en las minas y hay una gran subida de precios

## El territorio está regido actualmente por un Gobernador comunista

PAMPLONA. (Del correspondiente de PYRESA, Xavier de Echarr).

Aun no se ha apagado, en el mundo civilizado, el eco de repulión que produjo el lamentable robo perpetrado por la India al territorio portugués de Goa, cuando los últimos vestigios de aquellos hombres que llevaron allí la civilización y la fe del mundo cristiano, están de vuelta en el viejo continente. La invasión y el robo fue perpetrado en poco tiempo, como corresponde a un asalto a mano armada. Apoyado por la fuerza auxiliar, por la indiferencia mundial, impulsado por un loco afán de poderío, el primer ministro indio, Pandit Nehru, se quitó de golpe la conciencia de pacífico y volvió a aquello pocos que confiaban en su neutralismo, perpetrando el mayor robo de los conocidos en la historia del "robo".

Pero no sólo el golpe fue asestado contra la civilización, el mayor golpe fue asestado contra el mundo católico oriental, que tenía su sede en Goa, la Roma del Oriente cristiano. San Francisco Javier, santo navarro y español por nacimiento, es asimismo portugués por su labor, desarrollada bajo la bandera del país hermano. En Goa, en la Basílica del Bom Jesus, se halla su cuerpo incorrupto. Durante siglos fue el centro de peregrinaciones y el punto de mira no sólo del cristianismo oriental, sino del mundo. Uno de los santos más grandes de la cristianidad se hallaba reposando en Goa, tierra de portugueses, con anterioridad a que existiera la Unión.

El problema, sin embargo, sigue en pie, y por la misma razón que nuestros hermanos portugueses no pueden olvidarlo, los españoles y los navarros, oriundos de la misma comarca del Santo, tampoco lo olvidamos ni lo echamos al olvido.

P. MARTINS: 27 AÑOS EN GOA

Pero para dar más actualidad al caso, diremos que acaba de llegar a Pamplona el padre Estanislao Martins, que fue rector de la Basílica del Bom Jesus durante seis años. El P. Martins ha pasado 27 años en Goa, y la invasión india le cogió, como es natural, en la misma Basílica.

de San Francisco, no moviéndose ni un sólo segundo, como el mismo me dijo, de donde se le tumbó el santo navarro. El pasado día 24 de mayo salió de Goa, camino de la metrópoli.

«¿Quién ha quedado ahora al frente de la Basílica?» preguntamos.

«Un jesuita indio, el padre Walter Mathies».

«¿Cómo reaccionaron ustedes en el momento de la invasión india?»

«Lo primero que hicimos fue exponer el cuerpo de San Francisco Javier en la iglesia de la Basílica del Bom Jesus».

«Hubo un comunicado goés en el cual se decía que el cuerpo de San Francisco había sido profanado, ¿es cierto?»

«Completamente falso: esta noticia proviene seguramente de la mente de alguna persona poco escrupulosa. Lo que sí ocurrió es que las tropas indias y los príncipales profirieron palabras contra este robo por popular, suscitado durante la invasión».

Decían frases del estilo de: «¿Qué ha hecho vuestro Santo por vosotros? Nosotros somos los que os traemos la libertad». «El hombre vive de su madre».

«¿Hay actualmente algún peligro de que el cuerpo sea menoscado o ultrajado?»

«No; hasta hace poco ha estado expuesto en la Basílica de la Basílica del Bom Jesus, no temiendo ningún intento que ponga en peligro la seguridad de las reliquias. Este año continúa—coincide con la exposición decenal, la última vez fue en 1952, y se llama la "Gran Exposición del Cuerpo de San Francisco Javier"—duró unos quince días entre el final de diciembre y los primeros días de enero. Este año no sé si se celebrará. Da la circunstancia que coincide también este año con el Congreso Eucarístico que se celebrará en Bombay».

GOA, REGIDA POR UN PRO-COMUNISTA

«¿Quién está al frente actualmente de Goa?»

«Un gobernador indio, Candette, de tendencias claramente comunistas. Hace dos años éstos intentaron una fuerte campaña en el Sur de la feche, en el plazo de unos dos años. Los capitales extranjeros se han desplazado hacia las costas paditinas que ofrecen una hermosa diversidad de playas».

Si, según una encuesta del Instituto Gallup, la Playa de la Victoria de Cádiz es actualmente la mejor de Europa, es posible que en un futuro no lejano se convierta la llamada de la Barraza, en el término de Chiclana de la Frontera, en la mejor del mundo. Mas no sólo el turismo sino las industrias, están siendo bosquesadas en la provincia, si bien la discreción obliga al silencio momentáneamente.

Para poner más efectivamente en marcha el Plan trazado, además del Patronato de Reactivación ya constituido, se formará una aproximadamente una Sociedad Técnico-Financiera de Promociones, en la cual estarán representados la mayoría de los bancos españoles. Por último, una Organización Comercial plenamente impuesta en el mercado interior y exterior se preocupará de que las nuevas industrias tengan garantizada la colocación de sus productos.

En esta somera explicación creemos que han quedado de relieve para las provincias hispanicas que han de evolucionar con verismo y sentido práctico hacia su desarrollo, de acuerdo con las necesidades económico-social que hoy vive el mundo. «El que a da debe arar con esperanza, y el que brilla con esperanza debe ser el apóstol de los gentiles». Y estos versículos tienen un sentido claro y profundo.

EL VICTOR DE ORO DEL S. E. A., DON JESUS RUBIO GARCIA-MINA

MADRID.—Con motivo de la festividad del 18 de julio, el día del XXVI aniversario del Atilamiento Nacional, el jefe nacional del Sindicato Agrario Universitario, Rodolfo Martí Villa, ha concedido al Victor de Oro del SEU, al Excmo. señor don Jesús Rubio García-Mina, el premio de los laureados méritos contrados a lo largo de su actuación como ministro de Educación Nacional, y en particular con los universitarios españoles. (PYRESA).

país, en donde la mayoría de la población es católica, no teniendo cuido alguno.

LABOR ESPIRITUAL DE PORTUGAL

«¿Cuál es el estado actual del catolicismo en Goa?»

«Siempre han sido muy frecuentes las conversiones en la India portuguesa, siendo la mayoría de ellas conseguidas por sacerdotes portugueses. Además, la mayor parte de los católicos que existen en otras regiones de la India, como Calcuta y Bombay, son en la mayoría procedentes de Goa. Esta conversión, aunque quizá mitigada sin la presencia portuguesa, estoy seguro de que persistirá ya siempre, como huella de la labor portuguesa en aquellas tierras».

PRESENCIA Y DIFICULTADES DEL CLERO

«¿Y la situación actual del clero?»

«El momento de la invasión hindú la Santa Sede mandó un interinuncio a la antigua ciudad portuguesa para arreglar las cuestiones económicas referentes a ellos. Sin embargo, tras la superación, como es natural, de la ayda estatal portuguesa—50.000 rupias—se halla actualmente en una situación tan precaria que ha hecho que soliciten ayuda de la Santa Sede. Anteriormente a esto, cada sacerdote recibía además del estipendio, en su situación diaria más en concepto de ayuda. En este momento el clero goés demuestra poco entusiasmo por las cuestiones religiosas de su territorio».

## Comentarios portugueses a la "remodelación" del Gobierno español

LISBOA.—(Crónica telefónica de la correspondiente de PYRESA).—La palabra "remodelación", tan plástica, tan sugestiva, sustituye en portugués a la de renovaciones gubernamentales, y ella cuadra en forma bien grata y particular al nuevo Gobierno español, que tan favorablemente fue acogido por todo Portugal. La Prensa recogió ampliamente el discurso del ministro de la Gobernación en las Cortes y subraya al máximo las declaraciones que se han dado. La tradición de las Cortes recibieron al capitán general Muñoz Grandes, vicepresidente del Gobierno, que cuenta aquí con un sinnúmero de amigos y de compañeros de lucha.

El más interesante comentario que se ha hecho a esta remodelación española se ha publicado en un diario de Lisboa, en la nota del día, con el título "Evolución y soberanía". Creemos que merece la pena darlo "in extenso": "La remodelación del Gobierno español—dice—, que incluye nada menos que la institución de siete ministros, parece tener un significado que trasciende del simple rendir de la guardia, como sea a través del lenguaje político-militar. El nombramiento de un intelectual, que puede considerarse un europeo, para ministro de Información y Turismo, y la declaración del nuevo ministro de Trabajo en su toma de posesión, no dejan lugar a dudas acerca de los propósitos que lo animan: promover una mejor distribución de la riqueza, lo que, según sus propias palabras, corresponde a una "inextinguible".

torio. Esto, en gran parte, se debe al resentimiento anticomunista.

«En qué parte del territorio goés se encuentra el mayor foco de católicos?»

«Goa tiene una mitad de su territorio agrícola especialmente, y otra mitad árida y montañosa. En la primera mitad, es decir, en la mitad Sur, es donde el catolicismo se halla más arraigado».

DEFICIENTE SITUACIÓN COMERCIAL

«¿Y cuál es, P. Martins, la situación comercial?»

«No puede ser peor: los artículos cada vez sobran de precio. Precisamente he traído una lista de artículos que está prohibido importar, y resulta ridículo el ver que, por ejemplo, está prohibido importar clavos o herramientas, así como por supuesto coches y todos los artículos de lujo. Esta situación económica ha sido abocada por la total suspensión del trabajo en las minas, con cuya exportación, en su mayoría, absorbida por Alemania y Japón, se completaban las necesidades de artículos industriales de primera necesidad, que podían facilitar la falta de industria nacional. Las firmas importadoras alemanas y japonesas han dicho que al rescindir el contrato que tenían acordado con Portugal, no pensaban efectuarlo con la India».

El tema no puede ser más interesante, y el P. Martins es un conversador sumamente ameno, por lo que uno estaría a gusto toda la mañana hablando con él, pero el tiempo, sin darse cuenta, pasa, y tenemos que despedirnos del P. Martins».

necesidad". La realidad—decía el ministro— exige que los salarios mínimos sean justos y el poder de compra del trabajador, suficiente. España, encontrada ya la fórmula de su integración en el movimiento económico europeo, se prepara para modernizar sus instituciones de modo a corresponder no sólo a la producción de los factores políticos, como a la transformación de los principios sociales por que se rigen los países desarrollados. Por otra parte, la creación de la vicepresidencia del Consejo y el nombramiento del cargo de un general cuyo prestigio y fuerza de ideas, se designa, según todo indica, a designar cualquier caso de emergencia. El Gobierno español, sin trancion los principios doctrinarios que estructuran sus instituciones políticas, se encamina hacia una "actualización", que no puede dejar de ser influenciada por la evolución que se opera en todo el mundo y que no puede dejar de tener aplicación en la propia vida de los pueblos en cuya voluntad reside la soberanía».

Entre los comentarios portugueses publicados en la prensa, éste sea quizá el más largo, y precisamente por la precedencia del sector en donde anda, tiene una gran importancia. Por otra parte, refleja con bastante exactitud la impresión causada en Portugal por esa palabra tan bella y tan grata, "remodelación", que hoy está a la cabeza de la gran obra de la suprema visión del Caudillo.

ADOLFO LISON

EL MAS DESCONCERTANTE DE LOS ALUMNOS DE LA ESCUELA DE LA VIDA GASTARA MEJOR 10 SIMPLES DE PASAR UNAS VACACIONES ESTUPENDAS. PORQUE EN LA ESCUELA DE LA VIDA GASTARA MEJOR 10 SIMPLES DE PASAR UNAS VACACIONES ESTUPENDAS. PORQUE EN LA ESCUELA DE LA VIDA GASTARA MEJOR 10 SIMPLES DE PASAR UNAS VACACIONES ESTUPENDAS. PORQUE EN LA ESCUELA DE LA VIDA GASTARA MEJOR 10 SIMPLES DE PASAR UNAS VACACIONES ESTUPENDAS.

DINARIO DE VERANO DE 1962. NUNCA EN SU VIDA GASTARA MEJOR 10 SIMPLES DE PASAR UNAS VACACIONES ESTUPENDAS. PORQUE EN LA ESCUELA DE LA VIDA GASTARA MEJOR 10 SIMPLES DE PASAR UNAS VACACIONES ESTUPENDAS. PORQUE EN LA ESCUELA DE LA VIDA GASTARA MEJOR 10 SIMPLES DE PASAR UNAS VACACIONES ESTUPENDAS.

CONOZCA ESTA EXTRAÑA ESCUELA DE LA VIDA GASTARA MEJOR 10 SIMPLES DE PASAR UNAS VACACIONES ESTUPENDAS. PORQUE EN LA ESCUELA DE LA VIDA GASTARA MEJOR 10 SIMPLES DE PASAR UNAS VACACIONES ESTUPENDAS. PORQUE EN LA ESCUELA DE LA VIDA GASTARA MEJOR 10 SIMPLES DE PASAR UNAS VACACIONES ESTUPENDAS.

OPORTUNAMENTE.

## Reactivación de la provincia de Cádiz. Un plan práctico de desarrollo económico-social, rápidamente puesto en marcha

Hace meses comenzó a hablarse de la redacción de un Plan Nacional de Desarrollo Económico-social. El proyecto parece que será llevado con gran dinamismo. Importante es el futuro de España que así sea.

Como el hecho puede ser alicionador para otras provincias y represente, por supuesto, una colaboración muy importante con el Plan Nacional, hemos de destacar que en Cádiz quedó constituido el Patronato de Reactivación cuyo fin será impulsar la realización de un plan de desarrollo que ha sido confeccionado bajo el patrocinio de la Diputación.

Al constituirse hace días este Patronato, dijo claramente su presidente don Alvaro Doméca: «¿Qué no está bien visto o no sea demasiado poner el corazón en una conversación de negocios. Pero, aunque hablemos de negocios, o de industrias, o de economía, aquí hay una razón fundamental que es el corazón. Todos queremos subir el nivel de vida de nuestra provincia y acabar con esta fantasía de un paro eventual de todos los inviernos que es la vergüenza de Andalucía, y todos sabemos que sólo existe un medio real de vencer a las palabras gratuitas: producir más y crear industrias como sea. En esta hora de España en que nuestra nación se engrandece, es fantasma el que el Caudillo, todos tenemos el deber—esta es la palabra: el deber—como cristianos, como andaluces y como españoles, de promover industrias y puestos de trabajo».

En el patronato de Reactivación figuran destacados economistas y fi-

nancieros españoles. Su objeto es determinar las condiciones del Plan ofrecen garantías de rentabilidad y repercusión oficial para patrocinarias oficialmente y ayudarlas moral y financieramente. El Patronato será, dicho de otra forma, el puente entre la iniciativa privada insoslayable para una industrialización sincera y práctica, y los organismos pertinentes. Se ligará también a los grupos promotores privados para vivir sus inquietudes y problemas.

En principio, este Patronato procurará desarrollar aquellos ciclos basados en la riqueza potencial de la provincia: frutas y hortalizas, algodón, madera, maderero industrial, azucarera y turismo.

En el aspecto turístico se han constituido, están redactando y unas promociones gigantes que cuentan seguramente con varios centenares de millones invertidos hasta el momento.

EL VICTOR DE ORO DEL S. E. A., DON JESUS RUBIO GARCIA-MINA

MADRID.—Con motivo de la festividad del 18 de julio, el día del XXVI aniversario del Atilamiento Nacional, el jefe nacional del Sindicato Agrario Universitario, Rodolfo Martí Villa, ha concedido al Victor de Oro del SEU, al Excmo. señor don Jesús Rubio García-Mina, el premio de los laureados méritos contrados a lo largo de su actuación como ministro de Educación Nacional, y en particular con los universitarios españoles. (PYRESA).



# TRAS LAS HUELLAS DEL MARFIL NEGRO

## En "tanizorocante", versión moderna de la caravana

por Hans Leuenberg

II  
Una institución que data de muchos siglos, la trata de esclavos, era unido una empresa bastante sencilla, organizada en caravanas de las que cada una seguía tranquilamente un recorrido establecido durante generaciones. Hoy, el mercado de esclavos, obviado a refugiarse en una semi-clandestinidad, ha creado una especie de inmenso tapiz rodante que le permite expandir los pequeños grupos e individuos de etapa en etapa. Los precios han aumentado, en consecuencia, y como ha sucedido con cualquier otra mercancía, el comerciante, que no está dispuesto a enunciar a su margen de beneficios, ha cargado esa elevación al cliente.

Desde el siglo XVI al siglo XX, la principal reserva de carne negra la constituían las regiones costeras del Golfo de Guinea y su "Hinterland", la del África Occidental de donde procedía la mano de obra que empleaban los dueños de grandes plantaciones de las Antillas, Brasil y el Sur de los Estados Unidos. Se calcula el total de esclavos comprados en las Américas en unos 8.000.000, cifra terriblemente pequeña si se la compara con los 150 millones de muertos causados en esos cuatro siglos por la raza y las espantosas condiciones de trabajo. Como indicación complementaria digamos que hoy existen en los dos Américas, cerca de 40.000.000 de negros y mestizos.

La prohibición de la esclavitud, aunque, no sólo a los plantadores blancos y a los traficantes árabes, sino también a centenares de jefes, reyezuelos, caciques y emires de los países que rodean el Sahara, de los reinos de los Achantis, del Dahomey, de Jolof, por no citar los más conocidos. Toda una clase feudal violentamente apegada a la ley del Profeta, que lograba sus principales ingresos de la captura de la materia prima. Guerreros en su espíritu, se aprovisionaban de esclavos fácilmente entre las tribus más débiles y pacíficas que habitaban las faldas de las montañas y los extremos de la selva virgen. Proveedores de los turcos, egipcios y los norteafricanos, en primer lugar, y después de los europeos, no se resignaban a la desaparición de sus mercados tradicionales. Por fortuna para ellos, los traficantes árabes encontraron nuevas salidas. Gracias a su ingenio, la trata se mantuvo en las costas del África Oriental, especialmente en Zanzibar, hasta los primeros años de este siglo. Después, la Flota británica logró poner fin a ese comercio, ejerciendo una constante vigilancia sobre la navegación entre Zanzibar y el Hadramaut, rincón del sudeste de Arabia.

Pero los traficantes no renunciaron ahora tampoco a su negocio. Puesto que el cómodo procedimiento de las caravanas les estaba prohibido, montarían todas las piezas de una organización clandestina que podría permitírles conducir su mercancía entre las propias narices de las autoridades. Así nació lo que hoy se llama el "tapiz rodante", la obra sin duda más importante que han creado nunca los africanos. El camuflaje era perfecto: ¿Qué se



atrevería a poner en duda la naturaleza de una inmensa gaceta de peregrinaciones, fundada con el único fin de permitir a millares de pobres negros conocer el éxtasis purificador de la plegería ante la Kaaba?

El mecanismo era tan sencillo como eficaz. De un modo general, nadie se preocupa de averiguar por qué tantos criados, que partieron hacia la Meca con sus dueños, no han vuelto a la ciudad. En cuanto a los miembros de la familia que pudieran abrigar la idea ridícula de avisar a las autoridades, se les imponía silencio mediante la influencia del mago. Este personaje, a sueldo de la organización, tiene a la vez algo de un ser extremadamente inteligente y en parte de un hechicero clásico. Lo sabe todo, lo ve todo, lo puede todo. Y he conocido uno que había encontrado un medio excelente de demostrar su poder. La esposa, por un lado, de haber padecido que implorara que su marido tomara segunda esposa, más joven y más bella, y por el otro, le dio unos polvos que, según aseguraba, le harían perder la memoria.

Encantada, la esposa administró la droga a su marido, con la esperanza de que olvidara hasta la existencia de su rival. ¿Se le fue la mano? Lo cierto es que el desgraciado desapareció y no se le encontró hasta tres días más tarde, perdido a algunos kilómetros de su choza. Hoy todavía, vaga por el pueblo, afectado de una amnesia total, y divierte a sus antiguos súbditos con sus discursos incoherentes. No hace falta insistir en que nadie se atreve a intervenir en la cólera del mago.

Estos hombres, verdaderos controladores, están alertas o lo largo del "tapiz rodante". He podido comprobar su acción en el territorio de los Taururi, tribu del sudán independiente, que ocupa un lugar importante en la organización. Los Taururi cuidan y administran los relevos, a intervalos de una jornada de marcha, la parte del trayecto comprendida entre el Nilo y el Mar Rojo.

Ellos regulan la marcha de los grupos peregrinos de manera que una caravana abandone la ciudad antes de la llegada de alguna otra. ellos aprovisionan los mil bazares minúsculos que constituyen la espina dorsal del comercio indígena. Estas actividades son tanto más fructíferas cuanto que las comunidades Taururi son errantes, el extranjero de paso por el país no tiene ocasión de penetrar sus secretos.

Puede advertir, sin embargo, durante mi permanencia en esta región, que la mayoría de las aldeas, los comerciantes tienen a su disposición una servidumbre considerablemente numerosa. Se trata de servidores, en general, jóvenes y vigorosos que se afanan en torno a los grandes pesos, transportan carnes de mercancía o acompañan a los miembros de la familia en sus desplazamientos. A fuerza de interrogar a unos y a otros, pude descubrir el procedimiento. De vez en cuando, el comerciante expide uno de sus empleados (siempre uno solo, para reducir los riesgos, a casa de cada uno situado a dos o tres pueblos más lejos; este amigo guardará al joven algunos meses para dirigirlo más tarde a la siguiente etapa. Como puede suponerse, estos despla-

mientos se hacen siempre hacia el Este, es decir, hacia la Arabia. Las autoridades son impotentes para impedirlo: con qué derecho van a impedir que un joven negro cambie de amo? Finalmente, el "doméstico", que ha llegado a un puerto del Mar Rojo, es embarcado por la noche en un barco de cabotaje con destino a las costas sauditas. Ya nadie volverá a oír hablar de él.

El procedimiento, exige, claramente, una rotación extremada del capital invertido. Pero los beneficios son enormes. En Arabia, un esclavo varón vale de 300.000 a 500.000 francos, suma fantástica en relación al bajo costo de la vida en África. El pastel es bastante grande para que a la hora del reparto todo el mundo reciba un buen bocadito. Y los africanos tienen el paladar bastante endurecido para no sentir el gusto de las lágrimas derramadas por sus víctimas.

De todos modos, el método de los

falsos empleados no representa para los traficantes más que un medio de obtener beneficios. Las mayores cifras de sus negocios descansan en la explotación de un procedimiento a la vez más rígido y menos peligroso. Con este procedimiento arriesga a lo sumo la expulsión del territorio que se dispone a atravesar, y esto tan sólo en el caso de que sus propios papeles no estén en regla. Caso éste muy raro, ya que los funcionarios africanos, que existen en gran número, son accesibles fácilmente a ciertos argumentos sonantes y sonantes. Hasta el punto de que la trata funciona hoy de un modo completamente burocrático, con visados, licencias de exportación, capitales y documentos cubiertos de sellos y firmas.

El procedimiento nos recuerda el hebreo de Colón: bastaba con pensar un poco. Un peregrino rico y pone a dos o tres de sus criados que le acompañen a la Meca. Como todo

buen musulmán, tiene obligación de visitar una vez al menos los lugares santos del Islam y como el indigente no tiene los medios económicos necesarios para permitírle el viaje, la propuesta es aceptada siempre con entusiasmo. Pasados algunos meses el peregrino regresa a su tierra solo. ¿Sus criados? Se encoge de hombros, esos ingratos le han abandonado, han desaparecido entre la multitud. Las familias no tienen más remedio que aceptar esa explicación. Todo lo que pueden hacer es organizar una colecta entre ellos y enviar a uno de los suyos al lugar para que haga averiguaciones.

Para comprender lo inútil de este último esfuerzo, basta visitar el barrio leproso de Djidjida. En este horrible "Patio de los milagros" he encontrado a numerosos africanos llegados a Arabia con intención de encontrar a un hijo o a un hermano. Debilitados por las privaciones, con frecuencia enfermos, llevan una vida miserable e indescribible. Excesivamente agolgados para trabajar, no tienen siquiera la posibilidad de venderse como esclavos, lo que al menos les hubiera asegurado el alimento cotidiano.

En cuanto a los desaparecidos, han franqueado definitivamente las puertas de un infierno en el que hay que renunciar a toda esperanza. La fuga es casi imposible. El hombre que llevara a cabo la hazaña casi irrealizable de escapar de su amo árabe y atravesar el Mar Rojo sería capturado con toda seguridad por los jefes de tribu del África Central y Occidental, que guardan el "tapiz rodante". En el polvo de las estepas sudanesas y en las arenas del Sahara hay lugar suficiente para enterrar un esqueleto más.

Y, sin embargo... En fecha bien reciente, un joven negro, más tenaz que sus compañeros de miseria, más feliz también, sin duda, ha logrado volver a su pueblo. La noticia produjo algo de ruido. Bastante poco en Europa, muy poco en los pastos de la O. N. U., pero causó una verdadera sensación en África. Por una vez, algo había fallado en la organización.

(Reportaje de AGENCIA ZAR DOVA.)

## Australia rechaza jóvenes francesas para constituir matrimonios Y África del Sur abre sus puertas a los "pies negros"

PARIS. (CRÓNICA TELEFÓNICA DEL CORRESPONSAL DE P. Y. R. E. S. A. ANGEL ROSELLÓ.) La presencia en Francia de varios centenares de millares de refugiados de Argelia plantea serios problemas de integración, particularmente agudos en Marsella, donde se concentran la mayoría de las familias, por preferir el sol y las costumbres del Magreb.

África del Sur y algunos países iberoamericanos buscan la forma de atraer a los franceses, especialmente a los "pies negros", ofreciéndoles una segunda patria. El ministro sudafricano de Trabajo y de Inmigración vino a París para hablar de esta cuestión con el Gobierno francés.

El resultado de las conversaciones franco-sudafricanas se traduce en una oferta del Gobierno del África del Sur a los franceses, y, particularmente, a los refugiados de Argelia, para que se establezcan en su país. El Gobierno sudafricano va a abrir una oficina especial de Información, que funcionará desde el próximo mes de septiembre en la Embajada de París, para orientar y preparar la emigración de los "pies negros".

Cada francés que llegue a África del Sur recibirá del Gobierno de este país una suma equivalente a 5 o 6.000 pesetas. Según el Consulado sudafricano en París, se pagará además una parte del viaje a las familias francesas que deseen emigrar.

Por ahora, el Gobierno sudafricano busca, entre otros, obreros especializados: albaniles, artesanos, técnicos o ingenieros de la región industrial de Johannesburgo. Más adelante pedirá viticultores para la región de El Cabo, donde viven 300.000 descendientes de los hugonotes franceses. También piensan solicitar miembros de otras profesiones, de las que, entre ellas, cuando Francia y África del Sur hayan reconocido la equivalencia de sus respectivos títulos o diplomas.

### Marcha nupcial hacia Australia

Las mujeres solteras prefieren Australia, como lo demuestra la invasión de su Embajada en esta capi-

tal por millares de parisinas que no retroceden ante nada con tal de encontrar marido.

No hace mucho vino también a París un ministro australiano a buscar esposas para los franceses, concretamente, de chicas solteras. Después de anunciar que en Australia había demasiados hombres en edad de contraer matrimonio, lanzó un llamamiento a las francesas viudas y a todas las que quisieran ir al continente, donde serían recibidas con los brazos abiertos no sólo por el Gobierno australiano, sino además, y sobre todo, por las muchachas, que es precisamente lo que las chicas quieren.

Aunque los franceses son muy poco aficionados a emigrar a países lejanos y extraños, la campaña de seducción del Gobierno australiano está dando sus frutos, puesto que el personal de su Embajada en esta capital anda de cabeza, sin poder atender todas las demandas de las bellas francesas que están dispuestas a trasladarse hasta el otro lado del mundo para encontrar un marido.

En un sólo mes se han presentado en la Embajada australiana nada menos que 3.000 encantadoras parisinas, candidatas a la marcha nupcial... que es lo que se les promete con la marcha a Australia.

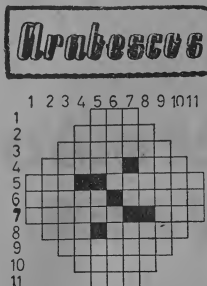
El veintiocho por ciento de las chicas dispuestas a emprender el viaje al país de los Australia, donde se halla tal vez su felicidad, son secretarías, mecanógrafas y vendedoras. Desde luego, jóvenes y lindas. Los australianos, condenados a la soledad y al celibato por la escasez de bras, están de enhorabuena, pues pronto podrán acoger en su propio país a las primeras expediciones francesas de muchachas casaderas, con la belleza de la juventud, la elegancia de París y el encanto singular de Francia.

Ya no hay fronteras: hasta las bodas se sirven a domicilio. A veinte mil kilómetros de distancia y con mil razones por kilómetros.



LA PRIMERA REVISTA ESPAÑOLA DE CINE  
**PRIMER PLANO**





**HORIZONTALES**—1. En plural, nombre de letra. 2. Pruebas. 3. Ciertos productos hortícolas. 4. Hacer ondas en el pelo. Valle de Santander. 5. Hermana. Reinas. 6. Al revés, apunta, toma nota. Recargó en el toda la responsabilidad. 7. Conjunto de cables de ganado. Numeral. 8. Necesidad de beber. Huesos del brazo. 9. Extrínsecos. 10. Al revés, insulta. 11. Al revés, convulsión.

**VERTICALES**—1. Al revés, adverbio de cantidad. 2. Destruidos. 3. Sacudidas bruscas. 4. Patada de las caballerías. Píotas en el agua a base de mover las manos y los pies. 5. Mueble de los doradores. Al revés, entrega. En plural y fonéticamente, nombre de letra. 6. Al revés, persona que ha perdido el juicio. Quizás. 7. Al revés, aunque de platero. Dios egipcio. Al revés, nota que se da para alabar. 8. Conoscos. Par. 9. Señales de afecto externas. 10. Existimos. 11. En plural, siglas comerciales.

Solución al anterior

**HORIZONTALES**—1. Lar. 2. Alcaz. 3. Sam. 4. Ach. Abanera. 5. Retase. Alca. 6. Anle. Anle. 7. Sena. Alamo. 8. Oneporo. Azo. 9. Sir. 10. Acalora. 11. Sae.

**VERTICALES**—1. Araso. 2. Cenen. 3. Atine. 4. Adar. 5. Loisse. Ossa. 6. Acabe. Asila. 7. Rama. Aloroc. 8. Nana. 9. Eloma. 10. Rotos. 11. Acaso.



¿DÓNDE LOS PONEMOS?

Solución al anterior

SE ESCOLTABAN CINCO

Rip Kirby Por John Prentice & Fred Dickenson



El Pato Donald (EL PATO PASCUAL) Por Walt Disney



Mandrake el Mago Por Lee Falk & Phil Davis



Pepita Por Chic Young



## Su horóscopo para mañana

ARIES

21 de marzo a 20 de abril

Mejor concentrarse en nuevas perspectivas. No le conviene depender de amigos o de métodos antiguos. Abra nuevas avenidas de expresiones. De lo contrario no podrá explotar todas las posibilidades.



TAURO

21 de abril a 21 de mayo

Está bien pensar en el futuro, mas también tiene que considerar el presente. Trate de adquirir mayor independencia de pensamiento y de acción. Tenga confianza en su intelecto intuitivo.



GEMINIS

22 de mayo a 21 de junio

Hoy el aspecto favorable de la Luna indica placeres derivados de viajes, de la correspondencia, de la lectura y de la reunión de mayores conocimientos.



CANCER

22 de junio a 22 de julio

Una conversación cordial con un ser querido puede realizar maravillas, particularmente en lo que concierne a asuntos de carácter monetario. Tenga confianza en los suyos.



LEO

22 de julio a 22 de agosto

Uno en que tiene confianza permanece su amigo. Mas haría bien en controlar personalmente. El descuido podría causarle pérdidas. Excelente para celebraciones con moderación.



VIRGO

23 de agosto a 23 de septiembre

Muchas tareas que ha estado dejando en suspenso deben reanudar durante el día de hoy. El resto del día será excelente para el alillo, los viajes, la expresión de sí mismo.



LIBRA

24 de septiembre a 23 de octubre

De lo mejor de su persona. Los métodos incompletos conducen al fracaso. Si está satisfecho de lo que hace, este sentimiento le conducirá a otras realizaciones venturosas.



ESCORPIO

24 de octubre a 22 de noviembre

Si se apura demasiado podrá obtener de detalles importantes. Su futura seguridad puede depender de la manera en que explique sus intenciones.



SAGITARIO

23 de noviembre a 21 de diciembre

Un día excelente para entretener o ser entretenido. Mas es mas propicio a la elaboración de planes, a la lectura y al despacho de su correspondencia personal.



CAPRICORNIO

22 de diciembre a 20 de enero

Su tendencia a cavilar con motivo de asuntos monetarios no sirve de nada. Tome acciones directas. Consolide su presupuesto. El ahorro le es recomendado durante el día de hoy.



ACUARIO

21 de enero a 18 de febrero

Es un día para la acción y no de conversaciones doctas, de lo que se debería hacer. Finicie un programa que conduzca hacia el mejoramiento propio.



PISCIS

19 de febrero a 20 de marzo

A semejanza de Géminis, tome una actitud constructiva. Aprenda y adelante. Muchas respuestas están a su alcance si se da la pena de estudiar los problemas.



SI MARANA ES SU CUMPLEAÑOS...

Este mes es excelente para mejorar las condiciones en su hogar, los asuntos tanto sentimentales como físicos. Por lo general, el año favorece el hijo, los negocios y el matrimonio.

## LA MUJER Y EL HOGAR

# Cada cara exige su peinado o corte de pelo

No cabe duda que debemos ser discretas para seguir ese influjo poderoso para nosotras que es la moda. Y la verdad es que la cosa no es fácil, cuando se ve un peinado o un conjunto atrevido que sienta de maravilla a una amiga íntima, que además es mucho menos bonita que nosotras.

Y sin embargo —lo comprobamos más tarde— aquello nos sentaba horriblemente. Claro que si supimos reconocerlo, el mal no era de los mayores. Rectificar es de sabios y... de mujeres discretas.

Todo esto se puede evitar conociéndose. No dejándose llevar de optimismo momentáneo, ni de halagos poco sinceros. Hoy —ante el panorama de baño y lugares pintorescos que nos aguardan y donde probablemente no hay peluquería, vamos a estudiar qué peinado va mejor a nuestro óvalo. Para no caer en la tentación de imitar un peinado o un corte de pelo que nos vaya.

### CARAS REDONDAS

No destacar ese defecto con un corte de pelo demasiado corto y rizado. Resultará mucho mejor el pelo largo y ligeramente ahuecado.

El maquillaje oscuro, principalmente de los pómulos hacia abajo.

Boca pintada en tono suave y poco tornada.

Ceja estilizada y largas.

### CARAS LARGAS

En este caso el cabello debe ir corto, hueco también por los lados y con un pequeño flequillo.

El maquillaje debe ser muy igual, un poco oscurecido en la barbilla.

El color de labios será intenso y muy marcada la forma en triángulo.

Ceja redonda.

### FORMA DE PERA

Cabellos ahuecados en gonfle, principalmente en las sienas.

Labios rojos, más intenso el color en el labio inferior.

Maquillaje ligeramente oscurecido en la parte más ancha de la cara.

Ceja alta y más bien redonda.

CARAS TERMINADAS EN PICO

Si no es excesivamente exagerada, esta forma de cara es muy bonita y juvenil. De todas formas convendrá saber que:

Van mejor los cabellos largos y de puntas ahuecadas.

Labios muy dibujados y de tonos limpios y frescos.

(EUROPA PRESS)



## SEVILLA

DIARIO DE LA TARDE

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don ... .. que vive en ... ..

calle ... .. núm. ... .. piso ... ..

solicita la suscripción al Diario, y cuyo importe mensual de Pesetas TREINTA pagará en su domicilio.

... .. de ... .. de 1962

Firma:

La suscripción fuera de Sevilla es por un tiempo mínimo de tres meses y su importe: Ptas 90, por anticipado







# AGENDA DE LA CIUDAD

## Información religiosa

**SANTOS DE HOY:** Aurora, virgen y mártir; Epefra, Simao, Arsenio y Macrina.  
**SANTOS DE MAÑANA:** Jerónimo Emiliano, confesor; Elias, Librada, Vulmaro, Severa y José el Justo.  
**JUBILEO CIRCULAR:** En la iglesia de la Trinidad, de los RR. Salesianos. Mañana comienza en la parroquia de la Magdalena.

## Movimiento portuario

**Buques entrados:** Petrolero Campanil; pesquero Bay; vapores Extavia (norteamericana), Gdansk (polaco); motonaves Meira, María Dolores, Cala Virgili, Ciudad de Sevilla (correo de Canarias), Grete Thybor (danesa), Deschibour, Zuloaga y Concordia Star (noruega).  
**Buques subiendo el río:** El petrolero Ophir y la nave italiana Marsiglia.

**Buques salidos:** Pesqueros Roca, Mari y Loly y Regata 13. Petroleros Campanil, Gdansk, María Noriega, Margareth C. Ertel (alemán); motonaves Concordia Star (noruega), Filigie (suca), Rabat (alemán), Virgen de la Fuencisla y Puerto de Alicante.

**Buques esperados, españoles y extranjeros:** El Baztan, Anglia, Marston, Caracas, Joliet, Juan Francisco, Pilaruca, Rio Tambora, Blanca de C. Chiqui, Maestrin, Floria, Almadrober, Dapin, Conde, Cibeles, Rio Samos, Stockund, Bengazi, Concordia Capo, Veldiva, Pacheco, Totoro, Atinini, Stromboli, Agneta, Torm, María Faustina G. Siviglia, Cabo Menor, María, Nereza, Cosulich, Gucho, Exportor, Jesse, Lukes, Rabat, Concordia Sky, Borealis, Adria na G. Deganyia, Sevilla y Pajales.

## FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9.30 MAÑANA A 11 NOCHE

Pureza, 84 (Triana); Virgen de Araceli, 2 (Los Remedios); Plaza de Cóngrora, 141 (segundo bloque); El Tardón; Campana, 20; Dr. Letamendi, 7 (Corredera); San Esteban, 45 (Puerta Carmena); Arcip, de Molina, 5; San Luis, 83 (Plaza Pumarejo); Alhondiga, 6; Zaragoza, 23; Pasadizo de Gayangos, 25; Colombia, 5 (Porvenir); Santa Lucía, 17; Alfonso XI, 21 (C. Jardín); Tomás Murube, 18 (Bda. Cruz Campo); José M. de Pereda, 38 (C. Aguilá); Avda. de Miraflores, 41 D. (Barrio Peto).

DE 11 NOCHE A 9.30 MAÑANA

Puente y Pellón, 22; Feria, 168; Avda. Menéndez Pelayo, 31; Burgos, 10; Juan Jerónimo, 16; Lavista; Avda. de la Asunción, 29 (Los Remedios); Avda. Cruz del Campo, 2; Arán, 9; Ribera, 139 (C. Aguilá); Avda. de la Raza (edificio Elcano); General Castaños, 35 (El Postigo); Arjona, 6.

# NOVO HORIZONTE

TITULOS PUBLICADOS

## SERIE EDITORIAL

- NOVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA, 20 ptes. EL CAMPO ANDALUZ, 10 ptes.
- LA TRANSFORMACION AGRARIA, 20 ptes.
- DESARROLLO ARMÓNICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA, 20 ptes.
- LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD, 15 ptes.
- 25 AÑOS ABIGUATOS AL FUTURO, 15 ptes.
- DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 ptes.
- ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 ptes.
- JOSE ANTONIO EN EL NOVO HORIZONTE, 15 ptes.
- EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 ptes.
- FRANCO ANTE EL NOVO HORIZONTE, 20 ptes.
- RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 ptes.
- PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 ptes.
- EL PUEBLO ESPAÑOL, 20 ptes.
- HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 ptes.
- EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR, 25 ptes.
- DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 ptes.
- NUEVA ORDENACION BANCARIA, 20 ptes.
- LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 ptes.
- PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO, 25 ptes.
- PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA, 20 ptes.
- CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 ptes.

## SERIE FORO DE IDEAS

- LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, 20 ptes.
- PUEBLO Y ESTADO, 25 ptes.
- LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, 30 ptes.

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de modo especial aquellos que tienen relación con el proceso de crecimiento del pueblo español, son considerados objetivamente—con sinceridad esperanzada—en los páginas de la colección «Nuevo Horizonte»

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA

en Gasteiz, 59. Telef. 243.0001. MADRID-15

Refrigerado  
Mañana, un filme encantador, respaldante de belleza, de ternura y de humor:

## FANNY

LESLIE CARON, MAURICE CHEVALIER, CHARLES BOYER, HORST BUCHHOLZ  
En Technicolor  
Warner Bros. Mayores

# CINE TELERA

CINES. ESTRENOS

\* **ALVAREZ QUINTERO**, (2029). 5, continua. Clamoroso éxito del gran film en eastmancolor "Armas contra la ley". Renato Baldini, María Luisa Merlo. Mayores.  
 \* **CERVANTES**, (26217). Aire acondicionado. 5, continua. Extraordinario éxito. Una antología de películas. "El agente K será asesinado". Eddie Constantine, Bárbara Laage. Butaca de patio, 12 pesetas. Butaca de piso, 8 pesetas. Mayores.  
 \* **IMPERIAL**, 26578, Refrigerado. 5, último día del magnífico film Paramount "El rostro impenetrable". Marlon Brando, Karl Malden, Katy Jurado, Julia Peller. Technicolor. Vistavision. Mayores.  
 \* **LOS REMEDIOS**, (70274). 5, continua. Un tema altamente interesante y de palpitante actualidad. "La mano roja". Paul Hubschmid, Annes Muessem. Mayores. Butaca, 10; principal, 3.  
 \* **PALACIO CENTRAL**, (25553). Refrigeración electrolumínica. 5, continua. Grandioso éxito cínico de la divertidísima comedia "Men-tirosa". Isabel Garcés, Angel Gar-sa. Mayores.  
 \* **PATE**, (23490-27946). 5, continua. Una gran comedia musical con un formidable elenco juvenil. "El canario rojo". Elder Barber, Alberto Dáez. Mayores. Último día.  
 \* **SAN FERNANDO**, (11223). 5, continua. Clamoroso éxito del impresionante film de acción "La ley de la fuerza". Versión original, con sustitutos en español. James Cagney. Mayores.

CINES. REESTRENOS

\* **ALAMEDA**, (11965). 930. El maravilloso film "La ciudad frente a mí". Paul Newman, Bárbara Rush. Mayores.  
 \* **ALBENIZ**, (33590). Porvenir. Desde las 9.15. Los más bellos paisajes de la bahía de Nápoles, en una simpática comedia. "Canari" con Clark Gable, Sofia Loren y Vittorio de Sica. Technicolor. Vistavision. Último día. Mayores.  
 \* **ALEXEY**, 915. Una película de profundos valores humanos. "Boles de banderas", con Van Heflin y Charles Laughton. Autorizada.  
 \* **ALFARERIA**, (1423). 930. Ría divertida, alegre. "La escaradad". Debbie Reynolds, Curt Jurgens. Cinemascope. Eastmancolor. Estreno en Triana. Mayores. Último día.  
 \* **ANDALUCIA**, (52556). Desde las 9.30. Las aventuras de Gulliver, en los tres mundos por los que jamás viajó moroso alguno. "Los países de Gulliver". Kevin Mayhew, Jo Morrow. Eastmancolor. Autorizada.  
 \* **ARRAYAN**, (28380). Desde las 9. Complementos y éxito de Jean Leblanc en "El pobre García". Último día. Autorizada.  
 \* **AVENIDA**, (Verano). Pagés del Tiro (Triana). 915. La espectacular superproducción de Mario Moreno "Cantinflas". "El 7 machos". Mayores. Último día.  
 \* **CAMPAMORO**, 915. La aventura más audaz y fantástica emprendida por el hombre. "Los robos de los mares del Sur". Cinemascope. Technicolor. Con John Mills y Dorothy McGuire. Autorizada. Último día.  
 \* **CAPITOLIO**, (Barrida Cauda). A las 9.30. La extraordinaria revista musical, con bellos y mujeres. "Las girls". En cinemascope. Technicolor. Por Kay Kendall y Gene Kelly. Mayores. Último día.  
 \* **CIUDAD JARDIN**, 915. Acción, emoción y aventuras, en un film único. "La sombra de Cruz Diablo", con Rosita Arenas y Enrique Rambal. Autorizada.  
 \* **COLON**, (Teléfono 23313). Desde las 9.30. Con la violencia de las aguas, que todo lo arrastran. Allí vivieron su novela de amor. "Como un torrente", con Frank Sinatra y Dean Martin. Mayores.  
 \* **CRUZ CAMPO**, (Teléfono 55087). Desde las 9.30. La película del Oeste que más atrae por su realismo. "Duelo de Hombres", con Roy Lancaster y Kirk Douglas. Mayores. Último día.  
 \* **EMPERADOR**, (14202). Aire acondicionado. 5, continua. "Aventura de John Silver". Eastmancolor. Robert Newton, Kit Taylor. Butaca de patio, 5 pesetas. Último día. Autorizada.

Hoy, la extraordinaria producción Metro Goldwyn Mayer

## El último torpado

GLENN FORD, ERNEST BORGNINE, Cinemascope, Metrocolor (Filmyer) Autorizada  
[Único día]

\* **GRAN PLAZA**, 915. Una aventura de incomparable emoción, con un héroe de leyenda. "Tardan de los monos". Technicolor. Con Denny Miller y Joanna Barnes. Autorizada. Último día.  
 \* **GRAN VIA**, (Los Remedios). 930. Violentas luchas en un film extraordinario. "La pellorja indomita". Cinemascope. Technicolor. Con Gary Carson, Anna Andrews. Mayores. Único día.  
 \* **HINIESTA**, 915. Lucha y violencia, en una película sensacional. "Urasu", con Ed Fury, María Luisa Merlo y Luis Paredes. Technicolor. Autorizada.  
 \* **IDEAL**, 930. La vida de una época y de una comunidad sacudida por un paroxismo de dolores. "Esta tierra es mía". Cinemascope. Technicolor. Con Rock Hudson, Jean Simmons y Dorothy McGuire. Mayores.  
 \* **IRIS**, (Avda. Miraflores, 28). 930. Jamás una sola película reunió tantas situaciones cómicas como esta original y desternillante comedia. "El Tigre de Chaberi". Tony Leblanc y José Luis Ozores. Autorizada.  
 \* **ORIENTE**, (Calle Jiménez Arán). A las 9.30. Una interesante y ma película con unos intérpretes excepcionales. "La llave", por Sofia Loren y William Holden. En cinemascope. Mayores. Único día.  
 \* **OSAPDI**, (Calle Gonzalo Bilbao). 930. La injusticia y la los "tildas" contra un hombre de color. "El sargento negro". Technicolor. Jeffrey Hunter, Constance Towers. Mayores.  
 \* **PRADO**, 915. (Avda. Miraflores). 915. Esta es la asombrosa historia de un gran impostor. "Atraco sin huellas", con Tony Curtis y Jullia Adams. Autorizada.  
 \* **PRADO**, 915. [Único día]. La extraordinaria producción Metro "El último torpado". Glenn Ford, Ernest Borgnine. Cinemascope. Metrocolor. Autorizada.  
 \* **RECARDEO**, (57188). 930. [Una revivir con seis marcas en

la culata... y una cuenta que saldaré luego un platoletto. Glenn Ford, Ernest Borgnine, Metrocolor. [Único día].  
 \* **REX**, 930. Una lucha silenciosa, en la que el vencedor pugna con la vida. "Pendiente de un hilo", con Ernest Borgnine y Kevin Mayhew. Mayores.  
 \* **RITO**, (Avda. acondicionada). 51523, 5, continua. La más sorprendente y realista superproducción nacional. "Un vaso de whisky". Rossana Podestà, Arturo Fernández, Mayores. Butaca, 5; entresuelo, 3. Último día.  
 \* **RONDA**, 930. La muerte correba todas las salidas. "El diabolito señor Benton", con Doris Day y Louis Jourdan. Mayores.  
 \* **SAN GONZALO**, (Avda. Nueva). 930. El hijo de San Gonzalo a las 9. Divertida, agradable y en maravilloso technicolor. "La señora quiere volar", por Dennis O'Keefe y Ruth Hussey. Autorizada. Único día.  
 \* **SAN LEANDRO**, (Entradas por Carrion Mejias y Plaza San Fernando). 915. Joséellito, el niño de la voz de oro, en su mejor creación. "Escucha mi canción". Technicolor. Autorizada.  
 \* **SAN SEBASTIAN**, (El jardín de la cinematografía). Prado. Teléfono 33770. 930. Una película de fantasía y diversión. "Me casaré contigo". Anthony Perkins, Jane Fonda. Mayores.  
 \* **SAN TELMO**, A las 9.30. Un fantástico relato del rey prodigioso de auténtico horror. [No la vea solo]. "Drácula". En technicolor. Por Peter Cushing, Michael Gough y Melissa Sirlind. Mayores. Único día.  
 \* **SANTA CATALINA**, 930. Eddie Constantine, en una de sus mejores producciones. "El año y las mujeres", con Najda Tiller. Mayores. Único día.  
 \* **SANTA MARINA**, (Duque Cornejo, 14). 930. Una furia incontrolable les separa, un mortal secreto les mira. "Misterio en el bar". "Secreto". Gary Cooper, Charlton Heston. Cinemascope. Metrocolor. Autorizada. Último día.  
 \* **SUR**, (Heliópolis). Parada del autobús. A las 9.30. Una película de gran fuerza y realismo. "Marcado por el odio", por Paul Newman y Jean Seberg. Mayores.  
 \* **TERRAZA FELIPE II**, (Avenida de Felipe II número 55). Teléfono 33800. A las 9.15. La más excitante aventura del rey prodigioso, impo, tendo su ley. "Tardan el túlder". En technicolor. Autorizada. Último día.  
 \* **TERRAZA MIRAFLORES**, 930. La primera película en color de Eddie Constantine y una de las más divertidas del año. "Bombas extra". Con Jean Martin, Michael y Dominique Wilms. Eastmancolor. Mayores.  
 \* **TREBO**, (Barrida de los Pájaros). Desde las 9.30. La película más interesante de la temporada. "Rinsoda de sañre", con Vicente Fox. Cinemascope. Mayores.  
 \* **TRINIDAD**, 930. Una película que le revela un mundo de misterio. "El bárbaro y la geisha". Cinemascope. Con John Wayne, Eiko-Ando. Autorizada. Único día.

## VARIOS

\* **CORTIO EL GUAIRO**, (Los Remedios). Teléfono 72108. Hasta madrugada, Fiesta flamenco. Revistas atracciones. Orquestas. Ambiente selecto, alegre y típico. Mayores.  
 \* **FARDINES "EL OASIS"**, (Sala de fiestas). Terraza de verano. Extraordinario éxito de la sensacional cantante Almolita Moreno, con la orquesta "Los Oasis" y su cantor José Satorres, y Los Twists, cuatro fenómenos del ritmo moderno, y un sinfín de estrellas. Mayores.  
 \* **PATIO ANDALUZ**, (Plaza Duque, 4). Tel. 1920. 10.45 noche a madrugada. Exclusivamente aria española. Gran cuadro flamenco. Balles regionales y clásico español. Canciones andaluzas. Dos orquestas. Reservada admisión. Mayores.  
 \* **PATIO SEVILLANO**, (Sala de fiestas). Feria, 18. De 9.30 a madrugada. Gran debut del ballet internacional "Albino" los Nuevos, con un excelente conjunto de bailarinas de género moderno y español. Lluvia de estrellas. Mayores.  
 \* **VENTA REAL**, (Avda. de Jerez, 2). Tel. 35138. Extraordinario éxito de la gran bailarina del espectáculo "El Español" y el extraordinario bailarín Paco León y otros destacados artistas. Orquestas. "Los Tuerques". Fiesta interior. Fiestas camperas y familiares. Bacceras. Restaurantes Bar, Mayores.

# Programas de T.V. y Radio

**TELEVISION ESPAÑOLA**  
 Programas para esta noche  
 8.30: Presentación. 8.35: Pequeño teatro. 8.55: La marcha del tiempo. 9. Mr. Ed. 9.25: El tiempo. 9.30: Teledisco. 9.45: Noticias. 9.55: La familia por dentro. 10: Escala ap. H.P. 10.30: Perry Mason. 11.30: Teledisco. 11.45: Noticias. 11.55: Teledisco. 12: Medianoche. Momento musical. 12.30: Cierre.  
 Nota: Estos programas se realizan por el canal 4.

**RADIO NACIONAL DE ESPAÑA**  
 Programas para esta noche  
 19: Obsequio a músicos. 19.30: Melodías de San Remo. 20: Información local de tarde. 20.10: Al ritmo de la noche. 20.15: Noticias. 20.30: Arquesta. 20.30: Arte y peinado, emisión de Henry Colomer. 20.45: Augusto Algueró y sus arreglos. 20.55: Noticias. 21: Clase de alemán para españoles. 21.35: Bajo el cielo de París, por la Orquesta Hollywood Strings. 22: La noticia al minuto. 22: Homenaje a Serrano: Argentina dirige la Gran Orquesta Sinfónica. 22.40: Cortesías de canciones, por Peppino de Capri, Los Holandeses Voladores y Fernando Bell. 24: Al fin la noche. 24.05: Noticias. 24.15: Valderama. 25.25: Concierto bajo las estrellas, por la Orquesta Sinfónica RCO. 0.55: Buenas noches. 0.57: Lectura de los programas del viernes. 1: Fin de la emisión.

**RADIO SEVILLA**  
 Programa para esta noche  
 7: La Biblia en la Radio. 7.15: Información local. 7.30: Obsequio a músicos. 7.45: Noticias. 7.55: Noticias. 8: Canciones modernas. 8.30: Olimpiada musical. 8.45: Selección de la ópera "Boris Godunov". 9.15: Teledisco. 9.30: Teatro de los Quinteros. 10: Conexión con Radio Nacional de España. 10.30: V Gran Premio Saborano. 10.30: Ha salido Ondas. 11: El consejo del doctor. 11.45: Antología del canto jondo. 12: Noticias y orquesta. 12.30: Barber. 12.45: Ritmos de baile. 1: Fin de la emisión.

**RADIO VIDA**  
 Programa para esta noche  
 7: Vida infantil. 8: Tarde en el centro. 9: Vida de la noche. 9.30: Novedad musical. 9.35: Ritmos o críticas cinematográficas. 10: Conexión con Radio Nacional de España. 10.30: A la hora de la música. 11: Re transmisión del programa: La Escuela Invenible. 1: Cierre.



# SEVILLA

## EN EL PUERTO

### Los toros espadas certan en orejas

Con media entrada se celebró en la plaza de toros del Puerto de San María una corrida de toros extraordinaria, en la que hacía su reaparición en Andalucía el diestro Antonio Ordóñez, con quien alternaban José Martínez Limero, Andrés Vázquez, lidiándose reses del marqués de Domecq.

Los toros fueron de bonita familia y trapío, mostrándose bravíos los corridos en segundo, cuarto, quinto y sexto lugares. El primero fue bando de manos y el torero fue lidiado en el arrastre. En bruto arrojaron el siguiente peso: 450, 481, 496, 502, 496 y 478 kilos, respectivamente.

**ANTONIO ORDÓÑEZ.** (Negro-oro): El diestro de Ronda llegó a la verónica sin parar a su enemigo. El animal es blando y se cambió el tercio con una vara.

Ordóñez realiza faena dominadora cuidando al animal, instrumentando pasos buenos sobre la derecha y otros de menos calidad. En la faena de una estocada y se le cortan las dos orejas del enemigo, dando la vuelta al ruedo.

Su segundo sale con mucho gas yOrdóñez no quiere ni verlo con el capote.

La faena de muleta tuvo media docena de pases buenos que se ovacionaron. En los restantes el diestro guardó las distancias, terminando con el animal de cola en la resaca, echándose fuera y media caída, dividiéndose las opiniones, con mayor abundancia de música de viento. Su enemigo fue ovacionado en el arrastre.

**LIMERO.** (Verde-oro): El diestro de Sanlúcar tuvo una tarde acertadísima, tanto al lancear de capa a sus dos enemigos como en las dos faenas de muleta, cosechando clamorosas y cerradas ovaciones y oles.

Saludó a su primero con una serie de lances admirables, siendo muy ovacionado en un quite primoroso que levantó al público de los asientos.

Limero realiza una faena de muleta, colosal a su bravo enemigo. Comienza con una tanda de cerros, reles, bellísimos rematados con el de pecho, y a continuación, cita sobre la derecha desde el pecho y aguantando la fuerte embestida de la res, ejecuta una serie de siete redondos monumentales el de pecho y un adorno pinturo, escuchando cerradas ovación. Mucho valetos de pecho continúa con más pases sobre la derecha y al natural, manoleínas soberbias y desplantes garbosos y elegantes al bicho, dando la vuelta al ruedo, con una estocada enorme y dos descabellos, perdiendo las orejas que tenía tan mercedadas. Dio la vuelta al ruedo y saludó desde el capote.

A su segundo lo recibió con siete lances sublimes que arrancaron murmullos de admiración. Brinda la muerte de su bravo enemigo al empuje de Sanlúcar, con una estocada Casado y cuaja una faena colosal, plena de majestad y belleza. Con temple y mando embarca al animal en serie, mostrando sobre la derecha, rematando cada tanda con el pase de pecho superior. Sigue con una serie de cinco cerros esplendorosos, el pase de pecho y nuevas series inmensas sobre la derecha, al natural, por alto y adorno, desplantes y manoleínas inmensas y mata de bicho y estocada, siéndole concedida una oreja con insistente petición de otra y vuelta al ruedo. Su enemigo fue ovacionado en el arrastre.

### El alcalde de Madrid, "Redactor de Honor" de "La Cosecha"

Con motivo de la publicación por parte de la revista agrícola sevillana "La Cosecha", el pasado mes de junio, de un número extraordinario de pago, el alcalde de Madrid colaboró al mismo con un bello homenaje de salutación y bienvenida a la capital de España para todos los labradores que asistieron al certamen, menaje que constituyó una gran distinción periodística para "La Cosecha", la cual ha correspondido ahora al gesto de la primera autoridad municipal madrileña nombrándole "redactor de honor" de la revista.

El acuerdo, que fue adoptado por su Consejo general de redacción del 2 de julio, le fue comunicado por el alcalde al conde de Mayalde, quien le aceptó agradecido este nombramiento, enviando por su parte una gran fotografía con carifoneo decorativo que se dio colocada en la Redacción de "La Cosecha", revista que se vincula así a uno de los primeros labradores de nuestra patria.

**ANDRÉS VÁZQUEZ.** (Verde-oro): La presentación en Andalucía del triunfador de la plaza de Madrid, ha dejado gratísimo recuerdo en la afición. Es un torero de una elegancia extraordinaria, posee un valor y prueba de bonitas, y juega los brazos superiormente, bagaje este más suficiente para que pueda afirmarse que está llamado a ser uno de las primeras figuras del toro.

Ayer, con un primer enemigo incierto y peligroso, nos regaló su buen arte en una serie monumental de lances y en un quite primoroso, mereciendo clamorosas ovaciones y oles.

Pese a las dificultades que ofrecía el animal, Vázquez estuvo en totero deidad y cuantos muletazos sobre una y otra mano instrumentados fueron un dechado de perfección, siendo muy ovacionado. Enemistado a la defensiva por lo que hubo de matar, precisando tan sólo de una estocada en todo lo alto que hizo rodar al animal, fue ovacionado y saludó desde el tercio.

A su segundo le recibió con una larga de rodillas y cinco verónicas impresionantes, levantando al público de los asientos, viéndose

obligado a saludar desde el tercio. Hare un quite maravilloso por chilicutas y muy genuino, exclamando por la multitud.

Vázquez brinda al público y cuaja una faena fenomenal, poniendo de relieve sus excepcionales cualidades como muletero. Si maravillosos fueron los ayudados por alto con que inició la faena, no lo fueron menos los pases por alto y en redondo, que, instrumentados en lindas tandas colasales, siendo acompañado de cerradas ovaciones. Siguió en un terreno comprometido con molinos inmensos, pases de la firma de gran belleza, y dos series de naturales asombrosos, tirando superiormente de la res y jugando muy bien la muleta. Más pases sobre la zurda, adornos y desplantes, preceden a una serie de manoleínas irreprochables, terminando con su bravo enemigo, un enorme estocada y dos descabellos, siéndole concedida una oreja con petición de otra y vuelta al ruedo.

Andrés Vázquez es un torero tan extraordinario, que cuando se presenta ante la inteligente afición sevillana, obtendrá matrícula de honor. ¡Así es de bueno!

REMIGIO RUIZ

## En el resto de España

### Gavísima elegancia en "El Caracol" en Madrid

### Diego Puerta corrió cuatro orejas y un rabo en Tarragona

**OREJAS PARA CURRO GIRON.** Gerona.—Toros de Flores Albarán. Antonio Benedit, en su primer, petición de oreja. En su segundo, silencio. Curro Giron, en su primero, una oreja. En su segundo, oreja y petición de oreja. El Greco, en su primero, petición de oreja. En el último, vuelta.

### Novilladas

Madrid.—Plaza de Villa Alegre. Novillos de don Julio Morales y Hermanos, bravo y nobles a excepción del sexto. Antonio Bago, al primero, dos orejas y dos vueltas. Ricardo Dobado, vuelta y ovación. Vitis es paseado a hombros por la plaza.

Zaragoza.—Novillos de Puentelegrino, de Francisco Ruelas. En su primero, palmas y pitos. En su segundo, silencio. Juan Calleja, en su primero, oreja. En su segundo, un ardo. Curro Casado, en su primero, ovación y salud. En el último, una vuelta.

San Sebastián.—Novillada placida. Ganado de Francisco Ruelas. Zafraño, buen, Orteguita, ovación y salud. En su segundo, frenal. En su tercero, un Bateño, ovación y salud. En su segundo, oreja y vuelta. Guillermo Sandoval, oreja y vuelta. En el último, oreja y vuelta.

Pamplona.—Novillada. Ganado del marqués de Villagodo. Perucha, en su primero, ovación y salud. En su segundo, silencio. El Corbado, en su primero, palmas. En su segundo, vuelta. En su tercero, aplausos. Al que cierra plaza, ovación.

Vitoria.—Novillada. Ganado de Herederos de Félix Gómez. Joseph Pérez de Mendonza, ovación. Alfonso Vázquez II, oreja y dos vueltas. En el otro, oreja y dos vueltas. El Millonario, ovación por la faena. En el otro, oreja y dos vueltas. Si Serrano, ovación y salud. En el otro, oreja y vuelta.

Lucena.—Un novillo de Núñez Guerra y sala de Guardiola, bravo. En el novillo de Núñez Guerra, el rejoneador Baidomero Gavito obtuvo un gran éxito.

**LOS ESTRECHOS**

**CERVANTES.** -- EL AGENTE K SE RA ASESINADO.

Nacionalidad: Francesa.—Director: Pierre Montez.—Argumento: El agente K, un agente de policía, se encuentra en un peligroso asunto de protección a una joven llamada "montaña" a la que persiguen unos "duros" para quitarle su primer novillado. Este es el argumento de la novela, que se desarrolla en un ambiente de suspense y acción, con una trama muy interesante y una historia muy emocionante.

**LOS ESTRECHOS**

**LOS ESTRECHOS**

La feria de La Línea de la Concepción sigue el ritmo de triunfos de los toreros anteriores. Una vez más, el diestro local Carlos Corbacho ha cortado orejas y rabo, muy mercedadas, ante su público. Con él han actuado Mondelío II, figura destacada de la novillería, y el mejicano Mauro Liceaga, rompiendo el récord del caballo rejoneador Manuel Vidrier.

### La nocturna de la Maestranza

En la segunda nocturna de la temporada, se presentó anoche en la Maestranza el espectáculo cómico-teatral "Renovación", bajo la dirección del Bombero Torero.

La parte seria del espectáculo corrió a cargo del novel Juan Clara-mundo, quien tras múltiples acuchos, logró despachar a su enemigo dando la vuelta al ruedo.

En la segunda parte actuó con Granit el Bombero Torero, quien estuvo en los enanos y de los resacas, con una serie de conjuntos de acrobacia-musical. El público lo pasó muy divertido en la lidia y en la parte de los fenómenos de un bravo becero.

Por último, la banda taurina del espectáculo interpretó escocidas composiciones que fueron premiadas con grandes aplausos.

Se lidiaron siete novillos de los señores herederos de don Manuel, registrando la plaza, como en tardes anteriores, superior entrada.

Sobre los corridos en primero y cuarto, el torero que lidió los novillos peligrosos a la muleta, dieron buen juego por las espadas, arrancándose con alegría a los montados.

**DE REJONES.** El caballero rejoneador don Manuel Vidrier estuvo mucho en la colocación de rejones de castigo y en banderillas, siendo aplaudido. Con la res de la plaza, el torero, al entrar, terminó con el bravo animal el sobresaliente de cierta estocada. Don Manuel Vidrier fue aplaudido y saludado en el capote.

**MONDELIO II.**—No obstante haber correspondido al peor lote de la corrida, el torero de Puerto Real salió airoso de su difícil cometido. A casa uno de sus enemigos hizo la lidia que por sus malas condiciones requiriera, escuchando clamorosas ovaciones y oles.

A su primero, un quedado animal, lo toreó a la verónica con mucho temple y mando, echando la pierna adelante en un archo de resaca, para dar terreno a la res. Mondelío quitó superiormente y fue ovacionado con entusiasmo.

La faena de muleta fue todo lo brillante que las condiciones del bicho le permitieron. Para ello tuvo que exponer muleta, matando a los novillos para sacar pases sobre la derecha de gran factura, el de pecho de gran calidad y series de naturales magníficas llevadas a la res embudo en el capote. El público se le entregó y le ovacionó fuertemente. Mondelío se adornó piñando en una serie de pases de muleta y sigue con manoleínas ajustadísimas, terminando con la res de tres pinchazos y el descabello, siendo ovacionado con vuelta al ruedo.

En su segundo volvió a lucir su buen arte en una serie de verónicas formidables, repitiéndose los aplausos al quite satisfactorio.

El novillo llegó muy peligroso e indolente a la muleta y Mondelío ha de sufrir valientemente, aguantando las escaradas del animal, para poder lograr buenas tandas de muletazos sobre una y otra mano entre los aplausos de la plaza. Por fin, más y más y público le pide que mate, por lo que ante la imposibilidad de hacer figura igual para pincharlo y estocarlo, estando ovacionado con saludos desde el tercio.

**CARLOS CORBACHO.**—Puede decirse que es el gran triunfador de la feria de La Línea, ya que, en su primera estocada, quien en tres acuchos le ha cortado orejas y tres rabos, balanceado elocuente para dejar bien su nombre, es una primerísima figura del toro.

Corbacho se ha hecho ovacionar fuertemente al lancear de capa majestuosamente a su primero. Hoy sólo unas lances plenos de arte y belleza que han cautivado a los aficionados.

La faena de muleta ha sido también superior, con una serie de cuantos muletazos ha instrumentado han llevado ese sello especial que encierra el torero de La Línea, que es un verdadero artista.

Las tandas de redondos rematadas con el de pecho han sido sublimes, así como los res naturales y el de pecho que ha dado lugar a una gran ovación, dando ha embarcado a la res en el engaño en una nueva serie de redondos magistral, adornados pinturo y arte.

Corbacho, dueño y señor del redondo, ha repetido nuevas tandas de redondos y pases por alto colasales, pases de pecho magníficos y al naturales portentosos, terminando con la res de pinchazo y superior estocada. Por aclamación se le concedió una oreja, saludando la obra y se le volvió a dar la vuelta al ruedo.

En su segundo superó, si ello es posible, la faena de su primero. Fue una gran ovación, con una serie de lances Corbacho estuvo en cédula en esta faena. No se puede desarrollar más detalles de la faena, ya que es muy larga, pero lo que es seguro es que Corbacho estuvo en cédula en esta faena. No se puede desarrollar más detalles de la faena, ya que es muy larga, pero lo que es seguro es que Corbacho estuvo en cédula en esta faena.

**MAURO LICEAGA.**—La actuación del mejicano ha sido del agrado de la afición. Con el capote se ha hecho un gran trabajo, con una serie de pases de muleta, dando lugar a una gran ovación, dando ha embarcado a la res en el engaño en una nueva serie de redondos magistral, adornados pinturo y arte.

En su segundo superó, si ello es posible, la faena de su primero. Fue una gran ovación, con una serie de lances Corbacho estuvo en cédula en esta faena. No se puede desarrollar más detalles de la faena, ya que es muy larga, pero lo que es seguro es que Corbacho estuvo en cédula en esta faena.

**MAURO LICEAGA.**—La actuación del mejicano ha sido del agrado de la afición. Con el capote se ha hecho un gran trabajo, con una serie de pases de muleta, dando lugar a una gran ovación, dando ha embarcado a la res en el engaño en una nueva serie de redondos magistral, adornados pinturo y arte.

En su segundo superó, si ello es posible, la faena de su primero. Fue una gran ovación, con una serie de lances Corbacho estuvo en cédula en esta faena. No se puede desarrollar más detalles de la faena, ya que es muy larga, pero lo que es seguro es que Corbacho estuvo en cédula en esta faena.

CLAUVERA



# SEVILLA

Año XXI

Núm. 6.308

PRECIO: 1,50 PTAS.

DIARIO DE LA TARDE

Déposito legal: SE 3.—1958

1962

JULIO

20

VIERNES

## Raquel Meller sigue en estado gravísimo

BARCELONA, 20. (CIFRA).—A LAS DIEZ DE MAÑANA DE HOY EL ESTADO DE RAQUEL MELLER CONTINUA SIENDO DE EXTREMA GRAVEDAD, ESPERÁNDOSE DE UN MOMENTO A OTRO EL FATAL DESENLACE.



## Se agrava la crisis de Berlín Kruschev está pidiendo a Occidente una "rendición incondicional"

La situación ha obligado a Kennedy a intervenir en las conversaciones ruso americana

BONN.—(Crónica telefónica del corresponsal de EYR SA, Alberto de Sosa). La intervención del presidente Kennedy en las conversaciones ruso-americanas sobre Berlín, así como la entrevista de mañana del ministro de Asuntos Exteriores con su colega Dean Rusk en Ginebra, les hace pensar a algunos en una nueva crisis o por lo menos en una agravación de la actual. Ciertamente, la iniciativa del presidente americano parece indicar que la situación es seria, aunque no especialmente inquietante. La terquedad con que los soviéticos exigen ahora la evacuación de las guardias occidentales de la ex capital, le ha obligado a Kennedy a echar un cuarto a espadas en la cuestión.



tualidad de una acción soviética en Berlín. Probablemente, la firma del tratado de paz con Pankov y la entrega a los comunistas alemanes de todos los poderes que ostentaban todavía los rusos.

En cambio, otros periódicos creen que la Unión Soviética no cambiará por una acción directa, en todos los casos arriesgada, la cómoda posición de "coco" amenazador que vie-

ne manteniendo desde hace años. Parten del principio generalmente aceptado de que nadie cambia voluntariamente una situación poco peligrosa y llena de ventajas por otra menos confortable y en todo caso de efectos imprevisibles.

De qué que el recrudecimiento de la ofensiva soviética contra Berlín, a la que estamos asistiendo y que ha motivado la intervención personal del presidente Kennedy y la entrevista de mañana entre Schroeder y sus colegas occidentales, no haya producido aquí un verdadero movimiento de pánico —lo mismo que de Berlín—, sino simplemente un notable aumento de la preocupación, de la inquietud. De otro modo, no habría sido posible que el presidente de la República Federal, doctor Lübke, prepare una visita a Berlín para anunciar un discurso precisamente el 13 de agosto; es decir, el día que se cumple el primer aniversario de la construcción de la muralla berlinesa.

## Entrega de la "Oreja de Oro" del diario "Sevilla" a Jaime Ostos



Nuestro director, don Ignacio Arroyo, en el momento de hacer entrega de la «Oreja de Oro» del diario «SEVILLA» a Jaime Ostos.—(Foto Sánchez del Pando).

Ayer tarde, a las siete y media, tuvo lugar en uno de los salones de la planta baja de nuestro diario, la entrega al matador de toros sevillano Jaime Ostos, de la «Oreja de Oro», trofeo instituido por nuestro periódico para premiar al torero que

mejor actuación tenga en la Feria de Abril sevillana.

Por votación popular, y por abrumadora mayoría, le fue otorgada este año al valiente espada Jaime Ostos, habiéndose tenido que demorar la entrega hasta el día de ayer en virtud de los múltiples contratos que tenía que cumplir el citado espada.

Con Jaime Ostos y su apoderado, don Manuel Pérez Añón, presidente del acto nuestro director, don Ignacio Arroyo, y el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, señor Luna Cañizares, asistiendo el director de «El Correo de Andalucía» y presidente de la Asociación de la Prensa, don José Montoto; el director de «Uña de los Lances» y director de la Asociación de la Prensa, don Juan José Gómez; director de Radio Sevilla, don Fernando Machado; director de Radio Voz, R. P. Manuel Linares; el director de la Asociación de la Prensa, don Antonio de los Santos; los críticos taurinos señores Murua, Olmedo y Ruiz-Fernández; el administrador de SEVILLA, don Joaquín Suárez, y todo el personal de Redacción de nuestro periódico, en unión del redactor-jefe, don Emilio Vara.

Nuestro director pronunció breves y emotivas palabras alusivas a la creación del valioso trofeo, destacando la fuerte personalidad de Jaime Ostos, colocado actualmente en uno de los primeros puestos de la totería.

Este trofeo que se ha entregado a Jaime Ostos será otorgado todos los años, para así premiar la actuación del mejor torero de nuestra incomparable Feria de Abril.

A continuación, Jaime Ostos agradeció en breves y emocionadas palabras las pronunciadas por nuestro director hacia su persona, expresando la satisfacción que sentía al recibir tan valioso galardón, que desde ahora ocupará lugar preminente en su casa. Hare cuanto este en mi mano —dijo— para el año próximo, D. M., conquistar también dicho trofeo.

Seguidamente, por nuestro director señor Arroyo, se hizo entrega, entre grandes aplausos, de la «Oreja de Oro» a Jaime Ostos, dirigiéndose numerosas palabras del acto, así como la Televisión Española, gentilmente enviada por el director de Televisión Española y Radio Nacional, don Manuel Delgado Aranda.

Finalmente los numerosos invitados, felicitaron a Jaime Ostos por la obtención del trofeo, cerrándose el acto con un vino de honor.

## Norteamérica toma medidas contra el Perú

Algunos periódicos lemanistas estiman que el jefe soviético, a pesar de cuanto pueda haber de cálculo y fanfarronería en su actitud, no continuará este juego de las amenazas y las extorsiones si no estuviera dispuesto a actuar en un momento determinado. Por lo tanto, a juicio de esos verdolichos, conviene contar con la even-

Washington, 20 (Efe).— Estados Unidos, manteniendo su postura de ruptura de relaciones diplomáticas con el Perú, ha anunciado que se suspenderá la ayuda a esta República sudamericana, dominada por una Junta Militar a partir del golpe de Estado incurso del miércoles. Una declaración del Departamento de Estado señala que los programas de asistencia diversa serán suspendidos, con excepción de aquellos que se realizan por razones humanitarias. Estos programas suponen noventa millones de dólares.

Al mismo tiempo, Estados Unidos está considerando la posibilidad de otras medidas, que serían tomadas por la Organización de Estados Americanos, compuesta de veintinueve países. Estas medidas incluyen las reuniones de los ministros de Asuntos Exteriores de los países del hemisferio y las de la Comisión Interamericana de Paz.

LLAMAMIENTO A LA HUELGA.

Lima 20. (Efe).— Los Sindicatos peruanos han hecho hoy un llama-

miento a los trabajadores del país para que declaren una huelga como protesta por la ocupación del Gobierno por parte de la Junta Militar.

No obstante, al cabo de dos días del golpe de Estado, la Junta parece consolidar su posición a pesar de las amenazas de huelga, las manifestaciones y la posición de otros países del hemisferio a su acción. Anoche, unidades del Ejército y la Policía dispersaron a grupos de jóvenes que se manifestaron contra la Junta.

## Conferencia de Prensa

A mediodía de hoy, el nuevo coronel norteamericano jefe de la Base Aérea de utilización conjunta hispanonorteamericana de Morón de la Frontera, Mr. Neil W. Wemple, ha ofrecido como presentación a la Prensa, Radio y Televisión de Sevilla, un cóctel seguido de un almuerzo. Asistieron los directores de los periódicos y emisoras locales de nuestra capital. También estuvieron presentes el coronel español jefe de la base de utilización conjunta hispanonorteamericana de Morón de la Frontera, señores Díaz Benjumea; el capitán jefe de comunicaciones de la base, don Andrés Cuéllar; el teniente Tubert; jefe de Prensa, el señor Ruiz Camino, jefe de Relaciones Públicas y numerosos periodistas.

A continuación del almuerzo el coronel Neil W. Wemple celebró una rueda de Prensa con los informadores sevillanos.



Los periodistas sevillanos, reunidos este mediodía con el nuevo coronel norteamericano, jefe de la base de utilización conjunta hispanonorteamericana de Morón.—(Foto Sánchez del Pando).







# Jimena -- Sofía -- Madame Sans Gene

por Juan Tébar L.-Carton



Sofía Loren es una prodigiosa personalidad de nuestro tiempo. De procedencia humilde, entra en el mundo del cine a los dieciocho años. Ha luchado denodadamente por hacerse conocida: todos en revistas, pequeños concursos de belleza, todo ese intrincado y nada amable camino que tiene que sufrir una chica bien parecida para ganarse un nombre. En el 52 aparece en la pantalla por primera vez, en «Trata de blancas», de Luigi Comencini. A Sofía le asignan papeles ridículos, inconsistentes, de único y exclusivo lucimiento anatómico. ¡Ahí, uno recuerda aquellas primeras intervenciones de Sofía, aquellos paseos ante la cámara para llenar la pantalla con su magnífica figura de «magorata», que es como llaman los italianos a las estrellas de mucho brillo por fuera y poco seso por dentro. ¿Cómo se va uno a olvidar de los comentarios de todas las señoras decentes de todas las naciones ante la espectacular «ladrona» del film de Blasetti, o ante «la chica del río»? Las señoras decían que era ordinaria. Los señores, también...

Sofía sí tenía algo dentro. Mucho más de lo que esas señoras y esos pobres señores y esos cogatos productores podían imaginar. Tenía, por lo pronto, vitalidad. Y esa vitalidad, mal explotada, es lo que el público llamaba «ordinariedad». Tenía además, carácter. Y personalidad. Y una fuerza interior de expresión, de sinceridad, de capacidades interpretativas, que todavía no había podido salir a luz. Fue Carlo Ponti, desde el año 54, y fue Hollywood desde el 56 quienes empezaron a ver lo que podía ser Sofía Loren. En EE. UU. hizo algunas películas poco importantes, que, sin embargo, iban enseñándole el verdadero camino para ser actriz. Es en 1958, con la película «Orquídea negra», de Martin Ritt, cuando la explosiva italiana (de Roma, no de Nápoles, como por ahí se dice, y como un servidor también se ha equivocado alguna vez), demostró de golpe todo su verdadero talento. Y la Copa Volpi, de Venecia fue para ella.

Diez años han pasado desde aquella «Trata de blancas» en que Sofía hizo su primer acto de presencia ante las cámaras. Diez años de continuo trabajo hacia la fama bien ganada. Hoy, Sofía Loren es ya una actriz reconocida por su categoría y por su extraordinaria personalidad. No hace mucho la Academia de Hollywood le ha concedido su Oscar 1962. Y uno se ha alegrado como si una vieja amiga hubiese conseguido ese galardón.

Quiero hablar de dos interpretaciones de Sofía, de las dos mejores interpretaciones que en España hemos podido ver de esta estupenda actriz. Interpretaciones absolutamente opuestas, que ahí se ve el talento, y de las recientes.

**SOFÍA-JIMENA.**—Se ha hablado mal de «El Cid». Y uno no está de acuerdo. A uno que es tan español como el que más y que también sabe algo del Romancero y del siglo XI y esas cosas, le ha parecido una magnífica película. Pero no es a eso a lo que vamos. Vamos a Sofía, que es suficiente tema. A la Sofía Loren de «El Cid», a las órdenes de un director inteligente —Anthony Mann, ¡Decía alguien que Sofía no era elegante, y hasta alguien afirmaba que no era realmente guapa? ¡Decía alguien además que nunca podría interpretar un personaje sereno, contenido, sin necesidad de desmelenarse? No sé si lo decía alguien. Por si acaso ahí está Sofía Jimena, Bellísima Sofía Jimena. Impresionante Sofía Jimena, bordada de matices de expresión amorosa, dulce, altiva y tierna a cada instante. Magnífica Sofía Jimena, eterno ideal femenino.

**SOFÍA-MADAME SANS GENE.**—Por fin! Aquí está la Sofía desmelenada y arrulladora, naturalísima y vital, pero en buena actriz. El mayor tanto a favor de esta película de Christian Jacq es Catalina, duquesa de Dantzig, lavandera, cantinera, soldado de la Revolución, vieja amiga del Emperador cuando éste paraba en fonda, casi reina de Westfalia, enamorada —por encima de todo— de su buen Lefèvre. Ya valdría un Oscar esta interpretación de Sofía, graciosa, sincera, enemiga de la etiqueta, amante esposa de un mariscal de Bonaparte que en otros tiempos no sabía disparar un cañón. Toda la fuerza, casi española, de la mujer sencilla, pero de asombrosa talla humana, está en Sofía Loren, a quien se deben la mayoría de los atractivos del film. Película que, por otra parte, es una ingeniosa comedia muy bien construida, a pesar de muchas opiniones que no admiten vuela del revés. Y más que Bernard Shaw intentó enseñar esta modalidad de humorismo hace ya sus añitos. Oscar para Sofía-Ciocara, a la que no hemos visto, pero a la que tenemos muchas ganas de ver, de la buena mano de Vittorio de Sica, ese viejo maestro del buen cine.

Sé que Sofía no me va a quitar la razón ni me va a dejar mal. Sigo profetizando. Cada vez que hablo de ella, la profecía es ya más realidad. Sofía Loren pasará junto a los nombres más gloriosos de la historia del cine.

## Los dobles de acción para las escenas peligrosas: Las grandes productoras poseen un equipo de estos especialistas para evitar los riesgos a los actores

Entre los españoles, uno de los más famosos es Juan Antonio Maján

### El tenía que haber doblado a Tyrone Power en la escena en que este murió

La otra tarde, pese a que el actor conserva una agilidad todavía casi juvenil, alguien que estaba a nuestro lado preguntó a Stewart Granger: «¿Repetiría ahora la escena aquella de «Scaramouche», en que usted se arroja con la mayor soltura desde un balcón?»

«No. «Los años le han hecho perder entonces agilidad. «Naturalmente. Pero no es esa la razón. La cosa es más sencilla: Y es que aquella escena no la hacía yo, sino un doble de acción.

«Todo el mundo hubiera creído que era el propio Stewart Granger quien daba el salto desde el balcón. Y hasta habría temido por la suerte de este valiente intérprete de tan maravillosas virtudes atléticas.

#### Dos especialistas

Cuando se rodó aquí «El Cid», para preparar algunas escenas peligrosas que hubiese tenido que poner en práctica Charlton Heston, uno Yakima Canutt, un célebre cabalista norteamericano de Santa Mónica, que en otro tiempo dobló a Clint Eastwood en «El viento se levanta» y «San Francisco». Pero ahora Yakima Canutt es ya un hombre maduro y sus sus hijos los que realizan las tareas arriesgadas, limitándose él únicamente a la dirección.

Para dos películas ya en trance de rodaje espera ahora la llegada de dos famosos especialistas de los riesgos que serán posiblemente Paul Stader y Paul Mantz. Estos hombres son los héroes anónimos del cine, a quienes en la mayor parte de las ocasiones está prohibido hablar de sus hazañas.

#### La remuneración

Paul Stader es conocido en Hollywood como el rey del trompazo. Ha doblado a la mayor parte de los actores famosos.

«Algunos veces —cuenta— no debería aceptar ciertos encargos, pero en ello va mi reputación. En bastantes películas he tenido que ocultar como la plomada de un penacho, suspendido de una cuerda casi cincuenta metros. Y saltar de un pichaco a otro sobre un cable que quedaba a una profundidad de doscientos cincuenta metros.

«Le pagan bien por estos trabajos».

«A veces, no mucho más de quinientos dólares.

En cambio, por la peluca de «El gigante», que resultaba mucho más sencilla y menos arriesgada, percibió casi dos mil dólares. Claro que la escena que en la pantalla duraba unos instantes, le llevó en su realización más de diez días.

«¿Esta usted enfermo y tiene miedo?»

«Van a operarle y tiene miedo?»

«¿Tiene miedo a alguna concreta enfermedad?»

«Deje a un lado su miedo y asista a la consulta de médicos que una terapéutica».

«FOTOS»

celebra para usted en su último número

Los ilustres doctores establecen para usted un diagnóstico y le aconsejan una terapéutica:

— Juan José López Ibor

— Juan Rof Carballo

— Salvador Díaz Berrio

— Guillermo Núñez

— Baldomero Sol

— Mariano Zúñiga

¡Compre el último número de

«FOTOS»!

Pero estos especialistas no se limitan exclusivamente a realizar trabajos ante las cámaras, sino que ellos mismos han de colaborar con el director para estudiar las diversas formas de dar solución a una escena.

#### Accidentes mortales

El otro especialista es Paul Mantz, que no hace mucho le encomendaron la misión de arrojar con un avión sobre un prado, a pocos metros de donde se hallaba emplazada la cámara. Y Mantz, que es otro de los hombres que desfilan valientemente el peligro, tuvo que medir muy bien las distancias para lanzarse con el avión entre unos árboles. La escena resultó maravillosa.

Sin embargo, algunos de estos hombres como es el caso de Fitz Thompson, encuentran un triste final. Thompson se ahogó en un río de Alaska cuando pretendía permanecer en pie sobre un tronco que navegaba rápidamente en la corriente. Y Fitz Couch también murió mientras cubría un carro de municiones con el que tenía que sufrir un violento choque. Gene Perkins, igualmente halló la muerte al tratar de arrojar a un avión sobre un tren en marcha.

#### Juan Antonio Maján

En Hollywood se dice que existen muchas ciudades y huérfanos de estos especialistas del trompazo, que morirán posiblemente del cine. Pero cuando algo sucede, los familiares callan, porque tienen que sufrir una especie de enfermedad del silencio y la fidelidad a las consignas es absoluta, pese a las desgracias.

Los especialistas del trompazo no disfrutan de buenos sueros, porque muy pocas compañías quieren asumir los riesgos de estos hombres. Paul Stader, el rey del trompazo, murió por el Lloyd de Londres, pero solamente por diez mil dólares. Stader trabaja unos ciento cincuenta días al año, por lo que percibe un millón de pesetas, aproximadamente. Otros, en cambio, apenas llegan a la mitad de esa cifra. La mayoría de estos hombres mueren en las costas de pequeñas aldeas, al margen de la vida de Hollywood.

Aquí en España contamos con unos destacados especialistas de este tipo. Entre los más famosos hay que citar a Juan Antonio Maján. Ha doblado ya a la mayor parte de los actores españoles y a muchos del extranjero. El era el encargado de doblar a Tyrone Power en «Salomón y la reina de Saba», cuando el célebre actor encontró la muerte, por intervenir precipitadamente en una escena que nunca debiera haber realizado.

#### Terreno de experimentación

Juan Antonio Maján es el encargado de llevar a cabo las pruebas o «secuencias peligrosas» y resolver muchos quebraderos de cabeza a los directores, en lo que se refiere a intervenciones violentas de peligro. Pero cuando no tiene que consagrarse a ninguna de estas actuaciones ante la cámara, Juan Antonio Maján se marcha a su pueblo, una pequeña localidad de la provincia de Ciudad Real, y junto a su casa se dedica a poner en juego los ejercicios más arriesgados de poder aceptar la sensación de un automóvil viejo, por lo que se trata de un muerto, desde una ventana.

La vida de estos hombres no es demasiado envidiable. Ganan a veces bastante dinero, pero no está cualquiera en condiciones de poder aceptar la sensación que se les encomienda a estos hombres. Aparte de esas facultades físicas excepcionales, hoy que nadie quiere agitar los riesgos con gran habilidad y también sentir vocación por este trabajo.

A. L. R.  
(Especial para «EYRONA»)



# Políticas de los nuevos Gobernadores civiles Jefes provinciales del Movimiento

Ayer publicamos la noticia de los nombramientos de los nuevos gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento de varias provincias. Hoy ofrecemos a continuación sus biografías:

## DON RAMON ENCINAS DIEGUEZ, GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE HUESCA

Nació en Oreñe el 4 de septiembre de 1918. Se licenció en Derecho por la Universidad de Santiago. Es abogado en ejercicio. Es combatiente voluntario desde el comienzo del Alzamiento, actuó en la Cruzada como alférez provisional, habiendo alcanzado el grado de capitán de Infantería. Se destacó en distintas acciones de guerra y se halla en posesión de diversas condecoraciones militares.

Militante del Movimiento, ostentó los cargos de delegado provincial de Justicia y Derecho y subdelegado provincial del Movimiento en Oreñe, así como de delegado en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de la Vivienda. Actualmente ostenta el cargo de vicepresidente de la Diputación Provincial de Oreñe, en cuya Corporación ha actuado intensamente en los Planes de cooperación y desarrollo de la provincia.

Se encuentra en posesión de distintas condecoraciones civiles, entre ellas, la Encomienda de la Orden de Cisneros.

## D. SANTIAGO GUILLEN MORENO, GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE CÁDIZ

Nació en Orihuela en 1911. Es abogado interventor del Estado en Ferrocarriles. Afiliado a Falange Española de las J. O. N. S. en 1934.

El Alzamiento Nacional le sorprendió en zona roja, donde sufrió cautiverio, evadiéndose y pasando a zona blanca, incorporándose como combatiente a la Cruzada. A continuación la liberación desempeñó el cargo de jefe provincial del Movimiento de Murcia y en Valencia ostentó, entre otros, el cargo de subdele provincial del Movimiento.

En octubre de 1964 pasó a mandar el Gobierno Civil y Jefatura Provincial de Las Palmas, en donde permanecerá un año y medio, pasando seguidamente a Albuete, en donde desempeña actualmente.

mente el Gobierno Civil y la Jefatura Provincial del Movimiento.

A lo largo de su intermitente actividad de periodista ha prestado relevantes servicios en las provincias que ha tenido a su cargo.

Entre otras condecoraciones se halla en posesión de la Encomienda con Placa de la Orden de Cisneros y Yugo y Flechas, así como la Gran Cruz del Mérito Civil, Cruz del Mérito Militar y Medalla de Oro de la Juventud.

## DON ELADIO PERLAO CADAVECH, GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO EN BURGOS

Nació en Oviedo en el año 1911. Es militante de FET y de las JONS y tiene la condición de ex combatiente por servicios prestados al Movimiento durante la Cruzada.

Pertenece, por oposición, a la Organización Sindical, en donde ha desempeñado varios cargos, entre

ellos, el de vicesecretario nacional de Obras Sindicales e Inspector nacional de Sindicatos. Es procurador en Cortes.

En el año 1956 fue designado para el cargo de Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Cuenca, pasando en el año 1961 a desempeñar iguales cargos en la provincia de Teruel.

Tanto en los cargos referidos como en las provincias que ha servido ha efectuado una importante y efectiva labor, que se ha traducido en la mejora de las numerosas obras y servicios en los pueblos del medio rural y en la capital de las provincias respectivas.

Entre otras condecoraciones, está en posesión de la Gran Cruz del Mérito Civil, Encomienda con Placa de las Ordenes de Cisneros, Imperio del Yugo y las Flechas y Mérito Agrícola.

## D. LUIS ANEHIDE AGUIAR, GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE ZAMORA

Nació en Lugo el 21 de junio de 1911. Es director del Banco de La Coruña en Lugo y pertenece a la carrera de Altos Estudios Mercantiles.

Es combatiente de la Cruzada de Liberación con la categoría de oficial.

Militante de F. E. T. y de las JONS, ha desempeñado los cargos de delegado provincial del Frente de Juventudes y jefe del Sindicato provincial de Banca y Bolsa.

En 1952 fue nombrado alcalde de la localidad de Lugo, en cuyo Ayuntamiento hasta 1958, en que pasó a presidir la Diputación Provincial, cargo que ostenta en la actualidad. Al frente de ambas Corporaciones ha realizado una eficaz gestión, en orden a los problemas de la capital y provincia, entre los que destacan los importantes trabajos urbanísticos y obras de primera implantación para el medio rural.

Es procurador en Cortes desde hace varias legislaturas.

Entre otras condecoraciones está en posesión de la Encomienda con Placa de la Orden de Cisneros, Encomienda de número de la Orden del Mérito Civil y Medalla de la Constancia de Juventudes.

## D. VICTOR HELLIN SOL, GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE GERONA

Nació en 1913 en Lérida, en donde ejerció su actividad profesional.

Es Militante del Movimiento y al iniciarse la Cruzada Nacional se incorporó a las fuerzas militares de Lérida, pero dominada la ciudad por los marxistas, sufrió cautiverio hasta que logró incorporarse al Ejército Nacional.

Ha sido delegado del Ministerio de la Vivienda en Lérida, así como alcalde del Ayuntamiento de la capital, Presidente de la Diputación y Procurador en Cortes en varias Legislaturas.

Actualmente desempeña el cargo de gobernador civil y jefe provincial del Movimiento en Zamora, en cuya provincia ha desarrollado una activa labor.

Está en posesión, entre otras condecoraciones, de la Gran Cruz del Mérito Civil, Medalla de la Vela Guardia y Encomienda con Placa de la Orden de Cisneros y Cruz del Mérito Militar.

## D. MIGUEL CRUZ HERNANDEZ, GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE ALBACETE

Nació en Málaga el 15 de enero de 1920. Curso estudios en la Universidad de Granada, donde se doctoró en Filosofía y Letras, pasando posteriormente al Colegio Mayor "César Carlos", en cuya institución preparó las oposiciones a catedras de Filosofía y Letras. Especializado en temas arabíes, fue designado subdirector del Instituto Hispano-Arabe, colaborando a su vez con el Ministerio de Asuntos Exteriores en distintas misiones y tareas.

Director del Colegio Mayor del SEU "Fray Luis de León", lo fue también del "Hernán Cortés" de la Universidad de Salamanca. Actualmente es catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de aquella Universidad, siendo un activo colaborante y autor de importantes publicaciones.

Es alcalde de la ciudad de Salamanca y procurador en Cortes, dejando al frente del Municipio una importante labor administrativa y urbanística.

Es militante del Movimiento, ostenta la Delegación Provincial de Asociaciones y se encuentra en posesión de distintas condecoraciones y recompensas, entre ellas la Encomienda de la Orden de Cisneros.

## DON JUAN PABLOS ABRIU, GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE TERUEL

Nació en Trujillo (Cáceres) el 4 de febrero de 1918 y cursó la licenciatura de Medicina en la Universidad de Salamanca, doctorándose en la Universidad de Caceres, donde actualmente su profesión en Cáceres.

Es miembro del Instituto de Cultura Hispánica así como Miembro Titular del Instituto de Cultura Hispánica de Venezuela y Miembro de la Sociedad Internacional de Cirugía.

Militante de FET y de las JONS, fue en el año 1940 Delegado de Propaganda del S. E. U., del Distrito Universitario de Salamanca.

Ex-combatiente voluntario desde el primer día del Alzamiento, alcanzando el grado de teniente.

Actualmente desempeña la Primera tenencia de Alcaldía del Ayuntamiento Cacerense, en el seno de cuya Corporación ha actuado intensamente en los planes de obras y mejoras de la capital y participando en los equipos de orientación y divulgación de la provincia de Cáceres.

Entre otras condecoraciones, está en posesión de la Cruz de Guerra, Medalla de la Campana, Cruz Roja del Mérito Militar y Medalla de Placa de la Cruz Roja.

## El ministro español del Aire, recibe al embajador de los Estados Unidos

Madrid, 19 (Cifra).—El ministro del Aire, teniente general don José Lacalle Larraga, ha recibido en su despacho oficial al embajador de los Estados Unidos, Mr. Robert Forbes Woodward, acompañado del agregado aéreo a su Embajada, coronel Albert M. Welsh.

## Ratificación de un convenio entre la Santa Sede y España

Madrid, 19 (Cifra).—El Boletín Oficial del Estado publicará mañana instrumentos de ratificación del convenio entre la Santa Sede y el Estado español sobre el reconocimiento, a efectos civiles, de los estudios de ciencia no eclesiástica realizados en España en Universidades de la Iglesia.

# La Prensa alemana recoge la alegría por la libertad de España También destaca el carácter social de su política

BONN. (CRONICA TELEFONICA DEL CORRESPONDENTE DE "EXPRESO", ALBERTO CRESPO).— Aunque algo tarde (ya he dicho en diversas ocasiones que los periodistas alemanes se toman las cosas con bastante calma) la Prensa de principios de semana dedica a la cuestión española amplia parcela informativa, o más exactamente que a la situación, la evaluación gubernamental, que ha resultado para algunos, no sé por qué, la clásica quía de las sorpresas.

En general, los sentimientos predominantes son los de confianza y satisfacción. Es natural. La acentuación de la tendencia europea de la política exterior española; la coordinación de las fuerzas armadas, la reafirmación del carácter esencialmente social de la política nacional y la decisión del Gobierno español de aumentar y profundizar su colaboración con el extranjero son cosas que han impresionado con fuerza a los alemanes.

Los periódicos señalan con especial delación la aprobación por las Cortes de la Ley de coexistencia. También es natural que sea así, pues España es el segundo país europeo (el primero Alemania) que legisla en este sentido. Asimismo hay que decir en honor a la verdad que la Prensa alemana recoge con el catifitico de excepcionales las declaraciones del ministro de la Gober-

nación, según las cuales los 52 asistentes al Congreso de la Unión Europea de Múnich solo 15 —nueve en Canarias y seis en el exilio— han sido afectados por la supresión temporal del artículo del Pacto de los Españoles, relativo al derecho de residencia. Y registro con mayor satisfacción lo que con mayor satisfacción dice que le parece observar, tanto en la declaración gubernamental como en la del ministro de la Gobernación.

Tan espesa polvareda de protestas había levantado el cierto sector de la Prensa en torno a la dureza de la represión que las cifras antedichas han producido alegría entre nuestros amigos, que son muchos, y verdadera estupefacción en los contrarios.

Puestos a hacer un balance de la reacción de los periódicos alemanes ante la actual política, el resultado, es holgado favorable. Los periódicos destacan (por no hacer interminables las citaciones nominales, me refiero indistintamente a cuatro de los grandes: "Die Welt", "Frankfurter Allgemeine", "Deutsche Zeitung" y "Der Kämpfer"). Los periódicos destacan (por no hacer interminables las citaciones nominales, me refiero indistintamente a cuatro de los grandes: "Die Welt", "Frankfurter Allgemeine", "Deutsche Zeitung" y "Der Kämpfer").

2.—Que con una coordinación racional de los tres Ejércitos de España no solo se adaptan a los sistemas de organización militar más modernos y

eficaces sino que también se prepara para un eventual ingreso en la alianza atlántica 3.—Que la política social formulada en las Cortes, así como la revisión del sistema representativo del pueblo español en las tareas de gobierno del país, fortalecerá al Estado en las dos dimensiones: interior y exterior—de su política.

4.—Que la continuación de la alianza bilateral con los Estados Unidos a través del Pacto de ayuda Mutual hispanoamericano, es una garantía para la paz y la seguridad de Europa.

Mentiría si no añadiera a lo ya dicho que los sentimientos de amistad y comprensión de los alemanes por España, ha recibido ahora un poderoso impulso. Si un día nuestro país, bien por un acto, impulsado del exterior, bien por conveniencia nacional, se viera obligado a romper, o por lo menos a dejar, los lazos vitales que le unen a Europa, es seguro de que nadie lo sentiría como un acto de traición. De aquí la satisfacción reflejada en la Prensa al poder dar cuenta a sus lectores de que España está y estará siempre con Europa, de que se ha medido en la gran tarea de transformar su estructura económica y social y de que nadie la apartará de este camino; es decir del de la liberación progresiva de la vida nacional.

## “La elevación de nuestra conciencia social” Declaraciones de los Metropolitanos españoles sobre la “Mater et Magistra”

Madrid, (Cifra).—Con el título “La elevación de nuestra conciencia social”, el Papa Juan XXIII, en la “Mater et Magistra”, al terminar sus conferencias, los metropolitanos españoles han publicado una declaración colectiva. Conviene en primer lugar la aplicación de la encíclica en nuestro país.

Desde esta perspectiva —decimos— queremos, ante todo, afirmar que el Papa Juan XXIII, al poner el dedo en una de las llagas que más nos afligen: la de la falta de justicia social, nos muestra y nos autoriza las voces que vienen insistiendo sobre este punto en los últimos tiempos. Si hoy subvamos, pues, a la encíclica, es porque estamos convencidos de que, al reconocer la existencia del mal, nos ponemos en el camino de su curación y porque estamos seguros de que el desarrollo del pueblo que es humilde y de que “a los humildes da su gracia”.

Se trata de un imperativo histórico en momentos en que el futuro de nuestro país, dispuesto a comenzar su desarrollo económico, descubre horizontes cargados de nuevas responsabilidades colectivas.

Los metropolitanos exhortan a los sacerdotes y a todos los católicos a un esfuerzo por elevar su propia conciencia social, al hacerlo así, están también elevando los adelantos religiosos y religiosos, que ocupan en la formación de niños y jóvenes.

Se dirigen después a los maestros, educadores y publicistas para que, en sus enseñanzas, coincidentes con el interés nacional, estudien detenidamente los documentos pontificios y mediten con serena reflexión una y otra vez los principios contenidos en la “Mater et Magistra” en orden a esta labor educativa. Hacen hincapié en la conciencia de cada uno las exigencias de la doctrina social católica, que debe ser el fundamento del ejercicio de las más sólidas virtudes sociales, y aconsejan que cada uno de los católicos, en los hogares, en los colegios o en el trabajo, genere aquellos sentimientos de solidaridad humana y de cristiana fraternidad que deben inspirar una limpia conducta de convivencia social, en la que la caridad y la justicia, la obediencia a la autoridad y el respeto a la dignidad personal, el amor mutuo y el sentido de comunidad, vivifiquen todos los sectores de la vida.

Solicitan que los patronos hagan un serio examen de su conciencia social y que se pregunten, sinceramente, delante del Señor, si su conducta está inspirada por aquel cristiano espíritu de obediencia y de justicia que nos recomienda el Apóstol y el Papa nos recuerda.

Solicitan de los obreros que examinen también su conciencia social y vean si su conducta y su rendimiento en el trabajo responden siempre a ese mismo espíritu. Por último piden a cuantos ejerzan autoridad una más elevada conciencia social, cualquiera que sea el campo en que ejercen o el ámbito de su jurisdicción. Quiéranse destacar la instancia con que la “Mater et Magistra” recuerda y aplica a los más diversos problemas de nuestro tiempo dos fecundos y trascendentes principios: tan íntimamente ligados que se complementan y perfeccionan: el servicio al bien común, ley suprema, sin propio y esencial de estado y el principio de subsidiaridad que garantiza el debido respeto a las iniciativas privadas, suple las deficiencias donde las hubiera y fomenta siempre a promoverlas y a coordinar su acción en armonía con los intereses generales.

SEVILLA

DIARIO DE LA TARDE

---

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Don ... que vive en ... calle ... solicita la suscripción al Diario, y cuyo importe mensual de Pesetas TRINTA ... de 1962

Firma: ...

La suscripción fuera de Sevilla es por un tiempo mínimo de tres meses y su importe: Plus 90, por anticipado.



# TRAS LAS HUELLAS DEL MARFIL NEGRO

## Una acusación concreta

por Hans Leuenberg



III.  
Blandiendo un fanal de acetileno, el encargado de encender las luces recorrió la calle principal del bazar de Djeddah. A su paso, el crepusculo retrocedía, empujado por los centenares de lámparas de aceite que brillaban en el fondo de las tiendas.  
Yo charlaba en un pequeño zid con tres peregrinos a los que había conocido en el barco. Un nigeriano de Sokoto, un haussa, del Camerún, y un sudanés francés, de Bamako. La conversación giraba en torno a temas indiferentes. Tan sólo cuando partieron el nigeriano y el habitante del Camerún, el hombre de Bamako me confió su secreto. Había venido a Djeddah para buscar a su hermano, desaparecido el año anterior.

«¿Quieres ayudarme? —me explicó—. Tú eres sultán, tu país es el notestamento de todas las libertades.» Mi interlocutor, tratando de vencer lo que él creía escepticismo me contó la historia del hombre "milagro" de Bamako.

Un buen día llegaron llegar a un cierto Aoud el Dchoud, de la tribu de los Gourma Rarou, que, según decía, había pasado diez años como esclavo en la Arabia Saudita. Vuelto una primera vez, había sido capturado y vuelto a vender; en la segunda tentativa había logrado abandonar la Arabia y, por etapas, regresar a Bamako.

Su aventura había comenzado, sin embargo, bajo felices auspicios. Joven camellero, había tenido la suerte de ser contratado como ayuda de cocina por un hombre poderoso, un tal Mohamed Ali Agah Attaher, perteneciente a un mítico tiempo, e a la tribu de los Kel Antassah y del caudán de Goundam. Aoud el Dchoud tenía entonces quince años, o más, explicaba, sin duda, que aceptara una propuesta para trabajar sin sueldo: su amo le prometió guardar todos los meses su salario, con el fin de entregarle una buena cantidad cuando llegara a su mayoría de edad. El muchacho no podía suponer que se encontraba así en la primera fase de su existencia de esclavo. «Como iba a imaginarlo, en un país en el que la libertad individual era el

más sagrado de los principios? En 1946, Mohammed Ali decidió hacer una peregrinación a la Meca, en compañía de su mujer y de sus tres hijos. Llevó consigo un solo criado: el joven Aoud.

Partiendo de Goundam, a algunas jornadas de marcha al oeste de Tombouctou, el grupo se dirigió hacia la frontera de Nigeria, vía Bamako, Mopti, Gao, Niamey y Zinder. Los aduaneros de Nigeria se conformaron con revisar los equipajes, sin preocuparse por los papeles del criado (que, por lo demás, no tenía ninguno). Las etapas siguientes fueron Fot-Lamy, Abecher, El Gheneles y El Ouelet, en el antiguo Sudán anglo-egipcio. En Porto Souda, puerto principal de partida de las peregrinaciones, la familia embarcó a bordo de un buque que le condujo a Djeddah.

Mohamed Ali permaneció todo un año en Arabia. Después anunció a Aoud que se veía obligado a dirigirse a El Cairo. Esperando su regreso, el joven trabajaría en casa de un príncipe y la familia saudita,

por un salario mensual de quince mil francos. Allí tampoco cobraría su dinero hasta el momento de la partida.

Aoud aceptó alegremente. Calculaba ya la suma que el príncipe le entregaría, imaginaba su llegada triunfal a Bamako, donde podría casarse. Su alegría fue tanto mayor cuanto que en el Palacio del príncipe le bien recibido. Nominado jardinero, estaba bien alojado, convenientemente alimentado y no era maltratado. Los meses pasaron sin que Mohamed Ali enviara noticias. Gracias a la intervención del Intendente del príncipe, Aoud pudo casarse con una de las camaras del harem. En resumen, llevó una existencia agradable durante tres años, hasta el día en que el secretario del príncipe le anunció que su amo había decidido venderle de nuevo. Aoud cayó de las nubes. Jamás había pensado que había pasado por la cabeza la idea de considerarse como un objeto perteneciente a un amo; en una palabra, un esclavo. Ante su aturdimiento, el Intendente se estalló en una sonora carcajada: «Vamos, ¿yo sabía que el príncipe te había comprado a Mohammed Ali?»

Al día siguiente dos guardias le condujeron a un vasto edificio donde se encontraban reunidos una docena de esclavos negros e incluso algunas mujeres blancas. La mercancía procedía de las regiones más diversas: del Camerún y del Tschad, del Sudán francés y de Mauritania, de Etiopía y de Eritrea de Dar Four (provincia ecuatorial del Sudán Independiente), de Uganda y del norte del Congo. El vigilante del mercado era un árabe del Hadramout. Las transacciones eran realizadas por intermediarios profesionales entre los cuales Aoud reconoció, entre otros, algunos jefes de tribu de su distrito natal.

En ese momento, el joven estaba decidido a huir en la primera ocasión. Sabía que los esclavos fugitivos eran pronto capturados por los numerosos policías lanzados tras sus huellas, que los azotaban hasta hacerles sangre e incluso los mataban sin proceso. Pero sabía también que no retrocedería ante ningún peligro para recobrar su libertad.

Cuando el vigilante árabe cerró el mercado todos los esclavos habían encontrado comprador con excepción de dos o tres enfermos. Aoud había sido vendido uno de los primeros, ignoraba, sin embargo, el nombre de su nuevo amo. Al caer la noche, dos hombres vinieron a buscarlo. Apenas habían recorrido 100 metros, aprovechando un harullo, se zafó de su compañía. Corriendo desesperadamente por el inverosímil dédalo de callejuelas, consiguió escapar. Después de haber pasado la noche en una casa en ruinas, se refugió en el consulado de Francia.

El consúl, muy preocupado, envió un informe urgente al Quai d'Orsay y pidió instrucciones. Mientras espe-

ra la respuesta, Aoud permaneció en el consulado. Pero ya los criados indígenas habían revelado su presencia a la policía saudita. El Intendente del Príncipe, desearo de arreglar un asunto que corría peligro de generar un incidente diplomático se dirigió en persona al consulado y pidió a Aoud que fuera razonable. El Príncipe, explicó, que estaba muy preocupado y hablaba de hacerle colgar. Pero él, el Intendente, podía evitar todos estos males declarando que Aoud, enfermo y aterrorizado, se había refugiado en su casa.

«No seas tonto. No tendrás vivo de tu aventura. Vuelve conmigo y te prometo que el Príncipe borrará lo pasado».

Aoud titubeó. Tal vez tenía que podían capturarlo o matarle el día en que abandonara el consulado; tal vez se acordaba de las bondades que el Intendente había tenido con él. Acabó por ceder a los argumentos del árabe. Y el Príncipe, satisfecho de haber recuperado su propiedad, se conformó con pasar sobre él un terrible "jabón".

Pero el joven negro no había renunciado, sin embargo, a sus proyectos de evasión. Cuando, unos meses más tarde, el Príncipe partió para Europa, la vigilancia de los guardias del palacio se relajó un tanto. Una tarde Aoud, tuvo que ayudar a transportar cajas a bordo de un barco que iba a zarpar con destino a Soukine en la orilla africana del Mar Negro. Comprendiendo que el destino le deparaba una segunda oportunidad, se escondió en la caja. El barco apareció antes de que se desbaricó fuera advertida. Tres días más tarde, Aoud desembarcaba en Soukine.

Vendió sus vestidos a un carpador, quedándose solo con un pampallita, a fin de procurarse algo de dinero. Le hacía falta, en efecto, comprar la benevolencia de los guardias indígenas del puesto de cuarentena. La transacción terminó en un minuto y llegada la noche, le dejaron salir del puerto. De Soukine a Bamako, hay

en línea recta 5.000 kms. Aoud recorrió más del doble. Desempeñando toda clase de oficios para ganar su pan cotidiano, evitando cuidadosamente, los caravanes aharinias y a los tele sedentarios del "tapa rodante" que habrían suprimido inmediatamente a este testigo molesto, no llegó a Bamako más que después de una marcha zigzagante de varios meses. Meses durante los cuales acariciaba su gran sueño: denunciar el escándalo, hacer detener a los traficantes; en resumen, exigir justicia.

Pero, ¡ay! No era más que un sueño. Las autoridades francesas no pudieron hacer nada por él, pese a su sincero deseo de extirpar hasta los últimos vestigios de la trata. Ningún tribunal digno de este nombre hubiera aceptado una acusación en un solo testimonio, sobre todo si ese único testigo es un pobre diablo que vuelve después de una larga ausencia para acusar a personajes tan poderosos como el jefe del caudán Mohamed Ali, el jefe nigeriano Abdu Hagu, los dignatarios senegaleses Mohamed Ban y Omar Koundhe. Generosos y seguros de su posición, estos notables no quisieron ni siquiera presentar una querrela por difamación. Se contentaron con engañarse de hombres: «Sería demasiado fácil! ¡Si el primer vago hubiese llegado al lugar pudiera manchar la reputación de gentes honorables!» Sin embargo, después de algunos meses, Mohamed Ali, el hombre que había vendido a Aoud al príncipe saudita, comenzó a sentirse menos tranquilo. La historia del esclavo evadido había hecho claro ruido, y estimó que se imponía un cambio de aire y partió a instalarse en El Cairo.

Los otros traficantes y protectores de traficantes siguieron tranquilamente en sus feudos. Los gritos de venganza que Aoud se obstinaba en lanzar en los despachos y en la plaza pública? ¿Para qué inquietar se por tan poco? Un día encontraron la ocasión de hacer desaparecer al importuno en algún lugar de la estera. Incluso el Padre Blanc David Traoré, que se había convertido en defensor del joven negro, no podía protegerle eternamente.

Es predo de todo, que aparte de toda otra consideración judicial, la impúdica seguridad de esos hombres se explicaba por una razón de orden general. Desde el fin de la guerra, el África Occidental estaba en plena evolución. Francia e Inglaterra, ansiosas de conservar, en la eventualidad de un nuevo conflicto mundial, sus comunicaciones vitales a través de África, trataban por todos los medios de asegurarse el concurso de los jefes amires y otros sultanes establecidos en los bordes del Sahara. En resumen, no era momento de molestar a los jefes locales con historias desagradables. Hasta el punto de que el pequeño Aoud compartió con millares de hombres más connotados el privilegio dudoso de ser víctima de la razón de Estado. Y además, la mayoría de sus compañeros de desgracia han muerto al final de alguna forma local con historias desagradables. (Un reportaje de Agencia Zardoya.)

## LEYENDA



—Mucha gente se interesa más bien por el... Deauville, o... Saint Tropez...

(De «France-Soir»)

## Parrilla del Cristina

en su deliciosa

TERRAZA - JARDIN

Hoy, reaparición de

GEA & IAN BARTH

«LOS HOLANDESES VOLADORES»

Sensacional atracción internacional, de tan gratos recuerdos para el público sevillano.

Gran Cuadro Flamenco

Animan y amenizan nuestros aperitivos y Velados-Bailes.

Esperit y su conjunto

o el

Cuarteto Lara







# Expresivo mensaje del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento a la Falange sevillana

Al conocerse el nombramiento de don José Utrera Molina como Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento de Sevilla, el subje provincial llamó por teléfono a Burgos para felicitar al señor Utrera Molina por su nombramiento y expresarle la lealtad y la adhesión de la Falange sevillana.

El señor Utrera Molina agradeció la felicitación y ha respondido con el siguiente telegrama al subje provincial:

«Al publicarse la noticia de mi nombramiento para el cargo de jefe provincial del Movimiento de Sevilla quiero que transmita al Consejo Provincial del Movimiento y a los camaradas de esa vieja entrañable Falange sevillana mi abrazo, emoción y mi salud. Acudo a servir al Movimiento con la fe y la ilusión de los días mejores. Un fuerte abrazo.—JOSE UTRERA MOLINA.»

## Telegramas cruzados entre el Alcalde y el Gobernador

El alcalde de Sevilla, don Mariano Pérez de Ayala, ha cursado el siguiente telegrama:

«Don José Utrera Molina, Gobierno Civil Burgos. Publicado hoy nombramiento para Gobierno Civil Sevilla, hago presente la más efusiva felicitación en nombre esta Corporación municipal y mi propio, con sincero ofrecimiento leal colaboración.—Pérez de Ayala, alcalde.»

Poco después se recibió en la Alcaldía el siguiente despacho:

«Sevilla, Burgos. Al publicarse la noticia de mi nombramiento para los cargos de Gobernador Civil y jefe provincial del Movimiento de Sevilla, quiero enviar a V. I., digno y ejemplar alcalde de Sevilla, el testimonio de mi consideración personal con un afecto alegremente anticipado: le ruego transmita mis cordiales saludos a todos los miembros de la Corporación municipal, representantes del pueblo incomparable de Sevilla, a quien ofrezco desde ahora mi mejor deseo de servirle con eficacia y humildad. Un fuerte abrazo.—José Utrera Molina.»

# MUNDO Y HOGAR

**ESPONSALES**

A continuación en el domicilio de la novia, y ante el cura párroco de la O, don Manuel Corrales, firmaron el contrato de esposales, siendo testigos don Rómulo Zúñiga Moreno, don Carlos Andrés Traver, don Victorino García Segura y don Manuel Díaz Carrera, por parte del novio, y don Enrique Ordóñez Ruiz-Granados, don Fernando Santana Bernal, don Antonio Carneado de la Fuente y don Joaquín Carneado de la Fuente, por parte de la novia.

La boda ha sido fijada para el próximo día 15 de agosto.

\*\*\*\*\*

**NUESTROS TELEFONOS**

Redacción: 25655

Administración: 25455

Talleres: 25795

\*\*\*\*\*

# “Estrella del Sur” conmemoró el 18 de Julio con varios actos

Se celebró una comida de hermandad, se disputaron competiciones deportivas y hubo una gran fiesta con entrega de premios al personal más distinguido en su trabajo

El pasado día 19, y con motivo de la Fiesta de Exaltación al Trabajo, fueron celebrados diversos actos en la entidad “Industrial Cervecería Sevillana Sociedad Anónima”, en la que, una vez más, quedó patente el espíritu de camaradería y unión entre todo el personal que en esta fábrica de Cervezas presta sus servicios.

Después de la celebración de concursos deportivos; carreras de motos, de bicicletas, de sacos, tira de cuerdas y carreras pedestres, en los que fueron adjudicados a los vencedores valiosos obsequios y premios en metálico, se sirvió una comida a todo el personal, a la que asistió, presidiéndole, el Delegado Provincial de Sindicatos, señor Zarza del Valle, acompañado de los Vicesecretarios Sindicales, Jefe Provincial de Educación y Descanso, Jerarquías del Sindicato de la Vid y otras autoridades.

Esta comida de hermandad fue un éxito y en la misma hizo uso de la palabra el director de la empresa, don Antonio Pérez-Sánchez, que agradeció la asistencia de todos los reunidos, y solicitó la colaboración del personal para el mejoramiento de la industria y consecución de la meta impuesta. Exhortó a todos a que aúnen sus esfuerzos para que, en breve plazo, puedan realizarse las aspiraciones en proyecto y conseguir de esta manera el bienestar general del personal.

El señor Gómez de la Iglesia, Subdirector de la Entidad, mostró su complacencia por la asistencia de todo el personal y solicitó de los mismos ayuda y constancia, alentándoles en su labor para conseguir los fines propuestos.

Finalizaron los actos de la mañana con un elocuente discurso del Delegado Provincial de Sindicatos, señor Zarza del Valle, quien después de saludar a todos los asistentes y felicitar también al Director de la Fábrica, mostró su complacencia por el espíritu de camaradería que se reservaba y evocó el gesto del 18 de Julio, refiriéndose al periodo transcurrido desde el año 1936, señalando como España por medio de su Cat

dillo, además de elaborar por la paz; se preocupó asimismo por el engrandecimiento de la Patria, y se ven consiguiendo las metas marcadas. Fue muy aplaudido.

Por la tarde, continuando la fiesta ofrecida, se sirvió una merienda a todos los familiares del personal, amenizándose la misma con música y la actuación del Grupo de Coros y Danzas de la Obra Sindical de Educación y Descanso, que colaboró con toda brillantez a la celebración de estos actos.

En un breve descanso fueron repartidos numerosos premios en metálico al personal que más se ha distinguido en su colaboración por el trabajo.

La fiesta, que en todo momento ofreció la mayor alegría, dio fin, bien entrada la noche, recibiendo el Director de la Entidad muchas felicitaciones por el resultado y como España por medio de su Cat

## Agasajo al general Gómez Guillamón

Ayer, por la tarde, en el Casino Militar, la Junta de gobierno y una nutrida representación de socios ofrecieron una copa de vino español al que ha sido presidente efectivo del centro hasta ahora, el general de división señor Gómez-Guillamón, Capitán General accidental de la Región Militar. Con el homenajeado presidieron el general Gobernador Militar, señor Pérez de Sevilla, y los generales señores López Font, Gualchoe y Mora, entre otras representaciones castrenses de la guarnición.

El general Gómez-Guillamón pronunció unas palabras para agradecer agasajo y recibió el cálido homenaje del aplauso junto con el testimonio de cordialidad y afecto de los concurrentes al acto.

### TROPEZONES DICE...



—AJEDREZ.— ¡Eres un caso, Luisa! Sabes sacarle partido hasta a las averías.

El amor como único soberano en las vidas distintas y distantes de un hombre y una mujer cuyas existencias se cruzan un momento



Una historia de amor para los enamorados!

**JUNE ALLYSON**  
**ROSSANO BRAZZI**

**“Interludio de Amor”**

TECHNICOLOR  
CINEMASCOPE

MARIANNE FRANÇOISE KEITH  
COOK ★ ROSAY ★ ANDES

Dirigida por: DOUGLAS SIRK

La historia de dos almas sedientas de amor que nunca debieron encontrarse

**MANANA: SENSACIONAL ESTRENO**

**ALVAREZ QUINTERO**

La sala mejor refrigerada de Sevilla

**BUTACA PRINCIPAL, 10 Ptas.**

## Mañana, sábado 11 NOCHE

PRIMERA SEMIFINAL DEL

### IV Festival Español de la Canción en BENIDORM

Competirán:

- Alba de amor
- Amor y lluvia
- A pesar de todo
- Cada cual
- Cocktail de frutas
- Eres mucho mejor
- Estaba escrito
- La muchacha que contaba las estrellas
- La rosa y el clavel
- Lazarillo

Transmitidas por toda la cadena R. E. M., a través de sus Emisoras de

La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona), La Voz de Levante (Valencia), La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián), La Voz del Mediterráneo (Tarragona), La Voz de Navarra (Pamplona), La Voz de Vigo, La Voz de Alicante, La Voz de Castellón, La Voz del Principado de Asturias (Oviedo), La Voz de León, La Voz de Valladolid, La Voz de Alava (Vitoria), La Voz de Extremadura (Cáceres), La Voz de Palencia, La Voz de Cantabria (Santander), La Voz del Ferrol y la

«RADIO DE LOS VALLES DE ANDORRA»



# AGEADEL

## Información religiosa

**SANTOS DE HOY:** Jerónimo Emiliano, fundador; Margarita, Librada, vírgenes; Pablo, José el Justo, Sabino, Julián, Máximo, Macrobio, Casia, Paula, mártires; Elías, profeta; Flaviano, Elías, obispos; Vulmaro, abad; Severa, vírgen.

**SANTOS DE MAÑANA:** El Triunfo de la Santa Cruz. Lorenzo de Brindisi, Práxedes, Daniel, profeta, Zotic, obispo; Julia, vírgen; José, Jourdiano, Víctor, Alejo, Jandro, Feliciano, Emigono, bb, León Ignacio, S. J., y compañeros, mártires.

**JUBILEO CIRCULAR:** Hoy y mañana, en la parroquia de Santa María Magdalena.

## Delegación Provincial del Instituto Español de Emigración

Los obreros emigrantes para Alemania, reconocidos por Sanidad Española, pasarán selección en el Instituto Provincial de Sanidad, calle Luis Montolio, 95, los días y forma que se señala.

Día 22, lunes, nueve de la mañana, residentes en la capital.

Día 24, martes, nueve de la mañana, los residentes en los pueblos de la provincia.

## Delegación de Hacienda

**PREMIO INSTITUTO DE ESTUDIOS FISCALES 1962**

Se hace saber, para general conocimiento de todos aquellos a quienes pueda ser de interés, que en el tablón de anuncios de esta Delegación, se encuentran expuestas las bases para el citado premio, dotado de cien mil pesetas y carácter indivisible.

## De Enseñanza

**MUTUALIDAD DE ENSEÑANZA PRIMARIA**

Se pone en conocimiento de los señores mutualistas y tutores de los huérfanos del Magisterio de esta capital y provincia que por orden de la Junta Nacional de esta Mutualidad se abre una convocatoria para cubrir plazas en los colegios-residencia de Zaragoza y Madrid, para el curso 1962-63, dando un plazo para solicitar que termina el día 10 de agosto próximo.

Para informes pueden dirigirse a esta Junta Provincial, sita en calle Recaredo, 21, Escuela del Magisterio.

**ESCUELA TÉCNICA SUPERIOR DE ARQUITECTURA DE SEVILLA**

Se pone en conocimiento de todos los alumnos de este centro y público en general que quedará abierta la exposición de dibujos de exámenes en esta Escuela Técnica Superior, pudiendo ser visitada en horas de 10 a 1 de la mañana y de 5 a 8 de la tarde.

## Movimiento portuario

**BUQUES ENTRADOS.** — Motoletero Montjoy; pesquero Qui-

**CUPON DE LOS CIEGOS**

EL numero asignado ayer ha sido:

**906**

# LOS ESTREOS

**VALICIO CENTRAL.—MENTIROSA.** Nacionalidad: española. Producción: Suevia Film, S.A. Guionistas: Director: Enrique Caban Salas. Intérpretes: Isabel Garcés, Angel Garcia, José Luis Pellicer y Ismael Merlo.

**USTED PUEDE DUDAR SI PASAR SUS VACACIONES EN LA PLAYA O EN LA MONTAÑA... PERO LO QUE NO ADMITE DUDA ES QUE PASAR SUS VACACIONES SEA ENTERAMENTE FELIZ. NECESITA LLERVARSE UN EJEMPLAR DEL EXTRAORDINARIO ESTIVAL DE FECHAS... QUE REGOCE LOS MAS AMENOS REPORTAJES DE ACTUALIDAD. LOS CHISTES MAS GRACIOSOS. LAS INFORMACIONES MAS INTERESANTES, POR 10 PESETAS DE NADA USTED SE DIVERTIRÁ COMO NUNCA. AL MISMO TIEMPO PODRA SER PROPIETARIO DE UNA FURGONETA FAMILIAR CON CAPACIDAD PARA OCHO NUEVE PERSONAS. PORQUE CON CADA EJEMPLAR DEL EXTRAORDINARIO DE 7 FECHAS VA UN NUMERO QUE PUEDE SER EL QUE SALGA EN LA LOTERIA EN EL SORTEO QUE SE EFECTUARA OPORTUNAMENTE. VERANE Y SEA FELIZ... PERO NO SE OLVIDE DE COMPRAR EL EXTRAORDINARIO DE VERANO DE 7 FECHAS.**

## FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9.30 MAÑANA A 11 NOCHE

Pureza, 84 (Triana); Virgen de Arce, 2 (Los Remedios); Plaza de Góngora, 141 (segundo bloque, El Tardón); Campa, 20; Dr. Letamendi, 1 (Correduría); San Esteban, 46 (Puerta Carmena); Argote de Molina, 5; San Luis, 83 (Plaza Farnesio); Alondra, 8; Zaragoza, 23; Pascual de Gayangos, 25; Colombia, 5 (Pórrer); Santa Lucía, 17; Alfonso XI, 21 (C. Jordin); Tomás Murube, 18 (Bda. Cruz Campo); José M. de Fariña, 38 (C. Aguilá); Avda. de Miraflores, 41 (D. Barrio Polo).

DE 11 NOCHE A 9.30 MAÑANA

Plaza Falange Española, 13 (Pza. San Francisco); Luis Montolio, 36; Santa Ana, 11; Vasconquias, 42 (San Jerónimo); Bellavista, 1 (Avda. República Argentina final derecha; Plaza de la Candelaria (Amate); Avda. Miraflores (Barrio Polo); Avda. Manuel Siurot (Villa Carmen); Juan de Juanes, 2 (Nervión).

La intriga humorística marca el tono festivo de esta centrodrama peli que se nos cuenta la divertida historia de una dama a la que unos desafortunados pretendientes quieren seguir unos mil millones. Sorpresas, continuos "paseos" se suceden, generosamente con fortuna y acierto, cuando se ve el tono superficial, exagerado y abusivamente atravesado, dando la narración melosa el ritmo de desarrollo de la película, agilmente dirigida por Enrique Caban Salas, el cineasta argentino, que ha logrado un trepidante trabajo, bien dotado con sobrios gotitas de humor y de feroz.

"Mentrosa" es una cinta amable, de eutropías efectos, que de seguro ha de encontrar el adecuado para el sector de público amigo de estas pantomimas filmicas de oportuna jocundidad. Interprete principal, sobre la que recae casi todo el peso de la acción, es Isabel Garcés, la bella actriz, que tras una larga carrera de éxitos teatrales se ha decidido a entrar de lleno en el cine. Isabel Garcés, buena comedianta, de efectivos gestos y peculiar manera de hablar, no entra en absoluto en el séptimo arte. Sus formas, sus modos son marcadamente teatrales y sus actuaciones, poco naturales en el celuloide.

Junto a ella intervienen, con efectos teatrales también pero ciertamente, Angel Garcia, Ismael Merlo y José Luis Pellicer.

Acertada la fotografía y muy grata la música de fondo de esta "Mentrosa", que, contraria a lo que su título indica, tiene el mismo propósito de hacer reír a los espectadores que acuden a verla.

**FAUSTO BOTELLO**

**Imperio**

Refrigerado

Hoy, la maravillosa producción Warner Bros. de la que pueden sentirse ovidiosismos tanto cuantos han intervenido en ella:

**FANNY**

LESLIE CARON, MAURICE CHEVALIER, CHARLES BOYER, HORST BUCHHOLZ

Technicolor. Mayores.

**Cine Prado**

Único día de la interesante producción polifaceta

**EL F.B.I. Y... LAS DAMAS**

EDDIE CONSTANTINE, FRANCOISE BRION, FRANCOISE PREVOST

(DICISU). Mayores.

**CARTELERA**

CINES. ESTRENOS

\* **ALVAREZ QUINTERO.** (20239.) 5, continua. Clamoroso éxito del gran film en eastmancolor "Armas contra la ley", Renato Baldini, María Luisa Marín, Mayores.

\* **CERVANTES.** (26217.) Aire acondicionado, 5, continua. Extraordinario éxito, "Una antología de papeles" "El agua y el asado", Eddie Constantine, Bárbara Lange. Butaca de patio, 12 pesetas. Butaca de piso, 8 pesetas. Mayores.

\* **IMPERIAL.** 26878. Refrigerado, 5, continua. Pases película a: 5.25, 8.50 y 10.50. Sobre el combate de los continentes Joshua Logan. "Fanny", Leslie Caron, Horst Buchholz, Charles Boyer, Maurice Chevalier. Technicolor. Mayores.

\* **LOS REMEDIOS.** (70204.) 5, continua. Un tema altamente interesante y de palpante actualidad. "La mano roja", Paul Hubschmid, Annen Massemmer. Mayores. Butaca, 10; principal, 5, Último día.

\* **PALACIO CENTRAL.** (25533.) Refracción electrocinética, 5, continua. Grandioso éxito cómico de la divertidísima película "Mentrosa", Isabel Garcés, Angel Garcia, Mayores.

\* **PATHE.** (23490-27946.) 5, continua. Nadie le ve... nadie sabe dónde está... pero todos le temen. El hombre que logró ser invisible. Ana María Peluffo, Arturo de Cordova. Mayores.

\* **SAN FERNANDO.** (11233.) 5, continua. Estreno del emocionante film de acción "El círculo vicioso", John Mills, Derek Farr. Autorizada. CINES. REESTRENOS

\* **ALAMEDA.** (11965.) 9.30. El maravilloso film, en eastmancolor, "Mi último tango". Sarita Montiel. Mayores.

\* **ALBENIZ.** (Pórrer). 33590. Desde las 9.15. El más apasionante relato procesal de la historia del crimen. "Anatomía de un asesino", con James Stewart y Les Remick. Único día. Mayores.

\* **ALEXEY.** 9.15. Una película de profundos valores humanos. "Belle y los otros", con Van Heflin y Charles Laughton. Autorizada.

\* **ALFARERA.** (14237.) 9.30. Risas, canciones, música alegre. "Rico, chico en Sevilla", por Pedro Rico, Cantalá Bautista, Miguel Lleras. Eastmancolor. Estreno en Triana. Autorizada.

\* **ANDALUCIA.** (52536.) Desde las 9.30. Una película grandiosa y espectacular, que le hará sentir a los más fuertes emociones. "El último vikino", Cameron Mitchell, Edmund Purdom. Cinemascope. Eastmancolor. Autorizada. Único día.

\* **ARRAÑAN.** (2850.) Desde las 9.30. Complementos y la apasionante producción "El larco de céfiro veneno", por Paul Newman, Anthony Woodward, Anthony Franciosa y Orson Welles. El drama del orgullo y de la cobardía. Mayores.

\* **AVENIDA.** (Verano). Desde las 9.30. "El Corro (Triana)", 9.15. La fantástica y enigmática superproducción, en cinemascopio y technicolor, "Maldito el centro de Tierra", por James Mason y Pat Boone. Autorizada. Estreno en Triana.

\* **CAPOAMORO.** 9.15. La aventura más audaz y fantástica emprendida por el hombre. "Los robinsos de los mares del Sur", Cinemascope, technicolor, con John Mills y Dorothy McGuire. Autorizada. Último día.

\* **CAPITULO.** (Barrida Candelaria). A las 9.30. Una divertida y desenfadada. "La casa de las tres muchachas", por Carlos Böhj y Joanne Maxwell. Autorizada. Último día.

\* **CIDUAD JARDIN.** 9.15. El más sensacional desafío del canto andaluz, entre los dos famosos diros, "Buenas noches", Antonio Molina, Rafael Farina y Porfirias de Badajoz. Mayores.

\* **COLON.** (Teléfono 23313.) Desde las 9.30. La interesante producción, magistralmente interpretada, "Un tipo llamado Morgan", con Eddie Constantine y technicolor. Último día.

\* **CRUZ CAMPO.** (Teléfono 55087.) Desde las 9.30. Continúa la serie de sus mejores interpretaciones. "Gran Hotel", Único día. Mayores.

\* **EMPERADOR.** (14202.) "El mundo es su teatro", "Alerta sobre el viento", Technicolor. Rock Hudson, Laurence Bacall, Robert Stack, Dorothy Malone. Butaca de patio, 5 pesetas. Mayores. Único día.

\* **EVANGELISTA.** (73428.) 9.15. Gran éxito. Asombro por su realismo y emoción por su grandiosa. "El Gran Pescador", Howard Keel, Susan Kohner. Cinemascope. Technicolor. Autorizada.

## Programas de T.V. y Radio

**TELEVISION ESPAÑOLA**

Programa para esta noche

8.30: Presentación. 8.40: Los Finlones. 8.50: 8.50 o 9.01: Los Cines estrellas. 9.25: El tiempo. 9.30: Teledirio, segunda edición. 9.45: El tiempo. 9.50: Noticias. 10.00: Ayer, noticia; hoy, dinero. 10.30: Gran teatro. 11.30: Teledirio, última edición. 11.45: Versos a medianoche. Momento musical. Desde las 12: Cierre.

Nota: Estos programas se realizan por el canal 4.

**RADIO NACIONAL DE ESPAÑA**

Programa para esta noche

19.05: Obsequio en música. 19.30: Antología del folklore musical de España. 20: Información local de tarde. 21.00: Versos de México: Toni Aguilar. 22.00: Lux, emisión religiosa. 8.40: Aires populares rusos: Interpretan los coros del Ejército ruso. 21: Clase de música para niños. 22.00: Aires del canto flamenco. 22: Diario hablado nacional. 22.20: La noticia al minuto. 22.30: Campeonatos: Revista deportiva de actualidad. 23: Palco electrónico: "El niño judío", zarzuela de Pablo Luna. 24: Al filo de la madrugada. 0.05: Recordando melodías por Lorenzo González. 0.30: Medianoche en el teclado: Gonzalo Soriano interpreta a Federico Mompou. 0.55: Buenas noches. 0.57: Lectura de los programas del sábado. 1: Fin de la emisión.

**RADIO VIDA**

Programa para esta noche

7: Obsequio en música. 7.30: Bto. el Jazz. 8: La alegría de vivir. 8.45: Kaleidoscopio. 9.30: Novedad musical. 9.55: Ritos o críticas cinematográficas. 10: Concierto con Radio Nacional de España. 11: Retransmisión del programa: La Escuela Invenible. 1: Cierre.

## PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA

\* **CORTIJO EL GUAJIRO.** (Los Remedios). Teléfono 72108. Hasta madrugada. Fiesta flamenco. Recreo. Amable selecto, alegre y típico. Mayores.

\* **JARDINES "EL OASIS"** (Sala de fiestas). Terraza de verano. Extraordinario éxito de la sensacional cantante Manolita Moreno, con la orquesta "Los Oasis" y su cantor José Sotomayor, y Los 100 cantantes del ritmo moderno, y un sinnúmero de estrellas. Mayores.

\* **PATIO ANDALUZ.** (Plaza de España). 4. Tel. 1029. 10.30 noche a madrugada. Exclusivamente arte español. Gran cuadro flamenco. Bailes regionales con canciones españolas. Canciones andaluzas. Dos orquestas. Reservada admisión. Mayores.

\* **PATIO SEVILLANO.** (Sala de fiestas). Feria, 18. De 9.30 a madrugada. Gran debut del ballet internacional "Albéniz de los Reyes", con un elenco de bailarines de las orquestas de género moderno y español. Lluvia de estrellas. Mayores.

\* **EXATA REAL.** (Avda. de Ieréz, 2). Tel. 35138. Extraordinario éxito de la gran bailarina del típico flamenco Trini España y el extraordinario bailarín de baile de salón y otros destacados artistas. Orquesta "Los Trianeros". Placita de toros. Fiestas campesinas de la zona. Baccarat. Restaurant-Bar. Mayores.



## El mueble español juega un papel decisivo en la decoración actual



Contra la confusión que se originó a fines del pasado siglo en la decoración por la sucesión de formas, estructuras y tonos ambientales se reacciona hace unos 50 años implantando la rigidez del funcionalismo.

Muchas veces se ha dicho que el nuevo estilo nació por necesidades imperativas de la época y desde luego algo hay de verdad en esto, aunque mucho menos de lo que se cree. El estilo, cubista hoy superado y precursor inmediato del funcionalismo actual, se basaba en la pureza de la línea, en la austeridad del gusto, en la ausencia del confort en el sentido más espiritual de la palabra. Era como una liberación de aquella carga y recarga de muebles de paredes, empujados, bibelots románticos, etc.

Hoy, la decoración admite e impulsa la mezcla de estilos en habitaciones y viviendas de arquitecturas de líneas de techos bajos y grandes ventanales: el funcionalismo estrecha la mano al gusto por un ambiente más íntimo y confortable. Nunca se ha tenido el deseo que ahora de encontrar el hogar ideal, sin lujos ni excesos pero sí con el ambiente, amable y acogedor que necesita una casa para calificarla del hogar.

### EL MUEBLE ESPAÑOL

Juega un papel decisivo en la decoración actual. Es como el eje de esa mezcla de antiguos y modernos, que tanto se utiliza y que las amas de casa nos consultan continuamente.

Sabemos, pues, que contamos con estos tres elementos: primicia del mueble español.

Arquitectura funcional: cuartos de estar espaciosos, bajos y claros. Dormitorios pequeños, etc.

Y una tendencia excepcional de lograr ambientes acogedores y hogareños.

Sin duda la decoración actual tiende sobre todo a conseguir este último objetivo y todo se supedita a él: si se han pasado de moda los cretones y las tapicerías estampadas es porque a la larga cansaban, los muebles se diseñan de manera que sean cómodos y al mismo tiempo austeros de línea y color que se compensan con grandes volúmenes y las tapicerías estampadas en colores crema, las chimeneas ayudan considerablemente a dar el ambiente cálido y confortable que se busca y por eso son casi imprescindibles en los cuartos de estar. Lo importante es no perder el tono de austeridad y confort que caracteriza esta decoración, y que por todos los medios quiere huir de una sensación de lujo y ostentación.

MARIA ANGELA

## Verduras en el mercado!

### Varios platos que las utilizan

«En esta época da gusto venir al mercado. Frases parecidas ruedan a lo largo y a lo ancho de las grandes naves, y de los puestos callejeros y de las fruterías modestas de toda España. Y es que tenemos que reconocerlo: en estos meses los mercados no dan más que alegrías a las amas de casa.

En estos comienzos de temporada, algunos productos están todavía un poco caros pero bajarán rápidamente y podremos usar y abusar de los pimientos, los calabacines, las berenjenas... Pero es necesario también combinarlos con gracia, variarles continuamente y condimentarlos con verdadero arte para que el abuso no se haga sentir.

### Paella de hortalizas (para seis personas)

Arroz, 500 grs.  
Caldos de verduras, el doble de volumen.  
Cebolla, media grande.  
Pimientos, 1/2 kg.  
Tomates, 1/2 kg.  
Guisantes, 250 grs.  
Judías verdes, 300 grs.  
Aceite, azafrán, perejil y nuez moscada.

#### MODO DE HACERLO

Se pone el arroz a remojo unas horas y se escurre bien en un colador.

Aparte, y en una paellera, se pone aceite a calentar y se echa la cebolla, los pimientos, las judías, etcétera, todo bien limpio y cortado. Los tomates se escalan para quitarles la piel y las pepitas, y se unen cortados a todo lo que hay en la paellera. Se agregan finalmente los guisantes degarados, y se rehoga todo muy bien.

Cuando el sofrito está dorado y en su punto, se incorpora de golpe el arroz y se rehoga todo bien. Después de revolverlo durante unos minutos, se echa el caldo y se deja hacer bien tapado o en el horno (después que haya cocido 3 minutos destapado).

Nota: El caldo debe hacerse con zanahorias, cebolla, un poco de apio y unas hojas de espinacas.

#### GUARNICIONES DE VERDURAS

Se parten rodajas finas de cebollas grandes, se desunen los aros y después de rebollarlos por separado, en harina y huevo, se frien. Esta guarnición resulta exquisita,



pero poco vistosa. Hay que condimentarla con guisantes, espárragos y unas tiras de pimientos rojos preparados.

### Patatas a lo pobre (para seis personas)

Patatas, 2 kg.  
Pimientos, 1 1/2 Kgs.  
Aceite y sal.

#### MODO DE HACERLO

Pejadas las patatas, se cortan en ruedas gordas y se cuecen. Todavía un poco enteras se retiran.

Aparte se habrán asado un poco los pimientos, lo imprescindible para quitarles la piel y, desprovistos de pepitas y cortados en trozos muy grandes, se ponen a freír con bastante aceite.

Antes de que estén los pimientos se incorporan las patatas y se revuelven bien sobre el fuego hasta que estén en su punto.

Nota: Es importante revolverlos bien y con cuidado. Las patatas así tratadas adquieren mucho más gusto.

### Tomates rellenos

Tomates grandes, 6.  
Lechuga, 1.  
Espinacas, 200 grs.  
Mayonesa batida, 1 cucharada.  
Guisantes, 200 grs.  
Sal y el zumo de un limón.

#### MODO DE HACERLO

Después de limpiar, partir por la mitad y vaciar los tomates, se mezcla la pulpa de los tomates con las espinacas cocidas y la lechuga bien partida y también con los guisantes, la mayonesa y el zumo de limón. Se sazona con sal y se llenan los tomates. Se toman al principio de la comida o como guarnición de platos de carne.

ANA MARIA

(Europa Press)



Con  
**Tri Naranjas**  
felicidad



zumo natural  
de naranja  
o limón

**Tri Naranjas**

¡LA BEBIDA QUE DA JOVIALIDAD...!

## París anticipa la moda de invierno: Más austera

París. (Especial para Europa Press, de Nicole Maurice).—Busto sin excesivo realce, caderas más estrechas que nunca, aunque muy femeninas, con el talle y el escote insinuados, serán las principales características de la elegancia para la temporada 1962-1963, tal como ha podido saberse a través de las raras indiscreciones que se han permitido las modistas a tres semanas de la presentación de las colecciones.

Más austera que ahora, la moda inmediata cubrirá por lo general las rodillas y se usarán largas mangas estrechas, con delicados puños redondos de piel. Se alargarán las chaquetas, las faldas se ensancharán ligeramente y serán un poco más largas por detrás que por delante.

### «VUELVE LA ANTIGUA ELEGANCIA», AFIRMA CASTILLO

«He encontrado la inspiración de mi colección en la auténtica elegancia que se tiende a olvidar en nuestros días», ha declarado Castillo. En casa de Lanvin, por su parte, la rodilla aparecerá más tapada que nunca y se realizará el busto, con caderas desfiguradas, talle flexible y faldas inflamadas como llamas, además de abrigos de pieles cortos y blusas como de enfermera cortadas en tejidos fastuosos. Para la cabeza se llevarán «avantiers» de invierno, turbantes y sombreros con adornos de plumas. Dominarán los tejidos «twisted» y «crépé», en colores rojos, ciruela, marrón y negro.

En la Casa de Jacques Griffe, el talle permanecerá en su sitio.

De los hombros no se dice nada. La mujer que viste estos modelos, que será discreta, llevará sombreros poco voluminosos, de «tweed» o de «crépé» negro o rojo luminoso.

Estas tendencias que se aprecian también en otros modistas, en lo que predomina el empleo de tejidos de lana en colores negro y malva, con uso bastante frecuente de adornos de piel para puños y cuello.

«EUROPA PRESS»



Julio, el mes de la plenitud del verano, ha traído a París la gran temporada de la presentación de las colecciones de invierno de los más famosos modistas. En nuestra foto, la modelo Jean Paulier luce un abrigo diseñado por Christian Dior. Está embellecido en su talle, con cuello de piel roja. El sombrero es del mismo tejido del abrigo. (Foto Europa Press)



# La argentina Norma Beatriz Nolan, elegida "Miss Universo"

## Fue "lanzada" por los españoles de Buenos Aires, en el Club Español

Fisicamente es una típica criolla; espiritualmente, una chica de encantadora sencillez

Al conocer su triunfo puso dos telegramas: uno a su madre y otro a su novio

**BUENOS AIRES.**—(CRÓNICA DEL CORRESPONDAL DE PYRESA, FELIX CENTENO).—La Argentina celebra abundantemente que una hija suya haya sido elegida "Miss Universo" entre las representantes de todo el mundo reunidas en Miami. Pero yo quiero contar especialmente para nuestros compatriotas que esta criatura nos debe a nosotros, los españoles, no el haber sido elegida que es mérito suyo, pero sí, desde luego, una parte fundamental del empujón que la puso en el camino de Miami, donde iba a triunfar, según cabría el buen olo celibérico al aclamarla cuando hace dos semanas era sólo una muchacha desconocida.

El Club Español, sede

Porque por primera vez el concurso para elegir "Miss Argentina" se celebró en el Club Español. Como es de rigor la concurrencia era plenamente hispánica, española y familiar, del primero de los centros españoles de Buenos Aires. Baturos y vascos, castellanos y andaluces, catalanes y gallegos, en un ambiente de Club Español presentaba el colorido aspecto que tiene siempre sus reuniones. El jurado que iba a elegir la belleza representativa del país era argentino, pero en este género de elecciones, ya se sabe, cuando una se destaca, la presión de la concurrencia casi va señalando a los jurados el camino del fallo, al este ha de ser alemán. Como ocurrió con Norma Beatriz Nolan, modelo profesional, de 24 años, la más "vieja" de las veinte concursantes.

Los Normas

Apenas se inició el desfile, en el que casi todas eran profesionales del modelismo y acostumbradas a pasear con majestuosidad los últimos modelos de vestidos, en las sucesivas pasadas, las dos Normas recibían el homenaje de la celibérica concurrencia con una fuerza expresiva que claramente superaba al paso de las demás. Y si cabe distinguir algún matiz, se se inclinaba a favor de la elegida. La otra quizá era más brillante más técnica en la sensación del modelo, pero la ganadora le superaba si no en belleza porque tan

bonita era una como otra, en ese algo indefinible que podría llamarse "duende", empleando el fabuloso sustantivo adjetivador de nuestro folclore lejanísimo, y que acaso sea sencillamente la sencillez. Norma Beatriz Nolan era de una sencillez, de una sinceridad y naturalidad tan grandes, que resaltaba notablemente; claro es que su belleza es plena: morena, ojos negros, o como dicen los

### El arte de la conversación

El mundo está lleno de habladoras, pero hay pocas personas que sepan hablar agradablemente. Si usted puede encontrar una buena conserjera dentro de un círculo, es el mundo. Si usted es esa persona, como la entendamos las otras?

Si se encuentra incapaz de levantarse de su asiento, estudie las reglas básicas de conversación que siguen:

- 1.—Lea, escuche y sea todo lo que pueda lo que está pasando en el mundo. Mientras más información pueda recoger, mayores serán sus recursos para conversar. Estará seguro entonces de tener algo con que contribuir. Es el proceso de la asociación de ideas lo que mantiene agradablemente la conversación.
- 2.—Mejore su habilidad para escuchar. El mal oyente es impopular y siempre puede ser señalado por su hábito de interrumpir a los demás.
- 3.—Haga un hábito de no hablar más de cinco minutos. Una buena conserjera sabe que no todo el mundo está tan dedicado a sus intereses personales como lo está ella. Aprenda a incluir las ideas de los demás en su conversación.
- 4.—Nunca confunda el humor con el sarcasmo o una aguda mordazada. El buen humor es una cosa amistosa y nunca debe usarse como un instrumento cortante.
- 5.—No tenga temor de contar una historia entretenida. El buen oyente y el buen oyente son más importantes que el verdadero talento para hacer un cuento o una historia.

**JOHN ROBERT POWERS**  
(Agencia Yardaya-Eps.)

periodistas yanquis al describirlos en su telegrama urgente "ojazos negros que emiten brillantes destellos bajo los reflectores". Es la típica criolla, buena moza, espigada, fuerte y ágil a un tiempo, estampa de salud y alegría. Muy parecida pinta a la belleza española clásica, pero con un leve toque de dureza y suavidad, a lo no con todas las características locales empezando por el idioma que es el castellano dificultado.

Los ochocientos españoles que llenaban hace quince días el salón de fiestas de nuestro club en Buenos Aires, no imaginaban quizá que estaban eligiendo en aquel instante a una criatura cuya imagen daría la vuelta al mundo y representaría la belleza universal. En la algarabía de aquella fiesta, los buenos celiberos se limitaron a celebrar su propia elección con aplausos estruendosos, vivas, y efusivas felicitaciones a la reina o la "Miss" que acababan de consagrar como belleza local.

Por lo que se ve, Norma Beatriz Nolan, ha deslumbrado a Miami, ha sido uno de los casos más unanimemente. Sin discusiones, sin reparos, sin esos manipuleos que tantas veces se han denunciado en este certamen donde frecuentemente juegan intereses que ganan por previlegio; ha sido elegida esta muchacha modestísima, que no creía de verdad que le esperase la sorpresa mundial.

Ni siquiera creía que iba a ser elegida entre las argentinas. Cuando el modista Jena Cartier, para quien exhibe modelos, le indicó que se presentara, ella tuvo reparos. "¿Usted cree que yo me puedo presentar?" Lo hizo casi obedeciendo. Cuando luego se la eligió Miss Argentina, sus palabras fueron igualmente sencillas: "Y no ha perdido esta sencillez espontánea al verse con la corona suprema. Este hecho se refleja en su personalidad con sólo verla y sin dudarlo, ha pasado en el público y el jurado de Norteamérica como ocurrió aquí."

### Fiel a su vocación

La muchacha, emamorada de su oficio de modelo, dijo en Buenos Aires y ha repetido en Miami, que no aspira a hacer cine ni teatro, sino seguir en su bonito oficio. Es una chica educada, puede decirse que culta. Sabe muy bien el italiano y algo



Miami Beach.—Miss Universo 1961, Marlene Schmidt, corona a la argentina Norma Beatriz Nolan, momentos después de ser elegida ésta "Miss Universo 1962".—(Foto Cita Gráfica).

de inglés. Gran lectora de buenas novelas. Vive con su madre y hace un año compró un pislito en el barrio Norte, en la zona elegante de Buenos Aires. Pero lo compró a plazos, y lo irá pagando con su trabajo, en el que, por su madre y belleza, es una de las que logran altas remuneraciones. Antes de salir de aquí —y ello demuestra que no pensaba en el título mundial— firmó con Cartier un contrato para una Jena por el interior de la Argentina luciendo modelos, y esa Jena le iba a reportar cien mil pesos, cifra en verdad notable. Y cuando ganó el título de "Miss Argentina" y trescientos dólares, expresó su alegría porque le servirían de ayuda para pagar el pislito, cuya propiedad es su sueno. Ahora es ya millonaria. En el primer día, sólo con el título, ya tiene quince mil dólares, algo así como

dos millones de pesos, aparte de infinitud de regalos que valen otro tanto, y un horizonte de contratos publicitarios de incalculable valor.

### Dos telegramas

Un telegrama a su madre y otro a su novio, han sido las dos reacciones de los dos primeros impulsos de la soberana universal de la belleza. "Tu novia es 'Miss Universo', le dice a su prometido, que es un conductor de camiones. Pero ni cuando la eligieron aquí ni al elegirla allí ha querido identificarle, y los periodistas no hemos podido hacer, si menos hasta ahora, la infatigable entrevista al novio de la belleza. Claro es que por más que se esconda está condenado a caer bajo el objetivo y el interrogatorio periodísticos.

### Cuento de hadas

Pasará un año, El próximo, Norma Beatriz Nolan volverá a Miami para coronar a su sucesora. Y luego todo será un recuerdo maravilloso de millonaria. Pero nunca olvidará esta chica, que nada tiene por cierto de sangre española, pues descendiente de irlandeses, aunque sus características no respondían en absoluto a las nórdicas, que el escenario donde recibió el empujón de la fama y la fortuna fue el Club Español, ese edificio que en la gran avenida Nueve de Julio destaca su graciosa arquitectura decimonónica, y que fueron ochocientos españoles de todas las regiones los que, cantando fajas o fandanguillos, con acentos múltiples, pero todos de la celibérica e inconfundible unidad. Hananda España, tuvieron vista de lince y con sus aplausos entusiastas se adelantaron a lo que luego fue denominación universal.

SI LE GUSTA LA DANZA, SABRA QUE LUDMILA TOCHNEVA ES LA MÁS FAMOSA BAILARINA DE NUESTROS TIEMPOS.

ENTONCES LE INTERESA SABER QUE PROBABLEMENTE LA GRAN ARTISTA TENDRÁ QUE ABANDONAR SU CARRERA, PORQUE SU CORAZÓN NO RESISTE.

ESTE ES OTRO DE LOS INTERESANTES REPORTAJES QUE PUBLICA EL EXTRAORDINARIO DE VERANO DE "EL PENSADO, ESCRITO Y EDITADO PARA QUE USTED PASE EL MEJOR VERANO DE SU VIDA."

TODOS SUS REPORTAJES LE INTERESARÁN.

TODOS SUS CHISTES LE HARÁN REIR.

TODAS SUS INFORMACIONES LE HARÁN MEDITAR.

Y ADemás, CON UN POCO DE SUERTE, PODRÁ SER USTED PROPIETARIO DE LA FAMOSA FURGONETA FAMILIAR "DKW" PARA OCHO NUEVE PERSONAS, QUE SE REGALARÁ MEDIANTE SORTEO ENTRE TODOS LOS COMPRADORES DEL EXTRAORDINARIO VERANIEGO DE "EL PENSADO".

REMIGIO RUIZ.

# REPORTAJES

## Joselito López, un venezolano que confía triunfar en España

acompañado de su apoderado, don José Brea "Breita", nos encontramos el pasado día 18 en el Puerto de Santa María el valiente y famoso novillero venezolano Joselito López, famoso en el mundo, sin haber torreado en España, a consecuencia de haber matado a un toro de 460 kilos, en Colombia, que en vez de por mulillas fue arrastrado por un helicóptero, cosa que la Prensa de todo el mundo comentó en grandes titulares.

En el casino del Puerto, mientras llegaba la hora de la corrida de toros, entrevistamos a este espada, triunfador días pasados en la plaza del Puerto.

—Desde cuándo eres torero?  
—Desde hace dos años. Tenía 17 tan sólo, cuando se me presentó la ocasión en Tárifa. Recuerdo que llevaba un vestido rosa y oro bastante viejo... pero lo importante era salir.

—Y cómo quedaste?  
—Al decir de todos, muy bien. Yo creo que pude haber dado más. Pero tengo que reconocer que era mi primera corrida.

—Tropezaste luego con muchas dificultades?

—Las normales en esta profesión. Pero poco a poco me fui abriendo paso. En Bogotá actué cuatro tardes en la temporada y debido a los exits que obtuve, me llegaron muchos contratos, hasta el punto de

que alcancé la más fuerte suma que se pagara a un novillero. En Manizales y Maracay, tuve dos actuaciones con corte de orejas y rabos. Aquellas abocones me quieren mucho y los contratos, allí los tengo seguros.

—Como ves tus actuaciones en España?

—Bastante bien. Mi apoderado (ha firmado) contratos con varias empresas andaluzas, en cuyas plazas me presentará en la actual temporada. Tengo muchos deseos de triunfar en España, pues es donde se adquiere cartel, para ir a Méjico y otros países en plan de figura de postín.

—Tienes fe en triunfar en España?

—Al menos no la pierdo. Creo que con fe y buenos deseos se logra lo que tanto se apetece.

—¿Cómo ves tu próxima temporada en América?

—Bien. Tengo comprometidas ya actuaciones en Santa María de Bogotá, Maracay y Manizales, aparte otras que tiene en cartera mi apoderado. Espero que será una temporada muy brillante.

—¿Te verá la aición de Sevilla esta temporada?

—Creo que sí. Mi apoderado está al habla con la empresa de la Maestranza y parece ser que las cosas marchan por buenos derroteros. Es de Sevilla una plaza a la que to-



dos los que vestimos el traje de luces nos gusta ir. Por algo es la catedral del toro. Triunfar en Sevilla, es consagrarse.

Se aproxima la hora de los toros y hemos de ir a la corrida. Joselito López, por el camino que conduce a la plaza, nos habla de sus proyectos. Ya dentro, le observamos, silencio en su localidad. Como si

quisiera templar un muleto de los suyos, mueve las manos muy despacio. Joselito López, como gran torero que es, siente la fiesta en lo más profundo de su corazón. Y es por ello, que desde el graderío está torciendo en silencio, como si acabara de hacer el paseillo y esperase la salida de su primer enemigo.











## SEVILLA

Año XXI

Núm. 6.309

PRECIO: 1,50 PTAS.

DIARIO DE LA TARDE

Depósito legal: SE 3.—1958

1962

JULIO

21

SABADO

## Disturbios en Lima

Lima, 21. (Efe).—Miles de estudiantes y obreros provocaron disturbios contra la Policía en las calles de Lima, para protestar, en forma violenta contra el régimen militar impuesto sobre el país.

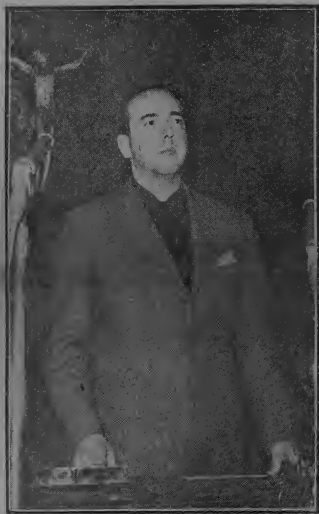
Entre los manifestantes figuraban numerosas mujeres, que rompieron ventanas y prendieron fuego a automóviles.

Es el tercer día consecutivo de desórdenes en la capital, pero no ha habido que lamentar muertos ni heridos. La Policía ha practicado 20 detenciones.

Fuerzas del Ejército apoyaron a la Policía, arrojando bombas de gases lacrimógenos para dispersar a los manifestantes.

## Prestan juramento los nuevos Jefes Provinciales y Gobernadores Civiles

Los ministros Secretario General del Movimiento y de la Gobernación les señalaron las responsabilidades y obligaciones de sus cargos



MADRID. (SERVICIO ESPECIAL DE PYRESA, PARA «SEVILLA»).

En el despacho del ministro secretario general del Movimiento se ha celebrado esta mañana el acto de prestación del juramento por los nuevos Jefes provinciales del Movimiento, don Miguel Cruz Hernández, de Albacete; don Eladio Perledo Cadavieco, de Burgos; don Santiago Guillén Moreno, de Cádiz; don Víctor Hellín Sol, de Gerona; don Ramón Encinas Driegues, de Huesca; don José Utrera Molina, de Sevilla; don Juan Pablos Abril, de Teruel; y don Luis Ameijide Aguiar, de Zamora.

El jefe de Protocolo de la Secretaría General, don Mariano Fontes, dio lectura a los decretos de nombramientos, y acto seguido el ministro tomó los juramentos de rigor a los respectivos Jefes provinciales.

### Palabras de Solís

El señor Solís pronunció a continuación unas palabras con las que comenzó diciendo que al jurar la fidelidad a los Principios Fundamentales del Movimiento, se convertían en adelantados de la Revolución en el noble cometido de Jefes Provinciales y Gobernadores Civiles, representando al Gobierno en una función de arriba abajo y, por otra parte, de abajo arriba en función de la Jefatura Provincial.

«Como representantes de nuestro Movimiento... agregé el señor Solís... tenéis que recoger sus ansias y sus necesidades, para elevarlas a los Poderes públicos, como igualmente dirigir las inquietudes de esas provincias que tenéis bajo vuestro mandato, puesto que el momento es bueno y la situación eco-

(Pasa a la segunda página.)

## “Voy a Sevilla con una gran ilusión”

### Palabras de Utrera Molina

MADRID. (ESPECIAL PARA DIARIO SEVILLA DE PYRESA, POR JULIO CAMPUZANO). En el despacho del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, camarada José Solís, juraron el cargo de Jefes Provinciales del Movimiento los nuevos Gobernadores Civiles de Sevilla, Cádiz, Burgos, Gerona, Huesca, Zamora, Albacete y Teruel.

Presidió el acto, con el Ministro, el camarada Herrero Tejedor, Vicesecretario General del Movimiento; Delegados Nacionales de Provincias, Prensa, Propaganda y Radio y Organizaciones, camaradas Taboada, Del Moral y Fernández Galar; Director general de Política Interior, señor Chacón Seco; Secretario General Técnico, camarada Gómez de Aranda, y otras jerarquías y representantes.

Finalizado el acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Sevilla, camarada José Utrera Molina, que había prestado su juramento luego de los Gobernadores Civiles de Albacete, Burgos, Cádiz, Gerona y Huesca, tuvo la amabilidad de hacer sus primeras declaraciones

(Continúa en segunda página.)

## El estado de Raquel Meller sigue siendo de extrema gravedad

Los públicos de todo el mundo se rindieron ante el arte de esta mujer, que inmortalizó el cuplé

BARCELONA, 21. (CIFRA).—RAQUEL MELLER CONTINUA A MEDIODÍA DE HOY EN EL MISMO ESTADO DE POSTRACIÓN. SIGUE SIENDO EXTREMA SU GRAVEDAD

MADRID. (SERVICIO ESPECIAL DE PYRESA).—Jamás se podrá escribir la historia del cuplé—que ha puesto música a muchos años de vida española, y aún tiene vigencia—sin dedicarle a ella uno de los más importantes capítulos. Porque su nombre fue, durante varios años, un ejemplo de fama, de popularidad, de alegría, despertada a su paso con sorprendente originalidad. No es posible resumir en el breve espacio de una crónica de urgencia lo que para Madrid fue—lo que representó—Raquel Meller. Porque su nombre abrió horizontes universales, y baste recordar como detalle que, aun en 1936, el público de Nueva York pagó centinientos dólares por oír cantar a esta artista española con cuya voz se universalizaron tantas canciones. Y como conquistó Nue-

va York, había conquistado antes París.

Aun ahora, uno se pregunta, como el poeta, ¿qué es cuplé, y el tono, la gracia, el canto de esta canción se define en la voz de aquella, la inigualable porque todas las que le sucedieron jamás pudieron hacerle sombra. Ni aun ahora.

Es relativamente fácil para un artista español triunfar en América donde se habla el mismo idioma. Lo difícil es levantar oleadas de entusiasmo, dirigiéndose en castellano, a los públicos de París o de otras grandes ciudades extranjeras. Fue ella quien puso alas a las canciones. «El Relicario», «La Violeta» y tantas otras que posiblemente se habrían olvidado como otras muchas canciones con tantos méritos como ellas.

«Yo no había oído nunca «El Relicario»... refirió Raquel en cierta ocasión.—Al llegar a Barcelona me llamó Joaquín Bobo, representante de una casa de discos. Quería que yo lo impresionara. A mí, de momento, «El Relicario» no me entusiasmó. Como siempre he dicho lo que me ha gustado, exprese abiertamente mi opinión. Encontraba en la canción un contrasentido, la música era alegre, la letra, triste». Además, concluyó, «yo me llevaba oyendo con un gran repique de pañuelo y se tocaba con un vestido muy llamativo, adornado con medallones... Yo no lo vea así».

«Yo canto Raquel a su modo. Dio orden a la orquesta de que lo escuchara en un tono muy bajo, que se oírían en las lacer y que se enfocara únicamente su persona».

Y fue un éxito memorarable. «La Violeta»... obtuve a años cuplés porque aun hoy son populares en el mundo entero, incluso primero lo cantó Carmen Flores. El día del estreno, en Madrid, el público no lo acogió bien... ¡ironías de la vida! ¿Quién iba a decir entonces que se haría popular en Nueva York, en Londres, en Roma, en El Cairo? En todos los continentes de la Tierra. Y lo fue precisamente porque el arte inigualable de Raquel se impuso por encima de todo».

La primera vez que visitó París Raquel Meller fue a poco de terminar la primera guerra europea. La capital francesa había sido primero lo cantó Carmen Flores. El día del estreno, en Madrid, el público no lo acogió bien... ¡ironías de la vida! ¿Quién iba a decir entonces que se haría popular en Nueva York, en Londres, en Roma, en El Cairo? En todos los continentes de la Tierra. Y lo fue precisamente porque el arte inigualable de Raquel se impuso por encima de todo».



SU ÚLTIMA ACTUACIÓN EN PÚBLICO

A la hora de redactar este pie el estado de Raquel Meller seguía siendo de extrema gravedad y se temía un próximo desenlace fatal. En la foto, Raquel entrega un ramo de violetas a un guardia municipal de Barcelona durante su última interpretación en público de «La Violeta», en la función de despedida celebrada en el Teatro Cómico de Barcelona.—(Fotofiel).

(Continúa en segunda página)







# La Sirena Americana está en Madrid

## Marie Revel nos relata su dramática travesía del Estrecho de Gibraltar

### Tres veces fue inyectada para combatir los fallos del corazón y los vómitos

Marie Margerite Revel es la Montserat Tresserras de los Estados Unidos aunque ella, modesta aparte, se considera mucho mejor. Después de Florence Chadwick es la mejor de los Estados Unidos.

Marie Margerite Revel ha llegado a Madrid tras fracasar en su intento de cruzar el Estrecho de Gibraltar en ambas direcciones. Sólo pudo hacerlo en una y estuvo a punto de costarle la vida.

Pero lo bueno que tiene esta chica nacida hace 23 años en California es que sus exhibiciones acrobáticas no están impulsadas por fines lucrativos ni siquiera deportivos, sino altamente filantrópicos.

—Mis travesías están próximas por el Presidente de los Estados Unidos para estimular el buen desarrollo de la juventud escolar y combatir el racismo y la polio por medio de la natación. Por ello yo necesito ofrecer a mis compatriotas, y sobre todo a los niños, éxitos ruidosos que les llame la atención sobre este deporte.

Marie Margerite es una belleza casi cinematográfica. Aunque de fuerte

compleción y buena estatura, Margerite es muy femenina. Pesa 67 kilos y mide 1,75 metros de estatura.

Esta muchacha empezó a nadar como quien dice desde el día que nació. —A los tres años ya nadaba perfectamente. Mi padre fue mi maestro. El era un gran nadador, aunque no profesional.

A los 18 años Marie Margerite efectuó su primera gran travesía: desde Maillu a Santa Mónica. Total, 18 millas. Ocho horas y 19 minutos.

Desde entonces sus éxitos han sido ruidosos. Ella ha cruzado ríos, lagos, canales y estrechos.

—Pero mi ilusión era el Estrecho de Gibraltar en ambas direcciones. Para ello me había preparado concienzudamente. Estaba en forma. Durante más de una semana me preparé en La Línea y en Gibraltar. Tenía seguridad en que todo saldría bien. Y bien empezó todo. Desde la orilla española al centro del Estrecho tardé dos horas.

Casi un record. Pero cuando había hecho exactamente la mitad, 9 kilómetros, empezó a levantarse una fuerte corriente

te y un auténtico vendaval que me llevaba de un lado para otro impidiéndome avanzar. Cinco horas tardé en cubrir la distancia que antes había hecho en dos. Hubo momentos en que creí desfallecer. Me empezaron los vómitos y las palpitaciones de corazón. Desde la lancha que me servía de escolta tuvieron que inyectarme sobre la marcha tres inyecciones para combatir los vómitos y tranquilizar el corazón. Fue dramático. Cuando por fin llegué a la orilla africana estaba muerta. Toda entumecida y llena de cardenales. Me llevaron a una clínica. Tres días tardé en recuperarme.

Marie Margerite nos aclaró además que sintió también miedo al ver varias ballenas negras de gran tamaño siguiéndola y cruzándose bajo ella. Pero todas estas dificultades en las que Marie se juega hasta la vida no le amedrantan ni acobardan. Al contrario, se cree ante el peligro.

—Precisamente mañana salgo rumbo a Turquía, donde haré la travesía del Estrecho de los Dardanelos y de Bósforo. Después volveré de

nuevo a España para intentar otra vez la travesía del Estrecho de Gibraltar en ambas direcciones.

—¿Cuál es el éxito de sus travesías? —Nadar mucho, mucho, pero no tener mucha prisa. Es un consejo que yo doy a todos los que empiezan.

—¿Qué tipo de bañador utiliza para sus aventuras?

—Un corriente de nylon. Después me embudo con vaselina.

—¿Qué toma antes de iniciar una de estas largas travesías? —Dos huevos, zumo de naranja, té y tostadas.

—¿Y durante la travesía? —Sólo té caliente.

Marie nos confiesa que se aburre extraordinariamente mientras nada tantas horas seguidas y que para combatir, o se dedica a charlar con sus acompañantes que la siguen en una lancha o piensa en sus familiares y en sus problemas y sobre todo en que su esfuerzo puede ser un ejemplo para la juventud de su país por la que ella se juega la vida alegremente.

JAIME PEÑAFIEL



## Desde octubre funcionará en Madrid un servicio de helicópteros-taxi

En una hora, cualquier turista podrá efectuar un recorrido sobre la ciudad, el Valle de los Caídos y El Escorial ...Y bajarse a tomar una copa donde le apetezca

Los aparcamientos estarán situados en las terrazas de los hoteles

A pesar de todas esas campañas organizadas desde el extranjero para boicotear el turismo en España, el número de vehículos que diariamente cruzan las fronteras terrestres y el de pasajeros que por aire aterrizan constantemente en los aeropuertos españoles es muy superior al de años anteriores.

Más de diez millones de turistas nos visitarán, según se calcula, en estos meses de vacaciones.

Como es natural, España no puede quedarse atrás en cuanto a los medios técnicos necesarios para poner a la disposición de este movimiento turístico un sistema adecuado de servicios.

Primero fueron los hoteles, después los ferrocarriles y las carreteras. Ahora le toca el turno a uno de los servicios que los europeos han implantado con gran éxito: los helicópteros-taxi.

Con motivo de la Asamblea Nacional que tendrá lugar próximamente en Madrid, el presidente del Grupo Nacional de Auto-Taxi del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones, don Julián Calderón Millán, propiamente, entre varias ponencias, ésta, que en su opinión tiene una enorme importancia.

Conocedores de este proyecto, hemos visitado en su despacho al señor Calderón.

—Varios países europeos, Francia, Suiza, Bélgica, Holanda y Alemania tienen desde hace años montado este servicio de helicópteros-taxi que ahora deseamos implantar nosotros. Nosotros no podemos quedarnos a la zaga, sobre todo si pensamos en el turismo.

Durante las próximas semanas, el señor Calderón expondrá todo un proyecto estudiado a fondo hasta el más mínimo detalle.

En principio se instalará un solo helipuerto en el aeropuerto de Barajas con el fin de facilitar a todos aquellos viajeros que por Madrid y en espera de otro avión puedan utilizar el helicóptero para visitar la capital de España, que podrían no sólo comprar el aire en un agradable paseo, sino también aterrizando para tomar una copa en alguno de los hoteles madrileños en cuyas terrazas se instalarán los aparcamientos adecuados.

También, según me informa el señor Calderón, los turistas de paso podrán visitar, volando, el helipuerto de El Valle de los Caídos, El Escorial o Toledo, ya que una hora es suficiente para recorrer todos estos sitios.

Este servicio, que se espera la aprobación del Ministerio del Aire, comenzará a funcionar el día 30 de octubre, con motivo de la III Asamblea Internacional de Auto-taxi, que se celebrará en Madrid.

Una de las ideas al montar este servicio de helicópteros-taxi es ponerlo también a la disposición de la Prensa y de la Televisión para operaciones especiales.—S. P.

(Europa Press).

## Plaza de Toros de Málaga

GRAN FERIA DE 1962

9 Grandiosas Corridas de Toros y 1 Magnífica Novillada DE ABRON

Del 29 de Julio al 6 de Agosto



DOMINGO 29.—Ocho toros de D. JUAN SALAS, para

Guillermo Carvajal, Manolo Blázquez  
Manolé y Rafael Chacarte

LUNES 30.—Seis toros de URQUIJO-MURUBE, para

Antonio Ordóñez,  
Diego Puerta y Paco Camino

MARTES 31.—Seis toros de SRES. HEREDEROS DE MONTALVO, para

Antonio Ordóñez,  
Diego Puerta y Mondelo

MIÉRCOLES 1.—Seis toros de SAMUEL HERMANOS, para

Antonio Ordóñez,  
Jaime Ostos y Curro Romero

JUEVES 2.—Un toro de una famosa ganadería, para los valientes rejoneadores

D. Angel y D. Rafael Peralta  
y seis del CONDE DE LA CORTE, para  
Gregorio Sánchez, Mondeño  
y Limeño

VIERNES 3.—Un toro de una famosa ganadería, para el rejoneador

D. Fermin Bohórquez  
y seis del MARQUES DE DOMECQ, para  
Antonio Ordóñez, Gregorio  
Sánchez y Curro Romero

SABADO 4.—Seis toros de D. ATANASIO FERNÁNDEZ, para

Antonio Ordóñez,  
Jaime Ostos y Paco Camino

SABADO 4.—A las once de la noche, seis toros de D. ARELLANO GÁMELO CIVICO, para

Antonio Ordóñez y  
Paco Camino  
Mano a mano

DOMINGO 5.—Un toro en punta para el joven rejoneador

D. Alvaro Domecq Romero  
y seis de PABLO ROMERO, para  
Antonio Bienvenida, Jaime  
Rangel y Manolé

LUNES 6.—Seis novillos toros (desechos de tienda y defectuosos), de la ganadería de SRES. HIJOS DE D. JUAN VALENZUELA, para

Manuel Benítez EL CORDOBESE  
Antonio Segura EL MALAGUENO  
y Rafael Cruz CONDE

Las corridas darán comienzo a las seis de la tarde







# Sevilla, guía anónima

## Velázquez se bautizó en la iglesia de San Pedro

por Celestino Fernández Ortiz

Hay toca el turno en nuestro devoto recorrido por los monumentos sevillanos a la iglesia parroquial de San Pedro, que se alza en el mismo corazón de Sevilla, hoy objeto de un ensanche trascendental, que ha hecho desaparecer viejo y pintoresco dedalo de calles y barrietas. El ensanche, por cierto ha dado mucha guerra desde que en 1918 lo conciliaron los regidores de la ciudad, y a lo largo de muchos años de vicisitudes, de idas y venidas, ricos en sugerencias de todas clases, no faltaron los eternos incondicionales de la plaza, que a favor de un urbanismo simplísticamente geométrico propusieron la demolición de la iglesia de San Pedro, como otro día la de la capilla de San José. Gracias a Dios en ninguno de estos dos casos los iconoclastas de buen gusto y de la estética tradicional triunfaron, por lo que ahora tenemos ahí, en pleno ensanche, la nota clásica y formalidad de este viejo templo que lo hermosa y lo ennoblecía.

La historia o leyenda de la mosqueita no falta en esta catedral, incluso sostenida por eruditos. Una vez más se confundió el árabe con lo mudéjar. De este último estilo preside-

sivos a la vida de San Pedro, en torno a una imagen del mismo atribuida a Ocampo. En la capilla sacramental miramos una bóveda de laceria del siglo XIV, y en el pavimento la esfige yacente del caballero Antonio Perrochio di Calvi nos habla del destino primitivamente sepulcral de la capilla.

Una de las capillas del templo de San Pedro está consagrada a la interesante imagen de Cristo Crucificado, en su advocación de Burgos, del siglo XVI, titular juntamente con la Virgen de la Palma, obra deliciosa de Asagor, de una ejemplar cofradía, que custodia el Milagro Santo. Otra capilla guarda un famoso lienzo de Roelas,

«San Pedro liberado por un ángel», concebido con grandeza y realizado con insuperable maestría. Gutiérrez de la Vega pintó en el siglo pasado tres cuadros de asuntos religiosos que están colgados en esta iglesia, parte de su selectísima pinacoteca, en que destacan un altar con cinco tablas de escuela italiana y otro dedicado a la Virgen de la Paz, que consta de ocho tablas firmados por el insigne Pedro de Campaña.

En esta iglesia precisamente —a tal señor tal honore— recibió las aguas del Jordán el supremo pintor del mundo, Diego Velázquez y Silva. Ocurrió el día de San Pedro, 29 de junio de 1599, cuando todavía no se había conocido la primera



Torre de la iglesia de San Pedro

gran reforma del templo.

La última reforma, por cierto, tuvo lugar entre los años 1922 y 1924 y con razón de

la pérdida de carácter del primitivo templo, don Santiago Montoto habla de la gran restauración sufrida.

## Biografías de los nuevos altos cargos

(Viene de la página anterior)

«Bureau International de Sevilla es vocal de las Juntas directivas de la Sociedad de Científicos, de la Asociación para la Lucha contra el Cáncer, de la Asociación para el Progreso de las Ciencias y del Patronato para la Defensa de la Riqueza Biológica de la Isla del Cádiz».

Autor y colaborador de más de cien publicaciones en libros y revistas españolas y extranjeras sobre temas relacionados con la Ingeniería Química, la industria de la grasa y la organización de la investigación científica, ha dado numerosas conferencias en España y en países extranjeros, entre ellos Alemania, Francia, Italia, Estados Unidos, Brasil y Egipto. Presidió en Sevilla el VI Congreso de la Internacional Association for Food Research, y fue el primer vicepresidente del VI Congreso de la misma sociedad, celebrado recientemente en Londres, y del de la Asociación para el Progreso de las Ciencias, celebrado en Sevilla en 1960.

**DON ANGEL GONZALEZ ALVAREZ, DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA MEDIA**

Tiene cuarenta y seis años. Es licenciado en Filosofía y Letras, con premio extraordinario. Catedrático de Filosofía de Institutos Nacionales de Enseñanza Media, obtuvo su cátedra con el número 1, de su oposición. Ejerció en Madrid, en el Instituto Ramiro de Maeztu, de Madrid. En 1948 obtuvo por oposición la cátedra de Metafísica de la Universidad de Murcia, y por nueva oposición la de la Facultad de Filosofía y Letras, de Madrid. Ha sido vicesecretario general del Consejo Nacional de Educación, y secretario del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, secretario de la Facultad de Filosofía y Letras, director del Colegio Mayor «Antonio de Nebrija». Es académico de número de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.

Posee las encomendas de Isabel la Católica y de Alfonso X el Sabio.

**DON VICENTE ALEXANDRE FERRANDIS, DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA LABORAL**

Tiene 54 años, y es licenciado en Ciencias Químicas en la Universidad de Valencia, y en Farmacia, en la Universidad de Madrid. En 1932 ganó, por oposición, la cátedra de Física y Química en el Instituto Nacional de Enseñanza Media de Madrid, pasando por nueva oposición al Instituto Cardenal Cisneros de Madrid. En 1931 obtuvo el Premio «Juan de Burriel» (Valencia), otorgado al mejor trabajo de investigación técnica. En 1930 fue nombrado director del Instituto Cardenal Cisneros, de Madrid.

Fue secretario, en su fundación, de la Institución de Formación del Profesorado de Enseñanza Laboral, y es miembro del Patronato Nacional de Enseñanza Media y Profesional. Es autor de varios libros científicos y de numerosos trabajos de investigación.

**DON MIGUEL BORDONAU MAS, DIRECTOR GENERAL DE ARCHIVOS Y BIBLIOTECAS**

Tiene sesenta y un años. Cursó los estudios de Filosofía y Letras con una beca, obtenida por oposición, en el Colegio de San Juan de Rivera, de Burjassot (Valencia), obteniendo el premio extraordinario de la sección de Ciencias Históricas. En 1921 in-

gresó, por oposición, en el Cuerpo Facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos, en el que desempeñó, entre otros destinos, el de director del Archivo General de Simancas, y la Secretaría de la Biblioteca Nacional. Ha sido director general de Archivos y Bibliotecas desde 1947 a 1951. El pasado año obtuvo, en concurso de mérito, el nombramiento de director de la Biblioteca Nacional. Es consejero de Educación Nacional, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, miembro del Comité Internacional de Terminología Archivística. Ha asistido a varios Congresos Internacionales y publicado numerosos trabajos sobre su especialidad.

**DON ISIDORO MARTIN MARTINEZ, COMISARIO DE PROTECCION ESCOLAR**

Tiene cincuenta y tres años. Es licenciado en Derecho con premio extraordinario, catedrático de Derecho Canónico y secretario general de la Universidad de Madrid.

Fue uno de los fundadores de la Federación Murciana de Estudiantes Católicos y formó parte de la Junta Suprema de la Confederación Nacional. Fue el primer director del Colegio de Estudios Universitarios de San Pablo, fundado por la Asociación Nacional Católica de Propagandistas.

Su dedicación a los Colegios Mayores constituye una de las facetas más destacadas de su actividad universitaria, colaborando en la redacción del decreto de creación de La Compañía de Jesús, y reconocimiento a estas tareas, es colegial de honor de los Colegios Mayores de Comillas, de los Franciscanos Javier, ha trabajado en su especialidad en Italia, en España, en Francia, en Vaticano y en el de la Embajada de España en Roma. Tiene publicadas numerosas obras y ha cultivado activamente el periodismo.

**DON RICARDO GOMEZ ACEBO SANTOS, SUBSECRETARIO DE TRABAJO**

Tiene treinta y ocho años. Es licenciado en Derecho con premio extraordinario en la Universidad de Madrid. En 1948 ingresó por oposición en el Cuerpo de Letrados del Consejo de Estado. Perteneció también al Cuerpo de Técnicos Especiales de Información y Estadística, en el Cuerpo del Instituto Nacional de Previsión.

Perteneció al Consejo de Administración de las Minas de Almadén y Arroyave, Es miembro del Instituto de Estudios Políticos. Ha pertenecido al Gabinete Técnico de la Subsecretaría de Obras Públicas y ha desempeñado el cargo de secretario general técnico del Ministerio de Trabajo. Tiene publicados muchos trabajos sobre Administración y Seguridad Social.

**DON ALFREDO SANTOS BLANCO, SECRETARIO GENERAL TÉCNICO DE TRABAJO**

Tiene treinta y ocho años. Se licenció en Ciencias Económicas en la Universidad de Madrid, por oposición, en el Cuerpo Nacional de Inspección Técnica de Previsión Social del Ministerio de Trabajo, donde actualmente es jefe de la Asesoría Estadística. Ha sido profesor del curso de secretario general de Ciencias Económicas y de la Escuela Social de Madrid. Es miembro del Instituto de Estudios Políticos y del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Participó, junto con otros especialistas, en la elaboración del primer listado de «Sindicatos y Solidaridad Nacional», de la «Sociedad de Estudios Políticos y Sociales» («Banco Alcaide del Río»), y en un estudio sobre «Los capitales exteriores en el desarrollo económico de España». Forma parte de la po-

sencia de trabajo y de las comisiones de Comercio Interior y Asesoría Estadística del Plan de Desarrollo Económico.

**DON JESUS POSADA CACHO, DIRECTOR GENERAL DE ORDENACION DEL TRABAJO**

Tiene cincuenta y dos años. Es licenciado en Derecho e ingresó por oposición en el Cuerpo Técnico de Inspectores de Trabajo, al que pertenece con la categoría de Inspector general diplomado. Durante la guerra española alcanzó el grado de capitán.

Fue delegado provincial del Ministerio de Organización y Acción Sindical, delegado de Trabajo en Sorio, alcalde de Avila y, posteriormente, Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Trabajo, de Burgos y de Valencia, que desempeñaba actualmente. Ha sido consejero nacional del Movimiento, por elección, de la provincia de Almería, alcalde de Avila y, posteriormente, Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Trabajo, de Burgos y de Valencia, que desempeñaba actualmente. Ha sido consejero nacional del Movimiento, por elección, de la provincia de Almería, alcalde de Avila y, posteriormente, Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Trabajo, de Burgos y de Valencia, que desempeñaba actualmente. Ha sido consejero nacional del Movimiento, por elección, de la provincia de Almería, alcalde de Avila y, posteriormente, Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Trabajo, de Burgos y de Valencia, que desempeñaba actualmente.

Posee, entre otras condecoraciones, dos Cruces de Guerra y dos Cruces del Mérito Militar, con distintivo rojo, y las Grandes Cruces del Yugo y las Flechas, Mérito Civil y Cisneros, la Medalla de Oro de la Juventud y la de Gratitud, de Valencia.

**D. RAFAEL CABELLO DE ALBA Y GRACIA, DIRECTOR GENERAL DE PREVISION**

Nació en Montilla el 31 de agosto de 1925. Estudió bachillerato en el Colegio de Miraflores, de El Palo, que la Compañía de Jesús tiene en Málaga. En la Universidad de Granada se licenció en Derecho en el año 1945, e ingresó, por oposición, en el Cuerpo de Abogados del Estado con el número uno de su promoción. Desde septiembre de 1947 fue nombrado presidente de la Diputación Provincial de Córdoba, cargo que ha ostentado hasta la fecha. Es vocal del Patronato José María Cuadra, dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Vocal de la Comisión de Sanidad de la Comisaría del Plan de Desarrollo Económico. Vocal del Patronato del Fondo Nacional para el Fomento del Principado de Asturias de Oportunidades. Consejero del Banco de Crédito Local. Miembro de la Comisión de Hacienda y Presupuestos de las Cortes Españolas. Es presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Provincial de Córdoba.

Está en posesión de las siguientes condecoraciones: Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil, Encomienda de la Orden de Alfonso X el Sabio, encomienda de mérito, con el grado de Cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, Víctor de Briones del SED, gran oficial de la Orden del Cetro del Líbano y Líbano de Oro de Nueva Orleans.

Su labor al frente de la Diputación ha consistido en el desarrollo de las escuelas que, con el auxilio de la Corporación Provincial, llevó a cabo una importante labor, asentada sobre bases nuevas, al detestarse el sistema anterior a todos los Ayuntamientos y a los de mayor población con bienes rentables, tales como mataderos, mercados, etc. Su labor en caminos provinciales ha destacado igualmente, ya que durante su mandato se amplió la red y se mejoraron las existentes.

**DON MANUEL ALONSO OLEA, DIRECTOR GENERAL DE EMPLEO**

Tiene treinta y ocho años. Se licenció en Derecho por la Universi-

dad de Madrid, con premio extraordinario. Es letrado del Consejo de Estado y del Instituto Nacional de Previsión y catedrático de Derecho del Trabajo, de la Universidad de Sevilla.

Estuvo pensionado para la realización de estudios de su especialidad en la Universidad de Columbia y de investigaciones sobre convenios colectivos y procedimientos de conciliación y arbitraje laborales en el Instituto de Relaciones Industriales de la Universidad de California.

Es miembro del Instituto de Estudios Políticos y secretario de su revista de política social, en la que ha publicado numerosos estudios, así como en las revistas de Estudios Políticos, de Administración Pública, de Derecho Financiero de Trabajo, de Derecho del Trabajo e Internacional de Seguridad Social. Ha publicado diversas obras sobre temas sociales.

**D. LEONARDO BOADO Y ENDEIZA, SUBSECRETARIO DE LA MARINA MERCANTE**

Nació en Bilbao en 1906. Ingresó en la Escuela Naval Militar en 1921. En 1925, embarcado en distintos buques de nuestra Armada y en 1934 efectuó el curso de escuela de submarinos, siendo ascendido al Movimiento Nacional como teniente de navío profesor a bordo del buque-escuela «Juan Sebastián Elcano» en los primeros meses de 1937, en el que realizó numerosas travesías del Estrecho de Gibraltar, hasta el 2 de agosto, en el que al mando del buque-correo «Ciudad de Ceuta» fue trasladado al Estrecho de Gibraltar, del 5 de agosto. El 5 de septiembre embarca en el crucero «Canarias» como oficial-jefe de navegación, hasta julio de 1941, en que es nombrado profesor de la Escuela Naval Militar. Posteriormente mandó el destructor «Ceuta», el buque especial «Araña» y el buque-escuela «Juan Sebastián Elcano». En 1947 fue nombrado agregado naval a nuestro Embajado en Buenos Aires, hasta 1951, que le destinan al Ministerio de Marina. El 20 de julio de 1954 fue nombrado director de Navegación. Ha representado al Estado en numerosas conferencias y reuniones internacionales. Posee, entre otras condecoraciones, la Gran Cruz del Mérito Militar y la Gran Cruz del Mérito Civil.

**DON PASCUAL PERY JUQUERA, DIRECTOR GENERAL DE NAVEGACION**

Capitán de fragata, nació en El Cerril del Cid, en 1914. Ingresó en la Escuela Naval Militar el año 1936. Le sorprendió circunstancialmente el Alzamiento en Betancos, donde se encontraba en calidad de Movimiento Nacional. Hizo toda la campaña como comandante de una torre del castillo de «Gravina». Entre otros destinos, ha sido profesor de la Escuela Naval Militar, comandante del cenonero «Calvo Sotelo», segundo comandante del «Juan Sebastián Elcano», y en la Fábrica de Artillería de la Empresa Nacional «Bazán», jefe de Fabricación. En la actualidad desempeña el cargo de secretario general de la Subsecretaría de Marina Mercante.



Capilla del Baptisterio de la iglesia de San Pedro

mente hay restos y supervivencias en esta iglesia parroquial, que en otros casos confundieron a técnicos y profanos. La única verdad clara es que la obra de fábrica es del siglo XIV, y consta de tres naves, muy acorde con el tipo de la época, si bien las restauraciones experimentadas por el primitivo templo son tales que apenas resta ya nada de su fisonomía funcional.

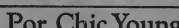
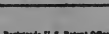
En la torre es donde mejor puede apreciarse la evolución restauradora y reformadora, pues en la parte baja lucen evidentes restos mudéjares, mientras la parte superior, es ya un campanario, por cierto esbelto y elegante, del barroco (siglo XVII). Posiblemente es en este siglo en el que la iglesia adquiere la mayor parte de su apariencia actual realizándose también en el mismo sus dos portadas, muy bellas. En el interior se repite una fórmula muy sevillana: armadura mudéjar y bóveda de crucería en el presbiterio. Precisamente en este se encuentra el gran retablo, igualmente del siglo XVII que inició Felipe de Ribas y terminó su hermano Francisco Dionisio, con relieves al-



## 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

## DOS MESES ATRASADOS

Por John Prentice & Fred Dickenson



## **"El escándalo de la señora Twain", obra dramática de un solo personaje**

**LOS ALUMNOS DEL CONSERVATORIO DE PARIS, EN EL ESPAÑOL**  
Todos los años, poco más o

Una velada de arte con verdadero "charme", que les valió a todos muchos aplausos, y muy especialmente a la directora y profesora Joslita Hernán. El espectáculo fue patrocinado por el embajador de Francia y el ministro de Educación Nacional.

Francisco Rabal, a quien se ha rendido un homenaje en Madrid hace pocos días, hará una película en París, y en enero se presentará en el Bellas Artes madrileño con "Calígula" de Camus.

**M. DIEZ CRESPO**  
(Exclusiva de PYRESA)

**SI MAÑANA ES SU CUMPLEAÑOS...**

El mes de julio se destaca en favor de un idillo y de un beneficio de carácter financiero. Este año verá la realización de sus propósitos.







## AGENDA DE LA CIUDAD

### Información religiosa

**SANTOS DE HOY:** El Triunfo de la Santa Cruz. Lorenzo de Brindisi, Plácedas, Daniel, profesor, Zeico, obispo; Julia, virgen; Justo, Jucundino, Víctor, Alejandro, Feliciano, Longinos, Bb León, Ignacio Magin, S. J. y compañeros mártires.

**SANTOS DE MAÑANA:** María Magdalena, Sintiques, Platon, Teofila, mártires; Cirilo de Antioquia, obispo; Menelao, Vandregisilo, abades; José, confesor.

**JUBILEO CIRCLAR:** Hoy y mañana, en la parroquia de Santa María Magdalena.

**HERMANDAD DEL SANTÍSIMO CRISTO DE LA BUENA MUERTE Y NUESTRA SEÑORA DE LA HINIESTA.** (PARROQUIA DE SAN JULIANA.) Celebrará a las 14 horas y media de la tarde, ante su sagrada imagen titular la Santísima Virgen de la Hiniesta, ejercicio de Sabatina.

### Imposición del fajín al nuevo general don José Gómez López

En la mañana de ayer, el capitán general accidental, señor Gómez Guzmán, en el acuartelamiento del regimiento de Artillería número 14, impuso la faja de general a don José Gómez López, hasta ahora coronel jefe de dicha unidad. El general Gómez Guzmán, pronunció breves palabras antes de la imposición, y seguidamente colocó el fajín al nuevo general, quien, con emocionadas palabras, agradeció el acto, diciéndole que celebraba y las frases que acababa de pronunciar el capitán general accidental, mostrando su gratitud a muchos asistentes. Concluido el acto, los generales con mando en plaza y coroneles primeros jefes de Cuerpos, centros y dependencias, que felicitaron al nuevo general.

### Delegación Provincial de Auxilio Social

**VERSO.**— CUESTACIÓN QUINCENAL EN SEVILLA CAPITAL Y PROVINCIA. Convalidada la exención denominada nota pro-Auxilio Social, en virtud de la que, desde el 1.º de marzo y disuelta por la orden del Ministerio de Hacienda del 28 de mayo de 1961, las personas que, en virtud de la ley 1.ª para la recaudación, inspección y constatación de los impuestos, se hallan en el caso de ser titulares de establecimientos industriales, agrícolas o ganaderos, no están obligados a pagar las contribuciones quincenales de Auxilio Social.

Para facilitar el pago de las mismas ha dispuesto por esta Delegación Provincial, como facultad de los señores industriales, la cobranza a domicilio por el buque y provincia de la obra, que llevará a efecto durante los días 21, 22 y 23 para la que corresponde al día 22, domingo del corriente mes de julio.

**EL DELEGADO PROVINCIAL**

### El concierto de mañana de la Banda Municipal

Programa del concierto que interpretará la Banda Municipal de Sevilla mañana domingo en los jardines de Cristina, a las once de la mañana.

Primera parte: 1. "Y él", no solo. Font Fernández; 2. "La marmoseta" (intermedio). M. Torroba; 3. "La corte de Farón". Llo. Segunda parte: 1. "Aguero", no solo. J. Franco; 2. "Marcha del profeta". Meyerbeer; 3. "Don Manolito" (fantasía). Sorozabal.

### CUPON DE LOS CIEGOS

El número premiado ayer ha sido: **914**

## Textiles Reunidas Agodoneras, S. A. LUCHA CONTRA PLAGAS

Esta Empresa pone en conocimiento de sus agricultores algodoneros que ha concertado los servicios de suministros de insecticidas y tratamiento, como colaboradoras, con las siguientes Empresas:

**AGRO — SERVA, S. A. BAKINS, S. A. FAES, S. A.**

**INDUSTRIAS QUIMICAS «SERPIO»** pueden dirigirse a los agentes o representantes locales de cualquiera de estas casas colaboradoras y concertar libremente los suministros o servicios que tengan por conveniente, cuyo importe, una vez aprobado por el agricultor y con su conformidad, le será descontado en la liquidación de la cosecha.

Sevilla, julio 1962.

### FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9,30 MAÑANA A 11 NOCHE

Pureza, 84 (Triana); Virgen de Araceli, 2 (Los Remedios); Plaza de Cádiz, 141 (segundo bloque (El Tardón); 25, 20; Dr. Letamendi, 7 (Correduría); San Sebastián, 46 (Puerta Carmo); Argote de Molina, 5; San Luis, 83 (Plaza Pumarejo); Alhondiga, 6; Zaragoza, 23; Pasadizo de Gayangos, 25; Colombia, 5 (Porvenir); Santa Lucía, 17; Alfonso XIII, 21 (Jardín); Tomás Murube, 18 (Bda. Cruz Campo); José M. de Pereda, 38 (C. Aquila); Avda. de Miraflores, 41 D. (Barrio Polo).

DE 11 NOCHE A 9,30 MAÑANA

Amor de Dios, 2; Mateo Gago, 14; Duque Cornejo, 33; Hernando del Pulgar, 22; Vascongadas, 42 (San Jerónimo); Bellavista; Plaza de San Juan, 27, esquina de bloque (El Tardón); Marqués de Plekman, 49 (Nervión); Arán de los Ríos, 27 (C. Aquila); Avda. Manuel Suroit, 3.

### Para mañana domingo

DE 9,30 MAÑANA A 11 NOCHE

Castillo, 123 (Triana); Condes de Bustillos, 14; antes Juan Colmenero (Triana); Monte Carmelo, 60 (Los Remedios); O'Donnell, 16; Argote de Molina, 27 (Placentines); Peris Mencheta, 20; Baños, 20; Santa M. de la Blanca, 15; Plaza de Lope de Vega, 25; Gama, 1; Lanza, 14; Sol, 81; Paseo de las Delicias, 1 (Hotel Cristina); Avenida de Rafael Salgado (Barriada Bami); Avda. Pío XII, 10 (Miraflores); Marqués de Navera, 35; Juan de Ledesma, 85 (C. Aquila); Montevideo, 6 (Porvenir).

DE 11 NOCHE A 9,30 MAÑANA

Alfalfa, 13 (frente a Candeleros); Peris, 21; Vascónadas, 42 (San Jerónimo); Bellavista; María Auxiliadora, 10; Pasadizo de Corro, 130 (Triana); San Juan de Dios, 6 (Nervión); Maestro Fa. 26 (C. Aquila); Avenida Manuel Suroit, 81 (Bda. Santa Ana).

Refrigerado  
Extraordinario éxito del delicioso Film War-

## FANNY

Leslie Caron, Maurice Chevalier, Charles Boyer, Horst Buchholz.

Technicolor. Mayores.

Hoy, desde las 9 el grandioso y emocionante Film,

## EL GRAN PESCAADOR

Howard Keel, Susan Kohner.

Cinemascopio. Technicolor. Icaro Films. Autorizada para todos los públicos.

## CARTELERIA

CINES. ESTRENOS

\* **ALVAREZ QUINTERO.** (20239). 5, continúa. Estreno de una historia de amor para los enamorados. "Interrupción de amor". Cinemascope. Technicolor. John Allynson, Rosano Brazzi, Mayores.

\* **CERVANTES.** (26217). Aire acondicionado. 5, continúa. Extraordinario éxito. Una antología de puleas. "El agente K será asesinado". Eddie Constantine, Barbara Laage, Butaca de patio, 12 pesetas. Butaca de piso, 8 pesetas. Mayores.

\* **IMPERIAL.** 26378. Refrigerado. 5, continúa. Pasa película a 525, 850 y 1050. Extraordinario éxito del famoso Film Warner Bros. "Fanny". Leslie Caron, Maurice Chevalier, Charles Boyer, Horst Buchholz, Charles Boyer, Maurice Chevalier, Technicolor, Mayores.

\* **LOS REMEDIOS.** (72024). 5, continúa. Un film delicioso que le maravilla. "Ariane". Gary Cooper, Audrey Hepburn v. Maurice Chevalier, Mayores.

\* **PALACIO CENTRAL.** (25533). Refrigeración electrodoméstica. 5, continúa. Grandioso éxito cómico de diversión. "Mentiras". Isabel Garsa, Angel Garsa, Mayores.

\* **PATHE.** (25490-27944). 5, continúa. Nada de eso, nada de eso, de este... pero todos le temen. "El hombre que logró ser invisible". Ana María Peluffo, Arturo de Cordova, Mayores.

\* **SAN FERNANDO.** (11223). 5, Clamoroso éxito del emocionante film de acción. "El cretoso y el león". John Mills, Derek Farr. Autorizada.

CINES. REESTRENOS

\* **ALAMEDA.** (11885). 930. El maravilloso film "La vida de los otros". James Cagney, Don Murray. Mayores.

\* **ALBENIZ.** (Porvenir). 3559. Desde los 915. "Una comedia". Película en la que se mezclan el humor y la violencia. "El B. I. y las drogas". con Eddie Constantine y Françoise Brion. Único día.

\* **ALEXYS.** 915. Una historia de amor y de luchas, que sólo pudo ser trunada por odio inextinguible. "Los ámbulos del Pácor" con Robert Wagner, Terry Moore y Broderick Crawford. Único día.

\* **ALFARERA.** (14237). 930. Risas, canciones, música... alegría. "Rico en Sevilla". por Pedro Rico, Corella, Bautista, Miguel Lleras. Eastmancolor. Estreno en Triana. Autorizada. Último día.

\* **ANUALUCIA.** (52556). Desde las 930. Todo el continente afro-cubano se encuentra en un momento de su fiera salvaje y su exuberancia. "Paradise of the Moon". Dennis Miller, Joanna Brunes. Technicolor. Autorizada. Único día.

\* **APRYAN.** (25518). Desde las 9. Extraordinario programa: 1, el emocionante corto "Regalo de aniversario" (intermedio). 2, "Chevrolet" en "Cabalista de Charlott". Exito comico. Único día. Autorizada.

\* **AVENIDA.** (Verano). Pagés del Corro (Triana). 915. Estreno en Triana de la fantástica y enigmática superproducción, en cinemascopio y technicolor. "Viaje al centro de la Tierra", por James March y Pat Boone. Autorizada.

\* **CAMPANOR.** 915. Un vigoroso asalto disparado al blanco de la vida moderna. "Los castigados". Eastmancolor. Con Tere Velázquez y José Camarero. Mayores.

\* **CAPITULO.** (Barriada Candelaria). A las 930. La interesantísima película de la cacha. "El viaje de su tracción", por Robert Taylor, Janet Leigh y George Raft. Mayores. Único día.

CIUDAD JARDIN. 915. El más sensacional desafío del canto andaluz, entre los dos famosos dños. Antonio Molina (Triana). 915. Estreno en "Puente de coplas". Porriña de Badajoz. Mayores. Último día.

\* **COLON.** (25313). Desde las 930. Una de las mejores películas de la historia de la pantalla, con imborrables realismo. "Constantino el Grande", con Corneli Wilde y Belinda Lee. Cinemascope y technicolor. Autorizada.

\* **CRUZ CAMPO.** (50878). Desde las 930. Una gran película basada en la entrañable, con escenas de gran interés. "Salomón y la reina de Saba", con Tyt Brynner y Gino. Lothrada. Cinemascope. Technicolor. Mayores.

\* **EMPERADOR.** (14292). Aire acondicionado. 5, continúa. El sargento negro. Technicolor. Jeffrey Hunter, Constance Towers. Butaca de patio, 5 pesetas. Mayores.

\* **EVANGELISTA.** (73429). 930. ¡Aventura, amor y misterio! en "Mansiones verdes". Audrey Hepburn, Anthony Perkins. Cinemascope. Metrocolor. Estreno en Triana. Autorizada.

\* **GRAN PLAZA.** 915. Los más bellos paisajes de la bahía de Nápoles, en una simpática comedia. "Capri", con Clark Gable, Sofia Loren y Vittorio de Sica. Technicolor. Vistavision. Mayores.

\* **GRAN VÍA.** (Los Remedios). 930. La increíble aventura del hombre que encontró el amor a la vez. "La mala izquierda de Dios". Humphrey Bogart, Gene Tierney. Cinemascope. Technicolor. Mayores. Único día.

\* **INIESTA.** 915. Luminosa, alegre, llena de júbilo encanto, a través de un relato totalmente distinto, cuando nos ofrece a Romy Schneider en la pantalla. "La joven heredera". Autorizada.

\* **IDEAL.** 930. Tenía un revólver cuando se casó. "El hombre que se casó con un pistolero", con Glenn Ford, Broderick Crawford y Jeanne Crain. Mayores.

\* **ILVA.** (Avda. Miraflores). 930. Silvana Mangano y Pedro Armándiz, en la interesante y gran producción "Hombres de Color". Cinemascope. Technicolor. Mayores.

\* **ORIENTE.** (Calle Jiménez Aranda). A las 930. Violencias y ritmos, unidos por un solo hombre. "El hombre que se casó con un pistolero", con Glenn Ford, Broderick Crawford y Jeanne Crain. Mayores.

\* **OSARIO.** (Calle Gonzalo Bilbao). 930. "El cretoso y el león", épocas, en la voz maravillosa e incomparable de Saba Montiel. "Pequeño amor". Eastmancolor. Mayores.

\* **PIO XII.** (Avda. Miraflores). 910. La historia más sensacional del cine. "El Alamo". Cinemascope. Technicolor. Con John Wayne y Richard Widmark. Autorizada.

\* **PRADO.** 9. El grandioso y emocionante filme "El Gran Pescador". Howard Keel, Susan Kohner. Cinemascope. Technicolor. Autorizada.

\* **SANTA CATALINA.** (Alhondiga, 41). 930. El maravilloso technicolor de acción "Historia de un hombre", con Rock Hudson y Julie Adams. Autorizada.

\* **SANTA MARINA.** (Duque Cornejo, 14). 930. Intriga y misterio. "El hombre que se casó con un pistolero". James Stewart, Doris Day. Vistavision. Technicolor. Autorizada.

\* **SUR.** (Heliópolis. Parada del autobús). A las 930. Un apasionante y extraordinario drama en technicolor. "Madre india". Mayores. Único día.

\* **TERRAZA FELPE II.** (Avenida de Felipe II número 55). Teléfono 33888. A las 930. Una película de gran fuerza. "El hombre que se casó con un pistolero". Paul Newman y Pier Angeli. Mayores.

\* **TERRAZA MIRAFLORES.** 930. La película más divertida de la temporada. "Laurel y Hardy en el Oeste", con Stan Laurel y Oliver Hardy. Technicolor. Autorizada.

\* **TREJO.** (Barriada de los Pájaros). Desde las 930. Una película cuyo interés es constante. "Vernice en España", con el Príncipe Gálico y Dolores Vargas. Autorizada. Único día.

\* **TRINIDAD.** 930. Una película de gran fuerza... de gran autenticidad de un relato de amor y de pasión. "Marcado por el odio", Paul Newman, Pier Angeli. Mayores. Único día.

\* **CORTIO EL GUAIRO.** (Los Remedios) Teléfono 72188. Hasta madrugada. Fiesta flamenco. Renovadas atracciones. Orquestas. Ambiente selecto, alegre y típico. Mayores.

\* **JARDINES "EL OASIS".** (Sala de fiestas) Terraza de verano. Extraordinario éxito de la espectacular cantante Manolita Moreno, con la orquesta "Los Oasis" y su cantor José Satorres, y Los Twist, cuatro fenómenos del ritmo moderno, y un sinnúmero de estrellas. Mayores.

\* **PATIO ANDALUZ.** (Plaza Duque, 4). Telef. 13429. 1045 noche a madrugada. Escalofrante espectáculo español. Gran cuadro flamenco. Bailes regionales y clásico español. Canciones andaluzas. Dos orquestas. Reservada admisión. Mayores.

\* **PATIO SEVILLANO.** (Sala de fiestas) Barrio de San Geronimo. Desde las 930. El espectáculo internacional "Abul de los Reyes", con un excelente conjunto de bailarines de teatro moderno y de baile. Lluvia de estrellas. Mayores.

\* **VENTA REAL.** (Avda. de Jaén, 2). Telef. 35138. Extraordinario éxito de la gran bailarina del típico flamenco Tripi España y el extraordinario conjunto de baile. Los otros destacados artistas. Orquesta "Los Tripanos". Placita de toros. Fiestas campas y familiares. Balcadas. Restaurantes. Bar.

## Programas de T.V. y Radio

### TELEVISION ESPAÑOLA

Programa para esta noche

8: Quilometro Tell—4:30. Pele de deportiva—8:30. Cómicos—9: un millón—9:25. El tiempo—9:30. Teledorado (segunda edición)—9:45. La película más divertida de la temporada. "Laurel y Hardy en el Oeste", con Stan Laurel y Oliver Hardy. Technicolor. Autorizada.

Nota: Estos programas se realizan por el canal 4.

### RADIO DE ESPAÑA

Programa para esta noche

19: Obsequio con música—19:30. Viena 1800: La música de Juan Sebastián—19:30. Filarmónica—20: Información local tarde—20:10. Voces de Cuba: Las Hermanas Benítez—20:40: Ronda de melodías, por Sarta Montiel, Antonio Machín y Pedro Infante—21: Clase de alemán para españoles—21:30. Cantes de Antonio Mairena y Curro de Utrera—22: Diario hablado nacional—22:20. La noticia al minuto—22:30. Crónica de toros—22:35. La canción española: interpreta Conchita Piquer—23: Emisión Córdoba: Gran Caravana—24: Al filo de la madrugada—0:05. Pácor—0:10. Cómicos—0:15. Medianoche en el teclado: "Félix La Yula interpreta a Turina—0:35: Buenas noches a todos. Lectura de los programas del domingo—1: Fin de la emisión.

### RADIO SEVILLA

Programa para esta noche

7:15: Información local—7:30: Miguel de los Reyes y su ballet español. 8:05. Música—8:30: Olimpiada musical—8:45: Canciones modernas—9: Música para bailar—9:45: Minutos deportivos, por Manolo Benítez—10: Emisión de Radio Nacional de España—10:30: Canciones variadas—11: "La Generala", zarzuela de Amadeo Vives—12: Cante flamenco—12:45: Ritmos de baile—1: Fin de la emisión.

### RADIO VIDA

Programa para esta noche

7: Obras maestras—7:45: Buenos vientos del mar—8: Teo lo lirico—8:10. Moncho y su familia—9:30: Nove de Gine—9:45: Ritmos o ritmos calas cinematográficas—10: Conexión con Radio Nacional de España—10:30: Crónicas turinas desde La Habana por Lorenzo Oro—10:30: Expositivos por Lorenzo—10:45: Retos del programa: La Escuadra Invencible.

### RECAREDO.

(37188). 930. Triunfadora en todo el mundo, llega a esta pantalla "La chica con la maleta". Claudia Cardinale, Mayores. Único día.

\* **REX.** 930. La injusticia y la hostilidad, contra un hombre de color. "El sargento negro". Technicolor. Con Jeffrey Hunter y Constance Towers. Mayores.

\* **RIALTO.** (Aire acondicionado). 51523. continúa. El fútbol inspira la más overtura comedia musical. "El enemigo de mi mujer". Marcello Mastroianni, Giovanni Ratti, Vittorio de Sica. Mayores.

\* **RONDA.** 930. La gracia de Antonio Ozores y la voz de Torrebruno en su film divertido. "Horizontes de luz". Technicolor. Autorizada.

\* **SAN GONZALO.** (Avda. Alvar Núñez). Barrio de San Gonzalo. A las 9. ¿Quiere pasar el rato más agradable y divertido de su vida? Ven a John Lewis y Marti y Maxwell, en "Yo soy el padre y la madre". En maravillosos technicolor. Mayores. Último día.

\* **SAN LEANDRO.** Entradas por Carrilón Mejías y Plaza San Leandro. 915. Toda la alegría y bellas canciones en color. "El hombre que se casó con un pistolero". Technicolor. Autorizada. Único día.

\* **SAN SEBASTIAN.** (El jardín de la cinematografía). Prado. Teléfono 33732. 930. Comedia torrada a través de los siglos, surge un relato poderoso. "La historia de Rumi". Cinemascope. Color. Director. Stuart Whitman, Tom Tryon, Viveca Lindfors. Autorizada.

\* **SAN TELMO.** A las 930. Intriga y misterio. "El hombre que se casó con un pistolero". James Stewart, Doris Day. Vistavision. Technicolor. Autorizada.

\* **SANTA CATALINA.** (Alhondiga, 41). 930. El maravilloso technicolor de acción "Historia de un hombre", con Rock Hudson y Julie Adams. Autorizada.

\* **SANTA MARINA.** (Duque Cornejo, 14). 930. Intriga y misterio. "El hombre que se casó con un pistolero". James Stewart, Doris Day. Vistavision. Technicolor. Autorizada.

\* **SUR.** (Heliópolis. Parada del autobús). A las 930. Un apasionante y extraordinario drama en technicolor. "Madre india". Mayores. Único día.

\* **TERRAZA FELPE II.** (Avenida de Felipe II número 55). Teléfono 33888. A las 930. Una película de gran fuerza. "El hombre que se casó con un pistolero". Paul Newman y Pier Angeli. Mayores.

\* **TERRAZA MIRAFLORES.** 930. La película más divertida de la temporada. "Laurel y Hardy en el Oeste", con Stan Laurel y Oliver Hardy. Technicolor. Autorizada.

\* **TREJO.** (Barriada de los Pájaros). Desde las 930. Una película cuyo interés es constante. "Vernice en España", con el Príncipe Gálico y Dolores Vargas. Autorizada. Único día.

\* **TRINIDAD.** 930. Una película de gran fuerza... de gran autenticidad de un relato de amor y de pasión. "Marcado por el odio", Paul Newman, Pier Angeli. Mayores. Único día.

\* **CORTIO EL GUAIRO.** (Los Remedios) Teléfono 72188. Hasta madrugada. Fiesta flamenco. Renovadas atracciones. Orquestas. Ambiente selecto, alegre y típico. Mayores.

\* **JARDINES "EL OASIS".** (Sala de fiestas) Terraza de verano. Extraordinario éxito de la espectacular cantante Manolita Moreno, con la orquesta "Los Oasis" y su cantor José Satorres, y Los Twist, cuatro fenómenos del ritmo moderno, y un sinnúmero de estrellas. Mayores.

\* **PATIO ANDALUZ.** (Plaza Duque, 4). Telef. 13429. 1045 noche a madrugada. Escalofrante espectáculo español. Gran cuadro flamenco. Bailes regionales y clásico español. Canciones andaluzas. Dos orquestas. Reservada admisión. Mayores.

\* **PATIO SEVILLANO.** (Sala de fiestas) Barrio de San Geronimo. Desde las 930. El espectáculo internacional "Abul de los Reyes", con un excelente conjunto de bailarines de teatro moderno y de baile. Lluvia de estrellas. Mayores.

\* **VENTA REAL.** (Avda. de Jaén, 2). Telef. 35138. Extraordinario éxito de la gran bailarina del típico flamenco Tripi España y el extraordinario conjunto de baile. Los otros destacados artistas. Orquesta "Los Tripanos". Placita de toros. Fiestas campas y familiares. Balcadas. Restaurantes. Bar.



# SEVILLA EN VERANO

## Una ciudad que se queda casi sin habitantes los fines de semana

### Numerosos medios de locomoción transportan a los sevillanos hasta las payas y las serranías próximas

El Aljarafe, paraíso familiar, a dos pasos de la urbe  
El patio sombreado, la mecedora, el botijo y el "pay-pay", veraneo de los pobres

Sevilla, los domingos de verano, se queda sin gente. No hay más que ver las calles y plazas de nuestra ciudad, desiertas o semidesiertas. Apenas si la circulan vehículos y peatones. El ritmo se vivifica al amanecer. Como para no asustarse al ver el sol pegando, despidiendo un calor sofocante, que no ha quitado lo restado y eso que el calorillo aquí también cuenta con sus apalmonados defensores. Buena prueba de ello dio aquel ilustrado prócer que fue don Pedro Rodríguez de la Borbolla, al enterarse, en el frescor de San Sebastián, de los muchos grados alcanzados por la temperatura sevillana. Cuando el somnoliento informante informó a don Pedro de nuestra exagerada canícula, éste respondió, nostálgico: "Lo que nos estamos perdiendo!"

Pues, bien: en contra de tal afirmación, una mayoría abrumadora de sevillanos prefieren "perderser" el calorillo este y encontrarse al alfilerillo al filo de la sierra o al frescor yodado del mar.

#### COMIENZA EL EXODO

Nada más pasada la Feria, en las postrimerías de abril o comienzos de mayo, el sevillano plena muy seriamente en levantar el vuelo, en huir hacia rincones de temperaturas benignas, se portan proyectos, se hacen compras... A final de mayo comienza el exodo. Luego, en julio, las marchas se acentúan y van "fin creciendo", para culminar sensacionalmente en agosto.

Es difícil localizar a alguien. Nadie está en su sitio. Todo anda como de cabeza. La ciudad no volverá a recobrar su pulso hasta pasado el verano. Mientras tanto, uno más tiempo y otros por menos, marchan de la ciudad a pasar su "fin de semana", su "semanita", su "temporada", lejos del pegajoso calor sevillano.

#### FIN DE SEMANA: SOLEDAD

Cuando se nota bien la ausencia de gente en los fines de semana. De lunes a viernes, el comercio se mantiene abierto, el público trabaja, los negocios marchan... Pero en amaneciendo el sábado, llega la desbandada. Son contadísimos los que se quedan, aguantando estoicamente los rigores de Febo, "al pie del cañón".

Por todos los medios de locomoción, los habitantes de Sevilla huyen, hacen de ésta una ciudad deshabitada; bueno, casi deshabitada.

—En qué proporción marchan los sevillanos?

—Aproximadamente, en un sesenta o sesenta y cinco por ciento.

Quien este afirma es un experto en la materia. Sólo un cuarenta, un treinta y cinco por ciento de la población normal de Sevilla, se queda aquí de viernes a lunes, soportando con paciencia la subida del termómetro.

#### EL TREN PLAYERO

Popular, simpático, de castiza "pinta", es el tren playero o los trenes playeros que en estas fechas hacen funcionar la Renfe rumbo a las costas del Sur. Los trenes playeros salen muy tempranito las primeras domingueras, enfriando, uno, hacia Cádiz, y sirviendo al mismo tiempo, las playas del Puerto de Santa María, Puerto Real y San Fernando, y el otro hacia Huelva.

Estos servicios, utilísimos, que gozan del favor de la gente modesta,

han sido complementados ahora con el "Ferrobús", serpenteo metálico, rápido y cómodo, que cubre, con unos días de funcionamiento, y que ya se ha ganado una nutrida clientela, transportando a más de quinientos viajeros por unidades.

El tren extremo, que en su trayecto hasta Cádiz va dejando pasajeros en todos los pueblos de la serranía sevillana, y los que remontan hacia Málaga, completan el panorama ferroviario al uso de veraneantes en esta zona.

Consiguemos que la gran demanda de billetes para la utilización de estos servicios hace que las "colas" se prodigan tanto en las taquillas de venta anticipada—donde se amontona el público desde varias fechas antes de la designada para la salida—y en las ventanillas de las propias estaciones, mientras que grupos de revendedores hacen su "agosto" anticipadamente, facilitando billetes a más precio del tarifado.

#### LA CONCURRIDA CARRETERA

Pero "lo que tiene que ver" de verdad en las mañanas demingueras es la carretera. El espectáculo puede admirarse en cualquiera de ellas: la general a Cádiz, la de Huelva, la de Badajoz, la de Málaga y Granada... Centenares de automóviles, particulares o de servicio público, transportan en su interior a las familias que aspiran a pasar la jornada fresca. Numerosos autobuses—de líneas regulares y dispuestos por grupos de viajes y estancias recreativas—trasladan también a millares de personas por nuestras carreteras hasta los puntos más diversos de la región, y como sedillos de esa larga, venturosa procesión motorizada que cada sábado y domingo parte de Sevilla, están los millares de motocicletas que, con sus "paquetes" encima, galopan en pro de ambientes más respirables.

#### LOS QUE QUEDAMOS AQUÍ

¿Hacia dónde van las preferencias de los sevillanos? Hay lugares para todos los gustos y gustos para todos los lugares. Por cercanos, cuentan con un mayor contingente las playas de Valdeigraña, Puentebrabía y La Puntilla, del Puerto de Santa María; Punta Umbría, en Huelva; Las Antillas, en Lepe; Isla Cristina, Puerto Real, San Fernando, Chyiona, Rota, Cádiz, Sanlúcar de Barrameda y Conil. Mazagón, la aún de viaje playuense, va ganando enteros en los últimos años, pese al pésimo estado en que se encuentra su carretera. Esta y la de Matagorda pueden ser las playas de Sevilla en el futuro.

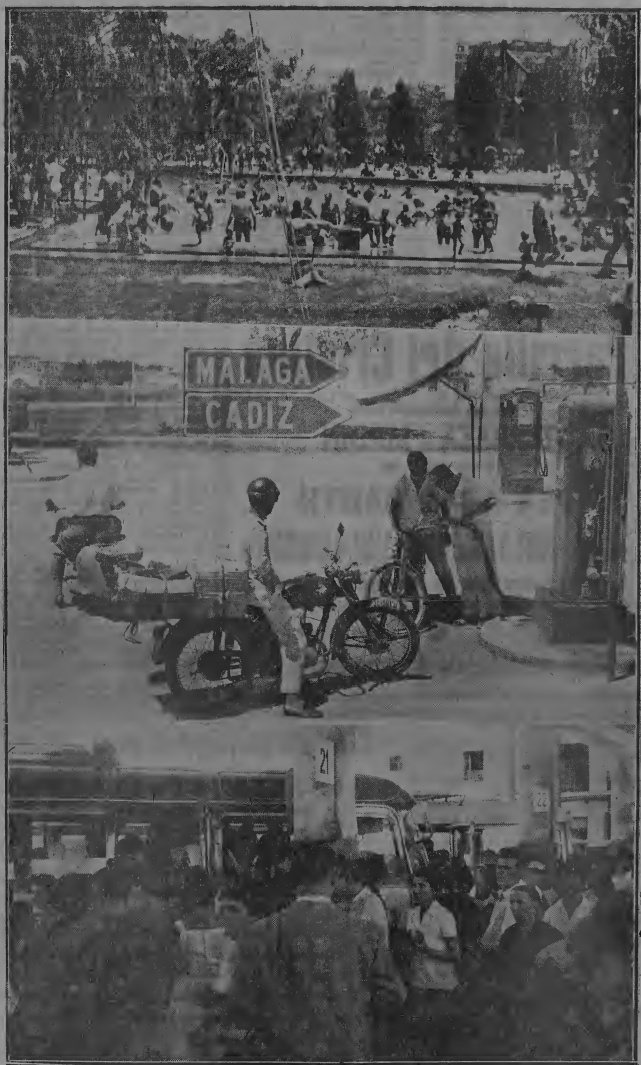
La sierra de Huelva—con Aracón y Galarzo al frente—y la de Sevilla—Cazalla, Alamo, El Pedregal y Constantinas—atraen también a muchísimos sevillanos.

Un buen porcentaje de personas marcha a la Costa del Sol, tan de moda, y no faltan grupos que se aventuras en carreteras cara fin de semana rumbo a la Costa Blanca levanta y otros lugares más apartados.

Y hemos dejado para el final al Aljarafe—su teoría de bellísimos y saludables pueblos que reciben, al mismo, la visita de muchísimos vecinos de a Giralda: Gines, Espartaco, Sanlúcar la Mayor, Benacazón, Aznalcázar... Veranoes comidos y no muy costosos, de gran aceptación.

Hay donde ir. Los sevillanos tienen muchos sitios próximos a los que acudir para mitigar los rigores del estío. Pero también los hay en el seno de la propia ciudad: cines al aire libre, jardines fresquitos, como los del Cristino; deliciosas márgenes del río—las del Puente de Isabel II hacia abajo—y sobre todo, los sembrados patos, en los que la mecedora, el botijo y el "pay-pay" conviven en armonía, con la que combatir el verano, porque, maldito decirlo, parodiando una famosa frase burocrática y abanico, la Rivera: "Sevilla, en verano, no bufa".

FAUSTO BOTELLA



## Confederación Hidrográfica del Guadalquivir

SERVICIO DE EXPROPIACIONES

### EDICTO

Expediente núm. 196 - SE

OBRA: Toma y tramo de origen del Canal del Bajo Guadalquivir (Ampliación de la Pieza núm. 3)

Término Municipal de Lora del Río

Provincia de Sevilla

Con motivo de las obras arriba expresadas, hay necesidad de expropiar terrenos en el referido término municipal cuya relación de propietarios afectados se publica a continuación.

Esta Dirección, en uso de las atribuciones que le confiere el artículo 28 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954, y cumpliendo los artículos 18 y 19 de la misma, abre información pública por plazo de QUINCE DÍAS, durante el cual cualquier persona podrá aportar por escrito presentado en la Alcaldía de Lora del Río los datos oportunos para rectificar posibles errores de la relación de interesados, u oponerse, por razones de fondo o forma, a la necesidad de la ocupación.

#### RELACION QUE SE CITA

| N.º de la finca | INTERESADOS                                      | Nombre de la finca o parcela |
|-----------------|--------------------------------------------------|------------------------------|
| 1.              | DESAGUE DE LA MADRE VIEJA                        | Las Torrecillas              |
| 2.              | D.ª María Arduany Ruiz de Almodovar              | Las Torrecillas              |
| 3.              | D. Cipriano Martín Esudero                       | Las Torrecillas              |
| 4.              | D.ª María Arduany Ruiz de Almodovar              | Las Torrecillas              |
| 5.              | VARIANTE DE LA CARRETERA DEL V. I. EN EL RINCON  | El Rincón                    |
| 6.              | D. Benigno López Serrano                         | La Ramblilla                 |
| 7.              | D.ª Angélica Naranjo Requena                     | La Ramblilla                 |
| 8.              | ENCAUZAMIENTO DE LOS ARROYOS MANGLANO Y HEDIONDO | La Ramblilla                 |
| 9.              | D. Concepción Naranjo Requena                    | Arcebuchal e Isla            |
| 10.             | D. Antonio Guillén García                        | Arcebuchal e Isla            |

Sevilla, 14 de julio de 1962  
EL INGENIERO DIRECTOR





# Las novias africanas están por las nubes

## Cada vez es más difícil practicar la poligamia

### Esposas pagadas a plazos

Por toda el África, los hombres jóvenes, y los no muy jóvenes también, se muestran cada vez más alarmados por el alza en el costo de las esposas, y por la creciente tendencia, entre los padres de las muchachas, a comercializar el matrimonio.

El sistema de ventas de novias por sus padres —por el cual el pretendiente debe hacer al futuro suegro un buen regalo, casi siempre cabezas de ganado— ha funcionado en casi todo el continente desde tiempo inmemorial, y ninguna novia que se respete permitirá que se celebre la boda sin que haya ocurrido la ceremonia de la entrega de presentes.

Aunque se trata de una costumbre pagana, que tiene el objetivo social de garantizar la fidelidad de la mujer, ya que en caso de infidelidad puede reclamarse la devolución de los regalos, muchos africanos negros, cristianos y musulmanes, incurren en la práctica para complacer a sus padres. Hace unas semanas, cuando se casó el líder nacionalista de Kenya, Tom Mboya, con una joven de su propia tribu, en Nairobi hubo de regalarse al padre de ella doce reses.

La principal queja entre los solteros es que mientras el número de reses que se requiere para comprar una esposa, no ha variado, o incluso ha subido, el precio del ganado se ha elevado exageradamente, de manera que hoy día le cuesta a un hombre entre el equivalente de 18.000 pesetas y el de 60.000 el "comprar" una esposa. En lugares como Tanganyika, donde el ingreso medio por cabeza es de 3.000 pesetas anuales, el problema es gravísimo.

El hecho ha liquidado prácticamente la tradición de la poligamia, pues los varones apenas si pueden reunir para comprar una esposa, de modo que no hay que pensar siquiera en la adquisición, de las tres o

cuatro en que solía fundamentarse el hogar de sus padres. Es por eso que la tenencia de varias esposas así considerada en África el símbolo de la ostentación.

Inclusive algunas mujeres se quejan ya del sistema. La principal figura política femenina de Tanganyika, la atractiva Lucy Lameck, jefa de la sección femenina del partido del primer ministro, Julius Nyerere, acaba de lamentarse de que el precio de las novias en el sur del país es "fantástico". Depora la actitud comercial de muchos padres que, según afirma, han dejado de considerar la costumbre como medida para "suavizar el golpe" de perder una hija, y la contemplan ahora como expediente de extorsión.

En otros lugares el sistema se mantiene, pero los padres se muestran más consecuentes. En Svalandia puede uno casarse y pagar a plazos la mujer. Y, de acuerdo con el bien establecido hábito, el padre puede "embargar" a la esposa en caso de algún atraso, hasta que los pagos vuelvan a normalizarse. Entre ciertas tribus, el marido le paga al suegro en trabajo gratuito, si no tiene otra cosa.

Se sabe que en tiempo de hambre y severas sequías, algunos pagos se hacen en piedras semi-preciosas y hasta en ratones. En algunas partes de Nigeria se aceptan como "moneda" pistolas antiguas.

Muchas africanas piensan ahora que el sistema induce en las mujeres un complejo de inferioridad. Más aún, con el respaldo de muchas mujeres, los hombres no se atreven a manifestar del todo su repudio de la costumbre, por lo muy arraigada que está.

Explicó un anciano: "Es un error considerar que se está "comprando" a la esposa. El precio se abona para obtener la garantía de que la muchacha se portará bien, y asimismo se le estima un medio de asegurar la amistad de su familia. La muchacha no obtiene beneficio alguno. El ganado, u otros obsequios, son para los padres".

La devolución debe efectuarse no sólo en caso de infidelidad probada.



sino también, a veces, si la mujer no tiene hijos.

Cuando se hace el regalo, se presume que la muchacha es virgen. Si no lo es, su precio es mucho menor. Esto estimula a los padres a velar por sus hijas, pues las consecuencias de un mal paso son económicas, además de morales. Por eso no es inusual ver a una muchacha casadera en la constante compañía de algún hermano.

El valor asignado a una joven bajo el sistema de precios de novias, le otorga en la familia una condición mucho más elevada que la de sus hermanos. Más su valor de "capital"

llega a introducir ciertas artificialidades jurídicas en la sociedad africana, con la consiguiente confusión en las intenciones.

Todo esto demuestra que en diversas porciones de África el matrimonio no es la culminación de un sentimiento de amor, como en otras partes, sino asunto estrictamente comercial. Pero, por extraño que pueda parecer muy raras veces tales matrimonios constituyen un fracaso doméstico.

CLIFFORD SELBY.  
(Es un reportaje especial de F.N.S. en exclusiva para FIEL. Prohibida la reproducción.)

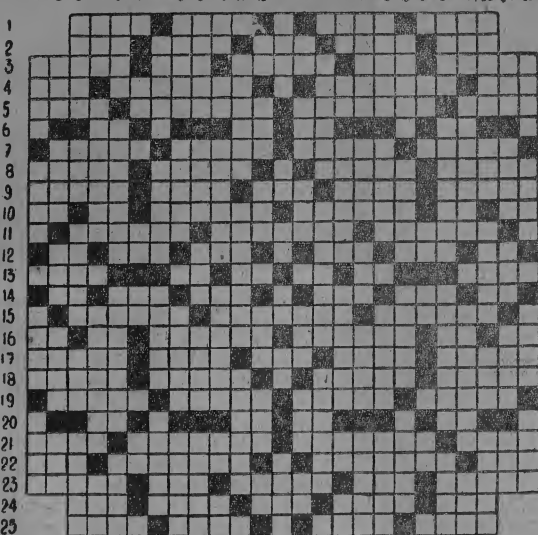
**Parrilla del Cristina**  
en su incomparable  
**TERRAZA - JARDIN**  
Gran éxito de  
**CEA & IAN BARTH**  
«LOS HOGAÑESES Y VALADORES»  
Geniales intérpretes de la canción moderna,  
favoritos en la T.V. Europea  
Gran espectáculo de arte español

**STOMALIX-3**  
**SAIZ DE CARLOS**  
ESTOMAGO - INTESTINOS

- HORIZONTALES**
- 1.-Fruito del cocotero. Nombre familiar de varón. Consonante. Nombre de varón. Señora.
  - 2.-Metal precioso. Bebe pequeños sorbos. Preposición. Al revés, betún de asfalto. Animal de mar.
  - 3.-Soporte para la lectura de libros. Hogar. Polvillo fecundante de las plantas. Signo del Zodiaco. Pueblo de Lérida.
  - 4.-Repetidas. Nombre de obras. Vocal. Campo sin cultivar. Convulsión del pecho.
  - 5.-Voces repetidas. Saliese flador. Cachorros de oso. Rio francés.
  - 6.-Cifra romana. Lengua provenzal. Vocal. Verbo. Al revés, forma de pronombre. Símbolo químico. Afirmación. Consonante.
  - 7.-Obstinado. Me marché. Sin punta (femenino plural). Aprisco.
  - 8.-Ponías. Retrato escultórico que no es de cuerpo entero. Vocal. Digno de un rey. Cierro emblema heráldico (plural).
  - 9.-Loco. Personaje bíblico. Reza. Frito del nogal. Nombre de mujer.
  - 10.-Intersección. Al revés, apócope de todo. Ciudad española. Parte subterránea de un edificio. Nota musical. Carta de la baraja.
  - 11.-Vocal. Atrevidos. Sistema de calefacción. Aro de metal. Vocal.
  - 12.-Al revés y repetido, tonto. Nota musical. Rio español. Cifra romana. Pecado capital. Onda del mar. Marcha.
  - 13.-Bebida dulce. Negación. Campeón. Pronombre personal. Nota musical. Hoguera.
  - 14.-Nota musical. Catedral. Bebida alcohólica. Vocal. Nuevo. Filido aerífero. Entrega.
  - 15.-Consonante muda. Dignidad eclesiástica. Armado de espaldas. Terreno formado de cal. Vocal.
  - 16.-Contracción. Verbo. Obstáculos. Conde de la época de Carlomagno. Negación. Forma de pronombre.
  - 17.-Límite. Color. Metal precioso. Arco multicolor. Número.
  - 18.-Exponen al aire. Parte prominente del rostro. Vocal. Aéreo. Parte del desierto provista de vegetación.
  - 19.-Ave palmeada. Nombre de varón. Divinidad mitológica. Lenzo.
  - 20.-Vocal. Forma de pronombre. Consonante. Nota musical. Pronombre personal. Cifra romana. Al revés, entrega. Vocal.
  - 21.-Pan mojado. Nombre de varón. Superficie lisa. El primer hombre.
  - 22.-Estropea, arruga. Nombre del demonio. Consonante. Divinidad mitológica. Lugar para la trilla.
  - 23.-Cilindro de papel. Expongo al fuego. Desaparición de un astro por el horizonte. Línea de torno a la cual gira algo. Modalidades.
  - 24.-Hijo de Noé. Nombre de mujer. Proprietaria. Parte de la baraja. Parte lateral de un edificio.
  - 25.-Se atrevén. Aislado. Vocal. Ala sin plumas. Novillo de dos años.

## El crucigrama del sábado

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25



- 1.-Hilo de Adán. Opinión expresada en unas elecciones. Vocal. Cerco luminoso. Exponer a la acción del fuego.
- 2.-Contracción nerviosa del torso. Peso del envase. Organismo internacional. Moneda europea. Organo de la vista.
- 3.-Relativo a cierta isla mediterránea. Letra griega. Faltamiento. Letras de "menas". Cierta localidad distinguida en los teatros.
- 4.-Juego infantil. Composiciones poéticas. Símbolo del anfitrión. Rio fronterizo entre España y Francia. Artículo plural.
- 5.-Pasta para pegar. Ciertas construcciones, generalmente de madera. Ninfas del mar. Altruía.
- 6.-Vocal. Nota musical. Consonante. Nota musical. Existe. Consonante. Forma de posesivo. Consonante.
- 7.-Instrumento que sirve para abrir cerraduras. Signo de alteración musical. Eligen. Manchas en la piel.
- 8.-Madrada de cerdos. Notas musicales de poco valor. Consonante. Vasijas de barro. Expresiones de alegría.
- 9.-Mes del año. Utilidad. Hermano. Viento suave. Cebida de una sala de espectáculo.
- 10.-Negación. Not. musical. Célebre pianista "valenciano". Al revés, ciudad española. Virtud teológica. Contracción.
- 11.-Vocal. Más que malo. Gran isla europea. Piedra preciosa. Nombre.
- 12.-Rio italiano. Nombre de letra. Composición poética. Consonante. Animal, plantigrado. Apócope de santo. Negación.
- 13.-Extremo del eje de la Tierra. Verbo. Afirmación. Forma de pronombre. Nota musical. "Una reputación".
- 14.-Nota musical. Escuchar. Exponga a la acción del fuego. Consonante. Anillo Plural de "vaca". Símbolos contrarios.
- 15.-Consonante. Nombre de varón. Precedente. Gerendia. Vocal.
- 16.-Des voces. Nota musical. Consonante. guía. Referente a los locos. Nota musical. Al revés, artículo.
- 17.-Satisfecho con su suerte. Liquido. Se dice por teléfono. Cierta clase de tela. Mes del año.
- 18.-Exponen al aire. Cierta color. Vocal. Derribado. Dardo para el torero a caballo.
- 19.-Cierta Jugu. Oxígeno en cierto estado alotrópico. Cierta ave. Pueblo de Valencia.
- 20.-Cifra romana. Existe. Consonante. Cuarenta y nueve. Contracción. Vocal. Letras de "suave". Vocal.

(La solución, el sábado próximo.)

- HORIZONTALES**
- 1.-Lunes. Aaron. A. Orate. Inaca.
  - 2.-Aval. Encina. S. Canela. Escal.
  - 3.-Gato. Ratea. Cam. Simil. Lino.
  - 4.-Asociados. Falaz. Bisclaran.
  - 5.-R. U. L. C. G. Espo. A. Al. R. O.
  - 6.-Orea. Corta. ADU. Vais.
  - 7.-Arenia. Pa. Pl. E. R. Er. Sr. Año.
  - 8.-Seal. Sea. Duan. Inés. Aras.
  - 9.-Entero. Número. Como. Abuso.
  - 10.-Asa. Ba. Z. Zorro. A. Al. Lo.
  - 11.-Re. Marcelo. Sue. Enamora. Ss.

- 12.-Zape. Pota. I. Anes. Nacion.
- 13.-Adore. De. Erudito. Ir. Misal.
- 14.-Otap. Rera. E. Ojal. Momo.
- 15.-Al. Redtiro. Ira. Q. O. O. Tn.
- 16.-Rap. Su. A. Arada. I. Tr. Mal.
- 17.-Agosto. Osada. Abaco. Elogla.
- 18.-Ruda. Sano. Enano. Oleo. Atad.
- 19.-Anelo. El. S. C. Mac. Obolo.
- 20.-Ara. Lirio. Pasto. Cer.
- 21.-A. L. Zo. C. Tirad. I. Dos. R. A.

- SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**
- 1.-Lagun. Asar. A. Arara. Amara.
  - 2.-Lus. Orens. D. Laguna. Iris.
  - 3.-Nato. Reata. Zoo. Poder. Lame.
  - 4.-Elocuente. Marte. Satélites.
  - 5.-S. I. Aa. R. Apar. T. Oa. M. A.
  - 6.-Eral. Sobre. Posos. Zeus.
  - 7.-Anade. Fe. Ac. D. Tu. As. Otras.
  - 8.-Acto. Cain. Eneri. Gnil. Ralo.
  - 9.-Riesgo. Suelo. Acaso. Iconos.
  - 10.-Oma. Sp. M. Otero. A. Er. Oma.
  - 11.-Na. Foudiz. Ara. Adelfa. Es.
  - 12.-Casa. Uno. U. Iran. Olio.
  - 13.-Asalo. Ed. Ruidera. As. Rorro.

- 14.-Mapa. Aire. I. Adia. Paro.
- 15.-Oc. Zopenco. Ato. Abogado. Rf.
- 16.-Ras. O. Eno. A. Es. Vil.
- 17.-Amal. Inane. Atico. Tipico.
- 18.-Temil. Asno. Asilo. Omo. Roer.
- 19.-Elica. Ac. Am. R. Mi. Es. Dalia.
- 20.-Alcl. Salón. Mareo. Ocas.
- 21.-I. L. Na. B. Ramón. G. Oc. T. S.
- 22.-Telarañas. Anima. Laberinto.
- 23.-Xus. Tori. A. Asa. Motor. Gili.
- 24.-Cana. Arados. A. Tigalo. Alas.
- 25.-Atono. Ocas. L. Aludo. Aroa.



## DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

## La Federación Andaluza de Fútbol entregó los premios de la temporada 1961-62

Como final de la temporada 1961-62, la Federación Andaluza de Fútbol celebró, ayer, su pleno anual. Hubo varios asuntos. A las once de la mañana se reunieron en los delegados provinciales bajo la presidencia del señor Domínguez Lázaro, vicepresidente del Comité de Aficionados y Juveniles de esta Región. Fueron examinados varios proyectos, y acordaron, entre otras cosas, reorganizar el Campeonato Regional que se disputará en dos fases sucesivas: la primera provincial—ocho grupos, uno por provincia—y, la segunda regional en la que intervendrán los campeones y subcampeones de la primera fase.

A las una y media se ofreció una comida a la que asistió el presidente de la Federación Andaluza de Fútbol, don José María Piñar y Muiña.

A las ocho de la tarde, y en el salón de actos de la Casa Sindical, se celebró el Pleno, que presidió el señor Piñar y Muiña, el delegado municipal de Deportes, señor Genill Palomo; el presidente del Córdoba y vocal de la Nacional, señor Salinas; el vicepresidente de la Federación Andaluza, señor Domínguez Lázaro; los vocales señores Belmonte, Ortega, Ballester y Fernández Castillejos, y el secretario general, señor Lanza Escalera.

En primer lugar, el señor Lanza dio lectura al acta de la reunión anterior, que fue aprobada por unanimidad. A continuación, don José María Piñar pronunció unas palabras de bienvenida y de reconocimiento por la colaboración que de todos ha recibido durante la temporada que acaba de terminar y en el curso de la cual Andalucía consiguió batir un record futbolístico, con lo que en su lugar a otros dos equipos—Málaga y Córdoba—en la División de Honor, lo que confirió a nuestra región una categoría y una importancia especiales.

Seguidamente, el señor Lanza Escalera dio cuenta de la memoria del ejercicio finalizado, haciendo breve historia de los hechos, más sobresalientes tales como el haber disputado el Sevilla la final de la Copa del Generalísimo y haber ganado la Copa de Andalucía y ascenso a Primera División del Córdoba y el Málaga, el ascenso a Segunda del Sevilla Atlético y el título nacional conseguido por el equipo juvenil del Sevilla.

El presidente de la Federación Re-



El Córdoba y el Málaga reciben los trofeos por su ascenso a Primera División.

gional leyó el balance, estado de cuentas y presupuestos, aprobados por unanimidad, y señaló que la semana próxima, y habiendo sido ya hechos públicos los de Segunda, se ultimará la confección de los calendarios correspondientes a los Grupos XI y XII.

En ruegos y preguntas, el delegado del Cádiz C.F., señor Izquierdo, expresó su parecer de que, en el caso de la realización por la Nacional en materia de salarios, los clubs andaluces deberían, por su parte, imitar el ejemplo, con objeto de que los empleados de nuestra Federación también vean mejorados sus sueldos por lo que no puso inconveniente a que no fueran disminuidos los impuestos fedrativos.

## Entrega de premios

Terminado este acto, se hizo entrega de los trofeos concedidos por la Federación correspondientes a la pasada campaña, y que son los siguientes:

Medalla López: Galicia al marqués de Soto-Hermoso; Medalla a la crítica deportiva, a don Luis Alberto Reinholtin; "Balpiña", Medalla pro Modestos, a don José Amador López, vocal de la Delegación de Málaga, y Medalla al Mérito Deportivo, al jugador del R. Jaén, Arrigui.

Segunda División: Córdoba C.F., campeón del grupo II (ascenso a Primera); C.D. Málaga, subcampeón del grupo II (ascenso a Primera).

Tercera División: Algeciras C.F., campeón del grupo XI; Sevilla Atlético, campeón del grupo XII (ascenso a Segunda); C.D. Almería, subcampeón del grupo XI (ascenso a Segunda); Jerez C.F., subcampeón del grupo XII.

Categoría regional: Cádiz C.F., campeón del grupo I (ascenso a Tercera); C.D. Tarifa, campeón grupo II (ascenso a Tercera); Ubeda Deportivo, campeón grupo III; C.D. Rincón, campeón grupo IV; Villamarín C.F., subcampeón grupo I; C.D. Chelidreño, subcampeón grupo II; Hinojosa C.F., subcampeón grupo III; C.D. Puenteblanca, subcampeón grupo IV (ascenso a Tercera).

Copa Andalucía: Sevilla C.F., campeón; Córdoba C.F., subcampeón.

Copa Ramón Sánchez Pizjuán: U.D. Cádiz, campeón; C.D. Velasco, subcampeón.

Campeonato de Aficionados: Corta C.F., campeón regional; C.A. Córdoba, subcampeón regional.

Campeonato de Juveniles: Sevilla C.

F., campeón regional; Real Betis Balompie, subcampeón regional.

Torneo de consiliación: Francisco Ferrer Rodríguez, del Sevilla C.F.; Martín Ayán Madueza, del C.D. San Fernando.

Primo al pundonor deportivo: Jugar, trenil Ignacio Sierra Vallejo, del Real Betis Balompie.

DELEGACIÓN DE SEVILLA: Campeonato Provincial, Grupo Sevilla; Campeón, A.D. Dos Hermanas; subcampeón, C.D. Mairena.

Torneo de consiliación: Copa Primavera; Campeón, C.D. P. subcampeón, Puen C.F.

Campeonato de Primera Categoría Local: Campeón, Club Natación Sevilla; subcampeón, C.D. Andalucía.

Campeonato de Segunda Categoría Local: Campeón, G.D. San Rafael; subcampeón, C.D. Ebro.

Campeonato Juvenil Local: Campeón, Betis Peris; subcampeón, U.D. Santa Teresa.

Torneo de consiliación: Copa Sevilla; Campeón, C.D. Andalucía; subcampeón, C. Natación Sevilla.

OTROS TROFEOS

A la Crítica Deportiva en pro del fútbol moderno: Don Manuel Alguacil Vilcedo.

Trofeo Emilio Amador Herrera: Jugador: Pascual Aparicio-Lobo, guardameta del C. Natación Sevilla, que menos goles ha encajado en la temporada.

Premio a la Deportividad: Jugador: Manuel Conde Puentes, del C. D. Almería.

Equipos que han sido eliminados con premio de Deportividad: C.D. Industrial, Club Natación Sevilla, C.D. Almería, C.D. Higuera.

COLEGIO ANDALUZ DE ARBITROS.

PREMIOS Y ASCENSOS

Copa Compañeros: A don Antonio Ceballos Cepeda.

Copa Asenso a Segunda División: A don Manuel Peinado Lara y a don Carlos Pierra Alvarez.

A don Juan Rodríguez Perálvarez.

A don Manuel Rojas Aragón.

Medalla Asenso a Primera Regional: A don Juan Rodríguez Perálvarez.

Título de árbitro oficial: A don Diego Alfaro Orduña, don José María Cid Vasco, don Manuel Alvarez Maza, don José Morales Maurilio, don Manuel Hernández Pizarro y don Emilio Rodríguez Jiménez.

## EUSEBIO RIOS, EN SEVILLA

Ayer terminamos el gusto de saludar al gran central betico Eusebio Rios. Nos dijo que se encontraba completamente restablecido de su lesión y que no había dejado de hacer ejercicios con la pierna lesionada. Si le vemos ha pasado a ser un recuerdo, nos mandó el estandarte de la defensa blanca. La noticia significará una alegría para todos los aficionados beticos.

## LUIS BALPIÑA, PREMIO A LA CRITICA DEPORTIVA

El premio a la crítica correspondiente a la pasada temporada ha recaído, muy merecidamente, en el popular crítico gaditano Luis Balpiña. Desde las columnas del "Diario de Cádiz", Balpiña ha sido el más firme paladín del deporte en la bella ciudad hermana. Recibe nuestra más sincera y cordial felicitación.

## LAS FECHAS PROPUESTAS POR EL SEVILLA PARA LA ELIMINATORIA DE LA RE-COPA

En la última reunión celebrada por la Directiva sevillista se acordó proponer al Glasgow las fechas del 7 y 12 de septiembre para los encuentros de la primera eliminatoria de la Recopa. El primer encuentro correspondiente celebrarse en Escocia y el segundo se celebrará en el Sánchez-Pizjuán.

## OBRAS EN EL CAMPO DE LOS PP. SALESIANOS DE TRIANA

Los trabajos de construcción del campo de los PP. Salesianos de Triana están en estudio interesantes proyectos para la próxima temporada.

## VICENTE BRU

Triana. Estas obras consisten en la elevación de más de un metro del terreno de juego, una treintena de graditorios y vestuarios y de la instalación eléctrica para celebrar encuentros nocturnos. En dicho campo jugarán los juveniles beticos y el recién constituido Triana Balompie.

## MERCEDICIA DISTINCION A DON ANTONIO CEBALLOS CEPEDA

El Colegio Andaz de Arbitros ha concedido la Copa Compañeros, coilegiado que se refiere de los árbitros sevillanos, a don Antonio Ceballos Cepeda, coilegiado que se refiere de los árbitros sevillanos, a don Antonio Ceballos Cepeda, coilegiado que se refiere de los árbitros sevillanos, a don Antonio Ceballos Cepeda.

## GALLIGO CEBALLOS EN EL SEVILLA

Estuvimos hablando con Galligo en el Pleno de la Federación.

"¿Dónde jugarás la próxima temporada?"

"Oficialmente nada me han dicho y lo haré muy a gusto don de me dicen la Directiva sevillista. Sin embargo, don Antonio Bru me dijo antes de marcharse que contaba conmigo para la próxima temporada."

## JARAMILLO, REELEGIADO PARA LA PRESIDENCIA DE LA PEÑA BETICA DE TRIANA

Ayer celebró la popular Peña Betica de Triana una junta extraordinaria para la elección de la nueva Junta Directiva. Por unanimidad fue reelegido don Alfonso Jaramillo. La Peña tiene en estudio interesantes proyectos para la próxima temporada.

VICENTE BRU

## Apotheósico recibimiento a los remeños del Club Náutico

Hoy serán agasajados por la sociedad a la que entregaran los trofeos conquistados en Bañolas

Los remeros del Club Náutico de Sevilla regresaron ayer de Bañolas. Durante las recientes competiciones celebradas en aquella localidad los componentes del equipo tuvieron una lucida actuación, proclamándose campeones y subcampeones de outrigger en las especialidades de cuatro y ocho, respectivamente.

Aun queda por decidir el segundo puesto en la especialidad de dos, cuestión pendiente de la documentación fotográfica enviada al organismo federativo español para su estudio y resolución.

La llegada al Club Náutico del autobús en que viajaban los remeños, constituyó un apoteósico recibimiento. Esperaban a los expedicionarios la Directiva en pleno y numerosos socios que se habían congregado para dar la bienvenida a los esforzados deportistas.

Al descender el equipo de a cuatro, campeón de España, sus componentes fueron coridos a hombros y trasladados hasta el pabellón del Club Náutico. Integraron el equipo Rodríguez Corrallo, hermanos Morillas, Vera y el timonel Moby. Estos mismos hombres, en marzo, en Bruselas, consiguieron el Trofeo Reina Fabiola y que en esta ocasión, la primera vez que participan en competición de categoría nacional han conquistado el primer puesto.

En el Campeonato nacional de voas de la pasada temporada, el cuatro fue injustamente considerado como no apto para intervenir en lista de tal importancia.

También fue muy acasada la tripulación de a ocho, formada por Gutiérrez, Lancha, Donaire, Pozo.

Si QUIERE USTED QUEDARSE PUEDA, MATE A SU MARIDO, PIEN DE MANERA AMABLE Y SONRIENTE. TAL COMO LO ES VERA EN UN MEDICO BRITANICO, QUE SE A LA CUALES SON LOS PUNTOS MAS DEBILES DE LA SALUD HUMANA.

TERO ANTES, NATURALMENTE. PARA ENTERARSE BIEN DEL ASUNTO, COMPRE UN EJEMPLAR DEL EXTRAORDINARIO DE VERANO DE "F.E.C.S.T." QUE ENTRE OTROS PUBLICA SESE NACIONAL REPORTAJE.

Y NO SE OLVIDE QUE CON CADA EJEMPLAR, VA UN NUMERO PARA PARTICIPAR EN EL SORTEO DE LA FAMA DE FURBERIA FAMILIAR DKW, PARA OCHO NUEVE PESOS. AS.

lo, Hidalgo, Moreno, Alvarez, Delgado y el timonel Gaby, como igualmente el tercer clasificado en la especialidad de skil, Juan Ramón Guillén.

Hoy, el Club Náutico de Sevilla prepara un agasajo a los campeones, subcampeones y restantes tripanes que han intervenido en Bañolas, en el transcurso de cuyo acto la tripulación de a cuatro y restantes clasificados, es decir, campeones y subcampeones, harán entrega al club de los preciados trofeos obtenidos y que acreditarán los triunfos alcanzados.

NO CORRA TANTO... FIJESE EN NUESTROS PRECIOS!

BRAGA NINA 6 ptas.

ESTAMPADA

BRAGA SENORA 6 ptas.

ALGODON

SOSTEN SENORA 9 ptas.

RAT BATISTA

TOALLAS RIZO 9 ptas.

COMBINACION 30 ptas.

SEÑORA

BAÑADOR CA 30 ptas.

BALLERO

BAÑADOR SE 50 ptas.

NORA

SPORTIVA CA 49 ptas.

BALLERO

VESTIDO VA 85 ptas.

QUERO SENORA

PANTALON CA 115 ptas

NUTHO CABALLERO

SURACH ES 15 ptas.

TAMPADOS (el metro)

Almacenes SANTOS

**FIAT** modelos especiales para arbolado y viñedo

**tractores**

**ruedas**

20 cv. 128.000 ptas.  
40 cv. 179.000 ptas.  
80 cv. 388.000 ptas.

**orugas**

30 cv. 228.000 ptas.  
40 cv. 269.000 ptas.  
55 cv. 363.000 ptas.  
70 cv. 518.000 ptas.

DISTRIBUIDOR GENERAL  
**CAMPOMEC, S. A.**

Agentes para Sevilla y Provincia  
**Joaquín Mauri, S. L.**  
Conzelo Bilbao, 29, Tel. 51300  
SEVILLA

## ELECTROMEN, S. A. AVISO

A tenor de lo que dispone el artículo 86 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas, se pone en conocimiento público que, por acuerdo de la Junta General, se ha trasladado el domicilio de esta Sociedad a la calle de Marqués de Cubas, núm. 19, Madrid, a Sevilla, calle de Monsalves, núms. 10 y 12.



## Dos motoristas indocumentados tratan de burlar a los agentes del orden tras fantástica carrera de velocidad por las calles sevillanas

**Ambos resultaron heridos al chocar con un taxi ocupado por un comisario de Policía**

Lo que le ha sucedido a Rafael Martín Rodríguez, de 26 años de edad, con domicilio en nuestra capital calle número 7, no suele repetirse mucho en la vida. Es un caso que no se prodiga. Es un caso de pelotilla, de suspenso, en el que una vez más el malo no gana. Rafael Martín Rodríguez es un hombre de auténtica mala suerte. Por eso resulta incomprensible que trate de alaciar diabluras. Porque, sospechamos, que Rafael es tan sólo producto de la época y que lo de ayer tarde fue un efecto de como hoy suelen ser la gente joven. Pero dejémoslos de divagaciones y vayamos al grano.

Rafael Martín está empleado en un taller de reparación de motocicletas. Ayer tarde le entró la voluta de dar un paseo en una de las que se utilizaban en dicho establecimiento y acababa de ser reparada. Por lo visto era una motocicleta potente. Rafael invitó a su amigo y stoccos, Rafael Riquini Alonso, de 20 años de edad, con domicilio en calle Páges del Corro, 146. Una vez que Rafael se colocó en la máquina como piloto y el otro Rafael—Riquini—de epaquetes se lanzaron a gas abierto por las calles de la ciudad. El vertigo de la velocidad ahogó a nuestros personajes! Pero no a un Policía de Tráfico, que descubrió la marcha acelerada de la pareja y que, como era lógico y en cumplimiento de su obligación, saltó tras ellos.

Los dos Rafaeles se percataron de la persecución policial, y en plena fiebre de velocidad y quizás embagados por esos signos de la época e que nos refirimos quisieron correr una aventura pelucosa y corrieron, corrieron logrando sacar mayor ventaja al motorista. Se había organizado una especie de persecución policial por el casco urbano. Persecución que dicen fue emocionante y de las que muchos transientes se percataron.

Los dos Rafaeles, aprovechando la distancia que mantenían con su perseguidor decidieron desviarse y para ello evitieron ruidos por una calle que hallaron al paso. Dio la casualidad que la calle era considerada en el Código de Circulación una contramano y de ahí que al desembocar por el otro extremo los árveles de la velocidad se dieran de golpe—¡y tan de golpe!—con un taxi que circulaba por su manzanera y que rebasaba a aquellos insignes la bocacalle de referencias. El taxi iba ocupado por un comisario de la Policía—aquí empieza el contramano y de los dos Rafaeles, especialmente de Rafael Martín Rodríguez—quien sin distinción bajó del vehículo e intervino como agente de la Ley. Por demás, ambos motoristas habían sufrido importantes heridas, especialmente el apañete. Fueron los dos apañetes el taxi al Equipo Quiróquico del Prado, donde el doctor Leal López y el practicante señor Sánchez Romero apretaron a el motorista piloto herido y erosiones múltiples en brazos, antebrazos y rodillas manzanera y al motorista epaquetes; es decir, a Rafael Riquini fractura del fémur por su tercio medio y erosiones múltiples en distintas partes del cuerpo.

Después según las investigaciones realizadas se ha sacado en conclusión de que la documentación de la máquina que conducía Martín Rodríguez no coincidía con la matrícula de la moto y que Rafael Martín, junto a ser un aprendiz de motorista carece de carnet de conducir.

Puede suponer el lector lo que le espere al joven conductor y, también, al que se le espere a los apañetes. Las aventuras de ambos eran el comentario del día en el Equipo Quiróquico—lugar al que de poco se comentan incidentes algunos por lo acaesado que están quines en el mismo cuerpo—mientras que los apañetes y en donde el informador recogió los detalles de cuanto acaba de exponer.

BOBBUJO.



## Se confirmó la muerte del obrero desaparecido en el incendio del "Tropicana"

La Prensa matinal de hoy notifica ampliamente el siniestro ocurrido ayer, sobre las cinco de la tarde, en los Asileros Sevilla, y concretamente a bordo del moderno buque frigorífico "Tropicana", construido en nuestra factoría por orden de una firma suiza. Por los motivos conocidos se originó un siniestro en la bodega número siete, donde operarios afectos a una prestigiosa casa balleña especializada en instalaciones de cámaras de conservación, mediante hielo, trabajaban en el montaje de las mismas. Los primeros momentos de confusión son fáciles de suponer, máxime cuando en pocos segundos, junto a las llamas, la cámara quedó invadida por un espeso humo, de nocivos efectos. Los operarios, que se encontraban en el lugar intentaron huir, consiguiendo la mayoría, salvo dos de ellos. De todos i todos, uno que se había despedido en la irrespirable y densa atmósfera, consiguió, al fin, hallar la puerta salvadora y salir, pero el otro, llamado Manuel González García, de veintiséis años de edad, casado, y cuya esposa se halla en avanzado estado de gestación del primer fruto de su matrimonio, no tuvo tanta suerte y quedó dentro.

Su ausencia fue notada y se tonitron urgentemente todas las medidas para rescatarlo. Incluso a guisa de bomberos, protegidos por mascarillas antigases, penetraron en la bodega, recorriéndola en su amplísima y fiscalizándola en la red de lo posible, pero volvieron a salir, sin poder confirmar la presencia del desaparecido, ni tampoco, como es natural, sin haber rescatado el cuerpo.

Localizado el fuego, mediante modernos sistemas, quedó para hoy el trabajo de penetrar nuevamente en la bodega sin el propósito de realizar otras tentativas para determinar lo ocurrido. Así se hizo hoy sábado, a primera hora del día, por quipos especializados, lográndose hallar el cadáver de Manuel González en un rincón de la gran nave-bodega, donde, por lo visto, el infortunado obrero se había refugiado tratando de escapar del humo.

Manuel había perecido asfixiado. Se da el caso del que la víctima no pertenecía a la plantilla obrera de la factoría, y que trabajaba por contratación de la firma que estaba realizando las instalaciones frigoríficas de la nave.

## Una vieja superstición, rota

# Un gitano, fabricante de esqueletos

**Luis Heredia Amaya, escultor anatómico de la Facultad de Medicina de Granada**

**Aleazó por méritos de guerra el grado de Alférez en la División Azul**

«Los gitanos de mi tierra son tierra, por eso yo los hago barro», «el barro es el material más noble, pues de él nos hizo el Padre».

Así habla Luis Heredia Amaya, el gitano de los ojos verdes de ayer lunes, hijo de la Faraón, madre de dinastías, y de Catite, Luis Heredia, marido de la «Pillina», padre de la «Comino», y primo hermano de Carmen Amaya, la gitana universal escultor anatómico de la Facultad de Medicina de Granada.

A verle y a escucharle he venido a Granada, la tierra inspiradora de Lorca, de Galdós y de Falla.

Luis Heredia Amaya habita en la enrejada de los caminos. Su estudio se encuentra exactamente en el límite de dos mundos, de dos culturas, de dos razas.

La Cruzeta de Chapí es la tierra de nadie que separa el Albalcín del Sacramento. Luis vive en esa línea. A su derecha, más bien un poco a sus espaldas, viven el rector de la Universidad, el decano de la Facultad de Ciencias y un Premio March, y allí está el estudio del desaparecido pintor inglés Apperley, que se casó con una gitana, y la casa de García Carrillo, el mejor intérprete del «amor brujo», de Manuel de Falla. Es el Albalcín. Son los Cármenes de Granada.

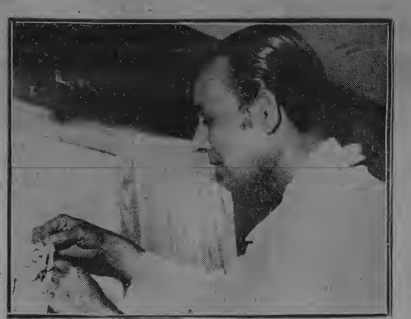
A su izquierda, casi frente a su estudio viven los Heredia, los Amayas, Lola Medina y hasta hace poco Mister Starkie. Es el Sacramento—con sus cuervas y las zambras.

SER AMAYA ES COMO SER MARQUES

En el empedrado de la plaza crece la huerba. Hay calhiente en las paredes y una cortina roja de lunares blancos tapando la puerta.

Las falldillas de la mesa de cañilla son de un vestido de Carmen Amaya. Sobre la mesa, un juego precioso de copas de barro de Jafusa de Elche por el lado de Heredia. Y dibujos de fotografías y autógrafos: la Reina de Italia, Elisabeth Taylor, Marlon, Luis Miguel Dominguín...

En un jarro un cuclero de maceta y un ramo de jachinos. Sobre una silla, una guitarra, un pandero y un mazacatón. Y por todas partes gitanos de bocas tristes y ojos grandes es-



culpados en barro del Beiro y del Darro.

Luis Heredia Amaya nació una madrugada íntima, después de que su madre, La Faraón, bailara la mejor de sus zambras ante M. S. Don Alfonso XIII.

Luis Heredia Amaya fue desde aquel mismo día una excepción entre los ocho hermanos. Nunca cantó la «Casucha» ni jaleó la «Albora», aunque lo sentía en lo más profundo de su alma gitana, en lo más arraigado de su apellido «Amaya».

—Ser Amaya es algo así como ser marqués—me dice Luis.

Luis Heredia fue desde pequeño un artista de cuerpo entero.

—A los seis años ya me pasaba las horas muertas haciendo muñecos de barro en las alamedas del río Darro. A los ocho me apuntó mi padre en las Escuelas de don Andrés Manjón con los «greñitos» y los «cebelleros» del Monte. Pero me pasaba los días haciendo «trabuco» para darle al barro. Presidiendo la estancia, hay un busto de don Andrés Manjón.

—Aquí está y aquí estará cuando aquel día que estuvo en la cueva tomando un chato.

EL MUNDO DE LORCA

En lo más profundo de la cueva, hay un pequeño bar, botellas y más botellas. Champagne, whisky, ginebra, jerez, coñac, manzanilla y anísado. El cuerpo, vodka y vino blanco. Luis ha cogido la guitarra,

que rasgueen con sultura. A los diez años conoce a Lorca.

Cada tarde bajaba a una terraza de la Plaza de Mariana Pineda, la que inspiraría a Federico un drama «extraordinario». Luis sabía que Federico tenía allí su tertulia.

Alí conocí al escultor Molina de Haro que sería más tarde mi maestro. Yo me limitaba a escuchar hasta que Federico me decía: «Anda Luis, ya a por pescad».

Según Luis, Federico nunca frecuentó el Sacramento. —No es verdad la inscripción de la lápida que Lola Medina tiene en su cueva: «Aquí estuvo Federico García Lorca». Federico nunca fue amigo de los gitanos de la zambra. El buscaba siempre a los gitanos del monte —«que iban por el monte solos»— y los que se vivían bajo los puentes del Beiro.

EN RUSIA

A los dieciocho años, Luis Heredia Amaya se enrola en la División Azul. Fue por méritos de guerra el ascenso a oficial.

—Pero, ¡qué miche! Horas y horas tumbado sobre la nieve esperando el ataque del bandito las balas. Yo distinguía el tiempo modelado en tiernas cabezas de mis gitanos. La madre, la «Pillina». Pero allí, en aquellos ratos, comprendí que los gitanos de mi tierra son tierra y solo pueden hacerse en barro.

Regresó a su cueva con una estrella de alférez. Y poco después, Molina de Haro, escultor

anatómico de la Facultad de Medicina de Granada, le contrataba como ayudante anatómico.

Su primer contacto con los cadáveres en la sala de disección fue para el peor que los frentes de Rusia.

—Me moría de pie ante tanto cadáver descuartizado. Me salían del estómago ágrimas de angre ante tanto desprecimiento. Soñaba respirar sobre asaduras, hígados, luceros enormes y fantásticos. Pero aprendí lo que significaba: anatomía para mis gitanos.

LA SUPERSTICION, ROTA

Al jubilarse Molina de Haro, Luis Heredia Amaya decora la plaza, a propuesta del decano de la Facultad de Medicina, doctor Guirao.

Luis ha roto con la vieja superstición de los gitanos y la muerte.

—Si la «chata» no se come a los payos, tampoco me comaré a mí, se dijo.

Y hoy ha llegado a ser tan buen anatómico que abastece de esqueletos de escayola para estudio a las Universidades españolas y portuguesas. Un gitano. Quién lo diría.

—Pero la Ciencia da nombre, fama, pero no dinero—me dice—. La Anatomía es bonita científicamente hablando, artísticamente es fea. A mí me sirve para lo mío. De ello me cuido. El primer día que entré en la Facultad. Recuerdo que hallé sobre una mesa de mármol la cabeza de una vieja preparada para la disección. Era tal la placidez de aquel rostro, era tan dramáticamente expresiva la agonía que había quedado impresa en aquellas facciones, que le escondí para librarme del bistiche de los estudiantes que querían perpetuarlas en barro. Así la tuve de un lado para otro durante varios días. El doctor Guirao, que lo sabía, no hacía nada más que decirme: «Mira, Luis, que puede entrar un perro y se la va a comer. Dísela a los estudiantes».

La vieja me está mirando desde su eternidad de barro. Este es Luis Heredia Amaya, el gitano de media vida que delando con el filo del Darro, Luis Heredia Amaya, el artista que no quiere exponer ni en Madrid, ni en París, ni en Nueva York, porque tiene miedo de que se queden «en sus gitanos de barro».—J. P.

EUROPA PRESS



# SEVILLA

Año XXI

Núm. 6.310

PRECIO: 1,50 PTAS.

DIARIO DE LA TARDE

1962

JULIO

23

LUNES

Depósito legal: SE 3.—1958

## Lagallairde, Ortiz y sus compañeros pueden elegir libremente su residencia

Madrid, 23. (Cifra).—El Gobierno español, entendiendo que han desaparecido las razones por las que fueron enviados a la isla de la Palma (Gran Canaria) los miembros de la O. A. S. señores Lagallairde, Alain Sarrren, Michel Pechos, José Ortiz, coronel Lecherroy y Jorge Danies, quedan en plena libertad para abandonar aquel lugar y dirigirse adonde prefieren residir. Téngase en cuenta que al emigrar allí obedecía a un deseo del Gobierno español de que no tuvieran actuaciones políticas dentro del país.

# Norstad ha sido relevado de su cargo por diferencias con Kennedy

## Toma de posesión del subsecretario y directores generales del Ministerio de Información

Fraga, dijo:

**“Venimos a continuar en equipo a gran empresa que es el Movimiento Nacional”**

### El ministro anunció el proyecto de una gran agencia internacional

Madrid, 23. (Cifra).—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha dado posesión de sus cargos al subsecretario del Departamento, don Pio Cabanillas Calles, director general de Prensa; don Manuel Jiménez Queiles, de Información; don Carlos Robles Piquer, de Radiodifusión y Televisión; don Roque Pro Aonso, de Cinematografía y Teatro; don José García Escudero y de Turismo, don Antonio García Rodríguez Acosta. A la ceremonia, celebrada en el hall del Ministerio, a las doce de la mañana, asistieron, entre otras personalidades, el ministro de Industria, señor López Bravo; el subsecretario saliente de Información y Turismo, señor Villar Palasí; y los restantes directores generales del equipo anterior, el secretario general de Sindicatos, don Pedro Lemata, y el director de Información Diplomática, señor Martín Gamero.

El secretario general técnico del Ministerio, don Eduardo del Río, procedió a la lectura de los decretos de cese y nombramientos y seguidamente los nuevos altos cargos prestaron juramento ante un crucifijo con la mano puesta sobre los Escudillos.

### Discurso de Fraga

El señor Fraga Iribarne pronunció un discurso. Se produce en estos momentos «dijo» un relieve de la guardia. No es una frase hueca, porque esta posición es la posición de defensa de España. Esta casa ha sido bien guardada y los altos cargos han servido con honor en sus respectivos puestos. Se van por la puerta grande. Los sustitutos son hombres de capacidad extraordinaria. En cuanto al señor Villar Palasí, aparte de su talento y capacidad de trabajo, tiene una cualidad extraordinaria: su humildad. Al él se deben este edificio y las normas jurídicas por las que se rige el Departamento. No duda de que encontraremos nuevas ocasiones de pedirle su colaboración.

El señor Casado nos deja mucha semilla que irá fructificando. El señor Revuelta, durante un gran período de tiempo, después de haber estado en las trincheras y al frente de varios Gobiernos Civiles, ha desarrollado una gran labor en materia de radiodifusión. El señor Suevos ha servido dos veces en esta casa como un hombre ejemplar, y el duque de Luna también ha trazado normas para el desarrollo del turismo y ahí queda su obra. Y el señor Muñoz Almona, nuestro compañero más joven, hombre de gran talento, ha desempeñado su cargo

con la más absoluta lealtad. También estoy seguro de que encontraremos nuevas ocasiones para que siga colaborando con nosotros.

Vienen a relevarlos —prosiguió el señor Fraga— hombres del máximo prestigio. Me gusta trabajar en equipo, que será una pena, con absoluta responsabilidad, en las tareas que me corresponden en la coordinación del equipo.

Luego hizo grandes elogios del nuevo subsecretario, señor Cabanillas, al que calificó de superdotado, y de los directores generales de Prensa y de Informa-

ción, señores Jiménez Queiles y Robles, respectivamente, de los que dijo que son dos personas que han trabajado con él y sabe perfectamente lo que valen. Refiriéndose al primero señaló que había pasado por todas las fases del periodismo y que en la Comisaría de Expansión Cultural hizo una labor muy brillante, sobre todo en Las Hurdes, región española que vio y a la que prestó inaudita ayuda. Del señor Robles trazó la biografía y añadió que se daba la circunstancia de que este magistrado había falle-

(Continúa en segunda página.)

## Liz despidió a Burton



Roma.—Con un traje blanco estampado y sombrero a juego, y con una expresión triste en su mirada, Elizabeth Taylor despidió en el aeropuerto de Roma al actor Richard Burton, quien partía rumbo a Egipto, donde se rodarán las últimas escenas de la película «Cleopatra».

(Foto Cifra Grafica).

## Patrocinaba la defensa atómica independiente de Europa

Lemnitzer, su sucesor, goza del pleno apoyo del presidente norteamericano

París. (Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA, Angel Roselló).—El general Norstad se ha retirado, según los franceses, no por razones de salud sino por no poder obtener la fuerza nuclear atlántica que proclamaba para defender Europa, restableciendo instantáneamente el equilibrio en caso de ataque masivo del bloque soviético.

De Gaulle siente vivamente la dimisión del general Norstad, el mariscal supremo de la Defensa Atlántica, desde hace sus días y la acepta con resignación, como aceptará sin duda, el nombramiento de su sucesor, el general Lemnitzer, que preside el Comité de Jefes de Estados Mayores de los Estados Unidos, por estimar que el mando militar de la OTAN debe recaer en un americano. El Gobierno francés examina actualmente la proposición de los Estados Unidos y tomará una decisión en uno de los próximos Consejos de ministros. El general Norstad fue recibido en el Palacio del Eliseo por el general De Gaulle. La entrevista tuvo lugar a solas, en el despacho del Presidente de la República y duró diez minutos.

Comentando la dimisión del general Norstad, el comunicado oficial del Eliseo no va más allá del «vivo sentimiento» que provoca en Francia el cese del comandante supremo de las Fuerzas de la OTAN, pero todo el mundo sabe que estas palabras resumen, particularmente, la crisis franco-americana sobre la defensa de Europa.

### Ambiente de disgusto

En la Europa occidental, particularmente en Francia, se ve con disgusto la dimisión del jefe de las Fuerzas Atlánticas, no sólo por las condiciones que reunía y las virtudes que le adornan sino, sobre todo, por la tesis política que representa.

Desde que el general Norstad se negó en abril último a asistir —como tenía obligación por su cargo— a la conferencia militar Atlántica de Atenas, pasó al dominio público la gran diferencia que la opinión en materia atómica a la nueva Administración americana. Los dirigentes americanos, como subrayó entonces en Atenas el ministro de Defensa de los Estados Unidos, consideran ilusorios, inútiles y peligrosos los esfuerzos nacionales europeos en pro de la constitución de una fuerza nuclear, que debía ser a su juicio un privilegio de los que va

(Continúa en segunda página.)

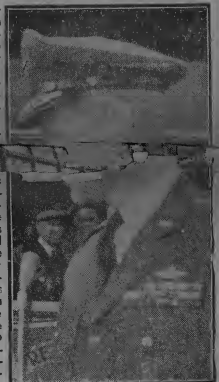
## Norstad se entrevistará con Adenauer

BONN.—(Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA, Alberto Crespo).—La Prensa de la mañana se limitó a informar a sus lectores de la dimisión del comandante de la OTAN, general Lauris Norstad, sin meterse en más honduras. Quizá porque así se por mucho la política interior norteamericana, han preferido, al menos por ahora, dejar el hecho sin comentario. Y lo mismo los medios oficiales, a pesar de que la noticia causó tantas sorpresas como malestar.

Ayer la mañana un telegrama al dimisionario el canciller Adenauer, expresándole su «sentimiento» e invitándole a venir a Bonn antes de su

marcha a Norteamérica para cambiar impresiones. Sin duda, Adenauer mucho que hablar el anciano político y el joven militar. El Ejército alemán —la Bundeswehr— nació, dio sus primeros pasos y creció, hasta convertirse en una de las columnas esenciales de la OTAN, bajo la mirada del general Norstad.

Por añadidura, bajo su mandato se planteó seriamente la cuestión del armamento atómico independiente del Ejército de la Alianza, defendida desde el principio con gran entusiasmo por el canciller y el Gobierno alemán, y apoyada con crecientes argumentos, —uno en los últimos tiempos, por el propio Norstad.



El general Lauris Norstad



# La Medalla de Oro de Morón de la Frontera, a teniente general, señor González-Gallarza

## En un solemne acto, que se anuncia para el día 25, se será impuesta

### En dicha jornada la ciudad verá realizada su máxima aspiración: la traída del nuevo caudal de aguas

Morón de la Frontera, la bella población provinciana celebra el próximo miércoles día 25, festividad del Santo Apóstol, el XXVI Aniversario de su Liberación. Con tan fausta conmemoración el Ayuntamiento moronense ha organizado una serie de actos patrióticos-sociales entre los que destacan la imposición de la Medalla de Oro de la Ciudad al teniente general don Eduardo González-Gallarza, jefe de la Región Aérea del Estrecho, imposición que se efectuará con toda solemnidad en el salón de sesiones de las Casas Consistoriales.

Anterior a dicha ceremonia serán bendecidas e inauguradas docenas viviendas, de tipo social, recién terminadas en el nuevo ensanche urbano.

no de la localidad sito en el sector de "El Pantano". Durante el acto se entregarán los títulos de beneficiarios a aquellos cabezas de familias a quienes le han sido adjudicadas. Después, se girará detenida visita a las viviendas que construye la Obra Sindical del Hogar y que se hallan en avanzado estado de edificación.

Al término de la ceremonia será inaugurada una vieja aspiración de aquí vecindario, la traída de agua potable. Viejo problema que parecía irremediable por las numerosas dificultades que se acumulaban en torno del mismo, cada vez que se iba a acometer. Gracias a la decisión, a la férrea voluntad de un alcalde joven y emprendedor, como el que actualmente dirige los destinos de Mo-

ron, la ciudad ha visto, al fin, logrados sus antiguos propósitos: tener agua en abundancia. Y el próximo miércoles en un acto simbólico se prepara en la Plaza del Ayuntamiento, a presencia de las autoridades provinciales, comarcales y locales y de las altas personalidades estatales que han notificado su asistencia será puesto en funcionamiento el nuevo sistema de conducción de agua. Acto simbólico, mediante un surtidor monumental instalado en la referida plaza. Inmediatamente se generalizará la distribución que alcanzará una capacidad de 4.700 metros cúbicos diarios. Obras que se han realizado en un plazo de cuatro años y en las que han perfeccionado el Estado, sufran un treinta por ciento del valor y el resto, el propio Municipio. El importe de las obras ascenderá a veinte millones de pesetas. La traída se realiza de la Sierra de San Juan de Montiel en espléndido caudal. Es decir, de las fuentes que siempre pretendió Morón.

El programa de actos culminará con una cena-homenaje que la ciudad ofrece al teniente general González-Gallarza, y que tendrá como marco los "enlucidos jardines de la "Casa Municipal", instalada en el Real de la Alameda, uno de los más hermosos hitos de nuestra provincia. Morón de la Frontera, por fin, completa sus aspiraciones de "ciudad". De término remanece la decisión de un alcalde emprendedor, que, al haber "hecho" una "obra", ha hecho realidad una aspiración que, desde su nacimiento, ha estado en el corazón de la ciudad. La traída de agua, por fin, se realiza en espléndido caudal. Es decir, de las fuentes que siempre pretendió Morón.

## parecen los marcos de los cuadros robados en Londres

Londres. (Efe).—Doce marcos de cuadros hallados en Hyde Park. Londres, han sido identificados como pertenecientes a los 40 pinturas robadas el 31 de julio de la "London Gallery", con un valor total de 400.000 libras esterlinas. Los marcos, que estaban rotos y guardados en un saco, están siendo examinados con el fin de hallar posibles huellas digitales.

## España reconoce la nueva Junta Militar del Perú

### También lo han hecho Francia, Suiza, Canadá, Libano y Haití

Lima, 23. (Efe).—La nueva Junta Militar que gobierna en el Perú ha anunciado que ha sido reconocida por seis naciones: España, Francia, Suiza, Canadá, Libano y Haití.

## Norstad ha sido relevado...

(Viene de primera página.)  
la poseen, y concretamente de Norteamérica, en la que Europa debe depositar toda su confianza.

## Norstad, identificado con los europeos

El general Norstad, a lo largo de sus doce años de permanencia en el cuartel general de las Fuerzas Aliadas en Europa —los seis últimos años como comandante jefe— fue convencido de la necesidad de dar a Europa una posibilidad de defensa en el dominio atómico, sin tener que depender para ello de los Estados Unidos. Haciendo suya la inquietud de ciertos países europeos y concretamente de Francia, el general Norstad patrocinó hace dos años la creación de una fuerza atómica autónoma en la OTAN, por este proyecto que había recibido la simpatía del presidente Eisenhower fue arriesgado por la Administración del presidente Kennedy, la cual ha terminado obteniendo la dimisión del comandante en jefe de la OTAN.

En Francia, la primera consecuencia de la dimisión del general será reforzar la posición del general De Gaulle en el dominio de la fuerza nuclear exclusivamente francesa, que propugna el Presidente de la República.

## Kennedy apoya a Lemnitzer

Washington, 22. (Efe).—El general Lyman L. Lemnitzer se trasladará a Europa con pleno apoyo por parte del presidente Kennedy que le considera como el mejor hombre disponible para el cargo de jefe supremo aliado, según resalten altas funciones norteamericanas.

Se le ha puesto de relieve en círculos oficiales que es ridículo pensar que el Presidente decide conceder tan alto cargo a un hombre como Lemnitzer, si creyese que no está capacitado para el o no tiene confianza en el general.

## Lemnitzer llega a París

París, 23. (Efe).—El general Lyman L. Lemnitzer, nuevo comandante en jefe de las fuerzas norteamericanas en Europa, ha llegado hoy a París. Fue recibido por el general Lattès Norstad, comandante supremo aliado en Europa, a quien se espera cuando en el carro.

Los Estados Unidos no han anunciado aún que Lemnitzer vaya a ser nombrado para el cargo principal de la OTAN, aunque ello es probable por su designación para el mando de las fuerzas de los Estados Unidos en Europa, ya que ambos cargos suelen ir unidos.

## Otro grave accidente aéreo

### Veintiocho muertos al estrellarse un avión en Honolulu

Honolulu, 23. (Efe).—La Oficina de Aviación Federal anuncia que hoy a las 23 personas, en el accidente sufrido por un avión "Britannia" en esta ciudad, han resultado muertos. En el momento de producirse el accidente, el aparato llevaba a bordo 40 personas, de las cuales 29 eran pasajeros y 11 tripulantes.

El avión había despegado del aeropuerto con destino a Sidney, Australia, a las 8.35, de la mañana, hora española, pero 20 minutos después regresó a consecuencia de una avería mecánica. Según el portavoz, el aparato giro a la izquierda en el momento de aterrizar y se estrelló contra la pista contra un alacón de manifiesta, pesada de la adyacencia base aérea de Hickam.

Todas las ambulancias de la ciudad, la Policía fueron llamadas en medio de la confusión al lugar de la tragedia. Todo el tráfico quedó bloqueado en los alrededores del aeropuerto.

Los supervivientes fueron trasladados al Hospital Militar de Tripler, pero, por el momento, se desconoce el estado en que se encuentran. Se cree que entre ellas se hallan dos azúladas.

## Toma de posesión...

(Viene de la primera página)

cido su padre. Con estos dos colaboradores podemos ir a la gran agencia internacional, que puede alcanzar un gran nivel en el mundo entero.

Después se refirió a la personalidad de los señores Fro Alonso y García Serrano y Rodríguez Acosta. En cuanto al Turismo, ha de tener tanta importancia que en las transformaciones podrá convertirse la Dirección General en Subsecretaría.

Podemos la ayuda de todo el personal y aprovechamos esta ocasión para dar posesión de sus cargos al oficial mayor, don José Blanco Arribas; al jefe del Gabinete Técnico, don Gabriel Borrás; al jefe de la Secretaría, don Luis González Serrá; y al jefe del servicio de Informaciones e Inspección de Prensa, don Manuel Cacho. Inútil es todos a continuar la gran empresa, porque hemos venido aquí a no cambiar ni a plantear cambios, sino a la empresa que es el gran Movimiento Nacional y escuchamos todas las ideas, proyectos y sugerencias que se nos hagan. Este Ministerio ha hecho "continuidad" de lo que ya es el día y espero mucho de la ayuda que se nos presta. Refiero a los Informadores de Prensa que también nos prestan su ayuda y sus servicios, pero que allí llegamos al asistimiento que necesitamos en esta empresa, nacional que nos hemos impuesto. ¡Viva España! ¡Viva Franco! ¡Viva el Movimiento Nacional! ¡Viva el Turismo!

## Contesta Villar Palasi

El señor Villar Palasi, en su nombre y en el de los directores generales que han creado en sus puestos, agradece las frases del señor Fraga Iribarne y le pide que transmita al jefe del Estado el reconocimiento de todos por la confianza que depositó en ellos.

## Agüero ha prorrogado su ficha con el Sevilla por una temporada

Con este fin regresó de Madrid el sábado por la noche

"El jugador podía marchar donde quisiera, en disfrute de sus vacaciones", afirma un funcionario del club

El "cuchito" Agüero ha quedado resulto. En cierto modo, el barullo surgido en torno al popular jugador paraguayo-sevillista, no ha sido más que fruto de la ebullición calientísima de la estación que vivimos. Eso, por una parte, y por otra, por la forma de ser tan especial del muchacho.

Los rumores que circularon en torno a la "estancia" del futbolista fueron para todos los gustos. Quienes aseguraban que ya se hallaba en Buenos Aires y había fichado por el Boca Juniors, quienes aseguraban que el futbolista no estaba conforme con suscribir contrato por un solo año —el obligado de la retención— con el Sevilla y aspiraba por lo menos a dos, y quienes, en fin, afirmaban que el problema de futuro era de tipo sentimental. Y referían una bonita historia de una novata que marchó a la tierra nativa, etcétera, etcétera. En fin, que la falta de noticias verdaderas de fútbol, los seguidores blancos y los que no lo son también echaron la fantasía al vuelo y se "hicieron" la leyenda que más cuadraba a sus gustos. Pero lo cierto es que Agüero al sábado por la noche regresó a Sevilla y suscribió contrato con el club titular por una temporada más.

Fue tal la polvareda ocasionada por el rumor de la "huída" que los directivos y funcionarios del Sevilla localizaron en Madrid y a disposición a partir con dirección a su tierra en disfrute de vacaciones, y le hicieron comprender de cuajo estaba sucediendo. Lo que se había en la entrevista telefónica sostenida es algo que desconocemos, pero lo cierto es que el sábado por la noche, en avión, Agüero regresó a nuestra capital y a medianoche estampaba su firma en la carulina rosa, ampliando por año más su estancia en el equipo blanco.

La noticia la hemos confirmado hoy lunes con carácter oficial. Para ello nos hemos entrevistado con funcionarios del club, quienes así lo dieron a conocer.

Respecto a los rumores que circularon el fincancero que nos facilitó la noticia se limitó a responder: —Las cosas se exageran; es fruto del tiempo. Ha sido la clásica "sensación de verano". Por otra parte, Agüero puede ir donde le plazca ahora mismo, ya que está en disfrute de vacaciones. En fin, que todo está solucionado satisfactoriamente.

Francamente nos congratulamos por el acuerdo alcanzado, y muy en especial de que el buen jugador sudamericano haya sabido reaccionar como en conciencia debiera. Porque, a pesar de su juventud, y a ser, un tanto escaso, es un estúpido muchacho, que tiene un exaltado sentido de la responsabilidad. Y en que mejor club puede estar el que en aquel donde de verdad se "hizo" profesionalmente y en donde se ha consagrado.

(Mas informaciones respectivas en página 19)

Dedicó un recuerdo emocionado al señor Arias Salgado, que se retiró siendo un extraño. Dedicó, de todos, y dio las gracias al personal por su colaboración prestada. Una larga ovación, producidos los abrazos efusivos de los ministros de Información e Industria, subrayó las palabras del subsecretario saliente, señor Villar Palasi.

Por su parte, el señor Cabanillas dijo que con la dirección del ministro y la colaboración de los directores generales y del personal, el peso de la carga que se ha impuesto le resultará más fácil. También fue largamente aplaudido.

## Toma de posesión en el Ministerio de Marina

Madrid, 23. (Cifra).—El ministro de Marina, señor Ullastres, en nombre propio y del ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Anido, dio una representación ostentosa por encontrarse ausente ha dado hoy posesión de sus cargos al nuevo secretario de la Marina Mercante, don Leopoldo Bado y al nuevo director general de Navegación, don Pascual Ferry, durante un acto celebrado a primera hora de la tarde en la Subsecretaría de Marina Mercante.

El ministro de Comercio pronunció unas palabras de bienvenida al nuevo secretario, así como para el saliente que había sido elevado al cargo de ministro de Marina.

# CERVANTES

## HOY, estreno sensacional

CAPITAN DE UNA AUTENTICA EPOPEYA. SU DESTINO ESTUVO EN MANOS DE DOS MUJERES APASIONADAS



### RUTA DE NÍCAR

Don MEGOWAN  
Chelo ALAMO  
Hildegard KNEF  
IVO GARRANI - DARÍO MARIALS - NERIO BERNARDI  
SARACOR: GUIDO MALATESTA

UNA GRAN PELICULA. DESARROLLADA EN ESCENARIOS GRANDIOSOS Y ENTRE ACCIONES ESPECTACULARES

MAYORES



# Otra carabela, "La Niña", repetirá este año la gesta colombina

## Su mando será ofrecido a D. Cristóbal Colón, duque de Veragua

470 años después, el gobernador de Bahamas promete una recepción en San Salvador con indios iguales a los que encontró el gran navegante y descubridor

Los tripulantes no fumarán durante la travesía porque "el tabaco se descubrió después"

La gesta heroica del Descubrimiento de América va a ser reproducida íntegramente con una reproducción exacta de la carabela "La Niña". El proyecto es obra del teniente de navío don Carlos Etayo, que se ha encargado de la construcción de la histórica nave y de subencionar los gastos de las obras.

El interesante proyecto de don Carlos Etayo tiene como antecedentes inmediatos otro originario de la República de Santo Domingo, del año 1886,

que pretendía la repetición de la histórica singladura de los tres carabelas colombinas y que no llegó a convertirse en realidad. El teniente de navío don Carlos Etayo, que figuraba entre los expedicionarios como comandante de "La Niña", a pesar del fracaso del proyecto global, no abandonó la empresa, que particularmente tenía encomendada. Empezó a investigar sobre las características de "La Niña" y tras dos años de estudios llegó a sus propias conclusiones, que por cierto es-

tán en completo desacuerdo con los resultados a que llegaron las comisiones española e italiana el año 1892, con motivo del cuarto centenario del Descubrimiento de América.

### La nueva «Niña» y su tripulación

Don Carlos Etayo ha publicado un libro titulado «La Santa María», «La Niña» y «La Pinta», en el que explica sus conclusiones y los caminos por los que ha llegado a ellas. A continuación puso manos a la obra de construir el navío en Pasajes. Para la reproducción de «La Niña» se ha empleado madera de roble para el exterior y de pino para los forros. La clavazón es de hierro forjado, con cabillas de madera y toda la obra resulta un caloso trabajo de artesanía.

Además de don Carlos Etayo figuran en la próxima expedición de «La Niña» de 1892 el sursameritano Mr. Robert Marx, patrón de yates y arqueólogo submarino que actualmente realiza investigaciones históricas en el Museo Naval de Madrid; Manuel Bedoya, español, de sesenta y siete años de edad, que figuró en la tripulación del antiguo buque-escuela «Nautibus», y José Valencia Salsamendi, pescador bilbaíno. La tripulación constará en total de seis o siete hombres, todos buenos marineros y sobre cubanos para la interesante experiencia. Don Carlos Etayo piensa ofrecer el mando de «La Niña» a don Cristóbal Colón, duque de Veragua, descendiente directo del gran almirante.

### El Museo del Ejército se encargó de los cañones

Aunque Cristóbal Colón partió con sus naves de Palos de Moguer, el día 2 de agosto, este nuevo viaje del Descubrimiento, precisamente por la más pequeña de las carabelas, no se iniciará hasta más tarde. La diferencia es debida a que Colón hubo de permanecer en Canarias un mes cambiando el timón de «La Pinta» y el aparejo latino a «La Niña». La reproducción de «La Niña» partirá de Moguer también, 470 años después, con un aparejo latino, pero llevará a bordo el aparejo redondo para efectuar el cambio en Canarias, de donde saldrá el día 6 de septiembre, es decir, en la misma fecha que lo hiciera Cristóbal Colón.

El gobernador de Bahamas ha prometido que en la isla de San Salvador, primera tierra descubierta por la expedición colombina, habrá indios vestidos de idéntica forma a aquellos que encontró el almirante. Por otra parte, el Museo del Ejército español se ha encargado de la construcción de los cañones de la nave, que llevaba «La Niña», aunque se desconoce el calibre de los mismos, por lo que se realizan de acuerdo con las instrucciones de don Carlos Etayo.

### «Prohibido fumar»

Actualmente se trabaja activamente en poner a punto a la nueva carabela «La Niña» para su nuevo «descubrimiento de América». Los expedicionarios vestirán exactamente igual que los tripulantes colombinos, a la moda de 1492 y estará prohibido fumar a bordo. Se trata de un viaje sólo apto para no fumadores, pues debe tenerse en cuenta, y así lo respetará la tripulación de «La Niña», que el tabaco fue descubierto después en las llamadas Indias Occidentales.

Tampoco será tolerado a bordo ningún aparato ni instrumento, ni siquiera de navegación moderna, aunque de artesanía y para constancia de la nueva aventura y su registro para la posteridad, se ha hecho una excepción con la cámara fotográfica de Mr. Robert Marx.

JOSÉ SOTOMAYOR Y OJEDA  
(Agencia EFE)



La otra caravela «La Niña», que efectuará el viaje de su homónima la carabela colombina, propiedad del teniente de navío don Carlos Etayo, anclada en el puerto de Pasajes. (Foto Cifra.)



Manuel Bedoya y José Valencia Salsamendi, dos de los tripulantes de «La Niña», trabajando a bordo en los preparativos del viaje colombino. (Foto Cifra.)

## Colón, natural de Pamplona...

Por Rafael García Serrano

Quisiera estar en vísperas de una gran aventura, de una hermosa aventura y me gusta pensar que ha sido promovida por un navarro, quizá porque Navarra, precisamente por su situación geográfica, no ha sido nunca excesivamente marinera. Descontemos las singladuras de Javier, porque esas navegaciones fueron a lo divino, y aquí solo se trata de empresas puramente humanas, aunque en ellas —gracias a Dios— aliente un gran espíritu. Aún me acuerdo de que a poco de comenzar nuestra guerra, y en vista de las atroces empresas de los voluntarios navarros en la campaña de Guipúzcoa —y singularmente en el ataque hacia Irún, clave de aquellas operaciones— se habló, incluso con cierta seriedad, de la invasión de Irún y Fuenterrabía a Navarra. Uno de los argumentos más famosos se basaba en la necesidad de «proporcionar a Navarra una salida al mar». Recuerdo la sonrisa irónica de Alfonso Gastelu cuando hablábamos de esto. Era un navarro fino, valeroso —murió en el Pinarón—, con una extraordinaria cultura y una sorprendente agudeza intelectual. Decía con su voz llena de melancólica ironía: «Bueno, a ver si vamos a salir a estas alturas con que Navarra hace la guerra imperialista».

La empresa de ahora es sencilla y conmovedora. Ha sido planeada con seriedad y eficacia, sin dudar, cuatro al principio y es de esperar que el próximo mes de agosto comience la gran aventura. Si todo marcha bien, esta navegación se hará tan famosa como la de la «Kon-Tiki», y más porque toca más en lo vivo del corazón de millones de hombres. Pero antes de nada, con el permiso de ustedes, voy a presentarles al aventurero mayor de este singular aventura.

Se llama Carlos Etayo Etxondo. Nació en Pamplona el año de Annuat, pero eso nunca se le ha olvidado. Con la fresca memoria que tengo para mis modestas, lo veo ahora mismo como cuando lo veía en Larraín o en la plaza del Castillo junto a su tribu familiar, sus hermanos y sus primos, los Etayo y los Arbizu, siempre juntos, siempre alegres, muy deportivos. De aquel grupo jovial salieron voluntarios y escamplados. Uno de ellos cayó con su casa incendiada cuando com-



batía en la escuadrilla de Morato. Carlos eligió la carrera del mar y es oficial de la Armada, supernumerario. Ha formado parte de una expedición inglesa que se proponía encontrar el tesoro del capitán Kidd en los mares de China y lo mismo se dedica al salvamento de pecueros en peligro, a bordo de un guardacostas, que a la destrucción de minas, que a navegar por Sumatra, de estudio de la arqueología naval. Esta erudita dedicación le hizo interesarse por los problemas de la construcción de las naos descubridoras. Tiene escrito un libro técnico sobre las tres carabelas y como un teólogo chocho con las de algunos técnicos e historiadores, no ha encontrado mejor medio de probar la confianza que tiene en sus propias que éste: construir a sus expensas una reproducción exacta de «La Niña» y echarse a navegar con rumbo a América. Ya tiene «La Niña» en Pasajes. De Pasajes irá a Palos de Moguer, de allí a Canarias y de Canarias a San Salvador. Nevegará a vela, con aparejos de la época y no llevará rido, porque eso le quitaría gracia y emoción a la aventura. Su tripulación está formada por expertos: un veterano del antiguo buque-escuela «Nautibus», alban marino donostiarra, amigo suyo de la mar, un norteamericano, un cura de Pamplona, viejo amigo, Antonio Sagasta. Carlos Etayo ha ofrecido el mando de su barco —su «Niña» de su alma— a un compañero suyo de promoción de la Escuela Naval que se llama Cristóbal Colón. Digníse si todo esto no es bonito de verdad?



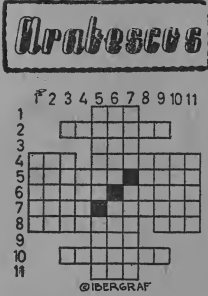
Con ocasión del primer aniversario de la publicación de la encíclica *Quædam* *Reverentissimæ* *Magistræ* de S. S. Pío X, el XXIII, los Metropolitanos españoles han redactado el importante documento que a continuación publicamos:

THE UNIVERSITY OF CHICAGO











# Inauguración en Cádiz del Curso de Verano de la Universidad de Sevilla

Cádiz. (Cifra).—El Curso de Verano para Extranjeros, organizado por la Universidad de Sevilla, ha sido inaugurado ayer, domingo. Asistieron cerca de un centenar de cursillistas pertenecientes a diversos países.

En el parroquial de Nuestra Señora del Rosario se celebró una misa con asistencia de las autoridades académi-

cas, rector del curso, señor Penán, y alumnos.

En el Salón Regio de la Diputación tuvo lugar la apertura del curso, estando a cargo del doctor Robert Picard, rector del Instituto de Estudios Hispánicos de la Sorbona de París. El discurso inaugural versó sobre «La colonia francesa en Cádiz en el siglo XVIII».

## Reunión de la Comisión Municipal Permanente

## Aprobación de diversas certificaciones de obras

Esta mañana se ha reunido la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del Alcalde, don Mariano Pérez de Ayala, para examinar un orden del día en el que se incluyen 103 asuntos, casi todos de trámite.

Como más importantes entre las propuestas aprobadas, destacamos las siguientes:

Certificación número 1 de las obras del proyecto de canalizaciones de agua y alcantarillado en las barriadas de Arbol Gordo, Miraflores y Los Carteros, por un valor de pesetas 223.202,61.

Primera certificación de las obras

del proyecto de canalizaciones de agua y alcantarillado en la barriada de Nuestra Señora de las Mercedes por un importe de 544.600,80 pesetas.

Certificación número cuatro y última de las obras del proyecto de instalación de un "flooded" para mejorar el abastecimiento de aguas a la barriada de San Jerónimo, por pesetas 270.867,35.

Certificación veinte E, anticipada, de las obras del proyecto de estación depuradora de aguas, equivalente a lo que ha de abonar al Estado del 75 por ciento, o sea, pesetas 1.838.613,58.



ALVAREZ QUINTERO. -- INTERLUDIO DE AMOR.

Nacionalidad: Norteamericana. Título original: "Forbidden Interlude". Producción: Universal International. 1959.—Argumento: La novela de James M. Cain. Levada al teatro por Dwight Taylor. Guión: Daniel Fuchs y Franklin Cohen.—Dirección: Douglas Sirk. Música: William Daniels.—Música: Frank Skinner.—Color: Technicolor.—Sistema panorámico: Cinemascope.—Interpretación: June Allyson, Rossano Brazzi, Marianne Cook, Françoise Rosay, Keith Andes y Frances Bergen.

"Estación termini". "Locuras de verano". y "Creemos en el amor" son películas que nos cuentan como una mujer norteamericana que llega a Europa a pasar una temporada casada en el seno de un apuesto galán italiano. Esta cinta, estrenada por Alvarez Quintero ahora, abunda nuevamente en el tema y nos relata como una vulgar chica de Philadelphia que llega a Munich para trabajar en la "Casa Americana", mantiene un romántico idilio nada menor que con un famoso director de orquesta de origen italiano. Como el "maestro" está casado con una guapa mujer que sufre enajenación mental, el argumento toma a ratos caracteres melodramáticos que el director Douglas Sirk trata de endulzar con alimbaradas escenas a la luz de la luna, con el fondo encantador de los más bellos momentos y paisajes de Munich y Salzburgo, mientras suenan los compases de algunas piezas de Mozart. Una película hecha para animar a las otras farsas americanas a que esperen la llegada del amor.

Destaca sobremanera en esta realización de Sirk un experto preteco pero irio director— la estupenda fotografía que el color y el cinemascopo consigue el famoso "edmaro" William Daniels y que bien iluminadas, con felle empleo de los angulares, capta en bellísimas imágenes toda la grandeza monumental de la más pintoresca Alemania. Digna de mención es también la formidable banda sonora dispuesta por Frank Skinner y a la que se unen unos trozos de melodía inimitable de Wagner y Mozart en primorosa ejecución, lo que hace de "Interludio de amor" una divertida cinta.

En el orden interpretativo, digamos que June Allyson y Rossano Brazzi nos muestran una estereotipada pareja de amantes melodramáticos soños y convencionales. Más entonado y natural el cometido de la guapa Marianne Cook en su brevísima aparición, así como Françoise Rosay y Frances Bergen y el resto del reparto, que cumplen fielmente con sus cometidos.

PATHE.—EL HOMBRE QUE LOGRO SER INVISIBLE.

Nacionalidad: mejicana. Producción: Cinética. Dirección: Alfredo B. Crescena. Guión: Alfredo Sazar. Interpretación: Arturo de Córdova y Ana Luisa Peluffo.

Hay que recordar forzosamente aquellas deliciosas aventuras del "hombre invisible" y la "pareja invisible" con perrito chiquitín que también logró no verse ser visto que nos regaló el cine americano hace unas semanas atrás. Aquellas cintas, bien hechas, bien interpretadas y con un fondo humorístico, tremendo, hicieron las delicias de cuantos "cineros" fueron proyectadas en nuestras pantallas.

Ahora, el cine mejicano aborda idéntico tema, pero desde el mismo un sentido dramático e inquietante. Un ser in-

cente al que las autoridades condenan injustamente a prisión, es inyectado por su hermano —un destacado químico investigador— con una sustancia que le convertirá en ser invisible y que le permitirá salir de prisión perfectamente. El hombre que se ve y no se ve decide, desde la madurez de la gente, proponer que sembrará el terror, escudado en su invisibilidad. La obra se apodera de este ser, que juega con el miedo de sus semejantes.

El director Alfredo B. Crescena hizo un gueto y funcional trabajo. Sirvió la trama con habilidad, haciendo efectivo uso de los trucos fotográficos. El tentativo argumento dispuesto por Alfredo Sazar ha tenido una convencional pero efectiva planificación en imágenes, que entretienen, emocionan y también divierten.

Como intérpretes principales de la narración, señalamos a los veteranos del cine antiguo Arturo de Córdova y la guapa Ana Luisa Peluffo.

SAN FERNANDO.—"EL CIRCULO VICIOSO"

Nacionalidad: inglesa. Producción: Peter Rogers. Dirección: Gerald Thomas. Argumento: Francis Durbidge. Música: Stanley Black. Director de fotografía: Otto Heller. Intérpretes: John Mills, Roland Culver, Noel Middleton, Derek Farr, Wilfrid Hyde White, Mervyn John y Lionel Jeffries.

El cine británico está especializado en filmes de intriga policiaca. Se da muy bien el género, ambientado en los brumosos paisajes de estas islas. En la historia del séptimo arte, ocupan lugar destacado los especialistas de esta modalidad fílmica radicados en aquellas latitudes.

No es que Gerald Thomas, el director de "El círculo vicioso", sea un maestro en el género, pero la verdad es que no lo hace muy mal. Thomas, usando de los ingredientes clásicos de este tipo de cintas —oscuridades, sorpresas, agobiante clima de expectación—, ha compuesto una entretenida película, con la que nos pasará un buen rato. Alguna frialdad expresiva, bastante efectismo y buena agilidad narrativa, son las características de Thomas en esta película, que nos cuenta los apuros de un doctor que se ve envuelto en un misterioso asesinato con todas las pruebas en contra suya. El apocáptico galeno, intenta una y otra vez salir de la maraña que lo aprisiona angustiosamente.

Otto Heller realizó una magnífica labor como director de fotografía. El prestigioso músico Stanley "Allice" —una acertada participación ambiental.

En el capítulo de intérpretes destacan las intervenciones del veterano John Mills —naturalismo, como siempre—, Roland Culver, Derek Farr y Wilfrid Hyde White.

FAUSTO BOTELLO

El día 25 cerrarán los mercados

—Se anuncia para general conocimiento, que el próximo día 25, festividad de Santiago Apóstol, permanecerán cerrados los Mercados de Abastos, abriendo durante la tarde del martes 24, desde las 18 a las 22 horas.

## Telegramas cursados entre el presidente de la Diputación y el Gobernador civil

Don Miguel Maestre y Lasso de la Vega ha cursado el siguiente telegrama al nuevo gobernador civil, don José Utrera Molina:

"Al conocer oficialmente la noticia de su nombramiento, esta Corporación le felicita y se felicita por su designación".

El señor Utrera Molina ha contestado con el siguiente despacho telegráfico:

"Al publicarse la noticia de mi nombramiento para los cargos de gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Sevilla, me es muy grato enviarle mi sentimiento y consideración de afecto, que ruego haga extensiva a todos los miembros de esta Corporación provincial, a la que espero sentirme entrañablemente unido en ilusiones y en esperanzas. Le abraza, José Utrera Molina".

## El embajador de Argentina pasó por Sevilla

La noche del sábado, procedente de Cádiz, donde asistió a la boda del nuevo buque «Ciudad de Buenos Aires», llegó a Sevilla el embajador de Argentina en España, teniente general, don Julio A. Lagos, acompañado de su esposa e hijos. Con ellos venían también el presidente de la delegación en España de la Flota Argentina de Navegación Fluvial, don Bernardo Rodríguez y senora.

El nuevo embajador argentino visita por vez primera Sevilla. «He oído hablar tanto de las bellezas sevillanas», dijo— que quise aprovechar mi viaje a Cádiz para hacer un alto en Sevilla, y recorrer su famoso barrio de Santa Cruz, del que tanto me han hablado. He de confesarles, después de recorrerlo, que los elogios que me hicieron de él, y fueron muchos, no expresaba su belleza y encanto».

El embajador argentino y su familia, así como las personas que le acompañaban, emprendieron

viaje a Madrid, ayer, a las once de la mañana en avión de Iberia.

## Don Manuel Rodríguez Piñero, condecorado

Con ocasión del 18 de Julio, y por un decreto del Ministerio del Aire, le ha sido concedida la Gran Cruz del Mérito Aeronáutico a don Manuel Rodríguez Piñero Jiménez, presidente del Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

Felicitemos cordialmente al señor Rodríguez Piñero por esta distinción.

## MUNDO Y HOGAR

NATALICIO  
Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso y robusto varón, primer fruto de su matrimonio, doña Anita Guerra López, esposa de nuestro particular amigo don Antonio Cullalero. Tanto la madre como el recién nacido gozan de perfecto estado de salud.

Desde hoy, lunes...

# Inmensa variedad de RETALES "producidos" en la gran VENTA de JULIO

Rebajados dos veces:  
Primero, en la pieza.  
Ahora, en el retal

Con este doble interés, y el de la superior calidad y elegancia de las telas, presentamos en esta excepcional coyuntura económica la mayor variedad de cortes y retales ofrecida hasta ahora.

Retales de color y negros, de gabardina, popelín, panamá, esterilla, alpaca, shantung y glacé para vestidos, conjuntos y faldas.

Retales estampados en alpaca, esterilla, nylon y glacé para elegantes trajes de verano. Otros muchos retales de batista, algodón y opal, lisos y estampados, para ropa interior. También de sedas mates, en color negro, sedas crudas para blusas y ropa interior...

AIRE ACONDICIONADO

# Galerías Preciados







## Corridas



# MOTORISMO \* TRAFICO \* MOTORISMO \* TRAFICO \* MOTORISMO

El accidente y sus causas

## EL VEHICULO

Según los datos estadísticos por la Jefatura Central de Tráfico el porcentaje de accidentes debidos a averías en los años 1960 y 1961 es de 14,89 por 100 y 14,91 por 100, respectivamente, lo que representa un total en el bienio de 5.812 accidentes, de ellos, 294 mortales, 2.906 con heridas y 2.702 con sólo daños materiales.

El dato no es despreciable y merece meditar.

La técnica automovilística ha llegado a tal grado de perfección que los vehículos, técnicamente, salen hoy de fábricas dotados y contruidos con materiales previamente sometidos a pruebas de resistencia que eliminan en su casi totalidad el riesgo de fallos mecánicos que puedan provocar el accidente. Está previsto también el desgaste y fatiga de tal material y su límite de resistencia. Nada se deja al azar. Todo ha sido meticulosamente ensayado y calculado. Pero lógico es pensar que merece una vigilancia constante por parte del propietario. Por todo lo que todo esté siempre a punto y sea riesgo potencial, inherente a su uso, es lo que le obliga a mantener constantemente en buen estado de funcionamiento.

Ya sabemos que todos los conductores o propietarios de vehículos no están plenamente capacitados, ni de forma aboluta obligados, a tener los conocimientos técnicos suficientes para ocuparse de la revisión de su vehículo o personas que lo diagnostican precoz, valga el término médico perfectamente aplicable en esta materia, de la avería; pero si lo están, a poca que sea su experiencia, para percibir los síntomas de la avería y actuar rápidamente a quien por estar atencionalmente capacitado para diagnosticarla, lo haga y la remedie, evitando así a tiempo el resultado fatal.

Basta una ojeada de profano al parque nacional de vehículos en circulación para percarse de que muchos de ellos no reúnen las mínimas condiciones de seguridad exigibles para poder circular y, sin embargo, a despecho de esa insuficiencia que salta a la vista, siguen circulando.

Pero aún hay más. Cualquier conductor no técnico ni tan siquiera aficionado, pero medianamente experimentado, sabe que la avería, salvo rarísimas excepciones, avisa con la suficiente antelación para que no coja de sorpresa; pero él sigue negando las posibilidades del vehículo, bien por economía, bien por pereza, hasta que sucede lo irreparable, la mayoría de las veces en propio perjuicio del conductor irremediable y en consecuencia evitable.

El desgaste del material es de fácil apreciación y es posible siempre

reponerlo a tiempo. Neumáticos gastados, frenos insuficientes, dirección insegura, alumbrado deficiente, (no hace falta ser técnico para percibir estas deficiencias que conducen al accidente). Basta un poco de sentido común y un poco de sentido de responsabilidad, para no convertirse en un suicida o en algo peor si lo que se pone en juego es la vida de los demás, aunque la propia merezca también nuestro respeto.

El conductor o propietario consciente debe en todo momento mantener su vehículo en perfecto estado de funcionamiento y someterle periódicamente a las revisiones y datos que las propias casas constructoras aconsejan, procurando todos y cada uno de sus elementos se mantengan dentro de los límites de seguridad marcados, en evitación de fallos casi siempre previsibles.

Sin embargo, el conductor o propietario por una falta de conocimientos técnicos que no en todos los casos pueden ser exigibles, han de acudir reparaciones de averías o revisión de sus vehículos a personas que por ostentar pomposa y cuantas veces se reitera, la calidad de técnicos, hacen mal uso de la confianza en ellos depositada una vez por ignorancia, en ellos inexactas, otras por desconfianza o codicia imperdonables, poniendo a confía en ellos en un riesgo, cuyas consecuencias a veces deben tener el mismo modo de compartir, si no cumplieran integralmente.

Cierto que casi todo está regulado en teoría y no ha escapado al legislador su previsión. Los vehículos han de ser reconocidos antes de su puesta en circulación o garantizarse por el fabricante que reúnen las mismas características que el prototipo sometido a los artículos 242 y 243 del Código de la Circulación.

Periodicamente, cierta clase de vehículos deben ser reconocidos para comprobar su estado de funcionamiento (artículo 253).

También deben someterse a reconocimiento los reconstruidos o reparados (artículos 247 y 254 del Código de la Circulación).

Es decir, que en teorías todos los vehículos que circulan están en perfectas condiciones de hacerlo con seguridad y garantía a la vez por un control técnico. En la práctica desgraciadamente no es así, siendo numerosos los factores que motivan esta deficiencia: indicación de control técnico que urge corregir y que sólo será auténticamente eficaz el día que exista la dotación suficiente para el montaje de estaciones o centros oficiales de verificación y comprobación provistos de material adecuado para tal operación.

Creemos que merecería la pena esta inversión que se compensaría con creces al reducir las pérdidas que para la economía nacional representan las vidas humanas, horas de trabajo y daños materiales que su insuficiencia actual acarrea.

También resultaría compensada en beneficio del bien común la pérdida que para el patrimonio particular poría representar la puesta fuera de servicio de numerosos vehículos que hoy están al servicio de la colectividad y a su propietario, pero con riesgo evidente del resto de la colectividad; y puesto en el beneficio de la colectividad, si se perjudica posible de muchos, no creemos que pueda haber dudas en la elección.

No sabemos de ninguna operación de saneamiento que no resulte dolorosa, pero eso no es razón para no hacerla si las ventajas son indudables. Aparte de que esos vehículos condenados al desguace, están ya amortizados con creces en una normal técnica económica.

Hoy es ya de sanear en beneficio de todos y hasta si se quiere de la industria nacional, nuestro vasto parque de vehículos.

Las sobrecargas excesivas, tanto de pasajeros como de mercancías, har de ser vigiladas con todo celo. Fatiga el material, provoca un desgaste prematuro y disminuye sensiblemente la seguridad en la circulación. Todo ello ocurre tarde o temprano en la producción del accidente.

GREGORIO GUILARRO  
CONTREAS

Abogado fiscal de la  
Audencia Territorial de  
Madrid.

**CONDUCTOR:** No realices cambios de dirección sin avisar antes. No adelantes a ningún vehículo por la derecha. No marches en contramano. No marches a más velocidad de lo prudente. Utiliza las luces cuando estás reglamentado. Ten presente en fin, que con tu conducta marcarás la pauta a seguir por los demás ciudadanos. Da ejemplo de civismo y respeto, para que te respeten.

## Semáforo

Adelantar a otro vehículo es una maniobra difícil origen de muchos accidentes. Cuanto mayor sea la diferencia de velocidad entre el que adelanta y el adelantado, es más segura, teóricamente, la maniobra. Pero suele ser peligroso o fatal un error de apreciación.

### LOS ACCIDENTES Y EL ESTADO CIVIL

Los hombres casados sufren menos accidentes de automóvil que los divorciados, los cuales son más vulnerables. Los viudos y solteros figuran entre unos y otros, según un artículo publicado por la revista "ETW". En la revista "ETW" de Sanidad. Añade el artículo, que la edad más peligrosa para los automovilistas, es entre los 15 y los 25 años de edad.

### NUOVE PISOS DE GARAGE

Dicen que el mayor garage del mundo ha sido construido próximo a la fábrica de la Compañía Austin Motor en Birmingham. Tiene nueve pisos y capacidad para estacionar 300 coches.

Las rampas que unen cada piso permiten superar completamente los movimientos ascensores y descendentes y que un coche que se desplace a ocho kilómetros a la hora alcanza el piso noveno en ... ocho minutos.

### COMA

La señora regresaba a casa después de haberse examinado para obtener el permiso de conducción y el marido le pregunta:

—¿Que tal? ¿Te han aprobado?

—No, lo sé.

—¿Pero el examinador no te ha dicho nada?

—Nada. Sigue en coma.

## El próximo domingo se corre la IV Subida en Cuesta a Santa Cruz de Olorde

Para el domingo, día 29, se tiene señalada la celebración de la IV edición de la carrera veloz en cuesta a Santa Cruz de Olorde, de cuya organización se ocupa el Moto Club de Molina del Rey.

En esta carrera veloz habrá

las siguientes categorías. Hasta 50 c. c., hasta 100 c. c., hasta 125 c. c., hasta 250 c. c., y superiores a esta última cilindrada. Para sádecidos sólo habrá dos categorías, o sea, hasta 125 c. c. y superiores a esta cilindrada.

## La Carrera de Karts "Ciudad de Sabadel"

"El Trofeo Ciudad de Mataró", reservado sólo para motos de 50 y 75 c. c.

Para el día de Santiago, Patrón de España, se celebrará en la ciudad de Mataró la carrera veloz en cuesta a Santa Cruz de Olorde, de cuya organización se ocupa el Moto Club de Molina del Rey.

En esta carrera veloz habrá las siguientes categorías. Hasta 50 c. c., hasta 100 c. c., hasta 125 c. c., hasta 250 c. c., y superiores a esta última cilindrada. Para sádecidos sólo habrá dos categorías, o sea, hasta 125 c. c. y superiores a esta cilindrada.

Hay un premio para el vencedor de cada categoría y al que resulte vencedor absoluto se entregará asimismo el que, ofrece el Ayuntamiento de la localidad. Además hay también establecidos premios en efectivo metálico.

PLAZA DE TOROS DE SEVILLA

EMPRESA PAGES  
JULIO 25, SANTIAGO  
GRAN NOVALLADA SIN  
PICADORES

(fuera de abono)  
6 bravos ejemplares de la ganadería de D. Juan del Cid, para

Luis Escribano  
de Gerena

Rafael Jiménez M. RQUEZ  
de Cádiz

Manolo Aibar  
de Cádiz

A las OCHO y MEDIA de la tarde.

## Más detalles de las XXIV Horas Internacionales Motociclistas de Montjuich

En la clasificación general de las XXIV Horas Internacionales Motociclistas de Montjuich figuraron como ya se publicó oportunamente como vencedores los pilotos Ricardo Fargas y Enzo Rippa, con un

Ducati, de 250 c. c. Estos llevaban como número de dorsal el 32. Dieron al circuito 561 vueltas, recorriendo un total de kilómetros de 2.243,722, obteniendo un promedio de velocidad de 93,498 k. p. h.

Medrano y Blanco, terceros clasificados, con Bultaco, dieron 578 vueltas, recorrieron 2.129,119 kilómetros.

Enis Segnier y Aiximeno, sobre Ducati, clasificados quintos, dieron 539 vueltas y recorrieron 2.076,740 kilómetros.

Los montesistas Viladegut y Nervo, clasificados los séptimos dieron 511 vueltas y recorrieron 1.940,153 kilómetros.

La clasificación por categorías dio por resultado el primer puesto a Japones y Castillo, sobre Bultaco, y en segundo lugar a Sagner y Aiximeno, sobre Ducati, en 125 c. c.

En 250 c. c. Fargas y Rippa, sobre Bultaco, los primeros y Medrano y Ramiro Blanco, sobre Bultaco, los segundos.

En categoría superior, Germán y Darwill, sobre Velocette.

El Trofeo Juan Antonio Samaranch lo obtuvo la pareja Fargas y Rippa, sobre Ducati, son 62 puntos. Los segundos fueron los hermanos Serrera, sobre Montesa, con 60 puntos.

Farrés y Mancini sobre Ducati, los terceros con 47 puntos y Medrano y Blanco, con Bultaco, los cuartos, con 45 puntos.

El Trofeo Conrado Cadirat, por equipos de marcas, fue alcanzado por Ducati, con seis puntos.

Para el Campeonato de España de Resistencia 1962, Operado al título Japones y Castillo, Compañía Española de Motores, S. A.

Clasificación especial Copa de Europa 1962, Categoría 125 c. c. Pilotos:

1. Japones-Castillo, 8 puntos.
2. Sagner-Aiximeno, 6 puntos.
3. Traver-Magaz, 4 puntos.
3. Traver-Magaz, 4 puntos.
4. Viladegut-Nervo, 3 puntos.
5. Japones-Más, 2 puntos.
6. Cabrera-Pelfort, 1 punto.
- Categoría 125 c. c. Marcas:
- Ducati, 8 puntos.
- Ducati, 6 puntos.
- Montesa, 3 puntos.

**GIMSON**  
49 c. c. TURISMO  
Plas. 7.000 f. f.  
**GIMSON**  
49 c. c. TURISMO LUJO  
Plas. 9.000 f. f.  
**GIMSON**  
49 y 65 c. c. SPORT  
Plas. 10.500 f. f.

Agencia oficial:  
Jesus del Gran Poder, 79  
Teléfono 20585  
SEVILLA



MICROBUS

BORWARD

RAFARGA  
Sales y Ferré, 2  
Teléfono 28471

impala

UN NUEVO TRIUNFO DE

20,000 Kms. en movilidad por las rutas "de Africa"

MONTESA

Agencia oficial:  
Jesus del Gran Poder, 79 - Teléfono 20585 - Sevilla

**CALIDAD ES SEGURIDAD**  
**OSSA**  
Moto pedal 50  
PESETAS 9.500 F. F.  
DESDE 419 AL MES

**OSSA**  
125 c. 2  
PESETAS 18.250 F. F.  
DESDE 609 AL MES

**OSSA**  
150 c. c. comercial  
PESETAS 20.850 F. F.  
DESDE 862'90 AL MES

**OSSA**  
175 c. c. - 4 tiempos  
PESETAS 28.500 F. F.  
DESDE 1.157 AL MES

DISTRIBUIDOR  
Joaquín Fernández  
Tarifa, 6  
SEVILLA  
Cardenal Alborno, 9.  
HUELVA







## En un ataque de enajenación mental se ocasiona graves heridas

En un raptó de enajenación se ocasionó graves heridas Narciso Silva Alvarez, de 64 años de edad, vecino de San Juan de Aznalfarache, en calle General Sanjurjo, 35. La importancia de las heridas era tal que aconsejó su inmediato traslado al Hospital Central, de nuestra capital, donde el doctor don Eusebio León y el practicante señor Godoy González le asistieron de una herida en el cuello, lado derecho, con sección de importantes vasos. Amnesia aguda y postre morragia. Pronóstico grave. Que Godoy internado en dicho centro benéfico.

### \* BANANDOSE SE OCASIONA UNA HERIDA QUE CONTINUA SANGRANDO A LOS 4 DÍAS

Pedro Marciano García, de 33 años, con domicilio en la Carrera de Su Intendencia, sufrió una herida contusa en la región mentoniana. Esto sucedió hace cuatro días. Hoy lunes, cuando se encontraba en el Hospital Central para ser asistido, ya que la herida seguía sangrando. El doctor don Jaime García y el practicante señor Godoy González le apreciaron hemorragia secundaria por coagulación-hemofilia.

### \* LE ESTALLA UN SIFÓN Y RESULTA LESIONADA

Josefa Araya León, de 43 años de edad, con domicilio en Fontanel, calle Pinta, 21, le estalló un sifón cuando manipulaba con el mismo. En el Equipo Quirúrgico del Prado, el doctor Torres y el practicante señor Fernández, le apreciaron una herida incisa en la región temporal izquierda.

### \* SE FRACTURA EL HUMERO AL CAERSE POR LA ESCALERA

Cuando descendía por una escalera Diego Carmona, de 70 años de edad, con domicilio en

Navarro, 18, tuvo la desgracia de rodar por ella, padeciendo diversas lesiones. En la Casa de Socorro del Prado el doctor Torres y el practicante señor Sánchez Romero le apreciaron la fractura de la cabeza de húmero izquierdo, brazo izquierdo, con herida en el borde del labio inferior y hematoma en el pómulo derecho y región nasal. Pronóstico reservado.

### \* UN AUTOBUS ATROPELLA A UNA ANCIANA

Un autobús de las líneas urbanas atropelló a María González Carrasco, de noventa años de edad, con domicilio en calle Sol, 69. En la Casa de Socorro de calle Alhóndiga fue asistida de fractura de la rodilla derecha; otorgada y probable fractura de la base del cráneo y contusión cerebral. Pasó al Hospital Central, donde quedó internada, en el servicio de la Dra. Espinosa. El doctor Espinosa, el practicante señor Bermejo y el ayudante señor López.

## Un muchacho devuelve una cartera con más de quince mil duros

Barcelona. (Cifra).—El niño de doce años Juan Morales Bedmar, domiciliado en la calle de Santa Lucía, 182, cuando transitaba por la calle Móra hacia la de Rodamiana, se encontró una cartera que contenía un talonario de cheques de 75.000 pesetas en billetes del Banco de España. Hizo entrega del hallazgo al agente del Mando de la Guardia Municipal de la barriada de San Cristóbal, donde una hora más tarde pasó a recoger la cartera su propietario, don Miguel Bastida Pereto, que gratificó espléndidamente al honrado muchacho.

## Aumenta la delincuencia en Inglaterra

### Muchos de los detenidos por diversos delitos en 1961 son menores de 21 años

Londres. (Crónica del correspondiente de Pyresa, José Luis Avenedo).—La crónica negra es una de las fuentes inagotables de tantas páginas de Prensa a lo largo del año. Casi únicamente de tanto periódico sensacionalista. Pero es cuando todos los años el comisario de la Policía metropolitana, es decir, el jefe de la Policía de esta inmensa ciudad que se llama Londres, presenta su informe al ministro del Interior, cuando, sin sensacionalismo alguno, nos damos cuenta de la situación; situación que el informe publicado hoy y correpondiente al año 1961 nos dice no ha dejado de empeorar año tras año. Un poco menos de doscientos mil son los casos delictivos en que ha intervenido la Policía durante el pasado año. Y si no fuera por unas reformas procesales hechas hace poco y referentes al robo en coches estacionados, el número hubiera pasado de esa cifra, que, aun así, es la mayor jamás registrada, con un aumento de 4,5 por 100 sobre la de 1960.

### Tres mil doscientos robos en coches

Es esa clase de robos la que muestra una curva ascendente muy marcada. Tres mil doscientos robos, se estima que en esos coches grías, en la mayoría de los casos, al desvío de sus conductores. Un treinta y cuatro



por ciento más que el año anterior.

Los robos de todas clases: de los coches, de los domicilios particulares, de esos núcleos supermercados que constituyen una tentación para el débil de conciencia, son los que forman el grueso de esa lista, con un aumento del 26 por 100; pero ahí también donde el informe confiesa la falta de fuerza para combatirlos, con un aumento de 15 libras fue el valor de lo robado en Londres el pasado año. Y solamente el 16 por 100 de esa cantidad fue recuperada contra un 32 por 100 el año anterior.

Y lo mismo pasa con el número de detenidos. Los autores de esos delitos que han sido detenidos se limitan a 50.000, cifra mayor que la del pasado año, y de los que un tercio lo fueron en el acto por el policía de servicio en la calle. Del total de detenidos casi la mitad fueron

menos de veintinueve años de edad. Treinta y un mil coches fueron robados en las calles de Londres, de los que dos mil quinientos no han podido ser hallados, pues quizás provistos de documentos falsos han sido vendidos.

Completan la lista 167 muertes violentas y 35 asesinatos, de los que 34 fueron aclarados.

### Urgente reorganización policíaca

En estos días se vuelve a hablar otra vez más de la reorganización de los servicios de la Policía, fragmentados entre Cuerpos locales, sin conexión alguna y rivalidades muchas veces lugares que hacen más fácil la comisión de esos delitos. El comisario de la metrópoli no ha mencionado de ello, quizás por considerarlo dentro de la esfera de la política, imitando a señalar que de los 20.000 policías teóricamente a sus órdenes, solamente dispone de unos 17.500, a pesar de los aumentos en salarios concedidos y de las ventajas de alojamiento.

En lo que no se recata es en afirmar que esta amenaza a la sociedad recae sobre los hombros de la propia sociedad. Ciertamente, dice, la responsabilidad primaria por las consecuencias corresponde a la Policía, pero la de evitar esa amenaza de la delincuencia corresponde a la sociedad entera.

Solamente en dos aspectos asoma la satisfacción, uno es al de los resultados que las dos secciones centrales de la Brigada Criminal, organizadas ambas hace un par de años en plan experimental, han obtenido. Son una especie de Estado Mayor que, en estos tiempos en que el delincuente dispone de gran movilidad, recoge y clasifica todo el material disponible, pasando inmediatamente sus resultados a todas las fuerzas dependientes. Primer ensayo de centralización en este país, donde hasta ahora se tiene a ella y tanta confianza en el delictivamente frente a la profesionalidad.

El otro aspecto favorable es la reducción en el número de accidentes de circulación, otra amenaza que si en algunos casos entra de lleno en la responsabilidad de la mayoría hay que atribuir a la negligencia o a la ignorancia. Algo ha influido en ello la reducción en el número de la circulación, pues el informe nos dice también que el arte de conducir un vehículo no es un asunto tan malo como antes, y cualquiera que tenga una mínima experiencia en este sentido sabe muy bien que eso que se llama la cortesía de la carretera es muy agradable, no hay circulación figuradamente en punto para evitar esos accidentes.

## El trecooso de Himalaya, vencido por el hombre: El Janu (.710 metros)

### Montañas francesas coronaron su helada cima en condiciones dramáticas

### Un puente de troncos sobre grietas insalvables y glaciales milenarios

La conquista de las cumbres superiores a 8.000 metros se puede considerar virtualmente terminada. Tan sólo queda una montaña superior a esta altura que no ha sido pisada aún por el hombre; no por su dificultad, sino por hallarse situada en el Tibet, país cuyo Gobierno no autoriza el paso de expediciones extranjeras. Los alpinistas se enfrentan ahora con montañas de menor altura, pero mucho más difíciles, en las cuales se combinan los problemas de la altitud con las dificultades de su escalada. El año pasado, una expedición española venció el Nevado Huascarán, y la expedición francesa, al mando de Lionel Terray, ha conquistado el monte Janu, en el Himalaya, situado en el Nepal, a unos cien kilómetros al oeste del Everest.

El Janu tiene una altura de 7.710 metros. Desde unos dos mil metros por debajo de su cumbre, la montaña opone al escalador serias dificultades, cuya superación obliga a emplear la más depurada técnica de escalada, a una altura en la que nadie había osado afrontarla.

A LA CONQUISTA DEL COLOSO

La Federación Francesa de la Montaña organizó ya en 1957 una expedición de reconocimiento al Janu, a la que siguió en 1959 una segunda expedición, cuyo objetivo era la ascensión a su cumbre. Mandada esta segunda expedición el director de la Escuela Francesa de Alpinismo, Jean Franco, y en ella tomaron parte muy buenos escaladores. La expedición logró encontrar el itinerario más factible para ascender a la montaña, por el cual alcanzaron una altura cercana a los 7.300 metros; pero a costa de un esfuerzo tan grande que agotó las facultades físicas de los expedicionarios, quienes, faltos de suministro de oxígeno, debido a un fallo en su aparato de respiración, optaron prudentemente por abandonar su intento.

Pero como la conquista de las grandes montañas es casi siempre obra de muchos equipos, que se suceden en los intentos, cada uno ascendiendo un poco más gracias a la experiencia de los precedentes, la Federación Francesa organizó seguidamente una nueva expedición para este año 1962, bajo la dirección del famoso alpinista Lionel Terray, y cuyo equipo, formado por alpinistas franceses, la expedición fue integrada por Jean Bouvier, Pierre Leroux, Paul Keller, Robert Paragot, Maurice Lenoir, René Desmaison, Yves Pollet-Villard, André Bertrand, Jean Ravier y René Verdant, a quienes se les unió el doctor Hagim, como médico en la expedición, y los profesores Rémi y Dreu, quienes realizaron estudios sobre la fauna del Nepal.

Esta ha sido una de las expediciones más importantes que se han organizado para la conquista de una montaña. Su equipo llegó a pasar más de las 100 toneladas, entre material y provisiones, que transportaron durante más de 250 kilómetros de marcha de aproximación, una caravana de 500 portadores y sherpas. Su presupuesto pasó de los doce millones de pesetas (la expedición española a los Andes de 1961 tuvo un presupuesto inferior a los dos millones), y su mismo jefe la calificó como el ataque de una división acorazada, en comparación con las otras muchas expediciones en las que había participado.

El 19 de marzo, la expedición alcanzó el punto elegido para montar su campamento base, a unos 4.700 metros de altura, al pie del Janu. Al día siguiente, después de que los expedicionarios pudieran reposar en sus facultades durante los días de permanencia en zonas de mayor altura, en las que el organismo humano sufre un despase

### UN PUNTO A 7.000 METROS DE ALTURA

Desde este campamento base, se procedió a instalar y aprovisionar varios campamentos esconidos por la ruta elegida para la conquista de la cumbre. Entre el campamento II y el III, una enorme grieta infranqueable obligó a la instalación de un puente de troncos, que los expedicionarios debieron subir hasta allí. Un mes más tarde de su llegada a la base se había instalado el VI campamento, a una altura de 7.200 metros, bajo la arista de hielo final de la montaña.

En este campamento partieron en la madrugada del día 27 de abril los componentes del primer grupo de asalto: Keller, Desmaison, Paragot y el sherpa Gyalsen, quienes rebasaron un punto a los 7.500 metros, alcanzando por cordadas que anteriormente se habían trazado y preavanzado la ruta, y siguen avanzando, cada vez más lentamente, hacia la cumbre, caminando muy despacio y descansando frecuentemente, a pesar de los provistos de respiradores de oxígeno. La vía de ascensión transcurre por una ladera de hielo, muy inclinada, sobre la cual es preciso progresar muchas veces en equilibrio sobre las puntas de los crampones, para proseguir, ya en la cresta, por una altísima arista de hielo, que se ven precisados a recorrerla a caballo sobre el hielo, con una pierna colgando sobre el abismo de cada vertiente.

EL JANU, VENCIDO

Por fin, a las cuatro y media de la tarde, sus viteltes se recortan sobre el pináculo de hielo culminante del Janu. La montaña ha sido vencida, pero el grupo victorioso desciende con muchas dificultades hacia su VI campamento, donde les esperan sus camaradas. Deben ir hacia en tales circunstancias podría ser fatal. Desmaison sufrió terriblemente de su garganta, cruelmente irritada por el frío y la sequedad de la montaña, pero también, al bajar, sufrió de la sequedad de la garganta, que se ven precisados a recorrerla a caballo sobre el hielo, con una pierna colgando sobre el abismo de cada vertiente.

Entre las ocho y las diez de la mañana, todo el grupo alcanza también la cumbre, una pirámide de hielo tan estrecha y afilada que no admite a más de una persona, y en la que uno tras otro van ascendiendo los alpinistas para completar su merced victoriosa. Por todos lados, la montaña desciende a pico, en enormes glacerales de miles de metros de desnivel. A todo su alrededor, un mar de nubes une a las demás cumbres del Himalaya, en las que los expedicionarios ya se encuentran. Esta expedición, consiguiendo alcanzar la cumbre fijada, con cinco cordadas y nueve hombres en total, ha puesto una vez más de manifiesto la importancia de la labor de equipo en el éxito de estas empresas de máxima dificultad y esfuerzo, en las que el hombre se enfrenta sólo sin público, a los mayores dificultades que la naturaleza le impone.

Después del Janu, otras cumbres, muchas más difíciles, esperan a los montañeros que osen afrontarlas. La conquista de la "Montaña Blanca".

ANTONIO AYMAT (Inclusiva de Pyresa)

### LAVARA A SU NOVIA EN LA MALLA

ASI PUDO ESCAPAR DE LA ALEMANIA ORIENTAL UNA PAREJA QUE SE CRISTIANIZÓ AL LADO DEL TELON DE ACERO.

ESTE ES UNO DE LOS SENSACIONALES REPORTAJES QUE PUBLICA "7 FECHAS" EN SU EXTRAORDINARIO DE VERANO.

POR SOLO DIEZ PESETAS TENDRA A SU DISPOSICION LA LECTURA PARA SUS VACACIONES.

LOS REPORTAJES MAS AMENOS LOS CHISTES MAS GRACIOSOS Y UNA OPCION PARA EL SORTEO DE UNA FURGONETA FAMILIAR

"DKW" CON CAPACIDAD PARA OCHO-NEUE PERSONAS.

COMPARE EL EXTRAORDINARIO DE VERANO DE "7 FECHAS" Y VAYA CONFIANDO A CONducir, POR SI LA SUERTE LE CONCEDE EL "FABULOSO PREMIO".





# LA

Año XXI

DIARIO DE LA TARDE

Núm. 6.311

Precio: 1,50 Ptas.

Depósito legal: SE 3-1958

1962

JULIO

2,4

MARTES

“Los españoles somos, absolutamente, un pueblo libre y amamos la libertad”

Réplica de nuestro embajador en EE. UU. a la Prensa norteamericana

San Francisco, 24. (Efe).—El embajador de España en los Estados Unidos, don Antonio Garrigues, en el curso de una conferencia de prensa, señaló que la Prensa norteamericana publica información sobre España que no siempre es veraz. «Los periodistas norteamericanos deben tener en cuenta el idioma español—que España aún sufre las consecuencias de una guerra civil. Y después de una guerra como la nuestra es necesario disponer de un período de maduración. Insisto, sin embargo, el señor Garrigues en que los españoles, «somos, absolutamente, un pueblo libre y amamos la libertad». El embajador español proyecta pasar tres días en San Francisco.

Informe de Roma.

## Feron anarquistas los que colocaron la bomba en la Basílica de San Pedro

El Vaticano, sin embargo, no confirma el hallazgo de la nota que lleva a esa conclusión

Roma, 24. (Efe).—Se considera posible que elementos anarquistas de origen español hayan sido los responsables de la bomba colocada en la Basílica de San Pedro el pasado 14 de julio, y no un maniático como se pensó en los primeros momentos, según se revela en fuentes bien informadas de esta ciudad. Los informantes añaden que la persona que colocó el artefacto dejó una nota que

fue hallada por gendarmes del Vaticano. Las autoridades vaticanas no han confirmado el descubrimiento de la nota, pero en los referidos círculos se dice que ésta estaba firmada con tres letras, significando, al parecer, las iniciales de una organización política. Se desconoce el contenido de la nota pero se tiene entendido, se indicaba en ella que el individuo que la colocó era

un «fanático político» que representaba a anarquistas de origen español. El artefacto hizo explosión en la Basílica de San Pedro, después de quedar cerrado el templo en la noche del 14 de julio, y provocó daños de poca importancia en el monumento y en su órgano que se encuentran sobre él. El monumento a su vez está colocado en la parte posterior de la inmensa iglesia y tras el altar mayor.

## “Llevar”, de Reguero y Llorente, Primer Premio del Festival de Benidorm

El poeta sevillano Rafael de León obtuvo el premio a la mejor letra con “Quisiera”, canción que quedó en segundo lugar Raphael, el mejor intérprete



Benidorm.—Superando el éxito de anteriores ediciones se ha celebrado el IV Festival de la Canción, del que ofrecemos una vista general durante la prueba final. (Foto Europa Press).

BENIDORM, 24. (CRONICA TELEFONICA DEL ENVIADO ESPECIAL DE PYRESA, T. ESTEBAN VELAZ).—Una nueva canción ha venido a sumarse al coro de los éxitos del festival de Benidorm. Su título, “Llevar”, sustituirá a “El telegrama”, “Comunicando” y “Enamorada”. La melodía de esta cuarta edición del Certamen entró de madrugada en órbita de la popularidad después de que el jurado (Cubiles, Jaime de Forá, el marqués de Valdeiglesias, García Vindas, Mona Bell.) deliberara durante siete horas para eliminar preliminarmente a las veinte canciones finalistas y para colocar después en orden de méritos la decena que consiguió pasar a través del tamiz inicial.

La velada de cierre en el forum de Benidorm ha estado como los tres años precedentes: cargada de “suspense”. Los premios han ido saliendo en orden inverso a su importancia: décimo, noveno, octavo... Y así resulta que cuando solo faltaba el “gordo”, aún quedaba naturalmente once títulos para que el espectador o el radiotelevidente eligiera, y ya que nadie conocía cuáles habían quedado.

En la Plaza de Toros, extraordinario interés y demasiados nervios en algunos. Estaban allí compositores, letrados, cantantes, gente que se juzgaban demasiado cosas en la base del festival, que ha dado ya millones a ganar desde que se iniciaron en 1959. Estaban también, aunque tranquilos, por el momento, los “benidormados”, Agustín Alvarado y su esposa Carmen Sevilla, el autor de “Fuerza de mujer” no presente obra en el IV Festival.

Entre las caras conocidas, Ana María Barrio, la tripu... (obra de 1961), Mony Perlman, el mejor cohete del Certamen y Raphael.

Cor todo esto, la gran final de cierre del festival ha constituido un sin-

gular éxito, no por esperado menos importante para todos. Benidorm, capital española de la canción, sigue en la línea avanzada de un prestigio ganado en la mejor batalla y con las más nobles armas: entre las que hay que destacar está de la alcañal de vivir y de catapultar melodías para que el mundo las cante.

Ha presidido la gala final el Delegado Nacional de Prensa del Movimiento, don José María del Mora, con otras importantes personalidades.

He aquí el fallo del Jurado:

1.—“Llevar”, música de Llorente y Reguero, 100.000 pesetas.

2.—“Quisiera”, música de Barajas, letra de De León, 50.000 pesetas.

(Continúa en segunda página)

## Una vanguardia irrenunciable

La magnífica eclosión de entusiasmos e ideales que fue el 13 de Julio, por cuya fuerza apasionada y espontánea se mueve y se moverá la mecánica social española, más en primera línea una serie de ideas, de apuestos y apetencias que han ido, a lo largo de estos últimos años, configurando la conciencia de los españoles; y de tal forma que hoy, sin apenas necesidad de meditar sobre ello, han venido a consolidarse medios de expresión, sentimientos e ilusiones, que de manera directa e ineludible arrastran de aquella conjuntura.

Una de tales ilusiones, uno de estos sentimientos —por fortuna ya muy generalmente extendido por todos los ámbitos de nuestra Patria—, y hasta unos modos de expresión muy claramente identificables, son los que se refieren al anhelo del pueblo español por lograr una auténtica y lo más completa posible justicia social.

En cualquier conversación de los hombres de España, jóvenes o viejos, cultivados o toscos, ciudadanos o campesinos, no es raro que afloran hoy conceptos, ideas y aspiraciones muy directamente relacionadas con la positividad y el deseo de una España donde la distribución de la riqueza sea más equitativa; donde los españoles encuentren una igualdad de oportunidades para desarrollar la semilla de inquietud o de odio que Dios pusiera en sus almas; donde todo hombre, todo, por el hecho solo de serlo, disfrutara la dignidad que su categoría de criatura dotada de alma le exige; donde los medios que le fíenica han logrado para la mejor existencia de los humanos, se pongan al alcance del mayor número de españoles; donde, en definitiva, se realice, en todos sus ámbitos y dimensiones, una reestructuración de la vida de la comunidad, de tal forma que a todos toque el disfrute de los bienes y a todos corresponda también el peso y la servidumbre de las obligaciones.

Son hoy legiones los españoles, son ahora tan numerosos los grupos que postulan y defienden de directa y terminante manera estas ambiciones, que la sola contemplación de su empeño y empuje no puede menos que suponer motivo de satisfacción y orgullo para quienes en la sociedad española fueron adelantados en su desarrollo, en su construcción, en su engrandecimiento en el sentido cristiano de la existencia y dentro de las coordenadas que determinaban su postulación sin la más mínima fisura en la posibilidad de una pacífica convivencia y de un servicio al engrandecimiento nacional y al bien común de los españoles.

Porque no podemos olvidar que, en la multitud de cuantos hoy, con tan buenas razones, claman y aspiran, trahen y postulan por una mejor y más amplia justicia social para los hombres de nuestra Patria, corresponden a los felices y a los hombres y a las ideas de la Falange, un puesto de vanguardia al que, por deber y por honor, no renuncian de ninguna manera.

Fue la Falange la que, en los años que precedieron al Alzamiento nacional, en los primeros instantes de siembra y de alarido entusiasmas, difundió el grito jositante por la Patria, el pan y la justicia. Fue la Falange quien reconoció, desde el primer momento de su fundación, cuando había de razonable, de viable y de atendible en las viejas expresiones de una pacífica convivencia y de un servicio al engrandecimiento nacional y al bien común de los españoles.

Si la Falange quien, en los años que precedieron al Alzamiento nacional, en los primeros instantes de siembra y de alarido entusiasmas, difundió el grito jositante por la Patria, el pan y la justicia. Fue la Falange quien reconoció, desde el primer momento de su fundación, cuando había de razonable, de viable y de atendible en las viejas expresiones de una pacífica convivencia y de un servicio al engrandecimiento nacional y al bien común de los españoles.

(De Arriba.)

Televi-

ión via

Telstar

Calle

Por

FAUSTO BOTELLO

SIERPES

Fueron rotundos éxitos los logrados ayer por la televisión mundial en las primeras retransmisiones oficiales en directo de programas a través del Atlántico, vía “Telstar”.

Tanto la emisión norteamericana —en la que intervinó el presidente Kennedy— como la transmitida desde Europa con una preciosa suite de secuencias tomadas en las principales ciudades del continente, constituyeron un claro triunfo para los técnicos y especialistas del Nuevo y Viejo Mundo.

A nosotros, como sevillanos, nos cabe el orgullo de saber —como se hizo constar durante la transmisión— que la prueba se pasó en Sevilla, durante la celebración, en la pasada primavera, del Congreso de Unión Europea de Radiodifusión, a la que asistieron observadores norteamericanos, que propusieron la colaboración de tan importante plan.

Sevilla tuvo, pues, también su participación en el acontecimiento que cuajó ayer con todos los honores.

### SUBE EL VINO ILANCO

—Te ha enterado de la noticia?  
—De qué noticia?  
—Que más de uvaico el vino...  
—Que encarecen el vino?  
—Sí, señor; encarecen el vino blanco.  
—Ah, Respira... ¡yo acostumbré a beberlo...!

### LA CANICULA

Oficialmente entro ayer la estación canicular, es decir la época más calurosa del año.  
Se nota, se nota...



## El Vicepresidente del Gobierno, en el mercado filatélico



Madrid.—El capitán general don Agustín Muñoz Grandes, vicepresidente del Gobierno español, es un gran filatelico. Todos los domingos y días festivos acude al mercadillo de sellos que se monta en los alrededores de la madrileña Plaza Mayor. Y aquí le tenemos dándole una vuelta por los tenderetes, a la busca de un sello nuevo o de la estampa que le hace falta para completar una serie. Don Agustín, que es muy popular y muy querido entre los filatelistas, pasa en la mañana del domingo como un coleccionista más de este extraño afición a coleccionar sellos. Y como los estudios del mercadillo le conocen mucho, apenas si prestan mas

atención a la presencia del vicepresidente del Gobierno o, a lo sumo, le dedican un saludo cordial de compañero de afición: «Buenos días, mi general. ¿Tiene este sello?» Y don Agustín se detiene, observa la estampa y cambia unas palabras con su colega de coleccionismo. Mientras tanto, por ahí, por el extranjero, andan diciendo pampinas sobre la España aterrorizada por guerreros ateniados, España, señores, es esto: el vicepresidente del Gobierno es una mañana de domingo, comprando sellos en el mercadillo filatélico de la Plaza Mayor. (Foto Clifra).

## Ben Bella impone su política en Argelia

Pero la lucha por el Poder no ha terminado. Mientras tanto, varios europeos muertos y heridos en las calles

ARGEL, 24.—(CRÓNICA DE LA AGENCIA EFE, RECIBIDA POR TELETRON, POR PAUL CHWAT, EXCLUSIVA PARA "SEVILLA"). El jefe del Gobierno provisional argelino, Ben Yusef Ben Jedda, está haciendo desaparecer los estatueros para resolver sus diferencias con el vicepresidente, Mohamed Ben Bella, los cuales amenazan con escindir a Argelia.

Ben Jedda ha enviado a Mohamed Saïd, ministro de Estado, a Tremezén (Argelia occidental) con sus últimas propuestas para Ben Bella. Se cree saber que Ben Jedda acepta la Oficina Política integrada por siete miembros—propuesta por Ben Bella, pero pide una reunión del Consejo Nacional del FLN para ratificarla. Propone el jefe del GPRA que la Oficina Política convenga durante un año, y que el Congreso del FLN elija después una nueva oficina.

La acción de Ben Jedda, que virtualmente otorga a Ben Bella el poder de decidir sobre la futura política argelina, se ha producido tras la dimisión, ayer, de su ministro del Exterior, Saïd Dahlab, y del apoyo abierto prestado a la política de Ben Bella por el ministro de Estado, Rabah Bitat. El jefe del Gobierno provisional sólo cuenta ahora con «los ministros, de los doce» que formaban su Gabinete.

El «disidente» vicepresidente ministro, Mohamed Ben Bella, anunció el domingo el establecimiento de la ciudad Oufela, Argelia, tras el fracaso de los jefes de las «villaves» en hallar una fórmula de compromiso entre las dos facciones. Esta oficina podría, virtualmente, hacerse cargo del poder en el país, elegir candidatos para las próximas elecciones y considerar la conversión del FLN de un partido revolucionario en un organismo de paz.

Ben Jedda sólo parece contar con el apoyo de Belkacem Krin, uno de los «nuevos» revolucionarios que iniciaron la lucha contra Francia hace ocho años, y de los ministros Mohamed Budiaf y Hocine Ali Abet. Mientras tanto, la situación en Argelia parece haber empeorado. Anoche, cuatro europeos resultaron muertos y tres europeos y un musulmán sufrieron heridas, en el primer incidente grave que se registra desde la independencia del territorio. Por otra parte, continúa el «boicot» de europeos de Argelia. Los muelles de Orán se han convertido en una especie de campamento, en el que millones de europeos aguardan el momento de lograr pasaje y embar-

car para Francia. La mayor parte de ellos llevan muchos días en el puerto, y las condiciones sanitarias y el suministro de alimentos están empeorando rápidamente.

Además del incidente de Argel, cuyas causas se desconocen, por el momento, se han producido explosiones y tiroteos en Orán, anoche, en las cercanías de la central telefónica.

La situación «neutral» no tiene pue nada de agradable. Las diferencias entre ambas facciones nacionalistas no parecen que vayan a ser resueltas en un futuro próximo. Ben Bella ha declarado que desea aplazar por tiempo indefinido las elecciones para la Asamblea Nacional, que deberán celebrarse el 12 de agosto próximo.

mo. Ello supone que las perspectivas de una reestructuración gubernamental y administrativa no van a materializarse, y que la gobernación del nuevo Estado va a seguir pasando por una época de interinidad en la que cualquier cosa es posible.

### APARECE EL CADÁVER DE UN FISCAL

Argel, 24 (Efe).—La Policía ha encontrado el cadáver de Jean Chapuis, fiscal de Oudeville, localidad situada a 212 kilómetros al suroeste de esta ciudad, en una calle de Argel durante la pasada noche. El cadáver fiscal tenía previsto marchar hoy a Francia.

### Ultima hora

## Rusia vuelve a enviar aviones de "caza" a los pasillos aéreos de Berlín

Berlin, 24 (Efe).—Rusia vuelve a enviar aviones de caza a los «pasillos aéreos» de Berlín. Los aviones soviéticos aparecieron sobre los «pasillos», sin previo aviso, poniendo en peligro a dos aviones norteamericanos. La Misión norteamericana en Berlín ha formulado una enérgica protesta al representante soviético en el Centro de Seguridad Aérea de las cuatro potencias.

Doce aviones soviéticos volaron, peligrosamente, a baja altura cerca de un avión militar estadounidense.

## "Llevar", Primer Premio del Festival de Benidorm

(Viene de la primera página)

3.—"Cada cual", música de Selles, letra de Portillos, 25.000 pesetas.  
4.—"Alba de amor", de Costales y Sánchez García.  
5.—"A pesar de todo", de Torregrosa y Guíllaro.  
6.—"Eres mucho mejor así", de Domingo y Guíllaro.  
7.—"Mil veces", de Selles y Oviedo.  
8.—"No", de Selles y Molina.  
9.—"Lazarillo", de Torregrosa y De la Hoz.  
10.—"Había escrito", de Domingo y Moreu.

El primer premio de Interpretación, dotado con 50 mil pesetas, ha sido para el cantante Raphael, y Juan José ha ganado un accésit. El premio de letra dotado con diez mil pesetas, se lo adjudica "Quisiera", de De Laon. Las canciones eliminadas han sido "Amor y lluvia", "Cocktail de frutas", "La muchacha que contaba las estrellas", "La rosa y el clavel", "Llore", "Maravillosa", "Noche de Luna redonda", "Calladísimo", "Prometeme", y "Buh!, ahí!, ahí!, subí!".

## Toma de posesiones en el Ministerio de Educación Nacional

Madrid, 24.—El ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, ha dado posesión de sus cargos en el salón de Goya del ministerio al subsecretario, don Luis Legaz, al catedrático y director general de Enseñanza Universitaria, don Juan Martínez Moreno; de Enseñanza Media, don Angel González Álvarez; de Enseñanza Laboral, don Vicente Alexandre Ferrandis, y al de Archivos y Bibliotecas, don Miguel Bordonau y al comisario de Protección Escolar, don Juan Martín.

Asistieron a la ceremonia el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; el rector de la Universidad, señor Rodo Villanova; totalmente restablecido, y numerosos catedráticos y profesores, maestros y funcionarios de la casa.

El señor Lora Tamayo dijo que el acto era sencillo y normal, de amistad entre los que salen y los que entran. Es obvio, añadió, que no puede haber discontinuidad dentro de los ministros del Régimen. Una movern adecuación a nuevas funciones, una reforma de perfeccionamiento, requieren estos cambios. Por eso no hay demérito para los que salen de esta casa, que merecen nuestra gratitud por cuanto han trabajado al frente de sus puestos y cabe esperar de ellos, consejos muy necesarios en el desarrollo de nuestra gestión.

Luego, hizo historia de la personalidad de todos los nuevos altos cargos y de su equipo nuevo a su manera existente, ya en el ministerio. Por otra parte la opinión pública se la que juzgue de nuestra labor; los que se van pueden estar satisfechos de la labor cumplida.

El señor Maldonado subsecretario saliente dijo las gracias en nombre de todos y dijo que se mostraba orgulloso de haber formado parte del equipo que trabajó a las órdenes de don Jesús Rubio, cuya labor en materia universitaria, reformas de las enseñanzas técnicas, construcciones escolares, sistema de becas, etc.; acreditan la personalidad e inteligencia de una persona. Por último dijo las gracias al personal que trabajó a sus órdenes.

Habló después el señor Legaz. También dijo las gracias por los elogios que le había tributado el ministro saliente y a su personal y a su equipo de equipo. Venimos a consagrar nuestra dedicación a un servicio a las órdenes del ministro.

Todos fueron muy aplaudidos.

## Norteamérica suspende la ayuda militar y económica a Perú

## Dimite el embajador peruano en Madrid

WASHINGTON, 24 (Efe).—Una ayuda militar destinada al Perú por valor de cuatro millones de dólares ha quedado suspendida desde que se produjo el golpe militar y se derrocó a su presidente. Ha quedado también suspendida una ayuda económica por un valor total de 10 millones de dólares.

Madrid, 24 (Clifra).—El embajador del Perú en España, don Carlos Neuhaus Ugarteche, ha presentado la dimisión de su cargo en forma definitiva a la Junta Militar que depuso al presidente don Manuel Prado.

## Kennedy declara que los Estados Unidos desean que el Mercado Común Europeo no se convierta en mercado cerrado

Washington, 24 (Efe).—El presidente Kennedy ha declarado en esta ciudad que los Estados Unidos desean que el Mercado Común Europeo no se convierta "en un mercado cerrado con relaciones especiales con las antiguas posesiones coloniales de África". El presidente estadounidense hizo esta manifestación en el curso de una conferencia de Prensa, en la que expresó su esperanza en que Europa "siga abierta a los productos iberoamericanos, como el cacao y los plátanos, así como a los otros estimulantes de los que dependen algunos países".

## Baja el oro en Londres Al anunciar Kennedy que el dólar no será devaluado

Londres, 24 (Efe).—Las acciones representativas del valor del oro han experimentado un importante descenso en la Bolsa de Londres. La baja se ha producido tras el anuncio hecho anoche por el presidente Kennedy de que el dólar no será devaluado. Las cotizaciones han experimentado pérdidas de hasta siete céntimos y seis peniques. En el mercado de divisas, el dólar norteamericano ha perdido su cotización frente a la libra, el franco suizo y el marco y el florín.



# Fracaso de Gina Lollobrigida en el Festival de Berlín

Unanimidad en un solo premio: el de James Stewart



Por todos es conocido ya el fallo del XII Festival Cinematográfico de Berlín, acogido con disparidad de comentarios y críticas muy diversas, salvo una excepción: el premio a James Stewart a la mejor interpretación masculina, por «El señor Hobbs disfruta sus vacaciones», una mediocre comedia.

En James Stewart no se ha premiado una simple actuación, sino su brillante historial cinematográfico. Desde el mismo comienzo del festival estaba en el ánimo de todos que el premio sería para el veterano actor norteamericano, quien se ganó, sin trampas ni cartón, la simpatía de los berlinenses. De ahí que cuando fue anunciado su premio, en el local se escuchó la más grande y unánime ovación de las escuchadas a lo largo de todo el Festival.

## El fracaso de Gina Lollobrigida

«La belleza de Ippolita» ha constituido un fracaso rotundo de Gina Lollobrigida, aunque mejor estaría culpar de ello al director de la película Jean Carlos Zagni, quien despreciando las cualidades interpretativas de la actriz se limitó tan sólo a fotografiar a la italiana en actitudes diversas. El resultado ha sido de auténtico desastre.

El film francés «La muñeca» fue el último proyectado en el Festival. Su calidad no ha sido considerada por el Jurado. Cuando menos, su color, bien merecía un premio. En la fotografía en color se ha puesto en manifiesto, una vez más, el innegable talento de Coutard, el ya famoso operador de «La nueva ola». Pero la verdad es que esta película no gustó por su tema, las dictaduras. Hay en el film claras alusiones a Hitler. El tema, por muy discretamente que se toque, es de los que levantan ronchas en la sensibilidad alemana, aunque, como en este caso, se desarrolle la acción en un imaginario país sudamericano.

## Premios para las películas «simpáticas»

Pese a la excepción del año anterior con el premio a «La noche» de Antonioni, el Festival berlinés va acreditando su fama de otorgar sus galardones a las películas que podríamos llamar «simpáticas», sin más complicaciones. «Un poco de felicidad», primer premio de este año, es una confirmación de esta trayectoria. Efectivamente, se trata de un film delicioso e intrínsecamente, pero que no aporta nada nuevo.

Realmente justo ha sido el premio concedido a Francesco Rossi. Su realización de «Salvatore Giuliano» ha sido francamente impresionante. Sin duda, la mejor de todo el Festival. De Rossi, el «niño terrible» del cine italiano, cabe esperar mucho.

VIRGILIO CABELLO  
(EUROPA PRESS)

# Hasta los actores del cine japones rueda en España

## Ichizo Itami trabajará junto a Charlton Heston y Ava Gardner

### Está casado con Kazuko Kawakita, famosa actriz de su país

Madrid.—El más popular de los actores japoneses ha sido incorporado al reparto de «Cincuenta y cinco días en Pekín», para interpretar el papel de coronel Shiba.

Se trata de Ichizo Itami que a partir de ahora, colaborará en el rodaje de la película junto a Charlton Heston, Ava Gardner, David Niven y otros artistas de categoría internacional, como Flora Robson, John Ireland, Leo Genn, Robert Helpmann, Kurt Kasnar, «Mastodon», Elizabeth Sellars, Jacques Sernas y Michel Simon.

Ichizo Itami es hijo del famoso director Mansaku Itami, recientemente fallecido, que en 1939 obtuvo en Venecia el Gran Premio del Festival Cinematográfico con su película «Rikisho-man».

El padre político de Ichizo Itami está también vinculado a los asuntos del cine. Nagamasa Kawakita es actualmente presidente de la Asociación Japonesa de Importadores y Distribuidores de Películas.

Y su mujer, Kazuko Kawakita, lo mismo que Ichizo Itami, es una de las figuras más populares del cine japonés. Ha interpretado numerosas películas que han tenido gran éxito.

Actualmente, Ichizo Itami tiene veintinueve años y está ligado por un contrato a la compañía Daiel, en la que ha realizado últimamente una serie de películas como protagonista, figurando su nombre entre los más importantes actores del cine japonés.

Tratándose de la cinematografía japonesa tiene su importancia, ya que en los últimos años se ha colocado a la cabeza de la producción mundial.

Si mejor fórmula de expresión ha sido la presentación en todos los festivales internacionales, «Rashomon», o «Las puertas del infierno», fueron desde el principio la mejor arma publicitaria para dar a conocer su cine.

El auge del cine japonés se produce por una necesidad de abastecer el mercado propio. Hay que tener en cuenta que en el Japón existen más de cinco mil salas de proyección, que absorben al cabo del año unos noventa millones de espectadores. Además, el costo de las películas no es muy elevado. El presupuesto de «Rashomon», por ejemplo, no sobrepasa el millón y medio de pesetas. Sin embargo, supuso un éxito sin precedentes.

Pero en el mundo del firmamento cinematográfico japonés no sucede lo que en los estudios de Hollywood, París o Roma. Los actores y actrices se mueven en un ambiente de gran sencillez. Aunque se encuentran encambrados en la popularidad, cobran sueldos más bien pequeños. Los directores tampoco perciben grandes sumas por su trabajo.

Estas circunstancias, a pesar de todo, no se dan por tratarse, podría parecer, de un arte joven. El cine japonés ha sido descubierto recientemente por medio de los festivales internacionales, pero esto no quiere decir que tenga una existencia breve, puesto que los primeros ensayos se hicieron ya en 1896. Si no prospera en el país se le otorga la gran tradición de su teatro, que constituye un espectáculo de raigambre religiosa.

Este hecho es hasta tal punto cierto que en 1919 se intentó prohibir a los actores que intervinieran en el cine. De esta forma se impidió toda colaboración de la industria cinematográfica con el cine, lo que impidió que se pudiera hacerse al teatro.

Pero llegó el momento en que, debido a la penetración inevitable del cine extranjero, no hubo más remedio que colaborar en el desarrollo de la insignificante industria nacional. Era necesario demostrar que el cine propio que llegaba de fuera, portador de ideas y costumbres extrañas.

Hasta hace poco, la industria japonesa...

se producía exclusivamente para cubrir sus necesidades. Hoy, ya concurre a los mercados internacionales con gran aceptación, y en muchos lugares hace la competencia a las industrias de otros países, especialmente a Estados Unidos, y la India también, que alcanza en estos momentos un incremento enorme en lo que al Oriente.

La industria japonesa ha concertado ya con varios países europeos un sistema de coproducción para lanzar sus películas. Hace dos años, aproximadamente, llegó a Madrid un grupo de técnicos y artistas para rodar una película que supuso la introducción de la cinematografía japonesa en nuestro continente.

Se rodaron en Madrid numerosas escenas, sobre todo en la plaza de toros, por la productora Nikkatsu, una de las más importantes del Japón, con la intervención de Mie Kitahara, célebre actriz en estos momentos, y el joven actor Jijiro, también de gran calidad, a los órdenes del director Masuda.

Pero es ahora cuando un actor del máximo prestigio viene por primera vez a España para intervenir en el rodaje de una gran coproducción junto a un extenso reparto de los más célebres artistas internacionales.—A. L. R. (Especial para Fyres.)

# Un coche, arrojado por un puente de la antigua carretera de Barojas

## El vehículo y su conductora cayeron desde veinte metros de altura

### «Murió» la protagonista de una película



Un grave accidente de circulación ha ocurrido, recientemente en una de las carreteras de entrada a Madrid.

Por causas que se desconocen, un automóvil marca «Hors» se precipitó contra la barandilla del puente que cruza por encima de la antigua carretera de Barojas, en las proximidades de la Alameda de Osuna. El vehículo, valorado en sesenta mil pesetas, que marchaba a gran velocidad, tras derribar la barandilla de hierro, cayó desde una altura de veinte metros. Su conductora, única persona que viajaba en el coche, resultó «perfectamente muerta». El suceso ocurrió a la una de la madrugada.

## Tres cámaras para un accidente

Tres cámaras cinematográficas, emplazadas en posiciones que cubrían todos los ángulos del verídico escenario del accidente, fueron los notarios del singular hecho, cuyo «feliz» desenlace levantó un suspiro de satisfacción entre los que lo presenciaron. Con el «trágico y real acontecimiento» se daba fin a la película que rodaba una productora madrileña y también a una de las secuencias más difíciles y complicadas que se han rodado en el cine español.

En principio se pensó y quiso que el escenario de este momento fuese el viaducto que salva la calle Segovia de Madrid. Así lo exigía el guión de «Terror en la noche». Desde allí, el guionista de la película, exigía el lanzamiento del vehículo. En tal sentido se pidió la oportuna autorización a la Jefatura Municipal de Tráfico, con el compromiso por parte de la productora de abonar todas

las reparaciones necesarias en viaducto y pavimento, tras el accidente. La petición fue denegada.

Entonces, ¿cómo iba a poder morir con todo verismo la protagonista del film? Durante varias jornadas todo el mundo andaba de cabeza en busca de un puente, pero no de un puente cualquiera. Por fin fue encontrado.

## Muere de verdad un antiguo «peluciero»

Dentro de la ficción también se producen víctimas auténticas. El que «había de morir auténticamente» era el coche. Y esta víctima se encontró también dentro del mundo del cine. Al caer desde la altura de veinte metros moría un auténtico «peluciero».

El coche elegido fue un «Hors» con una antigüedad sobre su carrocería de cerca de dieciocho. Era propiedad de un conocido jefe de producción. Durante todos sus años de vida había estado dedicado, casi en exclusiva, a llevar a agentes del cine español.

A la una en punto de la mañana todo estuvo dispuesto. El coche se portó como un gran actor. La caída resultó de un impresionante verismo. La primera toma fue suficiente; aunque también es verdad que no había otra posibilidad, ya que todos los días no se puede estar estrellando coches. Toda la que era válida en la primera toma. Y el viejo «Hors», con sus cilindros cargados de kilómetros, respondió a la confianza puesta en él.

Así, la protagonista «pudo morir» sin más contratiempos.

FRANCISCO CAPOTE  
(Europa Press)

## PLAZA DE TOROS DE SEVILLA



EMPRESA PAGES  
JULIO 25, SANTIAGO  
GRAN NOVILLADA SIN  
PICADORES

(fuera de abono)  
6 bravos ejemplares de la ganadería de D. Juan del Cid, para

Luis Escribano  
de Gerena

Rafael Jiménez M RQUEZ  
de Cádiz

Manolo Aibar  
de Cádiz

A las OCHO y MEDIA de la tarde.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*



# Cuarta gran Europa

por ALONSO CANO

Europa se nos presenta como una civilización y una cultura, desplegadas sobre una realidad geográfica no muy precisa, que nos permiten preguntarnos qué es. Que no nos permitan preguntarnos y nos exigen que nos preguntemos. Esta exigencia se nos ofrece como ineludible y existencial. Pues bien, lo ineludible de la exigencia es la primera aproximación a la respuesta. Quiero decir que cuando un hombre se siente constricto y compelido a preguntarse qué es el mundo a que pertenece, ese hombre, por el mero hecho de verse compelido a la pregunta, está descubriendo que pertenece a un mundo en el que la historia goza de una perdurabilidad y de una urgencia cíclica. Si un europeo necesita preguntarse, ¿qué es Europa? es porque no está dispuesto a permitir que Europa desaparezca; es porque sabe que, desaparecido Europa, no cabe hablar de europeos, y desaparecer los europeos como categoría humana, los hombres que queden, si quedan, apenas si podrán merecer el título de hombres. El hombre europeo no ignora que su ser hombre, hoy, está montado sobre la excelencia del ser histórico de Europa, y en esta excelencia el ser hombre se cumple históricamente. He dicho excelencia, por su fuerza verbal; pero acaso fuera más exacto decir sencillamente ser histórico. Porque Europa —esta consideración apunta estas reflexiones— representa el despliegue histórico como categoría humana. Algo así como la continuidad histórica del hombre.

La civilización y la cultura europeas se han desplegado sobre unas realidades geográficas. Mi propósito fundamental se dirige al esclarecimiento de esa civilización y esa cultura. Por eso reduciré al mínimo de escala el soporte geográfico.

Indudablemente a Europa se le pueden fijar límites con un puntero escolar, pero los límites que se quieran, pero hay extensiones que no son ya Europa. En Europa, como sustantivo geográfico, se advierte una unidad en la diversidad. Unidad en la diversidad, que es cabalmente lo contrario de diversidad en la unidad. La diversidad es la unidad, como la unidad, la diversidad, la altera; la unidad, la diversidad, la altera. La diversidad, a la explicación superior. La unidad geográfica de Europa, está amurallada por el amor del mar. Amurallada, definida, y defendida. Sin mar no hay Europa que valga. No dire que el mar es buen espejo, el mejor espejo, para las estrellas, pero no es cosa de venir ahora con lirismos fáciles, pero sí digo, porque el consagrado se ajusta a la verdad exacta, que donde la tentación no es mar, Europa se acerca. El mar y el clima marino han configurado las posibilidades de los europeos, sus vidas, y sus paces. Y lo que es más curioso, Europa no sabe vivir sin verse en el mar. Cuando el europeo de algunas tierras de Europa no puede verse en el mar todos los días, encamina a su río natal para que lleve al mar la imagen de su montaña, aunque tenga que hermanar sus aguas con otros ríos para que el mar se apreste a recibirla.

Este condicionamiento marítimo de Europa es, a la vez, una condición puesta por los europeos para que sus guerras, sus paces, su defensa y su penetración puedan ser consideradas como europeas. Europa es como una cadena de montañas, que descienden pausadamente al llano para descansar y reemprender el camino humano hacia el mar, como si advinieran que la vida y la cultura se reciben perdida en las costas. Europa, que no sabe vivir sin ver el mar, termina por no querer vivir sin verse en el mar. Verse en el mar es su gozo y su deleite, su cultura.

Algunos escritores, generosos con la geografía mítica, la otorgan poderes históricos y la han entregado la llave de los secretos. Me parece una claudicación y un soborno. Lo que sí puede ser es que la estructura geográfica de Europa predisponga un condicionamiento histórico. En efecto: la geografía de Europa parece como si tuviera forma humana. Por lo menos es la más humana de las geografías. No hay nadie que pueda decir lo mismo de Rusia o de China, o de América. Europa ha ganado a la historia la formación del hombre. Con tierra y piedra de Europa se han creado hombres que, en su belleza estatuaría, no están muy lejos del ideal del Génesis. Europa, además, puede ser visitada por el hombre, sin que el hombre pierda el sentido de la orientación, y sin convertirse en némesis de un desierto o de una estepa. Europa; cuarta parte del mundo en extensión horizontal, es la primera en población relativa (552 millones 60 h. km.) Asia (28,3 h. por km.). Los pocos más allá de Europa atraen, no espantan, fortalecen, no humillan. Su niebla no tiene de su fuerza cruel de ensayar mueras de sonrisas de muerte para los que la visitan, sino que atraen a los hombres para exaltar su personalidad.

El mar de Europa —este mar plural que es Europa— ha armado a los hombres europeos para enseñar a otros hombres a saber ser hombres. Geográficamente Europa es una salida al mar desde el mar; como si dijéramos, una salida a sí misma desde sí misma. Cuando vuelve a su tierra, que es su mar, después de cada excursión, destruye el ceño de las batallas, porque Europa es aquella porción del mundo donde el mundo es como donde el aire que la viste es armonía y luz. Acaso por ello Europa —el europeo— no tiene aspiraciones geográficas sobre lo que no es ella, y la divierte ser considerada como «península asiática» o como «pequeño promontorio» que dijo el poeta, Valéry.—(PYRESA).

## Cómo es América y cómo viven los americanos

# Tendencia a casarse cada vez más jóvenes

## Preguntas:

- ¿Por qué hay un número tan elevado de divorcios?
- ¿A qué se debe un cierto sentimiento de inseguridad?
- ¿Cómo se explica el espíritu gregario en una sociedad ufana de su individualismo?

PITTSBURGH.—(CRÓNICA DEL CORRESPONSAL DE PYRESA, GUY BUENO).—Aquí están Jacques, Sallert, el compañero de la Radio-Difusión Francesa, corresponsal de guerra de Indochina, Palestina, Corea... —tantas han sido ya las guerras desde el final de la guerra—, y Tadashi Kitani, el tranquilo y lacónico japonés, y David Mizrahi, del Líbano, y Yssobou Tadmor, de Israel. Los tres colegas de detrás del «telón de acero». En total, somos doce periodistas extranjeros de otros tantos países. Nos aseguran que juntos, informamos a cerca de 80 millones de personas, en los cuatro rincones del globo. Preocupa algo pensar en ello. Lo insolito de nuestra presencia en Pittsburgh es que no ha pasado nada en el sentido periodístico de la palabra. No nos ha congregateo un acontecimiento anormal, sino, sencillamente, la normalidad. No hemos venido a ver lo que «ha sucedido» sino lo que sucede. Es decir, lo que es América y cómo viven los americanos.

Bajo los auspicios del Instituto de Asuntos Gubernamentales y con la ayuda financiera de la Fundación Ford, recorremos en las próximas semanas la amplia geografía de los Estados Unidos. Mas veces en grupo, otras solos, cada uno por su lado, por donde más le tira el interés o la curiosidad. Pittsburgh es la primera etapa, el primer jalón en el largo camino.

## La vieja ciudad del acero

La vieja ciudad del acero, envuelta hasta ayer en la niebla producida por sus chimeneas y sus altos hornos, inundada muchas veces por las crecidas de los dos ríos que la aprisionan por ambos flancos hasta arrojarlos, juntos, en el río Ohio que de tal suerte alumbra, ha cambiado radicalmente de aspecto en estos últimos años. Pittsburgh tiene ahora la cara limpia; desaparecieron las brumas industriales, barridas por el empuje y los dólares—de sus habitantes. En la nueva atmósfera, ha surgido un nuevo clima. Se habla de «Renacimiento». Mas la palabra, pronunciada con grácil satisfacción por los residentes, no se aplica a las variadas imitaciones de templos griegos, o romanos que salpican el rostro de la ciudad, ni al resacaos de estilo «óctavo» brava, en el campo universitario. El renacimiento es de los espíritus, como de la vieja ciudad; un extraño «renacimiento» («The Invoir» rimaba del mundo, mayor que San Pedro en Roma, asemejan los folios turísticos) hecho de inmensas hofas de acero inoxidable que se reflejan, en las unas sobre las otras, en las que los espectadores pueden contemplar en noches serenas ese cielo azul, con tanto esfuerzo como dinero, han logrado purificar, se ha convertido no

solo en el símbolo de lo que. Pittsburgh logra realizar en el terreno de la ingeniería, sino también de sus anhelos culturales. Quizá no se pueda decir que la obra es bella. Pero no se puede dudar de que es «interesante». Y sobre todo, es práctica. Lo más curioso puede verse en el «auditorio» los tenaces pittsburghenses un partido de hockey sobre hielo, como podrán atender sus «convenciones» políticas o religiosas o escuchar un concierto sinfónico. Bastará, en el último caso, levantar esa especie de escenario sobremergido, sobre cuyo dorsal —como escamas de cocodrilo— se eleva la hilera de butacas de plástico encarnado, cuando el escenario no está en uso, cierra el ruedo del colosal circo.

## Altos hornos a un 35 por ciento de su capacidad

No sólo de acero vive Pittsburgh, ni, tampoco solo de industria. De hecho, el acero ya no da de comer como antes. Los altos hornos que dieron fama a esta ciudad en la confluencia de los tres ríos, solo trabajan hoy en un 35 por ciento de su capacidad. Ni han logrado absorber las nuevas industrias establecidas desde el final de la guerra, el tumor del país. Pero, Pittsburgh, tiene una gran Universidad que, por sí sola, bastaría para dar fama a la ciudad y atraer la corriente estudiantil del mundo, sobre sus aguas también llenas.

(Pasa a la página 7.)

# La industrialización ante el desarrollo económico

La reciente declaración ministerial señala a la industrialización como uno de los sectores preferentes en el Plan de Desarrollo. Entretanto es su más amplio sector, la industrialización supone tanto la creación de industrias nuevas, como la mejora y perfección de las existentes, y no cabe duda de que en la situación actual de nuestro acontecer económico este último aspecto se presenta con características de prioridad.

La modernización industrial, reñida principalmente al utilitarismo y métodos, requiere por lo común unas inversiones no fuertes y siempre posibles, pudiéndose establecer, para ellas, planes parciales de poco costo y gran rendimiento. Por lo demás, esta modernización, ya iniciada con muy buenos resultados en diferentes sectores de la producción —sobre todo en los referidos a los bienes de uso— es la que tiene que poner nuestra industria en las condiciones competitivas necesarias para una plena satisfacción de las necesidades del mercado interior y (lo que ahora es acaso más importante) para situarse en los mercados extranjeros en buenas condiciones de precio y calidad.

Por lo demás, la ampliación y perfeccionamiento de la producción no puede ser pensada, en lo que respecta al mercado exterior, con la finalidad limitada de servir las exportaciones actuales, sino con la noble ambición de servir a unas exportaciones posibles. Considerada en un sentido general de perfeccionamiento y ampliación, la industrialización en España, muy conveniente desde el punto de vista económico, pero absolutamente necesaria desde el punto de vista social, es, en efecto, una de las tareas de la industria, donde tiene que acentuarse la radical mejora de la estructura laboral y, en particular, la elevación de la productividad. En los últimos años, de un escaso número de hombres ocupados en las actividades primarias.

Según el censo de 1960, recientemente dado a conocer por el Instituto Nacional de Estadística, la población activa en la agricultura es todavía de 4,8 millones de personas. Como la población activa española es de 11,3 millones de individuos, resulta que el 42 por 100 de la masa se encuentra empleada en la agricultura. Si se tiene en cuenta —en el sector agrario, el cual, como es sabido, no genera sino el 37-38 por 100 de la renta nacional.

Pues bien, cuantos expertos en economía se han ocupado de este problema, en realidad gran puesto que es una de las causas

fundamentales de nuestra deficiente económica, están conformes en señalar que la modificación y perfeccionamiento de la estructura productiva sólo puede llevarse a cabo merced a un crecimiento industrial que, al crear nuevos puestos de trabajo en las actividades transformadoras, inserte en las mismas una cifra fuerte de trabajadores agrarios, cifra que algunos calculan en un millón para los próximos quince años.

Vemos, por consiguiente, que la industrialización, además de constituir una sólida base para el mejoramiento del sector exterior por el incremento de las exportaciones manufactureras, ha de servir también para actualizar los recursos potenciales, satisfacer más ampliamente la demanda interior de artículos fabricados y, especialmente, para mejorar la deficiente estructura de las fuerzas de trabajo, liberando a la agricultura de los vicios de subsistencia de un exceso de población activa que no encuentra en el agro el empleo permanente ni la adecuada retribución.

La creación de industrias nuevas en sectores antes no atendidos y para los cuales poseemos una efectiva posibilidad, constituyen, en efecto, una de las tareas de la industrialización. Ejemplo elocuente de estas industrias nuevas de absoluta necesidad, lo tenemos en el sector de la producción de ácidos nitrogenados. Sin embargo y como hemos indicado, el hecho de la necesidad de nuevas industrias no debe ocultarnos la también imperiosa exigencia de perfeccionar y mejorar las industrias tradicionales que, precisamente por serlo, esto es, por contar con muchos años de existencia, se encuentran, en infinidad de casos, afectadas de vicios en sus instalaciones e incluso en sus procedimientos de fabricación y modalidades de venta.

La elevación y mejora de esas industrias tradicionales significa una buena parte del esfuerzo industrializador que es necesario llevar a cabo y del que cabe esperar buenos resultados a la vista, sobre todo de lo que se ha podido acontecer en industrias tales como la textil, afectada de un indudable angustiamiento, del que van saliendo merced a un esfuerzo que sigue siendo mucho el denuevo empresarial.

La industrialización en los dos aspectos que hemos apuntado de creación de industrias nuevas y de perfección de las existentes, supone, además de todo lo expuesto, una orientación integradora hacia el exterior, ya que es esta orientación la que debe permitir equipararnos con las posiciones competitivas de los restantes países y acercarnos a los niveles de vida que ellos poseen.

# Moscú vuelve a jugar al paza de Berlín

“Solo la firmeza puede evitar la guerra”, dice el diario “Die Welt”

BONN. CRÓNICA DEL CORRESPONSAL DE PYRESA, ALBERTO CRESPO.—Por estos días en el Mundo Supremo de la OTAN, la atención de los alemanes responsables está puesta sobre la unidad, en Berlín y en Ginebra. En la ex capital, sobre su suerte ante en fuego; en Ginebra, porque allí se va a jugar quizá una mano de la paz mundial, en la ciudad a finales de 1958 con el primer ultimátum de Kruschev a Berlín.

El sábado se rumoreaba en Bonn que el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Schröder, se entrevistaría con el soviético, Gromyko, tras haberlo hecho ya con colegas occidentales. Finalidad de esta entrevista: Conocermente, ni-

guna. Simplemente el intercambio de algunas frases amables y repetir lo ya dicho varias veces. No es probable que el ministro ruso le conceda más benevolencia al alemán que a los tres occidentales, capitaneados por Dean Rusk. La actitud soviética ha llevado ya a tal grado de intransigencia que el diálogo constructivo se ha hecho casi imposible. Un período sería que si ahora en Ginebra los ministros occidentales van a encontrarse plenamente de acuerdo en todo, cosa que no sucedió en ocasiones anteriores, se deberán a la herrogueta todavá soviética. Por lo tanto —viene a decir el periódico— no tiene objeto tratar con Gromyko cuestiones de detalle cuando es incon-

movible en lo fundamental. «¿A dónde vamos, en definitiva —se pregunta—, si el contenido de esas palabras no es más que un acrobacia un fortalecimiento de la posición soviética?» Incluso he visto escrito en algún periódico que la presencia de los ministros occidentales en Ginebra para pactar la neutralidad de Laos, podía hacerle pensar a Kruschev que también estarían dispuestos a firmar en Ginebra las condiciones de paz. Los ministros tienen que dar pruebas de la mayor firmeza si su colega ruso les presenta el caso Laos como un ejemplo a seguir. «Solo la firmeza puede evitar la guerra». Hirshba ayer «Die Welt» a cuatro columnas.



# TRAS LAS HUELLAS DEL MARFIL NEGRO

## Si la esclavitud desapareciera...

por Hans Leuenberg

Según cálculos prudentes, de los cuarenta millones de habitantes del África Occidental, existen hoy día unos tres millones de esclavos, pertenecientes a veinte mil jefes locales. Se trata, en general, de niños arrebatados por la fuerza y "adoptados" oficialmente por sus propietarios.

En relación con esto, quiero citar una noticia difundida en octubre de 1956 por la Oficina de Información de Nigeria:

"Dos habitantes de la ciudad de Noficha han sido condenados por haber raptado e intentado vender dos niños, los hermanos Edward y Paul Guedi, de la región de Isham (Nigeria Occidental). Edward y Paul han declarado que los acusados les habían prometido bileteas y trajes de escolares para lograr que les siguieran a un pueblo vecino. El testigo principal de la acusación, el jefe del poblado Bosman, afirmó ante el tribunal que los raptadores le habían ofrecido dos muchachos por un precio global de cuarenta libras. Simuló aceptar el trato, e informó a la Policía, permitiendo así la detención de los traficantes."

Historia significativa, porque los dos hombres se habían dirigido a un jefe. Sabían que un notable es también expuesto a la curiosidad indiscreta de la Policía. En los actuales momentos, los notables europeos no quieren roces con los jefes locales. Pero, por su parte, los raptadores habían olvidado que Nigeria está a punto de conquistar su independencia. Los notables tienen que suponer que el joven parlamento investigará cuidadosamente, tal vez incluso hostilmente, los hechos que exigirá explicaciones. Los distintos partidos políticos querían, además, sustituir el sistema de dignatarios locales por una administración moderna, es decir, centralizada y sometida a un solo Gobierno. En consecuencia, los notables se forzarán ya desde ahora por cambiar de conducta, con el fin de formar parte del futuro "senato" creado según el modelo de la Cámara de los Lores, y sobre todo cobrar las asignaciones unidas a dicha función.

Cabe, pues, esperar que tanto por razones de política interior como extranjera, la Independencia perjudicará al tráfico de esclavos. Desgraciadamente, podemos temer que esta lucha contra una plaga anclada en las costumbres se limitará a algunas sanciones ejemplares. Pues si no insistiremos nunca demasiado en este hecho — en la mayor parte de los países musulmanes, la economía sigue todavía basada en el esclavo — o en otras formas de servidumbre para poder suprimirla de la noche a la mañana. Sin hablar de un conjunto extremadamente complejo de costumbres religiosas y de tribu, cuya supresión pura y simple provocaría dificultades.

Así, recientemente, en el parlamento indígena de Nigeria Oriental hubo una intervención relacionada con el tema de los ibos y los ibos, dos castas que constituyen la importante tribu de los ibos. A decir verdad, no se trataba aquí de relaciones de amo a esclavo. Los ibos, que forman la clase dirigente, habitan en los poblados mientras que los Osus, descendientes de esclavos inmolados para apaciguar la ira de los dioses, se ven relegados a la selva. En resumen, son parias, intocables, cuya situación es irremediable, porque desde el punto de vista etnográfico no forman parte de la tribu. Es una casta creada con toda suerte de relatos, hace siglos, con prisioneros de guerra y niños robados en los poblados vecinos. Los ibos querían ofrecer a los espíritus sacrificios humanos, pero los ibos, puestos a sacrificarse a nadie de los suyos. Hoy, las ceremonias sangrientas han cesado casi totalmente, habiendo reemplazado el Crucifijo a los ídolos de otros tiempos, pero los Osus siguen siendo reprobados.

Es preciso, sin embargo, hacer justicia a los nigerianos cultos, que hacen cuanto pueden para poner fin a una situación tan vergonzosa.

"Es preciso que en 1967 haya des-



aparecido toda discriminación en nuestro país — ha declarado un alto funcionario indígena—. Mientras, dejemos subsistir una forma cualquiera de esclavitud, no tendremos derecho a protestar contra la discriminación entre europeos y africanos, a condenar el "apartheid" de África del Sur, a estigmatizar la hipocresía de la India, que todavía no ha liberado a sus parias. Cerrando los ojos al drama de los Osus, verdaderos siervos de ibos, admitiríamos prácticamente los sacrificios humanos."

Nos hace falta saber lo que piensan los propios ibos de esta reforma. He podido conversar con varios de ellos, hombres extraordinariamente instruidos, que saben expresar argumentos como puños. Los sacrificios humanos? Claramente los había en otros tiempos, pero los relatos que circulan por Europa son muy exagerados. De todos modos, los caldeos y los egipcios de la época de los faraones sacrificaron millares de prisioneros, lo que no impide que los europeos admitan hoy su civilización. En cuanto a los esclavos, prisioneros de guerra o niños robados, me dijeron, con una sonrisa, que los ibos no esclavizan en condiciones de reprocharles esa costumbre. Después de todo, sus antepasados habían sido cazadores y traficantes por la sola razón de que Europa compraba esos esclavos. Especialmente los portugueses, pero también los ingleses que incluso después de la prohibición de ese comercio, les vendían encantados; mercancía de pacotilla, con la que los ibos pagaban los esclavos comprados a las tribus vecinas.

—No lo niego —les dije—. Pero todo eso pertenece al pasado. Tienen derecho de elegir hoy, según creo, los Osus tienen derecho a vivir como todo el mundo."

El derecho, tal vez sí; pero la posibilidad... es otra historia. ¿Está seguro de que les harían un regalo liberándolos de nuestra tutela?

Preferí no responder. Esta pregunta me había hecho ya más de una vez. Sabía, por ejemplo, que en la antigua Costa de Oro británica, convertida recientemente en el Estado de Ghana, los esclavos de los jefes indígenas eran, ciertamente, más felices que los millones de "Tio Tom" vendidos en Norteamérica. Si habíamos de creer a los notables de estas regiones, sus esclavos eran considerados siempre como seres humanos. En este país, en que los tribus serviles están reservadas a las mujeres, un hombre que enviara a su esclavo a buscar agua se deshonraría, "porque había leído la dimensión de su esclavo". Inmortal, el amo era responsable de las deudas contraídas por el esclavo. Además, de esta región, el esclavo tenía una suerte peor que la del extranjero de paso, tanto si era negro, como drabe o europeo. Los ibos y otros estaban excluidos del disfrute de los derechos civiles.

Por lo demás, el esclavo acepta esta situación sin murmurar. ¿Por qué había de quejarse de una suerte tan summa muy soportable? En los miles numerosos viajes por África no he visto casi un solo ejemplo de un esclavo maltratado por su amo. Generalmente, el esclavo está tan bien integrado en el clan, que

prácticamente forma parte de la familia. Y es precisamente en este aspecto patriarcal en el que reside, a mi juicio, la principal dificultad para la supresión de la esclavitud. Es también muy posible que la oposición a esta supresión radique esencialmente en los propios esclavos. ¿Pongámonos en su lugar? Se trata de unos hombres que no poseen nada, que están desprovistos hasta el punto de no poder adquirir los útiles rudimentarios con los que podrían ejercer un oficio, que no están acostumbrados a tomar la menor iniciativa y que, sin embargo, tienen casa y techo así como, que comen tan bien como sus dueños y que ignoran los problemas materiales. Si les diéramos mañana la libertad completa, no sabrían qué hacer con ella.

Hemos visto recientemente en qué puede desembocar una liberación precipitada. La historia, a la vez veraz y lo que he podido comprobar sobre el terreno, ocurrió en Eritrea, antigua colonia italiana, que los ingleses habían conquistado con ayuda de las tropas hindúes. Los laboristas, que habían reemplazado al Gobierno Churchill, habían decidido poner fin en todo el Imperio al sistema feudal, en todas sus formas. En Asmara, un funcionario coloso abrió el expediente de las tribus nómadas de las fronteras del norte, lo estudió brevemente y lanzó un grito de triunfo. Había descubierto el lugar ideal para dejar caer el hacha liberadora del capitalismo: en la vieja teocracia de los Ad Cheik.

Hay que decir que, para un cerebro europeo, la historia de esta tribu farsa, haciendo remontar sus orígenes a un legendario jefe Hebreo, nacido en la Meca, los Ad Cheik se consideraban un pueblo de "morabitas" o santos islámicos y, en consecuencia, se consagraban esencialmente a la plegaria. Esto podía ser una ocupación poco lucrativa si no hubieran tenido la excelente idea de explicar a sus vecinos que rezaban tanto por ellos, tanto por los esclavos, tribus pacíficas y poco avanzadas del Tígre etíope, se creyeron obligados a ofrecerles regalos sustanciales. Incluso aquellos que habían adoptado la religión copla juzgaron que eran mejor dos dólares que uno y pidieron a los Ad Cheik que intercedieran ante Alá en su favor. En el transcurso de los siglos, estas relaciones se transformaron, naturalmente, en beneficio de los Ad Cheik, en una especie de servidumbre: los tigreanos se encargaron poco a poco de todos los trabajos, bajo la dirección y a mayor gloria de los marabitas. Pronto esta sumisión tomó una forma jurídica: el tigreano que había aceptado la autoridad de un Ad Cheik no podía volverse atrás. Su trabajo, sus bienes, su persona y su familia pertenecían al amo. En una palabra, se había convertido en un esclavo.

Esta teocracia funcionaba, por lo demás, a satisfacción de todos: los tigreanos no tenían que hacer sino ejecutar las órdenes, lo que es siempre más cómodo, y los Ad Cheik tenían todo el tiempo que querían para consagrarse a sus deberes religiosos (que, en un musulmán piadoso, absorben en efecto, una buena parte de la jornada). De pronto, una ma-

ñana, los Ad Cheik vieron consternados la llegada del funcionario coloso con una docena de intérpretes. El inglés reunió a amos y esclavos, en conjunto unos doce mil hombres, y de ellos dos mil Ad Cheik, los condujo a un amplio valle y allí intentó inculcarles los beneficios de la democracia.

Los Ad Cheik sonreían y, en la primera ocasión, se retiraron a su lugar preferido para rogar a Alá que devolviera aquel intruso, en la primera ocasión, a sus expedientes. Habían comprendido inmediatamente que el discurso de este blanco significaba su muerte como clase dominante.

Los esclavos tigreanos, por su parte, se hubieran encerrado en una prudente reserva, si no hubiera existido entre ellos un hombre instruido. Era un muchacho que sabía leer y escribir, que había estado en Massouah y había participado incluso en una huelga de cargadores, en resumen que se sentía con espíritu de jefe. Gracias a su intervención, el inglés logró convencer a sus oponentes que ellos tenían también derecho a los beneficios de la libertad. Cuando, más tarde, las elecciones opusieron por vez primera diez mil tigreanos a dos mil Ad Cheik, la teocracia de los morabitas se desmoronó. El nuevo jefe de la tribu, elegido por una mayoría aplastante, era uno de sus antiguos esclavos.

Los Ad Cheik, decididamente poco democráticos, se negaron a someterse. Preferieron retirarse a un orgulloso aislamiento, aunque esa retirada les forzara a ceder a los tigreanos una buena parte de su ganado (del que habían sido hasta entonces los únicos dueños), y, sobre todo, los pastos. Los amos de ayer se habían convertido en los mendigos de hoy.

Algunos años más tarde volvió a esa región. En la plaza principal de la ciudad tigreana se agolpaba una muchedumbre mugrienta, ruidosa y claramente ocosa. Algunos camiones de la administración británica descargaban paja.

"¿Es que no tienen paja aquí?", pregunté al oficial inglés.

"Esta banda de salvajes no es capaz ni siquiera de cultivar maíz, grano deseado. Sus más inútiles, más perezosos que los negros del Centro de África. Les hemos entregado un gran número de sacos de cereal para alimentarlos. Se los han comido, al igual que sus cabras. Nuestra nueva tribu tiene necesidad de ser alimentada. Si no la alimentáramos todas las semanas hace tiempo que habrían muerto todos de hambre."

En cuanto a los Ad Cheik, han tenido que renunciar a su existencia fácil de otros tiempos, pero no han abdicado de su dignidad. Recolectan actualmente una fibra vegetal que venden en grandes cantidades a una cordelería de Sudán más ínfima, a algunos días de camello de su valle. No es la riqueza pero al menos es una modesta holgura. Han propuesto, incluso, a sus antiguos esclavos que trabajen con ellos para aumentar la producción: la cordelería absorbería fácilmente el doble de materia prima. Pero los tigreanos, no tienen la misma concepción de la libertad; para ellos, esa palabra significa ante todo el derecho de vivir a expensas del estado.

Se me dirá con razón, que todos los negros no han de tener forzosa-mente la misma mentalidad de los tigreanos. Esto es exacto. Pero no es menos cierto que ni el esclavo africano ni la economía de numerosas regiones están preparados para soportar el choque brutal que representaría la supresión de la esclavitud. Por mi parte, después de ver por mí propios ojos el resultado lamentable de esa primera tentativa, comprendo que los esclavos y los siervos étiopes duden antes de reclamar su liberación.

Los que conocen África saben que la aplicación de la abolición de la esclavitud acarrearía la catástrofe, por no decir la muerte de numerosas tribus. En este inmenso continente, todavía en parte muy primitiva y donde todo está por hacer, especialmente en el campo industrial, toda reforma precipitada no puede conducir sino al desastre.

(Un reportaje de Agencia ZARDOYA exclusivo para "SEVILLA".)

## PALACIO CENTRAL

Refrigeración electroautomática  
MAÑANA, DIVERTIDÍSIMO ESTRENO  
UNA SERIE DE INCALCABLES PERIPECIAS  
COMICAS CON SOLUCIONES IMPREVISTAS!

PEL  
MEX

cuando viaja  
LA Cigüeña



LIBERTAD LAMARQUE • ARTURO DE CORDOVA

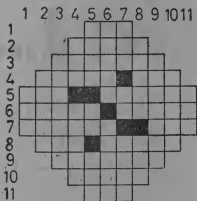
DIRECTOR RAPHAEL SALEDON • ESTAMPA DOLOS ALFONSO

MAYORES





# Arabescos



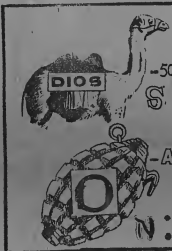
**HORIZONTALES**—1. Hogar. 2. Engranaje. 3. Sendero. 4. Al revés, garganta. Extensión de agua salada. 5. Preposición. Ostracismo. 6. Inmoral. Al revés, quítrase. 7. Pluma en alguna materia. Al revés, producto hortícola. 8. Al revés, advetivo de cantidad. Eufemismo. 9. Espacios de tiempo. 10. En plural y familiarmente, nariz grande. 11. Al revés, apócope de santo.

**VERTICALES**—1. Distinción inglesa. 2. Profundidades. 3. Cinturones para llevar la munición. 4. Comparativo. Cerebro. 5. En masculino, fruto del limero. Al revés, letra griega. En inglés, hombre. 6. Compañero. Junta agua y barba con las manos. 7. Bebida alcohólica. Nombre de letra. Al revés, en catalán, suena. 8. Existimos. En plural, «ritículo». 9. Al revés, y en plural, dice-se la cantidad de años que tiene un vino. 10. Conjuntos de flores cortadas. 11. Al revés, en plural y foneísticamente, nombre de letra.

Solución al anterior

**HORIZONTALES**—1. Ema. 2. Moradas. 3. Ala. 4. Sea. 5. Losetas. 6. Asumes. Moro. 6. Sayos. Ceses. 7. Usar. Careta. 8. Mesmes. Res. 9. Ero. 10. Manólas. 11. Asa.

**VERTICALES**—1. Sasum. 2. Osase. 3. Suyas. 4. Moro. 5. Brasas. Nena. 6. Malas. Cera. 7. Admite. 8. Emer. 9. Toser. 10. Arta. 11. Soas.



¿QUE LES DISTE?

Solución al anterior  
A NADIE LE CHOCO

Rip Kirby

Por John Prentice & Fred Dickenson



El Pato Donald

(EL PATO PASCUAL)

Por Walt Disney



Mandrake el Mago

Por Leo Falk & Phil Davis



Pepita

Por Chic Young



## LA MUJER Y EL HOGAR

# LOS VESTIDOS DE PLAYA

Aunque ya han empezado los modistas a dar su opinión sobre las variaciones que la moda femenina va a tener este otoño, todavía se puede hablar de trajes de playa sin caer en el anacronismo. Es más, a estas alturas, muchas mujeres aun no tienen solucionado el problema de los trajes que llevarán para pasar unos días en la playa, días que para muchas están todavía lejanos, es decir, a un mes o dos de distancia. Así, todavía es tiempo de hacer de moda los específicamente dedicados a la playa, que exige una inventiva distinta a la que se lleva en el campo. No olvidemos que para una mujer elegante, lo más importante es estar vestida adecuadamente en cada lugar y en cada hora.

**LAS TELAS**  
Las telas que se emplean en los trajes de playa se mueven sobre todo entre los algodónes, desde la batista al dril, desde el más escandaloso estampado hasta la blancura de una gasa. A estos tejidos, podemos añadir la serie de tejidos artificiales: rayón, tergal, terilene, cualquiera de los cuales sirve para hacer preciosos modelos que, para lavar, planchar y aguantar los rayos solares, tienen ventaja sobre los tejidos de seda y hasta de hilo. Tanto el algodón como los tejidos artificiales, se lavan muy fácilmente, se planchan con la misma facilidad y, en muchos casos, no necesitan planchado.

Además de todo esto, la belleza de colores de estos tejidos, su frescura y su economía, hacen de ellos el ideal para una colección de trajes de playa.



LOS COLORES

Los colores para los trajes playeros deben ser vivos y claros: verde jade, azul porcelana, rosa, amarillo. No van bien los rojos, aunque en esta época pueden admitirse el fresa y el quiskilla, que, en igual medida favorecidos y no atraen tanto los rayos solares. También van bien los estampados sobre todo los de fondo blanco, que además de ser más frescos, dan más alegría a las telas.

El dril, tejido que este año

hace furor, es muy apropiado para los trajes camiseritos tipo "vaquero" y con el pueden hacerse preciosas combinaciones, poniéndose el lado más oscuro en las vueltas de los bolsillos, en los remates de los escotes y de las mangas.

### LA LINEA

La línea de los trajes de playa sigue siendo muy sencilla, las faldas rectas y flojas, los cinturones bajos y sujetos con cuatro traballitas situadas, no a los lados, sino en la parte de atrás y en la de delante. También se lleva el talle en su sitio.

Con las telas finas se pueden hacer más fantasías: pliegues y fruncidos por debajo de la cintura; pliegues y fruncidos en los cuerpos, porque estas telas admiten una línea más vaporosa.

Son muy prácticos los trajes sujetos con tirantes, que se pueden desmontar para dejar los hombros al aire; esto, naturalmente, para estar en la playa, porque fuera de ella, estos trajes se modifican con una chaquilleta corta, o bolero, que los convierte en trajes que se pueden llevar tranquilamente por la calle.

La línea de los trajes de playa de este año es muy femenina, tendencia que se nota hasta en los conjuntos más deportivos, que marcan delgadamente la silueta, aun llevándose, como se llevan, poco ceñidos.

Por último se puede hablar de trajes de playa y poniendo este nombre a las indumentarias únicamente útiles para andar sobre la arena. Son estos los conjuntos de albornoces cortos, pantalones, jersey,



camisas "polo", trajes de baño... Todo puede "feminizarse" colocando pañuelos de colores, cinturones estampados, sombreros de paja. En esta clase de indumentarias se llevan mucho los albornoces en forma de tónica, que puede hacerse de tela lisa o estampada ribeteándola con cinta de algodón de un color vivo que combine con el estampado o haga contraste con la tela.

Todo es posible en la playa y todo resulta elegante si se sabe combinar con gracia y se lleva con naturalidad.

ISABEL CAJIDE.

(Exclusivo para PIRESA.)

## Su horóscopo para mañana

**ARIES**  
21 de abril a 20 de abril

Cuanto más es su presión, tanto menos podrá realizar. Esto le invita a actitudes de descanso. La armonía en realidad. No haga nada susceptible de crear una fricción en su hogar.

**TAURO**  
21 de abril a 21 de mayo

Temprano podrá sentir que no vive con toda su potencialidad. Mas recientes iniciativas y planes empezarán a dar su fruto. El día favorecerá la independencia, la amistad, el cambio de ideas.

**GEMINIS**  
22 de mayo a 21 de junio

Si se apura puede descubrir que en realidad la velocidad tiene por efecto de hacerle perder tiempo. Tome su tiempo para pensar.

**CANCER**  
22 de junio a 22 de julio

No anticipé trastornos. Los amigos están en su favor. Hay indicaciones de que sus esperanzas más acuciosas pueden convertirse en realidad.

**LEO**  
23 de julio a 22 de agosto

El enojos está en la individualidad de Leo. Evite la arrogancia. Pero establece claramente su posición. Refuse ser influenciado por la psicología de las masas.

**VIRGO**  
23 de agosto a 23 de septiembre

Al asumir una opinión simpática, muestre a las claras su madurez. El camino hacia el progreso del éxito, está indicado si se da la pena de escuchar y de mirar.

**LIBRA**  
24 de septiembre a 23 de octubre

Una preocupación por asuntos de carácter monetario puede ser reducida. Sea flexible, evite el desovo de cambiar su línea de conducta.

**ESCORPIO**  
24 de octubre a 22 de noviembre

Su ciclo ha estado mejor últimamente. Esto significa que daría prueba de buen juicio al poner en sus decisiones. Mantenga su mente abierta. Examine su situación y sus objetivos personales.

**SAGITARIO**  
23 de noviembre a 21 de diciembre

Evite que una discusión se convierta en una querrela. Mas depende de usted, ser encantador, alegre. De este modo logra obtener satisfacción.

**CAPRICORNIO**  
22 de diciembre a 20 de enero

Una persona que respeta requiere una demostración de atención. La palabra clave es consideración. El odio, los cambios y vejes, adquisición de mayores conocimientos, están indicados.

**ACUARIO**  
21 de enero a 18 de febrero

Demandas repentinas de mayor seguridad pueden provocar afecto contrario. La palabra clave es madurez. No de una importancia que no tiene a problemas de carácter secundario.

**PISCIS**  
19 de febrero a 20 de marzo

Otras personas pueden tratar de indicarle como debe vivir. Mas esta vez, sea claramente que se propone tomar sus propias decisiones.

**SI MANEJAN SU SU COMPLEJOS...**

Es un año de retos y de oportunidades, es especialmente en lo que concierne a los viajes y a las actividades sentimentales. Es usted un analista natural, capaz de descubrir cosas que la mayoría no nota.



**TROPEZONES DICE...**

*Anacleto*

**NEUTRAL.—¿No tiene «usté» gaseosa Tiritato?**







Carbonell, ejecutó dos facnas de buen arte sobre todo en el segundo con el que realizó pases de buena escuela.







## DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

## MIRADOR

VILARINO, NUEVO PREPARADOR NACIONAL

El que fue excelente jugador bélico ha conseguido el título de preparador nacional en los entrenamientos celebrados últimamente en Madrid. Vilarino, que preparó con buen éxito al Ríotinto en la última temporada, ha suscrito contrato con el Jerez Industrial para la próxima.

NOTABLE REDUCCIÓN EN LOS ABONOS DEL SEVILLA

Ya hay cosas en la calle San Miguel al ponerse a la venta los nuevos abonos para la muy próxima temporada. Estos han experimentado una reducción considerable en los sectores destinados a las economías modestas. Colabora efectivamente a la gran demanda la posibilidad de que la temporada sea inaugurada con el segundo encuentro eliminatorio entre el Sevilla y el Glasgow Rangers.

COCO, LALO Y BERTIN, EN SEVILLA

Esta mañana ha llegado a Sevilla el trio de jugadores canarios. Por cierto que en la fecha de Lalo y Bertin ha intervenido muy activamente su patrocinador. Este no solo interviene en los fichajes, sino que incluso adelantó el dinero para efectuar éstos ante la posibilidad de que se celebrara algún otro club, sea que ambos jugadores eran solicitados por los dos conjuntos canarios.

AUMENTO A VARIOS JUGADORES SEVILLISTAS DE LAS PRIMAS DE FICHAJE

A un buen número de jugadores sevillistas les ha sido aumentada la prima anual de fichaje.

Uno de éstos ha sido Agüero. El buen extremo paraguayo ha firmado por una temporada más, percibiendo, al parecer, trescientas cincuenta mil pesetas.

VARIOS JUGADORES DEL BETIS JUGARÁN CON EL JUVENTUD EL TROFEO GIRALDA

La próxima semana comienza el Trofeo Giralda. Todavía no están decididos los equipos participantes, aunque es muy probable que jueguen: Sevilla C. F., Córdoba, La Tira de Linares, Ebro y Juventud. Este último será reforzado por varias promesas bélicas. Son los jugadores: Pedrosa, Martínez-Jafo, Serendo, Astorbitor, Rivera, Bizcocho y Escobar.

EL SEVILLA HACE GESTIONES DE FICHAJES

Sin prisas, agiliando las posibilidades de aquellos jugadores que interesen, van en realidad el momento sevillista no impone urgencias, al Sevilla tiene felicitadas sus redes a todo lo largo y ancho de la geografía futbolística nacional. De las Islas Afortunadas pudiera llegar algo.

EN ESTA SEMANA HABRÁN NOTICIAS SEMANALES EN EL BETIS

El Betis culminará sus fichajes en esta semana. Se espera de un momento a otro un fichaje que causará sensación. No se trata, desde luego, de Carcelni ni Simoes. También se sabrán los partidos de la gira que efectuarán los verdiblanos por el extranjero y se sabrá el conjunto extranjero que inaugurará la temporada en el estadio Benito Villamarín.

VICENTE BRU

Ciclismo  
Los días 28 y 29 se disputará el Campeonato de Andalucía de Fondo en Carretera

## Dos etapas: Málaga - Ecija y Ecija - Málaga

Como hemos anunciado anteriormente, para el sábado 28 y domingo 29 se disputará el Club Velocipédico Málaga, y bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Málaga, el Campeonato de Andalucía fondo en carretera 1962-63, de ciclismo.

La primera etapa comprende el recorrido siguiente: Salida neutralizada de la Plaza de San Antonio, para seguir a Puente Ollas, en donde se dará la salida oficial. Se irá por la carretera de Bailén y subir la Puente de la Reina, Comenar, Antequera, Estepa y Ecija. Esta etapa tiene un recorrido de 141 kilómetros.

La segunda etapa es por Ecija a Estepa, Antequera, Valle de Abdalá, Alora, Píñar, Carmona, Campañas y Málaga, donde se dará la meta de llegada en el huerto de Heredia. Tiene esta segunda etapa 158 kilómetros.

Hay catorce premios, distribuidos en la siguiente cantidad: Primero, 3.000 pesetas; segundo, 2.000; tercero, 2.000; cuarto, 1.500; quinto, 1.000; sexto, 750; séptimo, 600; octavo, 500; noveno, 400; décimo, 300; undécimo, 250; duodécimo, 200; decimotercero, 150, y decimocuarto, 100 pesetas.

Premios para manguales: Al primero, 500 pesetas; segundo, 400; tercero, 300; cuarto, 250; quinto, 200, y sexto, 100 pesetas.

Además se instituyen trofeos para los primeros clasificados y corredores manguales.

Deben estar los participantes en posesión de la licencia del año actual, y las inscripciones deben hacerse en el domicilio del Club Velocipédico Málaga, calle Lagunillas, 14.

## Mut se ha casado en Valencia

El guardameta del Sevilla, Salvador Mut Latorre, contrajo matrimonio en Valencia, con la señorita Popina Parra Sanfelix, en la Basílica de Nuestra Señora de los Desamparados, Patrona de Valencia.

El enlace matrimonial del joven portero, sevillista, tuvo lugar el pasado día 20 y la nueva pareja salió para su yllaje de luna de miel.

Reciba Mut y su gentil esposa, nuestra más cordial enhorabuena.

## Fiesta de Natación en el Club Náutico

Se ha disputado en la piscina del Club Náutico Sevilla el IX festival de natación, organizado por el Ayuntamiento de Sevilla, en esta edición a toma de tiempos de algunos de los seleccionados que marcharán el lunes por la mañana para Málaga, donde han de competir en los campeonatos de Andalucía. Se digna destacar la buena entereza entre los infantiles que en la serie de libre de 100 metros, obtuvo el primer lugar el niño Hahn, también y León. Las pruebas femeninas también entusiasmaron al numeroso público que asistió al festival, y que alento a estos jóvenes nadadores en su lucha por rebaja de tiempo. Los 100 metros libres femeninos de juveniles alinó a Pili González, Lolita Romero y Silvia, siendo esta la gran animadora y rebajando bastante su anterior marca. Los registros fueron de 1,25, 1,27 y 1,28, respectivamente.

Finalizó la competición con la prueba de 200 metros libres masculinos, donde la joven promesa en este estilo, Juan Fierre, categoría infantil, marcó un excelente 2,38 y 5,10, estableciendo nuevo record local del club, que el mismo detenía con 2,40, en tucha cerrada con su compañero Ignacio Gutiérrez. Se celebraron de nuevo diversas series dedicadas a menores de nueve años, que hicieron las delicias del respetable, entre los que se encontraban los papás de los esforzados tritones.

## PESO

Los levantadores de peso, Rodríguez, Alba; Cándido García y Gordillo Rodríguez, han sido preseleccionados para los campeonatos del mundo de Levantamiento de Peso. Los tres han salido para Madrid, para asistir a la primera concentración donde se les efectuará una toma de marcas.

También salieron para Madrid, para tomar parte en el primer curso de Entrenadores Gimnasia y Levantamiento de Peso, las señoritas Ana María Cano Palanco, Laura Sánchez Medel y Ana María Cruz Núñez. Junto con los señores Orenco Busta, Antonio Mejías, Fernando Rey y Mariano Ariza.



## Real Betis Balompié

## AVISO

## Abono temporada 1962-1963

**PALCOS ALTOS Y BAJOS.**—Los señores socios abonados a estas localidades en la temporada anterior podrán retirar sus asientos a partir de esta fecha, reservándose hasta el próximo 11 de agosto, pasado el cual se dispondrán libremente.

**ABONADOS A PREFERENCIA Y TRIBUNA (antes Fondo).**—Recordar a los señores abonados a estas localidades la pasada temporada que la reserva de asientos, inaplazablemente, el próximo día 31, dará la demanda de asientos.

LA JUNTA DIRECTIVA

## Golpes francos

Como el que dice, está la temporada encima y como antes de empezar hay que quemar las grasas de la inactividad. Bueno, el caso es que hoy se le prepara de los malditos.

Nada de fichajes sensacionales. Quien más quien menos busca en la cartera y no alista la cartera. Lo que nos parece una buena y patriótica teoría.

El Madrid, tan dulce y tierno, tan cansado cansadísimo, se ha conformado con un gallego y un francés: Amancio y Muller. Lo cual indica que piensa seguir experimentando a los viejos.

Pero, ¿quién dijo viejos en el Madrid? Si hasta el presidente, según se oye, por ahí pesando a veces algunos con un gramete cualquiera.

¿No han oído ustedes los trinos? Es que han llegado los canarios de Betis. Unos canarios de los que se hablará mucho y bien y en la Alfalfa precisamente.

El Sevilla dice que con lo puesto tiene bastante. Y puede que tenga razón. Ya verán como este año se palpa la labor de Berrios.

SOBRIN

## Block de Segunda

Casi con la misma plantilla que tuviere el año pasado se queda el Real Club Recreativo de Huelva para la próxima competición.

Se despiden de los servicios de León, Canario y Joaquín, a los que dejó en libertad y se queda sin los de Blandin, Domínguez (portero) y Dámsio, que vuelven al Betis, y que los había cedido al decano de los clubs españoles.

A la vez que Herreñita, vuelve a sus filas el extranjero Betis. Estuvo cedido al Atlético de Ceuta el año pasado.

Como nuevo reciben al portero Forja, que estuvo enrolado en el Real Jaén el pasado año. Su condición por dos años y, según ha dicho el presidente, va a conseguir el delantero centro que preside y que reúne las condiciones que quiere el aficionado.

En relación con el abono, el presidente del club manifiesta que no marcha a la medida que fuera de desear, ni como compensación a los sacrificios que se realizan. ¡Las cosas!

El Plus Ultra, ya independizado del Real Madrid, que está de cedido este año a subir a Primera División igualando con ello la marca de la firma por el club de honor: Barcelona, Español y Condal.

Para mayor fuerza del equipo el Real Jaén, que se había en San Sebastián, los servicios de los ex realistas Epuzquia y Gallestegui. Con estos y otros que tienen en el Real Jaén, se completan el once y suplentes, que tienen este salto hacia Primera.

El Real Jaén, que pasó expuros pero que de aquí, hasta el momento de que ha estado muy a punto de abandonar como equipo, ha salido del mal trance por la vigorosa reacción registrada en la capital del Santo Reino y por ello el equipo andaluz seguirá siendo parte integrante del Grupo Sur de la Segunda División.

Para avudar al club gienense, el Córdoba C. F. se pone a disposición del Jaén para celebrar un encuentro completamente desinteresado en el Estadio de la Victoria.

De celebrarse este partido desearíamos al Real Jaén una taquilla a lo grande y a la vez felicitamos al Córdoba por este gesto.

Manifiesto público en la Secretaría del Sevilla Atlético. Ha habido de la que se abrió el abono y las inscripciones de socios, un hallazgo de la gran taquilla. Gracias a ello el número de uno y de otros y en cuanto a altas y bajas no ha habido novedad. Todo está previsto para el primer día de la temporada que serán en fin de la temporada deca de agosto 8.000 y en seguida los encuentros pre-

vivos antes de iniciar el campeonato.

Conesa, jugador que fue del Jaén y que allí lo tenía el Real Madrid, cedió a los sevillistas. Como todos saben el máximo goleador en las filas gienenses, en la temporada pasada, Hay muchos clubs de la Segunda División que se interesan por los servicios de este jugador, pero hasta la hora presente no se ha decidido nada. La última palabra la tiene el Jaén, a cuya seno pertenece. El mayor candidato es el Español de Barcelona.

Este club catalán, después de adquirir al sevillano idiosas, al gaditano Hernández y al mallorquino Barrera, está a la caza y captura de Caldrín, Rife y País, del Barcelona, y de la madrileña Ruíz y del levantino Vall.

Juan García Berencheche, es el último portero que tuvo el Atlético de Baleares. En este puesto ha actuado en los últimos años: Aguado, Lázaro, Tenerife y Elche, además del referido equipo balear. Se dice de él, que estuvo prácticamente comprometido con Granada e incluso en la capital andaluza se dio por segura su ficha. Ahora se habla de que ha estampado la firma por el club de honor.

Por cierto que en Granada desmenten lo que se dice en Cádiz con respecto a este jugador. En la Tache de Plata parece que han dicho que a García se lo han arrebatado de las manos y el Granada y los granadinos arroyen que el Granada sólo se interesó en el jugador y que de sólo interesarse a que se lo quitaran de las manos...

Y en plan de desmentir, el periódico «Prensa» afirma que no hay nada entre el Granada y el coriano Herrera II. Que lo cierto que hubo fueron conversaciones entre dos directores y a uno de ellos que fue una conversación incierta.

Que ambos directivos dieron al Real Jaén una oferta de venta a los Carmines, que se pasara por Granada y que allí hablarían más detenidamente.

Por cierto que ya ha ido a Granada, ni la Comisión se ha puesto al habla con él.

Blaguer, entrenador de la U. D. Levante, se está moviendo bastante en busca de jugadores para su equipo. Ha estado en Barcelona y en numerosas ciudades de España, ha conseguido la firma del ex jugador huanqueño Ernesto Domínguez por dos años de servicios. Dirige el equipo de los ventos para el club cadete y para el propio jugador y que entre las estipulaciones está el que el Español juegue un partido en el Valle de Martorel o segundo domingo septiembre.

MARCO

## Los deportes en Educación y Descanso

## Vencedores del "Trofeo 18 de Julio"

## BALONCESTO

Se proclamó vencedor el cinco del Club Natación Sevilla, después de vencer al Club Náutico y Real Betis Balompié.

## BALONMANO

El trofeo se lo adjudicó el conjunto del Real Betis preparado por el señor Riera, después de vencer al Club Náutico y Escuela de Formación.

## Agasajo al C. D. Ebro

## Por su ascenso de categoría y por obtener el trofeo Piscinas Sevilla

Anoche, en el Restaurante de Piscinas Sevilla, tuvo lugar un agasajo a los jugadores del C. D. Ebro, integrado por productores de la firma sevillana Compañía A. U. Tractor, S. A., con motivo de su ascenso de categoría y por haber conquistado recientemente el trofeo "Piscinas Sevilla" tras vencer al Tiro de Línea y San Rafael, respectivamente.

Presidieron el agasajo los directivos señores Castells, Pliego y Gandulfo y asistieron junto con todos los jugadores del C. D. Ebro, un gran número de aficionados y seguidores de este club de empresa.

La cena transcurrió dentro de la más cordial camaradería con muchos brotes de buen humor a cargo de los jóvenes jugadores y de los que no lo eran y al final se brindó por los nuevos triunfos que ha de cosechar el C. D. Ebro.

HONG-KONG, LA COLONIA BRITÁNICA DE CHINA, EN LA QUE SE VIVE EN LA PALMERA DE ADATACIÓN NO TIENE MÁS QUE LEER EL EXTRAORDINARIO DE VERANO DE LAS FICHAJES.

UN ALARDE EDITORIAL CON LOS MEJORES REPORTAJES DEL MOMENTO.

LOS CHISTES MÁS DIVERTIDOS... LAS INFORMACIONES MÁS CURIOSAS.

TODOS EN EL GRAN EXTRAORDINARIO DE VERANO DE LAS FICHAJES. QUE ADEMÁS LE DARA OPCIÓN A SER PROPIETARIO DE LA FAMOSA FICHAJES. PARA CADA FICHAJES LEVA UN NÚMERO. PER NÚMERO PUEDE SER EL QUE PAJA ACAPARADO EN BORTEO QUE SE EFECTUARÁ PARA ADJUDICAR LA FICHAJES.







# SEVILLA

Año XXI

Núm. 6.312

PRECIO: 1,50 PTAS.

DIARIO DE LA TARDE

Depósito legal: SE 3.—1958

1962

JULIO

25

MIÉRCOLES

## Mensaje del Papa al cardenal Quiroga Palacios

CASTELGANDOLFO, 25. (EFE).—S. S. el Papa declaró hoy que los católicos del mundo se unen hoy a los de España en la celebración de la festividad del Apóstol Santiago el Mayor. El Santo Padre reveló que había enviado un mensaje al cardenal Fernando Quiroga y Palacios, arzobispo de Santiago, cuya Catedral, dedicada al Apóstol, es un centro de peregrinaciones. El Pontífice recordó que él fue creado cardenal junto con un arzobispo español en 1953 y que visitó Santiago de Compostela un año después.

## "La defensa de la fe de Cristo, causa profunda de nuestra Cruzada"

### Tradicional ofrenda de España al Apóstol Santiago

En nombre de S. E. el Jefe del Estado fue hecha por el Capitán General de la VIII Región Militar

Santiago de Compostela, 25. (Cifra).—A las diez de la mañana han comenzado las solemnidades conmemorativas de la fiesta del Apóstol. A dicha hora, llegó al palacio municipal el delegado del Caudillo para presentar la ofrenda al Apóstol, capitán general de la VIII Región Militar, teniente general don José Samaniego y Gómez de Bonilla, acompañado del jefe del Estado Mayor, general Chamorro, secretario para la ceremonia de la ofrenda. A su llegada al Palacio Municipal, pasó revista a una compañía de la Agrupación de Infantería Zaragoza, que le rindió honores.

Las autoridades y corporaciones cumplieron al delegado ofrenda, y después se formó en la Plaza de España una brillante comitiva oficial, que acompañó al Capitán General hasta la basílica del Apóstol.

Su eminencia reverendísima el Cardenal-arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios, acompañado del nuncio apostólico de Su Santidad, monseñor Riberi, y de los obispos de las diócesis de Galicia, Palencia y Oporto, cumplimentó al representante de S. E. el Jefe del Estado. Acto seguido partió de la capilla mayor la procesión mitrada.

El grupo de prelados asistentes era presidido por el Cardenal arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios. Figuraba a continuación el Capitán General, delegado del Caudillo para esta solemnidad religiosa, y representantes oficiales de toda la región salga.

La comitiva desfiló por entre una inmensa multitud de fieles en dirección a la nave central. La procesión terminó en la capilla mayor, donde seguidamente dio comienzo la misa de pontifical. Ofició el Nuncio de Su Santidad, Monseñor Riberi. Su Eminencia el Cardenal ocupó su trono en el lado de la Epístola y siguiendo tradicional costumbre el delegado ofrenda ocupó otro altar de honor en el lado del Evangelio. Las autoridades y comitivas oficiales se situaron en lugares preferentes en el Presbiterio.

Llegado el momento del ofertorio, el Capitán General de la VIII Región, subió a las gradas del altar para dar cumplimiento al alto encargo recibido del Caudillo, de presentar la ofrenda nacional de España a su egregio Patrón el Apóstol Santiago. Con este motivo dio lectura a una

(Continúa en segunda página)

### Farah Diba espera su segundo hijo



TEHERAN, 25. (EFE).—La emperatriz Farah, esposa del Shah de Persia, está esperando su segundo hijo, según ha anunciado hoy un portavoz de la corte iraní.

El portavoz dijo que se espera que el alumbramiento tenga lugar alrededor del año nuevo persa, en marzo próximo.

El primer hijo del Shah y de la emperatriz Farah, príncipe heredero Reza, nació el 31 de octubre de 1960. «Deso que mi próximo hijo sea una niña», declaró recientemente la emperatriz en una entrevista concedida a la agencia United Press International. «Mi ideal familiar es tener tres hijos: dos niños y una niña».

## De Gaulle se reúne hoy con su Gobierno para tratar del sucesor de Norstad

París, 25. (Efe).—El presidente Charles de Gaulle se ha reunido hoy con su Gabinete. Se cree que en la reunión se discutirá el nombramiento de un sucesor para el general Lauris Norstad en el cargo de comandante supremo aliado en Europa. El Consejo Permanente de la OTAN se ha reunido al mismo tiempo. Pero en fuentes de la alianza se califica la reunión de «un asunto de rutina», y se dice que no es probable que el Consejo reanude la discusión del referido asunto hasta que el Gabinete francés haya considerado la cuestión.

### Asalto en un campamento francés

Biarritz, 25. (Efe).—Siete individuos, dirigidos por dos hombres que fueron reconocidos como paracaidistas franceses desertores, se infiltraron en la noche del sábado en un campamento de paracaidistas franceses próximo a esta ciudad, del que se llevaron un fusil y gran cantidad de municiones, según se revela hoy en círculos competentes.

Además los informantes que están inculcados que se cre pertenecen a la organización armada secreta, se infiltraron en el campamento cuando los paracaidistas dormían después de un día de maniobras, les amenazaron con sus metralletas mientras se apoderaban del fusil y de las municiones, huyendo inmediatamente. Los incursos lograron escapar.

Dos de ellos, que vestían uniformes de paracaidistas, fueron reconocidos por los soldados del campamento como desertores de citas unidas.

### La disputa de Bizerta

Túnez, 25. (Efe).—El presidente tunecino, Habi Burgiba, ha declarado hoy ante una concentración celebrada en esta ciudad con motivo del Día de la Independencia, que al último soldado francés abandonará el territorio tunecino en un tiempo razonable y que la disputa con Francia por motivo de la base de Bizerta puede considerarse resuelta.

«Se trata —dijo Burgiba— de una evacuación definitiva, sin condiciones, sin recompensas y sin una eventual reactivación».

Este discurso ha sido pronunciado después de las negociaciones franco-tunequinas de las pasadas semanas y en las que ambos países acordaron reanudar sus relaciones diplomáticas, rotas con ocasión de la llamada «batalla de Bizerta» del pasado 4 de julio de 1961 y en la que resultaron muertas 800 personas.

En su discurso, Burgiba dijo también que la actual disputa fronteriza con Argelia no conducirá a la guerra.

## Primeros entrenamientos en el campo del Betis



Esta mañana, en el Estadio Benito Villamarín, han comenzado los primeros entrenamientos del Betis, participando en ellos únicamente las jóvenes promesas del club verdiblanco. Estos ejercicios iniciales han sido dirigidos por Andrés Aranda, ayudante de Fernando Dauick, a quien vemos en la foto saludando a los jugadores antes de empezar la sesión. (Foto Miguel)

(Información en página 2)

### Seis veces padre en un solo día



Seis niños, hijos todos del rey Ibn Saud de Arabia Saudita han nacido en un solo día en el harén de su palacio. En la foto, el soberano drabe sonríe feliz al enterarse de la noticia a su llegada a Bad-Nauheim, en Alemania, donde va a seguir un tratamiento médico. (Fotofiel)

Más sobre la T. V. española

Calle SIERPES

Por FAUSTO BOTELLO

Cuando en Sevilla y en el transcurso de las reuniones de técnicos y programistas de la U. E. R., se acordó la colaboración de Eurovisión con la Televisión Norteamericana para las pruebas de emisiones intercontinentales vía «Teletel», se brindó a España el honor de retransmitir en el primer programa oficial de intercambio.

Los especialistas españoles pensaron que esas primeras imágenes lanzadas a Norteamérica a través del satélite de comunicaciones fuesen las de las pinturas rupestres de las santanderinas Cuevas de Altamira. Desechada

esta idea dada las dificultades técnicas que la cuestión entrañaba se pensó que fuese una estampita sevillana la que apareciese en las pantallas americanas: la estampa nocturna de la Giralda iluminada.

Tampoco pudo ser debido a diferencias técnicas entre el sistema de emisión español y el francés.

De todas formas, agradecemos a la Mundovisión el buen propósito y la oportunidad que ofreció a Sevilla. Con lo que nos hubiese gustado ver aparecer a la esculpida torre catedralicia en el trascendental programa!







# La juventud, objetivo del comunismo

## El "Festival de la Juventud" de Helsinki es el segundo que los comunistas organizan fuera del "telón de acero"

Hace dos generaciones, Lenin escribía lo siguiente: «Nosotros necesitamos fuerzas jóvenes: debemos sacralizarlos los centenares de jóvenes juveniles y comunistas a que trabajen a pleno rendimiento para el comunismo». Cuando Lenin escribía estas palabras estaba dictando los proyectos que han de guiar el próximo festival de la juventud mundial que tiene previsto iniciar sus sesiones este mes en Helsinki.

Y es que el comunismo internacional se ha fijado siempre como una de sus metas principales la conquista de la juventud, valiéndose de los medios que sean necesarios, conociendo que los jóvenes son normalmente un veneno de entusiasmo, sinceridad, honradez, espíritu identista y cierto candor. Se trata de utilizar estas buenas cualidades de la juventud del mundo y de la lógica falta de madurez política en provecho de la siembra del imperialismo rojo.

### Los Festivales de la Juventud

Partiendo de estas ideas, las autoridades soviéticas consiguieron ya en 1947 el proyecto de organizar un «festival» en el cual se reunirán diversos grupos juveniles entre los cuales el constante labor de propaganda y proselitismo. El Festival de Helsinki que comenzará el 27 de julio y durará hasta el 6 de agosto, es el octavo de esta clase de reuniones que se celebra y el segundo que tiene por sede el exterior de la «cortina de acero». En estos quince años transcurridos desde el primer festival, los aspectos externos de los mismos parecen haberse alterado radicalmente, pero los factores básicos y propagandísticos permanecen constantes. Todos los festivales han estado fomentados, patrocinados y supervisados por los principales organizaciones juveniles comunistas del mundo: la Unión Internacional de Estudiantes (UIE) y la Federación Mundial de Jóvenes Democráticos.

También los objetivos de proselitismo siguen siendo constantes en estos festivales, como ya fue demostrado poco antes de iniciarse el Festival de Viena, en 1959, por el «factotum» del comunismo soviético, N. Semyatsev. En las resoluciones que se elaboraron en estos festivales se suele emplear la fraseología habitual de términos ambiguos e idealistas, como «expresiones como «nación», «igualdad entre las naciones», «progreso económico social», «fraternidad entre los pueblos», etcétera, pero ya es sabido que bajo estos términos se esconde la panacea del comunismo internacional que hábilmente trata de equivocar a los jóvenes que a ellos asisten.

El primer Festival de la Juventud Mundial fue convocado en Praga en el mes de julio de 1947, solamente unos meses antes de que los comunistas se hicieran con el poder en Checoslovaquia. La UIE y la FMJD eran entonces organizaciones recién creadas que entonces tenían por objetivo poner de relieve sus diferencias con las organizaciones no comunistas, antes que presentarse una fachada de «unidad». Por ello este festival resultó un fracaso, desde el punto de vista comunista, puesto que finalmente se advirtió que se trataba de una maniobra de sus dos grupos juveniles contra miembros.

Los festivales de 1949 y 1951, celebrados en Budapest y en el Berlín oriental, tampoco tuvieron gran éxito

desde el punto de vista de la propaganda roja, toda vez que no asistieron prácticamente organizaciones que no fueran comunistas y sus participantes se dedicaron a lanzar duros ataques contra los «capitalistas» de Occidente. Pero antes de celebrarse el Festival de 1953, que tuvo por sede Bucarest, los comunistas advirtieron que el tono vitriólico de los anteriores festivales no representaban ningún atractivo para los «neutrales» y decidieron cambiar de táctica.

### Cambio de táctica: El pacifismo

Ya en el Festival de Bucarest se prohibió identificar la reunión juvenil con la UIE y con la Federación Mundial de Jóvenes Democráticos.

En 1955 se celebró el Festival en Varsovia y esta vez ya lleva el lema «Paz y amistad». Al Festival de la capital polaca ya acudieron algunos grupos estudiantiles y de jóvenes del mundo occidental y algunos observadores vieron alguna relación directa entre este hecho, con los contactos de los estudiantes polacos con los occidentales.

y las manifestaciones anticomunistas y antigubernamentales que tuvieron lugar en Polonia un año más tarde.

Fue por esto por lo que el Festival de 1957 dio un paso atrás en su trayectoria de «apertura» y se celebró en Moscú, intensificándose la propaganda para que acudieran las organizaciones juveniles de Asia, Iberoamérica y el Oriente Medio. El tema del mismo fue también «Paz y Amistad» y en él los comunistas trataron de justificar su monstruosa y sangrienta represión en Hungría del año 1956. No obstante, este Festival fue un gran fracaso y al mismo tiempo se sucedieron delegaciones de los países satélites, siendo así que la juventud de las «zonas objetivo» se mostraron reacias a acudir a Moscú, al tiempo que el Kremlin estableció un verdadero cedazo en cuanto a las delegaciones que pudieran mostrar deseos de enviar delegados.

El Festival de la Juventud de Viena se celebró en 1959. Por primera vez en un país no situado tras el telón de acero. Pero los comunistas tuvieron buen cuidado de establecer unas férreas medidas disciplinarias para impedir que sus delegados se «aburguesasen» al con-

to con el mundo capitalista y al mismo tiempo para hacer que sus objetivos de política exterior fueran apodados plenamente. Ciertamente, este congreso juvenil fue también una caricatura, dándose el caso de que frecuentemente el periódico oficial del Festival publicaba las resoluciones específicas aprobadas en las comisiones antes de que se hubieran, celebrando las oportunas reuniones.

### El «telón de acero móvil»

Probablemente los comunistas, en el próximo Festival Juvenil de Helsinki, adoptarán la misma táctica que ya pusieron en práctica en la última clase de estas reuniones, la de Viena. Consiste esta táctica en penetrar con su propaganda en las organizaciones juveniles occidentales que asistirán al Congreso, al mismo tiempo que en mantener una cuidadosa vigilancia y rigidez para impedir que las «ideas capitalistas» hagan mella en la formación marxista de las organizaciones de los países satélites. Se trata de provocar un movimiento ideal de ósmosis, pero impidiendo a toda costa el reflujo de la endémica occidental.

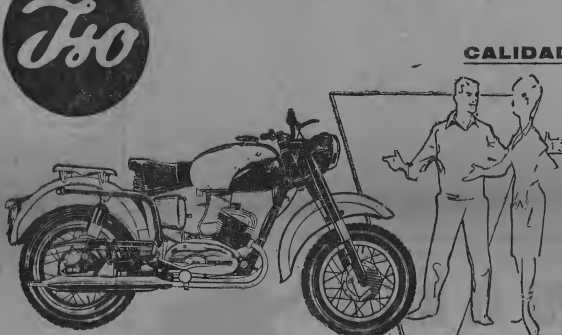
En Viena, en 1959, los siete mil delegados de los países del telón de acero estuvieron cuidadosamente aislados de todo contacto con el pueblo de la capital austriaca y las reuniones individuales, extraprogramas entre delegados comunistas y no comunistas fueron bloqueadas hábilmente por los organizadores del Festival. Las delegaciones del bloque comunista resistieron durante todo el tiempo en barcos anclados en el Danubio o en campamentos a cuyas puertas se establecieron guardias. Para entrar en estos barcos o en estos campamentos se requería un carnet especial y las visitas de grupos juveniles occidentales solo se permitían previa planificación y supervisión cuidadosa.

Los viajes que hacían las delegaciones de los países comunistas eran siempre en unos treintientos autobuses que fueron suministrados por los Gobiernos checos, soviéticos y húngaros. Cada autobús tenía su propio agente de seguridad y las caravanas comunistas iban «siguientes» por coches ocupados por agentes comunistas.

GONZALEZ VELA

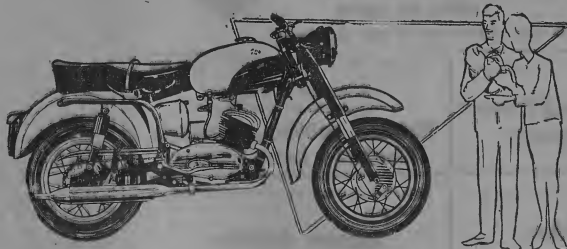
(El Quiso para Pyresa.)

## Le ofrece...

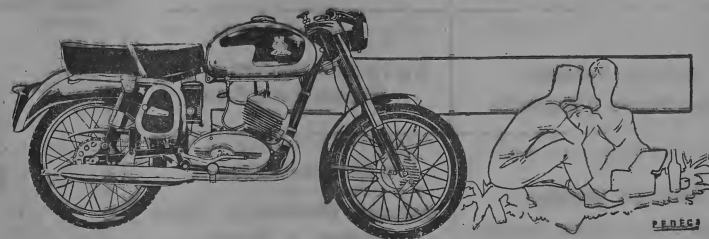


CALIDAD

SEGURIDAD



RENDIMIENTO



**METEOR - 125 cc.**  
Plata y azul.  
Bujías de 17.  
Potencia: 7,5 HP.  
Velocidad: 95 km/h.  
Consumo: 3 litros a los 100 km.  
Peso: 115 kilos (con aceite y equipo).  
Precio L. 1: 21.000.- incluido.  
A petición, se entrega con motor de 2 HP, el precio de 22.000.- pesetas.

Fabricadas por



**ROGWARD ISO ESPAÑOLA S.A.**



Plaza Aguada Díez, 5 - MADRID.

6-N Norte Cádiz

### El modista Pierre Balmain, lanza la línea "T"

Consiste en el ensanche de los hombros sobre una silueta recta

París. (Efe).—El modista Pierre Balmain ha presentado su colección de otoño e invierno en la que lanza la línea «T», lograda mediante el ensanche de los hombros sobre una silueta recta. Balmain se inclina por los hombros anchos, cortados sin hombreros, y las mangas anchas. Los vestidos son todavía el sencillo «fourreau» que el modista presentó hace diez años, al bien actual el talle ligeramente más alto, mediante una especie de fajines o con efectos semidesprendidos que simulan un bolero. Las chaquetas son ligeramente ajustadas y un poco más largas. Cuellos altos y recortados, a menudo adornados con una hilera de perlas.

Concesionario: **RAFARCA** - Sales y Ferré, 2 - SEVILLA



# LA FERIA DE TOROS

Si hubiéramos de retratar en una frase urgente la verdadera cara del mundo en estos tiempos, no diríamos que es un mundo que combate por la eficacia. Es una idea que he repetido muchas veces desde esta tribuna del «nuestro horizonte», pero que no nos cansaremos de decir una y otra vez. En el ámbito universal, bajo la engañosa apariencia de una sociedad civilizada, lo que está ocurriendo es, simplemente, que dos teorías generales de la sociedad se encuentran en competencia, como dos corredores de velocidad, impulsados por la misma meta: el desarrollo de la misma sociedad. En rigor, habríamos de aceptar que esta competencia ha tenido lugar siempre desde que la voluntad primera colocó al hombre sobre la Tierra. La Historia es la resultante de dos fuerzas dispares de cuyo choque surge el mundo que vemos. Hay una teoría negativa de la historia, según la cual «cualquier tiempo pasado fue mejor». Pero esta idea, la idea del pasado, de la reacción, de la conservación, no sirve para conquistar el mundo. Si no existiera nada más que ese resorte animal, tan claramente humano, de una mentalidad estática, los hombres seguirían caminando bisontes con hocos de alce y devorando los unos a los otros. Han sido otros factores, el futuro, la revolución, la creación, los que, en su conflicto con el pasado, han abierto la posibilidad de dar un paso adelante. Es muy posible que Hegel se equivocase en muchas cosas, pero, ciertamente, se equivocó al afirmar que la Historia es un solo camino abierto, el camino de las diminutas y contrarias trochas y senderos que el hombre abre por donde se desvía o se abre cosas, develarlas, inventarlas.

Esto que, repetimos, es una verdad de validez universal, es también una verdad española, por singulares razones históricas, se advierte en nuestro país el fenómeno de una manera muy peculiar. Nosotros hemos pagado nuestro impuesto a la Historia y hemos hecho una revolución. Las revoluciones son irreversibles. Estamos en ella. No nos es posible, aun en el supuesto de que nos gustase, volver hacia atrás y elegir otro camino. Se nos ofrece en cambio una posibilidad sugestiva: configurar el

futuro. Este es nuestro cometido, y de su cumplimiento se nos forma el mundo de mañana. El futuro de España comenzó el 18 de julio de 1936. Conviene que entendamos esta afirmación desdeñada de toda retórica. El 18 de julio de 1936 comenzó el nuevo destino de toda la española y no el de un grupo de élites. Este nuevo destino comenzó el 19 de julio, y comenzó entonces, y comienza hoy, y comienza mañana. Un corralito terminó a la España posterior a la guerra —un país en el que ha estado la paz. Otro, recientemente, nos ha recordado como nuestro futuro nada es poco lo que nos los días. Es muy posible que no todos estemos de acuerdo en lo que respecta a nuestro pasado, pero está claro, salvo para los necios, que estamos de acuerdo respecto a nuestro porvenir: no hay español que no desee seguir siendo y salvar la posibilidad de nuestra existencia como nación arbolando ruta hacia el más digno destino. Esta voluntad común, total y clemente, se manifiesta en una serie de aspiraciones comunes, elementales, no susceptibles de ser discutidas. Estas coincidencias de rumbo están en la amplia presencia y voluntad creadora.

Queremos incorporar el sentido popular de la democracia existencial, eficaz constructiva y estática, elemental, no susceptibles de ser discutidas. Pretendemos configurar la vida española democráticamente, y —al margen de las anécdotas y de las equivocaciones — estamos haciendo lo posible por conseguirlo sobre la base orgánica de la sociedad. Pero queremos una democracia auténtica que el hombre encuentre un cauce representativo en virtud de su función en la sociedad y no a través de mínimos y artificiales programas o caprichos de grupos. No estamos dispuestos, en ningún caso, a volver a un sistema de partidos, decisión que tiene abundantes apoyos técnicos sobre los que no merece la pena insistir, y una explicación práctica y rápida que el hombre encuentre en la vida. Queremos que no cedamos: no podemos perder el tiempo en discusiones técnicas, como los conejos de la fábula, para que el hombre devore los sabuesos, lo mismo si son galgos que si son perros. Tenemos ya certidumbre suficiente para seguir en marcha, construyendo sobre las evidencias naturales un futuro para todos.

Seguimos siendo un país necesitado de muchas cosas, a pesar del gran número de ellas que he-

mos conseguido. Pronunciar hermosos discursos parlamentarios y reunirse en los garitos a conspirar, mientras siga habiendo España, es un acto por el que se anulan, mientras haya pueblos sin agua, mientras la producción industrial sea baja, mientras haya hambre en el mundo, sin la producción necesaria, es pura sandez.

Seguimos siendo un país lasturado por una serie de impulsos sociales negativos. Nos sobran privilegios, archiprivilegios y caciques. Necesitamos fortalecer nuestra conciencia social, uno de los mayores logros de los últimos veinticinco años, y extenderla a todos los rincones de España.

Necesitamos hombres bien preparados. Ha pasado el tiempo en que bastaban las reducidas élites, aisladas estríctamente en su íntimo minoritario; y este es un hecho que podrá gustarnos o no, pero no por eso deja de ser un hecho al que hemos de adaptarnos. Siempre habrá misión para grupos y vocaciones de élite en la selección, pero será dando fecundidad a los ejes comunitarios, en el ámbito propio de la creación espiritual o en el frente concreto de la producción social. Necesitamos urgentemente que en España haya, al menos, una relevante mayoría de ciudadanos capaces, buenos profesionales, dedicados en sus quehaceres diversos, concordes en su eficacia social y a la altura de su tiempo. Para esto hay que proteger y acelerar algunos procesos ya iniciados: igualdad de oportunidades, aumento y perfeccionamiento de las escuelas, de los institutos, de las universidades, de los centros de formación profesional, de las bibliotecas, de los institutos de estudios de cultura, etcétera.

Estas son las batallas que España tiene pendientes. El que no quiera combatir, que lo diga; pero que lo diga claramente, para que podamos ir a otros. El que esté de acuerdo, que empiece ya, si no está ya en la brecha abierta. No es necesario que sepa de memoria la lista de los reyes moros, el tiempo se abre ante él sin límites y sin moldes; es suyo, y él puede recorrerlo libremente, sin más vehículo que su buena voluntad. Hemos de procurar que estas batallas de la paz, que estas convocatorias nacionales, se ofrezcan a todos los españoles y a la esperanza de todos, y que el éxito sea también compartido por todos, por todos los que sientan la ilusión de una España mejor y contribuyan a su logro.

## ARGELIA

# Los europeos son rapta- dos

## Francia ha protestado energicamente ante el Gobierno provisional argelino La antigua colonia vive en estado anárquico

PARIS. (CRÓNICA TELEFÓNICA DEL CORRESPONSAL DE PYREAS, ANGEL ROSELLO).—Francia ha protestado energicamente ante las autoridades de Argel por los raptos de europeos. Más de quinientos han desaparecido desde la proclamación de la independencia. El ritmo de los raptos, que era de ocho por día, creciendo, habiendo llegado en la sola ciudad de Argel a treinta y cinco en menos de veinticuatro horas. Muchos europeos que contra viento y marea resistían hasta ahora todos los peligros pensando continuar su vida en Argel, se preparan a abandonar dicho país ante el recrudecimiento de los raptos.

chinar por ninguno de los dos bandos de nacionalistas musulmanes, no deseaba, al parecer, aumentar las dificultades de las nuevas autoridades argelinas, pero ante la presión de la prensa y de la opinión pública francesa, ha terminado por reaccionar, ordenando al embajador y alto representante de Francia en Argel que hiciera constar energicamente ante el presidente del ejecutivo provisional el descontento de París por la continua desaparición de europeos en Argel. Para dar mayor fuerza a esta gestión diplomática, todos los consules franceses en Argel han retirado simultáneamente una protesta similar ante las autoridades argelinas de cada nacionalidad.

### Protestas de la prensa

La prensa francesa consagra su atención a esta anomalía singular, protestando no sólo por la conducta del F. L. N. sino también por la falta de iniciativas eficaces en este dominio, tanto del Gobierno francés como de la organización internacional.

### Las autoridades argelinas reconocen su impotencia

Las autoridades de Argel se han mostrado comprensivas ante las protestas de Francia, argumentando en su defensa que la multiplicación de los poderes y la existencia de grupos anárquicos, los famosos «incontrolados», dificultaban enormemente la represión de los raptos de europeos. Los raptos continúan y muchos europeos preparan apremiadamente sus maletas para abandonar Argel y escapar a la suerte que cualquier grupo de «incontrolados» les puede reservar en todo momento al volver de la primera escuadra. La deseable cooperación franco-argelina entre las comunidades europeas y musulmanas entre Francia y Argel se halla en juego con el éxodo provocado por el pánico, pues no puede haber cooperación entre las dos comunidades, si la europea desaparece prácticamente de Argel, lo que terminaría ejerciendo una influencia decisiva en la actitud de Francia hacia dicho país.

«Dos cosas deben expirar inmediatamente» —escribe «Le Figaro»—. 1. El fin de los raptos. 2. La liberación de los prisioneros, aun en virtud del F. L. N. sino también que sepa de memoria la lista de los reyes moros, el tiempo se abre ante él sin límites y sin moldes; es suyo, y él puede recorrerlo libremente, sin más vehículo que su buena voluntad. Hemos de procurar que estas batallas de la paz, que estas convocatorias nacionales, se ofrezcan a todos los españoles y a la esperanza de todos, y que el éxito sea también compartido por todos, por todos los que sientan la ilusión de una España mejor y contribuyan a su logro.

Según «Le Figaro», los altos funcionarios del G. P. R. A. expresan su impotencia ante tales hechos, pero a la vez parecen dispuestos a moverse para evitarlos, por lo que el periódico parisien reclama la intervención energética de las organizaciones internacionales y del Gobierno francés.

### Hay que hacer algo

Nadie pretende, desde luego, una intervención de la ONU, que no ha más que envenenar la situación sin llegar a remediarla; pero sería deseable que otros organismos no políticos se ocupasen de la cuestión. Los miembros activos de la O. A. S. sobre este particular. La Asociación de Protección y Salvaguarda prevista por los acuerdos de Evian, que es la más indicada para la intervención y que podía haber actuado desde hace dos semanas que existe, se ha limitado simplemente a tomar contacto con el ejecutivo provisional de Argel.

### Protestas oficiales francesas

El Gobierno francés, preocupado por la crisis del F. L. N., que sigue como un observador neutral sin in-

SI LE GUSTA LA DANZA, SABRA QUE LUDMILA TCHERINA ES LA MAS FAMOSA BAILARINA DE NUESTROS TIEMPOS...

ENTONCES LE INTERESA SABER QUE PROBABLEMENTE LA GRAN ARTISTA TENDRA QUE ABANDONAR SU CARRERA, PORQUE SU CORAZON NO RESISTE ESTE OTRO DE LOS INTERSANTES REPORTAJES QUE PUBLICA EL EXTRAORDINARIO DE VERANO DE 7 FICHAS...

PENSADO, ESCRITO Y EDITADO PARA QUE USASE EL MEJOR VERANO DE SU VIDA TODOS SUS REPORTAJES LE INTERESARAN. TODOS SUS CHISTES LE HARAN AER...

TODAS SUS INFORMACIONES LE HARAN MEDITAR. Y ADemás, CON UN POCO DE SUERTE PODRA SER UNO DE LOS PROPIETARIOS DE LA FAMOSA FURGONETA FAMILIAR «DKW» PARA OCHOVEINTY PERSONAS, QUE SE REGALARA MEDIANTE SORTEO ENTRE TODOS LOS COMPRADORES DEL EXTRAORDINARIO VERANIEGO DE 7 FICHAS...

Firmas:

## SEVILLA

«DIARIO DE LA TARDE»

BOLETIN DE SUSCRIPCION

DON ...

que vive en ...

calles ...

solicita la suscripción a ...

de Pesetas TREINTA pagará en su domicilio.

de ... de 1962

Firmas:

La suscripción fuera de Sevilla es por un tiempo mínimo de tres meses y su importe: Ptas. 90, por anticipado.

# LA FERIA DE TOROS

## GRAN FERIA DE 1962 9 Grandiosas Corridas de Toros y 1 Magnífica Novillada DE ABONO FUEHA DE ABONO Del 29 de Julio al 6 de Agosto

DOMINGO 29.—Ocho toros de D. JUAN SALAS, para Suilermo Carvajal, Manolo Blázquez Manolé y Rafael Chacarte

LUNES 30.—Seis toros de URQUJO-MURUBE, para Antonio Ordóñez, Diego Puerta y Paco Camino

MARTES 31.—Seis toros de SRES. HEREDEROS DE MONTALVO, para Antonio Ordóñez, Diego Puerta y Mondeño

MIÉRCOLES 1.—Seis toros de SAMUEL HERMANOS, para Antonio Ordóñez, Jaime Ostos y Curro Romero

JUEVES 2.—Un toro de una afamada ganadería, para los valientes rejoneadores D. Angel y D. Rafael Peralta y seis del CONDE DE LA CORTE, para Gregorio Sánchez, Mondeño y Limeño

VIERNES 3.—Un toro de una famosa ganadería, para el rejoneador D. Fermín Bohórquez y seis del MARQUES DE DOMECQ, para Antonio Ordóñez, Gregorio Sánchez y Curro Romero

SABADO 4.—Seis toros de D. ATANASIO FERNANDEZ, para Antonio Ordóñez, Jaime Ostos y Paco Camino

SABADO 4.—A las once de la noche, seis toros de D. ARELLANO GAMERO CIVICO, para Antonio Ordóñez y Paco Camino

DOMINGO 5.—Un toro en punta para el joven rejoneador D. Alvaro Domecq Romero y seis de PABLO ROMERO, para Antonio Bienvenida, Jaime Rangel y Manolé

LUNES 6.—Seis novillos toros (deschos de Hienta y defectuosos), de la ganadería de SRES. HIOS DE D. JUAN VALENZUELA, para Manuel Benítez EL CORDOBER, Antonio Segura EL MALAGUEÑO y Rafael Cruz CONDE

Las corridas darán comienzo a las seis de la tarde



## TRAS LAS HUELLAS DEL MARFIL NEGRO

# UNA LUCHA DIFÍCIL

por Hans Leuenberg

y VI

Debe, pues, asistir el mundo civilizado, aún potente y resignado, a un drama tan repugnante y que se repite todos los días millares de veces? Claramente, no. La esclavitud sigue siendo una institución infame, la vergüenza de un siglo que se dice enamorado del progreso social. Si la economía del África negra no puede, sin riesgo de derrumbamiento, soportar la conversión de una mano de obra que actualmente se siente relativamente fácil, no sucede lo mismo en la otra orilla del Mar Rojo, en Arabia. Es evidente que sin el mercado árabe las deportaciones clandestinas de jóvenes africanos habrían cesado hace ya tiempo. Desgraciadamente, ese mercado permite vivir —y vivir bien— a un número excesivo de gentes para que el comercio sea fácil. Hay muchas gentes reacias a resistir toda presión.

Nos habíamos detenido para pasar la noche a unos cien kilómetros de Messaua, en una ensenada de la cadena montañosa costera. De pronto, a la luz crepuscular, surgieron dos "meharas" lanzados al galope. Se detuvieron a unos pasos de nosotros. Desde lo alto del primer corcel, un hombre de estatura elevada me dirigió gravemente un saludo lleno de dignidad. Su larga barba tenía de alheña indicaba su calidad

de "hadli", título dado a los que han hecho la peregrinación a la Meca. Mi intérprete, un musulmán habab, se inclinó hacia mí para murmurarme:

—El jeque Idris, jefe supremo de los rachadas.

El jeque cambió algunas palabras con el intérprete, y comprendí que preguntaba las razones que me llevaban al desierto. Después, bruscamente, me saludó de nuevo, los dos domoedarios dieron media vuelta y los caballeros desaparecieron entre los arbustos de mimosa.

—El hombre más libre del país —me explicó el intérprete con un tono respetuoso.

Alcé la cabeza. Sabía que pocos blancos habían tenido el privilegio de encontrarse con ese jefe legendario, que sobre su domoedario de carreta recorría incansablemente los pocos miles de kilómetros de la franja costera entre la frontera sudanesa y Djibouti. Viajando especialmente de noche, descansando de día en escondrijos conocidos tan sólo de algunos fieles, era imposible "apurarle". Dueño "por la gracia de Alá" de su tribu, controlaba todos los clanes, dirimía las diferencias, juzgaba a los criminales. Celoso de sus privilegios, no hubiera soñado nunca en entregar un asesino a las autoridades. De todos modos, el crimen

se salda, según tradición, mediante el pago de una multa a la familia de la víctima: "cien camellos es buen pago por una vida humana."

La mañana siguiente, en medio de un paisaje lunar en el que las rocas calientes estraban su silueta rígida sobre la sombra ardiente, vimos venir hacia nosotros algunas siluetas negras. A lo lejos, parecían llevar ropas brillantes. Cuando estuvieron ante nosotros, comprendí que el extraño vestido era en realidad el bordeado de lentejuelas de nácar, y que en lugar de detenerse en el cuello les caía hasta las rodillas.

—Mujeres acahaladas —me explicó el intérprete.

Después, dirigiéndose a ellas, añadió:

—Que la paz de Alá sea con vosotros. ¿Dónde están vuestros maridos?

—No lo sabemos.

La respuesta no me sorprendió. Probablemente, estas mujeres ignoraban verdaderamente dónde se encontraban sus esposos. Y aunque lo hubieran sabido, no dirían nada. Les ofrecí un jabón de café, algunos trozos de azúcar y dos o tres frascos de "éter", como llamaban al perfume vendido en los bazares de los puertos. Me dieron las gracias con una inclinación de cabeza. Cinco mi-

nutos más tarde habían desaparecido entre las rocas y los pocos arbustos desmedrados.

Po' la tarde, durante la comida, interrogué discretamente a mi intérprete. Me informó que las mujeres estaban encargadas especialmente de cuidar a los camellos —el total de los rebaños debía elevarse a más de trece mil cabezas—, mientras los hombres conducían los grupos de petegricos clandestinos y de esclavos. Sus monturas, seleccionadas por su rapidez y resistencia, estaban admirablemente domesticadas para obedecer la menor orden del caballerizo. En ocasiones, cuando los guardias de la frontera les seguían de cerca, los cubrían de arena, dejando tan sólo libre el fúcio. Después se enteraban también ellos. Los domoedarios no se movían ni siquiera cuando los perseguidores pasaban a un metro de distancia.

De todos modos, los rachada no recurrían sino raras veces a estos trucos desesperados. Generalmente, las patrullas de policía se conformaban con perseguirles a una prudente distancia. Como todos los traficantes y los traficantes árabes de un modo particular, los rachadas no daban en disparar. ¿Por qué había de arriesgar la piel un guardia indígena? ¿Para justificar un salario

minimo? No puede pedirse un imposible.

Parece que la tribu no se ha instalado sobre la costa africana más que hacia 1870. Por lo demás, ha conservado sus lazos con sus primos establecidos en Arabia, al norte de Djibouti. Así es que el comercio a través del mar se hace entre primos. Encargados de asegurar la última etapa de un trayecto secreto que parte de la región de Tchad para desembocar cerca de la frontera sudanesa, vigilan la marcha y el embarque de millares de personas, entre las cuales se encuentran docenas de esclavos. En el tramo más septentrional del "trayecto rodante" —tramo tan bien organizado que las autoridades han renunciado prácticamente a destruirlo—

Esta resignación que se advierte en todos los despachos, comisarias y puestos militares de la costa oriental se explica por dos razones. Tenemos desde el principio un hecho: que la costa y el mar, muy lejos de ser, muy accidentada y salvaje. "Ma piden que vigile 500 Km. de costa en el Océano Índico, me explica el Superintendente White, jefe de los servicios secretos de Kenia. Sin hablar del interior, ya que la franja tiene una profundidad de 500 Km. también. Se trata de una estepa desértica en la que las escasas corrientes de agua están secas diez meses al año. Es más fácil hallar una aguja en un pajar que un grupo de indios en esas extensas regiones que sirven de escolta a los peregrinos... o a esclavos. ¿Cómo quiere usted que controlen las innumerables embarcaciones, desde la algarabía rudimentaria hasta el barco de alta mar que se pasean entre las islas, atracando en las ensenadas, que lleven y parten protegidos por la oscuridad de la noche? ¿Qué quiere usted que haga ya con los cuarenta nativos negros que me han concedido?

Además, estos 500 Km. de Kenia se prolongan hacia el norte por otros dos mil kilómetros, hasta el cabo Gardafui y desde allí 3 000 Km. hasta Suez. No es una frontera es un desierto. Los traficantes serían tontos si no se aprovecharan de esta ocasión.

El segundo factor es la impotencia total de la ONU. Hace unos años Francia, e Inglaterra promueven una legislación que permitiría a todos los navíos de guerra de los países miembros detener y registrar los buques civiles, los vapores de carga, que encontrarán en el Océano Índico, en el Mar Rojo y en el Golfo Pérsico. Inmediatamente el representante sudita se opuso al documento, diciendo: "Sería más urgente que se pusiera fin a las formas modernas de la esclavitud en las colonias de los Estados europeos."

Incluso la analfabeta documentación reunida por la Sociedad británica para la lucha contra la esclavitud, no ha podido obligar a esos dos diplomáticos a que muestren un mínimo de poder. Fue inútil que se demostrara al sudita que en su país, existían por lo menos medio millón de esclavos —el 3 por 100 de la población total—. Se encorrió de hombros y lanzó la viciosa antítesis de las "manobras imperialistas". Como en otros dominios, la ONU ha fracasado lamentablemente en la lucha contra la trata. Como en tantos otros dominios, las plagas siguen abiertas, pese a los esfuerzos de algunos hombres de buena voluntad.

(Un reportaje de AGENCIA ZAR DOYA, exclusivo para "SEVILLA".)

## Así mata a los toros el diestro



Manuel García  
PALMENO

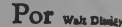
## La princesa Astrid de Noruega da a luz una niña

Oslo (Efe).—La princesa Astrid de Noruega, señora de Finn Ferner, ha dado a luz a su primer hijo, una niña, en el Hospital Central de esta ciudad. Un portavoz del citado hospital ha anunciado que la madre y la recién nacida se encuentran en perfecto estado. La princesa Astrid, segunda hija del rey Olaf de Noruega, contrajo matrimonio con John Finn Ferner, director de un almacén de ropas de esta ciudad, en el mes de enero de 1961. El matrimonio reside en las afueras de Oslo.

\*\*\*\*\*  
\* NUESTROS \*  
\* TELEFONOS \*  
\* Redacción: 25655 \*  
\* Administración: 25455 \*  
\* Talleres: 25755 \*  
\*\*\*\*\*

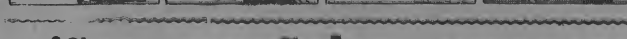


Por John Prentice & Fred Dickenson



Durante este año le será posible mejorar sus condiciones. El mes de noviembre aparece como uno de los más significantes. Esta en el proceso de edificar el futuro.

## Por Chic Young



En 1958, los albergues de juventudes  
fueron los siguientes. El primer país



## El Arma de Caballería celebra la festividad de su Patrón, Santiago Apóstol. Misa seguida de responso en la iglesia del Corpus Christi

El Arma de Caballería ha celebrado con toda solemnidad la festividad de su santo Patrón, Santiago Apóstol. En la iglesia del Corpus Christi fue oficiada una misa. Ante la puerta del templo se situó una sección de la Agrupación Bandada de Sagunto número 7, con estandarte y banda, que rindió los honores de ordenanza al llegar las autoridades.

En el altar mayor había sido colocada una imagen de Santiago Apóstol a caballo, y frente a la iglesia aparecía adornada con profusión. Daban guarda de honor en el presbiterio la escuadra de gendarmes de la ciudad Agrupación 1. Presidió la ceremonia el capitán general accidental, general Gómez Guillén, quien acompañaba el comandante de Marina, señor Ramos Yz-

quierdo, y los generales Pérez de Sevilla, Gullóche, Mora, Tassara y Escrivano, así como otras autoridades militares. También asistieron el gobernador civil accidental, señor Maestro y Lasso de la Vega, y el jefe superior de Policía, señor Cardenal, estuvo presente el administrador general de la diócesis, canónigo Rodríguez Benavente.

A las doce en punto dio comienzo la misa. Una vez finalizada la ceremonia, el oficiante entonó un responso por los fallecidos del Arma de Caballería. Finalmente, las autoridades salieron del templo y se situaron ante la puerta del templo, donde desfilaron a continuación la sección del Regimiento de Sagunto que había rendido honores.

## Comenzó la velada de Triana. El populoso barrio aparece artísticamente engalanado

Hoy, festividad de Santiago Apóstol, ha comenzado en Triana su típica y tradicional velada veraniega de Santiago y Santa Ana, que mantendrá hasta el próximo domingo día 29, al populoso barrio en fiestas.

El Puente de Isabel II apareció esta mañana artísticamente ornamentado, con guirnaldas y caballetes. Asimismo, lucen bonitos adornos la Plaza del Altonazo, las calles Belis y Puzos y parte de la Avenida de la República Argentina. Este amplio sector estrenará esta noche una sugestiva iluminación verbenera.

El barrio ha vivido una mañana de gran animación. Numerosas personas recorren las calles donde se han instalado casetas recreativas, puestecillos de baratijas y otras atracciones.

Este mediodía, se han iniciado los festejos deportivos con una traviesa a nado del Guadalquivir, en el trayecto comprendido entre el Puente de San Telmo y la caseta de la Comisión Organizadora del Festejo.

Para esta tarde y noche, se tienen programados los siguientes acontecimientos:

A las seis: Guiniana piragüista en el río. Seis treinta: torneos acuáticos. Siete de la tarde: iniciación de las cucañas en el Guadalquivir con importantes premios en metálico.

A las diez de la noche y en el tablado levantado en la Plaza del Altonazo, ofrecerá un concierto popular la Banda Municipal de Música.

A las once aproximadamente se presentará en el mismo escenario el

espectáculo de folklore andaluz "Fuente de Coplas" en el que figuran destacados artistas del género. Asimismo, recorrerá las engalanadas calles del barrio la Tuna del Frente de Juventudes.

En el templo parroquial de Santa Ana, continúa la solemne novena en honor de la imagen titular, ofreciéndose hoy, a las seis y media, de la tarde, solemnes vísperas por la Universidad de Cádiz y Párcos.

## Lanzamiento de para-caidistas en Tablada

Con motivo del primer aniversario de la entrega de títulos del último curso de para-caidistas deprimido, formado por cinco señoritas y treinta y siete caballerías, se ha celebrado en las instalaciones del Real Aero Club un festival de para-caidismo, en cuyo transcurso se efectuaron por primera vez lanzamientos con aperturas manuales retardadas en

ochos segundos, y en el que participaron los para-caidistas civiles de vacacióna Nevot y Francisco Corrás. Los lanzamientos de estas características continuaron en fechas sucesivas, al tiempo que se anuncia la próxima celebración del tercer curso de la especialidad, para los numerosos aspirantes que lo tienen solicitado.

## SUCESOS \* SUCESOS

### Traficantes de "griffa" localizados como consecuencia a una denuncia

Un sevillano ha tenido que entregar a su hijo a la Policía, bajo los efectos de la droga

La "griffa" es uno de los estupefacientes más en uso por nuestra juventud, y muy en especial por estas latitudes meridionales, dada su proximidad con el África. Los efectos nocivos son bien duros y trágicos. El ser humano que se aficióna a ella es caso perdido. De ahí las severas medidas tomadas por parte de las autoridades en el loable afán de desterrar el vicio y muy en especial, por capturar y castigar a su proximidad con el y con las debilidades de sus semejantes.

\* SUFRE IMPORTANTES QUEMADURAS CON AGUA HIRVIENDO. Al deramarse encima una cafetera con agua hirviendo, sufrió quemaduras de primera y segundo grados incruentadas. Murió a los cinco años de edad, con domicilio en calle Ciego, 12. En el Hospital Central le ingresaron con graves lesiones, en la cara anterior del tórax, brazo izquierdo, muñeca y rodilla derechas. El pronóstico se le reservaron los facultativos señores Lora y Lastra.

\* DE UNA COZ LE FRACTURAN EL MAXILAR. Manuel Sánchez Martínez, de diecisiete años, con domicilio en el barrio de los Carteros, recibió una tremenda coya en el rostro cuando se hallaba junto a una cafetera en el Hospital Central. Le curaron heridas contusas en el labio superior, región maxilar, con fractura del maxilar inferior. Pronóstico grave de la maxilización.

\* ES ATROPELLADO POR UN VELOMOTOR CUANDO ARREGLABA LA BICICLETA EN PLENA CALZADA. A noche, sobre las doce y media José María Pérez, de 21 años de edad, con domicilio en Palacio Valdés, 4, montaba un velomotor y embocó el puente de San Bernardo. Al llegar al puente, se produjo un accidente de tráfico, cuando se dio de boca con Eusebio Gutiérrez Martínez, de 20 años de edad, con domicilio en calle Mansa, 6, que se había estropeado y no se le ocurrió otra cosa que dedicarse a arreglarla en plena calzada, según nos manifestó. Tanto José María como Eusebio, sufrieron importantes lesiones, de las que fueron asistidos en el Hospital Quiróquero por el doctor Torres y el practicante señor Moreno. A José María Pérez le apreciaron heridas contusas en la región lateral derecha, superciliar derecha y frontal. A Eusebio fractura abierta de huesos nasales, apatixis, heridas contusas en el pómulo izquierdo y en la región occipital, con hematomas y laceración cerebral, junto con heridas contusas en el antebrazo izquierdo. El pronóstico de ambos pacientes se le reservaron los facultativos.

\* COLISION ENTRE UNA MOTOCICLETA Y UN COCHE. La moto que conducía Jesús Doñaide Álvarez, de 27 años de edad, con domicilio en calle Fra y Jacinto, 6, chocó en colisión con el coche matrícula X-31860. Como derivación Jesús resultó con fuertes contusiones en la región occipital, con hematomas y erosiones en antebrazos y en la pierna derecha. En el Equipo Quiróquero fue curado por el doctor Bagozzi. El pronóstico de ambos pacientes se le reservaron los facultativos.

\* COLISION ENTRE UNA MOTOCICLETA Y UN COCHE. La moto que conducía Jesús Doñaide Álvarez, de 27 años de edad, con domicilio en calle Fra y Jacinto, 6, chocó en colisión con el coche matrícula X-31860. Como derivación Jesús resultó con fuertes contusiones en la región occipital, con hematomas y erosiones en antebrazos y en la pierna derecha. En el Equipo Quiróquero fue curado por el doctor Bagozzi. El pronóstico de ambos pacientes se le reservaron los facultativos.

\* COLISION ENTRE UNA MOTOCICLETA Y UN COCHE. La moto que conducía Jesús Doñaide Álvarez, de 27 años de edad, con domicilio en calle Fra y Jacinto, 6, chocó en colisión con el coche matrícula X-31860. Como derivación Jesús resultó con fuertes contusiones en la región occipital, con hematomas y erosiones en antebrazos y en la pierna derecha. En el Equipo Quiróquero fue curado por el doctor Bagozzi. El pronóstico de ambos pacientes se le reservaron los facultativos.

\* COLISION ENTRE UNA MOTOCICLETA Y UN COCHE. La moto que conducía Jesús Doñaide Álvarez, de 27 años de edad, con domicilio en calle Fra y Jacinto, 6, chocó en colisión con el coche matrícula X-31860. Como derivación Jesús resultó con fuertes contusiones en la región occipital, con hematomas y erosiones en antebrazos y en la pierna derecha. En el Equipo Quiróquero fue curado por el doctor Bagozzi. El pronóstico de ambos pacientes se le reservaron los facultativos.

\* COLISION ENTRE UNA MOTOCICLETA Y UN COCHE. La moto que conducía Jesús Doñaide Álvarez, de 27 años de edad, con domicilio en calle Fra y Jacinto, 6, chocó en colisión con el coche matrícula X-31860. Como derivación Jesús resultó con fuertes contusiones en la región occipital, con hematomas y erosiones en antebrazos y en la pierna derecha. En el Equipo Quiróquero fue curado por el doctor Bagozzi. El pronóstico de ambos pacientes se le reservaron los facultativos.

\* COLISION ENTRE UNA MOTOCICLETA Y UN COCHE. La moto que conducía Jesús Doñaide Álvarez, de 27 años de edad, con domicilio en calle Fra y Jacinto, 6, chocó en colisión con el coche matrícula X-31860. Como derivación Jesús resultó con fuertes contusiones en la región occipital, con hematomas y erosiones en antebrazos y en la pierna derecha. En el Equipo Quiróquero fue curado por el doctor Bagozzi. El pronóstico de ambos pacientes se le reservaron los facultativos.

\* COLISION ENTRE UNA MOTOCICLETA Y UN COCHE. La moto que conducía Jesús Doñaide Álvarez, de 27 años de edad, con domicilio en calle Fra y Jacinto, 6, chocó en colisión con el coche matrícula X-31860. Como derivación Jesús resultó con fuertes contusiones en la región occipital, con hematomas y erosiones en antebrazos y en la pierna derecha. En el Equipo Quiróquero fue curado por el doctor Bagozzi. El pronóstico de ambos pacientes se le reservaron los facultativos.

\* COLISION ENTRE UNA MOTOCICLETA Y UN COCHE. La moto que conducía Jesús Doñaide Álvarez, de 27 años de edad, con domicilio en calle Fra y Jacinto, 6, chocó en colisión con el coche matrícula X-31860. Como derivación Jesús resultó con fuertes contusiones en la región occipital, con hematomas y erosiones en antebrazos y en la pierna derecha. En el Equipo Quiróquero fue curado por el doctor Bagozzi. El pronóstico de ambos pacientes se le reservaron los facultativos.

\* COLISION ENTRE UNA MOTOCICLETA Y UN COCHE. La moto que conducía Jesús Doñaide Álvarez, de 27 años de edad, con domicilio en calle Fra y Jacinto, 6, chocó en colisión con el coche matrícula X-31860. Como derivación Jesús resultó con fuertes contusiones en la región occipital, con hematomas y erosiones en antebrazos y en la pierna derecha. En el Equipo Quiróquero fue curado por el doctor Bagozzi. El pronóstico de ambos pacientes se le reservaron los facultativos.

\* COLISION ENTRE UNA MOTOCICLETA Y UN COCHE. La moto que conducía Jesús Doñaide Álvarez, de 27 años de edad, con domicilio en calle Fra y Jacinto, 6, chocó en colisión con el coche matrícula X-31860. Como derivación Jesús resultó con fuertes contusiones en la región occipital, con hematomas y erosiones en antebrazos y en la pierna derecha. En el Equipo Quiróquero fue curado por el doctor Bagozzi. El pronóstico de ambos pacientes se le reservaron los facultativos.

\* COLISION ENTRE UNA MOTOCICLETA Y UN COCHE. La moto que conducía Jesús Doñaide Álvarez, de 27 años de edad, con domicilio en calle Fra y Jacinto, 6, chocó en colisión con el coche matrícula X-31860. Como derivación Jesús resultó con fuertes contusiones en la región occipital, con hematomas y erosiones en antebrazos y en la pierna derecha. En el Equipo Quiróquero fue curado por el doctor Bagozzi. El pronóstico de ambos pacientes se le reservaron los facultativos.

\* COLISION ENTRE UNA MOTOCICLETA Y UN COCHE. La moto que conducía Jesús Doñaide Álvarez, de 27 años de edad, con domicilio en calle Fra y Jacinto, 6, chocó en colisión con el coche matrícula X-31860. Como derivación Jesús resultó con fuertes contusiones en la región occipital, con hematomas y erosiones en antebrazos y en la pierna derecha. En el Equipo Quiróquero fue curado por el doctor Bagozzi. El pronóstico de ambos pacientes se le reservaron los facultativos.

\* COLISION ENTRE UNA MOTOCICLETA Y UN COCHE. La moto que conducía Jesús Doñaide Álvarez, de 27 años de edad, con domicilio en calle Fra y Jacinto, 6, chocó en colisión con el coche matrícula X-31860. Como derivación Jesús resultó con fuertes contusiones en la región occipital, con hematomas y erosiones en antebrazos y en la pierna derecha. En el Equipo Quiróquero fue curado por el doctor Bagozzi. El pronóstico de ambos pacientes se le reservaron los facultativos.

## Ceuta tributó una cariñosa despedida al nuevo Capitán General de la Región

Ceuta, 24.-El teniente general don Alfredo Galera Pangloss se ha despedido esta tarde del pueblo ceutí, por marchar en breve a su nuevo destino.

A las doce de la mañana fue visitado por el Cuerpo Consular acreditado en Ceuta, que le hizo entrega de una artística bandejita de plata con la firma de todos los cónsules y agentes consulares.

Por la tarde, en el santuario de Nuestra Señora de África, Páramo, se celebró una misa, seguida de Salve y Te Deum. Al acto asistieron, con el teniente general Galera, las autoridades civiles, militares y eclesiásticas de la plaza, el Ayuntamiento en corporación, Cabildo catedralicio y numeroso público.

Terminado el acto religioso, el general, acompañado de las autoridades, se trasladó al Palacio Municipal, y en el despacho del alcalde firmó en el libro de Oro de la ciudad, con sentida dedicación.

Immediately después, el director del Instituto de Enseñanza Media le entregó un ejemplar del libro "Estudio arqueológico de Ceuta", obra del catedrático señor Vossac, delegado de Excavaciones Arqueológicas. Después, en el salón de actos del Palacio Municipal, el general impuso al alcalde de Ceuta, señor Ibáñez, las insignias de la encomienda de la Orden de África, que recientemente le ha sido otorgada por el jefe del Estado. Tras unas palabras de despedida del teniente general Galera, habló el alcalde, quien, en nombre de la población, le abrazó visiblemente emocionado.

Seguidamente, desfilaron ante el nuevo capitán general de la II Región Militar miles de personas, de acuerdo de despedirse de él. Desde el balcón del Ayuntamiento hubo de saludar repetidas veces al pueblo, que le aclamaba en la Plaza de África, por la que desfilaron los taxistas de Ceuta llevando pancartas de despedida.-CIFRA.

## "FOTOS"

UNA REVISTA PARA SU VERANO. En la playa, las "FOTOS". Bajo los pines de la montaña, las "FOTOS".

Bajo la paz de su pueblo natal, las "FOTOS". La revista del Mercado Común español.

Al precio más económico, cada semana: Los más atractivos artículos. Los más sensacionales reportajes. Los más originales fotografías de la actualidad del mundo.

Las críticas más inteligentes de Arte, de Música, de Teatro y de Cine. Allí donde está veraneando, pida "FOTOS".

¡SU REVISTA!

## Ayuntamiento de Sevilla

Impuestos de Consumos de Lujo

De conformidad con lo previsto en la Ordenanza Fiscal respectiva y en los conciertos suscritos con los industriales afectados por este impuesto, el Excmo. Ayuntamiento ha acordado denunciar los conciertos individuales y generales que vencen en 31 de diciembre del corriente año, y los prorrogados hasta dicha fecha, correspondientes a los siguientes epígrafes de su Tarifa: Epígrafe 27, cinematográficos; Epígrafe 25, espectáculos taurinos; Epígrafe 26, espectáculos de carácter deportivo; y Epígrafe 33, servicios de peluquerías.

Sevilla, 5 de julio de 1962. EL ALCALDE

## Compañía Sevillana de Electricidad

En el constante deseo de ofrecer a los señores abonados las máximas comodidades en la prestación de nuestro servicio, tenemos el gusto de participarles que a partir del día 1.º del próximo mes de agosto, por el presente, los lectores de contadores en el momento de tomar las cifras de los consumos, dejarán en los domicilios una nota impresa anunciando la fecha exacta en que se pasará a cobrar las facturas.

Servicio de Relaciones Públicas

## Confederación Hidrográfica del Guadalquivir

OBRA: 153-SE.-Abastecimiento de agua potable a Sevilla.-Variante del sifón en la conducción general

Término Municipal de Guillena Provincia de Sevilla

EXPROPIACIONES

Examinado el expediente de expropiación forzosa núm. 153-SE que se tramita con motivo de las obras arriba expresadas.

Resultando, que en el periódico "Sevilla" de fecha 19-5-62, en el Boletín Oficial del Estado, de fecha 9-5-62 y en el Boletín Oficial de la Provincia, de fecha 17-5-62, así como en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Guillena, se publicó la relación de terrenos y propietarios afectados, para que pudieran presentarse reclamaciones contra la necesidad de la ocupación de los citados terrenos o arrior los oportunos datos para rectificar posibles errores en la relación.

Resultando, que las respectivas informaciones transcurrieron sin oposición alguna. Considerando, que se han cumplido los trámites legales inherentes a este período del expediente. Visto el dictamen favorable de la Abogacía del Estado.

Esta Dirección, en uso de las facultades conferidas por el artículo 96 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 18 de diciembre de 1964, y en ejecución de lo dispuesto en los artículos 20 a 22 de la misma, ha resuelto: 1.º.-Declarar necesaria la ocupación de los terrenos afectados cuya relación, ya publicada, se eleva a definitiva, habiendo constatado que esta Confederación tiene conocimiento de que a finca núm. 3 pertenece a los señores Hermanos Alarcón Pineda.

2.º.-Publicar esta declaración en el Boletín Oficial del Estado y en el de la Provincia, así como en un diario de la capital de la provincia, tablón de anuncios del Ayuntamiento de referencia y notificarla individualmente a los interesados. Haciéndoles saber que pueden recurrir contra ella ante el Ministerio de Obras Públicas, en el plazo de DIEZ DIAS, a contar de la fecha de la última publicación oficial, o de la notificación, en su caso, y por conducto de esta Confederación.

Sevilla, 17 de julio de 1962. EL INGENIERO DIRECTOR



## AGENDA DE LA CIUDAD

### Información religiosa

**SANTOS DE HOY:** Santiago Apóstol, Patroño de España; Cristóbal, Cucufate, Pablo, Feloncio, Félix, Teodoro, Valentina, vírgenes; Magnerio, obispo.

**SANTOS DE MAÑANA:** Santa Ana, madre de la Virgen María; Erato, obispo, Sinfirio, Olimpio, Teófilo, Exuperio, Vacinto, marín; Valente, obispo; Pastor, presbítero; Simón, monje; Bartolomeo Capatín, vírgen, fundadora.

**JUBILEO CIRCULAR:** Hoy, en la Iglesia de Santiago; mañana, en la parroquia de Santa Ana.

## Gobierno Civil de la Provincia de Sevilla

### Circular núm. 63 de 1962

Ante los frecuentes casos que se dan de intrusismo en la venta de medicamentos, este Gobierno Civil recuerda que los productos farmacéuticos solo pueden ser distribuidos en las oficinas de farmacia legalmente establecidas, e, a n d o, tanto, prohibida la venta de medicamentos a entidades o personas que, al particular, la adquisición por algunos sanitarios de medicamentos en laboratorios o almacenes para venderlos a los enfermos que acuden a la venta de especialidades para uso en animales domésticos para veterinarios, cooperativas ganaderas, tiendas de platos y material avícola o ganadero.

Por todo lo cual, vengo en ordenar:

Primero: Queda prohibida la venta de especialidades farmacéuticas directamente a sanitarios, clínicas y establecimientos análogos por parte de laboratorios o de representantes de los unos y los otros.

Segundo: Igualmente queda terminantemente prohibida la venta de cualquier clase de preparados farmacéuticos en tiendas de comestibles, droguerías, kioscos y cualquier otro establecimiento que no sea oficina de farmacia.

Tercero: Las especialidades farmacéuticas de uso veterinario únicamente pueden venderse en el comercio de dichas oficinas de farmacia, no pudiendo hacerlo directamente al público, aunque se faciliten por mediación de cooperativas u otras entidades.

En ningún caso, por supuesto en perjuicio del Seguro de Enfermedad, podrán venderse a los beneficiarios de éste los medicamentos que les hayan sido recetados por facultativos de dicho Seguro.

Los agentes de esta Jefatura Provincial de Sanidad, al denunciar a este Gobierno Civil cualquier infracción que se cometa en contra de las disposiciones vigentes.

A tal efecto, la Jefatura Provincial de Sanidad, la Inspección Provincial de Farmacia, los Subdelegados de Farmacia o Inspectores Farmacéuticos Municipales, cada uno dentro de su jurisdicción, vigilarán el cumplimiento de lo anteriormente ordenado, para lo que realizarán las necesarias visitas a tiendas y establecimientos de toda índole, así como a las personas que vendan, dedicadas a esta venta, levantándose acta en la forma reglamentaria de cualquier anomalía o contravención que observe, interiniendo los productos encontrados.

Dicha acta, en la que figurará relación nominal, de los productos intervenidos, será remitida a la Jefatura Provincial de Sanidad, la que, previo informe de la Inspección Provincial de Farmacia, formulará la correspondiente denuncia de sanción, si a ello hubiera lugar, y la elevará a la resolución de este Gobierno Civil.

Todos los alcaldes de la provincia, así como los agentes de la autoridad, prestarán su apoyo más decidido a las autoridades sanitarias, Jefatura Provincial de Sanidad, Inspección Provincial de Farmacia, así como a los Subdelegados de Farmacia o Inspectores Farmacéuticos Municipales, en el empeño de su labor de vigilancia y persecución del intrusismo.

Sevilla, 28 de junio de 1962.—El Gobernador Civil.

**¿VUOLVANA EN LA PLAZA?**  
**¿VUOLVANA EN LA MONTAÑA?**  
**¿PUEDEN SALIR DE VERANO?**  
**NO IMPORTA!**

EN CUALQUIER CASO, USTED PASARA UN VERANO IDEAL CON EL MONUMENTAL REPORTAJE DE LAS MEJORES REPORTAJES. LOS CHISTES MAS DIVERSES. LA INFORMACION MAS AMENA. Y ADEMÁS...

UNA OCIÓN PARA SER PROPIETARIO DE LA FAMOSA RINGUETA FAMILIAR DEW.

COMPRE EL EXTRAORDINARIO DE VERANO DE 4 FECHAS Y RIASE DEL CALOR!

## FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9,30 MAÑANA A 11 NOCHE

Castilla, 123 (Triana); Condes de Bustillos, 14 (antes Juan Cotarelo) Triana; Monte Carmelo, 60 (Los Remedios); O'Donnell, 16; Argote de Molina, 27 Placentino; Peris, Menchaca, 30; Baños, 20; Santa M. la Blanca, 16; Plaza de la Encarnación; Gamazo, Lanza, 14; Sol, 31; Paseo de las Delicias (Hotel Cristina); Avenida Rafael Salgado (Barriada Bami); Asala, Pl. de Montañas, 14 (Bda. Pío XII, p. r. Miraflores); Marques de Nervión, 39; Juan de Ledesma, 85 (Barrio de San Mateo); Montevideo (Pavón).

DE 11 NOCHE A 9,30 MAÑANA

San Fernando, 13; Alhondiga, 8; Baños, 20; Vascopasadas, 42 (San Jerónimo); Bellavista, 14; Ramírez de Velasco, 14 (Tiro Linea); José María de Pareda, 38 (Cerro del Aguila); Alfonso XI, 21 (Nervión); Trabajo, 15 (Barrio Voluntad).

## CUPON DE LOS CIEGOS

El número siguiente ayer se leido:

170

## LOS ESTRENOS

COLISEO. -- EL PRECIO DE UNA DUDA.

Nacionalidad: francesa.—Producción: Elysees Films.—Director: Roger Saltes.—Fotografía: Claude Laconie.—Música: Daniel J. White.—Intérpretes: Magali de Villeneuve, Serge Sauvion, Paul Farnier y Gilbert Gil.

Película fuerte, intensa, profundamente dramática ésta que nos lleva a alen de los primeros. Con angustioso realismo, también, un perfil psicológico y sentimentalismo, se nos presenta el drama de tres personas que viven en un clima denso y trágico. Se analizan estas tres existencias con agudo sentido de observación. La joven y guapa muchacha —nos relata el argumento— se casa locamente enamorada con un hombre celoso, temáticamente celoso, que asesinó a una anterior esposa en unos momentos de efusividad. El lucha con su pasión, con sus dudas. Ella espera, con terror, un fatal desenlace. Tercero en discordia es el padre de la chica, que se siente responsable del mal que pueda ocurrir a su hija, ya que él fue parte vital en el Tribunal que declaró absuelto al muchacho culpable de la muerte de su esposa.

Con estos ingredientes, de positivo natural dramático, de sugestiva fuerza, juega el realizador Roger Saltes para ofrecernos una atmósfera céntrica de periferia, un mundo bien planteado, pero de reducidos buceamientos psicológicos que intensifican un tanto la acción, una acción que se ve venir, y que desde los primeros minutos nos delata cuál ha de ser su final, pero que, no obstante, mantiene vivo el interés del espectador.

Una discreta fotografía en blanco y negro, y una acertada música ambiental completan técnicamente la estructura de esta discreta película que tiene por nombres principales a la encantadora Magali de Villeneuve, exquisita actriz procedente de la Comedia Francesa; Serge Sauvion y Paul Farnier.

FAUSTO BOTELLO

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

## Imperio

Enorme éxito de la deliciosa y encantadora producción Warner Bros.

# FANNY

Leslie Caron, Horst Buchholz, Carlos Boyer, Maurice Chevalier.

En Tecnicolor. Mayores.

## Cine Prado

La graciosísima producción Universal,

# EL GRAN IMPOSTOR

Tony Curtis, Edmond O'Brien, Arthur O'Connell, Karl Malden.

(Cifesa). Autorizada para todos los públicos

## CARTELERIA

CINES. ESTRENOS

- \* ALVAREZ QUINTERO. (20239). 5. Continúa. Clamoroso éxito de una historia de amor para los enamorados. "Interludio de amor". Cinemascope. Technicolor. June Allyson, Rossano Brazzi. Mayores.
- \* CERVANTES. (36217). Aire acondicionado, 3. Continúa. Extraordinario éxito. La epica y el romanticismo, en una gran película de acción. "Rutas de Hércules". Cinemascope. Eastmancolor. Don Megowan, Chelo Alonso, Hildegarde Knief. Butaca de patio, 12 pesetas. Butaca de pisos, 8 pesetas. Mayores.
- \* IMPERIAL. 26878. Refrigerado. 5. Película: 3/20. 5/35. 8/30 y 11. Grandioso éxito del extraordinario film "Fanny". Leslie Caron, Horst Buchholz, Charles Boyer, Maurice Chevalier. Technicolor. Mayores.
- \* LOS REMEDIOS. (72024). 5. Continúa. El maravilloso film "Un extraño a mi puerta". Mac Donald Carey, Patricia Medina, Skip Hoelmer. Mayores.
- \* PALACIO CENTRAL. (25553). Refrigeración electrodinámica. 5. Continúa. Estreno de la divertidísima comedia, en eastmancolor, "Cuando vuela la cigüeña". Arturo Arce, Cordova, Libertad Lamarque. Mayores.
- \* PATHE. (2394-2794). 5. Continúa. Nadie le ve... nadie sabe donde está... pero todos le temen. "El hombre que logró ser invisible". Ana María Peluffo, Arturo de Cordova. Mayores.
- \* SAN FERNANDO. (11223). 5. Continúa. Clamoroso éxito del emocionante film de acción "El círculo vicioso". John Mills, Derek Farr. Autorizada.

CINES. REESTRENOS

- \* ALAMEDA. (11965). 9/30. Un film delicioso para la juventud, en eastmancolor. "Siempre es domingo". María Mahor, José Rubio. Mañanas.
- \* ALBENIZ. (33590). Porvenir. Desde las 9/15. La vida increíble, pero verdadera, de un fantástico genio. "El gran músico". Tony Curtis, Edmond O'Brien, Karl Malden. Autorizada. Último día.
- \* ALEXYS. 9/15. En el corazón de aquella linda muchacha, un solo deseo, un solo anhelo. "Mansiones verdes". con Audrey Hepburn y Anthony Perkins. Cinemascope. Technicolor. Autorizada.
- \* ALFARERÍA. (14237). 9/30. Un film lleno de hilarantes situaciones y populares canciones. "Los días bonos". José Luis y sus guitarras, Eider Balber. Eastmancolor. Autorizada.
- \* AVENIDA. (32556). Desde las 9/30. Un film que sobrecoge, maravilla y asombra! Una película cuyo recuerdo permanecerá durante mucho tiempo en las mentes. "Los dioses del diablo". Anthony Quinn, Yoko Tani. Technicolor. Cinemascope. Mayores. Último día.
- \* ARRIAGA. (2318). Desde las 9. Complementos y último día de la superba Tony Leblanc, en "Los pedreguños", con Licia Calderón, José Luis y sus guitarras y Yvonne Muro. Una película que le dispondrá a fuerza de carcajadas. Autorizada.
- \* AVENIDA. (Verano). Pagés del Corro (Triana). 9/30. Estreno en Triana de la divertida película "Pescando millones", con Zori, Saura y Codomo. Gran éxito de risa. Mayores.
- \* CAMPOAMOR. 9/15. Con la agilidad de un león, la fuerza del león, la fiera del tigre. "Tazán el justiciero". Technicolor. Con Gordon Scott y Bette St. John. Autorizada.
- \* CAPITULO. (Barriada Canillera). A las 9. Extraordinario por su realización, y en maravillosos tecnicolor. "El mundo de Babilonia", por Mara Cruz y Pío Casiano. Autorizada. Último día.
- \* CIUDAD JARDIN. 9/15. Apasionante, dramática, sentimental, moderna y sobre todo terriblemente apasionada. "Pecado de amor" con Sara Montiel y Reginald Kerk. Autorizada.
- \* COLON. (Teléfono 7313). Desde las 9/15. Una película de un realismo palpante y real, en eastmancolor. "Salambó", con Jeanne Valéry y Jacques Sernas. Mayores. Cinemascope y technicolor. Último día.
- \* CRUZ. (Teléfono 55047). Desde las 9/30. Una de las mejores películas de todos los tiempos. "La vida de Carlos". Con John Mills. Cantinflas. Color y cinemascope. Autorizada.
- \* EMPERADOR. (1402). A las 9. Continúa. "El pequeño caronel", Eastmancolor. José Luis, Carlos Larrañaga, María

## Programas de T.V. y Radio

TELEVISION ESPAÑOLA

Programa para esta noche

8.30: La vuelta a España en 30 minutos. 9: Patrulla de cometas.—9.35: El tiempo.—9.45: Telediario (segunda edición).—9.45: Siempre hay una canción.—10: La zarzuela.—11: Desfile de estrellas.—11.30: Telediario (última edición).—11.54: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda.—12: Cierre.

Nota: Los programas se realizan por el canal 4.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

Programa para esta noche

19: Obsequio con música.—19.30: Jazz Panoramático.—20: Información local de tarde.—20.15: Estrellas de la canción: Lilián de Celis e Imperio Argentina.—20.35: Cita de baile.—21: Café de los flamencos.—21.30: Arrabal de ritmos, por Rudy Ventura, Quique Roca y sus conjuntos, y la Orquesta Santa Anita.—22: Disco habido nacional.—22.30: La noche de los músicos. Crónica de los toros.—23.35: Jerusalén, emisión semanal del Consejo General de Cofradías.—23.55: Teatro en la radio: "El alcalde de Zalamea", drama de Pedro Calderón de la Barca.—0.05: Al filo de la madrugada.—0.55: Buenas noches.—0.57: Lectura de los programas del jueves.—1: Fin de la emisión.

RADIO SEVILLA

Programa para esta noche

7.15: Información local.—7.30: "Su sombra entre los otros", novela de Miryan Grey.—8: Conjuntos flamencos.—8.20: Noticias.—8.45: Ocho preguntas.—8.45: Fantasia de zarzuelas.—9.15: Programa musical.—9.25: La Gaceta.—9.45: Periquín.—9.45: Guitarras.—9.55: Crónica de la conexión con Radio Nacional de España.—10.20: Crónica de Enrique Vile.—10.35: Crónica de Sebastián de Barrameda.—10.40: Rapsodia.—10.45: El sobre de oro.—11.15: Murdorama.—11.45: Combinado musical.—12: La Gaceta.—12.40: Ritmo de baile.—12.55: Resumen de nuestros programas para mañana.—1: Fin de la emisión.

RADIO VIDA

Programa para esta noche

7: Obras maestras.—7.45: Fue un niño el que me dio.—8: Noticias cruzadas.—8.45: Programa Vedette.—8: Vida del campo.—9:30: Verdades musicales.—9.25: Raros o críticas cinematográficas.—9.30: Conexión con Radio Nacional de España.—10.20: Crónica taurina desde Valencia por Julio Estefanía.—10.30: Los amigos de la música.—10.45: Los otros.—11: Retransmisión del programa: La Escuadra Invenible.

- \* PIO XII. (Ayda. Miraflores). 9/15. Una película de gran fuerza y de gran actualidad. "Anatomía de un asesinato", con James Stewart y Lee Remick. Mayores. Último día.
- \* PRADO. 9/15. [Último día] La graciosísima producción "El gran impostor". Tony Curtis, Edmond O'Brien, Arthur O'Connell. Autorizada para todos.
- \* RECARDO. (5718). 9/30. Exito grandioso de la extraordinaria superproducción "Regreso a Peyton Place". Carol Linley, Jeff Chandler, Eleanor Parker. Cinemascope. Color DeLuxe. Mayores.
- \* REX. (Autobuses 15-17-20). 9/30. a sospecha rezuma sangre; la sangre de un crimen olvidado, "Somos de sospecha". Con Gary Cooper, Deborah Kerr y Peter Cushing. Mayores.
- \* RIALTO. (Aire acondicionado). 51523. 5. Continúa. El fútbol inspira la vida. "El fútbol inspira la vida". Con "Natalia", con "Martine Carol y Misha Ave. Autorizada. Último día.
- \* SAN GONZALO. (Avenida Alvar Núñez). 9/30. El imperio más grande de América, en "La rosa del millero" por Jorge M. de Hoyos y Armando Cienfuegos. Cinemascope. Technicolor. Autorizada. Último día.
- \* OSARIO. (Cine Gonzalo Bilbao). 9/30. Un atraco sensacional, en el incomparable marco de la ciudad más cosmopolita del mundo: Los Vascos. "La cuadrícula de los 11". Frank Sinatra, Dean Martin, Sammy Davis. Technicolor. Cinemascope. Mayores.

CINES. REESTRENOS

- \* SALS. (SALS). 9/30. Desde las 9.30. La vida increíble, pero verdadera, de un fantástico genio. "El gran músico". Tony Curtis, Edmond O'Brien, Karl Malden. Autorizada. Último día.
- \* SANTA CATALINA. (Alhondiga). 41/30. La película sobre la vida de la temporalidad. "Fra. Escoba", con René Muñoz y Jesús Tordesillas. Autorizada. Último día.
- \* SANTA MARINA. (Duque Cornejo). 14. 9/30. La interesante superproducción "Toda la verdad". Stewart Granger, Donna Reed, George Sanders. Último día. Mayores.
- \* TERRAZA FELIX E. (Avenida de Felipe II número 55). Teléfono 33860. A las 9/30. Las aventuras del millonario. "El millonario", con Lilián de Celis e Imperio Argentina. Autorizada. Último día.
- \* TERRAZA MIRAFLORES. (Cine Miraflores). 9/30. La interesante superproducción "Toda la verdad". Stewart Granger, Donna Reed, George Sanders. Último día. Mayores.
- \* TREBOL. (Barriada de los Pájaros). Desde las 9/30. Una película de grandes emociones. "Mañana llorare", por Susan Hayward. Mayores. Último día.
- \* TRINIDAD. 9/30. Dos horas de risa, a lo largo de una película ingeniosa y cómica. "Don Luis y el hermano Pío". Tony Leblanc, José Isbert. Autorizada. Último día.
- \* CORTIO F. GUAIHER. (Los Remedios). Teléfono 72108. Hasta madrugada. Fiesta flamenca. Renovadas atracciones. Orquestas. Ambiente selecto, elegir y típico. Mayores.
- \* JARDINES "EL OASIS". (Sala de fiestas). Terraza de verano. Extraordinario éxito de la sensacional comedia, emoción y aventuras, en un film único. "El último vikingo". Cameron Mitchell y Edmund Purdom. Cinemascope. Technicolor. Autorizada.
- \* PATIO ANDALUZ. (Plaza Duque, 4). Teléfono 10305. 10/45 noche a madrugada. Exclusivamente arte andaluz. Gran cuadro flamenco. Bailes regionales y clásico español. Canciones andaluzas. Dos orquestas. Reservada admisión. Mayores.
- \* PATIO SEVILLANO. (Sala de fiestas). Feria, 18. De 9/30 a madrugada. Gran debut del ballet internacional "Albéniz de los Reyes". Los amigos de los bailes de género moderno y es pañol. Lluvia de estrellas. Mayores.



## DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

# Comenzó la primera fase de los entrenamientos del Betis

## Veinte jóvenes promesas, a las órdenes de Andrés Aranda, realizaron sus primeros ejercicios físicos

Festa mañana han comenzado en el Estadio Villamarín los primeros entrenamientos del Real Betis. Veinte jóvenes promesas, a las órdenes de Andrés Aranda, realizaron su primera sesión de preparación física. La mayor parte de estos jugadores actuaron la pasada temporada cedidos por el Betis en distintos clubs, y varios lo serán nuevamente, para completar su formación. Otros son recientemente fichados, como los canarios Lalo y Bertín y el guineense, catalán Creixell, que lo fue al finalizar la temporada pasada.

Estos son los jugadores y los clubs en que han actuado la pasada temporada:

Vega (Jerez Industrial), Creixell (Badalona), Lalo (Estrella de Lagaña), Bertín (Betis Tossal), Mulla (Algeciras), Mendoza (Castellón), Rogelio (Ponferradina), Frasco (Kimber), Camacho II (Ponferradina), Carrasco (Antequera), Cejudo (Caudal de Mieres), Olmedo (Villamarín), Marquero, Román (Jaén), López-Aranda (Kimber), Peña (Real Madrid), Escobar (Al. Malagueño), Parrado (Kimber), López-Hidalgo (Kimber) y Bernardo (Portuguesa). De los seis, ya han sido cedidos López-Aranda (Hércules) y Olmedo (Castellón).

Los restantes jugadores de la plantilla estarán en el Villamarín el próximo día 1 de agosto, y a las órdenes de Fernando Daucik. Este supervisará los entrenamientos de estos jóvenes, y decidirá, de acuerdo con la Directiva, los que deben quedarse en el club.



Creixell, el nuevo guardameta betico, durante los entrenamientos de esta mañana.

# El Club Nautico Sevilla, campeón de España de la pesca de atún

Bilbao, 25. (Añil).—La embarcación "Currián III", del Club Nautico de Sevilla, con sus pieles, ha ganado la España de la pesca de atún, en las competiciones que han venido celebrándose estos días en aguas del Cantábrico.

La clasificación definitiva es la siguiente:

1. "Currián III", del Club Nautico de Sevilla, con sus pieles, ha ganado la España de la pesca de atún, en las competiciones que han venido celebrándose estos días en aguas del Cantábrico.

2. "Ana", del Club Marítimo del Abra,

una pieza con 73.100 kilos, 89 puntos; 3. "San Buenaventura", del Club Marítimo del Abra, una pieza con 45.600 kilos, 46 puntos; 4. "Tau II", del Real Club Nautico de San Sebastián, una pieza con 4.300 kilos, 4 puntos.

5. "Ine II", del Club Marítimo del Abra, una pieza con 41.500 kilos, 42 puntos.

Premios especiales: A "Ana", por la pieza mayor, 23.100 kilos.

Por equipos, al del Club Marítimo del Abra, por haber clasificado a tres embarcaciones.

Esperamos que estos muchachos —algunos de ellos tomarán parte en el descenso del Río Sella— sean capaces de emular a sus compañeros del Remo, trayendo para nuestra capital algunos títulos nacionales.

# Comenzaron los Campeonatos de Andalucía de Natación

Malaga, 25. (Añil).—Se ha celebrado la I Jornada de los Campeonatos de la Federación de Natación en la piscina de la Ciudad Deportiva.

Resultados:

200 metros espalda, masculinos: J. A. Chaves, Club Militar Sevilla, 2' 34".

400 metros libre, femeninos: Estrella López, del Club Natación Sevilla, 6-44.

200 metros brava, femeninos: Natalia Sequero, del Club Militar Sevilla, 3-38.

100 metros libre, masculinos: J. A. Chaves, del Club Militar Sevilla, 1-6.

100 metros espalda, femeninos: Isabel María Gil, del Club Natación Sevilla, 1-24.

800 metros libre, masculinos: F. Marín, del Club Natación Sevilla, 11-18 de décimas.

4 x 100 metros, femeninos, Club Natación Sevilla, 5-58-2/10.

4 x 100 metros estilos, masculinos: Club Natación Sevilla, 5-13.

4 x 100 metros estilos, masculinos: Club Natación Sevilla, 5-13.

4 x 100 metros estilos, masculinos: Club Natación Sevilla, 5-13.

4 x 100 metros estilos, masculinos: Club Natación Sevilla, 5-13.

4 x 100 metros estilos, masculinos: Club Natación Sevilla, 5-13.

4 x 100 metros estilos, masculinos: Club Natación Sevilla, 5-13.

4 x 100 metros estilos, masculinos: Club Natación Sevilla, 5-13.

4 x 100 metros estilos, masculinos: Club Natación Sevilla, 5-13.

4 x 100 metros estilos, masculinos: Club Natación Sevilla, 5-13.

4 x 100 metros estilos, masculinos: Club Natación Sevilla, 5-13.

4 x 100 metros estilos, masculinos: Club Natación Sevilla, 5-13.

4 x 100 metros estilos, masculinos: Club Natación Sevilla, 5-13.

4 x 100 metros estilos, masculinos: Club Natación Sevilla, 5-13.

4 x 100 metros estilos, masculinos: Club Natación Sevilla, 5-13.

4 x 100 metros estilos, masculinos: Club Natación Sevilla, 5-13.

4 x 100 metros estilos, masculinos: Club Natación Sevilla, 5-13.

4 x 100 metros estilos, masculinos: Club Natación Sevilla, 5-13.

# La Recopa

# 5 y 26 de septiembre, fechas para la eliminatoria Glasgow-Sevilla

En la secretaría de calle San Miguel nos han facilitado noticias sobre el encuentro entre el club decano y el Glasgow como primera eliminatoria para la Recopa, que como es sabido ha correspondido jugarla entre ambos clubs.

El encuentro de ida tendrá lugar en Glasgow el 5 de septiembre próximo, y el partido de vuelta se jugará en Sevilla el 26 del mismo mes. Ambas fechas caen en miércoles.

Por ello, no será el equipo escocés quien inaugure la temporada en el Estadio Sánchez-Pizjuán, sino otro equipo, antes de dar comienzo al Campeonato Nacional de Liga.

# Block de Segunda

El Melilla también anda en busca de refuerzos para dar solidez al conjunto en su nueva campaña en Segunda División. Ha enrolado en sus filas al delantero Sornichero, que suene del Murcia, y al defensa Herrero, del Villarrobledo, equipo que ha estado sólo un año en la división intermedia.

Siguen gestionando el Real Madrid —almacen de jugadores— que les ceda este año a Paquito, que jugó la pasada temporada en el Lérida.

Sigue el Levante con sus preparativos para su lucha en la Segunda División en la inminente campaña, y tiene ultimado el programa de partidos amistosos de pre-temporada y con el fin de poner a sus atletas en forma de arrancar con fuerza para ese primer puesto a que aspiran. Para el día 19 de agosto tiene concertado un encuentro con el Alcorcón en su campo de "El Luis Sijar" mallorquín, contra el titular, además de ese encuentro que se ha fijado por el trasiego del ex españolista Ernesto Domínguez.

Dicen de Valencia que el aperitivo que preparan los de "Vallejo" con vistas a "cogerle el aire" a la temporada es magnífico.

También hablan de que al club le falta la contratación de un nuevo jugador —interior por más señas— pero que como éste tiene que ser de auténtica categoría, no hay prisa por conseguir el objetivo.

Y por ahora conozcan ustedes al-

gunos de sus fichajes, ya firmes: El referido ex españolista Ernesto Domínguez, del Castellón; Calpe, del Alcorcón; Sarrón, del Albacete; Chomil, del Sestao; Céspedes y Pedreno, del Atlético de Ceuta; Anstiza, del Zaragoza; Aholégi, del Numancia de Soria, y Bokset, Curruale y Haro, del Mallorca.

El fondo de compensación para ayuda de los gastos extraordinarios que los viajes a Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife suponen para los clubs del segundo grupo de Segunda División, se constituirá esta temporada análogamente a las anteriores, mediante incremento en el precio de las entradas en un partido de cada uno de los clubs de las dos primeras divisiones.

Este aumento será de dos pesetas por entrada de pel expandida y de cuatro por localidad de asiento, debiendo anunciarse al público expresamente en carteles y notas de precios. Este incremento será objeto de una liquidación especial, que deberá cursarse, con su importe, a la Federación Española dentro de los cinco días siguientes al del partido. En ningún caso esta recaudación deberá ser inferior a la cuota mínima calculada para cada club.

El Cádiz ha decidido que el Balón siga como filial y prestele ayuda económica para la próxima temporada. Ofrecen a tres o cuatro jugadores que precisen para formar la plantilla del titular para la venidera competición.

MARCO.



# La Feria de Valencia

# Triunfo de Paco Camino, que cortó una oreja a Mondeño y Diego Puerta, ovacionados

Tras un viaje no todo lo grato que fuera de desear, llegué en la noche del lunes a Valencia, vía Málaga-Alcazar de San Juan, procedente de La Línea, de cuyas corridas ha venido informando todos los días a nuestros lectores.

Por lo alista a Valencia, la tierra de las rosas y de los andas azules, hemos olvidado todas las molestias del viaje. Porque Valencia en fiestas, es algo verdaderamente extraordinario. Y es que lo bueno que tiene la feria de Valencia, no es lo típico del país, es la animación que consigo traen sus renombrados corridas de toros; la deslumbrante belleza de sus mujeres; su cabalgata, distinta cada año; y su ya famosa batalla de flores, que impresionan grandemente al forastero.

Valencia, tierra de tantos genios, derrochando a torrentes la inspiración y la belleza, para adornar cada capullo, un artista eminente para combinar con el talento y el corazón esa explosión de mujeres y flores.

Hemos llegado a Valencia celebrados ya las dos novilladas del Cordeles, en las que el revolucionario del torero ha conquistado varios trofeos en unión de Carlos Corbacho.

Yo celebré la primera corrida de toros de la Feria. Como en días anteriores, un lleno en la plaza, ocupando los palcos de honor a los señores valencianos típicamente ataviados.

Tres genios del torero hacen el pasillo entre enormes ovaciones: Diego Puerta, Juan García Mondeño y Paco Camino. Precediéndoles al gran reñonador jerezano don Fermín Bohórquez.

Los toros que se lidiaron correspondían a la plaza de don José Benítez Cubero. Toros de feo estilo, mansuronerado casi todos, arrastrados en Garra Mondeño y Paco Camino. Precediéndoles al gran reñonador jerezano don Fermín Bohórquez.

Una corrida, en fin, que nada bueno viene a curar a la divisa. De principios. El reñonador señor Bohórquez tuvo una actuación muy por debajo de lo que es habitual. Coloca tres toros de feo estilo y tres pares de banderillas, fallando un par de las lamas y otro de las varas. Mató al caballerito y en el toro le hizo un buen bicho, se concedió los honores de la vuelta al ruedo al torero Bohórquez.

DIEGO PUERTA. Concediéndole al villano el premio de la corrida, y pese a ello, con el máximo partido de sus dos enemigos. A su

primero lo lanzó a la verónica muy ajustado, siendo aplaudido. El animal llega pelligrosismo e inflexible a la muleta por lo que tras intentar todo lo que le limitase a una faena breve por bajo y sobre la derecha terminado con la res de media y el descabello. Se pitó al toro en el arrastre.

En su segundo, un manso intermedio que fue connotado a las banderillas negras, no pudo hacer nada con el capote. Con la muleta, alegró al público, ofreció al animal, faena extraordinaria. Puerta superiores pases sobre la derecha y dos tandas de naturales impecables, aprovechando las escasas condiciones que ofrecía el animal. Dominador y artista sin igual, muleta suavemente sobre la derecha en unas series magníficas que se ovacionó y sigue con naturales esplendores entre incansables ovaciones y oles. Agotado el animal mata de estoque a dos intentos, siendo ovacionado con saludos desde el tercio.

JUAN GARCÍA MONDEÑO: Se las hubo el diestro de Puerto Real con un primer enemigo difícilísimo, pelínoso e inflexible. Mansuronerado hizo la pelea y en ese estado llegó a las manos de Mondeño. La había absolutamente nada que hacer. Y comprendiendo así el público pidió al diestro que lo descachase. Mondeño dio tres pases en la derecha y otros muy buenos con la izquierda, sacándole mucho en cada muleta, y aprovechando la igualdad de la derecha la superior estoqueada que le fue suficiente, siendo ovacionado. Su enemigo fue muy pitado en el arrastre.

El segundo, de mejor tono e intenciones que su difunto hermano y bravo por añadirle, tomó muy bien las varas de reglamento.

Mondeño veroniqué superiormente, siendo ovacionado, así como al intervenir en quites formidables.

Mondeño comienza con unos pases de torero, pero al de esos que han su descubrirse, una serie de banderillas ceñidas y el de pecho. Luego la muleta y en la plaza este toro, cerrada la ovación. Sigue con naturales y en volantes tirando superiormente. El animal, el pase de pecho y un afreído inmenso. Las ovaciones no cesan. Mondeño continúa en el tercio, con el entusiasmo. Mondeño inicia la de un pinchazo superior. Media! estoqueada

el descabello dan en tierra con el animal, siendo ovacionado con saludos desde el tercio.

PACO CAMINO: Para Camino ha sido la única oreja concedida en la primera acción dentro de la feria valenciana. El diestro de Camas lo toreó sencillamente de forma magistral a sus dos enemigos. A su primer animal, un bicho capu muy artista y valiente, haciéndolo aplaudir, así como al quitar aludísimo por chichuellos enormes.

La faena de muleta ha sido colosal y toda ella acompañada de la música y de entusiastas oles y ovaciones. Mondeño, en la plaza, enemigo como le ha parecido. Lo ha llevado y traído a placer y el público se ha divertido de lo lindo. Todo ello, en tres o cuatro minutos, contribuyendo grandemente a su triunfo, pues recibió en el curso de la faena muy series tarasadas del animal.

Pero como Camino estuvo más valiente que el toro, hizo de él lo que le vino en ganas. Más de sesenta muletas, instrumentos al animal. Todos soberbios. Hubo series de redondos magistrales, naturales enormes, ayudados por alto soberbios, recorres pintureros, afalados, manolistas y por bajo. Un derroche. Y cuando el bicho cuadró dejó soberbia estoqueada que hizo rodar sin puntilla, por adonación, en la derecha, un orís, se pidió la otra y dio la vuelta al ruedo. En justicia creemos que mereció los dos orejas. Así lo estimó la plaza, que le concedió la oreja.

En el otro hizo una faena inteligente. El toro llegó liecho un marrajo a la muleta. No había quien le hiciera andar. Camino intentó provocar la arrancada de una otra forma, pero... Aquello no andaba ni a la de tres. Ante las pésimas condiciones, Camino se retiró del público. Camino iguala al animal con unos pases temerarios y entrando en corto y con empuje, deja media estoque superior que dio en tierra con el morlaco. El público ovacionó la espada y pitó al toro en el arrastre. No había otra solución.

Y terminada la corrida los tres matadores fueron despedidos con muchos aplausos.

Hoy, en la segunda corrida de feria alternarán los hermanos Peraltina en el de reñones y en lidia orléana Miquelín, que sustituye a Gregorio Sánchez, y a petición de Ortega, que tomará la alternativa.

CLAVERIA

LEVABA A SU NOVIA EN LA MALETA.

ASI PUDE ESCAPAR DE LA ALEMANIA ORIENTAL UNA PAREJA DE

YA FELIZ AL ORO LADO DEL TELON DE ACERO.

ESTE ES UNO DE LOS SENSACIONALES REPORTAJES QUE PUBLICA EL P. C. H. A. S. EN SU EX-

TRAORDINARIO DE VERANO.

POR SOLO DIEZ PESETAS TENDRA A SU DISPOSICION LECTURA PA-

LOS REPORTAJES MAS AMENOS LOS CHISTES MAS GRACIOSOS Y UNA OPCION PARA EL SORTEO

DE UNA FURGONETA FAMILIAR

«K» CON CAPACIDAD PARA OCHO-NUEVE PERSONAS.

«K» POR EL EXTENSIVO CATALOGO DE VERANO DE 7 F. E. C. H. A. S.

Y VAYA APRENDIENDO A CON-

CEDE POR SI O POR SU ORO

CONCEDE EL FABULOSO PRE-

MIO.

CONCEDE EL FABULOSO PRE-

MIO.

MIO.



Los duques de Kent, con su primogénito



He aquí una de las primeras fotografías obtenidas del hijo primogénito de los duques de Kent, el conde de Saint Andrew, al que vemos dormido mientras sus padres le contemplan. (Fotofiel).

## Los perros vagabundos ingleses acaban convertidos en jabón

Las fábricas británicas de grasas no comestibles eliminan anualmente más de 100.000 canes

LONDRES.—Docenas de millares de perros extraviados, y de otra clase de canes que mueren cada año, vuelven a lo que fueron sus antiguas casas en forma de pastillas de jabón.

Cada semana, los laceros y las clínicas veterinarias proporcionan en Inglaterra numerosos cadáveres de perros, que en un tiempo fueron felices animales.

Estos cadáveres son transportados hasta algunas fábricas donde se extraen de ellos, previa la oportuna transformación, grasas no comestibles, ampliamente empleadas en la fabricación de determinadas clases de jabones. Otras partes del cuerpo de estos animales sirve para la fabricación de productos fertilizantes.

Yo he podido descubrir estos hechos después de visitar una perrera que posee en Rom-ford, Essex, Mr. Jim Hunt.

Es un establecimiento como

hay otros muchos repartidos por toda la Gran Bretaña. La policía le entrega todos los perros abandonados que encuentran en su zona. El los conserva durante los siete días que previenen las leyes o incluso más tiempo si cree que existen esperanzas de encontrar un buen comprador. Cuando se hace obvio que esos perros no encontrarán jamás un nuevo amo, Mr. Jim Hunt los mata empleando unos proyectiles especiales que han sido aprobados por la Real Sociedad para la Prevención de la Crueldad con los animales. Después se pone en contacto con la sede local de la Sociedad, que le envía un furgón para recoger los cuerpos.

¿Qué pasa entonces? ¿Encierran al perro? ¿Le incineran?

—No. Afirma Mr. Jim Hunt. Por lo que yo sé, la Sociedad entrega los cuerpos a una firma de Londres con la cual

mantiene un contrato para la realización de esta clase de trabajos.

Yo he seguido después la pista de estos camiones hasta la sede central de la Sociedad en Londres. Allí un funcionario de la misma me mostró su sorpresa por el hecho de que un tal Jim Hunt recogiera perros por encargo de la Sociedad.

—Si eso es cierto —afirma— debe tratarse de un acuerdo completamente particular. Quizás incluso de un favor por el hecho de que el perrero no sepa qué hacer con los animales muertos. Normalmente no recogemos e s t o s cadáveres de particulares.

Pero más tarde, y a medida que seguí haciéndole preguntas, a q u e l funcionario reconoció que la Real Sociedad para la Prevención de la Crueldad con los animales elimina cada año en Inglaterra y por procedimientos humanitarios u n o s 100.000 canes, que son entregados una vez muertos a determinados contratistas, encargados de su conversión en grasas no comestibles y en productos fertilizantes.

—La gente que nos trae animales para que les matemos de forma humanitaria, puede ordenar la operación y cuidar-se incluso para ver lo que se hace con el cadáver —agregó el funcionario—. Sin embargo son muy pocos los que optan por hacerlo. Naturalmente también pueden llevarse el cadáver pero casi ninguno desea que se lo entreguemos. De esta forma nos hacemos con un gran número de cadáveres. En muchos lugares las autoridades locales les transportan a hospitales donde se les incineran. En otros, incluyendo el mismo Londres, no existen tales facilidades. La única solución de que disponemos es enterrarlos a determinados contratistas. En realidad no nos compran los cadáveres de los perros sino que se limitan a hacer cada año una contribución voluntaria con destino a los fines de la Sociedad. Aparentemente, los funcionarios de esta Sociedad no pueden precisar el número de cadáveres de perros que son enviados cada año a las fábricas. Tampoco los contratistas parecen tener una idea exacta de su número.

Yo me he puesto en contacto con una de las más importantes empresas del ramo, Harrison Barber, que tiene sus oficinas en York Way, al Norte de Londres, y una fábrica en Stratford, al Este de Londres.

—Efectivamente —me dijeron— nosotros recogemos animales para convertir sus cuerpos en fertilizantes orgánicos y grasas no comestibles. Pero no conservamos datos sobre los cadáveres que recibimos. Se amontonan indistintamente con otros animales y se evalúan al peso.

Según John Hobbhouse, presidente del Subcomité de Animales Abandonados de la Sociedad, más de 100.000 perros —sin mencionar a los gatos— son abandonados por sus propietarios cada año. No hay posibilidad, no obstante de saber cuántos de estos animales van a parar a esas factorías. Una vez más la Sociedad señala que no puede, por ignorancia, facilitarme la cifra.

Sin embargo la Liga de Defensa de las razas caninas calcula que aproximadamente son 250.000 los perros "detenidos" cada año por la policía y que unos 125.000 de ellos son eliminados. Además el porcentaje de perros abandonados eliminados es sólo una fracción del número total de perros eliminados en toda Inglaterra. Las clínicas veterinarias y los laboratorios de Investigaciones facilitan diariamente a las fábricas un número no evaluado de perros que emplean en sus estudios y que acaban convertidos en jabón.

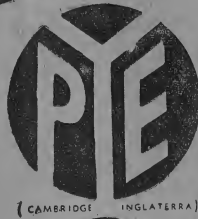
TOM ALFRED  
(Servicio exclusivo Roxy-CIP)

## POR EL MEDIO MAS RAPIDO

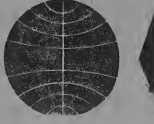


LLEGAN A TODO EL MUNDO. LOS TELEVISORES PYE Y LOS REPUESTOS QUE ASEGURAN UN RENDIMIENTO INIGUALABLE.

...recuerde!  
"al servicio de su PYE ..."  
... siempre hay técnicos de PYE "



(CAMERIDGE INGLATERRA)



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
Y SERVICIO TECNICO OFICIAL

**taisa**  
QUEIRO DE LLANO, 17



## SEVILLA

Año XXI

Núm. 6.313

PRECIO: 1,50 PTAS.

DIARIO DE LA TARDE

Depósito legal: SE 3.—1958

1962

JULIO

26

JUEVES

Hoy, intercambio de conversaciones telefónicas  
entre Europa y Norteamérica a través del Telstar

Nueva York, 26. (Efe).—A través del «Telstar», se procederá hoy a un intercambio de conversaciones telefónicas, simultáneas, entre ciudades de calurosos países de Europa y los Estados de la Unión. Las conversaciones se celebrarán entre un total de 160 personas. Los cálidos y otras personalidades de veintiseis ciudades europeas y de veintiseis ciudades norteamericanas cambiarán impresiones, mientras el satélite continúa girando en órbita a unos 2.800 kilómetros de distancia, en el espacio. Las llamadas telefónicas se efectuarán entre las 14.35 y 21.50 de esta noche, hora española; y volverán a establecerse comunicaciones a primera hora de la madrugada del viernes. En lo que se refiere a España, las conversaciones se efectuarán entre las siguientes ciudades: Pittsburgh (Pensilvania) y Bilbao (España), Toledo (Ohio) y Toledo (España).

Imposición de la Medalla de Oro de Morón de la Frontera al teniente general González Gallarza



Ayer, en Morón de la Frontera, le fue impuesta la Medalla de Oro de esta ciudad al teniente general González Gallarza, jefe de la Región Aérea del Estrecho. Nuestra foto recoge un momento del acto. (Información en página 7.)

## Comienza la guerra civil en Argelia

Treinta muertos y numerosos heridos en el primer choque entre facciones nacionalistas argelinas

Partidarios de Ben Bella atacaron en Constantina el puesto de mando de la «willaya» número dos

El comandante de la misma y el ministro del G. P. R. A., Lajdar Ben Tobbal, fueron capturados y, éste último, puesto en libertad posteriormente

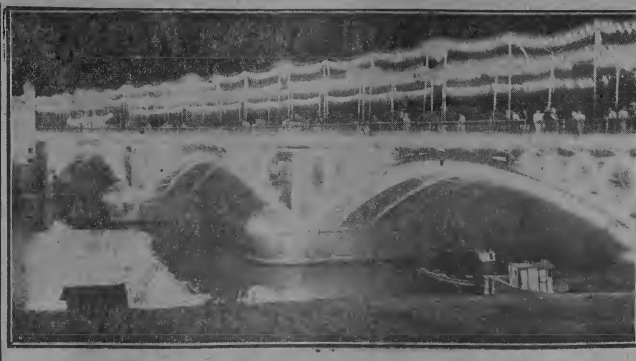
Argel, 26. (Efe).—Treinta personas resultaron muertas y otras muchas heridas en la lucha registrada ayer en Constantina entre facciones nacionalistas argelinas, según ha revelado hoy un portavoz del Gobierno provisional de Argelia.

El número de bajas ha sido facilitado por Areski Buzida, embajador argelino en Mali, en el curso de una conferencia de Prensa celebrada poco después de las diez de la mañana.

CONFERENCIA DE PRENSA DE BUZIDA

Argel, 26. (Efe).—En su conferencia de Prensa, Areski Buzida dijo que las víctimas en los disturbios de Constantina se produjeron cuando los partidarios de Ben Bella atacaron el puesto de mando de la «willaya» número dos, donde capturaron al comandante de la misma y al ministro del G. P. R. A., Lajdar Ben Tobbal. Este último fue puesto en libertad posteriormente.

Buzida dio lectura a un comunicado en el que se indica que las víctimas eran partidarios del G. P. R. A. El comunicado, publicado por nombre del vicepresidente. (Continúa en segunda página.)

GRAN ANIMACION  
EN LA "VELA" DE  
TRIANA

Triana, el barrio más castizo de Sevilla, vivió su primera noche de vela.

De pórtico al festivo sirvió el puente de Isabel II, que apareció bellamente adornado con profusión de luces, reflejando su atmósfera sobre las mansas aguas del Guadalquivir.

A las siete de la tarde comenzaron las simpáticas cuecas, a las que precedieron diversas pruebas de piraguas.

Por la noche, en el Alcazón, ofreció un concierto la Banda Municipal de Música, seguida de un chispeante espectáculo de variedades.

Esta tarde, los festejos trianeros continuaron con una vuelta pedestre al barrio, carreras de cintas en bicicletas y cuecas, y para las once de la noche tiene anunciada su presentación en el Alcazón del espectáculo flamenco «Fuente de Coplas».

Raquel Meller  
ha muerto

Falleció esta madrugada en el Hospital de la Cruz Roja de Barcelona

Barcelona, 26. (Cifra).—Doña Francisca Romany Marqués López, le en otros días genial tonadillera española «Raquel Meller», de fama universal, ha fallecido esta madrugada en el Hospital de la Cruz Roja Española de la calle Dos de Mayo.

Eran exactamente las cinco horas y veinte minutos cuando expiro, en brazos de su hijo, Jorge Enrique Sáez Marqués, de 24 años, quien desde el 30 de abril en que ingresó la artista en dicho hospital, no se separó del lecho de su madre. También se hallaban presente en el momento del obito el doctor don Agustín Gómez y Gómez y la superiora de la comunidad del hospital, sor María de Aragón. El fallecimiento ha sobrecorrido por embolia pulmonar, según ha declarado el doctor.

La capilla ardiente será instalada en el propio hospital. El sepelio se efectuará mañana viernes. El cadáver será inhumado en el panteón familiar, sito en la Plaza de San Agustín, del cementerio del Sud-Oeste.

En su lecho de muerte, Raquel Meller parece dormir dulcemente. Sobre el pecho sostenía el escapulario de la Virgen del Carmen y, en sus manos se encuentra el rosario familiar, que no ha abandonado en ningún momento de la dolencia que la ha llevado al sepulcro.

También han sido colocadas sobre la blanca mortaja tres condecoraciones por las que la finada sentía particular predilección: la Gran Cruz de Alfonso XII, las Palmas Académicas Francesas y la Medalla de Carballero de la Legión de Honor.

Raquel Meller había cumplido en marzo último 74 años. Anoche estuvo a visitarla su director espiritual, padre Molins, quien le dio la absolución. La leve mejoría experimentada en la mañana de ayer se prolongó solo hasta el atardecer y a medianoche el diagnóstico clínico daba escaso margen de vida a la artista.

PESAME DEL AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

Barcelona, 26. (Cifra).—Se ha personado en el Hospital de la Cruz Roja el jefe de ceremonias del Ayuntamiento, don Felipe Gómez del Castillo, delegado por el alcalde para expresar al hijo de Raquel Meller el pésame de la corporación por el fallecimiento de la artista.

El Ayuntamiento barcelonés destacará un concejal para que le represente en el acto del sepelio, anunciado para el viernes por la mañana. (Continúa en segunda página.)



Una de las últimas fotografías de Raquel Meller.—(Foto Cifra).

Desaparece la  
"Reina del cuplé"

Raquel Meller, la artista mejor pagada del mundo, ha tenido un final modesto

(Lea este reportaje en página 2.)



# RAQUEL MELLER, LA "ELENA DEL CUPLÉ"

## Raquel Meller, la artista mejor pagada del mundo, ha tenido un final modesto

### Contrajo matrimonio dos veces y tuvo dos hijos

#### Hizo varias películas y fue requerida por Charlot para intervenir en «Luces de la ciudad»

#### «La voletera» y «El relicario», sus dos grandes éxitos, no fueron estrenados por ella

Raquel Meller, la «reina del cuplé», la española que se ganó el corazón de los públicos del Viejo y Nuevo Mundo, vio por primera vez la luz en la localidad aragonesa de Tarazona, donde nació el día 9 de marzo de 1888, festividad de Santa Francisca Romana, rasón por la cual, a la que, pasando el tiempo había de ser estrella de las variedades se le bautizó con el nombre de Francisca, al siguiente año su nacimiento, en la iglesia de Santa Ana Magdalena, de aquella ciudad.

**LA ARTISTA MAS BIEN PAGADA**  
Era apenas una chiquilla Raquel — que cambió su nombre por razones artísticas — cuando ya empezaba a cantar los estrididos de la época. De agradable rostro, con gran desenvoltura escénica, Raquel, afincada en Barcelona, se decidió a abrazar de lleno la vida escénica y debutó en febrero de 1907, en la «Gran Peña de la Ciudad Condal», cobrando siete pesetas diarias. Allí pasó una temporada sin pena ni gloria, hasta que cuatro años más tarde, debutó en el «Ranau», de Barcelona, con ruidoso éxito. Este ocurrió la noche del 10 de septiembre de 1911 y su contrato estipulaba un sueldo de cien pesetas diarias. Luego, pasando el tiempo, la «Gran Peña» le cobraba 200.000 dólares por un mes de actuación en América y 6.000 francos en 1925 y 1926, en París, cuando firmaba al frente de las revistas del «Cassino» y del «Palace».

Raquel Meller ha sido una de las artistas más más célebres en todas las épocas. En Nueva York, las butacas para presenciar sus actuaciones se vendían a 25 dólares.

**«DEBUT» EN PARÍS**  
Su presentación en París se hizo en 1911, en el «Olympia», con el repertorio de sus triunfos parisienses, cantó por primera vez «La voletera» el precioso cuplé de Padilla que en Francia había popularizado Carmen Flores, pero que, sin embargo, alcanzara éxitos maravillosos en la voz melosa de la gran Raquel.

El mismo ocurrió con «El relicario», otro éxito de Padilla que, estrenado en nuestra Península por Mary Focela sin que llegase a calar en los públicos, fue adoptado por Raquel para su repertorio, tomó vuelos excepcionales, llegando

a popularizarse en todos los rincones del globo.

El estreno de «El Relicario», en personalísima trágica, subyugante versión, lo hizo Raquel Meller en 1920, cuando actuaba en «El Dorado» de Barcelona. Actuaciones perennales de la artista y sus discos — aquellos primeros grandes discos que sonaban, gongosamente, en los fonógrafos — llevaron la música melódica por todas las naciones.

**SUS PELICULAS**

Raquel conoció los primeros pasos del cine. El gran invento de los Lumière, empezaba a causar estragos en los públicos. Raquel, fue una de las primeras figuras de la pantalla, invitadas a filmar.

Su primera película fue «Los arquinos de seda y oro», dirigida por Ricardo Baños. Se estrenó el 14 de enero de 1920, en Madrid, y años más tarde se reeditó con el título de «La gitana blanca». También hizo «Los orpímedes», «La tierra prometida», «Donde he nacido», «Noburgos» y «La venenosa».

Pero sus dos grandes éxitos filmados fueron «Carmen», rodada en la mediana segunda década del siglo, en 1914 y otra sonora en 1921, am dirigidas por Jacques Feyder y Henry Russell.

En la primera versión, fue aslan coponente de Raquel, André Tourné y en la segunda, tuvo por pareja a Georges Pledet.

Charlie Chaplin «Charlot» quiso que Raquel protagonizase en «Luces de la ciudad», pero no llegaron a un acuerdo y se le dio a hacer los contratos. No obstante, la melodía «La voletera», figura en la inmortal obra de Chaplin, tal como esta tenía concebida desde un principio.

**DOS BODAS Y UN FINAL MODESTO**

Raquel Meller, artista millonaria y agasajada por los hombres de más dinero y prestigio que habían vivido en los dulces años 20, se casó — matrimonio de lujo — con el escritor Enrique Gómez Carrillo, en Biarritz, el 7 de septiembre de 1919, siendo testigos de la ceremonia el Conde de Romanones y el señor Pérez Caballero.

La pareja estuvo casada cuatro años, separándose finalmente.

Terminada la Cruzada de Liberación española — que a Raquel cogió en la Riviera — la tonadillera volvió a casarse con el hombre de negocios francés Edmond Sayac, en la iglesia de San Severo, en Barcelona.

Del matrimonio con Gómez Carrillo — el que había de ser amante de la Mata-Hari —, Raquel tuvo una hija, Elena, que fue adoptada por el matrimonio Sayac, del segundo esposo, la cantante fue madre de un niño, Enrique, que nació en Buenos Aires en 1939.

Tras retirarse de la escena, después de una larga carrera de éxitos, Raquel volvió al teatro, resumiendo viejos lauros. Varias funciones homenajes le fueron organizadas en los últimos años, retirándose definitivamente de los escenarios, en el Teatro Cómico de Barcelona, en el transcurso de una función en la que interpretó, ve años, algunas de sus más célebres canciones.



Raquel Meller, en una de sus interpretaciones de «El Relicario», en sus años de triunfo. (Foto Europa Press.)

## Las Naciones Unidas, dispuestas a acabar con Katanga "sea como sea"

### Diferencia de opinión con tal motivo entre los Estados Unidos y Gran Bretaña

#### Inglaterra desea concesiones políticas para los katanguenses y económicas para el Gobierno central del Congo

**LONDRES. (CRÓNICA TELEFÓNICA DEL CORRESPONSAL DE PRESA)**  
**JOSE LUIS AVENDAÑO.**—Esta claro que la visita a Ginebra de los ministros de Asuntos Exteriores no ha tenido más relación con Laos que la puramente formal de firmar un tratado que no establece nada, sino que se limita a dar por aceptada una situación de hecho. Esto es, la formación de un Gobierno de coalición en que el más fuerte o el más débil acabará abandonando con el tiempo y el tiempo se ha dedicado a hablar de muchas otras cosas muy importantes como Berlín, que amenaza con convertirse en noticia diaria por lo que meaos para lo que falta de verano. Y como Katanga, donde el conflicto principal radica en la diferencia de opinión entre los Estados Unidos y la Gran Bretaña.

Lo ideal sería convencer al Consejo de Seguridad — que no necesita ser convencido, salvo por la Gran Bretaña y quizás uno o dos países más — para que armara órdenes en berbecho que autorizaran al secretario general a dirigir un plan para el blagueo económico y militar de Katanga. Y hoy, un periódico nos revela la existencia de un plan elaborado en la City de Londres para imponer sanciones económicas a Katanga, grupo que dice prefiere permanecer en el exilio, pero leamos de suponer pertenencia a la competencia de la Unión Minera.

Lord Home ha aprovechado su estancia en Ginebra para discutir el problema con Dean Rusk, secretario de Estado americano. Lord Home le ha señalado que las únicas luchas, guerras, saqueos y otras atrocidades ocurren solamente donde hay tropas de la O. N. U. Al mismo tiempo, le ha propuesto que las tres

naciones occidentales se opongan a esa reunión del Consejo de Seguridad para agosto y que esas enormes sumas de dinero que se envían, empujándolas en llevar a cabo esa ocupación militar, deban dedicarse a encontrar una solución constitucional y económica para el Congo. Con concesiones políticas a Katanga y económicas al Gobierno Central.

Hasta que punto haya logrado convencer a su colega americano de la necesidad de llegar a una solución pacífica, no podemos adelantarlos. Pero asegura que Mr. Rusk ha aceptado la tesis en sus líneas generales, pero no se deja de recordar aquí que si la nación no le gusta nada lo del año pasado en Katanga, a su Gobierno, en cambio, le dio los nervios.

En el caso de que le haya convencido, habría que decir, con las propias palabras de Rusk: lo que este comentaba al hablar de acuerdo sobre Laos: «El acuerdo no quiere decir nada, todo depende de como se interprete».

## Misa en Madrid por el alma de la difunta Eva Duarte de Perón

### Asistieron a ella el ex-Presidente argentino y su tercera esposa

Madrid, 26. (Cifra).—Un dedicado recuerdo espiritual ha dedicado hoy la tercera esposa del que fue presidente de la Argentina, María Isabel Martínez de Perón, a la que fue primera dama de aquel país doña Eva Duarte de Perón, con ocasión del décimo aniversario de su muerte, al poner sufragios por su eterno descanso en la iglesia de la Merced, de la calle de Silva.

Desde mucho antes de las diez de la mañana, el templo se hallaba inundado, de fieles, entre los que figuraban muchas personas de la colonia argentina en Madrid y españoles. Ocuparon un lugar preeminente el aludado del Evangelio el general don Juan Domingo Perón y su esposa, doña Isabel Martínez de Perón.

Al pie del altar se elevaba un túmulo, y sobre este figuraba el escudo de la Orden de la Merced, a la que pertenecía la difunta.

Celebró la misa el padre mercedario don Hierónimo Gómez, quien es la misma la esposa de Perón se acercó

a la sagrada mesa para recibir la comunión. Terminado el santo sacrificio el padre Gómez leyó ante el túmulo un responso por el alma de doña Eva Duarte de Perón.

Finalmente la numerosa concurrencia a la ceremonia religiosa desfiló ante los señores de Perón.

Entre los asistentes a las exequias se hallaban el político argentino, Jorge Antonio; el diplomático señor Laboz, que fue consejero de la embajada argentina; el señor Algarbe, secretario general del partido peronista; en el exilio, don Miguel Vizcaino y los directores de los periódicos «Aribra» y «Pueblo».

A las once menos cuarto el antiguo presidente de la Argentina y su esposa abandonaron el templo siendo despedidos por los numerosos personas que acudieron su salida en la calle, con vivas a Perón, a la Argentina y a España.

## Comienza la guerra civil en Argelia

(Viene de la primera página)

El hecho es que hoy se ha reunido el Comité asesor sobre cuestiones coloniales de las Naciones Unidas, lo que hace inevitable que en el próximo mes de agosto el asunto pase al Consejo de Seguridad. La composición del Consejo de Seguridad al momento hace imposible que la Gran Bretaña encuentre esos cuatro votos que le hacen falta para prevenir más aventuras en Katanga. Una sola solución, la que es la de dar del todo, solución a la que indudablemente no recurrirá. Porque para nadie es un secreto que las Naciones Unidas están dispuestas a acabar con Katanga como sea, y este — como sea — si que no necesita de sabiduría, «con sus quiere decir agresión, guerra y todo lo que haga falta».

Se trata simplemente — así se dice aquí francamente — de proceder a la ocupación de los centros de riqueza industrial y minera de Katanga, cortando el ferrocarril con Angola por el que se exportan esos productos. La menor resistencia por parte de los katanguenses internacional de indios autóctonos se extenderá por todo el mundo e inmediatamente, ante la presión de la opinión

mundial, se ordenaría la guerra total.

Lo ideal sería convencer al Consejo de Seguridad — que no necesita ser convencido, salvo por la Gran Bretaña y quizás uno o dos países más — para que armara órdenes en berbecho que autorizaran al secretario general a dirigir un plan para el blagueo económico y militar de Katanga. Y hoy, un periódico nos revela la existencia de un plan elaborado en la City de Londres para imponer sanciones económicas a Katanga, grupo que dice prefiere permanecer en el exilio, pero leamos de suponer pertenencia a la competencia de la Unión Minera.

Lord Home ha aprovechado su estancia en Ginebra para discutir el problema con Dean Rusk, secretario de Estado americano. Lord Home le ha señalado que las únicas luchas, guerras, saqueos y otras atrocidades ocurren solamente donde hay tropas de la O. N. U. Al mismo tiempo, le ha propuesto que las tres naciones occidentales se opongan a esa reunión del Consejo de Seguridad para agosto y que esas enormes sumas de dinero que se envían, empujándolas en llevar a cabo esa ocupación militar, deban dedicarse a encontrar una solución constitucional y económica para el Congo. Con concesiones políticas a Katanga y económicas al Gobierno Central.

Hasta que punto haya logrado convencer a su colega americano de la necesidad de llegar a una solución pacífica, no podemos adelantarlos. Pero asegura que Mr. Rusk ha aceptado la tesis en sus líneas generales, pero no se deja de recordar aquí que si la nación no le gusta nada lo del año pasado en Katanga, a su Gobierno, en cambio, le dio los nervios.

En el caso de que le haya convencido, habría que decir, con las propias palabras de Rusk: lo que este comentaba al hablar de acuerdo sobre Laos: «El acuerdo no quiere decir nada, todo depende de como se interprete».

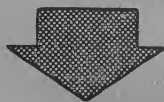
salvar la democracia y la resolución.

Buena día que esta noche se publicará otro comunicado para dar cuenta de la situación. Pidió una «derrota sangrienta» a los milicianos y milicianos de los luchadores y milicianos que operan en Constantina bajo el fuego de los aventureros, luchadores y milicianos de los milicianos de Constantina. «delito era decir no a los aventureros, no a la tiranía».

El Ejército de Liberación Nacional — dice el comunicado — ha respondido a nuestro llamamiento y ha reaccionado violentamente. Varias batallas se hallan a las puertas de Constantina para reforzar su resistencia. Las milicias n.ºs. 2, 3 y 4 se han puesto en contacto y han liberado el territorio nacional. Las masas populares se movilizan para hacer resistencia a los aventureros y a la tiranía, se organizan para



# EL MURO DE LA VERGÜENZA



**Algún día serán juzgados los crímenes contra los fugitivos de Alemania oriental**

**La "Central Registradora" de Satzgitter investiga todas las violencias de la zona fronteriza**



La mano no se atreve a apoyarse sobre el «muro de la vergüenza» de Berlín por temor a cortarse con los pedruzcos de vidrio. La Central Registradora de Satzgitter investiga todos los actos de violencia y brutalidad que ocurren en la zona que separa las dos Alemaniás.—(Foto Cifra).

La actualidad berlinesa se cubre así a diario con noticias de alemanes a la zona comunista que, en un acto de desesperación, se lanzan a travessar la línea fronteriza para ganar el mundo de la libertad, afrontando los peligros de las alambradas electrificadas, de los fosos, los muros y casamatas de los guardas fronterizos que pratican el criminal deporte de "la caza de fugitivos".

Más de 600 actos de violencia perpetrados por policías, soldados y agentes de la Alemania oriental a lo largo de los 140 kilómetros del "telón de acero" que divide a Alemania, han sido investigados por la Central Registradora de Satzgitter, oficina organizadora para investigar estos crímenes con vistas a su eventual castigo posterior y a la prevención de otros futuros.

## 45 muertos

Desde la construcción del "muro de la vergüenza" han resultado muertas 45 personas al querer huir por caminos secretos al Occidente. Han caído de una u otra forma ante los alambres de espino, los campos de minas y los soldados y policías polineses. Estos desesperados o se arriesgaron y arriesgaron la vida a la remotísima posibilidad de conseguir la libertad, no retrocedieron ante ninguna dificultad, ni siquiera ante los disparos a bocajarro de la densa sentinela comunista fronteriza.

La mayoría de los policías populares fronterizos obedecen órdenes de sus jefes, que ensalzan y alaban a los más fieles, conscientes y audaces en esta labor de criminalidad. Para dejar constancia de estos crímenes, las autoridades judiciales de Alemania occidental han creado en noviembre último, en Satzgitter—Baja Sajonia—, una central de registro, cuya tarea es la de consignar todas las violencias cometidas a lo largo del "telón de acero" interalemán y del "muro de la vergüenza" de Berlín, para poder juzgar algún día a los delincuentes.

Entre los sesientos casos o más ya registrados hasta la fecha, se cuentan asesinatos, homicidios, privación de libertad individual, rapta y denuncias políticas; un ochenta por ciento de estos actos de violencia han sido cometidos en Berlín, donde los berlineses orientales arrostran todos los riesgos para poder alcanzar la ciudad libre.

## Los crímenes serán juzgados

La central de registro de los crímenes comunistas está situada muy cerca de la línea divisoria y se inspira en el modelo de la central de Ludwigshurg—cerca de Stuttgart—, donde son registrados los crímenes de la época hitleriana. Pero, mientras la tarea de esta última organización es la de revelar los crímenes nazis aun

no purgados, la central de Satzgitter tiene por misión la de atestiguar las actuales atrocidades cometidas por orden del régimen de Pankow.

El aumento de los casos de personas perseguidas brutalmente por su amor a la libertad ha obligado a las autoridades judiciales de la Alemania occidental a agotar todas las posibilidades legales para poder purgar algún día estos crímenes inhumanos a lo largo de la frontera interalemana. Desde luego, no todos los policías populares y fronterizos de Alemania oriental cumplen apegados a los órdenes de su Gobierno, dirigiendo sus armas contra las personas que huyen a Occidente. Algunos polineses, huidos también, informan que mu-

chas veces, algunos de los miembros de estas organizaciones policíacas son trasladados a otras unidades por no haber utilizado sus armas contra los fugitivos.

## Asesinato de un periodista

Se dan también casos en que los "colosos" cumplidores reciben el desprecio de sus compañeros, que les hacen la vida imposible, por haber echado fuego contra compatriotas que buscaban la libertad. Un imperativo de conciencia gravita sobre muchos policías de la zona soviética, obligados a hechos de que no pueden

hacerse responsables. Así, un oficial huido a Occidente declaró que tuvo que pagar a un miembro de su unidad un premio de 50 marcos por su brutalidad contra un fugitivo. A pesar de estos casos, desgraciadamente, la mayoría de los soldados, policías y agentes de Pankow obedecen las órdenes de sus jefes y disparan sobre los huidos indefensos que desobedecen.

Entre los crímenes más repugnantes registrados en la Central de Satzgitter figura el cometido contra el periodista Kurt Lichtenstein, fugado hace años de la zona soviética, que fue muerto a tiros en la misma frontera, cerca de Zicherie—Baja Sajonia—. Otro es el de un estudiante de quince años, Günther Lithin, herido grave por los disparos de la Policía popular cuando nadaba en busca de la libertad por el Canal de Berin. En muchos casos se ha podido averiguar los nombres de los autores de estos crímenes.

## Misterio

La tarea de esta Central Registradora comienza desde el momento de oírse tiros en la frontera y tras la

muralla berlinesa. Primero, sólo se puede suponer que se trata de una tragedia y algunas veces hay que esperar muchas semanas para averiguar lo ocurrido en realidad, pues los intentos de fuga se realizan en la mayoría de los casos por lugares solitarios y sin testigos. Solo las declaraciones de los refugiados dan en algunos casos, una imagen completa. Muchas veces, los tiroleses, la tragedia, quedan envueltos en el misterio. La Central de Satzgitter tiene una doble tarea, el registro y persecución de los crímenes a lo largo de la frontera y en Berlín, prevenir tales actos arbitrarios por el mero hecho de conocerse el funcionamiento de esta central de registro. "Si un solo guardia fronterizo de Ulbricht dispara conscientemente al aire y no sobre el fugitivo—declara el fiscal y jefe de esta Central, Friedrich Borse—, estaría justificado nuestro trabajo que examina diariamente las manifestaciones de brutalidad de esta tragedia de Alemania dividida por el comunismo".

J. S. M.

(Agencia EFE)

## Diputación Provincial de Sevilla

### ANUNCIO

ARBITRIOS SOBRE LA RIQUEZA PROVINCIAL—PRODUCTOS NATURALES Y OBTENIDOS POR TRANSFORMACION INDUSTRIAL.—SEGUNDO TRIMESTRE DEL EJERCICIO DE 1962.

Se recuerda a todos los contribuyentes que liquidan este Arbitrio por el sistema de declaración directa que durante el presente mes de JULIO deberán presentar las correspondientes a los productos obtenidos en el segundo trimestre del año actual.

Se advierte que el plazo termine improrrogablemente el día 31 del citado mes de julio.

Sevilla, 23 de julio de 1962.

EL PRESIDENTE,

Miguel Maestro y Lasso de la Vega



**SIEMENS**  
ESPAÑA  
**FRIGORIFICO**  
**SIEMENS**  
AKT 80

**Ptas. 8.239**  
IMPUESTOS INCLUIDOS

Si busca lo mejor  
cómpralo SIEMENS

LA TÉCNICA ALEMANA  
AL SERVICIO DEL HOGAR



El muro de cemento y ladrillo separa a los berlineses de una y otra zona. Los familiares recorren a la muda contemplación desde cada lado... eso si no intervienen los policías de Ulbricht.—(Foto Cifra).



## por Alonso Cano

En Navidad del 800 nació, al margen de la voluntad adivinadora de León III y de Carlo Magno, esta criatura inmensa y delicada que hoy llamamos Europa. En ese día, no se restauraba la Europa cristiana; es decir, Europa. Nació la Cristiandad. Por eso lo que no sea Cristiandad, supone una regresión en la libertad del hombre, aunque sea en nombre de la libertad en el que se alza el grito contra la Cristiandad, tan torpemente recogido por Marjatin. — (PYRESA).

El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María de Castiella, dirigió el 9 de febrero del presente año una carta al señor Couve de Murville, ministro de Asuntos Exteriores de Francia y presidente en ejercicio del Consejo de la Comunidad Económica Europea, en la que el Gobierno español solicitó la apertura de negociaciones con vistas

El Seminario de Estudios Europeos hard una Memoria conjunta en la que se traducirá la experiencia de estos viajes, con los resultados de los contactos de sus miembros más destacados con los dirigentes de las instituciones europeas. Memoria que facilitará sin duda la resolución de problemas tan numerosos como complejos que plantea la próxima asociación de España al Mercado Común y, eventualmente, a la Unión Política Europea que se trata de crear.

Cuando ha sido el quinto los veinte días del turno, en el acto de clausura se inaugura oficialmente la obra realizada. Hay fiesta grande, y todos los habitantes de la localidad beneficiada participan. Entiendo — quizá hacia años que lo deseaba — y no habian podido conseguirlo hasta entonces — y tristemente por la marcha de la guerra — que en los últimos años de estos países, que durante tres semanas diéron al lugar vida y sonrisas nuevas. Entonces, en la despedida, se habia del recuerdo de la vida que se habia vivido, y un fiel de la eficacia del Campo, de cada uno de estos Campos Internacionales de Trabajo, que con el máximo entusiasmo se acogió a la Delegación Nacional de los Japoneses.

Esta operación forma parte del programa general de mejora de la Aviación civil, que lleva a cabo conjuntamente la agencia para el Desarrollo Internacional (USAID) y la Dirección de Protección de vuelos del Ministerio español del Aire. Los aparatos serán asignados a entrenamientos de pilotos.



## Arte y Letras

## La novela rosa es la más "taquillera" de la literatura española

Según datos de la UNESCO, las obras de Corín Tellado se han difundido en 37 países. Ha escrito 350 novelas en trece años

## Ficha personal:

Asturiana, 30 años, casada, dos hijos, treinta trajes, coche... y una novela cada cuatro días

Casualmente ha caído en mis manos un curioso boletín de "Hechos y Cifras" editado por la Unesco con el título de "Internacional Statistics Relating of Education Culture and Mass Communication" y que recoge los nombres de los autores cuyas obras han sido difundidas durante el año 61 en mayor número de países.

Con curiosidad he leído dicho boletín buscando sobre todo algún nombre español de nuestras letras.

Después de leer con detenimiento la larga lista que encabeza Tolstói seguido de Julio Verne, Agatha Christie, Chesteron, Simenon, Gorki, Paul S. Buck, Kéring, Graham Greene, Pasternak, Hemingway, Kipling, Arlos de fama parecida mis ojos se quedaron clavados en un nombre que sin saber por qué me resultó conocido, casi familiar: Corín Tellado.

Tras ella, Fox, Kipling, Molliere, Fulton Stenn y Mao Tse Tung. Durante unos minutos estuve dándole vueltas en la cabeza al nombre de Corín Tellado. Absolutamente desconocido para mí, pero muchísimo visto en algún sitio.

Paso la mañana. Casi llegué a olvidar el extraño nombre que había leído entre las impresiones de listas de premios Nobel y autores del más clásico mundo de la literatura universal.

Regresaba a casa en el "metro". Junto a mí, una muchachita leía una de esas novellitas en octavo llamado "rosa" y que no valen más allá de seis pesetas. El título me llamó la atención: "No debo casarme contigo".

El autor de aquella novellita de título extraño se llamaba Corín Tellado.

Esta era la autora cuyo nombre yo había leído aquella mañana en el boletín de "Hechos y Cifras" de la Unesco, después de Aristóteles y antes de Daniel Foe, por el hecho de que sus obras, estas novellitas que se traga la gente en el "metro" o en el autobús, habían sido difundidas en 37 países. Increíble.

Instantáneamente intenté localizar a esta mujer que de una manera tan sensacional saltaba al primer plano de la actualidad.

## ASOMBRA

Una editorial madrileña me informó de que la exclusiva de sus obras pertenecía a una firma catalana. La editorial barcelonesa me comunicó por teléfono que se trataba de una autora natural de Gijón. En Gijón me remitieron a Bilbao y desde Bilbao me pusieron sobre su pista: Barcelona otra vez, donde Corín Tellado se encontraba accidentalmente de paso, en viaje de turismo hacia la Costa Brava.

Ella no sabía nada de esta noticia difundida por la Unesco. Tras un intercambio por teléfono, hubo un silencio en el que procuré imaginarme la expresión de su rostro.

—Corín...

—¿Diga...

—¿Cree que se había cortado...? ¡Impresionada por la noticia!

—No. Asombrada simplemente. Su voz ha temblado un poco. Me pareció notar que se sentía nerviosamente.

—¿Tras el nombre de Corín Tellado se escondía algún pseudónimo?

—No. Es un diminutivo. De Socorro. Cuando era pequeña me llamaban Socorrita. Mi nombre es Socorro Tellado de Ezquiguiaga.

—¿Cuándo?

—Desde hace tres años.

## "ATREVIDA PUERTA"

Hasta ahora no he tenido tiempo de leer sus novelas. Pero yo tenía el convencimiento de que la mayoría de las escritoras de novellitas rosas eran mujeres maduras para las cuales el amor había pisado de largo las llamas y su corazón. Así se lo digo. Se sienta a carcajadas.

—Siendo defraudador. Pero no, solo soy casada, sin madre de dos criaturas: María Begonia y Domingo.

—¿A qué edad escribió su primera novela?

—A los 11 años, siendo colegiala de las Hermanas Paulas de Jesús y María de Cádiz.

—¿Cuál fue el título de su primera obra?

—"Atrevida puerta". Era un atrevido balbuceo, por el que me dieron 300 pesetas.

—¿Con qué empleo el dinero de esta novela?

—En comprarme un traje de baño.

## 350 NOVELAS

Corín Tellado tiene una voz pastosa. Sus respuestas son secas y tremendamente sinceras.

—¿Cuántas novelas ha escrito hasta este momento?

—Trescientas cincuenta.

—¿Corín Tellado tiene en la actualidad 30 años. Empezó a escribir, como nos ha dicho, a los 17. En su haber: 380 novelas. Un promedio de dos por mes.

—¿Qué tarda en escribir una novellita?

—Séis días. También las escribe en cuatro. Cuanto menos tarde en escribir las mejor me salen.

—¿Qué le dan por ella?

—Lo suficiente para vivir bien.

Yo diría mejor que para vivir extraordinariamente bien. Tiene un coche Dauphine, treinta trajes, quince pares de zapatos. Y muchas alhajas. Viaja por el extranjero y en el verano se traslada desde Bilbao, donde tiene un hogar, a la Costa Brava, donde vive en hoteles de lujo.

—¿Qué novela fue la que le dio más fama?

—"La hija del jefe".

—¿Dónde cree que estriba el éxito de sus novelas?

—En los títulos y en que terminan bien.

## CINCUNTA, CARTAS DIARIAS

Corín Tellado es bajita y pelirroja. Es decidida en sus negocios. Atrevida en sus argumentos, que no están basados en su vida, sino en la realidad, sino en la imaginación casentera y romántica al mismo tiempo.

—¿Recibe muchas cartas?

—Unas cincuenta diarias. Y no crea que sólo son de jovencitas, sino también de señoras de sesenta y más años. Incluso en una ocasión me escribió un hombre. No le gustaba mis novelas.

El marido de Corín Tellado es un industrial bilbaíno y se mantiene al



Corín Tellado y su esposo observan a su hijo Dominguín que juega con el teléfono. — (Foto Europa Press).

margen de la producción literaria de su esposa.

Pero está satisfecha de lo que escribe.

Corín se confiesa una mujer solista y le gusta escribir simplemente por que "me satisfice, gano dinero y yo gusto a la gente".

## UN NUEVO ESTILO

Al regreso de su verano, Corín Tellado intentará un nuevo estilo: nove la grande.

Mientras tanto, en los kioscos donde se venden los periódicos, los autobuses o en el metro que me lleva

a casa, seguirá viendo todos los días a las muchachitas calcetinas, a las jovencitas en estado de merced y a las señoras maduras enferradas en la lectura de estas novellitas "rosa" donde "los dedos de Ralph acarician los ojos verdes, brillantes, de Joan aquella mujer que lo había despreciado todo, su fama, su satisfacción profesional, por su cariño".

Este es el último éxito de la mujer que la Unesco ha situado entre Aristóteles y Daniel de Foe para la posteridad.

JAIME PENAFIEL  
(EUROPA PRESS)

## MIGUEL MUHRA

estás en el teatro comercial

"El amor es por lo único que vale la pena vivir"

Madrid.—Estoy en casa del magnífico autor teatral don Miguel Muhra. Su piso es moderno, alegre y amueblado con gusto. Es un sexto piso. El comedidor tiene un amplio panorama mirando sus terrazas. La vida, desde lo alto, parece más frágil, más cómica, más de tristes marionetas que no tienen otra solución que representar su papel en el gran teatro de la creación.

Don Miguel Muhra acaba de terminar "Las entredichas", una nueva obra que se estrenará en el próximo agosto en Madrid, en el Teatro de la Comedia. Serán intérpretes Julia Gutiérrez Caba, Rafael Alonso y Julia Caba Alba.

—¿Cuál es el tema de "Las entredichas"?

—El amor.

—El amor es un tema inagotable, eterno. El amor ocupa un lugar importantísimo en la vida y en la obra de Muhra. Aunque el autor no tiene su amor definitivo, oficial y libre realidad, vive enamorado y dibujado en tales sin título. Uno aprovecha esta ocasión para que el ilustrador soltero nos hable del tema sin fin, sin la última pluma, sin la última palabra.

Don Miguel Muhra sentado conmigo en el sofá de su despacho. Fuma y habla con gusto.

—El amor es lo único por lo que vale la pena de vivir. Los solteros no nos casamos por miedo de que el amor termine.

—¿Se sustituye en la madurez la conveniencia por el amor?

—El amor no se sustituye con nada. Y con la conveniencia mucho menos. Amor y conveniencia

son dos cosas antagónicas.

—¿Cree usted que se ha superado eso de "Conigo pan y cebolla"?

—Ni se ha superado ni se superará jamás mientras sobre la Tierra exista una mujer, un hombre y un árbol lleno de manzanas.

—¿Qué mujer ideal?

—Aquella mujer que no se conoce de nada que, de repente, en una esquina de un aeropuerto, pasa ante nosotros sin que sepamos a dónde va o de dónde viene, si es casada o soltera, si es buena o es mala, si es mecánica o es espía.

—¿No ha encontrado a su mujer ideal, o lo volvió la espalda al presentir?

—He encontrado bastantes. Pero antes de decidirse, uno siempre espera encontrar otra todavía mejor. Después pasa el tiempo y uno se da cuenta, con tristeza, de que ya perdió la voz.

Don Miguel Muhra es un hombre que ha pasado mucho tiempo en los Pirineos. Que dentro y fuera de España ha tratado a toda mujer que se cruzó en su camino, en su vida de curioso coleccionista de estampas humanas. Por eso le pregunto si prefiere la España o la extranjera.

—¿Sigue así, para estas cosas, no tengo remilgos, como mujer, prefiero la española. Como camarero y camarera de viaje, a veces, la extranjera. Si no es demasiado alta, claro.

—¿Qué diferencia ve entre España y el extranjero?

—El punto del idioma, ya se van diferenciando en pocas cosas. Los derechos sociales, el cine y el turismo han hecho que una chica de Madrid o de cualquier otra ca-

pital de provincia sea muy semejante a una chica de cualquier otro país. En todo caso, lo único que las diferencia es que la mujer española, aparte de ser más simpática, aún conserva la costumbre estúpida de coquetear. Y sabe mirar a los hombres y adivina y le gusta que la miren a ella.

—¿Se siente sola en su soltería?

—Una día sí y otros no. En estos momentos igual que los casados. Con la diferencia que nosotros aún estamos a tiempo de remediarlo.

—¿Usted adivina si está soltera su obra de haberse casado?

—Distinta, no creo. En todo caso, más abundante.

—¿Se aburre?

—Nunca he salido en qué consiste el aburrimiento.

—Defíneme su obra.

—Si lo hiciera, creo que por primera vez me iba a aburrir.

El gran escritor, ya bastante entrado en la madurez, me parece un ser retirado en el esplendor de su experiencia. Una criatura que cobija un mundo que cubre, fuerte y real. Un mundo intensamente vivido, comprendido y regustado.

Hay hombres que tienen toda una vida escrita en el rostro. Uno de ellos es Miguel Muhra. Sus ojos húmedos y salientes dan la impresión de querer abrirnos sus silencios y confidencias sustruñidos y sus sombras. El dramaturgo joven fumando tabaco rubio, sigue conversando con humor y sencillez.

—¿Lo peor de la vida del hombre es don Miguel?

—Cuando llega ese día en que los médicos se obstinan en que queramos prohibir el café, el alcohol y el tabaco.

—¿Lo que más nos redime del humano dolor?

—La esperanza de que pase el dolor; ese torra nuestro de que no hay mal que cien años dure y lo de las cosas pordas y flacas.

El despacho del escritor está sumamente ordenado. Con pocos libros. Con fotografías de recuerdo de sus obras. Con algún que otro objeto curioso. Tiene dos hermosos corceles de mar en los estantes. Quizá don Miguel las coloque a menudo en sus oídos para escuchar de oír el murmullo agitado de los hombres, como se oye el eco del mar.

—¿Lo peor del teatro español?

—El que por diversos motivos, muy lógicos, de orden económico, se quiere siempre el teatro comercial.

—¿Lo mejor?

—El que, por fortuna, todos nos equivocamos muchas veces, ya que nunca se sabe en dónde está lo comercial.

—¿En qué tarda más? ¿En concebir una obra o en escribirla?

—En pensar que es el único remedio que decidirme a concebir para después ponerme a escribir.

Don Miguel me acompaña hasta el ascensor. Y mientras aprieto el botón de llamada, le hago la última pregunta:

—¿Qué le parece a usted el hombre español?

—El hombre español es el único hombre que tiene por íntimo amigo aquel que le lleva siempre la contraria o con el que sostiene las más encorsetadas discusiones. ¡Vaya que sí! Así somos.

MIGUEL FERNANDEZ  
(Exclusivo para Pyresa.)



# LOTERIA NACIONAL

Sorteo del 26 de julio de 1962

| UNIDAD, DECENA, CENTENA |                 |                 | DIECIOCHO MIL        |                         |                     | CINCUENTA Y DOS MIL    |                         |                         |
|-------------------------|-----------------|-----------------|----------------------|-------------------------|---------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 110 125 418 733         | 49 202 645      | 459 545         | 400 007 343 103 783  | 938 561                 | 239 002 370         | 195 541 949 362 071    | 991 154                 |                         |
| 595 625 294 168         | 465 445 330     | 128 237         | 290 182 161 173      | 405 379                 | 817 169 643 533     |                        |                         |                         |
| 351 449 890 782         | 42 837 158      | 97 776          | 970 447 172 388      | 635 596                 | 004 227 638 100     |                        |                         |                         |
| 385 817 19              |                 |                 | 228                  |                         |                     |                        |                         |                         |
| MIL                     |                 |                 | DIECINUEVE MIL       |                         |                     | CINCUENTA Y TRES MIL   |                         |                         |
| 321 721 913 586         | 835 718         | 220 748 816     | 371 416 702 145      | 830 666                 | 238 930 206 394     | 619 339 251 163        | 512 819 570 371         | 622                     |
| 135 794 071 739         | 799 964         | 334 256 169     | 535 829 497 664      | 919 328                 | 778 287 367         | 238 603 280 323        | 397 905 662 886         | 317                     |
| 803 456 532 196         | 433 262         | 568 188 008     | 869 573 570 240 171  | 678 881                 | 496 235 250         | 216 528 946 975        | 369 274 469             | 003                     |
| 368 617 644 423         | 337 040         | 408             | 381 138              |                         |                     |                        |                         |                         |
| DOS MIL                 |                 |                 | VEINTE MIL           |                         |                     | CINCUENTA Y CUATRO MIL |                         |                         |
| 688 907 496             | 240 794 903     | 023 879 795     | 575 346 817 850      | 936 526                 | 811 239 184 202     | 529 722 774 170 737    | 888 930 048             | 164 280                 |
| 120 414 192 112         | 859 081 387     | 874 190         | 759 606 320 153      | 329 632                 | 834 935 745         | 278 785 303 642        | 117 227 469             | 037 062 785             |
| 527 393 893 914         | 135 201 733     | 509 772         | 348 181 054          | 909 492                 | 380                 | 209 515 591            | 272 088                 | 605 081                 |
| 601 527 187 644         | 738 799         | 251 863         | 344 266 109 483      | 168                     | 520 677 572 495     | 059 655 555            | 727 175                 | 435 998 333 438 980     |
| TRES MIL                |                 |                 | VEINTIDOS MIL        |                         |                     | CINCUENTA Y SEIS MIL   |                         |                         |
| 042 331 304 005         | 009 127 834     | 118 217         | 239 321 292 468      | 100 358                 | 212 005 041 718     | 999 136 076 243        | 548 871                 | 821 904 970 104         |
| 099 095 495             | 990 550 611     | 773 901 744     | 445 743 803 047      | 438 596                 | 895 871 509 638     | 665 445 872            | 149 775                 | 142 598 785 284 490     |
| 963 322 924             | 300 698         | 594 169         | 471 943 120 730      | 065 361                 | 278 800 307 010     | 257 257 430            | 361 584                 | 855 301 392 493 638     |
| CUATRO MIL              |                 |                 | VEINTITRES MIL       |                         |                     | CINCUENTA Y SIETE MIL  |                         |                         |
| 672 644 391             | 151 763 457     | 200 598 189     | 487 852 482 847      |                         |                     | 719 070 071            | 089 138                 | 928 818 062 510         |
| 675 814 256             | 754 420 037     | 225 223 353     | 022 080 290          | 519 813                 | 512 247 211 747     | 387 796 869            | 219 180                 | 824 654 669 688 871     |
| 718 932 836             | 416 930 077     | 577 033         | 756 616 400          | 881 550                 | 793 761 088 337 931 | 417 475 193            | 159 321                 |                         |
| CINCO MIL               |                 |                 | VEINTICUATRO MIL     |                         |                     | CINCUENTA Y OCHO MIL   |                         |                         |
| 577 868 051             | 967 209 394     | 727 975 713     | 865 440 296          | 035 149                 | 512 562 991 116     | 856 594 714            | 409 039                 | 326 604 120 506         |
| 779 540 538             | 033 871 356     | 568 228 468     | 805 148 016          | 138 937                 | 875 681 074 574     | 832                    |                         |                         |
| 104 249 437             | 782 293 010     | 944 936 490     | 585 708 720          | 832 122                 | 121 361 922 806 539 |                        |                         |                         |
| SEIS MIL                |                 |                 | VEINTICINCO MIL      |                         |                     | CINCUENTA Y NUEVE MIL  |                         |                         |
| 572 757 160             | 005 520 951     | 120 416 754     | 976 206 234 738      | 689 041                 | 927 228 804 317     | 753 742 786            | 838 290 877             |                         |
| 646 543 269             | 487 840 784     | 305 643 111     | 753 742 786          | 838 290 877             |                     |                        |                         |                         |
| 974 598 624             | 309 678 344     | 126 760 000     | 116 691 460          | 863 591                 | 647 168 243 141 005 |                        |                         |                         |
| 660 553 787             | 263 585         |                 | 577 171 464          | 000 345                 | 841 870 931 283 423 |                        |                         |                         |
| SIETE MIL               |                 |                 | VEINTISEIS MIL       |                         |                     | CINCUENTA Y DIEZ MIL   |                         |                         |
| 354 087 466             | 434 868 328     | 900 033 084     | 997 477 849          | 686 362 302             | 543 571 694 627     |                        |                         |                         |
| 860 860 035             | 555 787 501     | 599 143 074     | 604 324 930          | 569 033 069             | 503 213 514 442     |                        |                         |                         |
| 611 594 192             | 968 752 027     | 447 099 902     | 308 168 079          | 833 853 147             |                     |                        |                         |                         |
| 772 177 204             |                 |                 | 009 181 143          | 188 526                 | 575 245 536 641 105 |                        |                         |                         |
| OCHO MIL                |                 |                 | VEINTISIETE MIL      |                         |                     | CINCUENTA Y UN MIL     |                         |                         |
| 640 896 120             | 843 900 589     | 699 972 975     | 591 001 891          | 640 569 058             | 266 665 765 328     | 408 964 401            | 870 360 427 074 757 288 |                         |
| 115 916 387             | 100 234 286     | 410 175 385     | 590 903 848          | 490 252 563 868 418     |                     | 290 802                | 413 895                 | 852 717 280 614 568     |
| 685 943 512             | 693 629         |                 | 997 477 849          | 686 362 302             | 543 571 694 627     | 315 684                | 821 809                 | 784 146 800 982 456 855 |
| NUEVE MIL               |                 |                 | VEINTIOCHO MIL       |                         |                     | CINCUENTA Y DOS MIL    |                         |                         |
| 085 090 074             | 390 418 111     | 685 249 471     | 997 477 849          | 686 362 302             | 543 571 694 627     | 315 684                | 821 809                 | 784 146 800 982 456 855 |
| 102 846 996             | 957 097 122     | 942 940 253     | 009 181 143          | 188 526                 | 575 245 536 641 105 | 328 925                | 902 032                 | 583 742 946 231 257 021 |
| 919 022 558             | 040 299 476     | 535 496 146     | 068 814 307          | 960 780                 | 257 988 087 559 099 | 951 842                | 878 056                 | 061 967 498 243 310 502 |
| DIEZ MIL                |                 |                 | VEINTINUEVE MIL      |                         |                     | CINCUENTA Y TRES MIL   |                         |                         |
| 594 796 083             | 657 663 388     | 572 119 391     | 997 477 849          | 686 362 302             | 543 571 694 627     | 315 684                | 821 809                 | 784 146 800 982 456 855 |
| 731 478 672             | 029 784 422     | 582 627 532     | 009 181 143          | 188 526                 | 575 245 536 641 105 | 328 925                | 902 032                 | 583 742 946 231 257 021 |
| 906 908 490             | 436 407 902     | 589 818 580     | 068 814 307          | 960 780                 | 257 988 087 559 099 | 951 842                | 878 056                 | 061 967 498 243 310 502 |
| 565 053 758             |                 |                 | 997 477 849          | 686 362 302             | 543 571 694 627     | 315 684                | 821 809                 | 784 146 800 982 456 855 |
| ONCE MIL                |                 |                 | TREINTA MIL          |                         |                     | CINCUENTA Y CUATRO MIL |                         |                         |
| 732 633 169             | 727 711 529     | 519 808 409     | 307 589 042          | 097 469 550             | 812 656 629 236     | 408 964 401            | 870 360 427 074 757 288 |                         |
| 730 058 056             | 508 724 422     | 582 627 532     | 068 814 307          | 960 780                 | 257 988 087 559 099 | 951 842                | 878 056                 | 061 967 498 243 310 502 |
| 136 336 531             | 275 784 466     | 253 448         | 104 969 199          | 363 201                 | 684 010             |                        |                         |                         |
| 697 710 057             | 381 468 294     | 667 253 124     | 408 964 401          | 870 360 427 074 757 288 |                     | 290 802                | 413 895                 | 852 717 280 614 568     |
| DOCE MIL                |                 |                 | TREINTA Y UN MIL     |                         |                     | CINCUENTA Y CINCO MIL  |                         |                         |
| 402 339 921             | 224 181 244     | 834 164 098     | 009 181 143          | 188 526                 | 575 245 536 641 105 | 328 925                | 902 032                 | 583 742 946 231 257 021 |
| 419 443 306             | 990 879 965     | 830 333 045     | 068 814 307          | 960 780                 | 257 988 087 559 099 | 951 842                | 878 056                 | 061 967 498 243 310 502 |
| 888 918 711             | 580 256 838     | 467 365         | 997 477 849          | 686 362 302             | 543 571 694 627     | 315 684                | 821 809                 | 784 146 800 982 456 855 |
| TRECE MIL               |                 |                 | TREINTA Y DOS MIL    |                         |                     | CINCUENTA Y SEIS MIL   |                         |                         |
| 767 202 327             | 471 113 122     | 575 024 881     | 009 181 143          | 188 526                 | 575 245 536 641 105 | 328 925                | 902 032                 | 583 742 946 231 257 021 |
| 466 276 268             | 452 034 802     | 871 861 734     | 068 814 307          | 960 780                 | 257 988 087 559 099 | 951 842                | 878 056                 | 061 967 498 243 310 502 |
| 309 841 538             | 033 212 009     | 801 086 194     | 997 477 849          | 686 362 302             | 543 571 694 627     | 315 684                | 821 809                 | 784 146 800 982 456 855 |
| 442 750 747             | 100 453 590 963 |                 | 009 181 143          | 188 526                 | 575 245 536 641 105 | 328 925                | 902 032                 | 583 742 946 231 257 021 |
| CATORCE MIL             |                 |                 | TREINTA Y TRES MIL   |                         |                     | CINCUENTA Y SEIS MIL   |                         |                         |
| 754 420 467             | 680 835 475     | 974 804 458     | 068 814 307          | 960 780                 | 257 988 087 559 099 | 951 842                | 878 056                 | 061 967 498 243 310 502 |
| 194 594 346             | 547 606 157     | 698 672 131 580 | 997 477 849          | 686 362 302             | 543 571 694 627     | 315 684                | 821 809                 | 784 146 800 982 456 855 |
| 354 770 311             | 081 139 715     | 138 986 798 103 | 009 181 143          | 188 526                 | 575 245 536 641 105 | 328 925                | 902 032                 | 583 742 946 231 257 021 |
| 585 130                 |                 |                 | 068 814 307          | 960 780                 | 257 988 087 559 099 | 951 842                | 878 056                 | 061 967 498 243 310 502 |
| QUINCE MIL              |                 |                 | TREINTA Y CUATRO MIL |                         |                     | CINCUENTA Y SEIS MIL   |                         |                         |
| 646 611 546             | 202 324 339     | 519 038 604 773 | 009 181 143          | 188 526                 | 575 245 536 641 105 | 328 925                | 902 032                 | 583 742 946 231 257 021 |
| 896 015 148             | 018 235 297     | 887 748 414 342 | 068 814 307          | 960 780                 | 257 988 087 559 099 | 951 842                | 878 056                 | 061 967 498 243 310 502 |
| 797 864 721             | 058 609         |                 | 997 477 849          | 686 362 302             | 543 571 694 627     | 315 684                | 821 809                 | 784 146 800 982 456 855 |
| DIECISEIS MIL           |                 |                 | TREINTA Y CINCO MIL  |                         |                     | CINCUENTA Y SEIS MIL   |                         |                         |
| 275 558 878             | 248 276 319     | 831 843 869     | 009 181 143          | 188 526                 | 575 245 536 641 105 | 328 925                | 902 032                 | 583 742 946 231 257 021 |
| 265 262 070             | 308 827 501     | 812 946 378     | 068 814 307          | 960 780                 | 257 988 087 559 099 | 951 842                | 878 056                 | 061 967 498 243 310 502 |
| 818 611 206             | 170 500 824     | 183 467 532 721 | 997 477 849          | 686 362 302             | 543 571 694 627     | 315 684                | 821 809                 | 784 146 800 982 456 855 |
| 789 133 242             | 627 672 643     | 851 387 008     | 009 181 143          | 188 526                 | 575 245 536 641 105 | 328 925                | 902 032                 | 583 742 946 231 257 021 |
| DIECISIETE MIL          |                 |                 | TREINTA Y SEIS MIL   |                         |                     | CINCUENTA Y SEIS MIL   |                         |                         |
| 700 246 122             | 022 785 309     | 492 495 441 342 | 068 814 307          | 960 780                 | 257 988 087 559 099 | 951 842                | 878 056                 | 061 967 498 243 310 502 |
| 304 787 013             | 045 247 788     | 826 873 318 974 | 997 477 849          | 686 362 302             | 543 571 694 627     | 315 684                | 821 809                 | 784 146 800 982 456 855 |
| 218 176 469             | 840 201         | 600 640         | 009 181 143          | 188 526                 | 575 245 536 641 105 | 328 925                | 902 032                 | 583 742 946 231 257 021 |

## Cena de despedida al general Gómez Guillamón

La noche del martes, en un restaurante del Parque de María Luisa, las autoridades civiles sevillanas ofrecieron una cena de despedida al general de división, capitán general accidental de la Región, don Félix Gómez-Guillamón y Guillamón.

A derecha e izquierda del homenajeado tomaron asiento el gobernador civil accidental y presidente de la Diputación, don Miguel Maestre y Lasso de la Vega, y el alcalde de la ciudad, don Mariano Pérez de Ayala, los que rodeaban todas las representaciones oficiales civiles sevillanas y presidentes de corporaciones.

El acto fue tan cordial como sencillo, poniéndose de manifiesto las grandes simpatías con que el ilustre general cuenta en nuestra ciudad.

## V Curso de Verano del S. E. U.

Madrid. (Prensa.)—La Universidad Internacional «Menéndez Pelayo» de Santander, convoca el V Curso de Verano del S.E.U., bajo la denominación de «El Principio de Igualdad de Oportunidades en la Enseñanza». Tendrá duración del 15 al 30 del próximo mes de agosto y dirigirá el mismo don Antonio Tena Arias, delegado nacional de Asociaciones de Movimiento, y don Rodolfo Martín Villa, jefe nacional del S.E.U.; como secretario actuará don José María Mardón, director del Colegio Marista «San Jorge» de Barcelona.

El curso se celebrará en el palacio de la Magdalena, de la ciudad montañesa, teniendo un temario amplio y objetivo.

## PREMIOS MAYORES

PREMIADO CON 600.000 PESETAS

- 40.718** Barcelona
- PREMIADO CON 300.000 PESETAS**
- 55.426** Barcelona
- PREMIADO CON 150.000 PESETAS**
- 52.531** Montoro.
- PREMIADOS CON 9.000 PESETAS**
- 3004.—Villabona, Zaragoza (2), Vitoria, Bilbao, Málaga, Barcelona, Peñarroya, Pueblo Nuevo, Vélez Málaga, Toledo, San Fernando.
- 4981.—Vigo, Palma de Mallorca, Murcia, SEVILLA (2), Barco de Avila, Santander, Madrid, Tetuán.
- 17435.—Oviedo, Gijón, Medina Sidonia, León, Bilbao, SEVILLA, Granada, Lebrija, Madrid.
- 34773.—Palencia, Barcelona,



# Imposición de la Medalla de Oro de Morón de la Frontera al teniente general, señor González Gallarza

## La ciudad celebró solemnemente el XXVI aniversario de su liberación

### Fueron inauguradas las instalaciones de la traída de aguas y 123 viviendas

Con motivo del XXVI aniversario de su liberación por las tropas nacionales, Morón de la Frontera vivió ayer una importante jornada. Coincidiendo con esta memorable fecha fue inaugurada la traída de aguas, fueron entregadas varias viviendas y se impuso la Medalla de Oro de la Ciudad al teniente general jefe de la Región Aérea del Estrecho, don Eduardo González Gallarza Yragorri.

Una enorme multitud se congregó ante el Ayuntamiento para dar la bienvenida al ilustre militar. El pueblo se encontraba engalanado con vistosas colgaduras.

A las siete de la tarde llegó el teniente general jefe de la Región Aérea del Estrecho, señor González Gallarza, acompañado de su ayudante, teniente coronel señor Cremazú. Fue de inmediato en las puertas de las Casas Consistoriales por el gobernador civil accidental de la provincia, señor Maestro y Lasso de la Vega, alcalde de Sevilla, señor Pérez de Ayala; delegado provincial de la Vivienda, señor Rubio Rivas; subdelegado provincial del Movimiento, señor Carpiñero Renedo; alcalde de Morón de la Frontera, señor Iñigo Cruz, y miembros de la Corporación Municipal: arcipreste, señor Armario López que representaba al Cardenal; coronel jefe de la Base Aérea de Morón, señor Salvador; coronel de la USAF, señor Wemple; teniente de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, señor Tolbert; señor Ruiz Camino; director del Real Patronato de Casas Baratas, señor Fernández Medina; juez municipal, señor Belloain; y diputado provincial, señor Domínguez Sanabria. Figuraban también comisiones del Ejército del Aire y los alcaldes de Montellano, Pruna, El Coronil, Puebla de Cazalla, Coripe, Alagüitas, Marchena y Olvera.

Desde el Ayuntamiento, las autoridades se trasladaron a la iglesia parroquial de San Miguel, ante cuyo altar mayor se entonó un solemne «Te Deum». Terminado el acto religioso las personalidades anteriormente citadas iniciaron su marcha hacia el castillo, donde se encuentra el depósito regulador de la traída de aguas de la Sierra de San Juan. Una vez allí el arcipreste procedió a la bendición de las instalaciones y fue descubierta una placa conmemorativa del fausto acontecimiento.

Seguidamente las autoridades y personalidades marcharon al lugar donde se alza el grupo de viviendas «Pío XII». Esperaban a las jera-

guías una gran multitud que les tributó un caluroso recibimiento. Las autoridades pasaron a ocupar una tribuna y el presidente de la Cooperativa «La Moronesa», señor Marín Plaza hizo entrega a los beneficiarios de las primeras 123 viviendas construidas. A continuación, hicieron uso de la palabra el señor Marín Plaza; el alcalde de Morón de la Frontera, señor Iñigo Cruz; gobernador civil accidental, señor Maestro y Lasso de la Vega y el arcipreste de la ciudad, señor Armario López que representaba al cardenal arzobispo, doctor Bueno Monreal. Los ilustres visitantes y jerarquías locales visitaron algunas de las viviendas adjudicadas y recorrieron el lugar donde se alzan casas construidas por la Obra Sindical del Hogar y otras en período avanzado de edificación.

Terminada la entrega de viviendas se procedió, en la plaza del Ayuntamiento, a una demostración públi-

ca de la inauguración de la traída de aguas, acto que fue presenciado por las autoridades e invitados desde los balcones de las Casas Consistoriales.

#### IMPOSICIÓN DE LA MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD AL TENIENTE GENERAL GONZÁLEZ GALLARZA

Posteriormente, en el salón de actos del Ayuntamiento, se impuso la Medalla de Oro de la Ciudad al teniente general jefe de la Región Aérea del Estrecho, señor González Gallarza, en presencia de las autoridades e invitados.

En primer lugar hizo uso de la palabra el alcalde de Morón de la Frontera, señor Iñigo Cruz, que destacó la trascendencia de la jornada que Morón estaba viviendo «Jornada —dijo— que pasará con letras de oro a la historia de la ciudad». Puso de relieve el significado de las obras que acababan de inaugurarse y dió las gracias a las autoridades provin-



Una vista parcial de las nuevas viviendas bendecidas

ciales y especialmente al teniente general, señor González Gallarza, a quien se recurrió en todos los momentos en que el proyecto y las gestiones parecían destinados a detenerse. El señor Iñigo Cruz concluyó ofreciendo el nombramiento de hijo adoptivo y la Medalla de Oro de la ciudad al teniente general González Gallarza.

Leída el acta por el secretario de la Corporación Municipal, señor Buendía Manzano, el alcalde impuso al teniente general González Gallarza la Medalla de Oro de la ciudad de Morón de la Frontera. El momento fue subrayado por los aplausos de todos los asistentes.

#### PALABRAS DEL SEÑOR GONZÁLEZ GALLARZA

A continuación, el teniente general señor González Gallarza pronun-

ció las siguientes palabras: «Estimo en alto grado la Medalla que me es ofrecida, porque Morón de la Frontera está vinculada al Ejército del Aire desde hace muchos años. Yo agradezco vivamente —me siento algo moronense— la distinción que se me otorga y encuentro muy grandes méritos, porque no hace más que apoyar los trámites del expediente para que fuera realidad esta hermosa obra, que tanto contribuye a la prosperidad de Morón». Después de hacer un caluroso elogio del alcalde, señor Iñigo Cruz, manifestando que por su inteligencia clara y voluntad fuerte, tanto se había beneficiado la ciudad, el señor González Gallarza terminó expresando el deseo de que siguiera muchos años rigiendo los destinos de Morón, y se congratara de todas las mejoras obtenidas y las que en el futuro obtenga la población.

#### INTERVENCIÓN DEL SEÑOR MAESTRO Y LASSO DE LA VEGA

El Gobernador civil accidental, señor Maestro y Lasso de la Vega, cerró el acto con unas elocuentes palabras. Afirmó que en todas sus visitas a Morón había hallado «mucho nuevo y bueno» cual es prueba de constante vitalidad interior de la ciudad. Analizó el enorme contraste entre la política confusa anterior al Alzamiento Nacional y la actual política de paz y progreso. «Esta —dijo— es mucho más difícil, porque el orden exige sacrificio». Dijo que si la llegada del agua implica el comienzo de una etapa de progreso industrial y comercial para Morón, la ciudad no debe olvidar que es parte de la provincia y que ésta cuenta con una salida natural —el río Guadalquivir— para los productos de su industria y el comercio.

Terminó agradeciendo la labor de cuantos han cooperado en la realidad de los muestreos alcanzados ayer en bien de la ciudad de Morón.

#### CENA AL TENIENTE GENERAL GONZÁLEZ GALLARZA

Como conclusión de la jornada, le fue ofrecida al Teniente General González Gallarza una cena en los Jardines de la Alameda. Asistió gran número de conmensales y el acto fue amenizado por las interpretaciones de la banda municipal.

A los pastores, el alcalde ofreció el acto con breves palabras, a las que contestó el Teniente General González Gallarza con otras de agradecimiento y afecto.



Un momento del acto de la inauguración de la traída de aguas



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

## Doña Mercedes Barea Cortés

Viuda que fué del señor

## Don Juan Antonio de León Estrada

Falleció el día 26 de julio de 1962, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P. A.

Sus hijos don Ricardo, don Juan Antonio, doña Mercedes y doña Pilar; hijos políticos doña María Josefa Herrero Garralda, doña Amparo Vázquez Sagastizábal y don José Ruiz-Giménez Cortés; hermana doña Carmen Barea Cortés; hermanos políticos don Carlos Delgado Brackembury y doña Pilar de León Estrada; nietos, nietos políticos, sobrinos, sobrinos políticos y demás parientes y afectos,

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y asistan al funeral «corpore insepulto» que ha de celebrarse a las diez y media en punto mañana viernes, día 27, en la parroquia del Sagrado, de la S. I. C., y seguidamente al traslado de su cadáver al panteón familiar en el Cementerio de San Fernando. El duelo recíbe y se despide en la colecturía de la parroquia expresada, por cuyos actos de caridad cristiana les quedarán agradecidos.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Vivia: GAMAZO NUM. 28.

**El día 28 tomará posesión del mando el nuevo Capitán General**

El próximo día 28, a las diez treinta horas, tomará posesión del mando de la Capitanía General de esta Región militar el teniente general don Alfredo Galera Panlaza.

Será recibido oficialmente en el edificio de Capitanía General por las autoridades civiles y militares de nuestra ciudad y por la guarnición de la plaza.

A continuación del recibimiento oficial tendrá lugar una recepción militar en el salón del trono.







# PORTO S

## EN CORDOBA

### Montilla salió a hombros

Con poca entrada se celebró una corrida extraordinaria en Los Tejares, la que los diestros Pepe Cáceres, José Martínez "Lineño" y Montilla se enfrentaron con seis toros de la Enfría de la Cova, realizando los animales manueles, difíciles y peligrosos, lo que permitió poco lucimiento a los espadas. Toros muy gordos y de defensas desiguales, arrojaron en bruto el siguiente peso: 502, 456, 475, 499, 500 y 502 kilos, respectivamente.

PEPE CÁCERES.—El que rompió plaza era blando de manos y se dejó torer poco. Cáceres lanzó valiente y quedó con mucho arte, sin aplauso.

Cáceres se encontró con un enemigo difícil, pese a lo cual toreó con confianza, a los acordes de la música.

### Novillada sin picadores en La Maestranza

#### Luis Escribano cortó una oreja

Con reses de don Juan del Cid, se celebró la primera novillada sin picador de la temporada, en la Maestranza, alternando Luis Escribano, Rafael Jiménez, Márquez y Manolo Albar, el primero de Gerona y los otros dos de Cádiz.

El ganado tenía a la mansuetudine, siendo los únicos buenos y manejables, tercero y quinto.

LUIS ESCRIBANO.—El diestro de Gerona, tuvo una lucida actuación en la Maestranza. Con el capote se hizo aplaudir en sus dos enemigos y con la muleta se mostró muy suelto, torando sobre una y otra mano con temple y mando, por lo que fue aplaudido. A su primero lo despachó de dos pinchazos y estocada y dió la vuelta al ruedo. En su segundo instrumento pases de superior calidad sobre la derecha y al natural y como estuvo muy acertado con el estoque se le concedió una oreja con vuelta al ruedo.

RAFAEL JIMÉNEZ.—El primer espada gaditano toreó con suavidad

dejando series magníficas sobre la derecha y al natural, siendo muy aplaudido. Mató de media, pinchazo hondo y el descabello, y fue ovacionado con saludos desde el tercio. En su segundo, también blando de manos, toró a la verónica con maestría y arte, escuchando fuerte ovación. Los picadores se exceden, y el animal llega a la muleta quedado y defendido.

Acéres ha de exponer mucha narsacar buen partido del animal, y así, a fuerza de orfivar y meterse en terreno comprometido, logra buenas tandas de redondos y dos series de naturales formidables, que el público ovaciona fuertemente. Sigue con más faena torerista sobre la derecha y por alto, adornando platirero, y mata de pinchazo y media, dando la vuelta al ruedo con saludos.

En su segundo, un manso integral y peligrisimo, ha realizado una faena muy valiente sobre la derecha, teniendo que hacerlo todo el espada, ante las estímas condiciones del animal. En la imposibilidad de hacer nada más, mata de media superior, siendo ovacionado con vuelta al ruedo y saludos.

MONTILLA.—El diestro local cortó las orejas y el rabo de su primero. Al fin y al cabo, estaba en su tierra, y había que portarse bien con él.

Con el capote se limitó a fijar a su primero, escuchando naivas Montilla realiza una faena de muleta muy buena, empleando bien la derecha. Se luce mucho en unos aturidos y unos pases ayudados por alto sobrios, el de pecho, unos adornos y manoleñas sobrias, natando de estocada clatera, siendo concedida una oreja y el rabo del animal, con cuyos trofeos dió la vuelta al ruedo.

En su segundo tampoco hizo nada con el capote. El toro se adelantó a la plaza, sembrando el desconcierto. Los del palo andan a la deriva y juegan a la carambola con el animal. Al fin se hace el orden. Montilla realiza una faena muy valiente y de calidad sobre la derecha, pases de pecho, manoleñas sobrias, que se ovacionan y hacen que suene la música. Montilla iguala y mata de cuatro pinchazos, estocada y el descabello, escuchando aplausos.

Terminada la corrida fue asada a los hombros.

En el que corrió plaza, salió del paso como pudo, ya que su enemigo no le dejó coger silo. Mató también deficientemente y escuchó algunas palmas de cortesía.

dos desde el tercio. El toro fue plado en el arastre.

LIMERO.—Para el torero de Sanlúcar tampoco resultó bueno su lote. Dos toros difíciles y peligrosos, es, especialmente su segundo, un manso integral, que llegó lilefiable a la muleta.

Limerio jugó muy bien los brazos al lancear a sus dos enemigos, siendo fuertemente ovacionado, así como al intervenir en quites muy artístas por chicleas.

Limerio ha realizado a su primero una faena inteligente, en la que ha instrumentado pases de todas las marcas, derrochando arte y valor. La música le ha sonado en su honor, y el público le ha ovacionado fuertemente. Limerio ha seguido con pases por alto y más series en redondo, llevando superiormente embudo al animal en el engaño, terminando de pinchazo, estocada y el descabello a la segunda, siendo aplaudido con saludos desde el tercio.

En su segundo, un manso integral y peligrisimo, ha realizado una faena muy valiente sobre la derecha, teniendo que hacerlo todo el espada, ante las estímas condiciones del animal. En la imposibilidad de hacer nada más, mata de media superior, siendo ovacionado con vuelta al ruedo y saludos.

MONTILLA.—El diestro local cortó las orejas y el rabo de su primero. Al fin y al cabo, estaba en su tierra, y había que portarse bien con él.

Con el capote se limitó a fijar a su primero, escuchando naivas Montilla realiza una faena de muleta muy buena, empleando bien la derecha. Se luce mucho en unos aturidos y unos pases ayudados por alto sobrios, el de pecho, unos adornos y manoleñas sobrias, natando de estocada clatera, siendo concedida una oreja y el rabo del animal, con cuyos trofeos dió la vuelta al ruedo.

En su segundo tampoco hizo nada con el capote. El toro se adelantó a la plaza, sembrando el desconcierto. Los del palo andan a la deriva y juegan a la carambola con el animal. Al fin se hace el orden. Montilla realiza una faena muy valiente y de calidad sobre la derecha, pases de pecho, manoleñas sobrias, que se ovacionan y hacen que suene la música. Montilla iguala y mata de cuatro pinchazos, estocada y el descabello, escuchando aplausos.

Terminada la corrida fue asada a los hombros.

REMIGIO RUIZ

José Morán

'FALTAS'



Todas sus faenas de muleta culminan así: gran estocada y corte de orejas

### La Feria de Valencia

### Triunfo de Miguelín y de los hermanos Peralta

Con otra entrada superior efectuada ayer la segunda corrida de toros de la feria de Valencia, en la que los espadas César Girón, Miguel Mateo Miguelín y Ortega, precedidos de los escopeteros reñonadores don Ángel y don Rafael Peralta, se las entendieron con siete magníficos toros del escopetista señor marqués de Domecq. El ganado, de buena línea, fue muy aplaudido en el arastre, sobresaliendo primero, segundo, cuarto y quinto.

DE REJONES.—Dos orejas cortaron los extraordinarios caballeros del toro y caballo, don Ángel y don Rafael Peralta. Dos orejas mercedistas, logradas tras una actuación brillantísima en el curso de la cual el público les tributó clamorosa y cerrada ovación.

Los hermanos Peralta, tras brillante y artística preparación, prendieron cuatro reñones de castigo en todo lo alto, bendiciendo a dos manos pisando un terreno comprometido, dos minúsculos arpones que levantaron al público de los asientos. Por último, don Ángel Peralta toreó un rejón de muerte en todo lo alto que hace rodar, siendo concedidas las dos orejas con vuelta al ruedo y saludos.

CÉSAR GIRÓN.—Para el venezolano, al igual que en otras plazas, las cosas no anduvieron ni pique de bien, por cuyo motivo el público le pito con energía en sus dos enemigos.

Con el capote no quiso ver a sus enemigos y con la muleta hizo faena sin erir a su primero, desaprovechando la noble embestida del bravo animal, terminando de tres pinchazos, estocada y el descabello, dividiéndose las opiniones. En su segundo tomó los pases y ofreció un par a su compañero. Miguelín fue achuchado por el animal, pasando a la enfermería para reaparecer momentos después, siendo muy aplaudido.

César Girón hace faena de muleta breve sobre la derecha y sin más pases deja una estocada, echándose fue-

ra, y dos descabellos, dividiéndose otras veces los pases y las palmas, los primeros mejor abundantes.

MIGUEL MATEO -MIGUELÍN.—El diestro de Algeciras obtuvo ayer un claro triunfo en Valencia. Su labor fue tan brillante que el público le ha aclamado entusiastamente en la lidia de los dos toros, a los que cortó las orejas, dividiéndose igualmente la concesión de los dos toros.

Miguelín ha torado de capa con singular maestría a sus dos enemigos, escuchando fuertes ovaciones y oles. Su labor ha sido tan completa que ha intervenido en quites maravillosos, escuchando también cerradas ovaciones y oles.

Miguelín puso cátedra con la muleta en sus dos toros. En su primero, tras un trasteo magistral, siguió con series de redondos y naturales, pases de pecho jugados el tipo de verdad, series de naturales espléndidos, adornos y pases de pecho sobrios, aclamado por la multitud, y entrando como las edificaciones, se pidió el rabo y Miguelín dió la vuelta al ruedo.

En su segundo volvió a cuajar otra faena fenomenal, bellísima, enorme. Bendiciendo al animal con verdadera arte entre ovaciones, derrochando tres pases en todo lo alto.

La faena de muleta fue de las que entran poca en cada temporada. Miguelín, derrochando arte, valor, dominio y mando, ha torado sobre una y otra mano, torando un sin fin de cosas bonitas, mientras al público se rompió las manos aplaudiendo. No cabe más belleza ni perfección. Todo medido por este gran torero de Algeciras que dió a la pica se va abriendo paso entre las dos primeras figuras del toro. Miguelín entró a matar con guapeza y jumbo al animal, siendo concedidas las dos orejas con petición de rabo y vuelta al ruedo, saludando desde el tercio.

ORTEGUITA.—El nuevo doctor recibió los trastos de manos de su padrino, realizando una faena de muleta en la que predominó mucho el «pase» atrás, terminando con su bravo enemigo de pinchazo y estocada trasera y caída, siendo aplaudido con vuelta al ruedo.

En su segundo intenta colgar cuatro pares de banderillas, dejando tan sólo prendidos tres rehiletes.

La faena de muleta tiro más de lo malo que de lo bueno. Toró por bajo al animal, descubriendo a cada pase. Luego emplea la derecha en unos pinchazos buenos. Más pases sobre la derecha menos buenos y otros al natural que se aplauden y mata de pinchazo, estocada y descabello, siendo concedida una oreja con vuelta al ruedo. Terminada la corrida, salieron a hombros Rafael Peralta, Miguelín y Ortega.

CLAVIERIA

### La jornada taurina de ayer en España

#### Corridas

OREJAS PARA JAIME OSTOS, VALENCIA Y PAGO CAMINO

Santander, 25.—Enfermo de feria. Ganado de Anastasio Fernández, de Salamanca.

Jaime Ostos, a su primero, pinchazo y media. (Ovación, vuelta y saludos). A su segundo, media y descabello. (Ovación, oreja y vuelta).

Valencia, estocada. (Ovación, oreja y vuelta). A su segundo, dos pinchazos y media. (Ovación y saludos).

Pago Camino, pinchazo y estocada. (Ovación y oreja). A su segundo, peligroso, dos pinchazos, media y descabello. (Ovación).

DOS OREJAS A DIEGO PUERTA

Palma de Mallorca, 25.—Corrida de la Prensa. Media entrada. No novillo de rejones del marqués de Albaserrada, para Alvaro Domecq, hijo, que ha estado bien. (Ovación y vuelta).

Cinco toros de Sepúlveda de Yeltes y uno de Soto de la Fuente para Joaquín Bernado, que en su primero mató de seis pinchazos y media. (Muestras de desagrado). A su segundo, media y dos descabellos. (Palmas).

Diego Puerta, estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta). A su segundo, un pinchazo, estocada y descabello. (Ovación y vuelta).

El imposable, estocada y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta). A su segundo, que brinda a Mica. Europa, estocada. (Ovación y vuelta).

TRIUNFO DE ANTONIO ORDÓÑEZ

Fuella, 25.—Seis toros del marqués de Domecq y Hermanos de Jerez de la Frontera, bravos.

Antonio Ordóñez, estocada. (Oreja y vuelta). En su segundo, estocada. Dos orejas, rabo y vuelta. (Ovación).

Mondoño, en su primero, estocada. (Dos orejas y vuelta). En su segundo, media estocada. (Ovación y saludos).

Andrés Vázquez, en su primero, media estocada y descabello. (Ovación y saludos). En su segundo, dos orejas, vuelta y saludos en ambos.

#### Novilladas

GRAVE COGIDA DE ANGELETE

En Cienfuegos (Cienfuegos), 25.—Novillada de don Ángel Rafael Rodríguez de la Vera, difíciles.

(Continúa en la pág. siguiente)



# DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

## DECLARACIONES DEL ex seleccionador nacional de fútbol, don P. H. C.

(Exclusiva del diario «SEVILLA»)

De todos son conocidas las críticas que han dirigido los periodistas españoles destacados a los Campeonatos del Mundo recientemente celebrados en Chile—contra la selección nacional en general; contra los mismos jugadores, en particular; contra el seleccionador; contra la dirección técnica del equipo y contra el presidente de la Federación Española, que nombró al seleccionador y aprobó el nombramiento de H. H. para el cargo de entrenador. (Causas de las críticas? El pobre papel que ha representado el equipo nacional de España.

Ante la polemica que hay levantada en España por las declaraciones de don B. P., actual presidente de la Federación Española de Fútbol, y el informe del ex seleccionador nacional, don P. H. C., hemos oído necesario, para el buen entendimiento de la afición sevillana y para dejar en su lugar el prestigio de los periodistas, traer hasta nuestras páginas las palabras del citado señor H. C., a la luz del famoso informe que ha criticado al máximo organismo nacional que rige el fútbol en nuestro país. Las afirmaciones de don P. H. C., que insertamos a continuación, son, a la vez, la mejor contestación a las declaraciones de don B. P.

He aquí nuestras preguntas a las palabras de don P. H. C.

—Díganos su sincera opinión, don P. H. C.

—Se va disputando la polemica levantada por las mentiras de los resentidos, las exageraciones de los derrotistas y las fantasías de los que se creen superiores.

—¿Aclaremos. ¿Se ha hecho buen fútbol en estos últimos Campeonatos del Mundo?

—En estos Campeonatos no se ha hecho un juego de gran calidad, anudando tal vez las posibilidades de los registros anteriores, pero feo y aburrido por la congestión de las preocupaciones defensivas.

—Entonces, ¿el equipo español ha jugado mal?

—Puedo asegurar que el equipo español ha respondido a lo único que podía esperar de él, que fuera un fiel exponente de como se juega al fútbol en España.

—¿Y los resultados, don P. H. C.?

—En cuanto a los resultados, lamentables, desde luego, no deben decepcionarnos.

—Analícemos, señor H. C., el rendimiento de los jugadores.

—Es obligatorio constatar que los ventidos jugadores han colaborado siempre con toda su alma, dentro de la más perfecta disciplina.

—¿Cómo actuaron en el campo?

—Contra Checoslovaquia, las lesiones fueron el factor decisivo. Los nuestros se batieron bien y únicamente la delantera, en algunos momentos, fradó más de lo debido ante la violencia de los defensores contrarios, que les superaban en peso y mala intención.

—¿Contra México?

—El partido se desarrolló como estaba previsto, aunque sólo pudimos marcar el gol de la victoria en el último minuto.

—¿Llegamos al partido contra Brasil, señor H. C., con la intención revolucionaria?

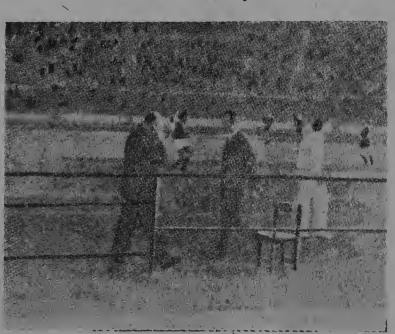
—Ante Brasil nos encontramos con que debido a los resultados de todos los Campeonatos anteriores, teníamos que eliminarnos, teníamos que eliminarnos.

Por otra parte, temíamos que, dada su indiscutible calidad, comprobada en dos partidos de entrenamiento y uno de la competición, nos infligiera una rotunda, como cuando el 6-2 de Río. Hacia falta extremar las precauciones defensivas.

—¿Por eso sólo se eliminaron a las grandes estrellas del equipo nacional?

—Se eligió de portero a Aquilino, porque, aparte de la buena forma demostrada en los entrenamientos, es más rápido y decidido que Gaitan, las otras dos, sobre todo si tienen que ser largas.

—¿Por que se sustituyó a Santamaría por Beto en el primer partido?



El ex seleccionador nacional, don P. H. C., no pudo presenciar en Chile nada más que derrotas del equipo español que él había formado. La única victoria de nuestra selección, frente a Méjico, la escuchó desde los vestuarios. Minutos antes, desesperado y abrumado, el señor H. C. había abandonado el campo de juego, con la expresiva actitud que recoge la fotografía que reproducimos de nuestro íntimo colega «Fechas».

—¿Porque Santamaría no es adecuado para el marcate por pares, pues no está acostumbrado a seguir a su oponente por todo el campo, no tiene actitudes fáciles para hacerlo, y de escoba tampoco puede ni está hecho a construir rápidamente a una u otra esquina.

—¿Y el cambio de Garay por Vergés?

—Se hizo pensando que, además de entrar de refresco, había que esperar que su facilidad de tiro pudiera reforzar nuestra ofensiva.

—¿Pero no había dicho, señor H. C., que los cambios frente a Brasil se habían hecho pensando que en cada falta extremar las precauciones defensivas?

Lector: Las palabras que ha leído en boca de don P. H. C. están extraídas, en su totalidad, de su famoso informe. En ellas había visto contradicciones enormes y como, en vez de rebatir, ha ido dando la razón a los que habían criticado su labor y la actuación del equipo nacional en Chile. El ex seleccionador ha dejado dicho bien claro nada menos que esto:

Que dentro del mal fútbol que en general se hizo en estos últimos Campeonatos del Mundo, el equipo español había sido un fiel exponente de como se juega al fútbol en España; que los resultados alcanzados por este equipo han sido lamentables; que para ganar al Brasil tuvieron que presentar una alineación revolucionaria, dejando en la caza a las grandes estrellas del equipo; precisamente, por fallos de estos mismos jugadores. Finalmente afirma que los intereses del equipo nacional están en pugna con los de los clubs.

Solo resta, pues, hacer una última pregunta.

—¿Habían mentido, habían exagerado y habían falsificado los periodistas españoles que estuvieron en Chile y los que quedaron en España?

—No, los periodistas españoles que estuvieron en Chile y los que quedaron en España.

—¿Y los resultados, don P. H. C.?

—En cuanto a los resultados, lamentables, desde luego, no deben decepcionarnos.

—Analícemos, señor H. C., el rendimiento de los jugadores.

—Es obligatorio constatar que los ventidos jugadores han colaborado siempre con toda su alma, dentro de la más perfecta disciplina.

—¿Cómo actuaron en el campo?

—Contra Checoslovaquia, las lesiones fueron el factor decisivo. Los nuestros se batieron bien y únicamente la delantera, en algunos momentos, fradó más de lo debido ante la violencia de los defensores contrarios, que les superaban en peso y mala intención.

—¿Contra México?

—El partido se desarrolló como estaba previsto, aunque sólo pudimos marcar el gol de la victoria en el último minuto.

—¿Llegamos al partido contra Brasil, señor H. C., con la intención revolucionaria?

—Ante Brasil nos encontramos con que debido a los resultados de todos los Campeonatos anteriores, teníamos que eliminarnos, teníamos que eliminarnos.

Por otra parte, temíamos que, dada su indiscutible calidad, comprobada en dos partidos de entrenamiento y uno de la competición, nos infligiera una rotunda, como cuando el 6-2 de Río. Hacia falta extremar las precauciones defensivas.

—¿Por eso sólo se eliminaron a las grandes estrellas del equipo nacional?

—Se eligió de portero a Aquilino, porque, aparte de la buena forma demostrada en los entrenamientos, es más rápido y decidido que Gaitan, las otras dos, sobre todo si tienen que ser largas.

—¿Por que se sustituyó a Santamaría por Beto en el primer partido?

## MIRADOR

DEL SOL JUGARA EN EL JUVENTUS, DE TURIN

Nos lo cuenta un amigo que acaba de regresar de Madrid: «Del Sol jugará con el Juventus de Turin, ya que el Torino ha cedido los derechos adquiridos con el Madrid a su eterno rival. Al parecer, antes de perder los cinco millones de pesetas, el Torino ha preferido ceder sus derechos al Juventus. La que se hubiera dado por aquí si este caso se hubiera dado entre el Betis y el Sevilla».

JUVENTUD BALOMPIE Y COPIA, FAVORITOS EN EL TROFEO GIRALDA

El próximo sábado comienza el Trofeo Giralda, que se celebrará en los focos de Piscinas Sevilla. Los equipos aficionados al Sevilla y Betis, los favoritos de la competición, sin que esto quiera decir que después surta la sorpresa, son el Juventus y el Sevilla.

El Juventus se ha reforzado con los ex sevillistas Carnet y Diaz, los que el club blanco ha dado cedidos por el Betis. En el sorteo se alinearán los jugadores de un brillante equipo de Sevilla, campeón de Andalucía de Aficionados.

LOS EQUIPOS JUVENILES NO CUESTAN DINERO A LOS CLUBS

Se ha hablado mucho de la atención de los clubs a los juveniles. Muchos, aunque afortunadamente menos que hace unos años, se quejan de lo costoso del mantenimiento de estos jugadores. Sin embargo, basta repasar un poco la lista de algunos de los que han ido traspasados a nuestros primeros clubs, sin contar a los que están actuando, caso Ruiz Sosa, por ejemplo, y se verá el negocio tan lucrativo que es. Nos referimos a jugadores, que hacen cosas fenomenales en juveniles, ahora, traspasados al Español, le ha ingresado a su club la bonita

cantidad de 1.800.000 pesetas. Al no poco menos reciente de Del Sol al Madrid, que me supuso al Betis alrededor de los 1.000.000 de pesetas; los de los también del Sevilla, Daniel Julia, España, Roman, Ruiz-Mesa, España, Pocher, etc. ¿Cuánto les han ganado nuestros primeros clubs a los juveniles? Creemos que bastante más que han costado mantenerlos durante algunos años.

DE NOVILLERO A ARBITRO DE SEGUNDA DIVISION

Puerta era un novillero que cueto buenos éxitos por las plazas andaluzas. Retirado de los toros, ingresó en el Colegio de Arbitros, donde tras varias exámenes temporales en Tercera División ha ascendido en esta, marcadamente, a la categoría superior. La verdad es que si se necesita valor para ponerse delante de un novillo, no es necesaria menor para arbitrar, sobre todo en las categorías inferiores.

ANDRES ARANDA: «FRASCO PUEDE SER UN JUGADOR EXCEPCIONAL»

Charlamos un momento con el veterano preparador bético—aparte cuando el homenaje que se merece— antes de comenzar el primer entrenamiento del Betis.

—Hay muchos chicos de estos que pueden llegar a jugar en la postura del Betis de si cedidos los para su formación me parece ideal.

—¿Los más destacados?

—Aún no los he visto jugar a todos. De los del año pasado, y que he visto jugar más veces, me gustan los que son chicos y que puede volver convertido en titular del Betis, ya que tiene grandes cualidades de gran defensa; Mendosa, Rogelio, Muller; en fin, todos, si se lo proponen, pueden ser buenos jugadores, ya que no les faltan condiciones. Sin embargo, quiero destacar a uno que puede ser una figura excepcional: Frasco.

VICENTE BRU

## El C. D. Ebro, nuevo equipo local



Esta es el equipo del C. D. Ebro, integrado por productores de la firma sevillana Comercial Auto Tractor, S. A., que ha ascendido esta temporada a la primera categoría local.

El C. D. Ebro tiene sólo tres años de vida. En esta temporada se proclamó subcampeón de la Copa de Navidad y por ser el primer clasificado en el grupo Norte de la segunda categoría local, ha ganado con mucho mercedemente su pase a superior categoría.

Recientemente ha intervenido en la disputa del Trofeo donado por tantos totales de 5-3 y 5-2, ganó este trofeo.

Está inscrito para tomar parte en el Trofeo Giralda, en competencia con otros equipos sevillanos en partidos a celebrar en el campo de Piscinas Sevilla.

## La jornada taurina de ayer en España

(Viene de la página anterior)

EN VILLANUEVA DE LA SERENA

Villanueva de la Serena, 25.—Beldemo Gavino logró un gran triunfo al reinar un novillo de Amalia y Alberto Márquez. Lo mató con una estocada y cortó orejas y rabo.

Con bravos novillos de Francisco Rincón, fueron oraciones John Pulcin y Claudel López, que dieron vueltas al ruedo.

Los dos diestros salieron en hombros.

EN CIUDAD REAL

Ciudad Real 25.—En la Solana, novillero de feria, Granado de Victor Maxim. El Rerre fue cogido al iniciar la faena. Termina con el chico Vito. (Pitos).

Wito, en su primer, vuelta con algunas protestas. En el segundo, dos orejas. El Bala, dos orejas y vuelta en su primer, dos orejas, rabo y dos vueltas, en el que toreó por El Rerre, y silencio en el último.

Parte facitativo.—El Rerre fue herido en el hipogástrico de cuatro centímetros que interesa la piel telido celular subcutáneo. No se dio el pronóstico. Pasó al Sanatorio de Toreros.

EN VIGO

Vigo, 25.—En la plaza de toros metálica de El Pardo, que se ha montado en esta ciudad, con motivo de fiestas vernáculas, se ha celebrado una novillada con ganado de don Isabel Rosa González, de El Escorial. Lleno total. Los lidiaron Manolo Lozano, que escuchó palmas en su primer y aplausos en su segundo. Curro Ordoño cortó dos orejas en cada uno de los suyos, y Amado Ordoño, bien en el primero y mejor en el segundo.

EN BAZA

Baza, Granada, 25.—Ganado de los señores Pérez y Sola, de Granada.

Aurilio González, aplausos y aplausos. Paquito Puerta, oreja y vuelta, y oreja y vuelta. Federico Pérez «Chito», oreja y vuelta.

COCHIDA DE PERUCHA

Badajoz, 25.—Novillos de Motus Hermanos. Vicente Perucha, en su primer, resultó cogido al entrar a matar. Lo des-

palachó en Córdoba. Este, en su primer, petición de oreja. En el cuarto, aplausos. En el quinto, palmas y pitos. Oscar Cruz, en el tercero, vuelta. En el último, silencio. Vicente Perucha sufre una herida en la cara anterior-interna del muslo izquierdo, que interesó al torso anterior, el codo, y llega hasta el pechito, pasando por el conducto de Hunter y continuando los vasos femorales. Herida grave.

Como en la pieza escénica, la película no relata las incidencias locas vividas por la pareja de jóvenes torilleros recién casados y aquella otra pareja otónal que forman la madre de uno y el padre de la otra, es amorosamente rendidamente... Equivocos, situaciones de irónicos perfiles, travesuras sentimentales y un montón de frases ingenuas constituyen la parte esencial de esta película a la que Baledón no logró liberar del lastre escénico. Aunque el popular realizador mejicano, al igual que Llo, se da unos sugestivos escenarios—algunos al aire libre, con bonitos paisajes—, aunque trata de dar agilidad formal a sus acciones, esta—que respeta enormemente el texto de Llo-

Como en la pieza escénica, la película no relata las incidencias locas vividas por la pareja de jóvenes torilleros recién casados y aquella otra pareja otónal que forman la madre de uno y el padre de la otra, es amorosamente rendidamente... Equivocos, situaciones de irónicos perfiles, travesuras sentimentales y un montón de frases ingenuas constituyen la parte esencial de esta película a la que Baledón no logró liberar del lastre escénico. Aunque el popular realizador mejicano, al igual que Llo, se da unos sugestivos escenarios—algunos al aire libre, con bonitos paisajes—, aunque trata de dar agilidad formal a sus acciones, esta—que respeta enormemente el texto de Llo-

Como en la pieza escénica, la película no relata las incidencias locas vividas por la pareja de jóvenes torilleros recién casados y aquella otra pareja otónal que forman la madre de uno y el padre de la otra, es amorosamente rendidamente... Equivocos, situaciones de irónicos perfiles, travesuras sentimentales y un montón de frases ingenuas constituyen la parte esencial de esta película a la que Baledón no logró liberar del lastre escénico. Aunque el popular realizador mejicano, al igual que Llo, se da unos sugestivos escenarios—algunos al aire libre, con bonitos paisajes—, aunque trata de dar agilidad formal a sus acciones, esta—que respeta enormemente el texto de Llo-

Como en la pieza escénica, la película no relata las incidencias locas vividas por la pareja de jóvenes torilleros recién casados y aquella otra pareja otónal que forman la madre de uno y el padre de la otra, es amorosamente rendidamente... Equivocos, situaciones de irónicos perfiles, travesuras sentimentales y un montón de frases ingenuas constituyen la parte esencial de esta película a la que Baledón no logró liberar del lastre escénico. Aunque el popular realizador mejicano, al igual que Llo, se da unos sugestivos escenarios—algunos al aire libre, con bonitos paisajes—, aunque trata de dar agilidad formal a sus acciones, esta—que respeta enormemente el texto de Llo-

EN BAZA

Baza, Granada, 25.—Ganado de los señores Pérez y Sola, de Granada.

Aurilio González, aplausos y aplausos. Paquito Puerta, oreja y vuelta, y oreja y vuelta. Federico Pérez «Chito», oreja y vuelta.

COCHIDA DE PERUCHA

Badajoz, 25.—Novillos de Motus Hermanos. Vicente Perucha, en su primer, resultó cogido al entrar a matar. Lo des-

palachó en Córdoba. Este, en su primer, petición de oreja. En el cuarto, aplausos. En el quinto, palmas y pitos. Oscar Cruz, en el tercero, vuelta. En el último, silencio. Vicente Perucha sufre una herida en la cara anterior-interna del muslo izquierdo, que interesó al torso anterior, el codo, y llega hasta el pechito, pasando por el conducto de Hunter y continuando los vasos femorales. Herida grave.

Como en la pieza escénica, la película no relata las incidencias locas vividas por la pareja de jóvenes torilleros recién casados y aquella otra pareja otónal que forman la madre de uno y el padre de la otra, es amorosamente rendidamente... Equivocos, situaciones de irónicos perfiles, travesuras sentimentales y un montón de frases ingenuas constituyen la parte esencial de esta película a la que Baledón no logró liberar del lastre escénico. Aunque el popular realizador mejicano, al igual que Llo, se da unos sugestivos escenarios—algunos al aire libre, con bonitos paisajes—, aunque trata de dar agilidad formal a sus acciones, esta—que respeta enormemente el texto de Llo-

Como en la pieza escénica, la película no relata las incidencias locas vividas por la pareja de jóvenes torilleros recién casados y aquella otra pareja otónal que forman la madre de uno y el padre de la otra, es amorosamente rendidamente... Equivocos, situaciones de irónicos perfiles, travesuras sentimentales y un montón de frases ingenuas constituyen la parte esencial de esta película a la que Baledón no logró liberar del lastre escénico. Aunque el popular realizador mejicano, al igual que Llo, se da unos sugestivos escenarios—algunos al aire libre, con bonitos paisajes—, aunque trata de dar agilidad formal a sus acciones, esta—que respeta enormemente el texto de Llo-

Como en la pieza escénica, la película no relata las incidencias locas vividas por la pareja de jóvenes torilleros recién casados y aquella otra pareja otónal que forman la madre de uno y el padre de la otra, es amorosamente rendidamente... Equivocos, situaciones de irónicos perfiles, travesuras sentimentales y un montón de frases ingenuas constituyen la parte esencial de esta película a la que Baledón no logró liberar del lastre escénico. Aunque el popular realizador mejicano, al igual que Llo, se da unos sugestivos escenarios—algunos al aire libre, con bonitos paisajes—, aunque trata de dar agilidad formal a sus acciones, esta—que respeta enormemente el texto de Llo-

Como en la pieza escénica, la película no relata las incidencias locas vividas por la pareja de jóvenes torilleros recién casados y aquella otra pareja otónal que forman la madre de uno y el padre de la otra, es amorosamente rendidamente... Equivocos, situaciones de irónicos perfiles, travesuras sentimentales y un montón de frases ingenuas constituyen la parte esencial de esta película a la que Baledón no logró liberar del lastre escénico. Aunque el popular realizador mejicano, al igual que Llo, se da unos sugestivos escenarios—algunos al aire libre, con bonitos paisajes—, aunque trata de dar agilidad formal a sus acciones, esta—que respeta enormemente el texto de Llo-

palachó en Córdoba. Este, en su primer, petición de oreja. En el cuarto, aplausos. En el quinto, palmas y pitos. Oscar Cruz, en el tercero, vuelta. En el último, silencio. Vicente Perucha sufre una herida en la cara anterior-interna del muslo izquierdo, que interesó al torso anterior, el codo, y llega hasta el pechito, pasando por el conducto de Hunter y continuando los vasos femorales. Herida grave.

Como en la pieza escénica, la película no relata las incidencias locas vividas por la pareja de jóvenes torilleros recién casados y aquella otra pareja otónal que forman la madre de uno y el padre de la otra, es amorosamente rendidamente... Equivocos, situaciones de irónicos perfiles, travesuras sentimentales y un montón de frases ingenuas constituyen la parte esencial de esta película a la que Baledón no logró liberar del lastre escénico. Aunque el popular realizador mejicano, al igual que Llo, se da unos sugestivos escenarios—algunos al aire libre, con bonitos paisajes—, aunque trata de dar agilidad formal a sus acciones, esta—que respeta enormemente el texto de Llo-

Como en la pieza escénica, la película no relata las incidencias locas vividas por la pareja de jóvenes torilleros recién casados y aquella otra pareja otónal que forman la madre de uno y el padre de la otra, es amorosamente rendidamente... Equivocos, situaciones de irónicos perfiles, travesuras sentimentales y un montón de frases ingenuas constituyen la parte esencial de esta película a la que Baledón no logró liberar del lastre escénico. Aunque el popular realizador mejicano, al igual que Llo, se da unos sugestivos escenarios—algunos al aire libre, con bonitos paisajes—, aunque trata de dar agilidad formal a sus acciones, esta—que respeta enormemente el texto de Llo-

Como en la pieza escénica, la película no relata las incidencias locas vividas por la pareja de jóvenes torilleros recién casados y aquella otra pareja otónal que forman la madre de uno y el padre de la otra, es amorosamente rendidamente... Equivocos, situaciones de irónicos perfiles, travesuras sentimentales y un montón de frases ingenuas constituyen la parte esencial de esta película a la que Baledón no logró liberar del lastre escénico. Aunque el popular realizador mejicano, al igual que Llo, se da unos sugestivos escenarios—algunos al aire libre, con bonitos paisajes—, aunque trata de dar agilidad formal a sus acciones, esta—que respeta enormemente el texto de Llo-

Como en la pieza escénica, la película no relata las incidencias locas vividas por la pareja de jóvenes torilleros recién casados y aquella otra pareja otónal que forman la madre de uno y el padre de la otra, es amorosamente rendidamente... Equivocos, situaciones de irónicos perfiles, travesuras sentimentales y un montón de frases ingenuas constituyen la parte esencial de esta película a la que Baledón no logró liberar del lastre escénico. Aunque el popular realizador mejicano, al igual que Llo, se da unos sugestivos escenarios—algunos al aire libre, con bonitos paisajes—, aunque trata de dar agilidad formal a sus acciones, esta—que respeta enormemente el texto de Llo-

Como en la pieza escénica, la película no relata las incidencias locas vividas por la pareja de jóvenes torilleros recién casados y aquella otra pareja otónal que forman la madre de uno y el padre de la otra, es amorosamente rendidamente... Equivocos, situaciones de irónicos perfiles, travesuras sentimentales y un montón de frases ingenuas constituyen la parte esencial de esta película a la que Baledón no logró liberar del lastre escénico. Aunque el popular realizador mejicano, al igual que Llo, se da unos sugestivos escenarios—algunos al aire libre, con bonitos paisajes—, aunque trata de dar agilidad formal a sus acciones, esta—que respeta enormemente el texto de Llo-

Como en la pieza escénica, la película no relata las incidencias locas vividas por la pareja de jóvenes torilleros recién casados y aquella otra pareja otónal que forman la madre de uno y el padre de la otra, es amorosamente rendidamente... Equivocos, situaciones de irónicos perfiles, travesuras sentimentales y un montón de frases ingenuas constituyen la parte esencial de esta película a la que Baledón no logró liberar del lastre escénico. Aunque el popular realizador mejicano, al igual que Llo, se da unos sugestivos escenarios—algunos al aire libre, con bonitos paisajes—, aunque trata de dar agilidad formal a sus acciones, esta—que respeta enormemente el texto de Llo-

Como en la pieza escénica, la película no relata las incidencias locas vividas por la pareja de jóvenes torilleros recién casados y aquella otra pareja otónal que forman la madre de uno y el padre de la otra, es amorosamente rendidamente... Equivocos, situaciones de irónicos perfiles, travesuras sentimentales y un montón de frases ingenuas constituyen la parte esencial de esta película a la que Baledón no logró liberar del lastre escénico. Aunque el popular realizador mejicano, al igual que Llo, se da unos sugestivos escenarios—algunos al aire libre, con bonitos paisajes—, aunque trata de dar agilidad formal a sus acciones, esta—que respeta enormemente el texto de Llo-

Como en la pieza escénica, la película no relata las incidencias locas vividas por la pareja de jóvenes torilleros recién casados y aquella otra pareja otónal que forman la madre de uno y el padre de la otra, es amorosamente rendidamente... Equivocos, situaciones de irónicos perfiles, travesuras sentimentales y un montón de frases ingenuas constituyen la parte esencial de esta película a la que Baledón no logró liberar del lastre escénico. Aunque el popular realizador mejicano, al igual que Llo, se da unos sugestivos escenarios—algunos al aire libre, con bonitos paisajes—, aunque trata de dar agilidad formal a sus acciones, esta—que respeta enormemente el texto de Llo-

Como en la pieza escénica, la película no relata las incidencias locas vividas por la pareja de jóvenes torilleros recién casados y aquella otra pareja otónal que forman la madre de uno y el padre de la otra, es amorosamente rendidamente... Equivocos, situaciones de irónicos perfiles, travesuras sentimentales y un montón de frases ingenuas constituyen la parte esencial de esta película a la que Baledón no logró liberar del lastre escénico. Aunque el popular realizador mejicano, al igual que Llo, se da unos sugestivos escenarios—algunos al aire libre, con bonitos paisajes—, aunque trata de dar agilidad formal a sus acciones, esta—que respeta enormemente el texto de Llo-



# El Sevilla y el Betis, eliminados de la "Copa de Peria"... por "nuevos"

Debido al elevado número de solicitantes, la organización ha elegido, en primer término... a los representantes de los Certámenes veteranos

Cuatro equipos españoles fueron exceptuados: los dos sevillanos, el Atlético de Bilbao y el Español

La Federación Andaluza no ha recibido todavía la notificación oficial

¿Que motivos obligaron eliminar de la próxima edición del torneo internacional Trofeo de Ciudades en Feria al Sevilla C. F. y al Real Betis?...

He aquí una pregunta que se formulan los aficionados sevillanos, después de conocer las noticias publicadas por los periódicos españoles en tal sentido y que no ha tenido una aclaración ampliatoria, como era de esperar.

Para recogerla en la medida y valor de lo posible creímos oportuno solicitarla de la Federación Andaluza, organismo a través del cual fueron elevadas ambas peticiones. Con este propósito requerimos un breve diálogo telefónico con el secretario general, señor Lama Escalera, y el amigo Pepe, con esa amabilidad y exquisitez con que siempre atiende los ruegos y preguntas de los periodistas —al contrario de lo que suele suceder en "esto" del fútbol— nos respondió en todo cuanto pudo. Porque ocurre que ni el organismo federativo regional está enterado del "por qué", no obstante a sospecharlo.

Pepe Lama empezó determinando:

—La realidad es que cuantas noticias tenemos al respecto son las que hemos recogido de los periódicos. Nada más, pues el Comité organizador, por lo visto, no tiene costumbre de contar directamente a los clubs sobre sus decisiones. Algo así como esos concursos que se anuncian y en los que previamente se aclara de "que no se mantendrá correspondencia sobre los mismos".

Argumentamos no obstante:

—Sin embargo algo podéis soar, char sobre los motivos que han tenido que "cuadrar" minuciosamente?

—Cabe suponer —continuó nuestro interlocutor— de que fueron tantos los solicitantes que han tenido que "cuadrar", eliminando a los representantes de los certámenes más nuevos. Y, naturalmente, entre los nuevos están el Sevilla y el Betis.

Precisamos por nuestra parte:

—Y esas eliminaciones se han verificado por sorteo?...

—No, "con el dedo". Como suele hacerlo dicho Comité.

—¿Cuántos equipos españoles han quedado atrás, pues...?

—Creo que cuatro a saber, los dos nuestros: el Atlético de Bilbao y el Español.

—¿El Español es un veterano en el torneo?...

—Pero ha descendido, de categoría.

—¿Cómo teniendo en cuenta las categorías de los clubs, el Atlético de Bilbao, histórico del

fútbol continental ha sido excluido?...

—Me refiero, a la categoría en que milita, en el país de residencia. La "historia", para la organización del "Trofeo Ciudades en Feria", no cuenta tampoco y si la del certamen expositor. Por eso el Zaragoza participa.

—¿Dan perfectamente cumplimentadas las documentaciones sevillistas y béticas?...

—Perfectamente y fueron elevadas dentro del plazo reglamentario.

—¿Qué club, de los dos, solicitó antes la participación?...

—No lo recuerdo ahora. Lo que es verdad que se llevaron pocas fechas el uno del otro.

—¿Opinas que esas solicitudes que no fueron atendidas ahora servirán de mucho para la edición 1963-64?

—No tiene nada de extraño.

—¿Sabes que la noticia de las eliminaciones han caído bastante mal en nuestra ciudad?

—Cabe suponerlo.

—¿Lo supondrán así mismo los señores del Comité?

—Lo supondrán.

Agotado el tema, giramos en redondo y espetamos al buen amigo.

—¿Por qué la Federación Española no ha otorgado permiso al Sevilla para realizar su gira por el extranjero?...

—En efecto, es cierto que la Española ha denegado permiso al Sevilla para esa excursión, aunque no olvidemos que nuestro titular acaba de cerrar una temporada francamente acotadora y se le presenta otra muy semejante, con su intervención en la Recopa como representante español y hace pensar que la Federación Española pretenda asegurarse, al máximo, el mejor rendimiento del Sevilla en tan importante competición internacional.

—Considerada la cuestión bajo dicho aspecto es lógica la negativa, pero cuantos partidos iban a integrar la excursión?

—No lo sé con certeza... diez o doce. Calcula cómo iban a reírse los muchachos.

—¿De la aversión del Betis, qué tenemos?

—No hay noticias todavía.

Y como no había otra cosa de qué aclarar y saber, y esfuéramos serenos que estábamos "robándole" un tiempo precioso al secretario general de la Andaluza díjimos por terminado el diálogo tras de agradecerle una vez más, sus gentilezas.

—Este buen amigo vale un peine para los periodistas... ¡Que lo digamos!

# El Club Natación Sevilla, campeón de Andalucía

Málaga, 26. (AMIL).—Se ha celebrado esta noche en la piscina del campo de la Ciudad Deportiva, del Frente de Juventudes, la segunda y última jornada de los Campeonatos de Andalucía de Natación, organizados por la Federación Andaluza. Han asistido autoridades y numerosas representaciones deportivas.

Los primeros clasificados han sido los siguientes:

225 metros mariposa, masculinos: Regato, del Club Natación Sevilla, en 3 minutos, 3 s., dos décimas.

100 metros mariposa, femeninos: Victoria de Yeghulla, del Club Natación Sevilla, en 1-50.

400 metros libres, masculinos: Francisco Martínez, del Club Natación Sevilla, en 5-23-4/10.

100 metros libres, femeninos: María del Carmen Muñoz, del Club Militar Sevilla, en 1-23-9/10.

200 metros brasa, masculinos: Manuel Ballato, del Club Náutico Sevilla, en 2-57.

Relevos 4 x 100, estilo libres: Club Náutico Sevilla, en 6-58-4/10.

Relevos 4 x 200 metros libres, masculinos: Club Natación Sevilla, en 10-31-9/10.

Clasificación general de los Campeonatos:

Femeninos: 1, Club Natación Sevilla, 32 puntos; 2, Club Náutico Sevilla, 26; 3, Club Militar Sevilla, 20, y 4, Málaga, 2.

Masculinos: 1, Club Natación Sevilla A, 122 puntos; 2, Club Natación Sevilla B, 97; 3, Club Militar Sevilla, 80; 4, Club Náutico Sevilla, 65; 5, Real Club Mediterráneo C, Málaga, 53; 6, Juventud de Málaga, 50; 7, Jaén, 29, y 8, Cádiz, 23.

Finalmente se verificó la entrega de los premios.

Por último, hubo un partido de polo acuático, en el que el equipo de Sevilla venció a una selección de Málaga.

rubia y...

transparente

¡bébala fría!

En toda España hay CERVEZAS

CRUZ BLANCA

\* Muy Real sabor a Cerveza Cerveza desde 1815! \*

\* Fabrica autorizada en España por el Corresponsal de Madrid en la Corte del Rey Fernando VII

TRES TAMAROS Cerveza Doble Familiar

Distribuidores en:

Madrid, Santander, Cádiz, Vigo, Valladolid, Salamanca y Girona.

Distribuidores en la zona de Sevilla: La Coruña, Oporto, Palencia, Zurgue, Málaga, Sevilla y Mérida.

CERVEZAS CRUZ Blanca

SEVILLA

DIARIO DE LA TARDE

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don ... que vive en ... calle ... solicita la suscripción al Diario ... de Pesetas TREINTA pagará en su domicilio

de ... de 1982

La suscripción fuera de Sevilla es por un tiempo mínimo de tres meses y su importe: Ptas 90 por anticipado



# La Sevillana fue raptada por una muchacha francesa para casarse con un bailarín de ballet

Mercedes Ojeda, del "ballet" Amaranto, aceptó a invitación del matrimonio Mouset-Marghudo y... desapareció del mundo civilizado. Un compañero de trabajo halló una pista y estuvo a punto de perder la vida al tratar de rescatarla.

El "Ballet Amara" triunfaba en Barcelona hace un año. El "Ballet Amara" lo recordarán todavía muchos sevillanos. Sobre todo los noticmbulos. Hace escasamente dos años actuó en nuestra capital en una prestigiosa sala de fiestas de la ciudad de la Giralda. Era un ballet español de "aires regionales", integrado por cuatro chicas y otros tantos chicos entre esas chicas estaban las hermanas María y Mercedes Ojeda Castrovillos, sevillanas. Ellas, con Mario Domínguez Gonzalo, de Marchena, y Cándido Matías Lahoz, de Valverde — Camilero (Huelva), llevaban sobre sí la parte andaluza del ballet de "aires regionales".

Los éxitos de Barcelona permitieron a los componentes del ballet correr la más fantástica y alucinante aventura que imaginarse se pueda. Un empresario francés, Argel, de origen y procedencia francesa —monseñor Francisco Llavardés Bonras—, dueño del cabaret "Metropolitain", de Orán, fue a Barcelona en plan de negocios. Voló a actuar al ballet de referencias, y atraído por las virtudes artísticas de sus componentes y por la necesidad de renovar su cuadro español —abundaba entre su clientela la colonia española en dicha capital argentina—, decidió contratarlo. La gestión fue rápida, y se remató felizmente. El ballet estaba por entonces a punto de concluir su compromiso en la Ciudad Condal, y monseñor Llavardés decidió su contratación. Tras los diálogos de rigor y filaciones de precios, el compromiso se cerró. El "Ballet Amara" actuaría en el "Metropolitain" durante dos meses, percibiendo a diario 25 francos nuevos cada componente, más alojamiento y comida, aparte de otras gabelas... si las chicas lograban obtener comilones por venta de sus clientes. El contrato entraba en vigor una semana más tarde de terminar en Barcelona. Y así aconteció.

Ya por entonces Orán vivía los días trágicos de la "postlibertad nacional". De todos modos, al Metropolitain acudían bastantes clientes. Argel ha vivido hasta el fin su tragedia, "sin querer creerse".

Transcurrido el primer mes con franco éxito artístico y económico, llegó al segundo el último contrato. El empresario, muy satisfecho, había hablado de prórroga. Los artistas estaban estudiándolo. Aquel ambiente que se "mascaba" no les llegaba a convencer y deseaban volver a la tranquilidad de su España, más cuando nuevos contratos peninsulares les habían llegado hasta sus camerinos oraneses.

Una noche, Mercedes Ojeda —nuestra patana "ballarina"—, pegó la cabeza con un matrimonio francés, "Ca-yó" bien y se organizó la reunión. A poco las otras chicas del "ballet" formaban parte del grupo. Y se habló de muchos temas del momento que se vivía. Los españoles fueron simpáticos al matrimonio formado por Yvonne Marghudo y Claude Mouset Dauvert, especialmente Mercedes, la sevillana. Tanto que le invitaron a visitar su casa al día siguiente, a la hora de salida del medio día. Acudió Mercedes, y... no volvieron a tener noticias suyas los restantes compañeros... ni el empresario. Mercedes no regresó al hotel en que se alojaba el grupo español, ni aquella noche a trabajar.

Aquella misma noche el empresario, a instancia de sus compañeros, puso en conocimiento de la Policía militar francesa la desaparición de Mercedes. Y parece ser que incluso a nuestra representación diplomática. Se efectuaron diligencias, pesquisas e indagaciones y se sacó en conclusión que el matrimonio de Mercedes había dejado el abandonado su alojamiento —en el barrio europeo— a primeras horas de la tarde del día que Mercedes acudió a la cita. Algunos vecinos vieron marchar al matrimonio, en el automóvil de su propiedad, en unión de una chica joven cuyas características en todo con las de Mercedes. También quedó en claro, a través del vecindario, que el matrimonio hacía poco había llegado a Orán, alojándose en una casa de cierto ingeniero que había marchado a vivir a Toulouse. Según se decía, precedía una granja del interior, habían abandonado ante posibles represalias musulmanas.

Transcurrido varios días sin que las pesquisas policíacas dieran frutos, cuando una noche al retirarse el grupo artístico a su alojamiento, uno de sus componentes, un tal Miguel Burelano Durán, marqués de Burgos de Orán, decidió salir un poco a estirar las piernas y tomar una copa en el bar inmediato, que permanecía abierto hasta el amanecer, ya que era refugio de la vigilancia nocturna. En él estaba, sentado "a la barra", cuando cu un extremo de la misma volvió ocupando también un alto taburete a Claude Mouset, al marido de Yvonne. Y en acusado estado



de embriaguez. Rápidamente se fue para él y preguntó por Mercedes. Claude, al principio, se hizo el "longui", pero Miguel, que aprecio en la actitud del francés algo raro, organizó una escena que llamó la atención de los concurrentes y de manera especial de un grupo de oficiales que se hallaban alrededor de una mesa. ¡Que no organizaría Miguel, que fue precisa la intervención de dichos militares! Sin embargo, Claude, al ver llegar a los oficiales cambió radicalmente de actitud y hasta le desapareció la "melopea" —como manifestaba después Miguel— y rápidamente accedió a complacer al español. Le invitó a seguirle a su casa.

Aquella noche Miguel no regresó al hotel, ni tampoco al día siguiente, ni pudo presentarse al trabajo. Los compañeros y el empresario alarmados volvieron a dar "parte" a la policía y entonces las gestiones se iniciaron por el bar de referencias. A poco comparecieron los oficiales testigos y con este frágil "hilo" se fue desenredando la madeja. (Que estaba bien enredada!).

Al fin se aclaró la cuestión. El matrimonio Mouset-Marghudo había perdido, raptada, una hermana de Yvonne, que con ellos vivía en la granja de su propiedad, situada a 37 kilómetros de Argel, en una de las partes más inhóspitas del región. Pocos días después del rapto apareció una nota, en árabe, clavada en la verja de madera del acceso principal se la granja. Se comunicaba a la familia a la entrega de cierta cantidad de francos, con la orden rigurosa de mantener el mayor silencio para de esta manera poder sostener la vida de la raptada. Así se hizo. Un mes después volvió a aparecer una segunda nota, exigiendo el truke de la chica blanca raptada por otra de igual "color" y edad. Entonces, el matrimonio, tras mucho pensar y realizar diversas gestiones, decidieron conciliar un rapto, y tras laboriosas búsquedas tropezaron con al-



LA PRIMERA REVISTA ESPAÑOLA DE CINE ES PRIMER PLANO

# Un demente vive del Manicmio y es capturado en Pedro Abad

Rosario Vinas Díaz denunció a la Policía que su hermano Baldomero, internado en el Sanatorio de Miraflores, logró huir del mismo. Posteriormente la misma denunciante informó que la Guardia Civil del puesto de Pedro Abad (Córdoba) había logrado recoger a su hermano en dicha localidad.

✱ HERIDO DE UNA COZ

Alberto Guerrero Márquez, de 37 años de edad, fue asistido en el Hospital Central por el doctor León Melías y practicante señor García de una herida contusa en la mejilla derecha, y otra en la del lado izquierdo, producidas por la coza de una caballería. Se reservaron el pronóstico, quedando internado en la Sala del Cardenal.

✱ UN "PAQUETE" RESULTA LESIONADO A CAUSA DE UN "BACHE"

Esta mañana se dirigían desde Utrera a nuestra capital dos motoristas. Corría "paquete" viajaba Ramón Martínez Buzas, de sesenta años, con domicilio en Ramón y Cajal. De pronto, la máquina "cogió" un bache, cosa bastante fatal en esas carreteras donde abundan los "trampas elefantes", y Ramón Martínez salió despedido, sufriendo importantes lesiones, de las que tuvo que ser asistido en el Hospital Central por el doctor don Eusebio León y practicante señor don Lorenzo García, que le curaron de la herida contusa estrellada en la región frontal derecha, contusiones en el hom-

bro derecho y probable fractura del cuello de fémur derecho. Quedó encamado en la Sala del Cardenal. Los facultativos reservaron el pronóstico.

✱ CAYERON DE UN ANDAMIO MIENTRAS TRABAJABA

Cuando trabajaban ayer tarde, subidos en un andamio, José Román García, de dieciséis años, y Gabriel Rodríguez Jerez, de veinte, tuvieron la desgracia de caer del mismo. José Román herida contusa en el párpado superior izquierdo y fractura del antebrazo de igual lado, y Gabriel, contusión abdominal y diversas contusiones en distintas partes del cuerpo. El pronóstico de ambos heridos se lo reservaron los facultativos señores López y Gelvín, que le asistieron en el Equipo Quirúrgico.

✱ SUFRE IMPORTANTES QUEMADURAS AL CAER SOBRE EL FUEGO

El niño de cinco años de edad Manuel Merino González, con domicilio en Bucuato Pérez, 15, jugando, cayó sobre un fuego. Tuvo que ser conducido al Hospital Central, donde el doctor don Eusebio León y el practicante don Lorenzo García le curaron de quemaduras de segundo grado en brazos y antebrazos.

✱ ACCIDENTE CICLISTA

Al caer de la bicicleta que montaba, leguero herido de la mano izquierda, se cayó sobre el suelo. El accidente ocurrió en la calle de la Alameda, al caer sobre el suelo. El accidente ocurrió en la calle de la Alameda, al caer sobre el suelo.

## Última hora deportiva

# El Madrid reclamará a Torino los cinco millones de pesetas de la "operación Del Sol"

Madrid, 26 (El Sol).—El Real Madrid reclama a los cinco millones de pesetas que el ex presidente del Torino, señor Filippone, había reconocido en el contrato para el traspaso del jugador internacional de fútbol del Real Madrid Luis del Sol al club italiano.

Desde el pasado día 9 del actual mes de julio, en el Real Madrid se espera noticias de la visita de algunos de los directivos del Torino, a fin de concretar si desean o no reanudar la transferencia del citado jugador.

El señor Filippone quedó en trasladarse a Madrid en dicha fecha, con el delegado de fútbol turinense señor Osterreicher, según consta, además, en el contrato que el fin de solventar un reconocimiento m/c/a a Luis del Sol, para su traslado, si la observación era positiva, a Turín.

Al parecer, el señor Filippone ha

dejado de ser presidente del Turín, habiendo caído el club en dificultades financieras, los que ahora no reconocen el contrato firmado por el señor Filippone con el Real Madrid, manifestando que se trata de una gestión particular del señor Filippone.

En vista de todo ello, el Real Madrid, al no cumplirse ninguna de las bases establecidas en el contrato firmado entre el jugador, el Real Madrid y el señor Filippone como presidente del Turín, reclamará la cantidad de cinco millones de pesetas que se especifica en el dicho contrato, en vista de que ni el señor Filippone ni los actuales directivos se han puesto en relación con el club español, ni tampoco aceptan o rechazan lo que el ex presidente del club ha reconocido al fin de solventar un reconocimiento m/c/a a Luis del Sol, para su traslado, si la observación era positiva, a Turín.

# Los remeros de Club Náutico visitan el Ayuntamiento

El Alcalde les hizo entrega de una placa de plata

Este medallón ha sido a la Casa Cívica una de las comisiones del Club Náutico de Sevilla que se proclamaron campeones de España en la especialidad de "cuatros" a cuatro con remos, en las pruebas celebradas recientemente en el lago de Bañolas.

Con un grupo de remeros acudieron al Ayuntamiento el presidente del Club Náutico, señor Roura, y otros directivos de la entidad deportiva, quienes fueron recibidos en su despacho por el Alcalde de la ciudad, don Mariano Pérez de Ayala.

En la que acompañaba el concejal de Deportes, don Francisco Genovés, se le entregó una placa de plata.

La tripulación campeona de España se trasladó a su domicilio en la primera autoridad municipal del trofeo conquistado.

# Compañía Sevillana de Electricidad

Ante el gran número de solicitudes de nuestros abonados para preanciar la película sobre el movimiento del 10 aniversario de la fusión con la Cia Menagor, se ha decidido repetir su proyección el próximo domingo, día 29 del actual, a las 12 de la mañana, en el Cine Imperial, de esta ciudad.

Los señores abonados que deseen acudir deberán pasar el viernes, de 11 a 2 y el sábado, de 9 a 2, por nuestro domicilio social, Alfonso XII, 15, donde constará presentación de su último recibo de suministro se le entregará dos localidades numeradas.

## Servicio de Relaciones Públicas





En pág. 3:

# ARTE Y VIDA DE RAQUEL MELLER

Año XXI

Núm. 6.3.14

Precio: 1,50 Ptas.

DIARIO DE LA TARDE

Depósito legal: SE 3.-1958

1962

JULIO

27

VIERNES

## ANGELIA SIGUE LOS MISMOS PASOS QUE EL CONGO

### Gabriel Arias Salgado falleció ayer en Madrid

Murió mientras bajaba las escaleras de su casa, a consecuencia de un ataque al corazón. El Caudillo ha enviado su profundo pésame a los familiares, y ha delegado su representación en Muñoz Grandes

Ha muerto un amigo. Gabriel Arias Salgado, el que ha sido hasta hace unos días el ministro de Información, murió ayer tarde, de repente, en el preciso momento en que, como de costumbre, se dirigía a continuar su trabajo por el bien común.

Por fuerza tiene que sentirse el fallecimiento de Gabriel Arias Salgado, porque con él desaparece una vida falangista entregada por entero al servicio de los españoles y absolutamente leal a los principios del Movimiento y al Caudillo. Primero al frente de la Vicesecretaría



dirigida al Palacio Nacional, en donde tiene el despacho la Secretaría General para la ordenación económica de las provincias españolas. Bajaba el señor Arias Salgado acompañado por uno de los hijos del conde de Sepúlveda, y al llegar a la altura del segundo piso, el señor Arias Salgado sufrió un desvanecimiento. Le sostuvo su acompañante, que inmediatamente llamó a don Fernando Arias, hijo del finado, y entre ambos le subieron a su casa. Fueron avisados los médicos más inmediatos, doctores Montaña y Toranzo, y el de cabecera, señor Garrido Leizaola, que recorrieron al ex ministro de Información y uno hicieron otra cosa que declarar que había fallecido. Inmediatamente se pusieron en comunicación con la viuda, doña Patrocinio Montañá, que se encuentra veraneando en Viveiro. Y le anunciaron que su esposo se había muerto. La señora Montañá, que iba a recoger un avión puesto a disposición de la familia por el Ministerio del Aire, para lo cual debía trasladarse desde dicha localidad a Santiago de Compostela.

También se notificó la desgracia a su hijo Gabriel, que presta servicio en un campamento de Huesca, y a su tercer hijo, Rafael, que se halla en Francia. El general de Alfilera don Eduardo Arias Salgado acudió seguidamente al domicilio del finado, así como su hermano, don José María, y la hermana doña María. Don Alejandro Arias Salgado, que veraneaba en Gredos, llegó a primeras horas de la noche.

#### CONDELOCA DE LOS MINISTROS

Minutos después de ocurrir el fallecimiento se personó en el domicilio mortuario el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fra-

ría de Educación Popular, y después desde el ministerio de Información, fue creando, durante cerca de veinte años, el gran instrumento que es en un Estado moderno el servicio de información.

El NO-DO, Radio Nacional, el Instituto del Libro, la Escuela de Periodismo, los Festivales Populares, la magnífica red de Paradores de Turismo, la Televisión española, son, evidentemente, jalones de una vida de trabajo, hecho con sencillez, con humildad y con eficiencia. Gabriel Arias Salgado ha sido así un prototipo de la generación combatiente, que desde hace más de cuatro décadas viene luchando a las órdenes de Franco por situar a España, y por consiguiente, a todos los españoles, en el sitio y a la altura que les corresponde, por su historia y por derecho humano, entre todos los pueblos del mundo, especialmente de Europa.

Desde su puesto de mando en la tarea que le fue encomendada, Gabriel Arias Salgado daba el ejemplo de su permanente guardia en defensa del honor de España. Su vida ha estado consagrada al cumplimiento del deber al servicio de los intereses comunes de los españoles. Por esto podemos todos un buen amigo. Descanse en paz, y que su ejemplo nos sirva de señal para todos el camino de la convicción y del cumplimiento del deber.

#### EL FALLECIMIENTO

Madrid.—En la tarde de ayer, minutos después de las seis, falleció en la oscurecida de su domicilio «El Hermosillo» núm. 29, el ex ministro de Información y Turismo don Gabriel Arias Salgado. A dicha hora se

### Las luchas intestinas comenzaron antes de que el país pudiera vivir con independencia

Ben Bella domina las tres cuartas partes del territorio y Ben Jedda ha huido de Argel

#### El Ejército francés, dispuestas a intervenir para proteger a los europeos

París. (Crónica telefónica del corresponsal de EFEESA, Argel 26 de julio).—Francia se dispone a intervenir millarmente para proteger a sus súbditos y asegurar su repatriación si ninguna autoridad pone fin a los saqueos o si los brotes de guerra civil se generalizan en este país. El Ejército francés no iniciará nuevas hostilidades en Argelia, pero tomará eventualmente las medidas necesarias para garantizar la agrupación de los europeos en una zona determinada, asegurando su protección hasta el momento en que sean repatriados a Francia.

La situación en Argelia cambia de hora en hora. Nadie mandaba en Argel. El GPRA se ha disuelto y no queda ya ningún ministro en dicha capital, que espera la llegada de Ben Bella. En los círculos parlistas se cree que Ben Bella irá una entrada triunfal en Argel antes de fin de semana, invitado por el propio presidente del Ejecutivo Provisional, que se trasladó a Orán con tal objeto. En París no se excluye sin embargo, la posibilidad de un conflicto armado entre los partidarios y los adversarios de Ben Bella, que tendría por escenario la región de Cabilla.

Los vicespresidentes del GPRA, E. C. Guin y Krim Sadat, dirigen personalmente la oposición a Ben Bella en esta región, particularmente pródiga en guerreros. Sadat pronunció desde Tizi-Uzu un verdadero llamamiento a la resistencia.

Cuando parecía que los representantes de Ben Bella y Ben Jedda habían llegado a un acuerdo, empezó a correr la sangre entre argelinos. El Ejército de Liberación Nacional y la villaya primera, partidarios de Ben Bella, se apoderó de Constantina, en la villaya segunda, que no se había pronunciado aún por ninguno de los dos bandos. La toma de Constantina produjo, según cierta información no confirmada, 25 muertos y 30 heridos.

Simultáneamente las fuerzas de Ben Bella, estacionadas en Túniz, desembarcaron en Bona, otra ciudad de la villaya segunda, y se cayó también en sus manos. El jefe de la segunda villaya fue arrestado.

Los bandellistas dominan las tres cuartas partes de Argelia, el Oeste y el Este, es decir, las regiones de Orán, villaya quinta, y Constantina, villaya primera y segunda. (Pasa a última página).

MY:

### De arriba abajo, de abajo arriba

Hace unos días que recopilamos en nuestras páginas el acto del juramento de los Principios Fundamentales prestado por los nuevos Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento. Con aquel motivo, S. M. el Ministro Secretario General, les dijo que se convertirían en Revolución, porque representaban al Gobierno en función de arriba abajo, y al pueblo en función de abajo arriba.

Esta es, evidentemente, la noble e importante tarea de los que han sido encargados de gobernar nuestras provincias, y por esto tiene excepcional importancia el acierto en su elección. Los momentos actuales son extraordinariamente críticos en la vida nacional, y el papel político de los Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales se acrecienta ante las tareas de coordinación e impulso que requieren los planes provinciales y, en general, todo el plan de desarrollo.

Una buena prudencia política y una eficiencia rigurosa en la selección ha hecho promer a las provincias de gobierno más difícil a quienes se hallan acreditado una experiencia sólida y un resultado en su anterior gestión. A su vez, los que inician en este caso su tarea de Gobernadores tienen reconocida una amplia y sólida experiencia como Subjefes del Movimiento, como Alcaldes o como Presidentes de Diputación. Todo esto ofrece a priori una garantía de eficiencia en la labor que cabe esperar de cada uno.

Para estos cargos de vocación política—sin duda se necesitan gran vocación para asumir tan grandes responsabilidades—la selección se abre sobre un amplio despliegue profesional. Unos son cuadros, otros médicos, abogados, etc. Pero los nuevos Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales tienen de común una larga militancia en el Movimiento Nacional y permanentes servicios prestados a las ideas y principios de él, como corresponde a unos hombres que se han forjado y han perfeccionado en medio de los duros y heroicos combates que interfiere desde su primera juventud.

## Toledo de España y Toledo de Ohio no pudieron hablar a través del "Telstar"

No obstante, los mensajes entre los dos Alcaldes se intercambiaron telefónicamente por vía normal

TOLEDO, 26 (DEL REDACTOR DE LA AGENCIA EFE, CASIMIRO ELIAS). Por segunda vez en el espacio de unos treinta años se han cambiado a través del espacio los dos sentimientos de afecto y cariño que unen a dos ciudades del mundo: a la imperial ciudad de Toledo y a su homónima la dinámica y joven ciudad de Toledo de Ohio, de los Estados Unidos.

En esta noche de historia, la comunicación ha sido perfecta, pero tiene su historia, porque todo lo bellamente histórico es posible en Toledo.

Con el alcalde de la imperial ciudad se hallaban conversando el momento de la conexión, en la sala capítular de la Casa Consistorial, el gobernador civil de la provincia de Toledo, don Francisco Elviro Masquer, y el director del Ins-

tituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Maya; autoridades de la ciudad y gran número de periodistas, corresponsales de Prensa extranjera, informadores grápicos de la TV y de la Radio. Había profunda emoción en la sala. Hubieron varias conversaciones con Londres, por lo que las 22.20 horas de la noche se convirtió al instante de Toledo que la conexión a través del "Telstar" había terminado a las veintidós horas.

En el ámbito de una Catedral primada, maravilla del gótico, centro de la historia de España, mientras se admiraba su belleza y se recordaba el día del milenario, llenó la "linea" una gran emoción y alegría: Toledo de Ohio estaba al habla en la cabina telefónica instalada en la galería de la Catedral, a la sombra de la Patrona de

Toledo. Los mensajes se intercambiaron entre los dos Alcaldes, los señores Potter y Montemayor Mateos y habló también el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Maya. Y la conexión fue perfecta. Un saludo del pueblo de Toledo Ohio a todo el pueblo de Toledo, España, era una expresión que vibraba en la noche de la noche. Era exactamente las 23.50 horas. El "Telstar" estaba ya sobre el Polo Norte. «Como se produjo la comunicación. ¡Por aquí corra! No es preciso tratar de explicarlo. Había la necesidad cordal de volcar una ciudad en la obra de reiterar unos efectos que han sido constantes en el curso de la historia y Dios depuso a los españoles» (Pasa a última página)







# Desaparece la "Reina del Cuplé"

## Arte y vida de Raquel Meller

# LA MUJER QUE INDIÓ AL MUNDO

## Una infancia pobre y el colegio de monjas De costurera a estrella del varieté Su encuentro con Charlot

por FAUSTO BOTELLO

Se nos fue el cuplé, flor de un día que, tras una primavera espléndida, mustió para renacer, años más tarde, en los arrites de un otoño que tenía aires de juventud. Su mejor florista fue, antes y después, Raquel, Raquel Meller. Hacía que oírlo preparar —dulce y colida la mirada, suave la voz delgada que se escapaba entre

sus finísimos labios— su perfunaria mercancía...  
Llévelo usted, señorito,  
que no vale más que un real,  
compreme usted este ramito,  
compreme usted este ramito,  
me juro en el ojal.

Con las violetas de la canción de Padilla, Raquel ofrecía —pétalos de sus ecos, sacados del frágil cestillo de su corazón—, la flor del cuplé, de ese cuplé que, nacido en los turbios, avinados teatros del Paralalel barcelonés, adquiría inusitados vuelos, elevadísimo rango en el arte de esta Raquel extraordinaria, piaramente ingenua, ingenuamente picaresca, que había de llevarlo a los más elegantes salas de espectáculos, para deleite del más selecto público.

Raquel, alma de ese cuplé que nació solo cuerpo, corazón de un arte con perfiles decoracionadores, pasó su garbo, su donaire, su ángel ferozmente humano por medio mundo, avasallándolo, ganándolo, riéndolo, no con ímpetus de huracanes, sino con levedades de duros, enamoradamente...



## El entierro de Raquel Meller ha constituido una gran manifestación de duelo

Barcelona, 27. (Cifra).—El sepelio del cadáver de Raquel Meller, verificado este mediodía, ha constituido una gran manifestación de duelo popular. Habiendo presenciado el paso del fénebre cortejo, desde el Hospital de la Cruz Roja hasta la parroquia del Espíritu Santo, cerca de 30.000 personas. Especialmente en la calle de Dos de Mayo, donde se encuentra el hospital, era imposible el tránsito, dada la impresionante muchedumbre allí congregada desde poco antes del entierro.

A las once, el clero parroquial, con cruz alzada, pasó a la capilla ardiente, donde entonó un responso, y seguidamente, el fénebre fue llevado desde la casa mortuoria hasta el coche fúnebre a hombros de Alejandro Ulloa, Manuel Cabré, Franz Johan y otros artistas que trabajan actualmente en Barcelona, así como por el periodista Ramón Puol, biógrafo de la finada. El ataúd iba envuelto en la bandera nacional y encima se hallaban las palmas académicas de Francia, así como un ramo de rosas enviado por vía aérea desde Buenos Aires por Pilar López, con la siguiente dedicatoria: «Desde Buenos Aires, Pilar López. Ha presidido el duelo el padre Reguani, S. J., acompañado del esposo, don Edmundo Sáiz; hija, doña Elena Gómez Carrillo Márquez, viuda de Tintore; y don Enrique Sáiz Márquez; re-

### Una humilde infancia

La mujer que rindió al mundo, fue una niña humilde, sencilla, triste... La que luego habría de vivir en la más rutilante opulencia, tuvo un principio modesto, apurado, casi pobre...

Francisca Romana Márquez López —que este arte era el verdadero nozario de la familia— nació en la aragonesa localidad de Tarazona el 9 de marzo de 1888. Recibió educación en un convento de religiosas, a cuya comunidad pertenecía una tía suya. Después se trasladó con sus padres a la ciudad francesa de Montpellier, para fijar al poco tiempo su residencia en Barcelona, en la calle de Salvá. Apuros familiares. Los ingresos económicos de sus progenitores son bastante modestos. Apenas dan para comer... Paquita, chita hacendosa, entra en un taller de costura situado en las casas números 27 y 29 de la calle de Tapinería, con un sueldo de doce pesetas semanales.

Coser y cantar, estos son los menesteres que Raquel —perdón, todavía Francisca— elige durante algún tiempo. Frequenta el taller la artista rivina María Oliver, que la oye cantar y le aconseja:

—Nena, tú puedes ser artista y ganar mucho dinero... Pádate mañana por "La Gran Peña" y hablémosle. La chita, con el corazón lleno de júbilo, acude a la cita. ¿Será artista? Se pondrá trajes caros y hermosos, podrá comprar joyas... y ayudará a su familia.

### Nace Raquel Meller

Paquita acude todas las tardes, después de pasar toda la jornada dando puntadas en el taller de modistería, a "La Gran Peña", donde ensaya en un destinado piano algunas tonadillas populares. Una de esas tardes, el empresario, empujado en complacer a María Oliver, y con confianza ninguna en la muchacha que con voz de rito canta, dice: —Muchacha, debutarás dentro de unos días. ¿Sueltas? Sí, señorita, siete pesetas diarias durante dos semanas.

Se elige un nombre artístico para la nueva aspirante a "estrella": un nombre de culto, regusto olímpico y sonoro efecto: Raquel Meller. Raquel Meller debuta en "La Gran Peña" en febrero de 1907, con no mucho éxito, pero la chita promete, tiene "diñete". Y de allí al "Alcázar Español" y al "Palacio de Cristal", saliendo inmediatamente "la provincia" con una gira que comienza en el "Salón Novedades" de Valencia; y que acaba meses más tarde, después de recorrer pueblos y pueblos, en Madrid.

"La tetera", "La florista" y "Toribio", son los tres cuplés base de su repertorio inicial. Raquel, poco a poco, va dejando de ser la niña tímida y huidiza del principio para transformarse en esa expresiva y pasional cupletista que habría de triunfar, cuatro años más tarde, en el Teatro Arnau, de Barcelona.

### A la fama por el «varietés»

Esta es la fecha: 16 de septiembre del año 1911. Ese día se presenta Raquel, renacida al "varietés" después de unas campañas pueblerinas realizadas sin penas ni glorias, en el teatro "Arnau", en pleno Paralalel, frontera del "barrio chino" barcelonés donde por los júbilos "musical-halls" en los abigarrados cafés cantantes o en las típicas tabernas, la vida se descota impudicamente para "pasar en grande", oyendo una melancólica canción, erupcionando apasadamente entre sorbitos de burbujeante champán o chatos de aporreado vino, según el lastrero del corazón y la cantina.

En este clima, encanallado, fuerte, no apto para menores, surge Raquel, chiquitina, joven, frágil, delicadísima, con su voz de niña buena que canta estríbillos "maños". El cuplé —que no es más que la castiza tonadilla española afrancesada—, está de un sicatológico subido, casi insostenible... Raquel Meller trae su pizca de ternura, su mucho de finura y dignidad al género. Así lo percibe al público que presencia en el "Arnau" su repatriación aplaudida. Y del "Arnau", Raquel pasa a la "Gran Peña", para concluir después en "Tivoli" y de allí al "Gran Teatro Lico". Ganada Barcelona, la "estrella" se lanzará a la conquista del mundo.

### París, eje del mundo artístico

Tras triunfar en Barcelona, Raquel Meller traslada su corte a Madrid. Escritores de campañas, políticos de rango, aristócratas y millonarios la rodean. ¿Qué dará esta mujer, no muy espigada, apenas guapa, enredada a los hombres? ¿Qué a las mujeres, que la admiraban con verdadero deleite? Les daba su arte, imparable y único.

París, eje del mundo artístico, la requiere. Se presenta en el "Olympia" de la Ciudad Luz dentro del espectáculo "Revue des Souhats", el 31 de agosto de 1913. Críticos como el severo Robert de Flers, dicen de ella con tal motivo: "Aprende Raquel Meller, y a su vista, cesan las conversaciones, todos callan a cada cual renuncia a la mediocre alegría de no pensar en nada; porque de manera

misteriosa, pero segura, sentimos que ante nosotros se halla una gran artista".

Desde el modesto "Olympia", la "jeune fille espagnole", pasa a ser la gran estrella del "Casino" y del "Palace" que hace provechosas excursiones a las Américas, actuando en los más famosos teatros y "cabarets" del Nuevo Mundo y llegando a percibir doscientos mil dólares por un mes de actuación en Nueva York, donde se llegaron a cobrar —en aquella época!— veinticinco dólares por una butaca.

### Descubriendo las Américas

Sin renunciar jamás a París, como tampoco se alejó "desnudo" de Barcelona, Raquel hizo triunfales giras por numerosos países. Singularmente, destacan en su brillante historial artístico las actuaciones de la artista en Londres, en cuyo "Hippodrome Theatre", debuta el año 1920, con tan buena fortuna que hace estremece al ferático público de la City.

Dignas de mención son también sus presentaciones en Buenos Aires —en el "Empire"— y en Nueva York, donde el día de su despedida antes de iniciar un recorrido por distintos Estados de la Unión es aclamada por miles de personas que la acompañan, terminada la función, hasta el hotel... En Los Ángeles, Raquel hace la hasta donde canta a las más relevantes figuras del entonces naciente "Séptimo Arte", Charlie Chaplin, Pola Negri, Rodolfo Valentino... El Teatro Baltimore es el escenario de su gran triunfo...

Antes de volver a Europa, Cecil B. de Miller, viéndola actuar, comentó: Es la máscara de la tragedia.

Charlot, por su parte, proyecta la realización de una ambiciosa película sobre Napoleón y reserva el papel de Josefina de Beauharnais a Raquel Meller, pero el filme no se hace y Raquel y Charlie Chaplin no llegan a trabajar juntos, aunque el genial cómico introduce la canción "La violente" como parte esencial de su película "Luces de la Ciudad", en homenaje a la admirada artista.

Pero el cine había de ofrecer a Raquel inusitados éxitos, fama, dinero, popularidad. La escultista vitalidad de la "estrella" rubicundía espléndidamente la llamada del celuloide creando para el mismo formidables tipos, que no lograron hacer mella en su extraordinaria personalidad, mantenida siempre a flote, contra el viento y la marea de las más variadas "conspiraciones". Y parecía que iba a ahogarse en un vaso de agua

Mañana: AMOR, FAMA Y MILLONES.







# Por primera vez un avión penetró en el espacio cósmico Un X-15, pilotado por Robert White, alcanzó los 93 kilómetros de altura

**DURANTE TRES MINUTOS EL PILOTO NO TUVO PESO Y FUE UN AUTENTICO ASTRONAUTA**

Un "X-15", ese magnífico prototipo de la aviación norteamericana, acaba de cumplir una prueba y etapa de su desarrollo, que tiene a hacer de él la primera auténtica astronave terrestre. Lanzado a unos cuarenta mil metros de altura por un avión de bombardero "B-52", el pequeño aeroplano ha conseguido alcanzar la altitud de 93.000 metros, lo que significa penetrar realmente en espacio cósmico, como lo han hecho los astronautas Glenn o Titor. El piloto estuvo durante tres minutos en estado de ingravidez.

Para alcanzar esa altura, el piloto inició el vuelo con un ángulo de cuarenta y un grado y una velocidad de poco más de seis mil kilómetros a la hora, lo que significa una velocidad un poco inferior a la conseguida anteriormente por este mismo avión, pero hay que tener presente que el récord —seis mil quinientos kilómetros a la hora— se consiguió volando en un ángulo mucho más pequeño, unos veintidós grados.

## Así fue el vuelo

La misión de Bob White era subir durante ochenta segundos en un ángulo de cuarenta y un grados. Después, el piloto se convirtió en un avión de combate, y durante tres minutos, es decir, uno más de lo que se había creído, White se mantuvo en estado de ingravidez. El piloto flotaba sobre el asiento, y el avión parecía a punto de escapar a la atracción terrestre. Con todas sus fuerzas, el piloto tuvo que manobrar los mandos del aparato para que éste no escabullera, perdiendo velocidad y penetrando de nuevo en la atmósfera.

Los técnicos querían experimentar un nuevo fuselaje del "X-15", más resistente al calor. En la última prueba realizada por un prototipo, las temperaturas registradas sobre la parte exterior del fuselaje del avión durante su vuelo de regreso, llegaron a alcanzar hasta los 750 grados. Se creía que con las nuevas aleaciones empleadas en el último tipo esta temperatura podría reducirse hasta los 500 grados. La prueba ha sido un rotundo éxito, pues la temperatura máxima no ha superado en ningún momento los 450 grados.

El total del vuelo de White ha tenido una duración de diez minutos, pero, pese a la corta duración es fácil de comprender su importancia y el mérito del piloto.

## El premio a White

White se ha convertido en el quinto norteamericano con derecho a



Base aérea de Edwards.—El comandante Robert White que pilotando un avión X-15 ha alcanzado una altura de 93.300 metros, convirtiéndose en el primer cosmonauta a bordo de un avión.—(Foto Europa Press)

usar la insignia de astronauta, que por acuerdo entre la NASA y la Aviación norteamericana le corresponde a todo piloto que haya superado los ochenta kilómetros de altitud. White tiene treinta y ocho años, casado y con dos hijos. Ha realizado dieciséis vuelos experimentales con los "X-15", y durante la guerra llevó a cabo cincuenta y dos combates aéreos. Lleva ya mucho arriesgando su vida, al menos ocho veces al mes. Siente la pasión de la aviación y afirma que no podría vivir sin volar. Kennedy, teniendo en cuenta sus méritos extraordinarios, le ha con-

cedido el trofeo "Colliers", en una fiesta celebrada en los jardines de la Casa Blanca al día siguiente de su vuelo. Este trofeo, que lleva el nombre de su fundador, Roberto J. Collier, fue instituido en 1912, con el objeto de premiar la más interesante empresa realizada por un aviador en el transcurso de un año. También se le ha ofrecido el mismo trofeo a otros cuatro aviadores, todos ellos pilotos que han realizado proezas extraordinarias, con riesgo de su vida, en la prueba de prototipos de aviones. Estos pilotos son: Giuseppe Walter, de la NASA, que también ha volado con el "X-15" en varias ocasiones, batiendo récords de velocidad; Scot Cornfield, de la Aviación militar, y el comandante Forrest Paterson, de la Aviación naval.

Kennedy ha dicho que estos cuatro aviadores formaban "el tipo de americano de los que el país se siente orgulloso, y que quisiéramos formar la auténtica representación de la nación".

Los White, según sus vecinos, componen una familia modesta y sencilla, muy religiosa y buena. Una familia como hay muchas no sólo en Estados Unidos, sino en muchos otros países. A White y a los suyos se les ha subido la gloria ni la fama a la cabeza. El piloto se considera un hombre corriente, que realiza un trabajo por el que le pagan y que realmente le gusta. Lo cual no es obvio para que sea un auténtico héroe del que la patria debe estar orgullosa.

ACHIM WARORT

(Copyright Inrapress. Prohibida su reproducción total o parcial)

En todo momento



Beber un **TRINA**  
es símbolo de jovialidad



zumo natural  
de naranja  
o limón

**Tri Naranjus**

¡LA BEBIDA QUE DA JOVIALIDAD...

LEVABA A SU NOVIA EN LA MALETA...

ASI PUDO ESCAPAR DE LA ALEMANIA ORIENTAL UNA PAREJA QUE YA ES FELIZ AL OTRO LADO DEL TELON DE ACERO.

ESTE ES UNO DE LOS SENSACIONALES REPORTAJES QUE PUBLICA "7 FICHAS" EN SU EXTRAORDINARIO DE VERANO.

POR SOLO DIEZ PESETAS TENDRA SU VACACIONES. A SU DISPOSICION LECTURA PA-

LOS REPORTAJES MAS AMENOS

LOS CHISTES MAS GRACIOSOS

Y UNA OPCION PARA EL SORTEO DE UNA FURGONETA FAMILIAR "DEW" CON CAPACIDAD PARA OCHO NUEVE PERSONAS.

COMPRE EL EXTRAORDINARIO DE VERANO DE "7 FICHAS"

Y VAYA APRENDIENDO A CONDUCIR, POR SI LA SUERTE LE CONCEDE EL FABULOSO PREMIO.

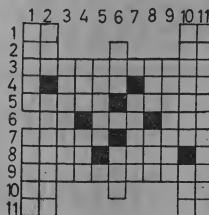
## TEMA MAQUINAS PARA CREMA DE CAFE a hidro-compresión

Se complace en comunicar a sus clientes, amigos y público en general la próxima inauguración de la nueva sucursal en Sevilla, calle ALFONSO XII, 21, teléfono 11299.

En la citada dirección ha quedado ya organizado el servicio técnico, atendido por personal especializado. Desde ahora nos es muy grato ponernos a su disposición.



# Umbosco



**HORIZONTALES**—1: Familiarmente y repetido, padre. Idioma provincial. 2: Terminación verbal. Ro italiano. 3: Regulares. 4: Al revés, sitio poblado de árboles en las vegas. Pesa un envase. 5: Al revés, flores del tilo. Cortes el pelo. 6: Artículo. Labre. Al revés, dona. 7: Susos. En plural, sin habla. 8: Contrativo de alto precio. 9: Al revés, los volví a sonar. 10: Contracción. Sigla comercial. 11: Conozco. Uno.

**VERTICALES**—1: Ciertas frutas. Objetos que sirven para pescar. 2: Labre la tierra. Alianole. 3: Grandioso. 4: Al revés y fonéticamente, río. Se atrava. 5: En plural, cierta enfermedad. 6: Cabera de ganado. Perro. 7: Manejan el remo para llevar la embarcación por el agua. 8: Al revés, lo. Animal parecido al bison. 9: Rasurado. 10: Realizado. Demostrativo. 11: Obleto. Exclama.

Solución al anterior

**HORIZONTALES**—1: Adara. 2: Lacoc. 3: Tropa. 4: Asa. Delata. 5: Senamela. 6: 8. Alana. Enría. 7: La. Acosase. 8: Amasa. Aso. 9: Acta. 10: Rossa. 11: Ase.

**VERTICALES**—1: Asela. 2: Selam. 3: Asa. 4: Alt. Amasara. 5: Dar. Macas. 6: Acote. Ocase. 7: Poples. Tsa. 8: Acata. 9: Osa. 10: Notas. 11: Acaso.



¿QUE LOGRO?

Solución al anterior

ME RINDO EL ONSANCIO

Rip Kirby Por John Prentice & Fred Dickenson



El Pato Donald (EL PATO PASCUAL)

Por Walt Disney



Mandrake el Mago

Por Phil Falk y Phil Davis



Pepita

Por Chic Young



## También tiene Robert Mitchum

"Soy un hombre tranquilo, pese a mi reputación de anárquico y pendenciero"

Es un excelente padre de familia, casado hace 22 años

MADRID.—Otro nuevo astro que tiene anunciada su visita a nuestro país: Robert Mitchum, el hombre duro, como se le llama ahora, a este tipo de actores que encarnan esos personajes hechos como de una sola pieza, con una vida un poco borrasca.

—No sé si iré para trabajar —ha dicho— o como simple turista. Depende de una conversación que he de mantener con mi productor.

De confirmarse el viaje, el actor estaría aquí dentro de unas semanas. Es, posiblemente, de los pocos personajes cinematográficos que todavía no han visitado España por el momento.

Robert Mitchum es el ideal de los productores para encarnar papeles de tipos llenos de coraje y conducta más bien airada. Pero es que a él también en su existencia le ha tocado vivir en algunos momentos esta clase de personas.

### Vida airada

—No me gusta —comentaba hace poco— que me amenacen. He estado en siete cárceles. He estado en dos momentos, sobre todo, a punto de morir de hambre. Me existencia no ha sido siempre fácil y he supuesto para mí un duro aprendizaje. Por eso, muchas veces reacciono violentamente, aunque no por sistema ni en la forma que crea mucha gente.

En una ocasión, cuando no tenía más remedio que pasarse las noches en un camión abandonado, por fal-

ta de recursos económicos, fue sorprendido por la Policía, que le confundió con un ladrón. En la Comisaría le dieron una paliza brutal, pese a que andaba con muletas a causa de un accidente sufrido, precisamente, en la cárcel. Episodios como este y de otras clases han sido numerosos en su vida.

### Anárquico y pendenciero

—De mí se han dicho muchas cosas en la prensa. Pero no siempre eran ciertas. En casa guardo muchos recortes en que se cuentan cosas atribuidas a mí, que en lugar de llenarme de cólera me han hecho reír.

Este actor de fama un poco borrasca, domador de caballos y a veces también de damas, ha explicado con la mayor sencillez las cosas atribuidas a mí, que en lugar de llenarme de cólera me han hecho reír.

—En realidad, yo soy un hombre de temperamento tranquilo. Debo mi reputación al hecho de que al comienzo de la generación de actores a la que pertenezco, yo era el

único que tomaba un poco a broma mi aureola de hombre anárquico y pendenciero. Además, mis papeles guardaban cierta semejanza con mi reputación. Y es que los guionistas, en cuanto sienten frenada su imaginación, salen del paso con una reventa en que surgen los directos al mentón y al estómago, sin demasiadas limitaciones. Esto ha hecho que, hasta hace poco, mis méritos se hayan concretado a una capacidad para soportar toda clase de puñetazos con resignación.

### Poeta prestigioso

Luego agrega:

Mi manera de ser en principio, era muy distinta. Hace veinte años era poeta. Escribía obras bastante bellas y era mimado por los presidentes de las sociedades literarias. Pero mi afán de novedades me tricionó. Mis obras llegaron a ser demasiado complicadas, hasta el extremo de hacerse incomprensibles para mí mismo. Entonces decidí abandonar la poesía.

La última película que acaba de rodar, que se desarrolla en plena selva, le ha deparado la oportunidad de encarnar otro de sus inevitables papeles de hombre duro que ha de enfrentarse con la hostilidad no sólo de los hombres que le rodean, sino de la misma Naturaleza donde se mueve.

—Es algo de lo que no podré librarme ya nunca— le confiaba al director de la película, entre irónico y resignado—. Claro que, en medio

de todo, es en parte trasunto de mi propia vida, porque en mi juventud he sido hasta boxeador. Nadie podía derribarme. En cambio, mis golpes eran de una efectividad infimal.

### La verdad de su vida

Pero no todos los combates se desarrollaban en medio de un ring con los guantes puestos. En recientes callejeras o en los bares también sacaba sus puños para aplicárselos al mentón de algún individuo que le había desafiado insistentemente.

Sin embargo, pese a esta historia llena de violencias, hoy es un excelente padre de familia y su matrimonio está considerado como uno de los más ejemplares de Hollywood. Conoció a su esposa, Dorothy, cuando no tenía más que catorce años y él dieciséis recién cumplidos. Fue una historia de amor con cierta dosis de romanticismo. El joven Robert no tenía inconveniente alguno en recorrer centenares de kilómetros haciendo auto-stop, desde California a Delaware para visitar a su novia. Levantó ya nada menos de veintidós años casados. Su hijo mayor le aventaja en estatura.

Los que conocen íntimamente al actor, dicen que la única verdad de su vida es la que se desarrolla en el seno familiar. La otra es producto de la publicidad, que quiere explotar los lances de juventud para doblarla de la misma personalidad de la mayor parte de los personajes que interpreta en el cine.

(Especial para PYRESA)

A. L. R.

## Su horóscopo para mañana

### ARIES

21 de marzo a 20 de abril

Día excelente para establecer contactos durante reuniones en su casa. Alertarse demasiado podría causarle inconvenientes.

### TAURO

21 de abril a 21 de mayo

Mucho está obrando en su favor. Mas todo no es obvio. Guídate, tenga que adelantar sus perspectivas claras. Mas su ciclo indica que debe proceder. Los problemas se solucionan por la noche.

### GEMINIS

22 de mayo a 21 de junio

Tome el tiempo que sea necesario para proceder diplomáticamente. Evite actos y juicios superficiales. Un miembro del sexo opuesto puede hacer de éste un día encantador.

### CANCER

22 de junio a 22 de julio

Su ciclo está en ascenso. Tiene oportunidad de placeres, vacaciones; la posibilidad de una promoción de carácter profesional es muy marcada.

### LEO

22 de julio a 22 de agosto

Lo que diga puede ser anotado. Tenga, pues, cuidado al expresarse. Mantenga su sentido del humor, pero asegúrese de que los otros se están riendo también.

### VIRGO

23 de agosto a 23 de septiembre

Hoy está en condición de hacer apreciar sus méritos a las autoridades. Las oportunidades abundan; debe aprovecharlas.

### LIBRA

24 de septiembre a 23 de octubre

Si trata de volar hacia esferas demasiado altas puede exponerse a una caída espectacular. Aja si procede lentamente, este puede convertirse en día muy fructuoso.

### ESCORPIO

24 de octubre a 23 de noviembre

El aspecto favorable de la Luna promete la clarificación de entimismos recios. Le es aconsejado adoptar un plan de largo alcance. Rehúse las llamadas "ganapas".

### SAGITARIO

23 de noviembre a 21 de diciembre

Sea propositista en lugar de mirar hacia el pasado. Si tiene una oportunidad de ser feliz mediante una nueva asociación, no la deje pasar.

### CAPRICORNIO

22 de diciembre a 20 de enero

Los asuntos relacionados con su presupuesto requieren su atención. Controle detalles; llegue a una decisión. Evite estar en armonía con los suyos.

### ACUARIO

21 de enero a 18 de febrero

Acepte sus amigos; o sus compañeros de trabajo tales como son, pero no los abandone. Si tiene una oportunidad de ser feliz mediante una nueva asociación, no la deje pasar.

### PISCIS

19 de febrero a 20 de marzo

Ahora puede derivar una ventaja de la reciente atención prestada a los detalles. La noche favorece a sus actividades sociales. Conceda un favor, si es solicitado.

### SI MAÑANA ES SU CUMPLEAÑOS...

Es usted dinámico, original, y le anima un intenso deseo de lograr éxito en sus empresas. No podrá nunca ser a la vez "ordinario" y feliz.



## Proceso llegó a Sevilla el nuevo Capitán General

Procedente de Algeciras, donde fue recibido por el gobernador militar de la plaza y autoridades locales, llegó anoche a Sevilla, acompañado de su distinguida esposa, el nuevo capitán general de esta II Región Militar, don Alfredo Galera Paniagua, que

mañana sábado será recibido oficialmente en el Palacio de Capitanía por las autoridades civiles y militares sevillanas y la guarnición de la plaza, tomando posesión del cargo a las 10,30 de la mañana, celebrándose una recepción militar en el salón del Trono a continuación.

## Homenaje de las autoridades de Burgos al señor Utrera Molina

Burgos, 27. (Cfrra).—Don José Utrera Molina, hasta ahora gobernador civil y jefe provincial del Movimiento en Burgos, que ha sido nombrado para las mismas carteras en Sevilla, ha recibido el homenaje del Ayuntamiento, Diputación y autoridades burgalesas.

En el Ayuntamiento, el señor Utrera Molina ha presido una reunión plenaria y ha recibido del alcalde una reproducción de la estatua del Cid. A continuación el señor Utrera Molina ha impuesto al alcalde, en nombre del secretario general del Movimiento, las insignias de la Orden de la Gran Cruz

de la Orden de Cisneros, que se ha concedido recientemente por el Gobierno al señor Martín Cobos.

Seguidamente se celebró una recepción, con asistencia del capitán general, señor Menéndez Tolosa; obispo auxiliar de la diócesis, don Esteban; presidente de la Diputación, señor Dancusa, y demás primeras autoridades.

En la Diputación Provincial se celebró otro acto análogo en homenaje al señor Utrera Molina. El presidente de la Corporación entregó al señor Utrera Molina, como recuerdo, una colección de fotografías artísticas de los lugares notables de la provincia.

## Programas de T. V. y Radio

### TELEVISION ESPAÑOLA

Programa para esta noche

7.30: Presentación. 7.32: Campos y paisajes. 8.02: Los Filmineros. 8.30: ISI y el 9. Cincos estrellas. 9.25: El tiempo. 9.30: Telediario (segunda edición). 9.45: Los viernes, concierto. 10: Ayer, noticia; hoy, dinero. 10.30: Gran teatro. 11.30: Telediario (última edición). 11.45: Versos a medianoche. Momento musical. 12.00: 12: Cierre.

Nota: Estos programas se realizan por el canal 4.

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

Programa para esta noche

10: Obsequio con música. 10.35: Voces del mundo. Nina y Frederik. The Vagabonds y Jacqueline Boyer. 10.45: Información local de tarde. 20.15: Lux, emisoras religiosas. 20.45: Canciones populares del maestro Morante en la orquesta Greg Secura. 21: Clase de alemán para señoras. 21.35: Campos Sevilla, cantos musicales de penúltimo. 22: Diario hablado nacional. 22.30: Crónica de toros. 23.35: Camarones, revista deportiva de actualidad. 23.55: Noche en el café de los Chancos. 24.35: Puro, canción. 24.55: Linda tapada. zarzuela. de Alonso. 01:00: Al filo de la madrugada. 01.15: Rondas de canciones. Por la Luna. 01.45: Orquesta de Cuarta y Nat King Cole. 03.35: Capricho español: danzas de Sarasate.

## Industriales multados

Por no colocar sobre los géneros la tabla de los precios de compra y venta, ha multado la Alcaldía a los siguientes industriales:

Merced de la Encarnación.—Don Pedro Cordero Romero, doña Carmen Chéza López, doña Rosario Galiano Machado, don Antonio García Martín, doña María Garrido López, don Adolfo González Cerezo, doña Elisa González Fernández, don Domingo Gordillo Garvito, don Antonio Melillo Salido, don Manuel Martín Romero, doña Josefina Martínez Reyes, doña Rosario Molina Morales, doña Milagros Morales González, doña Elvira Ojeda García, doña Adela Pereira Salido, don Manuel Posadas Melo, don Enrique de la Rosa Hidalgo, doña Rosario Sánchez Rubio, don José Trillo S. del Campo, don José Verfeñez Romero, don Manuel Cordero Muñoz, doña Ana María Chilla Rosado, don Ricardo Gálvez Gallán, don Antonio García Ruiz, doña Nieves García Garrido, don José González Cerezo, doña Julia González Sáenz, doña Otilia Belvéz, don Manuel Martín Delgado, don Manuel Martín Pereira, don Juan Molina Morales, doña Julia Morales González, don Ricardo Torón Ojeda, doña Isabel Cordero, doña González, doña María Pérez Gómez, don Manuel Rodríguez García, don José Ruiz Masca, don Manuel Soriano Villalba y don Manuel Trillo del Campo.

Merced de Triana.—Don Manuel Ciria Esteban, don José Vega de los Reyes y doña Elvira Fernández González.

Merced del Portillo.—Don José Espino Hormigo, doña Carmen Pérez Martín, don Ernesto Pérez Tejada, don Manuel Rodríguez Víctor, don José Zapata Calderón, don Alfonso Molina Morales, don Rafael Pérez Martín, doña Mercedes Polvillo Portillo, don Clemente Villajos Medina y don Manuel Terraz Suárez.

Merced de la Feria.—Don Eduardo González Brana.

Merced del Portuñal.—Doña Josefina Loreto Madrugón y don Antonio de los Reyes Negron.

Merced de la Puerta de la Carne.—Doña Carmen Martín Pereira.

## Cambio de mando en la Base de Rota

En la base naval de Rota se ha celebrado el cambio de jefe de todas las actividades navales norteamericanas en España, que ha pasado del capitán Hefelton al también capitán Weber. Al acto asistieron, entre otras personalidades invitadas, el infante don Alfonso de Orleans y Barón, el contralmirante Genter, el cónsul de Estados Unidos en Sevilla, señor Stora, autoridades civiles de Cádiz y alcalde de Rota.

El capitán Hefelton pronunció unas palabras, en español, agradeciendo las muestras de amistad que durante su estancia en estas tierras había recibido. El nuevo jefe, señor Weber, tiene un largo y brillante historial como marino, habiéndole sido encomendadas misiones de gran responsabilidad que ha sabido llevar a feliz término.

Como jefe de la base de Rota ha sido nombrado el capitán Camera que, a su vez, reemplaza a Weber, que ocupaba dicho cargo.



### VERANEANTES

Pasan sus vacaciones en Chiplona, los señores de Berenguer Aguilari (don Francisco de Paula).

### BODA

En la iglesia parroquial de San Ildefonso, ante el altar de nuestro Padre Jesús Cautivo, contrajeron matrimonio la encantadora señorita Carmelita Sánchez Molano y nuestro particular amigo don José Arillo Torres. Bendijo la unión sacramental el señor cura párroco de dicha iglesia, cantándose al final del acto una solemnisima salva.

La novia, bellísima, lucía el traje nupcial tocada con el velo de tul ilusión.

Actuaron de padrinos sus tíos don Diego Hormigo Gómez, alcalde de Puebla de Cazalla y su distinguida esposa.

La numerosa concurrencia fue agasajada en un céntrico local.

La feliz pareja emprendió su viaje de luna de miel a Madrid y la Costa del Sol.

Le deseamos todo género de parabienes.

### PETICION DE MANO

Por los señores de Parrado López (don Julio) y para su hijo don José, ha sido pedida a los señores de Parrado Rodríguez la mano su hermana Carmen.

Seguidamente tuvo lugar la firma de esposales, testificando don Francisco Guillermo Villalba y don Juan Parrado Parrado.

La boda se celebrará en el próximo mes de septiembre.



### CLEOPATRA Y SEVILLA

### PLATERO Y YO

Las Taylor, la tan tranda y llamada estrella de Hollywood, ha desempeñado un palpatante trozo de la historia resucitando, para la ficción del cine, al legendario personaje de Cleopatra.

Cleopatra, como nuestro Cid, está ganando batallas después de muerte, batallas incruentas pero de terribles efectos, tales son las libradas en este espeso campo que es la moda. Cleopatra está de moda entre la mujer, entre las mujeres de todas las partes del mundo y que estos días se peinan a lo «Cleopatra» —con el flequillo coqueando los cejas, con el flequillo haciendo de corona, donde oscilar los pensamientos más frívolos—, se viste a lo Cleopatra —esos vestidos con adornos en oro y plata que parecen tunicas!—, usa sandalias Cleopatra y se pinta los ojos con «sombras» a lo Cleopatra... Hasta las niñas —aprendizas de mujeres— cuando ahora juegan, lo hacen con la música «Cleopatra», última «moda» en los bazares...

Con relación a esta abundancia de «Cleopatra» por nuestras calles, oímos el otro día un piropeo muy en circunstancias. Dijo el mozo a la chica «Cleopatrada».

—¡Hija, ¡quién fuese Marco Antonio!

Por fin será llevada al cine la deliciosa «elegia andaluza» de Juan Ramón Jiménez, «Platero y yo».

Director de la cinta será el extraordinario realizador azteca Indio Fernández, quien ha enviado a un «saboteo» a estas latitudes para que proceda a la localización de posibles escenarios para su película en la que aparecerán, junto a Moguer, diversos rincones de pueblos andaluces, preferentemente de Huelva, Cádiz y Sevilla.

### NUOVA NOVELISTA SEVILLANA

Sara González Niza es una joven novelista sevillana que acaba de triunfar en el panorama literario nacional con una estupenda novela titulada «El cantaro de barro». Sara González no ha hecho vida literaria ninguna en nuestra ciudad; se ha limitado a trabajar, a preparar esta obra que ella califica «como un sueño».

Lo contrario le ocurre a la mayoría de los jóvenes sevillanos. Hacen mucha tertulia, ofrecen muchas conferencias, hablan mucho y de escribir nada o casi nada.

Sara González es todo un ejemplo.

## Compañía Sevillana de Electricidad

Se ruega a los señores abonados que, por motivo de su viaje, se ausenten temporalmente de su domicilio, lo comuniquen, bien por escrito o telefónicamente al Servicio de Información de esta Compañía, teléfono 20997, así como la fecha aproximada de su vuelta, para que nuestros lectores y cobradores, conociendo esta circunstancia, suspendan entretanto su visita y retengan las facturas de suministro hasta su regreso.

### Servicio de Relaciones Públicas

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## Don Rafael Campos López

Falleció en Sevilla, el día 23 de julio de 1962, a los 21 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P. A.

Sus desconsolados padres don José Luis y doña Elena; hermanos doña Elisa, D. Sebastián y D. José Manuel; hermanos políticos D. Antonio de Paz Romero y doña Josefa Marvizón Matallanes; sobrinos, tíos, primos, prometida señorita Concepción Gaitán Quintero y la razón social «QUITASOL» Industria Toldera Metalúrgica,

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan al funeral que por su eterno descanso se celebrará mañana sábado día 28 de julio, a las ocho y media en punto de la tarde, en la Parroquia de Nuestra Señora de la U, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán agradecidos.

El duelo se recibe y despidе en la Parroquia



# AGENDA DE LA CIUDAD

## Información religiosa

**SANTOS DE HOY:** Nuestra Señora Madre de Misericordia; Pantaleón, Sergio, Mauro, obispo; Jorge, diácono, Félix, Aurelio, Natalia, Julia, Lili, Jacinta, Ermipo, Eriocartes, maritres; Ermolao, presbítero; Maximiano, Malco, Mariano, Dionisio, Juan, Serapión, Constantino, Celestino I, papa; Eterio, obispo.

**SANTOS DE MAÑANA:** Nazario, Celso, Víctor, mártir, Inocencio, papas; Eustaquio, Acacio, mártires; Sansón, obispo; Peregrino, presbítero; Catalina Tomas, vírgen.

**JUBILEO CIRCULAR:** Hoy y mañana, en la parroquia de Santa Ana.

**HERMANDAD DE NUESTRA SEÑORA DE MONTEA-MAYOR:** Hoy, a las 8 y media de la tarde se realizará el santo rosario y a continuación se cantará una Salve ante el altar de Nuestra Señora de Montemayor, en la Iglesia de San Juan de la Palma.

**HERMANDAD DE NUESTRO PADRE JESUS DE LA SALUD Y MARIA SANTISIMA DE LAS ANGIUSTIAS:** Hoy, a las ocho y media de la tarde, y en el templo de San Román, cultos en honor de sus sagrados titulares.

## Delegación de Información y Turismo

En el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial, sita en Avenida Queipo de Llano, núm. 13, se encuentran expuestas las bases de los Juegos Florales de Alcalá de Guadaira, convirtiéndose importantes premios.

En el tablón de municipios de esta Delegación Provincial, sita en Avenida Queipo de Llano, núm. 13, se encuentran expuestas las bases de la convocatoria de las Semanas Turísticas de las Ferias de Medina del Campo, convirtiéndose importantes premios.

## Delegación de Juventudes

**CAMPEONATOS DE VERANO PARA APRENDICES ESCOLARES:**

El día 2 del próximo agosto comenzará el tercer turno del Campeonato Provincial "Batalla del Salado" en el Puerto de Santa María al que podrán asistir escolares y aprendices de 14, 15 y 16 años.

Del 27 de agosto al 15 de septiembre se celebrará el cuarto turno para escolares de 10 a 13 años.

La cuota de campeonatos es de 20 pesetas los 20 días.

Todos los escolares de Enseñanza Media y Primaria así como los aprendices que deseen asistir a dichos turnos deberán presentarse urgentemente en la Delegación de Juventudes (Ríoja, 16), donde debidamente se les informará.

## Movimiento portuario

**BUQUES ENTRADOS:**

El vapor Elgueta y la motonave Campanil.

**BUQUES SUBIENDO EL RIO:**

El petrolero Campanil.

**CUPON DE LOS CIEGOS**

El número premiado ayer ha sido:

**196**

## Ahora se le ofrece la oportunidad de aprender un oficio

«Cobrando desde el primer día»

«Cómo aprovecharla?»

Escribanos a ASTILLEROS DE SEVILLA DE LA EMPRESA NACIONAL ELCANO, Apartado de Correos, 95, SEVILLA.


Nosotros los seleccionamos para la especialidad donde rendirá usted más; entre una en un Curso de Formación Acelerada cobrando 36 pesetas, más plus, desde el primer día.

Hay Cursos para SOLDADORES, MONTADORES, TUBEROS, ELECTRICISTAS, CHAPISTAS, etc. En unos tres meses conocerá su oficio y se convertirá en Especialista.

Algunos participantes en Cursos anteriores son ya Encargados. No es necesario que tengan conocimientos del oficio. Si los tienen, también pueden venir y perfeccionarse.

Si tiene usted menos de 30 años, y está libre del servicio militar, aproveche la ocasión para trabajar en una profesión noble: CONSTRUYENDO BARCOS en una Empresa de Garantía.

## Astilleros de Sevilla de la Empresa Nacional Elcano




**Cine Prado**

Unico dial El magnifico film Paramount,

### Tres vidas errantes

Audrey Hepburn, Fred Astaire Kay Thompson

Technicolor. Vistavision. Mayores.



**Cine Telera**

Unico dial El magnifico film Paramount,

### Tres vidas errantes

Audrey Hepburn, Fred Astaire Kay Thompson

Technicolor. Vistavision. Mayores.

### CINES. ESTRENOS

\* ALVAREZ QUINTERO. (2029). 5, continua. Estreno del emocionante y divertidísimo film "Suro moral", Antonio Ozores, José Luis Ozores. Autorizada. Último día.

\* CERVANTES. (26217). Aire acondicionado, 5, continua. Extraordinario éxito. La épica y el rodaje maravilloso, en una gran película de acción. "Rutas de Hércules", C. Cinemascope. Eastmancolor, Don Mcgowan, Chelo Alonso, Hildegarde Knaf, Butaca de patio, 12 pesetas. Butaca de pios, 8 pesetas. Mayores.

\* IMPERIAL. 26878. Refrigerado, 4/30, 4/30 y 11/15. El magnifico film "Tres vidas errantes", Deborah Kerr, Robert Mitchum, Peter Ustinov. Technicolor. Último día.

\* LOS REMEDIOS. (72024). 5, continua. El maravilloso film "Un extraño al m puerto", Mac Donald Carey, Patricia Medina, Skip Holm. Mayores.

\* PALACIO CENTRAL. (25533). Refrigeración electroautomática, 5, continua. Edito de la divertidísima comedia, "Cuando viajaba la cigüeña", Arturo de Arriba, Libertad Lamarque. Mayores.

\* PATHE. (23490-27946). 5, continua. Un film sencillo, lleno de gracia, mucho humor y toneladas de picaresca. "De noche", también se dice. Ana Mariscal, Jorge Rivero. Mayores.

\* SAN FERNANDO. (11223). 7, continua. Estreno de un film que recordará siempre. "Cuatro Mar de dameros", Amalia Sánchez Ariño, Armando Bo. Autorizada.

### CINES. REESTRENOS

\* ALAMEDA. (11965). 9/30. El divertidísimo y alegre film "Las tres de media y veneno", a través de Cinemascope. Eastmancolor. José Luis Ozores y Antonio Ozores. Autorizada. Último día.

\* ALBENIZ. (33590). Porvenir. Desde las 9/15. La más divertida parodia de la guerra civil, "Guerra civil", con el gran humor de Kruger y Danny Carrel. Eastmancolor. Único día. Mayores.

\* ALEXIS. 9/15. En el corazón de aquella linda muchacha, un solo deseo, un solo anhelo. "Manos verdes", con Audrey Hepburn y Anthony Perkins. Cinemascope. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* ANDALUCIA. (52556). Desde las 9/30. Un aselido día de coger. Precisamente porque no tenía ninguna razón aparente para matar... "El ego", Heinz Rühmann, Maria Rosa Salgado. Autorizada.

\* ARRAYAN. (28380). Desde las 9/30. Complementos a la formidable producción "Los virreyes", por Kirk Douglas, Tony Curtis, Ernest Borgnine y Janet Leigh. Technicolor. Último día.

\* AVENIDA. (Verano). Pagés del Corro (Triana). 9/30. Gran estreno. La extraordinaria superproducción policia "Atraco sin buelias", con Tony Curtis y Julie Adams. Mayores.

\* CAMPOAMOR. 9/15. Con la agilidad de la pantera, la fuerza del león. La fiera del tigre. "Tarzan el justiciero", Technicolor. Con Gordon Scott y Betty St. John. Autorizada. Último día.

\* CAPITULO. (Barrada Candalaria). A las 9/30. Primero, dos tangos, dos verdades, segundo, alegría, divertidismo y aventura. "Las muchachas de Inmortal", Angélica Melsamer y Eddio Bonilla. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* CIUDAD JARDIN. 9/15. Apasionante, dramática, sentimental, moderna y sobre todo, muy interesante. "Peccato de amor", con Sara Montiel y Reginald Kerman. Eastmancolor. Mayores. Último día.

\* COLON. (Teléfono 73313). Desde las 9/15. Una de las películas policia más interesantes en su género. "Riot", con Jean Servais, Karl Mohnr y Robert Manuel. Mayores. Único día.

\* CRUZ CALA. (Teléfono 33077). Desde las 9/16. Una de las películas interpretaciones de Yul Brynner. "Volviendo a mí", Mayores. Único día.

\* EMPERADOR. (14202). Atracción acondicionada, 4, continua. "Atracción", 4 y 7 y 10/30. La vuelta al mundo en 80 días. Cinemascope. Technicolor. Cantinflas, David Niven, Shirley Mac Laine. Butaca de

patio, 5 pesetas. Autorizada. Último día.

\* EVANGELISTA. (73429). 9/30. Una película de humor y de aventuras. "Peter Voss, infante de millores", O. W. Fischer, Mara Lane. Eastmancolor. Mayores. Último día.

\* GRAN PLAZA. 9/15. La más fantástica e impresionante de todas las aventuras imaginadas por Julio Verne. "Viaje al centro de la Tierra", con James Mason, Pat Boone y Arlene Dahl. Cinemascope. Color Delux. Autorizada. Último día.

\* GRAN VILA. (Los Remedios). 9/30. Alegria, humor, picaresca, música, belleza... "Y juventud a raídas", "Es grande ser joven", Technicolor. John Mills, Cecil Parker. Autorizada. Único día.

\* HINIESTA. 9/15. Una extensa red de espionaje cerca al hombre que porta un valioso secreto. Mirador, Patricia Medina, Van Eys y Dawn Adams. Mayores.

\* IDEAL. 9/30. El más divertido y humano romance de amor y belleza, con las canciones más conocidas y populares. "La muchacha de Inmortal", Technicolor. Con Arlene Melsamer y Helte Prahl. Autorizada.

\* IRIS. (Avda. Miraflores, 28). 9/30. La historia de espionaje más emocionante llevada a la pantalla. "Cinco días de espionaje", con Martin Held y Nadia Tiller. Autorizada.

\* ORIENTE. (Calle Jiménez Arán, 4). A las 9/30. Una extraordinaria realización, dramática y musical. "Mambo", por Silvana Mangano y Vittorio Gassman. Mayores. Único día.

\* OSARIO. (Calle Gonzalo Bilbao). 9/30. La historia de un amor sincero, envenenado por la sospecha y el odio. "Esta tierra es mía", Cinemascope. Technicolor. Rock Hudson, Jean Simmons, Dorothy McGuire. Mayores.

\* PIO XII. (Avda. Miraflores). 9/15. La aventura más audaz y fantástica emprendida por el hombre. "Los robadores de los Mares del Sur", Cinemascope. Technicolor. Con John Mills y Dorothy McGuire. Autorizada. Único día.

\* PRADO. 9/15. Único dial el film Paramount "Una cara con ángel", Audrey Hepburn, Fred Astaire. Technicolor. Vistavision. Mayores.

\* RECAREDO. (57188). 9/15. La

divertidísima superproducción "Días de Feria", Tony Leblanc, José Isbert. Eastmancolor. Autorizada. Último día.

\* REX. (Autobuses 15-27-20). 9/30. "a sospecha rezuma sangre", el sangre de un crimen olvidado, "Sombra de sospecha", con Gary Cooper y Deborah Kerr. Mayores. Último día.

\* RIALTO. (Atracción acondicionado). 51523. 5, continua. Amor, humor, conviencia social, en un film de delocamiento fatidico, en eastmancolor y totalvision. "Cristina", Enrique Gullart, Josefine Gitt y José Isbert. Autorizada. Único día. Butaca, 5; entresuelo, 3.

\* RONDA. 9/30. Una aventura de incomparable emoción, con un héroe de leyenda. "Tarzan de los monos", Technicolor. Con Denny Miller, Josefine Barnes. Autorizada. Único día.

\* SAN GONZALO. (Avenida Alvar Núñez). Barrio de San Gonzalo. A las 9. La mejor y más divertida comedia, en la bailarina, "Confidencias de medianoche", por Rock Hudson y Doris Day. Cinemascope. Technicolor. Mayores. Único día.

\* SAN LEANDRO. (Entradas por Carrón Mielles y Plaza San Leandro). 9/15. Siempre le gustará más esta gran superproducción. "El campeón y la bailarina", Tetsuya Midsashi, Yoko Minamida. Autorizada. Único día.

\* SAN SEBASTIAN. (El Jardín de la cinematografía). Prado. Teléfono 33770. 9/30. Alan Ladd, Ernest Borgnine, Katy Jurado, en la emocionante historia de espionaje, en cinemascope, metrocolor, "Arzón, prisión federal". Mayores.

\* SAN TELMO. A las 9/30. La película más alegre y divertida de la temporada. "Los 3 mosqueteros" por Amelita Vargas y Alfredo Barón. Mayores. Único día.

\* SAN VICENTE. (Calle Alhondra, 41). 9/30. La extraordinaria superproducción "Raptio", con Glenn Ford y Donna Reed. Autorizada. Único día.

\* SANTA MARINA. (Dhane Cornejo, 14). 9/30. La formidable superproducción de aventuras "Los asesinos de Killman", Robert Taylor, Anne Aubrey. Cinemascope. Technicolor. Autorizada.

\* TERRAZA FELIPE II. (Avenida de Felipe II número 55). 9/30. 33080. A las 9/30. Virginia Mayo, en una moderna superproducción, de los asesinos de Killman. Technicolor. Autorizada. Único día.

\* TERRAZA MIRAFLORES. 9/30. Un himno de juventud, de amor y de optimismo. "Adolescentes del siglo", con Antonella Lualdi y Franco Interienghi. Technicolor. Autorizada.

\* TREBOL. (Barrada de los Pájaros). Desde las 9/16. Una historia de amor y de aventuras. "El signo de los tiempos" con su aparato mortífero. "El signo de la guillotina", con Louis Jourdan y Belinda Lee. Mayores. Único día.

\* TRINIDAD. 9. Una película que no admite objeciones. "Con el 11/30 el escándalo", Cinemascope. Technicolor. Robert Mitchum, Eleanor Parker. Mayores.

**PLAZA DE TOROS DE SEVILLA**

EMPRESA PAGÉS

**DOS MAGNIFICOS ESPECTACULOS POPULARES!**

**MANANA, 28 SABADO**

**GRAN NOCTURNA**

A las diez y media

Presentación de

**Andalucía Taurina 1962**

Una selección de atracciones sorprendentes:

MOHAMMED LABRI, PEPINETE, LOS OSCAR, MARIA DEL AGUILA, URSIN, GRAN JAKENBUR, EL CANTINFLAS ANDALUZ, EL DIMINUTO JOSELIN Y OTROS AFAMADOS ARTISTAS ENCABECADOS

**POR LA AUTENTICA BANDA «LA SEVILLANA»**

**DOMINGO, 29 DE JULIO**

**GRAN NOVILLADA**

sin picadores

(fuera de abono)

A las 8.30 de la TARDE

Garafio de don Antonio Onorato Jordán, para los valientes diestros:

**ANTONIO ESCOBAR**

**Juan Antonio JIMENEZ**

**JOSE AREVALO**

Localidades especiales desde 10 pesetas, para cada espectáculo.

**VARIOS**

\* CORTIO EL GUAIRO. (Los Remedios). Teléfono 72108. Hasta madrugada. Fiesta íntima. Renovadas atracciones. Orquestas. Ambiente selecto, alegre y típico. Mayores.

\* JARDINES "EL OASIS". (Sala de fiestas). Terraza de verano. Extraordinario éxito de la sensacional cantante Manolita Moreno, con la orquesta "Los Oasís" y su cantor José Satoru y "Elvira", cuatro fenómenos del ritmo moderno, y un sinn de estrellas. Mayores.

\* PATIO ANDALUZ. (Plaza Duque, 4). Tel. 1309. 19/30. Noche de magia. Exclusivamente arte español. Gran cuadro flamenco. Bailes regionales y clásico español. Canciones andaluzas. Orquestas. Reservada admisión. Mayores.

\* PATIO SEVILLANO. (Sala de fiestas). Feria, 18. De 9/30 a madrugada. Gran debut del bailarín internacional "Albéniz de los Raves", con un excelente conjunto de bailarines de género moderno y español. Lluvia de estrellas. Mayores.

\* VENTA REAL. (Avda. de Jerónima, 2). Tel. 3518. Extraordinario éxito de la gran bailarina del típico flamenco Trini España y el extraordinario cantor "San León" y otros destacados artistas. Orquestas. "Los Tráseros", Placita de Flores. Fiestas campas y familiares. Recordadas. Restaurante-Bar. Mayores.



## LA MUJER Y EL HOGAR + LA MUJER Y EL HOGAR + LA MUJER Y EL HOGAR

## La "guerra de los encajes" está a punto de estallar

El ataque más fuerte lo lanzarán Simo-  
nnetta y Fabiani, dos modistas romanos  
que se han propuesto conquistar París  
El resultado de la batalla decidirá  
la moda de los próximos meses

La declaración de la guerra de los encajes está a punto de estallar en los próximos días. Los modistas de París van a librar su batalla en el ambiente elegante y apacible del Distrito XVII. Combate de blondas ofensivas, sin víctimas físicas, incombustible en manifestaciones exteriores, pero decisivo, imitable y con un resultado que afectará a millones de mujeres del mundo entero. «La guerra de los encajes» y su resultado será lo que decida en los futuros seis meses las líneas de la elegancia. Todo está a punto, casi preparado, aunque en las últimas horas que preceden a este combate se mantiene el más profundo secreto en torno a las fuerzas que van a ser lanzadas al campo de batalla. En cada una de las casas de los modistas un auténtico ejército de guardaespaldas custodia celosamente los secretos. El enemigo de estas visperas está personificado en los periodistas, atentos a ser los primeros en develar los secretos. Ante ellos, intangible pero material, se alza el telón de seda.

JACQUES ESTEREL «ROMPE-  
RA EL FUEGO»

La señal de «rompan fuego» será dada por Jacques Esterel, el modista tricolor. Al igual que ocurre con sus colegas, nada se ha podido filtrar, aunque se intuye que Jacques se ha inspirado en la línea del 17 Imperio. El mismo día le seguirá Louis Ferrand, Cardin, los que sin concretar nada, ni, en cambio, han predicho que darán a conocer cantidades ingentes de originalidades y maravillas.

El martes se desfilará en «Ches-Belmain. Sus pasillos están materialmente cerrados a todo cuanto ofrezca el menor síntoma de periodismo. Belmain ha montado una red infranqueable de guardas de corps que cierran todos los pasos. Le seguirá Patou, Nina Ricci y Ferreras, este último con su tercera colección parisienne. Al día siguiente le sucederá Gres, Jacques Chiffre y el jueves, en «Ches-Dios», Marc Bohan presentará su cuarta colección desde que entró en la casa, seguido por Michel Teltis, un joven modista argentino que se instaló en París la temporada última. La amplia jornada del jueves tendrá su cierre en el paseo de las colecciones de Hermes y Carven.

## DOS ROMANOS AL ASALTO

## EN PARÍS

Guy Laroche, Yvonne Lavin-Castillo, Capucci, el joven creador romano que tanta admiración leónt el invierno pasado con su primera colección, repartirán el viernes con Chanel. Tampoco de Chanel se sabe gran cosa, aunque los especialistas intuyen que sin duda habrá preparado un nuevo traje sastre, prenda de la que sólo ella tiene el secreto.

Pero en esta jornada a quien todo el mundo espera, atiendo las lenguas y los lápices es a la pareja romana compuesta por Simonnetta y Fabiani, modistas romanas que integran la última aportación al gran mundo de la costura. La pareja romana, de la que se dice que se han propuesto conquistar París barriendo materialmente a los demás competidores, presentará sus bombas tres pisos del 40 de la Avenida Montaigne. Un centenar de modelos serán los que presenten Simonnetta y Fabiani y serán exhibidos ante centenares de periodistas del mundo entero por las más guapas chicas de París. Antes, en Roma, uno y otro trabajaban separados; ahora, para el asalto han decidido unir sus fuerzas. Todo el mundo espera con auténtica ansiedad y suspense el resultado del trabajo de la pareja. El sábado será el día de Jan Deneau y de Philippe Venet, antiguo cortador de Guenochy, que pasará su primera colección de invierno. Y, por último, el cierre estará a cargo de la colección

Saint-Laurent, cuya presentación con cara propia fue el acontecimiento ruidoso de la pasada temporada.

Courrèges, ex diseñador de Balenciaga, nuevo desde la primavera pasada, no ha resuelto todavía su problema de calendario y Mary Rouff no presentará sus colecciones hasta el 3 de septiembre. Guenochy y Balenciaga, que siguiendo sus costumbres serán los últimos, no han fijado todavía la fecha para el pase de sus respectivas colecciones.

FRANÇOISE LAMBERT  
(Europa Press.)

AQUI, LA COCINA  
El bacalao es también plato de verano

No sé por qué identificamos el bacalao como plato de invierno, cuando lo es de todo tiempo. Souvamente se debe a su largo seco y salado, que no invita a prepararlo en estos meses de calor. Sin embargo, el bacalao es barato, y al tenerlo la originalidad de curarlo con otros ingredientes en lugar del clásico al pil-pil o a la vizcaína, puede sacarnos también ahora de más de un apuro.

## Bacalao en ensalada

Ingredientes: Bacalao, 1/2 kilo; patatas, 3/4 de kilo; zanahorias, 150 grs.; hajos, 4; lechuga, una; aceitunas, 150 grs. Aceite, pimienta, sal y mostaza.

## MODO DE HACERLO

Bien desalado el bacalao, se pone y parte en trozos ligeros y pequeños. Las pa-

tatas se cuecen también y se cortan en ruedas de 1 cm. Lo mismo se hace con las zanahorias (cocidas y cortadas en ruedas finas). A la lechuga se le separan las hojas más tiernas y húmedas y se lavan, conservándolas en agua fresca hasta que se utilicen.

En una ensaladera se pone el bacalao y las patatas. Se cubren con una pizca de pimienta y se riegan con una salsa de aceite, hecha con dos yemas de huevos cocidos, un poco de vinagre y un poco de mostaza. Se revuelve bien, se añaden las zanahorias y finalmente se termina de adornar con huevo cocido y las hojas de lechuga.

## Otra ensalada de bacalao

Ingredientes: Bacalao, 800 gramos; cebolla, una grande; limón, uno. Laurel, sal, pi-

mienta y una taza grande de agua mayonesa.

## MODO DE HACERLO

Después de tener el bacalao a remojo durante una noche cuando menos, se corta en trozos regulares y se van poniendo en una cazuela cubriéndolos con un vaso mediano de aceite y otro de agua —previamente mezclados—, el zumo del limón, la cebolla partida en cuartos pequeños, una hoja de laurel, sal y pimienta.

Se pone a cocer, y en cuanto rompa a hervir, se retira y se deja en el agua un cuarto de hora. Pasado ese tiempo, se saca el bacalao y escurrido se pone en una fuente redonda hasta que se enfríe. En el momento de servir, se cubre con salsa mayonesa y se adorna con hojas enteras de lechuga y aceitunas negras.

Bacalao en esca-  
beche

Ingredientes: Bacalao, de buena calidad, 800 gramos; ajos, 8 dientes. Laurel, aceite y vinagre.

## MODO DE HACERLO

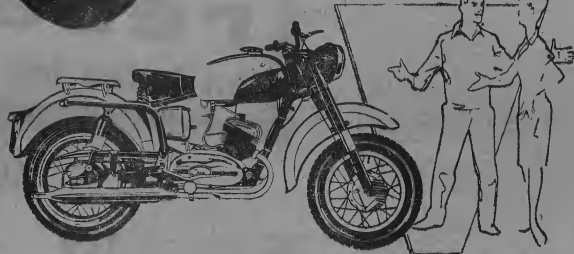
Se introduce el bacalao en abundante agua fría durante calor horas; procurando cambiar el agua un par de veces; pasado ese tiempo se escurre bien y se fríe en aceite. Cuando estén todos los pedacitos fritos se ponen en una cazuela, a la que se añaden los ajos picados, el resto del aceite donde se ha frito el bacalao y un poco de vinagre y laurel. Se deja cocer lentamente todo junto, y cuando este muy tierno se retira.

Así condimentado, el bacalao resulta un plato más suave y agradable de tomar.

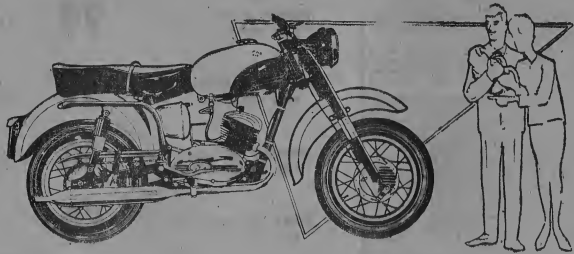
ANA MARIA  
(Europa Press.)

## Le ofrece...

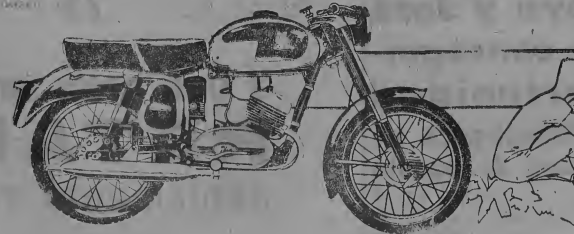
## CALIDAD



## SEGURIDAD



## RENDIMIENTO



**METEOR - 125 cc.**  
Plata y azul.  
Rueda de 17".  
Potencia: 15 HP.  
Velocidad: 85 k. p. h.  
Consumo: 7 litros a los 100 km.  
Batería, luces, cambio, bujías y cables.  
Teléfono: 1-1-21.000 - pasito.  
A pedido, se añade un manillar de 2 HP. al precio de 21.000 - pasito.

Fabricadas por



**BORCHWARD ISO ESPAÑOLA S.A.**

Plaza Agueda Díaz, 5 - MADRID

6-44 Borchward España

Concesionario: **RAFARCA** - Sales y Ferré, 2 - SEVILLA



# Galerías Preciados



## DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

## Se inició en Madrid la "Operación Elcano"

Dos miembros de la O. J. E. darán la vuelta al mundo en "scooter" en 80 días



MADRID.—Los estudiantes de Derecho Antonio Veziana y Santiago Guillén, afiliados a la Organización Juvenil Española, han iniciado el día de Santiago, desde la sede de la Delegación Nacional de Juventudes, la "Operación Elcano", consistente en la vuelta al mundo en ochenta días sobre motos «Vespa». Colaboran en este empeño la Delegación Nacional de Deportes, el Ayuntamiento de Madrid y la BOAC. El delegado nacional de Juventudes despidió a los expedicionarios, a quienes tendió en la foto disponiéndose para emprender la aventura. (Foto Cifra.)

MADRID.—(Servicio especial de PYRESA, por José María F. Gaytán.) Dos afiliados de la Organización Juvenil Española, dos jefes de centuria, han iniciado, ante el edificio de la Delegación Nacional de Juventudes, una nueva aventura, que también entraña matices de gesta y que pasará por todo el mundo, a lo largo de casi tres meses, los nombres de España y de la O.J.E.

Antonio Veziana y Santiago Guillén, ambos de Albacete, estudiantes de tercer y cuarto curso de Derecho, respectivamente, son los muchachos que van a protagonizar la "Operación Elcano", nombre más apropiado que éste, que tiene como finalidad dar la vuelta al globo en ochenta días, utilizando como vehículo principal de transporte un simple "scooter". Y todo es heroísmo en el proyecto, incluso las fechas: salida de nuestra Patria el día 1 de Santiago y regreso el 12 de octubre, día de la Virgen del Pilar y de la Hispanidad.

La organización, el trazado de los itinerarios, la preparación del material, todos estos aspectos de tanta importancia, se han llevado a cabo bajo la dirección del asesor de la Delegación Nacional, coronel Villar. Además, se cuenta con el decidido apoyo de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, del Ayuntamiento de Madrid, de unas importantes líneas aéreas e incluso de algunos particulares, que han querido contribuir a la expedición en la medida de sus posibilidades. Por cierto que los dos jóvenes españoles son portadores de unos mensajes del alcalde de Madrid, conde de Mayalde, para sus colegas

## Ha muerto el padre de Senekowitsch

En Graz (Austria), donde residía, ha fallecido, víctima de larga y penosa enfermedad el padre del popular jugador del Betis Senekowitsch. El jugador austriaco, que se encontraba en Sevilla, recibió ayer la noticia, saliendo en las primeras horas de hoy para Austria. Sirvan estas líneas de sincera condolencia por tan dolorosa pérdida.

## El sábado empezará el II Trofeo Giralda

El próximo sábado, día 26, dará comienzo en el campo de Piscinas, Sevilla, el "II Trofeo Giralda", cuyas normas para la disputa de este campeonato hemos recibido de la Federación Andaluza de Fútbol.

Este interesante campeonato será disputado por los clubs Coria, Juventud Balompé, Alcalá, Ebros, Tiro de Línea y San Rafael, y el sorteo para el emparejamiento tendrá lugar esta noche.

El trofeo, donado por Piscinas Sevilla, se encuentra expuesto en un establecimiento de la calle Sierpes.

Se jugará por el sistema de eliminación a doble partido, totalizando, sea el número de goles obtenidos en los dos encuentros, y ganando el correspondiente, la eliminatoria el club que mayor número de tantos haya conseguido. En caso de empate, no habrá prórroga, sino que se jugará por cada equipo al menos en

de las capitales de nación que visitarán a lo largo de su periplo.

### EL VIAJE EN NUMEROS

El "scooter" que conducen Veziana y Guillén es de fabricación normal, si bien ha sido perfectamente equipado para tan dura experiencia. Lleva un banderín metálico con los colores nacionales, y sobre una de las aletas posteriores, el nombre de Gala, esposa de Salvador Dalí, dibujado por el propio pintor.

Ayer, bendecido el vehículo, los muchachos fueron despedidos por Jesús López Cancio, delegado nacional de Juventudes. En sus rostros, con la alegría inseparable de la juventud y la decisión propia del propósito, había preocupación y sentido de la responsabilidad. Una preocupación y una responsabilidad que se comprenden fácilmente si consideramos cifras.

Los días máximos con que cuenta la pareja son ochenta, a lo largo de los cuales deberán cubrir sesenta y cuatro mil kilómetros. Los días, pues, no están parados, pues quince días de descanso en diferentes poblaciones o en viajes aéreos y marítimos, y cuatro más para imprevistos. El "scooter" recorrerá una media de 371 kilómetros por jornada, a una velocidad de 37 por hora. Se ha calculado un consumo de cuatro litros de gasolina por cada cien kilómetros, y la moto dispone de una autonomía, sin necesidad de repostar, de 425.

### EL RECORRIDO

Las sesenta etapas ya ciudades que integran el recorrido total, se han dividido en once tramos o recorridos parciales, que son los siguientes: el primero, iniciado ayer, discurre de Madrid a Barcelona, Girona, La Juncuera, Perpignan, Ventimiglia, Roma, Nápoles y Brindisi.

El segundo, de navegación marítima, se dirige desde Brindisi hacia El Pireo y Atenas. De nuevo en tierra, el tercero recorre Grecia, Tesalónica y Estambul, para retornar al barco en el cuarto y viajar a lo largo del Canal de Constantinopla. El quinto tramo, uno de los de mayor dureza, transcurre por Pakistán Asiático, Ankara, Irán, Afganistán, Pakistán, Rawalpindi, Lahore, Nueva Delhi, Benarés y Calcuta.

En este punto nuestros dos protagonistas toman el avión para seguir el trayecto Calcuta, Manila, Tokio, San Francisco de California, y a partir de aquí, de nuevo su "scooter", cruzará los Estados Unidos, en séptimo tramo, de su viaje, por la ruta San Francisco, Reno, Omaha, Toledo, Washington y Nueva York. El octavo, aéreo, les conducirá de la ciudad de los rascacielos a Londres; el noveno, terrestre, de la capital inglesa a Dover, y el décimo, marítimo, a la costa francesa. Finalmente, el onceavo parte de Calais y tiene como hitos fundamentales París, Angoulême, San Sebastián y Burgos, para rendir viaje en Madrid.

El control se realizará mediante un sistema sistemático de visitas a las embajadas y consulados españoles en aquellas localidades en que existan.

Y esto es todo. Dos muchachos de la O. J. E. van dar la vuelta al mundo en "scooter". Ocho días les acompañan en su aventura, y el día de la Hispanidad como es lógico, se celebrará triunfalmente a la capital de España.

## MIRADOR

### EL BETIS JUGARÁ EL TROFEO LUIS OTERO, EN PONTEVEDRA

El Real Betis ha sido solicitado por el Ayuntamiento de Pontevedra para jugar el Trofeo Luis Otero en la bella capital gallega. El conjunto sevillano se enfrentará al Oporto. El encuentro se celebrará el día 24 de agosto. Antes es muy posible que juegue con el Sporting de Lisboa en la capital portuguesa, celebrándose el encuentro de dedicación de la visita en el Estadio Villamarin.

### LOS FICHAJES DEL ALGECIRAS

El Algeciras, que prepara el gran entrenador Paquirri, ha efectuado los siguientes fichajes con vistas a la próxima temporada: Juan José, central del Las Palmas; Rafaelín, lateral de H. Belmes; Ramírez, volante del Jerez Industrial; León, interior del Huelva; y Rubia, extremo derecho del Constantina.

### LAS CESIONES DEL BETIS

El Betis ha comenzado a ceder a sus jóvenes promesas a clubs de Tercera División con aspiraciones de ascenso, y bajo la batuta de preparadores de confianza en el club verdiblanco. Les cede-

siones que se han hecho hasta la fecha son las siguientes: Algeciras: Lagares y Vershup, que estarán bajo la experta dirección de Paquirri; Estremadura: Carmel (ex sevillista fichado por los blanquiteros); Hídalgo, Crapullo, Chaperro, Jeme, Juañ y Díaz; como entrenador, Joaquín Guillamón. Caceres: Carrasco y Márquez, esperando la llegada de Duenk para la cesión de otros elementos. También se cederán jugadores al Portuense y a Ayamonte.

### DOS JUGADORES DEL BETIS A GRENoble

Dos jugadores beticos han marchado al conjunto de Primera División francés Grenoble. Se trata de Blaudin, que jugó en el Huelva la pasada temporada, y de Vila, que fichó a finales de temporada procedente del Europa de Barcelona.

### EL JUVENTUD, ANTE EL TROFEO GIRALDA

Ya decíamos el otro día que el Juventud era uno de los grandes favoritos del Trofeo Giralda. Sus jugadores se vienen preparando intensamente estos días bajo la dirección de Pepe Valera. Los jugadores con que cuentan los verdiblanco para el trofeo son los siguientes: Carmel y Pedrosa (porteros); Hídalgo, Ramírez, Juañ, Martínez-Jaén y Vicente (defensas); Vallejo, Baeza, Cruz y Torres (medios) y Beranquero, Gallardo, Rivera, Díaz, Breal y Orta (delanteros).

### PEPE VALERA, SOLICITADO POR EL TENERIFE

Pepe Valera ha sido solicitado por la Unión Deportiva de Tenerife. El popular preparador, director de la Escuela Regional, que brillantemente ha clasificado a los dos únicos entrenadores que se presentaron en los cursos nacionales, no ha decidido aún, ya que tiene ofertas de otros clubs.

VICENTE BRU

### Ciclismo

## Manuel Zurita ganó el Campeonato de Andalucía de Aficionados

En Dos Hermanas, con ocasión de las fiestas locales en honor al Sagrado Corazón de María, se ha celebrado el "III Campeonato de Andalucía, fondo en Carretera, para Aficionados".

Tomaron la salida 43 corredores.

Los cinco que pisaron la meta en primer lugar fueron los siguientes:

Manuel Zurita, Antonio Carmona Núñez, Manuel Andrade Zusa, Manuel Jiménez Carvajal y Diego Haro Naranjo, que llegaron distanciados de los siguientes, que fueron Gómez Rodríguez, Biedma Sánchez, Personal Pérez, López Ramos, Gamboa Tapas, hasta completar la lista de 38 corredores que terminaron la competición.

Manuel Zurita consiguió el Premio de la Montaña y el de metas volantes.

El premio para corredores locales, de la Montaña se lo adjudicó Ruiz Villalobos.

Se proclamó campeón de Dos Hermanas Rafael Ruiz Villalobos y subcampeón Antonio Ruiz Villalobos.

### S. E. U.

## Admisión de solicitudes para profesores de Educación Física

MADRID.—El Sindicato Español Universitario, a través de su Departamento Nacional de Educación Física y Deportes, admite solicitudes para proponer los nombramientos de Profesores de Educación Física para el Curso 1962-63, rama masculina. Quienes hayan venido prestando servicio en los distintos centros docentes durante el curso 1961-62, pueden, en caso de seguir interesados, solicitar su continuidad. Las solicitudes, por medio de los impresos que se hallan a continuación, de los interesados en las Jefaturas del S. E. U. de Distrito, provinciales y locales; deberán entregarse en las mismas antes del primero de agosto de 1962, (PYRESA).

## Vespa 125 c.c. "NORMAL"

4 VELOCIDADES

Precio F. F. 15.400 ptas.

## Vespa 125 c.c. "LUJO"

4 VELOCIDADES

Precio F. F. 16.900 ptas.

INCLUIDO: CUENTA KILOMETROS, RUEDA DE REPUESTO, CERQUILLO DE ESCUDO CROMADO Y SILLÍN BIPLAZA

## Vespa 150 c.c. "SPORT"

4 VELOCIDADES

Precio F. F. 19.300 ptas.

INCLUIDO: CUENTA KILOMETROS, RUEDA DE REPUESTO, CERQUILLO DE ESCUDO CROMADO, SILLÍN BIPLAZA, FARO PILOTO CON LUCES PARE, BATERÍA Y PINTURA METALIZADA

PUEDEN ADQUIRIRLOS CON PLAZOS DE 6, 12, 18 y 24 MENSUALIDADES

CONSULTEN A LOS DISTRIBUIDORES PARA SEVILLA Y PROVINCIA

Joaquín Mauri, S. L.

Gonzalo Bihbao, 29

Plaza Nueva, 19 y 20

SEVILLA



# Seis horas en el Guadalupe arreglando por un argelino

La angustia de un joven sevillano que quedó enganchado por un pie en el río cuando se bañaba. Pidió auxilio muchas veces sin hallar respuesta y al final se salió por su propio esfuerzo

Obsesiva aventura ha vivido un joven sevillano, vecino del término de San Juan de Aznalfarache, llamado Sebastián Gómez Pajares, de veintidós años de edad, quien a la pobre pudo contarle, por cuarenta suertes, que no pudo evitar determinadas lesiones que le obligaron a permanecer en la casa de socorro de Triana, donde tuvo que ser asistido.

Sebastián marchó, mediana la mañana dominical, al "Betón", un sector de nuestro río muy próximo a la localidad de refugio. El día invitaba a pasarlo sumergido "hasta el cuello" en agua corriente, y Sebastián, formidable nadador, se dispuso a pasarlo bien. Una vez en el lugar se desvistió y se lanzó al Guadalupe. Bañándose en las dos horas del chaparrón, ya que el camino hasta el Betón era difícilísimo, no por la distancia, pero sí por el polvo y la intratabilidad.

Nuestro joven poco del agua un buen rato. Hizo varias veces la travesía de orilla a orilla, se sentó a descansar, se untó un pitillo y tras las dos horas de baño decidió darse el último remojón antes de volver a casa. Así lo hizo, ¡así!, y de un salto momentáneo se sumergió. Nadó un poco y se dispuso a regresar al río de San Juan. Una camiseta, prendas interiores y unos zapatos de lona. Cuando había pisado, empezó a hundirse. Se afirme con el agua a la cintura. De pronto se encontró aprisionado por el pie derecho. Un objeto duro, fuerte, le sujetaba con fuerza, mientras que por la pierna se le enredaba algo pelotoso. Fue de momento no supo qué era. El pie se le hundió en el fango; en realidad no sintió preocupación alguna.

Repuesto de la momentánea sorpresa, se agachó y, rozando la cara con el agua, metió la mano en ella. «¿Cigarrillo?», y observó que el «algo» elastino que se le enroscaba y desmenuzaba en la pierna era una especie de mampio; pero no pudo llegar hasta aquel objeto duro y fuerte que le reténia el pie por el tobillo y cuyo ajuste se le ceñía de fuera a dentro, pues la parte inferior del tobillo quedaba en cierto modo libre, pero adherida al fango.

Leó un libro, pero nada. Buen buceador, hizo acopio de aire y, manteniendo la respiración, se hundió en vertical con las orejas abiertas. Pasó el agua por sus movimientos, se hallaba turbulenta y además el fango que se mezclaba con el líquido le obligó a cerrar los ojos, porque sintió un fuerte coscorro y temió lo peor.

Volvió a intentar mover el pie apesadumado, y resultó el intento contraproducente: el cuerpo más atorado y el pie más hundido en el lodazal.

Empezó a sentir dolor y creyó que el cuerpo en que estaba le había herido, pues sentía una punzada por el tobillo que abarcaba todo el espacio que rodeaba a aquello. Por tercera o cuarta vez tiró con fuerza y el dolor se agudizó más. Duda y luto. Frio a la vez. Cada vez se mostraba más nervioso.

Por los alrededores no había un alma, ya que el había escogido un espacio casi desierto, no obstante ser un sitio bastante visitado, más en especial durante las jornadas deportivas y festivas. Intentó de nuevo sumergirse jugando todo. Así por cuatro o cinco veces, y luego a sentarse en el fango; entró las manos, todo aquello y hasta pisó un vaso. Era como una especie de hierro, un trozo de plancha de forma irregular clavada en el cieno. Quedaba el cristiano así como media argolla, inclinada, hacia el interior del pecho, que lo mismo podía herir al instante que posarse sobre ella que apretarlo. El quedó retenido.

No se explicaba como pudo meter el pie de la manera como lo hizo para no poder retirarlo. Quizás aquella argolla se movió en su rigidez, al lograr requisitos en el fango, y cayó sobre su pie antes que el lo retirara. El caso era que estaba retenido, inmovilizado y sin luz a dudas herido. El no pensaba de arma sobre la cabeza, pero de un golpe de pesquero o camarero. Sebastián hizo señas, agitó las manos y hasta gritó pidiendo auxilio. Los del barco le saludaron levemente. La embarcación marchaba por el centro, por uno de los canales. No le fueron bien. Quizá le suponían un alegre bañista como otros muchos que acababan de salir del agua y se bajaban. O como los que seguramente estaban más arriba. Tan sólo agitaron sus manos y siguieron con su camino.

Y pasaron dos o tres embarcaciones más. Por la orilla, otro, un grupo de jóvenes también pasaron como Juan Gethes. Sebastián gritaba, gritaba. Nadie le atendía. Había transcurrido un par de horas. Serían sobre las tres y pico. Y aquello—no decía, sentía más dolores. Metió la mano y fue retirando el mampio. Tardó en hacerlo. Lo sacaba fuera y lo tiraba lejos. Una vez rozó con los dedos, tras de haberse cortado, hasta zambullirse del todo, el objeto que le aprisionaba. Era un hierro y tenía que estar «herumbroso». Sacó la mano y vio, alarmado, que sus dedos estaban improntados en el fango. Era la suya. Luego estaba herido.

Haciendo un esfuerzo enorme temió un poco sus fuerzas. No le dio a derribar dominar por el desaliento ni por el desmayo. Empezó a sacar un plan para poder autovalerse. Por ruidones la plegaria se hallaba en actividad y el agua estaba turbada. Aunque estaba bañando de los niveles superiores. No obstante, le llegó hasta la barbilla, cuando alcanzó el medio.

En una de las ocasiones que trató de retirar el pie sin éxito, con irreparable alegría, que su cuerpo parecía haberse movido algo. En cierto momento. Tras de repensarse de la sorpresa, intentó de nue-

vo. Tiró con fuerza y, en efecto, «aquello» volvió a ceder. Pero un apuro dolor le hizo ver que cie no era el sistema. Pasaron otras embarcaciones y hasta unos chiquillos se aproximaron a la orilla. Les llamó y les dijo lo que le pasaba y que fueran a por una persona mayor para que viniera a socorrerle. Los chicos volaban atrás presurosos. Los no retornaron con nadie.

Mientras Sebastián siguió «erre que erre» moviendo el pie, ahora lentamente, para ir sacándolo de la trampa. Por momentos observaba que la presión en torno de su tobillo cedía más y más. Pero cada vez estaba más agotado. Las señas le zumbaban; el calor casi le maldaba. Se tenía que zambullir de vez en cuando para refrescarse. También provocó. Tenía náuseas. Pero continuó su labor. Estaba visto que su salvación dependía de él únicamente.

A las siete, según su opinión, pudo apreciar que el pie se movía mejor. Y a la vez de la argolla de hierro. Descansó un poco e hizo una nueva fórmula. Había que realizar otros movimientos para mover el pie, ya que estaba casi en disposición de ser retirado, de que existiera holgura para ello. Había que extraerlo en horizontal y hacia atrás, no en vertical y hacia arriba. Tras de descansar se lanzó al último intento. Lentamente se lanzó hacia atrás y cuando se puso en horizontal bracos de espaldas,

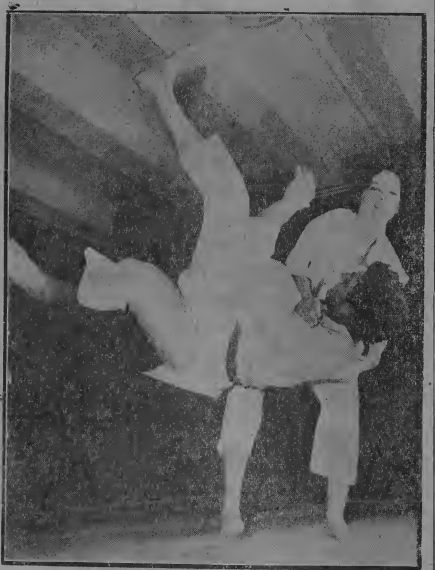
al tiempo que tiraba desesperadamente del pie. Un fuerte dolor y... ¡quedó libre!

Sin perder un segundo nadó vigorosamente hacia la orilla. La alcanzó en un par de brazadas. Ya era hora. Las fieras le tallaron y tuvo que dejarse caer sobre la hierba. Miró su tobillo derecho. Dos heridas, en forma de «V» abierta, le cruzaban por su parte exterior; además, estaba hinchado, enrojecido, y la pierna tremendamente blanca y con grandes parches de barro.

Haciendo nuevos esfuerzos fuera de serie, se vistió, se ató el pañuelo alrededor del cuello y apoyándose en una estaca de palmera que encontró a su lado, empezó a andar lentamente hacia la carretera. Como pudo subió los resaca de los márgenes y arrastrando el pie tumefacto, más que andando, fue dirigiéndose lentamente hasta la estación tranviaria de Gelves, donde cogió un tipo de transporte directo a la casa de socorro de Triana, donde fue asistido de primera intención. Actualmente se encuentra hospitalizado, esperando a cura. Las heridas fueron consideradas de pronóstico reservado, más que por otra cosa, por las consecuencias que pudieran acarrear las posibles infecciones. Por fortuna, Sebastián se muestra muy recuperado y pronto volverá a casa...

BORBUJO

## La bella hace el bestia



Londres.—A sus diecisiete años, Diana Thacher, hija de un profesor de law, ha aprendido lo suficiente para acabar con los especialistas. Como demostración, la foto.—(Foto Europa Press).

## La noche deseada ya ha llegado

Y CUANDO LA FELICIDAD LES INVADIA, SE ORGANIZA TAL LIO QUE EN TODO PENSARON MENOS EN DORMIR.



Una producción GUARDIA INCUBES

DE NOCHE TAMBIEN SE DUERME

¡HOGAR, DULCE HOGAR! QUIEN Dijo ESO DEBIA DE SER SOLTERO

HOY, sensacional estreno

PAPELES

MAYORES

# "gracias" esta mañana diez fulminantes en la casa de tren

Se trataba de un ferroviario aficionado a la cacería que pretendió probar los explosivos

Esta mañana en las inmediaciones de la Estación de San Bernardo, se provocó la alarma al oírse diversas detonaciones, en el momento que abandonaba el tren correo de Málaga dicha estación. Rápidamente fueron llamadas todas las medidas y realizadas las investigaciones precisas poniéndose en claro que el empleado ferroviario Juan Alonso Torres, vecino de Triana, tras afilarse a la casa había colocado en la vía diez fulminantes de escopetas con ánimos de probarlos. Las detonaciones provocadas al tirar de ellos originaron el sobrealto y los consabidos sustos a quienes en aquellos momentos se hallaban en el referido lugar.

Afortunadamente no hubo que lamentar víctimas de ningún tipo.

## DEL ESCASO CIVISMO

Exclamando la Plaza de Santa Ana, un grupo de gamberros habían adquirido una caja de botellas de cerveza que decidieron tomarse en dicha plaza pública. En plena liberación, quisieron "pasarla bien" y pensaron que, para ello, nada mejor que "invitar" a las chicas que por allí pasan. Así, se repartió el líquido y se incluyó arrojándole los cascos. La policía intervino rápidamente deteniendo a los autores del hecho, que resultaron ser Juanito, Carlos y Ortiz, con domicilio en Cid 1; Manuel Ruiz Sánchez, con domicilio en Evangelista 21; Nicolás Benal García, con domicilio en Jacinto Benavente 2; Serafín Liza Aro, en Floria 15; Juan Delgado García, Rodríguez de Triana 74; Antonio Cano Vélez, en Rodolfo de Triana número 10.

## LOS "CONTROLES" NUDARON A DISPOSICIÓN DE LA AUTORIDAD.

## TOP DE AUTOPISTAS

Aneche, sobre las nueve y media, en el barrio de La Candelaria, se produjo un accidente entre el conductor número 74, que venía por la autopista en la línea 9, con un transeúnte. Conociendo que, al parecer, momentos antes había descendido de dicho vehículo, según algunos testigos, la escena, al llegar a la parada terminal el viajero desconocido volvió al conductor que no era firma de detener el coche de nuevo tan al sitio más sagrado y adecuado para oír la voz de un hermano.

Los "controles" nudaron a disposición de la autoridad.

violenta, máxime cuando se decía por el lugar de que estuvo a punto de atropellar a una niña. El conductor, llamado José Arturillo Hartzillo, de cuarenta y un años de edad, con domicilio en Alcalá de Guadaira, cals doctor Fleming número 12, respondió a su interlocutor, y éste le invitó a que descendiera, "ara" que se le dijera de cerca". Así lo hizo el conductor, y sin dilaciones el transeúnte se lanzó contra él, agrediendo con violencia inaudita. Gracias a esos testigos pudo separarse a los contendientes, teniendo que ser trasladado el chófer a la Casa de Socorro de Nervión, donde fue atendido de herida en la región temporal y, en la región superior, erosiones y contusiones en el pómulo y resaca nasal, mentón y cuello. Fue dada cuenta a la autoridad.

## LESIONADO AL CAER DEL PA

## LO DE LA "CUCANA"

Jesús Guivá Gamazo, de veintidós años de edad, con domicilio en Mosquera 3, número 3, "cuchaba en la "cucina" de la velada de Santa Ana, cuando tuvo la desgracia de resbalar y darse un fuerte golpe con el culo de la misma. En la Casa de Socorro de Triana, el doctor Alonso y el practicante señor Ochoa le apreciaron heridas contusas en la región penitencia y fuertes contusión en el maxilar izquierdo.

## Toledo de España...

(Viene de primera página).

El sitio más sagrado y adecuado para oír la voz de un hermano. Los "controles" nudaron a disposición de la autoridad.

# Argelia sigue los mismos pasos que el Congo

(Viene de primera página).

zona autónoma de Argel, luego tras la desaparición del último ministro del GPRA, el presidente Ben Jeddo. Los benelliditas, más fuertes en la región de Cabilla, willaya tercera, no se han pronunciado aún por uno u otro bando la willaya cuarta, región de Orán, willaya quinta, región de Argelia y Sahara.

Refiriéndose a los incidentes sangrientos de Constantina el Presidente del GPRA anunció antes de abandonar Argel que el peligro de guerra civil y de una intervención extranjera se ha convertido en real. Ben Jeddo terminó diciendo que «hay una amenaza de retorno ofensivo del Ejército de Francia, como ha declarado un ministro francés, aludiendo con ello a la declaración del secretario de Estado para información que comentamos en nuestra crónica de ayer. Según la «Agence France Press», tres batallones de benelliditas del GPRA y adversarios declarados a Constantina donde los benelliditas, fortifican sus posiciones.

«Argelia juega en este momento su suerte de la cooperación con Francia» dice «El Fiqar». Los benelliditas se baten entre, incluso de haber puesto su país en condiciones de vivir con independencia, ya darán cuenta que hacen el juego de los que afirman, desgraciado el poor, que Argelia libre sería el Congo?»

«Los dos de Argel, el presidente y el ministro de Asuntos Exteriores, antiguo Congo Belga, viene a decir que París, preguntándose si habrá ahora una República de Cabilla frente a la de Argelia, como se proyectó en otras ocasiones, pues el conflicto armado amenaza con extenderse entre partidarios y adversarios de Ben Bella.

La resistencia a Ben Bella ha desaparecido prácticamente en la mayor parte de Argelia, incluida la zona autónoma de Argel, que se organiza en la región de Cabilla bajo la dirección de Budiyaf y de Bel Casm, vicepresidente del GPRA y adversarios declarados del llamado jefe histórico de la rebelión.

«¿Estamos ante la tercera guerra de Argelia? Una guerra entre nacionalistas musulmanes que sucede a las dos primeras, en las que Francia se enfrentó sucesivamente con FLN y a la OAS? Todo el mundo se hace la misma pregunta. Los próximos acontecimientos, esperados con una impaciencia no exenta de inquietud, no darán la respuesta.

## HAN LLEGADO A PARIS DOS MIEMBROS DEL GOBIERNO PROVISIONAL ARGELINO

París, 27. (Efe).—Dos miembros del Gobierno Provisional Argelino, Saad Dahlab, ministro de Asuntos Exteriores, y Hocine Ait Ahmed, ministro de Estado, han llegado a París por procedimientos de Argel, según han declarado hoy funcionarios del aerpuerto.

No se tienen aún indicios del propósito de su inesperada visita.



# SEVILLA

Año XXI

Núm. 6.315

Precio: 1,50 Ptas.

DIARIO DE LA TARDE

Depósito legal: SE 13.—1958

1962

JULIO

28

SABADO

## Murió en Madrid la maharani de Kapurtala

Madrid, (Gfrra).—Ha fallecido en su casa de Madrid, Marqués de Urquijo, 28, la que fue maharani de Kapurtala, doña Ana Delgado Briones. La maharani, que residía en Madrid, hacia una vida social muy retirada. El maharaja de Kapurtala, soberano de este pequeño principado de la región del Punjab, fue uno de los egregios invitados a las bodas del rey don Alfonso XIII y doña Victoria Eugenia. El maharaja contrajo matrimonio con doña malaguita Anita Delgado, artista que formaba pareja, por aquella época, con su hermano Trinidad. El matrimonio nació un hijo, que es el actual maharaja de Kapurtala. La maharani, desde joven, sintió la nostalgia de su patria de origen y estableció su casa en esta capital. Algunas temporadas iba a la finca que poseía en Pedregalejo (Málaga) y su hijo, el maharaja, solía pasar algún tiempo con ella.

## El teniente general Galera Paniagua se posesionó esta mañana del mando de nuestra Capitania General

Asistieron las primeras autoridades eclesiásticas, civiles y militares sevillanas

Esta mañana, en un sencillo pero también solemne acto, ha tomado posesión del mando de la Capitania General de la II Región Militar, el teniente general Excmo. señor don Alfredo Galera Paniagua.

A las diez y treinta llegó al edificio que ocupa la Capitania General en el conjunto arquitectónico de la Plaza de España, el teniente general Galera Paniagua, en coche que escoltaban motoristas de la Guardia Civil de Tráfico. Le acompañaban el general Escribano, jefe de Estado Mayor.

A la puerta de Capitania fue recibido por el capitán general accidental, general Gómez Guillamon, en unión del cual, el teniente general Galera pasó revista a una compañía de la Agrupación de Infantería Soria número 9, que rendía honores.

Seguidamente, el nuevo Capitán general pasó al interior del edificio, donde le recibió el cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal y autoridades civiles y militares de la provincia.

Acompañado de las referidas autoridades, el teniente general Galera Paniagua salió a las puertas del palacio para presenciar el desfile de las fuerzas que habían rendido honores. Acto seguido se pasó al Salón del Trono, donde se celebró una brillante recepción.

En el estrado ocuparon lugar de honor junto al teniente general Galera Paniagua, el cardenal arzobispo, doctor Bueno Monreal; presidente de la Diputación Provincial y gobernador civil accidental, señor Maestre y Lasso de la Vega; alcalde de Sevilla, señor Rodríguez Ayala; teniente fiscal de la Audiencia Territorial, señor Monzón de



Aragn; decano de la Facultad de Medicina, doctor Canadas, que presentaba al Rector de la Univer-

sidad; subde provincial del Movimiento, señor Carpiñero Renodo; delegado provincial del Trabajo, señor Undabevia; delegado provincial del ministerio de la Vivienda, señor Rubio Rivas; delegado provincial de Información y Turismo, señor Luna Canizares; delegado regional de Comercio, señor Franco Bares; inspector regional de Industria, señor Sagrera; segundo jefe de Hacienda, señor Melero, en representación de el delegado provincial de Hacienda y otras destacadas personalidades, así como

(Continúa en segunda página).

## Los partidarios de Ben Bella buscan un compromiso con Ben Jedda y sus amigos

Pero Belkecem Krim y Budiat se mantienen firmes en sus posiciones de Karibia y amenazan con constituir un "Comité Revolucionario"

París. (Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA, Angel Roselló).

Tres ministros argelinos se hallan en París, teniendo en sus manos los medios políticos, los cuales se preguntan intriguados cuál puede ser la misión que les trae a esta capital.

La llegada a París de Saad Dahles, ministro de Asuntos Exteriores, y Ait Ahmed, ministro de Estado, causó cierta sorpresa en los medios políticos, máxime cuando ambas personalidades se negaron a dar una explicación sobre su inesperado viaje. Esta sorpresa aumentó considerablemente al ver que se unía a ellos, procedente de Túnez, Mohamed Yazid, ministro de Información del GPRA.

### Signos de concordia

¿Qué vienen a hacer en esta capital tantos ministros argelinos? El hecho de no haber dado una precisión sobre su viaje abre paso a todas las suposiciones.

¿Se trata de una huida o de una misión especial? Hay quienes piensan que los tres ministros argelinos han venido a Argelia tan sólo en busca de un refugio provisional hasta que Argelia encuentre definitivamente la vía de la paz. Si Ait Ahmed ha venido con su familia, mujer e hijos, los otros ministros en cambio, han venido solos, lo que reduce la hipótesis del exilio. Los observadores estiman, contrariamente a la anterior suposición, que los ministros argelinos, han venido a Francia para llevar desde aquí la batalla a favor de Ben Jedda, conquistando a las milicias de la potente Federación Metropolitana Francesa, o FLN, para que apoyen al GPRA. No hay que olvidar que el ministro de Estado Ait Ahmed es natural de Kabiria y antiguo compañero de prisión de Ben Bella, pero en discordia con éste, habiendo durado mucho tiempo el animador de la Federación FLN de Francia.

### Hipótesis

Hay, finalmente, una tercera hipótesis que retiene la atención de los observadores políticos de París. Se trata del ministro eliminario de Asuntos Exteriores del GPRA y negociador del acuerdo de Evian, ha venido tal vez en esta calidad de negociador para examinar la situación de Argelia con los medios políticos franceses en los que cuenta con muchas y buenas relaciones. La tensión en Argelia parece haber disminuido al haber decidido los grupos rivales que la negociación es preferible a la lucha armada. Los partidarios de Ben Bella buscan un compromiso con Ben Jedda y sus amigos; pero Belkecem Krim y Budiat se mantienen firmes en sus posiciones de Karibia y amenazan con constituir un "Comité Revolucionario" para combatir hasta el último extremo a Ben Bella y sus seguidores.

De la confrontación o del choque de estos grupos, personalidades y tendencias, saldrá, tal vez, un acuerdo que permitirá al país respirar un poco para consagrarse a las duras y urgentes tareas de la paz, o surgirá, por el contrario, un nuevo conflicto armado que, independientemente de su desenlace, conducirá por lo pronto a toda Argelia a un caos generalizado.

Calle  
SERPES

Por  
FAUSTO BOTILLO

### SEVILLANISMO DE LA CONDESA DE QUINTANILLA

La condesa de Quintanilla —una de las mujeres más elegantes del mundo— es una enamorada de Sevilla y sus cosas. Buena prueba de ello ha dado al responder a una encuesta sobre gustos y preferencias, de la siguiente forma: —Me gustan los toros, el queso, la Feria de Abril sevillana, la playa y el gazpacho andaluz. Fiesta nacional, Feria folklórica y el plato regional, tres gustos "sevillanísticos" que le alabamos a tan distinguida dama.

### CAMPANA ESCENICA

La agrupación «Gorca, Pequeño Teatro», estudia la posibilidad de no descansar ni en verano. El premio que la Dirección General de Cinematografía y Teatro le ha otorgado en atención a sus campañas escénicas sevillanas, animó muchísimo a los miembros de este elenco «amateur», que estos días estudia la posibilidad de hacer un breve ciclo de teatro popular en el Parque de María Luisa aprovechando que el audito-

rium levantado, para la celebración de los pasados Fiestales Populares de Arte ha quedado instalado en la Glorieta de Anibal González.

### PAVIMENTACION PARA PARTE DE LA CALLE 'ARROYO'

En esta sección nos hemos "metido" en más de una ocasión con el mal estado en que se encuentra la pavimentación de la calle Arroyo, una vía con baches a granel, terriza, sin parte de aceras... y con mucho tráfico

Ahora parece ser que se va a solucionar en algo el mal, pues el lunes irá a la aprobación de la Comisión Municipal Permanente un decreto de la Alcaldía autorizando las obras comprendidas en el proyecto de acondicionamiento de la prolongación de calle Arroyo y trazo de la de Vicente Adrián. Y el resto de la calle, ¿para cuándo?

## De esta rodilla se ha hablado mucho

Eusebio Ríos, el gran defensor de la del Real Betis Balompié, se encuentra de nuevo en Sevilla después de haber pasado las vacaciones en Portucaleja, con que padres.

Ríos tiene con la grata noticia de estar curado de su lesión y de encontrarse en condiciones de iniciar la labor, según ha manifestado a nuestro redactor-jefe, Emilio Vero, en unas declaraciones que publicamos en página 10. En el foto vemos la pierna lesionada de Ríos, ya curada, en la que se aprecia la cicatriz que ha quedado en la rodilla como consecuencia de la intervención quirúrgica.

(Foto Sánchez del Pando.)







# Desaparece la "Reina del Cuplé"

## Arte y vida de Raquel Meller

# RAQUEL, FAMA Y FAMILIA

## Se rueda en Sevilla "Violetas imperiales"

por FAUSTO BOTELO

II  
El vasto imperio de las variedades del más rico mundo de empresarios y artistas. Al público le gusta el género y acude a verlo y oírlo dispuesto a gastarse los cuartos en él. El mundo está en el umbral de lo que luego habrá de llamarse los dulces años veinte... ¿Quién puede, destronar al «violeta», quien, divertida, amonesta forma escénica en que se destacan —nunca mejor empleada las palabras—, las mujeres más guapas de la época?

Sin embargo, la gente amiga de diversiones había descubierto insospechados deleites en las primeras proyecciones formales del cinematógrafo, ese séptimo arte revolucionario que irrumpía en el área de los espectáculos trayendo a los mismos un aguilón aire de novedad.

Hollywood era ya «la Meca del cine» a la que iban, en peregrinación, los ilusionados pensamientos de las modernas generaciones, Londres, París, Berlín, Roma, tenían también importantes estudios donde se filmaban vistosas realizaciones en celuloide. En España, no íbamos a ser menos y ya teníamos una buena teoría de productores —«dinerosos directores» de las películas— que «estaban intentando sacar de maravilla al balbuciente cine nacional. Estos contrataban a las más rutilantes estrellas del momento y las presbían bien por interpretar ante las misteriosas cámaras que luego habrían de dar en mudas y temblorosas imágenes sus gestos y aspavientos para emoción de clientes de espectáculos. La aventura del cine, tentaba a las más coquettas «divas» de nuestra escena de nuestras variedades... Raquel Meller no podía faltar a nuestra primera lista de figuras cinematográficas.

**Raquel, la revelación en las pantallas**

Tres «estrellas» de las variedades irrumpen alborozadamente en el séptimo arte en 1912. Pastora Imperio, la gitana de Sevilla, hace «la dama fatal»; Tórtola Valencia, la ballarina de los pies escalzos, rueda «efecto de legítima». Raquel Meller firma «Los arlequines de seda y oro», un folletón con argumento original de «Amichatis» que dirige Ricardo Baró, en tres episodios titulados «El nido deshecho», «La semilla del fenómeno» y «La voz de la sangre». «Rama de padre y muy señor mío» en el que Raquel —que alterna con Luis Oliva, Francisco Aguiló y su hermana, Tina Meller— se revela como una gran actriz apta para el cine. Sus grandes ojos negros, su expresivo rostro, su agraciado cuerpo, tienen una gran fotogenia.

«Los arlequines de seda y oro» se estrana con gran éxito en el cine Gran Vía de Madrid —hoy Palacio de la Prensa—, el 6 de enero de 1920. Esta cinta había de rendirle se años más tarde con el título de «la gitana blanca».

Tras su primer éxito filmico, Raquel insiste en la modalidad. El cine da fama, oportunidad para demostrar sus facultades dramáticas y algún dinero. Raquel rueda más tarde a las órdenes de Henry Roussel «Los oprímidos», otro melodrama que en España se proyecta como «Rota de Flandes».

«Los oprímidos», filmada en 1922 cuenta las vicisitudes de los Países Bajos al anexionarse a la corona de España. Raquel tiene por oponente al afeminado André Roane, un galán excesivamente amanerado que luego habrá de figurar como pareja de la «estrella» en varias películas más y con el que nuestra cantante habría de vivir un romántico idilio, muy comentado por la Prensa sensacionalista.

como protagonista de su próximo filme, «La tierra prometida», en el que André Roane comparte honores estelares con un chico apuesto y buen actor que ya empezaba a cosechar lauros, Pierre Blanchard. «Ronda de noche», sobre argumento de Pierre Benoit y dirigida por Marcel Silver, «Nocturno» y «La venenosa», basada en la novela de igual título de José María Carretero, son otras de las cintas mudas de Raquel Meller.

**«Violetas imperiales» rueda en Sevilla**

El gran éxito cinematográfico de Raquel Meller habría de ser «Violetas imperiales», película de la que se hicieron dos versiones —una muda y otra sonora—, dirigidas ambas por Henry Roussel. En la primera intervino como galán el inevitable André Roane, Suzanne Bianchetti, que hizo de Eugenia de Montijo y Duarely, que encarnó a Napoleón III. En la segunda, el galán fue George Pledet y Emile Drain incorpora el papel de Napoleón.

El rodaje de la primera versión —la mejor de las dos—, se hace en Sevilla, en los escenarios naturales que brinda la ciudad. Raquel pasó su parto a los pies de la Giralda la primavera de 1924. La «buena sociedad» de Sevilla se disputó la compañía de la artista que doza de un rutilante renombre, hace suspirar de amor a los más encopetados señores y dispone de una fortuna ganada con su extraordinario arte.

La segunda versión, filmada en 1931 se rueda en el Pueblo Español de Barcelona.

Otra cinta triunfal fue «Carmen» rodada en los escenarios naturales de Andalucía a las órdenes de Jacques Feyder, un realizador sapiente e inoportuno que tuvo un fin de broncas con Raquel Meller, llegando incluso a suspenderla el rodaje por algún tiempo. No solo las «estrellas» de hoy tienen «diferencias» aparatosas con sus directores.

Con argumento de José María Pemán y música de Federico Moreno Torroba, se dispuso la realización de una nueva cinta «Lola Triana» que la Cruzada de Liberación Nacional de 1936 impidió. La carrera cinematográfica de Raquel Meller había terminado, no sin antes rodar en Hollywood cuatro «corros» parlantes con otros tantos cuplés famosos: «Tarde de Corpus», «La mujer del torero», «Flor del mal» y «El noi de la mare».

**Sus cuplés**

Pero Raquel, triunfadora en el cine y también en la alta comedia —intervino como actriz exclusivamente en «Une jeune fille espagnole» de Maurice Rosand, bajo la dirección de Harry Baur—, encontró sus más resonantes éxitos en el «cuplé», esa modalidad de canción española que ella sacó de los míseros tabulados de los teatros modestos para hacerla brillar —oro de catorce quilates— en los más lujosos «cabarets», en los más renombrados escenarios.

Cuando Raquel Meller irrumpió en el género, ya gozaban de justa fama en el nombre como los de «La Goyan», Pastora Imperio, «La Fornarina», Amalia Molina, Amalia de Isaura, Carmen Flores, la picaresca «Chelito», Raquel logra dar guerra a todas las figuras cabeceras de cartel, las desborda con su apabullante personalidad.

El «cuplé» está de moda y dentro de esa moda, la Meller creará un estilo, entre desgarrado y sensual... algo así como lo que ahora nos ha revivido Savita Montiel con estigmas de absoluta novedad. Raquel fue «actriz del cuplé», que no cantante, porque cantó con las manos, con sus gestos, con sus ojos profundos más que con la voz mínima y quebrada que poseía.

Para ella, escribieron letras figuras tan destacadas de las letras españolas tales como Manolo Machado, Ansel Guimerá, Eduardo Marquina, Manuel Llares Rivas, Horario Maura y Serrafín y Joaquín Álvarez Quintero. En ella se inspiraron los más coquetos compositores del momento. Y en su persona, una personalidad físicamente poseída pero admirable, sensacional en el íntimo, tomaron fama títulos que aún cosquillean nuestras fibras sensibles: «Flor de ten», «Dígueli que vinguí», «Tarde Corpus», «Aqua que va río abajo», «Mala entraña», «Donna Mariguita», «Gitana», «La pena», «Bajo los puentes del Sena», «Tadeco», «Siempre flor», «Marianas», «Valencia» y «La modistilla», esta última con letra de la propia Raquel Meller, sobre una melodía popular italiana.

Pero sus dos grandes creaciones fueron «La violeta» y «El relicario...». Mas, estas merecen punto y aparte.

**Sus dos mejores interpretaciones**

El nombre del maestro Padilla va estrechamente vinculado a la ca-



rrera artística de Raquel Meller. A él debe Raquel las dos grandes partituras de sus mejores creaciones «El relicario» y «La violeta» que, cosa curiosa, no fueron estrenadas por la «estrella». El encuentro de la artistas con ambas canciones fue puramente casual e inesperado. Veréis...

Raquel acudió una noche en 1920 al «Frianón» madrileño para oír a Blanquita Suárez, que allí actuaba con éxito. Otra figura del espectáculo, Carmen Flores, estrenaba en aquel programa una canción que no llegó a calar en el afecto del público. Se titulaba «La violeta». Nada más terminar el espectáculo, Raquel preguntaba anhelante

al maestro Just, concertador del elenco:

—Maestro, ¿quienes son los autores de «La violeta»?

—Montesinos y Padilla.

—¿Qué me da una copia por que me gusta?

Un año más tarde Raquel Meller la presentaba «con carácter de estreno» en el «Olimpia», de París. Raquel vistió aquella noche una sencilla falda negra y una blusa blanca plisada, envolvió con garbo su cuerpo en un mantoncillo oscuro. ¡Su interpretación fue una revolución!

«El relicario», otra obra de Padilla, a la que pusieron letra Castellvi y Oliveros, por especial encargo de Mary Focella, que la estrenó en el «Eden» barcelonés, pasó también ante el público «si» provocar más que cortesías aplausos. La casa «Odeón» contrató con Raquel su grabación en discos y Raquel acudió a ver la versión que de la misma ofrecía Conchita Ulla en «Eldorado». Terminada la interpretación del cuplé y haciendo sonar de la trágica e incluso macabrástica letra de la misma, Raquel comentó:

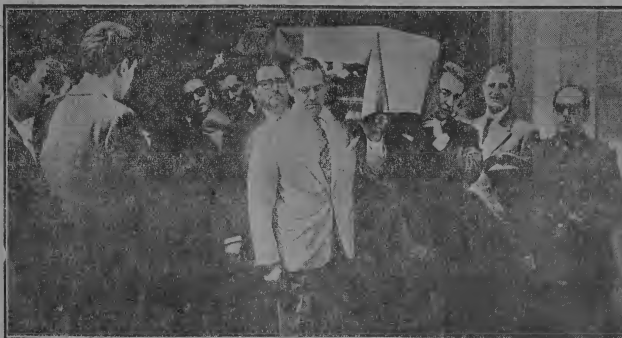
—¡Muy bonito... muy bonito y muy elegante.

Poco después, Raquel la incorporaba a su repertorio para hacerla triunfar en todo el mundo. «El relicario», por arte y gracia de Raquel Meller, sería la canción española por antonomasia en el extranjero. También en España había de ganarse desbordada popularidad. Con su alegre estrillido, la canción sería castizo pirono que cobraría el paso majestoso de su gentil in térrpete.

«Pisa morena, pisa con garbo...»

Y el mundo, sensible, enamorado de la cupletista, se estremecía bajo sus plés.

Próximo capítulo: LA ESTRELLA EN LA INTIMIDAD.



A hombres de artistas y de escritores (Mario Cabré y Alejandro Ulloa en primer término), el féretro con los restos de Raquel Meller abandona la cámara mor tuoria hasta el coche fúnebre, en el entierro celebrado en Barcelona. (FOTOFIEL.)







# Edith Piaf va a casarse con un cantante italiano

## Pero antes se someterá a una nueva operación de su mano izquierda, que tiene paralizada desde hace seis meses

Una llamada telefónica ha causado sensación, al mismo tiempo, en Cannes y París. La autora de ella, ha sido Edith Piaf, la cantante francesa tan pequeña de cuerpo como enorme de sensibilidad y talento artístico. La suerte no le ha sido propicia más que en ese maravilloso don de su voz y de su arte, pues en lo demás, el destino le ha jugado tan crueles pasadas que en otra mujer que no tuviese su fortaleza de ánimo, tal vez el cuerpo ya no seguiría aguantando. Por dos veces, la muerte trágica de un accidente aéreo ha venido a truncar sus sueños de felicidad. La una hace ya trece años..., cuando el avión en el que viajaba Marcel Cerdón se estrelló; la segunda, hace sólo pocas semanas, le cayó encima una escalera de hule cerca de las pistas asfaltadas de Orly.

Pero Edith no es una mujer vulgar, por suerte para ella y para los que gustan de su estilo y su voz únicos e incomparables. Como «ave fénix» sabe resurgir de entre las ruinas morales de sus sueños destruidos. Y otra vez el milagro de amor, hace brotar de los labios incomparablemente subvulgares de la cantante un nuevo trino de amor.

### Un cantante italiano

El objeto de la llamada telefónica a la que nos hemos referido ha sido comunicar a su médico de cabecera que desea someterse a una operación sencilla y simple en cualquier caso, pero que dado el estado de salud de la cantante, para ella puede resultar peligrosa. Desde hace unos seis meses Edith tiene paralizada una mano. El resuma ha paralizado su mano izquierda debido a una solidificación de las coyunturas de los dedos.

Últimamente, mientras cantaba, Edith colocaba su mano enferma, dolorida, sobre el corazón. No parecía preocuparse mucho de ella. Ha bastado una frase del hombre elegido, para que a Edith le resulte intolerable su mano enferma.

La cosa ocurrió así: Hace unos días Piaf llegó a Cannes en compañía del cantante italiano Theo Sarago. La gente creyó que se trataba simplemente de un «flirt» con el que la Piaf se consolaba de la muerte de su joven pintor norteamericano. Pero por lo visto se trata de algo más que eso. Edith le dijo a Theo que aquella tarde irían a la playa:

—¿Con tu mano así? —le objetó él.

Bastó esto para que Edith renunciara a su excursión playera. Y para que por consiguiente a su exigente amigo, se decidiera a arriesgarse a la operación.

### Se casarán en octubre

Esa conferencia a París, ha sido la pista que ha hecho ver que Edith y Theo están unidos por algo más que un simple «flirt». En efecto, poco después la cantante decía a sus amistades que proyecta casarse con el cantante italiano. Si la operación resulta bien y la cantante recobra el uso de su mano, la boda tendrá lugar a principios de octubre.

La boda, según deseos de ambos, se celebrará en la más absoluta intimidad. Nadie sabrá dónde hasta después de que los novios estén unidos. Sin embargo, aunque será muy difícil que la pare-

ciada con tanta anticipación, la logre sustraerse a la curiosidad periodística. Hasta ahora, en Cannes, ha evitado los fotógrafos y reporteros, pero sólo porque Edith es tan querida entre los periodistas que nadie quiere molestarla. No obstante la boda será algo

tan noticiable que aún sintiéndolo por ella, se impondrá el deber profesional y habrá que tratar de conseguir la información más correcta posible. Por lo tanto si quieren conservar la intimidad tendrán que tomar muchas precauciones.

En realidad, lo único que interesa y que creo que todos deseamos es que Edith sea feliz. Este es el deseo que todos le hacemos como pagamos los horas de cuando que nos ha hecho vivir con su voz única. La cantante tiene tras sí un pasado un tanto

trágico. Esperemos que el futuro cambie de signo y Edith tenga por fin esa dicha merecida.

JOAQUIN ADSWAR

(Copyright Irpress. Prohibida su reproducción total o parcial).

# Cleopatra conserva su sino fatal

## Elizabeth Taylor ha costado cientos de millones a los productores

### Y finalmente ha sido la causa de la dimisión del presidente de la firma productora

Acaba de concluir en Roma el rodaje de «Cleopatra», con la intervención de Elizabeth Taylor. Sin embargo, no se ha puesto el punto final a la película. Se realizarán todavía algunas escenas en Egipto.

Cuando el pasado año se anunció que la actriz tendría que trasladarse a orillas del Nilo, se produjo una inmediata reacción entre los equipos que mostraron una gran hostilidad, debido a que Elizabeth Taylor se había convertido al judaísmo por su matrimonio con Eddie Fisher. A pesar de todo el presidente Nasser autorizó su entrada en el país.

Ahora, la actriz hubiera tenido que trasladarse a Egipto, sobre todo después de salvadas aquellas dificultades, pero la firma productora de la película ha querido desembarazarse de ella cuanto antes, para evitar complicaciones, en esta ocasión de otra índole. Las últimas escenas se rodarán sin su intervención. El montaje cinematográfico salvará cualquier deficiencia.

Y es que la realización de la película, con las constantes interrupciones ocasionadas por la actriz, unas veces por enfermedad y otras por puro capricho, ha supuesto a la Fox la pérdida de muchos centenares de millones de pesetas y, últimamente, la dimisión del máximo magnate de la firma cinematográfica.

Ya desde el pasado verano, Spyros Skouras se negaba a escuchar cualquier objeción sobre la actriz, hasta en las reuniones de los Consejos de Administración de la firma productora.

Únicamente estoy dispuesto a trabajar con Elizabeth Taylor, surgía inmediatamente, cuando alguien pretendía hacer alguna observación.

La película tenía que haberse concluido ya hace mucho tiempo, quizás, más de nueve meses. Pero las enfermedades de Elizabeth Taylor, unas veces reales y otras imaginadas, y sus devaneos sentimentales, han paralizado sucesivamente el rodaje, destando las iras de todos.

—Pese a todo aguardaré el tiempo que sea necesario —exclamaba Spyros Skouras, indignadamente, ante la indignación de los consejeros de la Fox que, presuntamente, en estos momentos no conocen una de las situaciones económicas más florecientes.

A causa de las enfermedades e incidentes de la actriz, «Cleopatra» ha costado mucho más dinero que «Los Diez Mandamientos» y «Ben-Hur», las dos películas consideradas como las más caras de toda la historia del cine. Los desembolsos que ha originado Elizabeth Taylor, suman una cantidad muy superior a las sumas más astronómicas que pudieran haber existido una docena de actrices de la categoría de Marilyn Monroe o Ava Gardner.

En diversas ocasiones, pese a lo que se llevaba relizado de la película, se sugirió a Spyros Skouras que fuera reemplazada la actriz. Pero el productor argumentaba invariablemente:

—En el papel de Cleopatra, sobre todo, resulta irremplazable. No hay más que echar un vistazo a la lista de actrices norteamericanas para convencerse de ello.

A su juicio, ninguna de ellas podría encarnar tan adecuada y seductoramente a la fabulosa Reina de Egipto.

—Hay papeles que exigen una actriz y el de Cleopatra, desde que el cine existe, estaba destinada para Elizabeth Taylor.

Evidentemente se da esa circunstancia. Y es que en estos momentos es la única actriz norteamericana que, como se expresan los productores en su argot, «hace» dinero.

Ninguna otra actriz sería capaz de agotar el papel de las taquillas de las salas de proyección como puede hacerlo ella. Desde los comienzos de su carrera —empezó al hacer memoria, cuando sólo tenía catorce años— jamás ha hecho perder dinero a ningún productor.

Elizabeth Taylor ocupa siempre el primer puesto en los referendums organizados en cualquier parte, cosa que no sucede con las demás actrices, que atraen, únicamente, la atención de los americanos y de algunos países europeos, mientras que ella gusta lo mismo en África que en Asia.

—¿No nos va a costar Elizabeth Taylor más dinero que el que pueda proporcionararnos «Cleopatra»? —le preguntaban hace poco a Spyros Skouras.

Pero el famoso magnate contestó:

—De ninguna manera. La película batirá todos los records de ta-



Elizabeth Taylor, terminada su labor en «Cleopatra», llega a Sula para reunirse con sus padres e hijos, que la esperaban en Gataad. — Aquí vemos a la estrella en el momento de descender del avión en el aeropuerto ginebrino de Cointrin. — (Fotofel).

quilla conocidos hasta ahora. Todas las contrariedades surgidas con Elizabeth Taylor han de beneficiar a «Cleopatra», con una publicidad inestimable. Actualmente, millones de personas desean ya, anhelantemente, ver la película en que Elizabeth Taylor estuvo a punto de morir, como ocurrió con «Salomón y la Reina de Saba», en que los espectadores de todo el mundo llenaban las salas de proyección para conocer la película que mató a Tyrone Power.

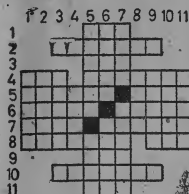
Efectivamente. Jamás ninguna película estuvo rodeada de tan desmesurada y escandalosa publicidad por causa de su protagonista, que en este caso encarna además un personaje dotado de la más legendaria seducción. Pero la actriz ha acabado por aniquilar a su productor, el hombre que la defendió en todos los momentos, ocasionando al mismo tiempo una profunda conmoción en el mundo del cine.

A. L. R.

(Especial para PYRESA)



# Arabescos



**HORIZONTALES:**—1. Sujeto con cuerdas. 2. Senderos. 3. Aplique la nariz. 4. Cierta flor. 5. Zorro. 6. dones en este tiempo. 7. Al revés, corta los árboles. 8. Cierta flor. 9. De las. 10. Nivel. 11. Al revés, fenómeno de la repetición del sonido. 12. Etnos. 13. Poema.

**VERTICALES:**—1. Pase la lengua. 2. Levantelo. 3. Al revés, nubes. 4. Embarcación pequeña. 5. Amoros. 6. Solido. 7. Ciertas hierbas medicinales. 8. Al revés, habla. 9. Al revés, cierto árbol de hoja perenne. 10. Dos cosas juntas. 11. Al revés, cierta demostración de afecto. 12. Terreno para edificar. 13. Que tiene alas. 14. Esparangos del helecho.

Solución al anterior

**HORIZONTALES:**—1. Pa. Oc. 2. Er. 3. Recogedores. 4. Olos. 5. Tara. 6. Belli. 7. Rapas. 8. Lo. 9. Ad. 10. P. 11. Mudos. 8. Esas. 9. Caro. 9. Solesanoer. 10. Alsa. 11. Se. As.

**VERTICALES:**—1. Peras. 2. Pesas. 3. Ates. 4. Aliso. 5. Colosal. 6. Oti. 7. Ose. 8. Gotes. 9. Res. Can. 7. Reman. 8. Oti. 9. Uro. 9. Rapados.



NOTA

¿POR QUE FALTA?

Solución al anterior

UNA MARCA, BUENA

Rip Kirby

Por John Prentice & Fred Dickenson



El Pato Donald (EL PATO PASCUAL)

Por Walt Disney



Mandrake el Mago

Por Les Falk & Phil Davis



Pepita

Por Chic Young



## La semana teatral en Madrid

# Fin de temporada y breve meditación

Madrid entró ya en el buche, o en la siesta del verano, que durará hasta septiembre. Pocos teatros abiertos y los que aun quedan, de muy escaso interés. Sin embargo, el que Madrid sigue en pie total, ofrece una población de dos millones de habitantes, y el verano de la mayoría de los que salen se produce alternativamente. Lo que quiere decir que hay siempre público para acudir al teatro, sobre todo cuando el teatro ofrece interés y mérito de calidad. Cada día se explica uno menos en este sentido como la capital de España no tiene un teatro al aire libre. Del éxito que esto supondría hemos tenido un ejemplo reciente y claro. Nos referimos a las representaciones de "Carmen", en el recinto de Villa Pelayo Mayor. Durante quince días, del mes de julio, un espacio con capacidad para dos mil quinientos espectadores se ha llenado totalmente todas las noches. Suponemos que el Ayuntamiento de Madrid habrá tomado buena nota del feliz acontecimiento para el año próximo. Y este puede ser el lugar — la Plaza Mayor — de una serie de representaciones operísticas o de ballet, durante todo el verano.

Y de la temporada anterior, ¿qué? Ha habido de todo. Pero será justo resaltar que el teatro en Madrid parece entrar en una fase más importante. Hemos visto media docena de obras de gran interés, puestas en escena con buen cuidado. Y sobre todo, se podrá reconocer que una minoría, que cada vez se enancha más, exige y afirma. Esto dará ocasión a nuestros directores de ir afianzando también cada vez más.

Las representaciones que hemos visto en el Español y en el María Guerrero han sido, en general, importantes. Ahora bien, se impone ya, cada vez con mayor urgencia, la creación de plantillas en los teatros nacionales. Sin duda de que para una determinada obra se hace indispensable la presencia de un actor o de una actriz que no pertenezcan a dicha plantilla. Pero, insistimos, hay que dotar a dichos teatros de compañía fija, de escuelas dramáticas dentro de esos mismos locales para que tengan a ser como verdaderas instituciones de las que surjan con orden, paciencia y verdadero mérito las ferarquías. Si esto se toma definitivamente en serio, supondrá para un intérprete el pertenecer a uno de los teatros nacionales un honor. Aunque los papeles que desempeñen sean insignificantes. Doña María Guerrero, por ejemplo, llevó en la plantilla de su famosa compañía a intérpretes secundarios, que no hubiesen cambiado sus puestos por los primeros de otra formación. No digamos ya lo que supone en Francia para un actor entrar en la Comedia Francesa.

Reconocemos, no obstante, el acentuado ojalá que se está poniendo ahora por mejorar la clase. Créo que estamos en el comienzo. Un comienzo que ha tardado muchos años en llegar, pero... nunca es tarde. Ya se habla de problemas institucionales de las que surjan con orden, paciencia y verdadero mérito las ferarquías, están en marcha las normas de protección al teatro.

A mi juicio, será muy importante la creación de un teatro de cámara para autores jóvenes y obras dramáticas — extranjeras o españolas — de técnica y pensamiento no populares. Esto daría ocasión a que surgieran en la experiencia de un estrenó — menos comprometido que en otros teatros — autores jóvenes y obras que, poco a poco, fueran marcando una nueva sensibilidad en el público.

Yo he tenido ocasión de comprobar esto al leer las obras presentadas a un reciente concurso de autores noveles. En verdad había unas cuantas no merecedoras del premio, pero si de ser representadas en un teatro de cámara parecería que para una determinada obra se hace indispensable la presencia de un actor o de una actriz que no pertenezcan a dicha plantilla. Pero, insistimos, hay que dotar a dichos teatros de compañía fija, de escuelas dramáticas dentro de esos mismos locales para que tengan a ser como verdaderas instituciones de las que surjan con orden, paciencia y verdadero mérito las ferarquías. Si esto se toma definitivamente en serio, supondrá para un intérprete el pertenecer a uno de los teatros nacionales un honor. Aunque los papeles que desempeñen sean insignificantes. Doña María Guerrero, por ejemplo, llevó en la plantilla de su famosa compañía a intérpretes secundarios, que no hubiesen cambiado sus puestos por los primeros de otra formación. No digamos ya lo que supone en Francia para un actor entrar en la Comedia Francesa.

Hoy un autor o un intérprete —citándonos a lo nuestro—, en plena juventud, quieren — y lo consiguen con bastante frecuencia — empujar de cabeza de un verdadero caos en lo que a jerarquización artística se refiere. Hay, pues, que comenzar por regularizar la tercera categoría. Entonces comenzaremos a entendernos y a poder llegar a la "primera" con auténtico sentido. Y tras esta meditación —veraneiga, esperamos que nuestra insistencia en estos problemas alguna vez dé sus resultados. Y sobre todo hacer ver a las que empujan que sólo la experiencia puede, en su día, redondear el talento de cada uno. Ya está bien de "dilettimo", y de sobrias ridículas. Lo nobles de arte, entra en estos reconocimientos. Y mucho más en el teatro, ya que se requiere un contacto directo con el público y esto no es susceptible de poder ser experimentado particularmente. Nadie puede tener a estos efectos un teatro particular. Porque aun en este caso, tampoco valdría. Ya que una cosa es el público y la crítica —dicha sea en su aceptación más amplia— y otra cosa es un grupo de amigos.

Con ilusión, tras el parentesis estival, en el que tampoco faltan cosas, esperamos la llegada de la temporada 1962-63.

(Exclusivo para Pyresa.)

M. DIEZ CRESPO

## Ahora se le ofrece la oportunidad de aprender un oficio ¡¡Cobrando desde el primer día!! ¿Cómo aprovecharla?

Escribanos a ASTILLEROS DE SEVILLA de LA EMPRESA NACIONAL ELCAÑO. Apartado de Correos, 89, SEVILLA.

Nosotros le seleccionamos para la especialidad donde rendirá usted más; usted entra en un Curso de Formación Acelerada cobrando 36 pesetas, más plus, desde el primer día.

Hay Cursos para SOLDADORES, MONTADORES, TUBEROS, ELECTRICISTAS, CHAPISTAS, etc. En unos tres meses conocerá su oficio y ascenderá a Especialista.

Algunos participantes en Cursos anteriores son ya Encargados. No es necesario que tenga conocimientos del oficio. Si los tienen, también pueden venir y perfeccionarse.

Si tiene usted menos de 30 años, y está libre del servicio militar, aproveche la ocasión para trabajar en una profesión noble: CONSTRUENDO BARCOS en una Empresa de Garantía.

## Astilleros de Sevilla de a Empresa Nacional Elcano

## Su horóscopo para mañana

ARIES

21 de marzo a 20 de abril

Un buen día para combinar el trabajo, el descanso y el esparcimiento. Si, consiento espiritual puede ayudarle en un problema doméstico. Atienda a los detalles temprano. Conserve su energía.

TAURO

21 de abril a 21 de mayo

Muchos dicen saber gravitar sobre usted. Mantenga su mente abierta, sea atenta y pida pruebas. De lo contrario se producirá confusión.

GEMINIS

22 de mayo a 21 de junio

Esté tentado a desentender las cosas, intución: sea independiente, busque métodos originales. Podrá descubrir ideas fructíferas. Un día bueno también para pasos con su familia.

CANCER

22 de junio a 22 de julio

Su ciclo ascendente significa éxito, intuición: sea independiente, busque métodos originales. Podrá descubrir ideas fructíferas. Un día bueno también para pasos con su familia.

LEO

23 de julio a 22 de agosto

Sea airista, pero no se deje espalar. Está seguro de vencer aquello que le pertenece. Luego puede ser generoso. Refújese en su persona que trata de deprimirse.

VIEGO

23 de agosto a 23 de septiembre

Sea sociable, generoso, cordial. Un buen día para reunirse con familiares y amigos. Si demuestra su afecto, habrá una reacción casi mágica. Su esfuerzo hará presenciar la armonía.

LIBRA

24 de septiembre a 23 de octubre

Genera inspiración: sea una buena lectura. Busque los verdaderos valores de la vida, no se deje llevar por las apariencias superficiales. Los obstáculos podrán ser salvados si hace a un lado el falso orgullo.

ESCORPIO

24 de octubre a 22 de noviembre

Los aspectos lunares favorables siguen aparentes, de modo que usted puede alcanzar sus propósitos. Actúe. El optimismo puede dar grandes resultados, traerle amigos y asociados.

SAGITARIO

23 de noviembre a 21 de diciembre

Sea natural, evite darse aires. Hay problemas financieros que discutir con su conyuge o asociados. Hágalos temprano. En la noche, distraiga en compañía de su familia.

CAPRICORNIO

22 de diciembre a 20 de enero

Existe la disyuntiva de irritaciones o tener un día delicioso: la decisión estará en sus manos. Los otros esperan que usted resuelva. Busque un sitio diferente para reunirse y comer.

ACUARIO

21 de enero a 19 de febrero

Como Tauro: escuche afirmaciones y actitud, pero decida por sí mismo. Un día excelente para cooperar con su familia y en los proyectos comunes. Dale a un familiar el cliente que necesita.

PISCIS

19 de febrero a 20 de marzo

Día excelente para el romance, y para seguir sus preferencias. La noche será favorable para discutir sus planes con aquellos a quienes realmente interesan.

SI MANANA ES SU CUMPLEAÑOS...

Este año resalta, la expansión. En octubre iniciará usted un nuevo proyecto. Usted es creativo, intuitivo, indolente. Los problemas no son tan grandes como se imagina.











# PORTOS

## La Feria de Valencia

### El ganado deslució la cuarta corrida

Con un calor excesivo, mucho amontonamiento en el graderío y bastantes comentarios sobre el curso de la feria, se celebró la cuarta corrida de Valencia, lidiándose seis toros de don Antonio Pérez, para Ordóñez, Paco Camino y Andrés Vázquez, que sustituye al Vidi.

Los toros, salvo primero y cuarto, que fueron manejables, dejaron mucho que desear. Buscaban el cuerpo, manoseaban y se ofrecían con mucho peligro, impidiendo el lucimiento de los espadas.

**ORDÓÑEZ**.—Tuvo suerte en su lote de Ronda, aunque no sacó todo el partido que sus enemigos permitían. Llanco a la verónica muy adornado a sus dos enemigos, y escuchó aplausos del público.

La faena de muleta a su virtuoso fue adornada y artista, manteniéndose sobre la derecha y al natural, escuchando aplausos. Mató de estocada caída y delantera, dividiéndose las opiniones.

En el otro, un bravo y noble entorruco, realizó faena superior a la de los demás, siendo superiores los redondos que instrumentó y las tandas de naturales y de pecho. Mató de pinchazo y estocada caída, y dio la vuelta al ruedo entre aplausos y pitos.

**PACO CAMINO**.—Correspondió al diestro de Canale el peor lote de la tarde, por lo que hubo de emplearse a fondo para cunjar dos faenas meritorias.

Torero de capa con extraordinario acierto a su primero, luciendo mucho al quitar por chiclellinas ajustadísimas, recibiendo clamorosa ovación. Su enemigo llega a la muerte muy peligroso. El animal busca el cuerpo y derrota fuertemente. Camino, en un terreno peligroso, muleta teatral sobre la derecha. Dominó cor y artista, tirando superlucamente de la res, instrumenta a los acordes de la música, y entre ovaciones y

oleas, tandas de redondos impecables y series de naturales maravillosas, rematadas con el de pecho, teniendo que sortear las tarascadas de la res, y cuando el bicho iguala, mata de pinchazo en lo alto y superior estocada, siendo ovacionado con saludos desde el tercio.

En su segundo, lancea superlucamente, luciendo mucho en quites. Andrés Vázquez interviene muy valiente en el tercio y es cogido y volteado sin consecuencias.

El toro llega hecho un verdadero marrojo a la muleta. Está totalmente fiable y se ofrece peligrosísimo. Camino trastea valentísimo e

intenta hacer tomar el engaño a su enemigo sobre la derecha, pero el toro no se aranca. Nuevos intentos sobre la derecha y al natural en un terreno comprometido, sin que el marmolillo, puesto a la defensiva, haga nada por tomar el trazo rojo. Camino, ante la imposibilidad de hacer faena, iguala y mata de buena estocada y el descalbe, aplaudiéndose la voluntad. El toro fue pitado en el arreste.

**ANDRÉS VÁZQUEZ**.—Tanpoco correspondió buen material a este espada, no obstante lo cual supo salir airoso de la situación. A sus dos enemigos los lanceó a la verónica muy ajustado y artista, arrancando fuertes ovaciones y oídos así como al intervenir en su primero de forma espléndida.

El toro llega a la muleta muy peligroso y a la defensiva, por lo que ha de realizar faena inteligente sobre la derecha, y tan pronto el bicho cuatró dejó media superior, que hizo rodar, siendo ovacionado con saludos desde el tercio.

En el que cierra plaza, un toro que se cala con frecuencia, muleta con mucho arte a media altura, cuidando al animal, escuchando cerradas ovaciones y oídos. Dominador y artista, cita al natural, pasándose a su enemigo por la faja con singular maestría. Pases por alto y adornos pintorescos completan la faena, terminando con la res de dos pinchazos y cuatro descalbes, siendo aplaudido con saludos desde el tercio.

Nada más dolo de sí esta cuarta carta de toros de la feria valenciana, en la que los diestros pusieron de su parte cuanto pudieron para salir lo más airoso posible, pero sus enemigos dieron, al trazo, con los mejores desos de la feria de espadas.

Y como el público no se distraía mucho, reestruó disgusto en algunos momentos de la lidia.

CLÁVERIA

## SOL Y SOMBRA



\* José Gómez Sevillano, apoderado de Miguelín y hoy también de Manuel García "Palomero", realiza importantes gestiones cerca de las empresas españolas para la actuación del valiente novillero de Palma en las principales ferias en la actual temporada.

ooo

\* Se viene hablando insistentemente en las peñas laureadas de la retirada de los toros de cierta figura de la torería. ¿Será posible que se vaya sin haber encontrado el sitio verdadero de matar a los toros?

ooo

\* Probablemente, el próximo lunes será dado de alta en la clínica donde se encuentra enfermo, el diestro Antonio Ruiz "Espartaco". Lo celebramos.

ooo

\* La empresa de Córdoba prepara ya sus corridas de la feria de septiembre. Hasta ahora están contratados en firme Montilla, Monforte y los hermanos Penela. Parece ser que también actuarán Diego Puerta, Miguelín y Camino, y de novilleros El Cordobés y Palmeño.

Si todo está cuaja, don Emilio se va a poner las botas. ¡Muy merecido que lo tiene por su interés en hacer que la plaza de Los Torales se corte por todos los torinos de España!

\* ¿Qué pasará en la feria de Málaga? ¡Nos horroriza pensar en esas seis tardes de una figura del torero! ¡Habrá pasado por cantos antes el tan traído y llevado "bachichito"?

ooo

\* Los aficionados se preguntan: ¿No hubiese sido mejor una mejor distribución de puestos, dando entrada a los públicos que interesan a los públicos porque dan cuanto tienen todas las tardes?

ooo

\* La alternativa del Cordobés, contra cuanto se ha dicho, no es ni en Sevilla, ni en Valencia, ni en Barcelona. Desde hace bastante tiempo está concertada con la empresa de Córdoba. El acontecimiento tendrá lugar el 12 de octubre. Padriño, Bienvenida; testigo, Montilla. El hienzo está asegurado. ¡Quién fuera la empresa! ¡O el apoderado del Cordobés!

ooo

\* Se dice en los medios taurinos cordobeses que don Rafael Sánchez Pipo llevará nuevamente a Montilla. Y ya el popular "hombre de negocios taurinos" estaba arreglando la temporada de América para el diestro cordobés. Es probable que don Rafael contrate también varias corridas para Espartaco. Y así, pronto, aquella acción verá a Montilla, a Espartaco y a sí apoderado.

REMIGIO LUIZ

**PLAZA DE TOROS DE SEVILLA**

EMPRESA PAGES

**DOMINGO, 29 DE JULIO**

**GRAN NOVILLADA**

sin pleadores (fuera de abono)

A las 8,30 de la TARDE

Ganado de don Antonio Onorato Jordán, para los valientes diestros

**ANTONIO ESCOBAR**

**Juan Antonio JIMENEZ**

**JOSE AREVALO**

Localidades especiales desde 10 pesetas

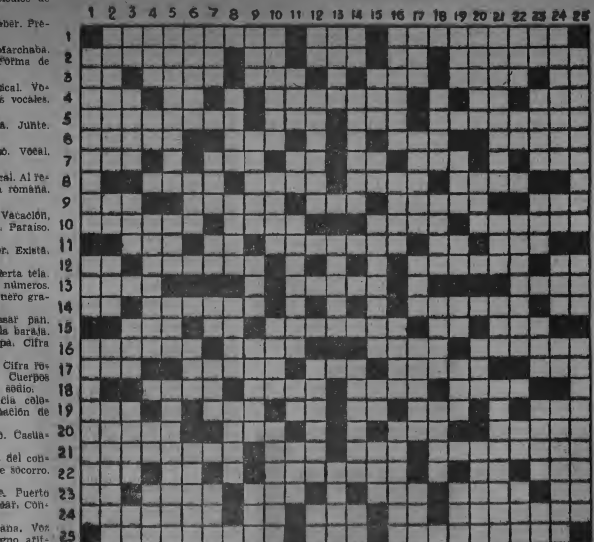
#### HORIZONTALES

- 1.—Cosa menudita de poco valor. Nombre de Establecimiento de venta de artículos de metal preciosos.
- 2.—Aficionado al dulce. Del verbo haber. Preposición. Nota musical. Levantados.
- 3.—Terminación verbal. Alfara. Marchaba. Vocal. Personalidad bíblica. Caja grande. Forma de rememorar.
- 4.—Composición poética. Nota musical. Vocales. Sin forma (plural). Consonante. Dos vocales. Personalidad bíblica.
- 5.—Disminuido por el uso. Pareja. Junta. Alca violentamente.
- 6.—Ceremonias eclesiásticas. Placado. Vocal. Consonante. Verbo auxiliar. Igumen.
- 7.—Asidero. Consonante. Artículo plural. Al revés, nota musical. Existe. Antorcha. Cifra romana. Letras de tono.
- 8.—Consonante. Lugar de llegada. Vacación, descanso. Concepción profunda y oscura. Paraiso. Vocal.
- 9.—Pecado capital. Nombre de mujer. Existe. Divinidad mitológica. Punto cardinal.
- 10.—Conjunto de barcos de guerra. Carta teja. Sirven para volar. Ordena por medio de número.
- 11.—Onda del mar. Entrega. Cierzo género gramatical. Preposición. Embarcación.
- 12.—Reflexivo. Recipiente para amasar pan. Cifra romana. Vocal. Desfiló. Carta de la herencia.
- 13.—Perfume. Vocal. Limpieza la ropa. Cifra romana. Provincia española.
- 14.—Nota musical. Nombre de mujer. Cifra romana. La misma cifra romana. Vocal. Cierzo celeste. Al revés, símbolo químico del azufre.
- 15.—Ave palimpsesta. Existe. Sustancia colorada. Símbolo químico del oro. Terminación de diminutivo.
- 16.—Nombre de mujer. Pongo precio. Casualidad. Divinidad mitológica.
- 17.—Se dice por teléfono se entera de la continuación de un escrito. Siglas de petición de socorro. Planeta Urllas.
- 18.—Cifra romana. Deseo vehemente. Puerto de Valencia. Día del viento. Ondas del mar. Consonante.
- 19.—Susta con cuerdas. Cifra romana. Verbo. Consonante repetida. Verbo. Signo aritmético. Consonante. Pueblo de Alicante.
- 20.—Planta criptógama. Asidero. Consonante. Cifra consonante Oxido de calcio. Personalidad de la Revolución francesa.
- 21.—Desconocido. Desgracia, estropea. Altar. Laga producida en el pellejo de una bestia.
- 22.—Canto a dos voces. Al revés, afirmación. Símbolo del azufre. Ciertos vestidos. Vocal. Consonante. Al revés, bebida alcohólica.
- 23.—Terminación verbal. Terreno rodeado totalmente de agua. Preposición. Consonante. Catedral. Hijo de Adán y Eva. Conculción.
- 24.—Extiende, ensancha. Lengua provincial. Planta de hojas medicinales. Nota musical. Cebra mitológica.
- 25.—Impreso pequeño en hojas sueltas. Expone a la acción del fuego. Esqueleto.

#### HORIZONTALES

- 1.—Coco. Paco. P. Rufo. Dama.
- 2.—Oro. Liba. Por. Aerb. Pex.
- 3.—Atril. Lar. Polen. Leo. Joma.
- 4.—Bis. Alarife. O. Eriales. Tos.
- 5.—Eco. Avalase. Oseunos. Sena.
- 6.—L. De. E. R. M. S. Mi. Z.
- 7.—Mer. Faltine. Rebus. Redil.
- 8.—Vates. Rusto. I. Regio. Veros.
- 9.—Orair. Esal. Oro. Nucy. Irene.
- 10.—Ta. Et. Madrid. Sotano. La As.

### El crucigrama del sábado



#### VERTICALES

- 1.—Ciencia que estudia la Tierra. Hermana. Desgracia. Infinitivo.
- 2.—Tras los labores adornando una tela con hilo de seda. Consonante doble. Nombre de consonante. Contracción. Chóza de pastores.
- 3.—Contracción. Palo de la bandera. Propietario. Vocal. Metal precioso. Animal, solapado. Dos cifras romanas.
- 4.—Lista de embarque. Apócope de todo. Cifra romana. Rey godo. Vocal. Letra de goia. Metafísica de Ma.
- 5.—Arroastre. Entregar. Cloruro de sodio. Vendedora de cierta mercancía muy poética.
- 6.—Coged. Pariente femenino. Consonante. Vocal. Parte lateral de un edificio. Al revés, danza cierto ritmo.
- 7.—Al revés, de esta manera. Vocal. Hogar. Preposición. Onomatopeya del salido. Nombre de consonante. Cifra romana. De esta manera.
- 8.—Consonante. Braños de molino de viento. Lugares destinados a la trilla. Punto cardinal. Desorden. Chocante.
- 9.—En ese sitio. Pueblo de Lérida. Al revés, alabanza. Personalidad mitológico con muchos ojos. Nota musical.
- 10.—Día de la semana. Interrupción en una actividad. Exponer a la acción del fuego. Referente al Po. Norte (femenino).
- 11.—Quiero. Escucha. ¿Qué tiene el aspecto a las cualidades de cierta piedra preciosa. Carta de la Baraja. Todavía.
- 12.—Al revés y repetido, familiar. Atrevidos. Cifra romana. Vocal. Otra vocal. Lo que sustenta y mantiene. Siglas familiares.
- 13.—Alabanza. Vocal. Urbano. clivco. Vocal. Nombre de mujer.
- 14.—Verbo. Core sin importancia. Vocal. Otra vocal. Cifra romana. Al revés, enfermedad de la boca. Negación.
- 15.—Impar. Afirmación. Sosa. sin interés. Al revés, voz usada para arrullar a los niños. Dignidad adopte.
- 16.—Escritos que no están en verso. Lo que no es bueno. Color. Propietario de un edificio blanco.
- 17.—Se enteró del contenido de un escrito. Parte de un itinerario. Dios de los mahometanos. Perfume. Plural de vocal.
- 18.—R. Néstor. Ortundo. Aplomo. A.
- 19.—Feliz. Agui. Alo. Dril. Enero.
- 20.—Oraun. Sina. A. Caido. Rejoja.
- 21.—Bolo. Orzno. Ganso. Lorec.
- 22.—O. E. R. R. Al. E. Sv. E.
- 23.—Mex. Sideral. P. Zoraida. Olla.
- 24.—Araun. Avido. Est. Redal.
- 25.—Non. Lora. Oro. Ocio. Ara.
- 26.—Asaz. Seso. A. Asa. Una.

#### CRUCIGRAMA ANTERIOR

- 1.—O. Osados. Brasero. Anilla. O.
- 2.—Ob. Sol. Sil. I. Ira. Olla. Va.
- 3.—Anís. No. As. Tu. La. Oira.
- 4.—U. Seo. Ren. O. Neo. Gas. Da.
- 5.—H. Obispo. Adosado. Caliza. A.
- 6.—Al. Al. Trábas. Roldan. No. Os.
- 7.—Linde. Azul. Oro. Tris. Trece.
- 8.—Oraun. Noria. F. Adido. Ocio.
- 9.—Ansar. Nahab. Apolo. Luto.
- 10.—A. Os. P. Fa. El. L. Ad. U.

- 1.—Sopa. Serrafin. Sumercos. Adra.
- 2.—Aja. Lucifer. F. Mierva. Eria.
- 3.—Rollo. Asol. Ocaso. Eje. Modias.
- 4.—Chin. Sara. Ama. Ocio. Ala.
- 5.—Ocio. Sola. A. Ann. Eral.
- 6.—Abel. Voto. A. Halo. Asar.
- 7.—Tic. Tara. Ocio. Lira. Oio.
- 8.—Curo. Eui. Dito. No. Palca.
- 9.—Qui. Onelio. S. Bidaso. Las.

- 6.—Cola. Cavetas. Sirenas. Loma.
- 7.—O. La. Z. Do. Es. R. Su. N.
- 8.—Llave. Bemol. Opunt. Pecos.
- 9.—Piana. Fusas. N. Ovas. Lhas.
- 10.—Uad. Uad. Sur. Auro. Afuro.
- 11.—Co. Fa. Turbi. Oahli. Fe. Al.
- 12.—O. Pesimo. Irlanda. Zafiro. O.
- 13.—Pa. Tre. Oia. S. Oco. San. Ca.
- 14.—Re. Do. Asé. I. Oro. San. Sa.



# RIOS, CURADO

## Corre bien y le da al balón sin resentirse de la lesión

## Está en condiciones de iniciar la Liga y tiene la ilusión de ser internacional

«Mi puesto es el de defensa central, del que no debieron sacarme nunca»

## Su opinión sobre el momento actual del fútbol español



Estamos en vísperas del comienzo de los entrenamientos del Betis grande. Ya han empezado a llegar algunos de los jugadores y entre ellos tenemos a Ríos que ha venido precedido de la grata noticia de estar curado de su lesión.

El mismo me lo confirmó ayer cuando nos encontramos y aprovechamos la ocasión para charlar un rato.

—¿Qué tal las vacaciones?, le dije al verte.

—Bien. He estado en Portugal, en un caserío que tienen mis padres. Allí he pasado las vacaciones trabajando un poco en la finca bañando me en la playa y haciendo ejercicios físicos para conservar la forma y recuperarme de la lesión.

—Hemos leído que estás curado de la lesión.

—Pues sí, yo creo que estoy totalmente recuperado. Corro bien y le doy al balón sin resentirme lo más mínimo. En Portugal, unos días antes de venir, jugué un partido con unos amigos y avanzé perfectamente los noventa minutos. Vuelvo a ser el que era y siento en estos momentos la misma ilusión que cuando empecé a jugar.

—Entonces, te consideras en condiciones de iniciar la Liga?

—Yo sí. Ahora, que salga a jugar a eso es el entrenador quien tiene que decidirlo.

—Supongo que vendrás con la ilusión de volver a jugar en tu puesto.

—Hombre, claro. Yo toda la vida he jugado de central y en ese sitio es donde mejor me desenvuelvo.

—No responderías bien en otro puesto?

—Si me ponen en otro puesto procuraré hacerlo lo mejor posible, pero mi sitio desde luego es el de defensa central. Y creo que nunca me han debido sacar de ahí.

—En eso estamos de acuerdo contigo. Antes de la lesión ibas para internacional. ¿Crees que llegarás a serlo al reanudar ahora tus actuaciones?

—Hombre... mi gran aspiración como la de todo jugador, es ser internacional. Y desde luego pondré de mi parte cuanto pueda para conseguirlo.

—¿Qué jugadores pueden competir contigo por el puesto?

—Hay varios. Casi todas las temporadas surge un nuevo defensa central con talla de internacional, ahora ha surgido, por ejemplo, Echevarría. Pero no me asusta la competencia. Sé lo que puedo rendir en condiciones normales como me encuentro ahora, y tengo confianza en mí mismo. Por otra parte, ilusiones y deseos de triunfar, tampoco me faltan.

—¿Qué edad tienes ya?

—Veintisiete años. Me queda todavía mucho fútbol por delante.

### El Betis ante la nueva temporada

—Vámonos a hablar ahora un poco del Betis. ¿Qué papel puede hacer el equipo en la nueva temporada?

—El Betis tiene equipo para aspirar a una buena clasificación. Tiene jugadores en cantidad y calidad. Yo no digo que vayamos a ser campeones porque es muy difícil desplazar del primer puesto al Madrid o al Barcelona, ahora sí, creo que podemos aspirar a quedar entre los cinco primeros.

—Es decir, que no crees que el Betis tenga peligro en la próxima Liga.

—No. El Betis en la próxima temporada no debe verse en la situación tan apurada en que se encontró en la Liga pasada.

—¿Qué pasó en la Liga anterior?

—Yo creo que el mal estuvo en las lesiones. El equipo no tuvo suerte en este aspecto y varios jugadores cayeron lesionados notándose su falta en el conjunto. Sin las lesiones, el Betis hubiera quedado en la Liga anterior mejor clasificado.

—Confiemos en que ese mal no se repita en la nueva temporada.

### El fútbol español

Después de anotar bien sus últimas palabras tocamos el tema del fútbol español en general.

—¿Qué opinas de lo ocurrido en Chile?, le pregunté.

—A mí, en principio, me gustó el equipo que iba. Sin embargo, teniendo en cuenta que el mal de nuestra selección se inició frente a Checoslovaquia y a la vista de cómo jugó el equipo checo, yo pienso que quizá se cometiera el error de sacar en ese partido a un conjunto con exceso de figuras estilizadas y faltas de dureza.

De todas formas, lo que para mí es indiscutible es que la ausencia de Di Stéfano influyó de un modo decisivo en la marcha del equipo español en Chile. Con Di Stéfano en el campo, España no hubiera perdido ante Checoslovaquia y hubiera vencido con más amplitud a Méjico. Y ya, entonces, el encuentro contra Brasil habría sido más tranquilo.

—Tu eres defensa central y has jugado también de delantero centro: ¿Tu justificas que un delantero se eche para atrás cuando tropieza con una defensa dura?

—Sí, es humano. El delantero, en el choque con la defensa va con desventaja. Porque el defensa ve venir la pelota de frente y con meter el pie o la cabeza y despejarla ya ha cumplido. El delantero, en cambio, no solo tiene que sortear al defensa sino que además ha de jugar el balón que lleva. Si a esto añadimos que el defensa le entre sin contemplaciones... es humano que sienta sus prevenciones. Ahora, esto no quiere decir que el delantero no tenga que sobreponerse para vencer las dificultades.

—Comprendido. Me has dicho antes que la ausencia de Di Stéfano fue una baja decisiva para el equipo español en Chile. Di Stéfano está al borde de su retirada: ¿Quién puede

ser su sustituto en la selección nacional?

—Yo, francamente, solo veo a uno... pero es extranjero: Evaristo. Entre los españoles, no veo al sustituto.

—Di Stéfano y Evaristo son los delanteros centros que más guerra te han dado?

—Sí.

—¿Y Martínez?

—También es peligroso por su ímpetu, pero Martínez es más fácil de marcar. Al delantero centro ímpetuoso, tipo Martínez, se le anula ganándole en el choque. Ahora, el habilidoso, como Di Stéfano, que viene desde atrás con la pelota dominada, este es más difícil de sujetar. Yo desde luego prefiero enfrentarme a un delantero tanque que a uno cerebral.

—Bien. Una última pregunta antes de despedirnos: ¿Qué porvenir le ves al fútbol?

—En qué sentido?

—En todos. Algunos campos ya no se llenan.

—Bueno, yo creo que el fútbol seguirá pujante, a pesar de todo. Surgirán nuevas figuras, los equipos se irán renovando, y el interés y la emoción se mantendrán en los partidos.

—Sin embargo... ¿no crees que hay empujamiento una carrera de millones en los fichajes que es perjudicial? Francamente, Ríos: ¿tu qué opinas de esos contratos fabulosos?

Ríos sonrió, se quedó unos momentos pensando, y dijo: —Francamente... como profesional me gustaría "pescar" uno. Ahora, no pensando como futbolista, creo que se está desorbitando un poco el fútbol. Pero las aguas tienen que volver a su cauce. Vamos, yo eso espero.

Prudente y sensata respuesta

EMILIO VARA



Ríos, con nuestro redactor-jefe, Emilio Vara, durante su entrevista de ayer. (Foto Sánchez del Pando.)

## SEVILLA C. F.

### CONVOCATORIA

Por la presente se convoca a Junta General Ordinaria a los señores socios numerarios, para el sábado 28 de agosto, a las diez de la noche, en primera citación y a las diez y media en segunda, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, con entrada por la Plaza del Duque de la Victoria, de esta capital, con sujeción al siguiente:

#### ORDEN DEL DÍA

- 1.º—Del estado de cuentas y fondos del Club.
- 2.º—De la lectura de la Memoria y gestión de la Junta Directiva.
- 3.º—Proyectos y propuestas de la Directiva.
- 4.º—Ruegos y preguntas.
- 5.º—Renovación reglamentaria de cargos directivos.

Para tener acceso a la reunión era requisito indispensable la presentación del recibo de socio numerario correspondiente al mes de agosto o bien el anual de la misma clase, advirtiéndose a los señores socios por cualquier causa aún no hubiesen llegado a su poder, que los mismos podrán ser retirados a la entrada del local desde una hora antes de la iniciación de la Junta, ya que para tal efecto se encontrará en el cobrador del Club.

Sevilla, 27 de julio de 1962.

LA DIRECTIVA



## DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

## CHARLA CON VILARINO, NUEVO PREPARADOR NACIONAL

**"Benito Díaz preconiza, para dentro de 4 ó 5 años, un fútbol de guardameta y 10 delanteros"**

**"Los clubs deberían llevar también un fichero de entrenadores..."**

El fútbol se ha convertido en una carrera económica sensacional. El ser entrenador es una profesión bien remunerada, si se logra llegar a las superiores categorías. Por eso la aspiración de convertirse en preparador nacional es muy golosa para todos aquellos que aspiren a vivir con holgura del fútbol una vez finalizada la carrera como jugador. Sin embargo, el llegar a convertirse en preparador nacional se está convirtiendo en algo así como el ingreso en una escuela especial. Para llegar a la Escuela Nacional de Preparadores hay que tener hecho primero los cursos regionales, que duran dos años. Pero de todo ello nos va a hablar el que fue excelente jugador bético y que en esta temporada ha sido el preparador nacional más joven de su promoción, Julio Gómez Villarino.

—¿Qué tal los exámenes?  
—Muy difíciles. Se presentaron sesenta alumnos; después del circuito técnico y el examen de ingreso, quedamos treinta y dos, y finalmente aprobamos dieciséis. De los diez primeros números de mi promoción, siete eran repelidos, algunos por tercera vez.

—¿En qué consiste el circuito técnico?

—En sortear unasallas, saltar unas vallas—todo con el balón en los pies—, hacer rebotar éste en un tablero y el rebote convertido en gol. A esto hay que agregar una prueba de fondo de mil metros, una de velocidad de cincuenta metros. Después estuvimos concentrados quince días en el Colegio Mayor Nuestra Señora de Guadalupe, y no dormíamos más de cinco horas, ya que después de cada clase, que comenzaban a las diez de la mañana, debíamos hacer un resumen, que al final nos remitían don Benito Díaz, que era el director de la escuela.

—¿Quiénes eran los otros profesores?

—Balmori, Barthelemy, Argila, Villalonga, Blanch, doctor López Quiñer y Ramón Melgón.

—La asignatura más difícil?

—Todas tienen bastantes dificultades. Sin embargo, creo que la más difícil es el mando y la corrección de defectos, es decir, llevar toda la teoría a la práctica.

—¿Crees necesario estos cursos?

—Indudablemente, ya que aparte de las enseñanzas que proporciona siempre se cambian ideas nuevas. Se plasma hacia a partir de la próxima temporada una puesta al día de todos los finalistas de Guadalupe, y no dormíamos más de cinco horas, ya que después de cada clase, que comenzaban a las diez de la mañana, debíamos hacer un resumen, que al final nos remitían don Benito Díaz, que era el director de la escuela.

—¿Qué os habló Benito Díaz sobre los Compensos Mundiales?

—Nos habló de los sistemas de juego de todos los conjuntos nacionales que existieron en Chile, dice que la gran mayoría de los que jugaron tan solo se preocuparon de que no les marcaran goles. Don Benito preconiza que dentro de cuatro años el fútbol volverá a sus alturas del año 1938, o sea, que habrá un portero y diez delanteros. "Si no se quiere que desaparezca el fútbol—nos decía—, hay que volver al total fútbol de ataque."



Villarino con la camiseta del Betis cuando era jugador del equipo ver diblano.

—¿Os hizo algún comentario sobre la selección española?

—Nos dijo que hubo demasiada improvisación y exceso de confianza en los "nombres".

—¿Cuál es para él el entrenador ideal?

—El que reúna las cualidades siguientes: gran psicólogo, compañero, profesor y con una preparación técnica necesaria para resolver los pequeños problemas técnicos que se presentan.

—¿Crees que hace falta haber sido futbolista para ser un buen entrenador?

—En absoluto. Es lógico que llevaré más camino adelantado el que lo haya sido, porque llevaré asimilada unas enseñanzas, pero si es un entrenador se asimilan después, el caso de Villalonga, que ha triunfado ampliamente en el fútbol sin haber sido jugador.

—¿De qué entrenador aprendió más Villarino?

—En primer lugar, de Ricardo Zamora, que fue el que me inició en el fútbol. También recuerdo muy gratamente a Pepe Valera, porque es un entrenador con ideas modernas y que sabe hacer llegar estas a los jugadores. Para mí es uno de los mejores preparadores de España, que no ha tenido hasta ahora la suerte que merece.

—Una pregunta un poco indiscreta. ¿Por qué son siempre los mismos preparadores los que están en candelo, después de fracasar en varios clubs?

—Es difícil de contestar. Creo que los clubs deberían llevar, lo mismo que se hace con los jugadores, unos ficheros sobre los entrenadores. Se llevarían muchas sorpresas.

—¿Cuáles son las aspiraciones de Villarino como preparador?

—Mi mayor aspiración, hasta ahora sacar el título nacional. Una vez conseguido éste, y sin prisas, poder llegar a la meta soñada por todos los que nos dedicamos a esta profesión: renovar a un buen conjunto de Primera División.

—¿A qué equipos entrenaste hasta ahora?

—Media temporada al Elja, y la pasada al Ríotinto Bzomplé.

—¿Satisfecho de tu labor?

—Satisfecho no se está nunca, ya que la satisfacción viene en gran parte de los éxitos, y estos no pueden llegar con equipos que tan solo aspiran a mantenerse.

—¿Qué esperas de la próxima temporada?

—Espero hacer una buena campaña con el Jerez Industrial. Me gusta un equipo con aspiraciones, siempre teniendo en cuenta que en las campañas a realizar por los entrenadores juegan una baza importante los jugadores de que se disponga. Un preparador mediocre puede hacer un buen papel con grandes figuras, y también puede suceder lo opuesto, el fracaso de un gran entrenador con jugadores mediocres.

De verdad que con Villarino nos gustaría que tuviera buenos jugadores, para demostrar su buena calidad como preparador. ¡Mucha suerte!

VICENTE BRU

## Contestación al reto de Bernabeu

**"Si el Madrid quiere jugar con la selección brasileña, que vista la camiseta española"**

**La petición debe hacerse oficialmente y no por medio de la Prensa**

Atio de Janeiro, 28. (AHL).—Si el Madrid quiere jugar con la selección brasileña, que vista la camiseta de la selección española y que represente a su país. Si acepta, Brasil tendría un inmenso placer en promover ese encuentro, ha declarado el presidente del CBD, Havelance, al tener noticias del desafío hecho por el presidente del Madrid.

Havelance afirmó que la selección brasileña ha visitado Europa, cuatro veces desde 1950 y que varias veces, mejor, la CBD, habían deseado jugar contra la selección española y esta siempre se negó.

—Es una falta de deportividad—continuó diciendo—, no reconocer la derrota. España e Italia sucedieron a China para tomar parte en el último Campeonato Mundial con equipos internacionales. Ninguno de los dos pasó a los octavos de final y entonces en Brasil nadie se movió de las derrotas sufridas por estos dos países, sino que todos sen-

tinuos que no hubieran podido clasificarse para los cuartos de final disputados por Chile y Brasil. Y los argentinos, abastecedores de jugadores para equipos de Europa, se clasificaron en primer y tercer lugar del Campeonato. Esta polémica de Prensa, vía telegrama, debe terminar. Hasta que los españoles inviten en regla a los brasileños para un partido entre ambas selecciones en Madrid o en Rio para 1963, no puede tomarse en consideración otro tipo de conciertos.

Por su parte, Luis Arce, director de Asuntos Internacionales de la CBD, dijo que los periodistas que la selección bicampeona de Brasil no puede estar al tanto de desafíos y declaraciones de este tipo. Estamos al margen de las polémicas y los sensacionalismos con los que, no sabemos que es lo que pretende el señor Bernabeu. Por lo que se refiere a los jugadores brasileños a que hace alusión el señor Bernabeu, a ningún nombre.

"Mientras que nuestros jugadores fracasados son campeones del mundo—terminó diciendo el señor Bernabeu—, España que, según Bernabeu tiene los mejores jugadores del mundo, no consiguiera llegar con ellos a los cuartos de final."

## "Trofeo 18 de Julio"

**El domingo se juega la final y se entregan los trofeos**

El Trofeo 18 de Julio, organizado por el Distrito IV de FET y de las JONS, termina el próximo domingo.

Hoy sábado tiene lugar en el campo de Piscinas Sevilla el primer encuentro Estrella Balompié y Club Deportivo Avencim, y en el domingo, los partidos Santa Teresa-Tarfon Balompié, Heliópolis-Palacio y Santos-Avencim.

Mañana, en la caseta de la Comisión organizadora de la Vlada de Santa Ana, en calle Betis, serán entregados los trofeos conquistados por los clubs participantes, a las diez y media de la noche.

Antes de este partido habrá, otro entre los juveniles del Estrella Balompié y el C. D. Avencim, para el trofeo 18 de Julio.

## Torneo Giralda 1962

En el campo de Piscinas Sevilla, tendrá lugar hoy el primer encuentro correspondiente a la fase octavo de final del Torneo Giralda 1962, enfrentándose los conjuntos de los clubs Juventud Balompié y Calavera, dando comienzo a las nueve y media de la noche.

Antes de este partido habrá, otro entre los juveniles del Estrella Balompié y el C. D. Avencim, para el trofeo 18 de Julio.

## CICLISMO

**EL IX TROFEO "VELA DE SANTA ANA", SE DISPUTARÁ MAÑANA EN EL CIRCUITO DE LOS REMEDIOS**

Como parte integrante de los festejos de la Vlada de Santa Ana del popular barrio sevillano, se celebrará el domingo (D. m.), una interesante prueba ciclista en el circuito cerrado de Los Remedios y bajo la organización de la Comisión de Fiestas.

Esta prueba consiste en dar diez vueltas al circuito de Los Remedios, con un total de 20 kilómetros de recorrido.

Está abierta para corredores provistos de toda clase de licencia y en ella se disputará un meritorio trofeo donado por la firma "A. Arteman S. en C. más trescientas pesetas en efectivo metálico.

Hoy concederá pases, en todas las vueltas nortes del circuito y la prueba será dirigida por el competente ex-corredor Antonio Rodríguez Berrocal.

Las inscripciones para la prueba pueden verificarse hasta la noche del sábado en la calle Pura, 48 "Casa Zep-Sin".

## Concesionarios de LAMBRETTA

**C. DE SALAMANCA, S. A.**

Tetuán, 19 y. 21 SEVILLA Teléfono 26349

## Rally Internacional Lambretta 1962



Un soñado grupo, con su plurívoco afilado, contempla el paso de la caravana Lambretta por su histórico país. Esta importante manifestación deportiva internacional finaliza en Estambul (París) con el triunfo del equipo español.

## Diputación Provincial de Sevilla ANUNCIO

**ARBITRIO SOBRE LA RIQUEZA PROVINCIAL.—PRODUCTOS CIENTÍFICOS NATURALES Y POR TRANSFORMACIÓN INDUSTRIAL.— EJERCICIO DE 1962; SEGUNDO TRIMESTRE**

Se recuerda a todos los contribuyentes que liquidar este Arbitrio por el sistema de declaración directa, que durante el presente mes de JULIO deberán presentar por triplicado las correspondientes a los productos obtenidos en el segundo trimestre del año actual, o negativo en su caso.

Se advierte que el plazo termina irrevocablemente el día 31 de corriente mes de julio y que la falta de declaración será sancionada con una multa de cincuenta pesetas.

Sevilla, 26 de julio de 1962.  
EL PRESIDENTE  
Miguel Maestre y Lasso de la Vega



# SUCESOS \* SUCESOS \* SUCESOS \* SUCESOS \* SUCESOS

**Sobre las intoxicaciones de Tocina no se tendrán noticias concretas hasta dentro de una semana**

**La responsabilidad de lo sucedido es cuestión que tendrá que aclarar el Juzgado de Instrucción de Lora del Río**

La Prensa matinal ha notificado la intoxicación sufrida por algunos vecinos del pueblo de Tocina a causa de ingerir ciertos pasteles en malas condiciones. Afortunadamente las intoxicaciones, en la mayoría de los casos, no ha pasado de ser una gastroenteritis. Incluso se hace notar que no ha sido necesario, según parece, trasladar ningún afectado a la capital para ser sometido a tratamiento urgente.

Para ampliar en lo posible las noticias publicadas, hemos realizado hoy algunas gestiones entre las autoridades que entienden en el asunto. Y así, por la Guardia Civil de Tocina sabemos que el vendedor de los pasteillos será enviado a Lora del Río, junto a las diligencias, ya que en el asunto entiende el Juzgado de Instrucción de la comarca, radicado en la referida población. Igualmente hemos conversado este mediodía con el delegado provincial de Sanidad, quien amablemente nos in-

formó que hasta pasados unos días no podrá determinarse el resultado del análisis a que están siendo sometidos los pasteles causantes de la intoxicación. Supone que se debe a la contaminación sufrida por la crema, debido a no haber sido colocada en frigoríficos tras de la elaboración, por lo que la crema se echó a perder.

Sobre la pregunta que le hicimos de quién podía ser el auténtico responsable o responsables de lo sucedido, nuestro interlocutor rehusó responder. Conste, lógicamente, que era tarea que competía tan sólo a la autoridad judicial que entendía en el asunto.

\*\*\*\*\*  
**NUUESTROS TELEFONOS**  
 Redacción: 25655  
 Administración: 25455  
 Talleres: 25755  
 \*\*\*\*\*

# Intentó poner fin a su vida tirándose por un balcon

José Fernández González, de sesenta y tres años, con domicilio en calle Habana, 8, trató de poner fin a su vida ayer tarde, arrojándose por un balcón de su domicilio, de cinco metros de altura, tras de sostener una violenta discusión familiar, según la versión del vecindario.

José, según esa misma fuente informativa, agredió a su esposa por cuestiones pasionales, y después tomó la temeraria decisión, que le ha colocado al borde de la muerte, pues sus lesiones son consideradas de gravedad por el doctor Baquerizo y por el practicante señor Fernández, que le asistieron en el Equipo Quirúrgico del Prado, a donde fue rápidamente trasladado. En dicho centro, los referidos facultativos le apreciaron herida contusa en la región parietal derecha, con probable hundimiento del hemisferio; herida en región parietal derecha, epistaxis y numerosas contusiones en distintas partes del cuerpo.

\*\*\*\*\*  
**DESAPARECIDAS DE SÍS DO MICILIOS**  
 Antonio Humanes García ha denunciado la desaparición de su hijo de 15 años, Mercedes Humanes Palacios, y Dolores Moreno Pastor ha formulado idéntica denuncia

a la Policía por haber abandonado su domicilio, sin notificación alguna, su hija, Francisca Luisa Moreno.

\*\*\*\*\*  
**DENUNCIA A SU ESPOSO POR MALOS TRATOS A SUS HIJOS PEQUEÑOS**  
 Carmen Martínez Jiménez ha denunciado a su marido, Alfonso Lozano Peco, por malos tratos y pequeños hijos, provocando entre las criaturas el terror. La denunciante ha tomado tal determinación ante la imposibilidad de reducir la actitud de su esposo por medios razonables.

\*\*\*\*\*  
**CORTO EL DESAGUE DEL LAVABO DE SU VECINA**  
 Josefa Mata Mendoza ha puesto en conocimiento de la autoridad correspondiente que su vecino Enrique Bolla Catala ha cortado el desagüe de su lavabo que pasa por el domicilio de aquí. Afirma la denunciante que por esta causa ha sufrido daños que valora en quinientas pesetas.

\*\*\*\*\*  
**SUFRE QUEMADURAS DE PRIMERO Y SEGUNDO GRADOS.**  
 Miguel Ángel Martín, de nueve meses, tuvo que ser admitido en el Hospital Central de quemaduras de primero y segundo grados, por el doctor don Jaime García y practicante señor Lasta.

Las quemaduras las sufrió el pequeño en ambos brazos, en las piernas y en el torso. El pronóstico se lo reservaron los facultativos.

\*\*\*\*\*  
**SE APLASTA LA MANO CON LA PORTUELA DE UN CAMION**  
 Laureano Pérez Pozo, de 50 años de edad tuvo la desgracia de apriarse la mano derecha con la portueza de un camión con el que trabaja. En la Casa de Socorro de la calle San Jacinto el doctor Jiménez y el practicante señor García le curaron de herida por aplastamiento en la mano derecha y probable fractura de la primera falange del dedo índice. Pronóstico reservado.

\*\*\*\*\*  
**AGREDIDO POR SU MAESTRO DE TALLER**  
 En la Casa de Socorro de Triana fue asistido por el doctor Jiménez y el practicante señor Conradi, el joven de 16 años de edad, Francisco Toledo Osuna, que en la calle de la Puerta de San Jacinto, al prestar sus servicios fue agredido por el maestro del mismo. Le apreciaron contusiones en la región mastoidea de la cabeza y fractura de la tibia izquierda a la altura correspondiente.

\*\*\*\*\*  
**ACCIDENTADO... CON UN CARILLO DE INVALIDO**  
 Antonio Rios Muñoz, de 75 años de edad, con domicilio en Regla Sanz, 1, marchaba con un carrito de inválido, que conducía, cuando, la rueda de éste se introdujo en la vía del tranvía apasionándole la pierna izquierda. Tuvo que ser conducido a la Casa de Socorro de Triana donde el doctor Alonso y el practicante señor Oliva le apreciaron fractura del hueso izquierdo, reservándose el pronóstico.

\*\*\*\*\*  
**ARROLLADO POR UNA MOTOCICLETA**  
 Rafael Villadiego Tovar, de sesenta y cuatro años de edad, con domicilio en Castilleja de la Cueva, en Barrio Obrero, 8, fue arrollado por la motocicleta SE-48738, conducida por Francisco Hurtado Barral. Ambos tuvieron que ser trasladados a la Casa de Socorro de Triana, donde el doctor Díaz Espinas y el practicante señor Martínez apreciaron a Rafael contusiones con erosiones en ambas piernas, herida contusa a colación en la mano izquierda, y a Francisco herida contusa en el labio inferior. El pronóstico del primero se lo reservaron los facultativos.

\*\*\*\*\*  
**ACARICION AL INCIDENTE OCURRIDO AL CONDUCTOR URBANO NUMERO 78**  
 Esta mañana nos ha visitado el inspector de la Empresa Municipal de Autobuses número 20, Jesús Gómez González, al que acompañaba el conductor número 78, José Artasio Hurtado, que, como recordarán nuestros lectores, fue agredido por un viajero del "bus" de la línea 4 en la noche del pasado jueves, en la parada final de La Candelaria. La visita de ambos empleados revivió como objeto aclarar, o mejor, precisar, según sus respectivas versiones, cómo sucedió el hecho. Según el inspector, testigo de lo ocurrido, el conductor, al llegar a la "terminal", antes de permitir el descenso de los viajeros, como se le está ordenado, hizo la maniobra de retroceso para colocar al coche en situación de regresar al punto de partida. Una vez hecho esto, dio salida a los ocupantes, mientras que el conductor despachaba el billete a los viajeros que habían quedado en la plataforma posterior y no habían satisfecho el importe del mismo. Por su parte, José Artasio se disponía a bajar un momento de la cabina para poder respirar un poco de aire, cuando un viajero, joven relativamente, se dirigió a él el incordiándole con dureza. En este intermedio, José terminó de descender, y mientras se desabrochaba el cuello de la camisa y se aflojaba el corbato, preguntó a quien le ofendía que por qué lo hacía. Entonces, éste, sin mediar más palabras, se lanzó contra el propinquo un fuerte golpe en la cara, esgrimiendo algo cortante que todavía no se ha podido determinar. Fue tan rápida y violenta la agresión, que José cogió de forma imprevista, cayó hacia atrás, dándose un golpe en la nuca que le dejó casi inconsciente. De ello se aprovechó el agresor para lanzarse sobre el conductor y propinarle otros golpes con el objeto de forzar la referencia. La rápida intervención de los testigos puso fin a la escena, y mientras el conductor era auxiliado por un turista francés, que mandó descender a sus familiares del coche que ocupaban y en el que transportó rápidamente al herido a la Casa de Socorro de Nervión, el agresor fue detenido.

Esta es la versión que el inspector número 20 y el conductor número 78 nos ofrecieron en el transcurso de su visita. También nos dieron que la Policía trabaja activamente para detener al agresor.

## Le ofrece...

**CALIDAD**

**GRAN TURISMO NORMAL 125 cc.**

Peso y empl. 167 kg.  
 Potencia 6 CV.  
 Velocidad 80 km/h.  
 Consumo 25 km/l.  
 Ruedas 18" y 16" de 100 mm.  
 Precio 1.100.000 - pesetas.

**SEGURIDAD**

**GRAN TURISMO LUJO 125 cc.**

Peso y empl. 167 kg.  
 Potencia 6 CV.  
 Velocidad 80 km/h.  
 Consumo 25 km/l.  
 Ruedas 18" y 16" de 100 mm.  
 Precio 1.100.000 - pesetas.

**RENDIMIENTO**

**GRAN TURISMO LUJO 125 cc.**

Peso y empl. 167 kg.  
 Potencia 6 CV.  
 Velocidad 80 km/h.  
 Consumo 25 km/l.  
 Ruedas 18" y 16" de 100 mm.  
 Precio 1.100.000 - pesetas.

Fabricadas por

**BORGHARD ISO ESPAÑOLA S.A.**

Plaza Agueda Díez, 5 - MADRID

**METEOR - 125 cc.**

Peso y empl. 167 kg.  
 Potencia 6 CV.  
 Velocidad 80 km/h.  
 Consumo 25 km/l.  
 Ruedas 18" y 16" de 100 mm.  
 Precio 1.100.000 - pesetas.

**GRAN TURISMO LUJO 125 cc.**

Peso y empl. 167 kg.  
 Potencia 6 CV.  
 Velocidad 80 km/h.  
 Consumo 25 km/l.  
 Ruedas 18" y 16" de 100 mm.  
 Precio 1.100.000 - pesetas.

**GRAN TURISMO LUJO 125 cc.**

Peso y empl. 167 kg.  
 Potencia 6 CV.  
 Velocidad 80 km/h.  
 Consumo 25 km/l.  
 Ruedas 18" y 16" de 100 mm.  
 Precio 1.100.000 - pesetas.

Concesionario: **RAFARCA** - Sales y Ferré, 2 - SEVILLA



# SEVILLA

Año XXI

Núm. 6.316

Precio: 1,50 PTAS.

DIARIO DE LA TARDE

Depósito legal: SE 3.—1958

1962

JULIO

30

LUNES

## Luisita Esteso denuncia a Antoñita Moreno por agresión

La Coruña, 30. (Cifra).—La conocida artista Luisita Esteso ha presentado esta mañana en la inspección de guardia de la Jefatura de Policía una denuncia contra Antoñita Moreno. Las dos actúan en un teatro de esta capital, en la compañía que dirige la segunda. Al parecer, anoche, al concluir la función, Antoñita Moreno llamó la atención a Luisita Esteso sobre su forma de actuar. Luisita le contestó en términos despectivos y Antoñita se abalanzó sobre ella. En esta agresión basa su denuncia la popular artista.

## 10.000 muertos y 215.000 heridos, durante estas vacaciones, en Francia. Es el tributo que exige la "Ruta del Sol"

### Los reyes de Bélgica veranean en España



Fuenterabía (San Sebastián).—Los reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, a su llegada al aeropuerto de Fuenterabía, donde fueron saludados por las autoridades y otras personalidades. Inmediatamente salieron para Zúrida, donde pasarán sus vacaciones veraniegas en la villa «Churruc-Enea». (Foto Cifra Gráfica)

PARIS. — (CRÓNICA TELEFÓNICA DEL CORRESPONSAL DE FRERESA, ANGEL ROSELLO). Tres millones y medio de parisienses se cruzan estos días por tierra y aire en la ruta de las vacaciones: dos millones y medio de rostros pálidos abandonan París en los cuatro días que preceden y siguen al primero de agosto; alrededor de un millón regresan a esta capital tostados como Dios manda por el sol del verano.

Por caer el primero de agosto en medio de la semana, los viajes se reparten este año en ocho días. En este período, saldrán de las estaciones de París 2.870 trenes, entre ellos 625 suplementarios, que conducen hacia las playas, campo y montañas millón y medio de viajeros. El sábado salieron de esta capital 380 trenes, 58 de ellos suplementarios. Se calcula que regresarán a París en este mismo período, medio millón de viajeros.

Las cifras de los automovilistas parisienses que salen o regresan estos días de vacaciones, se calcula en millón y medio. Los que se van sobrepasan el millón. Los que regresan no deben andar lejos del medio millón. Basándose en estas estadísticas de años anteriores, y teniendo en cuenta el aumento regular del parque automovilístico y del tráfico ferroviario y aéreo, así como otros factores, las autoridades competentes se hallan en condiciones de prever el volumen del movimiento migratorio global y por día, con un margen de errores tan pequeños que se aleja muy poco de la realidad.

Estas previsiones llegan hasta a precisar el número de muertos, que, desgraciadamente, suele confirmarse casi siempre, a pesar de todas las medidas de precaución. Para este año, el Ministerio del Interior ha previsto en Francia diez mil muertos y 215.000 heridos en accidentes de automóvil, lo que equivale a la población de una ciudad de casi 9.139 muertos.

Para incitar a los automovilistas a la prudencia, las autoridades recuerdan que en un solo año, desde la primavera de 1961 hasta la primavera del 62, los accidentes de carretera, sólo en Francia, ocasionaron 9.139 muertos.

El parque automovilístico francés ha aumentado desde el año pasado en 600.000 vehículos. El primer trimestre de este año registra un 4 por ciento más de muertos que en el mismo período del año pasado. El número de accidentes graves en 1961 fue ya un 13 por ciento mayor que en 1960, con 9.377 muertos en lugar de 8.227 del año anterior. En las fiestas del 14 de julio, por ejemplo, hubo este año 130 muertos, frente a los 115 del año pasado. Se teme, por tanto, con razón, que las previsiones del Ministerio del Interior sobre las futuras víctimas de la carretera se confirmen una vez más.

Las autoridades ponen, sin embargo, todo lo que está a su alcance para limitar el número de accidentes, y, por tanto, el de las víctimas. Para visitar y encauzar el millón y medio de automovilistas que abandonan París o regresan a esta capital alrededor del primero de agosto, hay nada menos que 15.000 remolques y guardias de seguridad; 500 coches de la Policía, la milia equipados de aparatos de emisión y recepción radiofónica; 125 coches especiales, que fotografían automovilísticamente a los vehículos que contienen una infracción; 62 vehículos de socorro, cada uno de ellos con un mecánico y un enfermero diplomado, y 19 helicópteros, tres de ellos. (Continúa en segunda página)

### El caso de la mujer descuartizada

## Una vecina de Tudela de Duero arroja un cajón al río. Salió de un coche en el que había otro hombre y dos mujeres



Tudela de Duero. (Valladolid).—Composición fotográfica en la que se pueda contemplar en la parte superior un crecido número de personas en el puente sobre el Duero durante las pesquisas de las autoridades poco después de la aparición de restos humanos en la margen izquierda del río. En la parte inferior, brazo derecho encontrado por un ferroviario el pasado día de Santiago cuando se dispuso a bajar en las cercanías de Rosillo. Días después en los primeros días de este mes en las cercanías de Rosillo. Días después del segundo hallazgo fueron encontrados otros restos humanos. Todo hace suponer que se trata de un horrendo crimen. (Foto Cifra Gráfica)

Valladolid, 30. (Cifra).—Un nuevo indicio de gran interés viene a sumarse a los que posee la autoridad, acerca del monstruoso crimen cometido en la persona de una mujer que, descuartizada, fue arrojada al río Duero, apareciendo parte de sus restos entre los pueblos de Rosillo y Tudela de Duero, de esta provincia. Una vecina de la última de las citadas localidades, donde hace varios días aparecieron sobre las aguas un brazo, dos piernas y un muslo de la víctima, ha dicho al parecer entre el vecindario, que, el día 5 de febrero, cerrada la noche, en el puente que sobre el río Duero existe a la entrada del pueblo, vio parado un coche con los faros apagados, del que salieron dos hombres portando un cajón y colocándolo sobre el pretil lo arrojaba uno de ellos, mientras el otro se llegaba precipitadamente al vehículo, poniéndolo en marcha. Dentro del coche pudo distinguir, antes de emprender la marcha, que viajaban también dos mujeres.

Se ignora si estos hechos, que se dan como verosímiles, han sido admitidos como ciertos por las autoridades. Desde luego se sigue el rastro en el río a lo largo de una zona comprendida entre el puente y el lugar denominado «El Boquerón», que es donde se encontraron los últimos restos. En estos trabajos interviene con los rastreadores de Tudela de Duero el vigilante del río Pisuegra, persona expertísima en esta clase de trabajos.

## Calle Siernes

89.085 PERSONAS HAN VISITADO EL ALCÁZAR EN LO QUE VA DE AÑO

Se ha dicho muchas veces que en verano —por el auge de las vacaciones— tienen a Sevilla los mayores contingentes de turistas, gentes de todas las latitudes del mundo —generalmente de clase media y modesta—, que permanecen, por término medio, dos o tres días entre nosotros.

Bien raro es el turista que se va de Sevilla sin visitar los Reales Alcázares, ese prodigioso monumento que muchos indígenas aun no conocen.

En lo que va de año, es decir desde enero al 27 de julio actual, 89.085 personas han visitado los palacios y jardines del recinto. Por término medio, unas setecientas personas acuden estos días al histórico monumento. Claro que en estas fechas es cuando mayor número de turistas se halla en la ciudad, y en septiembre, según nos informan, junto con marzo o abril —es decir durante la celebración de nuestra Semana Santa o Feria— son los meses de más afluencia turística.

Luego, ya en otoño, el número de visitantes va decreciendo hasta que en febrero o marzo empieza de nuevo su curva ascendente. El visitante turista que en los últimos años no se ha dado un solo caso de robo o deterioro en los palacios y jardines.

FAUSTO BOTELLO



El lugarteniente de Ben Bella:

# “La cuestión de Argelia será resuelta pronto”

Paris, 30, (EFE).—Mohamed Jider, lugarteniente del vicepresidente ministro disidente Mohamed Ben Bella, ha declarado hoy que la cuestión argelina será resuelta pronto.

Jider ha salido hoy para Orán, por vía aérea, tras haber conferenciado en París con algunos miembros del Consejo Nacional de la Revolución Argelina, que aún continúan en Francia.

“Lo que yo deseaba, ha sucedido. Y las recientes declaraciones de mis amigos Kim y Budiaf—ha manifestado Jider en el aeropuerto—han demostrado claramente que la situación está evolucionando hacia una solución satisfactoria.”

Jider dijo que sentía “gran confianza”. Y agregó que había mantenido conversaciones con “los más responsables” argelinos en Francia.

xxx

Paris, 30, (EFE).—En sus declaraciones a la Prensa en el aeropuerto, poco antes de salir para Orán, Mohamed Jider dijo que no era posible convocar una reunión del G. N. R. A., pero señaló que dos terceras partes de sus miembros apoyaban los planes para la instalación de la Oficina Política en Argel.

## Ultima semana de nuestra

## VENTA de JULIO

## Grandes rebajas en espléndidos artículos

### Para señora

SUETER listado 69

VICHY fantasía con hilo metal. Metro 22

POPELIN estampado. Metro 25

### Para caballero

CAMISA de semihilo, en manga corta 69

PANTALON baño, en nylon fantasí 119

RELOJ calendario, 15 rubies 275

### Para niña

VESTIDOS VAQUERO, modelo trapecio 65

FALDA de tergalina, en liso y escocés 29

SOMBRERO playero, de fantasía 29

### Para niño

PANTALON VAQUERO, corto 29

CAMISA POLO 15

SAHARIANA de gabardina, lisa y fantasía 85

También última semana de

## RETALES

doblemente rebajados

AIRE ACONDICIONADO

## Galerías Preciados

## Solemnes exequias en sufragio de don Gabriel Arias Salgado

### Presidió, en representación del Jefe del Estado, el vicepresidente del Gobierno

Madrid.—En la Iglesia parroquial de la Concepción se celebró, el sábado, a la una de la tarde, solemnes exequias en sufragio de don Gabriel Arias Salgado. Presidió, ostentando la representación de S. E. el Jefe del Estado, el vicepresidente del Gobierno, don Juan Carlos de Borbón, y asistieron los ministros de Justicia, señor Irujo; de Comercio, señor Ullastres; de Trabajo, señor Romeo Goñi; y subsecretario de la Presidencia, don Luis Carrero Blanco. El subsecretario de Agricultura, señor Pardo Canalis, representaba al ministro, señor Cánovas, ausente de Madrid.

En lugares destacados se hallaban los familiares del finado, viuda de Arias Salgado y los hijos, don Fernando, don Gabriel, don Rafael y la señorita María Arias Salgado, y los hermanos, don Eduardo, don Alejandro y don José María.

En otros lugares se hallaban el subsecretario de Información y Turismo, don Pío Cabanillas; director general de Prensa, señor Jiménez Quilez; el señor Castro Villacanas, en representación del delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento; secretario de la Asociación de la Prensa, señor Casas; director general de Cinematografía y Teatro, señor García Escudero; director general de Radio y Televisión, señor Pro, y otras personalidades.

El templo se hallaba totalmente lleno de fieles, entre los que se encontraban numerosos funcionarios del Ministerio de Información y Turismo.

Terminada la misa fue entonado un responso y el capitán general Muñoz Grandes y la familia del señor Arias Salgado recibieron infinidad de testimonios de pésame.

### Misa de Réquiem en Sevilla

En la parroquia del Sagrario se ofició el sábado una misa de réquiem por el alma del ex ministro de Información y Turismo don Gabriel Arias Salgado, ofrecida por la Delegación Provincial de Información y Turismo y Radio Nacional de España en Sevilla.

Presidió el acto el delegado provincial de Información y Turismo, señor Luna Cañizares, con el secretario, señor García Cernuda; director de Radio Mía, donde Linares y otras distinguidas personas.

Después de la Misa se cantó un responso.

Asistieron a los solemnes sufragios, además de todo el personal de

la Delegación de Información, los directores de periódicos y radios locales, periodistas y escritores, constituyendo una demostración del sentimiento de pesar profundo en Sevilla por la repentina muerte del recordado ex ministro.

## Nota del Ministerio de Información y Turismo

Madrid.—La Prensa extranjera y los observadores políticos y diplomáticos suelen atribuir a inspiración oficial noticias y comentarios sobre política internacional que aparecen en los periódicos españoles, incluyendo así, en definitiva, responsable de aquellos al Gobierno español.

Conviene por ello hacer público que la Prensa española informa y expresa con independencia su opinión sobre las cuestiones de política internacional. La única intervención gubernamental se realiza a través de los organismos legalmente competentes, cuando tratándose de temas que tienen relación directa con la política exterior española, lo requiere la naturaleza del asunto, a fin de salvaguardar la reserva que la propia índole de la actividad diplomática exige a veces, y cuando hay necesidad de proteger a países extranjeros y, en particular, a sus jefes de Estado, de ataques o campañas periodísticas injustificables.

En consecuencia, y hecha la salvedad anterior, las noticias y comentarios políticos internacionales reflejan únicamente la opinión del periódico que los imprime, o del autor que los firma, según los casos, y no comprometen en nada la política exterior del Estado español.

En las ocasiones en que el Gobierno estima oportuno hacer pública su postura frente a un problema de política exterior, utiliza sus propias comunicaciones oficiales.

### Reunión de la Comisión Municipal Permanente

## Pésame de la Corporación a los familiares de don Gabriel Arias Salgado

Esta mañana se ha reunido en el Ayuntamiento la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del Alcalde, don Mariano Pérez de Ayala.

Los capitulares reunidos examinaron un orden del día en el que se incluían 107 asuntos, en su mayoría de trámite.

En primer lugar, se ratificó el pésame enviado a los familiares del ex ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, con motivo del fallecimiento del mismo.

Entre los diversos asuntos aprobados, destacamos por su importancia los siguientes:

Adjudicación de las obras comprendidas en el proyecto de acondicionamiento de la prolongación de la calle Arco y un trozo de la de Vicente Alanis.

Recibir el estudio económico-financiero redactado para integrar los requisitos del Plan de Ordenación Urbana, y abonar a los autores del mismo la suma de 200.000 pesetas. Certificación número 9, por pesetas 2.081.690,12, de las obras del proyecto del tramo primero de la conducción forzada entre el depósito de cabecera y la red de distribución.

Segunda y última certificación, de 134.520,24 pesetas, de los trabajos del proyecto de reparación y consolidación de la defensa de la margen derecha de la Ribera de Huelva.

Anteproyecto del presupuesto ordinario para el año 1963.

Primera certificación, por pesetas 106.319,95, por los trabajos de pintura de arbolado en el Sector SUR.

En las ocasiones en que el Gobierno estima oportuno hacer pública su postura frente a un problema de política exterior, utiliza sus propias comunicaciones oficiales.

En las ocasiones en que el Gobierno estima oportuno hacer pública su postura frente a un problema de política exterior, utiliza sus propias comunicaciones oficiales.

En las ocasiones en que el Gobierno estima oportuno hacer pública su postura frente a un problema de política exterior, utiliza sus propias comunicaciones oficiales.

En las ocasiones en que el Gobierno estima oportuno hacer pública su postura frente a un problema de política exterior, utiliza sus propias comunicaciones oficiales.

## Ayudantes especialistas

para trabajos de montajes metálicos fuera de la provincia, se necesitan. Presentarse en Santa Patrobas, 38

## 10.000 muertos...

(Viene de la primera página)

para dirigir la circulación a las puertas de la capital.

Los quinientos lugares más peligrosos de la región parisense se hallan desde el viernes pasado bajo la vigilancia permanente de la Policía, particularmente severa con los automovilistas en estos días de gran circulación, y en los que toda precaución es poca, para luchar contra la hecatombe de las carreteras, una de las más grandes plagas que azotan a la Humanidad en el mundo actual.

Paris se queda casi vacío en el mes de agosto. Muchos de los que se van sonrientes, contentos y alegres, con la ilusión de pasar sus vacaciones lejos de la ciudad, ya no vuelven; se quedan por el camino, víctimas del drama número uno de nuestra época: los accidentes de circulación. Es la contrapartida del progreso, el precio en sangre de la ruta del sol y de la tan anhelada evasión de los parques, de los campos, playas y montaña, esos lugares paradisíacos en los que sueñan once meses cada año.



# Desaparece la "Reina del Cuplé"

## Arte y vida de Raquel Meller

### La estrella en la intimidad Realidad y leyenda de su vida amorosa De sus fabulosos palacios franceses a su modesto ático de Barcelona

por FAUSTO BOTELLO

Hemos llegado a un punto importante en esta apretada y apasionada biografía de Raquel Meller: su intimidad. Vamos a contar algunas cosas de la "estrella" fuera de los escenarios; hechos, anécdotas, frases ajenas a su vida artística... si es que se puede considerar desligada a Raquel mujer de la Raquel famosa tonallera. Ambas cosas van estrechamente unidas, tan unidas que se hace cosa poco menos que imposible su separación.

La Raquel Meller apasionada en el escenario, la Raquel enamorada de su arte, al que se entregaba en alma y vida para dar alientos y expresiones a sus cuplés, cuando salía del escenario, se transformaba. El buen genio de Raquel se tornaba a veces iracundo; su sencillez se convertía en orgullo; su naturalidad en falsa y chocante "pose". Raquel fue siempre un ser dominador que jamás quiso estar en segunda fila. Su falta de resignación, la hacía, en ocasiones, mostrar una extravagancia agria... A este respecto son muchas las anécdotas —no todas ellas ciertas— que circulan fustigando el buen nombre de la artista: la botellada a "La Argentina" en pleno escenario del "Romea" madrileño, por la ridiculización, sus desplantes a los empresarios, y admiradores; sus protestas y discusiones con los maestros concertadores...

#### Un alma caritativa

Pero aquellos que tanto la combatieron, debieron también de hacer uso de sus muchísimas buenas acciones, de sus gestos magníficos de desprendimiento y bondad.

En 1933 Raquel se brindó a firmar cuantas fotografías se le pidiesen siempre que los solicitantes acompañasen a su demanda tres pesetas en sellos de correos a beneficio del asilo de niñas desamparadas del Buen Consejo, en Pozuelo de Alarcón.

Socorrió cuanto pudo a los artistas sin fortuna, actuó desinteresadamente para cuantos festivales benéficos se le requirió, protegió y ayudó a subir a no pocas jóvenes artistas.

Mujer sensible, Raquel tuvo siempre un alma bondadosa que a ratos se le encubría cuando las adversidades la fustigaban, cuando sus

nervios, siempre en tensión, se le desataban. El escenario, la continua preocupación de los ensayos, el fácil cortejo de aduladores que la rodean, la continua vida de sociedad que se veía obligada a hacer, apenas sin descansos, la exasperaban, la sacaban de quicio, y entonces, la garza se trocaba en pantera y aullaba sus dientes y sacaba las uñas dispuesta a atacar a quienes chocaban con ella...

#### Boda con Gómez Carrillo

Otro de los aspectos más comentados de la vida de Raquel Meller fue el sentimental. Ante Raquel y el "reina del cuplé", se fueron rindiendo los más importantes galanes de la época. Miles de hombres la admiraron, muchos la amaron. Desde el príncipe o el millonario que la cortejó en la Costa Azul o en los salones elegantes del París frívolo entre sorbos de champán y el brillo de unos recién regalados diamantes, hasta el modesto y humilde portero de la "salida de artistas", en el teatro, que le abrió la puerta con emoción, diciéndole: "Hoy he logrado coger una de las violetas que usted, después de besárselas, arrojó al público... La guardaré toda mi vida".

Se habló mucho y tal vez con excesiva ligereza, de los amores de esta mujer tan amada. En torno al corazón de la mujer, de la artista, se forjaron calidas leyendas. ¿Qué hubo de verdad a este respecto? Sería imposible de precisar... sólo el ya quieto corazón de Raquel podría saberlo. Pero los periódicos, sus biografías, algunos de los que la conocieron y trataron han ido compilando algunos nombres a la vida sentimental de la artista: un famoso campeón de lucha japonesa, Raku-dan, algunos políticos influyentes, el actor Andre Roanne, el hijo de Joaquín Sorolla...

Raquel Meller se enamoró y se casó con el escritor guatemalteco Enrique Gómez Carrillo, el 7 de septiembre de 1919, en Biarritz, ante el alcalde señor Forsans, siendo testigos de la ceremonia el conde de Romanones y el embajador y ex ministro Pérez Caballero.

La pareja fue feliz durante algunos años. Se querían, se amaban, pero ambos eran famosos, ambos andaban siempre con olor de multitud. A ella, los admiradores le se seguían como a los admiradores le seguían a ella.

guían enviando ramos de flores; a él, el eterno "don Juan", que, según Raquel, "gustaba demasiado" lo confundían los devaneos... De este matrimonio, que duró cuatro años, nació una niña, Elena. Luego, se separaron.

#### La "estrella", fabulosa millonaria

Raquel Meller, la artista mejor pagada de su tiempo, supo vivir rodeada de un impresionante lujo durante sus años triunfadores.

En París, los grandes hoteles de elevadas minutas —"Astoria", "George Sand", "Cleyton"...— conocen su presencia. Igual sucede en todas las grandes capitales que visita en gira artística. Luego, cuando su fortuna se iba haciendo sólida, la "estrella" millonaria adquiere grandes villas, costosos palacios que enriquece con muebles y obras de arte.

En la capital francesa toma primero un palacete de la Avenida de París que perteneció al barón Dufréte y en el que residió también Montesquieu. Raquel se gasta una fortuna en acondicionarlo: esculturas de Rodin, dibujos y obras de Matisse y Carrière; un plano de la casa que había pertenecido a Mozart...

En la Costa Azul, encaramada en la localidad de Villefranche, Raquel adquiere una sensacional villa de preciosos jardines. Allí le sorprendió la noticia del Alzamiento Nacional el 18 de julio de 1936...

Terminada nuestra Cruzada, Raquel volvía a España para contraer matrimonio en la iglesia de Severo, Barcelona, con el hombre de negocios francés Edmond Sayac, del que habría de tener un hijo, Enrique, nacido en Buenos Aires en 1939.

#### Una vejez con recuerdos

Cuando los años van marchitando su serena belleza y restándole facultades, Raquel circunscribe sus actuaciones al suelo patrio. No se atreve a volver a actuar en el rutinario París que la conocía bien y joven. En 1941, el empresario Joaquín Costa le monta su último espectáculo, "La violeta", que permanece durante algún tiempo en cartelera.

La aceptación del público. Luego, sus intervenciones escénicas habían de ser muy espaciadas. En 1956, Kaps ha de la compañía de teatro "Invitada" para un espectáculo "Campanas de Viena".

Aun algunas intervenciones en festivales benéficos y una definitiva despedida del público en el Teatro Cómico de Barcelona, hace unos años.

Ultimamente, Raquel Meller ha vivido en la bonanza de la Avenida del Generalísimo, en Barcelona, un rincón que la famosa artista ha ido amueblando y decorando con placer y donde, después de recuerdos, ha pasado horas entrañables recibiendo a viejos amigos.

Numerosos cuadros —entre ellos los de Carlos Vázquez, Nonell, Sorolla, Betrán Masés— y fotografías, se amontonan en las paredes. Libros, muchos libros, preferentemente biografías de reyes y grandes personajes, en coquetos estantes... y gatos, esos gatos de raza a los que la "estrella" era tan aficionada.

Con temblorosas manos y voz que velaba la emoción, Raquel mostraba a sus visitantes sus más preciadas condecoraciones: la de Oficial de Instrucción Pública, Excmo. de la Orden de Alfonso XII, Legión de Honor francesa, Medalla de la Guerra de los combates de Francia, la Fort Merit de Gran Bretaña y Medalla del Círculo de Bellas Artes de Madrid.

Entre los autógrafos que Raquel corticiaba con más deleite figuraban los de Alfonso XIII y la reina Victoria; Mussolini, Isabel de Borbón, "la Chata", Reuter, Eisenstein, Sara Bernhardt, el general Car-



mona, Charlot, Samuel Goldwyn, Ronald Colman, Mary Pickford, Thérèse, Maurice Chevalier, Benvenuto, Benlure, D'Ors...

#### Adiós con tristeza

Con zapatillas de paño y grueso abrigo, Raquel Meller paseaba no ha mucho por la Diagonal barcelonesa hacia casa o a tomar el sol. Acariciaba a los niños que jugaban en el paseo, se paraba ante las llamativas carteleras de los teatros, olía el perfume de las flores en los arriates.

La arteriosclerosis fue restándole facultades, poco a poco. Ya no podía salir de su domicilio. Una grave enfermedad a la vista le obligaba a que le vendieran los ojos. No podía leer ni escribir. Pero con los ojos bien cerrados, Raquel Meller miraba a Dios, al que se acercaba, continuamente, con el rostro en las manos, pidiéndole misericordia. Con los ojos cerrados, soñaba, soñaba también sus jornadas triunfales por los escenarios.

Sus últimos días los pasó en el Hospital de la Cruz Roja de Barcelona. Sus últimas horas fueron angustiosamente veladas por su hijo, el médico de cabecera y la madre superiora de la comunidad religiosa que atiende el retirado centro santuario.

A las 5.15 de la madrugada del pasado día 26 de este julio caliente de 1962, Raquel dejó de existir. Con ella muere un pedazo emotivo y entrañable de la tonallera española, porque ella era el cuplé, y el cuplé se ha ido, llevado en volandas hacia el cielo por ese "ángel conmovedor" que siempre alzó su vuelo hacia lo eterno con un ramillete de oraciones que tengan voluntad de violetas...

— FTV

## CERVANTES HOY, ESTRENO

La voz incomparable de Miguel Aceves Mejía y la comicidad de Fernando Soto (Mantequilla), en la divertida película

**Miguel ACEVES MEJÍA**  
VIRGINIA LUQUE  
FERNANDO SOTO  
(Mantequilla)  
MIGUEL MORAYTA

**QUE CANTEN LAS GOLONDRINAS**  
MAYORES

RUMBA, MERENGUE, GUARACHA, MAMBO, CHA-CHA-CHA...  
UNA TEORÍA LUMINOSA DE RITMO, COLOR Y MELODÍA

COLUMBIA FILMS presenta

### Fiesta en el Caribe

VISTAVISION COLOR

UNA BORRACHERA DE LUZ Y COLOR ENTRE LA EXUBERANTE BELLEZA DEL MAR DEL CARIBE

Hoy, colosal estreno

**PATHE**

MAYORES



# Es necesario llenar de contenido político el primer núcleo de relaciones humanas que es la familia

## En ella se cultivan sentimientos y tradiciones que van formando el sedimento de la Patria

### Conferencia de Pilar Primo de Rivera en la Universidad "Menéndez y Pelayo" de Santander

SANTANDER. (Por teléfono. Especial para Pyresa, por F. Rado Varela.) "Es necesario llenar de contenido político este primer núcleo de relaciones humanas que es la familia, donde se cultivan sentimientos y se transmiten tradiciones que van formando el sedimento de la Patria", ha dicho Pilar Primo de Rivera, Delegada Nacional de la Sección Femenina, en la conferencia celebrada dentro del I Curso de Bienestar Familiar que se desarrolla en la Universidad "Menéndez y Pelayo".

Con palabras cálidas, con acento tierno de sinceridad, con la honradez que la dan sus muchos años de servicio y de trabajo por la mujer española, Pilar Primo de Rivera hizo una exposición, bajo el título "La mujer en la casa", de la fecunda labor realizada por la Sección Femenina y de las aspiraciones que guarda para la mujer española.

**Trascendencia del hogar**

Intelo su conferencia haciendo una

bella semblanza de lo que es un hogar, "núcleo central de los hechos del mundo", y de la trascendencia en la sociedad de cuanto en el hogar acontece. Señaló como raíz de muchos males del frusco humano la falta de comprensión y de cariño dentro del seno familiar, de donde se deriva la importancia de una formación adecuada. Al hablar de la

igualdad de derechos para la mujer, dijo que la realidad demuestra que la mujer culta consigue mucho más fácilmente la felicidad familiar que la ignorante, pese a la opinión contraria que se sustenta en España. "La mujer inteligente es mucho más compañera de su marido y mejor educadora de sus hijos", añadió. "De aquí —siguió diciendo— el que la Sección Femenina se haya consagrado a proporcionar a la mujer española una formación eficaz, que le ayude en su extraordinario papel dentro del hogar. Emprendimos —dijo— la redacción de todos los españoles, partiendo de su ser físico, religioso, político y social, previendo, como decía José Antonio, de un sentido total claro, en el alma, que las de soluciones para lo concreto."

## Nombramientos del Ministerio de Información y Turismo

Madrid.—Ha sido nombrado secretario general de Cinematografía y Teatro don Florentino Soría Herrera.

Asimismo, ha sido nombrado director del semanario "El Español" don Ignacio Aguirre.

Mto a continuación historia de los cursos y actividades de la Sección Femenina, y los justifica en la necesidad de dar contenido eficaz a la mujer dentro del hogar, porque es necesario que el ser humano se eleve, aunque desde sus primeros pasos por la vida a algo más que a su egoísmo. Es necesario que se sienta partícipe y responsable de la comunidad en que vive, a la cual ha de aportar, desde pequeño, su parte correspondiente.

Siguió después exponiendo otros aspectos de la función de la Sección Femenina en torno a la mujer. Hizo hincapié en la estrecha colaboración que tiene que haber entre marido y esposa, y se ratificó en el deseo de que la mujer, por el importante papel que desempeña, sólo dedique su vida al hogar. Terminó Pilar Primo de Rivera su magistral disertación haciendo un resumen de las actividades de la Organización, de las instituciones creadas para la formación de la mujer, y finalmente dijo: "La Sección Femenina "ha conseguido una mayor responsabilidad de las mujeres y un mejor entendimiento de servicio a la comunidad por medio de la vida de familia".

\*\*\*\*\*  
\* NUESTROS \*  
\* TELEFONOS \*  
\* Redacción: 25635 \*  
\* Administración: 25655 \*  
\* Talleres: 25735 \*  
\*\*\*\*\*

# Formación profesional y Sindicalismo

La formación profesional, como medio no sólo de elevación económica, sino también de promoción social, ha estado ya honrando en la conciencia de los españoles. Hoy se advierte que la capacitación educativa en la formación humana y técnica es ineludible desde el punto de vista social y extraordinariamente benéfica desde el punto de vista económico.

No hay, en efecto, inversión más rentable que la destinada a preparar al hombre para las tareas del progreso, dotándole además de esa "conciencia profesional" que constituye el espíritu del trabajador económico. Por ello, la expansión de nuestro país requiere para no quedar montada en el vacío un interés apasionado por incrementar la formación profesional, llevándola al ámbito de todas las actividades y también a todos los grados de las mismas.

A la acción del Estado, dada vez más amplia y fuerte, han venido a unirse, en esta orientación, que tiene sedimentos de un urgente necesidad de nuestro tiempo, la de las instituciones privadas y incluso la de las propias empresas económicas. Muchas de las cuales han sabido poner con claridad que es imposible mejorar substancialmente los procesos productivos, sin una preparación adecuada de los núcleos humanos, por otra parte cada vez más numerosos, implicados en los citados procesos.

La Organización Sindical, como cauce que es de aspiraciones social-económicas, presentes pero también orientadas a las exigencias del futuro, viene dando a la preparación humana para las tareas del progreso toda la importancia que en realidad posee. La Obra Sindical de Formación Profesional ha publicado en un magnífico folleto que es como un recuento de realizaciones, la marcha de su actividad, siempre creciente, dando que crecientes son las necesidades de formación, sin que podamos decir que, pese a la ingente obra realizada, se haya alcanzado el punto de una acción en la que, en definitiva, tiene que aspirarse el futuro económico de España.

En el año 1960 los centros de Formación Profesional de la Organización Sindical eran cincuenta y seis. En 1962, su número alcanza ya los ciento treinta, siendo el alumnado —sin contar la formación acelerada— de cerca de 39.000 personas.

Dadas las normas de nuestro desarrollo, caracterizado por una fuerte expansión de la industria en todos sus sectores, ha sido la formación industrial la que en mayor medida ha tenido que ocupar la atención de la Obra Sindical de Formación Profesional. Cuenta ya un centro con cerca de 28.000 alumnos han

funcionado en el curso que ahora termina. Estos centros, extendidos por las más diversas regiones españolas, proporcionan enseñanzas referentes a los distintos sectores de la actividad industrial tales como manufacturas del metal, electricidad, madera, construcción, minería, artes gráficas, textil, vidrio, etc., y abarcan los diversos escalones de preparación: aprendizaje, maestría y bachillerato laboral.

Con independencia de estos centros dedicados a la formación normal, también han funcionado otros diez —todos ellos importantísimos— dedicados a la formación acelerada. Estos centros, cuya eficacia e idoneidad formativa ha quedado plenamente probada por la alta capacitación conseguida por sus alumnos, se orientan a la formación del trabajador adulto, proporcionándole, en el menor espacio de tiempo, posibles conocimientos suficientes para las tareas del especialista exigidas por la industrialización.

La formación profesional acelerada ha constituido en realidad uno de los mayores éxitos de la Organización Sindical, habiendo retirado del paro a miles de trabajadores, capacitados para ocupar en la industria puestos de verdadera responsabilidad que exigen una suma de conocimientos nada despreciable.

Es interesante señalar que el coste medio por alumno en los Centros de Formación Profesional Acelerada ha sido de 33.883 pesetas, incluido no sólo el formal, alimentación, vestuario, etc., de los alumnos y todo los gastos de materias primas, etc., sino también las amortizaciones de los edificios. A poco que recapitulamos, nos damos cuenta de que esa cifra de costo no significa ni la diferencia que, en un año, resulta entre la labor de un peón y la de un obrero especializado, por lo cual bien puede decirse que este tipo de formación es "sustancialmente" rentable no sólo para el individuo que la recibe sino para el conjunto social donde el trabajador desempeña su tarea.

La formación profesional de la Obra alcanza también al sector femenino y más de 4.000 alumnas han cursado este año en los centros de la Obra. Por último, también mantiene esta diversos centros de Formación Agraria, Ganadera y otros denominados "de interés gremial y corporativo", en los que se proporcionan enseñanzas industriales, artesanas y de servicios.

La elevación del nivel de vida, aspiración unanimemente sentida, tiene en la formación profesional uno de sus más esenciales apoyos, y es a este fin social-económico al que con firmeza se orienta la Obra Sindical de Formación Profesional.

# Cádiz, a milenarios, cita de la cultura andaluza

## El XIII Curso de Verano congrega a universitarios de todos los países

CADIZ. (ESPECIAL PARA PYRESA).—El domingo 22 de julio, se ha iniciado el XIII Curso de Verano para Extranjeros de la Universidad de Sevilla en Cádiz, cuyo escenario académico es la Facultad de Medicina, la más antigua de España, en el centro de cuyo jardín se encuentra un árbol extraordinario que es el drago y que Jacinto Verdaguer incluyó en el argumento de "La Atlántida".

Se ha iniciado el XIII Curso con la presencia de unos sesenta jóvenes universitarios de distintos países europeos y un buen número de profesores. La conferencia inaugural la desarrolló el profesor Robert Ricard, rector del Instituto de Estudios Hispánicos de la Universidad de la Sorbona, que se refirió a la colonia francesa en Cádiz y sus poblaciones limitrofas en el siglo XVII. El hispanista francés demostró que en torno a la fuerte corriente comercial que existía entre España y Francia, se formó un interesante núcleo hispanofrancés, integrado por los mercaderes o comerciantes al por mayor, intérpretes, artesanos, agentes comerciales, banqueros, etc., que se ligaban por el casamiento o por los hijos de esta tierra.

## Las cuatro semanas del curso

Y ha comenzado ya a fluir la primera semana de las cuatro que componen el curso, desarrollando el doctor don Francisco López Estrada, decano de la Facultad de Filosofía y Letras de Sevilla, un importante ciclo de cinco lecciones sobre la tradición lírica, Garcilaso de la Vega, fray L. de León, Fernando de Herrera, San Juan de la Cruz y Góngora. En la segunda semana, el doctor don Francisco Sánchez Castañer, catedrático de Filosofía y Letras de la Universidad de Valencia, se refirió a la figura de Lope de Vega y su influencia en el teatro de la Edad de Oro española.

Don José María Pemán, rector de los Cursos de Verano, tiene asignadas cuatro conferencias o lecciones sobre el romancero y una última en torno a Balthus Graciano. La semana final la tiene a su cargo el rector de la Universidad de Sevilla, don José Her-

nández Díaz, quien sucesivamente hablará sobre el Greco, Goya, Solís, Sorolla y Picasso. Aparte de estas conferencias, tienen lugar diariamente lecciones de lengua española en francés o francés, con objeto de que el alumnado extranjero perfeccione su idioma.

## El canto, el vino y el toro

No se marcharán de Andalucía y por tanto de España, sin conocer estos tres aspectos tan universales nuestros como son el canto, el vino y el toro. Habrá que a veces nos definen muy confusa y erróneamente en el extranjero. Los tres temas se confunden, se interpretan, se lidian y se deben aquí con la mayor seriedad y naturalidad. Hay conferencias, mas luego un festejo flamenco y otra natural, y una visita a la bodega jerezana para avanzar en el paladar, catavino en mano, la lección teórica.

## Excursiones, conclusiones y otros actos

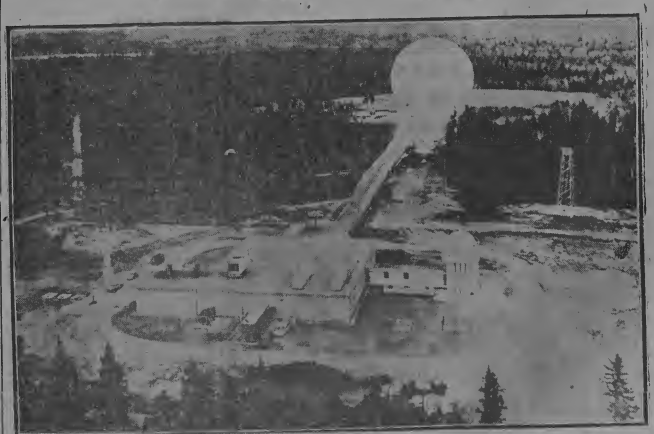
Este año las excursiones culturales y recreativas del XIII Curso tienen como metas Arcos, Jerez, Sevilla y Bejar.

El maestro Chibelles, catedrático del Conservatorio del Real Conservatorio de Madrid, y gaditano, ofrecerá con sus reiteradamente galardonados discípulos —galardonados también— Jacinto Benavente y Javier Ríos, unos conciertos admirables de piano; siempre resultan clamorosos. Rosalía Turró hará conocer a los cursillistas el encanto y el embriego de la guitarra. Y poniendo broche de oro a estas actuaciones musicales, concurre también el "cuarteto de Praga" considerado por muchos críticos como el mejor de Europa.

Cádiz, a punto de iniciar la plenitud de su época estival —en el que figuran los Festivales de España, siempre esplendorosa, y el curso de canto y baile fondo del aula de Cultura del Montemilán— presenta una hermosa y variada oferta de actividades que muchas veces en la sonrisa del de esta tierra, sin por ello perder su compostura.

EVARISTO CANTERO

# Primera foto transmitida desde América a Francia vía "Telstar"



Paris.—Esta fotografía de la estación de Andover (EE. UU.) ha sido transmitida a Francia por medio del satélite "Telstar" que confirma así sus enormes posibilidades, pues la calidad de la imagen transmitida es sencillamente extraordinaria.—(Foto Europa Press).



# El espacio, ese desconocido...

**Su exploración, origen de innumerables beneficios prácticos**

**La misma cantidad de agua podrá utilizarse varias veces**  
El corazón, los pulmones y la presión de la sangre de un enfermo se vigilarán desde un hospital a cientos de kilómetros

**Dentro de veinte años la industria espacial será más fuerte e importante que la automovilística**

En una época que proporciona nuevos descubrimientos cada día y ofrece nuevos horizontes cada jornada, el espacio se mantiene como constante denominador común de cuantas actividades se emprenden. De la sugestión y la leyenda se ha pasado ya a las primeras realidades. Se habla con naturalidad de satélites y hombres en órbita. Se comentan los viajes espaciales como algo que en breve estará al alcance de cualquiera. Nadie se extraña si le dicen que sus hijos pasarán sus vacaciones dentro de veinte o treinta años — e incluso antes — en la Luna o en Apolo.

Y, bajo estas notas superficiales, la eterna cuestión: ¿qué beneficios se derivarán de estas conquistas, de esta carísima exploración del espacio, para los habitantes de la Tierra? El astronauta Glenn, cuando se presentó ante el Congreso de los Estados Unidos después de su viaje del proyecto «Mercury», puso el dedo en la llaga: «Los verdaderos beneficios no son, probablemente, conocidos por el hombre de hoy. Pero la exploración y las investigaciones de todo tipo han pagado siempre sus dividendos a largo plazo, normalmente muy superiores a los que se pensaba cuando se iniciaron aquellas».

De momento, y como dato que refleja la importancia que se concede a la materia, los Estados Unidos invertirán en los próximos diez años una suma de más de 3.000 millones de dólares en su programa espacial militar y civil.

## LOS SATELITES COMO MEDIOS DE COMUNICACION

Una de las primeras consecuencias de estos estudios llevados a la práctica ha sido la utilización de los satélites como medio que facilita y amplía el alcance de las comunicaciones normales. Así, la TV para el mundo entero y el teléfono y el teletipo de transmisión instantánea están en camino. Las pruebas realizadas hacen ver un éxito cercano en el tiempo. El «Echo» y el «Rebound» son sistemas «pasivos» — gigantes globos en órbita que actúan como «radio-espías» — que reflejan las señales de comunicación enviadas a través del espacio entre dos estaciones terrestres separadas por miles de kilómetros.

Muy pronto el ejemplo del «Echo» y el «Rebound» será seguido por el «Relay» o el «Mars» o el «Syncom» y el «Advent», todos ellos «altos» similares a los primeros. Además se cuenta con los satélites «activos» que reboban las señales recibidas desde la Tierra, las amplifican con los aparatos electrónicos que llevan a bordo y las retransmiten a nuestro planeta; sus estaciones pueden ser mucho más próximas que las que necesitan los «pasivos».

## TRABAJO METEOROLOGICO

Mark Twain solía quejarse de que todo el mundo habla del tiempo, pero que nadie hace nada sobre él. Ahora, el «Echo» o el «Nimbus» o el «Aeros» — otros tres satélites de características diferentes a los anteriores — harán

realmente algo sobre el tiempo, vigilando y observando desde el espacio como se desarrollan los frentes climatológicos, y enviando a la Tierra la correspondiente información. Con esta, los meteorólogos y los «hombres del tiempo» podrán realizar, con mayores garantías de precisión, sus predicciones a corto y largo plazo, y advertir inmediatamente las ventiscas, inundaciones, nieblas, tornados y huracanes.

La importancia de este adelanto científico queda patentizada en la declaración de una Comisión del Congreso norteamericano: «Una mejora de sólo un diez por ciento en los despachos meteorológicos significaría cientos de millones de dólares anuales de beneficio para labradores, constructores, transportes y otras empresas». Las pruebas oportunas han sido realizadas por el «Echo», dotado de cámaras de televisión para fotografiar las nubes, con un extraordinario re-

sultado. El «Nimbus» será lanzado en serie y puesto en órbita; sus cámaras determinarán dos veces por jornada las condiciones del tiempo en cada zona de nuestro planeta. Por su parte, el «Aeros», el último de los satélites-tiempo proyectados, será lanzado sobre el Ecuador en 1964; su órbita será sincronizada con la rotación de la Tierra y parecerá que está estacionado en el espacio.

## SUBPRODUCTOS ESPACIALES EN LA COCINA

Son ya bastantes numerosos los subproductos de carácter práctico derivados de la exploración espacial. Hay, por ejemplo, pucheros, marmitas, cacerolas, fabricados con el nuevo material utilizado para la punta del cono de proa de los «misiles» — «projectiles» — que pueden sacarse de un frigorífico y colocarse instantáneamente sobre el fuego sin que sufran daño alguno. Las investigaciones realizadas

en torno a la alimentación de los astronautas beneficiará también a los demás hombres, y lo mismo cabe decir en cuanto a los estudios efectuados para que en los vehículos del espacio pueda utilizarse la misma agua más de una vez, sistema que, por otra parte, puede solucionar de forma definitiva los problemas de sequía que afectan a tantos países terráqueos.

Hace algunos años, en algunas naciones se vendía un juguete: una radio en forma y tamaño de reloj de pulsera, bautizada con el nombre del famoso detective novelístico Dick Tracy. Parecía pura fantasía, pero ya es una realidad y con una precisión asombrosa. La necesidad de reducir el tamaño y peso de todos los objetos en los vehículos que nos ocupan han conducido a un aparato receptor-transmisor del tamaño de un terrón de azúcar. Y las baterías empleadas por los satélites se utilizan ya tam-

bién, aún más reducidas, en radios, «flashes» de aparatos fotográficos y máquinas de afeitar eléctricas, que pueden recargarse enchufándolas de nuevo en un orificio de salida eléctrica.

## EL CAMPO DE LA MEDICINA

Aquí es donde, quizá, se dejará sentir con más fuerza la influencia de estas investigaciones espaciales. Por ejemplo, las drogas formadas y desarrolladas en y por el propulsor de un proyectil se aplican ya para tratamientos de enfermos mentales y para hacer descender la temperatura de la sangre antes de las operaciones.

En estos momentos se trabaja intensamente en los Estados Unidos para conseguir un medicamento que inmunice frente a las radiaciones y proteja a los astronautas de los riesgos espaciales de este tipo; evidentemente, si se consigue, podrá salvar también muchas vidas en la Tierra.

Todo esto parece un sueño, una novela futurista, pero es auténtico, real, verdadero. Los instrumentos que registran los latidos del corazón, la presión de la sangre y el ritmo respiratorio del astronauta, se utilizarán dentro de unos años para vigilar en el hospital, minuto a minuto, el proceso de la enfermedad de un paciente situado a larga distancia. Las baterías de un satélite pueden conectarse al cuerpo humano para vencer ciertos defectos cardíacos o servir de laríngeo artificial para permitir hablar a quienes no tienen voz.

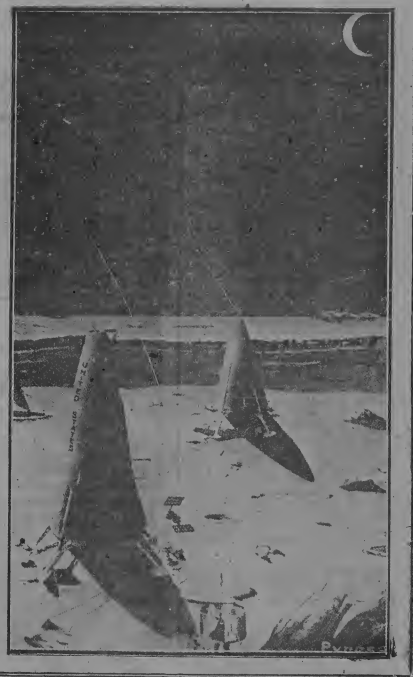
## NUEVAS SOLUCIONES A VIEJOS PROBLEMAS

El agotamiento de las reservas de carbón y petróleo en la Tierra dejará de ser, como tantos otros, un problema fundamental, ya que las baterías solares, las pilas de combustible y los pequeños reactores nucleares proporcionarán toda la energía necesaria. Los cálculadores y «cerebros electrónicos» de poco peso y tamaño y gran velocidad que están dotados los satélites serán utilizados por la industria mundial.

En el terreno de la minería, los modernos inyectoros de perforación permitirán extraer hierro líquido del hasta ahora antieconómico mineral taconito. Y en el aspecto social se crearán numerosos puestos de trabajo. Los analistas especializados en estadística han calculado que dentro de veinte años la industria mundial espacial y astronáutica será de una productividad superior a la automovilística.

Finalmente, y quizá sea esto lo más importante, los sociólogos y los historiadores aseguran que las energías y la imaginación que, merced a estas tareas, serán canalizadas sin agresividad hacia la investigación espacial absorberán las fuerzas y empujes que tradicionalmente conducían a las naciones a la guerra. La paz mundial puede ser el más grande logro de la exploración del espacio.

(Exclusivo de PYRESA)  
Mañana: «La elección de comida»  
Fustible es uno de los mayores problemas de la navegación espacial.



## Lord Home hace revelaciones sensacionales

**Laos ha estado a punto de hacer estallar una nueva guerra**

**Las conversaciones Dean Rusk-Gromyko sobre Berlín, suspendidas por órdenes emanadas desde Washington o desde Moscú**

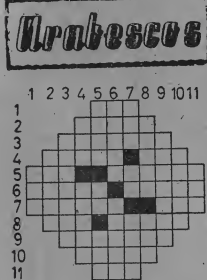
LONDRES. (CRONICA TELEFONICA DEL CORRESPONSAL DE PYRESA). JOSE LUIS AVENDAÑO. — El secretario del Foreign Office, Lord Home, en un discurso ante la Cámara de los Lores, ha hecho la sorprendente declaración de que el acuerdo para la formación de un Gobierno de coalición en Laos y la neutralización del país, era un gran triunfo para la democracia internacional. Sobre todo — añadió — el consiguiente un oportunamente, cuando no faltaba un pelo para que estallara una guerra. (Naturalmente usó de un coloquialismo inglés sin traducción literal posible).

La frase produce una especie de miedo retardado, pues nadie se había imaginado que las cosas hubieran llegado a estar jamás en ese punto. Pero a continuación se refirió a Berlín, declarando que es lo que verdaderamente tiene importancia. Sin embargo, expresó su optimismo por lo bien que iban las cosas y las grandes esperanzas despertadas por las conversaciones entre el secretario de Estado, Mr. Rusk y su colega soviético, Gromyko. Estas palabras hicieron reponerse a los oyentes del suelo anterior. Pero no había pasado mucho cuando de Ginebra

nos dicen que Mr. Rusk ha salido para su país y que Gromyko había salido también para Moscú. ¿Qué ha pasado? Aquí nadie se atreve a proponer explicaciones; pero la impresión general es que no han sido ellos los que han suspendido las conversaciones por su cuenta, sino que esa suspensión ha debido ser ordenada desde Washington o desde Moscú, probablemente desde esta última capital.

Los correspondientes ingleses en Ginebra nos dicen que a pesar de la sorpresa dramática producida por la súbita partida de los ministros, no parece sentirse allí sensación de crisis. Las delegaciones oficiales que en Ginebra quedan están tranquilas y hasta se habla — no se sabe si oficial o no oficialmente — de que continuarán en Washington las conversaciones sobre Berlín entre Mr. Rusk y el embajador soviético.





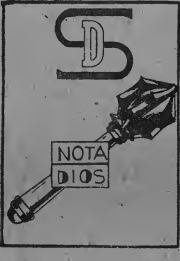
**HORIZONTALES**—1: En plural, artículo. 2: Sientas temor. 3: Sin peligro. 4: En plural, dioses de la diosa de la transformación. Cierta flor. 5: Al revés, palabra. 6: Quiero, hago un nudo. 7: Diócese de la raíz de ciertas plantas medicinales. En plural, artículo. 8: Existir. Relativo a la mejilla. 9: Pertencientes a cierta tribu bíblica. 10: Al revés, cartas de la baraja. 11: Título de la astrociencia inglesa.

**VERTICALES**—1: Nivel. 2: Chupes. 3: Venas. 4: En plural, nombre de letra. En plural, cierto título inglés. 5: Deja de español. Enfermedad. 6: Al revés, recarga en el la responsabilidad. En diminutivo, dueño. 7: Al revés, superlativo. Sigla comercial. Al revés, destruida. 8: Al revés, iniciales. En plural, artículo. 9: Fingus. 10: Al revés, famoso puerto del Mediterráneo. 11: Llamada de socorro.

Solución al anterior

**HORIZONTALES**—1: Ato. 2: Camilero. 3: Oll. 4: Las Rapiotas. 5: Acabes. 6: Menos. Pajar. 7: Abat. Sábado. 8: Someter. Ras. 9: Oca. 10: Canchis. 11: Oca.

**VERTICALES**—1: Lamas. 2: Isolo. 3: Sana. 4: Bote. 5: Amores. Tono. 6: Tisa. Seid. 7: Coup. Pareja. 8: Ocho. 9: Solar. 10: Aida. 11: Soro.



(POR QUE NO LO QUIERES?

Solución al anterior

LA RQBO TERESA

Rip Kirby

Por John Prentice & Fred Dickenson



El Pato Donald

(EL PATO PASCUAL)

Registado U. S. Patent Office

Por Walt Disney



Mandrake el Mago

Registado U. S. Patent Office

Por Leo Falk y Phil Davis



Pepita

Registado U. S. Patent Office

Por Chic Young



## Su horóscopo para mañana



ARIES

21 de marzo a 20 de abril

La Luna nueva en una sección de la carta astrológica significa desamor, sacudida, romance, especulación. Excelentes noticias, distracciones creativas.



TAURO

21 de abril a 21 de mayo

Debe conocer bien los detalles antes de adoptar cierto plan. La Luna nueva recalca las responsabilidades sobre valores e inversiones.



GEMINIS

22 de mayo a 21 de junio

No busque demasiado lejos algo que puede estar a su alcance en campos familiares. La noche será excelente para distraerse con personas de su predilección.



CANCER

22 de junio a 22 de julio

Un favor que hizo a un amigo va a ser retribuido. Pero está seguro de no haberse por nada, porque le sería costoso a la larga.



LEO

22 de julio a 22 de agosto

La fortuna le sorprenderá si no teme al reto y sus responsabilidades. La Luna nueva en su signo recalca la madurez, la independencia. Su personalidad puede sobresalir esta noche.



VIRGO

23 de agosto a 23 de septiembre

Hoy hay excelentes perspectivas de éxito si tiene paciencia. Tome tiempo para escuchar: si comprende, vencerá. La noche será excelente para leer o ir al teatro.



LIBRA

24 de septiembre a 23 de octubre

Un día para su cabal expresión, para actividades creativas y el romance. Tiempo para hablar, más bien que para iniciar proyectos.



ESCORPIO

24 de octubre a 22 de noviembre

La respuesta sobre un nuevo negocio es sí. Debe reducir la tendencia a dudar de usted mismo. Hágalo todo y sus superiores sabrán apreciarlo.



SAGITARIO

23 de noviembre a 21 de diciembre

Piense en el futuro, no en el pasado. Concéntrase en los aspectos creativos de la vida, en vez de recordar otros tiempos. Sea diplomático, también.



CAPRICORNIO

22 de diciembre a 20 de enero

Una actividad cordial de su parte le ganará amigos. Expresé su fe y confianza. Puede dar aliento a uno que sufre una frustración. Un día para ser bien generosos.



ACUARIO

21 de enero a 18 de febrero

Si actúa con mucho empuje, dañará las perspectivas. Proceda con diplomacia, mejor. Su ciclo puede ser más alto si espera mejores oportunidades y no insiste en una acción inmediata.



PISCIS

19 de febrero a 20 de marzo

Atienda las cuestiones monetarias, de modo que aumente su ingreso y economías. De otro modo, sufrirá pérdidas. La noche le dará la oportunidad de volver a ver a un ser querido.

SI MAÑANA ES SU CUMPLEAÑOS...

Este año puede ser muy significativo para usted en lo que se refiere a romances, casamientos, prestigio. Usted es leal, intensamente individual, y ve la vida en término de todo o nada...

## Ahora se le ofrece la oportunidad de aprender un oficio

### «Cobrando desde el primer día!!

### ¿Cómo aprovecharla?

Escríbanos a ASTILLEROS DE SEVILLA DE LA EMPRESA NACIONAL ELCANO. Apartado de Correos, 89. SEVILLA.

Nosotros le seleccionamos para la especialidad donde rendirá usted más; usted entra en un Curso de Formación Acelerada cobrando 30 pesetas, más pluses, desde el primer día.

Hay Cursos para SOLDADORES, MONTADORES, TUBEROS, ELECTRICISTAS, CHAPISTAS, etc. En unos tres meses conocerá su oficio y ascenderá a Especialista.

Algunos participantes, en Cursos anteriores son ya Encargados. No es necesario que tenga como cimientos del oficio. Si los tienen, también pueden venir y perfeccionarse.

Si tiene usted menos de 30 años, y está libre del servicio militar, le ofrecemos la ocasión para trabajar en una profesión noble: CONSTRUYENDO BARCOS en una Empresa de Garantía.

## Astilleros de Sevilla de la Empresa Nacional Elcano

## Diputación Provincial de Sevilla

### ANUNCIO

ARBITRIO SOBRE LA RIQUEZA PROVINCIAL.—PRODUCTOS OBTENIDOS NATURALMENTE Y POR TRANSFORMACION INDUSTRIAL.—

EJERCICIO DE 1962: SEGUNDO TRIMESTRE

Se recuerda a todos los contribuyentes que liquidan este Arbitrio por el sistema de declaración directa, que durante el presente mes de JULIO deberán presentar por triplicado las correspondientes a los productos obtenidos en el segundo trimestre del año actual, o negativos en su caso.

Se advierte que el plazo termina improrrogablemente el día 31 de septiembre mes de julio y que la falta de declaración será sancionada con una multa de cincuenta pesetas.

Sevilla, 26 de julio de 1962.

EL PRESIDENTE,

Miguel Maestro y Lasso de la Vega

## BATALLA DE FLORES

### “ALBERTO Y CAROLINA”



Mónaco.—Por vez primera, los príncipes Rainiero y Gracia de Mónaco han organizado una batalla de flores en el Principado, dedicada expresamente a los niños. Gracia y Rainiero acompañados de sus hijos, quienes presidían la fiesta, vieron desfilar por las calles de Mónaco carrozas en miniatura, mientras miles de flores alfombraban las calles. Los dos pequeños príncipes, Alberto y Carolina, que dieron su nombre al festajo, se divirtieron enormemente.—(Foto Gifra Gráfica).



# ... y Sevilla

## La carretera y el "paseo"

Por CELESTINO FERNANDEZ ORTIZ

Algunos han dicho de España que es un país de leyes severas, atenuadas por la inobservancia. Es una verdad como un templo, que nos demuestra que las leyes operan, como las armas de fuego, por aproximación. Se dirigen al blanco, pero no siempre lo alcanzan. Y de ahí que haya leyes con más o menos puntería. Algunas, evidentemente, no tienen ninguna.

Sería interesante escribir un volumen sobre leyes que no se cumplen. En lugar de honor estarían esos preceptos que, según dicen, obligan a los interesados en el ferrocarril a pedir los billetes con quince días de antelación y los que regulan las incompatibilidades para el ejercicio de ciertas profesiones liberales del Estado.

El capítulo más extraño sería el de las leyes que cayeron en desuso, sin pasar prácticamente por el uso. Este, se ha dicho, es el país de la justicia de enero, cosa que como dicen los alemanes, también de Alemania y los franceses de Francia. En todas partes, cuando se dibuja con caracteres de peligro la existencia de un mal y se decreta su corrección, suele apretarse mucho, el dogal, a las primeras de cambio. Después, el dogal de la ley se relaja. «A mí me tocó la justicia de enero», se oye decir a uno que señala a otro que se encuentra en el mismo caso y le fue aplicada la justicia de mayo, que es una justicia más templada y florida, rica en fórmulas excusatorias e impunitivas. Ahora bien, como a todo hay quien gane, he aquí que hay leyes que no se cumplen ni un solo día. Que no tienen ni justicia de enero. Y entre las que han tenido el honor de pasar a la historia, casi al nacer, por no decir al nacer, figura esa disposición de gobierno que prohibe a los vecinos de los pueblos cruzados por carretera pasar por éstas. Esta disposición, por lo que se refiere a los pueblos numerosos que se asoman a la bellísima carretera de Sevilla a Huelva, no se ha cumplido. No ha tenido justicia ni de enero ni de mayo. Contrariamente, esos vecinos, desafiando por igual el enojo oficial y el peligro automovilístico, han hecho de la carretera salón y sala de fiesta, foro y lugar de concentración campesina, por lo que la travesía de estos pueblos se ha hecho para los automovilistas un arduo y delicado problema, que se resuelve con mucha paciencia y, sobre todo, con mucho tiempo.

La carretera de Sevilla a Huelva ofrece los domingos un espectáculo altamente grato. Si alguien duda de que el nivel de vida se eleva por días, deje de hacerlo contemplándolo. Es un río interminable y motorizado de seres humanos que abandonan la ciudad en busca de mar, de aire y de sol, una vuelta civilizada y transitoria a la Naturaleza, que ya no es privilegio de ninguna clase social. Ya no se habla de «los baños», como hablaban las señoras de antaño, estrándose de orgullo. Ya «los baños» no es privilegio de don José ni de doña Elvira. Ya ni siquiera se dice «los baños». Se dice la playa. Y al decirse se le señala como un bien al alcance de todos, al igual que el agua o el aire.

Esta es la gran conquista de nuestro tiempo. Claro que con una sola condición: que los vecinos de Villalba y los de La Palma se echen al lado, antes de que se extienda el claxon.

## Doscientas treinta mil pesetas ha gastado Triana en la instalación y festejos de la "Velá" de Santiago y Santa Ana

Cuando cualquier festejo termina, cuando pasa el recuerdo, y eso ocurre en el momento en que los primeros bombas y colgantes caen al suelo y los feriantes y peñistas empiezan a recoger y demorar sus tinglados, llega el momento del balance. El recuento suele ser doloroso. Lo pasado y lo esperado y la alegría conseguida. Se hacen propósitos de corregir errores y de mejorar en años venideros.

Ayer finalizó la «velá» de Santiago y Santa Ana en el castro barrio de Triana. Esta mañana, la calle Betis era un dedalo de cajones, camiones, mesas y escaleras. Todo ha terminado hasta julio de 1963, y unos «los feriantes» no quieren perder tiempo porque otras fiestas están en la brecha.

## Visitas del Capitán General

En el día de hoy, S. E. el Capitán General, don Alfredo Galera Penaguiña, hizo las siguientes visitas:

En el Palacio Arzobispal, al excelentísimo y reverendísimo señor Cardenal arzobispo, doctor don José María Bueno Monreal, quien se encontraba acompañado del excelentísimo y reverendísimo señor obispo auxiliar, del señor vicario de la diócesis y del secretario de Cámara, a quienes saludó.

En el Ayuntamiento, al Excmo. señor Alcalde de la ciudad, don Mariano Pérez de Ayala, quien le presentó a la Corporación Municipal, departiendo unos momentos con el Alcalde y los miembros de dicha Corporación.

En la Audiencia Territorial, al señor presidente de la Sala de Vacaciones, don Aurelio Álvarez, y al señor teniente fiscal, don Mariano Monzón.

En la Delegación de Hacienda, al subdelegado, don José Melero Berro, quien le presentó a los altos cargos de dicha Delegación.

Los demás esperan en su caminar continuo. Otros «los de cada peña» ya han cumplido su misión y también se disponían a guardar los bártulos.

Pero cada festejo ya tiene sus posibles gracias al desvelo de unos organizadores que, por amor a su fiesta, se sacrifican. Todos los años, algunos de ellos toman la firme resolución de no participar ningún año más. «Solo tenemos disgustos». Y llegan reclamaciones. Pero al año siguiente no pueden remediarlo, y otra vez se está en la brecha.

Al llegar al número 25 de la calle Betis, don Francisco de P. Moncloa atendió a uno que reclama siete sillas que se han perdido.

«¿Hay uno vigilantes, y es lo mismo que si no se pagaran. No se preocupa que ya solucionaremos esto.

«¿Algo más? —Quisieramos que, como tesorero de la Comisión Organizadora de los festejos de Santiago y Santa Ana, nos dijese los gastos que ha ocasionado todo.

«En cifras redondas, 230.000 pesetas.

«¿Cómo se han distribuido los gastos? —Solo la iluminación de los kilómetros de calle, incluido el trazo de la Avenida de la República argentina, nos ha costado unas 130.000 pesetas.

«¿Cadaño se ha invertido en pólvora?

«Dieciséis mil pesetas. En esta cifra van incluidos los gastos de bengalas para la iluminación de la procesión de la Virgen del Carmen por el río, los fuegos de artificio que se celebraron el último día y la «batalla» de los Castillejos.

«¿Qué novedades ha habido este año en relación con los anteriores?

«La más importante ha sido la «Batalla de los Castillejos». Se trata de un poema musical en que intervienen los fuegos de artificio. Simula una batalla interpretada por dos bandas que tienen que componer con el ruido de los cohetes. Ha sido un éxito, porque no es nada fácil conseguir que la unión sea perfecta, y este año lo ha sido. Han intervenido la banda del regimiento de Infantería de Sorja número 9 y la banda municipal. La asistencia de público fue enorme.

«¿Más novedades?

«Se ha instalado por vez primera un parque de atracciones en el descampado de la Avenida de la República Argentina, que se ha adornado el trozo de avenida que llegaba hasta dicho parque.

«¿La velada ha resultado mejor o peor que otros años?

«Mejor. La calle Betis estaba más engolfada y las novedades introducidas han dado aliento a los festejos.

«¿Recobraré el esplendor que gozaba en sus primeros años?

«Eso es lo que pretendemos.

«¿Y cómo esperan conseguirlo?

«Con la ayuda de todos. Pero si que

remos que vaya a más, tenemos que contar con un apoyo económico mucho mayor por parte del Ayuntamiento.

«¿Cuánto asigna el Ayuntamiento a estos festejos?

«Muy poco. Ciento diez mil pesetas. Y ya le he dicho antes que solo los gastos de instalación y ruido de la iluminación nos han costado 130.000. El resto lo ponemos los industriales.

«¿Qué corrección el año que viene?

«Quisieramos adornar las dos márgenes del río. Pero será difícil si no recibimos más apoyo. Este año la procesión de la Virgen del Carmen por el río, a pesar de haber invertido más dinero, no ha resultado más brillante por el hecho de que no había ningún barco en esa parte del muelle y el sonido de las sirenas se ha notado.

«¿Algo más? —También han resultado muy brillantes las competiciones deportivas y los de canto y baile. Ahora seguirán las preocupaciones. Ni de las sillas sigue interesándose por ellas. Muy lógico.

MARTIN BENITO

## CINE RECAREDO

a partir de hoy, pueden admirar el interesante reportaje en eastmancolor

## BODA DE PRINCIPES

ENLACE DE D. JUAN CARLOS DE BORBON CON DONA SOFIA DE GRECIA

# REGALAMOS

## MUCHO DINERO SOL POR 10 DIAS

Liquidamos TODAS nuestras existencias a precios bajísimos para dar cabida a las nuevas colecciones. Zapatos de toda actualidad, elegantes, de gran calidad, a precios asombrosamente rebajados.

Aproveche la ocasión de calzar a toda su familia ahorrando mucho dinero en la

## VENTA ESPECIAL DE VERANO

# CALZADOS LA ESPAÑOLA

ALCAICERIA, 38



# AGENDA DE

## Información religiosa

**SANTOS DE HOY:** Abdón y Santa Julita.  
**SANTOS DE MANANA:** Ignacio de Loyola y San Dionisio.  
**JUBILEO CIRCULAR** Los días 30 y 31, en la iglesia del Sagrado Corazón.

**HERMANDAD DEL CRISTO DE LA FUNDACION Y NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES** El día 1 de agosto, a las nueve de la noche, comienza solemne triduo a su Soberana titular, predicando el R. P. don Federico Gutiérrez, C. M. F.

**SANTA MARTA:** En el día de ayer, actividad de Santa Marta, la hermandad de esta advocación, que lo es además del Santísimo Cristo de la Caridad en su traslado al Santo Sepulcro, del templo de San Andrés, celebró función principal solemne en su honor, como final del triduo ofrecido en estos días, predicando el párroco, don José Tajavera Lora.

En la mesa de Hermandad, con el director espiritual reverendo padre García Maderuelo, hermano mayor don José Luis Ruiz Muñoz, y demás elementos de la Junta de gobierno, asistieron representaciones de las hermandades afectas a la religión, como así elementos del gremio de hostelería, por ser su Patrona Santa Marta, y numerosos feligreses.

## Movimiento portuario

**BUQUES ENTRADOS DESDE EL SABADO:**

Pesqueros: Berlinga y Santiago Rusinol. Vapores: Monte Coronas, Gucho, Benjamín, Estira (norteamericano), Didi (italiano), Motonaves: Oberhausend (alemana), María Dolores, Macstrin, Zulouga, Monte Betayo, Navahorro, Villafranca y Mirchun.

**BUQUES SABIENDO EL RIO:**

Meira, Campollano y Mochel.

**BUQUES SALIDOS DESDE EL SABADO:**

Petrolero: Campani. Pesqueros: Pavisa, 7 Vapor: Calma.

Motonaves: Valdivia (inglesa), María Dolores y Manen. Motoveleros: Pedro Galiana.

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

**El Pseudo**

## FARMACIAS DE GUARDIA

**DE 9,30 MANANA A 11 NOCHE**

Juan Díaz de Seils, 12

Loreto, 16 (Los Remedios)

Agustín, 13 (Triana)

Conde Ibañeta, 22

Puente y Pellón, 22

Pablo, 7 (Fondo XII, 11)

Osario, 7

Feria, 138 (San Fernando)

32 (Santa Ana, 11)

Luis Montolio, 48

Avda. Ramón y Cajal, 48

(Nervión)

Avda. Miraflores, 28

Genera Castañeda, 15 (El Puente)

Cervantes, 6

Chile, 19 (Hospitales)

Avda. de los Testinos, 4

(Tiro Línea)

Pirella, 4 (Bda. Naza)

DE 11 NOCHE A 9,30 MANANA

Avda. Queipo de Llano, 15

Marqués de Paradas, 39

Lanza, 14

Burgos, 10

(San Jerónimo)

Belavista, 15

Rayan, 15

Avda. República Argentina, manzana 29

(Los Remedios)

Avda. Eduardo Dato, 20

(Nervión)

Plaza de la Candelaria

(Amate)

Avda. Rafael Salgado

(Bda. Bami)

Cervantes, 6

**ALVAREZ QUINTERO. «SALTO MORTAL»**

Nacionalidad: Española.—Producción: Cinematografías Hispánicas, Madrid, 1961.—Dirección: Mariano Oquendo.—Guión: Mariano Oquendo y Alfonso Paso.—Fotografía: Manuel Merino.—Música: Augusto Alguero y José Torregrosa.—Intérpretes: José Luis Ozores, Antonio Ozores, Diana Lorys, Tere Penella, Mary Luz del Real, Luis Bellido, Luisa Pulido, Mariano Oquendo, Ruth Ingles, Elsa Montes y Roberto Camardiel.

Nos ha gustado bastante esta película española de la que, la verdad, no esperábamos tanto. Venos en ella una realización lisonjera, entusiasta, en la que se nos presenta unos tipos de acusados perfiles humanos, tipos con morales lentes.

El argumento, dispuesto por Mariano Oquendo y el inevitable Alfonso Paso, nos relata la pintoresca vida de un grupo de cómicos de la lengua o, mejor, saltimbancos, que marchan por los pueblos ofreciendo su actuación en el Teatro-Circo Histrionico. El prestidigitador, el payaso, la trapezista... Y frente a ellos tres más de horta que no crean en la gente que vive gratuitamente de las apariencias, unas criaturas sencillas y honestas que nos llegan al corazón: el aldeano ingenuo que cree a la estrella del espectáculo, la joven idealista, la sencilla camarera de la vedette.

Todo transurre en un clima de gran comedia, irónica, sutilmente dispuesta y respaldada—quizá con exceso—por unas gotas de tragedia, de folletín.

Mariano Oquendo ha realizado una labor, directa y amable, narra con adecuada precisión el relato dando al mismo grato perfil y portando secuencias de total interés, tal es cuando en el «paleto» admira la sombra de su platónico amor, la artista, a través de la luna.

Manolo Merino acertó en el folletín, claro y con algunos chascaditos muy cómicos, Augusto Alguero y José Torregrosa prestaron sonoridades musicales a la historia.

La familia Ozores interviene lucidamente en el reparto. José Luis Ozores, cuya tal vez la mejor interpretación de su carrera artística, al encarnar el trágico papel de Fidel. Junto a él se ve a un actor de nueva categoría que en otras ocasiones Antonio Ozores, caracterizado en un mazo al que fallan los toros. Eliza González, con su hermosa cara de Mercedes, bien, Ruth Ingles, Mariano Oquendo, Luis Pulido, Roberto Camardiel y Diana Lorys.

**PALACIO CENTRAL.—DIFERENTE.**

Nacionalidad: Española.—Producción: Aquila Films y Jesús Sainz, Madrid, 1961.—Director: Luis María Delgado. Guión: A. Alarín, L. M. Delgado, J. Sainz y J. Orfán. Fotografía: Antonio Masanés. Música: Adolfo Waltman. Procedimiento color: Eastmancolor. Intérpretes: Alfredo Alarín, Manuel Monroy, Sandra Le Brocq, Manuel Barrios, Julia Gutiérrez Caba, Jovita Lano, Inés Marco, Luis Olivo, María Lazo, Gracia Morales, Damián Rodríguez y Cláudia Londo.

El ballet es siempre un superespectáculo, como muy bien se ha demostrado en esta en buena indaga.

Diferente es, ante todo, la exposición de distintos ballets de gran variedad, ambientados en ritmos hispanoamericanos y alocos, bien fotografiados por la fotografía de Antonio Masanés, la buena música de Adolfo Waltman y los buenos estrepidos números de ballet interpretados por Alfredo Alarín, y su conjunto, formado en una gran variedad de ámbitos.

No se escatiman medios—artistas, decorados, vestuario, elementos técnicos—para la filmación de esta película, que es una obra original, pero no lo ha conseguido, pues nada nuevo y mucho menos diferentes—como indica su título—es el argumento, leve y nimio, con que se hilvanan y encierran—unas veces—la oportunidad de ver una de las mejores piezas musicales que interpreta el ballet y acrobático ballet que encierra el ballet de danza en la historia de la falta de comprensión humana sufrida por un bailarín al que—según se leen—le dio todo de su arte y su vida que aguantar y perdonarle todo lo que hizo.

Alfredo Alarín, bien bailarín aunque algo amanerado, último actor, hace un abuso de su carácter cómico, seriando para su tratamiento personal

# Imperi

(Refrigerado)

Gran éxito del interesante filme Warner Bros.

## Tres vidas errantes

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

Deborah Kerr—Robert Mitchum—Peter Ustinov

En technicolor. Mayores

# Cine Prado

Unico dial El gracioso filme dirigido e interpretado por TONY LEBLANC.

## El pobre García

con Lina Morgan, Manolo Gómez Bur, Fernando Sancho, Manolo Marán.

Autorizada para todos los públicos.

Unico dial El gracioso filme dirigido e interpretado por TONY LEBLANC.

con Lina Morgan, Manolo Gómez Bur, Fernando Sancho, Manolo Marán.

Autorizada para todos los públicos.

Unico dial El gracioso filme dirigido e interpretado por TONY LEBLANC.

con Lina Morgan, Manolo Gómez Bur, Fernando Sancho, Manolo Marán.

Autorizada para todos los públicos.

Unico dial El gracioso filme dirigido e interpretado por TONY LEBLANC.

con Lina Morgan, Manolo Gómez Bur, Fernando Sancho, Manolo Marán.

Autorizada para todos los públicos.

Unico dial El gracioso filme dirigido e interpretado por TONY LEBLANC.

con Lina Morgan, Manolo Gómez Bur, Fernando Sancho, Manolo Marán.

Autorizada para todos los públicos.

Unico dial El gracioso filme dirigido e interpretado por TONY LEBLANC.

con Lina Morgan, Manolo Gómez Bur, Fernando Sancho, Manolo Marán.

Autorizada para todos los públicos.

Unico dial El gracioso filme dirigido e interpretado por TONY LEBLANC.

con Lina Morgan, Manolo Gómez Bur, Fernando Sancho, Manolo Marán.

Autorizada para todos los públicos.

Unico dial El gracioso filme dirigido e interpretado por TONY LEBLANC.

con Lina Morgan, Manolo Gómez Bur, Fernando Sancho, Manolo Marán.

Autorizada para todos los públicos.

Unico dial El gracioso filme dirigido e interpretado por TONY LEBLANC.

con Lina Morgan, Manolo Gómez Bur, Fernando Sancho, Manolo Marán.

Autorizada para todos los públicos.

Unico dial El gracioso filme dirigido e interpretado por TONY LEBLANC.

con Lina Morgan, Manolo Gómez Bur, Fernando Sancho, Manolo Marán.

Autorizada para todos los públicos.

Unico dial El gracioso filme dirigido e interpretado por TONY LEBLANC.

con Lina Morgan, Manolo Gómez Bur, Fernando Sancho, Manolo Marán.

Autorizada para todos los públicos.

Unico dial El gracioso filme dirigido e interpretado por TONY LEBLANC.

con Lina Morgan, Manolo Gómez Bur, Fernando Sancho, Manolo Marán.

Autorizada para todos los públicos.

Unico dial El gracioso filme dirigido e interpretado por TONY LEBLANC.



# La FERIA DE VALENCIA

## Diego Puerta corto una oreja en la quinta corrida

La quinta corrida de la Feria valenciana se caracterizó por las pésimas condiciones del ganado, corroborando el peor lote a Juan García "Mondeño", que se las hubo con dos mancos lidiables.

La fama de espadas estaba integrada por Victoriano Valencia, Diego Puerta y Juan García "Mondeño", prolongando el festejo los caballeros rejoneadores don Ángel y don Rafael Peralta.

El ganado, de la divisa de Pérez Argos, contribuyó muy poco al éxito de los espadas, siendo los menos malos segundo, cuarto y quinto. Los otros fueron pilados en el arrastre.

DE REJONES.—Los excepcionales rejoneadores de La Puebla tuvieron una brillantísima actuación, siendo constantemente aclamados por la multitud.

Realizaron vistosos y bellos ejercicios en el ruedo, enlazando a su enemigo, al que prendieron cuatro veces de su espada, sacando los pares de banderillas a dos manos, dos arpones en todo lo alto, que provocaron clamores y aplausos y, terminando con un estoque, se retiraron, dejando al público en un estado de expectación.

VICTORIANO VALENCIA.—El primer espada de la feria toró de capa muy lucido a sus dos enemigos, cosechando abundantes ovaciones, interviniendo en quites superlativos y fue nuevamente aplaudido.

Con la muleta realizó una faena muy valiente y torera a un enemigo tardío en la arrancada. Dio buenos muleteos sobre la derecha, re-

matando con el de pecho; pasó sobre la zurda, colosal, y unos adoncos soberbios, siendo aplaudido. Muleteó por alto superiormente, y terminó con el animal de dos pinchazos y estocada, siendo aplaudido con saludos desde el tercio.

En su segundo, un toro que no se arrancaba, hizo de realizar una faena valenciana, pasando un leveño con saludos desde el tercio, y provocó la embestida de la res. A la tercera de pecho, cual buena serie sobre la zurda y el pase de pecho, sobrevino. Los muleteos sobre la zurda, que se aplauden, y buscando la izquierda, se perfila, dando un pinchazo. Preciso de nuevas agresiones por las últimas condiciones de la res, transcurriendo el tiempo, reglamentario, por lo que recibió un repulso presidencial. Victoriano Valencia dio la vuelta al ruedo entre aplausos.

DIEGO PUERTA.—El sevillano ha torado de capa con suita elegante y arte a sus dos enemigos, a los que ha hecho quites formidables, entre grandes ovaciones y oles. La faena de muleta a su primero ha sido acompañada de entusiastas oles y ovaciones. Todo ella ha llevado el sello personalismo del sevillano, que ha instrumentado pases de muleta, levantando al público de los asientos. Ha matado de soberbia, encañada sin puntillado, con el estoque, por aclamación una oreja, con petición de otra, y vuelta al ruedo, pitando a la presidencia por no desear la segunda.

En el otro ha cuñado otra faena colosal, muy plinturera y garbosa, escuchando clamorosas ovaciones y oles. Ha matado de dos pinchazos,

estocando y dos descabellos, y ha sido ovacionado con saludos desde el tercio.

JUAN GARCÍA "MONDEÑO".—Para el diestro de Puerto Real ha sido lo peor de la corrida. Dos mancos lidiables, tardos en la arrancada, gonzanos y peligrosos, a los que no se podía hacer faena.

Mondeño, todo panderero, ha lanzado valiente a los dos enemigos, jugando el pellejo en cada lance. El público le ha ovacionado fuertemente, así como en sus intervenciones en quites.

En su primero ha de exponer muchísimo para sacarle el mayor partido posible. Ha torado al natural con suma elegancia y arte, se ha adornado valientemente y ha instrumentado unas muleterías excelentes, dando el matado de entocada y el descabello, pitando la vuelta al ruedo. Mondeño, ante las acaloradas de la multitud, saliendo desde el tercio repetidas veces.

En su segundo, un toro de arrancada osca, peligroso y difícil, ha torado faena inteligente sobre la derecha, ligando pases de superior calidad. Ha portado más de una oreja, y ante la imposibilidad de más faena ha matado la espada, matando a superior estética, escuchando fuertes ovaciones.

Los tres espadas y los hermanos Peralta son despedidos con muchos aplausos.

CLAVERIA

## Triunfo de Jaime Ostos en la sexta corrida

Con una entrada superior se celebró en Valencia la sexta corrida de feria. Se lidiaron reses de Bohórquez, Juan Adrián, Jaime Ostos y Andrés Vázquez.

Los toros de Bohórquez resultaron difíciles los corridos y fáciles los de pecho, siendo ligeros, los reses, fueron manejables.

JULIO APARICIO.—El madrileño ha torado de capa con su peculiar arte a sus dos enemigos, siendo ovacionado, así como al intervenir en quites valencianos.

A su primero, un toro incierto, lo trató por bajo superiormente, instrumentando después una serie de naturales soberbios, que fueron aplaudidos, siendo aplaudido. Siguió con rechazos magníficos y ante las dificultades del animal mató de buena estocada, siendo aplaudido.

En su segundo hizo faena valenciana y torera, instrumentando pases sobre la derecha y al natural y otros de quites, que se ovacionaron. Con el pinchazo, media y el descabello y fue ovacionado con saludos desde el tercio.

JAIME OSTOS.—El diestro astigiano logró un triunfo de clamor ante sus dos enemigos, tanto con el capote como con la muleta.

Ostos lanzó a su primero con una serie de verónicas formidables que se ovacionaron, repitiéndose los aplausos al quitar de forma magistral.

Comenzó la faena con cuatro ayudados por alto enormes sin encañarse y encañando a su enemigo, sobre la derecha, instrumentó una serie de rechazos monumentales, escuchando fuerte ovación. Sigue con una tanda de naturales enormes, rematados con el de pecho y un mulete y aclamado por la multitud continúa con pases por alto y adornos plintureros y garbosa, muy adornado con el animal tres pinchazos y estocada, perdiendo la oreja. Fue ovacionado y saludado desde el tercio.

En su segundo volvió a escuchar fuertes ovaciones al lanzar a su enemigo y en unos quites primorosos.

La faena de muleta fue acompañada de entusiastas oles y ovaciones. Instrumentó pases formidables de todas las marcas que levantaron al público de los asientos y terminó con el animal de media estocada, que fue suculento, siendo concedida una oreja con petición de otra y dos muletes al ruedo.

José Pérez Vito colocó dos pares formidables y hubo de saludar montando.

ANDRÉS VÁZQUEZ.—El tercer espada de la feria lanzó muy bien a su primero y fue muy ovacionado en su primera, al que salvó con una larga de rodillos enorme.

La faena de muleta a su primero fue de superior calidad. Escuchó muchos aplausos en los rodillos como en los naturales y de pecho. Ante las dificultades que ofrecía su enemigo mató de buena estocada, siendo aplaudido.

En su segundo muleteó sobre la derecha de forma magistral, siendo ovacionado con saludos desde el tercio. Se retiró con su difícil enemigo y mató.

Ayer, en la Maestranza

## Logias de Escobar y Arévalo La del segundo fue grave

Con ganado de Honorato Jordán se celebró ayer tarde la anunciada novillada. El ganado resultó bronco y de poca calidad, siendo el último que llegó bueno a la muleta.

La actuación de los tres espadas

La nocturna del sábado en la Maestranza

En la noche del sábado, a las diez y media, se celebró en la Maestranza la nocturna de toros, con la presentación del espectáculo «Andalucía Taurina».

En la parte seria del festejo actuaron Manuel del Pino y Parra, quienes tuvieron una lucida actuación.

Parra fue ovacionado, con vuelta al ruedo.

Después actuó el espectáculo «Andalucía Taurina» que fue muy bien acogido por los diferentes intervinientes.

La cuadrilla cometa del espectáculo lo llevó el rejoneo a tres picos y pantomimas en la lidia de un becerro.

La entrada fue buena.—R. RUIZ

## OPOSICIONES

Banco Bilbao. Auxiliares ambos.

Exámenes 27 de agosto.

## Academia El Salvador

FRANCOS, 10 y 12

## ANUNCIOS BREVES

OFRECEN TRABAJO

PRECISAS mecánico especialista de Bombas Diesel automóviles y vehículos agrícolas de primera. Pasa del Automóvil. Avda. Italia, 5. Salinas.

VENTAS

TERNEROS. Cárnicos (sin rie). con «Pápila Lcna». Franco Pablo. Góles. 40.

# La Feria de Valencia

## er en

## Corridas

EN BARCELONA

Barcelona.—Un novillo del marqués de Domecq y seis toros de Emilio Ortuño, todos bravos.

Fernán Bohórquez, en el de rejones, ovación.

César Girón, ovacionado en sus dos toros.

Diego Puerta, en su primero, ovación y vuelta. En el otro, ovación.

Mondeño, en su primero, ovación.

En su segundo, dos orejas y rabo.

Parte facultativa: El peón de la cuadrilla de César Girón, Manuel Ruiz.

«Moreno de Valencia», sufre un puntillado en la base derecha del pulgar de mano derecha, leve, salvo complicación.

EN GERONA

Gerona.—Toros de Molero hermanos, aplaudidos en el arrastre.

Murillo, en el primero, vuelta. En su segundo, ovación.

Antonio de Jesús, vuelta en sus dos toros.

Rangel, en su primero, una oreja y dos vueltas. En el último, vuelta.

En SAN PABLO DE OQUIXOLA.—Toros de San Félix de Oquixola.—Toros de don Antonio Pérez, muy bravos.

Ordóñez, en su primero, una oreja.

En su segundo, dos orejas y rabo.

Bernad, en su primero, vuelta. En su segundo, dos orejas.

España, en su primero, dos orejas.

En su segundo, ovación.

EN FIGUERAS

Figueras.—Toros de don Jesús Sánchez, aplaudidos en el arrastre.

Lolita y Cándido López chaves, en el primero de rejones, muchos aplausos.

En su segundo, ovación.

Enrique Molina, en su primero, dos orejas.

En el otro, una oreja.

José María Chelín, en su primero, dos orejas.

En el último, una oreja.

Los dos matadores y el mayoral dieron la vuelta al ruedo al final.

En VIGO.—Toros de don Víctor Vigo.

Vigo.—Reuses de la ganadería de don Isabel Roca.

El rejoneador don Manuel Bidra, ovacionado.

José Julio, una oreja en cada uno.

Antonio Ortega «Ortega», en su primero, una oreja.

En su segundo, protesta por el público, silencio.

EN INCA

Inca.—Corrida de feria. Un novillo de don Manuel Sánchez, ovación y cuatro toros del conde de Ruifeña.

Alvaro Domecq, hijo, en el que rejonea, una oreja.

En su segundo, ovación.

En el otro, aplausos.

«El Imposible», melancólico, petición de oreja en su primero. En el último, aplausos.

Novilladas

Madrid.—Cinco novillos de doña Ana Peña y un toro de don Manuel García Alea. Los novillos de doña Ana Peña fueron desiguales. El segundo, derrengado, se dio en medio de inconspicuas bromas, al no acceder la presidencia a su sustitución. El cuarto, cojo, volvió a los corrales y le sustituyó otro de Jara de la Mira. Antonio León, en el primero, mató de buena estocada, dando la vuelta al ruedo, resultó cojo. El novillo, ovacionado en el arrastre. José Luis Barrero cumplió con el derrengado. Fue rudemente protestado. En el otro, silencio. Fernando de la Peña, matado en el primero, una oreja.

En su segundo, el novillo al ruedo, hombros y así sale de la plaza. Antonio León, en el segundo, ovación y puntazo corrido en región inguinal derecha, calificación de pronóstico reservado por el doctor don Andrés Guzmán. Pasó al Sanatorio de Toros.

Madrid.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de don Eusebio Rodríguez Vela, en el primero, ovación y vuelta. En el segundo, ovación y vuelta. En el tercero, ovación y vuelta. En el cuarto, ovación y vuelta. En el quinto, ovación y vuelta. En el sexto, ovación y vuelta.

Albacete.—Novillada sin picadores. Reses de Mariano García de Lora. El novillo, ovación y vuelta. En el segundo, ovación y vuelta. En el tercero, ovación y vuelta. En el cuarto, ovación y vuelta. En el quinto, ovación y vuelta. En el sexto, ovación y vuelta.

Albacete.—Novillada sin picadores. Reses de Mariano García de Lora. El novillo, ovación y vuelta. En el segundo, ovación y vuelta. En el tercero, ovación y vuelta. En el cuarto, ovación y vuelta. En el quinto, ovación y vuelta. En el sexto, ovación y vuelta.

Albacete.—Novillada sin picadores. Reses de Mariano García de Lora. El novillo, ovación y vuelta. En el segundo, ovación y vuelta. En el tercero, ovación y vuelta. En el cuarto, ovación y vuelta. En el quinto, ovación y vuelta. En el sexto, ovación y vuelta.

Albacete.—Novillada sin picadores. Reses de Mariano García de Lora. El novillo, ovación y vuelta. En el segundo, ovación y vuelta. En el tercero, ovación y vuelta. En el cuarto, ovación y vuelta. En el quinto, ovación y vuelta. En el sexto, ovación y vuelta.

Albacete.—Novillada sin picadores. Reses de Mariano García de Lora. El novillo, ovación y vuelta. En el segundo, ovación y vuelta. En el tercero, ovación y vuelta. En el cuarto, ovación y vuelta. En el quinto, ovación y vuelta. En el sexto, ovación y vuelta.

Albacete.—Novillada sin picadores. Reses de Mariano García de Lora. El novillo, ovación y vuelta. En el segundo, ovación y vuelta. En el tercero, ovación y vuelta. En el cuarto, ovación y vuelta. En el quinto, ovación y vuelta. En el sexto, ovación y vuelta.

Albacete.—Novillada sin picadores. Reses de Mariano García de Lora. El novillo, ovación y vuelta. En el segundo, ovación y vuelta. En el tercero, ovación y vuelta. En el cuarto, ovación y vuelta. En el quinto, ovación y vuelta. En el sexto, ovación y vuelta.

Albacete.—Novillada sin picadores. Reses de Mariano García de Lora. El novillo, ovación y vuelta. En el segundo, ovación y vuelta. En el tercero, ovación y vuelta. En el cuarto, ovación y vuelta. En el quinto, ovación y vuelta. En el sexto, ovación y vuelta.

Albacete.—Novillada sin picadores. Reses de Mariano García de Lora. El novillo, ovación y vuelta. En el segundo, ovación y vuelta. En el tercero, ovación y vuelta. En el cuarto, ovación y vuelta. En el quinto, ovación y vuelta. En el sexto, ovación y vuelta.

Albacete.—Novillada sin picadores. Reses de Mariano García de Lora. El novillo, ovación y vuelta. En el segundo, ovación y vuelta. En el tercero, ovación y vuelta. En el cuarto, ovación y vuelta. En el quinto, ovación y vuelta. En el sexto, ovación y vuelta.

Albacete.—Novillada sin picadores. Reses de Mariano García de Lora. El novillo, ovación y vuelta. En el segundo, ovación y vuelta. En el tercero, ovación y vuelta. En el cuarto, ovación y vuelta. En el quinto, ovación y vuelta. En el sexto, ovación y vuelta.

ruedo en sus dos novillos. José María Suroli, dos orejas y rabo. En el sexto resultó cojo sin consecuencias y estuvo breve. En el segundo de rejones, don Rafael Peralta dos orejas y rabo.

Heilín.—Novillos de don Gabriel García, buenos. Antonio Montes, dos orejas en cada uno. Paco Vela, una oreja en el primero y dos en el segundo, saliendo a hombros, en unión de su compañero.

Tudela.—Novillos de don José de la Cova. José Simora, de Portugal, en el primero, ovación y saludos. En el segundo, petición de orejas. «El Saltador», en el primero, ovación y saludos. En el segundo, ovación y saludos. En el tercero, ovación y saludos. En el cuarto, ovación y saludos. En el quinto, ovación y saludos. En el sexto, ovación y saludos.

Andorra la Vieja.—Cinco novillos de don Juan Cobián. La rejoneadora portuguesa Gloria María hizo su buen arte. «El Suso» realizó buena faena en sus dos novillos. Manuel Tabernera, «El Macífico» hizo a su primera una faena discreta. Se superó en su segundo con una faena lucida y valiente.

Vich.—Reses de Molero Sánchez, bravas. Claudio Pardo, en su primero, vuelta al ruedo. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, dos orejas y rabo. En su segundo, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Yecia.—Novillada sin picadores. Reses de don Manuel Sánchez, buenas. Ramona, en el de rejones, dos orejas. Currito de la Cruz, en el silbo, dos orejas y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.

Cádiz.—Novillada sin picadores. Reses de Diego Romero Gallego, aplaudidas en el arrastre. En su segundo, ovación. «El Bala», en su primero, ovación y saludos. «El Capatzen», en su primero, pito al ruedo al arrastre. En su segundo, dos orejas.



MOTORISMO \* TRAFICO \* MOTORISMO \* TRAFICO \* MOTORISMO

# La SEAT, empresa ejemplar

## Sus sectores más cuidados: el de Formación Profesional y los Cursos para Especialistas

BARCELONA.—Una de las empresas que han sido consideradas ejemplares este último 18 de Julio ha sido la SEAT. Invita a serias y gozosas reflexiones el que precisamente una Empresa de tan altos vuelos técnicos y tan joven, al propio tiempo, haya alcanzado la perfecta distinción.

Esta española Sociedad no sólo ha conseguido popularizar la fabricación de automóviles de turismo es nuestra Patria, poniendo al servicio utilitario del español más de mil y miles de unidades, en un progreso técnico constante y firme, sino que ha impuesto un ritmo social eminentemente cristiano y acorde con las inspiraciones sociales del Estado español a sus relaciones con técnicos y operarios. Uno de los sectores que mejor ha cuidado SEAT ha sido el de la formación profesional, garantía tanto de la elevación de nivel de sus operarios como de la perfección de sus objetivos industriales, y para ello tiene en funcionamiento una escuela de aprendizaje, una escuela de aprendices, cursos para formación de especialistas, mandos intermedios, maestros de taller del servicio oficial.

La seguridad en el trabajo, cuyos índices de frecuencia y gravedad han descendido de 68,30 accidentes

por millón de horas trabajadas y 1,88 jornadas perdidas por mil horas trabajadas en el año 1960, a 57,10 y 0,83, respectivamente, en 1961, es otra de las conquistas más sobresalientes de SEAT.

Su política de asistencia médica y de caja de empresa, las atenciones religiosas, las viviendas, que alcanzan solamente en Barcelona una población de más de 4.000 personas; escuelas, comedores, actividades deportivas y culturales, constituyen un florido repertorio de realizaciones, que se dan cita en el éxito alcanzado por el II Convenio Sindical, en vigor desde el 1 de octubre de 1961 hasta el 31 de diciembre de 1963. Tras la feliz experiencia del I Convenio, de signo fundamentalmente económico, este segundo, que afecta a 6.172 empleados, y cuyas negociaciones entre la representación de la empresa y la representación sindical, para llegar a un acuerdo, duraron casi dos meses, período relativamente corto, debido a la buena disposición de todos, es de carácter absolutamente social, reflejo de la constante preocupación de SEAT

en este sentido.

No han sido factores puramente económicos los determinantes de la vigencia del contrato, se proyecta especialmente sobre el cuidado puesto en alcanzar en los niveles más bajos el salario mínimo familiar elevando las indemnizaciones en caso de enfermedad y creando un seguro colectivo de vida para todo el personal. Indudablemente, ha influido la coincidencia de la publicación de la Enciclopedia "Mater et Magistra" en los primeros días de las conversaciones.

Una serie de bien estudiadas medidas en orden a las escalas de salario, primas y premios, de producción, gratificación por beneficio, etcétera, han servido de base de sustitución a ese Convenio, que hubiera felizmente un avance social, que ha visto justamente premiada la labor de la Empresa con la concesión del honoroso título de ejemplar.—(Prensa.)

## VENCIO BULTACO EN EL MOTO CROSS DE AYETÉ

En el circuito de Ayeté, de San Sebastián, los campeones excepcionales para la práctica de esta modalidad emocionante de motociclismo, han tenido lugar la celebración de la cuarta prueba valerosa para el campeonato regional vasco-navarro de motocross, bajo la organización y montaje del Moto Club de Guipúzcoa y con una gran asistencia de público, que siguió muy interesado, la disputa de las tres mangas de que constaba la prueba.

Esta cuarta prueba, ha tenido un éxito notable para la marca Bultaco, que ha conseguido situar a cuatro de sus pilotos en los cuatro primeros puestos.

La revelación del circuito en este año ha sido el guipuzcoano Manuel Pérez, que se ha adjudicado el campeonato, tras haber ganado implacablemente la primera de las tres mangas de las que constaba el campeonato y habiéndose clasificado en segunda posición en la segunda y la tercera.

Los pilotos Castillo, de Vitoria y Poncea, de Santander, también pilotando sendas Bultaco, ofrecieron a los espectadores en la última manga, unas actuaciones extraordinarias. Mucho dominio y mucha decisión además de gran valor demostraron a lo largo de la disputa de esta tercera manga, que fue para el vitoriano Castillo.

Los cuatro primeros clasificados han sido:

1.º Pérez; Manuel Pérez, de San Sebastián; sobre Bultaco; segundo: José Castillo, de Vitoria, sobre Bultaco; tercero: Julio Poncea, de Santander, sobre Bultaco; cuarto: Jesús Sáez, de Vitoria, sobre Bultaco.

Tras este cuarta prueba puntuable para el campeonato regional vasco-navarro la clasificación se encuentra en la siguiente forma:

José Castillo, 28 puntos; Sáez de Burzaco, 24; Bengochi, 19; Pérez, 16; Jesús Eciolasa, 11; Castilla y José Luis Eciolasa, 8 y Carlos Díez, 7 puntos.

El campeonato terminará cuando se celebren las pruebas del día 6 de agosto en Vitoria y la del 26 del mismo mes en Bilbao.

El Real Moto Club de Guipúzcoa, en este mismo circuito, de Ayeté, ofrecerá la organización de su clásica prueba internacional de Motocross.



LA PRIMERA REVISTA ESPAÑOLA DE CICLISMO

PRIMER PLANO

## NOTICARIO

LUIGI TAVERI, MAXIMO CANDIDATO AL TITULO DE CAMPEON MUNDIAL EN 125 C. C.

A sus victorias de este año, Luigi Taveri, el suizo que viene pilotando máquinas japonesas "Honda", hay que unir la conseguida en la disputa del Gran Premio de Alemania. En la clase de los 125 c. c., Luigi Taveri y su "Honda" se vistieron para titular mundial en dicha categoría.

I TROFEO JOSÉ ANTONIO ELOIA, EN GUADALUPE

Para el día 3 de agosto próximo, el Circulo Motorista de la Delegación Local de Juventudes de Guadalupe anuncia la organización de una prueba denominada I Trofeo José Antonio Eloia, que será puntuable para el Campeonato Regional Levantino de Motociclismo. Se correrá en un circuito urbano cerrado de 1.400 metros de longitud y el programa deportivo comprende tres categorías: A, B y C. La categoría A, para máquinas de 125 c. c. y otra para pilotos con licencia "C" y debutantes.

Todas ellas con importantes premios en metálico.

GO-KARTS, EN GUERNICA

Bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Guernica, a mediados del próximo mes de agosto, se celebrarán en dicha localidad diversas pruebas de Go-Karts. La organización será hecha por la Peña Motorista de Vizcaya.

NOTICIA MITAD CICLISTA, MITAD AUTOMOVILISTA

La publicó el periódico "Correo Español-Pueblo Vasco", Freiburg (Alemania). El francés José Maifreit ha establecido un nuevo récord mundial de velocidad en bicicleta al conseguir el fantástico promedio de 204,71 kilómetros por hora.

Maifreit, de cincuenta años de edad, iba precedido de un coche "Mercedes-300", conducido por el piloto Zimber. La máquina que montaba Maifreit, una bicicleta equipada con un gigantesco parabrasis en forma de espón que, junto con la especial colocación del coche para portar el aire, permitía al francés pedalear en el vacío.

La marca fue obtenida en la distancia de 1.000 metros en una autopista y oficialmente, cronometrada por el "Motor Sport Club Adas", de Alemania.

I TRIAL VILLA DE ESPILUGAS

Ramón Costa, sobre Mynsa y Bultaco, vence en las categorías "hasta 100 c. c." y "más de 100 c. c."

Bajo la organización del Moto Club de Espilugas tuvo lugar esta prueba deportiva motociclista que ha tenido buenos resultados. El vencedor, público y piloto inscrito— además del deportivo. En la categoría de "hasta 100 c. c." consiguió el triunfo Ramón Costa, sobre una máquina Mynsa de 74 c. c., que hizo una magnífica prueba. Tras él se clasificaron Carlos Manzanares, sobre Montesa; Francisco Permanyer, sobre Mynsa; Jorge Casadevall, sobre Mynsa; Eduardo Miguel, sobre Mynsa, y Alberto Montserrat, sobre Montesa.

En la clase "más de 100 c. c." volvió a triunfar Ramón Costa, pero esta vez conduciendo una Bultaco de 125 c. c., seguido de Manuel Olivencia, sobre Montesa; Yel, sobre Montesa; José Gomariz, sobre Huracán; y Miguel Astorch, sobre Montesa. Costa, en ambas competiciones que ganó, no tuvo ningún punto de penalización, así como Manuel Olivencia, sobre Montesa.

## HUMOR

Un director teatral quería saber si cierta actriz que iba a actuar en su compañía era enlovida.  
—Ya lo creo —le contestaron—. Lloro hasta cuando la luz de un semáforo la obliga a detenerse.

Un monumental automóvil aparece estacionado en los Campos Elíseos, de París.

Su propietario, un americano, encontró en el parabrisas una nota que decía:

—Por favor, tenga cuidado al dar marcha atrás para salir. Un pequeño automóvil europeo está aparcado detrás del de usted. Muchas gracias.

Una señora regresa a su casa después de haberse examinado para obtener el permiso de conducir y al marido le pregunta:

—¿Qué tal? ¿Te han aprobado?

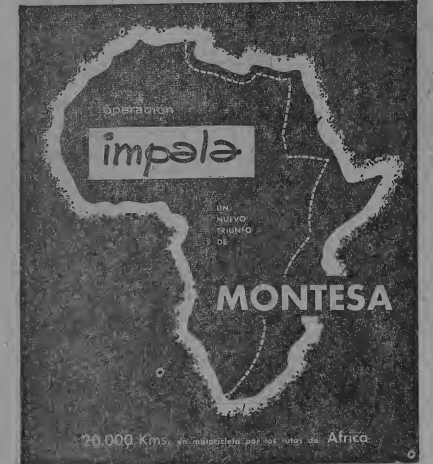
—No lo sé.

—Pero el examinador no te ha dicho nada.

—Nada. Sigue en coma.



**RAFAGA**  
SALES Y FERRE, 2  
TELEFONO 28471  
SEVILLA



Agencia oficial:  
Jesús del Gran Poder, 79 - Teléfono 20585 - Sevilla

**DUCATI**  
75 c. c. S.  
Precio 23.900 ptas  
desde 735 ptas  
mes  
**CONCESIONARIOS:**  
**José Antonio Fernández, Plaza de la Mata, 11, Sevilla**  
**Joaquín Fernández, Cardenal Albornoz, 9, Huelva**

**DUCATI**  
25 c. c. SPORT  
Precio 25.900 ptas  
desde 825 ptas  
mes

## Otro triunfo de Derbi

Con una cuadricicla organización tuvo lugar la disputa del "II Trofeo Ciudad de Matagorda" reservada, según informamos debidamente, para máquinas pequeñas de 49 y 75 c. c. respectivamente.

Hubo una nutrida participación

**Motocarro Titán**

La versión del "Isocarro" 200 para 1962 ha sido denominada "Titán", y las características supermodernas del mencionado modelo se le une ahora una serie de ventajas interesantes:

Las nueve modificaciones o mejoras realizadas son estas:

- 1.º Motor de dos pistones y potencia de 2 HP.
- 2.º Cambio de cuatro velocidades y marcha atrás.
- 3.º Horquilla telescópica a doble efecto, con muelle helicoidal de recuperación.
- 4.º Ruedas de único tamaño, 5,00 x 10, del tipo "balón".
- 5.º Asiento corrido y reconocido oficialmente para dos personas.
- 6.º Arbol de transmisión telescópico.
- 7.º Diferencial reforzado de doble cojinete cónico.
- 8.º Motor montado sobre "Silent Bloc".
- 9.º Freno sobre las tres ruedas, más freno de mano.

Consumo, 3,5 x 100 kilómetros; velocidad 55 kilómetros hora; potencia, 7,5 HP. (fiscal, 2 HP.); carga, 400 kilos (oficiales); pendientes superables hasta el 20 por 100.

Estos datos nos han sido facilitados por su distribuidor, Ráfaga.

## Ciclomotor Gimson

Este utilitario modelo, en línea clásica de motocicleta ligera, de fino acabado y muy maniable, tiene las siguientes características:

Motor "Gimson" de 65 c. c.; dos velocidades; cambio de velocidad, mandos gas y de compresor al puño; transmisión por cadena única; carburador Dell'Oro, 16 milímetros; cuadro monobloque de gran resistencia; suspensión delantera y trasera; frenos al tambor, delante y trasero; sillín gran confort, con tirantes goma; depósito con capacidad para seis litros; puesta en marcha con máquina de arranque (Kick-Starter); alumbrado y bocina alimentados por volantes magnéticos.

de pilotos, tanto en una cilindrada como en otra.

José Asensi, sobre Derbi, fue el vencedor en la clase de 75 c. c.

**GIMSON**  
49 c. c. TURISMO  
Ptas. 7.000 f. f.  
**GIMSON**  
49 c. c. TURISMO LUJO  
Ptas. 9.000 f. f.  
**GIMSON**  
49 y 65 c. c. SPORT  
Ptas. 10.500 f. f.

Agencia oficial:  
Jesús del Gran Poder, 79  
Teléfono 20585  
SEVILLA

**A DAME**  
Tapizado y acabado de carrocerías  
Calle Benito Mas y Prat  
(EDIFICIO FORD)  
Teléfono 55956  
SEVILLA

**DUCATI**  
200 c. c. "ELITE"  
Precio 30.500 ptas.  
desde 1.045 ptas.  
mes



## DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

## Victorias de los remeros sevillanos en los Campeonatos de España de Piraguas

Por segunda vez en pocos días los atletas del Club Náutico de Sevilla, han renovado y alreado los laureos de nuestra capital. Primeramente fueron los componentes del equipo de "outrigger" a cuatro los que en Baños consiguieron la victoria y ayer las tripulaciones de piraguas, tanto femeninas como masculinas, las que triunfaron de forma rotunda en los Campeonatos de España. Un doble éxito en dos modalidades completamente distintas que por sí se comentan.

Son muy pocos los años de existencia del Club Náutico de Sevilla, con el deseo de que los éxitos del Club Náutico de Sevilla continúen y se superen.

Para todos, nuestra más cordial enhorabuena y nuestra felicitación en estos momentos de triunfo, con el deseo de que los éxitos del Club Náutico de Sevilla continúen y se superen.

## RESULTADOS TÉCNICOS DEL CAMPEONATO

Los resultados de las pruebas han sido:

500 metros, K-1: Campeón de España, Latorre, de la Federación Leonesa, 2-23-35 por 100; subcampeón, Salvador, de la Federación Andaluza, 2-35-71 por 100.

500 metros, K-2 juniors: Campeón,

Bastamonte y Calzade, de la Federación Canaria, 2-28-70 por 100; subcampeón, Fontoja y Galvo, de la Federación Aragonesa, 2-30-78 por 100.

500 metros, K-2: Campeón, Martín Landres, Federación Aragonesa, 2-17-46 por 100; subcampeón, Tuysa y García Blanco, Federación Asturiana, 2-24-56 por 100.

500 metros, K-1 juniors: Campeón, Cardenas, Federación Leonesa, 2-50-41 por 100; subcampeón, Bardales, de la Federación Asturiana, 2-58-54 por 100. Damas 500 metros, K-1: Campeón, Pepita Rubio, Federación Andaluza, 3-27-10 por 100; subcampeón, María del Carmen Torres, de la Andaluza, 3-52-12 por 100.

LA MADRE DE FIDEL CASTRO LE ADVIERTA: «SI TE ATREVES A NACIONALIZAR NUESTRAS PLANTACIONES TE ESPERO CON UN FUELO EN LA MANO».

ESTE ES UNO DE LOS SENSACIONALES REPORTAJES QUE PUBLICA EL EXTRAORDINARIO DE VERANO DE 7 FECHAS. Y SEA USTED FELIZ CON OPCIÓN A UNA NUEVA FELICIDAD SOBRE RUEDAS.

CINA LOLIBERIGIDA Y ROCK HUDSON con la LAMBRETTA en un feliz momento de la película «CUANDO LLEGUE SEPTIEMBRE»

PRIMAVERA  
BUEN TIEMPO  
Y FELICES  
EXCURSIONES  
CON...



**Lambretta** 125 li  
150 li

4 velocidades  
MOTOR CENTRAL

**Lambretta 125 li** PRECIO: F.F. PTS. 17.975

Color gris/olbo combinado con gris lavanda (incluido rueda de repuesto, sillín posterior o bípala o elección y protector de goma)

**Lambretta 150 li** PRECIO: F.F. PTS. 20.300

con variada gama de colores (incluido rueda de repuesto, cuenta kilómetros, sillín posterior o bípala o elección, batería y protector de goma)

Ambos modelos con los conocidos ventajas técnicas de la marca:

RUEDA DE MAYOR DIAMETRO 3,5x10.  
FRENOS DE EXPANSION, DE ACCION RAPIDA Y DIRECTA. • COMODIDADES PARA EL PASAJERO POR LA ESTREÑEZ DE LATERALES Y PERFECTA SUSPENSION. ELEGANCIA DE LINEAS Y ARMONIA DE COLOR • BASTIDOR DE TUBO DE ACERO INDEFORMABLE • ESCAPE SILENCIOSO MENOS DE 80 FONOS.

Más de 700 Servicios Oficiales en España, provistos de PIEZAS DE RECAMBIO ORIGINALES LAMBRETTA y personal especializado, garantizan a nuestros usuarios, unas atenciones eficientes y económicas

Distribuidor exclusivo para Sevilla y provincia:

**C. de Salamanca S.A.**

Exposición:

Tetuán, 19 y 21 - Telf. 26349

SEVILLA

Talleres y estación de servicio:

Arjona, 9 - Teléfono 12717

## Ciclismo

## Fernández Dueña, campeón de Andalucía de Fondo en Carretera

Málaga, 29.-Se ha corrido la segunda etapa del Campeonato Ciclista de Andalucía, organizado por el Club Velocipédico Malsaqueño y patrocinado por el Ayuntamiento. Esta etapa se ha corrido entre Ecija y Málaga, 159 kilómetros. La salida se dio en la ciudad sevillana, a las 8,45 horas, y los corredores llegaron a la meta de Málaga a las 14,25. En esta segunda etapa tomaron la salida, dieciséis corredores y se retiraron dos, por averías. La etapa ha sido muy disputada, registrándose numerosas incidencias. A la meta llegó en primer puesto un pelotón formado por ocho corredores.

La clasificación de la etapa fue la siguiente: Primero, Manuel Zurita, de Sevilla, en 5-50, que venció al sprint; segundo, Sebastián Fernández Dueña, de Málaga; tercero, Juan Portillo, de Málaga; cuarto, Antonio Carmona, de Osuna; quinto, Fabián Arenas, de Granada; sexto, José Rubio, de Sevilla; séptimo, Segismundo Rodríguez, de Granada; octavo, José Biedma, de Granada; noveno, Francisco Gutiérrez Moreno, de Osuna, y décimo, Manuel Jiménez, de Granada, todos en el mismo tiempo que el vencedor. En total, se clasificaron catorce corredores.

Clasificación general del Campeonato:

Primero, Sebastián Fernández Dueña, de Málaga, 10-50, que se

proclama campeón de Andalucía 1962-63; segundo, Segismundo Rodríguez, de Granada, 10-50-05; tercero, Juan Portillo Calderón, de Málaga, 11-04; cuarto, Antonio Carmona Núñez, de Osuna; quinto, Fabián Arenas, de Granada, los dos en el mismo tiempo de Calderón; sexto, Manuel Zurita Núñez, de Sevilla, 11-04-30; séptimo, José Biedma, de Granada, 11-07-33; octavo, Francisco Gutiérrez Moreno, de Osuna, 11-38-30; noveno, José Rubio, de Sevilla, 11-40-30; décimo, Manuel Jiménez, de Granada, y Manuel Campos Lora, de Málaga, ambos en mismo tiempo de Gutiérrez Moreno.

La primera etapa corrida entre Málaga y Ecija, de 47 kilómetros, fue ganada por el malagueño Fernández Dueña, que ha sido el vencedor absoluto de la prueba. A continuación se clasificaron Segismundo Rodríguez y Manuel Zurita.

CONTINUO A NUESTRAS GRACIAS POR LAS

## NUEVOS PRECIOS

|                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| Muchos estampados desde          | 15 Ptas. |
| Bañador señora popelín estampado | 50 »     |
| Buzos señora, playa              | 85 »     |
| Bata vaquera señora              | 85 »     |
| Vestidos Sra. estampados y lisos | 99 »     |
| Falda señora estampado fantasía  | 99 »     |
| Pantalón niño, todas tallas      | 125 »    |
| Pantalón caballero, todas tallas | 125 »    |
| Pantalón caballero canutillo     | 115 »    |
| Saharianas, gabardina caballero  | 99 »     |

Almacenes SANTOS

## TEATRO-CINE ALAMEDA

MAÑANA 11,15 NOCHE  
CIRCUITOS SAAVEDRA  
presenta

## PASAN LAS ESTRELLAS

con

Estrellita Castro

Gracia de Triana

PASTORA QUINTERO

AMELIA ANGELA

RAFAELA DE CORDOBA

RICIO DE LOPERA

LAS TRIANERAS

La colaboración especial de

La Paquera de Jerez

Y el maestro de los maestros  
Pepe Marchena

Autorizado para todos los públicos



# Un taxista llevó desde Coria a Valencia a dos peligrosos delincuentes sin saberlo

## Corrió el peligro de ser atacado durante el trayecto

### En la capital valenciana, los dos individuos desaparecieron sin pagarle el viaje

Las aventuras surgen donde menos se piensa y a veces, sin saberlo uno ha corrido peligrosos sin salir que se callaban... hasta el día de los hechos. Esto fue lo que le sucedió al taxista de Coria del Río Manuel Gómez García, a cuyo punto de vista de los hechos le dijeron procedían de la Isla del Azor, en el término de Puebla del Río y tenían necesidad de trasladarse, sin pérdida de tiempo, a Valencia.

Rápidamente se hizo el ajuste y el taxista, junto con los viajeros, emprendieron ruta hacia la capital del Turia. Todo marchaba a pedir de boca. Hasta el coche respondía a mil maravillas. El coche que tiene Manuel establecido para el servicio público en las inmediaciones del popular Bar Mariano, en calle Larga, de Coria, es un automóvil de mucha potencia. Un coche de garantías máximas... Pero es un automóvil que, como todos los automóviles, necesita de vez en cuando repararlo de gasolina, aceite, agua, etc. Y eso fue precisamente lo que hizo Manuel al llegar a Albalade.

Al pagar a los empleados de la estación de servicios, en la que se sirvió, observó, alarmadísimo, que los sujetos que transportaban echaban conatos miradas a su cartera, en la que guardaba un par de miles de pesetas para las necesidades del transporte. Este significativo detalle le pasó sobre el hombro y aún se mostró más inquieto cuando al reanudar la marcha los desconocidos, en lugar de ocupar asientos en la parte trasera, uno se colocó junto al conductor. Para no provocar desconfianza en los interfectos, Manuel, haciendo tripas de corazón, siguió adelante. Pero manteniéndose sobre continuas alertas y sospecha. Unos kilómetros más adelante, el que viajaba junto a él el propósito de detenerse para coger una botella de una de cierta marca que flanqueaba la carretera. Manuel se negó rotundamente, pretextando la necesidad de terminar con rápidas sus obligaciones. En realidad, lo que pretendía Manuel era hallar un achaque, incluido insolentando a los «clientes» para cubrir y dejarlos donde fuera y como fuera. No podía hacerlo así como así, y el viaje continuaba.

A esto el taxista coriano observó que delante marchaban un camión y un turismo 4-4, distanciados entre sí un buen trocho. Rápidamente se colocó entre ambos coches. Así si algo le sucedía podía ser observado por el camión que le precedía o auxiliado por el turismo que le seguía. De tal guisa y entre las protestas de sus acompañantes siguieron hasta Valencia. Una vez en la capital levantina, los desconocidos indicaron al chofer que les llevara a determinada vivienda situada en las afueras, donde tendría que recoger uno de ellos a su paso por donde Manuel cobraría el importe del viaje.

Contra su voluntad cumplió lo que le ordenaban. Era noche bien avanzada. Llegaron a una especie de modesta barraca donde se hallaban una mujer y una niña de corta edad. Entraron los dos sujetos y minutos más tarde reapareció uno, manifestando a Manuel que guardara el coche en una corraliza situada detrás y que él se echara a dormir en cierta habitación que había inmediata a la entrada, hasta el día siguiente, que le entregarían el importe del trabajo.

Manuel no supo oponerse y entró. Puede figurarse el lector que el chofer coriano no durmió. Al contrario, se mantuvo la madrugada en el lado cierto y dispuesto a lo que Dios quisiera. A la hora, o menos, de estar en la habitación oyó una fuerte discusión entre los recién llegados y la mujer. Tan sólo pudo captar que ella se oponía tenazmente a las sugerencias de los hombres y que exclamaba indignada: «¡Aquí, no, aquí, no!».

La madrugada fue para Manuel un auténtico martirio y casi en el paroxismo de la crisis nerviosa llegó el amanecer. Manuel se decidió de una vez. Saltó fuera y tuvo otra sorpresa. La casa estaba totalmente deshabitada. Metiendo un rito por los alrededores, cogió su automóvil y se presentó en la primera comisaría que encontró al paso. Puso en antecedentes de cuanto estaba ocurriendo al señor comisario de guardia y éste ordenó rápidamente las primeras pesquisas. Una hora más tarde, a lo sumo, era presentada en la comisaría la mujer de la barraca. Tras rápido diálogo, quedó todo aclarado: los viajeros que Manuel Gómez había trasladado desde Coria del Río a Valencia eran dos peligrosos sujetos de los que tienen abundantes antecedentes en los archivos policiales de España y de otros países.

El comisario hizo saber al aterrado Manuel que había escapado de «una buena» y que tan sólo la suya y el estado de continuo alerta que había si-

vido, aparte de que no hallaron momento propicio los sujetos en cuestión, él podía volver al punto de partida sin detrimento alguno.

«Usted, habrá trabajado en balde —comentó el comisario de guisa de despedida—, pero ha ganado la vida...» Manuel puso el pie en el acelerador y llegó de un tirón a Coria del Río, donde se refirió al vecindario cuanto acabamos de relatar. Nuestro querido y admirado compañero Joaquín Quiñones, vecino en la localidad, nos puso en antecedentes de la aventura de Manuel Gómez García y aquí le tiene el lector ampliamente detallada...

Cierto es que no sabe uno dónde tiene el peligro y por dónde le pueden empujar los malos ratos y situaciones. ¡Ahí tenemos como ejemplo la aventura del taxista coriano!

BORBUJO

## El calor no existe

CON ONAS pulverizaciones de OZONOPINO RUY-RAM, lanzado a la atmósfera mezclado con agua o humedeciendo los pisos con una boveleta dejarán un ambiente fresco y sano con su delicioso perfume de bosques, facilitando la respiración en habitaciones reducidas. Laboratorios Ruy-Ram, Madrid.

# En las inmediaciones de la vía férrea a Cádiz fue encontrado un joven gravemente herido

## Falleció a las pocas horas de ingresar en el Equipo Quirúrgico

Un hecho extraño, que no se ha podido determinar, ocurrió mediana pasada noche en las proximidades de la estación de Los Merinales, en el término de Dos Hermanas-Sevilla. A esa hora una pareja de servicio de la Guardia Civil de Tráfico halló tendido en las inmediaciones de la vía ferroviaria a un joven, como de 17 a veinte años, en estado inconsciente y que presentaba numerosas heridas en la cabeza, con abundantes hemorragias. Rápidamente lo trasladaron al Equipo Quirúrgico del Prado, donde los doctores Torres, Leal López y el practicante señor Sánchez Romero, se vieron en la necesidad de someterlo a delicada intervención quirúrgica, que duró un par de horas. En el transcurso de la misma se le apreciaron heridas contusas en la base del cráneo, epítasis y múltiples erosiones en el cuerpo, como así numerosos hematomas. Después de asistido y dada la extrema gravedad del herido, los facultativos no quisieron trasladarlo a centro alguno, optando por internarlo en el mismo equipo. Apesar de los esfuerzos de la ciencia, falleció esta mañana sobre las once.

Diligencias posteriores han podido aclarar que se trata del joven de 17 años de edad José Romero Membrive, con domicilio en la carretera de la Cartuja. Ahora bien, hasta el momento no se puede determinar cómo ocurrió el accidente: se supone

que viajaba en un tren, en lugar inmediato a las portezuelas y que cayó del mismo sin que nadie se percatara. Hasta el momento, esa es la versión más efectiva, pero de todos modos no se puede asegurar por no existir indicios concretos para ello. La Guardia Civil del puesto de Dos Hermanas trabaja activamente para su aclaración.

**MURIO EN EL HOSPITAL CENTRAL JOSÉ FERNÁNDEZ GONZÁLEZ**

En nuestra edición del sábado informamos que en un raptó de enajenación mental, atentó contra su vida, después de una escena de celos, y tras violenta discusión familiar, el vecino de calle Habana, 8, José Fernández González. Debido a las graves heridas recibidas al lanzarse por un balcón, y tras las curas recibidas en el Equipo Quirúrgico, fue trasladado al Hospital Central, donde falleció en la madrugada del domingo.

Del hecho y de la muerte de éste se ha dado cuenta a la autoridad judicial correspondiente.

**SE DA UN GOLPE EN UN CODO, SUFRE UN PEQUEÑO MARIO Y CAE DESDE UN ANDAMIO**

Antonio Lozano Merino, de treinta años de edad, con domicilio en calle José Morcillo, 11, trabajaba esta mañana en un andamio en las obras que presta sus servicios. De pronto

se dio un golpe en un codo, sufriendo un pequeño mario, que le hizo perder el equilibrio, y, consecuentemente, cayó de la altura en que se hallaba. Traslado rápidamente por sus compañeros al Equipo Quirúrgico del Prado, el doctor Riscos y el practicante señor Santiago le apreciaron contusiones en la región temporal-parietal, deformación cervical, probable fractura de la base del cráneo y otorragia derecha. Pronóstico muy grave.

**\* ARROLLADA POR UNA CABLELLERÍA, CUANDO CABALGABA EN OTRA**

Concepción Ortiz Lora, de cuarenta y cinco años de edad, vecina de Tomares, con domicilio en calle Alcazar de Toledo, 4, se dedica a la venta de leche por la «ciudad-satélite» Coca de la Piedad. Después de represar de sus menesteres cotidianos, montada en la caballería que usa, le salió al paso otra de un cercado próximo, que acometiendo contra la suya le ocasionó a ella diversas lesiones, de las que tuvo que ser atendida en la Casa de Socorro de Triana por el doctor Romero Escacena y practicante señor Oliva, que le apreciaron la fractura abierta, completa, del tercio inferior de la pierna izquierda y contusiones y erosiones varias. El pronóstico se lo reservaron los facultativos.



Intusa

# COSTA DEL SOL

## TORREMOLINOS (Málaga)

# HOTEL Carabelas

Inaugurado el 25 de julio 1962

200 habitaciones exteriores, con baño, radio, teléfono y terraza privada con vistas al mar

Aire acondicionado en todo el hotel

Playa privada, Piscina iluminada, Cocktail Bar, Sala de fiestas, Deportes náuticos, Esquí, Patines, etc., Jardines



SAN SEBASTIÁN, 31. (Cfr.)—Un periódico donostiarra publica una información según la cual Mr. Adlai Stevenson, embajador de los Estados Unidos en la O. M. U. y candidato democrata a las elecciones presidenciales de 1962 y 1965, llegará próximamente a Madrid. El señor Stevenson vendrá a España por vía aérea probablemente el próximo domingo y se trasladará seguidamente a Madrid a San Sebastián, donde se entrevistará con el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

Año XXI  
Núm. 6.317

DIARIO DE LA TARDE

Depósito legal: SE 3.—1958

# LA NUEVA LEY DE PRENSA ESTÁ TERMINADA PARA OCTUBRE

**Fraga Iribarne aborda los problemas de la información en España (Prensa, Teatro, Cinematografía, Radio y Televisión) en una entrevista para el diario parisino "Combat"**

PARIS.—(CRÓNICA TELEFÓNICA DEL CORRESPONSAL DE PY. RESA, ANGEL ROSELO.)—«La prensa ha no recibido una sola consigna desde que yo ocupé este Ministerio», declaró Fraga Iribarne al corresponsal de "Combat" en una entrevista publicada en primera plana por este periódico. Esta es, probablemente, la primera vez desde la post-guerra que aparece en la Prensa francesa una entrevista de un ministro español verdaderamente trascendental y con el debido realce tipográfico. Respondiendo a las preguntas de Jean Crouzet, el ministro de Información amplió la declaración gubernamental sobre la atención a los estados de la opinión pública, diciendo que podrán utilizarse la Prensa, las asociaciones, los Congresos culturales y todos los medios que admite el derecho en todos los países civilizados.

Refiriéndose a la nueva ley de Información, el señor Fraga Iribarne declaró que el anteproyecto estará listo en octubre, y que lo presentará al Gobierno en noviembre y a las Cortes en diciembre. «Su principio será el del autocontrol del "self government" de la Prensa, que debe convertirse en una institución tan importante como la Universidad o el Colegio de Abogados».

El ministro de Información manifestó que estudiará las disposiciones necesarias para autorizar la posible publicación de nuevos periódicos en España, aunque estima que la Prensa debe ir más hacia la concentración que hacia la extensión.



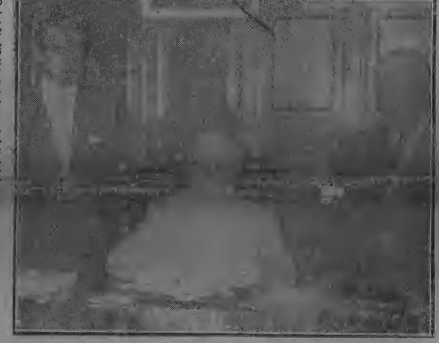
En cuanto al personal de Redacción, el señor Fraga Iribarne respondió: «Cuando se iniciaron las negociaciones...»

**La Diputación de Sevilla recibe préstamos por 192 millones de pesetas Han sido concedidos con extraordinaria rapidez por el Banco de Crédito Local La firma se ha celebrado esta mañana**

En la Diputación Provincial, su Presidente, y el director general del Banco de Crédito Local, don José Farfías Ferrer, han firmado a la una de esta tarde los préstamos por un total de 192 millones de pesetas. Asistieron al acto, además de los señores Maestro y Lozano de la Vega y Farfías, el secretario de la Diputación, don Juan Bautista Delgado, interventor de la misma, don Fernando Durán Gutiérrez, y varios diputados provinciales. Firmaron el documento en presencia de los notarios don Angel Olaverria y don Rafael Valverde.

Con la firma de este préstamo, la Diputación Provincial atenderá a la construcción de nuevos instalaciones y obras de mejora en el Hospital Central y en el de San Lázaro, en las que se invertirán doce mil millones de pesetas; construcción de la Ciudad Juvenil, por un importe de sesenta millones; obras en el Manicomio de Miraflores y en la Residencia de San Luis y Parque Móvil, que supondrán once millones, y en el Parque Móvil se invertirán dos. En el plan extraordinario de cooperación a los servicios municipales se invertirán cerca de treinta y siete millones y medio de pesetas, y en la mejora de la red de caminos vecinales más de setenta y ocho. Otro importante partida de gastos se empleará en la construcción de la Escuela de Arquitectura.

El director gerente del Banco de Crédito Local también firmó ayer el préstamo extraordinario al Ayuntamiento de Alcalá de Guadaira, destinado a la construcción de un mercado de abastos y suministro de agua al Castillo, que será acondicionado con vistas al turismo.



El director gerente del Banco de Crédito Local, señor Farfías, firma los préstamos por valor de ciento noventa y dos millones de pesetas para la Diputación Provincial. (Fot. Sánchez del Pando.)

## Declaraciones del señor Farfías

Después de la firma de los préstamos el director gerente del Banco de Crédito Local nos manifestó:

—«La concesión y firma de estos préstamos se han llevado a cabo con la mayor rapidez que yo recuerdo.

—«Cuando se iniciaron las negociaciones...»

condicionado a la liquidación del ejercicio del año anterior se demoró un poco. Después, a causa de las inundaciones, la Diputación quiso mejorar estos préstamos y por esto no se hizo la concesión hasta enero del presente año.

—«Muchas dificultades en los trámites?

—«No. El día 24 de este mismo mes se dio la orden aprobatoria por el Ministerio de Hacienda, el día 27 salí para Sevilla, el 28 estaba aquí y el treinta ya se hubiese podido firmar el préstamo de no ser por una momentánea ausencia del señor presidente de la Diputación. No recuerdo ninguna operación con tal rapidez. Tanto el gobernador del Banco, señor Benjumea como yo hemos puesto cuanto estaba de nuestra parte para que todo fuese lo más rápido posible.

—«Por qué esta rapidez?

—«Por la necesidad de no paralizar las obras de la Escuela de Arquitectura que ya ha realizado obras por valor de doce millones de pesetas de los cuarenta que costará, a cargo del Ministerio de Educación Nacional. La Diputación ya ha dado orden de pago de la primera anualidad. De esta forma no habrá necesidad de interrumpir las obras de tanta transcendencia para Sevilla.

—«Han tenido que reformar algo?

—«Sí. Pequeños detalles, con el fin de acomodarse a lo que la Diputación deseaba y a las circunstancias que han concurrido este año en Sevilla con las inundaciones. Lo demás, ya lo sabe usted. Hasta la primera orden de pago. El entendimiento ha sido perfecto, gracias a la ayuda de la entidad sevillana y de su presidente.

Después hemos hablado brevemente con el secretario don Juan Bautista Delgado, aye nos ha dicho que las obras comenzarán lo antes posible, una vez realizados los trámites de contratación. Posiblemente estén en marcha en octubre.—M. B.

**Calle Serpes**  
NEREIDA, COMPOSITORA ANÓNIMA

Nereida es una inteligente pianista mulata que dirige un formidable conjunto músico-coral que durante muchos días estuvo en nuestra ciudad con mucho éxito. Los ritmos afro-cubanos no tienen secretos para esta mujer de piel morena de gran sensibilidad...  
—«¿Mejor compositor cubano para su gusto?»  
—«Sin duda alguna. Ernesto Lecuona es el papa de la música cubana. Es un gran músico, que encontró su mejor fuente de inspiración no sólo en la tierra caliente del Tropic, sino también en el Sur de España... ahí están su "Malagueña" y su "Andalucía".  
—«¿Usted compone melodías?»  
—«Sí, tengo algunas composiciones...»  
—«¿De qué tipo?»  
—«Música moderna... pero romántica... soy muy sentimental...»  
—«¿Y qué acogida tienen sus melodías en el público?»  
—«Han sido muy pocas las personas que han podido escucharlas... compago para mi gusto particular. Todas mis melodías están inéditas para el gran público...»  
—«¿Tiene miedo a presentarlas?»  
—«No, no tengo miedo a presentarlas...»  
—«¿Tiene miedo a presentarlas?»  
—«No, no tengo miedo a presentarlas...»  
—«¿Le inspiró Sevilla alguna canción?»  
—«Apenas si he tenido tiempo de sentarme al piano... He querido pasar mis días sevillanos disfrutando, admirándolo todo... Pero, pensar en Sevilla es inspirarse. Hebrá, pues, melodía sevillana en la distancia.

FAUSTO BOTELLO

## Aún hay esperanzas de un arreglo pacífico entre los argelinos

**Pero la "willaya" III exige la libertad de Budial Califica su detención de "deliberado acto de sabotaje"**

TIZI UZU (KABILIA, ARGECIA), 31. (Efe.)—El vicepresidente argelino, Belkacem Krim, ha estado esta mañana en Argel, donde se entrevistó con un enviado de su adversario político, el disidente Ben Bella.

Le acompaña el comandante de la "Willaya" núm. 3, coronel Mohamed El Hay.

El enviado, Mohamed Jider, llegó anoche a Argel. El Consejo de la "Willaya" núm. 3 ha publicado una declaración relativa al rapto del vicepresidente Mohamed Budial, opuesto a los bombardeos. La declaración condena el rapto y lo califica de "deliberado acto de sabotaje".

La ciudad declaration "denuncia enérgicamente este arbitrario acto que tiende a agravar la crisis en el momento en que se vislumbra la esperanza de una feliz solución de la misma".

El mando de la "Willaya" núm. 3 dice que, según los últimos informes, Budial se encuentra en el cuartel general de la "Willaya" núm. 1 (región de Aures), cuyas tropas le reprimen.

«Desearía contribuir a una solución de la crisis, la "Willaya" núm. 3 proclama un estado de vigilancia y su determinación de bloquear el camino a todos los actos tendientes a burlarse de la voluntad del pueblo,

mediante el establecimiento de un régimen de terror y tiranía», agrega el comunicado.

BUDIAL PUEDE SER PUESTO EN LIBERTAD ARGEL, 31. (Efe.)—En círculos autorizados de Tizi Uzu, sede de los antibombardeos, se dice que Budial puede que sea puesto en libertad hoy para que se reúna con Jider.

En dichos medios se revela también que tres miembros de la escolta de Budial fueron puestos en libertad. ARGEL, OCUPADA POR LA "WILLAYA IV". ARGEL, (Efe.)—Tras de la "Willaya IV", mando político militar de la zona que rodea a Argel, ocuparon la ciudad. Después de hacerse cargo de los edificios públicos, emisoras y televisión, anunciaron que su propósito es el de mantener el orden y garantizar la seguridad.

Las fuerzas de la "willaya IV" están consideradas como opuestas a algunos partidarios del jefe del Gobierno argelino, Ben Jeddé, especialmente de Krim Belkacem.

Un portavoz de Ben Bella calificó recientemente a la "willaya" de neutral, pero oficialista leales a Ben Jeddé han sido destinados para el mando de la misma, ignorando si realmente han sido capaces de imponer su autoridad.

En un comunicado difundido por Radio Argel, la "willaya IV" hace un llamamiento a la población para colaborar con los dirigentes en el Gobierno del país.



# La crisis del F. L. N., práctica y teórica

Así lo afirma en París Mohamed Ghilder, ministro de Estado del G. P. R. A. y portavoz de Ben Bella. Los objetivos del Comité Político son: Instalación en Argel, mandato de seis meses y elecciones en septiembre

PARÍS. (Crónica telefónica del corresponsal de P.Y.R.E.S.A., ANGEL ROSELLÓ). La crisis interna del F. L. N. ha sido prácticamente resuelta, según Mohamed Ghilder, que preside en París los objetivos de su Comité Político. Instalación en Argel el jueves o viernes próximo, mandato de seis meses y preparación de las elecciones para septiembre.

Miembro del Comité Político del F. L. N., ministro de Estado del G. P. R. A. compañero y portavoz de Ben Bella, el señor Ghilder ha co-

lido un día en París, el tiempo justo para entablar contacto con los dirigentes de la Federación F. L. N. de Francia, y mantener un diálogo con los periodistas en un hotel de la orilla izquierda del Sena. Mohamed Ghilder deseaba convencer a otros dos ministros: el tesorero del G. P. R. A., Aid Ahmed y Dahlab, y cuales salieron de París para Ginebra, poco antes de que llegase a la capital de Francia, poniendo en tela de juicio su optimismo sobre la solución de la crisis argelina.

Los observadores políticos par-

sienses estiman, en efecto, poco justificada la confianza del portavoz de Ben Bella en el futuro político inmediato de Argelia. Mohamed Ghilder declaró que todos los poderes del GPRA deben pasar al Comité Político del FLN, dominado, como se sabe, por la presencia de Ben Bella. El GPRA no debe tener, a su juicio, más que un papel de simple representación, hasta elección de la Asamblea de la que debe salir el nuevo Gobierno.

El Comité Político del FLN, compuesto de siete miembros del llamado grupo de Timen —por ser la ciudad donde Ben Bella ha instalado su estado mayor—, se va a trasladar, pues, a Argel a mediados de esta semana, puesto que cuenta, al parecer, con la aprobación de una mayoría de los tercios del Consejo Nacional de la Revolución Argelina para dirigirse desde allí a la máquina del nuevo Estado. En principio, ese organismo dependerá del FLN, especie de Gobierno provisional, y sólo funcionará durante medio año, el tiempo indispensable para hacer del FLN un gran partido político, preparar elecciones legislativas —que tendrán lugar no el 12 de agosto, como se había previsto, sino a fines de dicho mes o más bien en la primera quincena de septiembre—, y organizar el Congreso Nacional del partido, que debe reunirse, según Ghilder, antes de fin de año, probablemente durante el próximo mes de diciembre.

El llamado "Jefe histórico de la revolución", Ben Bella, encargó a Ghilder que entablase contacto con todos los ministros del GPRA, para encontrar rápidamente una solución a la crisis del FLN. Así se explica ahora su viaje a París, en donde no pudo hablar, sin embargo, con los dos ministros argelinos, ni siquiera con el presidente de la Federación FLN en Francia, que estaba temporalmente ausente de esta capital. Lo cual no impidió a Mohamed Ghilder conversar con otras personalidades y hacer declaraciones muy optimistas sobre sus contactos en París, afirmando que dichos contactos no se han mostrado hostil a la instalación en Argel del Comité Político de la Federación.

Por encima de las rencillas y querrelas internas que dividen a los dirigentes del F. L. N., hay algo que preocupa esencialmente a los franceses: la aplicación de los acuerdos de Evian y, sobre todo, los capítulos relativos a la cooperación franco-argelina. A este respecto el representante de Ben Bella trató de tranquilizar en París a los franceses, asegurándoles que los acuerdos de Evian fueron aprobados primeramente en la Castilla de Argel, donde estaban detenidos los ministros argelinos —antes de ser sometidos en Trípoli al Parlamento del F. L. N., que no hizo más que respaldar la decisión de Ben Bella.

Por ahora, y teóricamente al menos, la cooperación franco-argelina no tropezará con ningún adversario de raíz en los filas de los nacionalistas musulmanes.

Si llegar al cumplimiento del señor Ghilder, teniendo en cuenta los declaraciones ministeriales de los adversarios principales de Ben Bella, los "observadores" parisinos concluyen una buena vez que el FLN, que no aparece en la crisis del F. L. N., tiene, en el momento, un papel más activo que el que se le atribuye en la prensa internacional.

tuación es muy confusa.

En otras partes del país se han reunido cientos de campesinos, y los daños no elevados, pero se carece de detalles exactos.

En Bogotá los vientos se iniciaron a media tarde. Primero se sintió un ligero temblor. Más tarde el terremoto comenzó a crecer con gran ruido, haciendo que muchos edificios se estremecieran y otros se derrumbaran.

El Instituto Geológico de los Andes ha informado que el terremoto ha sido del grado nueve, en una escala adoptada internacionalmente que va del uno al doce.

## Violento terremoto en Colombia

Cuarenta personas murieron en Pereira y también hubo víctimas en Manizales y Medellín. El número de heridos es muy elevado

Bogotá, 31. (Efe).—Como consecuencia del temblor de tierra registrado en esta ciudad, cuarenta personas resultaron muertas y ciento cincuenta heridas, al derrumbarse una fábrica de cables, en Pereira. Ha revelado el gobernador de la provincia de Caldas. Según noticias recibidas, unas doscientas personas se hallaban en la fábrica cuando se produjo el terremoto. Pereira se halla a unos cincuenta kilómetros al oeste de Bogotá. Otras dos personas murieron en Manizales y Medellín al caer parte de una iglesia. La ciudad se ha quedado sin agua, suministro de energía eléctrica y en comunicaciones telefónicas. La situación es muy confusa.

Las negociaciones entre Inglaterra y el Mercado Común, en punto muerto. Macmillan da instrucciones a Heath

Londres, 31. (Efe).—El primer ministro británico, Harold Macmillan, ha dado instrucciones hoy, en la reunión del Gabinete, a Edward Heath, secretario adjunto del Foreign Office, para la sesión de esta semana de las negociaciones británicas con el Mercado Común, actualmente en punto muerto a causa de las variadas ofertas para los productos agrícolas de la Commonwealth.

Heath regresará mañana a Bruselas para reanudar las conversaciones. Gran Bretaña confía en disponer, para fines de este mes, de un sumario de las condiciones que harían posible su ingreso en el Mercado Común. Esto daría al Gobierno algunas semanas de tiempo para evaluar la posición, y para consultar con las naciones de la Commonwealth y de la EFTA, antes de la reunión de los primeros ministros de la Mancomunidad, que tendrá lugar el 10 de septiembre próximo, en la que se estudiará la cuestión del Mercado Común.

La nueva Ley de Prensa... (Viene de primera página) entre otras cosas: "La profesión de periodista en España debe ser más respetable, más responsable, más responsable. Para formar a los nuevos periodistas acabo de nombrar a un nuevo director de la Escuela de Periodismo, al señor Berrojo, un gran profesor. Su nombre es ya una garantía."

La solución de los problemas de la información en el mundo de la radio y de la televisión, debe buscarse preferentemente, a juicio del ministro, en la creación de grandes corporaciones de capital mixto, público y privado, en el plano económico, y con representantes de la economía y de los intereses culturales y sociales, así como del Estado, en el plano de las ideas.

B. B., en Palma de Mallorca

Palma de Mallorca, 31. (Cifra).—Brigitte Bardot pasa unas vacaciones en Mallorca y en la tarde de ayer almorzó en un hotel de la Cala de San Vicente, municipio de Santa Formentor. No se sabe aún si permanecerá mucho tiempo en la isla y si participará en el rodaje de la nueva película.

## El caso de la mujer descuartizada

Es posible que se desvíe el cauce del Duero en el tramo donde se cree que están la cabeza y el tronco de la víctima. Conjeturas en torno a la declaración de la mujer que vio arrojar un cajón al río

VALLADOLID, 31. (Crónica del corresponsal de la agencia Cifra, Luis González Armero, especial para SEVILLA).—Continúan las pesquisas sobre el caso de los restos humanos encontrados en el río Duero, entre Boecillo y Tudela de Duero.

En las investigaciones ya efectuadas ha venido a sumarse la declaración de una mujer de Tudela de Duero, que según dice, vio en la noche del 5 de febrero un coche parado en el puente sobre el Duero con los faros apagados y del que salieron dos hombres con un gran cajón. Uno de ellos lo empujó al río, en tanto el otro corría hacia el coche para ponerlo en marcha. La mujer añade que pudo ver en el interior del vehículo dos muje-

Los rastreadores continúan con su penoso trabajo, lanzando centenares de veces sus ganchos de pesca en los doce kilómetros que abarca la zona de Duero del paraje "El Boquerón". A ellos se ha unido el vigilante del río Placeres, conocido como experto de categoría nacional en estos trabajos.

Continúa estudiándose la posibilidad de que se haga cargo de los trabajos de búsqueda un equipo de hombres nautas. Indudablemente la operación resultará mucho más costosa, pero también increíblemente más efectiva.

Cabe otra posibilidad de activar los trabajos. Desviar el cauce de las aguas en el tramo de dos kilómetros de longitud comprendido entre los dos saltos de agua. Esta operación, que si bien resulta definitiva para los planes de las autoridades, pues es en dicho tramo donde se tiene la seguridad de encontrar los restos que faltan por aparecer. Requeriría bastante tiempo, pues se necesita la colaboración de gran número de expertos y obreros. No obstante la propuesta ha sido tanada y el juez que instruye las diligencias, reunido con las autoridades y técnicos, está estudiando el sistema para poder ser practicado.

A Valladolid han llegado gran cantidad de enviados especiales de la Prensa española, especializada en sucesos, que aliteran su mayor perfoencia con la detectivesca del estilo de los que el cine americano nos tiene acostumbrados a ver. Todos ellos han encontrado una gran facilidad por parte de las autoridades para desarrollar su labor, facilidad que ellos aprovechan naturalmente de la declaración. Puede ser verdad, puede ser mentira, puede ser un espejismo, o puede ser verdad, y uno tener relación con el caso.

## Sucesos de última hora

Esta mañana falleció repentinamente en un hotel el sacerdote luxemburgués, R. P. Mathia Hoffman

Esta mañana amaneció muerto en la habitación de un céntrico hotel sevillano un sacerdote luxemburgués, R. P. León Mathias Hoffman, nacido en Vierge-pollen y con domicilio en Erceldieu, donde reside hace 18 años. Su sagrado ministerio sacerdotal.

La muerte sobrevino a causa de una embolia cerebral mientras descansaba en su habitación. Los facultativos, tras ser atendidos, diagnosticaron los facultativos.

El padre Mathias había llegado ayer tarde a Sevilla en unión del también sacerdote luxemburgués reverendo padre Guilmot Muller, natural de Dieckweiber. Procedían de Fátima (Portugal) y proyectaban pasar unos días en nuestra capital visitando los monumentos religiosos, artísticos y típicos sevillanos. Realizaban el viaje en un automóvil privado que conducían indistintamente ambos sacerdotes.

El propio padre Muller solicitó la presencia de la Policía y autoridades judiciales para la instrucción del suceso. El padre Hoffman falleció con complicadas rápidamente, trasladándose el cadáver del sacerdote luxemburgués al departamento correspondiente, donde tras ser embalsamado será enviado por vía aérea al país de origen.

Asimismo se ha dado cuenta de la suceso al Palacio de Arzobispado.

**¡DISPUESTA A HACER UNA BARBARIDAD NO ESTABA "ALLI" SU HORA**

Victima de un ataque nervioso, la joven de unos cuarenta años, Pierribé Berbé, pretendió arrojar al paso de vehículos por dos veces consecutivas, fallando por fortuna en ambas. En primer momento, el conductor del vehículo se detuvo y el conductor del mismo frenó a pocos metros de la inconsciente chica y ésta cayó en el fango y se levantó rápidamente y se lanzó al paso de un motorista, cuyo apellidado sabemos tan sólo es Lania. Entre ambos la trasladaron al Hospital de San Juan, donde el doctor Riera, un médico que se encontraba en el Hospital de San Juan, se dio cuenta de la gravedad de la situación y se dio cuenta de la gravedad de la situación y se dio cuenta de la gravedad de la situación.

18.120 muertos en accidentes en EE. U.U. durante la primera mitad de este año

Chicago, 31. (Efe).—El número de víctimas en accidentes de tráfico en los Estados Unidos, durante la primera mitad de este año, ha alcanzado un nuevo y triste récord, según el informe del Consejo Nacional de Seguridad Vial.

Los muertos en accidentes suman 18.120, comparados con 16.910 en el mismo período de 1961. El aumento del siete por ciento en relación con solo un 6 por ciento de incremento en el tráfico por carretera.



## LAS CASAS MAS FAMOSAS DEL MUNDO

# DOWNING STREET N.º 10 ESTA QUE SE CAE

Por ella entran ministros, embajadores,  
el lechero y el panadero  
Churchill dijo que había sido construida por un bribón sin escrúpulos

## La residencia del Primer Ministro está unida por un túnel a la del Canciller del Tesoro

1  
Cuando un día preguntaron a Sir Winston Churchill que pensaba respecto a Downing Street núm. 10, esta fue la respuesta del gran estadista: "Ningún Primer Ministro británico se entusiasma con la residencia oficial que se le designa en Londres. Downing Street está constituida por media docena de casas antiguas, construidas hace doscientos cincuenta años. Las paredes maestras están debilitadas. El material de construcción es tan malo como el que un empresario sin conciencia usaría emplear en aquel tiempo. Yo creo que toda Downing Street fue construida por un bribón sin escrúpulos."

Sin duda alguna es esta una condenación severa del núm. 10 de la calle donde está instalada la famosísima residencia del primer ministro de Su Majestad Británica, y que por otra parte, hasta 1825, era el núm. 5. Cuando la "First Lady" de Downing Street, 10, la esposa del actual primer ministro Harold MacMillan, dio recientemente una recepción allí y, en un acceso de animación, un joven diplomático procuró demostrar los pasos más modernos del baile, la señora MacMillan palideció.

"Le ruego, señor embajador, que no haga eso aquí, en el salón. No puede hacerse idea de como Downing Street esta podrida, y si salta en el medio de esta sala vamos a ir a parar todos al sótano."

Y prosiguió diciendo que, en realidad, se habían ya comenzado diversas obras en los chimeneos, levantando gruesas columnas de apoyo para que, cualquier día, en medio de una discreta sesión convocada por el primer ministro, todo el Gobierno inglés no se fuese abajo.

Quien un día se toma el trabajo de contemplar a Downing Street, 10 por fuera, comprenderá, sin duda alguna, la preocupación de los dos funcionarios de la sección M. T. 5, cuya misión es velar por la seguridad del primer ministro británico. Comprueba también que, por la estrecha puerta que constituye el único acceso a la histórica residencia, pasan el primer ministro de Su Majestad británica, los correos diplomáticos, los diversos ministros, los embajadores de los países representados diplomáticamente en Londres... y hasta el lechero y el panadero.

—Sir Winston Churchill tiene to-

da la razón al quejarse de los arquitectos de hace 250 años. Toda la casa está mal construida, es sombría y poco confortable, pero no tenemos otro remedio que acatar la tradición."

Cuando se penetra por la estrecha puerta del núm. 10 de Downing Street, aparece un vestíbulo en el que nos contemplan los bustos de Pitt, Metcalfe y Disraeli, y en una esquina el retrato del Duque de Wellington. En el caso de que el ministro acceda a recibir a cualquier visitante, éste es conducido a un pequeño compartimento donde deposita la gabardina y el sombrero. En ese compartimento, cada ministro tiene su perchero propio; allí jamás hay confusiones de vestuario.

—Cuando me preguntan cuál es mi opinión sobre Downing Street 10, me limito a recordar este vestuario lleno de perlas, y nunca aseguro que el ambiente que allí reina es exactamente el de la sala de espera de un viejo dentista, mucho más que el del vestíbulo del gabinete de trabajo del primer ministro de la Gran Bretaña."

Estas palabras fueron pronunciadas por uno de los personajes más emblemáticos que en los últimos 30 años penetró muchos centenares de veces por la estrecha puerta de Downing Street núm. 10, saliendo de aquella casa con una sensación de frialdad, como si tuviese miedo de que, de cualquier porel emergiese un fantasma de los siglos pasados.

Las casas de Downing Street número 10 y 11 se encuentran ligadas por un pasaje subterráneo. En el núm. 10 reside el Canciller del Tesoro, que para Inglaterra es tan importante como el primer ministro. Hasta llegan a compartir su jardín. Constantemente, hombres de la "Scotland Yard", miembros del "Special Branch", vigilan por detrás de una ventana de persiana. Pero sólo raramente tienen que poner orden a los exaltados, enfermos mentales u otros desequilibrados que quieren entorpecer el mundo a su gusto. Cuando tal sucede, se limitan a alejarse discretamente de allí, como si tuviesen miedo de que cualquier grito provocase el hundimiento de Downing Street.

Evidentemente, se trata de una preocupación plenamente justificada, ya que en Downing Street núm. 10 no hay seguridad ni siquiera para ballar.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-MEYER PRESS.—Prohibida la reproducción).

Mañana: "LA CASA BLANCA DE WASHINGTON, CORAZÓN DE AMÉRICA".



La fachada de Downing Street núm. 10, cubierta de andamios para evitar el derrumbamiento de la residencia de los «primeros» británicos. (Fotofield)

## Por una avería en una avioneta se descubre un curioso fenómeno Una tribu faraónica vive todavía en el corazón del desierto

Muchas veces se pregunta la gente. ¿No sería mejor tratar de conocer a fondo nuestro mundo en lugar de dedicarnos a conocer otros espacios y mundos distintos? No cabe duda que los que así piensan tienen su parte de razón, ya que nos queda aún mucho por descubrir en la tierra tan llena de selva virgen, de desiertos intintos y de mares misteriosos.

Uno de estos casos misteriosos es el del desierto occidental, del que aún no se conoce toda su superficie ni lo que encierra en sus doradas y mudas arenas.

Pero un caso curioso ha llamado la atención de los antropólogos y arqueólogos norteamericanos, al leer el informe de un aviador de su misma nacionalidad, que voló con su avioneta desde la ciudad del Cabo de Buena Esperanza hasta Trípoli, en Libia, atravesando toda África.

Dice este informe que el aviador cuando volaba sobre el desierto occidental, en territorio egipcio,

cerca del Sudán, se vio obligado a aterrizar por tener una avería en el motor. Iba acompañado por un amigo y ambos vieron perfectamente a un grupo de gente que hablaba un dialecto desconocido para ellos, pero su asombro fue enorme al comprobar que iban vestidos de un modo semejante a como lo hacían los antiguos egipcios.

Al ver el aparato, aquella gente se había acercado por curiosidad, pero permanecieron poco tiempo junto al aparato y fueron desapareciendo detrás de las rocas. El aviador y su compañero tuvieron el tiempo suficiente para sacarse algunas fotos, que son las que lleva el grupo de arqueólogos que recorre actualmente el desierto en busca de la huella de esas gentes tan curiosas, según las referencias del aviador.

### Último vestigio de los faraones

Según los antropólogos, esta gente tan curiosa que vive todavía en el corazón del desierto, tal vez represente el último vestigio de la raza faraónica de Egipto, que hubieron en una determinada época de aquel milenario país hasta este desierto occidental donde construyeron una gran ciudad, que según algunos historiadores fue de gran extensión e importancia pero que al poco tiempo fue enterrada fácilmente por la arena del desierto. Era una gran ciudad con millares de habitantes que se casaban entre ellos y vivían su propia vida conservando las costumbres de su época más remota con pocas variaciones.

Ahora, al igual que sus antepasados y aunque tal vez sean muy escasos en número, tal vez vivan en algún castillo o recinto en terrenos cultivados y con algunos pozos, siguiendo en su vida de aislamiento alejada hace ya tantos años.

No obstante, deben estar relacionados con los nómadas que pasan por aquellas tierras y con algunos árabes que habitan en los oasis del desierto.

### El descubrimiento trascendental

El grupo de buscadores americanos recorre ahora el desierto en busca de estos extraños habitantes y no tienen más guía para encontrarlos que un mapa o plano aproximado, según las exploraciones del aventurero aviador. Pero caso de encontrarlos sería un descubrimiento trascendental, ya que su manera de vivir tan aislada debe haber ayudado a la conservación de la tradición faraónica, al arte popular, al idioma y la manera de vivir de aquel entonces.

### Otras posibilidades

Algunos temen que de estas investigaciones se dé como resultado el hallazgo de un grupo de traficantes de drogas que se disfrazan para camuflar su negocio ilícito, ya que los traficantes tienen que vivir necesariamente en el corazón del desierto para que resulte difícil su pista.

También pueda ser que se trate de árabes nómadas que por el mucho calor se cubrieran sólo con una especie de faldón pequeño semejante al que usaban los antiguos egipcios.

De todas maneras se espera con curiosidad e inquietud el resultado de estas recientes investigaciones y se espera que se conseguirán grandes noticias de gran importancia histórica y cultural en todos los sentidos.

LOUIS PHILLISTEN  
(Exclusiva de PYRESA)

**PRIMER PLANO**

LA PRIMERA REVISTA ESPAÑOLA DE CINE ES  
**PRIMER PLANO**

\*\*\*\*\*  
NUESTROS  
TELÉFONOS  
\*\*\*\*\*  
Redacción: 25655  
Administración: 25453  
Talleres: 25755  
\*\*\*\*\*

## Compañía Sevillana de Electricidad

En el constante deseo de ofrecer a los señores abonados las máximas comodidades en la prestación de nuestro servicio, tenemos el gusto de participarles que a partir del día 1.º del próximo mes de agosto, nuestros lectores de contadores en el momento de tomar las cifras de los consumos, dejarán en los domicilios una nota impresa anunciando la fecha exacta en que se pasará a cobrar las facturas.

### Servicio de Relaciones Públicas



# Infancia del medio geográfico en la familia

SANTANDER. — (Crónica telefónica, especial para PYRESA). En el curso de "Problemas familiares", que continúa celebrándose en la Universidad Internacional de Menéndez Pelayo, intervino con una brillante conferencia, sobre el tema "Influencia del medio geográfico en la familia", el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, José María del Moral.

Comenzó diciendo que la familia es una entidad en esencia tan unitaria, pero a la vez de reflejos de proyección social tan sensible, y por ello tan diferente, que no cabe admitir que se le defina y clasifique de un modo simplificador. Esto es, desgraciadamente, lo que viene ocurriendo como hecho normal. Al hablar de la familia suele hacerse en el sentido de "acomodada".

Después de exponer una serie de condiciones familiares, señaló que el geográfico, que generalmente conocemos por "medio ambiente", es el resultado de un extenso concepto de la geografía. "A simple vista —añadió— se pueden resaltar las grandes diferencias en función del medio ambiente y de las familias en el radiadas. En el primero —continuó diciendo el señor del Moral—, por la insuficiencia proporcional de recursos e instrumentos de los medios rurales sobre los urbanos: en segundo lugar, por la diferencia enorme de estímulos e inclinaciones de los "medios ambientes" sobre los otros, llevando a la creación de diferentes ambientes sociales; en tercer lugar, por la radical diferencia en la realidad funcional dentro de la vida social que pueden suscitar unos y otros "medios ambientes".

Al referirse a los fenómenos que tienden a la dispersión de la familia, cualquier suerte de fisura, no moral, sino física también, de sus miembros, puntúa el conferenciante que el problema a plantear a este respecto es el de preguntarse dónde es más fuerte, positiva y negativamente, la influencia condicionante del medio sobre este hecho factor entesidicando, si en la gran ciudad, en el núcleo de población medio o en el medio rural. "Sea un medio geográfico u otro el que examinemos —concretó—, habremos de aceptar que, definitivamente, nuestros actuales sistemas de vida los que facilitan la disgregación familiar. De ahí la preocupación tan sentida de suplir con una intensificación de los vínculos y obligaciones familiares su irremediable relajación tiempo-espacial."

"Creo —dijo el señor del Moral al final de su disertación— que la única conclusión válida que podemos dar, dando el enucleado del tema, es que la influencia del medio geográfico sobre la familia es de hecho ambivalente, y resulta en todos los casos accidental por sí misma, que sólo afecta de una manera estrictamente condicionante a comportamientos, hábitos y formas de vida totalmente compatibles con la esencia y fines familiares. De hecho podemos hablar de influencias de carácter sustantivo en la familia, que serán producidos, más que directamente por el medio geográfico, por el indirectamente por las estructuras socio-económicas a que aquello ha forzado."

como son, por ejemplo, los poblados costeros de pescadores, pero frente a cualquier tipo de influencia, del tipo que sea, y no digamos la geográfica, hoy tan en vías de superación por los avances de la técnica actual, la esencia de la institución familiar apenas debe sentirse afectada."

En definitiva —concluyó el conferenciante—, en la unidad de vida e ítem que se dan entre millones de familias dispersas por los cinco continentes, reside una de las esperanzas más fundadas en esta hora ansiosa y expectante de la humanidad. Una unidad que ha de cimentarse sobre una conciencia común de la dignidad humana y de la justicia de un orden social, del que la familia ha de ser su clave de bóveda."

## La familia en la doctrina social de la Iglesia

También intervino en esta jornada el Obispo Auxiliar de Valencia, doctor González Monjejo, que pronunció una interesante conferencia sobre "La familia en la doctrina social de la Iglesia". "Se ha dicho, y se repite —empezó diciendo—, que los españoles no nos distinguimos por tener una elevada conciencia social individual; sin embargo, estamos todos conformes en afirmar que poseemos una elevada conciencia cristiano-familiar. Sobre esta base debemos considerar la visión cristiana de las relaciones sociales, que han de estar fundadas, por consiguiente, en la vida familiar."

En la familia —añadió—, España tiene la clave de la solución de una serie de problemas sociales. El bien común de la sociedad debe arrancarse tanto de los individuos como de las familias."

A continuación aludió al Sacramento como medio de la perfección cristiana, rubricando con palabras de San Pablo la idea de que la familia es desarrollo, plenitud de perfección de la persona humana en todas sus edades y posibilidades vitales. Apoyó la tesis con varios ejemplos tomados de diversas Etnologías.

El doctor González Monjejo recordó, por último, que ya que los españoles se caracterizan por tener una conciencia familiar grande, ésta debe ser aprovechada y estructurada, sin dejar por ello de promover y aumentar la conciencia individual. En este sentido aludió a la meritoria labor realizada por los dos Consejos de "La Familia Española", la Delegación Nacional de Asociaciones y a su Servicio de Asociaciones Familiares, "ya que la Iglesia —dijo— aprueba y apaluda el proyecto de ley de Asociaciones Familiares elaborado por los dos Consejos de la Familia Española". Por último, pronunció una interesante conferencia, sobre el tema "La familia en la tradición cristiana", don José María Vallente, catedrático de Derecho Civil y brillante pensador tradicionalista. El conferenciante trazó una exposición muy documentada de las diferentes formas familiares, históricas desde el punto de vista del Derecho privado.—PRIETO.

# Foro Juvenil Se ha desarrollado en El Escorial bajo el lema "España en Europa"

EL ESCORIAL. (CRÓNICA DEL ENVIADO ESPECIAL DE PYRESA, JOSÉ MARÍA P. GAYTÁN.—El IV Foro Juvenil ha puesto punto final a lo que pudimos llamar su primera fase de trabajo directo, con el acto de clausura celebrado a primera hora de la tarde de ayer en el aula magna de la Universidad "María Cristina", de esta localidad. Y después su primera fase mayor ilustre y la más importante, cual es la difusión de las ideas aquí desarrolladas a los miles de afiliados de la Organización Juvenil Española.

El acto de clausura oficial del IV Foro estuvo presidido por el delegado nacional de Juventudes, Jesús López Cando, al que acompañaban el director general de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Ruiz Morales, y los mandos del Foro. Tras la entrega de los premios concedidos a varios asistentes, pronunciaron unas palabras los alumnos Ignacio Quintana y José Miguel Villalón. El primero de ellos expresó su esperanza en la continuidad de estas interesantes reuniones y analizó las misiones propias de la Juventud, en tanto que el segundo, en nombre de los "veteranos" que tomaron ya parte en Foros anteriores, pidió a sus compañeros mayor ilusión y el mayor entusiasmo para colaborar en la tarea de "todas nuestras juventudes amen a España como nosotros hemos aprendido a amarla en este IV Foro Juvenil."

A continuación intervino el presidente del Foro, Francisco Orta, que hizo un brillante resumen de las ponencias que han sido objeto de estudio y expuso las conclusiones elaboradas, felicitando a los jóvenes foristas por su actuación y su espíritu de entrega a la misión encomendada. "Vale quien sirve —dijo—, es el lema de la O. J. E., y aquí se ha tenido presente cada día al iniciarse cada jornada."

El director general de Relaciones Culturales pronunció la última conferencia del Foro, recordando al reciente intervención, en el mismo lugar, en el curso del Congreso del C. E. D. I. Resaltó la importancia de los factores culturales en las relaciones con todas las partes del mundo y de forma especial con Europa, y dio lectura a un artículo original, todavía inédito, titulado "Europa y el mundo."

do "Europa va de veras. Carta a Juan sobre la Comunidad Europea", que se abre principio de una serie de trabajos sucesivos sobre el tema y en el que con su estilo claro y profundo, considera la trascendencia de dos fechas ya históricas: aquella en que Inglaterra solicitó su ingreso en la Comunidad de una parte y la del 14 de enero del corriente año de otra, cuando el Consejo de Ministros de la C. E. E. pudo prácticamente en marcha, en el campo de la política agraria, la segunda etapa prevista en el Tratado de Roma. Resaltó que el tema del Foro es el tema de la próxima generación y felicitó a López Cando "por este acto de gobierno, pues gobernar es prever y aquí se ha previsto lo que ocurrirá en el mundo dentro de unos años."

Finalmente, el delegado nacional de Juventudes pronunció unas palabras felicitando a todos los foristas y de una manera especial a sus mandos, y expresando su seguridad en que se han cumplido plenamente las grandes metas del Foro. "Estoy convencido —añadió— de que llevaré para siempre las ideas aquí analizadas firmemente enraizadas en vuestros sentimientos de españoles. Quisiera que este lema del Foro "España en Europa" se convirtiera en el futuro en un consigna para vuestra actuación, en un propósito vital, para que hagáis llegar a toda la Juventud española estas horas españolas de la Patria. Por último, declaró clausurado el IV Foro Juvenil."

## "FOTOS" 108 páginas por 5 pesetas

Si llega a tiempo, cumple el último número de

## "FOTOS" Un alarde sensacional con ocasión del 18 de Julio

Y les:

- \* "Cuatro anécdotas del heroísmo del pueblo español", por Walter.
- \* "Carmín", la cigarrera, se nacionaliza española, por García Prieto.
- \* "FOTOS", visita a un español universal, Salvador Dalí.

Los críticos de "FOTOS" escriben sobre la actualidad. El catedrático Barcia Trelles, sobre "El Gran Moruecho" II, Ramón Farfán sobre "El Patriotismo Nacional", Alfonso Paso, sobre "La Opera se teñió", Y Antonio Valencia, sobre "FOTOS en color".

Colaboran en este número de

## "FOTOS" Eugenio Montes

Manuel Augusto García Villores, Luys Santamarina y Manuel Alcántara

Y, además, un vasto suplemento, con páginas en color, sobre la aviación española.

MADRID. AEROPUERTO

- \* Todas las significaciones, valores y perspectivas del mundo de las alas de España.
- \* La historia, la vida y el trabajo del aeromuerto de Barajas.
- \* La hermosa familia de las cañas.
- \* Colaboraciones extraordinarias de los directores generales del Ministerio del Aire.

EN RESUMEN: 108 PAGINAS POR 5 PESETAS

# Es imposible servir al mismo tiempo a dos banderas

Huelva.—En la Universidad de La Rabida, y como cierre del III Curso de Orientación Pedagógica para maestros, pronunció una conferencia sobre "Las nuevas orientaciones jurídicas y sociales derivadas de la lucha capitalismo-marxismo", el profesor don Pascual Marín Pérez, catedrático de Derecho Civil de Universidad y de Derecho Privado en la Escuela Judicial.

Presidió el acto el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Hernán Pérez Cubillas.

Después de partir de una noción primaria y elemental del Derecho y poner de relieve cómo preside esta la generalidad de nuestros actos, aun los más corrientes de la vida cotidiana, dijo el profesor Marín Pérez que el Derecho se ha de mover en el equilibrio de estas dos grandes posturas: Justicia y equidad. Se habla de crisis del Derecho que es tanto como hablar de crisis de la Justicia y de la Seguridad, por lo que se hace necesaria una revisión terminológica en el sentido de distinguir entre crisis del Derecho y crisis de la Justicia y equidad. De lo primero no se puede hablar porque el Derecho no tiene otra finalidad más que la realización formal de la Justicia; de lo segundo es de lo que vamos a tratar.

Como causa de esta crisis señala el profesor Marín la degeneración del parlamentarismo al identificar la voluntad de la Ley con la de los parlamentarios que la hacen; la culpabilidad del jurista al refugiarse en el mero estudio de la técnica olvidando su misión primaria y fundamental es el estudio de los fundamentos del Derecho, por lo que el capitalismo pudo perfectamente aprovecharse de los recursos que le brindaba esa misma técnica para imbuir la más absoluta desigualdad entre los elementos subjetivos del contrato. A esta desigualdad, cuyo instrumento principal fue el Derecho mercantil, no supieron responder los juristas y tuvo que hacerlo el Estado, mediante la creación del Derecho del trabajo.

Debido a la imprevisión e inadvertencia del jurista occidental, o más bien esencialmente las estructuras jurídicas actuales invencibles de todo el sentido político y social que requieren o van a encargar al marxismo de imbuir a Occidente su nueva doctrina en constante evolución. Nuestro Derecho es un cadáver agonizante a quien hay que volver a fuerza de tónicos verdaderos. Y en este sentido, el único cristianismo evangélico el único (entre otros de salvador, ni el de las llamadas fórmulas de los católicos) que envuelve la conciencia íntima de los hombres transitorios que no son más que instrumentos de juego simultá-

neo con el capitalismo y con el marxismo. Siguiendo lo que podríamos denominar, con el italiano Biondi, «Jurisprudencia del Evangelio», tendríamos que llegar a la conclusión de que estas fórmulas democrático-cristianas, por tácticas, por cobardía o por oportunismo, que ha tenido su reciente cristalización en Munich, sólo son capaces de poner, al mismo tiempo, una vela a Dios y otra al diablo en contra de la cristalización del pensamiento evangélico en aquella imagen que el Capitán de Loyola nos presenta afirmando la imposibilidad de servir al mismo tiempo, a dos banderas.—(PYRESA).

# Han permanecido un año en hogares norteamericanos



MADRID.—Procedentes de Nueva York y por vía aérea, han llegado a Madrid sesenta y seis escolares españoles que han permanecido durante un año en hogares norteamericanos, invitados por la American Fellowship. En breve saldrá para Norteamérica una nueva expedición de escolares cuyas edades oscilan entre dieciséis y dieciocho años. (Foto Europa Press.)



# El espacio, ese desconocido...

**La elección del combustible es uno de los mayores problemas de la navegación espacial**

**Con un sistema nuclear o eléctrico se tardaría 250 días en arribar a Marte, y con otro de iones unos 500**

II

Los cohetes son inventos productores de impulso que ganan movimientos por la fuerza de la expulsión de vapores. Este escape se produce en una dirección e impulsa al cohete en sentido opuesto. Esto es, la tercera ley del movimiento de Newton: «Cada acción tiene una reacción igual y de sentido opuesto». El cohete con propulsor sólido es el más antiguo y más simple. Consiste en una cámara cilíndrica o caja cerrada por un extremo con un bote en el otro extremo. El propulsor, mezcla de engranada de combustible y oxidante químicos, se llama «grain».

## Dos direcciones para la combustión

Los motores de propulsor (impulsores) más sólidos se inflaman de atrás hacia adelante o de dentro a fuera. La combustión empieza en la superficie interior de la cavidad que enciende los quemadores y se extiende hacia la nariz.

Los grandes proyectiles que usan líquido propulsor almacenan el combustible en un tanque y los oxidantes en otro, llevando a los dos juntos a otra cámara donde se queman y se consumen. Los impulsores pue-

den ser bien bombeados en la cámara o bien introducidos bajo presión. El líquido que inyecta los motores puede ser detenido (obstruido) y puesto de nuevo en marcha durante el vuelo.

El cohete con propulsión líquida o sólida adquiere su empuje por la quemada del combustible y su expulsión a gran velocidad a través de las embocaduras (salidas). Como no hay oxígeno en el espacio, el cohete debe llevar su propia provisión.

La energía contenida en el combustible y la velocidad a que puede consumirse limitan la actuación de cohetes químicos (propulsores químicos). Para conseguir una mayor capacidad de elevación de peso sin usar proyectiles más grandes, los Estados Unidos están volviendo al uso de la fuerza nuclear.

## El reactor proporciona calor

El aparato nuclear, el hidrógeno líquido de 450° Fahrenheit pasa sobre los elementos combustibles del uranio en un reactor de peso ligero. La acción del uranio calienta el hidrógeno a una alta temperatura y lo acelera a gran velocidad antes de expulsarlo a través de una salida de hidrógeno más frío.

El cohete «Nerva» (Nuclear Engine or Rocket Vehicle Application) está basado en varios años de búsqueda hecha por AEC y NASA sobre los «agentes» (aparatos) Kiwi del Proyecto Rover. Los primeros vuelos de prueba están calculados para 1965.

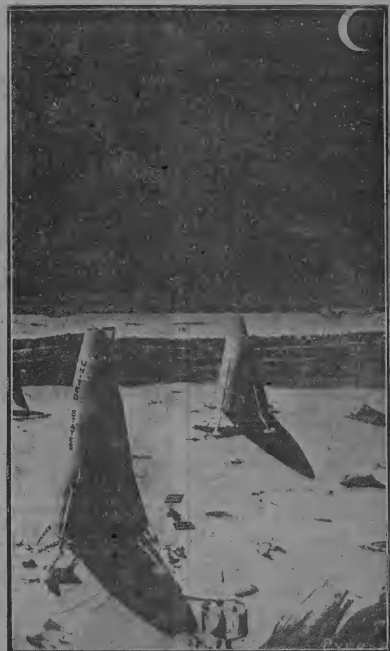
Un proyectil «Saturno» de fuerza químico-nuclear podría poner en órbita un peso dos o tres veces mayor que el más grande que pudiera ser impulsado por el mismo proyectil movido por fuerza química. Los cohetes dotados con fuerza nuclear parecen muy prometedores para la impulsión de vehículos del espacio en misiones a la Luna, Marte y Venus.

En programas distintos del «Nerva» la energía nuclear en el espacio se produce en dos formas básicas: radióisótopos y reactores. Ambas generan electricidad.

## Fuerza eléctrica nuclear

Una de las mayores fuerzas consumidoras en el espacio será el sistema de propulsión eléctrica usando reactores nucleares. Estos darán a su carga un suave impulso de menor fuerza que diez libras de empuje. Sin embargo, aplicando este empuje constantemente durante un largo tiempo en el vacío del espacio, será suficiente para conducir una pesada nave a más de un millón de millas a la hora.

Los científicos americanos están trabajando sobre diversos tipos de sistemas de propulsión eléctrica, surtidor de plasma, arco-surtidor térmico, carga de coloides e ión.



El surtidor de plasma deriva su empuje de la interacción de un campo eléctrico o magnético operando sobre un material gaseoso cargado, tal como el hidrógeno, helio, nitrógeno o argón. Esta interacción acelera el gas cargado y lo arroja a través de la salida (embocadura) del cohete, produciendo el impulso.

El arco-surtidor térmico usa de un arco eléctrico para calentar el combustible (hidrógeno, helio o amoníaco) hasta 30.000° Fahrenheit. El calor convierte al «rotor» de líquido en un gas y lo expande rápidamente comprimiéndolo fuera de la cola del cohete, produciendo así el impulso.

El del coloides cargado usa microscópicas gotitas de aceite como combustible. Estas gotitas tienen una alta carga positiva; acelerada luego por un campo eléctrico y consumidas a través de la embocadura.

La compleja máquina de iones genera electricidad por medio del lanzamiento de una corriente de átomos de carga positiva, o iones, o gas, por los tubos de salida del cohete.

Un vehículo de 150.000 libras de peso, partiendo de la órbita terrestre para circunnavegar Marte, podría volver con 30.000 libras de combustible a la Tierra si estuviera impulsado eléctricamente, con 20.000 si fuera un sistema de propulsión directa nuclear, y 3.000 si se tratase de propulsión química.

Pero los sistemas nuclear y químico llevarían a Marte en unos 250

días, mientras que el sistema de iones precisaría unos 500.

El arco-surtidor consume combustible y es lo mejor para grandes velocidades en cortas distancias espaciales. El sistema ión usa muy poco combustible y es el más apropiado para largas distancias. Los primeros vuelos de prueba de sistema eléctrico se realizarán este año. Y se confía en obtener de ellos unos resultados tales que abran caminos nuevos a la navegación espacial.

(Un reportaje exclusivo de PY-RESA.)

Mañana:

«TRES HOMBRERES PODRÁN LLEGAR A LA LUNA EN 1967».

TEATRO-CINE  
ALAMEDA

HOY

11,15 NOCHE

CIRCUITOS SAAVEDRA  
presenta

PASAN LAS  
ESTRELLAS

con

Estrellita Castro  
Gracia de Triana

PASTORA QUINTERO

AMELIA ANGELA

RAFAELA DE CORDOBA

RICIO DE LOPERA

LAS TRIANERAS

La colaboración especial de

La Paquera  
de Jerez

Y el maestro de los  
maestros

Pepe Marchena

Autorizado para todos los  
públicos



El «Nerva», en órbita. En la foto nos lo presentan repostando combustible de hidrógeno líquido.—(Foto PYRESA).

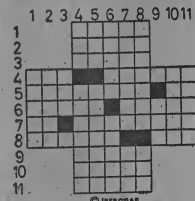
2007

Todas cuantas dudas tenga Vd. sobre contratación, tarifas, electrificación doméstica, etc., y obtención de la documentación necesaria para ello, se las resolverán llamando a este número de teléfono.

Compañía Sevillana de Electricidad  
Relaciones Públicas



# Arabescos



**HORIZONTALES**—1: Pesa y pone precio. 2: Personaje de la literatura francesa. 3: Al revés, nombre familiar de varón, plural. 4: Bebida refrescante. Al revés, miéjeme. 5: Acometese. Repetido y familiar, madre. 6: Departamentos espaciales. Pones fechas. 7: Al revés, nombre de letra. Quitase la vida. 8: Marcha. Nivel. 9: Puros. 10: Labrado. 11: Si sal, en plural.

**VERTICALES**—1: Edificio. 2: Acomete. 3: Gracia. 4: Yunque de platero. Andas. 5: Uno. Lugar en que se asan los alimentos. 6: Condimentos. Familiarmente, cññññ. 7: Paso con árboles. Poesía. 8: Ciertas monjes. Señal de socorro. 9: Río español. 10: Quérela. 11: Edificio.

Solución al anterior

**HORIZONTALES**—1: Las. 2: Temas. 3: Segura. 4: Mussa. 5: Rap. Aut. 6: Amelo. Anudo. 7: Seroca. Los. 8: Ser. Marlar. 9: Semitas. 10: Satos. 11: Lor.

**VERTICALES**—1: Ras. 2: Mames. 3: Superes. 4: Tes. Lores. 5: Lega. Oc. Mal. 6: Amusa. Amito. 7: Sar. Sa. Ator. 8: Sahun. Las. 9: Simulas. 10: Sador. 11: Bos.



JUEGAN BIEN?  
Solución al anterior  
ES DE MALA RAZA

Rip Kirby

Por John Prentice & Fred Dickenson



El Pato Donald

(EL PATO PASQUAL)

Por Walt Disney



Mandrake el Mago

Por Les Falk & Phil Davis



Pepita

Por Chic Young



## Sean Flynn se ha convertido en un entusiasta de España. Aquí vio por última vez a su padre en las costas de Mallorca. Siendo niño le llevó varias veces a las corridas de toros

Sean Flynn, el hijo del famoso Errol Flynn, se ha convertido en uno de los grandes entusiastas de España. No pierde oportunidad cuando se trata de visitar nuestro país.

—Mi padre también era un enamorado de las cosas españolas. Cuando murió, aquí tenía su suite, en el puerto de Palma de Mallorca, con el propósito de haber vivido una vez más.

Recientemente, durante el pasado Festival Cinematográfico de San Sebastián, Sean Flynn ha vuelto de nuevo por aquí. Tomó parte en una fiesta compuesta por la que actuaba como director de lida el gran Paco Camino. Sufrío unos tremendos resaca, pero, sin temerle a nada, se puso de nuevo a valientemente frente al novillo.

Como siempre que ha venido a España, ha vivido su tiempo hasta el final. Ha vuelto a visitar los viejos rincones conocidos y los amigos que dejó en su estancia anterior.

Luego por primera vez para interpretar «El hijo del capitán Blood», que era una continuación de la historia que ya vivió su padre en el cine. El rodaje de la película tuvo por marco la costa alcañina.

Sean Flynn es un muchacho de poco más de veinte años, que mide un metro con noventa centímetros, pálido y fino. Su madre, Lily Dennis, la primera mujer que tuvo Errol Flynn,

los actores que más fascinaba a las mujeres.

Sin embargo, la intención en el cine de Sean Flynn fue un poco por casualidad, según nos lo ha contado el mismo.

—Uno de mis amigos formó parte en la agitación de una película. Me animó a que hiciera lo mismo. Como la idea no me desagradaba, ni mucho menos tarde en decidirme. Me dieron dólares diarios en mi primer intermedio. Tuve la suerte, además, de coincidir en los estudios con Harry Joe Brown, el productor de «El capitán Blood», gran amigo de mi padre, y me propuso que hiciera «El hijo del capitán Blood».

Casey Robinson, que hizo el guión original para Errol Flynn, hará ya un cuarto de siglo, volvió a escribir para su hijo la nueva versión.

—Lo único que siento —nos ha contado— es que no haya podido verme mi padre.

Flynn junior ha sido hasta hace poco estudiante en la Universidad de Duke, aunque, según parece, aprovechaba mucho mejor el tiempo en diversiones que en los libros. El mismo ha confiado que no le seducían los estudios.

—Una de mis grandes patrones ha sido siempre conducir automóvil. El primer coche que compré fue un «Jaguar», con dinero que me prestó mi madre.

Su madre, Lily Dennis, la primera mujer que tuvo Errol Flynn,

celebre actriz francesa hace más de veinte años. Pero sus padres se separaron cuando el niño no tenía más que unos meses. Errol Flynn pasaba a su esposa una pensión fabulosa a cambio de poder visitar a su hijo cuando lo deseaba.

—Papá, sin embargo —cuenta el muchacho—, no disponía de demasiado tiempo para hacer uso del derecho de visitarme. Se hablaba siempre trabajando o deduciendo a hacer largos viajes.

Hasta los dieciséis años no tuvo muchas ocasiones de ver a su padre, siendo muy niño, un día Errol Flynn encargó a su chófer que llevara a su hijo hasta donde él se encontraba. Le acompañaba en aquel momento el célebre director Raoul Walsh. No se sabe lo que pudo hacer o decir el niño, pero su padre le dio un par de bofetadas.

—Aquí día creo que le sucedió algo muy grave —relata Flynn junior—, porque jamás me pegó. El padre le había dicho muchas veces a modo de consejo:

—Te concedo libertad absoluta para recibir la educación que desees. Pero lo que nunca desearás son las buenas maneras. Estas cosas trascendentes en la vida.

Durante los años 1957 y 1958 no volvió nunca a España el muchacho para reunirse con su padre, que se hallaba generalmente por las costas de México embarcado en su yate «Zaca».

—Me llevaba a las corridas de toros y me daba toda clase de explicaciones sobre lo que podía interesarme. Era uno de esos padres por los que no hay más remedio que sentir admiración.

El actor solía decir a su hijo: —Tú escucha con atención todo lo que te digan, luego cédalo en ti el hacer lo que te dé la gana.

La última vez que Sean Flynn vio a su padre fue precisamente en las costas de Mallorca, durante el año 1958.

—Disfrutaba de un humor excelente y tenía la piel bronceada por el sol. Continuaba con su mismo espíritu de siempre de no tomar en serio la vida.

La ocasión, cuando se presentaba la ocasión, se en defensa de su padre frente a la maledicencia de las gentes.

—Tenía una profesión muy distinta a casi todas las demás. Ganaba mucho dinero y desperdiciaba, sin quererlo, la admiración de las mujeres, tales como yo, que no había más remedio que comprender algunas cosas.

Sin quererlo, otro ejemplo posible en el fondo lo habíamos de todo corazón, ha prosiguido la carrera de su padre y su mismo entusiasmo por las cosas de España. Aquí se siente, sin duda alguna, casi como en su casa, rodeado de recuerdos y de una gran simpatía.

A. L. R.

(Especial para Pyrexia)

## Su horóscopo para mañana

**ARIES**  
21 de marzo a 20 de abril

Buen momento para comenzar el nuevo mes con un proyecto nuevo también. Muerte y renovación, iniciativa, talento. Día propicio para proyectos creativos, conocer nuevas personas. Espéranse.

**TAURO**  
21 de abril a 21 de mayo

Puede obtener lo que desea si atiende a los detalles. La posición lunar recalcó la revisión de cálculos y promesas. No es un día bueno para especulaciones. Siga un curso conservador.

**GEMINIS**  
22 de mayo a 21 de junio

La respuesta es afirmativa, si la pregunta se refiere a viajes, vacaciones, romances, asuntos sociales. Pero termine los trabajos pendientes, primero. No disperse sus fuerzas.

**CANCER**  
22 de junio a 22 de julio

Buen día para reuniones, pases con seres afines. Expresé a través de la generosidad. Usted se beneficiará también.

**LEO**  
22 de julio a 22 de agosto

Podría ser el día de hoy un buen día para reflexionar sus creencias y hacer importantes decisiones. Pero rehuya planes extravagantes.

**VIRGO**  
23 de agosto a 23 de septiembre

No se emocione demasiado por perturbaciones menores. Siga su buen sentido, mantenga su estabilidad emocional. El enfado está hoy en la armonía.

**LIBRA**  
24 de septiembre a 23 de octubre

Buen día para participar en asuntos comunales. Su prestigio estará al punto de los deseos de amigos. Buen día para escuchar sugerencias constructivas.

**ESCORPIO**  
24 de octubre a 22 de noviembre

De todo lo que pueda de usted mismo, pero sin exageración. La disciplina es requerida junto con la expresión de la personalidad. Un día de mucho poder para sus propósitos.

**SAGITARIO**  
23 de noviembre a 21 de diciembre

Su intuición está activa. Podrá obtener las respuestas correctas. El favorable aspecto lunar indica que hará buenas decisiones sobre viajes y vacaciones y respecto de seres queridos.

**CAPRICORNIO**  
22 de diciembre a 20 de enero

Demasiada confianza puede resultar dañina. Tome las cosas como vienen, sin fantasmas. Reunir a personas que no son afines podrá provocar dificultades. Con inteligencia, todo saldrá bien.

**ACUARIO**  
21 de enero a 18 de febrero

Sea discreto en asuntos comerciales y personales. Debe actuar con toda discreción para no tener tropiezos hoy.

**PISCIS**  
19 de febrero a 19 de marzo

La tendencia imperante hoy es ir a los extremos, tanto bajando y luego descomando. Rehuya a personas que insisten en discusiones ociosas.

**ST/MARANA ES SU COMPLEANOS...**

Es dinámico, independiente, tal vez testarudo. Espere importantes noticias sobre sus asuntos de amor. El año le traerá mayor prestigio y la oportunidad de su felicidad personal.



# ... y Sevilla

## El "mano a mano"

Por CELESTINO FERNÁNDEZ ORTIZ

EN la Prensa de Madrid, tan avezada a las polémicas, se discute estos días sobre un fenómeno triste y lamentable de la fiesta nacional. Tal es la desaparición física de los «mano a mano». Se han dado muchas explicaciones y no queremos que falte la nuestra, porque el pensamiento es libre y debe expresarse, con tal de que sea sincero. No somos técnicos en esto de la tauromaquia, a pesar de que vemos toros hace muchos años, los suficientes para recordarnos que ya no somos jóvenes. Don Jacinto Benavente sostenía en su tertulia la necesidad de que todos los que asistiesen a la misma se «profundicasen», por tanto o baladí que considerase lo que tuviese que decir. Y en cierta ocasión en que un cazurro recién desembarcado en la tertulia, se mantuvo en misterioso silencio y sonrisa irónica durante una semana, sin decir nada, escuchando a los demás, fue increpado por el agudo dramaturgo con estas palabras: «Ahora le toca a usted decir su tontería, como a todos».

Pues bien, esto, que vamos a decir —impulsados por el deber de gloriosos diarios e incorregibles— es nuestra tontería. En verdad los «mano a mano» son infrecuentes. Para nosotros ello tiene una explicación clara y elemental; la baja de la majaza. Así como el guerrero pasó un día a ser militar —según la tesis orteguina muy aguda— profesionalizándose, el torero es cada vez más un profesional de la capa, ocupado como todos los profesionales que han sido en el mundo y son de estas dos cosas muy humanas; de aminorar el esfuerzo y el riesgo y de aumentar el rendimiento personal. Menos trabajo —diría un pesimista— y más dinero.

En la historia del torero se distinguen cada vez más claramente tres etapas, caracterizándose la sucesión de las mismas, el paso de una a otra, por una baja progresiva del ingrediente más apasionante de la fiesta: el gesto. En la primera etapa, el señor —en el buen sentido de la palabra— de la fiesta es el toro. Las corridas se anuncian con caracteres tipográficos dominantes para las ganaderías. Toros de Fulano y toros de Zutano. Los toreros se buscan para los toros. ¿Quién se atreverá con los toros de Fulano? Esta es la pregunta que se hacía el empresario. Y más de una vez la respuesta —en los tiempos burlescos— no se encontraba sino en la misma plaza, cuando fuera de combate los diestros anunciados, descendían del tendido —algo de esto ocurrió con Pepe Illo— y acababa con ese astado que puso en el ruedo cátedra de inexpugnabilidad, el torero inesperado. Parece haber simbolismo —la historia habla siempre a través de anécdotas— en el hecho de que don Eduardo Miura se aterrara un día en que Josefito había tocado el pitón a un toro suyo. No quería creerlo. En realidad no quería enterarse de que se había entrado ya en la segunda etapa, en la que priva el torero, en la que éste es el señor de la fiesta. El empresario en adelante buscaría los toreros y después los toros idénticos para ellos. La tercera etapa es cuando se buscan los toros no para los toreros, sino para los apoderados de los toreros, con la singularidad de que no son los apoderados los que han de toros. Esta tercera etapa se configura en torno a este elemento afortunado —que ha hecho una carrera prodigiosa— que es el apoderado. La fiesta ha caído en manos de hombres que por oficio piensan —es lo suyo— en las cifras. Y las cifras están reñidas con el gesto, con la majaza, con el desplante, con el reto y con el garbo. Se hace lo que conviene y no due se ve los «mano a mano» no convienen.

Eso es todo.

## El Capitán General visitó esta mañana el Gobierno Civil

Esta mañana, el Capitán General de la II Región Militar, teniente general don Alfredo Galera Paniagua, acudió al edificio del Gobierno Civil, donde fue recibido por el gobernador civil accidental y presidente de la Diputación Provincial, don Miguel Maestre y Lasso de la Vega, y el secretario general don Mario López Rodríguez.

El teniente general Galera Paniagua, tras departir con los referidos señores, visitó las distintas dependencias del edificio saludando al personal del mismo que le fue presentado por el señor López Rodríguez.

Terminada la visita, el Capitán General fue despedido a las puertas del edificio por el señor Maestre y Lasso de la Vega y alto personal del Gobierno Civil.

## El Capitán General oró esta mañana ante la Virgen de los Reyes

Una vez tomado posesión del Mandato de esta Capitania General, S. E. el teniente general don Alfredo Galera Paniagua, ha querido que una de sus primeras visitas fuese a la Patrona de Sevilla, la Santísima Virgen de los Reyes.

A las 11,15 horas de hoy, acompañado de sus ayudantes, llegó a la Capilla Real, siendo recibido en la puerta de la Santa Iglesia Catedral Metropolitana por el beneficiado, maestro de ceremonias don Alfredo Gallego y por el capellán real don Manuel Ortiz Morillas.

Tras de orar ante la sagrada imagen, le fueron mostrados la capilla y el Tesoro de la Virgen, dándosele una clase de explicaciones por el citado capellán real.

## Programas de T. V. y Radio

### TELEVISION ESPAÑOLA

#### Programa para esta noche

8.30: Presentación. 8.35: Rápidas musicales. 9: Así es Alicia. 9.35: El tiempo. 9.50: Telediario, segunda edición. 9.55: Atlas de música. 10: El viudo Riús. 10.30: Amigos del martes. 11.30: Telediario, última edición. 11.45: Versos a medianoche. Momento musical. Recordatorio. 12: Cierre.

Note: Estos programas se realizan por el canal 4.

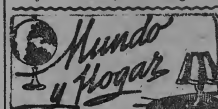
### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

#### Programa para esta noche

19: Obsecue con música. 19.30: España social, emisión semanal del Ministerio de Trabajo. 20: Información local de tarde. 20.10: Bailes folclóricos de España. 20.30: Olo de baile. 21: Televisión. 21.30: Cuatro melodías inolvidables. 21.45: La palabra del Papa, retransmisión desde Radio Vaticano. 22: Diálogo hablado nacional. 22.30: La noticia al

## Fallece en Mozambique don Enrique de Mora Figueroa y des Allimes

En Mozambique ha fallecido días pasados don Enrique de Mora Figueroa y Des Allimes, director general



### BAUTIZOS

En la iglesia parroquial de Santa Teresa recibió las regeneradoras aguas del bautismo el primogénito hijo de los señores Barco Pérez (don José), elia Carmon García de Barco, que fue apadrinado por don José y la señora Monte García Sánchez.

Después de la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados.

Ante el altar de Ntro. Padre Jesús del Gran Poder se ha celebrado el bautizo del niño, quinto fruto de su matrimonio, de los señores don Orti Morente (don Vicente) elia Josefina Algarra Polera, hija de los señores de Algarra (don Salvador).

Administró el santo bautismo el cura párroco don Diego Guzmán Padilla, imponiéndose el nombre de Vicente Juan, siendo apadrinado por sus abuelos paternos don Alfonso Orti Meléndez Valdés y doña Pilar Moriente.

Después de la ceremonia —baptismal, el niño fue recibido hermano de la cofradía de Nuestro Padre Jesús del Gran Poder, y simultáneamente en la capilla de Nuestra Señora de la Soledad, de cuya cofradía es miembro de su junta de gobierno el padre del nuevo cristiano, fue presentado a la Santísima Virgen entonándose una salve solemne.

de la Hispano Aviación, y persona de múltiples afectos en nuestra ciudad.

La muerte sobrevino al señor de Mora Figueroa a consecuencia de una trombosis coronaria en la anteriormente citada provincia portuguesa cuando, en compañía de su hermano José Ramón, participaba en un «safari».

El finado había nacido hace cincuenta y seis años, en Jerez de la Frontera, educándose en Suiza y titulándose de ingeniero electricista en la Escuela Politécnica de Lausana. Terminada su carrera desempeñó importantes puestos rector en la industria nacional, tales como el de jefe de talleres de la Hispano Aviación, fabrica de abonos de Cerecilla y también como jefe de la Asesoría Técnica Industrial del Plan de Instalación del Seguro Obligatorio de Enfermedad.

Durante la Guerra de Liberación combatió como Alférez Provisional del Armá de Infantería, alcanzando el empleo de capitán y siendo herido de gravedad en acción de guerra. Había en su posesión de las siguientes recompensas: Medalla de la Vieja Guardia. Medalla Militar Colectiva. Medalla de Sufrimiento por la Patria. Campaña de Liberación al Crucés de Guerra y Crucés Rojas al Mérito Militar.

El cuerpo de don Enrique de Mora Figueroa se encuentra actualmente en Beira —Mozambique— y será trasladado a Sevilla tan pronto como se utilicen los trámites legales pertinentes. Desde aquí será llevado a Jerez de la Frontera, para recibir sepultura en el panteón familiar.

Desde estas páginas lamentamos la desaparición del gran caballero jerezano, uniendo nuestro más sentido pésame a los muchos que en estos momentos recibe la familia del finado, singularmente, su viuda, doña Josefa Camino; hijos, don Enrique, doña María José, doña África, y hermano, don José Ramón y hermanas.

## Nuevo superior del Sanatorio de Nuestro Padre Jesús del Gran Poder

Ha tomado posesión del cargo de superior del Sanatorio de Nuestro Padre Jesús del Gran Poder el reverendo padre Serafín Madrid Soriano, a quien, desamamos los mayores deseos en su misión, que redundará en bien de los niños y niñas invalidos.

## Los reyes de Bélgica asisten a la Primera Comunión de un sobrino de Fabiola

Zaragoza, 31 (Cifra).—A las diez de esta mañana ha recibido la primera comunión el niño Inigo Silva y Mora, sobrino de la reina Fabiola de Bélgica. El acto se celebró en la iglesia de los Carmelitas y en estricta intimidad familiar. Además de los reyes de Bélgica, asistieron los marqueses de Casa Riera, marquesa de Rosca, marqueses de Benadán, marqueses de Quirós, marquesa viuda de Abolote, marquesa de Vilamont, condes de Sistiaga, marqueses de Aguilera y embajadores de Bélgica en España, vizcondes de Berreyer.

### TROPICIONES DICE...

D. MORA DE LA

ALPINISMO

—(Cualquiera que te vea, nunca pensará que vas sólo a tomarte una cerveza al Bilingüo!)

# John Fulton



Con corte de orejas terminó su actuación en la Plaza del Puerto el torero norteamericano



# AGENCIAS DE CINE

## Información religiosa

**SANTOS DE HOY:** Ignacio de Loyola, fundador; Calimero, obispo; Pablo, Demétrio, Segundo, Dionisio, marítimos; Germán, Firmo, obispos; Juan Columbino, fundador.

**SANTOS DE MAÑANA:** Hermanos Macbeos, Pedro, Advinculo, Bono, presbítero; Fausto, Mauro, Aguilu, Domeliano, Ruto, Menandro, Acio, Fe, Esperanza, Cardo, Virgilio; Félix, Justino, Leoncio, Alejandro, Cirilo, Pedro, marítimos; Vero, Elivaldo, obispos; Nemesio, confesor.

**JUBILEO CIRCULAR:** Hoy, en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús; mañana, en la capilla de Nuestra Señora de los Angeles (San Roque).

**TERMANIA DE LA SAGRADA ENTRADA EN JERUSALEN, SANTISIMO CRISTO DEL AMOR, NUESTRA SEÑORA DEL SOCORRO Y SANTIAGO APOSTOL.**—Hoy, a las ocho de la tarde, y en la parroquia del Divino Salvador, ejercio en honor de las sagradas imágenes, dando conleto con el rezo del santo rosario, misa, manifiesto mayor, reserva y rezo por los hermanos fallecidos.

**HERMANDAD DEL SANTISIMO CRISTO DE LA FUNDACION Y NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.**—Comenzará solemne triduo en honor de su excolta titulo mañana a las nueve de la noche en su capilla propia, siendo el orador sagrado don Pedro Gutiérrez, C. M. P., del Colegio Claret. El próximo día 5 de agosto, a las once y cuarto de la mañana, función principal de instituto.

**TRIDUO EN HONOR DE SANTO DOMINGO DE GUZMAN.**—Organizado por la Y. O. T. comenzará el próximo día 2 de agosto, a las ocho de la tarde, en la iglesia de San Jacinto. El día 4, a las nueve y media de la mañana, solemne función con motivo de la festividad del santo.

**HERMANDAD DEL SANTISIMO CRISTO DE LA BUENA MUERTE Y NUESTRA SEÑORA DE LA HINIESTA (PAROQUIA DE SAN JULIAN).**—Hoy, a las ocho y media de la tarde, celebrará ante su sagrada imagen titular, el santísimo Cristo de la Buena Muerte, rezo del santo rosario, ejercicio de meditación, exposición menor y bendición con el santísimo.

## Movimiento portuario

**Buques entrados:** Motonaves Melra, Galdacano y Stockund (suca), Motonaves Primos (portugues) y Cap Machelin. Petrolero Campo-Soan.

**Subiendo el río:** El vapor Soan.

**Buques salidos:** Pesquero Berlinga. Motonaves Zulogae, Hirancho y Oberhausen (alemano).

**Buques esperados** españoles y extranjeros: Athinal, Stromboli, Teresa, Gash, Oliva, Agnate Torm, Jaso, Jesse Lykes, Capo Nelli, Bi Bazán, Vaermeland, Exportor, Sevilla, Tula, Laista, Prieto, Anaco, Chical, Janina, Tiran San Julián, Juan Francisco, Ponto de Sagres, Flor de Fara, Juan Riva, Florida, Imadrapero, Dagan, Pandora, Atón, Condessa, Rio Santos, Canton Pequeño, Castillo, Julia, Jalón, Amelia del Aspe, Casen Grande, Caracas, Asen Nielsen, Isala, Concordia Capog, Concordia Sica, Borealis, Nico, Adriana G. Prime Marich, Deganya, Fara-Vale, Grundunda, Kytti, Rorfi.

## CUPON DE LOS CIEGOS

El número premiado ayer ha sido:

930

## FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9:30 MAÑANA A 11 NOCHE

Juan Díaz de Solís, 12 (El Tardón); Virgen de Loreto, 16 (Los Remedios); Páged del Corro, 130 (Triana); Conde Ibañeta, 23; Puente y Pelón, 22; San Pablo, 7; Avda. Xul, 11; Craviera, 7; Peria, 138; San Fernando, 13; Santa Ana, 11; Luis Montoto, 28; Avenida de la Libertad, 48 (Nervión); Avda. Miraflores, 28; General Castanos, 18; Alcazarras, 19; Chile, 19 (Heldópolis); Av. de los Teatros, 4 (Tiro Linea); Tórtola, 4 (Bda. Nazaren).

DE 11 NOCHE A 9:30 MAÑANA

Dr. Letamendi, 7 (Plaza de Redrass); Sol, 81; San Pedro, 13; Plaza de la Blanca; Plaza de la Encarnación; Virgen de Loreto, 16 (Los Remedios); Páged del Corro (San Jerónimo); Bellavista; Paseo de Colón, 1; Afán de Ribera, 27; C. Aguilu; Avda. Cruz, 10; Alameda, 19; Alameda, 6.

# LA CANTEN LAS GOLONDRINAS

**CERVANTES: «QUE CANTEN LAS GOLONDRINAS»**. Nacionalidad: Mexicano-argentina. Guión y dirección: Miguel Morayta. Fotografía: Alberto Estrodes. Música: Tito Fuentes. Interpretes: Miguel Aceves Mejías, Virginia Lugo, Fernando Soto «Mantequilla», Lidia Quintana y el Mariachi Vargas.

El cine mexicano, que consiguió éxitos y premios en la producción de cintas en las que se exaltaban, poéticamente, los valores patrios—filmes del Indio Fernández y Samuel Rodríguez, por ejemplo—encontró su gran veta comercial en la realización de películas folclóricas encabezadas por el nombre de algún gran divo charro y con el fondo de las más populares melodías aztecas. Tito Guizar, Jorge Noguera, Pedro Infante y los hermanos Aguilar sirvieron de antecedentes. Ahora, al galán-cantante de moda es Miguel Aceves Mejías, hombre de rasgos y peculiar estilo que en nuestra patria—donde rodó, junto con Lola Flores, «Echeme a mí la culpa»—cuenta con grandes admiradores.

Miguel Aceves es el protagonista principal de «Que canten las golondrinas», un chispeante relato que nos cuenta las aventuras de un cantante mexicano ذو marcha a sanos Aires en busca de fama y dinero y se encuentra envuelto en un

sin fin de peripecias del tipo jocoso y sentimentales.

Miguel Morayta hizo un trabajo rutinario como director. Procuró salir lo más aliro posible de su estilo, cosa que no llega a conseguir plenamente—narrando las puridades del argumento que, sin embargo, resulta bastante interesante. Una importante base: una bonita serie de canciones típicas mexicanas—rancheras, corridos, etc.—que presenta admirablemente. Miguel Aceves Mejías y el Mariachi Vargas de Tecalitlán.

De los actores y actrices—muy exagerados todos—citemos a Virginia Lugo, Lidia Quintana y el simpático «Mantequilla».

**FATHE—«FIESTA EN EL CARIBE»**. Nacionalidad: cubana. Producción: Tarte Film. Dirección: Ubaldo Pardo y José Luis de Avela. Color: Eastmancolor. Sistema: panorámico. Vistavision. Interpretes: Raúl Castillo, Wilbert Bradley, Julie Anne, Roger y Caridad Morales.

Rojo y divertido documento que nos presenta la fiesta sobre la música, el paisaje y los tipos del Caribe. Con gran energía y sentido estético se nos va contando el origen de los principales ritmos antillanos: rumba, merengue, calypso, guaracha, mambo, cha-cha-chá.

Las imágenes, expertamente manejadas, surgen de los escenarios del Caribe y las islas que lo rodean. Los principales momentos, cargados de belleza y belleza y tradición, son captados por los fotógrafos con originales en-

cuadros en precioso color y con la prodigiosa nitidez del sistema Vistavision. Un gran espectáculo para la vista.

Cada rincón de este mar idílico tiene su melodía. Una serie de músicas y canciones nos va llevando con ellas a los rincones más interesantes.

«Fiesta en el Caribe» es un delicioso y agradable espectáculo en el que tienen parte importante también pequeñas historias de argumentos sentimentales o humorísticos que dan agilidad y empuje a la sucesión de canciones y ritmos que interpretan maravillosamente los artistas que con su gran orquesta exhiben, el ballet de Wilbert Bradley, la hermosa Julie Anne, el simpático bailarín carter Roger y la estupenda soprano Caridad Morales.

**SAN FERNANDO.—«CUARTO MAN DE JENTE»**. Nacionalidad: argentina. Director: Alberto Avela. Interpretes: Amalia y Sándor Ániz, Armando Bo y Olga Gatti.

Drama de los dos padre y muy señor mío, o, mejor, de «madre y muy señor mío», «Cuerpo maldonado», «40 años padre y madre», ha sido plasmado en esta película. «¿Por qué el destino me suprimió de arrastrar hacia las tumbas a ese gran mas de público que aquí se me presenta? ¿Por qué los dolores sentimentales?»

Película que trata de un hombre que se embarca con entusiasmo Santer Casanova y Borolito Marín—nos hacen pasar por un viaje a las islas míticas, de los grandes sacrificios de una madre en favor de su hijo, que resiste de élle de su hijo y su ciudad, por tal de tener retribuido entre la alta sociedad, «¿Por qué el destino me suprimió de arrastrar hacia las tumbas? Cuando la angustia y la desespe-

# Imperia

(Refrigerado)  
Mañana, la interesante producción  
United Artists  
**EL HOMBRE DEL OESTE**  
Gary Cooper, Julie London, Lee J. Cobb,  
Arthur O'Connell  
Cinemascope (CEPICSA)  
Color DeLuxe  
Mayores

## CATELERA

CINES. ESTRENOS

\* **ALVAREZ QUINTERO**, (20219). 5, continúa. Clamoroso éxito del emocionante y divertidísimo film «Salto mortal». Antonio Ozores, José Luis Ozores. Autorizada.

\* **CERVANTES**, (26217). Aire acondicionado, 5, continúa. Extraordinario éxito. Las más hermosas canciones. La más melodiosa voz. La más deliciosa película. «Que canten las golondrinas», Miguel Aceves Mejías, Fernando Soto «Mantequilla», Virginia Lugo. Butaca de pato, 12 pesetas; butaca de piso, 8 pesetas. Mayores.

\* **EMPERADOR**, (26218). Refrigerado, 4,30, continúa. Paseo película: 4,30, 6,45, 9 y 11,45. Último día del interesante film Warner Bros. «Frescos vientos». Deborah Kerr, Robert Mitchum, Peter Ustinov. Technicolor. Mayores.

\* **LOS REMEDIOS**, (72024). 5, continúa. El maravilloso film en cinemascope, color DeLuxe, «La muchacha del trapecio rojo», Ray Milland, John Collins, Farley Granger. Mayores.

\* **PALACIO CENTRAL**, (25553). Refrigeración electroautomática, 5, continúa. Exito de gran éxito, producción «Diferente». Eastmancolor. Alfredo Alcala, Manuel Monroy. Mayores.

\* **PATHE**, (2490-2794). 5, continúa. Rumba, merengue, guaracha, mambo, cha-chachá. Una teoría romulosa del ritmo y sus melodías. «Fiesta en el Caribe». Wintor Bradley y su ballet. Color Mayores.

\* **SAN FERNANDO**, (11223). 5, continúa. Estreno del gran film, en cinemascope, eastmancolor, «Gaudí», con Carlos Mendí, Joséphine Diehl. Autorizada.

CINES. REESTRENOS

\* **ALBENIZ**, (33590). Porvenir. Desde las 9,15. La orquesta de Louis Armstrong interpreta las más bellas melodías de Cole Porter, en una divertida comedia. Al amparo de, con Bing Crosby, Grace Kelly y Frank Sinatra. Vistavision. Technicolor. Único día. Mayores.

\* **ALEXYS**, 9,15. La película más dura y cruel de cuantas usted haya podido ver. «Pasos peligrosos». Martha Legrand y Carlos Thompson. Autorizada.

\* **ALFARERA**, (14237). 9,30. Una película para irse al descanso. «El violador», con Jeanne Aron. Estreno en Triana. Único día.

\* **ANDALUCIA**, (52556). Desde las 9,30. Un diminuto de atenciones conmovedoras. El amparo de, magnífico espectáculo. «La muchacha de la Plaza de San Pedro». Vittorio de Sica, Susana Canales. Mayores.

\* **ARRAYAN**, (23830). Desde las 9,30. Complementa y el emocionante cinemascope, en technicolor, «El hijo del desierto», por Pedro Armendáriz, Folco Lull y Ana María Sandri. Autorizada.

\* **AVENIDA**, (Venezuela). Paes del Corro (Triana). 9,30. La extraordinaria película de intenso dramatis-

# Cine Prado

Único día de la gran película  
**Quando hierve la sangre**

Gina Lollobrigida y Frank Sinatra  
Cinemascope Eastmancolor Mayores

## CATELERA

CINES. ESTRENOS

mo «Camino coriado», con Víctor Staal y Armando Moreno. Mayores.

\* **CAMPOAMOR**, 9,15. Más allá del suspense, más allá del misterio, más allá de la emoción. «Española» en San Petersburgo», con Hilara Rutting y Svald Valser. Mayores.

\* **CAPITOLIO**, (Barbada Canillo). A las 9,30. Una magnífica realización de aventuras, en cinemascope y technicolor. «Arenas de muerte», por John Wayne y Sofia Loren. Mayores. Único día.

\* **CIUDAD JARDIN**, 9,15. Soñero y abandonado en el arroyo con tres criaturas inocentes. «Yo soy el padre y la madre», con Jerry Lewis y Marilyn Maxwell. Technicolor. Vistavision. Mayores.

\* **COLON**, (Teléfono 73313). Desde las 9,30. Una película de escenas alegres y divertidas, en una gran comedia de humor. «Crímenes para reírlos», con Conchita Velasco y Fernando Fernán Gómez. Único día. Mayores.

\* **CRUZ CAMPO**. Desde las 9,30. La gran producción de escenas atrevidas y emotivas «Playa roja», con Fernando Rey y Rosanna Podesta. Mayores. Único día.

\* **EMPERADOR**, (14202). Aire acondicionado, 5, continúa. «Chales del mar», con Conchita Velasco, Carlos Thompson, Yvonne Craig, John Reed, James Craig. Butaca de pato, 12 pesetas. Único día. Autorizada.

\* **EVANGELISTA**, (73249). 9,30. El grandioso film de acción «Aventuras de Quintín Durward», Robert Taylor, Kar Kendall. Cinemascope. Eastmancolor. Autorizada. Único día. Autorizada.

\* **GRAN PLAZA**, 9,15. El Oeste legendario... sus hombres que no tienen otro lenguaje que las pistolas. «Busca el relieve», con James Dean, John Linford y John Reed. Technicolor. Vistavision. Mayores. Único día.

\* **GRAN VITA**, (Los Remedios). 9,30. Alegre, liviano, maravilloso. «El día de los enamorados». Eastmancolor. Tony Leblanc, Conchita Velasco. Autorizada.

\* **FINISTRA**, 9,15. Una película que bate todos los récords de suspense y emoción. «Manos atadas», con Marlene Alard y Paul Wladimir. Mayores. Único día.

\* **IDEAL**, 9,30. Las ilusiones, los amores y las aventuras de una joven titubante inquieta y audaz. «Nada menos que un arcángel», Concha Samanin y Marisa Prado. Cinemascope. Technicolor. Autorizada.

\* **IRIS**, (Avda. Miraflores). 9,30. Una maravillosa superproducción, en technicolor. «El caní de Méjico», Luis Mariano y Manolo Moreno. Autorizada.

\* **ORIENTE**, (Calle Jiménez Aranda). A las 9,30. Una película alegre, dinámica, divertida, lírica, feliz y color. «El gran circo», por Víctor Matur y Rhonda Fleming. Autorizada. Único día.

\* **OSARIO**, (Calle Gonzalo Bilbao). 9,30. Un maravilloso film, en cinemascope, technicolor, que le emocionará. «Al este del Edén», Julie Dean, Julie Harris, Mayores.

\* **PRADO**, 9,15. Único día. La gran producción «Quando hierve la sangre», Gina Lollobrigida, Frank Sinatra. Cinemascope. Eastmancolor. Mayores.

\* **RECARDEO**, (57118). 9,15. Exito del documental en technicolor «Boda de Principes» y la grandiosa

superproducción de aventuras «Mías Mías de Rio Grout». Robert Mitchum, Julie London. Cinemascope. Technicolor. Mayores. Único día.

\* **REX**, (Autobuses 15-17-20). 9,30. Más feroz que el Congo. [El título] de Segunda Regional. «Los económicamente débiles», con Tony Leblanc, Laura Valenzuela, a Antonio Ozores. Autorizada. 2.

\* **RIALTO**, (Aire acondicionado). 51523. 5, continúa. «Maravillosas aventuras en la auténtica selva brasileña, en ferraniscolor. «La Virgen rescatada», Ettore Manni, Pietro Lully. Autorizada. Único día. Butaca 3; entresala 3.

\* **RONDA**, 9,30. La verdadera historia del hombre más odiado por la Mafia. «Paga a muerte», con Ernest Borgnine y Zhora Lampert. Mayores. Último día.

\* **SAN GONZALO**, (Avenida Alar). 9,15. «Tales de San Gonzalo». A las 9, una película real, fuerte y dramática, que no olvidará. «Siegua verde», en eastmancolor. Por Carlos Larrañaga y Jeanne Valer. Mayores. Único día.

\* **SAN LEANDRO**, (Entradas por Carrón Melías y Plaza San Leandro). 51523. 5, continúa. La creación. «Aventuras de Joséito en América», Pulgarito. Technicolor. Autorizada. Único día.

\* **SAN TITO**, (Avda. de la Libertad). 9,30. Una película de acción, en cinemascope, color DeLuxe, «Amor y guerra», Mayores.

\* **SANTA CATALINA**, (Albión). 41, 9,30. Vea a Eddie Constantine en su primera película en technicolor. «Bomba sobre Montecarlo», con Dominique Wilms. Mayores. Único día.

\* **TERRAZA FELIPE II**, (Avenida de Redrass). 55, 9,30. Desde las 3,30. A las 9,30. La maravillosa superproducción de aventuras, en technicolor. «Tirzón de los monjes», Autorizada.

\* **TERRAZA MIRAFLORES**, 9,30. Un film alegre, divertido y musical. «El caní de Méjico», Luis y su guitarra, Eider Barbel. Technicolor. Autorizada.

\* **TREPOL**, (Barbada de los Páged). Desde las 9,30. Una película de acción y aventuras llena de interés. «Las aventuras de Quintín Durward», con Kar Kendall y Robert Taylor. Autorizada. Único día.

\* **TRINIDAD**, 9,30. Una impetuosa y arrolladora galerna de optimismo y simpatía. «El día del milánico en acción». «Bohón de ancla en color», Technicolor. Marla del Sol, Gila. Autorizada. Único día.

\* **ALAMEDA**, (11965). 11,15. nue. Circuito Saverda presenta el gran espectáculo «Paseo las estrellas», con Estrellita Castro, Graciela, Sándor Ániz, Armando Bo y Olga Gatti.

\* **PORTUO EL CUATRO**, (Los Remedios). 72108. Hasta madrugada. Fiesta filmada. Renovadas atracciones. Orquestas. Ambiente selecto, alegre y típico.

\* **JARDINES «EL OASIS»**, (Sala de fiestas). Terraza de verano. Excepcional espectáculo. El gran cantante Manolita Moreno, con la orquesta «Los Oasis» y su cantor José Sainza, y «Los Tivoli» cantan los temas del ritmo moderno y un sinfín de estrellas. Mayores.

\* **PATIO ANDALUZ**, (Plaza Duque de Soria). 13,20. 10,45. noche. madrugada. Exclusivamente arte español. Gran cuadro flamenco. Balles regionales y clásico español. Canciones y música. Dos cuantas. Reservada admisión. Mayores.

\* **VENTA REAL**, (Avda. de Jerez). 21, 35, 35. «Extraordinario espectáculo de la gran Balla del flamenco Triñ España y el extra ordinario cantor «Acé León y otros destacados artistas. Orquestas. Reservada admisión. Mayores.

\* **BEACERAS**, Restaurant-Bar. Mayores.

FAUSTO BOTOLLO



# RATON ROSA

Segunda de Feria en Málaga

## Gran triunfo de Diego Puerta

Con asistencia del Ministro Secretario General, don José Solís Ruiz, se ha celebrado la segunda corrida de la Feria malagueña, registrando la Malagueña un lleno total.

Se lidiaron seis mansurrones y difíciles toros de Urquijo-Murube, para Ordóñez, Diego Puerta y Paco Camino.

El ganado fue de escasa fuerza, y hubo toro, como el segundo de Ordóñez, que estuvo más tiempo caído que de pie. En bruto, dieron el siguiente peso: 496, 461, 450, 450 y 436 kilos, respectivamente.

ORDÓÑEZ.—El diestro de Ronda estuvo muy deficiente con el capote en su primero. Con una vara y dos pares pasó a manos de Ordóñez, quien trató desconfiado. Siguió con unos mantazos, guardando las distancias, por lo que escuchó fuerte bronca. Igualó para dos melancas, echándose fuera, y media con volantes, reproduciéndose las protestas y haciendo el público palmas de tango. El toro fue aplaudido en el arrastre.

En su segundo, de escasa presencia y sin fuerza, lanzó superiormente, desafiando dos lances verdaderamente maravillosos, por lo que escuchó fuerte ovación.

Con un picotazo y un par, pasa a Ordóñez, que cuida mucho al animal, sin evitar por ello las constantes caídas del mal llamado toro. Realizó faena vistosa sobre la derecha por alto, al son de la música, entrando a la izquierda, con una serie de ovaciones y oles, y como el toro se le acababa, mata de media ladeada, cortando las dos orejas del animal, con algunas protestas cuando el diestro daba la vuelta al ruedo.

DIEGO PUERTA.—El sevillano ha sido el máximo triunfador en esta corrida, cortando cuatro orejas y un rubo tras dos magistrales faenas de muleta.

A su primero, un manso, lo ha torreado de capa suavemente y ha guiado superiormente, siendo aplaudido.

La faena de muleta ha sido un deshago de perfección toda ella, realizada entre clamorosas ovaciones, oles y música. Puerta ha trasteado magistralmente y ha doblado de rodillas por bajo de forma genial, levantando oleadas de entusiasmo.

Puerta, derrochando arte y valor y pisando un terreno comprometido, ha muleteado sobre la derecha maravillosamente, así como al natural. Molinetes y adornos plintureros han levantado murmullos de admiración. Ha seguido con garbo y alegría con pases de todas las marcas, terminando con la res de estocada hasta el puño, que hace rodar sin puntilla, siéndole concedidas por aclamación las dos orejas, con petición de rabo y vuelta al ruedo.

En su segundo, el arte de Puerta ha rebasado todos los límites. No se puede torrear con más elegancia ni más alegría a un toro de verdad como lo ha hecho Diego. Toda su labor ha sido acompañada de clamorosas ovaciones al son de la música. El sevillano ha instrumentado faenas magníficas sobre la derecha, naturales, imposibles, pases de pecho impresionantes, el de la firma, molinetes y manoleínas coloradas, culminando la sensacional faena con media estocada de efecto fulminante, cubriéndose la plaza de pañuelos y siéndole concedidas por aclamación las dos orejas y el rabo, con cuyos trofeos dio la vuelta al ruedo.

PACO CAMINO.—El torero de Camas se las hubo con el peor lote. Su primero, un manso integral, y su segundo, un toro huido y peligroso, que llegó ilidible a la muleta. Así y todo, Camino ha sido ovacionado con entusiasmo y ha cortado una

oreja con petición de otra en su primero, dando la vuelta al ruedo. Camino ha recogido de salida a su primero con unos lances soberbios de extraordinaria belleza, siendo fuertemente ovacionado.

El toro, el más grande de la corrida, llegó a la muleta en pésimas condiciones. Camino trastea valientemente, tirando del animal, y nos regala con cuatro derechazos monumentales, sonando la música. Entre aplausos y oles, pinta en un terreno comprometido, logrando series sobre la derecha soberbias y dos tandas de naturales porterosas, rematadas con el de pecho. Metido entre los pitones, da pases en redondo, se adorna plinturero, y tras unos molinetes y manoleínas centellantes, acaba con el manso de formidable estocada sin puntilla, siéndole concedida una oreja con petición de otra y vuelta al ruedo. El toro fue pitado en el arrastre.

En el que cierra plaza, el más difícil, peligroso e ilidible de la corrida, realiza una faena de muleta breve, teniendo que sortear en zafra muleta las peligrosas tarascadas del enemigo. Intenta más faena, y en la imposibilidad de lograrla mata de buena estocada, escuchando palmas, mientras se pita al toro en el arrastre.

Terminada la corrida, los tres matadores son despedidos con aplausos.

REMIGIO RUZ

Ultima de Feria en Valencia

## Alvaro Domecq cortó una oreja

Con un lleno completo, atraído el público por los anteriores triunfos de Miguelín, se celebró la última corrida de la feria valenciana. Con Miguelín alternaban Curro Girón y Victoriano Valencia, prolongando el festejo el caballero rejoneador don Alvaro Domecq. Se lidiaron toros de Pablo Romero, bien presentados, grandes y con poder, aunque resultaron difíciles y algunos mansos.

DE REJONES.—Don Alvaro Domecq ha entusiasmado al público con su buen arte, escuchando cerradas ovaciones y oles durante toda su brillante actuación. Tras vistosa y artística preparación, encendiendo al toro en el caballo, ha colocado tres rejones de castigo soberbios y tres pares de banderillas a una y dos manos, coloradas. Luego ha prendido dos rejones de muerte, terminando con el animal pie a tierra, siéndole concedida una oreja con vuelta al ruedo.

CURRO GIRÓN.—El venezolano ha estado muy valiente y torero con capote y muleta en su primero, matando con acierto, por lo que se pitó la oreja y dio la vuelta al ruedo.

En su segundo, que no se prestó a lucimiento, estuvo breve y mató también con brevedad, por lo que fue aplaudido.

VICTORIANO VALENCIA.—Este fino espada ha torreado con capa soberbiamente a su primero, al que hizo una faena de muleta muy artística y dominadora entre ovaciones y oles. Valencia ha torreado sobre la derecha de forma magistral, tirando superiormente de la res a la que ha embarcado luego en una serie de naturales bellísimos que se falsearon. Mató bien y fue ovacionado con saludos desde el tercio.

En su segundo, un manso y quedado enemigo, estuvo valentísimo, por-

fando con la res para sacar el mayor partido. Ante la imposibilidad de cuajar faena iguala, terminando con la res de pinchazo y media, siendo ovacionado.

MIGUELÍN.—Miguel Mateo ha conquistado nuevamente en esta feria valenciana, a toda la afición, que asistía a la corrida. Ha torreado de cape a su primero con arte y garbo, marcando los tiempos en cada lance. Miguelín ha intervenido en quites primorosos, recibiendo nuevas ovaciones.

La faena de muleta ha sido brillante y toda ella aclamada por el público a los acordes de la música. Miguelín, tras el trasteo inicial, ha instrumentado pases maravillosos sobre la derecha metido entre los pitones del animal. Alejándose de la res, ha citado al natural y opusculando la embestida ha instrumentado cinco pases prodigiosos rematados con el de pecho. Miguelín muleteó en un palmo de terreno, repitiéndose con pases por alto, otros cambiados por la espalda, más derrochados y naturales, el de pecho y adornos bellísimos. Y cuando tenía panceas las orejas no acerta con el estocador, dando tan sólo la vuelta al ruedo.

En su segundo, un toro que llegó quedado y difícil a la muleta, realizó faena breve pero brillantísima, tanteando los pases sobre la derecha como los portos y al natural fueron de irreprochable factura, cosechando abundantes ovaciones. Miguelín acabó con su enemigo con brevedad y fue muy ovacionado.

Con el capote demostró también ser muy artista y torero, siendo aplaudido, así como al intervenir en quites.

Terminada la corrida, el público lo despidió con una gran ovación.

CLAYERIA

## POR EL MEDIO MAS RAPIDO



LLEGAN A TODO EL MUNDO. LOS TELEVISORES PYE Y LOS REPUESTOS QUE ASEGURAN UN RENDIMIENTO INIGUALABLE.

...recuerde!  
"al servicio de su...  
...siempre hay técnicos de..."

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
Y SERVICIO TÉCNICO OFICIAL

**taisa**  
QUEIPO DE LLANO, 17

## SOLO Y SOMBRA

Es un hecho que el próximo día 18 de octubre, tal vez se construya, abrirá sus puertas la plaza de toros de Jaén. Es probable que la inauguración corra a cargo de Manuel Benítez «El Cordobés» y dos más.

Ostasio Martínez «Nacional» ha hecho cargo del apoderamiento de Víctor Martínez «Vim». Desearnos mucha suerte a ambos.

El conocido hombre de negocios laurino don Enrique Calleja se ha hecho cargo del apoderamiento del novillero «Servitillo», quien tomará parte en varias novilladas en la presente temporada.

Curro Romero volverá a los ruedos dentro de una semana. El doctor Castiella le ha reconocido definitivamente, expresando su satisfacción por el buen estado del diestro. Nuestra enhorabuena.

Debido al percance sufrido en La Línea y posteriormente en Algeciras, el diestro de Cádiz Curro Romero, ha perdido de torrear más de veinte corridas en las principales plazas españolas.

Han sido ultimados los carteles de las corridas de la feria de Juvares. Se celebrarán tres corridas de toros los días 24, 25 y 30 de agosto, alternando los diestros Monacho, Oso, El Viti, Puerta, Curro y alternándose de Perucha. Habrá también una novillada con actuación de Córdoba, El Cordobés y Paco Monacho.

Se encuentra hospitalizado después de la corrida sufrida el pasado día 23, el ídolo de Córdoba «El Pire». Sus actuaciones son seguidas por los aficionados con extraordinario interés.

R. RUIZ



# El marqués de Villaverde, locutor de radio

## Todos los jueves dirige el programa "El consejo del doctor", en Radio Madrid

Ha instituido un premio mensual de veinte mil pesetas, para los valores jóvenes de la Medicina

## El doctor Zaragoza, médico valenciano de 24 años, primer galardonado



Desde hace trece semanas, el marqués de Villaverde, es locutor de radio. Un locutor que lleva todos los jueves, con un público, el consejo de su orientación médica a través de un programa de Radio Madrid, que es escuchado por millares de personas.

Este programa se llama "El consejo del doctor" y en él colaboran prestigiosos nombres de la medicina española. Durante media hora el marqués de Villaverde, don Cristóbal Martínez Bordiú, pone su experiencia y su saber al servicio de los hogares españoles.

Sólo pretendo con ello—nos dice—orientar al radiotelevidente con mis consejos y los de mis colaboradores, con el fin de ayudar a la gran masa del público a remediar las complicaciones súbitas de las enfermedades por medio de una aplicación práctica. Creo que este programa de divulgación ayudará mucho al diagnóstico de enfermedades como el cáncer en su única forma de atajarla en tiempo es un diagnóstico precoz. También nos proponemos prevenir, no asustar.

### La radio, al servicio de la Medicina

El Dr. Martínez Bordiú se ha revelado como un ameno locutor, que sabe imprimir un ritmo periodístico a sus programas.

—Yo no olvido que aunque entre los radiotelevidentes hay muchas personas de elevada cultura médica, por lo general el programa va dirigido a un público sencillo y profano en la materia. También pretendemos con estas emisiones evitar que los enfermos se conviertan en sus propios médicos; no queremos que se autodiagnostiquen.

—Para usted doctor ¿quién es el mejor médico?

—Es una pregunta que me hacen muchos enfermos que acuden a mi clínica, en busca de consejo y remedio, para sus enfermedades. Yo le voy a responder a usted lo que suelo responderles a ellos: "Aquí en el que se tenga más confianza". Ese es el mejor.

La labor del Dr. Martínez Bordiú no sólo se limita a ayudar a los radiotelevidentes sino también a todos aquellos profesionales de la Medicina que emplean su tarea. Para ello ha instituido un premio mensual de 20.000 pesetas, que se concede al doctor médico de más interés humano que sobre un tema previamente elegido por el marqués de Villaverde y su grupo de colaboradores, se lance a través de las ondas.

### El primer premio

Hemos asistido a la entrega de este primer premio en la propia emisora, desde donde cada jueves, y durante treinta minutos. "El consejo del doctor" llega a los hogares españoles.

El joven doctor valenciano don Juan Ramón Zaragoza ha sido el afortunado en el que ha recaído el galardón, por su trabajo "Mar y montaña: sus ventajas y sus inconvenientes".

Este muchacho, que sólo tiene 24 años, acaba de estrenar, con el premio, su título de doctor, consiguiendo tras una brillante carrera en la Facultad de Medicina de Valencia.

—Creo que no tengo más mérito que, dado lo tardío de su anuncio y el poco tiempo que había para prepararlo, no han conseguido gran número de colegas—nos dice el doctor Zaragoza.

—¿Qué opina del programa que dirige el marqués de Villaverde?

—Que hacía falta que los medios más potentes de la difusión se emplearan para algo más que concursos publicitarios, haciendo llegar a la gran masa consejos orientadores,

en este caso sobre medicina, que a lo largo reputación en cada uno de los oyentes. El enfermo no puede ser de ninguna manera un sujeto pasivo en las manos del doctor, sino un colaborador que ayude al médico por medio de conocimientos elementales de la Medicina, cuya ignorancia acarrea muchas veces fatales consecuencias.

—¿Qué hará con el dinero del premio?

—Adquirir algunos libros de estudio y consultar y asistir, en el próximo mes de septiembre, a un congreso que sobre la historia de la Medicina se celebrará en Londres.

El doctor Zaragoza acaba de ganar casi a continuación de su título de doctor, la oposición de médico forense con el número 1. Se trata, por lo tanto, de un nuevo valor de la Medicina española, al que el Dr. Martínez Bordiú ha pedido su colaboración para este programa.

Es seleccionador para esta juventud valiosa, entre la que se encuentran también al marqués de Villaverde, dedicar su precioso tiempo al servicio del bien común por medio de las ondas radiofónicas.

JAIME PENAFAEL  
("EUROPA PRES")

## Ahora se le ofrece la oportunidad de aprender un oficio

### ¡¡Cobrando desde el primer día!!

### ¿Cómo aprovecharla?

Escriban a ASTILLEROS DE SEVILLA de la EMPRESA NACIONAL ELCAÑO, Apartado de Correos, 89. SEVILLA.

Nosotros le seleccionamos para la especialidad donde rendirá usted más; está enterado en un Curso de Formación Acelerada cobrando 36 pesetas, más pluses, desde el primer día.

Hay Cursos para SOLDADORES, MONTADORES, TUBEROS, ELECTRICISTAS, CHAPISTAS, etc. En unos tres meses conocerá su oficio y ascenderá a Especialista.

Algunos participantes en Cursos anteriores son ya Encargados. No es necesario que tenga conocimientos del oficio. Si los tienen, también pueden venir y perfeccionarse.

Si tiene usted menos de 30 años, y está libre del servicio militar, aproveche la ocasión para trabajar en una profesión noble: CONSTRUYENDO BARCOS en una Empresa de Garantía.

## Astilleros de Sevilla de la Empresa Nacional Elcano

# DEPORTES

Comentarios - Críticas - Notas

## Los árbitros de Primera y Segunda División

### El nuevo sistema para designarlos

Madrid.—La Real Federación Española de Fútbol ha confeccionado la siguiente circular:

"La Asamblea general, reunida en Madrid el 14 del corriente mes de julio, ha tomado el siguiente acuerdo en relación con el nombramiento de árbitros para partidos de Primera y Segunda División de Liga y de Copa de Su Excelencia el Generalísimo:

1. La Real Federación Española de Fútbol publicará antes del comienzo de la temporada la lista de árbitros de Primera y Segunda División.

2. A su vista, los clubs de Primera y Segunda División redactarán la suya propia, consignando a los árbitros por orden de preferencia, eliminando el del Colegio de su regional y hasta un 20 por 100 de los restantes.

3. Con quince días de anticipación a cada jornada de Liga o de Copa, el Comité Nacional efectuará la designación de árbitros para los partidos de que se trate.

4. La designación deberá recaer en el árbitro cuyo nombre coincida preferentemente en las listas de los dos clubs de un partido, tomando éstos por el orden de calendario.

5. La designación de los árbitros se efectuará en el domicilio de la RFEF y por el Comité Nacional de Árbitros, con la intervención del secretario general de la RFEF, facultado plenamente para vigilar oportunamente el cumplimiento del espíritu y criterio del acuerdo.

6. Todo árbitro cuya calificación en un partido sea "pésima" no será designado para ningún encuentro de la temporada al club que emita tal informe.

7. En lo que hace exclusiva referencia a la Segunda División, los nombramientos se efectuarán con un criterio de proximidad geográfica, en beneficio de la economía de los clubs de la misma.

Las listas de árbitros de las dos divisiones es la siguiente:

### PRIMERA DIVISION

Birigay Nieva, don Félix, del Colegio Valenciano; Bueno Perales, don Adolfo, del Aragonés; Caballero Camacho, don José V. del Castellano; Carbelo Martín, don José, del Castellano; Cerezo Ruiz, don Manuel, del Murciano; González Sánchez, don José, del N. de África; Gardázarbal Garay, don Juan, del Vizcaíno; Gómez Arribas, don Manuel, del Vizcaíno; Gómez Contreras, don Alfonso, de Catalán; González Echevarría, don José, del Guipuzcoano; López Zaballa, don José Luis, del Vizcaíno; Luis Quel, don Sebastián, del Navarro.

Lloris Antón, don Vicente, del Valenciano; Martín Álvarez, don Al-

berto, del Aragonés; Morilla Martínez, don Diego, del Andalúz; Ortiz de Mendivil, don José María, del Vizcaíno; Pintado Viu, don Gaspar, del Catalán; González Echevarría, don José, del Castellano; Prendes Bernardo, don Ramón, del Asturiano; Ruiz Casasco, don José, del Andalúz; Sanz Oliva, don García Ordoñez, don Manuel, del Pilar, don José, del Valenciano; Simó Fiol, don Mateo, del Balear; Zarquiegui Izco, don Daniel, del Navarro.

### SEGUNDA DIVISION

Bañón González, don Francisco, del Castellano; Ballester Pérez, don Francisco, del Castellano; Barrenechea de Miguel, don Narciso, del Oeste; Canera Coscollin, don Ricardo, del Aragonés; Castillo Izquierdo, don Emilio, del Extremeño; Claudi Vegas, don Rafael, del Valenciano; Dilla Muñoz, don José María, del Vizcaíno; Feal Seijas, don Andrés, del Gallego; Galindo Merino, don Mariano, del Oeste; García Ordoñez, don Manuel, del Guipuzcoano; García Rodríguez, don Manuel, del Gallego; Gómez Plata, don José L. del Castellano.

Gueiricabita Arroyo, don Manuel del Vizcaíno; Irastorza Gutiérrez, don José María, del Guipuzcoano; López Montenegro, don Enrique, del Castellano; Madrid V. in, don Enrique, del Castellano; Martorell Mirón, don Gabriel, del Balear; Mateu Bernat, don Plácido, del Catalán; Medina, don Luis, del Andalúz; Medina Iglesias, don Mariano, del Asturiano; Menéndez de León, don Manuel, del Castellano; Modol Solé, don José, del Catalán; Moya Aparici, don Miguel, del Valenciano; Oliva Fortuny, don Jaime, del Catalán.

Orriantia Capelastegui, don José L. del Navarro; Pardo Hidalgo, don Juan F. del Castellano; Pelado Llera, don Manuel, del Andalúz; Piesra Álvarez, don Carlos, del Andalúz; Prieto Quintana, don José, del Catalán; Querfús Vendrell, don Antonio, del Balear; Raquín Antia, don Carmelo, del Navarro; Rey Otero, don José, del Gallego; Rigo Sureda, don Antonio, del Balear; Rive-

ro Lecuna, don Andrés, del Guipuzcoano; Romo García, don Leandro, del Guipuzcoano; Ruiz Altierrri, don Agustín, del Cantábrico.

Sánchez Ibáñez, don F. A. del Extremeño; Serrano Amor, don Juan, del Castellano; Serrano Sacristóbal, don Pelayo, del Vizcaíno; Teja Ocaña, don José, de la Cantabria; Tomás López, don Enrique, del Valenciano; Torres Bernabue, don Rafael, del Murciano; Urrestarain Roldi, don Pedro M. del Vizcaíno; Varas Gómez, don Manuel, del Andalúz; Vicente Ferrer, don Antonio, del Andalúz; Villa Ramón, don José, del Valenciano; Vilens García, don Ricardo, del Valenciano.

Los clubs de Primera y Segunda División procederán a formular antes del 25 de agosto próximo su lista particular de árbitros, redactada por orden de preferencia, de la que eliminarán a los colaterados de su región y en número de hasta un 20 por 100 de los restantes. Estas listas serán definitivas y válidas para toda la temporada, no pudiendo ser variadas en el curso de la misma.

## Exitos sevillanos en los Campeonatos de España de Tenis de Mesa

Muchos triunfos está cosechando este año el deporte sevillano. Para es la competición interregional de nacional en la que el nombre de nuestra ciudad no ocupa puesto de honor. Ahora le toca el turno al tenis de mesa, cuyos representantes llegan a Sevilla, procedentes de Oviedo, escenario de los Campeonatos de España, con tres subcampeonatos nacionales y un tercer puesto en la clasificación por equipos por clubs, triunfadores por los tenistas del Club Natación Sevilla.

En la clasificación por equipos, el del Club Natación de Sevilla, con Carrasco, Hernández y Tarnella, se colocó en tercer puesto, entre dieciocho equipos participantes. Las jugadoras del equipo del Natación, Rosa Núñez y Aurora Díaz conquistaron el subcampeonato de su categoría, detrás del equipo barcelonés —A F. C. de Barcelona— y participantes. Estas mismas jugadoras, en el campeonato de parejas, triunfaron el segundo puesto esta vez entre trece equipos, y finalmente, la pareja Niza, con los varados y Rosa María Nuñez, entre treinta y tres participantes, lograron el segundo puesto.

## Dos nuevos jugadores para el juvenil del Sevilla

Mario Klug, el entrenador de los juveniles del Sevilla C. F., ha venido haciendo laboriosas gestiones para cubrir los puestos de los jugadores que por completo, en su mayoría, tienen que jugar en categoría superior.

Las gestiones del citado entrenador sevillista dirigidas sobre el equipo de La Palma del Condado, para el Campeonato de España de Sevilla de los jóvenes Molina y Romero de los que se tenían muy buenas referencias, culminaron en la captación de estos nuevos valores y en la Secretaría del equipo palmerino se llevó a cabo la firma de los dos para el Sevilla.

La gestión ha sido felizmente llevada a término, gracias a la buena disposición de la directiva del La Palma y de su entrenador Pascual Prada.

El joven Romero juega de interior izquierdo y es de buena complexión y domina bien el balón, suponiéndose que pueda ser un excelente sustituto de los jugadores que se han ido. En cuanto a Molina, cuya demarcación es la de defensa central, es de buena presencia física y también puede llegar a satisfacción la vacante de Gargallo.

Con estas dos adquisiciones, quedan terminadas las fichas de juveniles para la próxima campaña, en la que es de esperar que los blancos vuelvan a revalidar sus éxitos que han obtenido en la última temporada.

LA MADRE DE FIDEL CASTRO LE DEDICÓ UN TEXTO ATRAVÉS DE LA NACIONALIZACIÓN DE LAS PLANTACIONES TE ESPERO CON UN SUSTENTO. ESTE ES UNO DE LOS SENSACIONALES REPORTAJES QUE PUBLICA EL DIARIO EL MUNDICHO DE SEVILLA. NO DE 7 PECHAS. LA OPORTUNIDAD DE SER DUEÑO DE UNA FAMOSA FURGONETA FAMILIAR PARA EL VIAJE DE VERANO. COMPRE EL EXTRAORDINARIO DE VERANO DE 7 PECHAS. Y SEA FELIZ EN SU OPORTUNIDAD. UNA NUEVA FELICIDAD SOBRE RIVAS.







# Potter perder resarcirse de un automovil conducido por una estafa de 150 pesetas lleva gastadas ya .5. Y puede suceder que la cifra siga aumentando Aventuras y desventuras de un tratante de ganado en Sevilla

Mario Borrero Garabito es un buen hombre, padre de familia ejemplar, negociante de ganado, vecindado en El Castor (Cádiz). Es un hombre que, pese a su mediana cultura, suele ser visto como un linco, que aguilata en los gastos al máximo, porque sabe de verdad lo que cuesta ganarlo; pero al tiempo no regatea ocasión para su familia, compuesta por mujer, dos hijos de doce y catorce años y una cuñada —que vive con ellos— lo pasan lo mejor posible.

—[Al fin y al cabo es lo que van a ganar en la vida] —suele senalecer Borrero—, y aunque sin maliciar los cuatro ochavos que uno va reuniendo con apuros, nunca está de más darle gusto al cuerpo y a los de su familia... Mario es un entusiasta de todo lo típico de nuestra región. Y no pierde solito por asistir a ferias, certámenes costumbristas y fiestas locales de abuelo en la demarcación andaluza y muy en especial de la parte occidental de la. Sabe lo que le gusta al dedillo y las que como los propios naturales del lugar.

De nuestra Semana Santa habla y no acaba.

—A pesar de ello no soy hermano de ninguna cofradía —señala—, pero me gusta ir a los mítos —siempre de por delante, dando la cara— lo que gusta es ver las procesiones en su «saras»... La «sara» para la familia Borrero es presenciar los desfiles sevillanos de la Pasión cómodamente sentados en unas sillas de la «carretera».

Este año también vino Mario y con él fueron los suyos. Llegaron el jueves y se fueron al sábado de «madrugá». En el atardecer del Viernes Santo, María, la familia Borrero, buscó unas sillas de modo desde donde solazarse con el tránsito de las cofradías por los itinerarios previstos.

—Eso de ir esquina por esquina, sillas por persona, no está pa mí —confiesa nuestro entrevistado—. Eso, pa los turistas y pa los efemeros y partidarios de las cofradías.

Tras mucho discutir, sopacar, consultar precios y lugares, al fin encontraron acogido en unas sillas colocadas trasmano a la Plaza de la Virgen de los Reyes, alejado a ella.

—Ya estaba pasando la Carretería —puntualiza Mario— cuando dimos con ellas. Nos sentamos y el encargado fue a atender a otros clientes antes de cobrarnos. Entre tanto, otro ayuda —dijo yo, por lo menos así lo creí— que había estado hablando con él, se acercó donde estábamos y dijo que venía a recibir el dinero. Eran ciento ochocientos pesetas, poco más o menos. El caso fue que yo tenía tanta suerte y el enfoque treinta duros: cien y cincuenta. Me dijo que tampoco tenía cambio y que iba a cambiar. Y cambió de sitio, porque no lo he vuelto a ver... hasta hace unos días! Luego vino el verdadero sillero y entonces fue cuando nos dimos cuenta de que me habían engañado... Me llevé una rabietta. Pero, me di por vencido.

A finales de la pasada semana, Mario tuvo que volver a nuestra capital —esta vez solo— para asuntos de sus negocios de ganado. Se hallaba en la Estación esperando la llegada de un camión de Algodonales que tenía que desembarcar hojas de lata para embarcar el ganado que él había adquirido, cuando en las proximidades de un bar, situado en dicho lugar, confluente con

Laraña, creyó percibir la figura de quien le había engañado el Viernes Santo...

—No soy ciclotero, pero no me gusta que me toquen el pelo. Me acordé y me dio alegría de que era él. Sin más ni más lo atrinqué por el cogote y levanté el bastón me di a conocer...

Puede suponer el lector lo que sucedió. El sorprendido individuo, tras el primer inicial, reaccionó y trató de hacer ver a su tráscilicre momento que estaba confundido.

—Pero era el Estay seguro. Yo tengo un pesqui pa saber con quién me gasto las cuentas trenando.

De todos modos, Mario añadió un poco la garga, de lo que se dio cuenta el infante, que rápidamente se agizó de la operación, y partió a toda velocidad hacia Laraña abajo. Mario, que es un hombre obeso y con sesenta y cuatro años de edad, no pudo aguantar el ritmo preciso para perseguir al estafador y tan sólo pudo dar unas cuantas zancadas gritando desoladamente.

—¡A qué es ese! ¡Al ladrón!... Como veía que la persecución era imposible, y ante el temor de perder el control sobre el mismo, tiró con fuerza hacia él la traca que tiene como bastón, con la desgracia que rompió la línea trasera de un camión, propiedad del subdito belga Mayeldner, que estaba aparcado a la puerta del Club Americano, y cuyos vidrios y el propio bastón, al rebotar, dieron de plano en un cuartito que quedaba en ciertas oficinas de transportes, rompiendo dos garrafos de alcohol y una caja con vasos, al tiempo que hería al conductor.

Resumiendo, que Mario tuvo que comparecer ante la Justicia Municipal y posteriormente satisfacer daños y perjuicios y lo que «cueste».

—Me cansa me y me gusta... este año la Semana Santa —añade— compungido ahora—, pero si algún día le echo la vista encima el fulano, es, fene, en cuenta que me arruino —pa siempre. No se se se con las suyas... De mí no se se más... ¡Y lo pa treinta duros!

Por de pronto, a Mario le ha costado por de recobrarle de las 150 pesetas de 1500, más lo que falta. Colación de la región que le ha costado —que lo es tan sólo de profesión y de ganado— le da por cumplir lo que dice. Supone que encuentra al fulano... ¿se pretende cobrar?... ¿Cuánto le costará?... BORBUJO

## Un automóvil conducido por franco - marroquines sufrió un accidente en "Las Alcantarillas". Resultaron todos sus ocupantes heridos y han quedado internados en el Hospital Central

Anoche, sobre las once, aproximadamente, un automóvil de matrícula francesa ocupado y conducido por un grupo de franco-marroquines, residentes en París, marchaba por la recta de Los Palacios. Al llegar al término de la misma y en las inmediaciones de Las Alcantarillas, el vehículo sufrió un desvío y al parecer volcó. Todos los ocupantes resultaron heridos. La Guardia Civil de Tráfico, de servicio por las inmediaciones, recogió a los lesionados trasladándolos directamente al Hospital Central, donde el doctor don Eusebio León y el practicante señor Benítez, apreciaron a Rahin Ben Mohamed Bel El Hady, de 46 años de edad, herido de contusión en la región superior derecha, otra en la región nasal y otra en la rodilla izquierda, erosiones en el labio superior y ligera contusión anoretra. Procedió a ser servado. A Rahal Ben Amad Ben Lahaméne, de 43 años de edad, la fractura de huesos propios de la nariz, con salida traumática, herida inciso cutánea en región nasal, labio superior y «schot» traumático. Pronóstico reservado. A Rahal Ben Amad Fátima Ben Hady, de 31 años, contusiones con hematomas en la región ocular izquierda. Pronóstico leve actual. Los tres fueron internados en la Sala del Cardenal. Finalmente fue asistida Patry Paulette Juliane, de 41, que asimismo viajaba en el vehículo. La apreciación contusión con edema en el dorso lumbar, contusiones y hematomas en la región glútea derecha y contusiones y erosiones varias. Pronóstico reservado. Quedó encamada en la Sala del Carmen.

La Guardia Civil ha abierto información para determinar los hechos que dieron origen al accidente. Igualmente ha intervenido el Consulado francés en nuestra capital.

## CONDUciendo SU AUTOMOVIL PIERDE LAS GAFAS Y SE ESTRELA CONTRA UNA FAROLA

Cuando conducía su automóvil por calle Santo Tomás el subdito belga Stevens Louis de 25 años de edad residente en Bruselas, que padece fuerte miopía y que corrige con lentes graduadas al efecto, tuvo la mala suerte de que se le cayeran y contentamente quedó sin vista. Al perder el control directo del coche, éste se estrelló contra una farola a la poste, detalle que no ha podido determinar el accidente cuando fue trasladado al Equipo Quirúrgico, donde el doctor Riscos y el practicante señor Santiago le apreciaron herida contusa en el dorso de la nuca, contusiones y erosiones varias en distintas partes del cuerpo. El hecho ocurrió anoche.

## OTRO OBRERO QUE CAE DEL ANDAMIO

Ayer notificámonos el accidente ocurrido a un obrero que cayó de un andamio donde trabajaba. Pocas horas después, en el mismo Equipo Quirúrgico, fue presentado Felipe Peña Aguilar, de 35 años, con un hilito en calle Tarragona 32, que inicialmente había caído momentos antes de otro andamio en el que también trabajaba. El doctor Riscos y el practicante señor Santiago le curaron de fuerte contusión, con probable fractura, de la rodilla derecha y hematomas. Pronóstico reservado.

## UN NIÑO SUFRE UN ACCIDENTE DE BENTE DE LA CIRCULACION

José Manuel Martínez Acosta, de 6 años de edad, con domicilio en Paredes de Cobán 21, fue arrollado por un vehículo de circulación, herido contuso en la región frontal y ligera conmoción cerebral. Tras de ser asistido en el Hospital Central pasó a su domicilio. El pronóstico se lo reservaron los facultativos.

## SE FRACTURA EL FEMUR EN UNA CAIDA

Al caerse en su domicilio se fracturó el cuello del fémur Ana Murillo Benítez, de 81 años de edad, con domicilio en el Polígono de San Pablo número 24. Manifestó que las lesiones que presentaba fueron de contusión y que en aquel momento lo ocupaba una señora. Al negarse rotundamente el conductor los dos individuos ofendieron a la viajera y trataron de producir daños en el vehículo. Ambos quedaron a disposición de la autoridad correspondiente.

## EN "ESTADO ALEGRE" PRETENDIAN HACER USO DE UN TAXI OCUPADO POR UNA SEÑORA.

A requerimiento del taxista José Martín Acosta fueron detenidos en calle Betis los vocales de la casa número 9, de la calle María Auxiliadora, José Paloma Roldán, de 29 años de edad y el doctor Delgado Palomo, de 20, porque en estado de embriaguez pretendieron usar el taxi que él conduce y que en aquel momento lo ocupaba una señora. Al negarse rotundamente el conductor los dos individuos ofendieron a la viajera y trataron de producir daños en el vehículo. Ambos quedaron a disposición de la autoridad correspondiente.

## ¿CONSECUENCIA DE LA RINKA, O POR INSOLACION?

Al Hospital Central fue trasladado ayer tarde, con fuerte excitación nerviosa, el señor Manuel Sánchez, de edad Manuel, con domicilio en el Polígono de San Pablo número 24. Manifestó que las lesiones que presentaba fueron de contusión y que en aquel momento lo ocupaba una señora. Al negarse rotundamente el conductor los dos individuos ofendieron a la viajera y trataron de producir daños en el vehículo. Ambos quedaron a disposición de la autoridad correspondiente.

## ACCIDENTE DE TRAFICO

Antonio Macías Castellano, de 29 años de edad, vecino de los Alcazales (Cádiz), calle Real, 43, sufrió un accidente de tráfico en la carretera, al salir despedido de la moto que montaba, y que le produjo erosiones y contusiones varias, otorgada, con probable fractura de la base del cráneo y conmoción cerebral. Fue el Hospital Central, donde le asistieron el doctor don Jaime García y el practicante señor Benítez, consideraron las lesiones de graves.

**SE**  
**DIARIO DE LA VIDA**  
**REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES:**  
**SANTANDER, 1 y 3**  
Apartado de Correos. 335  
**TELEFONOS**  
**REDACCION: 25055**  
**ADMIN: 25455**  
**TALLERES: 25755**  
**No se devuelven originales**

## MISTERIO EN EL LAGO CHINI MALACA

# Se suscitó una serie de sucesos que parecen indicar la existencia de un enorme monstruo que se alimenta de las personas que se bañan en las aguas del lago. Impresionante relato de un ingeniero de minas

KUALA LAMPUR, 25. (MALACA). — (CRONICA DE LA AGENCIA EFE, TRANSMITIDA POR TELETELO, POR PETER SMARK, EXCLUSIVA PARA "SEVILLA"). — "Nos encontramos en una embarcación, cuando vimos emerger del agua un monstruo con enormes ojos rojos. Su cuerpo chocó con el costado de la embarcación y desapareció poco después". En estos términos se ha expresado el Ingeniero de Minas Mr. Arthur Potter, quien acaba de regresar a Kuala Lumpur para hacer el relato de esta impresionante visión. Todo ello ha sucedido en el lago Chini, situado en medio de la selva de Malaca y cuyas aguas famosas encantan los más asombrosos misterios y leyendas del sureste asiático.

El indígena siendo verdadero terror cuando se le habla de este lago. Se afirma que en el fondo de esas aguas se encuentran los restos de una ciudad maravillosa, aislada por un cataclismo; sus habitantes fueron sorprendidos y quemados entre las ruinas. Afirman que existen monstruos fantásticos. De padres a hijos han ido pasando estas historias, que en el transcurso de los siglos mostraron varias expediciones a cargo de investigadores occidentales y chinos, porque tampoco falta

la versión de que ejércitos del sureste asiático ocultaron en el fondo de las aguas del lago Chini un fabuloso tesoro, sin hablar del maleficio que pesa sobre todos aquellos que tratan de localizarlo a no ser que sean descendientes de aquellos que fueron originales.

Las declaraciones del Ingeniero Potter han vuelto a poner sobre el primer plano de la actualidad el misterio del lago. "No se trataba de ningún pez —ha afirmado— sino de algo que se movía fuerte y pesadamente hacia prolevar fuertemente nuestra embarcación. Una vez que hubo desaparecido, nos encontramos en el parate algo así como una hora. Estábamos solos más tres ayudantes y yo v decidimos regresar al puerto".

"A la mañana siguiente —continúa el ingeniero— volvímos al paraje y exploramos las cercanías de esas lavadas por el fuerte contraste de sol y sombra que provoca la exhibente vegetación del lago. En las orillas descubrimos huellas, mifiendo cada una 16 centímetros de extensión a lo largo de un recorrido de unos 20 metros. Deban la impresión como si un animal de grandes dimensiones hubiera caminado; nor allí hasta sumergirse en las aguas, para salir después al lado de

nuestra embarcación".

Ahora se trata de organizar más expediciones a este lugar, aunque la colaboración del elemento indígena será realmente verdadero terror. Según la leyenda local más extendida, la ciudad perdida y que se encuentra en el fondo de Las aguas del lago fue mandada construir por una princesa que huía de esta región con un grupo de seguidores, cuando sus padres trataban de obligarla a casarse con otro príncipe a quien ella no amaba. La ciudad, esta de rodadura de agua y era algo así como una Venecia del sureste asiático, protegida por el agua y la selva. El cataclismo provocado según la leyenda por el furor del poderoso padre de la princesa, hizo que la ciudad quedara inundada por las aguas. La princesa y sus leales seguidores quedaron entre las ruinas en el fondo del lago.

Es interesante el hecho de que hay ruinas de un templo talladas a orillas del lago Chini, muy cerca del gran río Pahang, lo antiguo director de los trabajos de información, en Malaca, llamado J. N. Meuhel, ha declarado que efectivamente, en las aguas del lago se encuentran los restos arqueológicos de enorme valor, y que en algunos casos datan

del neolítico. Se tienen pruebas de que seres humanos habitaron en estos parajes hace unos dos mil años.

Otra de las historias que circulan y que los constituyen, al menos que auto de fe para los indígenas es que el abuelo del actual sultán de Pahang, el sultán Ahmed, ayudó al sultán sagrado que había en el lago Chini cuando se vio atacado por otro cecodril o monstruo que trató de comerle los sesos. Los indios de la zona creen que hay en el lago unos misteriosos. Desde entonces, el misterio del lago ha sido algo así como una protección para el sultán y sus herederos y una garantía de que nadie que no fuera el sultán o sus seguidores podrían poner la mano en el fondo del lago, donde hay tesoros ocultos.

Se indica igualmente que el sultán Ahmed entró en el fondo del lago al cecodril, grado cuando murió a los pocos años de aquella lucha contra el Intruso. Desde entonces, se cree que los centenarios de cecodrilos que hay en el lago no atacan jamás a un hombre, como homenaje a aquel sultán. Y aquellos devotos del lago creen algo más: que el cecodril salvado, blanco, de ojos rojos, vive en el fondo de las aguas para proteger la ciudad que fundara la princesa.